



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

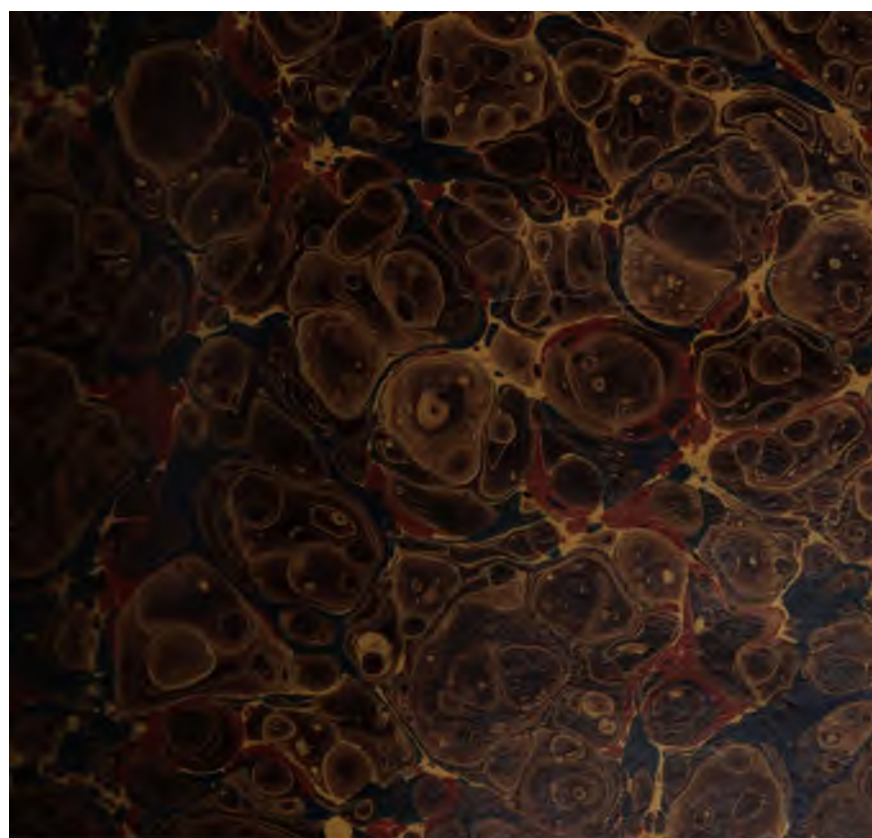
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



BB 53.

TAYLOR INSTITUTION.
—
BEQUEATHED
TO THE UNIVERSITY
BY
ROBERT FINCH, M. A.
OF BALLIOL COLLEGE.

3047 d. 24





600048020K

GRAMMATICA
COMPITA
DELLA LINGVA GRECA

DI

AVGVSTO MATTHIÆ

**DOTTORE IN FILOSOFIA, DIRETTORE DEL GINNASIO
E BIBLIOTECARIO DUCALE DI ALTENBURG,
SOCIO ONORARIO DELL'ACCADEMIA DI ERFURT, EC.**

VOLGARIZZATA CON AGGIUNTE

DA AMEDEO PEYRON

**PROFESSORE DI LINGVE ORIENTALI NELLA R. VNIV. DI TORINO,
MEMBRO DELLA R. ACCADEMIA DELLE SCIENZE, EC.**

VOLUME II.

TORINO
DALLA STAMPERIA REALE
1823.



SINTASSI.

DELL' ARTICOLO.

262. **L'** articolo serve per significare, che il nome, con cui va unito, indica od una cosa determinata frammezzo a molte altre comprese sotto la stessa idea, ovvero una intiera specie. L'uso di questo è tuttavia assai diverso negli antichi poeti Greci, da quello che si mostri negli scrittori Attici; questi l'adoperano quantunque volte il nome non essendo intieramente indeterminato, indica qualche membro di una classe qualunque esso si sia, nel qual caso gli italiani neppur potrebbero usare l'articolo indefinito *uno*; ma Omero, Esiodo, ed altri antichi poeti per la maggior parte l'adoperavano solamente nel senso del pronome dimostrativo *questo*, anche senza aggiungervi il nome, e. g. *Il. α'. 12. ὁ γὰρ ἦλθε θεὸς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν*, questa persona, cioè *Χρύσης*; v. 20. *τὰ δ' ἄποινα δέχεσθαι* questo prezzo di riscatto (mentre lo viene indicando) v. 29. *τὴν δ' ἐγὼ οὐ λύσω* per *ταύτην*. Siffatta distinzione meglio si scorge in pratica, paragonando il luogo d' Omero *Il. α'. 12 - 43.* col passo di Platone in cui si narra lo stesso fatto *Rep. III. p. 275. sq. Bip.* È regola presso questi poeti di non apporre giammai l'articolo a' nomi propri. ¹

Osserv. S' incontrano tuttavia molti passi presso questi

¹ Plutarch. Qu. Plat. t. X. p. 99. ed. R. Reiz. de accent. incl. p. 5. sq. Heyne ad *Il. α'. 11.*

poeti, in cui l'articolo giustifica l'uso del dialetto Attico è preposto ai nomi propri, e vi sembra destinato a significare una designazione particolare; e. g. *Il. α'. 11.* τὸν Χρύσην ἡτίμισ' ἀρητῆρα. *λ'. 659, π'. 25.* ὁ Τυδείδης κρατερὸς Διομήδης. *Od. λ'. 518.* τὸν Τηλεφίδην . . . ἦρω' Εὐρύπυλον (supposto che in questo luogo non s'indichi quel rinomato figliuolo di T.) *ω'. 103,* τὸν ἀγακλυτὸν Ἀμφιμέδοντα. *Hesiod. Theog. 734.* ὁ Βριάρεως μεγάθυμος. I seguenti passi *Il. σ'. 74.* τὸ Πηλεΐδαο ἐέλδωρ, *ρ'. 122,* ἀτὰρ τὰ γε τεύχε' ἔχει κορυθαίολος Ἑκτωρ, *ib. 127.* τὸν δὲ νέκυν δοίη. *695.* τῷ δέ οἱ ὅσσε δακρυόφι πλησθεν. *698.* τὰ δὲ τεύχε' ἀμύμονι δῶκεν ἐταίρω. *φ'. 317.* τὰ τεύχεα καλὰ σ' accostano assai da vicino al dialetto Attico¹. (Sarebbe più giusto il dire, che in Omero esso è regolarmente un pronome dimostrativo; τὸν Χρύσην vale *lui Crise*, e così negli altri esempi. Τὰ τεύχεα καλὰ è un solecismo, se τὰ è un articolo. BLOMF.) A questi non si debbono aggiungere quei luoghi, nei quali Omero adopera l'articolo quasi per preparare il lettore ad aspettare un nome proprio, che vien dopo ad una o più parole inserite frammezzo, e. g. *Il. α'. 409.* αἶ κέν πῶς ἐθέλῃσιν ἐπὶ Τρώεσσιν ἀρῆξαι, Τούς δὲ κατὰ πρύμνας τε καὶ ἀμφ' ἄλλα ἔλσαι Ἀχαιούς. Vedi *ib. 472. sq. Il. δ'. 20.* αἱ δ' ἐπέμυξαν Ἀθηναίην τε καὶ Ἑρην. *Hesiod. Theog. 632.* μάργαντο . . . Οἱ μὲν ἀφ' ὑψηλῆς Ὀθρύος Τιτῆνες ἀγανοὶ, οἱ δ' ἄρ' ἀπ' Οὐλύμποιο θεοὶ, δαυτῆρες ἑάων, poichè in questi luoghi l'articolo tien le veci di pronome dimostrativo, ed i nomi propri, che vengono dopo, stanno come casi d'apposizione per dichiarare viemeglio il pronome. *Ma essi* (cioè i Greci) *trarli al mare* ec.

§. 263. Gli Attici all'incontro appongono l'articolo sempre

¹ Reiz e Wolf. loc. cit. e p. 74.

che la cosa non è affatto indeterminata. Epperò si incontra anche co' nomi propri, sebbene i poeti tragici per lo più, ma non già sempre, lo tralascino ¹. Se si parla di cosa per nessun verso determinata, dove le lingue moderne adoperano l'articolo indefinito *uno*, i Greci, siccome quelli che non hanno siffatto articolo, o lo tralasciano per lo più intieramente, e. g. *Herod. VII. ἵππος ἔτεκε λαγόν*, *un cavallo partorì una lepre*, ovvero aggiungono al nome il pronome *τις* nel senso di *un certo*, per indicare ancor più chiaramente che il nome è indeterminato; e. g. *γυνή τις εἶχεν ὄρνιν* *una certa donna aveva un augello*. Così pure *ἀγαθόν* significa *un bene*, una cosa buona, *τὸ ἀγαθόν*, *τάγαθόν*, *la cosa per se buona*, *honestum*. *Lucian. D. Mort. XIII. 5. ἐπαινῶν ἄρτι μὲν ἐς τὸ κάλλος, ὥς καὶ τοῦτο μέρος ἐν τάγαθού* (del bene, assoluto) *ἄρτι δ' ἐς τὰς πράξεις καὶ τὸν πλοῦτον καὶ γὰρ αὐτὸ καὶ τοῦτ' ἀγαθόν ἔγγει' εἶναι* ². *τὸ καλὸν* e *καλὸν* *Plat. Hipp. M. p. 18. sq.* In italiano s'adopera tuttavia molte volte l'articolo indefinito, benchè il nome della proposizione esprima una persona, od una cosa specialmente indicata; in tal caso usano anche i Greci d'apporre l'articolo, e. g. *egli è un uomo saggio*, *σοφὸς γὰρ ὁ ἀνὴρ* *Plat. Rep. I. p. 156.* detto di Simonide. Lo stesso *Phaedr. p. 364.* parlando d'Eveno scrive *σοφὸς γὰρ ὁ ἀνὴρ* giusta la correzione di Heindorf ³. (*σοφὸς γὰρ ὁ ἀνὴρ* non si dee interpretare *egli è un uom. saggio*, ma bensì *l'uomo è saggio* BL.)

Osserv. Quest' avvertimento vuol essere inteso sotto una restrizione ed è la seguente, cioè, che l'articolo sia unito al soggetto della proposizione ⁴, e si tralasci

¹ Valck. ad Phoen. p. 50. a. Porson ad Eurip. Phoen. 145.

² Brunck ad Aristoph. Plut. 985. Fisch. I. p. 321.

³ Brunck ad Soph. Oed. Col. 1486. Heind. ad Plat. Ph. 316.

⁴ Valck. ad Herod. p. 85, 66. 451, 7. Fisch. I. p. 319. sq.

nel predicato alloraquando e il soggetto e il predicato sono amendue sostantivi. Questo s'osserva quando il soggetto della proposizione dee indicarsi come cosa determinata, ed il predicato sostantivo accenna solo, che il soggetto appartiene in generale alla classe indicata dal predicato, e. g. *Aristoph. Th.* 733. ἀσκὸς ἐγένεθ' ἡ κόρη, *la* (determinata) *fanciulla diventò un otre*, e per essere questo il caso più frequente di siffatta combinazione, però tale avvertimento è per lo più giusto. Ma se il soggetto è un'idea generale, e come tale viene adoperata, esso allora non abbisogna d'articolo, e. g. nella proposizione di Protagora πάντων χρημάτων μέτρον ἄνθρωπος, *L'uomo* (in generale senza veruna indicazione speciale di persona) *è la misura di tutte le cose.* (*Xen. Oec.* 6, 8. ἔδοκιμάσαμεν ἀνδρὶ καλῶ τε κάγαθῶ ἐργασίαν εἶναι καὶ ἐπιστήμην κρατίστην γεωργίαν *l'agricoltura sia l'occupazione e la scienza migliore*; è dubbio). *Isocr. ad Dem.* p. 8. Β. καλὸς θησαυρὸς παρ' ἀνδρὶ σπουδαίῳ χάρις ὀφειλομένη. *Nicocl.* p. 28. Α. λόγος ἀληθὴς καὶ νόμιμος καὶ δίκαιος ψυχῆς ἀγαθὸς καὶ πιστὸς εἰδωλὸν ἐστίν. In altri casi, se il predicato è una cosa definita, della quale s'afferma la connessione coll'idea generale compresa nel soggetto, allora al predicato s'aggiunge l'articolo e. g. *Phil. ap. Stob. Flor. Grot.* p. 211. εἰρήνη ἐστὶ τὰγαθόν, *pace* (in generale senza veruna determinazione particolare di essa) *è l'assoluto bene.* *Luc. D. M.* XVII. 1. τοῦτ' αὐτὸ ἡ κόλασις ἐστίν, *quest'è appunto la punizione di cui parliamo.* XVIII. 1. τοῦτὶ τὸ κρανίον ἡ Ἑλένη ἐστίν, *questo cranio è quell'Elena che tu vai cercando.*

§. 264. Giusta queste osservazioni l'articolo s'appone eziandio in quei luoghi dove non s'adopera dagl' Italiani.

1. Co' pronomi dimostrativi οὗτος, ἐδε, ἐκεῖνος per indicare con maggior forza qualche cosa. *Herod.* VI. 45.

ἐν γὰρ δὴ πρότερον ἀπανέστη ἐκ τῶν χωρέων τούτων Μαρδόνιος, πρὶν ἢ σφεας ὑποχείριους ἐποιήσατο. Tuttavia spesso si traslascia l'articolo, quando colui che parla si rivolge dirittamente ad una cosa o ad una persona, che si trovi in quel punto presente, o si consideri come presente, come in οὗτος ἀνὴρ, che occorre soventi volte. ¹

2. Con πᾶς, πᾶσα, πᾶν, quando quest'aggettivo trovasi con un nome, che si dee d'altronde intendere in senso definito. Πάντες οἱ ἄνθρωποι sono tutti gli uomini designati, ovvero in altra guisa determinati, πάντες ἄνθρωποι, tutti gli uomini in generale (e qui è da notarsi, che la lingua italiana richiede che si apponga l'articolo anche per significare quantità di cose indeterminate, siccome si può scorgere dalla traduzione dell'esempio greco. PEY.) ²

3. Coi pronomi possessivi ἐμός, σός, ἡμέτερος ec. quando il sostantivo è determinato, e. g. ὁ σός υἱός il tuo figliuolo; ma all'incontro si scriverà υἱός σου un figliuolo dei tuoi, cioè uno fra i molti. Nella stessa guisa si traslascia l'articolo, sempre quando la determinazione prossimamente segue, e. g. Soph. Phil. 15. σὸν ἔργον, Ἰοί, ταῖσδ' ὑπουργῆσαι χάριν, dove σὸν ἔργον forma il predicato, e la determinazione consiste nelle seguenti parole. Plat. Soph. p. 294. σὸν ἔργον δὴ φράζειν, περὶ οὗ τ' ἐστὶ καὶ ὅτου. Ma se la definizione prossima è compresa nel sostantivo ἔργον questa regola più non si osserva ὡς ἡμέτερον τὸ ἔργον Herod. V. 1. In Plat. Euth. p. 13. τὰ δὲ μετὰ ταῦτα, ὡς Κρίτων, πῶς ἂν καλῶς σοι διηγησάμην; οὐ γὰρ σμικρὸν

¹ Brunck ad Arist. Eccl. 367. Wolf ad Demosth. Lept. p. 263. Fisch. I. p. 322. sq. Il contrario vien sostenuto da Dawes Misc. Cr. p. 301.

² Valck. ad Herod. p. 537, 35. Fisch. I. p. 322.

τὸ ἔργον, δύνασθαι ἀναλαβεῖν διεξιόντα σοφίαν ἀμήχανον ὄσσην, le parole δύνασθαι ec. sono un'illustrazione (ἐπεξηγήσεις) di ciò, a cui si riferisce τὸ ἔργον, vale a dire, τὸ καλῶς διηγήσασθαι τὰ μετὰ ταῦτα.

4. Co' pronomi interrogativi ποῖος, τίς, ma solamente allora quando si riferiscono a qualche cosa detta avanti, il cui pieno svolgimento viene provocato dall'interrogazione. *Eur. Ph.* 718. ἄ δ' ἐμποδῶν μάλιστα, ταῦθ' ἦκω φράσων. *ET.* τὰ ποῖα ταῦτα; *Aesch. Prom.* 248. θνητοὺς ἔπαυσα μὴ προδέρκεσθαι μόνον. *XOP.* τὸ ποῖον εὐρὸν τῆσδε φάρμακον νόσου; *Aristoph. Pac.* 696. εὐδαιμονεῖ· πάσχει δὲ θάυμαστόν. *EPH.* τὸ τί; *ib.* 693. οἷά μ' ἐκέλευσεν ἀναπυθέσθαι σου. *TPYT.* τὰ τί; dove il τὰ si riferisce al precedente οἷα. ¹

Osserv. Tiensi altro modo in quei casi, nei quali l'interrogazione non provoca un pieno svolgimento della cosa mentovata prima dell'interrogazione, ma serve soltanto di nuova affermativa, ed ove in tal caso il pronome interrogativo sia seguito dal dimostrativo, o da un sostantivo coll'articolo. Tali proposizioni sono abbreviate, e. g. *Herod. I.* 86. καὶ τὸν Κύρον ἀκούσαντα, κελεῦσαι τοὺς ἑρμυνέας ἐπείρεσθαι τὸν Κροῖσον, τίνα τοῦτον ἐπικαλέοιτο, per τίς οὗτος εἴη, ὃν ἐπικαλ. *Plat. Pr.* p. 129. ἀλλὰ τί μοι δοκεῖ ἐν αὐτῷ διάφορον εἶναι. ἀλλὰ τί τοῦτο διαφέρει; per τί τοῦτ' ἐστί, (καθ') ὃ διαφ. *Lucian. D. D.* II. in. τί ταῦτα, ὦ Σελήνη, φασὶ ποιεῖν σε; *D. M.* 9. 4. τίνα τὸν κληρονόμον εἶχον, per τίς ἐστὶν ὃν εἶχον.

5. Talvolta con ἑκαστος *Thuc.* V. 49. κατὰ τὸν ὀπλίτην ἑκαστον. VI. 63. κατὰ τὴν ἡμέραν ἑκάστην. *Plat. Ep.* VIII. 163. ἀφ' ἑκάστης τῆς ἀρχῆς. *Xen. Anab.* VII. 4. 14. καὶ

¹ Fisch. I. p. 340. sq. Herm. ad Vig. p. 704. 25. sq.

ἡγεμόων μὲν ἦν ὁ δεσπότης ἐκάστης τῆς οἰκίας specialmente in Isocrate, e. g. p. 163. *B.* 197. *C.* 307. *B.* ec.

6. Col pronome δεῖνα, che appena talvolta s'incontra per esprimere una cosa indefinita, ma per lo più addita cosa o persona determinata. ¹

7. Con τοιοῦτος quando non v'è aggiunto sostantivo, che lo determini. ² (Τοιοῦτος vale un tale, ὁ τοιοῦτος tal qual è. BLOMF.)

- f. 265. L' articolo s'appone specialmente anche ne' luoghi, dove non avrebbe sede ordinaria, quando cioè si vuol indicare, che il sostantivo, a cui appartiene, è stato mentovato avanti, od è cosa che molto bene si conosca. *Herod. VIII.* 46. Χαλκιδέας τὰς ἐπ' Ἀρτεμισίῳ εἴκοσι (νῆας) παρεχόμενοι. *ib.* 82. ἐξεπληροῦτο τὸ ναυτικὸν τοῖσι Ἕλλησι ἐς τὰς ὀγδῶκοντα καὶ τριηκοσίας νῆας riferendosi al c. 48. *Thuc. I.* 49. ἥ δὲ αὐτοὶ ἦσαν οἱ Κορίνθιοι, ἐπὶ τῷ εὐωνύμῳ, πολὺ ἐνίκων, τοῖς Κερκυραίοις τῶν εἴκοσι νεῶν . . . σὺ παρούσῳ, *le venti navi delle quali erasi prima parlato, οἱ γὰρ Κερκυραῖοι εἴκοσι ναυσὶν αὐτοὺς τρεψάμενοι καὶ καταδιώξαντες . . . ἐνέπρσαν τὰς σκηνάς. Id. VII.* 43. Ἀθηναῖοι ἐς τὴν Σικελίαν ἐπεραιούντο . . . τοξόταις τοῖς πᾶσιν ὀγδοήκοντα καὶ τετρακοσίους . . . καὶ τούτων Κρήτες αἱ ὀγδοήκοντα ἦσαν. *Lucian. D. M.* 4. 1. Ἀγκυραν ἐντειλαμένῳ ἐκόμισα πέντε δραχμῶν. ΧΑΡ. πολλοῦ λέγεις. *ΕΡΜ.* πρὸς τὸν Αἰδωνέα, τῶν πέντε ὀνησάμην. Così anche col pronome personale. *Plat. Lys.* p. 212. Δεῦρο δὴ, ἢ δ' ὅς, εὐθὺ ἡμῶν οὐ παραβάλλεις; ἄξιον μέντοι. Ποῖ, ἔφην ἐγὼ, λέγεις; καὶ παρὰ τίνας τοὺς ὑμᾶς; *id. Phil.* p. 227. δεινὸν μὲν τοίνυν προσδοκᾶν οὐδὲν δεῖ τὸν ἐμέ, ἐπεὶ δὴ τοῦθ' οὕτως εἶπες, dove l' articolo in ἐμέ si scorge riferirsi al

¹ Hoog. ad Vig. p. 23. b. Herm. ad Vig. p. 704. 24.

² Schaef. Melet. in Dion. Hal. p. 32, 97. 43.

precedente ἀλλ' εἰ δρᾶν τοῦθ' ἡμεῖς ἀδυνατούμεν, σοὶ δρα-
στέον· ὑπέσχου γάρ. βουλεύου δὴ ec. Io, che, come tu il
dicesti, dovetti far tutto ciò, non posso più sentire verun
timore. Si paragoni *Soph.* p. 245 ¹. Nell' istesso modo,
quando nella forma ὅστις ἐστὶ, *quisquis sit*, la parola che
precede è ripetuta, essa viene accompagnata dall' arti-
colo *Hom. H. in Merc.* 276. μήτε τιν' ἄλλον ὅπως βαδῶν
κλοπὸν ὑμετέρων, αἵτινες αἱ βόες εἰσὶ. *Eurip. Or.* 412.
δουλεύομεν θεοῖς, ὃ τι ποτ' εἰσὶν οἱ θεοί ². L' articolo in
questo luogo corrisponde al pronome latino *ille, iste*. Lo
stesso accade nel predicato *Plat. Ap. S.* p. 42. οὗτοι, ὧ
ἄνδρες Ἀθηναῖοι, οἱ ταύτην τὴν φήμην κατασκευάσαντες, οἱ
δεινοὶ εἰσὶ μου κατήγοροι *graves illi accusatores*.

In simil guisa l' articolo s' aggiunge le molte volte con
un sostantivo accompagnato da un aggettivo, ove quel
sostantivo si riferisca a qualche cosa dettasi prima, e
dove noi italiani porremmo l' articolo indeterminato. La
costruzione è quella appunto che si osserva nelle sen-
tenze interrogative, §. 264. *Oss. Eurip. Iph. A.* 305.
καλὸν γέ μοι τοῦνιδος ἐξωνειδισας, voi moveste contro di
me un' accusa, che mi onora, per καλὸν τὸ ὄνειδος ἐστίν,
ὃ μοι ἐξωνειδισας riferendosi a quello che precede λίαν
γε δεσπόταισι πιστὸς εἶ. *Luc. D. M.* 12. 3. ὃ μὲν εἴρηκεν
οὐκ ἀγεννῆ τὸν λόγον.

- §. 266. Talvolta l' articolo sembra essere posto in un senso
indefinito; ma il più sovente anche in questo caso puossi
trovare una relazione definita, se non in ogni sua parte,
almeno rispetto al contesto. *Plat. Republ. I.* p. 151.

¹ Questi passi vengono in altra guisa spiegati da Heindorf ad
Plat. Phaedr. p. 289. dove la lezione αὐτὸς ἑαυτὸν sembra
più corretta che τὸν ἑαυτὸν.

² Porson ad *Eurip. Or.* l. c.

11
 Ἀλλὰ τὸ τοῦ Θεμιστοκλέους εὖ ἔχει, ὅς τῳ Σεριφίῳ λοι-
 δομαρέῳ καὶ λέγοντι, ὅτι οὐ δι' αὐτὸν, ἀλλὰ διὰ τὴν πόλιν
 εὐδαίμων, ἀπεκρίνατο, ὅτι οὐτ' ἂν αὐτὸς, Σερίφιος ὢν, ὀνο-
 ματικὸς ἐγένετο, οὐτ' ἐκεῖνος, Ἀθηναῖος, laddove da Cice-
 rone *Cato maior*. 3. vedesi voltato in *Seriphio cuidam*.
 Ma l'articolo si pone in questo caso, perchè quella era
 una storia molto bene conosciuta in Atene, in cui ve-
 niva celebrato Serifio. Così *Charm.* p. 111. Κριτίας εἶπεν,
 ἐπὶ τοῦ καλοῦ λέγων παιδὸς ἐκ. di quel vago garzone.
Phaedr. p. 282. ἀπαντήσας δὲ (Φαῖδρος) τῷ νοσούντι περὶ
 λόγων ἀκούων — ἡσδῆ, quell' appassionato amatore di ra-
 zionamenti, Socrate. ¹

Esso ha sede specialmente col participio, quando una
 persona od una cosa, solo che generalmente accennata,
 viene in certo modo definita dall'azione, che le ap-
 partiene, siccome vediamo in latino posto il *qui* col
 participativo, e. g. nella frase *εἰσὶν οἱ λέγοντες, sunt qui*
dicunt, e. g. *Xen. Anab.* VI. 5. 9. per cui *Plat. Gorg.*
 p. 121. *εἰσὶν οἱ λέγουσιν. Demosth.* p. 18. 4. τὸ γὰρ τοὺς
 πολεμίσοντας Φιλίππῳ γεγενῆσθαι, (*exultasse qui bellare*
velint) δαιμονία τινὶ καὶ θεῖα παντάπασιν ἔοικεν
περγασία. Particolarmente nei casi obliqui: *Plat. Men.*
 p. 278. ἤκουσε γάρ, ἅπερ σὺ λέγεις, ὅτι μέλλοιεν Ἀθη-
 ναῖς ἀρεῖσθαι τὸν ἐροῦντα, *qui orationem haberet, uno*
che dovesse ragionare. Xenoph. Hist. Graec. VII. 5. 24.
 μέλα γὰρ χαλεπὸν, εὐρεῖν τοὺς ἐδελίσοντας μένειν, ἐπειδὴ
 πᾶς φεύγοντας τῶν ταυτοῦ ὁρᾷσι *quelli che volessero ri-*
manersi, invenire, qui manere velint. Id. Anab. II. 4. 5.
 εὐδης δὲ ὃ ἀγασόμενος οὐδεὶς ἔσται, *nemo erit, qui nobis*
niam monstret. Vedi *ib.* 22. *Isocr. ad Phil.* p. 104. C.

¹ Wolf ad Reiz. de Acc. incl. p. 76. Heind. ad Plat. Charm.
 p. 62. Buttman. Gr. Gr. p. 278. Oss. 2.

ἐγὼ δὲ ὁρᾷ τόπον . . . ποθοῦντα τὸν ἀξίως ἂν δυνα-
θέντα διαλεχθῆναι περὶ αὐτῶν. *Id. Areop.* p. 144. *D.* χα-
λεπώτερον ἢν ἐν ἐκείνοις τοῖς χρόνοις εὑρεῖν τοὺς βουλομένους
ἄρχειν, ἢ νῦν τοὺς μηδὲν δεομένους. *Vedi Plat. Phaedr.*
I. c. Rep. VII. 148. *Lach.* 172. ¹

Havvi altro caso, quando dopo verbi che significano
chiamare, il predicato sostantivo viene accompagnato dall'
articolo; *Plat. Leg. V.* p. 211. ὁ δὲ καὶ ξυγκολάζων εἰς
δύναμιν τοῖς ἄρχουσιν, ὁ μέγας ἀνὴρ ἐν πόλει καὶ τέλειος
οὗτος ἀναγκρενέσθω. *Xen. Cyr. III.* 3. 4. ὁ δὲ Ἀρμένιος
συμπροῦπεμπε καὶ οἱ ἄλλοι πάντες ἀνθρώποι, ἀνακαλοῦντες
τὸν εὐεργέτην, τὸν ἄνδρα τὸν ἀγαθόν. *Id. Anab. VI.* 6. 7.
οἱ δὲ ἄλλοι οἱ παρόντες τῶν στρατιωτῶν ἐπιχειροῦσι βάλλειν
τὸν Δέξιππον, ἀνακαλοῦντες τὸν προδότην. *Aesch. in Ctes.*
p. 473. τὸν μόνον ἀδωροδόκητον ὀνομάζοντες τῇ πόλει (*vedi*
Herod. V. 70. *Thuc. VII.* 70).

- §. 267. L' articolo non s' appone solamente a' sostantivi,
ma anche agli aggettivi ed a' participi, che stieno da se
soli senza verun sostantivo, e coll' infinito; a tutti questi
l' articolo dà il valore di sostantivo.

1. Cogli aggettivi οἱ θνητοί, *i mortali*, specialmente
col neutro nel singolare e nel plurale, e. g. τὸ ὑπεργή-
ρων, *senectus decrepita*, *Aesch. Agam.* 79. τὸ πρόθυμον
Eur. Med. 179. per ἡ προθυμία. τὸ εὐτυχές per ἡ εὐτυχία
Thuc. II. 44. presso il quale occorrono la maggior parte
degli esempi di questo idiotismo: *I.* 68. *Eurip. Phoen.*
275. τὸ πιστὸν per ἡ πίστις *la fiducia*. *Thuc. ib.* 69. τὸ
ἀναίσθητον per ἡ ἀναισθησία *la trascuraggine*. *Ib.* 78. τὰ
διάφορα per ἡ διαφορά *la dissensione*. τὰ ἐνδίκαια *Eurip.*
Phoen. 473. per ἡ δίκη. In simil guisa τὸ ὑμέτερον per

¹ Wolf, Heind. Buttman. *I. c.* Fisch. *I.* 326.

ἡμεῖς. τὸ ἐμὸν, τὰμά Eur. *Troad.* 355. per ἐγώ ¹. Nel modo istesso τὰ ἀναγκαῖα le cose necessarie, ed altre locuzioni, che sono pur proprie della lingua italiana. Simile è l'unione dell'articolo cogli aggettivi interrogativi e co' pronomi, τὸ τί la sostanza; τὸ ποῖον la qualità; τὸ πῶς la quantità. Arist. *Eth.* 1. 6. ² Plat. *Ep.* VII. 133.

Gli aggettivi in -ικός s'usano al neutro coll'articolo senza il sostantivo, in due diversi sensi.

a. Nel singolare essi esprimono in generale un tutto collettivo. τὸ πολιτικὸν Herod. VII. 103. i cittadini; (πολῖται) considerati collettivamente come un tutto. τὸ Ἑλληνικὸν Thuc. I. 1. τὸ Δωρικὸν VII. 44. τὸ Βαρβαρικὸν Plat. *Menex.* p. 289. τὸ ἱππικὸν, τὸ ὀπλιτικὸν id. *Lach.* 187. τὸ ξυμμαχικὸν Aristoph. *Eccl.* 193. Altri aggettivi s'adoperano anche in questa guisa, come τὸ ἐναντίον il nimico Thuc. VII. 44. τὸ κοινὸν il comun bene, lo stato; τὸ ὑπήκοον i sudditi, collettivamente.

b. Nel plurale essi significano qualche particolare circostanza, che puossi determinare dal contesto siccome appartenente al nome principale, ovvero significano l'istoria d'un popolo, come τὰ Τρωϊκὰ Thuc. I. 3. la guerra Trojana, τὰ Ἑλληνικὰ l'istoria Greca.

I sostantivi all'incontro, che terminano in -ική, trovansi per lo più senza articolo. ²

- §. 268. Osserv. In altri casi, cioè dove l'aggettivo conserva la sua propria significazione, od è posto come sostantivo, l'articolo cangia molte volte la particolare significazione di esso, come in ἄλλος, πολὺς, αὐτός ec. ἄλλοι significa altri οἱ ἄλλοι gli altri, i rimanenti, in Omero e. g. β'. 674. x'. 408. ο'. 67, quantunque egli usi anche ἄλλοι in senso

¹ Valek. ad Herod. p. 687. 52.

² Schaefer Mel. in Dion. Halic. I. p. 4. 39.

di più, e benefica lo stato. Questo uso è frequentissimo, e vuol essere distinto dal participio, che stia senza l'articolo, il quale aggiunge, a modo di parentesi, una determinazione ad un sostantivo precedente, od a un pronome unito ad un verbo, che possa entrar in costruzione con varie congiunzioni, *di poi, se, mentre, quantunque.* S'aggiunga anche a questi casi la locuzione, che s'incontra specialmente negli editti e nelle leggi ὁ βουλόμενος, *quegli che vuole* (ma *Xen. Cyr. IV. 5. 6. ὥστε τοῦ λοιποῦ οὐδὲ βουλόμενος ἂν εὖρες τὸν νύκτωρ πορευόμενον, neppure se alcuno l'avesse bramato*); il che non indica già qualche persona determinata, ma la determina per rispetto all'azione che se le attribuisce. Si debbono inoltre aggiungere a questi i participi coll'articolo, in cui viene assegnata erroneamente all'articolo una significazione indeterminata. Questo participio coll'articolo trovasi le molte volte nel predicato con ἔστι, quale energica parafrasi del verbo. *Herod. IX. 70. πρῶτοι δὲ ἐσῆλθον Τεγεῆται ἐς τὸ τεῖχος, καὶ τὴν σκηνὴν τοῦ Μαρδονίου οὗτοι ἔσαν οἱ διαρπάσαντες, questi furono coloro, che misero a sacco il padiglione.* *Isocr. Nicocl. p. 27. Ε. σχεδὸν ἅπαντα τὰ δι' ἡμῶν μεμνηχανημένα λόγος ἡμῖν ἐστὶν ὁ συγκατασκευάσας questa è la lingua, che ec.* E nel soggetto e nel predicato *Xen. Hell. II. 3. 43. οὐχ οἱ ἐχθροὺς κωλύοντες πολλοὺς ποιεῖσθαι, οὐδὲ οἱ ξυμμάχους πλείστους διδάσκοντες κτᾶσθαι, οὗτοι τοὺς πολεμίους ἰσχυροὺς ποιοῦσιν, ἀλλὰ πολὺ μᾶλλον οἱ ἀδίκως τε χρήματα ἀφαιρούμενοι καὶ τοὺς οὐδὲν ἀδικοῦντας ἀποκτείνοντες, οὗτοί εἰσιν οἱ καὶ πολλοὺς τοὺς ἐναντίους ποιοῦντες καὶ προδιδόντες οὐ μόνον τοὺς φίλους, ἀλλὰ καὶ ἑαυτοὺς, δι' αἰσχροκέρδειαν.*

Intorno all'infinito coll'articolo vedasi quanto ne vien detto dove si parla dell'infinito.

§. 270 L'articolo con un sostantivo (espresso, ovvero da

sottointendersi per via del contesto) s'aggiunge di spesso agli avverbi ed alle preposizioni col loro caso, ed allora pigliano la significazione di aggettivi.

a. Agli avverbi: ἡ ἄνω πόλις, *la città superiore*. οἱ τότε ἄνθρωποι *Herod. VIII. 8*, ovvero semplicemente οἱ τότε *gli uomini di quel tempo*; all' incontro οἱ νῦν *quelli d'oggi*; οἱ πάλαι σοφοὶ ἄνδρες *Xenoph. Mem. S. I. 6. 14*. i *Savi dell' antichità*; *Soph. Oed. T. in. Κάδμου τῷ πάλαι νέᾳ τροφῇ* dell' antico *Cadmo*; ἡ ἄνω βουλὴ *il consiglio superiore* (cioè dell' *Areopago*); οἱ πάντῃ τῶν στρατιωτῶν *Thuc. VIII. 1*. i *migliori soldati*; οἱ ἐγγυτάτω γένεως, i *più stretti parenti*. *Tayl. ad Lys. 27. R.*

b. Alle preposizioni col loro caso. τὰ εἰς τὸν πόλεμον *Herod. V. 49. Xen. Cyrop. VI. 4. 5*. cioè τὰ πολεμικά. τὰ κατὰ Πausanίαν *Thuc. I. 138. res Pausaniæ*. οἱ κατ' ἡμᾶς i *nostri contemporanei* (distinto dal κατ' ἡμᾶς senza articolo; *Aristot. Poet. 2. 1. μιμῶνται οἱ μιμούμενοι . . . βελτίονας ἢ κατ' ἡμᾶς, meliores quam nos sumus*. Vedi dove si parla del comparativo.) ἐν τῷ πρὸ τοῦ χρόνῳ *Demosth. p. 1250*, ne' tempi andati. *Plat. Gorg. p. 150. Μιλτιάδην δὲ τὸν ἐν Μαραθῶνι εἰς τὸ βάραθρον ἐμβαλεῖν ἐψηφίσαντο*, *Milziade il Maratonio*, cioè quegli che sconfisse i *Persiani* a *Maratona*. In questo caso, invece della preposizione ἐν, ἐκ s'appone sovente, se un tal verbo viene adoperato da potersegli aggiustatamente aggiungere tale particella; e. g. *Herod. VI. 46. ἐκ μὲν γε τῶν ἐκ Σκαπτῆς Ὑλῆς τῶν χρυσέων μετάλλων τὸ ἐπίπαν ὀγδῶκοντα τάλαντα προσήιε*, per ἐν Σ. Ὑλῇ, ma riferendosi a προσήιε. Vedi il luogo, in cui trattasi della preposizione ἀπὸ ed ἐκ.

¹ Fisch. I. p. 322. sq. III. a. p. 226.

§. 271. Sotto queste regole vengono anche le frasi *οἱ ἄμφι*, ovvero *περὶ* con un nome proprio, che indicano,

1. La persona significata dal nome proprio con i suoi compagni, seguaci ec. *Her. I. 62. καὶ οἱ ἄμφι Πεισίστρατον*, ὡς ὁρμηθέντες ἐκ Μαραθῶνος ἦσαν ἐπὶ τὸ ἄστυ ἐς ταῦτ' ἐσθλόντες, ἀπικνέονται ἐπὶ Παλληνίδος Ἀθηναίης ἱερὸν, καὶ ἀντία ἔθεντο τὰ ὅπλα, *Pisistrato colle sue schiere. Thuc. VIII. 105. οἱ περὶ Θρασύβουλον*, *Trasibulo co' suoi soldati. Plat. Cratyl. p. 264. οἱ ἄμφι Ὀρφέα*, i sacerdoti *Orfici. Xenoph. M. S. III. 5. 10. οἱ περὶ Κέκροπα*, *Cecrope*, e coloro, che insieme con lui giudicavano.

2. Talvolta accade, che questa frase significhi la sola persona espressa dal nome proprio. *Herod. III. 76. (οἱ ἐπὶ τῶν Περσέων) ἐδίδσαν αὐτοῖσι σφισι λόγους· οἱ μὲν ἄμφι τὸν Ὀδάνην πάγχυ κελεύοντες ὑπερβαλέσθαι . . . οἱ δὲ ἄμφι τὸν Δαρεῖον αὐτίκα τε ἰέναι . . . μὴδ' ὑπερβαλέσθαι*, e soggiunge poco dopo τὴν Δαρεῖον πάντες αἶνεον γινώσκον. *Plat. Ep. IX. p. 165. οἱ περὶ Ἀρχιππον καὶ Φιλωνίδην. Hipp. M. p. 5. Πιττακοῦ τε καὶ Βιάντος καὶ τῶν ἄμφι τὸν Μιλήσιον Θαλῆν*. A questa foggia possono con probabile interpretazione spiegarsi in Omero ed Esiodo i luoghi seguenti. *Il. γ'. 146. οἱ δ' ἄμφι Πρίαμον καὶ Πάνθοον ἠδὲ Θυμοίτην, Λάμπον τε Κλυτίον θ', Ἰκετάονα τ', ἔζον Ἀρηος, Οὐκαλέγων τε καὶ Ἀντήνωρ, πεπνυμένω ἄμφω, ἔλατο δημογέροντες ἐπὶ Σκαίῃσι πύλῃσιν*, dove non si possono supporre altri compagni di Priamo ec. Qui s'adopera l'articolo giusta le regole dell'idioma Omerico §. 262. Osserv. come un pronome in opposizione ad Elena ed alle sue ancelle; *ma essi*, vale a dire Priamo. Così anche *Il. ζ'. 435. τρεῖς γὰρ τῇ γ' ἐλθόντες ἐπειρήσανθ' οἱ ἄριστοι, ἄμφ' Αἴαντε δῶο καὶ ἀγακλυτὸν Ἴδομενεῖα*. Altri luoghi come *Il. ι'. 81. Od. γ'. 162.* appartengono alla regola spiegata al n.º 1. ed *Hesiod. Sc. Herc. 178. (ἐν δ' ᾧ ὦν ὁσμήνη*

Λαπιθάων αἰχμητῶν Καίνεα τ' ἀμφὶ ἄνακτα, Δρύαντά τε Πειριβοῖν τε ec.) i quali non hanno punto che fare col caso. *Arist. Vesp.* 1301. καίτοι παρὴν Ἴππυλος, Ἀντιφῶν, Λίκων, Λυσίστρατος, Θούφρατος, οἱ περὶ Φρύνιχον. Questa frase scorgesi particolarmente presa in tal senso dagli ultimi grammatici. *

In altri casi la locuzione οἱ περὶ Ἀρχίδαμον *Xenoph. Hist. Gr.* VII. 5. 12. significa i compagni d' Archidamo, senza comprendere esso, particolarmente nei più recenti scrittori. In vece della quale *Plat. Soph.* p. 200. οἱ ἀμφὶ Παρμενίδην καὶ Ζήνωνα ἐταῖροι.

Osserv. Noi dobbiamo distinguere da questi i casi, in cui le preposizioni non sono seguitate da un nome proprio, ma da un altro sostantivo, ovvero quando l'articolo è neutro. οἱ περὶ φιλοσοφίαν, coloro, che studiano filosofia; οἱ περὶ τὴν θήραν *Plat. Soph.* p. 209. i cacciatori; οἱ περὶ τὴν οὐσίαν *id. Hipp. M.* p. 5. τὰ ἀμφὶ τὸν πόλεμον *Xen. Cyrop.* II. 1. 21. ciò che appartiene alla guerra, τὰ πολεμικά. τὰ περὶ Λάμψακον *Xen. Hell.* II. 1. 20. gli affari di Lampsaco. τὰ περὶ Θεβαίων *Isocr. ad Phil.* p. 92. E. la situazione, lo stato de' Tebani. Accade anche che sia una semplice circonlocuzione, e. g. τὰ περὶ τὴν ἀμαρτίαν *Plat. Cratyl.* 33, per ἡ ἀμαρτία. *Thuc.* I. 110. τὰ κατὰ τὴν μεγάλην στρατείαν Ἀθηναίων.

- §. 272. c. L'articolo sta anche avanti a varie parole costrutte insieme, che collettivamente hanno senso d'aggettivo. *Pl. Rep.* I. p. 175. διορίσαι, ποτέρως λέγεις τὸν ἀρχοντά τε καὶ τὸν κρείττονα, τὸν ὡς ἔπος εἰπεῖν, ἢ τὸν ἀκριβεῖ λόγῳ, che dopo viene poi spiegato τὸν τῷ ἀκριβεστάτῳ λόγῳ ἀρχοντα

1 Valck. ad Eurip. Phoen. p. 618. Casaub. ad Diog. III. 22. Etm. ad Xenoph. M. S. I. 1. 18. Fisch. III. 220. sq. Hoog. et Zeune ad Vig. p. 7. sq. Herm. ib. p. 700.

ὄντα. *Phileb.* p. 244. τὸδε τὸ καλούμενον ὄλον ἐπιτροπεύειν φῶμεν τὴν τοῦ ἀλόγου καὶ εἰκῇ δύναμιν καὶ τὰ ἔπη ἔτυχεν, per καὶ τὴν τύχην.

Osserv. Questa unione dell' articolo con un avverbio o con una preposizione spiegasi in generale col supplire un participio che convenga col senso, e specialmente sottintendendo il participio ὄν, e. g. οἱ νῦν ἄνθρωποι cioè ὄντες, e tal participio trovasi talora realmente adoperato, e. g. in vece del consueto οἱ τότε (ἄνθρωποι) Erodoto dice I. 23. οἱ τότε ἔόντες. *Eur. Jon.* 1349. εἰς τὸν νῦν ὄντα χρόνον. Così *Xenoph. Hist. Gr.* II. 4. 11. κατὰ τὴν ἐς τὸν Πειραιᾶ ἀμαξιτὸν ἀναφέρουσαν. *Ceb.* c. 10. ὁδὸς ἐπὶ τὴν ἀληθινὴν παιδείαν ἄγουσα, ma sogliono mancar tali participi. *Thuc.* VII. 58. τὸ πρὸς Λιβύην μέρος τετραμμένον. In *Plat. Gorg.* p. 150. Μιλτιάδην τὸν ἐν Μαραθῶνι deesi supplire sottintendendo νικήσαντα τοὺς βαρβάρους. Siffatta ellissi per altro appena puossi rinvenire nell' uso comune, e si stabili solamente col mezzo di conghietture e per essersi voluto dedurne la norma dalla lingua latina.

- §. 273. Se una parola s'aggiunge ad un sostantivo senza congiunzione alcuna, per ispiegarlo e definirlo più esattamente (apposizione), questa vuole l' articolo. La parola può essere od un sostantivo, od un aggettivo, participio, avverbio, o preposizione col suo caso.

Nell' apposizione propriamente detta, cioè quando un sostantivo, ed in particolare un nome proprio, viene spiegato da un altro, non si pone generalmente l' articolo. Ἀστυάγης ὁ Κυαζάρεω παῖς *Herod.* I. 107. Κυαζάρης ὁ τοῦ Ἀστυάγου παῖς, τῆς δὲ Κύρου μητρὸς ἀδελφός *Xen. Cyrop.* I. 5. 2. Ἐκαταῖος ὁ λογοποιός *Her.* V. 36. Βίας ὁ Πριηνεύς, Πιπτακὸς ὁ Μιτυληναῖος, *id.* I. 27. Ἰνάρως ὁ τῶν Λιβύων βασιλεὺς *Thuc.* I. 110. Ὀρέστης,

ὁ Ἐχεκράτιδου υἱός, τοῦ Θεσσαλῶν βασιλέως *Id. ib. 111.*
 Se un nome di patria seguita, allora l'articolo il più
 sovente si tralascia, e. g. Ἡρόδοτος Ἀλικαρνασσεύς *Her. I.*
in. Θουκυδίδης Ἀθηναῖος Thucyd. I. in. Così eziandio ne
 nomi dei Demi, e. g. Ἐρατοσθένης Οἰνθεν *Lysias p. 19.*
 dove non fu posto per amor di distinzione. In tal caso i
 sostantivi υἱός, παῖς, θυγάτηρ, γυνή si tralasciano di spesso.
Her. VII. 204. Λεωνίδης ὁ Ἀναξανδριδεῶ, τοῦ Λέοντος, τοῦ
 Εὐρυκρατίδεω ec. (e così si vede in più luoghi) oppure,
 coll' apposizione posta innanzi, τὸν Ἀμφιτρύωνος Ἡρακλέα
Her. II. 44. E siccome questa indicazione della genera-
 zione non s' appone ordinariamente per determinare esat-
 tamente la persona e differenziarla dalle altre, ma piut-
 tosto per semplice uso introdotto, così l'articolo sovente
 si tralascia, e. g. Φάλιος Ἐρατοκλείδου *Thuc. I. 24.* e
 così veggiamo il più delle volte praticato negli oratori,
 ne' decreti, e nelle scritture concernenti a cose di go-
 verno. *

- [274. Quando un participio od un aggettivo s'aggiungono
 affinchè servano a determinare, essi hanno regolarmente
 l'articolo, come pure il sostantivo da definirsi, ove esso
 non sia peraltro un pronome personale. Lo stesso si os-
 serva anche negli avverbi e nelle preposizioni, oltre ai
 casi sopra mentovati. *Herod. VI. 47.* μακρῶ ἦν τῶν με-
 τάλλων θαυμασιώτατα, τὰ οἱ Φοίνικες ἀνεύρον οἱ μετὰ
 Θάσιν κτίσαντες τὴν νῆσον ταύτην (τὴν Θάσον). *Aesch.*
Agam. 181. Ζῆνα δέ τις προφρόνως ἐπινίκια κλάζων τεύ-
 ξεται φρενῶν τὸ πᾶν, τὸν φρονεῖν βροτοὺς ὁδῶσαντα, τὸν
 πᾶσι μάδος θέντα κυρίως ἔχειν, dove tal aggiunta serve
 ad indicare con più forza la denominazione. Così pure
 dopo pronomi personali *Eurip. Hec. 364.* ἐπειτ' ἴσως ἂν

* Herm. ad Vig. p. 701. 11. Fisch. I. p. 266. 338. sq.

δεσποτῶν ὤμων φρένας τύχοιμ' ἄν, ὅστις ἀργύρου μ' ἀνῆ-
σεται, τὴν Ἑκτορὸς τε χᾶτέρων πολλῶν κάσιν *me*, *che sōno*
la sorella di Ettore. Suppl. 110. σέ, τὸν κατήρη χλανι-
δίῳις, ἀνιστορῶ. *Herod. VII. 103.* εἰ τὸ πολιτικὸν ὑμῖν πᾶν
ἐστὶ τοιοῦτον, οἷον σὺ διαιρέεις, σέ γε, τὸν ἐκείνων βασιλῆα,
πρέπει πρὸς τὸ διπλήσιον ἀντιτάσσασθαι, *dove l'apposi-*
zione indica il fondamento della conclusione. Non varia
la regola quando il pronome nominativo è unito col
verbo, che gli si aggiunge. Eurip. Andr. 1072. οἴας ὁ
τλήμων ἀγγελῶν ἤκω τύχας! *Soph. Trach. 1103.* νῦν
δ' ὦδ' ἀναρθρος καὶ κατεβράκωμένος τυφλῆς ὑπ' αἵτης ἐκπε-
πόρθημαι τάλας, ὁ τῆς ἀρίστης μητρὸς ὀνομασμένος, ὁ τοῦ
κατ' ἄσπρα Ζηνὸς αὐδῆθεις γόνος.

- §. 275. Questa apposizione col pronome personale serve
non di rado per esprimere lo sdegno e l'ironia. *Soph.*
El. 300. ξὺν δ' ἐποτρύνει πέλας ὁ κλεινὸς αὐτῇ ταῦτα νυμ-
φίας παρών, ὁ πάντ' ἀναλκίς οὗτος, ἡ πᾶσα βλάβη, ὁ
σὺν γυναιξὶ τὰς μάχας ποιοῦμενος. *ib. 357.* σὺ δ' ἡμῖν, ἡ
μισοῦσα - μισεῖς μὲν λόγῳ - ἔργῳ δὲ τοῖς φονεῦσι τοῦ πατρὸς
ξύνει. *Plat. Apol. S. p. 79.* εὐρήσατε, ὦ ἄνδρες, πάντας
ἐμοὶ βοηθεῖν ἐτοίμους, τῷ διαφθεύοντι, τῷ κακὰ ἐργάζο-
μένῳ τοὺς οἰκίους αὐτῶν, ὡς φασὶ Μέλिटος καὶ Ἄνυτος.
id. Crit. p. 117. σὺ δὲ ἡμᾶς τοὺς νόμους καὶ τὴν πατρίδα,
καθ' ὅσον δύνασαι, ἐπιχειρήσεις ἀνταπολλύναι, καὶ φήσεις,
ταῦτα ποιοῶν, δίκαια πράττειν, ὁ τῇ ἀληθείᾳ τῆς ἀρετῆς
ἐπιμελούμενος! *Xen. Hell. VII. 5. 12.* ἐπεὶ γὰρ ἠγεῖτο
Ἀρχίδαμος οὐδὲ ἑκατὸν ἔχων ἄνδρας, καὶ διαβάς, ὅπερ
ἐδόκει τι ἔχειν κάλυμα, ἐπορεύετο ἐπὶ τοὺς ἀντιπάλους,
ἐνταῦθα δὲ οἱ πῦρ πνέοντες, οἱ νενικηκότες τοὺς Λακεδαιμο-
νίους, οἱ τῷ παντὶ πλέονες, καὶ πρὸς τούτοις ὑπερδέξια χω-
ρία ἔχοντες, οὐκ ἐδέξαντο τοὺς περὶ Ἀρχίδαμον, ἀλλ' ἐγ-
κλίνουσι, *dove l'apposizione è unita col soggetto della*
proposizione, come in Soph. El. 300. Ne' tre ultimi passi

citati l'ironia consiste nell' opposizione delle designazioni contrarie, che trovansi nel verbo principale e nell' apposizione. ¹

- §. 276. I Greci usano di porre o prima o dopo del nome ogni determinazione, che sia aggiunta ad un nome per mezzo di un participio, di un aggettivo, di un avverbio, o di una preposizione col suo caso, (sia che il nome presenti una idea perfetta di se, senza che abbisogni di questa determinazione, come accade nella apposizione propria, sia che non la presenti, ma ricerchi questa determinazione per renderla perfetta); nel primo di tali casi essa trovasi apposta tra l' articolo e 'l nome, a cui l' articolo appartiene, nell' altro sta dopo coll' articolo ripetuto. Al primo caso si riferiscono gli esempi sovra citati, §. 270. οἱ νῦν ἀνδραποῖ, οἱ πάλαι σοφοὶ κ. τ. ἔ. Quando la designazione è doppia, l' articolo molte volte altresì si ripete. *Thuc.* VII. 54. τροπαῖον ἔστησαν τῆς ἀνω τῆς πρὸς τῷ τείχει ἀπολήψεως τῶν ὀπλιτῶν. L' altro caso ci s' appresenta ne' seguenti esempi: Μιλτιάδην οἱ ἐχθροὶ ὑπὸ δικαστήριον ἀγαγόντες ἐδίωξαν τυραννίδος τῆς ἐν Χερσονήσῳ *Her.* VI. 104. τὰς ἡδονὰς θύρευε τὰς μετὰ δόξης *Isocr.* ad *Dem.* 5. B. τὰ ἄλλα τὰ κατ' ἐκάστην ἡμέραν συμπίπτοντα *id.* ad *Nic.* p. 16. D. πρέπει καὶ συμφέρει τὴν τῶν βασιλέων γνώμην ἀμετακινήτως ἔχειν περὶ τῶν δικαίων, ὥσπερ τοὺς νόμους τοὺς καλῶς κειμένους *ib.* p. 18. C. e coll' articolo raddoppiato *Thuc.* I. 108. τὰ τείχη τὰ αὐτῶν τὰ μακρὰ ἀπετέλειον. Questa determinazione incontrasi di rado coll' articolo posta avanti il suo nome accompagnato pure dall' articolo, come *Her.* VI. 46. ἐκ τῶν ἐκ Σκαπτῆς Ὑλῆς τῶν χερσέων μετάλλων in vece di ἐκ τῶν χρ. μ. τῶν ἐκ Σκ. Ὑ. *Thuc.* I. 126. ἐν τῇ τοῦ Διὸς τῇ μεγίστῃ ἑορτῇ per

¹ Valck. ad *Eur.* *Phoen.* p. 552. Markl. ad *Eur.* *Suppl.* p. 110.

ἐν τῇ τοῦ Δ. ἐ. τῇ μεγ. *id.* VIII. 77. οἱ δὲ ἀπὸ τῶν τετρακοσίων πεμφθέντες ἐς τὴν Σάμον οἱ δέκα πρεσβευταί.¹

- §. 277. In modo non dissimile si pongono i genitivi tra il nome da cui sono governati, e l'articolo che lo accompagna, oppure coll' articolo ripetuto dopo il nome. Dalla prima specie di queste costruzioni nasce talora l'accostamento di parecchi articoli. *Plat. Phaedr.* p. 369. ἀλλὰ δὴ τὴν τοῦ τῷ ὄντι ῥητορικοῦ τε καὶ πιθανοῦ τέχνην πῶς καὶ πόθεν ἂν τις δύναιτο πορίσασθαι. *Sophist.* p. 276. τὰ τῆς τῶν πολλῶν ψυχῆς ὅμματα καρτερεῖν πρὸς τὸ θεῖον ἀπορῶντα ἀδύνατα. *Polit.* p. 54. τὸ τῆς τοῦ ξαίνοντος τέχνης ἔργον. *Aesch. in Tim.* p. 39. R. ἐνοχος ἔστω ὁ γυμνασιάρχος τῷ τῆς τῶν ἐλευθέρων φθορᾶς νόμῳ. Il genitivo precede spessissimo l'articolo ed il nome, e. g. *Xen. Cyr.* VI. 3. 8. συνεκάλεσε καὶ ἱππέων καὶ πεζῶν καὶ ἀρμάτων τοὺς ἡγεμόνας, καὶ τῶν μηχανῶν δὲ καὶ τῶν σκευοφόρων τοὺς ἀρχοντας καὶ τῶν ἄρμαμαζῶν. Questo si osserva in particolare nel participio e nell'articolo, quando sono accompagnati dal nome proprio, e. g. *Περσῶν καὶ Μήδων οἱ καταφυγόντες καὶ Αἰγυπτίων οἱ μὴ ξυναποστάντες* *Thuc.* I. 105. Questi, che seguono, sono esempi della seconda costruzione: *Her.* V. 50. ἀπὸ θαλάσσης τῆς Ἰώνων. *Plat. Gorg.* p. 76. ὁ δῆμος ὁ Ἀθηναίων, secondo la correzione del Fischer ad Well. I. p. 341. e dell'Heindorf p. 115. *Plat. Epist.* VII. p. 113. Δίων ἀδελφῷ δύο προσλαμβάνει Ἀθήνηθεν, οὐκ ἐκ φιλοσοφίας γεγονότε φίλων, ἀλλ' ἐκ τῆς περιτρεχούσης ἐταιρείας ταύτης τῆς τῶν πλείστων φίλων, ἣν ἐκ τοῦ ξενίζειν τε καὶ μυεῖν καὶ ἐποπτεύειν πραγματεύονται. Se l'aggiunta indicazione è un avverbio od una preposizione

¹ Di qui può trarsi argomento per difendere il luogo di Paus. V. 14. 5. ripreso dall' Herm. ad Vig. p. 704. 23. Vedi Schaefer in *Dion. Hal.* I. p. 8. 72. 39.

col proprio caso, non si può omettere la ripetizione dell' articolo.

Osserv. Oltre a questi casi, trovasi l' articolo parecchie volte raddoppiato. *Plat. Apol. S.* p. 70. οὐκ ἐκ χρημάτων ἡ ἀρετὴ γίγνεται, ἀλλ' ἐξ ἀρετῆς χρήματα καὶ τᾶλλα τὰγαθὰ τοῖς ἀνθρώποις ἅπαντα. *Xenoph. Apol. S.* 33. αὐδὲ πρὸς τᾶλλα τὰγαθὰ προσάτης ἦν. *Plat. Polit.* p. 48. τὸ ταῦτόν. *Tim.* p. 316. λόγος δὲ ὁ κατὰ ταῦτόν ἀληθὴς γιγνόμενος, περὶ τοῦ θάτερον ὄν καὶ περὶ τοῦ ταῦτόν ec. . . . ὁ τοῦ θατέρου κύκλος. *ib.* p. 332. τὸ τε θάτερον καὶ τὸ ταῦτό. In grazia dell' intima unione dell' articolo col suo nome mediante la crasi pare, che talora non si è più badato, che già un articolo esisteva nella costruzione. Ma *id. Phileb.* p. 270. Οὐκοῦν τὸ μὲν ἐπιθυμοῦν ἦν ἡ ψυχὴ τῶν τοῦ σώματος ἐναντίων ἔξεων, τὸ δὲ τὴν ἀληθῆδονα ἢ τινα διὰ πάθος ἡδονῆν τὸ σῶμα ἦν τὸ παραδεχόμενον, la trasposizione delle parole ricerca la ripetizione dell' articolo, invece di τὸ δὲ τὴν ἀλγ. ἢ τινα διὰ π. ἢ παραδεχόμενον τὸ σῶμα ἦν. *Id. Soph.* p. 277. 278. τὸ τε ταῦτόν καὶ θάτερον, il medesimo, e l' altro. §. 279.

- §. 278. Accade talvolta, e soprattutto negli scrittori Jonici, qual è per esempio Erodoto, che l' articolo sia diviso dal suo nome per mezzo della parola che regge la frase, o di un' altra eziandio; e. g. τῶν τις στρατιωτέων *Herod. V.* 101. τῶν τινὰς δορυφόρων *id. VII.* 146. ec. così pure *Thuc. I.* 106. ἔς του χωρίον ἰδιώτου, dove του sta per τινός. *Isocr. ad Phil.* p. 97. C. τῶν ἀφ' Ἡρακλέους τινὶ πεφυκότων ¹. Accade anche, che una proposizione indipendente separi l' articolo dalla parola, a cui si riferisce. *Xen. R. L.* I. 6. πρὸς δὲ τούτοις καὶ ἀποπαύσας

¹ Gronov. ad *Herod.* p. 35. 7, 357. 12. Hemsterh. ad *Luc.* l. I. p. 294.

τοῦ, ὁπότε βούλοιντο ἑκαστοί, γυναῖκα ἄγεσθαι, ἔταξεν ἐν ἀκμαίς τῶν σαρμάτων τοὺς γάμους ποιῆσθαι. *Dem.* 66. 5. εἰς τοῦτο ἥδη προηγμένα τυγχάνει πάντα τὰ πράγματα τῇ πόλει, ὥστε - τὸ, τί χρὴ ποιεῖν, συμβουλευσαί χαλεπώτερον εἶναι, περ τὸ συμβουλ. τί χ. π. *Plat. Hipp. M.* p. 30. σοὶ τοίνυν δοκεῖ τὸ, θάψαντι τοὺς προγόνους, ταφῆναι ὑπὸ τῶν ἐκγόνων, ἐνίοτε καὶ ἐνίοις αἰσχρὸν εἶναι. ¹

- §. 279. L'articolo nel genere neutro trovasi spesse volte avanti ad intiere proposizioni, le quali debbono unirsi col resto della proposizione principale; oppure servono come citazioni, purchè esse sieno nella costruzione determinate per mezzo d'altri verbi o preposizioni, o che sieno seguitate da un verbo a modo di predicato. *Plat. Leg.* VI. p. 305. καλῶς μὲν καὶ ὁ ποιητικὸς ὑπὲρ αὐτῶν λόγος ὑμνεῖται, τὸ, χαλκῶ καὶ σιδηρῶ δεῖν εἶναι τὰ τεῖχη μᾶλλον ἢ γῆναι. *Rep.* I. p. 147. Οὐκοῦν, ἦν δ' ἐγώ, ἐν ἐτι λείπεται, τὸ, ἦν πείσωμεν ὑμᾶς, ὥς χρὴ ἡμᾶς ἀφείναι. Nelle proposizioni, che sono citazioni, adoperasi col genitivo: *Apol. S.* p. 80. καὶ γὰρ αὐτὸ τοῦτο τὸ τοῦ Ὀμήρου, οὐδ' ἐγὼ ἀπὸ δρυὸς οὐδ' ἀπὸ πέτρης πέφυκα, ἀλλ' ἐξ ἀνθρώπων. *Id. Phaed.* 164. ταχὺ ἂν τὸ τοῦ Ἀναξαγόρου γεγονὸς εἴη, ὁμοῦ πάντα χρήματα. Vedi *Gorg.* p. 42. *Alcib.* I. p. 24. *Rep.* I. p. 151. e due volte IV. p. 370. ῥῆμα anche trovasi coll' articolo; *Plat. Euthyd.* p. 37. ἐπεὶ εἶπέ, τί σοὶ ἄλλο ἐννοεῖ τοῦτο τὸ ῥῆμα, τὸ, οὐκ ἔχω ὅτι χρήσομαι τοῖς λόγοις, di qui peraltro non ne conseguita, che la parola ῥῆμα debbasi sempre supplire. *Sophist.* p. 229. ὁρῶν γὰρ ἡ παροιμία, τὸ, τὰς ἀπάσας μὴ ῥάδιον εἶναι διαφεύγειν. Vedi *Phil.* p. 307. *Hipp. M.* p. 57. *Epist.* VII. p. 126. καὶ πάλιν ὁ λόγος ἦκεν ὁ αὐτός, τὸ, μὴ δεῖν προδοῦναι Δίωνα. Vedi *Phil.* p. 279. Nel genitivo *Plat. Leg.*

¹ Fisch. I. p. 325.

VII. p. 367. Τοῦ πέρι λέγεις; ΚΛ. τοῦ, πρὸς τί παράδειγμα ποτὲ ἀποβλέψας ἂν, τὸ μὲν ἐγὼ πάντας μανθάνειν τοὺς νέους, τὸ δ' ἀποκαλύοι. *Id. Rep. IV. 351.* εἴπερ αὐτὸς ἐν ἄλλῃ πόλει ἢ αὐτῇ δόξᾳ ἐνεστὶν τοῖς τε ἀρχουσι καὶ ἀρχιμένοις, περὶ τοῦ, οὐστίνας δεῖ ἀρχειν, καὶ ἐν ταύτῃ ἂν τοῦτο εἴη ἐνόν. *Herod. IV. 127. extr.* ἀντὶ δὲ τοῦ, ὅτι δεσπότης ἔφησας εἶναι ἐμός, κλαίειν λέγω. *id. VII. 79.* ἡμέας στασιάζειν χρεὼν ἐστὶ περὶ τοῦ, ὁκότερος ἡμέων πλεονέκτησιν τὴν πατρίδα ἐργάσεται. Nel dativo *Plat. Phaed. p. 232.* οὐδὲ γε αὐτὸς ὑπὸ Φαίδωνος ὑπερέχεσθαι (τὸν Σιμμίαν, ὁμολογεῖς) τῷ, ὅτι Φαίδων ὁ Φαίδων ἐστίν, ἀλλ' ὅτι μέγεθος ἔχει ὁ Φαίδων πρὸς τὴν Σιμμίου σμικρότητα, *lad-dore prima scriveva semplicemente οὐδ' αὐτὸς Σωκράτους ὑπερέχειν, ὅτι Σωκράτης ὁ Σωκράτης ἐστίν.* Nell'accusativo, *Plat. Gorg. p. 34.* ἀντίθετος τὸ, σοῦ μακρὰ λέγοντος καὶ μὴ ἐθέλοντος τὸ ἐρωτώμενον ἀποκρίνεσθαι, οὐ δεινὰ αὐτῷ ἐγὼ πάθοιμι, εἰ μὴ ἐξέσται μοι ἀπίεσθαι καὶ μὴ ἀκούειν σου; *dove l'Heindorf cita Demosth. in Aristocr. p. 693. extr.* ὑπερβάς τὸ, καὶ ἐὰν ἀλῶ φόνου, καὶ τὸ, ἂν δόξῃ ἀπεκτονέσθαι, καὶ τὸ, δίκας ὑπεχέτω τοῦ φόνου, καὶ τὸ, τὰς τιμωρίας εἶναι κατ' αὐτοῦ τὰς αὐτὰς - καὶ πάνθ', ὅσα ἐστὶ δίκαια, ὑπερβάς γέγραφε. *Plat. Polit. p. 78.* κατὰ τοῦτον δὲ τὸν τρόπον μερίζοντες, δεῦρ' αἰεὶ προελιγύθαμεν, ἐπιστήμης οὐκ ἐπιλανθάνομενοι, τὸ δ' ἥτις οὐχ ἱκανῶς πονεῖν δυνάμενοι διακριβώσασθαι. *Plat. Lach. p. 180.* εἰς τὸν ἔπειτα βίον προμηδέστερον ἀνάγκη εἶναι τὸν - ἐθέλοντα κατὰ τὸ τοῦ Σόλωνος καὶ ἀξιούντα μανθάνειν, ὥσπερ ἂν ζῇ, il che vuol dire intendere riferendolo al verso di Solone γηράσκω δ' αἰεὶ πολλὰ διδασκόμενος. In luogo del neutro, si pone anche il genere del sostantivo che precede: *Plat. Polit. p. 103.* Πότερα δ' αὐτῶν οὐδεμίαν (ἐπιστήμην) ἀρχειν δεῖν ἄλλην ἄλλης (φῆσομεν); ἢ ταύτην δεῖν ἐπιτροπεύουσιν ἀρχειν ξυμπασῶν τῶν ἄλλων; ΣΩ. ταύτην ἐκείνων, τήν, εἰ

δεῖ μανθάνειν ἢ μή - ΞΕΝ. καὶ τὴν, εἰ δεῖ πείθειν ἄρα ἢ μή, τῆς δυναμένης πείθειν. p. 104. Τί δὲ περὶ τῆς τοιαύτῃς ἀρα δυνάμεως διανοητέον, τῆς, ὥς πολεμυτέον ἐκάστοις, οἷς ἂν προσελόμεθα πολεμεῖν; . . . Τὴν δ', εἴτε πολεμυτέον, εἴτε διὰ φιλίας ἀπαλλακτέον, . . . ταύτης ἐτέραν ὑπολάβωμεν, ἢ τὴν αὐτὴν ταύτη; Xen. Mem. S. I. 3. 3. καὶ πρὸς φίλους δὲ καὶ ξένους καὶ πρὸς τὴν ἄλλην δίαιταν καλὴν ἐφῆ παραίνεσιν εἶναι τὴν Καδ δύνανμιν ἔρδειν.

Così pure si fa quando si spiega o si cita qualche parola separata. Demosth. pro Cor. p. 255. 4. R. ὑμεῖς, ὦ ἄνδρες Ἀθηναῖοι. - τὸ δ' ὑμεῖς ὅταν εἴπω, τὴν πόλιν λέγω. Plat. Soph. p. 272. τῷ τε εἶναι που περὶ πάντα ἀναγκάζοντας χρῆσθαι, καὶ τῷ χωρίς, καὶ τῷ ἄλλων, καὶ τῷ καδ' αὐτό, καὶ μυρίοις ἐτέροις. Vedi p. 282. Ne' nomi l'articolo in generale seguita il genere loro, e. g. τὸ ὄνομα, ὁ Αἰδης, τὸ ὄνομα, τὴν ἀρετὴν, in Platone. Trovansi pure di quelli scompagnati dall'articolo; Soph. Antig. 567. ἀλλ' ἥδε μέντοι μὴ λέγε. Quando una parola si considera nel puro senso gramaticale, l'articolo s'appone da' gramatici e dagli scolasti nel genere, che ha il nome di quella parte del discorso, a cui appartiene quella parola, e. g. ἡ διὰ, perchè noi diciamo, ἡ πρόθεσις, la preposizione, ἡ ἐγὼ in riguardo all' ἡ ἀντωνυμία, il pronome, ὁ ἐπεὶ in riguardo all' ὁ σύνδεσμος la congiunzione.

- §. 280. L'articolo di regola assume il genere del nome a cui esso va aggiunto; ma co' femminini nel duale vedesi sovente l'articolo posto al mascolino, e. g. τῷ χεῖρε Xen. Mem. S. II. 3. 18. e Theoc. 21. 48. τῷ ἡμέρα id. Cyr. I. 2. 11. τῷ γυναῖκε ib. V. 5. 2. τῷ πόλεε Thuc. V. 23.

τῶ τῶνται *Plat. Hipp. M.* p. 26. ¹ (L'articolo nel dialetto Attico non ha una forma femminile nel duale nominativo ed accusativo sebbene l'abbia nel genitivo. *Soph. Oed. T.* 1472. BLOMF.)

Si usa anche talvolta di porre una volta sola l'articolo per due nomi di diverso genere. *Plat. Cratyl.* 22. τῷ ἡμετέρῳ, καὶ ὁμόκοιτιν in vece di τὴν ὁμόκοιτιν.

281. L'articolo molte volte sta senza un nome, che gli appartenga. Ciò accade :

1. Quando un nome, che fu posto immediatamente innanzi, deesi di nuovo ripetere, l'articolo, che gli appartiene, sta da se solo. *Isocr. ad Nicocl.* p. 15. *D.* (οἱ τύραννοι) κεκοίπασιν, ὥστε πολλοὺς ἀμφισβητεῖν, πότερόν ἐστιν ἄξιον ἐλέσθαι τὸν βίον τὸν τῶν ἰδιωτευόντων μὲν, ἐπιεικῶς δὲ πραττόντων, ἢ τὸν τῶν τυραννεύοντων, *che quella de' tiranni. Plat. Epist. VIII.* p. 159. μετρία ἢ θεῶ δουλεία (il servizio dovuto alla Divinità) ἄμετρος δὲ ἢ τοῖς ἀνθρώποις. *Thuc. VIII.* 41. ἀφείς τὸ ἐς τὴν Χίον (cioè, ελεῖν) ἔπλει ἐς τὴν Καῦνον. Si ripete pure anche qualche volta il nome. *Xen. Cyr. V.* 2. 31. οὐ δύναμαι ἐννοῆσαι ἀσφαλεστέραν οὐδεμίαν πορείαν ἡμῖν τῆς πρὸς αὐτὴν Βαβυλῶνα πορείας ἵεναι (dove ἵεναι si riferisce ad ἀσφαλεστέραν πρὸς sicuro a viaggiarvi).

L'articolo molte volte sta senza nome, ed ha il genitivo d' un nome collettivo che lo segue, come οἱ τοῦ δήμου. *Thuc. VIII.* 66. L'articolo sta pure senza nome, quando colui che parla è dubbioso nel modo di indicare qualche cosa. *Dem. pro Cor.* p. 231. 21. ἢ τῶν ἄλλων Ἑλλήνων, εἴτε χρη κακίαν, εἴτε ἄγνοιαν, εἴτε καὶ ταῦτα ἀμφοτέρω εἰπεῖν.

¹ Koen ad Greg. p. 304. Fisch. I. p. 315. 3. a. p. 303. Brunck Lex. Soph. p. 741. Markl. ad Eurip. Suppl. 140.

τοῦδε ἀνδρός può stare altresì come circonlocuzione in vece di τόνδε ἄνδρα §. 284.

L'articolo si pone anche nel neutro a modo d'avverbio con aggettivi e con sostantivi τὸ πρῶτον e τὰ πρῶτα a prima giunta, τὸ πολὺ, ὥς τὸ πολὺ, per la maggior parte, τὸ λοιπὸν per l'avvenire, τοῦ λοιποῦ oltre, di più ¹. Si è già prima osservato, che l'articolo vien posto anche nel femminino con aggettivi, in senso d'avverbio.

Osserv. In questi casi l'articolo si attacca sovente all'avverbio, all'aggettivo, od alla preposizione seguente, τοπάλαι, τοπρῶτον ec. ², il che serve a distinguere il caso, in cui l'articolo si premetta ad un'altra parola avverbialmente, dal caso in cui l'aggettivo ritenga la sua significazione, e gli avverbi e le proposizioni ricevano il senso di aggettivi ³, e. g. τοπρὶν prima per distinguerlo da τὸ πρὶν μένος, ταπρῶτα primieramente e τὰ πρῶτα, i primi. È peraltro da osservarsi in grazia della separazione dell'articolo dalla parola che seguita, che esso viene frequentemente separato dalla parola, che l'accompagna, per mezzo di particelle, quali sono μέν, δέ, γε ec., e. g. τὸ μέν παραινίκα ec.

- §. 283. Siccome s'adopera l'articolo nel neutro con avverbi e preposizioni a modo di frase ristretta in parentesi, così lo stesso non di rado addiviene quando trovasi unito con participi, o col suo nome nel genitivo alla foggia di una parentesi più breve. La frase di tal fatta che più spesso ci s'appresenta si è τὸ λέγομενόν per ὥσπερ λέγεται. Plat. Repub. VI. p. 86. ἐν δὲ τῷ

¹ Herm. ad Vig. p. 706. 26.

² Duker. Praef. ad Thucyd. ed. Amstel. ad Thuc. II. 13. Wesseling. ad Herod. p. 53. 36.

³ Wolf Praef. ad Iliad. ed. 1804. p. LXII.

τιούτω τὸν νέον, τὸ λεγόμενον, τίνα οἶει καρδίαν ἴσχειν; *Sophist.* p. 291. σχολῇ που, τὸ κατὰ τὴν παροιμίαν λεγόμενον, ἔγε τοιοῦτος ἂν ποτε ἔλοι πόλιν. *Alcib.* I. p. 41. ἡμῶν δὲ γεννωμένων, τὸ τοῦ καμφοδοποιού, οὐδ' οἱ γείτονες σπύδρα τοι αἰσθάνονται, *come dice il comico. Theaet.* p. 138. Παρμενίδης δέ μοι φαίνεται, τὸ τοῦ Ὀμήρου, αἰδοῦς τέ μοι ἄμα δεινός τε, *come dice Omero. Rep.* IV. p. 332. ἐκάστη γὰρ αὐτῶν πόλεις εἰσι πάμπολλαι, ἀλλ' οὐ πόλεις, τὸ τῶν παίζοντων *come dicesi per ischerzo. Ved. Rep.* IX. p. 248. *Lach.* p. 187. καὶ σύ, τὸ τῶν Σκαθῶν, ἱππέων πέρι λέγεις. Questo modo di dire sembra nato da quell' idiotismo di cui si parlò al §. 273, e l' articolo par che stia nell' accusativo quasi in apposizione a tutta quanta la proposizione espressa. Vedi dove si parla dell' apposizione. Pare, che le frasi seguenti abbiano una medesima origine; τὸ κεφάλαιον, principalmente, in generale. *Plat. Theaet.* p. 151. καί, τὸ πάντων κεφάλαιον, σκόπει. *Gorg.* p. 104. καί, τὸ τούτων τοιούτων ὄντων κεφάλαιον, il che vale lo stesso, che dire δ πάντων κεφάλαιόν ἐστι, nè già da questo vorrassi indurte, che qui l' articolo stia invece di pronome relativo. Non differisce da quanto sopra si è detto la seguente apposizione; τὸ δὲ μέγιστον *Thuc.* II. 65. *id quod maximum est. Plat. Alcib.* II. p. 86. λελήθαμεν ἡμᾶς αὐτοὺς δι' ἄγνοιαν καὶ πράττοντες, καί, τὸ γε ἔσχατον, εὐχόμενοι ἡμῖν αὐτοῖς τὰ κάκιστα, il che è il peggio. *Plat. Epist.* VIII. p. 160. ὑμῶν οἱ πρόγονοι, τὸ γε μέγιστον, ἔσωσαν ἀπὸ βαρβάρων τοὺς Ἕλληνας (ed anche senza l' articolo: *Thuc.* I. 142. μέγιστον δέ, τῇ τῶν χρημάτων σπάνει καλύσσονται) *Xenoph. Hier.* IX. 7. καί, τὸ πάντων γε χρησιμώτατον, ἥκιστα δὲ εἰδισμένον διὰ φιλονηκίας πρᾶσσεσθαι, ἡ γεωργία αὐτὴ ἂν πολὺ ἐπιδόη, il che è il più utile ec. Vedi *Xenoph. Cyrop.* V. 5. 21.

Il modo di dire τὸ μέγιστον, che si trova in *Plat. Epist. VII. p. 101. extr.*¹, è intieramente avverbiale. Queste frasi possono anche in altra guisa comporre il primo membro di una proposizione, mentre nel secondo trovansi ὅτι, (e. g. *Plat. Phaedo. p. 151. τὸ δ' ἔσχατον, ὅτι. Isocr. ad Phil. p. 109. τὸ δὲ μέγιστον τῶν εἰρημένων, ὅτι*) oppure segue una nuova proposizione con γὰρ (e. g. *Isocr. Pac. p. 170. B. τὸ δὲ πάντων σχετλιοτάτων οὐς γὰρ ὁμολογήσασιν ἂν πονηροτάτους εἶναι τῶν πολιτῶν, τοῦτους πιστοτάτους φύλακας ἡγούμεθα τῆς πολιτείας εἶναι*). E si pone in vece di τὸ δ' ἔσχατον τοῦτο ἐστίν, ὅτι. *Plat. Euthyd. p. 73.*

- §. 284. L' articolo neutro spesse volte si pone in modo assoluto col genitivo di un sostantivo, ed in tal caso significa:

1. Qualunque cosa, a cui si riferisce il sostantivo, che viene posto nel genitivo, tutto ciò che ad esso concerne, quello che ne deriva, quello che a ciò appartiene. *Eur. Ph. 414. ἼΟ. φίλοι δὲ πατὴρ καὶ ξένοι σ' οὐκ ὠφέλουν; ΠΟΛ. εὐ πράσσει (per aspettar da essi assistenza, conviene che uno sia felice) τὰ φίλων δ' οὐδέν, ἦν τις διστυγχῇ, ἡ assistenza degli amici è un nulla, se ec. Ib. 393. δεῖ φέρειν τὰ τῶν θεῶν, la volontà degli Iddii. Suppl. 78. τὰ τῶν φθιτῶν honores mortuorum. Quindi viene il modo di dire τὰ Ἀθηναίων φρονεῖν essere dal canto degli Ateniesi. *Herod. VIII. 75. Thuc. VIII. 31. ec.**

Significa particolarmente ciò che uno fa, è solito a fare, ovvero gli accade, ed allora l' articolo è posto al singolare. *Plat. Parmen. p. 93. καίτοι δοκῶ μοι τὸ τοῦ Ἰβυχείου ἵππου πεπονθέναι, parmi d' essere nella stessa situazione del cavallo d' Ibico. Phaedon. p. 176. ὅμως δὲ μοι δοκεῖς σύ τε καὶ Σιμμίας — δεδιέναι τὸ τῶν*

¹ Viger. p. 15. Fisch. I. p. 342.

παῖδων, μὴ ὥς ἀληθῶς ὁ ἄνεμος τὴν ψυχὴν ἐμβαίνουσαν ἐκ τοῦ σώματος διαφύσῃ καὶ διασκεδάννυσιν. Xen. Oecon. 16. 7. καὶ γὰρ δὴ ἀνεμνήσθην τὸ τῶν ἀλιέων, ὅτι θαλαττοῦργα ἔτεες — ὅμως οὐκ ὀκνοῦσιν ἀποφαίνεσθαι περὶ τῆς γῆς, quello, che i pescatori usano fare. A queste regole si riferisce eziandio la locuzione τὸ τοῦ Ὀμήρου §. 279.

285. 2. Ella è questa una semplice perifrasi del sostantivo nel caso genitivo. τὰ τῆς ὀργῆς Thuc. II. 60. ovvero τὴ τῆς ὀργῆς Plutarch. Brut. 21. in vece di ἡ ὀργή. τὰ τῆς ἡμπερίας Thuc. VII. 49. τὰ θεῶν οὕτω βουλόμεν' ἔσται Eurip. Iph. A. 33. ovvero τοιοῦτόν ἐστι τὸ τῶν θεῶν, ὥστε ὑπὸ δόρῳ παράγεσθαι, Plat. Alc. II. p. 99. τὸ τῶν ἐπιθυμιῶν, οἷαί τε καὶ ὅσαι εἰσὶν, οὐ δοκοῦμέν μοι ἱκανῶς διηρῆσθαι Plat. Rep. IX. in. (Vedi id. Polit. p. 17. Rep. VIII. p. 223.) I Greci aggiungono a queste perifrasi l'aggettivo e il participio nel genere della parola, che forma il soggetto della perifrasi, e nel caso dell' articolo. Isocr. Philoct. 497. τὰ τῶν διακόνων, τοῦμόν ἐν σμικρῷ μῦθι κοιούμενοι, τὸν οἶκαδ' ἡπειγον στόλον ministri mei pendentes. Plat. Phileb. p. 279. τοὺς μὲν σώφρονάς τε καὶ ὁ παροιμαζόμενος ἐπίσχει λόγος ἐκάστοτε, τὸ μηδὲν ἔχει παρακελευόμενος, ὃ πείθονται, τὸ δὲ τῶν ἀφράνων τε καὶ ὑβριστῶν μέχρι μανίας ἢ σφοδρὰ ἡδονὴν κατέχουσιν περιβαίνοντας ἀπεργάζεται. de Leg. II. p. 68. ἄρ' οὖν οὐχ ἡμῶν οἱ μὲν νέοι αὐτοὶ χορεύειν ἔτοιμοι, τὸ δὲ τῶν πρεσβυτέρων ἡμῶν ἐκείνους αὐτὸ θεωροῦντες, διάγειν ἡγούμεθα πρᾶσσοντας, χαίροντες τῇ ἐκείνων παιδιᾷ τε καὶ εὐορτάσει. ¹

Nel modo istesso i pronomi possessivi si pongono coll' articolo in vece del pronome personale, e. g. τὸ ὑμέτερον

¹ Duker. ad Thuc. IV. 54. VIII. 77. Markl. ad Lys. p. 445. ed. R. Fisch. I p. 335. sq. Heind. ad Plat. Theaet. p. 324. Schaefer. ad Dion. Hal. I. p. 31. sq. Plat. Rep. VIII. p. 223.

per ὑμεῖς *Herod.* VIII. 140. 1. τὰμα in vece di ἐγώ
Eurip. Androm. 235. τὸ ἐμὸν per ἐμέ *Plat. Th.* p. 90.¹

Ambedue questi significati veggonsi uniti in *Eurip. Troad.* 27. νοσεῖ τὰ τῶν θεῶν, οὐδὲ τιμᾶσθαι θέλει, dove le parole τὰ τῶν θεῶν unite con νοσεῖ significano il rispetto verso gl' Iddii, ma si trovano poste con οὐ τιμᾶσθαι θέλει in vece di οἱ θεοί.

L' Articolo considerato come Pronome.

- §. 286. L'idioma Omerico, in cui l' articolo s' adopera come pronome dimostrativo ὅδε, οὗτος §. 262. mantennesi ancora con quello, che appellasi idioma Attico, principalmente in Erodoto, ed in altri scrittori sì Joni che Dorici: *Her.* IV. 9. καὶ τὸν, χρησιμάμενον, ἐθέλειν ἀπαλλάσσεσθαι². Questo uso dell' articolo troviamo noi, sebben più di rado, negli scrittori Attici. *Sophocl. El.* 45. ὁ γὰρ μέγιστος αὐτοῖς τυγχάνει δορυξέων, per οὗτος γὰρ: e nel plurale *Thuc.* I. 86. τοὺς ξυμμάχους οὐ μελλήσομεν τιμωρεῖν. οἱ δ' οὐκέτι μέλλουσι κακῶς πάσχειν. Vedi III. 18. Ciò accade più spesso ne' casi obliqui, e nel genere neutro. *Plat. Epist.* VII. p. 105. τὸ δ' εἶχε δὴ (ὠδέ) πῶς, ed in molti altri luoghi³. *Euthyd.* p. 44. ἀλλὰ μὴν τό γε εὖ οἶδα, ὅτι ec. *Polit.* p. 106. τό γε δὴ κατανοητέον, ἰδόντι ξυμπάσας τὰς εἰρημένας ἐπιστήμας, ὅτι πολιτικὴ τις αὐτῶν οὐδεμία ἐφάνη. *Sophocl. OEdip. Col.* 742. πᾶς σε Καδμείων λεῶς καλεῖ δικαίως, ἐκ δὲ τῶν μάλιστ' ἐγώ. *Thuc.* I. 81. τοῖς δὲ ἄλλη γῆ ἐστὶ πολλή, ἥς ἄρχουσι *Sophocl. OEd. T.* 1082. τῆς γὰρ πέφυκα μητρὸς. Vedi 1466. *Xen. R. A.* II. 8. degli Ateniesi dice: ἐπειτα φωνὴν τὴν πᾶσαν

¹ Valek. ad *Herod.* p. 687. 52. Heind. ad *Plat. Theæt.* p. 349.

² Reiz. ib. p. 7. sq. 67.

³ Bihl. Critic. III. 2. p. 11.

(χρή) ἀκλεεῖς αὐτοῦς. (leg. αὐτως vedi *Il.* η'. 100) ... ἐὰν δ' ἄρα ὑποζύγιον ἢ ζῶον ἄλλο τι φονεύσῃ τινὰ, πλὴν τῶν ὅσα ἐν ἀγῶνι τῶν δημοσίων τιθεμένων ἀθλεύοντά τι τοιοῦτον δράσῃ ec. *Ib.* X. p. 100. sq. πρῶτον μὲν θεοὺς ἀμφότεροι φατέ γιγνώσκειν καὶ ὄρν' καὶ ἀκούειν πάντα, λαθεῖν δὲ αὐτοὺς οὐδὲν δυνατόν εἶναι τῶν ὁπόσων εἰσὶν (αἱ) αἰσθήσεις καὶ ἐπιστῆμαι; *Epist.* VIII. p. 155. τῶν δὲ ὅσα γένοιτ' ἂν ἢ πᾶσι συμφέροντα ἐχθροῖς τε καὶ φίλοις, ἢ ἔτι σμικρότατα κακὰ ἀμφοῖν, ταῦτα οὔτε ῥᾶδιον ὄρν', οὔτε ἰδόντα ἐπιτελεῖν. *Demosth. in Andr.* p. 613. 9. σώζειν ὑμῖν τοὺς τοιούτους, ὡς ἄνδρες Ἀθηναῖοι, προσήκει καὶ μισεῖν τοὺς, οἷσπερ οὗτος. ' Qui tuttavia sembra che l'articolo ritenga la consueta sua significazione, e la proposizione unita al relativo come una parola sola, pare che per suo mezzo riceva un senso aggettivo o sostantivo, di modo che in questo genere d'attrazione non bisogna frapponer niente dopo l'articolo, come τὰ ἔπη ἔτυχεν §. 272.

- §. 288. 2. Ciò accade il più spesso in una divisione, dove ὁ μὲν, ὁ δὲ, οἱ μὲν, οἱ δὲ trovansi a vicenda opposti; *Funo - l'altro, hi - illi*, e. g. οἱ μὲν ἐκήρυσσον, τοὶ δ' ἠγείροντο μάλ' ὅκα *Il.* β'. 52. E col τις, se ὁ μὲν - ὁ δὲ non si riferiscono a nomi, che non sieno stati nell' antecedente contesto determinati. *Eurip. Hel.* 1617. οὐκ οὐκ ὁ μὲν τις λοίσθον αἰρεῖται δόρυ, ὁ δὲ ec. Vedi il luogo di Platone citato più sotto in f. *Arist. Plut.* 162. *Xen. Cyr.* VI. 1. 1. *Lucian. D. M.* 16. 5. εἰ γὰρ ὁ μὲν τις (*alius nescio quis*) ἐν οὐρανῷ, ὁ δὲ παρ' ἡμῖν, σὺ τὸ εἰδωλόν, τὸ δὲ σῶμα ἐν Οἴῃ κόνις ἦδη γεγένηται, l' ὁ μὲν τις si riferisce all' immortale e divina prerogativa d' Ercole di starsene in cielo, che Diogene derideva come assurda. L' indeterminazione consiste spesso in ciò, che nel singolare vien

1 Reiz. p. 15. 73. 78. et ibi W. Heind. ad Plat. Theaet. 488

significato il plurale, come *Eurip. Hel. 1617. Xen. Cyr. VI. 1. 1.*

a) Se la parola così divisa fosse un nome singolare ὁ μὲν - ὁ δὲ si tradurrebbero per *l' uno e l' altro Plat. Phaedr. p. 339. sq. τοῦ ρεύματος ἐκείνου πηγὴ, πολλὴν φερόμενη πρὸς τὸν ἐραστήν, - ἡ μὲν εἰς αὐτὸν ἔδου, ἡ δὲ, ἀπομεινόμενον, ἔξω ἀπορρεῖ. Id. Leg. VIII. p. 417. Τέχνην δὲ τιν' αὐτοῦ τοῦ νόμου τῆς θέσεως ἐν τῷ νῦν παρόντι τὴν μὲν ῥαδίαν ἔχω, τὴν δ' αὐτὴν τινὰ τρόπον παντάπασιν ὡς οἷον τε χαλεπωτάτην. Mentrechḗ a p. 419. τέχνην κεκτῆμην τῇ μὲν ῥαστῇ ἀπασῶν, τῇ δὲ χαλεπωτάτην. Dem. Phaen. p. 1040. 25. ὁ δὲ ἀπεκρίνατο, ὅτι ὁ μὲν πεπραμένος εἴη τοῦ αἵτου, ὁ δὲ ἔνδον ἀποκείμενος.*

b) Quando la divisione ovvero l' opposizione non si trova nel caso di un sostantivo, ma bensì di un aggettivo, di un verbo o di una intera proposizione, allora s' adopera il neutro τὸ μὲν, τὸ δὲ, τὰ μὲν - τὰ δὲ nel senso di *parte e parte. Herod. I. 173. νόμοισι δὲ τὰ μὲν κρητικοῖσι, τὰ δὲ καριχοῖσι χρέωνται. Talvolta* *ti ec. si trova in questo caso, quando cioè la distribuzione è generale, senza essere specialmente determinata. Xenoph. Anab. IV. 1. 15. καὶ ταύτην μὲν τὴν ἡμέραν οὕτως ἐπορεύθησαν, τὰ μὲν τι μαχόμενοι, τὰ δὲ καὶ ἀναπαυόμενοι*¹. Vedi *Thuc. I. 118. 108. In vece di questo modo Erodotο soventi volte usa τοῦτο μὲν, τοῦτο δὲ*². *Isocr. Paneg. p. 44. D. sq. τοῦτο μὲν γάρ, εἰ δεῖ τούτους ἐφ' ἑκάστῳ τιμᾶσθαι τῶν ἔργων, τοὺς ἐμπειροτάτους ὄντας καὶ μεγίστην δύναμιν ἔχοντας, ἀναμφισβητήτως ἡμῖν προσήκει τὴν ἡγεμονίαν ἀπολαβεῖν . . . τοῦτο δὲ, εἴ τινες ἀξιούσι τὴν ἡγεμονίαν ἔχειν ἢ τοὺς πρώτους τυχόντας ταύτης τῆς τιμῆς,*

¹ Hoog. ad Vig. p. 13. Reiz. p. 12.

² Heria. ad Vig. p. 701. 15.

ἢ τοὺς πλείστον ἀγαθῶν αἰτίους τοῖς Ἑλλήσιν ὄντας, ἡγοῦμαι καὶ τούτους γ' εἶναι μεθ' ἡμῶν. *Demost. in Lept.* 474. 25. τοῦτο μὲν τοῖνυν Θεσίου τοὺς μετ' Ἐκφάντου πῶς οὐκ ἀδικήσετε, ἐὰν ἀφέλῃσθε τὴν ἀτέλειαν . . . τοῦτο δὲ Ἀρχέβιον καὶ Ἡρακλείδην.

c) Quando l'articolo è governato da una preposizione, le particelle μέν e δέ vengono spesse volte immediatamente dietro alla preposizione. *Plat. Theaet.* p. 103. ἀδικεῖν δ' ἐστὶν ἐν τῷ τοιούτῳ, ὅταν ἐν μὲν τῷ (ἀγωνίζεσθαι) παίξῃ τε καὶ σφάλῃ, καθόσον ἂν δύνῃται, ἐν δὲ τῷ διαλέγεσθαι σπουδάζῃ τε καὶ ἐπανορθοῖ τὸν προσδιαλεγόμενον. *Phaedr.* p. 356. ἐν μὲν ἄρα τοῖς συμφωνοῦμεν, ἐν δὲ τοῖς εὖ. *Isocr. Areop.* p. 141. A. ¹

d) Una di queste si tralascia frequentemente. *II. χ'. 157.* τῇ ῥα παραδραμέτην, φεύγων, ὃ δ' ὅπισθε διώκων. *Eurip. Iph. T.* 1361. κοντοῖς δὲ πρῶρας εἶχον· οἱ δ' ἐπαυτίδων ἀγκύρας ἐξανῆπτον. *Plat. Phileb.* p. 260. sq. ψευδεῖς, αἱ δ' ἀληθεῖς οὐκ εἰσὶν ἡδοναί; Vedi *Rep.* V. p. 8. e particolarmente 16. ²

οἱ μὲν δ' adopera anche nelle antitesi. *II. ω'. 721.* αἰδοῦς — οἳ τε στονέεσσαν αἰοιδὴν. Οἱ μὲν ἄρ' ἐθρήνεον, ἐπὶ δὲ στενάχοντο γυναῖκες. *Od. α'. 115.* ὁσόμενος πατέρ' ἐσθλὸν ἐνὶ φρεσὶν, εἴ ποθεν ἐλθὼν, μνηστήρων τῶν μὲν σκέδασιν κατὰ δῶματα θείη . . . τιμὴν δ' αὐτὸς ἔχοι.

e) In vece d'una o d'amendue queste particelle si pone eziandio il nome stesso. *Herod. V.* 94. ἐπολέμεον . . . Μιτυληναῖοι τε καὶ Ἀθηναῖοι, οἱ μὲν ἀπαιτέοντες τὴν χόρην, Ἀθηναῖοι δὲ ἐκ. *Plat. Charm.* p. 122. οὐκ ἄρα σωφροσύνη ἂν εἴη αἰδώς· εἶπερ τὸ μὲν (ἡ σωφροσ.) ἀγαθόν

¹ Reiz. I. c. p. 13. 69. Fisch. I. p. 331. Herm. ad Vig. 699 6.

² Musgr. ad Eurip. Iphig. T. 1361. Porson ad Eurip. Or. 891.

Heusde Spec. Plat. p. 75. sq. Heind. ad Plat. Theaet. 421.

τυγχάνει ὄν, αἰδῶς δὲ μηδὲν μᾶλλον ἀγαθὸν ἢ καὶ κακόν.
e col τὸ μὲν *Thuc.* I. 84. πολεμικοὶ τε καὶ εὐβουλοὶ διὰ
τὸ εὐκαρῶς γιγνόμεθα, τὸ μὲν, ὅτι αἰδῶς σωφροσύνης πλει-
στον μετέχει, αἰσχύνῃς δὲ εὐψυχία, εὐβουλοὶ δέ, ἀμαθέ-
στεροι — παιδευόμενοι. ¹

Il nome viene anche aggiunto ad esse. *II.* π'. 317.
Nestoridai, ὁ μὲν οὐτὰς Ἀτύμνιον ὀξεί δουρί, Ἀντίλοχος.
Thuc. VII. 86. ξυνέβαινε δέ, τὸν μὲν πολεμιώτατον αὐτοῖς
εἶναι, Δημοσθένην, διὰ τὰ ἐν τῇ νήσῳ καὶ Πύλῳ, τὸν δὲ
διὰ τὰ αὐτὰ ἐπιτηδεϊότατον. *II.* 29. ἀλλ' ὁ μὲν ἐν Δαυλίᾳ
τῆς Φακίδος νῦν καλουμένης γῆς ὁ Τηρεὺς ὥκει. . . Τήρης
δὲ ec. *Plat. Gorg.* p. 117. ἡ μὲν τούτου οὐ θεραπεύει καὶ
τὴν φύσιν ἑσκεπται καὶ τὴν αἰτίαν ὧν πράττει, καὶ λόγον
ἔχει τούτων ἐκάστου δοῦναι, ἡ ἰατρική, ἡ δ' ἑτέρα τῆς ἡδονῆς
(ὡ τὴν φύσιν ἑσκεπται) *Vedi Sophist.* p. 204. ² ed il
[. 262. *Osserv.* I.

f) ὁ μὲν — ὁ δὲ non trovansi sempre opposti l' uno all'
altro, ma accade sovente che un' altra parola s' adopera
in vece di uno fra essi; e. g. *Thuc.* VII. 73. extr. καὶ
ὁ μὲν εἰπόντες ἀπῆλθον, καὶ οἱ ἀκούσαντες διηγέειλαν τοῖς
στρατηγοῖς τῶν Ἀθηναίων. *Plat. Leg.* II. p. 69. εἰκὸς που
τὴν μὲν τινα ἐπειδεικνύναι, καθάπερ Ὀμηρος, ῥαψωδίαν,
ἄλλον δὲ κωμωδίαν, τὸν δὲ τινα τραγωδίαν, τὸν δ' αὖ κω-
μωδίαν. *Id. Rep.* II. p. 231. ἄλλο τι γεωργὸς μὲν εἷς,
ὁ δὲ εἰκαδόμος, ἄλλος δὲ τις ὑφάντης; *Polit.* p. 51. καὶ
τῶν σχεπασμάτων ὑποπετάσματα μὲν ἄλλα, περικαλύμματα
δὲ ἕτερα. Così οἱ μὲν ἔνιοι δέ, oppure ἔστι δ' οἱ, οἱ μὲν -
ἄλλοι δέ, οἱ μὲν - ἕτεροι δέ ec. si corrispondono soventi
volte l' uno all' altro ³. Demostene ma più specialmente

¹ Heind. ad *Plat. Charm.* p. 77.

² Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 185.

³ Fischer I. p. 330. sq.

i moderni scrittori adoperano anche il pronome relativo οὗς μέν - οὗς δέ ec. *Demosth. pro Cor.* p. 248. πόλεις Ἑλληνίδας ἃς μέν ἀναιρῶν, εἰς ἃς δέ τοὺς φυγάδας κατὰγον. Si paragoni p. 282. 289. *Xen. Cyr. II.* 4. 23. οὗτοι ἂν σοι οὗς μέν ἂν συλλαμβάνοντες αὐτῶν κολύοιεν τῶν ἐξαγγελιστῶν, il Codice di Wolfenbützel ha τοὺς μέν ma la falsità di tal lezione viene apertamente mostrata dal seguente οὗς δέ. Nel dialetto Dorico pare che questo idiosmo sia ancor più antico. *Arch. ap. Gale* p. 674. ἐπεὶ τῶν ἀγαθῶν ἃ μέν αὐτὰ ἐντὶ διὰ ταυτὰ αἰρετὰ, οὐ μὲν δι' ἄτερον, ἃ δέ δι' ἄτερον. p. 676. τῶν ἀγαθῶν ἃ μέν ἐντὶ ἀνθρώπων, ἃ δέ τῶν μερέων. Noi troviamo altresì non già ὃς μέν - ὃς δέ, ma ὃς da se solo per ὁ onvero per οὗτος nell' *II.* φ. 198. ἀλλὰ καὶ ὃς δεῖδοικε Διὸς μεγάλοιο κεραιὸν, ed in *Theog.* 207. ἀλλ' ὁ μέν αὐτὸς ἔτισσε κακὸν χρέος, ὃς δέ φίλοιςιν αὐτὴν ἐξοπίσω παισὶν ἐπεκρέμασεν.

Osserv. 1. Appena occorre quì l'osservare, che in questa frase l'articolo non seguita sempre nello stesso caso, quantunque il Wasse ad *Thuc. II.* 42. lo noti come un vizzo di lingua. Il seguente passo di Tucidide merita osservazione: τὰ δὲ πληρώματα διὰ τὸδε ἐφθάρη τε ἡμῶν καὶ ἔτι νῦν φθείρεται, τῶν ναυτῶν τῶν μέν διὰ φρυγανισμόν καὶ ἀρπαγὴν μακρὰν καὶ ὑδρεῖαν ὑπὸ τῶν ἰππέων ἀπολλυμένων, οἱ δὲ θεραπεύοντες, ἐπεὶ δὴ ἐς ἀντίπαλα καθεστήκαμεν αὐτομολοῦσι in vece di τῶν δὲ θεραπευόντων . . . αὐτομολούντων.

Osserv. 2. Se in ὁ μέν - ὁ δέ si esprime la proposizione intiera, l'articolo può esser posto o nel genitivo, onvero, come accade per lo più, nel caso medesimo,

1 Hemsterh. ad Thom. M. p. 1. sq. Graev. ad Lucian. Soloec. p. 447. Reiz. I. c. p. 32. sq. Fisch. I. p. 332. Herm. ad Vig. p. 706. 28.

come ὁ μὲν - ὁ δὲ e. g. *Il. π'. 317.* luogo già citato nell' *e. Hes. εργ. v. 160.* καὶ τοὺς μὲν πόλεμος τε κακὸς καὶ φλόγῃς αἰνὴ τοὺς μὲν ἐφ' ἑπταπύλῳ Θήβη Καδμυίδι γὰρ ὤλεσε μαρναμένους μῆλων ἕνεκ' Οἰδιπόδαο, τοὺς δὲ καὶ ἐν νῆεσσιν ὑπὲρ μέγα λαῖτμα θαλάσσης ἐς Τροίην ἀγαγὼν Ἑλένης ἕνεκ' ἑυκέρμοιο. *Soph. Antig. 21.* οὐ γὰρ τάφου ἦν τῷ κασιγνήτῳ Κρέων τὸν μὲν προτίσας, τὸν δ' ἀτιμάσας ἔχει. Molti altri esempi s' addurranno più sotto del genitivo ¹. Ambedue queste costruzioni veggonsi unite in Erodoto VI. 111. τὸ στρατόπεδον ἐξισούμενον τῷ Μηδικῷ στρατοπέδῳ τὸ μὲν αὐτοῦ μέσον ἐγένετο ἐπὶ τάξεως ὀλίγας, τὸ δὲ κέρας ἐκάτερον ἔρραστο πλήθει. Così pure accade, che il secondo οἱ δὲ sia di bel nuovo diviso, *Thuc. VII. 13.* καὶ οἱ ξένοι, οἱ μὲν ἀναγκαστοὶ ἐσβάντες εὐθὺς κατὰ τὰς πόλεις ἀποχωροῦσιν, οἱ δὲ ὑπὸ μεγάλου μισθοῦ τὸ πρῶτον ἐπαρθέντες — ἐπειδὴ παρὰ γνώμην ναυτικὸν τε δὴ καὶ τάλλα ἀπὸ τῶν πολεμίων ἀνδεστώτα ὁρῶσιν, οἱ μὲν ἐπὶ λιθολογίας προφάσει ἀπέρχονται, οἱ δὲ, ὥς ἕκαστοι δύνανται, εἰσὶ δ' οἱ καὶ — ἀφῆρηνται. A parlar rettamente il nominativo qui non s' adopera pel genitivo, ma le definizioni unite col οἱ μὲν - οἱ δὲ formano un' apposizione frequentemente usata in Omero, in cui la proposizione intera è seguita dalla parte di essa nel medesimo caso. Vedi dove si parla dell' apposizione.

Osserv. 3. Simile a questo è l' uso della formola ὁ μὲν δὴ, ovvero ὁ μὲν νυν in Erodoto seguita dal δέ, che ripete la sostanza di quanto prima s' è detto per aprirsi una transizione a qualche nuova idea, e. g. *Herod. VIII. 74.* οἱ μὲν δὴ ἐν τῷ Ἰσθμῷ τοιοῦτω πόνῳ συνέστασαν — οἱ δὲ ἐν Σαλαμῖνι — ἀρρώδεον. *Xen. Cyr. II. 2. 10.* οἱ μὲν δὴ

¹ Valek ad Eur. Ph. p. 436. Brunck. ad Soph. Antig. 21. Duker ad Thuc. IV. 71. Hoog ad Vig. p. 5.

in tal modo; nel qual senso Erodoto usa comunemente ἐν δὲ δὴ, e. g. III. 39. συχνὰς μὲν δὴ τῶν νήσων αἰρήκεε, πολλὰ δὲ καὶ τῆς ἡπείρου ἄστεα, ἐν δὲ δὴ καὶ Λεσβίους - εἶλε *ma singolarmente i Lesbii*. Questa interpretazione s'accomoda particolarmente al luogo di Platone *Euthyd.* p. 71. e di *Her.* VII. 137. In progresso di tempo essa diventò semplicemente una frase atta a rafforzare il superlativo. Diversa origine, quantunque abbia simigliante significazione, si può assegnare ad ὅμοια τοῖς μεγίστοις, *Herod.* III. 8. σέβονται δὲ Ἀράβιοι πίστις ἀνθρώπων ὅμοια τοῖσι μάλιστα (cioè σεβομένοις) VII. 141. Τίμων ὁ Ἀνδροβούλου τῶν Δελφῶν ἀνὴρ δόκιμος ὅμοια τῷ μάλιστα (cioè δοκίμῳ), nella cui vece s' usa anche ὁμοίως *Her.* III. 68. *Demosth. Epist.* p. 1473. 12. εὐρήσετε με εὐνουν τῷ πλήθει τῷ ὑμετέρῳ τοῖς μάλιστα ὁμοίως. *Thuc.* I. 25. χρημάτων δυνάμει ὄντες κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον ὅμοια τοῖς Ἑλλήνων πλουσιωτάτοις. Il che corrisponde all' *ut qui maxime de' latini.* ²

¹ Hemsterh. ad Luc. T. I. p. 170. sq. accoppia ἐν τοῖς col superlativo, e vi supplisce il dativo della parola, che sta nel superlativo ed il nominativo, e. g. ἐν τοῖς μάλιστα ταύταις ταῖς αἰτίας ἐνεχόμενοις. Reiz. de inclin. acc. p. 17. sq. Herm. ad Vig. p. 765. 250. ἐν τοῖς τοιοῦτοις μάλιστα, e. g. εὐδόκιμος. Vedi Wolf ad Reiz. p. 21. il quale dimostra che τοῖς è neutro. Fischer ad Well. II. p. 122. paragona tale parola con ἐς τὰ μάλιστα, così, che τοῖς sia il neutro, e tutto il resto della frase componga una circonlocuzione del semplice superlativo; il che tuttavia non può adattarsi a que' luoghi in cui segua un altro superlativo, πρῶτοι, βαρύτερα ec. (La frase ἐν τοῖς μάλιστα vuolsi spiegare così: ἐν τοῖς τοιοῦτοις οὔσι, μάλιστα τοιοῦτός ἐστι *fra quelli, che son tali, egli è sommamente tale*. Epperò nel luogo d'Erodoto spiega τοῦτό μοι ἐν τοῖσι γιγνομένοις, θεϊότατον ec.; in *Thuc.* I. 6. ἐν τοῖς

4. I casi obliqui dell'articolo s' usano di spesso in modo assoluto come pronomi dimostrativi.

a) Il dativo τῷ per tal ragione, idcirco. *Il. β'. 250.* τῷ τὴν Ἀτρεΐδῃ Ἀγαμέμνονι, ποιμένι λαῶν, ἦσαι ὀνειδίζων. *Plat. Theaet. p. 129.* τῷ τοι, ὦ φίλε Θεόδωρε, μᾶλλον σκεπτέον ἐξ ἀρχῆς, ὥσπερ αὐτοὶ ὑποτείνονται. '

Allora, in tal caso. Quando questo modo di dire può risolversi in una proposizione condizionale, *Il. δ'. 290.* τῷ (cioè εἰ τοῖος πᾶσιν θυμὸς ἐνὶ στήθεσσι γένοιτο) κε τάχ' ἰμύσειε πόλιν Πριάμοιο ἀνακτος. Vedi *Il. ε'. 51.* π'. 723. ψ'. 527.

b) τῇ qui o là, in vece del quale trovasi altrove posto τῷδε. *Xen. R. A. II. 12.* ὅπου λινόν ἐστι πλεῖστον, λεῖα χώρα καὶ ἄξυλος οὐδὲ χαλκὸς καὶ σίδηρος ἐκ τῆς αὐτῆς πόλεως, οὐδὲ τᾶλλα δύο ἢ τρία μῖθι πόλει, ἀλλὰ τὸ μὲν τῇ, τὸ δὲ τῇ ma l'uno trovasi qui, l'altro là. Vedi *Xen. Anab. IV. 8. 10.* e per notare il moto *Hes. εργ. 206.* τῇ δ' εἶς, ἢ σ' ἂν ἐγὼ περ ἄγω hac vadis, qua te duco.

τῇ μὲν - τῇ δὲ dall' un canto - dall' altro. *Eurip. Or. 330.* ὦ δῶμα, τῇ μὲν σ' ἠδέως προσδέρκομαι Τροιάθεν ἐλθών, τῇ δ' ἰδὼν καταστένω.

c) τὸ epperò adoperato solamente da Omero *Il. ρ'. 404.* τό μιν οὐποτε ἔλπετο θυμῷ τεθνάμεν.

L' Articolo invece del Pronome Relativo.

§ 291. Gli scrittori Joni, e Dori usano spessissimo l' articolo in vece del pronome relativo ὅς, ἥ, ὅ *Il. α'. 125.*

καταβρεμένοις τὸν σίδηρον, πρῶτοι ec.; così *III. 17.* ἐν τοῖς τριούτοις οὗσι πλεῖσται ec. Vedi anche lo Schaefer *ad Lamb. Bos Ellips. Graec. p. 573.* PEY.)

Valck. *ad Phoen. p. 53.* *ad Callim. Fr. p. 82.*

ἀλλὰ τὰ μὲν (ἃ μὲν) πολίων ἐξεπράξομεν, τὰ (ταῦτα) δέ-
 δασται quae ex urbibus praedati sumus, ea divisa sunt.
Herod. V. 37. Ἀρισταγόρης καὶ ἐν τῇ ἄλλῃ Ἰωνίῃ τούτῳ
 τοῦτο ἐποίησε, τοὺς μὲν ἐξελαύνων τῶν τυράννων, τοὺς (οὓς)
 δ' ἔλαβε τυράννους . . . τούτους δὲ ἐξεδίδου quos vero cepit
 tyrannos. Fra gli Attici scrittori i soli tragici lo usano
 in questo senso, e non mai i comici, nè i prosatori;
 e quelli solamente ciò fanno al neutro, e ne' casi obliqui.
Aesch. Agam. 635. ἀλλ' εὖ νιν ἀσπάσασθε. — Τροίαν κα-
 τασκάψαντα τοῦ δικηφόρου Διὸς μακέλλη, τῇ κατείργασται
 πέδον qua totus ager eversus est. *Soph. Oedip. T. 1379.*
 δαιμόνων ἀγάλμαθ' ἱερὰ, τῶν δ' παντλήμων ἐγὼ — ἀπε-
 στέρησ' ἑμαυτὸν quibus me privavi, vedi 1427. ec. *Eurip.*
Iph. A. 1351. ΚΑΥ. τί δὲ φεύγεις, τέκνον; ἸΦΙ. τὸν
 Ἀχιλλέα, τὸν ἰδεῖν ἀσχύνομαι quem videre vereor.

DEL NOME.

- §. 292. Noi dobbiamo considerare nel nome primieramente
 quale sia l'uso dei così detti Numeri, poscia quello dei
 Casi. Fra i numeri, il singolare non ha cosa che ne
 distingua l'uso da quello delle altre lingue. Spesso il
 plurale s'adopera invece del duale. Nell'uso del plurale
 la lingua greca s'accomoda assaissimo a quanto si vede
 stabilito nelle altre lingue, ed anche nelle moderne. Così
 in greco molte volte viene usato il plurale invece del
 singolare. *Aesch. Prom. 67.* σὺ δ' αὖ κατοκνεῖς, τῶν Διός

1 L'uso di questo particolare modo di dire vien recusato a'
 tragici da Koen ad Gregor. p. 111. 79. Piers. Veris. p. 74.
 Valck. ad Eurip. Hipp. 525. ma loro si attribuiva dal Brunck
 ad Aesch. S. C. Th. 37. Soph. Oedip. C. 1259. Vedi Reiz.
 de inclin. acc. p. 26. 95. e Wolf. Fisch. I. p. 345.

τ' ἐχθρῶν ὑπερ στένεις; dove οἱ ἐχθροὶ è il solo Prometeo. Eur. *Hec.* 403. χάλα τοκεῦσιν εἰκότως θυμουμένοις in vece di dire *la madre*. Sophocl. *Oedip. T.* 1184. ὅστις πέφασμαι φύς τ' ἀφ' ὧν οὐ χρῆν, ξὺν οἷς τ' οὐ χρῆν μ', ὁμιλῶν (cioè ξὺν μητρί), οὗς τ' ἔμ' οὐκ ἔδει (cioè τὸν πατέρα), πταγῶν ¹. L' usare il plurale dà più energia al discorso. Simile a questa è pure la locuzione τὰ φίλτατα, che molte volte ne' tragici significa una sola persona, *la madre, la moglie* ec. ed ἡμεῖς per ἐγὼ frequentissimo in prosa. In altri casi, e non rari, si pone il plurale invece del singolare, senza aver alcun riguardo particolare, e ciò succede specialmente ne' poeti, e. g. δώματα, κάρηνα Ὀλύμπου *domus, vertices Olympi*, perchè forse l'idea del soggetto formavasi dalle varie sue parti ². I sostantivi si pongono sovente anche al plurale, quando alla foggia di un predicato, o di un' apposizione, si riferiscono ad una persona od una cosa, quantunque essa sia singolare. Eur. *Hipp.* 11. Ἰππόλυτος, ἀγνοῦ Πιτθέως παιδόμενα. ³

I nomi all' incontro delle nazioni trovansi talvolta posti in singolare a vece del plurale. ⁴

¹ Brunck ad Eurip. Bacch. 543. Soph. Oed. T. 366. Fischer III. a p. 302.

² Fisch. III. a. p. 301.

³ Porc. ad Eurip. Or. 1051.

⁴ Gregor. p. 52. et K. Fisch. III. a. p. 300.

Soggetto, e Predicato.

- §. 293. Qualunque proposizione, anche la più semplice, dee contenere due idee fondamentali, il soggetto di una cosa o di una persona, di cui nella proposizione s'afferma qualche cosa, ed il predicato che è l'idea affermata.

Nelle proposizioni, che non dipendono da verun' altra, il soggetto sta sempre in nominativo, tranne che nella costruzione dell'accusativo coll' infinito. Talvolta il soggetto, come accade in latino, non si esprime, sia perchè vien compreso nella forma del verbo (come in φιλω, φιλεῖς, φιλεῖ, io amo, tu ami, egli ama, eccettuato il caso in cui si voglia dar enfasi al discorso) ovvero perchè si può dedurre facilmente dal contesto; così avviene, che si tralasci nella terminazione della terza persona plurale, se il soggetto è indeterminato, λέγονται, φασί, dicunt, essi dicono ¹. Di spesso eziandio il soggetto vien recusato dalla natura del verbo, come ne' verbi impersonali, e. g. χρῆ, δεῖ, ἔξεστι, e ne' verbi, che si usano a modo d' impersonali, come φαίνεται, εἶπε, εἰκός ἐστι; lo stesso si osserva ne' verbali di genere neutro ἰτέον ἐστὶ eundum est, πολεμπεῖα ἐστὶ bellandum est.

Si tralascia nella stessa guisa il proprio soggetto, quando segue una proposizione, che incomincia col pronome relativo ὅς, ἡ, ὅ, oppure con una congiunzione relativa ὅτι, ὅπου, ὅτε, e queste parole si riferiscono ad un

¹ Fisch. III. a. p. 347. Duker. ad Thucyd. VII. 69. Vedi Heind. ad Plat. Cratyl. p. 17.

soggetto, che si contiene nella mente; in tal caso la proposizione intiera insieme col relativo forma il soggetto, e. g. γνοίει δ' ἂν ὅστις καὶ βραχὺ τῆς παιδείας ἔγνων: lo conoscerà chiunque anche sol poco abbia gustata l'erudizione. Accade di spesso, che εἴ τις, εἴ τι si pongano invece di ὅς, ἥ, ὅ, come in latino il *si quis* invece del semplice *qui* alquanto duro. Il soggetto - nominativo vien attratto dal seguente relativo nello stesso caso, come πλεῖτον δ' ὃν μὲν δῶσι θεοί, παραγίγνεται ἄνθρωποι ἡμετέροις Solon. *El. Brunnk Poët. Gnomica.* p. 74. v. 9. Vedi Pronome relativo.

Observ. Intorno alle frasi ἔστιν οἷ, ἔστιν οὗς ec., che unite insieme fanno un aggiuntivo ἔνιοι ἐνίους, vedi all' articolo ove si parla del pronome relativo.

Seguono alcuni casi particolari.

244. 1. Quando il verbo indica l'uffizio di una persona determinata, la cui appellazione in questo caso derivasi il più delle volte dal verbo stesso, il soggetto non si esprime in modo particolare. *Herod.* II. 47. Θυσίην δὲ ἴδε τὸν ὕδωρ τῇ Σελίῳ ποιέεται· ἐπεὶ ἂν θύσῃ (cioè ὁ θυτήρ), πὺν οὐρανὸν ἀκρὴν καὶ τὸν σπλῆνα καὶ τὸν ἐκίπλοον συνθεῖς ἡμῶ κατ' ὄν ἐκάλυψε - τῇ πιμελῇ. *Ibid.* 70. ἐπεὶ ἂν νῶτον ὡς δελεάσῃ (cioè ὁ ἀγρεὺς, dal vocabolo ἄγραι che precede) περὶ ἄγκιστρον, μετίει εἰς μέσον τὸν ποταμόν. Vedi V. 16. Xen. *Anab.* III. 4. 36. ἐπεὶ δὲ ἐγίγνωσκον αὐτοὺς οἱ Ἕλληες βουλομένους ἀπιέναι καὶ διαγγελλομένους, ἐκέρυξε (cioè ὁ κέρυξ) τοῖς Ἕλλησι παρασκευάσασθαι. *Id.* VI. 5, 25. παρηγγέλλετο δὲ, τὰ μὲν δόρατα ἐπὶ τὸν δεξιὸν ἄκρον ἔχειν, ὥς σημαῖνοι τῇ σάλπιγγι (cioè ὁ σάλπιγξ). *Demosth. in Lepi.* p. 465, 14. ὅμως δὲ καὶ τὸν νόμον ὑμῖν αὐτὸν ἀναγνώσεται, cioè ὁ γραμματεὺς. Così pure quando τὸ πρᾶγμα in generale può considerarsi come il soggetto, *Thuc.* I. 109. ὡς δὲ αὐτῷ οὐ προухώρει.

2. Il soggetto indefinito τις, alcuno, uno, si tralascia pure talvolta nel singolare del verbo, *Il. v'. 287.* (v. 276. εἰ γὰρ νῦν παρὰ νηυσὶ λεγόμεθα πάντες ἄριστοι ἐς λοχον . . .) οὐδέ κεν ἔνθα τέον γε μένος καὶ χεῖρας ὄνοιτο. *Soph. Oed. T. 314. sq.* ἀνδρα δ' ὥρελῆιν ἀφ' ὧν ἔχοι τε καὶ δύναιτο, κάλλιστος πόνων cura bellissima è giungere all'uomo quanto uno più possa. Un luogo simile ci s'appresenta in *Xen. Mem. S. I. 2. 55.* (Σωκράτης) παρεκάλει ἐπιμελεῖσθαι τοῦ ὡς φρονιμώτατον εἶναι καὶ ὠφελιμώτατον ὅπως, εἴαν τε ὑπὸ πατρὸς εἴαν τε ὑπὸ ἀδελφοῦ εἴαν τε ὑπ' ἄλλου τινὸς βούληται τιμᾶσθαι, μὴ τῷ οἰκείῳ εἶναι πιστεύων ἀμελεῖν, ἀλλὰ πειρᾶται, ὑφ' ὧν ἂν βούληται τιμᾶσθαι, τούτοις ὠφελίμος εἶναι. *Plat. Men. p. 383.* ὅτι δ' οὐκ ἔστιν ὀρθῶς ἠγεῖσθαι, εἴαν μὴ φρόνιμος ᾖ, τοῦτο ὅμοιοι ἐσμέν οὐκ ὀρθῶς ὁμολογηκόσι.

Osserv. In vari luoghi di questa fatta si adopera la seconda persona invece della terza, e. g. *Soph. Tr. 2.* ἐκμάθοις per ἐκμάθοι. *Eurip. Or. 308.* νοσῆς - δοξάζης, per νοσῇ - δοξάζῃ. *Eurip. Ion. 1408* or leggesi ὑπερβαίνειν per ὑπερβαίνειν.¹

- §. 295. 3. Nelle proposizioni, che dipendono da altre, manca soventi volte il soggetto, stando esso unito col verbo della proposizione precedente, *Il. β'. 409.* ἦδε γὰρ κατὰ θυμὸν ἀδελφεόν, ὡς ἐπονείτο, per ὡς ἐπονείτο ἀδελφός. *V. v'. 310. sq. Od. τ'. 219. ec. Pind. Pyth. IV. 6. sq.* ἔνθα ποτὲ χρυσεῶν Διὸς ὀρνίχων πάρεδρος — ἱερέα χρῆσεν οἰκιστῆρα Βάττον καρποφόρου Λιβύας, ἱεράν νᾶσον ὡς ἦδη λιπὼν κτίσσειεν εὐάριματον πόλιν. *Aesch. Agam. 500.* τάχ' εἰσόμεσθα λαμπάδων φαεσφόρων φρυκτοριῶν τε καὶ πυρὸς παραλλαγάς, εἴτ' οὖν ἀληθεῖς (εἰσὶν), εἴτε ec. *Soph.*

¹ Brunck ad Sophoc. Trach. Porson ad Eurip. Or. 308. Herm. ad Vig. p. 725. 111. Heind. ad Plat. Gorg. p. 34.

Oedip. T. 224. ὅστις ποθ' ὑμῶν Λαίον τὸν Λαβδάκου κά-
τοιδεν, ἀνδρὸς ἐκ τίνος διώλετο, τοῦτον κελεύω πάντα ση-
μαίνειν ἐμοί. *Vedi Oed. C.* 571. *Ai.* 118. Qui l'articolo
è disgiunto dal suo nome, *Soph. Trach.* 98. Ἄλιον αἰτῶ
τοῦτο, καρύξαι τὸν Ἀλκμήνας, πόθι μοι πόθι παῖς ναίει
πῆ. *Herod. VII.* 139. τὴν γὰρ ὠφελίην τὴν τῶν τει-
χῶν — οὐ δύναμαι πυθέσθαι, ἥτις ἂν ἦν, *vedi VIII.*
112. *es.* *Thuc. I.* 72. καὶ ἅμα τὴν σφετέραν πόλιν
βούλοντο σημαίνειν, ὅση εἴη δύναμιν. *Plat. Lys.* p. 217.
καίτοι οἶμαι ἐγὼ, ἄνδρα ποιήσει βλάπτοντα ἑαυτὸν οὐκ ἂν
σε ἐθέλαιν ὁμολογῆσαι, ὥς ἀγαθὸς ποτ' ἐστὶ ποιητής, βλα-
βερὸς ὢν ἑαυτῷ. *Xen. Hist. Gr. II.* 2. 16. Θηραμένης ἐν
ἐκκλησίᾳ εἶπεν, ὅτι, εἰ βούλονται αὐτὸν πέμψαι παρὰ Λύ-
σανδρον, εἰδὼς ἥξει Λακεδαιμονίους, πότερον ἑξάνδρα-
ποδίσσασθαι τὴν πόλιν βουλόμενοι ἀντέχουσι περὶ τῶν τει-
χῶν, ἢ πίστεως ἕνεκα. *Vedi Cyrop. IV.* 1. 3. *Anab. I.*
2. 21. *Isocr. de pace* p. 178. *B.* ῥαδίον ἐστὶ καταμαθεῖν
καὶ τὴν χώραν ἡμῶν, ὅτι δύναται τρέφειν ἀνδρας ἀμεί-
νους τῶν ἄλλων, καὶ τὴν καλουμένην μὲν ἀρχήν,
εἶδεν δὲ συμφορὰν, ὅτι πέφυκε χεῖρους ἅπαντας ποιεῖν τοὺς
χρωμένους αὐτῇ. Il soggetto vien anche costruito col verbo
precedente in altri casi, oltre all'accusativo. *Thuc. I.*
68. τῶν λεγόντων μᾶλλον ὑπονοεῖτε, ὥς ἕνεκα τῶν αὐτοῖς
ἰδίᾳ διαφόρων λέγουσι. e 61. ἦλθε δὲ καὶ τοῖς Ἀθηναίοις
εὐθύς ἡ ἀγγελία τῶν πόλεων, ὅτι ἀφροσύνη. *Ib.* 97.
ἅμα δὲ καὶ τῆς ἀρχῆς ἀπόδειξιν ἔχει τῆς τῶν Ἀθη-
ναίων, ἐν οἷῳ τρόπῳ κατέστη. *Vedi Soph. Trach.* 1122.
Xen. Mem. S. I. 4. 13. *Isocr. ad Phil.* p. 111. *E.*
Thuc. I. 119. ¹

¹ Wesseling. ad *Herod.* p. 78. 87. Koen ad *Greg.* p. 53. Brunck
ad *Arist. Eccl.* 1125. *Nub.* 145. Heusde spec. in *Plat.* p. 51. sq.

- §. 296. Parecchi verbi, che s'adoperano a guisa d' impersonali in altre lingue, seguiti da una proposizione dipendente da essi, particolarmente in que' luoghi, in cui l' accusativo viene costruito coll' infinito, in greco prendono ordinariamente per soggetto la parola principale della proposizione seguente. Le frasi δῆλόν ἐστι, δίκαιόν ἐστι, egli è manifesto, egli è giusto, si sogliono così costruire. *Thuc. I. 93.* καὶ δῆλη ἡ οἰκοδομία ἐστὶ καὶ νῦν ἐστίν, ὅτι κατὰ σπουδὴν ἐγένετο egli è tuttavia manifesto, che la fabbricazione fu accuratamente fatta. *Xen. M. S. II. 6. 7.* καὶ ἄνδρα δὴ λέγεις, ὃς ἂν τοὺς φίλους τοὺς πρόσθεν εὖ ποίων φαίνεται, δῆλον εἶναι καὶ τοὺς ὑστερον εὐεργετήσονται. *Dem. pro Cor. p. 231. 16.* οἱ Θηβαῖοι φανεροὶ πᾶσιν ἦσαν ἀναγκαζομένοι καταφεύγειν ἐφ' ἑμῶς, per φανερόν ἦν, τοὺς Θ. ἀναγκαζήσεσθαι ¹. Il participio suolsi adoperare in questa costruzione. Affine è il luogo di *Dem. in Macart. in.* καὶ οὗτοι ἐπιδειχθήσονται, οἳ εἰσιν ἄνθρωποι, come in Cicerone *Or. 20. §. 67.* *Fin. IV. 6. 14.* Vedi *Isocr. p. 180. B. Aristot. Ethic. X. 8. p. 183. E.* οἱ θεοὶ γελοῖοι φανοῦνται συναλλάττοντες. *Her. II. 119.* ὥς ἐπάϊστος ἐγένετο τοῦτο ἐργασμένος. Così anche δίκαιός εἰμι invece di δίκαιόν ἐστιν, ἐμέ, *Her. I. 32. extr.* ὃς δ' ἂν αὐτέων πλείστα ἔχων διατελῇ, καὶ ἔπειτα γελευτήσῃ εὐχαρίστως τὸν βίον, οὗτος παρ' ἐμοὶ τὸ ὄνομα τοῦτο ὦ βασιλεῦ, δίκαιός ἐστι φέρεσθαι, per δίκαιόν ἐστι τούτον φέρεσθαι. *Soph. Ant. 399. sq.* ἐγὼ δ' ἐλεύθερος δίκαιός εἰμι τῶνδ' ἀππλλάχθαι κακῶν ². E si adopera come impersonale *Her. I. 39.* ἐμέ τοι δίκαιόν ἐστι φράζειν. *Eur. Suppl. 1055.* τί δ'; οὐ δίκαιον πατέρα τὸν σὸν εἶδέναι; — *Xen. Cyr.*

¹ Fisch. ad Well. III. a. p. 313. Hind. ad Xen. M. S. III. 5. 24

² Markl. ad Eurip. Suppl. 186. Brunck ad Arist. Plut. 1030. Wessel. ad Herod. p. 720. 55.

4. 19. Ἄξειαι μέντοι γὰρ ἐσμέν τοῦ γεγενημένου πράγματος
 τοῦτου ἀπολαύσαι τι ἀγαθόν, invece di ἄξιόν ἐστιν, ἡμᾶς
 ἀπολαύσαι. Simile a questa si è la frase, τίνες ἡμῶν τῶν νέων
 ἐπιδόξει γενέσθαι ἐπιεικεῖς *Plat. Th.* p. 51. *da' quali*
giuocai noi aspettiamo, che ec. ¹. Πολλοῦ, ὀλίγου, το-
 σούτου δέω ποιεῖν τι, io sono lontanissimo da, vicinissimo a,
 così lontano da ciò fare, *Isocr. Busir.* p. 222. *B.* τοσούτου
 (που γὰρ τοσούτω) δέεις οὕτω κεχρησθαι τοῖς λόγοις, ὥστε,
tantum abest, ut hanc rationem in dicendo secutus sis,
ut. Platonic. p. 297. *D.* τοσούτον δέωμεν τῶν ἴσων ἀξιοῦσθαι
 τοῖς ἄλλοις Ἑλλήσιν, ὥστε — *ib.* p. 300. *A.* Θηβαῖοι το-
 σούτου δέουσι μιμεῖσθαι τὴν προῤῥητα τὴν ὑμετέραν, ὥστε *ec.*
Demosth. p. 194. 28. ὀλίγου δὲ δέω λέγειν. *Plat. Hipp.*
Mai. p. 9. πολλοῦ γὰρ δέω (τοῦς Σπαρτιατῶν διείς ἀμεί-
 νους ποιῆσαι). In altra guisa πολλοῦ, ὀλίγου δὲ οὐνερο
 δὲν si usa in modo impersonale, e. g. *Thuc.* II. 77. τοῦς
 Πλαταιέας τάλλα διαφυγόντας ἐλαχίστου ἐδένεσε διαφ-
 θῆραι ². Così *Thuc.* VII. 70. βραχὺ γὰρ ἀπέλιπον ξυναμ-
 φότεραι (νῆες) διακόσαι γενέσθαι poco mancarono di *ec.*

Più di rado s' incontrano le costruzioni seguenti *Soph.*
Antig. 547. ἀρκέσω θνήσκουσ' ἐγὼ *satis erit me mori.* *Al.*
 76. ἐνδον ἀρκείτω μένων, invece di ἀρκέσει ἐμὲ θνήσκειν,
 ἀρκείτω αὐτὸν ἐνδον μένειν, come *Al.* 88. ἐμοὶ μὲν ἀρκεί
 τοῦτον ἐν δόμοις μένειν. *Thuc.* I. 132. Ἀργίλιος . . . λύει
 τὰς ἐπιστολάς, ἐν αἷς ὑπονοήσας τί τοιοῦτον προσεπεστάλθαι,
 καὶ αὐτὸν εὖρεν ἐγγεγραμμένον κτείνειν, dove la co-
 struzione è Ἀργίλιος ἐνεγέγραπτο κτείνειν invece di ἐνεγέγ.
 Ἀργίλιον κτείνειν, eravi nella lettera che Artabazo met-
 tesse a morte *A.* Quindi in *Isocr. Trap.* 363. *C.* vorrassi

¹ Wessél. et Valck. ad Herod. p. 285. 88.

² Dorr. ad Charit. p. 558. Bibl. Crit. III. 2. p. 15.

leggere εὐρέθῃ γὰρ ἐν τῷ γραμματείῳ γεγραμμένος ἀφειμένος ἀπάντων τῶν συμβολαίων ὑπ' ἐμοῦ e non già γεγραμμένον. *Dem. in Neacr.* p. 1347. 17. ἐμελλεν ἐγγραφήσεσθαι Ἀπολλόδωρος τριάκοντα τάλαντα ὀφείλων τῷ δημοσίῳ — *Her.* I. 155. *extr.* οὐδέν δεινὸν τοι ἔσονται μὴ ἀποστέωσι invece di οὐ δεινὸν ἔσται, μὴ ἐκείνοι ἀποστ. — *Xenoph. Hist. Gr.* VI. 4. 6. τῶν Θηβαίων οἱ προεστώτες ἐλογίζοντο — εἰ μὴ ἔξοι ὁ δῆμος ὁ Θηβαίων τάπιτῆδεα, ὅτι κινδυνεύσοι καὶ ἡ πόλις αὐτοῖς ἐναντία γενέσθαι, come in *Tucidide* VIII. 91. φάσκων (ὁ Θηραμένης) κινδυνεύειν τὸ τεῖχος τοῦτο καὶ τὴν πόλιν διαφθεῖραι, per ὅτι κινδυνεύοι, κίνδυνος ἔσοιτο, μὴ ἡ πόλις ἐναντία γένοιτο, μὴ τὸ τεῖχος τοῦτο — διαφθεῖρει. *Eurip. Or.* 761. οὐ προσήκομεν κολάζειν τοῖσδε, Φωκέων δὲ γῆ in luogo di οὐ προσήκει τοῖσδε, κολάζειν ἡμᾶς loro non conviene di punirci. *Iph. T.* 453. ὀνείρασι συμβαίην οἴκοις πόλει τε πατρώα τερπνῶν ὕμνων ἀπολαύειν, invece di συμβαίην, ἐμὲ ἀπολαύειν, dove peraltro il Musgrave legge συμβαίην ἢ οἴκοις.

Per altra parte, il verbo, che potrebbe riferirsi ad un soggetto, si muta in passivo, e si pone in modo impersonale col dativo del soggetto, e. g. *Thuc.* VII. 77. ἱκανὰ τοῖς πολέμοις εὐτύχηται invece di ἱκανῶς οἱ πολέμοι εὐτυχήκασιν. In altro modo la terza persona passiva vien posta senza soggetto alcuno nella guisa stessa che i latini dicono *itur*. *Thuc.* I. 93. ὑπῆρκε τοῦ Πειραιῶς *fu dato cominciamento al Pireo*. A questa specie può richiamarsi *Her.* VI. 112. ὥς δέ σφι διέτέτακτο come poi loro *fu schierata*. *Thuc.* I. 46. ἐπειδὴ αὐτοῖς παρεσχεύαστο, fuori che amisi meglio di sottintendere nel primo esempio τὸ στρατόπεδον, e nel secondo τὸ ναυτικόν, ed allora amendue si riferiscono al §. 294. 1.

§. 297. In luogo del nominativo noi abbiamo talvolta:

1. Un altro caso con una preposizione *Xen. Cyrop.*

VIII. 3. 9. Ἔστασαν δὲ πρῶτον μὲν τῶν δορυφόρων εἰς τετρακισχίλιους, ἔμπροσθεν δὲ τῶν πυλῶν, εἰς τέτταρας διασχίλιν δὲ ἑκατέρωθεν τῶν πυλῶν, e così generalmente nei numeri, che indicano una quantità perfetta. Così pure κατὰ con un accusativo. Thuc. I. 3. δοκεῖ μοι κατὰ ἔθνη ὅλα τε καὶ τὸ Πελασγικὸν ἐπὶ πλείστον ἀφ' ἑαυτῶν τὴν ἐπαρμίαν παρέχεσθαι, *singulos populos. ibid. καθ' ἑκάστους ἔθνη τῇ ὁμιλίᾳ μᾶλλον καλεῖσθαι Ἕλληνας.*

2. Quello che chiamasi accusativo assoluto, e che si può spiegare col *quod attinet ad* de' latini, e. g. *Od. α'. 275. μητέρα δ', εἰ οἱ θυμὸς ἐφορμᾶται γαμέεσθαι, ἄψ' ἴτω* εἰς μέγαρον *per quanto ragguarda alla madre, ritorni ella pure, invece di μήτηρ δέ.* Vedi §. 426. 2.

3. Il genitivo nell'istesso significato *Plat. Phaedon. p. 179. τῶν πολλῶν καλῶν, οἷον ἀνθρώπων, ἢ ἵππων — ἀρα κατὰ τὰ αὐτὰ ἔχει;* Vedi §. 320. 3.

§. 298. Il predicato esprime l'azione, ovvero la qualità, la condizione, che viene attribuita al soggetto. La *copula* così detta serve a congiungerlo col soggetto, e quindi le idee semplici (nel soggetto e nel predicato) si convertono in una proposizione. Questa sempre consiste in un verbo. Per notar la *copula*, o si adopera un verbo proprio, e questo suol essere εἰμι, *io sono*, od altri verbi, che da se soli non esprimono un'idea perfetta, ma ricercano in un sostantivo, aggettivo, od avverbio l'aggiunta d'altra qualità, che la determini; ovvero accade, che la *copula*, ed il predicato, sieno insieme uniti in un verbo fra quelli, che di per se notano perfettamente un modo d'essere, e. g. Κύρος τέθνηκε, *Ciro morì*. Spesso la condizione o l'azione spiegata dal verbo vuole inoltre essere determinata per via della relazione, in cui essa trovasi con una persona o cosa; di là nasce la determinazione de' casi *obliqui*, che sono governati dal verbo.

Il verbo, o sia egli *copula* soltanto, ovvero abbia inoltre aggiunto il predicato, è determinato dal soggetto sì rispetto alla persona, che al numero. Nel singolare, duale, e plurale, la prima e la seconda persona solamente s'adoperano quando il soggetto è un pronome personale, od espresso, ovvero semplicemente sottinteso per tali persone, e. g. ἐγὼ μὲν ἀσθενῶ, σὺ δὲ ἔρρῃσαι, *io sto male, ma voi state bene.* εἰς ὅσας ὁ τλήμων εἰσπέπτωκα συμφορὰς *disgraziato! in quali sventure sono io caduto.* In tutti gli altri casi si pone la terza persona.

Quando parecchi soggetti di diverse persone grammaticali sono posti insieme, il verbo nel predicato s'accorda colla persona principale, la quale è la prima se trovasi in relazione colla seconda o colla terza; e la seconda se si riferisce alla terza, appunto come s'osserva in latino. *Hesiod. Th. 646.* ἦ δὴ γὰρ μάλα θηρὸν ἐναντίοι ἀλλήλοισι νίκης καὶ κράτεος πέρι μαρνάμεθ' ἡμῶν πάντα, Τιτῆνες τε θεοὶ καὶ ὅσοι Κρόνον ἐκγενόμεσθα. *Eurip. ar. Aesch. c. Tim. p. 254.* καὶ γὰρ μὲν οὕτω χάσσις ἐστ' ἀνὴρ σοφὸς λογίζομαι τάλπηδες εἰς ἀνδρὸς φύσιν. *Plat. Tim. p. 304.* ἀγαπᾶν χρὴ μεμνημένον, ὥς ὁ λέγων ὑμεῖς τε οἱ κριταὶ φύσιν ἀνθρωπίνην ἔχομεν. *Xen. Hist. Gr. II. 3. 15.* ἐπεὶ καὶ ἐγὼ καὶ σὺ πολλὰ δὴ τοῦ ἀρέσκειν ἔνεκα τῇ πόλει καὶ εἵπομεν καὶ ἐπράξαμεν. *Eurip. Or. 86.* σὺ δ' ἡ μακαρία, μακάριός θ' ὁ σὸς πόσις ἦκετον ἐφ' ἡμῶν ἀθλίως πεπραγότας.

Ma questa regola patisce anche delle eccezioni. *Soph. El. 622.* ὦ θρέμμι' ἀναιδές, ἦ σ' ἐγὼ, καὶ τὰμ' ἔπη καὶ τάργα τὰμὰ πόλλ' ἄγαν λέγειν ποιεῖ, dove non s'indicano le varie persone, ma le parole τὰμ' ἔπη καὶ τάργα

τάμα servono ad illustrare l' ἐγώ, io, cioè le mie parole e le mie azioni vi danno occasione di parlar cotanto, ed il predicato si riferisce alla spiegazione, che vi si dà. *Plot. Symp.* p. 200. ἄλλη γέ πη ἐν νῶ ἔχω λέγειν, ἢ ἢ οὐτε καὶ Πausanias εἰπέτην per εἶπετον. *Xen. Mem.* S. IV. 4. 7. περὶ τοῦ δικαίου πάνυ οἶμαι νῦν ἔχειν εἰπεῖν, πρὸς ἃ οὐτε σὺ οὐτ' ἂν ἄλλος οὐδεὶς δύναιτ' ἀντειπεῖν per δύνασθε.

299. Riguardo al numero la costruzione naturale richiede che il verbo sia posto al singolare, al duale, od al plurale, secondo che vi si trova il soggetto. S'ammette peraltro in greco un'eccezione, che ha pure forza di regola, ed è, che il nominativo neutro plurale concordasi col verbo al singolare, e. g. τῶν ὄντων τὰ μὲν ἐστὶν ἐφ' ἡμῖν, τὰ δὲ οὐκ ἐφ' ἡμῖν.

Questo particolar modo di costruzione viene assai più osservato dagli Attici, che non dagli antichi scrittori nei dialetti Jonico e Dorico. Questi uniscono di spesso il neutro plurale col verbo plurale, e. g. *Il. χ'* 266. οὔτε π νῶϊν ὄρκια ἔσσονται. *λ'* 310. ἀμήχανα ἔργα γέγοντο, dove gli Scoliasi notano, che il verbo è costruito ἀρχαϊκῶς. Vedi *Il. β'* 87. 89. 135. 459. 462. 464. 489. Anche gli Attici talvolta pongono il verbo al plurale col neutro plurale, specialmente in due casi; 1.^o Quando il neutro plurale indica persone viventi, e. g. *Thuc.* I. 58. τὰ τέλη (magistratus) τῶν Λακεδαιμονίων ὑπέσχοντο αὐτοῖς. VII. 57. τοσάδε μὲν μετὰ Ἀθηναίων ἔθνη ἐστράτεον. *Xen. Anab.* I. 2. extr. τὰ δὲ ἡρπασμένα ἀνδράποδα, ἐν πον ἐντυγχάνουσιν, ἀπολαμβάνειν. *Eurip. Hec.* 1149. τέκε' ἐν χερσὶν ἑπαλλον, ὥς πρὸς πατρός γένοιτο (Porson ha γένοιτο). 2.^o Quando s'adopera l'astratto in vece del concreto e si sott'intendono creature animate e non cose, *Eur. Cycl.* 206. πῶς μοι κατ' ἄντρα νεόγονα βλαστήματα;

ἢ πρὸς γε μαστοῖς εἶσι ¹; ma oltre a questi casi, trovansi molte eccezioni alla regola ammesse pure dagli Attici. ²

- §. 300. Il plurale del verbo si pone frequentemente col duale del soggetto. *Il.* ε'. 275. τῷ δὲ τάχ' ἐγγύθεν ἦλθον, ἐλαύνοντ' ὠκέας ἵππους. Vedi π'. 337. σ'. 605. *Eurip. Phoen.* 69. τῷ δὲ ξυμβάντ' ἔταξαν.

Nel modo istesso si accoppia il verbo al duale col plurale del soggetto, quando le persone o le cose indicate non sono più di due. *Il.* ε'. 10. δύνω δὲ οἱ νιέες ἦσπιν. *Plat. Rep.* V. p. 62. δυνάμεις ἀμφοτέραι ἐσόν. Così in *Il.* δ'. 452. ὥς δ' ὅτε χειμάρροι ποταμοὶ κατ' ὄρεσφι ρέοντες ἐς μισγάγκειαν συμβάλλετον ὄβριμον ὕδωρ, deonsi sott'intendere due rivi. ³

Quindi è lo scambio frequente del plurale col duale del verbo. *Soph. Oed. C.* 1435. σφῶν (Ismene ed Antigone) δ' εὐδοίην Ζεὺς, τάδ' εἰ τελεῖτέ μοι θανόντ'. ἐπεὶ οὐ μοι ζῶντί γ' αὐτίς ἐξετον. μέθεσθε δ' ἦδη, χαίρετόν τε. *Aristoph. Av.* 641. (Epope a Pistetero ed Evelpide, vedi γ. 644. sg.) εἰσέλθετ' εἰς νεοττίαν γε τὴν ἐμὴν — καὶ τοῦνομ' ἡμῖν φράσατον. *id. Plut.* 75. (Pluto a Carione e Cremilo) μέθεσθε νῦν μου πρῶτον — ἀκούετον δὴ. *Plat. Phaed.* p. 342. τὸ ἀκολάστω αὐτοῖν ὑποζυγίῳ λαβόντε τὰς ψυχὰς ἀφρούρους, συναγαγόντε εἰς ταύτον, τὴν ὑπὸ τῶν πολλῶν μακαριστὴν αἵρεσιν εἰλέσθην τε καὶ διεπράξαντο, καὶ διαπραξαμένω τὸ λοιπὸν ἦδη χρῶνται μὲν αὐτῇ, σπάνια δέ.

Osserv. Quest' uso scambievole del plurale e del duale sembra sia stato la causa, per cui talvolta, sebben di rado, il duale del verbo vien posto col soggetto al plurale, anche quando si vuole indicare più di due persone.

¹ Pors. ad *Eurip. Or.* 596. Heind. ad *Plat. Cratyl.* p. 137.

² Fisch. III. a. p. 342.

³ Fisch. III. a. p. 305.

(Ciò non mai accade, se non qualora parlasi di due soggetti. Nel primo esempio possiamo considerare Ξάνθε τε καὶ σὺ Πόδαργε, e Αἰθων Λάμπε τε δῖε, come due coppie, e due divisioni di persone. Il luogo *Il. ε'*. 497. è guasto; l'altro *Il. ι'*. 182. non ne è una prova. Nell' Inno in *Apoll.* 277. puossi leggere ἦσθαι, ed al v. 307. καθέμεν per καθέτον, come γαρνέμεν è la vera lezione in *Pindaro Ol. II.* 158. e non γαρύετον, vedi *Kidd a Dawes Misc. Crit.* p. 85. In *Plato Theaet.* p. 70. l' Heindorf meritamente antepone la lezione di *Stobeo*. In *Arato Dios.* 291. la vera lezione è καὶ ὅψέ βοῶν τε κολοιός: e che il singolare vi stia meglio del duale si scorge da tutto il passo Χειμῶνος μέγα σῆμα καὶ ἐννέαγῆρα κορώνη Νύκτερον αἰδουσα, καὶ ὅψέ βοῶν τε κολοιός, καὶ σπίνος ἥῶα σπίζων. *Ib.* 236. Ἡ ποτὲ καὶ κρώξαντε βαρεῖν δίσσακι φωνῇ Μακρὸν ἐπιβροίζεσθαι τιναζάμενοι πτερὰ πυκνά, il *Buhle* stampò κρώξαν τε senza dichiarazione alcuna. « κρώξαντε ad rem facere videtur, nisi forsitan sermo sit de duobus generibus, corvis nil. et graculis » *Dalzel. in Analect. Maior. Nott.* p. 37. *BLOMF.*) *Il. θ'*. 185. Ξάνθε τε καὶ σὺ, Πόδαργε, καὶ Αἰθων Λάμπε τε δῖε, νῦν μοι τὴν κομιδὴν ἀποτίνετον — (v. 191.) ἀλλ' ἐφομαρτέϊτον καὶ σπεύδετον. Vedi *Il. ε'*. 487. ι'. 182. *Hom. H. in Apoll. II.* 277. (v. 273. ὧ ξεῖνοι, τίνες ἐστέ;) τίφθ' οὕτως ἦσθον τετινότες. 307. ἀλλ' ἄγεθ', ὥς ἂν ἐγὼν εἶπω, πείθεσθε τάχιστα ἰστία μὲν πρῶτον καθέτον λύσαντε βοείας. Vedi v. 322. *Pind. Ol. II.* 156. μαθόντες δὲ λάβροι παγγλωσσία, κόρακες ὥς, ἄκραντα γαρύετον Διὸς πρὸς ὄρνιχα θεῖον, dove peraltro, l' *Heyne* dopo il *Dawes* non dissente dallo *Scoliaste* ammettendo la lezione men naturale γαρνέμεν, λάβροι εἰσὶ γαρνέειν. *Plat. Theaet.* p. 70. καὶ περὶ τοῦτου πάντες ἐξῆς οἱ σοφοί, πλὴν *Παρμενίδου*, *Ξυμφέρεσθον*, *Πρωταγόρας* τε καὶ Ἑράκλειτος καὶ Ἑμπεδοκλῆς, nel qual luogo lo *Stobeo Eccl.*

Phys. p. 42. ἡ συμφέρονται. *Arat. Dios.* 291. καὶ ὅψε βοῶντε χολοιοί. ¹

- §. 301. Coi vocaboli numerici al singolare si accoppia spessissimo il verbo al plurale, poichè in tali parole si racchiude sempre l'idea di parecchi soggetti. *Il.* β'. 278. ὡς φάσαν ἡ πληθύς. σ'. 305. ἡ πληθύς ἐπὶ νῆας Ἀχαιῶν ἀπονέοντο. *Herod.* IX. 23. ὡς σφι τὸ πλῆθος ἐπεβοήθησαν. *Aesch. Agam.* 588. Τροίην ἐλόντες δῆποτ' Ἀργείων στόλος Θεοῖς λάφυρα ταῦτα τοῖς καθ' Ἑλλάδα δόμοις ἐπασσάλευσαν. *Thuc.* I. 20. Ἀθηναίων τὸ πλῆθος Ἰππαρχον οἶονται ὑφ' Ἀρμυδίου καὶ Ἀριστογείτονος τύραννον ὄντα ἀποθανεῖν. *ib.* 89. Ἀθηναίων δὲ τὸ κοινόν . . . διεκομίζοντο εὐθύς, ὅθεν ὑπέξέθεντο, παῖδας καὶ γυναῖκας. *Il.* 4. τὸ δὲ πλεῖστον καὶ ὅσον μάλιστα ἦν ξυνεστραμμένον, ἐσπίπτουσιν ἐς οἶκημα. *IV.* 43. τὸ δεξιὸν κέρας τῶν Ἀθηναίων καὶ Καρυστίων — ἐδέξαντό τε τοὺς Κορινθίους καὶ ἐώσαντο μόλις. *Xen. Mem. S.* IV. 3. 10. πολὺ δὲ γένος ἀνθρώπων τοῖς μὲν ἐκ τῆς γῆς φυαμένοις εἰς τροφήν οὐ χρώνται, ἀπὸ δὲ βοσκημάτων — ζῶσι. ²

Questo accade in particolar modo con ἕκαστος, e nella frase ἄλλοθεν ἄλλος.

a) *Od.* σ'. ult. βᾶν δ' ἵμεναι κείοντες ἐὰ πρὸς δώμαθ' ἕκαστος. *Herod.* III. 158. ἔμεγον ἐν τῇ ἐαυτοῦ τάξει ἕκαστος δέκα δραχμάς. *Xen. R. L.* 6. 1. ἐν μὲν γὰρ ταῖς ἄλλαις πόλεσι τῶν ἐαυτοῦ ἕκαστος καὶ παίδων καὶ

¹ Dawes *Misc. Cr.* p. 49. Heyne ad *Pind.* l. e. (ad *Iliad.* α'. 567) porta opinione, che i luoghi sopra addotti d' antichi scrittori sieno corrotti, ovvero stima doversi spiegare in altra guisa. Per altro conto v. *Eru.* ad *Il.* α' 566. *Koen* ad *Gregor.* p. 98. *Fisch.* III. b. p. 59, il quale tuttavia reca alcuni esempi, che non fanno al caso nostro.

² *Moeris* p. 2. *Dorv.* ad *Charit.* p. 380. 565. *Lips. Bibl. Crit.* III. 2. p. 35.

αἰμάτων καὶ χρημάτων ἀρχουσιν. *Plat. Leg. VI. p. 322.*
 λαβόντες ὑπὸ μάλης ἕκαστος — πορεύονται. ¹

Οἰον. Vedesi pure in altra guisa ἕκαστος nel singolare aggiunto ad un nome o ad un pronome plurale a modo d'apposizione o di maggiore determinazione. *Il. π'. 175.* οἱ δὲ κλῆρον ἐσημύνακτο ἕκαστος. Vedi 185. ec. In questo caso il verbo vien dopo talvolta al singolare, riferendosi ad ἕκαστος, od a qualche altra parola equivalente, tuttochè il soggetto proprio sia in plurale. *Il. π'. 264.* οἱ δὲ (σφῆκες) ἀλκιμον ἦτορ ἔχοντες πρόσσω πᾶς τίτεται, καὶ ἀμύνει οἷσι τέκεσσι. Vedi *Her. VIII. 86.* *Herod. VII. 104.* μαχοίμην ἂν πάντων ἥδιστα ἐνι τούτων τῶν ἀνδρῶν, οἳ Ἑλλήνων ἕκαστός φησι τριῶν ἄξιός εἶναι. Quindi è la transizione dal plurale al singolare *Plat. Gorg. p. 123.* οἱ ἄλλοι πάντες δημιουργοὶ βλέποντες πρὸς τὸ ἑαυτῶν ἔργον ἕκαστος, οὐκ εἰκὴ ἐκλεγόμενος προσφέρει ἢ προσφέρει πρὸς τὸ ἔργον τὸ αὐτοῦ, ἀλλ' ὅπως ἐκ εἰδὸς τε αὐτῷ σχῆν τοῦτο, ὃ ἐργάζεται. *Arist. Plut. 785.* una lezione è νύττουσι γὰρ καὶ φιλῶσι τάντικνῆμα, Ἐνδεικνύμενος ἕκαστος (*Pors. ad Eurip. Or. 1263*). Analoga a questa è la costruzione in *Eliano V. H. 10. 16.* οἱ δὲ οὐδείς αὐτῷ προσείχεν. *V. Xen. Hist. Gr. II. 2. 3.*

b) *Il. ε'. 311.* ὥς μὴ μοι τρύζετε παρήμενοι ἄλλοθεν ἄλλος. *Aesch. Ag. 606.* ὁλολυγμὸν ἄλλος ἄλλοθεν κατὰ πτόλιν ἔλασκον εὐφημοῦντες. *Eurip. Ph. 1263.* παρ' ἐξιόντες δ' ἄλλος ἄλλοθεν φίλων, λόγοισι θαρσύνοντες, ἐξηπύδων τάδε. *Plat. Charm. in.* καὶ με ὥς εἶδον εἰσίσιντα ἐξ ἀπροδοκίτου εὐθύς πόρρωθεν ἡσπάζοντο ἄλλος ἄλλοθεν. Così pure ἡρώτων δὲ ἄλλος ἄλλο *id. ib. p. 107.* ²

¹ Brunck ad *Arist. Plut. 785.* Heind. ad *Plat. Gorg. p. 197.* Fisch. III. b. p. 59. sq.

² Valck. ad *Eurip. Phoen. p. 423.* Wolf *Præf. ad Il. p. LVIII.*

Osserv. Così procede secondo il senso la seguente costruzione: πολυτελῶς Ἀδώνια ἄγουσ' ἐταίρα μεθ' ἐτέρων πορνῶν χύδην *Diphil. ap. Ath. VII. 292. D.* come si legge in Livio XXI. 60. *ipse dux cum aliquot principibus capiuntur.* Così anche Luciano *D. D. 12. 1.* καὶ νῦν ἐκείνη (ἡ Ῥέα) — παραλαβοῦσα καὶ τοὺς Κορύβαντας — ἄνω καὶ κάτω τὴν Ἰδην περιπολοῦσιν ἢ μὲν ὁλολύζουσα ἐπὶ τῷ Ἄττι, οἱ Κορύβαντες δέ ec.

§. 302. Oltre a queste regolari deviazioni dalla costruzione propria, occorrono anche le seguenti tuttochè più rare.

1. Quando il soggetto è al duale, il verbo si pone in singolare. *Aristoph. Vesp. 58.* ἡμῖν γὰρ οὐκ ἔστ' οὔτε κάρυ' ἐκ φορμίδος δούλω παραρρίπτουντε τοῖς θεωμένοις. *Plato Gorg. p. 116.* ἴσως οὖν βέλτιστόν ἐστιν — διελομένους καὶ ὁμολογήσαντας ἀλλήλοις, εἰ ἔστι τοῦτω διττῷ τῷ βίῳ, σκέψασθαι, τί διαφέρειτον ἀλλήλοιν. Eustazio sopra *I' Il. ψ'. 380.* dice essere questo modo Δωρικώτερον.

2. Col plurale del soggetto mascolino o femminile trovasi il verbo al singolare appunto come co' neutri. *Pind. Ol. XI. 4.* μελιγάρυες ὕμνοι ὑστέρων ἀρχαὶ λόγων τέλλεται, come pure verosimilmente *Ol. VIII. 10.* ἄγνεται δὲ πρὸς χάριν εὐσεβέων ἀνδρῶν λιταί. *Fragm. Pind. 65. v. 23. ed. II.* ἀχεῖται τ' ὀμφαὶ μελέων σὺν αὐλοῖς, ἀχεῖται Σεμέλαν ἐλικάμπνη χοροί'. *Hom. H. in Cer. 279.* ξανθαὶ δὲ κόμαι κατενήνοθεν ὦμους *Eur. Bacch. 1339.* δέδοκται τλήμονες φυγαί. *Apol. Rh. II. 65.* οὐδὲ τι ἦδειν νήπιοι ὕστατα κείνα κακῇ δῆσαντες ἐν αἴσῃ. *Th. II. 3.* ἀμάξας ἐς τὰς ὁδοὺς καθίστασαν, ἵν' ἀντὶ τείχους ᾖ,

1 L' Heyne ha guasto questi passi; ma v. Herm. de Metr. P. 246. sq. *Hom. H. in Cer. 493.* si dee leggere πρόφρων a cagione pel σείω che segue. V. Ruhnke ad *H. in Cer. p. 74. sq.* Dorv. ad Char. p. 364. Lips. Fisch. III. a. p. 345.

l'autore aveva in capo la parola ἄρματα. I Grammatici danno a ciò il nome di *schema Pindaricum* e *Boeotium*. Debbesi aggiugnere a questa classe la costruzione della terza persona singolare dell'imperfetto ἦν con un nome masc. o fem. al plurale. *Hes. Theog.* 321. τῆς δ' ἦν τρεῖς κεφαλαί. *Epigr. in Anal. Brunch T. III. p. 180. Cl.V.* ἦν ἄρα κἀκείνοι ταλακάρδιοι. Specialmente nel dialetto Dorico ne' frammenti d'Epicarmo presso Ateneo, e. g. VII. p. 288. B. 306. A. ec. Nell'Attico il più delle volte s'incontra nei canti de' cori solamente, o nei passi scritti in dialetto Dorico. *Soph. Trach.* 520. ἦν δ' ἀμφίπλεκτοι κλίμακες. *Aristoph. Lys.* 1260. ἦν γὰρ τῶνδρες οὐκ ἐλάσσως τὰς ψάμμας, τοὶ Πέρσαι. Euripide per altro ha ἐνῆν δ' ὕφανται γράμμασιν τοιαῖδ' ὕφαι. *Jon.* 1146¹. Siffatto ἦν può tuttavia essere un'antica forma greca in vece d'ἦσαν, che rimase poscia in uso come idiotismo Dorico.

Osserv. Il luogo di *Hes. Th.* 790. (ἐξ ἱεροῦ ποταμοῦ ῥέει διὰ νύκτα μέλαιναν, Ὀκεανοῦ κέρας· δεκάτη δ' ἐπὶ μοῖρα δέδασται) Ἐννέα μὲν (cioè μοῖραι) περὶ γῆν τε καὶ εὐρεά νῶτα θαλάσσης δίνης ἀργυρέης εἰλιγμένος εἰς ἄλλα βάλλει· ἡ δὲ μὴ ἐκ πέτρης προρέει vien semplicemente costruito secondo il senso, poichè le parole ἔννέα μοῖραι significano appunto l'Oceano.

303. Quando parecchi soggetti sono uniti da una particella congiuntiva, il verbo comune a tutti dee porsi di regola al plurale; ma il suo numero viene di spesso determinato da un sostantivo, e per lo più da quello, che gli è più vicino, ove sia un singolare od un neutro plurale. *Il. ε'* 703. ἔνθα τίνα πρῶτον, τίνα δ' ὕστατον ἐξενάριξεν

¹ Valck. ad Her. p. 376. 21. Wolf. ad Hesiod. Th. 321.

*Εκτωρ τε Πριάμοιο παῖς καὶ χάλκεος Ἄρης; *Il.* η'. 386. ἠνώγει Πριάμος τε καὶ ἄλλοι Τρῶες ἀγαυοὶ εἰπεῖν. π'. 844. σοὶ γὰρ ἔδωκε νίκην Ζεὺς Κρονίδης καὶ Ἀπόλλων. *Her.* V. 21. εἶπετο γὰρ δὴ σφι καὶ ὄχηματα καὶ Θεράποντες καὶ ἡ πᾶσα πολλὴ παρασκευή. *Eurip. Suppl.* 146. Τυδεὺς μάχην ξυνῆψε Πολυνείκης θ' ἄμα. *Thuc.* I. 29. ἐστρατήγει δὲ τῶν νεῶν Ἀριστεύς ὁ Πελλίικου καὶ Καλλικράτης ὁ Καλλίου καὶ Τιμάνωρ ὁ Τιμάνθους. *Vedi VII.* 43. *Plat. Theag.* p. 11. τίνα ἐπωνυμίαν ἔχει Ἱππίας καὶ Περίανδρος; e prima di ciò τίνα ἐπωνυμίαν ἔχει Βάκισ τε καὶ Σιβύλλα καὶ ὁ ἡμεδαπὸς Ἀμφίλυτος; *ib.* p. 20. ὅτε ἀνίστατο ἐκ τοῦ συμποσίου ὁ Τίμαρχος καὶ Φιλήμων ὁ Φιλημωνίδου, ἀποκτενοῦντες Νικίαν. ¹

Si pone anche il verbo in singolare, quando il più remoto soggetto è singolare, oppure neutro plurale. *Il.* ρ'. 387. γούνατά τε κνήμαί τε πόδες θ' ὑπένερθεν ἐκάστου, χεῖρες τ' ὀφθαλμοὶ τε παλάσσετο μαρναμένοιν. *ib.* ψ'. 380. πνοιῇ δ' Εὐμήλοιο μετάφρενον εὐρέε τ' ὥμοιο θέρμετο. *Plat. Euthyd.* p. 69. ἔστι γὰρ ἔμοιγε καὶ βοῶμοι καὶ ἱερὰ οἰκεία καὶ πατρῶα καὶ τᾶλλα, ὅσα περ τοῖς ἄλλοις Ἀθηναίοις τῶν τοιούτων. Sembra peraltro, che questo abbia soltanto luogo nei verbi ἔστι, γίγνεται, quando precedono il loro soggetto. *Vedi Plat. Rep.* II. p. 218. V. p. 31. *Vedi §.* 302. 1. come pure 421 ².

Omero accoppia due verbi di vario numero *Od.* μ'. 43. τῷ δ' οὔτι γυνὴ καὶ νήπια τέκνα, οἴκαδε νοστήσαντι, παρίσταται, οὐδὲ γάννυται.

Allorchè due o più sostantivi sono uniti per mezzo della particella ἢ ovvero, e così l'uno è escluso dall'

¹ Dorville ad Charit. p. 364. 497. Lips. Heind. ad Plat. Theaet. p. 411. Fisch. III. b. p. 61.

² Heind. ad Plat. Euthyd. I. 403.

altro, il verbo che loro è comune, deesi in regola porre al singolare, ma trovasi anche talvolta al plurale. *Longin.* 14. πῶς ἂν Πλάτων ἢ Δημοσθένης ὑψωσαν, ἢ ἐν ιστορίᾳ Θουκυδίδης ¹, come in Cicerone *Or.* II. 4. 16. *ne Sulpicius - aut Cotta plus quam ego apud te valere videantur.* *Heusing. ad Cic. de Off.* 1. 41.

- §. 304. Vedesi pure talvolta essere il verbo governato in riguardo al numero non dal soggetto, ma sibbene dal sostantivo, che sta col verbo a modo di predicato. *Her.* VI. 112. ἦσαν δὲ στάδιοι οὐκ ἐλάσσονες τὸ μεταίχμιον αὐτίων, ἢ ὀκτώ, in vece di ἦν riferito a μεταίχμιον. II. 16. τὸ δ' ὦν πάλαι αἱ Θῆβαι Αἰγυπτος ἐκαλέετο, vedi VIII. 46. *Thuc.* III. 112. ἐστὸν δὲ δύο λόφοι ἡ Ἰδομένη ὑψηλῶ, vedi I. 110. *Aristoph. Thesm.* 21. οἷόν τι που ἔστιν αἱ σφαῖραι ξυνουσίαι! *Isocr. Paneg.* p. 54. B. (c. 18) ἔστι γὰρ ἀρχικώτατα τῶν ἐθνῶν καὶ μεγίστας δυναστείας ἔχοντα Σκύθαι καὶ Θρᾷκες καὶ Πέρσαι ². In simile modo *Xen. Mem.* S. 1. 4. 13. τί φύλον ἄλλο, ἢ οἱ ἄνθρωποι, θεοὺς θεραπεύουσιν; in vece di θεραπεύει. E questo pure spetta a quanto fu detto al §. 301.

- §. 305. Manca spessissimo il verbo εἰμί, soprattutto con ἑτοιμος. *Eurip. Med.* 612. ὥς ἑτοιμος (cioè εἰμί) ἀφθόγῳ δοῦναι χερί. *id. Troad.* 74. ἑτοιμ', ἃ βούλει, τάπ' ἐμοῦ (cioè ἐστί). *Plat. Phaedr.* p. 332. (ἡ ψυχὴ) δουλεύειν ἐτοιμῃ. ³

Così si usa eziandio co' verballi *Xen. Mem.* S. 1. 7. 2. εἴ τις, μὴ ὦν ἀγαθὸς αὐλητής, δοκεῖν βούλοιο, τί ἂν αὐτῷ ποιητέον εἴη; ἄρ' οὐ τὰ ἔξω τῆς τέχνης μιμητέον τοὺς

¹ Schaefer Meletem. in *Dion. Hal. Spec.* 1. P. 1. p. 24.

² Dorn. ad *Charit.* p. 565. Heind. ad *Plat. Parm.* p. 243. sq.

³ Dorn. ad *Charit.* p. 228. Valek. ad *Eurip. Ph.* p. 355. Pors. ad *Eur. Phoen.* 983. Heind. ad *Plat. Phaedr.* p. 267. Schaefer Meletem. in *Dion. H.* 1. 1. p. 43. sq. 114.

ἀγαθοὺς αὐλητάς; καὶ πρῶτον μὲν . . . καὶ τοῦτο ταῦτα ποιητέον· ἔπειτα . . . καὶ τοῦτο πολλοὺς ἐπαινετὰς παρασκευαστέον. ἀλλὰ μὴν ἔργον γε οὐδαμοῦ ληπτέον.

E con φροῦδος pure. *Eur. Hec.* 163. φροῦδος πρέσβυς, φροῦδοι παῖδες ec.

Il verbo εἰμί generalmente si tralascia anche dopo οὐδείς, alloraquando segue il relativo ὅς, ὅστις con una negativa. *Her.* V. 97. καὶ οὐδέν (ἐστίν) ὃ τι οὐκ ὑπέσχετο. *Soph. Oedip. T.* 372. σὺ δ' ἄθλιός γε, ταῦτ' ὀνειδιζών, ἃ σοι οὐδείς ὃς οὐχὶ τῶνδ' ὀνειδιεῖ τάχα. *quae nemo non tibi exprobat.* *Plat. Men.* p. 329. εἰ γοῦν τινὰ ἐθέλεις οὕτως ἐρέσθαι τῶν ἐνθάδε, οὐδείς ὅστις οὐ γελάσεται. Questa frase tuttavia si considera come una sola parola nel significato del *nemo non* de' Latini, *ognuno*. *Plat. Hipp. mai.* p. 43. καταγελάξαι ἂν ἡμῶν οὐδείς ὅστις οὐ *nemo non nos irridebit.* Allora οὐδείς viene posto nel caso stesso del pronome relativo, che segue. *Plato Men.* p. 329. ἅτε καὶ αὐτὸς παρέχων αὐτὸν ἐρωτᾶν τῶν Ἑλλήνων τῶν βουλομένων ὃ τι ἂν τις βούληται, καὶ οὐδενὶ ὅτῳ οὐκ ἀποκρινόμενος *et nemini non respondens.* *id. Phaedon.* p. 265. Ἀπολλίδωρος . . . οὐδένα ὄντινα οὐ κατέκλεισε τῶν παρόντων. *id. Alcib. I.* p. 8. ἐλπίδας ἔχεις ἐν τῇ πόλει ἐνδειξασθαι, ὅτι αὐτῇ παντὸς ἄξιός εἰ, ἐνδειξαίμενος δὲ ὅτι, οὐδέν ὃ τι οὐ παραντίκα δυνήσεσθαι. *Xen. Cyrop.* 1. 4. 25. οὐδένα ἔφασαν ὄντιν' οὐκ ἀποστρέφασθαι. (L'origine di tal frase fu οὐδείς ἐστίν, ὃς (oppure ὅστις) οὐ. Poi l'uso fece obbliare l'ellissi dell' ἐστίν, e si concordò l' οὐδείς collo stesso caso dell' ὅστις, così che οὐδένα ὄντινα οὐ vale πάντας omnes. PEY.)

- §. 306. I verbi, che da per se non valgono a formare un predicato perfetto, ma ricercano perciò un' altra parola,

1 Herm. ad Vig. p. 709. 29. Schneid. ad Xen. Cyrop. 1. c.

sono (oltre ai verbi che significano *essere* o *diventare* εἶμι, ὑπάρχω, γίνομαι, oppur quelli di simile significato come μένω, πέφυκα, κατέστην ec.) soprattutto i passivi, che significano *esser chiamato* (καλοῦμαι, ὀνομάζομαι ec.) *essere nominato o scelto per una cosa* (αἰροῦμαι, χειροτονοῦμαι ec.) *sembrare, tenersi per una cosa, essere conosciuto*, (φαίνομαι, εἶοικα, νομίζομαι). Essi hanno anche la parola aggiunta nel nominativo. E questo è modo adoperato così in Latino, come in Greco.

A questi si vuole anche unire il verbo ἀκούειν nel significato d' *essere chiamato*, Demosth. pro Cor. p. 241. ἀντί γὰρ φίλων καὶ ξένων, ἃ τότε ὀνομάζοντο, ἥνίκα ἐδωροδίκουν, νῦν κόλακες καὶ θεοὶς ἐχθροὶ καὶ τᾶλλα ἃ προσέχει, πάντ' ἀκούουσιν. Theocr. 29. 21. αἱ γὰρ ὦδε ποιῆς, ἀγαθὸς μὲν ἀκούσσαι ἐξ ἀστῶν sarai chiamato uom dabbene.

Con ὀνομά ἐστι e col dativo della persona o della cosa, e con ὄνομα ἔχει, che si riferisce al soggetto, il nome si pone al nominativo, siccome si fa con ὀνομάζεσθαι, col quale s' accordano amendue le frasi nel significato, e non già come in latino, in cui s' ammette il genitivo od il dativo, est ei nomen Tullii o Tullio. Herod. II. 17. τοῖσι οὐνόματα κέεται τάδε· τῷ μὲν Σαίτικόν αὐτέων, τῷ δὲ Μενδήσιον. VII. 216. ὄνομα δὲ τῷ οὐρεὶ τούτῳ καὶ τῇ ἀτραπῷ ταῦτό κεῖται Ἀνόπαια. Plat. Theag. p. 11. Εἰποὺς οὖν ἂν μοι, τίνα ἐπωνυμίαν ἔχει Βάκχης τε καὶ Σιβύλλα καὶ ὁ ἡμεδαπὸς Ἀμφίλυτος; ΘΕ. τίνα γὰρ ἄλλην, ὦ Σώκρατες, πλὴν γε χρησμοδοί; — τίνα ἐπωνυμίαν ἔχει Ἰππίας καὶ Περικλῆς; ΘΕ. οἶμαι μὲν, τύραννοι. de Leg. XII. 207. δικαστηρίων δὲ τὸ μὲν πρῶτον αἵρετοὶ δικασταὶ γίγνονται ἂν, οὓς ἂν ὁ φεύγων τε καὶ ὁ διώκων ἐλθόνται κοινῇ, δικάσονται δικαστῶν τούνομα μᾶλλον πρέπον ἔχοντες. Symp. p. 136. οἱ δὲ κατὰ ἓν τι εἶδος ἰόντες καὶ ἐσπουδαχότες τὸ τοῦ ὅλου ὄνομα ἔχουσιν, ἐρωτὰ τε καὶ ἐρῶν καὶ ἐρασταί.

Quindi in *Cratyl.* p. 232. οὐ φησί σοι Ἑρμιογένει ὄνομα εἶναι possiamo tenere per lezione probabile Ἑρμογένει, come in *Theaet.* p. 64. ἥ δὲ προαγωγεία ὄνομα non già προαγωγή.

- §. 307. Le parole, che nel predicato s'aggiungono a tali verbi, sono per lo più aggettivi, sebbene talvolta vi s'incontrino sostantivi ed avverbi.

a) Gli aggettivi sono alcune volte posti nel genere e nel numero del soggetto, altre fiate nel neutro ed al numero singolare con soggetti al mascolino e femminino ovvero al plurale. V. degli *Aggettivi*.

b) Abbiamo proposto di sopra al §. 263. *Osserv.* alcuni esempi di sostantivi nel predicato. In tal caso per altro si pone spesso un nome, che indichi un uffizio, od una cosa in generale, in vece di una parola, che dirittamente rifletta il caso in quistione, *abstractum pro concreto*. *Il.* π'. 498. σοὶ γὰρ ἐγὼ καὶ ἔπειτα κατηφείη καὶ ὄνειδος ἔσσομαι tibi enim ego etiam posthac pudor et opprobrium ero; vedi *Il.* ρ'. 38. 636. χ'. 358. 433. *Her.* VI. 112. τέως δὲ ἦν τοῖσι Ἕλλησι καὶ τὸ ὄνομα τὸ Μήδων φόβος ἀκούσαι. *Eurip. Ph.* 733. καὶ μὴν τὸ νικῶν ἐστὶ πᾶν εὐβουλία e ad ogni tratto.

Questo sostantivo nel predicato differisce spesse volte dal soggetto nel genere e nel numero. *Il.* η'. 98. ἥ μὲν δὲ λῶβη τάδε γ' ἔσsetai αἰνῶδες αἰνῶς certe dedecus haec erunt. *Thuc.* II. 44. ἰδίᾳ γὰρ τῶν οὐκ ὄντων λήθη οἱ ἐπιγιγνώμενοί (παῖδες) τισιν ἔsονται. *Plat. Men.* p. 372. οὗτοί γε (οἱ σοφισταί) φανερά ἐστι λῶβη τε καὶ διαφθορά τῶν συγγιγνομένων, cioè λαβῶνται τε καὶ διαφθεύουσι τοὺς συγγινν. Nella stessa guisa si spiegano i passi seguenti di *Tucidide* IV. 26. αἴτιον δὲ ἦν οἱ Λακεδαιμόνιοι

1 Heind. ad *Plat. Theaet.* p. 307. ad *Cratyl.* p. 6.

πρειπίντες per αἰτιοὶ ἦσαν ne furono cagione i Lacedemoni, che bandirono. VIII. 9. αἴτιον δ' ἐγένετο τῆς ἀποπολῆς τῶν νεῶν οἱ μὲν πολλοὶ τῶν Χίων οὐκ εἰδότες τὰ πρᾶσσόμενα, οἱ δὲ ὀλίγοι ξυνειδότες cagione del mandar le navi furono i più dei Chii ignari dell' accaduto, mentre i pochi informati ~~es~~ dove il participio col soggetto al nominativo non vien posto in vece dell' accusativo coll' infinito, secondo il parere dello Scolaste, quantunque possa anche dirsi αἴτιον δὲ ἦν ovvero ἐγένετο, ~~ἔτι~~ οἱ Λακεδαιμόνιοι προεῖπον, ὅτι οἱ μὲν πολλοὶ ἤδεσαν, e questa è la sola costruzione ammessa in Latino. Nella stessa guisa Tucidide incominciò ed avrebbe terminata la seguente costruzione III. 93. αἴτιον δὲ ἦν ὅς τε Θεσσαλοὶ, ὃν δυνάμει ὄντες τῶν ταύτη χωρίων καὶ ὧν ἐπὶ τῇ γῇ ἐκίετο, φοβούμενοι, μὴ σφισι μεγάλη ἰσχὺς παροικῶσι, φειρόμενοι καὶ πολεμοῦντες di ciò furono cagione i Tessali, che possedendo quelle contrade . . . temendo di avere vicini potentissimi, li travagliavano con guerre; ma perchè i verbi principali stavano molto lontani dal loro nominativo, essendone da altri participi disgiunti, egli dovette considerare l'ultima parte come una proposizione indipendente, epperchè cangiando costruzione scrivere ἐφθειρον καὶ ἐπολέμουν. Quindi le parole αἴτιον δὲ ἦν sono indipendenti, e simili alle frasi τεκμήριον δέ, σημεῖον δέ, tranne che non potrebbero essere seguite dal γὰρ (ὅς τε γὰρ Θ.) giacchè secondo le regole ordinarie οἱ Θεσσαλοὶ dovrebbe essere il soggetto di αἴτιον ἦν.

§. 308. c) Trovansi gli avverbi anche nel predicato Herod.

VI. 109 τοῖσι δὲ Ἀθηναίων στρατηγόισι ἐγένοντο δίχα αἱ γνώμαι. Thucyd. IV. 61. οὐ γὰρ τοῖς ἔθνεσιν, ὅτι δίχα πέφυκε, οὐ ἑτέρου ἔχθρῃ προσίασιν. Aristot. Polit. VI. 3. ~~fin.~~ εἰάν τις ἴχα ἢ ἐκκλησία γένηται. Xenoph. Cyr. IV. 1. 18. εἰ — μαθήσονται, χωρὶς γενομένοι, ἡμῖν ἐναντιοῦσθαι.

Herod. VIII. 60. ἐν Σαλαμῖνι ἡμῖν καὶ λόγιόν ἐστι τῶν ἐχθρῶν κατ' ὑπερθε γενέσθαι. Eurip. Iphig. T. 1014. ἄλλ' ἵς τὸ κείνης αἷμα (ἐστί), come Or. 1037. ἄλλ' ἵς τὸ μητρὸς αἷμα. ἐγὼ δὲ σ' οὐ κτενῶ (dove l' opposizione sta nelle parole ἀλλ' αὐτόχειρι θνήσκε, epperò fu ingagliardita la frase coll' ἐγὼ).¹

Osserv. Il luogo di Platone Euthyph. p. 4. non s' annovera in questa classe, (Μέλιτος) μοι φαίνεται τῶν πολιτικῶν μόνος ἀρχεσθαι ὀρθῶς. ὀρθῶς γὰρ ἐστὶ τῶν νέων πρῶτον ἐπιμεληθῆναι, ὥπως ἔσονται ὅτι ἀριστοί, pàchè qui ὀρθῶς ἐστὶ non istà per ὀρθόν ἐστὶ, ma la frase intera sarebbe ὀρθῶς γὰρ τῶν πολιτικῶν ἀρχεσθαι ἐστὶ τῶν νέων ἐπιμεληθῆναι, retto governo delle politiche cose si è il pigliar cura della gioventù; come ib. p. 32. ἔλ' οὖν τό γε ὀρθῶς αἰτεῖν ἂν εἴη, ὧν δεόμεθα παρ' ἐκείνων ταῦτα αὐτοὺς αἰτεῖν. Così pure Leg. III. p. 147. δεῖ καὶ ἀνγκυαλὸν τιμὰς τε καὶ ἀτιμίας διανέμειν. ΚΑ. Ὅρθῶς. ΑΘ. Ἔστι δὲ ὀρθῶς (διανέμειν τιμ. καὶ ἀτ.) τιμιώτατα μὲν καὶ πρῶτα τὰ περὶ τὴν ψυχὴν ἀγαθὰ κείσθαι. ib. p. 172. ἰ μετὰ τοῦτ' εἰπεῖν ὀρθῶς ἐστὶν (εἰπεῖν); così anche nei pssì citati dall' Heusde Spec. in Plat. p. 6. cioè Craty. 239. Hipparch. p. 260.

5. 309. Si pone anche un secondo nominativo a modo di predicato co' verbi, che contengono in se un peretto significato, e quello si spiega mediante un ὥς come, *Soph. El. 130. γενέθλα γενναίων τοκέων, ἥκετ' ἐμῶν καμάτων παραμύθιον, come un conforto, un confortatore. ὅ. 1141. ἀλλ' ἐν ξένησι χερσὶ κηδεύεις τάλας, σμικρὸς προσήκεις ὄγκος ἐν σμικρῷ κύτει sed peregrinis manibus funeratus venis ut parvum pondus in parvo vasculo.*²

¹ Valck. ad Phoen. v. 1241.

² Koen ad Gregor. p. 153.

Anche co' sostantivi, i quali hanno un significato generico, vien posta al nominativo una più esatta determinazione di essi, cioè un nome. *Thucyd.* I. 96. καὶ Ἑλλήνωνταμίαι τότε πρῶτον Ἀθηναίοις κατέστη ἀρχή, αἱ ἔσχοντο τὸν φόρον. — ἦν δὲ ὁ πρῶτος φόρος ταχθεὶς τετρακόσια τάλαντα καὶ ἑξήκοντα, il che si volterebbe in latino per *Magistratus Quaestorum Graeciae, tributum quadringentorum talentorum.* *Id.* III. 104. τὴν πεντητηρίδα πότε πρῶτον μετὰ τὴν κάθαρσιν ἐποίησαν οἱ Ἀθηναῖοι τὰ Δήλια tunc primum Athenienses post lustrationem instituerunt *Penteteridem*, uti festa *Deliaca*, oppure *Penteteridem festorum Deliacorum.* *Xen. Vect.* III. 9. δέκα μυῖαι εἰσφορά. IV. 23. πρόσδοδος ἑξήκοντα τάλαντα. *ib.* 24. ἑκατὸν τάλαντα ἢ πρόσδοδος ἔσται, ma III. 10. δυοῖν μυῖαν πρόσδοδος: vedi *Anab.* III. 4. 7.

3. 310. Si pone anche talvolta un nominativo senza un verbo, che lo segua, ed è *nominativus absolutus*. Queste sono ἀπακλουθίαι, quando, cioè, lo scrittore considera la cosa, di cui prende a parlare, in astratto, oppure in qualità di soggetto, ma per mezzo d'una parentesi prende occasione di cangiare la costruzione. *Soph. Oed. C.* 1239. ἐν ᾧ (γῆρα) τλήμων ὅδε, οὐκ ἐγὼ μόνος, παντόθεν βῆριος ὥς τις ἀκτὰ κυματοπλήξ χειμερία κλονεῖται, ὥς καὶ τόνδε κατάκρας δεινὰ κυματοαγέις αἶται κλονέουσιν αἰεὶ ξινύσται, in vece di τλήμων ὅδε αἶται κλονεῖται. *Plat. Th.* p. 116. σπουδαὶ δὲ ἑταιρειῶν ἐπ' ἀρχὰς ἢ σύνοδοι καὶ δεῖπνα καὶ σὺν αὐλητρίσι κῶμοι, οὐδὲ ὅναρ πράττειν προσίσταται αὐτοῖς. *Xen. Hier.* IV. 6. ὥσπερ οἱ ἀθληταὶ οὐχ, ὅταν ἰδιωτῶν γένωνται κρείττους, τοῦτο αὐτοὺς εὐφραίνει, ἀλλ', ὅταν τῶν ἀνταγωνιστῶν ἥττους, τοῦτ' αὐτοὺς ἀνιᾶ in vece di τοῦτ' εὐφραίνονται — ἀνιῶνται, come poco dopo οὕτως καὶ ὁ τύραννος — εὐφραίνεται — τοῦτ' ὑπεῖται. Vedi VI. 16. Così anche Cicerone *de Fin.* II. 33. 107. *Haec leviora,*

*poëma, orationem cum aut scribis aut legis, — signum, tabula, locus amoenus, ludi, venatio, villa Luculli (nam si tuam dicerem, latebram haberes; ad corpus dicerem pertinere) sed ea, quae dixi, ad corpus ne refers?*¹

5. 311. Nelle esclamazioni s'adopera altresì il nominativo. *Soph. Trach.* 1046. ὦ πολλὰ δὴ καὶ θερμὰ καὶ λόγῳ κακὰ καὶ χερσὶ καὶ νότοισι μοχθήσας ἐγώ! *Eurip. Iph. A.* 1305. ὦ δυστάλαινα ἐγώ!

DEL VOCATIVO.

5. 312. Il vocativo si usa non altrimenti che in latino ed in italiano nel rivolgere il discorso ad una cosa, o ad una persona. Riguardo alla lingua greca basteranno le seguenti avvertenze.

1. Pel vocativo s'adopera spesse volte il nominativo. *Il γ'.* 277. Ζεῦ πάτερ — Ἡέλιός θ', ὃς πάντ' ἐφορᾷ. *Plat. Symp.* 165. ὁ Φαληρεὺς οὗτος Ἀπολλόδωρος οὐ περιμενεῖς; *Xen. Cyr.* VI. 3. 33. καὶ σὺ δέ, ὁ ἄρχων τῶν ἐπὶ ταῖς καμήλοις ἀνδρῶν, ἐπισθεν τῶν ἀρμαμαξῶν ἐκτάττου². (Ponesi il nominativo invece del vocativo nell'interrogazione οὗτος, τί ποιεῖς; che vuolsi spiegare τί σὺ ποιεῖς, οὗτος ὢν. Il vocativo è usato con articolo in *Aesch. Pers.* 161. μήτηρ ἢ Ξέρξου γεραῖα, χαῖρε, Δαρείου γίναι, dove confondonsi due costruzioni ὦ μήτηρ Ξέρξου, e ὦ μήτηρ οὕσα Ξέρξου. BLOMF.)

¹ Kuster ad Arist. *Plut.* 277. Hemsterh. ad *Lucian.* III. p. 377. Brunck ad *Soph. Antig.* 260. ad Arist. *Ran.* 1437. Davis ad *Max. T.* XXIV. 3. ad *Cicer. Tuscul.* III. 8. Heind. ad *Plat. Theaet.* p. 389. ad *Cratyl.* p. 68.

² Gregor. p. 47. et Koen. Valck. ad *Eurip. Ph.* 1332. Musgr. ad *Eurip. Iph. T.* 1234. Brunck ad *Soph. Ai.* 89. Fisch. III. a. p. 319. 39.

2. il vocativo vien posto sovente nel singolare mentre il verbo è al duale od al plurale. *Soph. Oed. C.* 1102. ὦ τέκνον, ἢ πάρεστον; 1104. προσέλθεται, ὦ παῖ, πατρί, dove Edipo chiama la sola Antigone, a cui si era rivolto, ma rammenta anche Ismene. *Od. β'* 310. Ἀντίοι, οὕτως ἐπὶ ὑπερφιάλοισι μεθ' ὑμῖν δαίνυσθαι. Vedi *Od. α'* 130. ¹

3. Quando una persona ristando improvvisamente dal narrare ec., rivolge ad alcuno il discorso, oppure si volge da una ad altra persona, il vocativo si mette per lo più il primo. *Hesiod. ἔργ.* 210. ὦς ἔφατ' ὠκυπέτης ἱμῆξ, τανυσίπτερος ὄρνις. ὦ Πέρση, σὺ δ' ἀκούε δίκης, vedi 246. 272. *Π.* ζ'. 429. *Soph. El.* 507. χοροῖμ' ἂν ἐς τὸδ', Ἀντιγόνη, σὺ δ' ἐνθάδε φύλασσε πατέρα τόνδε. *Plat. Th.* p. 17. Πάνυ καλῶς λέγεις. ὦ Σώκρατες, πρὸς σέ δ' ἂν ὅππῃ εἴπῃ ὁ μετὰ τοῦτον λόγος. ²

§ 313. Le altre relazioni, che il verbo vuole aggiunte nel predicato, ossia per la sua natura, ovvero per le particolari combinazioni, trovansi espresse per mezzo di quelli che si chiamano *casi obliqui*, (cioè quelli che debbono sempre dipendere da altre parole) quali sono il genitivo, il dativo, e l'accusativo, fra questi ha amplissimo luogo

IL GENITIVO

il quale non solo si pone col predicato, ma con ogni parola della proposizione, ed esprime in certo modo una relazione in generale. Ogni idea di relazione (ossia che venga dichiarata per mezzo d' un sostantivo, aggiuntivo, verbo, avverbio, o pronome; ossia che, o per maggior chiarezza abbisogni dell' aggiunta d' una relazione definita, come *bramoso* ec., oppure contenendo un' idea

¹ Brunck ad Aristoph. Ran. 1479. *Soph. Phil.* 369.

² Porson ad Eurip. Or. 614.

bastantemente per se intelligibile e perfetta diventi solo che in alcuni casi idea di relazione) vuole al genitivo il nome, col quale sta in relazione. In parecchi casi, e. g. quando il sostantivo va unito con altri al genitivo, come allor che si interroga *di chi?* la lingua Greca s'accorda colla Latina ed Italiana. Assai comuni sono i casi, nei quali il genitivo indica quella cosa o persona, in cui sta un'altra, ovvero che appartiene ad un'altra, come soggetto di azione, luogo ec. Ma spesso il genitivo esprime eziandio l'oggetto di un'azione, o sensazione determinata da un altro nome, e si usa obbiettivamente come in latino; relazione questa, che nelle lingue moderne suolsi esprimere per mezzo di preposizioni, e. g. πόθος υιοῦ *desiderium filii*, non già il sentimento di desiderio, o di disgusto provato dal figlio, ma bensì da un altro provato per amor del figlio. *Soph. Oed. C.* 631. τίς δ' ἄν' ἀνδρὸς εὐμένειαν ἐχβάλοι τοιούτῃ; la benevolenza verso un tal uomo. *Eur. Phoen.* 1757. ἔργον ὑβρίσματα *gli insulti fatti al fratello, iniuria fratris.* *Id. Andr.* 1060. γυναικὸς αἰχμαλωτιδὸς φόβος, *timore della schiava.* ἔχθος Κορινθίων, ἔχθρα Ἀλαϊδαίων, *φιλία Δημοσθένους, εὐνοία Ἀθηναίων* *Thuc.* VII. 57. Vedi *Xen. An.* IV. 7. 20. Havvi pur dei luoghi, in cui sostantivi derivati da verbi, ovvero corrispondenti a verbi, i quali reggono l'oggetto in dativo, si costruiscono col genitivo. *Eurip. Or.* 123. νεπτέρων δωρήματα *offerte dei morti, cioè fatte ai morti.* *Plat. Leg.* VII. p. 342. ἐν (τοῖς?) τῶν Θεῶν δύμασιν. *Soph. Ant.* 1185. εὐγματα Παλλάδος *preghiere a Pallade.* *Thuc.* II. 79. ἡ τῶν Πλαταιέων ἐπιστρατεία *la spedizione contra i Plateesi.* *Id.* I. 108. ἐν-ἀποβάσει τῆς γῆς *nel partir dalla contrada* (può anche spiegarsi nello sbarco che fecero nella contrada. PEY.)

314. *Osserv.* 1. Talora un sostantivo governa due diversi genitivi in due diverse relazioni. *Herod.* VI. 2. Ἰστιάιος — Σαρδῶν νῆσον τὴν μεγίστην ὑποδεξάμενος κατεργάσασθαι, ὑπέδυνε τῶν Ἰώνων τὴν ἡγεμονίην τοῦ πρὸς Δαρείον πολεμένου la condotta dei Joni nella guerra contra Dario. *Thuc.* III. 12. εἰ τῷ δοκοῦμεν ἀδικεῖν προαποστάντες διὰ τὴν ἐκείνων μέλλειν τῶν εἰς ἡμᾶς δεινῶν per la loro tardanza in vista dei mali. *Plato Rep.* I. p. 150. ἐνιοὶ δὲ καὶ τὰς τῶν οἰκείων προπηλακίσαις τοῦ γήρως ἐδύνανται, dove il genit. γήρως è adoperato obbiettivamente, cioè gli insulti che i parenti fanno alla vecchiezza. *Isocr. Panat.* p. 249. A. (Ἀγαμέμνων τοὺς βασιλεῖς ἐπέισε κινδυνεύειν καὶ πολεμεῖν) ὑπὲρ τοῦ μὴ τὴν Ἑλλάδα πάσχειν ὑπὲρ τῶν βαρβάρων μήτε τοιαῦτα, μήδ' οἷα πρότερον αὐτῇ συνέπεσε περὶ τὴν Πέλοπος μὲν ἀπάσης Πελοπονηήσου κατὰληψιν, Δαναοῦ δὲ τῆς πόλεως τῆς Ἀργείων, Κάδμου δὲ Θηβῶν.

Osserv. 2. Le seguenti sono frasi abbreviate, che non si possono spiegare coi suddetti modi: ἄρμα ἵππων Νισαίων carro tirato da cavalli Nisei *Herod.* VII. 40. λευκῆς χιῶνος πτέρυξ. *Soph. Antig.* 114. ala candida come neve.

I seguenti casi sono degni d'osservazione.

315. I. A vocaboli d'ogni specie si aggiungono altri vocaboli in genitivo, i quali indicano il modo relativo, in cui vogliansi prendere tali vocaboli; ed allora il genitivo nota propriamente per rispetto a.

1. Con verbi: nelle frasi ὥς, ὅπως, πῶς, οὕτως ἔχει, nota la qualità, lo stato d'ogni maniera, se habere. *Herod.* VI. 116. Ἀθηναῖοι δέ, ὥς ποδῶν εἶχον, τάχιστα ἐβλήθησαν ἐς τὸ ἄστυ, ut se se habebant quoad pedes, cioè, quantum pedibus valebant. Parimente *Plat. Gorg.* p. 131. ed ellitticamente *Aesch. Suppl.* 849. σοῦσθ' ἐπὶ βᾶσιν ὅπως ποδῶν. *Herod.* IX. 66. ὅπως ἂν αὐτὸν ὀρέωσι

σπουδῆς ἔχοντα. V. 20. καλῶς ἔχειν μέθης *esser ben ubriaco*. I. 30. μετρίως ἔχειν βίου. Eurip. Hipp. 462. εὖ ἔχειν φρενῶν. Soph. Oed. T. 345. ὡς ὀργῆς ἔχω *come sono adirato*. Thuc. I. 22. ὡς ἐκάτερός τις εὐνοίας ἢ μνήμης ἔχει *come ciascuno stava di benevolenza, o di memoria*, cioè come ognuno pendeva più ad una delle due parti, o meglio ricordavasi del passato. II. 90. ὡς ἔχε τάχους ἕκαστος *con quanta celerità ciascuno aveva*. Similmente Plat. Gorg. p. 13. πῶς τὰ ἄστρον πρὸς ἄλληλα τάχους ἔχει, e poco prima πρὸς αὐτὰ καὶ πρὸς ἄλληλα πῶς ἔχει πλήθους *nella relazione in cui stanno l'uno all'altro per rispetto al numero*. Rep. II. p. 221. τοσαῦτα λεγόμενα ἀρετῆς περὶ καὶ κακίας, ὡς ἄνθρωποι καὶ θεοὶ περὶ αὐτὰ ἔχουσι τιμῆς, τί οἰόμεθα ἀκούσας νέων ψυχὰς ποιεῖν *come gli uomini e gli Dei onorino la virtù ec.* III. 267. ὅπως πράξεως ἔχει, εἰοὶ ὅπως πράττει. Gorg. p. 53. οὐ γὰρ οἶδα, παιδείας ὅπως ἔχει καὶ δικαιοσύνης *ignoro quam sit doctus quam bonus vir* Cic. Tusc. Qu. V. 12. Leg. IV. p. 163. ναυπηγησίμης ὕλης ὁ τόπος πῶς ἔχει; *com'è il luogo rispetto al legname per fabbricare navi?* Così Plat. Lys. p. 241. in Heindorf §. 33. propriamente è τοὺς οὕτως ἀγνοίας ἔχοντας, e Leg. IX. p. 17. la lezione dee essere πῶς ἔχει συμφωνίας, e non τῆς συμφ. Xen. Cyrop. VII. 5. 56. οὕτω τρόπου ἔχειν *eo ingenio esse*. Plat. Rep. VII. p. 239. ὑγιεινῶς ἔχει αὐτὸς αὐτοῦ. La preposizione περὶ sta con questo genitivo in Plat. Rep. VIII. p. 186.

Allo stesso modo si usa ἤκω. Her. I. 30. Τέλλω . . .

1 Hemsterh. ad Luc. t. I. p. 228. Valck. ad Herod. p. 263. 33. ad Eurip. Hippol. 462. Wessel. ad Herod. p. 722. 36. Fisch. III. p. 72. 85. Toup Emend. in Suid. t. III. p. 12. Brunck ad Arist. Lys. 173.

τῷ βίῳ εὖ ἔκοντι . . . τελευτῇ τοῦ βίου λαμπροτάτη ἐπέ-
γένετο, *Tello quum vita bene cederet. Eur. Heracl. 214.*
γένους μὲν ἦκεις ὧδε τοῖςδε, Δημοφῶν *per rispetto alla*
tua famiglia tu sei in tali circostanze riguardato ad essi,
per ὧδε προσήκεις τοῖςδε γένει. ¹

- §. 316. Anche con altri verbi sta il genitivo, e. g. ἐπεί-
γεσθαι ἄρνος *essere sollecito rispetto alla battaglia Il. γ'. 142;*
ἐπείγεσθαι ὁδοῖο affrettarsi nell'andare Od. α'. 309;
ma Od. γ'. 30. ε'. 399. ἐπείγεσθαι vale desiderare, come
λilαιόμενός περ ὁδοῖο. Od. α'. 315. Hes. εργ. 577. ἥως
τι προφέρει μὲν ὁδοῦ, προφέρει δὲ καὶ ἔργου Aurora
fa fretta rispetto alla strada ed al lavoro. Tyrt. III. 40.
(Brunck Gnom. p. 63.) οὐδέ τις αὐτὸν βλέπτειν οὐτ'
αἰδοῦς οὔτε δίκης ἐθέλει niuno lo vuole oltraggiare per
rispetto si alla riverenza, che lo vieta, e si alla giu-
stizia. (Nel passo di Tirteo si può sottintendere ἔνεκα.
BLOMF.) Parimente Soph. Ant. 22. οὐ γὰρ τάφου νόον
τῷ κασιγνήτῳ Κρέων τὸν μὲν προτίσας (pel semplice
τίσας) τὸν δ' ἀτιμάσας ἔχει onorandolo di sepoltura,
dove il verbo ἀτιμάζω può spiegarsi privare, come βλέπτω
nell'esempio antecedente; e questa costruzione del verbo
privare par derivata appunto da questo luogo, v. §. 331.
Quindi Plat. Hippar. p. 264. λέγεται δὲ ὑπὸ τῶν χαριε-
πέρων ἀνθρώπων καὶ ὁ θάνατος αὐτοῦ (τοῦ Ἰππάρχου) γε-
νέσθαι οὐ, δι' ἃ οἱ πολλοὶ φήθησαν, διὰ τὴν τῆς ἀδελφῆς
ἀτιμίαν τῆς κατηφορίας perchè Ipparco aveva pri-
vato la sorella d'Armodio dell'onore di portar il canestro,
cioè d'essere una delle κατηφόροι, dove il sostantivo
ἀτιμία conserva la costruzione del verbo. Riguardo al
doppio genitivo vedi §. 314. Thuc. III. 92. τοῦ πρὸς
Ἀθηναίους πολέμου καλῶς αὐτοῖς ἐδόκει ἢ πόλις (ἢ

¹ Valck. ad Herod. p. 577. 96. ad Eurip. Phoen. 364.

Τραχίη) καθίστασθαι ἐπὶ τε γὰρ τῇ Εὐβοίᾳ ναυτικὸν
 παρασκευασθῆναι ἂν, ὥστ' ἐκ βραχέος τὴν διάβασιν γίγνε-
 σθαι, τῆς τε ἐπὶ Θράκης παρόδου χρησίμως ἔξειν
sembrava che la città fosse in ottimo stato rispetto alla
guerra . . . ed utile fosse per lo passaggio ec. Così il
 luogo d' Eurip. *Med.* 286. *ξυμβάλλεται δὲ πολλὰ τοῦδε*
δείματος dee spiegarsi col Musgrave *molte sono le con-*
ghietture di tal timore, dove, come anche in *χρησίμως*
ἔχειν, ovvero *χρήσιμον εἶναι*, la costruzione πρὸς τι è più
 ordinaria. Ὑφιέναι ὀργῆς remittere *iracundiam* Herod. I.
 156. III. 52. dove il medio è più usato ¹. ἀνιέναι τῆς
 ἐφόδου rallentarsi nell' attacco Thuc. VII. 43. Καὶ πίστεως
 ὅστις ἐλάχιστον μετέχει, πῶς οὐχὶ μεγάλου ἀγαθοῦ μειο-
 νεκτεῖ; come non rimarrà disavanzato relativamente ad
 un gran bene? Xen. *Hier.* 4. 1. Isocr. *ad Phil.* p. 86.
 D. τὸν δὴ τοιοῦτον καὶ τηλικαῦτα διαπεπραγμένον οὐκ οἶσι
 . . . πολὺ (σε) διεψεύσθαι νομίζειν τῆς τε τῶν λόγων
 δυνάμεως καὶ τῆς αὐτοῦ διανοίας *di andar errato*
rispetto alla forza del discorso; vedi Archid. p. 131. A.
 138. B. de Pace 165. A. Così anche σφάλλῃσθαι τινός
ingannarsi rispetto a una cosa, e. g. σφάλλῃσθαι ἐλπίδος
 Her. II. come ψεύδεσθαι ἐλπίδος id. I. 141. Eur. *Med.*
 1000. δόξης ἐσφάλην εὐαγγέλου m'ingannai nel credere
 di annunziar lieta nuova; id. *Phoen.* 770. εἰάν τι τῆς τύχης
 ἐγὼ σφαλῶ. Ed in un significato derivato Eur. *Or.* 1076.
 γάμων δὲ τῆς μὲν δυσπότμου τῆσδ' ἐσφάλην. Vale lo stesso,
 che ἀμαρτάνειν τινός §. 368.

Qui pure vuolsi riferire la frase κατέαγα τῆς κεφαλῆς,
 ξυνετρίβην τῆς κεφαλῆς *fractus sum (quod attinet ad)*
caput, invece di *caput fractum est*, secondo il Grecismo,
 per cui il verbo non si riferisce al suo proprio nome,

¹ Valck. ad Herod. p. 580. 87.

ma a quello, di cui il nome fa parte, nel qual caso il proprio nome del verbo si pone all'accusativo, come nei poeti latini, e. g. *iam multo fractus membra labore*, per *cuius membra fracta sunt*. Plat. Gorg. p. 51. καὶ τὰ δοῖν μοι τῆς κεφαλῆς αὐτῶν κατεαγέναι (vulg. κατεαγῆναι) δεῖν, κατεαγὼς ἔσται αὐτίκα μάλα. Arist. Vesp. 1428. κατεάγη τῆς κεφαλῆς μέγα σφόδρα. Id. Pac. 71. ἕως ξυνετρίβη τῆς κεφαλῆς. Lucian. Contemp. p. 37. ξυντρίβεντες τῶν κρανίων. In Isocr. in Callim. p. 381. A. vuolsi più probabilmente leggere ἡτιῶντο Κρατῶν συντρίβει τῆς κεφαλῆς αὐτὴν (Θεράπαιναν) invece di κατὰ τῆς κεφ. αὐτῆς.¹

317. 2. Con aggettivi. Il genitivo più esattamente dichiara l'idea contenuta nell'aggettivo. ἐπίκλοπος μύθων *subdolos verbis* Il. χ'. 281. Xen. Cyr. VI. 1. 37. συγγνώμων τῶν ἀνδραπίνων ἀμαρτημάτων *che perdona gli umani falli*. Herod. VII. 61. ἀπαις ἀρσενος γόνου, ovvero, come in Xen. Cyr. IV. 6. 2. Isocr. Panath. p. 258. D. ἀπαις ἀρρένων παίδων *che non ha figliuoli maschi*. Thuc. II. 65. δι' Περίελε χρημάτων διαφανῶς ἀδωρότατος γενόμενος *non ricevendo dono alcuno di danaro*. Plat. Leg. VI. p. 296. τιμῆς δὲ παρὰ τῶν νεωτέρων ἄτιμος πένης ἔστω *siagli negato ogni rispetto*; VIII. p. 424. ἄτιμος τῶν ἐν τῇ πόλει ἐπαίων *non onorato colle solite lodi*, *expers laudum*. Soph. El. 36. ἄσκευος ἀσπίδων *non instructus armis*; Oed. C. 677. ἀνήμερος πάντων χειμῶνων *sicura da tutti i brumali venti*; 865. ἀφρωνος ἀρᾶς *muto rispetto alla maledizione*; Aj. 321. ἀψόφητος κοχυμάτων *tacito rispetto ai lamenti*. Eurip. Ph. 334. ἀπεπλος φάμων. Med. 671. οὐκ ἐσμέν εὐνῆς ἄζυγες γαμπλίου. Iph.

¹ Piers. ad Moer. p. 233. Thom. M. p. 499. Hemsterh. ad Luc.

² I. p. 419.

Vol. II.

A. 988. ἄνοσος κακῶν; *Herod.* I. 107. παρθένος ἀνδρὶς ὥραϊν *vergine matura da marito*, ovvero, come I. 196. γάμου ὥραϊν, vedi *Xen. Cyr.* IV. 6. 9. Quindi pure sembrano nate le seguenti frasi: *Soph. Trach.* 247. χρότος ἀνῆριθμος ἡμερῶν *tempo innumerevole rispetto ai giorni*, dove propriamente dir si doveva ἡμέραι ἀνῆριθμοι. *Oed. T.* 179. ὦν πόλις ἀνῆριθμος ὀλλυται per ὃ ἐν τῇ πόλει ἀνῆριθμοι ὀλλυνται. *El.* 231. οὐδέποτε ἐκ καμάτων ἀποπαύσονται ἀνῆριθμος ὧδε θρήνων.¹

Tal pur sembra che sia il valore del genitivo dipendente dalle voci vicino, accostarsi a: *Soph. Antig.* 580. φεύγουσι (ma il Brunck legge φθέγγουσι PEY.) γὰρ τοι χ' οἱ θρασεῖς, ὅταν πέλας ἦδη τὸν ἕδην εἰσρωῶσι τοῦ βίου. Così anche ἐγγύς, προσπελάσσειν, ἐμπελάσσειν. *Soph. Oed. T.* 1100. Πανὸς ὁρεσαίβατα προσπελασθεῖσα. *Id. Tr.* 17. πρὶν τῆσδε κοίτης ἐμπελασθῆναι ποτε anzi che accostarmi mai a questo letto. In altri casi tali verbi pigliano dopo se il dativo. Ma ἐξῆς trovasi col genitivo. *Arist. Ran.* 765. (τοῦ Πλούτωνος ἐξῆς vicino a Plutone PEY.) Ed anche dicesi ἔχεσθαι τινος *esser contiguo, prossimo ad una cosa*. (Molti altri significati ha ἔχεσθαι col genit. V. *Viger. cum not. Herm.* p. 255. sq. PEY.)

La frase θρασὺς εἰ πολλοῦ *Arist. Nub.* 916. è singolare *seī sommamente audace*.

Nota. Quindi pare, che sia nata l'osservazione, che gli aggettivi coll' α privativo reggano il genitivo, *Fischer III. α.* p. 353; ma l' α privativo non può aver piuttosto relazione al genitivo, che ad altro caso.

- §. 318. 3. Così pare debbasi spiegare il genitivo, che sovente si accoppia con avverbi per determinare il loro significato

¹ Schaef. Melet. in *Dion. H.* I. 1. p. 137.

soggiungendo il modo, in cui intender si debbano. *Her.* VII. 237. πρόσσω ἀρετῆς ἀνήκειν *ad virtutem accedere.* *Xen. Cyrop.* I. 6. 39. πρόσσω ἐλάσαι τῆς πλεονεξίας *in-
noltrarsi nell'ambizione.* Quindi le frasi compendiate *Herod.* III. 154. κάρτα ἐν τοῖσι Πέρσῃσι αἱ ἀγαθουργίαι ἐς
τὸ πρόσσω μεγάθεος τιμῶνται, cioè τιμῶνται, ὥστε αὐτοὺς
(τοὺς ἀγαθουργοὺς) ἐς τὸ πρόσσω μεγάθεος ἀνήκειν *i forti
fatti presso i Persiani molto si apprezzano per accrescere
grandezza.* (Πρόσσω vale avanti, epperò di sua natura
vuole il genitivo, come gli altri avverbii di luogo, ποῦ
ἐστὶ τῆς ἀρετῆς; πρόσσω *a che grado è di valore?* *Assai
avanti.* BLOMF.) *Plat. Euthyph.* p. 7. πόρρω σοφίας ἐλαύ-
νειν, ovvero *Euthyd.* p. 52. π. σ. ἥκειν. Vedi *Gorg.* 85.
Lys. p. 213. πόρρω πορεύεσθαι τοῦ ἔρωτος *far grandi pro-
gressi in amore.* *Gorg.* p. 82. πόρρω τῆς ἡλικίας φιλοσο-
φεῖν *filosofare oltre l'età.* *Protag.* p. 119. προῦδαιτα τῆς
ἡλικίας *assai per tempo rispetto all'età.* Quindi *Aristoph.*
Nub. 138. τηλοῦ γὰρ οἰκῶ τῶν ἀγρῶν *lungi di qui abito
nella campagna.* *Plat. Menon.* p. 356. ἐννοεῖς αὖ, ὦ Μένων,
ὅ ἐστιν ἥδη βαδίζων ὅδε τοῦ ἀναμνησκέσθαι *a qual punto
di reminiscenza giunge.* *Plat. Rep.* VII. p. 198. προῖέναι
ἐς τὸ πρόσθεν τοῦ χρηματίζεσθαι. Così potrebbe anche
spiegarsi *Eurip. Phoen.* 372. οὕτω τάρβους . . . ἀφικόμην
*a tanto di timore io giunsi, seppure οὕτω si potesse co-
strurre coi verbi di moto, e piuttosto non si dovesse
leggere τάρβος, cioè εἰς τάρβος, v. Herm. ad Viger.* 809.
319. 4. Allo stesso modo i neutri τοῦτο, τοσοῦτο, τὸδε
retti da una preposizione sovente pigliano il genitivo per
venir viemeglio determinati. *Thuc.* I. 49. ξυνέπεσον ἐς
τοῦτο ἀνάγκης *caddero in tal necessità.* *Isocr. de Pac.*
p. 165. C. εἰς τοῦτο γὰρ τινες ἀνοίας ἐληλύθασιν, ὥστε
a tal demenza vennero, che ec. *Ib.* p. 174. D. εἰς το-
οῦτο μίσους κατέστησεν, ὥστε *ec.*, dove i latini adoperano

eo col genitivo *eo necessitatis adducti sunt, eo dementiae progressi sunt* ec. Così pure posti al dativo retto da ἐν. *Thuc.* II. 17. οἱ μὲν ἐν τούτῳ παρασκευῆς ἦσαν in tal grado di apparecchio. *Xen. Anab.* I. 7. 5. διὰ τὸ ἐν τοιούτῳ εἶναι τοῦ κινδύνου per essere in tale pericolo. Similmente *Thuc.* I. 118. οἱ Ἀθηναῖοι ἐπὶ μεγά ἑχώρησαν δυνάμεως, dove ἐπὶ μέγα sta avverbialmente per πόρρω crebbero assai di potenza. *Aesch. Axiach.* 9. ἄλλοι (ἐπὶ) πολὺ γήρως ἀκμάζουσιν. Rispetto al senso tornava lo stesso il dire εἰς ταύτην τὴν ἀνάγκην, ἀνοιαν, εἰς τοσοῦτο μῖσος, ἐν ταύτῃ τῇ παρασκευῇ, ἐν τοιούτῳ κινδύνῳ, epperò tal modo di costruzione è una mera circonlocuzione; così εἰς τοῦ ἡμέρας *Eurip. Phoen.* 428. *Alc.* 9. vale εἰς ταύτην τὴν ἡμέραν.

- §. 320. Quindi il genitivo talora si accoppia con sostantivi o verbi, o si pone in modo assoluto, dove altrimenti si userebbe περὶ col genitivo.

1. Con sostantivi. *Soph. Antig.* 632. ὦ παῖ, τελείαν ψῆφον ἄρα μὴ κλύων τῆς μελλονύμφου il decreto ragguardante la sposa. *Ai.* 998. ὄξεϊα γὰρ σου βάξις, ὡς Θεοῦ τινός, διῆλθ' Ἀχαιοὺς πάντας, ὡς οἴχη Θεῶν celer enim fama de te, tanquam de Deo aliquo. *Thuc.* VIII. 15. ἀγγελία τῆς Χίου l'annunzio relativo a Chio. *Ib.* 39. ἀγγελίαν ἔπεμπον ἐπὶ τὰς ἐν τῇ Μιλήτῳ ναυς τοῦ συμπαρομοισθῆναι nuntium miserunt ad naves, quae Mileti erant, ut illuc simul deducerentur.

2. Con verbi. *Soph. Oed. C.* 355. μαντεῖα, ἃ τοῦδ' ἐχρήσθη σώματος, εἰοῖ περὶ τοῦδε σώματος, περὶ ἐμοῦ. *Ib.* 307. κλύων σου δεῦρ' ἀφ' ἔξεται ταχύ udendo parlar di te, vedi *Antig.* 1182. *Aiac.* 1122. τῆς μητρός ἦκου τῆς ἐμῆς φράσων, ἐν οἷς νῦν ἐστιν vengo a parlar di mia madre, vedi §. 295. Così pure *Od.* λ'. 173. εἰπέ δέ μοι πατρός τε καὶ υἱός, ὃν κατέλειπον, ἢ ἔτι παρ' κείνοισιν ἐμὸν γέρας

πατρίαι e del padre, e del figliuolo, che lasciati. *Thuc. I. 52.* τοῦ δὲ δέκαδε πλοῦ μᾶλλον διεσκόπουν, ὅπη κομισθῆ-
σονται studiavano piuttosto di tornarsene colle navi a casa.
Plat. Rep. II. p. 221. οἱ δὲ τῆς τῶν θεῶν ὑπ' ἀνθρώπων
παραγωγῆς τὸν Ὅμηρον μαρτύρονται. (Particolare è l'uso
del genitivo in *Eurip. Med. 286.* ξυμβάλλεται δὲ πολλὰ
τοῦδε δειμάτος; cioè πολλὰ ξυμβολά ἐστι τοῦδε δειμάτος.
BLOMF.)

3. Sta come genitivo assoluto. *Eur. Andr. 361.* ἡμεῖς
μὲν οὖν τοιοῦδε τῆς δὲ σῆς φρένος, ἐν σου δέδοικα per quanto
spetta al tuo animo. *Plat. Leg. VII. p. 332.* τῶν δὲ
τροφῶν αὐτῶν καὶ τῆς ἀγέλης ξυμπάσης, τῶν δώ-
δεκα γυναικῶν μίαν ἐφ' ἐκάστη τετάχθαι: vedi *Rep. V. 45.*
Xen. Oecon. III. 11. τῆς δὲ γυναικὸς, εἰ μὲν διδασκομένη
ὑπὸ τοῦ ἀνδρὸς τάγαθὰ κακοποιεῖ (-οῖ), ἴσως δικαίως ἂν ἡ
γυνὴ τὴν αἰτίαν ἔχοι. *Mem. S. I. 3. 8.* τοιαῦτα μὲν περὶ
τούτων ἐπαιζεν ἅμα σπουδάζων, ἀφροδισίων δὲ, παρῆναι
τῶν καλῶν ἰσχυρῶς ἀπέχεσθαι. *Isocr. de perm. p. 317.*
D. τοῦ δε καλῶς καὶ μετρίως κεχρησθαι τῇ φύσει, δι-
καίως ἂν πάντες τὸν τρόπον τὸν ἐμὸν ἐπαινέσειαν. *Id. de big. p. 347.* *E.* εἰδότες δὲ τὴν πόλιν τῶν μὲν περὶ τοὺς θεοὺς
(in iis, quae ad deos spectant) μάλιστα ἂν ὀργισθεῖσαν,
εἰ τις εἰς τὰ μυστήρια φαίνοιτο ἑξαμαρτάνων, τῶν δ' ἄλ-
λων, εἰ τις τολμῶν τὸν δῆμον καταλύειν¹. *V. §. 297. 3.*
Erodoto aggiunse περὶ *VII. 102.* ἀριθμοῦ δὲ πέρι, μὴ
πίθῃ, ὅσοι τινὲς ἐόντες ταῦτα ποίειν οἱ τέ εἰσι. (Così
Aesch. Prom. 12. σφῶν μὲν quantum in vobis est, e gli
corrisponde ἐγὼ δέ. PEY.)

{ 321. Par che allo stesso modo si possa spiegare il genitivo,
che serve ad illustrare alcune parole, o proposizioni

¹ Heind. ad Charm. p. 89.

iutare. *Thucyd.* VII. 42. τοῖς Συρακοναίοις κατάπληξις ἐγένετο, εἰ πέρας μὴδὲν ἔσται σφίσι τοῦ ἀπαλλαγῆναι τοῦ κινδύνου *se non vi sarebbe termine alcuno di liberarsi dal pericolo*, dove vuolsi notare il pleonasmo πέρας-τοῦ ἀπαλλαγῆναι, come in Platone *Leg.* II. p. 67. ἡ τῆς ἡδονῆς καὶ λύπης ζήτησις τοῦ καινῆ ζητεῖν αἰεὶ μουσικῇ χρῆσθαι, σχεδὸν οὐ μεγάλην τινὰ δύναμιν ἔχει πρὸς τὸ διαφθεῖραι τὴν καθερωθεῖσαν χορείαν, ἐπικαλοῦσα ἀρχαιότητα. *Leg.* XII. p. 209. πάντων μαθημάτων κυριώτατα, τοῦ τὸν μαθητὴν βελτίω γίγνεσθαι, τὰ περὶ τοὺς νόμους κείμενα *precipua fra tutte le scienze rispetto a migliorare lo studente*, ella è quella delle leggi, vedi *Plat. Phaed.* 220. Similmente *Soph. Trach.* 55. πῶς ἀνδρὸς κατὰ ζήτησιν οὐ πέμπεις τινὰ, μάλιστα δ' ὕπερ εἰκὸς, Ὑλλον, εἰ πατὴρ νέμει (e non νέμοι) τιν' ὥραν, τοῦ καλῶς πράσσειν δοκεῖν. *Come in traccia del marito non mandi qualcheduno, anzi Illo, che più converrebbe, seppur ha qualche cura del padre, rispetto al credere, ch' egli sia sano e salvo.*

- §. 322. Se in alcuni casi sopra addotti, il genitivo era più raro, e solo usato in alcune combinazioni, onde meglio scorgevasi tal uso del genitivo; nei casi seguenti il genitivo d' ordinario si adopera, ed è fondato sul significato, di cui parliamo, *per rispetto a.*

A. Tutti i vocaboli significanti una relazione, che sarebbero imperfetti senza l'aggiunta d'altra voce, che notasse l'oggetto di questa relazione, reggono un tale oggetto (purchè non sia passivo ec.) al genitivo. A tal classe appartengono,

1. Gli aggettivi, che hanno un significato attivo, e sono per lo più derivati da verbi attivi, ovvero ad essi si riferiscono. Quando questi verbi reggerebbero l'oggetto all'accusativo, i loro aggettivi lo vogliono al genitivo. *Herod.* II. 74. ἱροὶ ἔφριες, ἀνδράπων οὐδαμῶς

δηλούμενος (da δηλεῖσθαι τινα danneggiare alcuno) Vedi III. 109. *Aesch. Agam.* 1167. Ἰὼ γάμοι Πάριδος ὀλέθριοι φίλων (ida ὀλεθριος, ὀλω rocinare). *Soph. Oed. T.* 1437. ῥῆξεν με γῆς ἐκ τῆσδ' ὅσον τάχισθ', ὅπου θνητῶν φανοῦμα μῦθενός προσήγορος dove io non conversi con alcun mortale, sebbene lo Scoliaſte (*Brunck t. IV. p. 385.*) prenda προσήγορος come passivo invece di προσαγορευόμενος. *Soph. Antig.* 1184. Παλλάδος θεᾶς ὅπως ἱκοίμην εὐγμάτων προσήγορος ut ad Palladem preces facerem, vedi §. 313. *Eurip. Hec.* 239. καρδίας δηκτῆρια (δάκνειν τὴν καρδίαν mordero il cuore). *Ib.* 687. ἀρτιμαθῆς κακῶν, che testè imparò, provò sventure. *Ib.* 1125. Ὑποπτος ὦν δὴ Τροϊκῆς ἀλώσεως che sospettò la presa di Troia. *Id. Andr.* 1197. τοῦσ' ἄνα φόνιος πατρός. Così *Phoen.* 216. πεδία περιέρβυτα Σικελίας per ἃ περιέρβει Σικελίαν, vedi Musgrave e Porson a q. 1. *Med.* 735. ἀνώμοτος θεῶν, perchè dicesi ὀμνύναι θεούς per διὰ θεούς giurar per gli Dei. Quindi συνεργός τοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ *Xen. Cyr.* III. 3. 10. κακοῦργος μὲν τῶν ἄλλων, ἑαυτοῦ δὲ πολὺ κακοῦργότερος (da ἐργάζεσθαι τινα κακά) ὑποτελής φόρου *Thuc.* I. 56. VII. 57. da τελεῖν φόρον pagar il tributo. ἀλιτῆριοι τῆς θεοῦ *Thuc.* I. 125. da ἀλιτεῖν τινὰ offender uno.

Qui vogliansi specialmente annoverare gli aggettivi in -ικός. *Plat. Euthyph.* p. 6. διδασκαλικός τῆς αὐτοῦ σοφίας, che può insegnar la sua sapienza ad altrui. *Id. Rep.* III. p. 267. ἀνατρεπτικός πόλεως sovvertitore della città. *Ib.* VI. p. 145. sq. τό γε τοιοῦτον νοήσεως οὐκ ἂν παρακλητικόν οὐδ' ἐγερτικόν εἴη. Vedi *ib.* p. 147. *Xen. M. S.* III. 1. 6. καὶ γὰρ παρασκευαστικόν τῶν εἰς τὸν πόλεμον τὸν στρατηγὸν εἶναι χρὴ καὶ ποριστικόν τῶν ἐπιτηδείων τοῖς στρατιώταις bisogna, che il capitano sia apparecchiatore delle cose necessarie per la guerra, e somministratore delle cose necessarie ai soldati. *Id. Rep. Lac.* 2. 8 μηχανικός

τῶν ἐπιτηδείων, poco prima aveva detto μηχανασθαι τὴν τροφήν.¹

Agli aggettivi composti coll' α privativo aggiungasi *Hier.* I. 32. ἀπαθῆς κακῶν da πάσχειν κακά. *Soph. Oed. T.* 885. Δίκας ἀφόβητος cioè μὴ φοβούμενος Δίκην. *Xen. M. S.* II. 1. 31. τοῦ πάντων ἡδίστου ἀκούσματος, ἐπαινῶν σεαυτῆς, ἀνέκοος εἶ, καὶ τοῦ πάντων ἡδίστου θεάματος ἀθέατος οὐδὲν γὰρ πώποτε σεαυτῆς ἔργον καλὸν τεθέσθαι non udir mai quel, che a udirsi è sopra ogni cosa giocondissimo: cioè la propria lode: nè vedi ciò, che a vedersi è vaghissimò, perchè non hai mai veduto di te un' azione onorata. Vedi *Hier.* I. 14. *Soph. Oed. T.* 969. ἀψαυστος ἔγχους che non impugnò la spada.²

Anche participi si costruiscono allo stesso modo, e. g. *Od. α'*. 18. οὐδ' ἐνθα πεφυγμένος ἦεν ἀέθλων neppur allora era sfuggito da' travagli, il quale in altri casi si costruisce coll' accusativo. *Il. ζ'*. 488. μοῖραν δ' οὐτινὰ φημι πεφυγμένον ἔμμεναι ἀνδρῶν. *Il. χ'*. 219. *Hom. H. Ven.* 36. *Od. α'*. 202. οἰωνῶν σάφα εἰδώς perfetto conoscitore degli augurii. *Il. β'*. 718. τόξων εὖ εἰδώς, 611. ἐπιστάμενοι πολέμοιο periti di guerra³. Lo stesso verbo εἰδέναι trovasi col genitivo. *Il. σ'*. 411. Vedi §. 324.

- §. 323. Osserv. Parecchie relazioni di aggettivi anche di significato passivo o neutro si esprimono col genitivo, e. g. *Od. α'*. 177. ἐπίστροφος ἀνθρώπων che molto conversa cogli uomini (ἐπιστρέφασθαι ἀνθρώπους). *Od. β'*. 431. ἐπιστεφῆς οἴνου coronato (pieno) di vino (ἐπεστέψαντο ποτόιο *Il. ι'*. 175). *Soph. Oed. Col.* 83. πολυστεφῆς δάφνης coronato d'alloro. *Anacr. ap. Ath.* I. 12. *A.* κατηρεφῆς παντοίων ἀγαθῶν pieno di ogni bene. *Plat. Leg.* VIII.

¹ Fisch. III. p. 352.

² Fisch. III. p. 353.

³ Hemsterh. ad Thom. M. p. 183, sq.

p. 397. ἐκάνυμον εἶναι τινος *aver lo stesso nome di al-*
amo. Soph. Oed. C. 1519. ἐγὼ διδάξω, τέκνον Αἰγέως,
ὃ σοι γήρως ἄλυπα τῇδε κείσεται πόλει non danneggiati
da vecchiezza. Ib. 1722. κακῶν οὐδείς δυσάλατος νῦνπο
immune da miserie. El. 343. ἅπαντα γάρ σοι τάμ'α νου-
θετήματα κείνης διδακτὰ, κούδ' ἐκ σ' αὐτῆς λέγεις i tuoi
avvertimenti ti sono da lei suggeriti. Antig. 847. φίλων
ἐλπίστος non pianto dagli amici.

124. 2. Le voci, che notano un modo d'essere, od una
 operazione della mente, un giudizio dell' intelletto, che
 dirigasi verso un oggetto, senza operare fisicamente sopra
 esso. Tali sono gli aggettivi: *perito, ignaro, ricordevole,*
bramoso, ed i verbi ricordarsi, dimenticarsi, pigliarsi
cara d'una cosa, trascurare, considerare, riflettere, in-
tendere, invogliarsi.

a) Aggettivi: *perito* ἔμπειρος, ἐπιστήμων, τρίβων, e per
 l'opposto *imperito* ἀδαής, ἄιδρις, ἄπειρος, come in latino
peritus, ed imperitus. Herod. II. 49. τῆς θυσίας ταύτης
ὥς εἶναι ἀδαής, ἀλλ' ἔμπειρος. Aesch. Suppl. 468. Θέλω
ἔἰδρις μᾶλλον, ἢ σοφὸς κακῶν εἶναι. Xen. Cyr. III. 3. 55.
ποῖς ἀπαιδεύτους παντάπασιν ἀρετῆς θαυμάζοιμ' ἂν,
εἴ τι πλέον ἂν ὠφελήσκει λόγος καλῶς ῥηθεὶς εἰς ἀνδραγα-
θίαν, ἢ τοῖς ἀπαιδεύτους μουσικῆς ᾄσμα καλῶς ᾄσθ' ἐν εἰς
μουσικῇ. Arist. Vesp. 1429. ἐτύγχανεν . . . οὐ τρίβων ὧν
ἱπτικῆς. Isocr. ad Dem. p. 13. B. ὥσπερ τὴν μέλιτταν
ἐρῶμεν ἐφ' ἅπαντα μὲν τὰ βλαστήματα καδιζάνουσιν, ἀφ'
ἐκείνου δὲ τὰ χρήσιμα λαμβάνουσιν, οὕτω χρὴ καὶ τοὺς
παιδείας ὀρεγομένους μηδενὸς μὲν ἀπείρως ἔχειν, παν-
ταχόθεν δὲ τὰ χρήσιμα συλλέγειν. Plai. Tim. p. 286.
Κριτίαν δὲ που πάντες οἱ τῇδ' ἴσμεν οὐδενὸς ιδιώτην
ὅττα ὧν λέγομεν. ¹

¹ Fisch. III. p. 356. sq.

Negli antichi poeti sonovi participi, che hanno la stessa costruzione, imitando nel significato gli aggettivi. *Il. B.* 823. μάχης εὖ εἰδότε πάσης. *ib.* 720. τόξων εὖ εἰδότες *periti d' arco.* *ib.* ρ'. 5. γυνὴ οὐ πρὶν εἰδυῖα τόκοιο, e *passim.* Con diverso modo εἰδὼς spesso leggesi coll' accusativo, come πεπνυμένα μῦθεα εἰδὼς. *Il. π.* 811. διδασκόμενος πολέμοιο *imparando la guerra.* *Hesiod. εργ.* 648. οὔτε τι ναυτιλίνης σεσοφισμένος, οὔτε τι νηῶν *non perito di navigare o di navi.* Tal costruzione fu quindi imitata dai Sofisti particolarmente, e. g. ξυνιείς δράματος, γεγυμνασμένος θαλάττης presso Filostrato. ¹

Quindi anche ἡδῶς αννεζο si costruisce col gen. *Soph. El.* 373. ὁψιμαθῆς τῶν πλεονεξιῶν *Xen. Cyr.* I. 6. 35. vedi *III.* 3. 37. sebbene ciò meglio appartenga al §. 322. 1. ²

Osserv. Talora περὶ seguito da un genitivo trovasi con aggettivi di questo genere. *Plat. Hipparch.* p. 257. οὐχὶ ὁμολογεῖς τὸν φιλοκερδῆ ἐπιστήμονα εἶναι περὶ τῆς ἀξίας τούτου, ὅθεν κερδαίνειν ἀξιοί. *Hipp. Min.* p. 209. περὶ τῶν τεχνῶν ἐπιστήμων. *Aesch. Soc.* II. 9. καίτοι οὐκ ἂν ἀμαθέστερός γε ὁμολογήσαις ἂν εἶναι περὶ οὐδενὸς τῶν μεγίστων, ἀλλὰ σοφώτερος. *Isocr. ad Phil.* p. 86. *A.* εἰ καὶ περὶ τῶν ἄλλων ἀπείρωσ ἔχουσιν.

Talora eziandio gli aggettivi di tal genere si uniscono col caso dei loro verbi, cioè coll' accusativo. *Aesch. Ag.* 1098. πολλὰ ξυνίστορα αὐτόφωνα κακά *consciam multarum ex mutuis caedibus calamitatum.* *Plat. Epinom.* p. 249. ὃ ταῦτ' ἐπιστήμων *sapevole di queste cose.* *Xen. Cyr.* III. 3. 9. ἐπιστήμονες ἦσαν τὰ προσήκοντα τῇ ἑαυτῶν ἕκαστος ὁπλίζει, dove *Arist. Polit.* I. 7. aggiunge περὶ — τὸ περὶ τὰ κτήματα ἐμπειρον εἶναι. *Plat. Tim.*

¹ Hemsth. ad Th. M. p. 183. sq.

² Fischer I. c.

p. 290. τους μάλιστα περί ταῦτα τῶν ἱερέων ἐμπείρους.
Cosi pure τρίβων coll' arg. *Eur. Med.* 691. *Rhes.* 625.
Bacch. 717. *Arist. Nub.* 867.

- §. 325. b) Verbi. *Ricordarsi, dimenticare* μνᾶσθαι, μνησθῆναι, μνήσασθαι, λανθάνεσθαι, λήθεσθαι, ed i loro composti, come μνήσασθε δὲ Δούριδος ἀλκῆς. *Isocr. ad Demon.* p. 12. C. ἐν ἅπασιν τοῖς ἔργοις οὐχ οὕτω τῆς ἀρχῆς μνημονεύομεν, ὥς τῆς τελευτῆς αἰσθῆσιν λαμβάνομεν. Θέτις δ' οὐ λήθεται ἐφετμέων παιδὸς ἐοῦ *Teti non si dimenticò dei comandi del suo figliuolo Il. α'* 495. e così sempre regolarmente. Così pure l'attivo μνᾶν, ὑπομνᾶν *rammemorare, Od. α'* 321. ὑπέμνησέν τε ἑ πατρός *gli rammenti il padre. Il. α'* 407. τῶν νῦν μιν μνήσασα παρέξω *or avendo tu rammentati costoro siedì. Eur. Alc.* 1066. μή μ' ἀναμνήσῃς κακῶν. *Od. ξ'* 168. 170. Similmente l'attivo λήθειν *far obbliare*, ed i verbi derivati e composti: *Od. η'* 221. ἐκ δὲ με πάντων ληθάνει, ὅσ' ἔπαθον. *Od. δ'* 221. φάρμακον . . . κακῶν ἐπίληθον ἀπάντων *che fa obbliare tutti i mali. Il. σ'* 60. λελάθη δ' ὀδυνάων. *Hymn. in Ven.* 40. Ἥρης ἐκλελαθούσα κασιγνήτης ἀλόχου τε.

Μνᾶσθαι far menzione di si costruisce talora con περί: *Herod. I.* 36. παιδὸς μὲν πέρι τοῦ ἐμοῦ μὴ μνησθῆτε ἔτι. *Plat. Lach.* p. 165. λέγετέ μοι, ὅδ' ἐστὶ Σωκράτης, περὶ οὗ ἐκάστοτε ἐμémνησθε; *Menex.* p. 285. τούτων πέρι μοι δοκεῖ χρῆναι ἐπιμνησθῆναι. *Xen. Cyr. I.* 6. 12. οὐδ' ὅτι οὖν περὶ τούτου ἐπεμνήσθη.

Osservo. Questi verbi si costringono eziandio coll' accusativo. *Il. ζ'* 222. Τυδεία δ' οὐ μέμνημαι. *Her. VIII.* 66. τῶν ἐπεμνήσθην πρότερον τὰ οὐνόματα. *Plat. Crat.* 256. εἰ δ' ἐμεμνήμην τὴν Ἡσιόδου γεγεαλογίαν. *Demosth. Phil.* II. p. 73. 9. ταῦτα γὰρ ἅπαντα τὰ ἐπὶ τοῦ βήματος ἑσταῦθα μνημονεύει· εὐ οἶδ' ὅτι ῥηθέντα, καίπερ ὄντες οὐ δεινοὶ τοῖς ἀδικούντας μεμνήσθαι. Vedi *Xen. Cyr. VI.*

1. 24. Anche l'attivo si trova con doppio accusativo: *Herod. VI. 140*. Μιλτιάδης . . . προηγόρευε ἐξέναι ἐκ τῆς νήσου (Λήμνου) τοῖσι Πελασγοῖσι, ἀναμνησκῶν σφέας τὸ χρηστήριον. *Thuc. VI. 6*. οἱ Ἑγεσταῖοι ξυμμαχίαν ἀναμνησκόντες τοὺς Ἀθηναίους, ἐδέοντο σφίσι ναῦς πέμψαντας (non -τες) ἐπαμῦναι. *Plat. Rep. VI. p. 116*. (Λέξω) ἀναμνήσας ὑμᾶς τὰ τε ἐν τοῖς ἔμπροσθεν ῥηθέντα καὶ ἄλλοτε πολλάκις ἦδη εἰρημένα. *Xen. H. Gr. II. 3. 30*. ἀναμνήσω ὑμᾶς τὰ τούτῳ πεπραγμένα. Ma mnenomeneúō, amnenomeneîn si usano per l'ordinario con un sol accusativo: *Isocr. ad Nic. p. 22*. ἂν παρεληλυθότα μνημονεύης, ἀμεινον καὶ περὶ τῶν μελλόντων βουλεύσῃ.

Così eziandio ἐπιλαθέσθαι τι. *Lysias p. 231*. μὴ γὰρ οἴεσθε . . . εἰ ὑμεῖς βούλεσθε τὰ τούτῳ πεποιημένα ἐπιλαθέσθαι, καὶ τοὺς θεοὺς ἐπιλήσεσθαι. *Eurip. Hel. 271*. καὶ τὰς τύχας μὲν τὰς καλὰς, ἃς νῦν ἔχω, Ἕλληνες ἐπελάθοντο. Omero coll' attivo scrive *Il. β'. 600*. καὶ ἐκλέλαθον κίθαριστύν. ¹

- §. 326. *Pigliarsi cura d'una cosa, trascurare, esser non curante, ἐπιμελεῖσθαι, κήδεσθαι, φροντίζειν, ἀλεγιζειν, l'impersonale μέλει, ἀμελεῖν, ὀλιγωρεῖν. Il. ζ'. 55*. τίμ δέ σὺ κήδεαι αὐτῶς ἀνδρῶν; *cur tu ita sollicitus es de hominibus?* α'. 160. τῶν οὔτι μετατρέπῃ, οὐδ' ἀλεγιζέης *quae neque revereris neque curas. Od. ι'. 275*. οὐ γὰρ Κύκλωπες Διὸς αἰγίοχου ἀλέγουσιν, οὐδὲ θεῶν μακάρων. Ma *Il. π'. 388. Hes. εργ. 249*. θεῶν ὅπιν οὐκ ἀλέγοντες *Deorum reverentiam non curantes. Xen. Cyr. I. 2. 2*. οἱ Περσῶν νόμοι δοκοῦσιν ἄρχεσθαι τοῦ κοινοῦ ἀγαθοῦ ἐπιμελούμενοι οὐκ ἔνθεν, ὅθεν περ ταῖς πλείσταῖς πόλεσιν ἄρχονται. *Isocr. de pac. p. 177*. εἴ τις ἡμᾶς ἐροτῆσειεν, εἰ δεξαίμεθ' ἂν τοσοῦτον χρόνον ἄρξαντες τοιαῦτα πάσχουσιν

¹ Musgr. ad Eurip. Alc. 196.

5) πολλῶν καταμελοῦσιν, εἰς ἀλλήλους ἀποβλέ-
 σ, οἱ δὲ (ἀεὶ τοῖς αὐτοῖς ἐπιστατοῦντες) οὐδενὸς ὀλι-
 γοῦσιν, εἰδότες, ὅτι δεῖ πάντα δι' αὐτῶν γίνεσθαι.
 anche πρόνοιαν ποιεῖσθαι τινος. *Isocr. ad Phil.* p. 88.
 ἄργος ἔστι σοι πατρίς· ἥς δίκαιον τοσαύτην σε ποιεῖσθαι
 εἶναι, ὅσην περ τῶν γυνεῶν τῶν σαυτοῦ. Anche con περὶ
 b. p. 96. *A. Xen. M. S. II. 2. 14.* σὺ οὖν, ὦ παῖ,
 ἀφροῦς, τοὺς θεοὺς παραιτήσῃ συγγνώμονάς σοι εἶναι,
 παρ' ἐμὲ ληκῆς τῆς μητρός. Oltre il gen. della
 μέλει ha il dat. della persona, e. g. γυμνασίῳ τε
 αὐλῶν τε καὶ κόμων μέλει *Bacchyl. fr. Anal. I.*
 10. IX. Quindi *Il. φ'. 360.* τί μοι ἔριδος καὶ ἀρωγῆς;
 ἀτρεκέλι μέλει, che ho io a fare colla contesa e col
 aiuto? potevasi anche sottintendere μέτεστι ¹. Μεταμέλει
 αὐτῷ. *Isocr. de perm.* p. 314. B. τῇ πόλει πολλάκις
 μετεμέλησε τῶν κρίσεων τῶν μετ' ὀργῆς καὶ μὴ μετ'
 ἡσυχίας γενομένων ². Similmente ἀνακῶς ἔχειν τινὸς aver
 di uno. *Her. VIII. 109.* καὶ τις οἰκίην τε ἀναπλάσασθαι
 σπόρον ἀνακῶς ἔχεται ἀτρεκέλι a seminare. Vedi *Thuc.*
 I. 102. *Eurip. Alc. 770.* ὁ μὲν (Ἡρακλῆς) γὰρ ἦδε,
 ἐν Ἀδμήτῳ κακῶν οὐδὲν προτιμῶν nihil curans mala,
 e in domo Admeti erant. *Soph. Oed. C. 1211.* ὅς
 τοῦ πλεονος μέρους χρήζει, τοῦ μετρίου παρὲς (negli-
 γει) ζῶειν (ὥστε ζ.) σκαιοσύναν φυλάσσαν ἐν ἑμοὶ κατὰ
 ἑστῶν. Per lo stesso motivo anche φείδεσθαι rispar-

una cosa. *Isocr. Archid.* p. 137. C; e φυλάσσεσθαι nel senso di φειδεσθαι, *Thuc.* IV. 11. Βρασιδάς . . . ὁρῶν . . . τοὺς τριπράρχους καὶ κυβερνήτας . . . φυλάσσομένους τῶν νεῶν, μὴ ξυντρίψωσιν, ἐβόα λέγων, ὥς οὐκ εἰκὸς εἶη ξύλασθαι φειδομένους τοὺς πολεμίους ἐν τῇ χώρᾳ περὶδεῖν τέτχους πεποιημένους *Brasida* vedendo, che i trierarchi ed i piloti risparmiavano le navi . . . gridò non esser conveniente, che mentre perdonavano a legni ec., dove tuttavia lo *Scoliaste* supplisce τινὰς τῶν νεῶν.

Osserv. 1. Gli aggettivi ed i sostantivi corrispondenti a questi verbi si costruiscono allo stesso modo. *Xen. M. S. I.* 4. 16. αἱ φρονιμώταται ἡλικίαι θεῶν ἐπιμελέσονται. *Thuc.* VII. 55. τῆς στρατείας ὁ μετὰ μελος il pentimento della spedizione.

Osserv. 2. Un'altra costruzione ha pur luogo in questi verbi. *Xen. Hier.* 9. 10. ὅταν γε πολλοῖς περὶ τῶν ὠφελίμων μέλη, ἀνάγκη εὐρίσκεσθαι τε μᾶλλον καὶ ἐπιτελεῖσθαι, vedi *Isocr. de pac.* p. 181. C. *Soph. El.* 237. πῶς ἐπὶ τοῖς φθιμένοις ἀμελεῖν καλόν; *Xen. M. S. I.* 4. 17. περὶ τῶν ἐνθάδε καὶ περὶ τῶν ἐν Αἰγύπτῳ καὶ ἐν Σικελίᾳ δύνασθαι φροντίζειν. *Dem. Olyn.* p. 9. 13. ὁ παρὼν καιρὸς μόνον οὐχὶ λέγει φωνὴν ἀφίεις, ὅτι τῶν πραγμάτων ὑμῖν ἐκείνων ἀντιληπτέον ἐστίν, εἴ περ ὑπὲρ σωτηρίας αὐτῶν φροντίζετε. Con μέλει la cosa si pone in nominativo od accensativo come un soggetto. *Il.* ε'. 490. σοὶ δὲ χρὴ τὰδε πάντα μέλειν νύκτας τε καὶ ἡμᾶρ. *Aesch. Prom.* 3. Ἥφαιστε, σοὶ δὲ χρὴ μέλειν ἐπιστολάς, ἅς σοι πατὴρ ἐφέιτο *bisogna*, che tu badi ai comandi del padre. *Eurip. Hipp.* 104. ἄλλοισιν ἄλλος θεῶν τε καὶ ἀνθρώπων μέλει, e *passim* *. Similmente *Herod.* VI. 63. Ἀρίστωνι τὸ εἰρημένον μετέμελε *Aristone* si pentì del detto, vedi anche *id.* IX. 1.

* *Thom. M.* p. 606. *Fisch.* III. p. 415.

Ἀμειλὲν trovasi eziandio coll' accusativo. *Eur. Jon.* 448. καθεστῆτος δέ μοι Φοῖβος, τί πάσχων . . . καὶ δας ἐπει-
κόμενος λάδρα θνήσκοντας ἀμελεῖ, vedi *Masgrave*.
Cοὶ ἀδερῖζειν *disprezzare*, in *Omero Il. α'. 261. Od. δ'. 212 ψ'. 176.* sta coll' accusativo; ma altrove col genitivo,
e. g. *Apoll. Rh. I. 123. II. 477. Ὀπίξειδάι τινα Il. χ'. 33a.* *veneri aliquem.*

37. *Considerare, riflettere, intendere, ἐνθυμῖσθαι, αὐ-
πύαι. Xen. M. III. 6. 17. ἐνθυμῷ δέ καὶ τῶν εἰδότηων.*
Thuc. I. 3. ἔσι ἀλλήλων ἐντίεσαν quanti a picenda si
intendevano. Ma questi verbi pigliano anche l' accusativo.
Thuc. V. 3a. ἐνθυμούμενοι τὰς ἐν ταῖς μάχαις ἐμφορὰς
riflettendo ai casi delle battaglie. Isocr. ad Nic. p. 15. D.
ἐπιδὼν ἐνθυμῶσαι τοὺς φόβους καὶ κινδύνους, donde pos-
siamo conghietturare, che in Panath. p. 271. A. stava
probabilmente scritto: ἐάν τέ που, δεῖσαν αὐτοὺς ἐκπέμφαι
ἐπιδείαν, ἐνθυμῶσαι (per. ἐκ βασιλῶν) ἢ τοὺς κινδύνους
ἢ τοὺς κινδύνους ec.

Οἰων. 1. Allo stesso modo i verbi αἰσθάνεσθαι, πυν-
θάνεσθαι, γινώσκειν talora si trovano col genitivo invece
dell' acc. il quale d' altronde è il più solito loro caso,
e. g. *Thuc. V. 83. ὡς ἥσθοντο τερχίζοντων. Plat. Apol. S.*
p. 51. καὶ ἅμα ἥσθόμεναι αὐτῶν διὰ τὴν ποίησιν οἰόμενον
καὶ τὰλλα σφωτάτων εἶναι ἀνθρώπων, per αὐτοὺς τερχί-
ζοντας, οἰόμενους, che essi affortificavano, pensavano. Xen.
M. S. I. 4. 13. τίνας γὰρ ἄλλαν ζῶον ψυχὴν πρῶτα μὲν
θεῶν τῶν τὰ μέγιστα καὶ κάλλιστα ανταζάντων ἥσθνται
ἐπὶ εἰσί; Thuc. IV. 6. ὡς ἐπύθοντο τῆς Πύλου κατει-
λημμένης come intesero la presa di Pilo. Plat. Apol.
p. 62. ἅρα γινώσεται Σωκράτης ὁ σοφὸς δὴ ἐμοῦ χαριεν-
τιζόμενου καὶ ἐναντία ἑμαυτῷ λέγοντος;

Οἰων. 2. Quindi è, che alcuni verbi, i quali notano
un' operazione dei sensi esterni, quando questi non operano

realmente sull'oggetto loro, si costruiscono col genitivo come ἀκούειν, ἀκροῦσθαι, ὁσφραίνεσθαι. *Herod. I. 47.* in una risposta d' un oracolo καὶ κωφοῦ συνίημι καὶ οὐ φωνέντος ἀκούω *sento chi non parla. Plat. Apol. p. 54.* νεοὶ . . . οἱ τῶν πλουσιωτάτων . . . χαίρουσιν ἀκούοντες ἐξελεγχόμενων τῶν ἀνθρώπων. *Soph. Ai. 1161.* κάμοι αἰσχιστον, κλύειν ἀνδρὸς ματαίου. E così frequentemente, e. g. nel giuramento dei giudici Ateniesi ἀκροῦσομαι τοῦ τε κατηγοροῦ καὶ τοῦ ἀπολογουμένου ὁμοίως ἀμφοῖν *ascolterò amendue del pari chi accusa, e chi si difende. Demosth. p. 226. - Her. I. 80.* ὥς δὲ καὶ συνέσαν ἐς τὴν μάχην, ἐνθαῦτα ὥς ὁσφραντο τάχιστα τῶν καμῆλων οἱ ἵπποι, καὶ εἶδον αὐτὰς, ὅπισω ἀνέστρεφον, mentre poco prima aveva detto τὴν ὁδὸν ὁσφραίνόμενος. Non si dee con questa confondere la costruzione ἀκούειν, πυνθάνεσθαι τί τις *sentire una cosa da uno*, vedi §. 374. *Plat. Rep. VIII. p. 212.* ἢ οὐπω εἶδες ἐν τοιαύτῃ πολιτείᾳ, ἀνθρώπων καταψηφισθέντων θανάτου ἢ φυγῆς, οὐδὲν ἦττον αὐτῶν μενόντων τε καὶ ἀναστρεφόμενων ἐν μέσῳ; il che tuttavia suolsi con maggior probabilità chiamare una ἀνακολουθία cagionata dal genit. consequ. ἀνδρ. καταψ.

- §. 328. *Desiderare*, ἐπιθυμεῖν, ὀρέγεσθαι, γλίχεσθαι, ἐπιέσθαι, e. g. *Isocr. de Pac.* μὴ μεγάλων δεῖ ἐπιθυμεῖν παρὰ τὸ δίκαιον *non bisogna desiderare cose grandi oltre al giusto. Xen. M. S. I. 2. 15.* πότερόν τις Κριτίαν καὶ Ἀλκιβιάδην φη τοῦ βίου τοῦ Σωκράτους ἐπιθυμήσαντε καὶ τῆς σωφροσύνης, ἢν ἐκεῖνος εἶχεν, ὀρέξεσθαι τῆς ἀμιλίας αὐτοῦ, ἢ νομίσαντε, εἰ ὁμιλησαίτην ἐκείνου, γενέσθαι ἂν ἱκανωτάτω λέγειν τε καὶ πράττειν; *Isocr. ad Dem. p. 12.* μάλιστα ἂν παροξυνθείης ὀρεχθῆναι τῶν καλῶν ἔργων, εἰ καταμάδοις, ὥς καὶ τὰς ὑδονὰς τὰς ἐκ τούτων μάλιστα γνησίας (*vulgo γνησίως*) ἔχομεν. *Theophr. Char.*

29. *in.* (ed. Schn.) δόξειεν ἂν εἶναι ἡ ὀλιγαρχία φιλαρχία
 ης ἰσχυρῶς κράτους γλιχομένην. Erodoto costruisce γλι-
 χομαι con περί, II. 102. δεινῶς γλιχομένοισι περί τῆς
 ἐλευθερίας, ma vedi Valckenaer a q. 1. Eurip. *Phoen.*
 541. τί τῆς κακίστης δαιμόνων ἐφίεσαι φιλοτιμίας, παῖ;
 μὴ σύ γ'. ἀδίκος ἡ θεός e che brami tu ambizione? Ἀγ-
 τιποιεῖσθαι ἀρχῆς desiderare imperio. Aesch. *Axioch.* 5.
 ἡ ψυχὴ τὸν οὐρανὸν ποθεῖ καὶ ξύμφυλον αἰθέρα καὶ διψᾷ,
 τῆς ἐκεῖσε διαίτης καὶ χορείας ὀρίγνωμένην. Simil-
 mente ἐρᾷν, ἐρασθαι, II. 1. 63. ἀφρήτωρ, ἀθέμιστος, ἀνέ-
 στίος ἔστιν ἐκεῖνος, ὃς πολέμου ἔραται ἐπιδημίου, ὀκρό-
 εντος. Quindi anche nel significato di amare (coll'affine
 idea di bramare, di possedere, intendere a qualche cosa,
 siccome d'altronde φιλεῖν, ἀγαπᾷν, στέργειν governano il
 solo accus., vedi Schaef. ad Long. p. 358) ed altri verbi
 significanti amare, e. g. κνισθῆναι τινος Theocr. IV. 59.
 καίεσθαι τινος arder d'amore per alcuno, così Μίμνερος
 καίετο Ναννοῦς Hermesian, ap. Athen. XIII. p. 598. A.
 1. A questa classe appartengono ἐπειγόμενος, λιλαϊόμενος ὁδοῖο
 §. 316. ἐσσυμένος πολέμου bramoso di guerra II. 9. 404.
 Ἐπιβάλλεσθαι ha la medesima costruzione nel significato
 di animum appellere ad aliquid, così II. 5. 68. μῶτις
 τὸν ἐνάρων ἐπιβαλλόμενος μετόπισθε μιμνέτω ne quis nunc
 exuviarum cupidus pone maneat, vedi Diod. Sic. IV. 59.
 Ὀρέγεσθαι stender la mano a qualche cosa per pren-
 derla II. 5. 466. per uccidere Tyrt. 3. 12. Isocr. ad
 Dem. p. 12. E. εἰ δὲ θνητὸν ὄντα τῆς τῶν θεῶν στο-
 χάσασθαι διανοίας.

Epperò anche εὐθύ, o con altra forma ἰθύς, dritto
 verso una cosa piglia il genitivo. Arist. *Nub.* 162. εὐθύ
 τῷ ῥοπυγίου, Av. 1421. εὐθύ Πελλήνης: altrove è seguito

† Hemsterh. Obs. Misc. VI. p. 302. Dorv. ad Char. p. 452.

dall' εἰς coll' accus. *Hom. H. in Merc. 342.* εὐθὺ Πύλονδ' ἐλάων, 355. εἰς Πύλον ἰθὺς ἐλὼντα (*vulg. εὐθὺς*).¹

Nota. Assai affine all' idea di *procacciar di possedere* si è quella d' un possesso reale; quindi pare, che anche questi verbi si costruiscano col genitivo; da tale analogia deriva la costruzione μετέχειν τινός, vedi §. 363.

- §. 329. 3. Le parole che notano *riempimento, esser pieno, mancanza, votezza*: perchè il vocabolo esprimente la cosa, di cui un altro essere è pieno o vuoto, indica la relazione in cui sta la parola reggente.

a) Addiettivi, πλέος pieno, e. g. *Hesiod. erg. 102.* πλείν μὲν γὰρ γαῖα κακῶν, πλείη δὲ θάλασσα. Μεστὸς pieno, come *Isocr. de pac. p. 163. C.* (ἦν τὴν εἰρήνην ποιησώμεθα . . . ὀφόμεθα τὴν πόλιν . . .) μεστὴν γενομένην ἐμπόρων καὶ ξένων piena di mercatanti, e di forestieri; vedi *Xen. Cyr. IV. 1. 9. Menand. πολλῶν μεστὸν ἔστι τὸ ζῆν φροντίδων. Eurip. El. 386.* οὐ μὴ φρογῆσεθ', οἱ κενῶν δοξασμάτων πλήρεις πανῶσθε; tuttavia πλήρης trovasi anche col dativo, *Eurip. Bacch. 18. sq.* ἐπελθὼν Ἀσίαν πᾶσαν, ἢ παρ' ἀλμυρὰν ἄλα κέϊται, μιγάσιν Ἑλλήσι βαρβάροις θ' ὁμοῦ πλήρεις ἔχουσα καλλιπυργώτους πόλεις che ha città piene allo stesso tempo di Greci e barbari insieme misti. Similmente πλούσιος, ἀφνειὸς reggono il genitivo, *Il. ε'. 544.* ἀφνειὸς βιότοιο δῖες οὔρου. *Eurip. Or. 388.* ὁ δαίμων ἐς ἐμὲ πλούσιος κακῶν ricco di mali. *Id. Jon. 593.* πολυκλήμων βίου ricco di mezzi di vivere, come il *dives agri* di Virgilio. *Plat. Rep. VI. p. 140.* ἐν μόνῃ γὰρ αὐτῇ ἄρξουσιν οἱ τῷ ὄντι πλούσιοι, οὐ χρυσίου, ἀλλ' οὐδὲ τὸν εὐδαίμονα πλουτεῖν, ζωῆς ἀγαθῆς τε καὶ ἔμφορος. Invece del genitivo

¹ Ruhn. ad Tim. p. 127.

si adopera anche il dat. e l'acc. nello stesso significato con questi aggettivi, ἀνὴρ φρένας ἀφνειός *Hesiod. erg.* 453. Ἔστι τις Ἑλλοπίη . . . ἀφνειὴ μῆλοισι καὶ εἰλιπόδεσσι βοεσσιν *id. Fragm. ap. Schol. Soph. Tr.* 1174.

Mananza, come κενὸς *voto*. *Soph. El.* 390. αἱ δὲ σάρκες αἱ κεναὶ φρενῶν ἀγάλματ' ἀγορᾶς εἰσίν. *Id. Ai.* 511. σοὺ μόνος πρὶνὸς δι' ἐμὸν φίλων ἔρημος πρὶνὸς ἀμικῶν *Eur. Med.* 513. ἄλλαι . . . γυμνὸν μ' ἔθηκαν διπτύχου στολίσματος *Id. Hec.* 1146. *Plat. Cratyl.* p. 271. ἐπειδὴν ἢ ψυχὴ καθαρὰ ἢ πάντων τῶν περὶ τὸ σῶμα, κακῶν καὶ ἐπιθυμιῶν. *Id. Tim.* p. 339. ῥυθμὸς διὰ τὴν ἀμετρον ἐν ἡμῖν καὶ χαρίτων ἐπιδεῖα γιγνομένην ἐν τοῖς πλείστοις ἔξιν ἐπικούρος ἐπὶ ταῦτα ὑπὸ τῶν αὐτῶν (τῶν Μουσῶν) ἐδόθη. *Eurip. Hipp.* 1468. τί φῆς; ἀφήσεις αἵματος μ' ἐλεύθερον *a sanguine liberum* ¹. Il luogo di *Platone Leg.* III. p. 130. è diverso ὁ ἐλεύθερος καὶ μὴ (leggi καὶ ὁ μὴ), che appartiene al §. 315. *un uomo dabbene, liberalis*, rispetto all' elogio, che ne fa.

Tale relazione si esprime eziandio con preposizioni, come καθαρὸς ἀπὸ *Demosth.* p. 1371. e coll' acc. ἐνδεὴς τὴν βίον *Menand. ap. Stob.* 122.

330. b) I verbi πλήθω, πληρέω, πίμπλημι. *Xen. Cyr.* II. 2. 27. οὐ τοῦτο μόνον ὠφελήσουσιν οἱ κακοὶ ἀφαιρεθέντες, ἵνα κακοὶ ἀπέσονται, ἀλλὰ καὶ, τῶν καταμενόντων ὅσοι ἀνεπίμπληντο ἤδη κακίας, ἀνακαθαροῦνται πάλιν αὐτήν. *Isocr. Areop.* 150. Α. τῆς βουλῆς (τῆς ἐν Ἀρείῳ πάγῳ) ἐπιστατούσης, οὐ δικῶν, οὐδὲ ἐγκλημάτων, οὐδὲ εἰσφορῶν, οὐδὲ πείνας, οὐδὲ πολέμου ἢ πόλις ἔγεμεν *la città è piena ec.*, vedi *ad Phil.* p. 104. *C. Bacchyl. Fr.* (Brunch *Ana.* t. I. 151. IX) συμποσίαν ἐρατῶν βρίθοντ' ἀγνυαί. Quindi anche ἄδην ἐλάαν κακότητος *subire assai di miserie*

¹ Fisch. III. a. p. 357. sq. Valck. ad *Eurip. Hipp.* 1450.

Od. ε'. 290. κορέσασθαι τινος *satollarsi di qualche cosa*
Il. τ'. 167. avere abbastanza *Hesiod.* εργ. 33. πάσασθαι
 τινος *godere, gustare d'una cosa* *Il.* τ'. 160. τέρπεσθαι
 τινος *avere abbastanza d'una cosa* *Od.* τ'. 213, come πλη-
 σθῆναι, ἄσασθαι γούου: forse anche ἐστῆναι τινὰ λόγων καὶ
 σκέψεων *Plat. Rep.* IX. p. 239.

Osserv. πλήθειν leggesi pur col dativo. Vedi *Schaeff.*
ad Long. p. 386.

Mancare. δέισθαι, ἀπορεῖν τινός. *Her.* III. 127. ἐνθα
 σοφίης δέει, βίης ἔργον οὐδέν *dove fa mestieri la scienza,*
non ha luogo la forza. *Xen. Cyr.* II. 2. 26. οἶκος ἐν-
 δεόμενος οἰκετῶν, ἥττον σφάλλεται, ἢ ὑπὸ ἀδίκων ταρατ-
 τόμενος¹. *Eur. Suppl.* 242. οἱ δ' οὐκ ἔχοντες καὶ σπανίζοντες
 βίου... εἰς τοὺς ἔχοντας κέντρ' ἀφιάσιν κακά. *Herc. f.* 360.
 ('Ηρακλῆς) Διὸς ἄλσος ἡρήμω σε λέοντος liberò dal *lione.*
 Similmente χηροῦσθαι τινος *esser disertato di qualche cosa*
Herod. VI. 83. κενοῦν τι τινός *votare un vaso di qualche*
cosa *Aesch. Suppl.* 667. *Herod.* VIII. 62. ἡμεῖς μὲν...
 κομιεύμεθα ἐς Σίριν τὴν ἐν Ἰταλίῃ· ὑμεῖς δὲ συμμάχων
 τοιῶνδε μουνωθέντες, μεμνήσεσθε τῶν ἐμῶν λόγων.
Plat. Menon. p. 329. συμπένομαι τοῖς πολίταις τούτου τοῦ
 πράγματος... οὐκ εἰδώς περὶ ἀρετῆς τοπαράπαν, *come*
πένεσθαι τῶν σοφῶν mancare di sapienti *Aesch. Eum.* 434.
Id. Rep. II. p. 234. ἂν κομίσας ὁ γεωργὸς εἰς τὴν ἀγορὰν
 τί ὦν ποιεῖ, ἢ τις ἄλλος τῶν δημιουργῶν μὴ εἰς τὸν αὐτὸν
 χρόνον ἦκη τοῖς δεομένοις τὰ παρ' αὐτοῦ ἀλλάξασθαι, ἀργή-
 σει τῆς αὐτοῦ δημιουργίας, κατῆμενος ἐν ἀγορᾷ; Οὐδαμῶς.
 §. 331. Quindi i seguenti verbi pigliano il genitivo della cosa
 a) *Privare.* στερεῖν, ἀποστερεῖν τινὰ τινός. *Isocr. ad*
Phil. 87. ἐπειδὴν ὁ λόγος ἀποστερηθῇ τῆς τε δόξης τοῦ
 λέγοντος, καὶ τῆς φωνῆς... καὶ μηδὲν ἢ τὸ συναγωνιζόμενον

¹ *Fisch.* III. a. p. 413.

καὶ συμπεῖθον, ἀλλὰ τῶν μὲν προειρημένων ἀπάντων
ἐρρημος γένεται καὶ γυμνός, ἀναγινώσκη δέ τις αὐτὸν
ἀπιδάνας . . . εἰκότως, οἶμαι, φαῦλος δοκεῖ τοῖς ἀκούουσιν.
Similmente νοσφίζω privo. *Soph. Phil.* 1426. Πάριν . . .
τοῖσι τοῖς ἐμοῖσι νοσφιεῖς βίου *Paride colle mie saette*
priverai di vita. Id. Antig. 22. οὐ γὰρ τὰ φονὸς νόον τῷ
κασιγνήτῳ Κρέων τὸν μὲν προτίσας, τὸν δ' ἀτιμάσας ἔχει;

Nota. ἀποστερεῖν regge anche due accusativi.

b) *Liberare. Her.* V. 62. τυράννων ἐλευθερώθησαν
οἱ Ἀθηναῖοι *gli Ateniesi furono liberati dai tiranni. Eur.*
Hipp. 1467. σὲ τοῦδ' ἐλευθερῶ φόνου ἰο τί purgo da quest'
uccisione. *Od.* ε'. 397. ἀσπασίον δ' ἄρα τόνγε θεοὶ κακό-
τητος ἔλυσαν *grate vero hunc dii a morbo liberarint.*
Hesiod. Th. 528. (Ἡρακλῆς Προμηθεῖα) ἐλύσατο δυσ-
φροσυνάων. *Eurip. Phoen.* 1028. νόσου τήνδ' ἀπαλλάξω
χθόνα, e altrove *passim.* E con trasposizione. *id. Hec.*
1187. ὅς φης Ἀχαιῶν πόνον ἀπαλλάσσαν διπλοῦν . . .
παῖδ' ἐμὸν κτανεῖν per ἀπαλλάσσαν Ἀχαιοῦς πόνου διπλοῦ.
Καθαίρειν τινός Plat. Rep. IX. p. 242.

Similmente *sfuggire. Xen. An.* I. 3. 2. Κλέαρχος δέ
τότε μὲν μικρὸν ἐξέφυγε τοῦ μὴ καταπετραωθῆναι per poco
sfuggi dall'esser lapidato. Soph. Antig. 488. αὐτὴ τε χῆ
ξίναμος οὐκ ἀλύξετον μόρου κακίστου *la stessa e la so-*
rella non isfuggiranno una pessima sorte. Vedi Brunck
a q. I.

Nota. Questi verbi si costruiscono anche con un ἐκ,
ο ἀπό. *Eurip. Herc.* f. 1012. ἐλευθεροῦντες ἐκ
δρασμῶν πόδα. *Thuc.* II. 71. Πανσανίας ἐλευθε-
ρώσας τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τῶν Μήδων, vedi VIII.
46. *Isocr. ad Phil.* p. 108. *C. Aesch. Prom.*
509. εὐελπίς εἰμι τῶνδ' ἐκ δεσμῶν ἔτι λυθέντα
μυθὲν μέλον ἰσχύσειν Διός. *Plat. Rep.* IX. p. 239.
ὁρᾷ ὅτε πάντα ἐν τῷ τοιούτῳ τολμᾷ ποιεῖν, ὥς

realmente sull'oggetto loro, si costruiscono col genitivo, come ἀκούειν, ἀκροᾶσθαι, ὁσφραίνεσθαι. *Herod. I. 47.* in una risposta d' un oracolo καὶ κωφοῦ συνίμι καὶ σὺ φωνεῦντος ἀκούω *sento chi non parla. Plat. Apol. p. 54.* οἱ νέοι . . . οἱ τῶν πλουσιωτάτων . . . χαίρουσιν ἀκούοντες ἐξελεγχομένων τῶν ἀνθρώπων. *Soph. Ai. 1161.* κάμοι αἰσχιστον, κλύειν ἀνδρὸς ματαίου. E così frequentemente, e. g. nel giuramento dei giudici Ateniesi ἀκροᾶσμαι τοῦ τε κατηγοροῦ καὶ τοῦ ἀπολογουμένου ὁμοίως ἀμφοῖν *ascolterò amendue del pari chi accusa, e chi si difende. Demosth. p. 226. - Her. I. 80.* ὥς δὲ καὶ συνέταρ ἐς τὴν μάχην, ἐνθαῦτα ὥς ὁσφραντο τάχιστα τῶν καμῆλων οἱ ἵπποι, καὶ εἶδον αὐτάς, ὅπισω ἀνέστρεφον, mentre poco prima aveva detto τὴν ὁδὸν ὁσφραίνόμενος. Non si dee con questa confondere la costruzione ἀκούειν, πυνθάνεσθαι τί τις *sentire una cosa da uno*, vedi §. 374. *Plat. Rep. VIII. p. 212.* ἢ οὐπω εἶδες ἐν τῇ αὐτῇ πολιτείᾳ, ἀνθρώπων καταψηφισθέντων θανάτου ἢ φυγῆς, οὐδὲν ἦττον αὐτῶν μενόντων τε καὶ ἀναστρεφόμενων ἐν μέσῳ; il che tuttavia suolsi con maggior probabilità chiamare una ἀνακολούθια cagionata dal genit. consequ. ἀνδρ. καταψ.

- §. 328. *Desiderare*, ἐπιθυμεῖν, ὀρέγεσθαι, γλίχεσθαι, ἐπιεσθαι, e. g. *Isocr. de Pac.* μὴ μεγάλων δεῖ ἐπιθυμεῖν παρὰ τὸ δίκαιον *non bisogna desiderare cose grandi oltre al giusto. Xen. M. S. I. 2. 15.* πότερόν τις Κριτίαν καὶ Ἀλκιβιάδην φῆ τοῦ βίου τοῦ Σωκράτους ἐπιθυμήσαντα καὶ τῆς σωφροσύνης, ἣν ἐκεῖνος εἶχεν, ὀρέξασθαι; τῆς ὁμιλίας αὐτοῦ, ἣ νομίσαντε, εἰ ὁμιλησάτην ἐκείνῳ, γενέσθαι ἂν ἱκανωτάτω λέγειν τε καὶ πράττειν; *Isocr. ad Dem. p. 12.* μάλιστα ἂν παροξυνθείης ὀρεχθῆναι τῶν καλῶν ἔργων, εἰ καταμάθοις, ὥς καὶ τὰς πόδας τὰς ἐκ τούτων μάλιστα γνησίας (*vulgo γνησίως*) ἔχομεν. *Theophr. Char.*

29. in. (ed. Schn.) δόξειεν ἂν εἶναι ἡ ὀλιγαρχία φιλαρχία
 τις ἰσχυρῶς κράτους γλιχομένη. Erodoto costruisce γλί-
 χομαι con περί, II. 102. δεινῶς γλιχομένοισι περί τῆς
 ἐλευθερίας, ma vedi Valckenaer a q. I. Eurip. Phoen.
 541. τί τῆς κακίστης δαιμόνων ἐφίεσαι φιλοτιμίας, παῖς
 μὴ σύ γ'. ἀδίκος ἢ θεός e che brami tu ambizione? Ἀν-
 τιποιεῖσθαι ἀρχῆς desiderare imperio. Aesch. Axioch. 5.
 ἡ ψυχὴ τὸν οὐρανὸν ποθεῖ καὶ ξύμφυλον αἰθέρα καὶ διψᾷ,
 τῆς ἐκεῖσε διαίτης καὶ χορείας ὀριγνώμενη. Simil-
 mente ἐρᾷν, ἐρασθαι, II. I'. 63. ἀφρήτωρ, ἀδέμειστος, ἀνέ-
 σπός ἐστιν ἐκεῖνος, ὃς πολέμου ἔραται ἐπιδημίου, ὀκρυό-
 ειτος. Quindi anche nel significato di amare (coll'affine
 idea di bramare, di possedere, intendere a qualche cosa,
 siccome d'altronde φιλεῖν, ἀγαπᾷν, στέργειν governano il
 solo accus., vedi Schaef. ad Long. p. 358) ed altri verbi
 significanti amare, e. g. κνισθῆναι τινος Theocr. IV. 59.
 καίεσθαι τινος arder d'amore per alcuno, così Μίμνερμος
 καίετο Ναννοῦς Hermesian. ap. Athen. XIII. p. 598. A. 1.
 A questa classe appartengono ἐπειγόμενος, λιταίόμενος ὁδοῖο
 I. 316. ἐσσυμένος πολέμου bramoso di guerra II. ω'. 404.
 Ἐπιβάλλεσθαι ha la medesima costruzione nel significato
 di animum appellere ad aliquid, così II. ζ'. 68. μήτις
 ἦν ἐνάρων ἐπιβαλλόμενος μετόπισθε μιμνέτω ne quis nunc
 exuiarum cupidus pone maneat, vedi Diod. Sic. IV. 59.
 Ὀρέγεσθαι stender la mano a qualche cosa per pren-
 derla II. ζ'. 466. per uccidere Tyrt. 3. 12. Isocr. ad
 Dem. p. 12. E. εἰ δὲ ὀνητὸν ὄντα τῆς τῶν θεῶν στο-
 χάσασθαι διανοίας.

Epperò anche εὐθύ, o con altra forma ἰθύς, dritto
 verso una cosa piglia il genitivo. Arist. Nub. 162. εὐθύ
 τοῦ ῥομπυγίου, Av. 1421. εὐθύ Πελλήνης: altrove è seguito

1 Hemsterh. Obs. Misc. VI. p. 302. Dorv. ad Char. p. 452.

dall' εἰς coll' accus. *Hom. H. in Merc.* 342. εὐθὺ Πύλονδ' ἐλάων, 355. εἰς Πύλον ἰθὺς ἐλὼντα (*vulg.* εὐθύς).

Nota. Assai affine all' idea di *procacciar di possedere* si è quella d' un possesso reale; quindi pare, che anche questi verbi si costruiscano col genitivo; da tale analogia deriva la costruzione μετέχειν τινός, vedi §. 363.

- §. 329. 3. Le parole che notano *riempimento, esser pieno, mancanza, votezza*: perchè il vocabolo esprimente la cosa, di cui un altro essere è pieno o vuoto, indica la relazione in cui sta la parola reggente.

a) Addiettivi, πλέος pieno, e. g. *Hesiod. erg.* 102. πλείη μὲν γὰρ γαῖα κακῶν, πλείη δὲ θάλασσα. Μεστός pieno, come *Isocr. de pac.* p. 163. C. (ἦν τὴν εἰρήνην ποιησώμεθα . . . ὁψόμεθα τὴν πόλιν . . .) μεστὴν γενομένην ἐμπορέων καὶ ξένων piena di mercatanti, e di forestieri; vedi *Xen. Cyr.* IV. 1. 9. *Menand.* πολλῶν μεστόν ἐστι τὸ ζῆν φροντῖδων. *Eurip. El.* 386. οὐ μὴ φρονήσεθ', οἱ κενῶν δοξασμάτων πλήρεις πλανᾶσθε; tuttavia πλήρης trovasi anche col dativo, *Eurip. Bacch.* 18. 59. ἐπελθὼν Ἀσίαν πᾶσαν, ἣ παρ' ἁλμυρὰν ἅλα κεῖται, μιγάσιν Ἑλλήσιν βαρβάροις θ' ὁμοῦ πλήρεις ἔχουσα καλλιπυργώτους πόλεις che ha città piene allo stesso tempo di Greci e barbari insieme misti. Similmente πλούσιος, ἀφνειὸς reggono il genitivo, *Il. ε'* 544. ἀφνειὸς βιότοις dives opum. *Eurip. Or.* 388. ὁ δαίμων ἐς ἐμὲ πλούσιος κακῶν ricco di mali. *Id. Jon.* 593. πολυκτῆμων βίου ricco di mezzi di vivere, come il dives agri di Virgilio. *Plat. Rep.* VI. p. 140. ἐν μόνῃ γὰρ αὐτῇ ἄρξουσιν οἱ τῷ ὄντι πλούσιοι, οὐ χρυσίου, ἀλλ' οὐδὲ τὸν εὐδαίμονα πλουτεῖν, ζωῆς ἀγαθῆς τε καὶ ἔμφορος. Invece del genitivo

si adopera anche il dat. e l'acc. nello stesso significato con questi aggettivi, ἀνὴρ φρένας ἀφνειός *Hesiod. erg.* 453. Ἔστι τις Ἑλλοπία . . . ἀφνειή μῆλοισι καὶ εἰλιπόδεσσι βοέσσιν *id. Fragm. ap. Schol. Soph. Tr.* 1174.

Mancanza, come κενὸς voto. *Soph. El.* 390. αἱ δὲ σάρκες αἱ κεναὶ φρενῶν ἀγάλματ' ἀγορᾶς εἰσίν. *Id. Ai.* 511. σοῦ μόνος *privo di te*. φίλων ἔρημος *privo d'amici Eur. Med.* 513. ἄλλαι . . . γυμνόν μ' ἔθηκαν διπτύχου στολίσματος *Id. Hec.* 1146. *Plat. Cratyl.* p. 271. ἐπειδὴν ἡ ψυχὴ καθαρὰ ἢ πάντων τῶν περὶ τὸ σῶμα, κακῶν καὶ ἐπιθυμιῶν. *Id. Tim.* p. 339. ῥυθμὸς διὰ τὴν ἀμετρον ἐν ἡμῖν καὶ χαρίτων ἐπιδεᾶ γιγνομένην ἐν τοῖς πλείστοις ἔξιν ἐπίκουρος ἐπὶ ταῦτα ὑπὸ τῶν αὐτῶν (τῶν Μουσῶν) ἔδοθη. *Eurip. Hipp.* 1468. τί φῆς; ἀφήσεις αἷματός μ' ἐλεύθερον *a sanguine liberum* ¹. Il luogo di *Platone Leg.* III. p. 130. è diverso ὁ ἐλεύθερος καὶ μὴ (leggi καὶ ὁ μὴ), che appartiene al §. 315. *un uomo dabbene, liberalis*, rispetto all' elogio, che ne fa.

Tale relazione si esprime eziandio con preposizioni, come καθαρὸς ἀπὸ *Demosth.* p. 1371. e coll' acc. ἐνδεὴς τὴν βίον *Menand. ap. Stob.* 122.

§. 330. b) I verbi πλήθω, πληρόω, πίμπλημι. *Xen. Cyr.* II. 2. 27. οὐ τοῦτο μόνον ὠφελήσουσιν οἱ κακοὶ ἀφαιρεθέντες, ἔτι κακοὶ ἀπέσσονται, ἀλλὰ καὶ, τῶν καταμενόντων ὅσοι ἀνεπίμπλαντο ἤδη κακίας, ἀνακαθαροῦνται πάλιν αὐτήν. *Isocr. Areop.* 150. Α. τῆς βουλῆς (τῆς ἐν Ἀρείφ πάγῳ) ἐπιστατοῦσης, οὐ δικῶν, οὐδὲ ἐγκλημάτων, οὐδὲ εἰσφορῶν, οὐδὲ πενίας, οὐδὲ πολέμου ἢ πόλις ἔγεμεν *la città è piena ec.*, vedi *ad Phil.* p. 104. C. *Bacchyl. Fr.* (Brunck *Anal.* t. I. 151. IX) συμποσίων ἐρατῶν βρίθοντ' ἀγυαί. Quindi anche ἄδην ἐλάαν κακότητος *subire assai di miserie*

¹ Fisch. III. a. p. 357. sq. Valck. ad *Eurip. Hipp.* 1450.

Od. ε'. 290. κορέσασθαι τινος *satollarsi di qualche cosa*
Il. τ'. 167. avere abbastanza *Hesiod.* εργ. 33. πάσασθαι
 τινος godere, gustare d'una cosa *Il.* τ'. 160. τέρπεσθαι
 τινος avere abbastanza d'una cosa *Od.* τ'. 213, come πλη-
 σθῆναι, ἄσασθαι γίου: forse anche ἐστιῶν τινὰ λόγων καὶ
 σκέψεων *Plat. Rep.* IX. p. 239.

Osserv. πλήθειν leggesi pur col dativo. Vedi *Schaeff.*
ad Long. p. 386.

Mancare. δεῖσθαι, ἀπορεῖν τινός. *Her.* III. 127. ἐνθα
 σοφίης δέει, βίης ἔργον οὐδέν *dove fa mestieri la scienza,*
non ha luogo la forza. *Xen. Cyr.* II. 2. 26. οἶκος ἐν-
 δέομενος οἰκετῶν, ἥττον σφάλλεται, ἢ ὑπὸ ἀδίκων ταρατ-
 τόμενος¹. *Eur. Suppl.* 242. οἱ δ' οὐκ ἔχοντες καὶ σπανίζοντες
 βίου... εἰς τοὺς ἔχοντας κέντρ' ἀφιῶσιν κακά. *Herc. f.* 360.
 ('Ηρακλῆς) Διὸς ἄλσος ἡρήμωσε λέοντος liberò dal *lione.*
 Similmente χηροῦσθαι τινος *esser disertato di qualche cosa*
Herod. VI. 83. κενοῦν τι τινός *votare un vaso di qualche*
cosa *Aesch. Suppl.* 667. *Herod.* VIII. 62. ἡμεῖς μὲν...
 κομιεύμεθα ἐς Σίριν τὴν ἐν Ἰταλίῃ· ὑμεῖς δὲ συμμάχων
 τοιῶνδε μουνωθέντες, μεμνήσεσθε τῶν ἐμῶν λόγων.
Plat. Menon. p. 329. συμπένομαι τοῖς πολίταις τούτου τοῦ
 πράγματος... οὐκ εἰδώς περὶ ἀρετῆς τοπαράπαν, *come*
πένεσθαι τῶν σοφῶν mancare di sapienti *Aesch. Eum.* 434.
Id. Rep. II. p. 234. ἂν κομίσας ὁ γεωργὸς εἰς τὴν ἀγορὰν
 τί ὦν ποιεῖ, ἢ τις ἄλλος τῶν δημιουργῶν μὴ εἰς τὸν αὐτὸν
 χρόνον ἤκη τοῖς δεομένοις τὰ παρ' αὐτοῦ ἀλλάξασθαι, ἀργῇ-
 σει τῆς αὐτοῦ δημιουργίας, καθήμενος ἐν ἀγορᾷ; Οὐδαμῶς.
 §. 331. Quindi i seguenti verbi pigliano il genitivo della cosa
 a) *Privare.* στερεῖν, ἀποστερεῖν τινὰ τινός. *Isocr. ad*
Phil. 87. ἐπειδὴν ὁ λόγος ἀποστερηθῇ τῆς τε δόξης τοῦ
 λέγοντος, καὶ τῆς φωνῆς... καὶ μηδὲν ἢ τὸ συναγωνιζόμενον

¹ *Fisch.* III. a. p. 413.

καὶ συμπεῖθον, ἀλλὰ τῶν μὲν προειρημένων ἀπάντων
ἔρημος γένηται καὶ γυμνός, ἀναγινώσκη δὲ τις αὐτὸν
ἀπειθάνως . . . εἰκότως, οἶμαι, φαύλος δοκεῖ τοῖς ἀκούουσιν.
Similmente νοσφίζω *privo*. *Soph. Phil.* 1426. Πάριν . . .
τίξοις τοῖς ἐμοῖσι νοσφιεῖς βίου *Paride colle mie saette*
priverai di vita. *Id. Antig.* 22. οὐ γὰρ τάφου νόον τῷ
κασιγνήτῳ Κρέων τὸν μὲν προτίσας, τὸν δ' ἀτιμάσας ἔχει;

Nota. ἀποστερεῖν *regge* anche due accusativi.

h) *Liberare*. *Her. V.* 62. τυράννων ἐλευθερώθησαν
ἢ Ἀθηναῖοι *gli Ateniesi furono liberati dai tiranni*. *Eur.*
Hipp. 1467. σὲ τοῦδ' ἐλευθερῶ φόνου *io ti purgo da quest'*
uccisione. *Od. ε'* 397. ἀσπασιον δ' ἄρα τόνγε θεοὶ κακό-
τητος ἔλυσαν *grate vero hunc dii a morbo liberarint*.
Herod. Th. 528. (Ἡρακλῆς Προμηθέα) ἐλύσατο δυσ-
πρὸς συνάων. *Eurip. Phoen.* 1028. νόσου τήνδ' ἀπαλλάξω
χθόνα, e altrove *passim*. E con trasposizione. *id. Hec.*
1187. ὃς φῆς Ἀχαιῶν πόνον ἀπαλλάσσω διπλοῦν . . .
παῖδ' ἐμὸν κτανεῖν *per ἀπαλλάσσω Ἀχαιοὺς πόνου διπλοῦ*.
καθαίρειν τινός Plat. Rep. IX. p. 242.

Similmente *sfuggire*. *Xen. An. I.* 3. 2. Κλέαρχος δὲ
τότε μὲν μικρὸν ἐξέφυγε τοῦ μὴ καταπετρωθῆναι *per poco*
sfuggì dall'esser lapidato. *Soph. Antig.* 488. αὐτὴ τὴ χῆ
ξύναιμος οὐκ ἀλύξετον μόρου κακίστου *la stessa e la so-*
rella non isfuggiranno una pessima sorte. Vedi *Brunck*
a q. 1.

Nota. Questi verbi si costruiscono anche con un ἐκ,
ο ἀπό. *Eurip. Herc. f.* 1012. ἐλευθεροῦντες ἐκ
δρασμῶν πόδα. *Thuc. II.* 71. Πανσανίας ἐλευθε-
ρώσας τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τῶν Μήδων, vedi VIII.
46. *Isocr. ad Phil.* p. 108. *C. Aesch. Prom.*
509. εὐελπίς εἰμι τῶνδ' ἐκ δεσμῶν ἐτι λυθέντα
μηδὲν μείον ἰσχύσειν Διός. *Plat. Rep. IX.* p. 239.
οἶσθ' ὅτε πάντα ἐν τῷ τοιούτῳ τολμᾷ ποιεῖν, ὥς

ἀπὸ πάσης λελυμένον τε καὶ ἀπηλλαγμένον
αἰσχύνῃς τε καὶ φρονήσεως, vedi *id. Rep. VI. p. 93.*

IX. p. 245.

c) *Respingere, impedire, cessare da una cosa*, καλύειν, ἐρπτεύειν, ἔχειν τινὰ τινός, εἵργεσθαι, e. g. *Antiph. p. 783.* ὁ νόμος οὕτως ἔχει, ἐπειδάν τις ἀπογραφῇ φόνου δίκην, εἵργεσθαι τῶν νομίμων¹. *Plat. Cratyl. p. 296.* τὸ γὰρ ἐμποδίζον καὶ ἔσχον τῆς ῥοῆς. *Xen. An. III. 5. 11.* ὁ ἀσχος δύο ἄνδρας ἔξει τοῦ μὴ καταδύναι ἴ' *oltre impedisce due uomini da sommergersi.* Nel medio ἔχεσθαι τινος per ἀπέχεσθαι, ed ἔχειν. *Thuc. I. 112.* Ἑλληνικοῦ πολέμου ἔσχον οἱ Ἀθηναῖοι cessarono dalla guerra Greca.

Osserv. In generale sembra, che il genitivo si adoperi per esprimere una distanza, che altrimenti si nota colla preposizione ἀπὸ. Questo ha principalmente luogo nei verbi:

Esser distante. διέχειν. *Xen. An. I. 10. 4.* ἐνταῦθα διέσχον ἀλλήλων βασιλεὺς τε καὶ οἱ Ἕλληνες ὥς τριάκοντα στάδια. *Id. Vectig. 4. 46.* ἀπέχει τῶν ἀργυρείων ἢ ἐγγύτατα πόλις Μέγαρα πολὺ πλεῖον τῶν πεντακοσίων σταδίων, dove §. 43. leggesi ἀπέχει δὲ ταῦτα ἀπ' ἀλλήλων, τοσοῦτον ἀπέχω. *Isocr. Archid. p. 130. C.*

Separare, e. g. χωρίζειν, ἐπιστήμην χωρίζομένην δικαιοσύνης in Platone. διουρίζειν, *Herod. II. 16.* Νεῖλος . . . ὁ τὴν Ἀσίαν διουρίζων τῆς Λιβύης ἢ τὴν Νίλον, che separa l'Asia dalla Libia; vedi *Schaeff. Mel. in Dion. II. 1. p. 95. nota.* Ma *Plat. Phaedon. p. 153.* χωρίζειν ἀπὸ τοῦ σώματος τὴν ψυχὴν. *Isocr. Arch. p. 133. D.* χωρίζειν τοὺς οἰκειοτάτους ἀπ' ἡμῶν αὐτῶν.

Respingere, come ἀμύνειν, ἀλάλχειν. *II. μ'. 402.* ἀλλὰ Ζεὺς κῆρας ἄμυνε παιδὸς ἑοῦ *ma Giove allontanò il fato*

¹ *Misc. Philol. vol. I. p. 161. nota.*

dal suo figliuolo, mentre, altrove sta con ἀπό, come π. 80. νεῶν ἀπο λοιγὸν ἀμύναι. Talora ἀμύνειν regge il solo genitivo, Π. ν'. 109. ἀμυνέμεν οὐκ ἐθέλουσι νηῶν, ἀκυπόρων non vogliono difendere le navi, propriamente, allontanare lo sterminio dalle navi; e con περί, combattere per la difesa, Π. ρ'. 182. ἀμυνέμεναι περί Πατρόκλοιο θάϊντος, come μάχεσθαι περί τινός ¹. Π. φ'. 539. Τρώων ἵα λοιγὸν ἀλάλκοι, dove che v. 138. sta Τρώεσσι . . . λοιγὸν ἀλάλκοι. Od. κ'. 288. ὅ κέν τοι κρατὶς ἀλ' ἀλκῆσσι κακὸν ἥμαρ quod tibi a capite avertat malum diem.

Quindi καλύπτειν νιφετοῦ tegmen adversus nivem in Callim. fr. p. 842. πρόβλημα κακῶν munimen malorum Arist. Vesp. 613. ἐπικούρημα τῆς χιόνος riparo dalla neve Xen. An. IV. 5. 13. come ἐπίκουρος ψύχους, σκότου utile contro il freddo, le tenebre id. Mem. S. IV. 3. 7. ²

Cedere, scostarsi. Herod. II. 80. οἱ νεώτεροι αὐτέων (λακεδαιμονίων) τοῖσι πρεσβυτέροις συντυγχάνοντες εἴκουσι τῆς ὁδοῦ καὶ ἐκτρέπονται. Arist. Ran. 790. κάκείνος ὑπεχώρησεν αὐτῷ τοῦ θρόνου ed egli gli cedè il primo luogo. ib. 174. ὑπάγεθ' ὑμεῖς τῆς ὁδοῦ. Xen. Symp. 4. 31. ὑπανίστανται δέ μοι ἦδη καὶ θάκων καὶ ὀδῶν ἐξίστανται οἱ πλούσιοι. Ma anche id. Hier. 7. 2. καὶ ὑμεῖς, ὡς εἴκει, τισαῦτα πράγματα ἐχούσης, ὅποσα λέγεις, τῆς τυραννίδος, ἡμῶς προπετῶς φέρεσθε εἰς αὐτήν, ὅπως . . . ὑπανιστῶνται πάντες ἀπὸ τῶν θάκων, ὅδ' ὦν τε παραχωρῶσι. Tyrt. III. 41. (Br. Gnom. p. 63) πάντες δ' ἐν θώκοισιν ἡμῶς νέει οἱ τε κατ' αὐτὸν εἴκουσ' ἐκ χώρης, οἳ τε παλαιότεροι ³. Quindi anche συγχωρεῖν rassegnare, cedere piglia il gen. della cosa invece dell'accus. Herod. VII. 161. μάτην γὰρ

¹ Heyne Obs. ad II. π'. 522.

² Valck. ad Callim. Eleg. fr. p. 291.

³ Valck. ad Herod. p. 140. 84.

ἀν ὁδῷ παράλον Ἑλλήνων στρατὸν πλείστον εἶημεν ἐκτι-
μένοι, εἰ Συρακουσίοισι ἐόντες Ἀθηναῖοι συγχωρήσωμεν τῆς
ἡγεμονίης *se noi Ateniesi cedessimo ai Siracusani l'im-*
perio propriamente ritirarsi dal comando. Così pure πλα-
γῶν τινὰ ὁδοῦ *sviare uno dalla strada.*

Fra gli avverbi, χωρίς e πόρρω particolarmente pigliano
il gen. *Plat. Phaedon.* p. 219. τί σοι δοκεῖ περὶ αὐτῶν;
πόρρω πον, νῆ Δία, ἐμὲ εἶναι τοῦ οἴεσθαι περὶ τούτων τὴν
αἰτίαν εἰδέναι *ch'io sia lungi dal credere.* Similmente
ἐκποδῶν, che suole eziandio prender il dativo.

Quindi fors'è, che μέσος, e μεσοῦν, e l'avverbio μεταξὺ
reggono il genitivo, e. g. *Eur. Rh.* 531. μέσα δ' αἰετὸς
οὐρανοῦ ποτᾶται. *Herod.* I. 181. μεσοῦντι δέ κού τῆς ἀνα-
βάσιος ἔστι καταγωγὴ. Ma *Sofocle Oed. C.* 1595, li co-
struisce con ἀπὸ: ἀπ' οὗ μέσος στάς τοῦ τε Θορικίου πέ-
τρου κοίλης τ' ἀχέρδου κάπ' οὗ λαΐνου τάφου *'κατέζετο cuius*
loci, Thoriciaeque petrae, cavaeque silvestris piri, et
saxeï sepulchri in medio consedit. Anche qui è chiara
l'idea d'una eguale distanza da due o più luoghi. Ma
il genitivo, in quei casi, in cui non si possono supporre
due o più luoghi, come in *Erodoto* l. c., si dee risol-
vere con *per rispetto a.*

d) I verbi cessare, far cessare, παύειν, παύεσθαι, λή-
γειν. *Il. β'.* 595. Μοῦσαι . . . Θάμυριν παύσαν ἀοιδῆς *le*
Muse privarono Tamiri del canto. ζ'. 107. Ἀργεῖοι δ' ὑπε-
χώρησαν, λῆξαν δὲ φόνοιο *gli Argivi cessarono dalla*
strage. *Xen. Mem. S. I.* 2. 64. Σωκράτης, ἀντὶ τοῦ διαφ-
θεῖρειν τοὺς νέους . . . φανερός ἦν τῶν συνόντων τοὺς πο-
νηρὰς ἐπιθυμίας ἔχοντας τούτων παύων *faceva desistere*
dalle prave cupidigie coloro, che ec. *Parimente Thuc. II.*
65. ὁ Περικλῆς ἐπειράτο τοὺς Ἀθηναίους τῆς ἐπ' αὐτὸν ὀργῆς

1 Abresch ad N. T. p. 547. Lect. Aristaei. p. 276.

παράλυσιν *Pericle* si adoperava per far cessare gli *Ale-*
niesi dallo sdegno contro di lui concepito. *Xen. Cyr.*
VIII. 5. 54. Herod. VI. 9. καταλύειν τινὰ τῆς ἀρχῆς,
 come παύειν τινὰ τῆς ἀρχῆς rimuovere uno dal comando.
Herod. VI. 3. Il. ρ'. 539. κῆρ ἄχεος μεθέηκα cioè ἔπασσα
 col dolore levavi¹. Allo stesso modo ὑφίσταί τινος, *Xen.*
Cyr. VII. 5. 62. οἱ ταῦροι ἐκτεμνόμενοι τοῦ μὲν μέγα
φρονεῖν καὶ ἀπειθεῖν ὑφίστανται, τοῦ δ' ἰσχύειν καὶ ἐργά-
ζεσθαι οὐ στερίσκονται i tori castrati lasciano d' imbaldanzir
 molto e inritrosire, ma non cessano d' esser robusti e di
 lavorare. Quindi fors' anche μεθίσταί, ἀφίσταί τινος, di
 cui vedi §. 367.

Nota. Questi verbi si costruiscono anche con ἐκ od ἀπό.

Soph. El. 987. παύσον ἐκ κακῶν ἐμέ liberami
 dalle sciagure. *Eurip. Hec. 911. μολπᾶν δ' ἀπο*
καὶ χαροποιῶν θυσιᾶν καταπαύσας πόσις ἐν θαλά-
μοις ἔκειτο.

La costruzione, che secondo le precedenti osservazioni
 pigliavano i verbi nel loro significato proprio, conservasi
 talora nei loro significati secondari, sebbene la relazione
 sia cambiata. Così δέω, δέομαι nel loro vero senso man-
 care, e quindi abbisognare, chiedere, pigliano il geni-
 tivo, e questa costruzione si conserva 1.^o nell' imperso-
 nale δεῖ, e. g. *Eurip. Hec. f. 1173. εἴ τι δεῖ ἢ χειρὸς*
ὑμῶν τῆς ἐμῆς ἢ συμμάχων se voi abbisognate della mia
 mano ec. *Aesch. Pr. 874. ταῦτα δεῖ μακροῦ λόγου εἰπεῖν*².
 2.^o Nelle frasi ὀλίγου δεῖ, oppure (§. 296) ὀλίγου δέω
 poco manca, molto manca. *Thuc. II. 77. τὸ πῦρ ἐλαχί-*
στου ἐθένησε διαφθεῖραι τοὺς Πλαταιέας il fuoco pochissimo
 mancò che rovinasse i Plateesi. All' incontro il composto

¹ Fisch. III. a. pag. 372. sq.

² Porson ad *Eurip. Or. 659.*

ἀποδέω vuole il neutro di tali aggettivi in accusativo con un altro nome in genitivo. *Aeschin. Ax.* 6. ἐγὼ δὲ εὐ-
 ξαίμην ἂν τὰ κοινὰ ταῦτα εἰδέναι τοσούτον ἀποδέω τῶν πε-
 ριττῶν tanto sono io lungi dal sapere le cose recondite
 vedi 22 ¹. Sovente trovasi il genitivo senza il δέι, e. g.
Plat. Leg. IV. p. 170. τὸ δὲ συμπνεῦσαι, καὶ καθάπερ
 ἵππων ζεύγος κατ' ἓνα εἰς ταυτὸν ξυμψυῆσαι, χρόνου πολλοῦ
 (cioè δέι) καὶ παγχάλεπον ². Massimamente con ὀλίγου,
 che allora adoperasi avverbialmente quasi; così *Plat.*
Phaedr. p. 347. τίνος ἕνεκ' ἂν τις, ὥς εἰπεῖν, ζῶν, ἀλλ' ἢ
 τῶν τοιούτων ἡδονῶν ἕνεκα; οὐ γάρ που ἐκείνων γε, ὧν προ-
 λυπηθῆναι δεῖ ἢ μηδὲ ἡσθῆναι ὃ δὴ ὀλίγου πᾶσαι αἱ περὶ
 τὸ σῶμα ἡδوناὶ ἔχουσιν ³. E senza ellissi in *Isocr.* ad
Phil. p. 92. C. οὕτω τὰ περὶ τὸν πόλεμον ἀτυχοῦσιν (Ἀρ-
 γεῖοι), ὥστ' ὀλίγου δεῖν κατ' ἕκαστον ἐνιαυτὸν τεμνομένην
 καὶ πορθουμένην τὴν χώραν περιορῶσιν, vedi *Xen. M. S.*
 III. 10. 13. 3.^o Nel significato di *supplicare*, *desiderare*,
 e. g. *Herod.* I. 36. προσδεόμεθά σευ. *Xen. Cyr.* I. 5. 4.
 Κυαζάρης ἔπεμπε καὶ πρὸς Κύρον, δεόμενος αὐτοῦ (*pre-*
gandolo) πειρᾶσθαι ἄρχοντα ἐλθεῖν τῶν ἀνδρῶν. E con
 doppio genitivo. *Herod.* V. 40. τῆς μὲν γυναικὸς, τῆς
 ἔχεις, οὐ προσδεόμεθά σευ τῆς ἐξέσιος coniugem quam habes
 ut repudies non postulamus a te. Allo stesso modo *id.*
 VII. 53. τῶνδ' ἐγὼ ὑμέων χρήζων συνέλεξα. Gli altri verbi,
 che significano *supplicare*, reggono l'accusativo.

- §. 333. c) Sostantivi; fra questi altri sono derivati dagli
 addiettivi sopra menzionati, come *Plat. Rep.* I. p. 151.
 παντάπασι τῶν γε τοιούτων (τῶν ἀφροδισίων) ἐν τῷ γήρα
 πολλὴ εἰρήνη γίνεται καὶ ἐλευθερία libertà da tali passioni;

¹ Dorv. ad Char. p. 558 Fisch. III. a. pag. 413. sq.

² Valek. ad Eur. Ph. 726.

³ Ad Thuc. VIII. 35.

altri significano *vaso* ec. e reggono in genitivo ciò di che sono pieni, e. g. *δέπας οἶνου* un bicchier di vino *Od. ε'*. 196. (*Schaeff. ad Long. p. 386*) *Eur. Phen.* 814. *νάπος πετάλων* un bosco pieno di foglie.

d) **Avverbi.** ἅλις *satis*. *Eurip. Hec.* 282. τῶν τεθνηκότων ἅλις. *Or.* 234. ἅλις ἔχω τοῦ δυστυχεῖν. *Aesch. Ax.* 13. ἔγωγε ἅλις ἔσχον τοῦ βήματος.

f. 334. 4. Lo stesso originario significato del genit. (§. 315) pare che sia stato la base della costruzione del comparativo col genitivo; così *μειζὼν πατρὸς* più grande rispetto al suo padre. Quindi è, che tutti i vocaboli significanti paragone reggono il soggetto del loro paragone in genitivo.

Il genitivo si usa eziandio coi comparativi degli addiettivi e avverbi (vedi più sotto degli addiettivi), epperchè con tutti i vocaboli, che portano seco l'idea di paragone, e. g. *διπλάσιος*, *Isocr. Panath. p. 268. B.* (τί εἶν' ἐστὶ τὸ συμβεβηκὸς ἀγαθὸν ἐκ τοῦ πολέμου τοῦ περὶ τὰς ἀποικίας;) τοῖς αἰτίοις τούτων γεγεννημένοις, εὐδοκίμειν καὶ διπλασίαν πεποικέναι τὴν Ἑλλάδα τῆς ἐξ ἀρχῆς συστάσης *render la Grecia doppia di quello che era da principio. Herod. VII.* 48. τὸ Ἑλληνικὸν στρατεύμα φαίνεται πολλαπλήσιον ἔσεσθαι τοῦ ἡμετέρου l' *esercito Greco par che sarebbe assai più numeroso del nostro. Plat. Tim.* p. 313. μίαν ἀφείλε τὸ πρῶτον ἀπὸ παντὸς μοῖραν μετὰ δὲ ταύτην ἀφῆρει διπλασίαν ταύτης· τὴν δ' αὖ τρίτην ἡμιολίαν μὲν τῆς δευτέρας, τριπλασίαν δὲ τῆς πρώτης· τετάρτην δὲ τῆς δευτέρας διπλὴν πέμπτην δὲ τριπλὴν τῆς τρίτης· τὴν δ' ἕκτην τῆς πρώτης ὀκταπλασίαν· ἐβδόμην δὲ ἑπτακαικεκοσαπλασίαν τῆς πρώτης. *Xen. Cyr. VIII.* 2. 21. τῇδὲ γε (e non τῇ δὲ γε) μέντοι διαφέρειν μοι δοκῶ τῶν πλείστων, ὅτι οἱ μὲν ἐπειδὴν τῶν ἀρκούντων περιττὰ (più di ciò che abbisognano) κήσωνται, τὰ μὲν αὐτῶν κατορύττουσι, τὰ δὲ κατασῆπουσι.

Così anche δεύτερος, ὑστερος. *Herod.* VI. 46. δευτέρῳ δὲ ἔτει τουτέων nell'anno secondo di queste cose, cioè dopo queste cose; similmente ὑστερον τουτέων *id.* VII. 214. *Plat. Tim.* 286. οὐσίᾳ καὶ γένει οὐδενὸς ὑστερος ὢν *nemini secundus*; come *Herod.* I. 23. Ἀρίονα . . . κιθαρῳδὸν τῶν τότε ὄντων οὐδενὸς δεύτερον, vedi *Plat. Phaedon* 198. 57.

Nota. Gli altri addiettivi derivati da verbi trovansi dopo i verbi medesimi.

- §. 335. Similmente il genitivo si pone coi verbi derivati da comparativi, così ἡττάσθαι τινος, cioè ἦττω εἶναι τινος *inferiorem esse aliquo*. *Isocr. Nic.* p. 34. B. τῶν μὲν ἄλλων πράξεων τῶρων ἐγκρατεῖς καὶ τοὺς πολλοὺς γιγνόμενους, τῶν δὲ ἐπιθυμιῶν τῶν περὶ τοὺς παῖδας καὶ τὰς γυναικάς καὶ τοὺς βελτίστους ἡττωμένους anche gli ottimi sono vinti da tali affezioni¹. Seguendo la stessa analogia *Eurip. Iph. A.* 1367. ἐνικώμην κεκραγμοῦ *vincebar clamore*². *Xen. Anab.* I. 7. 12. Ἀβροκόμας ὑστερήσας τῆς μάχης venne dopo la battaglia. *Isocr. Nic.* p. 30. D. εἰ μὲν (ἐν ταῖς ὀλιγαρχίαις καὶ ταῖς δημοκρατίαις) ὑστεροῦσι τῶν πραγμάτων . . . οἱ δὲ ἐν ταῖς μοναρχίαις ὄντες . . . οὐκ ἀπολείπονται τῶν καιρῶν, ἀλλ' ἕκαστον ἐν τῷ δέοντι πράττουσιν non lasciano sfuggire l'opportunità. Imperocchè l'idea di perdere sempre vi è congiunta. *Eurip. Iph. A.* 1213. παιδὸς ὑστερήσομαι *io perderò la mia figlia*³. *Xen. M. S. I.* 3. 3. θυσίας δὲ θυῶν μικρὰς ἀπὸ μικρῶν οὐδὲν ἠγείτο μειοῦσθαι τῶν ἀπὸ πολλῶν καὶ μεγάλων πολλὰ καὶ μεγάλα θυόντων *offrendo piccoli sacrifici con poche sostanze riputava non esser da meno di chi offriva ec.* Altre parole di tal sorta si costruggono con πρὸ, e si trovano più sotto.

¹ Valck. ad *Eurip. Hipp.* 724.

² *Id. ib.* 458.

³ *Fisch. III. a.* p. 369.

Così anche δεύτερος, ὑστερος. *Herod.* VI. 46. δευτέρῳ δὲ ἔτει τουτέων nell'anno secondo di queste cose, cioè dopo queste cose; similmente ὑστερον τουτέων *id.* VII. 214. *Plat. Tim.* 286. οὐσίῃ καὶ γένει οὐδενὸς ὑστερος ὧν *nemini secundus*; come *Herod.* I. 23. Ἀρίονα . . . κισσαροδὸν τῶν τότε ὄντων οὐδενὸς δεύτερον, vedi *Plat. Phaedon* 198. sq.

Nota. Gli altri addiettivi derivati da verbi trovansi dopo i verbi medesimi.

- §. 335. Similmente il genitivo si pone coi verbi derivati da comparativi, così ἡττώσθαι τινος, cioè ἡττω εἶναι τινος *inferiorem esse aliquo*. *Isocr. Nic.* p. 34. B. τῶν μὲν ἄλλων πράξεων ἐώρων ἐγκρατεῖς καὶ τοὺς πολλοὺς γιγνόμενους, τῶν δὲ ἐπιθυμιῶν τῶν περὶ τοὺς παῖδας καὶ τὰς γυναῖκας καὶ τοὺς βελτίστους ἡττωμένους anche gli ottimi sono vinti da tali affezioni ¹. Seguendo la stessa analogia *Eurip. Iph. A.* 1367. ἐνικώμην κεκραγμοῦ *vincebar clamore* ². *Xen. Anab.* I. 7. 12. Ἀβροκόμας ὑστέρησε τῆς μάχης venne dopo la battaglia. *Isocr. Nic.* p. 30. D. οἱ μὲν (ἐν ταῖς ὀλιγαρχίαις καὶ ταῖς δημοκρατίαις) ὑστεροῦσι τῶν πραγμάτων . . . οἱ δὲ ἐν ταῖς μοναρχίαις ὄντες . . . οὐκ ἀπολείπονται τῶν καιρῶν, ἀλλ' ἕκαστον ἐν τῷ δέοντι πράττουσιν non lasciano sfuggire l'opportunità. Imperocchè l'idea di perdere sempre vi è congiunta. *Eurip. Iph. A.* 1213. παιδὸς ὑστερήσομαι io perderò la mia figlia ³. *Xen. M. S.* I. 3. 3. θυσίας δὲ θυῶν μικρὰς ἀπὸ μικρῶν οὐδὲν ἠγέετο μειοῦσθαι τῶν ἀπὸ πολλῶν καὶ μεγάλων πολλὰ καὶ μεγάλα θυόντων *offrendo piccoli sacrifici con poche sostanze riputava non esser da meno di chi offriva ec.* Altre parole di tal sorta si costringono con πρό, e si trovano più sotto.

¹ Valck. ad *Eurip. Hipp.* 724.

² *Id.* ib. 458.

³ *Fisch.* III. a. p. 369.

Allo stesso modo il genitivo si pone coi verbi, che hanno significato di comparativo. Tali sono :

1. Quelli che notano *vantaggiare*, od il contrario *esser superato, inferiore a un altro* (come ἡσσάσθαι). Περιγενέσθαι. *Isocr. ad Phil.* p. 103. B. τάχιστ' ἐν περιγένοιο τῆς τοῦ βασιλέως δυνάμεως *forse supererai la potenza del Re. Xen. Cyr.* VIII. 2. 20. ἐγὼ γὰρ, ὦ Κροῖσε, ὃ μὲν οἱ θεοὶ δόντες εἰς τὰς ψυχὰς τοῖς ἀνθρώποις ἐποίησαν ὁμοίως πένητας πάντας, τοῦτου μὲν οὐδὲ αὐτὸς δύναμαι περιγενέσθαι, *il desiderio, che gli Dei posero nel cuor degli uomini, fatti pur tutti egualmente poveri, neppur io lo posso superare. Περιείναι. Od. σ.* 247. ἐπεὶ περίεσσι γυναικῶν εἰδὸς τε μέγεδός τε ἰδὲ φρένας ἔνδον ἴσας *quoniam prestat mulieribus forma ec.; vedi Il. α.* 258. *Xen. M. S.* III. 7. 7. *Cyr.* VIII. 2. 7. πολὺ διενεγκῶν ἀνθρώπων τῷ πλείστας προσόδους λαμβάνειν, πάλιν ἔτι πλέον διήνεγκε τῷ πλείστα ἀνθρώπων δωρεῖσθαι *siccome nell' avere ricchissime entrate ogni altro avanzava, così anche nel donare grandissimi doni soverchiava gli altri d' assai; vedi Isocr. ad Phil.* p. 105. A. de pac. p. 176. A. Ὑπερβάλλειν praestare, excellere. *Aesch. Prom.* 930. ὃς δὴ κερανοῦ κρείσσειν εὐρήσει φλόγα, βροντῆς ὕπερβάλλοντα καρτερὸν κτύπον *fragor superans tonitru. Plat. Gorg.* p. 63. σκεψόμεθα, ἄρα λύπη ὑπερβάλλει τὸ ἀδικεῖν τοῦ ἀδικεῖσθαι. Ἀπολείπεσθαι *τινος essere inferiore ad uno. Isocr. ad Phil.* p. 107. D. Nello stesso senso si adopera ἐπιδεύεσθαι *τινος, vedi not. ad Hym. Hom.* p. 30. Anche col genitivo della cosa, *Il. ψ.* 670. μάχης ἐπιδέομαι *in praelio inferior sum, come βίης ἐπιδούς mancante di forza Od. φ.* 253. Qui puossi fors' anche riferire ἀνέχεσθαι *τινος Plat. Rep.* VIII. p. 226. *Aesch. Axiach.* 15. *sopportar qualche cosa, opposto a soccombere.*

§. 337. 2°. Quelli, che notano *reggere* (contrario a ἡσυχάζειν), ovvero l'opposto. Ἀνάσσειν, *Il. α'*. 38. δς Τενέδοιο ἱφι ἀνάσσεις *Tenedo fortiter imperas. Herod. I. 206.* βασίλευε τῶν σεαυτοῦ, καὶ ἡμᾶς ἀνέχεν ὀρέων ἀρχοντας τῶν περ ἄρχομεν. *Il. ξ'*. 84. αἰὶδ' ὥφελλες ἀεικελίου στρατοῦ ἄλλου σημαίνειν *utinam ignavo exercitui alii praeesset. Xen. Cyr. I. 1. 2.* ἀνδρῶποι ἐπ' οὐδένας μᾶλλον συνίστανται, ἢ ἐπὶ τούτους, οὓς ἀν αἰσθάνονται ἄρχειν αὐτῶν ἐπιχειροῦντας *gli uomini contra niuno si levano più prontamente, che contra chi sentano voler su essi esercitare la maggioranza.* §. 3. ἐγγιγνώσκομεν ὡς ἀνθρώπων πεφυκότι πάντων τῶν ἄλλων ζώων εἴη ῥῆον, ἢ ἀνθρώπων, ἄρχειν. *Soph. Ai. 1050.* κραίνειν στρατοῦ. *ib. 1100.* ποῦ σὺ στρατηγεῖς τοῦδε; ποῦ δέ σοι λεῶν ἔξεστ' ἀνάσσειν, ὧν ὅδ' ἡγεῖτ' οἰκοθεν; Σπάρτης ἀνάσσων ἦλθες, οὐχ ἡμῶν κρατῶν *dove lo capitanasti? Dove potesti comandare alle truppe, a cui egli imperava avendole da casa condotte? Venisti Re di Sparta, non di noi.* *Archyt. ap. Gale p. 677.* στρατεύματος μὲν ἀγέλλεται στραταγός, πλωτήρων δὲ ὁ κυβερνάτης, τῷ δὲ κόσμῳ θεός, τὰς ψυχὰς δὲ νόος, τὰς δὲ περὶ τὸν βίον εὐδαιμονούνας φρόνους.

I seguenti verbi per la stessa ragione, e perchè derivati da sostantivi, reggono il genitivo. Κυριεύειν *Xen. M. S. III. 5. 11.* cioè κύριον εἶναι. Κοιρανεῖν, cioè κοίρανον εἶναι *Aesch. Pers. 214.* Ἐπιτροπεύειν *amministrare uno stato. Herod. VII. 7.* (nel significato di guardare suol aver l'accusativo ¹). Τυραννεύειν *Herod. I. 23. 59.* Στρατηγεῖν *Herod. I. 211.* *Soph. Ai. 1100.* Δεσπόζειν *Isocr. ad Phil. p. 91. D. Eurip. Alc. 486.* ²

Segue la stessa analogia ἐπιστατεῖν τινός, che piglia anche il dativo. *Isocr. ad Phil. p. 101. E. Κλέαρχον*

¹ Thom. M. p. 360. Moer. p. 149.

² Fisch. III. 2. p. 369.

τὸν ἐπιστατήσαντα τῶν τότε πραγμάτων, vedi *id.* p. 92. *B. Xen. M. S. II. 8. 3, Eurip. Andr. 1100.* ὅσοι Θεοῦ χρημάτων ἐφέστασαν.

Nota. Dalla costruzione di κρατέω manifestamente apparisce, che questi verbi hanno con se l'idea di comparativo. *Thuc. VII. 49.* ταῖς γοῦν ναυσὶν ἢ πρότερον θαρσύνει κρατηθεῖς, cioè μᾶλλον θαρσύνει ταῖς ναυσὶν, ἢ πρότερον.

§ 338. Alcuni fra questi verbi si costruiscono eziandio col dat. ed accus. in quanto che la loro intrinseca relazione può allo stesso tempo considerarsi come una relazione o ad un obbietto personale, da cui vien definita l'azione, oppure ad un obbietto, che forma il soggetto, onde operar l'azione, e ne dipende.

a) Col dativo, ἀνάσσειν, σημαίνειν. *Il. α'. 288.* πάντων μὲν κρατεῖν ἐθέλει, πάντεςσι δ' ἀνάσσειν, πᾶσι δὲ σημαίνειν, vedi *Il. α'. 180. φ'. 86. Od. α'. 117. 402. 419. β'. 234.* Κρατεῖν, *Od. π'. 265.* (Ζεὺς καὶ Ἀθήνη) ὥτε καὶ ἄλλοις ἀνδράσι τε κρατέουσι καὶ ἀθανάτοισι θεοῖσιν. ἄρχειν *Aesch. Prom. 948.* (Ζεὺς) θαρὲν οὐκ ἄρξει θεοῖς, dove lo Scoliaсте chiama Ionica questa costruzione. Ἐγεῖσθαι *Il. β'. 864.* Μῆροσιν αὖ Μένεθλῆς καὶ Ἀντιφός ἡγεῖσθην. *ib. β'. 816.* Τρωσὶ μὲν ἡγεμόνευε μέγας κορυθαίολος Ἑκτώρ, che altrove regge il genitivo *ib. 563. 601. 627. 650. 698. 740. 759.*

Ἐγεῖσθαι specialmente nel significato di condurre piglia il dativo. *Herod. VIII. 215.* Μηλῖες Θεσσαλοῖσι κατηγῆσαντο ἐπὶ Φωκέας. *Plat. Rep. IX. 243.* οὐκ ἀνάγκη, ὥσπερ ὑπὸ κέντρων ἐλαυνομένους τῶν τε ἄλλων ἐπιθυμιῶν, καὶ διαφερόντως ὑπ' αὐτοῦ τοῦ Ἔρωτος, πᾶσαις ταῖς ἁλᾶσι, ὥσπερ δορυφόροις, ἡγουμένου, οἰστρᾶν. *

* Fisch. III. a. p. 371.

b) Coll' accusativo. Κρατεῖν, *Soph. Oed. C.* 1380. τὰ γὰρ τὸ σὸν θάκημα καὶ τοὺς σοὺς θρόνους κρατοῦσιν *possedono*. *Eur. Ph.* 600. σκῆπτρα κρατεῖν *tener fermamente*, *mordicus retinere quod iam quis tenebat*, siccome spiega il Valckenaer ¹. Specialmente nel significato di *conquistare*. *Eurip. Alc.* 501. *Arist. Av.* 418. *Thuc. I.* 109. 111. II. 39. VI. 2. VII. 11. ec. *Plat. Phileb.* p. 210. *Symp.* p. 267. *Isocr. ad Philip.* p. 100. Ε. Κραίνειν τι *Soph. Trach.* 127. ὁ πάντα κραίνων βασιλεύς. Δεσπόζειν τι *Eurip. Herc. f.* 28. Λύκος τὴν ἐπτάπυργον τήνδε δεσπόζων πόλιν. Ἐξηγεῖσθαι *Thuc. I.* 71. VI. 85, come ἠγείσθαι I. 19; in questo passo ἀρχειν τινός si oppone a ἠγείσθαι, e pare che Ἐξηγεῖσθαι, ed ἠγείσθαι non portino seco l'idea di dominio proprio, ma solo di comando, o di capitanare un popolo, che sia d'altronde libero.

- §. 339. Quindi anche gli aggiuntivi, che significano un modo di governo, e pressochè tutti i derivati da tali verbi, reggono dopo se il genitivo.

a) Aggettivi. ἐγκρατής, ἀκρατής. *Xen. M. S.* II. 1. 7. οἱ ἐγκρατεῖς τούτων ἀπάντων opposto a ἀδυνάτοις ταῦτα ποιεῖν. *Isocr. ad Phil.* p. 86. C. Φίλιππος . . . τοῦ Ἰλλυριῶν πλήθους . . . ἐγκρατής καὶ κύριος γέγονε. Specialmente parlandosi di signoreggiar l'animo (come κρατεῖν φόβου καὶ θυμοῦ *Plat. Tim.* p. 327.) *Xen. Cyr.* IV. 1. 14. ἐμοὶ δοκεῖ, τῆς μεγίστης ἡδονῆς πολὺ μᾶλλον συμφέρειν ἐγκρατῇ εἶναι *aver dominio sul piacere* opposto a (§. 15.) ἀπλήστως χρῆσθαι. *Mem. S.* II. 1. 3. ὕπνου ἐγκρατῇ εἶναι, ὥστε δύνασθαι καὶ ὀφείλει κοιμηθῆναι καὶ πρὸς ἀναστῆναι καὶ ἀγρυπνῆσαι, εἴ τι δέοι. *Cyr. V.* 1. 14. τὰ μοχθηρὰ ἀνθρώπια πασῶν, οἶμαι, τῶν ἐπιθυμιῶν ἀκρατῇ ἐστί. Amendue questi aggettivi possono tradarsi *moderato*,

¹ Brunck ad *Eurip. Ph.* 600.

immoderato in una cosa; ma la costruzione è determinata dal loro significato *esser padrone di una cosa*, *signoreggiarla*. Allo stesso modo si usa ἥσσαν, e. g. ἥττων πόνου, ὕπνου, ἡδονῶν *intemperante nei piaceri* ec. Xen. M. S. I. 5. 1, IV. 5. 11. Ἀρχεῖν ὕπνου *ib.* II. 6. 1. Κρατεῖν ἡδονῶν *ib.* I. 5. 6. Così pure καρτερός, Theocr. XV. 94. μὴ φυῆ, Μελιτώδες, ὅς ἀμῶν καρτερός εἴη, πλὴν ἐνός *chi a noi comandi*.¹

b) Sostantivi. Plat. Leg. I. p. 53. ἥττα τοῦ πόματος *intemperanza nel bere*. *id.* X. p. 102. ἥτται ἡδονῶν ἢ λυπῶν. *ib.* p. 114. ἀκράτεια ἡδονῶν καὶ λυπῶν. Xen. M. S. II. 1. 1. (Σωκράτης) ἐδόκει μοι προτρέπειν τοὺς συνόντας ἀσκεῖν ἐγκράτειαν πρὸς ἐπιθυμίαν βρωτοῦ καὶ ποτοῦ καὶ λαγνείας καὶ ὕπνου, καὶ ῥίγους καὶ θάλπους καὶ πόνου *dove i tre ultimi genitivi sono retti da ἐγκράτειαν*, non da ἐπιθυμίαν *signoria sul freddo* ec. sopportandone gli incomodi, ed anche la prima parte potrebbe stare senza il πρὸς ἐπιθυμίαν. Isocr. ad Demon. p. 6. C. ὑπ' ὧν κρατεῖσθαι τὴν ψυχὴν αἰσχρόν, τούτων ἐγκράτειαν ἀσκεῖ πάντων, κέρδους, ὀργῆς, ἡδονῆς, λύπης.

Lo stesso dicasi degli addiettivi adoperati come sostantivi nel medesimo senso Il. φ'. 470. πότνια Θηρῶν *domina ferarum*; e Pindaro P. IV. 380. chiama Venere πότνια ἔκτυτάων βελέων.

§. 340. 3. Ubbidire, come il contrario di comandare. Ἀκούειν τινός Aesch. Agam. 965. *id.* Prom. 40. ἀνηκουστέιν δὲ τῶν πατρὸς λόγων οἷόν τε πῶς; *come è possibile di non ubbidire ai comandi del padre?* Ὑπακούειν, Thuc. II. 62. ἄλλων δ' ὑπακούσας, καὶ τὰ προσκεκτημένα φιλεῖν ἐλασσοῦσθαι *nobis vero aliis obtemperantibus etiam reliquas fortunas imminutum iri*, vedi VI. 82. Xen. Cyr. IV.

¹ Valck. ad Theocr. Adon. p. 386.

δικησίας ἐς τὸν πόλεμον. *Thuc. VII. 25.* τοὺς σταυροὺς κολυμβῆται δυνόμενοι ἐξέπριον μισθοῦ. *Plat. Rep. IX. p. 246.* μισθοῦ ἐπικουρεῖν *per mercede. Arist. Nub. 21.* φέρ' ἴδω, τί ὀφείλω; δώδεκα μνᾶς Πασίᾳ τοῦ δώδεκα μνᾶς Πασίᾳ; *Xen. Cyr. III. 3. 3.* ὑμεῖς ἐμὲ οὐ ποιήσετε μισθοῦ περιῶντα εὐεργετεῖν. *Demosth. Phil. II. p. 68.* κέκρισθε ἐκ τούτων τῶν ἔργων μόνοι τῶν ἀπάντων μηδενὸς ἂν κέρδους τὰ κοινὰ δίκαια τῶν Ἑλλήνων προέσθαι, μήδ' ἀνταλλάξασθαι μηδεμιᾶς χάριτος μήδ' ὠφελείας τὴν εἰς τοὺς Ἕλληνας εὐνοίαν. *Eurip. Alc. 1046.* πολλῶν δὲ μόχθων ἦλθε χεῖρας εἰς ἐμάς. ¹

Quindi anche addiettivi. *Isocr. ad Nic. p. 21. B.* δόξη μὲν χρήματα κτητὰ, δόξα δὲ χρημάτων οὐκ ὀνήτη *pecunia non comparabilis.*

c) I a costruzione col genitivo è la stessa nella frase *τιμᾶν*, oppure *τιμᾶσθαι* τινὶ τινός *mulctare aliquem aliqua poena. Plat. Apol. S. p. 83.* τιμᾶται μοι ὁ ἀνὴρ θανάτου. *p. 85.* εἰ οὖν δεῖ με κατὰ τὸ δίκαιον τῆς ἀξίας τιμᾶσθαι, τούτου τιμᾶμαι, τῆς ἐν Πρυτανείῳ σιτήσεως la punizione considerandosi come la stima del crime, ella ne era, per così dire, il prezzo; come vedesi nella frase *τί ἐστὶν ἀξίος παθεῖν ἢ ἀποτίσαι.*

- §. 343. Osserv. 1. I verbi significanti scambiare si costruiscono talora colla preposizione ἀντὶ seguita dal genitivo. *Isocr. Arch. p. 138. B.* κάλλιον ἐστὶν, ἀντὶ θνητοῦ σώματος ἀθάνατον δόξαν ἀντικαταλλάξασθαι καὶ ψυχῆς, ἧς οὐκ εὐπορήσομεν ὀλίγων ἐτών, πρίασθαι τοιαύτην εὐκλείαν, ἢ πάντα τὸν αἰῶνα τοῖς ἐξ ἡμῶν γιγνομένοις παραμενεῖ. *Id. ad Phil. p. 109. C.* ἴδοις ἂν καὶ τῶν ἰδιωτῶν τοὺς ἐπιεικεστάτους ὑπὲρ ἄλλου μὲν οὐδενὸς ἂν τὸ ζῆν ἀντικαταλλαξαμένους, ὑπὲρ δὲ τοῦ τυχεῖν καλῆς δόξης ἀποθνήσκειν ἐν τοῖς πολέμοις

¹ Fisch. III. p. 378. sq.

ἐξέλοντας, vedi *Plat. Phaedon* 156. 157. Trovasi anche con πρὸς seguito dall'accus. *Plat. Phaedon*. p. 156 μὴ σὺχ αὕτη ἢ ἡ ὁρμὴ πρὸς ἀρετὴν, ἡδονὰς πρὸς ἡδονάς, καὶ λύπας πρὸς λύπας, καὶ φόβον πρὸς φόβον καταλλάττεσθαι.

Osserv. 2. In vece del genit. si pone anche il dativo. *Eurip. Troad.* 355. δάκρυά τ' ἀνταλλάσσετε τοῖς τῆσδε μέλεσι, Τρωάδες, γαμηλίοις. *Androm.* 1028. αὐτά τ' (Κλυταιμνήστρα) ἐναλλάξασα φόνον θανάτῳ πρὸς τέκνων ἀπνύρα, vedi *Hel.* 385.

§. 344. d) I vocaboli significanti differenza hanno affinità con quelli di paragone διάφορος, ἕτερος, ἄλλος, ἄλλοιός, ἄλλοτριος. *Plat. Charm.* p. 133. τίνος ἐστὶν ἐπιστήμη ἐκάστη τούτων τῶν ἐπιστημῶν, ἃ τυγχάνει ἐν ἄλλο αὐτῆς τῆς ἐπιστήμης οἶον, ἡ λογιστικὴ ἐστὶ πού τοῦ ἀρτίου καὶ τοῦ περιττοῦ πλήθους, ὅπως ἔχει (leggi περιττοῦ, ὅπως ἔχει πλήθους) πρὸς αὐτὰ καὶ πρὸς ἄλληλα. ἢ γάρ; Πάνυ γε, ἴσθι. Οὐκοῦν ἐτέρου ὄντος τοῦ περιττοῦ καὶ ἀρτίου αὐτῆς τῆς λογιστικῆς. *Id. Men.* p. 364. πότερόν ἐστιν ἐπιστήμη ἡ ἀρετὴ, ἢ ἄλλοιον ἐπιστήμης. ¹

Similmente il verbo διαφέρειν. *Xen. Hier.* 7. 3. δοκεῖ μοι τούτῳ διαφέρειν ἀνὴρ τῶν ἄλλων ζώων, τῷ τιμῆς ἰρέγεσθαι.

Osserv. 1. Invece del semplice genitivo *Eur. Her.* f. 519. adopera dopo ἄλλος la preposizione ἀντὶ col genitivo, οὐκ ἐσθ' ὅδ' ἄλλος ἀντὶ σοῦ παιδός, γέρον.

Osserv. 2. Per la stessa ragione ἐναντίος talora si costruisce col genitivo, sebbene soglia amare il dativo. *Her.* VI. 86. ἀποδιδόντες ποιεῖτε ὅσια, καὶ μὴ ἀποδιδόντες, τὰ ἐναντία τούτων. *Plat. Euthyph.* p. 11. τὸ ἀνόσιον τοῦ μὲν νοίου παντός ἐναντίον, αὐτὸ δὲ αὐτῷ ὅμοιον. Così ἀντίστροφος πινός *Isocr. ad Phil.* p. 94. C.

¹ Toup. ad *Suid.* II. p. 450.

§. 345. 5. Il genitivo dinota anche la cagione, nel qual caso vuolsi tradurre per *cagione di*.

a) Con verbi. *Il. π.* 545. μὴ . . . ἀεικίσσασσι νεκρὸν Μυρμιδόνες, Δαναῶν κεχολωμένοι, ὅσοι ὄλοντο *ne indignis modis acceperint mortuum Myrmidones, de Danaïis irati, quotquot perierunt. Aesch. Agam.* 582. τί τοὺς ἀναλωθέντας ἐν ψήφῳ λέγειν, τὸν ζῶντά τ' ἀλγεῖν χρὴ τύχης παλιγκότου. *Xen. Cyr.* V. 2. 7. τὴν θυγατέρα, πενθικῶς ἔχουσαν τοῦ ἀδελφοῦ τεθνηκότος *addolorata per cagione della morte del fratello. Thuc.* II. 62. οὐ κατὰ τὴν τῶν οἰκῶν καὶ τῆς γῆς χρεῖαν (ὧν μεγάλων νομίζετε ἐσπερῆσθαι) αὕτη ἡ δύναμις φαίνεται, οὐδ' εἰκὸς χαλεπῶς φέρειν αὐτῶν, *ne è conveniente che voi vi irritiate per la perdita di esse, dove χαλεπῶς φέρειν è usato in modo assoluto molestare ferre, sebben soglia reggere l'act.* *Soph. El.* 1027. ζηλώ σε τοῦ νοῦ, τῆς δὲ δειλίας στυγῶ *invidiote per la tua prudenza, ma l'odio per la tua timidità. Isocr. Evag.* p. 197. C. οὕτω θεοφιλῶς καὶ φιλανθρώπως διώκει τὴν πόλιν, ὥστε τοὺς ἀφικνουμένους μὴ μᾶλλον εὐαγόραν τῆς ἀρχῆς ζηλοῦν, ἢ τοὺς ἀρχομένους τῆς ὑπ' ἐκείνου βασιλείας. *Plat. Rep.* IV. p. 340. τοὺς θέλοντας θεραπεύειν τὰς τοιαύτας πόλεις καὶ προθυμομένους οὐκ ἄγασαι τῆς ἀνδρείας τε καὶ εὐχερείας (ma ἄγαμαι col genit. del soggetto è diverso, vedi §. 373) *Plat. Symp.* p. 212. δοκοῦσί μοι πάντες . . . τοὺς ἀνθρώπους εὐδαιμονίζειν τῶν ἀγαθῶν. *Eurip. Iph. A.* 1381. τὸν μὲν οὖν ξένον δίχαιον αἰνέσαι προθυμίας ἐστὶν ἰσθὺς *di lodarlo per la prontezza d'animo; vedi Phoen.* 1697. *Id. Or.* 427. Παλαμῖδους σε τιμωρεῖ φθόνου (Οἶαξ). *Herod.* III. 145. σφέας ἐγὼ τιμωρήσομαι τῆς ἐνθάδε ἀφίξις, *vedi Plat. Symp.* 253. *Il. γ.* 366. ἦτ' ἐφάμην τίσασθαι Ἀλέξανδρον κακότητος. Così pure φθονεῖν τινὶ τινός, e. g. τῆς σοφίας *Plat. Hipp.* p. 262. *Xen. Ages.* I. 4. ἡ πόλις

οὐδεπόποτε, φθονήσασα τοῦ προτετιμῆσθαι αὐτοὺς
la città non mai, invidiosa degli onori loro concessi ec.
Isocr. Plat. p. 300. C. τῇ ὑμετέρα πόλει τῆς γῆς τῆς
 ὑπ' Ὀρωπίων δεδομένης φθονοῦσιν (οἱ Θηβαῖοι). Epperò
Thuc. I. 75. ἄρ' (nonne, vedi Herm. ad Viger. p. 788.
488. Schaef. Mel. in Dion. H. sp. I. p. I. p. 89.) ἄξιοι
 ἐσμέν ἀρχῆς γε ἧς ἔχομεν τοῖς Ἕλλησι μὴ οὕτως ἄγαν
 ἐπιφθόνως διακείσθαι *forse che siam degni, che i Greci*
cotanta invidia ci portino per l'imperio che abbiamo?
 Quindi anche nel senso di negare ad uno qualche cosa.
Aesch. Prom. 588. μὴ ἐμοὶ φθονήσης εὐγμάτων, ἀναξ non
 negarmi, o Sire, quello di che io ti prego. 631. οὐ με-
 γάλῳ τοῦδ' εἰ δωρήματος. *Plat. Menex. 282.* τούτου
 καρποῦ οὐκ ἐφθόνησεν, ἀλλ' ἐνειμε καὶ τοῖς ἄλλοις ¹. *Her.*
I. 90. Κροῖσος κατέβαινε αὐτῖς παραιτούμενος, ἐπεῖναί οἱ τῶ
 θεῷ τούτων ἐνειδίσαι. *Xen. Cyr. V. 4. 32.* ὁ Κύρος
 ἀκούσας τοῦ μὲν πάθους ὥκτειρεν αὐτόν. *Id. Ages. I. 33.*
 Ὡς δ' ἤκουσεν τοὺς πολεμίους ταρασσεσθαι, διὰ τὸ ἀτίθασθαι
 ἀλλήλους τοῦ γεγενημένου *perchè accusavansi scambievol-*
mente a cagione del passato. Id. Anab. II. 4. 1. μὴ μνη-
 σικαχῆσιν βασιλέα αὐτοῖς τῆς σὺν Κύρῳ ἐπιστρατείας,
 μηδὲ ἄλλου μηδενὸς τῶν παροικομένων.

A questa classe appartiene ἀμφισβητεῖν τινὶ τινὸς cer-
 tare cum aliquo de aliqua re. *Isocr. ad Phil. p. 198. C.*
 τοῦ δὲ φρονεῖν εὖ καὶ πεπαιδευθῆναι καλῶς ἀμφισβητῶ, vedi
Archid. p. 131. C. ²; del resto suolsi costruire con περί.
 346. Quindi anche il gen. si pone coi verbi di accusare,
 incolpare, come ἐπεξίεναι, διώκειν, ἐπαιτιᾶσθαι, φεύγειν
esser accusato, αἰρεῖν cagionare la condanna di qualcuno,
guadagnare il processo, ἁλῶναι esser condannato, perdere

¹ Fisch. III. p. 412. sq.

² Fisch. III. p. 411.

il processo. *Plat. Leg. IX. p. 44. 39.* ἐπέξετῳσαν οἱ προσήκοντες τοῦ φόνου τῷ κτείναντι lo accusino dell'uccisione, vedi *Euthyphr. 19. Her. VI. 104.* (Μιλτιάδεα) οἱ ἐχθροὶ ἐδίωξαν τυραννίδος τῆς ἐν Χερσονήσῳ lo perseguiro in giustizia per la tirannide. *Arist. Eq. 367.* διώξομαι σε δειλίας. *Demosth. in Neaer. p. 1347. 2.* γράφεται παρανόμων accusare. *Id. in Mid. p. 554. 4.* οἶομαι φόνου ἂν εἰκότως ἐμαντῷ λαχεῖν. *Ib. 548. 20.* χρήματα ὑπισχνεῖτο δώσειν, εἰ τοῦ πράγματος αἰτιῶντο ἐμέ. *p. 552.* ἐπαίτιασάμενός γε φόνου¹. *Plat. Apol. S. p. 82.* μὴ οὖν ἀξιούτέ με τοιαῦτα δεῖν πρὸς ὑμᾶς πράττειν . . . μάλιστα πάντων, νῆ Δία, καὶ ἀσεβείας φεύγοντα ὑπὸ Μελίτου τουτοῦ. *ib. p. 60.* εἰ δὲ ἄκων διαφθεῖραι (τοὺς νέους) τῶν τοιούτων καὶ ἀκουσίων ἀμαρτημάτων οὐ δεῦρο νόμος εἰσάγειν (in iudicium adducere) ἐστίν. *Arist. Nub. 591.* ἦν Κλέωνα . . . δώρων ἐλόντες καὶ κλοπῆς εἴτα φιμώσσητε τούτου τῷ ξύλῳ τὸν ἀνχένα si Cleonem . . . furti damnatum atque ambitus capialis, gulamque ligno interstringatis. *Xen. M. S. I. 2. 49.* ἀλλὰ Σωκράτης γ', ἔφη ὁ κατήγορος, τοὺς πατέρας προπηλακίζειν ἐδίδασκε . . . φάσκων, κατὰ νόμον ἐξεῖναι παρανοίας ἐλόντι καὶ τὸν πατέρα δῆσαι. *Demosth. in Timocr. 732. 17.* λεγόντων τῶν νόμων . . . ἐάν τις ἀλφ κλοπῆς καὶ μὴ τιμηθῇ θανάτου, προστιμᾶν αὐτῷ δεσμόν, καὶ ἐάν τις ἀλούς τῆς κακώσεως τῶν γονέων εἰς τὴν ἀγορὰν ἐμβάλη, δεδέσθαι, κἂν ἀστρατείας τις ὀφλῇ . . . καὶ τούτον δεδέσθαι Τιμοκράτης ἅπασι τούτοις ἄδειαν ποιεῖ, vedi *Plat. Leg. IX. p. 45.* *Arist. Av. 1046.* καλοῦμαι Πεισθέταιρον ὕβρεως. *Parimente δικάζειν Xen. Cyr. I. 2. 7.* δικάζουσι δὲ καὶ ἐγκλήματος, οὐ ἕνεκα ἀνδρωπομίσουσι μὲν ἀλλήλους μάλιστα, δικάζονται δὲ ἥκιστα, ἀχαριστίας.

¹ Valck. ad Eurip. Ph. p. 239.

§ 347. *Osserv. 1.* Questo genitivo è sovente accompagnato da altri sostantivi, o preposizioni, da cui dipende, e. g. φεύγειν ἐπ' αἰτίᾳ φόνου *Demosth. in Aristocr.* p. 632. 10. ἐγράψατο (με) τούτων ἕνεκα *Plat. Euth.* p. 5. vedi *Her. VI.* 136. vedi *Osserv. 3.* γράφεσθαι τινα γραφήν φόνου, τραύματος. *Aeschin. π. παρπρ.* p. 270. in *Ctesiph.* p. 608. ἀπογράφεσθαι φόνου δίκην *Antiph.* p. 783. λαχεῖν τινὶ δίκην ἐπιτροπῆς *Demosth. in Aphob.* p. 853. 18.

Osserv. 2. Altri verbi del medesimo significato diversamente si costruiscono per la natura della loro composizione. Quelli composti con κατὰ vogliono la persona in genitivo, ed il crime, ovvero il castigo, in accusativo, e. g. κατηγορεῖν τι τινός. Vedi §. 337. ἐγκαλεῖν ha la persona in dativo, ed il crime in accusativo, e. g. *Soph. El.* 778. ἐγκαλῶν δ' ἐμοὶ φόνους πατρῶους, δέιν' ἐπηρεῖλει τελεῖν *accusansque me paternae caedis, atrociam interminatus est* ¹. Tuttavia con κατηγορεῖν il crime si pone eziandio in genitivo. *Demosth. in Mid.* p. 515. 27. εἰ μὲν ἐν παρανόμων ἢ παραπρεσβείας ἢ τινος ἄλλης τοιαύτης αἰτίας ἡμελλον αὐτοῦ κατηγορεῖν, οὐδὲν ἂν ὑμῶν ἡξιῶν δεῖσθαι.

Osserv. 3. Il castigo sta anche talora in genitivo, ma per lo più soltanto θανάτου. *Herod. VI.* 136. Ξάνθιππος δ' Ἀρίφρονος θανάτου ἀγαγὼν ὑπὸ τὸν δῆμον Μιλτιάδεα ἰδίᾳκε τῆς Ἀθηναίων ἀπάτης ἕνεκα *Xanthippus Ariphronis filius, qui Miltiadem apud populum crimine capitali accusavit, quod Athenienses decepisset. Xen. Cyr. I.* 2. 14. καὶ θανάτου δὲ οὗτοι κρίνουσι giudicano le cause capitali. *Thuc. III.* 57. θανάτου δίκη κρίνεσθαι. Quindi anche *Plat. Rep. III.* p. 212. ἀνθρώπων καταψηφισθέντων θανάτου ἢ φυγῆς.

Osserv. 4. Ἐνοχος, che propriamente si costruisce col

¹ Fisch. III p. 381. sq.

dativo (*Demosth. in Timocr. p. 755. 11. ἱεροσυλία καὶ ἀσεβεία καὶ κλοπῇ καὶ τοῖς πᾶσι δεινοτάτοις εἶσιν ἔνοχοι. Isocr. de Pac. p. 160. A*) talora prende il genitivo. *Lysias p. 520. τολμῶσι τινες λέγειν, ὥς οὐδεὶς ἔνοχός ἐστι λειποταξίου οὐδὲ δειλίας. Anche col genitivo del castigo. Demosth. p. 1229. 11. ἔνοχοι δεσμοῦ γεγόνασι.*

- §. 348. b) Con aggettivi. *Eurip. Alc. 753. ὦ σχετλία τόλμης. Iphig. A. 1287. Οἱ ἐγὼ, θανάτου τοῦ σοῦ μελέα. Ahimè infelice per la tua morte. Così il Porson Eur. Or. 219. spiega ὦ βοστρύχων πινῶδες ἄθλιον κάρα, par che stia per βοστρύχοις πινῶδεσι sudicio nei capelli, come §. 317. Plat. Phaed. 132. εὐδαίμων μοι ὁ ἀνὴρ ἐφαίνετο καὶ τοῦ τρόπου καὶ τῶν λόγων.*

Quindi il gen. sta solo nelle esclamazioni con interiezione, o senza essa, od altra parola esprimente ammirazione, indignazione, compassione ec. *Arist. Av. 61. Ἀπολλὸν ἀποτρόπαιε, τοῦ χασμήματος! che voragine! Nub. 153. ὦ Ζεῦ βασιλεῦ, τῆς λεπτότητος τῶν φρενῶν che acutezza d'ingegno! Anche coll'aggiunta d'un nominativo, Eur. Ph. 384. οἴμοι τῶν ἐμῶν ἐγὼ κακῶν! Xen. Cyr. III. 1. 39. φεῦ τοῦ ἀνδρός οἴμὲ ἴ' ὄμοι! II. 2. 3. τῆς τύχης, τὸ ἐμέ νῦν κληθέντα δεῦρο τυχεῖν, qual disgrazia! ec. Similmente Eur. Hec. 661. pare che τί δ', ὦ τάλαινα; σῆς κακογλώσσου βοῆς! debbasi spiegare, che mai, o misera? O qual infelice esclamazione! oppure ὦ τάλαινα σῆς κακ. β. sgraziata per la tua sinistra esclamazione. Theocr. IV. 40. αἶ αἶ τῷ σκληρῷ μάλα δαίμονος ah! fato durissimo! X. 40. ὦ μοι τῷ πώγωνος! L'articolo suole accompagnare il sostantivo posto al genitivo, però che l'esclamazione si riferisce ad un caso determinato, ma*

1 Markl. ad Lys. p. 540. ed. R.

non sempre ¹. *Aesch. Pers.* 114. ὁά, Περσικοῦ στρατεύματος τοῦδε! 728. ὦ πόποι, κενῆς ἀραγωγῆς κάπικουρίας στρατοῦ! 924. αἱ αἱ αἱ αἱ κεδνᾶς ἀλκᾶς! *Soph. Ai.* 908. ὦ μοι ἐμᾶς ἄτας! *Eurip. Alc.* 400. ἰὼ μοι τύχας! *Arist. Nub.* 1476. οἴμοι παρανοίας! *Plut.* 1127. οἴμοι πλακοῦντος τούν τετράδι πεπεμμένου! *Plat. Rep.* VI. p. 120. Ἀπολλόν, δαιμονίας ὑπερβολῆς! *Theocr. XV.* 75. χρηστῶ κ' οἰκτίρμονος ἀνδρός! *O uomo probo e compassionevole! I grammatici vi sottointendono ἔνεκα.* ²

349. ε) Con sostantivi, *Od. σ'* 8. Τηλέμαχος νύκτα δι' ἀμβροσίην μελεδήματα πατρός ἔγειρεν *le sollecitudini riguardo al padre.* *Il. σ'* 25. ὀδύνη Ἡρακλῆος θείοιο *il dolore rispetto ad Ercole.* *Thuc. VII.* 73. τὸ περιχαρὲς (ἡ χαρὰ) τῆς νίκης *la gioia per la vittoria.* *Soph. Trach.* 41. πλὴν ἐμοὶ πικρὰς ὀδύνης αὐτοῦ προσβαλὼν ἀποίχεται *ansietà rispetto a lui.* *Eurip. Or.* 426. τὸ Τροίας μίσος. 452. κουρᾷ τε θυγατρὸς πενθίμω κεκαρμένος. ³

Osserv. Con passivi eziandio, sebben rarissimamente, la persona, che produce l'effetto, si pone in genitivo, invece dell'ὑπὸ col suo caso. *Eurip. Or.* 491. πληγεὶς θυγατρὸς τῆς ἐμῆς. *El.* 123. κείσαι σᾶς ἀλόχου σφαγείς Αἰγίσθου τ' Ἀγάμεμνον. Potrebbe qui riferire il passo di *Thuc. II.* 19. τὰ ἐν Πλαταιῷ τῶν ἐσελθόντων Θηβαίων γενόμενα *le cose fatte in Platea dai Tebani entrativi*, ma il participio sta come sostantivo, secondo l'idioma di quest'autore, e come tale prende il genitivo.

Assai più anomalo è il genitivo, che esprime lo strumento d' un' azione, e che sta pure per lo dativo. *Il. β'* 415. πρὶν με ... πρῆσαι πυρὸς δνίοιο θύρετρα *arderò con*

¹ Toup. ad Suid. I. p. 11.

² Koen ad Greg. p. 58. Fisch. III. p. 348.

³ Misc. Philol. vol. II. t. I. p. 48. not.

1. 70. ἀρχετε βοσκοικᾶς . . . αἰδᾶς *cominciate il pastorale canto*. Aesch. *Axioch.* 7. οὐ κατὰ τὴν πρώτην γένεσιν τὸ νῆπιον κλαίει, τοῦ ζῆν ἀπὸ λύπης ἀρχόμενον. Xen. *M. S.* II. 3. 11. εἴ τινα τῶν γνωρίμων βούλοιο κατεργάσασθαι, ὅποτε θύοι, καλεῖν σε ἐπὶ δεῖπνον, τί ἂν ποιοῖς; XAIP. δῆλον ὅτι κατάρχοιμι ἂν τοῦ αὐτοῦ, ὅτε θύοιμι, καλεῖν ἐκείνον. Ma ὑπάρχειν specialmente significa *auctorem esse*, *esser il primo a far una cosa*, e. g. ὑπάρχειν χειρῶν ἀδικῶν, ἀδικίας *esser il primo a far oltraggi*; anche ὑπάρχει solo. Eurip. *Andr.* 274. ἦ μεγάλων ἀχέων ἂρ' ὑπῆρξεν, ὅτ' Ἰδαίαν ἐς γάπαν ἦλθ' ὃ τῆς Μαΐας τε καὶ Διὸς γόνος. Plat. *Menex.* p. 280. τῆς εὐγενείας πρῶτον ὑπῆρξε τοῖσδε ἢ τῶν προγόνων γένεσις. *Andocid.* p. 71. ed. R. Λακεδαιμόνιοι ἔγνωσαν σῶζειν τὴν πόλιν διὰ τὰς ἐκείνων τῶν ἀνδρῶν ἀρετὰς, οἳ ὑπῆρξαν τῆς ἐλευθερίας ἀπάση τῇ Ἑλλάδι¹. Similmente καθηγείσθαι *tinος* *esser il primo a cominciare*. Plat. *Lach.* p. 168.

Ossevo. Questi verbi trovansi pure coll' accusativo. Plat. *Euthyd.* p. 28. θαυμαστόν τινα, ὃ Κρίτων, ἀνὴρ (leggi ὁ ἀνὴρ) κατῆρχε λόγον. Eurip. *Hec.* 685. κατάρχομαι νόμον βασιχεῖον. Or. 949. κατάρχομαι στεναγμόν². Demosth. π. παραπρ. p. 431. (Ἀρμόδιον καὶ Ἀριστογείτονος) οὗς νόμον διὰ τὰς εὐεργεσίας, ἃς ὑπῆρξαν εἰς ὑμᾶς, ἐν ἅπασι τοῖς ἱεροῖς ἐπὶ ταῖς θυσίαις σπονδῶν καὶ κρατήρων κοινωνοὺς πεποίησθε. Isocr. Plat. 307. D. δικαίως ἂν τὴν αὐτὴν εὐεργεσίαν ἀπολάβοιμεν, ἣν περ αὐτοὶ τυγχάνομεν εἰς ὑμᾶς ὑπάρξαντες.

Dalla suddetta vuolsi distinguere la costruzione del verbo ἀρχεσθαι con ἀπὸ seguito dal genitivo; il solo

¹ Valck. ad Eurip. *Phoen.* p. 532. diatr. p. 241.

² Musgr. ad Eurip. *Hec.* l. c. Brunck ad Soph. *El.* 522. Heind. ad Plat. *Euthyd.* p. 336.

concordare in genere e caso. Qui vogliansi riferire le frasi ἐς τοῦτο ἀνάγκης, ἀνοίας· εἰς τοσοῦτο μίσους· ἐν τούτῳ παρασκευῆς, per εἰς ταύτην ἀνάγκην, ἀνοίαν· εἰς τοσοῦτο μίσος· ἐν ταύτῃ παρασκευῇ, di cui ragionammo più sopra §. 319. *Her.* VII. 50. 2. ἐς δὲ δυνάμιος *Lysias* p. 397. εἰς τοσοῦτόν· εἰσι τόλμης ἀφριγμένοι, mentre p. 395. scrive εἰς τοσαύτην ἀπληστίαν ἀφίκοντο. ¹

Diversa è la costruzione di *Her.* VII. 217. κατὰ τοῦτο τοῦ οὐρεὸς ἐφύλασσαν Φωκέων χίλιοι δπλῖται in questa parte del monte.

- §. 354. 5. Con relativi. *Herod.* VII. 205. παραλαβὼν δὲ ἀπίκετο καὶ Θηβαίων τοὺς (per οὗς) ἐς τὸν ἀριθμὸν λογισάμενος εἶπον per τοὺς Θηβαίους, οὗς. *Xen. Anab.* I. 7. 13. μετὰ τὴν μάχην οἱ ὕστερον ἐλήφθησαν τῶν πολεμίων, ταῦτ' ἡγγελλον per οἱ πολέμιοι, οἱ ἐληφ. *Eurip. Hec.* 858. οὐκ ἔστι θνητῶν ὅστις ἔστ' ἐλεύθερος. *Thuc.* II. 65. διελόντες τοῦ τείχους ἢ προσέπιπτε τὸ χῶμα, ἐσεφόρουν τὴν γῆν qua parte muri agger imminabat, eam interciderunt ec. *Plat. Rep.* X. in. περὶ ποιήσεως λέγω . . . τὸ μηδαμῇ παραδέχεσθαι αὐτῆς ὅση μιμητική e passim. Così *Liv.* I. 14. va-statur agri quod inter urbem et Fidenas est.

Da questa è diversa la costruzione in *Thuc.* VII. 36. τοῖς δὲ Ἀθηναίοις οὐκ ἔσεσθαι σφῶν ἐν στενοχωρίᾳ οὔτε περίπλουν οὔτε διέκπλουν, ὥπερ τῆς τέχνης μάλιστα ἐπίστευον nella qual operazione della loro tattica sommamente confidavano, dove non si sarebbe potuto dire, ἢπερ τέχνη per ὥπερ τῆς τέχνης. Parimente *Xen. Cyr.* VI. 1. 28. ἔδοξε δ' αὐτῷ δὲ κράτιστον εἰκὸς ἦν εἶναι τῆς δυνάμεως, ὄντων τῶν βελτίστων ἐπὶ τοῖς ἄρμασιν, τοῦτο ἐν ἀκροβολιστῶν μέρει εἶναι gli parve, che quella parte dell'esercito, che è da credersi la più forte ec.

¹ Wasse ad *Thuc.* IV. 69. Fisch. III. p. 295. 41.

6. Con sostantivi sono da notarsi due casi massimamente:

a) Coi nomi di città o altri luoghi accompagnati dal nome della contrada, in cui stanno; il nome della contrada, rappresentando il tutto, si pone in genitivo, e quasi sempre il primo. *Herod.* V. 100. ἐν Κορήσσῳ τῆς Ἐφεσίου. VI. 101. τῆς Ἑρετρικῆς χώρας κατὰ Ταμύνας καὶ Χοιρέας καὶ Αἰγίλια. *ib.* 47. τὰ δὲ μέταλλα τὰ Φοινικὰ ταῦτά ἐστι τῆς Θάσου μεταξὺ Αἰνύρων τε καλεομένων καὶ Κοινύρων. *Thuc.* II. 18. ἡ δὲ στρατὸς . . . ἀφίκετο τῆς Ἀττικῆς εἰς Οἰνών. Vedi c. 21. *Xen. Hist. Gr.* II. 1. 20. οἱ δὲ Ἀθηναῖοι ὠρμίσαντο τῆς Χερρόνησου ἐν Ἐλαιούντι.

Anche in altri casi. *Herod.* VI. 114. ἀπὸ δ' ἔθανε τῶν στρατηγῶν Στισίλεως ὁ Θρασύλεω.

b) Un aggettivo nel gen. plur. talora vien dopo a sostantivi d'ogni maniera per indicare la specie, a cui quel sostantivo appartiene. *Xen. Symp.* 7. 2. εἰσεφέρειτο τῇ ὀρχηστρίδι τροχὸς τῶν κεραμεικῶν una ruota di quelle fatte di terra, cioè τροχὸς κεραμεικός. *Theoph.* Ch. 5. Θυριακὰς τῶν στρογγύλων ληκύθους καὶ βακτηρίας τῶν σχολίων ἐκ Λακεδαιμόνος. *Lucian. D. M.* 10. 9. Μένιππος οὐτοι λαβὼν πέλεκυν τῶν ναυπηγικῶν ἀποκόψει τὸν πάγονα questo Menippo, presa la scure, una di quelle degli arsenali di mare, troncherà la barba. Vedi *Plat. Hipp. Min.* p. 209. ¹

355. 7. Con verbi, e a) con εἶναι. *Thuc.* I. 65. καὶ αὐτὸς ἔθελε τῶν μενόντων εἶναι volle esser di quelli che rimanevano. III. 70. ἐτύγχανε γὰρ καὶ βουλῆς ὧν (ὁ Πειθίας) era per avventura membro del Senato. *Plat. Euth.* p. 17. τῶν λαμβανόντων ἄρ' εἰσὶν οἱ μανθάνοντες. *Id. Men.* p. 350. οἱ μὲν λέγοντες εἰσὶ τῶν ἱερέων τε καὶ ἱερείων. *Phaedon*

¹ Hemsterh. ad *Lucian.* t. II. p. 453.

p. 155. οἶσθα, ὅτι τὸν θάνατον ἡγοῦνται πάντες οἱ ἄλλοι τῶν μεγίστων κακῶν εἶναι, *sai, che tutti gli altri reputano la morte esser uno dei massimi mali. Rep. II. p. 212.* (τὸν Γύγην) διαπράσσασθαι τῶν ἀγγέλων γενέσθαι τῶν περὶ τὸν βασιλέα. *Arist. Plut. 869.* ἢ τῶν πονηρῶν ἦσθα καὶ τοιχωρύχων *tu nebulo eras et perfossor parietum. Xen. Anab. I. 2. 3.* ἦν δὲ καὶ ὁ Σωκράτης τῶν ἀμφὶ Μίλητον στρατευομένων. Parimente *Isocr. in Callim. p. 380. D.* τῶν φευγόντων ὀνομάζεσθαι. Quindi *Plat. Rep. V. 30.* ἢ τοιαύτῃ πόλιν μάλιστα φήσει εαυτῆς εἶναι τὸ πάσχον. ¹

Tal genitivo va sovente unito con εἰς. *Isocr. in Callim. p. 383. A.* ὦν εἰς ἐγὼ φανήσομαι γεγεννημένος *quorum unus ego ec. Plat. Gorg. p. 169.* ὦν ἐγὼ φημι ἓνα καὶ Ἀρχελάον ἔσεσθαι *quorum aio unum fore etiam Archelaum.* Ovvero con τις, *Arist. Plut. 826.* δῆλον, ὅτι τῶν χρηστῶν τις, ὡς ἔοικας, εἰ uno degli uomini dabbene. Oppure con ἐκ, *Xen. M. S. III. 6. 17.* εὐρήσεις ἐν πᾶσιν ἔργοις τοὺς μὲν εὐδοκιμοῦντας τε καὶ θανυμαζομένους ἐκ τῶν μάλιστα ἐπισταμένων ὄντας, τοὺς δὲ κακοδοξοῦντας τε καὶ καταφρονουμένους ἐκ τῶν ἀμαθεστάτων ². Ed anche con ἀπὸ *I. 116.* Περικλῆς λαβὼν ἐξήκοντα ναῦς ἀπὸ τῶν ἐφερμουσῶν.

Su questa costruzione fondasi la frase ἔστι τῶν αἰσχροῶν *Demosth. p. 18. 13.* ἔστι τῶν λυσιτελούντων *id. p. 57. 24.* per ἔστιν αἰσχρόν, λυσιτελοῦν, dove il genitivo ha sempre l'articolo unito ³. *Plat. Rep. VI. p. 148.* τῶν ἀγωγῶν ἂν εἴη καὶ μεταστρεπτικῶν. Isocrate aggiunge εἰς *Archid. p. 136. B.* ἔστιν ἐν τῶν αἰσχροῶν. *Plat. Rep. IX. p. 299.* τῶν φαύλων ἂν τι εἴη ἐν ἡμῖν.

¹ Heins. Lect. Theoc. p. 361. Markl. ad Eur. Suppl. 292. Heind. ad Plat. Gorg. p. 271. Fisch. III. 263. 355

² Heind. Fisch. II. cc.

³ Wolf ad Demosth. Lept. p. 217.

Osserv. Similmente il genitivo si pone come apposizione al nominativo. *Xen. Hell. V. 4. 2.* τούτῳ δ' ἀφιγμένῳ Ἀθηναίῃ κατὰ πρᾶξιν τινα καὶ πρόσθεν γινώριμος ὢν Μέλλων, τῶν Ἀθηναίῃ πεφευγόντων Θηβαίων *Mellone uno dei Tebani rifuggitisi in Atene.* Ma *id. Cyr. II. 3. 5.* Χρυσάντας, εἷς τῶν ὁμοτίμων.

- §. 356. β) Il gen. si pone con verbi d'ogni genere, anche con quelli che reggono l'accusativo, quando l'azione si riferisce non a tutto l'oggetto, ma ad una sola parte. Simile costruzione abbiamo nelle frasi italiane *mangiar del pane, ber del vino.* *Il. ε'. 214.* πάσσε δ' ἄλῳς θείοιο ἀσπερσε δι' ἁγροῦ. *Od. δ'. 98.* ὀπίσσαι κρεῶν *assare carnes.* *Herod. VII. 6.* Ὀνομάκριτος . . . κατέλεγε τῶν χρησμῶν *recensebat oracula.* Vedi IV. 172. *extr. Thuc. II. 56.* τῆς γῆς ἔτεμόν *devastarono una parte del territorio.* *Plat. Theag. p. 19.* ἐγὼ οἶδα τῶν ἐμῶν ἡλικιωτῶν καὶ ὀλίγῳ πρεσβυτέρων *conobbi alcuni della mia età e poco più vecchi.* *Symp. p. 253.* καὶ ἅμα αὐτὸν λαβόντα τῶν ταινιῶν ἀναδεῖν τὸν Σωκράτη *pigliando delle fascie, avendo detto μετάδος τῶν ταινιῶν.* *Soph. Oed. T. 709.* μάθ', οὐνεκ' ἐστὶ σοι βρότειον οὐδὲν (cioè βροτός οὐδεὶς) μαντικῆς ἔχον τέχνης *nium uomo che sappia un po' di arte divinatoria, il che Toup in Suid. II. p. 118. e Brunch ad Arist. Lys. 173. malamente paragonano con πῶς ἔχει τέχνης.* *Eurip. Iph. T. 1216.* σὼν δέ μοι σύμπεμπ' ὀπαδῶν *unnammi dei tuoi seguaci.* *Arist. Pac. 36.* τῇδ' ἀνοίξας τῆς θύρας ¹ *aprendo un po' la porta.* *Xen. Ages. I. 22.* καὶ τῶν κατὰ κράτος ἀναλώτων τειχεῶν τῇ φιλανθρωπίᾳ ὑπὸ χεῖρα ἐποιέτο. Così il genitivo si pone come il soggetto *Xen. Anab. III. 5. 16.* ὅποτε μέντοι πρὸς τὸν σατράπην τὸν ἐν τῷ πεδίῳ σπείσαιντο, καὶ ἐπιμίγνυσθαι σφῶν τε

¹ Thom. M. p. 693. Moer. p. 315.

(alcuni di essi) πρὸς ἐκείνους, καὶ ἐκείνων πρὸς αὐτούς. Vedi *Thuc.* I. 115. Talora tal genitivo è retto da ἐκ, *Plut. Cim.* 5. Κίμων λαβὼν ἐκ τῶν περὶ τὸν ναὸν κρεμαμένων ἀσπίδων.

Allo stesso modo vogliono spiegarsi i genitivi in *Od.* μ'. 64. ἀλλὰ τε καὶ τῶν αἰεὶ ἀφαιρεῖται λῖς πέτρῃ *toglie di queste*, ed *Il.* ξ'. 121. Ἀδρήστοιο δ' ἔγνημε θυγατρῶν *sposò una delle figliuole d'Adrasto*; se non che qui si indica una determinata cosa o persona, laddove negli esempi antecedenti, ed in tutti gli altri, si accenna sol che generalmente una parte.¹

Riguardo alla frase κατέαγα, ξυνετρίβην, τῆς κεφαλῆς, che alcuni, come *Gregorius* p. 50. sq. riferiscono a questa classe, vedi §. 316.

- §. 357. 8. Con avverbi di luogo. *Od.* β'. 131. πατὴρ δ' ἐμὸς ἄλλοθι γαίης ζῶει ὅγ' ἢ τέθνηκε *alibi terrae*. *Pind. Ol.* 10. in. πόθι φρενὸς ἐμᾶς γέγραπται *in qual parte della mia mente*. *Soph. Phil.* 204. ἢ που τῇδ' ἢ τῇδε τόπων; *numquid hinc, an illinc loci?* *Eur. Hec.* 1275. οὐχ ὅσον τάχος νήσων ἐρήμων αὐτὸν ἐκβαλεῖτέ ποι; *Plat. Rep.* IX. p. 273. ἐνταῦθα λόγου. *Xen. Cyr.* VI. 1. 42. ἐμβαλεῖν που τῆς ἐκείνων χώρας *irrumperè in aliquam partem regionis eorum*. VII. 2. 8. ὁ δὲ Κύρος καταστρατοπεδεύσας τοὺς ἑαυτοῦ, ὅπου ἐδόκει ἐπιτηδεύεσθαι εἶναι τῆς πόλεως *in quel luogo della città che gli parve opportunissimo, dove tuttavia il genitivo può esser governato dal superlativo*. *Herod.* II. 172. ἄγαλμα δαίμονος Ἰδρυσε τῆς πόλεως ὅπου ἦν ἐπιτηδεύεσθαι. *Soph. Phil.* 255. Ἑλλάδος γῆς *mundam nusquam Graeciae*. *Ai.* 386. οὐχ ὁρᾷς, ἦ' εἴ κακοῦ *non*

¹ Dawes Misc. Crit. p. 310. Piers, ad Moer. p. 165. Koen ad Greg. p. 50. Hemst. ad Arist. *Plut.* 840. Fisch. III. 263. 356. 376. Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 232.

*vides ubi sis mali. Eurip. Ion. 1271. ὅν' ἐστὶ τύχης*¹.
Quindi le frasi latine *ubi terrarum, ubi gentium*.

Similmente si pone cogli avverbi di tempo, ὅψε τῆς ἡμέρας *tardi di giorno*, πνίκα τῆς ἡμέρας *quodnam diei tempus Arist. Av. 1498*. sebben il genitivo qui possa spiegarsi per rispetto a.²

358. *Osserv.* Talora in simili occorrenze si pone il nominativo invece del genitivo. *Thuc. II. 47. Πελονηήσιοι καὶ ξύμμαχοι τὰ δύο μέρη ἐσέβαλον ἐς τὴν Ἀττικὴν le due divisioni dei Peloponnesi e dei confederati. III. 92. Μηλιεῖς οἱ ξύμπαντες εἰσὶ μὲν τρία μέρη per Μηλιέων τῶν ξυμπάντων.* (Questo vien chiamato da Lesbos *σχῆμα Ἀττικόν. Eur. Hec. 1167. πολλὰ γὰρ ἡμῶν, αἱ μὲν εἰς' ἐπιφθοροί*, dove vedi Porson. *Thuc. II. 4. οἱ μὲν, τινὲς αὐτῶν. Xen. An. I. 2. 15. οὗτοι μὲν ἄλλος ἄλλα λέγει.* Vedi Schaefer in *Dion. Halic. p. 421. Herod. II. 55. 2. e passim.* Così in latino *Virgil. Aen. XII. 161. Interea reges, ingenti mole, Latinus Quadriiugo vehitur curru... Hinc pater Aeneas. BLOMF.*)

Ciò ha luogo specialmente in ὁ μὲν - ὁ δέ. *Od. μ'. 73. οἱ μὲν δύο σκοπελοί, ὁ μὲν οὐρανὸν εὐρὺν ἱκάνει. (v. 101) τὸν δ' ἕτερον σκόπελον χαμαλώτερον ὄψει. Thuc. I. 89. οἰκίαι αἱ μὲν πολλὰ ἐπεπτώκεσαν, ὀλίγαι δὲ περιῆσαν. Eur. Rhes. 413. οἱ δ' οὐδὲν ἡμῖν ἐγγενεῖς πεφυκότες, πάλα παρμόντες, οἱ μὲν ἐν χωστοῖς τάφοις κεῖνται πεσόντες, πίστις αὐ σμικρὰ πόλει, οἱ δ' ἐνθάδε... μένουσιν. Plat. Rep. VI. p. 92. οἱ ξυνόντες αὐτῇ (φιλοσοφίᾳ) οἱ μὲν οὐδενός, οἱ δὲ πολλοὶ πολλῶν κακῶν ἀξιοὶ εἰσι. Isocr. de Pac. p. 182. Α. ονίσσας τοὺς πρὸ αὐτῶν τετραγνηκώτας τοὺς μὲν ὑπὸ γονέων*

¹ Valck. ad Herod. p. 167. 37. ad Eurip. Hipp. 1012. Fisch. III. 71. sq.

² Fisch. III. 72.

ἀγρημένους, τοὺς δὲ ὑπὸ παίδων, τοὺς δὲ ὑπ' ἀδελφῶν, τοὺς δὲ ὑπὸ γυναικῶν. Vedi §. 288. f. Osserv. 2.

Parimente ἕκαστος. II. v. 44. Τρῶας δὲ τρόμος αἰνὸς ὑπῆλυθε γυῖα ἕκαστον *Troianos vero unumquemque subiit tremor in membris*. Vedi §. 301. Osserv.

- §. 359. Per lo stesso motivo si pone il genitivo con parecchi altri verbi, che hanno il significato di *partecipazione*, o un altro a questo accostantesi.

1. μετέχειν, κοινωνεῖν τινός ec. *partecipare di una cosa*, l'impersonale μέτεστί μοι τίνος *son partecipe di una cosa*. *Pind. P. 2. 153. οὐ οἱ μετέχω θράσεος non partecipo dell' audacia. Isocr. Nic. p. 35. D. τῆς μὲν ἀνδρίας καὶ τῆς δεινότητος καὶ τῶν ἄλλων τῶν εὐδοκιμούντων ἐώρων καὶ τῶν κακῶν ἀνδρῶν πολλοὺς μετέχοντας. Xen. Rep. Lac. I. 9. οἱ ἄνδρες (βούλονται) ἀδελφοὺς τοῖς παισὶ προσλαμβάνειν, οἳ τοῦ μὲν γένους καὶ τῆς δυνάμεως κοινωνοῦσι. Thuc. IV. 10. ἄνδρες οἱ ξυναράμενοι τοῦδε τοῦ κινδύνου. Eur. Med. 942. ξυλλήψομαι δὲ τοῦδε σοι κάγω πόνον. Ed in attivo *Iph. A. 160. σύλλαβε μόχθων* *meo addossati i travagli. Soph. Oed. C. 567. ἔξοιδ', ἀνὴρ ὢν, χῶτι τῆς ἐς αὔριον οὐδὲν πλέον μοί σου μέτεστιν ἡμέρας ἰο, non meno di te, parteciperò del giorno di domani. Quindi Xen. M. S. II. 2. 32. ἀγαθὴ συλλήπτρια τῶν ἐν εἰρήνῃ πόνων, βεβαία δὲ τῶν ἐν πολέμῳ σύμμαχος ἐργῶν, ἀρίστη δὲ φιλίας κοινωνός.**

Osserv. 1. μετέχειν va sovente unito con μέρος. *Aesch. Agam. 518. οὐ γὰρ ποτ' νύχουν θανάων μεδέξειν φιλτάτου τάφου μέρος numquam sperabam fore, ut mortuus partem sepulchri haberem. Herod. VI. 145. μοῖραν τιμέων μετέχοντες partem honorum habentes. Eurip. Suppl. 1080. μετέλαχες τύχας Οἰδιπόδα, γέρον, μέρος, καὶ σὺ, πόλις*

1 Brunck ad Soph. Phil. 281. Fisch. III. p. 414.

ἐμὰ τλάμων. Vedi *Arist. Plut.* 226. *Isocr. Arch.* p. 116. B. οἴπερ καὶ τῶν κινδύνων πλείστον μέρος μεδέξουσιν. Così anche con μέτεστι. *Eur. Iph. T.* 1310. μέτεστιν ὑμῖν τῶν πεπραγμένων μέρος. *Isocr. Nic.* p. 35. D. κάλλιστον ὑπέλαβον, εἴ τις δύναίτο ταύταις ταῖς ἀρεταῖς προσέχειν τὸν νοῦν, τῶν ἄλλων ἀφελόμενος, ὃν μηδὲν μέρος τοῖς πονηροῖς μέτεστιν. Vedi *Archid.* p. 135. B. *Xen. Cyr.* 7. 5. 44.¹ Μέτεστι anche si pone con un nominativo, che serve di soggetto, *Thuc.* II. 37. μέτεστι πᾶσι τὸ ἴσον *partecipano tutti dell' eguaglianza.* ²

Osserv. 2. μετέχειν trovasi anche coll' accusativo della cosa, di cui uno partecipa, *Soph. Oed. C.* 1482. μηδὲ ... ἀκερδῇ χάριν μετέσχοιμί πως neque malam gratiam reportem. *Arist. Plut.* 1144. οὐ γὰρ μετείχες τὰς ἴσας πληγὰς ἐμοὶ meco non partecipavi delle medesime percosse. *Thuc.* II. 16. τῇ οὖν ἐπιπολὺ κατὰ τὴν χώραν αὐτονόμῳ οἰκῇσιν μετείχον οἱ Ἀθηναῖοι, dove pare, che dopo μετείχον debbasi sottintendere il genitivo τῆς χώρας, ovvero τῶν ἀγρῶν. (Epperò dovrebbe intendere come assoluto il dativo τῇ οἰκῇσιν, ovvero invece di διὰ τὴν οἰκῇσιν, il che è pure assai irregolare. Dicasi pertanto, che ricercato e singolare è lo stile di Tucidide; nè sempre da considerarsi in un trattato di sintassi regolare. PEY.) Κοινωνεῖν invece del genitivo, ha εἰς coll' accusativo *Plat. Rep.* V. p. 10. δυνατὴ φύσις ἡ θήλεια τῇ τοῦ ἀρρένου γένους κοινωνῆσαι εἰς ἅπαντα τὰ ἔργα. (L' Osserv. 1. e 2. appartengono agli idiotismi. BLOMF.)

360. 2. προσήκει μοι τινοῦς una cosa mi spetta, mi concerne. *Xen. Cyr.* IV. 2. 40. ἐγνοήσατε, ὥς, εἰ μὴδ' ἐκείνους αἰσχυντέον ἦν, οὐδ' ὥς ἡμῖν νῦν προσήκει, οὔτε πλησιμονῆς

¹ Fischer III, 411.

² Thom. M. p. 606.

πω, οὔτε μέθης. *ib.* VIII. 1. 37. οὐκ ὥς το προσήκειν οὐδενὶ ἀρχῆς *credeva, che a nessuno potesse appartenere il comando.* *Arist. Av.* 970. τί δὲ προσήκει δῆτ' ἐμοὶ Κορινθίων; *che ho che far coi Corinzi?* pare, che valga lo stesso di μέτεστί μοι. *Xen. M. S.* IV. 5. 10. ἀπὸ τοῦ μαθεῖν τι καλὸν καὶ ἀγαθὸν . . . ἡδοῖναι μέγιστα γίνονται, ὧν οἱ μὲν ἐγκρατεῖς ἀπολαύουσι πράττοντες αὐτὰ, οἱ δὲ ἀκρατεῖς οὐδενὸς μετέχουσι. τῷ γὰρ ἂν ἦττον φήσαιμεν τῶν τοιούτων προσήκειν *ec. i temperanti quelle cose praticando ne godono, e gl' intemperanti non ne sono d' alcuna partecipi. Perchè a chi direm noi sì fatte cose men convenire ec.?* e §. 11. ἀνδρὶ ἦττονι τῶν διὰ τοῦ σώματος ἡδονῶν πάμπαν οὐδεμιᾶς ἀρετῆς προσήκει ¹ *niuna virtù appartiene ad un uomo ec.* ²

3. Comunicare, partecipare con, μετατιδόναι τινὶ τινός. *Xen. M. S.* II. 7. 1. χρὴ τοῦ βάρους μεταδιδόναι τοῖς φίλοις *bisogna comunicare agli amici le noie.* *id. Cyr.* VII. 5. 78. 79. θάλπους μὲν καὶ ψύχους καὶ ποτῶν καὶ ὕπνου ἀνάγκη καὶ τοῖς δούλοις μεταδιδόναι . . . πολεμικῆς δ' ἐπιστήμης καὶ μελέτης παντάπασιν οὐ μεταδοτέον τούτοις *ec.* ² Similmente *Plat. Leg.* XI. p. 111. εἰσὶ συγγνώμονες αἰεὶ θεοὶ τοῖς τῶν ἀνθρώπων ἀδικοῖς καὶ ἀδικούσιν, ἂν αὐτοῖς τῶν ἀδικημάτων τις ἀπονέμῃ.

Osserv. μεταδιδόναι trovasi coll' accus. *Herod.* VIII. 5. IX. 34. *Arist. Vesp.* 917. *Xen. An.* IV. 5. 5. ³

Così μεταίτεῖν si pone col genitivo dell' oggetto. *Her.* IV. 146. τῆς βασιλῆως μεταίτεοντες *desiderando una parte del governo;* *Aristofane Vesp.* 972. vi aggiunge μέρος scrivendo τούτων μεταίτεῖ τὸ μέρος.

¹ Thom. M. p. 751. Valcken. Diatr. p. 123. not. 87.

² Fisch. III. p. 411. sq.

³ Schacf. Melet. Spec. I. p. 20. sq.

§. 361. 4. *Godere*: ἐπαύρομαι, ἐπαυρεῖν, ἀπολαύειν, ὄνασθαι.

II. σ'. 17. οὐ μὲν οἶδ', εἰ αὖτε κακοῖραφίης ἀλεγεινῆς πρώτη ἐπαύρηται *annon machinationum fructum prima sis perceptura*. *Hesiod.* *εργ.* 240. πολλάκι καὶ ξύμπασα πόλεις κακοῦ ἀνδρὸς ἀπνύρα *un' intiera città paga il fio per un malvagio*. *Xen. M. S.* IV. 3. 11. ἀπολαύομεν πάντων τῶν ἀγαθῶν *godiamo di tutti i beni*. *Isocr. Paneg.* p. 41. B. ἐνὸς ἀνδρὸς εὖ φρονήσαντος ἅπαντες ἂν ἀπολαύσειαν οἱ βουλόμενοι *κοινωνεῖν τῆς ἐκείνου διανοίας*. *Arist. Thesm.* 469. καὶ γὰρ ἔγωγ' . . . οὕτως ὀναίμην τῶν τέκνων *così trovarei conforto ne' miei figli*. *Soph. Trach.* 569. παῖ γέροντος Οἰνέως, τόσονδ' ὀνήσει τῶν ἐμῶν . . . πορθμῶν *hoc lucri facies mea ex transvectione*. Così γεύεσθαι ha sempre il genitivo; poichè in *Herod.* II. 14. invece di μήτε γεύεται ἢ χώρη τὰ ἀπὸ Διὸς, μήτε, ora si legge μήτε γεύεται ἢ χώρη, μήτε. Tuttavia καρποῦσθαι regge l'accus.

Egli è chiaro, che il genitivo vi si usa per notare una parte; epperò *Isocr. c. Soph.* p. 293. B. οὐκ ἂν ἐλάχιστον μέρος ἀπελαύσαμεν αὐτῆς. Trovasi anche il genitivo retto da ἐκ ovvero ἀπὸ, e. g. *Plat. Rep.* III. 279. X. p. 306. *Apol. S.* p. 72. ¹

L' accusativo si pone anche sovente con ἀπολαύειν, ma per indicare un' altra relazione, oltre a quella accennata dal genitivo; cioè l' accusativo esprime la natura della conseguenza, che nasce dall' oggetto, di cui uno gode, o la cui influenza uno sente, sia essa buona, o cattiva; e siccome il genitivo indica l' oggetto medesimo, però il genitivo e l' accusativo sovente stanno insieme. *Isocr. Pac.* p. 175. B. δέδοικα, μὴ, πειρώμενος ὑμᾶς εὐεργετεῖν, ἀπολαύσω τι φλαῦρον *temo, che io adoprandomi per beneficarvi, io non incontri qualche danno*.

¹ *Jens. et Hemst. ad Luc. t. I. p. 326. sq. Fisch. III. 367.*

Xen. M. S. I. 6. 2. ἐγὼ μὲν ὦμην τοὺς φιλοσοφοῦντας εὐ-
δαιμονεστέρους χρῆναι γίγνεσθαι· σὺ δέ μοι δοκεῖς τὰναντία
τῆς σοφίας ἀπολελαυκέναι· *io credeva, che i filosofanti do-*
venano essere i più felici, ma tu mi sembri provare il
contrario della sapienza. *Id. Hier. 7. 9.* ἀπελαύειν τινὸς
ἀγαθὰ *bonum fructum ab aliquo percipere.* *Xen. Symp.*
3. 3. lo costruisce coll' accusativo ἥδιστ' ἂν ἀπολαύοιμι
παρὰ Καλλίου τὴν ὑπόσχεσιν.

- §. 362. Lo stesso accade nei verbi ὀζειν olera, πνέειν respi-
rare, dove quello, di che una cosa olezza, o che res-
pira, si pone in genitivo. *Arist. Lys. 616.* ἥδη γὰρ ὀζειν
γε ταδὶ μειζόνων καὶ πλειόνων πραγμάτων μοι δοκεῖ ἰαμ
enim haec mihi videntur redolere maiora et plura mala,
Theocr. VII. 143. πάντ' ὥσδεον θέρους μάλα πίνους, ὥσδε
δ' ὀπώρας *omnia redolebant aetatem uberrimam, redole-*
bant et autumnum. Anche la parte, che manda l'odore,
ponesi al genitivo, ed allora la qualità dell'odore espi-
mesi coll' aggettivo neutro ἡδὺν, κακόν. *Arist. Ach. 852.*
Ἀρτέμιον ὀζων κακὸν τῶν μασχαλῶν πατρός Τραγασαίου
Artemo male sub axillis redolens patrem Caprinum. *Ecccl.*
524. τῆς κεφαλῆς ὀζω μύρον *dal capo manda odor di pro-*
fumo. Si pone anche in modo impersonale, *Arist. Vesp.*
1058. ὡμὴν δι' ἔτους τῶν ἱματίων ὀζήσει δεξιότητος *dagli*
abiti si spanderà odore di destrezza. Vedi *Pac. 529. sq.*
Erodoto III. 23. aggiunge ἀπὸ al genitivo, ὀζειν δὲ ἀπ'
αὐτῆς (κρήνης) ὥσει ἴων *ab eodem fonte olera, ac si vio-*
larum *. Più compiutamente in *Hermipp. ap. Athen. I.*
p. 29. Ε. οὐ καὶ ἀπὸ στόματος . . . ὀζει ἴων . . . ὁσμὴν
θεσπεσία *dalla bocca del quale spandesi di viole un odor*
mirabile. Conforme a questa analogia sembra essere la

* Brunck ad *Arist. Plut. 1020.* Schweig. ad *Athen. t. VII. 681.*
Thom. *M. p. 521.* Schaef. ad *Long. p. 392.*

costruzione di αἰχμῆς ἀπέλαμπε a cuspide emicabat II. χ'. 319.

Similmente πνέιν Anacr. γ. 3. πόθεν μύρον τοσούτων... πνέεις donde di tanti profumi spiri. Arist. Eq. 437. ὡς οὗτος Καικίας καὶ συκοφαντίας πνέϊ. Epigr. Lucil. in An. Br. t. II. p. 336. οὐ μόνον αὐτὴ πνέϊ Δημοστρατῆς, ἀλλὰ καὶ αὐτῆς τοὺς ὁμησαμένους πνέιν πεποίηκε τράγου.

Così προσβάλλειν μύρου, dove sottintendesi ὁσμήν. Arist. Pac. 180. πόθεν βροτοῦ με προσέβαλε unde hominis odor ad me venit, dove è posto impersonalmente, e si sottintende ὁσμή. Athen. XIII. p. 566. E. τοὺς μύρου προσβάλλοντας. *

- §. 363. 5. La costruzione dei verbi, che significano *partecipare, ricevere, dare*, col genitivo, pare, che sia stata la cagione di altri verbi eziandio, significanti *ottenere, ricevere*, che hanno la stessa costruzione, sebbene ciò possa derivare dalla cagione addotta al §. 328. not. Di tal genere sono τυγχάνειν, λαγχάνειν τινός, e ἀντιῶν, κυρεῖν τινός. Isocr. ad Nic. p. 22. B. C. ἐπειδὴ θνητοῦ σώματος ἔτυχες dacchè ricevesti un mortal corpo. Id. Nic. p. 39. B. εἰωνπερ ὀνομάτων ἕκαστα τῶν πραγμάτων τετύχηκε, τοιαύτας ἡγέσθαι καὶ τὰς δυνάμεις αὐτῶν εἶναι. E con doppio genitivo Xen. An. V. 5. 15. ἐρώτα δὲ αὐτοὺς, ὁποίων τινῶν ἡμῶν ἔτυχον di qual genere di uomini ci trovavamo. II. ω'. 76. ὡς κεν Ἀχιλλεὺς δῶρων ἐκ Πριάμοιο λάχῃ dona accipiat. Soph. Oed. C. 450. ἀλλ' οὔτι μὴ λάχῃσι τοῦδε συμμάχου. Thuc. II. 44. τὸ δ' εὐτυχές, οἷ ἐν (Misc. Phil. vol. 2. par. 2. p. 101) τῆς εὐπρεπεστάτης λάχῃσιν, ὥσπερ οἶδε μὲν νῦν, τελευτῆς, ὑμεῖς δὲ λύπης. Così pure la forma attiva II. η'. 79. sq. ὄφρα πυρός με

* Schweig. ad Athen. t. VII. p. 47.

Τρῶες καὶ Τρῳάων ἄλοχοι λελάχουσι θανόντα *ut ignis participem me faciant*. Vedi ο'. 350. χ'. 342. ψ'. 76. II. α'. 66. α' κέν πως ἀρνῶν κνίσσης . . . ἀντιάσας *si forte nidorem agnorum assecutus*. Soph. El. 868. οὔτε του τάφου ἀντιάσας. Herod. II. 119. ὁ Μενέλεως . . . ξεινίων ἦντρε μεγάλων ¹. Id. I. 31. αἱ Ἀργεῖαι (ἐμακάριζον) τὴν μητέρα . . . οἶων τέκνων ἐκύρησε *quod tales filios sortita esset*. Eurip. Iph. A. 1614. ὁποίας ἐκ Θεῶν μοίρας κυρεῖ. Vedi id. Med. 23. Jon. 1288. ἐσθλοῦ δ' ἔκυρσα δαίμονος. ²

Oss. Questi verbi si costruiscono anche spessissimo coll' acc. Τυγχάνειν. Soph. Oed. T. 598. Eur. Or. 676. Med. 756. e nel senso di *assequi* II. ε'. 582. benchè scriva Platone σκοποῦ τυχεῖν *scopum attingere*. Incontrare, trovare Plat. Rep. IV. p. 350. τὰς δέ γε ἀπλᾶς (ἐπιθυμίας) . . . ἐπιτεύξει ³. Ἐντυγχάνειν incontrare piglia il dativo anche quando nota *ottenere*, e. g. ἐντεύξεσθαι φρονήσει Plat. Phaedon p. 154. Con λαγχάνειν l' accusativo è più comune che il genitivo. Soph. El. 751. οἷ' ἔργα δράσας εἰα λαγχάνει κακά *quae sortiebatur mala* ⁴. Κυρέω Aesch. S. C. Th. 700. κακὸς οὐ κεκλήσῃ βίον εὖ κυρήσας *nemo te ignavum appellabit, si vitam consequaris*, specialmente nel significato di *incontrare, trovare*, Eurip. Hec. 693. Rhes. 113. 697. toccare Hom. h. in Ven. 174. in Cer. 189. nel qual caso piglia altresì il dativo. ⁵

§. 364. Parimente κληρονομεῖν regge in gen. la cosa ereditata.

¹ Qui spettano i luoghi citati dal Musgrave ad Eur. Troad. 211. in cui egli a torto prende ἀντῶν nel significato di *incontrare*.

² Fisch. III. p. 367. sq.

³ Herm. ad Vig. p. 744.

⁴ Brunck ad Soph. El. 364.

⁵ Ruhnck. ad h. in Cer. l. c. Valek. ad Eurip. Hipp. 744. Brunck ad Eurip. Hec. l. c.

Demosth. in Arist. p. 690. οὗτοι κληρονομοῦσι τῆς ὑμετέρας δόξης. *in Aristog. p. 800.* ὁ τῆς τούτου πονηρίας... κληρονομεῖν βουλόμενος. Anche la persona, da cui uno eredita, si pone in genitivo. *Demosth. in Eubul. p. 1311.* ἐπικληροῦ κληρονομήσας εὐπόρου. Se questa persona è nominata, la cosa si pone anche in accusativo. *Luc. D. M. 11. 3.* οὔτε... ἐπεθύμεις κληρονομεῖν ἀποθανόντος ἐμοῦ τὰ κτήματα... ἃ γὰρ ἐχρῆν, σύ τε Ἀντισθένης ἐκληρονόμησας, καὶ ἐγὼ σοῦ, πολλῶ μείζω καὶ σεμνότερα τῆς Περσῶν ἀρχῆς... σοφίαν, αὐτάρκειαν *neque cupiebas heres esse, me mortuo, bonorum... quam enim decebat ab Antisthene consecutus es hereditatem, et ego a te multo maiorem ec.*, dove nella frase precedente ὥς κληρονομήσασαι τῆς βακτηρίας αὐτοῦ per ereditare il bastone di lui, il genitivo della persona e con maniera più semplice retto dal gen. della cosa, come *Demosth. p. 1065.* προσήκει οὐδενὸς κληρονομεῖν τῶν Ἀγνίου.

Osserv. I più recenti autori costruiscono κληρ. coll' accusativo della cosa, senza il genitivo della persona, ed anche coll' acc. della pers. *Plut. Sull. 2.* ἐκληρονόμησε δὲ καὶ τὴν μητριάν.

- §. 365. 6. La costruzione dei verbi di prendere col genitivo par sia nata dalla stessa cagione. Questi anche sono per la più parte verbi medi. λαμβάνεσθαι, e i composti ἐπιλαμβάνεσθαι, δράττεσθαι, ἄπτεσθαι. *Arist. Lys. 1121.* οὐδ' ἂν διδῶσι, πρόσσχε τούτους, λαβομένη avendo preso tutto ciò che ti daranno. *Vesp. 434.* λάβεσθε τουτοῦ. *Lys. Epit. p. 117.* ἐτέρων ἡγεμόνων λαβόμενος per ἐτέρους ἡγεμόνας λαβών. *Xen. Cyr. VII. 1. 31.* ὅτου δὲ ἐπιλάβοιτο τὰ δρέπανα. *Arist. Lys. 596.* κἂν τούτου (καιροῦ) μὴ πιλάβηται se non coglie questa opportunità. La stessa costruzione

¹ Moeris p. 149. Thom. M. p. 537. Fisch. III. p. 368.

ha pure luogo negli altri significati, *biasimare*, *Xen. Hell. II. 1. 32.* *μόνος ἐπέλάβετο τοῦ ψηφίσματος* egli solo biasimò il decreto. *Ἀντιλαμβάνεσθαι*, *Demosth. p. 15.* *ἀντιλάβεσθε τῶν πραγμάτων* *res capessite*. Vedi *Xen. Cyr. II. 3. 6.* *Isocr. Arch. p. 136. D. E.* *biasimare*, *Plat. Theaet. p. 150.* τοῦ ἀληθῶς ψευδοῦς ἀντιλαβέσθαι. *Colpire*, *far impressione*, *Plat. Phaedon. p. 201.* θαυμαστῶς γὰρ μου ὁ λόγος οὗτος ἀντιλαμβάνεται mirabilmente questo discorso mi colpisce. Ἐχεσθαι, ἀντέχεσθαι τινος, *tener fermamente, non lasciare sfuggire*, *Xen. Anab. VII. 6. 41.* ἔξιμεθα αὐτοῦ, *ib. VI. 3. 17.* κοινῇ τῆς σωτηρίας ἔχεσθαι *in salutem incumbere*. *Herod. I. 93.* λίμνη δὲ ἔχεται τοῦ σῆματος *un lago è vicino al sepolcro*. *Thuc. I. 140.* τῆς γνώμης τῆς αὐτῆς ἔχομαι *persevero (mi attengo) nella stessa opinione*. *Eur. Hec. 402.* ὁμοία, κισσὸς δρυὸς ὅπως, τῆςδ' ἔχομαι. *Thuc. I. 93.* θαλάσσης . . . ἀνδεχτέα ἐστὶν *attenersi al mare*. *Xen. Cyr. V. 1. 14.* ἄπτεσθαι αὐτῶν (*γυναικῶν*) παρὰ τὸ δίκαιον.

Parecchi verbi si costruiscono come ἄπτομαι, poichè hanno lo stesso significato, così ψάυειν, θιγγάνειν. *Eur. Hec. 609.* μὴ θιγγάνειν μου μηδέν', ἀλλ' εἴργειν ὄχλον, τῆς παιδός.

5. 366. Quindi è quella costruzione, per eni coi verbi dinotanti *prendere, afferrare, toccare, condurre* ec. la parte, per la quale una cosa si prende ec., si mette in genitivo, laddove il tutto si pone in accusativo. *Xen. Anab. I. 6. 10.* ἐλάβοντο τῆς ζώνης τὸν Ὀρόντην *presero Oronte per la cintura*. *Eur. Andr. 711.* ἢν δδ' ἐξ ἡμῶν γεγώς ἐλθῇ δὲ οἰκῶν τῆςδ' ἐπισπάσας κόμης. Vedi *Troad. 888.* *Iph. A. 1376.* ΚΑΤ. ἄξει δ' οὐχ ἐκούσαν ἀρπάσας; ΑΧΙΑ. δηλαδὴ ξανθῆς ἐθείρης cioè *per la bionda chioma*. *Antiph.*

ap. Stob. p. 608. κατασπᾶ τοῦ σκέλους trae per la gamba. Quindi Il. ω'. 515. γέροντα δὲ χειρὸς ἀνίστη alio il vecchio pigliandolo per la mano. Il. ψ'. 854. πέλειαν δεῖν ποδὸς legare una colomba per lo piede¹. Arist. Plut. 315. τῶν ἐρχέων κρεμῶμεν. Luciano scrive Asin. p. 158. λαμβάνεταιί μου ἐκ τῆς οὐρᾶς.

Osserv. Egli è raro il trovare un attivo costruito come dissi al §. 365. Il. η'. 56. μέσσου δουρὸς ἐλῶν media hasta prehensens. La più probabile spiegazione di π'. 406. ἔλακε δὲ δουρὸς ἐλῶν ὑπὲρ ἀντιγός (vedi 409. ὡς ἔλακ' ἐκ δίφροιο κεχρηνέτα δουρὶ φαεινῷ) è ἔλακε δὲ αὐτὸν δουρὸς, ἐλῶν τὸ δόρυ. §. 367. 7. La stessa costruzione ha luogo nei verbi significanti l'opposto di prendere, afferrare, cioè lasciar andare, perdere, non ottenere una cosa, mancare. Questi pure sono per la maggior parte verbi medi, che reggono il genitivo.

μεθέσθαι lasciar andare piglia soltanto il genitivo; dove che μεθίεναι con pari significato suol reggere l'accusativo. Soph. Oed. C. 830. μέδες χερσὶν τὴν παῖδα dimitte manibus puellam. Eur. Hec. 404. ὡς τῆσδ' ἐκοῦσα παιδὸς οὐ μεθήσομαι. Arist. Plut. 42. ἐκέλευσε τούτου μὴ μεθέσθαι μ' ἔτι comandò ch'io non lo lasciassi andare. Eur. Med. 734. ἄγρουσιν οὐ μεθεῖ' ἂν ἐκ γαίης ἐμέ, dove ἐμέ è retto da ἄγρουσιν, e dopo μεθεῖο si dee sottintendere ἐμοῦ non permittes me volentibus me abducere ex agro. Se non che Erodoto usa il genitivo coll'attivo. IX. 33. μετίεσαν τῆς χρησμοσύνης trascurarono l'oracolo². (Si può leggere μετίεσαν τὰς χρησμοσύνας cessarono dalle loro istante, tal è senza dubbio il significato di χρησμοσύνη. BLOMF.)

¹ Valck. ad Theoc. X. id. IV. 35.

² Schol. Arist. Plut. 42. Dawes Misc. Cr. 236. Valck. ad Eur. Phoen. 189 Hipp. 326. E per lo contrario Brunck ad Eurip. Med. 757. Arist. Vesp. 416.

ἀφίεσθαι τινος *lasciar andar uno*. Plat. *Lach.* p. 165. μὴ ἀφίεσθ' γε τοῦ ἀνδρός. *ib.* p. 171. ἀφίεται τοῦ δόρατος *lasciar andar l'asta* (all' incontro ἀφίεσθαι δόρυ *gittar l'asta*) *ib.* p. 177. ἀφίεσθαι σε ἐμοῦ διεκελεύετο. *Isocr. de perm.* p. 318. D. ὑμᾶς ἡγοῦμαι . . . ἀφείσθαι τῆς δόξης ταύτης. p. 333. A. ἀφίεσθαι τοῦ βοηθεῖν τοῖς εἰρημένοις. *Vedi Archid.* p. 133. B. C. *Eur. Hel.* 1650. οὐκ ἀφίεσθαι πέπλων σῶν. Al contrario ἀφίεσθαι suol reggere l'accusativo.

- §. 368. προίεσθαι. *Demosth.* p. 18. πόλεων καὶ τόπων . . . φαίνεσθαι προίεμένους *mostrarsi di trasandare le città* ec. Ma più sovente ha l' accusativo, vedi *Indic. Demosth.*

ἀμαρτάνειν e i suoi composti. Ἀδρηστος, ἀκοντίζων τὸν σὺν, τοῦ μὲν ἀμαρτάνει ec. *Adrastus iaculum vibrans in aprum, ab eo aberrat Herod.* I. 43. E metaforicamente I. 207. ἦν γὰρ ἐγὼ γνώμης μὴ ἀμάρτω. *Isocr. ad Phil.* p. 87. ὁμολόγουν δὲ μηδενὸς . . . πράγματος διαμαρτάνειν. *Vedi Archid.* p. 123. In questo senso metaforico combina assai con ψεύδεσθαι τινος (§. 316.), come σφάλλεσθαι τινος *aberrare ab aliqua re* §. 316. concorda con ἀμαρτάνειν τινός, opponendosi a τυχεῖν. ¹

- §. 369. 8. Da questa idea di partizione propria del genitivo ne viene, che col superlativo quel sostantivo, il quale segna la classe a cui il superlativo pure appartiene, si pone in genitivo, come in latino, e. g. *Il. α'* 176. ἔχθιστος . . . διοτρεφέων βασιλῶν *invisissimus regum a Jove-nutritorum*. Erodoto aggiunse *ex I.* 196. τὴν εὐειδέστατην ἐκ πασέων. ²

Osserv. Propriamente il genitivo può soltanto notare la specie delle cose, di cui il superlativo segna la parte massima. È notevole il luogo di *Pind. Ol.* 10. 48. κακείνος ἀβουλία, ὕστατος ἀλώσιος ἀντήσας, θάνατον αἰπὺν

¹ Fisch. III. p. 368.

² id. p. 352.

εὐχ' ἐξέφυγεν *al fine della presa*; περί τὰ τελευτάτα τῆς ἀλώσεως come spiega lo Scoliaſte. Anche nel luogo d'Isocrate citato nel §. 320. i genitivi τῶν περί τοὺς θεοὺς, e τῶν ἄλλων possono esser retti dal sup. *μάλιστα*, ed allora il gen. segna la specie dell'oggetto dello sdegno, e non delle persone sdegnate.

- §. 370. Epperò il genitivo si adopera anche con verbi, addiettivi, e avverbi derivati da superlativi, ovvero contenenti l'idea di un grado di preferenza.

a) Verbi. *Il. ζ'. 460. ἀριστεύεσκε Τρώων erat praestantissimus Troianorum. Xen. M. S. III. 5. 10. τῶν καθ' ἑαυτοὺς ἀνθρώπων ἀριστεύσαντες. Eurip. Hipp. 1009. τὸ τῆσδε σώμ' ἐκαλλιστεύετο πασῶν γυναικῶν. Med. 943. καλλιστεύεται τῶν νῦν ἐν ἀνθρώποισιν pulchritudine superat hodiernas res humanas. Alc. 653. πάντων διαπρέπεις ἀψυχία, Pindaro Ol. 1. in. aggiunge ἔξοχα, scrivendo ὁ χρυσὸς . . . διαπρέπει νυκτὶ μέγανος ἔξοχα πλούτου aurum excellit nocte supra superbas divitias.*

b) Addiettivi. *Eur. Suppl. 843. πόθεν πόθ' οἶδε διαπρέπεις εὐψυχία θνητῶν ἔφυσαν; così ἔξοχος Il. ν'. 499, e passim; se non che Od. φ'. 266. si costruisce col dativo πᾶσιν ἔξοχοι αἰπολίοισιν per ἐν πᾶσιν.*

c) Avverbi. *Il. ξ'. 257. ἐμέ δ' ἔξοχα πάντων ἕρπει maxime omnium. Pind. Ol. 9. 104. ἔξοχος ἐποίκων maxime inter incolas.*

- §. 371. III. Il genitivo anche si adopera per notare la persona o la cosa, a cui un'altra appartiene, ossia come proprietà, ovvero come qualità, abito, dovere ec., come anche per segnarne l'origine. Per avventura tal costruzione fu originata dall'oscura idea della relazione di questa qualità ec. con quello che la possiede, come della parte al tutto.

1.^o Proprietà. *οἰκέτης, ἰδίος τινός. Isocr. ad Nic. p. 19. B. Vol. II.*

ἅπαντα . . . οἰκεῖα τῶν καλῶς βασιλευόντων ἔστι, e *passim*.
 Parimente si adopera il solo articolo seguito dal genitivo
 τὰ τῶν οἰκούντων τὴν πόλιν *le proprietà dei cittadini*.
 Quindi ἱερός col genit. *Herod. II. 72. ἱεροὺς δὲ τούτους*
τοῦ Νεῖλου φασὶ δισσὸν, che questi sono sacri al Nilo.
Plat. Phaedon. p. 193. Eur. Alc. 76.
 εἶναι, γίγνεσθαι particolarmente col genitivo notano
 appartenere a. *Herod. III. 117. τὸ πεδῖον ἦν μὲν κατε Χο-*
ρασμίων era dei Corasmii ¹. *Id. II. 134. Αἰσώπος Ἰάδμονος*
ἐγένετο cioè δούλος ². Quindi *Soph. Oed. T. 411. οὐ*
Κρέοντος προστάτου γεγράφομαι cliente di Creone. Ἐαυτοῦ
εἶναι esser padrone di se. Demosth. Ol. p. 26. δεῖ . . .
ὁμῶν αὐτῶν ἔτι καὶ νῦν γενομένους κοινὸν καὶ τὸ λέγειν καὶ
τὸ βουλευέσθαι καὶ τὸ πράττειν ποιῆσαι. Vedi p. 42, 10.
1456, 9. Isocr. de Pac. p. 185. Plat. Gorg. p. 133. εἰμὶ
δὲ ἐπὶ τῷ βουλομένῳ, ὥσπερ οἱ ἄτιμοι τοῦ ἐθ' ἐλοντός.
Polit. p. 111. ὅγτες αἰετῶν ἐπιτιθεμένων essendo preda
di quelli, che li assalivano. Soph. Oed. T. 917. ἔστι τοῦ
λέγοντος, ἦν φόβους λέγει ἔστι di chi parla, purchè ragioni
di terrore. Demosth. c. Panthaen. p. 982. μήτε συγγνώ-
μης, μήτ' ἄλλου μὴδενός εἰσιν, ἀλλ' ἢ τοῦ πλείονος, dove
εἰσι propriamente si riferisce solo a πλείονος sono intenti
al guadagno, ma per zeugma si riferisce pure agli altri
genitivi. ³

A questa classe in qualche modo appartiene il luogo
 di *Soph. Antig. 1205. αὐτῆς πρὸς λιθόστρωτον κόρης νυμ-*
φεῖον ἔδου κοίλου εἰσεβαίνομεν, dove νυμφεῖον ἔδου è la
tomba d'Antigone condannata a morte, epperò destinata
ad esserè sposa di Pluto νύμφη ἔδου, come sua proprietà.

¹ Valck. ad *Herod. I. c. p. 255. 67.*

² Valck. ad *Herod. I. c. p. 168. 55.*

³ Brunck ad *Soph. O. T. l. c. Heind. ad Plat. Gorg. p. 213.*

§. 372. *Qualità, potere, uso, dovere.* Epperò είναι può tradursi in vari modi a) *Soph. El.* 1054. πολλῆς ἀνοίας ἐστὶ magnac stultitiae est. *Eur. Phoen.* 731. τοῦθ' ὅρῳ πολλοῦ πόνου (ὄν) ἄσφαρξ ἔργον, dove non fa mestieri di sottintendere δεόμενον, come vuole Valckenaer. *Thuc.* I. 93. ἐστὶν ὁ πόλεμος οὐχ ὅπλων . . . ἀλλὰ δαπάνης la guerra richiede non tanto armi, quanto spesa. V. 9. νομίζατε εἶναι τοῦ καλῶς πολεμεῖν τὸ ἐδέλναι καὶ τὸ αἰσχύνεσθαι, stimate, che l'alacrità e l'amor dell'onore si richiedano per ben guerreggiare.

b) Altrove είναι può tradursi esser capace, ed il genitivo è il soggetto. *Soph. O. T.* 393. τὸ γ' αἰνιγμ' οὐχὶ τυπύοντος ἦν ἀνδρὸς διειπεῖν l'enigma non era da tutti l'interpretarlo. *Thuc.* VI. 22. πολλὴ γὰρ οὐσα (ἡ στρατιὰ) οὐ πάσης ἐστὶ πόλεως ὑποδέξασθαι non tutte le città potranno riceverlo; dove il verbo si riferisce a στρατιὰ, come a suo soggetto, invece di πολλὴν οὔσαν . . . ὑποδέξασθαι, come nel passo di Sofocle τὸ αἰνιγμα era il nominativo. *Plat. Gorg.* p. 115. ἄρ' οὖν παντὸς ἀνδρὸς ἐστὶν ἐκλέξασθαι;

c) *Dee.* *Soph. Oed. C.* 1429. στρατηλάτου χρηστοῦ, τὰ χρεῖσσω . . . λέγειν dee il buon capitano dir liete cose.

d) *Esser solito.* *Thuc.* III. 39. ἀπόστασις τῶν βιαιόν τι πασχόντων ἐστὶν χίς ἐδωκεν τὸν πόλεμον ribellarsi. *Plat. Rep.* I. p. 163. ἐστὶν ἄρα δικαίον ἀνδρὸς βλάπτειν ἐε. vuole l'uom giusto ec. *Xen. An.* II. 5. 21. παντάπασι δὲ ἀπόρων ἐστὶ καὶ ἀμηχάνων ec. *Id. M. S.* II. 1. 5. ἄρ' οὐκ ἴδῃ τούτῳ . . . κακοδαιμονώγης ἐστὶ; non è questa l'azione d'un forsennato?

Osserv. 1. Sovente questi genitivi sono retti da πρὸς. *Aesch. Ag.* 603. ἡ κάρτα πρὸς γυναικὸς αἶρεσθαι κέαρ, e 1617. τὸ γὰρ δολῶσαι πρὸς γυναικὸς ἦν σαφῶς ἐπὶ proprio, è carattere della donna. *Her.* VII. 153. τὰ τοιαῦτα ἔργα

οὐ πρὸς ἅπαντος ἀνδρὸς γενόμενα γενέσθαι reputo che non sia d'ogni uomo il far tali opere. *Soph. Ai.* 319. πρὸς γὰρ κακοῦ τε καὶ βαρυψύχου γόους τοιούσδ' αἰεὶ ποτ' ἀνδρὸς ἐξηγεῖτ' ἔχειν diceva, che è d'uomo ignavo e abbietto far tali lamenti ¹. Ovvero sono retti da ἔργον, come *Isocr. de Pac.* 177. τῶν ἀρχόντων ἔργον ἐστί ec., vedi p. 167. B. In *Thuc.* II. 39. τῷ ἀφ' ἡμῶν αὐτῶν εὐψύχῳ alla nostra fortezza d'animo, dove la qualità è considerata come cosa derivante dalla persona.

Osserv. 2. Qui vuolsi riferire la frase εἶναι ἐτῶν τριάκοντα *Plat. Leg.* IV. 195. essere di anni trenta; mentre *Isocr. Aeg.* p. 388. adopera l'ace. ἀδελφὴν κόρην τέτταρα καὶ δέκ' ἐτη γεγονυῖαν. Più singolare è *Herod.* IV. 138. ἦσαν δὲ οὗτοι οἱ διαφέροντες τε τὴν ψῆφον καὶ ἔοντες λόγου πρὸς βασιλῆος erant alicuius existimationis apud regem. Εἶναι col genitivo nota avere nella frase τῆς αὐτῆς γνώμης εἶναι aver la stessa opinione. *Thuc.* I. 113. vedi *Xen. Hell.* II. 4. 36. L'idiotismo latino di esse col gen. e. g. *Titus erat summae facilitatis* non è usato dai greci.

- §. 373. Quindi è, che il genitivo si usa particolarmente coi pronomi dimostrativi (dichiarati dal contesto) a fine di esporre una qualche qualità del genitivo. *Eur. Iph. A.* 18. οὐκ ἄγαμαι ταῦτ' ἀνδρὸς ἀριστεύς ciò non approvo in un principe. *Xen. Ages.* II. 7. ἀλλὰ μᾶλλον τὰδ' αὐτοῦ ἄγαμαι ec. ammiro questo in lui ec. *Ib.* I. 8. πολλοὶ πάνυ ἠγάσθησαν αὐτοῦ (vulg. αὐτὸ) τοῦτο, τὸ ἐπιθυμῆσαι ec. ² *Plat. Theaet.* p. 89. οἷσθ' . . . ὃ θαυμάζω τοῦ ἐταίρου σου sai che cosa ammiro nel tuo compagno ³. *Menex.* p. 288. τοῦτο δὲ ἄξιον ἐπαινεῖν τῶν ἀνδρῶν . . . ὅτι ec. *de Rep.* II.

¹ Brunck ad *Arist. Ran.* 355.

² Ruhnck. ad *Tim.* p. 8.

³ Heind. ad *Plat. Theaet.* p. 347.

p. 227. τοῦτ' οὖν αὐτὸ ἐπαίνεσον δικαιοσύνης, ὃ ec. *Xen. Ages.* 8. 4. ἐγὼ οὖν καὶ τοῦτο ἐπαινῶ Ἀγισιλάου, τὸ ec. *Thuc.* I. 84. ὃ μέμφονται μάλιστα ἡμῶν di che massimamente ci accusano. *Xen. Cyr.* VIII. 1. 40. καταμαθεῖν δὲ τοῦ Κύρου δοχοῦμεν, ὡς οὐ ec. crediamo d'aver notata questa qualità in Ciro. *Oecon.* 16. 3. ἀλλοτρίας γῆς τοῦτό ἐστι γινῶναι, ὃ τι ec. *Anab.* III. 1. 19. οὐποτε ἐπαύομην... βασιλέα καὶ τοὺς σὺν αὐτῷ μακαρίζων, διαφερόμενος αὐτῶν, ἦσαν μὲν χώραν καὶ οἶαν ἔχοιεν ec.

Osserv. La suddetta costruzione di ἄγαμαι e θαυμάζω pare, che abbia dato origine alla costruzione dei medesimi verbi col genitivo dell'obbietto, senza che tal genitivo sia seguito da altro vocabolo indicante qualità ec. Questi allora significano stupirsi d'una persona, o cosa, disapprovandola a un tempo e biasimandola. *Isocr. Nic.* p. 27. θαυμάζω τῶν ταύτην τὴν γνώμην ἐχόντων mi stupisco di chi pensa così; vedi de perm. p. 313. *Archid.* p. 128. 135. de Pac. p. 161. Significano anche ammirare, approvare, ma con ironia. *Herod.* VI. 76. ἀγασθαι ἔφη τοῦ Ἑρασίου οὐ προδιδόντος τοὺς πολίτας disse, che ammirava Erasino, perchè non tradiva i cittadini. *Plat. Hipp. M.* p. 27. ἄγαμαι σοῦ, ὅτι μοι δοκεῖς εὐνοϊκῶς... βοηθεῖν. Ma sovente nota pure ammirare in buon senso. *Plat. Criton* p. 100. σοῦ πάλαι θαυμάζω, αἰσθανόμενος ὡς πλέως καθεύδεις. *Leg.* XII. p. 190. Παδαμάνδρος δὲ περὶ τὴν λεγομένην κρίσιν τῶν δικῶν ἄξιον ἀγασθαι. *Demosth. pro Cor.* p. 296. τίς γὰρ οὐκ ἂν ἀγάσαιο τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τῆς ἀρετῆς ec. chi non ammirerà la virtù di coloro ec. (Riguardo alla costruzione del verbo ἄγαμαι vedi Boissonade ad *Phil. Heroic.* p. 380. PEY.) Altrove ἄγαμαι e θαυμάζω sogliono reggere l'accusativo. *

* Pierson ad Moer. p. 1. sq. Ruhnk. ad Tim. I. c.

- §. 374. Il genitivo nota anche la persona, o la cosa, da cui un'altra deriva, e si traduce coll' *ab*, *ex*. Ciò particolarmente accade coi verbi di *udire*, *sentire*, *imparare*. *Xen. Cyr.* III. 1. 1. ὡς ἤκουσε τοῦ ἀγγέλου τὰ παρὰ τοῦ Κύρου *come udi dal nunzio le cose* ec. *Herod.* II. 3. ὦδε μὲν γενέσθαι τῶν ἱεράων . . . ἤκουον. *Eur. Alc.* 378. αὐτοὶ δὴ τὰδ' εἰσκούσατε πατὴρ λέγοντος, μὴ γαμῆν *ec. tali cose udiste dal padre, il quale diceva, che* ec. *che* tuttavia può anche spiegarsi secondo il §. 327. *Osserv.* 2. Ma in diversa maniera *Soph. Ai.* 1235. ταῦτ' οὐκ ἀκούειν μεγάλα πρὸς δούλων κακά; *udire dai servi.* 1320. οὐ γὰρ κλύοντες ἐσμέν αἰσχίστους λόγους . . . τοῦδ' ὕπ' ἀνδρός; *nonne turpissima verba audimus istoc ab homine?* *Plat. Euthyphr.* p. 8. πέμπει δεῦρο ἄνδρα πεισόμενον τοῦ ἐξηγητοῦ ὃ τι χρὴ ποιεῖν *per sentire dal narratore*; ma p. 19. scrive παρὰ τῶν ἐξηγητῶν . . . πυθέσθαι τί χρὴ ποιεῖν. *Thuc.* I. 125. ἐπειδὴ ἀπ' ἀπάντων ἤκουσαν γνώμην. *Eurip. Rhes.* 129. μαθόντες ἐχθρὸν μηχανὰς κατασκόπον βουλευσόμεσθα.

Osserv. La costruzione ἀκούειν τινὸς λέγοντος vien dichiarata in parte dall' *Idiotismo* suddetto, e in parte da quanto si notò al §. 327. *Osserv.* 2. Simil origine par che abbia avuta la frase ἀποδέχεσθαι τινὸς *acconsentire*, *por mente ad uno*, propriamente ἀποδ. τί τινος, approvare una cosa detta o fatta da uno. *Plat. Protag.* p. 115. ἀποδέχονται οἱ σοὶ πολῖται καὶ χαλκίως καὶ σκυτοτόμου συμβουλευόντος τὰ πολιτικά. *Isocr. c. Euth.* p. 403. εἰ ἀποδέξεσθε τῶν τὰ τοιαῦτα λεγόντων.

- §. 375. Lo stesso dicasi del gen. 1. con εἶναι, γίγνεσθαι, *Xen. Cyr.* I. 2. 1. πατὴρ μὲν δὴ λέγεται Κύρος γενέσθαι Καμβύσου, μητὴρ δὲ ὁμολογεῖται Μανδάνης γενέσθαι *natus esse*

dicitur patre Cambise ec. Eurip. Hec. 383. δεινὸς χα-
ρακτήρ . . . ἐσθλῶν γενέσθαι. Parimente II. φ'. 186. πο-
ταμοῦ (κατὰ) γένος εἶναι *per ischiatta derivar da un fiume.*
Ma *Eur. Iph. A. 407.* δεῖξαι δὲ ποῦ μοι πατὴρ ἐκ ταύτου
γεγώς;

Questo gen. si adopera pur co' passivi. *Eur. Med. 800.*
εὔτε τῆς νεοζύγου νύμφης τεκνώσει παῖδα *neque ex nova
sponsa gignet liberos*, ma puossi allora usare l'ἐξ.

2. Il genit. sovente esprime la materia, colla quale una
cosa è fatta, e si accoppia con verbi, sostantivi, e ad-
diettivi. *Herod. V. 82.* ἐπειρώτεον οἱ Ἐπιδάυριοι, κότερα
χαλκοῦ ποιεόνται τὰ ἀγάλματα, ἢ λίθου *sciiscitabantur Epi-
dauriū, utrum ex aere, an ex lapide facerent simulacra.*
II. 138. ἐστρωμένη ἐστὶ ὁδὸς λίθου. *Xen. Cyr. VII. 5. 22.*
ποίηκος μὲν αἱ θύραι πεποικιμέναι. Così στέφανος ποίᾳς
Pind. P. 4. 426. στέφανος ἀνθέμων *Aristh. Ach. 991.* στ.
λευκοῖαν *Theocr. VII. 64.* σχεδία διφθερῶν *Xen. An.
II. 4. 28.*

Tal genitivo sovente è retto da ἐκ. *Herod. II. 96.* τὰ
πλοῖα . . . ἐστὶ ἐκ τῆς ἀκάνθης ποιευμένα, e ἐστὶ ἐκ μυ-
ρίκας πεποικιμένη θύρη. *Theoc. 17. 21.* ἔδρα . . . τετυγ-
μένα ἐξ ἀδάμαντος. Oppure da ἀπὸ, *Herod. VII. 65.* ἐκ-
ματα . . . ἀπὸ ξύλων πεποικιμένα. A vece del genitivo si
adopera anche il dativo, qualora la materia, con cui una
cosa è fatta, puossi considerare come il mezzo, con cui è
fatta. *Od. γ'. 563.* αἱ μὲν γὰρ (θύραι) κεράεσσιν ἐτετεύχονται,
αἱ δ' ἑλέφαντι *alterae quidem (portae) cornibus factae sunt,
alterae autem ebore.*

3. Un genit. si unisce con sostantivi d'ogni maniera per
dinotar l'autore della cosa accennata dal sostantivo. *Aesch.*

¹ Heind. ad Plat. Crat. p. 79.

² Fisch. III. p. 374. 29.

Prom. 908. Ἡρὰς ἀλατείαι il ramingar di Io cagionato da Giunone. *Soph. O. C.* 786. (ἦκεις ἐμ' ἄξων, Ἰνα) πόλις σοι κακῶν ἀνατος τῆςδ' ἀπαλλαχθῆι χθονός quo urbs sibi sit immunis a cladibus, quae ab hac terra impendent. *Eurip. Or.* 610. ὀνειράτ' ἀγγέλλουσα τάγαμέμνονος i sogni da Agamemnone mandati. *Suppl.* 1038. πένθος δαιμόνων luctus a diis immissus.

- §. 376. IV. Il genitivo si pone con verbi composti con preposizioni che reggono il genitivo, valadire, quando queste preposizioni si possono separare dal verbo, e collocare immediatamente avanti al caso, senza cambiare il significato del verbo, e. g. ἀντιπαρέχειν τί τινος per παρέχειν τι ἀντί τινός — ἀποπνέειν ἄρματος per πνέειν ἀφ' ἄρματος — ἐξέρχεται οἰκίας per ἔρχεται ἐξ οἰκίας ec.; ma non ἀντιλέγειν τινος contraddire ad uno, invece di τινί, poichè λέγειν ἀντί τινός significherebbe parlare in vece d' uno. Ma pur sovente un verbo composto con preposizione, che regge il genitivo, piglia dopo se il genitivo, sebbene la preposizione non si possa scompagnar dal verbo, e. g. ἀντιποιεῖσθαι τινος, ἐφίεσθαι τινος, ἀπολαύειν τινός, ed allora il genitivo non si pone in grazia della preposizione, ma della relazione contenuta nel verbo.

Per lo stesso motivo della relazione intrinseca, e della preposizione, che li compone e ne dichiara vie meglio la relazione, i verbi composti con κατὰ (contro col gen.) significanti un'azione, che tende a danno di una persona o cosa, pigliano il gen. della persona o cosa, contro cui è diretta l'azione, e l'acc. della cosa, che è l'oggetto paziente del verbo, e. g. κατηγορεῖν τί τινος affermare una cosa a danno d'uno, cioè accusare uno d'una cosa. *Xen. M. S. I.* 3. 4. τῶν ἄλλων μαρίαν κατηγορεῖ. (Quindi nel passivo il verbo, come predicato, si riferisce alla cosa, od all'obbietto, come soggetto. *Thuc. I.* 95. ἀδικία

πολλὴ κατηγορεῖτο αὐτοῦ (Πανσανίου) *Pausanias accusabatur iniustitiae*, vedi *Xen. Cyr. V. 2. 27.*) Καταγιγνώσκειν. *Plat. Apol. S. p. 58.* πολλὴν γέ μου κατέγνωκας ἀτυχίαν *giudicasti, ch' io sono infelicissimo. Leg. I. p. 6.* ἀνοιαν δὴ μοι δοκεῖ καταγνῶναι τῶν πολλῶν. *Euthyph. p. 4.* οὐ γάρ σου (*vulg. που*) ἐκεῖνό γε καταγνώσομαι. *Isoer. c. Loch. p. 396.* ὁρῶ δ' ὑμᾶς, ὅταν του καταγνῶτε ἱεροσυλίαν ἢ κλοπὴν, οὐ πρὸς τὸ μέγεθος ὧν ἂν λάβωσι τὴν τιμωρίαν ποιουμένους, ἀλλ' ὁμοίως ἀπάντων θάνατον κατακρίνοντας *quando giudicate, che uno commise sacrilegio o furto, senza badare alla quantità di ciò che prese, lo condannate per tutti i delitti alla morte. Vedi id. p. 17. 35.* *Thuc. III. 81.* κατέγνωσαν ἀπάντων θάνατον *pronunziarono contro tutti la morte.* Così κατακρίνειν ἀπάντων θάνατον *ib.* καταψηφίζεσθαι τινος δειλίαν *Lysias p. 325.* *pronunciare uno colpevole di codardia* ¹. *Aesch. Axioch. 12.* κατεχειροτόνησαν τῶν ἀνδρῶν ἄκριτον θάνατον. *Plat. Rep. III. 274.* τὸν δὲ (Χρυσὴν) κατεύχεσθαι τῶν Ἀχαιῶν πρὸς τὸν Θεόν. Inoltre κατασκεδάζειν, καταχεῖν, καταντλεῖν nel loro proprio senso e nel figurato. *Xen. An. VII. 3. 32.* συγκατεσκεδάσε τῶν μετ' αὐτοῦ τὸ κέρας *cornu effudit in eos qui ec. Demosth. pro Cor. 242.* αἴτιος δὲ οὗτος, ὥσπερ ἐωλοκρασίαν τινά μου τῆς πονηρίας τῆς ἑαυτοῦ... κατασκεδάσας ². Καταφορεῖν τί τινος *Plat. Rep. IX. p. 272. — Plat. Leg. VII. 345.* πᾶσαν βλασφημίαν τῶν ἱερῶν καταχέουσι. *Il. ψ'. 408.* μὴ ἐφῶϊν ἐλεγχεῖν καταχεύη Αἴδη *ne vobis dedecus offundat Aethe. Plat. Rep. VII. p. 171.* φιλοσοφίας ἔτι πλείω γέλωτα καταντλήσομεν. *Lysias p. 214.* ἐπειδὴν τὰ ποιήματα ὑμῶν ἐπιχειρήσῃ καταντλεῖν ³. Κατειπεῖν τί τινος. *Aesch.*

¹ Fisch. III. p. 381.

² Piers. ad Moer. 216. sq. Toup Em. in Suid. t. I. p. 319.

³ Heusde Spec. Cr. in Plat. p. 127. sq.

Ax. 7. τοσάδε τοῦ ζῆν κατέπειν tanto disse contro la vita, *Xen. Cyr.* I. 4. 8. ἔφασαν κατερεῖν αὐτοῦ τοῦ πάππου dissero, che lo volevano accusare presso l'avo. *Plat. Phaed.* p. 193. οἱ ἄνθρωποι . . . τῶν κύκων καταψεύδονται. *Id. Rep.* VI. 119. καταλάμπειν τινός splendere contro una cosa. *Thuc.* VIII. 8. καταφρονήσαντες τῶν Ἀθηναίων ἀδυνασίαν sprezzando gli Ateniesi per la loro insufficienza; καταφρονεῖν suol reggere il solo genitivo, senza l'accusativo della cosa, καταφρονεῖν τινός sprezzare uno. Καταγελᾶν τινός. *Plat. Lach.* τῶν τοιούτων καταγελοῖσι si beffano di tai cose. Quindi anche *Apoll. Rh.* IV. 25. μετὰ δ' ἤγε παλίσυτος ἄθροα κόλπων (ἐκ κόλπων) φάρμακα πάντ' ἄμυδις κατεχεύατο φοριαμοῖο per εἰς φοριαμόν.

Osserv. 1. Questi verbi non hanno sempre i due casi aggiunti, il gen. cioè e l'acc. sovente ne hanno un solo, se la cosa o la persona accennata può facilmente sottintendersi. *Plat. Theaet.* p. 187. μὴ τοίνυν ῥαδίως καταγιγνώσκωμεν τὸ μηδὲν εἰρηκέναι τὸν ἀποφηνάμενον ἐπιστήμην, δ' οὐκ σκοποῦμεν, il solo obbietto, ossia materia del giudizio, è espresso; ed essendo questo un infinito, la persona vi si riferisce, invece di μὴ καταγιγνώσκωμεν τοῦ ἀποφηνάμενου τὸ εἰρηκέναι, ovvero ὅτι μηδὲν εἰρηκεν.

Osserv. 2. Talora questi verbi reggono la persona in accusativo, τοὺς πρεσβυτέρους κατηγορεῖν *Plat. Gorg.* 162. καταφρονεῖ με καὶ Θήβας ὅδε *Eurip. Bacch.* 503. E anche in dativo, *Herod.* VII. 9. Ἰωνας . . . οὐκ ἔασις καταγελάσαι ἡμῖν. *ib.* 146. καὶ τοῖσι μὲν κατεκέκριτο θάνατος, nell'attivo κατακρίνειν τινὶ θάνατον. *II. v.* 282. καὶ δ' ἄχος οἱ χυτο μυρίον ὀφθαλμοῖσιν trepidatio cum dolore ei offusa est immensa oculis. Parimente dicesi κατακερτομεῖν τινός, τινὶ, e τινά *Schaeff. ad Long.* p. 366. sq.

Osserv. 3. Come καταφρονεῖν, così περιφρονεῖν, ὑπερφρονεῖν sprezzare hanno il genitivo. *Aesch. Axioch.* 22.

περιφρονῶ τοῦ ζῆν. *Aristoph. Nub.* 1400. τῶν καθεστώτων νόμων ὑπερφρονεῖν. Ma anche l' accusativo, come *Thuc.* III. 39. *Arist. Nub.* 226. Παρίμεντε ὑπερορῶν τινός *Xen. Symp.* 8. 22. καὶ *ib.* 8. 3. *M. S. I.* 3. 4. coll' accusativo.

§. 377. Lo stesso dicasi di πρὸ nei composti. *Thuc.* III. 39. ἰσχύιν ἀξιῶσαντες τοῦ δικαίου προθεῖναι *proponere la forza alla giustizia.* *Herod.* V. 39. εἰ τοι σύ γε σεαυτοῦ μὴ προορῶς *si tu tibi non prospicis.* *Xen. Hier.* 6. 10. αὐτῶν προφυλάττουσιν οἱ νόμοι *pro ipsius leges excubias agunt.* *ib.* 11. 5. 7. προστατεύειν τινός *praeesse alicui.* *Isocr.* p. 108. *A.* προστῆναι τινός. *Xen. Hier.* 10. 8. προνοεῖν καὶ προκινδυνεύειν τῶν πολιτῶν *pro civibus pericula subire.* Ma all' incontro *Plat. Lys.* p. 245. 8 τι ἂν τις περὶ πολλοῦ ποιῆται . . . ἀντὶ . . . χρημάτων προτιμᾷ. *Leg.* V. p. 205. πρὸ ἀρετῆς προτιμᾷ τις κάλλος.

Osserv. 1. Talora in questi verbi composti non si ha riguardo alcuno alle preposizioni, ed un altro caso si pone a vece del genitivo, come il senso e la relazione del verbo esigono, così ἀποστρέφεσθαι τινα *aversari aliquem* *Eurip. Suppl.* 159. ἀποτρέπεσθαι τι *Iph. A.* 336. ἀπέσθαι τινα *esser distante da uno.* *id. Troad.* 393. ἐκπλεῖν τὸν Ἑλλάσποντον *Her.* V. 103. ἐξῆλθον τὴν Περσίδα χώρην *uscirono dalla Persia* *id. VII.* 29. Vedi *Arist. Polit.* III. 14. p. 475. ἐκβαίνειν τὰ τριάκοντα ἔτη *Plat. Rep.* VII. p. 174¹. Talvolta anche alcuni verbi composti con ἐκ reggono il dativo, *II.* ζ'. 115. Πορθεῖ τρεῖς παῖδες . . . ἐγγέγοντο *Portheo tres filii procreati sunt.* *H. in Ven.* 197. παῖδες παίδεσσι . . . ἐκγεγόνονται. *Her.* I. 30. καὶ σφι εἶδε ἅπανι τέκνα ἐκγεγόμενα. Παρίμεντε *Eur. Iph. A.* 1226. ἱκετηρίαν δὲ γόνασιν ἐξάπτω σέθεν. (Nei sovra riferiti casi si ha riguardo alla preposizione, essendo ellittica la frase.

¹ Valck. ad *Herod.* p. 429. 86.

ἀποσπρέφασθαι τι (ἐμοῦ). *Eur. Troad.* 393. Ἀχαιοὶς δὲν ἀπῆσαν ἡδοναὶ i piaceri delle quali cose mancavano ai Greci, dove si può sottintendere αὐτῶν, come nei luoghi d' Omero si può supplire γυναικὸς e γυναικῶν. **BLOMF.**)

Così pure verbi composti con κατὰ talora governano l'accusativo *Arist. Ach.* 711. κατεβόησε . . . τοξότας. ¹

Osserv. 2. All' incontro sonovi verbi composti con preposizioni reggenti il dat. o l'acc., i quali talora pigliano il genitivo. *Soph. Ai.* 1292. τειχεῶν ἐγκεκλεισμένους rinchiusi tra mura. *Arist. Lys.* 272. ἐμοῦ ζῶντος ἐγγαυνοῦνται. *Soph. O. T.* 825. ἐμβατεύειν πατρίδος in patriam pedem ferre. *Phil.* 648. τί τοῦθ', ὃ μὴ νεῶς γε τῆς ἐμῆς ἐνι; che havvi, che non sia nella mia nave? *Plat. Leg.* V. p. 222. νόσημα πόλεως ἐμπεφυκός. *Soph. O. T.* 808. ὡς ὁρᾷ ὄχον παρασείχοντα ut videt prope vehiculum incedentem. *Eur. Phoen.* 454. τόνδ' εἰσεδέξω τειχεῶν. ²

§. 378. V. Il genitivo serve anche a determinare il luogo e il tempo, cioè dove, quando ec.

1. Dove. *Od. γ.* 251. ἢ οὐκ Ἄργεος ἦεν; non era egli in Argo? *φ.* 108. οἴη νῦν οὐκ ἔστι γυνή . . . οὔτε Πύλου ἱερῆς, οὔτ' Ἄργεος qual' or non v' è donna . . . nè nella sacra Pilo, nè in Argo. Parimente *Aesch. Prom.* 720. λαῖᾱς δὲ χειρὸς . . . οἰκοῦσι Χάλυβες alla sinistra abitano. *Soph. El.* 900. ἐσχάτης ὁρᾷ πυρᾶς ec. video in summo busto ec. *Eurip. Suppl.* 499. Καπανεῶς κεραῦνιον δέμας καπνοῦται κλιμάκων ὀρθοστάτων. Quindi sono gli avverbi οὐ, ποῦ, ὅπου dove.

2. Quando. *Il. λ.* 690. ἐλθὼν . . . τῶν προτέρων ἐτέων nei primi anni. *φ.* 111. ἢ ἡὼς, ἢ δειλῆς, ἢ μέσον ἡμῶν

¹ Brunck ad *Arist. Equ.* 287.

² Valck. ad *Eurip. Phoen.* 454. Brunck ad *Soph. O. T.* 825. *Herm.* ad *Vig.* p. 813. 392.

seu aurora fuerit, seu crepusculi tempore ec. *Soph. Oed. C.* 396. ἴσθι . . . ἥξοντα βαιοῦ . . . χρόνου sappi, che verrà fra breve. *Al.* 141. τῆς νῦν φθιμένης νυκτός per ἐπὶ τῆς νυκτός. 285. ἄκρας νυκτός di notte fitta. *Thuc.* III. 104. τοῦ αὐτοῦ χειμῶνος nello stesso inverno. *Isocr. de Pac.* p. 170. τῆς αὐτῆς ἡμέρας. Così i gen. νυκτός, θέρους, χειμῶνος, ἔαρος, di notte, estate, inverno, primavera, spesso si incontrano, e vanno talora uniti con οὔσης, ὄντος.

3. Il genitivo sovente si spiega per nello spazio di, fra. *Herod.* II. 115. τριῶν ἡμερέων προαγορεύω . . . μετορμίζεσθαι comando, che fra tre giorni partiate. *Plat. Alc. I.* p. 7. τοῦτο δὲ ἔσεσθαι μάλα ἡμερῶν ὀλίγων. *Vedi Leg. I.* p. 41. XI. p. 125. τριάκοντα ἡμερῶν ἀπὸ ταύτης τῆς ἡμέρας λαβὼν ἀπίτω τὰ ἑαυτοῦ. *Xen. An. V.* 7. 20. Questo genitivo talora è retto da ἐντός, *Plat. Alc. I.* 10. ἐντός οὐ πολλοῦ χρόνου. *Isocr. Aeg.* p. 388. ἐντός τριάκονθ' ἡμερῶν fra trenta giorni. *Evag.* p. 201. ἐντός τριῶν ἐτῶν.

4. Dopo. *Aesch. Agam.* 288. ποίου χρόνου δὲ καὶ πεπόρθηται πόλις; da qual tempo ec.? *Plat. Phaedon in.* οὔτε τις ξένος ἀφίικται χρόνου συγχοῦ. *Symp.* 165. πολλῶν ἐτῶν Ἀγάθων ἐνθάδε οὐκ ἐπιδεδήμηκεν da molti anni qua non venne.

5. Per quanto tempo. *Arist. Ly's.* 280. ἕξ ἐτῶν ἄλουτος per sei anni. *Plat. Gorg.* p. 150. ἵνα αὐτοῦ δέκα ἐτῶν μὴ ἀκούσειαν τῆς φωνῆς, dove puossi anche tradurre fra dieci anni. *Isocr. de Pac.* p. 177. πολλῶν ἐτῶν οὐδ' ἰδεῖν αὐτοῖς ἔξεγένετο τὴν αὐτῶν.

379. Oss. La parola, che regge il genitivo, talora manca. Queste parole, oltre a υἱός, come Θουκυδίδης ὁ Ὀλόρου *Tucidide figlio di Oloro*, Μιλτιάδης ὁ Κίμωνος, sono specialmente οἶκος, ο δῶμα. e. g. *Od. β'*. 195. ἐς πατρός.

1 Thom. M. p. 630. sq.

Herod. V. 51. ἐς τοῦ Κλεομένεος. *Id.* I. 35. ἐν Κροίσου. *Theocr.* 24. 89. ἐν Διὸς, mentrechè 17. 17. scrive ἐν Διὸς οἴκῳ. Inoltre εἰς ἄδου, ο ἐν ἄδου all' *Orco*, nell' *Oreo*. Senza ellissi in Omero. *Od.* κ'. 512. εἰς Ἀΐδεω δόμον (vedi ψ'. 322. *Il.* γ'. 322. ζ'. 457. ψ'. 74. ec.) ed Esiodo *εργ.* 153. ἐς δόμον κρυεροῦ Ἀΐδαο. Lo stesso Omero scrive Ἀΐδόςδε *Il.* η'. 330. ι'. 294, e altrove. Così εἰς διδασκάλου ἰέναι, ο φοιτᾷν *Xen. Cyr.* II. 3. 9. andar a scuola, propriamente alla casa del maestro: εἰς ὀρχηστρίδος ἰέναι *Arist. Nub.* 992. ¹

DEL DATIVO.

- §. 380. Il dativo presso i Greci serve a due casi; a quello del dativo delle altre lingue, quando interrogasi a chi? e a quello dell' ablativo de' latini.

I. Il dativo esprime l' obbietto distante di una azione transitiva o intransitiva, indicando in chi quest' azione ha luogo. Come nelle lingue moderne, risponde a chi interroghi a chi? e. g. δίδοναι τι τινί dar una cosa a uno, πείθεσθαι τινί ubbidire a uno. Parimente con addiettivi, φίλος τινί, ἐχθρὸς τινί, εὖνους, ὁμόιος, ὁφέλιμος ec. Ma queste cose sono per se chiare, altre meritano d' esser notate.

1. I verbi di comandare, esortare, come προστάττειν, ἐπιτέλλεσθαι, παραινεῖν, παρεγγυᾶν, παρακελεύεσθαι, ὑποτίθεσθαι ec. sogliono governare il dativo. Se non che κέλευειν nel senso di esortare prende non solo il dativo, ma anche l' accusativo coll' infinito; *Il.* β', 50. κηρύσσει . . . κέλευσε κηρύσσειν . . . Ἀχαιοὺς comandò ai banditori di convocar gli Achei, e 28. θωρήξαι σε κέλευσε . . . Ἀχαιοὺς. *Thuc.* I. 44. ἐπὶ Κόρινθον ἐκέλευον σφίσιν αἱ

¹ Koen ad Greg. 18. 36. Brunck ad Ar. Lys. 407. Fisch. III. 256.

Κερκυραῖοι ξυμπλεῖν. Così pure προστάττειν. *Demosth. in Macart.* p. 1070. 1. ὅσα οἱ νόμοι προστάττουσι ποιεῖν τοὺς προσήκοντας, ἡμῖν προστάττουσι . . . ποιεῖν. ¹

Per lo contrario νουθετεῖν, παρακαλεῖν, προτρέπειν, παροξύνειν, παρορμᾶν ec. reggono il solo accusativo.

I verbi di governare, regolare, seguendo la stessa analogia vogliono il dativo invece del gen., vedi §. 338. a. Così *Eurip. Andr.* 325. στρατηγῶν λογάσιν.

§ 381. 2. Tra i verbi significanti ubbidire, disubbidire, πείθεσθαι, ἀπειθεῖν reggono per l'ordinario il dativo, ὑπακούειν piglia il gen. e il dat. Riguardo al genitivo vedi §. 340. Ecco alcuni esempi del dativo, *Xen. Cyr.* II. 4. 6. ὑπήκουόν σοι. *Arist. Nub.* 360. οὐ γὰρ ἂν ἄλλω γ' ὑπακούσαιμεν. *Plat. Leg.* VI. p. 296. μηδεὶς ὑπακούετω μηδὲν αὐτῷ. Vedi *Xen. M. S.* II. 3. 16.

Osserv. 1. La medesima relazione di dipendenza esprime anche col dativo. *Il. σ'*. 432. (ἐμὲ) ἀνδρὶ δάμασσαν μι ἄσσογγοτò al marito; ma allora suolsi anche adoperare l' ὑπὸ col dativo, *Il. ν'*. 434. π'. 543.

Osserv. 2. A questa classe sembra, che appartenga ὑποπτήσσω τινὶ prae timore me submitto alicui, timere, revereri aliquem. *Xen. Cyr.* I. 5. 1. ἐνταῦθα δὲ πάλιν ὑπέπτησσον οἱ ἥλικες αὐτῷ reverebantur eum contrario al precedente σκώπτειν τινά. Ma *Xen. ib.* 6. 8. coll' accusativo τοιοῦτους αὐτοὺς ὄντας ὑποπτῆσαι temere cotali.

Osserv. 3. λατρεύειν, servire, onorare gli Dei con offerre, nel primo significato regge il dativo, e nel secondo sebben raramente piglia l' accusativo. *Eur. El.* 132. τίνα πόλιν . . . λατρεύεις; *Iphig. T.* 1122. παῖδ' Ἀγαμεμνονίαν λατρεύω, ma pur nel primo senso trovasi coll' accusativo.

¹ Fuch. III. p. 404.

- §. 382. 3. I verbi di *cedere* εἶκειν, ὑπείκειν ec. reggono il dativo, come in latino; vedi §. 331. c. *Soph. Ai.* 669. sq. καὶ γὰρ τὰ δεινὰ . . . τιμαῖς ὑπείκει τοῦτο μὲν νιφοστιβεῖς χειμῶνες ἐκχωροῦσιν εὐκάρπῳ θέρει· ἐξίσταται δὲ νυκτὸς αἰανῆς κύκλος τῇ λευκοπόλῳ φέγγος ἡμέρᾳ φλέγειν nam *res maximae honoribus cedunt. Sic nivosae hiemes frugiferae aestati cedunt, concedit et noctis tenebrosae orbis diei* ec. Ma ὑπεκστῆναι piglia l'accus. della cosa, *Plat. Phileb.* p. 273. ὑπεκστῆναι τὸν λόγον . . . βούλομαι, come *Soph. Ai.* 82. φρονούντα γὰρ νιν οὐκ ἂν ἐξέστην ὄκνον *sanum illum non refugerem.* Vedi *Demosth. in Lept.* p. 460. in *Androt.* p. 617. dove in grazia dell'ἐκ potrebbesi porre il genitivo. Così in *Apoll. Rh.* II. 92. è probabile lezione ὁ δ' αἰζαντος ὑπέκστη, e non ὑπέστη. Ὑπεκτρέπεσθαι τινα *Plat. Phaedon* p. 245.

Quindi anche ἐκποδῶν sovente governa il dativo, sebbene altrove abbia il genitivo. *Eur. Or.* 541. ἀπελθέτω δὴ . . . ἐκποδῶν τὸ γῆρας ἡμῖν τὸ σὺν. *Phoen.* 40. τυράννοις ἐκποδῶν μεδίστασο. ¹

4. I poeti talvolta aggiungono ἐν a διδόναι col dativo, invece del dativo solo. *Eur. Med.* 629. ἔρωτες . . . οὐκ εὐδοξίαν, οὐδ' ἀρετὰν παρέδωκαν ἐν ἀνδράσιν. ²

Osserv. I verbi di *imbattersi, incontrare*, pigliano il dativo, come in latino, ἀντῆν, ἐντυγχάνειν τινί, συντυγχάνειν τινί. *Arist. Ran.* 198. τῷ ξυνέτυχον ἐξιών; e nel significato derivato *incidere in aliquam rem*, *Soph. Phil.* 681. ἄλλον δ' οὐτινα ἐγωγ' οἶδα . . . μοῖρᾳ τοῦδ' ἐχθίστην συντυχόντα. Tuttavia ἐντυγχάνειν, συντυχ. si trovano anche col genitivo, ed allora il composto sta pel semplice; *Herod. IV.* 140. τῆς γεφύρης ἐντυχόντες. *Soph. Oed. C.*

¹ Thom. M. p. 288. Brunck ad *Eur. Bacch.* 1137.

² Pors. ad *Eur. Med.* l. c. p. 404. ed. Lips.

1482. ἐναισίου δὲ συντύχοιμι *utinam propitium numen nanciscar*. *Phil.* 320. συντυχὼν κακῶν ἀνδρῶν.

Nota. Si dubita, se ἀντὶν *imbattersi* pigli anche il *gen.* invece del *dat.* Per lo meno tal non è il suo significato nei passi citati dal Musgrave *Eur. Troad.* 214, vedi §. 363. Ma ἀντιάξειν *andar incontro* coll' affine idea di *respingere*, *assalire* si trova coll' *acc.* in Erodoto IV. 118. ἀντιάζομεν τὸν ἐπιόντα. *ib.* 121. οἱ Σκύθαι ὑπηντίαζον τὴν Δαρείου στρατὸν.

Similmente ἐνοχλεῖν *incommodare*, *molestum esse alicui*, governa il *dat.* *Isocr. Paneg.* p. 42. C. ἐνοχλεῖν τοῖς ἀκούουσιν. *ad Phil.* p. 84. ταῖς πανηγύρεσιν ἐνοχλεῖν. *Ma ib.* p. 92. Θηβαῖοι ἠνώχλουν τὰς πόλεις. Inoltre ἐμποδίζειν *impedire* governa regolarmente l' *accus.* e. g. *Xen. M. S.* IV. 3. 9. ma in grazia dell' ἐμποδῶν *τινι* governa anche il *dativo*, *impedimento alicui esse*. *Isocr. de perm.* 321. νῦν δὲ μοι τὸ γῆρας ἐμποδίζει, ed in Aristotele; vedi *Steph. Thes.*

§. 383. 5. ἀρέσκειν *piacere* vuole il *dativo* come in latino (*Plat. Menon.* p. 341.) sebben sovente pigli anche l' *accusativo* come *delectare*. *Plut. Theaet.* p. 113. εἰς αὐτοὺς δ' ἐπελθὼν (λόγος) . . . ἀρέσῃ. *ib.* p. 177. ἀρέσκει οὖν σε. p. 178. ἐν μέντοι τί με . . . ἀπαρέσκει. Vedi *Rep.* VIII. p. 211. Quindi ἀρέσκεσθαι *τινι* *dilettarsi di alcuna cosa*, *Herod.* III. 34. IV. 78. *Thuc.* II. 68. VIII. 84.³

La stessa costruzione di ἀρέσκειν *τινά* trovasi *Soph. El.* 147. ἀλλ' ἐμέ γ' ἂν στονόεσσ' ἀραρὲ φρένας . . . ὄρνις ἀνίμω

¹ Toup ad Suid. I. p. 171. Brunck ad Soph. II. cc.

² Moeris p. 175. Spanh. Brunck ad Arist. *Plut.* 353. Greg. p. 27.

Toup ad Suid. I. p. 83. Duk. ad *Thuc.* I. 128. Fisch. III. p. 410. Heind. ad *Plat. Cratyl.* p. 29.

³ Valck. ad *Herod.* p. 579. 58.

§. 382. 3. I verbi di *cedere* εἶπεν, ὑπείκειν ec. reggono ilativo, come in latino; vedi §. 331. c. *Soph. Ai.* 66 καὶ γὰρ τὰ θεῖα . . . τιμὰς ὑπείκει τοῦτο μὲν νηβείς χειμῶνες ἐσχαροῦσιν εὐκάρπῳ θέρει ἐξίσταται δὲ αἰατὸς κύκλος τῇ λευκοπόλῳ φέγγος ἡμέρᾳ φλέγειν *res maxime honoribus cedunt. Sic nivosae hiemes gressus aestati cedunt, concedit et noctis tenebras diei* ec. Ma ὑπεκτινῶναι piglia l'accus. della cosa, *Phaed.* p. 273. ὑπεκτινῶναι τὴν λίγαν . . . βούλομαι, *Soph. Ai.* 82. προτιόντα γὰρ τοὺς εὐχὰν ἐξέστην ἐκείῳ ἰλλαν ποτὶν νεφελερεμ. Vedi *Demosth. in Lept.* p. 40 *Andr.* p. 617. dove in grazia dell'ἐκ potrebbesi il genitivo. Così in *Apoll. Rh.* II. 92. è probabile che ὁ δ' ἄλλαντος ὑπέκειν, e non ὑπέστη. Ὑπεκτρέποντα *Plat. Phaedrus* p. 245.

Quindi anche ἐκταδὺς sovente governa il dativo, bene altrove abbia il genitivo. *Eur. Or.* 541. ἀπὸ δὲ . . . ἐκταδὺς τὸ γῆρας ἡμῶν τὴν εἶν. *Phoen.* 40 μένος ἐκταδὺς μεδίσταται.

4. I poeti talvolta aggiungono ἐς a διδῶναι col dativo del dativo solo. *Eur. Med.* 629. ἐρατὲς . . . οὐδὲξας, οὐδ' ἀρετὴν παροδῶναι ἐς ἀδράμεν.

5. *Οἰκον.* I verbi di ὑποκτινῶναι, incontrare, piglia ilativo, come in latino, ἀπὸ, ἐπὶ γὰρ τινί, πρὸς τινί. *Andr.* *Ban.* 198. τῷ ἐπὶ γὰρ τινί ἐξίσταται, significato di *incidit in aliquam rem*, *Soph.* 680. ἄλλαν δ' ἄλλαν ἐγὼ οὐδ' ἄλλαν . . . μὴ τὸν ἐκ ποταμῶν. Tuttavia ὑποκτινῶναι, ποταμῶν, si trovano col genitivo, ed allora il composto sta pel semplice. *Herod. IV.* 140. τὸν γὰρ ποταμὸν ὑποκτινῶναι. *Soph.*

¹ *Thom. M.* p. 288. Bruck ad *Eur. Bacch.* 1137.

² *Phoen.* ad *Eur. Med.* I. c. p. 404. ed. Lips.

1482. ἐναισίῳ δὲ συντύχοιμι *utinam propitium numen nan-*
ciscar. Phil. 320. συντυχῶν κακῶν ἀνδρῶν.

Nota. Si dubita, se ἀντὶν imbattersi pigli anche il
 gen. invece del dat. Per lo meno tal non è il suo si-
 gnificato nei passi citati dal Musgrave *Eur. Troad. 214,*
 vedi §. 363. Ma ἀντιάξειν andar incontro coll' affine idea
 di respingere, assalire si trova coll' acc. in Erodoto IV.
 118. ἀντιάξωμεν τὸν ἐπίοντα. *ib. 121. οἱ Σκύθαι ὑπηντίαζον*
τὴν Δαρείου στρατιάν.

Similmente ἐνοχλεῖν incommodare, molestum esse ali-
 cui, governa il dat. *Isocr. Paneg. p. 42. C. ἐνοχλεῖν τοῖς*
ἀκούουσιν. ad Phil. p. 84. ταῖς πανηγύρεσιν ἐνοχλεῖν. Ma
ib. p. 92. Οἱ βαῖοι ἠνώχλουν τὰς πόλεις. Inoltre ἐμποδίζω
 impedire governa regolarmente l' accus. e. g. *Xen. M. S.*
IV. 3. 9. ma in grazia dell' ἐμποδῶν τινα governa anche
il dativo, impedimento alicui esse. Isocr. de perm. 321.
ἦν δέ μοι τὸ γῆρας ἐμποδίζει, ed in Aristotele; vedi
Steph. Thes.

§. 383. 5. ἀρέσκειν piacere vuole il dativo come in latino
 (*Plat. Menon. p. 341.*) sebben sovente pigli anche l'ac-
 cusativo come *delectare. Plat. Theaet. p. 113. εἰν αὐτοῦς*
ὁ ἐπελθὼν (λόγος) . . . ἀρέσκει. ib. p. 177. ἀρέσκει οὖν σε.
p. 178. ἐν μέντοι τί με . . . ἀπαρέσκει. Vedi Rep. VIII.
p. 211. Quindi ἀρέσκεσθαι τι dilettarsi di alcuna cosa;
Herod. III. 34. IV. 78. Thuc. II. 68. VIII. 84.

La stessa costruzione di ἀρέσκειν τινά trovasi *Soph. El.*
 147. ἀλλ' ἐμὲ γ' ἂ σπονόεσ' ἀραρε φρένας . . . ὄρνις ἀνιμῶ

¹ Toup ad Suid. I. p. 171. Brunck ad Soph. II. cc.

² Moeris p. 275. Spanh. Brunck ad Arist. Plat. 353. Greg. p. 27.

³ Toup ad Suid. I. p. 83. Duk. ad Thuc. I. 128. Fisch. III.
 p. 410. Heind. ad Plat. Cratyl. p. 29.

³ Valck. ad Herod. p. 579. 58.

meo complacita est. All'incontro *Od.* δ'. 777. ἤραρεν ἡμῖν placuit nobis.

Osserv. In alcuni luoghi trovasi anche ἀνδάνειν coll' accusativo. *Theogn.* 26. οὐδέ γάρ ὁ Ζεὺς . . . πάντα ἀνδάνει, dove tuttavia il Porson *ad Eurip. Or.* 1623. legge πάντεσσι ἀνδάνει. Così *Eur. Med.* 12. corregge ἀνδάνουσα . . . πολίταις, dove il Brunck legge πολίτας. *

6. I verbi di rimproverare, criticare, riprendere, vogliono il dativo della persona o della cosa, contro cui dirigesì il rimprovero, e l'accusativo della cosa rimproverata, ἐπιτιμᾶν τί τινι, μέμψασθαι τί τινι, ἐγκαλεῖν τί τινι, come in latino *exprobare alicui aliquid*. *Isocr. ad Dem.* p. 5. C. μὴ πράττων ἅ τοῖς ἄλλοις ἂν πράττουσιν ἐπιτιμώης. *Xen. Oec.* 2. 15. εἰ ὕδαρ παρ' ἐμοῦ αἰτοῦντί σοι, αὐτὸς μὴ ἔχων, ἄλλοσε καὶ ἐπὶ τοῦτο ἤγαγον (questa è un' ἀνακολουθία, mentre lo scrittore nel dativo αἰτοῦντί σοι avendo in mente il precedente ἡγησάμην, in sua vece scrisse poscia ἤγαγον: forse qui si potrebbe meglio leggere καὶ ἐπὶ τοῦτο ἡγησάμην, e poco sopra ἤγαγον) οἷδ' ὅτι οὐδ' ἂν τοῦτό μοι ἐμέμφου. Spesso questi verbi hanno il solo dativo. *Isocr. Areop.* p. 149. E. ὥστε οὐκ ἂν εἰκότως τούτοις ἐπιτιμώμεν. *Evag.* p. 197. *Thuc.* IV. 61. οὐ τοῖς ἄρχειν βουλομένοις μέφομαι. *Isocr. Paneg.* p. 77. (τῶν πόλεων) αἱ ἐκδεδομέναι τοῖς βαρβάροις μάλιστα μὲν Λακεδαιμονίοις ἐγκαλοῦσιν.

Oss. 1. Μέμψασθαι trovasi pure coll' accusativo. *Thuc.* VII. 77. (οὐ χρὴ) καταμέμψασθαι ὑμᾶς ἅγαν αὐτούς non bisogna troppo rimproverare voi stessi. Vedi *Isocr. Pan.* p. 234. C. *Areop.* p. 154. C. Anche ἐπιπλήττειν τινὰ *Plat. Protag.* p. 120. ἐπέπληττε τὸν μὴ καλῶς αὐλοῦντα.

* Porson l. c. *Bibl. Crit.* II. 1. p. 40.

Osserv. 2. Λοιδορεῖν suolsi costruire coll' accusativo, ma il medio λοιδορεῖσθαι col dativo *Herod. II. 121. 4. τὸν δὲ διαλοιδορέεσθαι πᾶσιν, Xen. Cyr. I. 4. 8. οἱ δὲ φύλακες ἐλοιδόρουν αὐτόν. ib. 9. ὁ θεῖος αὐτῷ ἐλοιδορεῖτο. Aristoph. Pac. 57. ὡδὶ κεχρηνῶς λοιδορεῖται τῷ Διῖ.*

384. 7. Alcuni verbi, che significano assistere, aiutare, nuocere, reggono il dativo e l'accus. ἀρήγειν, ἀμύνειν, ἀλεξεῖν, βοηθεῖν, ἐπικουρεῖν, λυσitteλεῖν vogliono il solo dat., come auxiliari, opitulari; ma ὠφελεῖν piglia amendue i casi. Col dativo, *Aesch. Pers. 839. ὥς τοῖς θανούσι πλοῦτος οὐδὲν ὠφελεῖ nil iuvat mortuos. Prom. 342. οὐδὲν ὠφελῶν ἐμοί. Soph. Ant. 560. ἢ ἐμὴ ψυχὴ πάλαι τέθνηκεν, ὥστε τοῖς φίλοις ὠφελεῖν. Eur. Or. 658. χρὴ τοῖς φίλοις ὠφελεῖν, vedi 673. Aristoph. Av. 420. Her. IX. 103. προσωφελέειν ἐθέλοντες τοῖσι Ἕλλησι.*
2. Vedi nel §. 406. 4. esempi della costruzione di questo verbo coll' accusativo. Così pure λυμαίνεσθαι τινι *Herod. I. 214. λυμαίνομένην δὲ τῷ νεκρῷ maltrattando. VIII. 15. νέας οὕτως σφι ὀλίγας λυμαίνεσθαι contumeliare. Xen. Hell. II. 3. 26. εἴ τις ἡμῶν αὐτῶν λυμαίνεται ταύτῃ τῇ καταστάσει. VII. 5. 18. ὁ Ἐπαμινώνδας ἐνθυμούμενος, ὅτι . . . αὐτὸς λελυμασμένος . . . τῇ ἑαυτοῦ δόξῃ ἔσοιτο gloriae suae diminutionem fore. Arist. Nub. 925. λυμαίνονμενον τοῖς μειρακίοις. Amendue le costruzioni trovansi unite in *Herod. III. 16. ὃ λυμαίνονμενοι Πέρσαι ἐδόχεον Ἀμασιν λυμαίνεσθαι quem Persae vexantes existimabant vexare Amasim.**
3. Similmente λωβδεσθαι τινι ingiuriar uno. *Plat. Crit. 110.*

1 Hemsterh. ad Arist. Plut. p. 131. Heind. ad Plat. Gorg. p. 128. Fisch. III. p. 403.

2 Fisch. III. p. 406.

3 Gronov. ad Herod. I. c. Wesseling. ad Herod. p. 625. 94. Lennep ad Phal. p. 47. sq. Ernesti ad Xen. M. S. I. 3. 6. Fisch. III. p. 406.

ὃ τὸ ἀδικὸν λαβᾶται. All' incontro ὀνίνημι, βλάπτω reggono il solo accusativo.

A questa classe appartiene la frase τί πλεόν ἐστίν ἐμοί; che vantaggio ne ho io? *Xen. Cyr. V. 5. 34.* τί γὰρ ἐμοί πλεόν τὸ τὴν γῆν πλατύνεσθαι, αὐτὸν δὲ ἀτιμάζεσθαι; *Soph. Antig. 268.* ὅτ' οὐδὲν ἦν ἐρευνᾶσι πλεόν quum scrutando nihil proficeremus. ¹.

- §. 385. 8. I verbi e gli addiettivi, che significano *utile, ingiurioso, nemico* ec. propriamente si costruiscono col dativo ², ma anche talora col genitivo. *Plat. Polit. p. 87.* ὁ κυβερνήτης τὸ τῆς νεῶς καὶ ναυτῶν αἰεὶ ξυμφέρον παραφυλάττων. *Rep. I. p. 169.* φημί ἐγὼ εἶναι τὸ δίκαιον οὐκ ἄλλο τι, ἢ τὸ τοῦ κρείττονος ξυμφέρον. Così ἐχθρός. *Plat. Rep. X. p. 335.* ἐχθρὰν δὲ καὶ ταύτην (τὴν Ἀγαμέμνονος ψυχὴν) τοῦ ἀνθρωπίνου γένους διὰ τὰ πάθῃ ἀετοῦ διαλλάξαι βίον. Ἐναντίος *id. Theaet. p. 139.* ³

9. L' impersonale δεῖ si costruisce col dat. e coll' accusativo. Col dativo, *Aesch. Agam. 857.* ὅτῳ δὲ καὶ δεῖ φαρμάκων χεὶ ἀββίσogna ec. *Eur. Med. 565.* σοὶ παίδων τί δεῖ; *Suppl. 596.* ἐν δεῖ μόνον μοι. *Plat. Men. p. 346.* δεῖ οὖν σοι πάλιν ἐξ ἀρχῆς, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, τῆς αὐτῆς ἐρωτήσεως, τί ἐστὶν ἀρετὴ ⁴. Anche quando segue un infinito, sebbene allora per lo più si usi l' accusativo coll' infinito. *Soph. Oed. C. 721.* νῦν σοι τὰ λαμπρὰ ταῦτα δεῖ φαίνειν ἐπὶ nunc te comprobare decet ec. *Pl. Rep. X. 311.* οἶεαι ἀθανάτω πράγματι ὑπὲρ τοσούτου δεῖν χρόνον ἔσπουδακέναι;

Ma χρὴ piglia il solo accusativo; poichè in *Eurip. Jon. 1337.* la più probabile lezione è τοῖσι δ' ἐνδίκους ἱρὰ καθίζειν, ὅστις ἡδικεῖτ', ἔδει.

¹ Valek. *Diatr. p. 150.*

³ *id. p. 396.*

² *Fisch. III. p. 399.*

⁴ *id. p. 413.*

10. κοινὸς si costruisce con ἐπὶ e il dativo. *Plat. Th.* p. 141. ἢ δὲ διὰ τίνος δύναμις τό τ' ἐπὶ πᾶσι κοινὸν καὶ τὸ ἐπὶ τούτοις δηλοῖ σοι; degne d'osservazione sono le frasi seguenti di κοινὸς col dativo; *Eurip. Jon.* 1303. τί δ' ἐστὶ Φοῖβον σοὶ τε κοινὸν ἐν μέσῳ; che cosa ha che far Febo con te? *HeracL.* 185. ἡμῖν δὲ καὶ τῷδ' οὐδέν ἐστιν ἐν μέσῳ. *Comicus ap. Stob.* p. 501. 4. τίς γὰρ κατόπτρῳ καὶ τιφλῶ κοινωνία; mentre in latino direbbesi *quid Phoebo tecum rei est?* Allo stesso modo si usa πρᾶγμα, *Herod. V.* 84. οἱ δὲ Αἰγινῆται ἔφασαν σφίσι τε καὶ Ἀθηναίοισι εἶναι οὐδέν πρᾶγμα gli Egineti dissero di non aver che fare cogli Ateniesi. *Demosth. pro Cor.* p. 320. μηδέν εἶναι σοὶ καὶ Φιλίππῳ πρᾶγμα, il che può appartenere al §. 392. i. Quindi sono le frasi ellittiche τί σοὶ καὶ ἐμοί; *Demosth. in Aphob.* p. 855. τί νόμῳ γαὶ τῇ βασάνῳ; ¹ 386. Le parole, che significano eguaglianza, *proporzione*, *rassomiglianza*, od il contrario, come ὁμοῖος, ἴσος ec. ², governano il dativo, come *similis* in latino, ma questo idiotismo più largamente si estende, che in latino. I seguenti pigliano il dativo:

1. ὁ αὐτὸς *idem*. *Herod. III.* 48. ὑβρίσμα . . . κατὰ δὴ τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦ κρητῆρος τῇ ἀρπαγῇ γεγονός *verso il tempo del furto del cratere*. Così anche VII. 206. ἦν γὰρ κατὰ τούτῳ (cioè κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον) Ὀλυμπίας τούτοις τοῖσι πρήγμασι συμπεσοῦσα. Vedi VII. 3. *Id.* IV. 132. μῦς ἐν γῇ γίνεταί, καρπὸν τὸν αὐτὸν ἀνθρώπῳ σιτεόμενος *pascendosi dello stesso frutto, che l'uomo*. *Thuc. VII.* 77. ἐν τῷ αὐτῷ κινδύνῳ τοῖς φαυλοτάτοις αἰωροῦμαι. *Plat. Leg.* XII. p. 205. τὸν αὐτὸν φίλον τε καὶ ἐχθρὸν νομιζέται πᾶς τῇ πόλει. Vedi *Rep.* II. p. 234. In sua vece Erodoto V.

¹ Valck. ad Her. p. 387. sq. ad Eur. Hipp. 224. Fisch. III. 419.

² Fisch. III. p. 395. sq.

69. scrive ἵνα μή σφισι αἱ αὐταὶ ἔωσι φυλαί, καὶ ἴωσι
come ai Joni.

Similmente εἰς piglia il dativo. *Eur. Phoen.* 157. 8ς
ἐμοὶ μιᾷς ἐγένετ' ἐκ μητέρος che nacque dalla stessa madre,
che io. I latini imitarono questo idiotismo, vedi *Burm.*
ad Ovid. Am. I. 4. 1. *Cort. ad Sallust. Catil.* 20. 3.

2. τοιούτος. *Eurip. Or.* 905. ὑπὸ δ' ἔτεινε Τυνδάρεως
λόγους τῷ σπῶ κατακτείνοντι τοιούτους λέγειν.

Osserv. Siccome in tal costruzione il dativo vuol esser
tradotto con una intera proposizione, che cominci da
particella di paragone; così altri addiettivi, di cui la
costruzione d'altronde s'accorda con quella di equiva-
lenti addiettivi latini, pigliano il dativo della parola
principale nella proposizione, che contiene il membro
del paragone, mentre che in latino fa d'uopo adoperare
quam, atque, ac. *Herod.* VII. 155. Ἰπποκράτεια τυραν-
νεύσαντα ἴσα ἔτεια τῷ ἀδελφεῷ Κλεάνδρῳ κατέλαβε ἀπο-
θανεῖν *totidem annos, quot frater regnaverat.* *Arist. Ran.*
649. οὐ καὶ σὺ τύπτει τὰς ἴσας πληγὰς ἐμοί; tante per-
cosse, quante io ne toccai?

3. Gli avverbi ὁμοίως, ἴσως (ἐξ ἴσου), παραπλησίως,
ὡσαύτως. *Herod.* II. 72. ἦδη ὦν ἔφη λέγων ὁμοίως αὐτὸς
τῷ ποδανιπτήρι πεπρηγέναι *suum aiebat idem atque pelvis
esse fatum.* *Xen. Hier.* 6. 3. μέθην καὶ ὕπνον ὁμοίως ἐνέδρα
φυλάττομαι. II. γ'. 454. ἴσον . . . σφιν πᾶσιν ἀπήχθετο
κηρὶ μελαίνῃ *aeque enim ipsis omnibus odio erat, atque
mors atra.* *Soph. Antig.* 644. ὡς τὸν φίλον τιμῶσιν ἐξ ἴσου
πατρὶ *aeque ac pater.* *Herod.* II. 67. ὡς δ' αὐτῶς τῇσι
κυσὶ οἱ ἰχθυεὺς θάπτονται *come i cani.* *Soph. Trach.* 371.
καὶ ταῦτα πολλοὶ . . . ξυνεξήκουον ὡσαύτως ἐμοί.

4. Allo stesso modo i verbi di adattarsi, convenire,
πρέπειν, ἀρμόττειν, εἰκέναι governano il dativo, epperò
anche l'avverbio εἰκότως. *Aesch. Ag.* 924. ἀπυσία μὲν

ἔπας εἰκότως ἐμῇ parlasti in modo conveniente alla mia assenta.

Osserv. *πρέπειν* trovasi pur col genitivo. *Soph. Ai.* 534. *πρέπον γε τ' ἦν ἂν δαίμονος τοῦ 'μοῦ τόδε consentaneum hoc fuisset furori meo. Plat. Rep.* III. 289. *τίνες ἀνελκυ-
Σερίας καὶ ὕβρεως . . . πρέπουσαι βάσεις*, ma il genitivo qui può dipendere da *βάσεις*, e *πρέπουσαι* essere un mero aggiuntivo; e nel primo esempio il participio può cre-
dersi usato sostantivamente. *Πρέπει* si costruisce anche con un accusativo seguito da un infinito. *Isocr. Evag.* p. 191. *C. δοκεῖ μοι πρέπειν, καὶ ἐμέ . . . διελθεῖν περὶ αὐτῶν*. Si trova anche *ἀρμόττειν* con *πρὸς* seguito dall' accusativo e. g. in Isocrate *ἡ σωφροσύνη πρὸς τὰς ἀννουσίας ἀρμόττει*.

5. ὅμοιος, ἴσος reggono anche il genitivo. *Her.* III. 37. *ἔστι δὲ καὶ ταῦτα ὅμοια τοῦ 'Ηφαίστου* *haec Vulcani si-
milis*, ovvero κατὰ coll' acc. *Plat. Rep.* VIII. p. 206.

Come ὅμοιος si costruiscono anche tutti gli aggiuntivi di simil valore, e. g. *ἀδελφὸς conforme, pari. Soph. O.* C. 1262. *ἀδελφὰ . . . τούτοιςιν φορεῖ. Plat. Leg.* III. 128. *ἐν παθήμασιν ἀδελφοῖς ὡν τοῖς γενομένοις Θνητοῖς pari a
quelli provati da Teseo. Ma altresì col gen. Plat. Phil.* p. 229. *ὅσα τούτων ἀδελφὰ alia his similia. Isocr. Paneg.* p. 55. *ἀδελφὰ τῶν εἰρημένων*.

È simile *ἑνωφδὸς Eurip. Med.* 1004. *τάδ' οὐ ἑνωφδὰ τῶσιν ἑνωγγελέμενοις haec non consentiunt cum rebus nunciatis* ². *Προσφδὸς Eurip. Jon.* 371. *προσφδὸς ἡ τύχη τῷ μῶ πάθει*. Vedi più sotto.

Oss. L'idea di conformità e consuetudine esprimendosi

¹ Thom. M. p. 649.

² Heath ad Eurip. Suppl. 73.

col dativo, però *Il. σ. 312.* "Εκτορι μὲν γὰρ ἐπήνησαν κακὰ μντιόωντι *Hectori assensi sunt.* ¹

- §. 387. Il dativo si pone cbi verbi transitivi e intransitivi per dimostrare, che un' azione ha luogo rispetto a una persona o cosa: particolarmente 1. pel vantaggio, e diletto di qualcuno (*dativus commodi*) *Herod. VIII. 61.* Εὐρυβιάδεα οὐκ ἔδῶν ἐπιψηφίζειν ἄπολι ἀνδρὶ non permettendo, che Euribiade raccogliesse i partiti a vantaggio d'un uomo senza patria. *Soph. Ai. 1045.* Μεγέλαος, ᾧ δὴ τόνδε πλοῦν ἐστεύλαμεν per vantaggio del quale quā navigamino, mentre Omero scrisse così *Il. α'. 159.* τιμὴν ἀρνύμενοι Μεγέλαω ². *Eur. Suppl. 15.* οὓς ποτ' Ἄδραστος ἦγαγ', Οἰδίου παγκληρίας μέρος κατασχέειν φυγάδι Πολυνείκει Θέλων γαμβρῷ per Polinice.

Quindi le frasi τιμωρεῖν τί τι, *Plat. Ap. S. p. 66.* εἰ τιμωρήσεις Πατρόκλη τῷ ἐταίρῳ τὸν φόνον. Ἀμύνειν τί τι, arcere aliquid ab aliquo. *Od. 9. 525.* per ἀπὸ τινός vedi §. 331. c. *Aesch. S. c. T. 418.* εἰργεῖν τεκούση μητρὶ πολέμιον δόρυ propulsare a matre hostilia tela. Περιδείδειν τινί *Il. σ. 123.* Ὑπερβροδέειν τινί *Herod. VIII. 72.* timere alicui, che dicesi pure δειμαίνειν περὶ τινί *Her. VIII. 74.* ³ In onore di qualcuno. *Herod. IV. 34.* τῇσι παρθένοισι ταύτησι τῇσι ἔξ Ὑπερβορέων τελευτησάσῃσι ἐν Δήλῳ κείρονται καὶ αἱ κόραι καὶ οἱ παῖδες τῶν Δηλίων *hisce virginibus . . . parentant puellae et pueri Deliorum.* *Arist. Lys. 1277.* ὀρχησάμενοι θεοῖσιν avendo saltato ad onor degli Dei. ⁵

- §. 388. 3. Generalmente puossi dire, che i verbi d'ogni

¹ Riguardo a questo §. vedi Fisch. III. p. 395. sq.

² Valck ad Eurip. Ph. p. 582.

³ Valck. ad Her. p. 132. 19. ad Phoen. p. 582. Brunn ad Arist. Lys. l. c. Hemsterh. ad Lucian. t. I. p. 291.

maniera contengono in se una relazione ad una persona o cosa; or questa si suole esprimere col dativo, il quale in varie maniere si dee tradurre. *Xen. M. S. I. 1.* ἄξιός ἐστι θανάτου τῇ πόλει *rispetto alla città è meritevole di morte.* *Id. Ages. 2. 9.* Ἀργεῖοι δ' αὐτοῖς (Θηβαίοις) τὸ εὐώνυμον ἔχον *gli Argivi tenevano l'ala sinistra rispetto ai Tebani.* *Aesch. Prom. 12.* σφῶν μὲν ἐντολὴ Διὸς ἔχει τέλος δὴ *per quanto spetta a voi il comando di Giove è compiuto.* *Soph. Ai. 1128.* Θεὸς γὰρ ἐκσώζει με, τῷδε (Αἴαντι) δ' οἴχομαι *Dio mi conserva, ma per quanto spetta ad Aiace son rovinato.* *Xen. Cyr. I. 2. 2.* δοκοῦσιν οἱ νόμοι ἀρχεσθαι οὐκ ἔνθεν, ὅθεν περ ταῖς πλείσταις πόλεσιν ἀρχονται *nella maggior parte delle città.* *Plat. Leg. IV. 166.* Ὀδυσσεὺς αὐτῷ (Ὀμήρῳ) λοιδορεῖ τὸν Ἀγαμέμνονα *in Omero.* *Hipp. Min. p. 201.* ὁ Ἀχιλλεὺς οὐ πολὺτροπος τῷ Ὀμήρῳ πεποιήται, qui il dativo può anche riferirsi al passivo πεποιήται, invece di ὑπὸ τοῦ Ὀμ. πεπ. Il luogo di *Plat. Theaet. p. 157.* può così spiegarsi ἐπίσταμαι αὐτὸς ἑμαυτῷ *io lo so per me stesso*, dove l' Heindorf legge ἐν ἑμαυτῷ. *Soph. O. T. 380.* ὦ πλοῦτε καὶ τυραννὶ καὶ τέχνῃ τέχνης ὑπερφέρουσα τῷ πολυζήλῳ βίῳ *ad vitas felicitatem*, siccome spiega il Brunck. Quindi *Il. α'. 283.* λίσσομαι Ἀχιλλεῖ μεθέμεν χόλον *dimetter lo sdegno verso Achille come Od. φ'. 377.* μεδίην χαλεποῖο χόλοιο Τυλεμάχῳ. *H. in Cer. 350.* ἔφρα... χόλου καὶ μίνιός αἰνῆς ἄδανάτοισ παύσειεν¹. Parimente μίμνειν τινί *manere aliquem*, *Aesch. Agam. 1160.* ἐμοὶ δὲ μίμνει σχισμός. Per tal modo pare, che il dativo sia posto a vece dell' accusativo. *Plat. Phil. p. 253.* τῷ τὸν τοῦ φρογεῖν ἐλομένῳ βίῳ ὅσθ' ὡς τοῦτον τὸν τρόπον οὐδέν, ἀποκαλύψει ζῆν νῆπ,

¹ Riguardo a questi passi d' Omero vedi Brunck ad *Arist. Ran.* 851. Porson ad *Eur. Or.* 663.

ostacolo havvi per chi scelse ec. dove ἀποκωλύει è adoperato in senso neutro.

Così il dativo si pone con verbi e aggiuntivi, dove gli italiani usano le preposizioni *a*, o *per*; con ῥᾱδιος *facile*, χαλεπός *difficile*, ἀγαθός *buono*, εὐχρηστος *utile*, καλός *bello*, αἰσχρός *turpe*, ἡδύς *giocondo*, e altri, che pigliano il dativo per esprimere la persona o la cosa, a cui, come a obbietto, si applica uno di questi predicati.

Così anche οὐ μοι ἐσσι πατήρ καὶ πότνια μήτηρ, e *passim*, come in italiano. *Plat. Phaedon.* p. 147. ἄρα ἔχει ἀληθειάν τινα ὅψις τε καὶ ἀκοή τοῖς ἀνθρώποις;

§. 389. Quindi si possono spiegare varie frasi:

a) Il dativo sovente si adopera, massime con ὥς, a fine di indicare, che una proposizione si afferma, non come generalmente vera, ma solo per rispetto a qualche persona. *Soph. O. C.* 20. μακρὰν γὰρ, ὥς γέροντι, προύσταλιν ὁδόν *lunga per un vecchio*. *Ib.* 76. ἐπεὶ περ εἴ γενναῖος, ὥς ἰδόντι, *generoso per rispetto a chi ti vede*. Vi si dee supplire φαίνεται, ο εἰκάσαι. *Plat. Soph.* p. 220. ταχέϊαν ὥς ἐμοὶ σκέψιν ἐπιτάττεις. *Rep.* III. p. 267. σωφροσύνης δὲ ὥς πλήθει οὐ τὰ τοιάδε μέγιστα; *per la plebe*¹. In sua vece *Plat. Soph.* 241. χαλεπὸν ἥρου καὶ, σχεδὸν εἰπεῖν, οἶω γε ἐμοὶ, παντάπασιν ἄπορον.

* Così il dativo esprime l'opinione, o il giudizio d'una persona. *Soph. Ant.* 904. καὶ τοί σ' ἐγὼ τίμωσα τοῖς φρονούσιν εὖ *secondo il giudizio degli intendenti*, vedi lo Scoliaсте. Quindi la frase ὥς ἐμοὶ, ovvero ὥς γ' ἐμοὶ *a mio parere*. *Soph. Ant.* 1161. Κρέων γὰρ ἦν ζηλωτὴς, ὥς ἐμοὶ, ποτέ. *Plat. Rep.* VII. p. 171. οὐ μὰ τὸν Δι', οἴκουν, ὥς γ' ἐμοὶ ἀκροατῇ. ἀλλ' ὥς ἐμοί, ἦν δ' ἐγὼ, ῥήτορι. Diversamente *Eurip. Alc.* 810. ὥς γ' ἐμοὶ χρεῖσθαι χρειτῇ.

¹ Heusde Spec. Crit. in Plat. p. 52.

Plat. Soph. p. 236. ὡς γοῦν ἐμοί, τηλικῶδε ὄντι, κρίναι.
Xen. Vectig. 5. 2. ὡς ἐμῇ δόξῃ. *Herod.* III. 160. παρὰ
 Δαρείῳ κριτῇ.¹

- §. 390. b) Nel determinar una circostanza di distanza, sito ec. di un luogo ec. si adopera sovente un partic. in dat. che esprime l'azione relativamente alla cosa determinata; deesi tradurre per mezzo d'una proposiz. condizionale. *Her.* II. 11. ἀρξαμένῳ ἐκ μυχοῦ διεκπλῶσαι ἐς τὴν εὐρέην θάλασσαν ἡμέραι ἀναισιμούνται τεσσαερέκοντα, εἰρεσίῃ χρεωμένῳ se uno comincia a navigare ec. *Id. ib.* 29. ἀπὸ Ἐλεφαντίνης πόλιος ἄνω ἰόντι ἀναντές ἐστὶ χωρίον se uno ascende dalla città ec., vedi I. 181. IV. 25. *Thuc.* II. 49. τὸ μὲν ἔξωθεν ἀπτομένῳ σῶμα οὐκ ἄγαν θερμὸν ἦν se uno esternamente toccava il corpo, questo non era molto caldo. (Vuolsi qui riferire il dativo usato nel determinare la posizione d'un luogo, *Thuc.* I. 24. Ἐπίδαμνός ἐστι πόλις ἐν δεξιᾷ ἐσπλέοντι τὸν Ἰόνιον κόλπον è città posta alla destra di chi naviga il seno Jonio. BLOMF.)

c) Lo stesso ha luogo nel determinare il tempo, quando si dee dire, che un'azione accadde dopo che uno ebbe fatto questo o quello. *Il.* β'. 295. ἡμῖν δ' ἐνιαυτός ἐστι περὶτροπέων ἐνιαυτός Ἐνθαδὲ μιμνόντεσσι volge il nono anno, dacchè noi siam qui. ω'. 413. δυωδεκάτη δὲ οἱ ἥως κειμένῳ è il duodecimo giorno dacchè giace, vedi *Od.* τ'. 192. Diversamente *Il.* φ'. 155. ἥδε δὲ μοι νῦν ἥως ἐνδεκάτη, ὅτ' ἐς Ἴλιον εἰλήλουθα. ω'. 765. ἥδη γὰρ νῦν μοι τόδ' ἐεικοστόν ἐτος εἴσι, ἔξ οὗ κείθεν ἔβην, vedi *Od.* ω'. 308. *Herod.* IX. 41. ὡς δὲ ἐνδεκάτη ἐγεγόνεε ἀντικατημένοισι. *Soph. Phil.* 354. ἦν δ' ἡμᾶρ ἥδη δεύτερον πλεόντε μοι. *Eur. Ion.* 353. χρόνος δὲ τίς τῷ παιδί διαπεπραγμένῳ;

¹ Valck. ad Hipp. 324. Toup ad Suid. I. p. 454. Brunck Lex. Soph. p. 744.

Xen. Hell. II. 1. 27. ἐπεὶ ἡμέρα ἦν πέμπτη ἐπιπλέουσι τοῖς Ἀθηναίοις. È simile il passo di Herod. II. 124. χρόνον δὲ ἐγγενέσθαι τριβομένῳ τῷ λαῷ δέκα μὲν ἔτεα ec. il tempo in cui fu stancato il popolo ec. ib. 145. Ἡρακλεῖ μὲν δὴ ὅσα αὐτοὶ Αἰγύπτιοι φασὶ εἶναι ἔτεα ἐς Ἀμασιν da Ercole ad Amasi, ovvero dopo la morte d' Ercole, e passim.

- §. 391. d) Anche quando si vuol indicare la relazione di un'azione a qualche persona per rispetto al sentimento, la persona si mette, specialmente coi verbi venire ec., in dativo seguito da un participio o addiettivo, che esprima il sentimento. Od. φ'. 209. γιγνώσκω δ' ὥς σφῶν ἐλδομένοισιν ἰχάνω οἷοισι δμῶων, cognosco, quod vobis solis servorum cupientibus venio. Soph. Oed. C. 1505. προσδύντι προύφάνης giungesti come io bramava. Trach. 18. ἀσμένῃ δ' ἐμοὶ . . ἦλθε Ζηνὸς . . παῖς lubenti mihi advenit Jovis filius. Eurip. Phoen. 1061. ἔβα . . Οἰβαίαν τάνδε γὰρ τότε ἀσμένους. *

e) Parimente i verbi εἶναι e γίγνεσθαι sovente vanno uniti col partic. dei verbi di desiderio in dat.; ed allora il solo participio si traduce secondo il tempo del verbo finito. Od. γ'. 228. οὐκ ἂν ἔμοιγε ἐλπομένῳ τὰ γένοιτο io non desiderava questo. Her. IX. 46. Th. VI. 46. τῷ Νικίᾳ προσδεχομένῳ ἦν τὰ περὶ τῶν Ἑγεσταιῶν Nicia aspettava gli avvenimenti di Segesta. VII. 35: οἱ Κροτωνιάται εἶπον, οὐκ ἂν σφίσι βουλομένοις εἶναι ec. che non volevano ec. Plat. Gorg. p. 7. εἰ αὐτῷ γέ σοι βουλομένῳ ἐστὶν ἀποκρίνεσθαι se tu vuoi rispondere, vedi Lach. p. 178. 179. Cratyl. p. 231. Rep. I. p. 209 *. Parimente Thuc. V. 111. τούτῳ μὲν καὶ πεπειραμένοις ἂν τι γένοιτο καὶ ὑμῖν καὶ

* Musgr. et Porson ad Eur. Phoen. l. c.

* Valck. ad Her. p. 666. 3. Dorv. ad Char. p. 467. ed. L. Koen ad Gregor. p. 173.

οὐκ ἀνεπιστήμοσιν, ὅτι ec., cioè secondo lo Scoliaſte τούτων μὲν καὶ ὑμεῖς πεπειράσθε, καὶ οὐκ ἀνεπιστήμονές ἐστε.

Trovasi un'imitazione di questo idiotismo in *Sallust. Jug.* 100. *uti militibus exaequatus cum imperatore labos volentibus esset.* in *Tacit. Agric.* 18. *quibus bellum volentibus erat.*

- §. 392. f) Quindi il dat. dei pronomi personali si unisce con ogni sorta di verbi per indicar la persona a cui si riferisce un'azione, ma poteva anche omettersi senza far danno al senso; il qual pleonasmo s'incontra pure nel latino, e nelle lingue moderne. *Il. ξ'* 501. εἰπέμεναι μοι... πατρί φίλῳ καὶ μητρὶ, γοῦμεναι annunziate per me al padre e alla madre di piangere, così *Herod. VIII.* 68. εἰπαί μοι πρὸς βασιλῆα, Μαρδόνιε. *Soph. O. C.* 82. ἢ βέβηκεν ἡμῖν ὁ ξένος; forse ci parti l'ospite? *Plat. Prot.* p. 122. εἰ ζητοῖς, τίς ἂν ἡμῖν διδάξειε τοὺς... ὑεῖς αὐτὴν ταύτην τὴν τέχνην, se cerchi chi hacci insegnata ai figli questa stessa arte. *

Nota. Qui si debbono riferire i passi di *Plat. Th.* p. 51. τίνες ἡμῖν τῶν νέων ἐπίδοξοι γενέσθαι ἐπιεικεῖς, e οἶφ' ὑμῖν τῶν πολιτῶν μεираκίῳ ἐντετύχηκα, dove l'*Heindorf ad Theaet.* p. 287. opina, che il dativo stia invece del gen.

g) Tra per questo idiotismo, e tra perchè generalmente il dativo contiene in se l'idea di relazione a una persona o cosa, i greci sovente adoperano il dativo, dove noi porremmo il genitivo. Avvegnachè essi considerano la persona o cosa relativamente all'azione espressa dal verbo, ovvero ad un aggettivo; dove che noi la consideriamo relativamente al sostantivo. Quindi questo scambio accade principalmente nei verbi.

† Hemst. ad Luc. t. I. p. 432. Wessel. ad Herod. p. 649. 91.

Taylor Ind. Lys. p. 916. ed. R. Fisch. II. p. 232.

1. Il dat. pel gen. in costruzione con un verbo. *Her.*
 II. 17. ἡ δὲ δὴ ἰστέν τῶν ὁδῶν τῷ Νεῖλω ἐστὶ ἥδε *recta*
viarum Nilo talis est. Thuc. V. 70. ἵνα μὴ διασπασθεῖν
 αὐτοῖς ἡ τάξις *la loro ordinanza. VI. 31.* ὅπως αὐτῷ
 τινὲ εὐπρεπείᾳ τε ἡ ναὺς προέξει. I. 89. ἐπειδὴ αὐτοῖς οἱ
 βάρβαροι ἐκ τῆς χώρας ἀπῆλθον *dopoche i barbari parti-*
rono dal loro paese. Questi tre passi possono anche spie-

garsi secondo la regola data in *f.* Vedi I. 6. Parimente
Eur. Ph. 1563. οὐκέτι σοι τέκνα λεύσσει φάος, cioè τέκνα
 σου, oppure come in *f. Eur. Hec. 664.* ἐν κακοῖσι δὲ οὐ
 ῥάδιον, βροτοῖσιν εὐφημεῖν στόμα *la bocca degli uomini*, vedi
Xen. Cyr. III. 2. 4. 7. Pl. Hipp. Min. in. ἡ Ἰλιάς κάλλιον
 εἶν ποίημα τῷ Ὀμήρῳ, ἢ ἡ Ὀδύσσεια *un poema d'Omero*
più bello, che ec. Così Thuc. V. 46. (ἐκέλευον) τὴν Βοιω-
τῶν ξυμμαχίαν ἀνεῖναι riferendolo al sostantivo; ma poco
 dopo riferendolo al verbo εἰ μὴν τὴν ξυμμαχίαν ἀνήσουσι
 Βοιωτοῖς, τὴν μὲν ξυμμαχίαν οἱ Λακεδαιμόνιοι Βοιωτοῖς
 οὐκ ἔφασαν ἀνήσειν. Similmente *Plat. Phaedon. p. 140.*
 τοὺς ἀνθρώπους ἐν τῶν κτημάτων τοῖς θεοῖς εἶναι, ma poco
 dipoi *p. 141.* ἡμᾶς ἐκείνου κτήματα εἶναι.¹

2. Con addiettivi. *Plat. Charm. p. 115.* ἡ πατρώα ὑμῶν
 οἰκία . . . ἐγκεκομίσσεται, dove il dativo ὑμῶν può esser
 retto da ἐγχεκ. e riferirsi allora alla regola *f, o g 1.*

3. Sostantivi vanno anche sovente uniti con un dativo,
 che deesi tradurre con un gen. ma non senza restrizione,
 poichè nota *per qualcuno.* Alcuni qui citano tali passi,
 che appartengono alle precedenti osservazioni. *Eur. Ph.*
 17. ὦ Θήβαισιν εὐίπποις ἀναξ, è usato ἀνάσσειν τινί. *Ib.*
 86. ὦ κλεινὸν οἴκοις, Ἀντιγόνη, θάλος πατρί, dove il da-
 tivo πατρί appartiene a κλεινὸν θάλος *illustre germe al*
padre, e οἴκοις sta per ἐν οἴκοις. *Hippol. 189.* χερσὶν πίνος

¹ Wolf ad Dem. Lept. p. 274.

lavoro per le mani. *Thuc. VI. 18.* καὶ μὴ ὑμᾶς ἡ Νικίου τῶν λόγων ἀπραγμοσύνη καὶ διάστασις τοῖς νέοις ἐς τοὺς πρεσβυτέρους ἀποστρέψῃ vale lo stesso, che οἱ Νικίου λόγοι ἡ ἀπραγμοσύνην ποιοῦντες καὶ διάστασιν ἐμποιοῦντες τοῖς νέοις. ¹

Osserv. Sono rarissimi i luoghi, nei quali un dativo riferendosi a un sostantivo sembri starvi invece del genitivo. *Pind. Ol. 9. 24.* ἂν Θέμις θυγάτηρ τέ οἱ σῴτειρα λέλογχεν μεγαλόδοξος Εὐνομία per θυγάτηρ αὐτῆς, se non che οἱ può notare compagnia. L' Hermann spiega così *Pind. Ol. I. 91.* τάν οἱ πατήρ (per πατήρ αὐτοῦ) ὑπερχέμασε καρτερόν αὐτῷ λίθον, ma può anche dirsi pleonasmò assai frequente nell' antica lingua informè οἱ αὐτῷ, non già *ei ipsi*, ma invece del semplice οἱ, ο αὐτῷ, come *Ol. 6. 21.* Il passo di *Pind. Nem. 7. 32.* sembra, che appartenga alla classe *h.* *Soph. Ant. 857.* ἐψαυσας ἀλγυνεστάτας ἐμοὶ μερίμνας, πατὴρ τριπόλιστον οἶτον (λέγων), τοῦ τε πρόπαντος ἀμετέρου πότμου κλεινοῖς λαβδακίδαῖσιν, dove κλ. λαβδ. allo stesso modo si riferisce a ἐψαυσας πότμου, che ἐμοὶ a ἐψαυσας μερίμνας. *Herod. VI. 103.* ὁ μὲν δὲ πρεσβύτερος τῶν παίδων τῷ Κίμωνι Στησαγόρης ἦν τεχνικαῦτα παρὰ τῷ πατρί Μιλτιάδῃ τρεφόμενος, dove il dat. τῷ Κίμωνι si riferisce a ἦν τρεφόμενος. *Xen. Anab. IV. 4. 2.* βασιλεῖον εἶχε τῷ σατράπῃ ἀνενα un palazzo per lo Satrapa, ma che secondo il senso vale ἀνενα un palazzo del Satrapa. Il dativo invece del gen. può anche sovente spiegarsi supplendo il participio ὦν. *Plat. Rep. V. p. 33.* τοῦ μεγίστου ἄρα ἀγαθοῦ τῇ πόλει αἰτία ἡμῖν πέφανται ἡ κοινανία τοῖς ἐπικούροις τῶν τε παίδων καὶ τῶν γυναικῶν, e poco avanti ἡ τῶν γυναικῶν τε καὶ παίδων κοινανία τοῖς φύλαξι, vedi p. 38. ²

¹ Fisch. III. p. 420.

² Hemsterh. ad Arist. Plut. p. 2.

1. Il dat. pel gen. in costruzione con un verbo. *Her.*
 II. 17. ἡ δὲ δὴ ἰθὺν τῶν ὀδῶν τῷ Νεῖλῳ ἐστὶ ἡδε *recta*
viarum Nilo talis est. Thuc. V. 70. ἵνα μὴ διασπασθῇ
 αὐτοῖς ἡ τάξις *la loro ordinanza. VI. 31.* ὅπως αὐτῷ
 τινὶ εὐπρεπείᾳ τε ἡ ναὺς προῖξει. I. 89. ἐπειδὴ αὐτοῖς οἱ
 βάρβαροι ἐκ τῆς χώρας ἀπῆλθον *dopoche i barbari parti-*
rono dal loro paese. Questi tre passi possono anche spie-

garsi secondo la regola data in *f.* Vedi I. 6. *Parimente*
Eur. Ph. 1563. οὐκέτι σοι τέκνα λεύσσει φάος, cioè τέκνα
 σου, oppure come in *f. Eur. Hec. 664.* ἐν κακοῖσι δὲ οὐ
 ῥάδιον, βροτοῖσιν εὐφημεῖν στόμα *la bocca degli uomini, vedi*
Xen. Cyr. III. 2. 4. 7. Pl. Hipp. Min. in. ἡ Ἰλιάς κάλλιον
 εἶη ποίημα τῷ Ὀμήρῳ, ἢ ἡ Ὀδύσσεια *un poema d'Omero*
più bello, che ec. Così Thuc. V. 46. (ἐκέλευον) τὴν Βοιω-
τῶν ξυμμαχίαν ἀνεῖναι riferendolo al sostantivo; ma poco
 dopo riferendolo al verbo εἰ μὴν τὴν ξυμμαχίαν ἀνήσουσι
 Βοιωτοῖς, τὴν μὲν ξυμμαχίαν οἱ Λακεδαιμόνιοι Βοιωτοῖς
 οὐκ ἔφασαν ἀνήσειν. Similmente *Plat. Phaedon. p. 140.*
 τοὺς ἀνθρώπους ἐν τῶν κτημάτων τοῖς θεοῖς εἶναι, ma poco
 dipoi *p. 141.* ἡμᾶς ἐκείνου κτήματα εἶναι. ¹

2. Con addiettivi. *Plat. Charm. p. 115.* ἡ πατρώα ὑμῶν
 οἰκία . . . ἐγκεκομίσσεται, dove il dativo ὑμῶν può esser
 retto da ἐγκεκ. e riferirsi allora alla regola *f.* o *g* 1.

3. Sostantivi vanno anche sovente uniti con un dativo,
 che deesi tradurre con un gen. ma non senza restrizione,
 poichè nota *per qualcuno.* Alcuni qui citano tali passi,
 che appartengono alle precedenti osservazioni. *Eur. Ph.*
 17. ὦ Θήβαισιν εὐίπποις ἀναξ, è usato ἀνάσσειν τινί. *Ib.*
 86. ὦ κλεινὸν οἴκοις, Ἀντιγόνη, θάλος πατρί, dove il da-
 tivo πατρί appartiene a κλεινὸν θάλος *illustre germe al*
padre, e οἴκοις sta per ἐν οἴκοις. *Hippol. 189.* χερσὶν πόντος

¹ Wolf ad Dem. Lept. p. 274.

lavoro per le mani. *Thuc. VI. 18.* καὶ μὴ ὑμᾶς ἡ Νικίου τῶν λόγων ἀπραγμοσύνη καὶ διάστασις τοῖς νέοις ἐς τοὺς πρεσβυτέρους ἀποστρέψῃ vale lo stesso, che οἱ Νικίου λόγοι οὐ ἀπραγμοσύνην ποιοῦντες καὶ διάστασιν ἐμποιοῦντες τοῖς νέοις. ¹

Osserv. Sono rarissimi i luoghi, nei quali un dativo riferendosi a un sostantivo sembri starvi invece del genitivo. *Pind. Ol. 9. 24.* ἂν Θέμις θυγάτηρ τέ οἱ σώτειρα λείλαγγεν μεγαλόδοξος Εὐνομία per θυγάτηρ αὐτῆς, se non che οἱ può notare compagnia. L' Hermann spiega così *Pind. Ol. I. 91.* τὰν οἱ πατήρ (per πατήρ αὐτοῦ) ὑπερχέμασε καρτερόν αὐτῷ λίθον, ma può anche dirsi pleonasma assai frequente nell' antica lingua informe οἱ αὐτῷ, non già *ei ipsi*, ma invece del semplice οἱ, ο αὐτῷ, come *Ol. 6. 21.* Il passo di *Pind. Nem. 7. 32.* sembra, che appartenga alla classe *h.* *Soph. Ant. 857.* ἔψαυσας ἀλγεινοτάτας ἐμοὶ μερίμνας, πατὴρ τριπόλιστον οἶτον (λέγων), τῷ τε πρόπαντος ἀμετέρου πότμου κλεινοῖς Λαβδακίδαῖσιν, dove κλ. Λαβδ. allo stesso modo si riferisce a ἔψαυσας πότμου, che ἐμοὶ a ἔψαυσας μερίμνας. *Herod. VI. 103.* ὁ μὲν δὴ πρεσβύτερος τῶν παίδων τῷ Κίμωνι Σιτησαγόρης ἐν τῷ καὶ πατρὶ παρὰ τῷ πατρί Μιλτιάδῃ τρεφόμενος, dove il dat. τῷ Κίμωνι si riferisce a ἦν τρεφόμενος. *Xen. Anab. IV. 4. 2.* βασιλεῖον εἶχε τῷ σατράπῃ ἀνενα un palazzo per lo Satrapa, ma che secondo il senso vale ἀνενα un palazzo del Satrapa. Il dativo invece del gen. può anche sovente spiegarsi supplendo il participio ὄν. *Plat. Rep. V. p. 33.* τοῦ μεγίστου ἄρα ἀγαθοῦ τῇ πόλει αἰτία ἡμῖν πέφαιται ἡ κοινωνία τοῖς ἐπικούροις τῶν τε παίδων καὶ τῶν γυναικῶν, e poco avanti ἡ τῶν γυναικῶν τε καὶ παίδων κοινωνία τοῖς φύλαξι, vedi p. 38. ²

¹ Fisch. III. p. 420.

² Hemsterh. ad Arist. Plut. p. 2.

h) Gli antichi poeti segnatamente aggiungono al dativo un pronome anche in dativo, il quale nelle altre lingue porrebbe in genitivo, allo stesso modo, con cui i greci aggiungono anche all'accus. un pronome in acc. invece di porlo al genitivo. Vedi §. 413. Osserv. 6. Il pronome suole sovrabbondare, come in *f. Il. ε'. 116. εἰ ποτέ μοι καὶ πατρί φίλᾳ φρονέουσα παρέσθης*, se mai assistesti il mio padre, invece di *πατρί μου*, vedi *δ'. 219. Herod. I. 34. μή τί οἱ κρεμάμενον τῷ παιδί ἐμπέσῃ ne quid suspensum in suum filium incideret. II. 18. μαρτυρεῖ δέ μοι τῇ γνώμῃ*, dove il *τῇ γνώμῃ* pare una maggiore spiegazione di *μοι. Pind. Ol. 8. 109. κόσμον, ὃν σφιν ὥπασεν Ζεὺς γένει αἰεσσὶ*, alla loro schiatta, vedi *Nem. 7. 32. Questo è più raro nell'Attico. Arist. Av. 812. φέρ' ἴδω, τί δ' ἡμῖν τούνομ' ἔσται τῇ πόλει*; come in *f. Plat. Hip. Min. p. 200. μή σοι ἐμποδῶν εἶην ἐρωτῶν τῇ ἐπιδείξει αὐτῷ*, alla tua esposizione.

i) Quindi anche sembra nata la costruzione dei verbi εἶναι, γίγνεσθαι, ὑπάρχειν essere col dativo, e dei passivi col dativo a vece di ὑπὸ col genitivo.

α. εἶναι ec. *Eurip. Heracl. 298. οὐκ ἔστι τοῦδε παῖσι κάλλιον γέρας*, h ec. è ai figli. *Xen. Cyr. IV. 3. 3. οὐδέν οὕτως ἡμέτερόν ἐστιν, ἢ ἡμεῖς ἡμῖν αὐτοῖς*, che noi a noi medesimi. Suolsi tradurre col verbo avere, siccome l'esse dei latini seguito dal dativo. *Τέλλω παῖδες ἦσαν καλοὶ κάγαδοι Tello aveva ottimi figliuoli. Quindi anche μέτεσσι μοί τινος partecipo di qualche cosa.*

β. Il dativo a vece d' ὑπὸ col gen. *Il. π'. 326. δοιοῖσι κασιγνήτοισι δαμέντε a duobus fratribus domiti. Soph. Ai. 539. προσπόλοις φυλάσσεται a ministris custoditur. Pind. Ol. 12. 3. τιν γὰρ . . . κυβερνῶνται θοαὶ νῆες da te son*

governate le veloci navi. *Xen. Cyr. III. 2. 16.* ἀποτετέ-
λεσται σοι a te *perfectum est*, e così sovente presso i
prosatori, e i poeti ¹. Quindi è il dativo coi nomi ver-
bali, vedi più sotto.

Osserv. Trovasi, specialmente in Omero, il dat. retto da
ὕπο adoperato in questo senso di a, ab, sebbene regolar-
mente vi si dovesse porre il gen. Ὑπό col dat. propria-
mente vale sotto, e si accoppia coi passivi a fine di
esprimere la dipendente relazione, in cui il subbietto
del passivo sta verso una persona, che gli fa soffrire l'a-
zione. *Il. π. 420.* ἑταίρους χέρσ' ὑπο Πατρόκλοιο . . . δα-
μέντας domati dalle mani di Patroclo. Così *ib. 708.* οὐ
νύ τοι ἄστα, σὺ ὑπὸ δουρὶ πόλιν πέρθαι il destino non vuole,
che dalla tua asta sia vinta la città. *Ib. 384.* ὑπὸ λαί-
λαπι . . . βέβριθε χθών a nimbo gravatur terra. *Hes.*
Th. 862. τέχνη ὑπ' αἰζηῶν ὑπὸ τ' εὐτρήτου χοάνοιο θαλφ-
θεῖς, ἢ σιδῆρος . . . τήκεται . . . ὑφ' Ἡφαίστου παλάμησιν ab
arte iuvenum et a subrefacto catino calefactus, et ferrum
liquescit sub Vulcani manibus. *Eur. Suppl. 404.* Ἐτεο-
κλέους θανόντος . . . ἀδελφοῦ χειρὶ Πολυνείκους ὑπο. *Iph. A.*
1284. μηδὲ βαρβάρους ὑπο . . . λέκτρα συλᾶσθαι. Al contrario
Plat. Lach. p. 173. ὅστις τυγχάνει ὑπὸ παιδοτρίβη ἀγαθῶ
πεπαιδευμένος εἰσὲ ὑπὸ παιδοτρίβου. *Rep. III. p. 271.* ὑπὸ
τῷ σοφωτάτῳ Χείρωνι τετραμμένος. *Ib. VIII. p. 213.* υἱὸς
ὕπο τῷ πατρὶ τετραμμένος, vedi *IX. p. 240. Isocr. de Big.*
p. 352. C. ὑπὸ τοιούτοις ἡδεσιν ἐπιτροπευθῆναι sotto un
uomo di tal carattere, vedi *Lennepe ad Phal. p. 242.*
§. 393. Il dativo segna anche la direzione d' un' azione a
un oggetto, ossia propria e sensibile, ossia impropria e
metaforica. *Il. ζ'. 301.* πᾶσαι Ἀθήνη χεῖρας ἀνέσχον αἰ-
zaronο le mani a Minerva.

¹ Fisch. III. 399. sq.

Così i verbi di *preghierà*. *II. γ'*. 296. εὐχοντο θεοῖς *pregavan gli Dei*, perchè soglionsi alzar le mani. *II. γ'*. 318. ν'. 177. λαοὶ δ' ἤρῃσαντο θεοῖς ἰδὲ χειρὰς ἀνέσχον, vedi *Xen. Cyr. V. 2. 12. VII. 1. 1. Plat. Rep. III. p. 276. Arist. Vesp. 862. Soph. Ai. 509. θεοῖς ἀρᾶται Deos precatur*. Similmente προσεύχεσθαι τινι, sebbene πρὸς in tal senso governi l' accusativo, così *Xen. Cyr. II. 1. 1. προσευξάμενοι θεοῖς. Plat. Rep. I. in. προσευξόμενος τῇ θεῷ*. La costruzione coll' accusativo era propria degli Attici. *Eur. Andr. 1107. τί σοι θεῶ κατευξόμεσθαι; Plat. Leg. III. p. 128. πολλὰ δὲ πατὴρ ἀπεύχαιτ' ἂν τοῖς θεοῖς*.

Parimente ἀναβλέπειν τινί *guardare, alzar gli occhi verso uno. Eur. Suppl. 323. τοῖς καρτομοῦσι γοργὸν ἀναβλέπει. Jon. 1486. 'Αλίου δ' ἀναβλέπει λαμπάσι. Bacch. 1307. ὦ δῶμ' ἀνέβλεπεν*, ma il Brunck vi legge *ἔν. Plat. Charm. p. 111. ἀνέβλεψέ τέ μοι τοῖς ὀφθαλμοῖς*. Nè altrimenti ἐμβλέπειν τινί *Plat. Rep. X. p. 311*.

A tal genere pare anche, che appartenga la costruzione ἀναστῆναί τινι *alzarsi contra uno per combattere, II. ψ'. 635*.

Sovente trovasi il dativo solo in questo significato, invece delle preposizioni πρὸς, εἰς, ἐπὶ seguite dall' accusativo. *Her. II. 62. ἐπεὶ ἀν συλλεχθέωσι τῇσι θυσίῃσι περ εἰς τὰς θυσίας. Eur. Or. 1429. Arist. Thesm. 1055. αἰόλα νέκυσιν ἐπὶ πορείᾳ iter ad mortuos.*²

Dallo stesso principio deriva ὑποστῆναί τινι *resistere, opporsi ad uno, excipere aliquem. Xen. An. III. 2. 11. ὑποστῆναι αὐτοῖς Ἀθηναῖοι τολμήσαντες. Hell. VII. 5. 12. τοῖς ἀπογενομένοις οὐδεὶς ἂν ὑποσταίη. Th. II. 61. συμφοραῖς ταῖς μεγίσταις ἐδέλειν ὑφίστασθαι*, Ma suol governare l' accusativo. Amendue le costruzioni trovansi unite in

¹ Moeris p. 314. Fisch. III. p. 372.

² Abresch. Diluc. Thuc. I. p. 92. Musgr. ad Eur. Phoen. 310.

Eurip. Herc. f. 1352. ταῖς συμφοραῖς γὰρ ὅστις οὐχ ὑφίσταται, οὐδ' ἀνδρὸς ἂν δύναιθ' ὑποστῆναι βέλος.

§. 394. Quindi è, che governano il dativo quei verbi, i quali sono composti colle preposizioni ἐπὶ e πρὸς, e definiscono così viemeglio l'idea della direzione ad un obbietto, sebbene queste preposizioni in tal significato reggano l'accusativo.

a) Ἐπί. ἐπιστρατεύεσθαι. *Eur. Med.* 1182. διπλοῦν γὰρ αὐτῇ πῆμ' ἐπιστρατεύετο. *Arist. Av.* 1522. οἱ δὲ . . . Θεοί . . . ἐπιστρατεύσειν φάσ' ἀνοοθεν τῷ Διὶ expeditionem suscepturos adversus Jovem, vedi *Vesp.* 11. *Xen. Cyr.* VIII. 5. 25. Ἐπεξίεναι τινί. *Dem. in Mid.* p. 583. ὅπως ἐπέξει τῷ μαρῶ. Ἐπιχειρεῖν τινί metter mano a una cosa, intraprendere. *Isocr. de Pac.* p. 180. ταῖς πράξεσι . . . ἐπεχειρῶναι. Ἐπέρχεσθαι τινί. *Isocr. Pan.* p. 252. C. ἐπελήλυθέ μοι τὸ παρρησιάσασθαι¹, vedi *Xen. M. S.* IV. 2. 4. *Plat. Rep.* VIII. p. 212. Similmente ἐπεγγελάειν τινί illudere alicui, vedi *Soph. Ai.* 989. ma ibi 969. è costruito con κατὰ τινός. *Xen. Cyr.* V. 5. 9. ἐπεγγελῶντας ἐμοί.

Osserv. 1. Gli stessi verbi reggono anche l'accusativo, quando non la direzione dell'azione si considera, ma la sua relazione reale, ossia il reggimento della preposizione, come separata. *Soph. Trach.* 74. Εὐβόδα χώραν . . . ἐπιστρατεύειν, vedi 362. *Eur. Suppl.* 648. ἐπιστράτευσεν Κάδμειών πόλιν. *Thuc.* IV. 92. εἰδῶσι . . . τὸν μὲν ἡσυχάζοντα . . . ἐπιστράτευσιν². *Dem. in Mid.* p. 549. 24. ἐπεξέειμεν τῷ φόβῳ τὸν Ἀριστάρχον. *Herod.* V. 1. τοὺς δὲ (Περικλείους) ἐπιχειρεῖν.³

¹ Valck. ad Her. p. 531. 64.

² Valck. ad Eur. Phoen. p. 101.

³ Periz. ad Ael. V. H. VII. 13. Reiske ad Dion. Cluys. p. 14. Valck. ad Herod. p. 393. 99.

Osserv. 2. Come notammo di ἐπεγγεῖν, così Erodotο costruisce καταγεῖν. III. 37. πολλὰ τῶν γάλατι κατεγέλασε. 38. οὐ γὰρ ἂν ἱροῖσί τε καὶ νομαίοισι ἐπεχείρησε καταγεῖν non avrebbe preso a deridere i templi e i riti, vedi *ib.* 155. IV. 79.

b) Πρὸς. Come προσέχειν τὸν νοῦν τοῖς πράγμασι applicare la mente alle cose. Προσγεῖν τινί *Luc. D. D.* 7. in. Προσβάλλειν τινί assalire uno, così τῷ τείχει *Xen. Hell. I. 2. 2*; anche nel significato di sparger odore di qualche cosa ¹. Προσέρχεται τινί *Xen. Cyr. I. 4. 27*. — *Herod. VII. 6.* προσωρέγοντό οἱ porrigebant ipsi, che poco dopo esprime col verbo προσφέρεσθαι, e I. 123. προσκείσθαι τινί. *Xen. M. S. III. 11. 11.* πολὺ διαφέρει τὸ κατὰ φύσιν τε καὶ ὁρθῶς ἀνθρώπῳ προσφέρεσθαι se gerere erga hominem.

Osserv. Anche questi verbi sovente reggono l'acc. così προσεύχεται τινά *§. 393. Eur. Med. 1159.* αἴψυχον εἰκῶ προσγεῖσα σώματος ². Προσβάλλειν pigliare spesso assume inoltre la stessa preposizione πρὸς, *Xen. An. V. 2. 4. Cyr. V. 3. 12. Arist. Pac. 180.* πόθεν βροτοῦ με προσέλαβε donde vienmi l'onor dell'uomo ³. Προσκυνεῖν, προσειπεῖν, προσφωνεῖν, προσπτύσσεσθαι ⁴ ec. reggono il solo accus., così che questa costruzione è scrupolosamente osservata.

c) Anche i verbi composti con preposizioni, le quali non reggono mai il dativo, pigliano il dativo, quando esprimono una tal direzione, come εἰσέρχεται τινί. *Soph. O. C. 372.* εἰσῆλθε τοῖν τρισαθλίοις ἔρις miserrimos incessit contentio, *Herod. I. 24.* τοῖσι ἐσελθεῖν γὰρ ἡδονὴν ec. hos enim incessisse libidinem. III. 14. αὐτῷ τε Καμβύση

¹ Koen ad Greg. p. 14. sq.

² Schweigh. ad Athen. t. III. p. 307.

³ Koen ad Greg. p. 14.

⁴ Brunck ad Soph. Ant. 1237.

ἐελθεῖν οὐκ ἔστιν τινα. *Plat. Rep. I. p. 153.* εἰσέρχεται αὐτῷ
 δέος *lo invade la paura. Phaed. p. 133.* διὰ δὲ ταῦτα οὐδὲν
 πάνυ μοι ἔλεεινόν ἐισήκει. Al contrario *p. 132.* οὔτε γὰρ ὥς
 θανάτῳ παρόντα με ἀνδρὸς ἐπιτηδεῖον ἔλεος εἰσήκει. *Eurip.*
Iph. A. 1589. ἐμοὶ δὲ τ' ἄλγος . . . εἰσήκει φρενί (*§. 392. h*)
Soph. O. C. 422. τὸν ὑμέναιον, ὃν δόμοις ἀνορμον εἰσε-
 πλευσας. Ma l' accusativo è non meno usato. ¹

Così Aristofane scrive *An. 501.* καὶ κατέδειξεν . . . προ-
 κυλινδεῖσθαι τοῖς ἰκνίνοις *docuit in genua procumbere milvis,*
 e trovasi altrove col genitivo. *Isocr. Pan. p. 244.* Α. νῦν
 δ' οὐδὲν ὑπέρχεταιί μοι, dove tuttavia il Valckenaer *ad Her.*
p. 531. 64. legge ἐπέρχεται.

d) Del resto parecchi verbi composti con preposizioni,
 che reggono il dativo, governano lo stesso caso, se la
 preposizione può staccarsi dal verbo senza nuocere al
 senso, come ἐνορῶν τί τινι. Così ἐπίστατείν τινι. *Isocr. p. 91.*
B. sebbene il semplice στατείν non esista. Ἀμφιβάλλειν
 τί τινι. Anche verbi composti con περί si costruiscono col
 dativo quando la preposizione non influisce sulla costru-
 zione. *Isocr. Paneg. p. 67.* περιβάλλειν ταῖς μεγίσταις
 συμφοραῖς *involvere calamitatibus,* come διδόναι τινὰ συμφο-
 ραῖς *calamitatibus aliquem concedere Pl. é. 397. Plat. Ph.*
p. 338 ². *Isocr. de Pac. p. 176.* κακοῖς περιέπεσον *cad-*
dero in sciagure. Thuc. I. 55. περιγίγνεται τῷ πολέμῳ
emersit e bello. ib. 76. ἡμῖν δὲ . . . ἀδοξία . . . περιέσθη,
 dove la costruzione coll' accusativo è più frequente, e. g.
 VIII. 15. ma περιέσθη è vocabolo più significante per
 notare ἐγένετο ἡμῖν.

§. 395. Le seguenti costruzioni sono degne d'osservazione:

¹ Hemst. *ad Luc. t. I. p. 206.* Dory. *ad Char. p. 501.* Valck.
ad Ph. p. 464. Thom. M. *p. 272.*

² Dory. *ad Charit. p. 598.*

1. ἐπιψηφίζειν τινί in suffragia mittere. *Lucian. Tim.* p. 113. ἐπεψήφισε τῇ ἐκκλησίᾳ Τίμων (vedi l'egregia nota dell'Hemsterhuys a q. I. PEY.) Ma in sua vece *Thuc.* I. 87. ἐπεψήφισεν αὐτὸς ἐς τὴν ἐκκλησίαν τῶν Λακεδαιμονίων *sententias rogavit in concione Lac.* La costruzione sembra nata da ciò, che ἐπιψηφίζειν vale ψῆφον προθεῖναι, ἐπαγαγεῖν τινί. Platone lo adopera attivamente *Gorg.* p. 60. μὴ οὖν μηδὲ νῦν με κέλευε ἐπιψηφίζειν τοὺς παρόντας vedi p. 64.¹

2. Talora il dat. è adoperato invece di ἀπὸ col genit. *Il. o'. 87.* Θέμιστι . . . δέχτο δέπας da Temi prese il bicchiere. *Od. π'. 40.* οἱ ἐδέξατο χάλκεον ἔγχος ab eo accepit aeream lanceam. *Pind. P. 4. 35.* Θεῶ ἀνέρι εἰδομένῳ . . . δέξατο a Deo homini assimilato accepit. *Soph. El. 442.* Nè altrimenti *Soph. El. 226.* τίνι γάρ ποτ' ἄν . . . πρόσφορον ἀκούσαιμ' ἔπος; τίνι φρονοῦντι καίρια; cui nam bene audiam? cuinam, qui prudens sit? invece di παρά τινος.²

- §. 396. Questa relazione a una persona o cosa può propriamente aver soltanto luogo coi verbi, perchè notano un'azione; ma il dat. sovente si unisce pure coi sostantivi o derivati da verbi, che reggono il dat., od affini ad essi. *Hes. Th. 93.* δόσις ἀνθρώποισιν munus hominibus, mentre *Plat. Phil. p. 219.* scrive Θεῶν εἰς ἀνθρώπους δόσις. *Her. VII. 169.* τῶν Μενελάω τιμωρημάτων, perchè dicesi τιμωρεῖν τινί. *Eurip. Phoen. 948.* Κάδμω παλαιῶν Ἄρεος ἐκ μνημάτων da μνίειν τινί. *Thuc. I. 73.* ἐς ἀντιλαγίαν τοῖς ὑμετέροις ξυμμάχοις a contraddire coi vostri confederati, da ἀντιλέγειν τινί. *VI. 76.* ἐκείνῳ καταδούλωσις da καταδουλοῦν τινά τινί. *Plat. Alc. I. p. 30.* τὴν ἐν τῷ πολέμῳ

¹ Hemsterh. ad Luc. t. I. p. 415 Valck. ad Her. p. 645. 83.

² Herm. de Metr. *Pind. p. 273.* Abresch *Diluc. Thuc. I. p. 95.*

τοῖς φίλοις βοήθειαν. Charm. p. 134. σὺ δὲ ὁμοιότητά τινα
ζητεῖς αὐτῆς ταῖς ἄλλαις. Leg. IX. p. 18. τί συμβουλευεῖς
ἡμῖν περὶ τῆς νομοθεσίας τῇ τῶν Ἑλλήνων πόλει; Arist.
Polit. III. p. 473. Ε. τὴν Περιάνδρου Θρασυβούλου συμ-
βουλίαν. ¹

- §. 397. II. Il dativo greco fa altresì le veci dell' ablativo latino, ed allora esprime la relazione d' unione o compagnia *con alcuno*, d' istromento o mezzo *per alcuno*, di incitamento *da alcuno*, di causa estrinseca *per qual mezzo*, *per qual ragione*, *perchè* ec.

1. *Con alcuno* quando si vuol notare compagnia. Suolsi in tal caso usare σὺν, ἅμα. Il dativo solo si adopera nei seguenti casi:

a) Coi vocaboli composti con σὺν, μετὰ (*insieme*), ὁμοῦ, così συζῆν τινί *convivere con alcuno*, cioè quando la preposizione può staccarsi dal verbo e collocarsi immediatamente avanti il dativo, o, dove questa separazione non ha luogo, puossi tuttavia ripetere. Così negli aggiuntivi Her. VII. 102. τῇ Ἑλλάδι σύντροφος, e anche con σύμφωνος, συμφωνεῖν ² ec. Egli è vero, che μετὰ *con* regge il genitivo, ma in composizione piglia il dativo, e. g. μετέχειν τινός τινι *partecipare di alcuna cosa con alcuno*. μεταίτιός τινι *partecipe con alcuno* (Ma in μεταδίδοναι τινί, μέτεστί μοι, μεταμέλει μοι il dativo non segna compagnia, ma solo l'obbietto personale del verbo, come nei semplici δίδοναι τινί, ἔστι μοι, μέλει μοι). Ὅμοῦ, e. g. ὁμολογεῖν τινί *consentire con alcuno*, propriamente *parlare con alcuno*; ὁμολγῶσός τινι *che parla*

¹ Duker ad Thuc. V. 46. VIII. 21. Valcken. ad Herod. p. 517. 100. Vedi anche Porson ad Eur. Ph. I. c. Hermann. ad Viger. p. 713. 47. Fisch. III. p. 336. Heind. ad Plat. Gorg. p. 229

² Fisch. III. p. 394.

la stessa lingua di uno, ὁμώνυμός τινι che ha lo stesso nome d'un altro; ὁμότροφός τινι allevato con alcuno; ὁμορός τινι confinante con un altro¹. Parimente ὁμιλεῖν τινι (forma allungata da ὁμοῦ) conversare con uno.²

Osserv. Gli aggettivi composti con σύν ο ὁμοῦ reggono anche sovente il genitivo. *Herod. II. 134. σύνδουλος Αἰσώπου conservus Aesopi. Plat. Ph. p. 193. ὁμόδουλος τῶν κύνων. Soph. Ant. 451. ἡ ξύνοικος τῶν κάτω Θεῶν Δίκη. Arist. Av. 676. ὦ φίλη . . . ὀρνέων πάντων ξύννομε. Plat. Phaed. p. 195. τοῦ θνητοῦ ξυγγενῆ. vedi Phileb. p. 226. 280. 320. ib. p. 208. ὅσα τοῦ γένους ἐστὶ τούτου ξύμφωνα. Ib. p. 291. τούτου ξυμφύτους ἡδονὰς ἐπομένας. Isocr. Ev. p. 192, ὁμώνυμον . . . τῆς πατρίδος.*

- §. 398. b) Coi verbi *seguire*, ἔπεσθαι, ἀκολουθεῖν, ὀπνδεῖν. Che il dativo unito a questi verbi non esprima il loro obbietto personale, ma compagnia, apertamente fassi chiaro da ciò, che sovente costringgonsi con μετὰ, σύν, ἅμα ec. *Soph. Trach. 563. ἡνίκα ξύν Ἡρακλεῖ . . . ἐσπόμεν. Xen. Hier. 9. 8. ἡ σωφροσύνη . . . σύν τῇ ἀσχολίᾳ συμπαρομαρτεῖ. Cyr. V. 2. 36. σύν τοῖς νικῶσι . . . ἔπονται. Hes. erg. 228. μετ' ἀνδράσι λιμός ὀπνδεῖ. Plat. Phileb. p. 247. μετ' ἐκείνου τοῦ λόγου ἐπόμενοι³. II. γ'. 143. ἅμα τῇ γε καὶ ἀμφίπολοι δὺ' ἔποντο. Leggiamo anche *Od. α'. 278. ὅσα εἰκε φίλης ἐπὶ παιδὸς ἔπεσθαι. Xen. Cyr. V. 5. 37. ἐπὶ μὲν τῷ Κναξάρει οἱ Μῆδοι ἔποντο, ἐπὶ δὲ τῷ Κύρῳ οἱ Πέρσαι.**

Oss. Quindi *Xen. Cyr. VIII. 6. 18. τῷ ἡμερινῷ ἀγγέλλω (φασὶ) τὸν νυκτερινὸν διαδέχεσθαι* nel significato di ἔπεσθαι. Giacchè διαδ. è transitivo, come in latino *excipere*.

¹ Fisch III. p. 394.

² Idem p. 401.

³ Markl. ad Lys. p. 92. ed. R. Duker ad Thuc. VII. 57. Heind. ad Plat. Phaedr. p. 262.

Così anche gli aggettivi e avverbi derivati da cotali verbi, come ἀκόλουθος, ἀκολούθως, ἐπομένως, e quelli affini per significato, governano il dativo. Così ἐξῆς col dativo *Plat. Cratyl.* 33. ὅτι τούτοις ἐξῆς ἐστίν. Così διάδοχος, *Eur. Andr.* 803. ὡς κακὸν κακῶ διαδοχὸν ἐν τῇδ' ἡμέρᾳ πορσίνεται. Nè altrimenti il sostantivo διαδοχή, *Xen. Cyr.* I. 4. 17. ἡ διαδοχή τῇ πρόσθεν φυλακῇ ἔρχεται viene lo scambio della guardia antecedente. Quindi ἐκ διαδοχῆς col dat. Ma trovasi pur διάδοχος col gen. *Soph. Phil.* 867. ὦ φέργγος ὕπνου διάδοχον. *Eur. Suppl.* 71. γόων διάδοχος.

f. 399. c) *Conversare*, διαλέγεσθαι, e anche λαλεῖν τινί. *Demosth.* p. 411. *Theoph. Ch.* 3. 5, 20. 1 2. Così μίγνυσθαι τινί in tutti i significati. Καταλλάττεσθαι τινί *Plat. Rep.* VIII. p. 230. riconciliarsi con qualcuno. In vece di questo dat. di persona in μίγνυσθαι τινί ec. se segue un altro dat. di mezzo, istromento, genere, maniera ec. si adopera talora il gen. della persona retto da questo dat. *Hes. Sc. Here.* 35. Ἠλεκτρώνης εὐνῇ ... μίγνῃ *Electryonis in lecto mixtus est.* *Hom. H. in Merc.* 4. Μαῖα, Διὸς ἐν φιλότῳ μίγνῃ. Similmente οἰκείουσθαι, *Plat. Parm.* p. 74. οὐ μόνον τῇ ἄλλῃ σου φίλῳ βούλεται ὥκειώσθαι non solo vuole farsi a te familiare.

d) *Contendere*, ἐρίζειν, μάχεσθαι (e il composto διαμάχεσθαι) πολεμεῖν. *Xen. M. S.* III. 9. 2. Λακεδαιμονίοις διαμάχεσθαι . . . Σκύθαις διαγωνίζεσθαι combattere coi *Lacedemoni*, gareggiare cogli *Sciti*. *Hes. erg.* 413. ἀτρεῖς παλαίει lotta coi *danni*. *Pind. Nem.* I. 37. μάρνασθαι φύξ cum indole certare, cioè, parem ad ingenium industriam et studium afferre. *Eurip. Hipp.* 431. ἀμιλλᾶσθαι βίῳ

1 Valck. ad *Phoen.* 374. Schaefer Melet. in *Dioñ.* H. I. p. 17. 83.

2 Fisch. III. p. 405.

3 *Animadv.* ad *H. Hom.* p. 209.

contendere colla vita. Theocr. I. 136. σκῶπες ἀνδῶσι γάρ-
 ρύσαιντο (leggi δαρίσαιντο, vedi Brunck An. t. III. p. 250,
 Virgil. Ecl. VIII. 55) ululae cum lusciniis cantu certent.
 Δικάζεσθαι τινι litigare con uno, Plat. Euth. p. 9. Quindi
 i verbi composti con διὰ, διαπυκτεύειν τινί lucta certare
 cum aliquo Xen. Cyr. VII. 3. 33. διαδρύπτεσθαι τινι di-
 lettarsi di qualche cosa Theocr. 6. 15. διαείδειν τινι cantu
 certare cum aliquo id. 5. 22.

Quindi nasce la costruzione πειρηθῆναι τινι Il. φ. 225.
 sperimentarsi contro qualcuno. Thuc. I. 73. φαμέν Μα-
 ραδῶνι μόνον προκινδυνεύσαι τῷ βαρβάρῳ di essersi cimen-
 tati contro il barbaro.

Osserv. 1. πολεμεῖν si costruisce altresì coll'accusativo
 nel significato di assalire (così in italiano combatter uno
 PEY.) Dinarch. adv. Demosth. p. 29. ed. R. οἱ πολεμή-
 σαντες τὴν πόλιν. ¹

Osserv. 2. Invece di πολεμεῖν τινί troviamo anche πρὸς
 τινά. Isocr. Paneg. p. 66. c. πρὸς οὓς οὐδεπώποτε ἐπαύ-
 σαντο πολεμοῦντες contro i quali sempremai guerreggiarono,
 e passim.

- §. 400. e) I vocaboli στρατὸς esercito, στόλος armata, στρα-
 τιῶται, e le varie classi di soldati, come πεζοί, ἱππεῖς,
 ὀπλίται, ψιλοί, πελτασταί, e νῆες ec. quando si usano per
 modo di compagnia, si mettono nel semplice dativo senza
 il σύν. Her. V. 99. ἀπικέατο εἴκοσι γυνεῖς οὐκ ἑνὶ νηὶ.
 100. ἀπικόμενοι δὲ τῷ στόλῳ τούτῳ (cum hac classe) ...
 ἀνέβαινον χειρὶ πολλῇ cum magna manu. Thuc. I. 102.
 ἦλθον . . . πλήθει οὐκ ὀλίγῳ. 107. ἐβοήθησαν . . . πεν-
 ταχοσίοις καὶ χιλίοις ὀπλίταις. II. 21. ἐσβαλὼν . . . στρατῷ
 irrumpens cum exercitu. III. 96. αὐλισάμενος δὲ τῷ στρατῷ.

¹ Hemst. Obs. Misc. IV. p. 292. Dory. ad Char. p. 576. Wessel.
 ad Diod. S. I. p. 305.

f) Quando un nome è adoperato per notare accompagnamento, e ha unito il pronome αὐτός, si pongono amendue al dativo senza il σύν. *Il.* ψ'. 8. αὐτοῖς ἵπποισι καὶ ἄρμασιν ἕσσον ἰόντες *cum ipsis equis et curribus propius accedentes.* *Her.* II. 47. αὐτοῖσι ἱματίοις ... ἐβαλψε ἐωϋτὸν *cum ipsis vestibus demersit se.* *III.* 45. ὑποπρῆσαι αὐτοῖσι νεωσοῖκοις. *Eurip. Suppl.* 929. ἀναρπάσαντες . . . αὐτοῖς τεθρίπποις. *Isocr. de Pac.* p. 176. εἰς Αἴγυπτον . . . πλεῦσασαι τριήρεις αὐτοῖς πληρώμασι διεφθάρησαν. Raramente in questo caso trovasi il σύν: *Hom. H. in Apoll.* I. 146. ἡγερέθονται αὐτοῖς σύν παιδεσσι, ma forse αὐτοῖσιν παιδεσσι è la vera lezione. ¹

g) A questa classe fors' anche appartiene l'idiotismo, per cui volendo indicare la continuazione d'uno stato, un sostantivo si ripete due volte, ponendolo una volta al dativo. *Hesiod. Theog.* 742. φέροι πρό θυέλλα θυέλλῃ *procella su procella.* *Soph. O. T.* 175. ἄλλον δ' ἂν ἄλλῳ προσίδοις *un altro sopra un altro vedresti.* *El.* 236. μὴ τίττειν σ' ἄταν ἄταις *affinchè non accumuli mali su mali.* *Eur. Ph.* 1510. ἀλλὰ φόνος φόνος Οἰδιπόδα δέμον ὤλεσεν. Od altrimenti si adopera ἐπὶ col dativo.

h) 401. 2. Per alcuno, quando si vuol indicare uno strumento, un mezzo, come in latino. *Il.* β'. 199. τὸν σκῆπτρον ἐλάσασκεν, ὁμοκλήσασκέ τε μύθῳ *lo percolava collo scettro, e lo sgridava colla voce.* *Xen. Cyr.* IV. 3. 21. δυοῖν ὀφθαλμοῖν ὀρᾶν. Anche con persone, *Xen. Cyr.* III. 2. 11. ἔδ' ἐκ Κόρος τοῖς παρούσιν ἐτείχευεν *coi fabri presenti.* Si pone coi sostantivi, *Plat. Leg.* I. p. 18. κινήσεις τῷ σώματι *movimenti fatti col corpo.* *IV.* p. 187. ἢ τοῖς βέλεσιν ἔφεις *il tiro con dardi.* ²

¹ Wessel. ad Herod. p. 126. 20. Herm. ad Viger. p. 816. n. 409.

² Heind. ad Plat. Crat. p. 131.

Quindi par derivata la costruzione del verbo χρῆσθαι col dativo, come in latino *uti* regge l'ablativo; se non che il dativo può anche essere di accompagnamento, giacchè Sofocle lo unisce con σύν nell'*Antig.* 24. σύν δίκη χρῆσθεις δικάια καὶ νόμῳ. Con due dativi si traslata (come in latino *uti aliquo monitore*) per, come. *Xen. Cyr.* VIII. 1. 11. καὶ πόλεων δὲ καὶ ὅλων ἐθνῶν φύλαξι καὶ σατράπαις ἤδει ὅτι τούτων τισὶν εἶν χρῆστέον che alcuni fra questi potevano servire di guardie ec. χρῆσθαι ha talora l'accus. *Xen. Hier.* II. 11. καὶ τὸ μεγαλίεφρον . . . ἐχρῆτο.

In tal senso il dativo si unisce par con alcuni verbi, che in latino non andrebbero congiunti con istromento alcuno; così τεκμαίρεσθαι τοῖς πρόσθεν ὁμολογημένοις inferire dalle cose prima confessate *Plat. Euth.* p. 41. Π che altrimenti dicesi τεκμ. ἀπὸ τινός *Plat. Rep.* VI. 104. ovvero ἐκ τινός *Xen. M. S.* IV. 1. 2. μαντεύονται ῥάβδοις ἰτείνῃσι per via di verghe di salci *Her.* IV. 37. Σταθμάσθαι τί τινι giudicare per via d'una cosa, donde *Plat. Charm.* p. 108. ἐμοὶ μὲν οὐ σταθμητόν.

Osserv. 1. Un'altra maniera di esprimere il mezzo o lo stromento è διὰ col genitivo. Ma queste due maniere in ciò si differenziano, che il dativo nota l'immediato e prossimo stromento, e διὰ col genitivo nota lo stromento più remoto, che poi ci permette di servirci del primo. È classico il seguente passo di *Plat. Th.* p. 139. σκόπει, ἀπόκρισις ποτέρα ὁρδοτέρα· ὃ ὁρῶμεν, τοῦτο εἶναι ὁφθαλμοῦς, ἢ δι' οὗ ὁρῶμεν καὶ ὃ ἀκούομεν, ὅσα, ἢ δι' οὗ ἀκούομεν; ΘΕΑΙ. Δι' ὧν ἕκαστα αἰσθανόμεθα, ἐμοίγε δοκεῖ, ὦ Σώκρατες, μᾶλλον ἢ οἷς. ΣΩ. Δεινὸν γάρ που, ὦ παῖ, εἰ πολλαὶ τινες ἐν ἡμῖν, ὥσπερ ἐν δουρείοις ἔπποις αἰσθήσεις ἐγκάθνται, ἀλλὰ μὴ ἐς μίαν τινὰ ιδέαν, εἴτε ψυχὴν, εἴτε δὲ δεῖ καλεῖν, πάντα ταῦτα ζυντείνει, ἢ διὰ τούτων, ὅλον

ἐργάνων, αἰσθανόμεθα ὅσα αἰσθητά, vedi la dichiarazione di questo passo presso Cicerone *Tusc. Qu. I. 20. 46.*

Osserv. 2. Talora invece del solo dativo si usano preposizioni, che reggono questo od altri casi. Così ἐν, ἐν ὀφθαλμοῖσιν ὀρᾶμαι in Omero. *Eur. Or. 1018.* ὥς σ' ἰδοῦσ' ἐν ἑμμοσσι. *Soph. O. T. 821.* ἐν χερσὶν ἑμαῖν χραίνω meīs *manibus contamino. Xen. Cyr. I. 6. 2.* ὅτι οἱ θεοὶ κλεφτε καὶ εὐμενεῖς πέμπουσί σε, καὶ ἐν ἱεροῖς δῆλον καὶ ἐν οὐρανίοις σημείοις *che gli Dei benigni e cortesi ti sieno alla partenza, lo appalesano tanto i sacrifici, quanto i prodigi celesti* ¹. Massimamente con δέω lego, *Plat. Rep. VIII. p. 232.* ἐν μακαρίᾳ ἄρα ἀνάγκῃ δέδεται. ².

ἀπὸ col genitivo. *Soph. O. C. 936.* ταῦτά σοι τῷ νῷ θ' ὁμοίως κάπὸ τῆς γλώσσης λέγω *questo ti dico coll' animo del pari, che colla lingua.* Quindi ἀπὸ στόματος εἰπεῖν, ovvero ἀπὸ γλώσσης *parlar oralmente Thuc. VII. 10.* ἀπὸ τῶν ἀριστερῶν (χειρῶν) μάχεσθαι *Plat. Leg. VII. p. 335.* ἀπὸ γνώμης σοφῆς *Eur. Jon. 1313.* Vedi *Thuc. II. 77. III. 11. 64.* ἀπὸ μικρᾶς δαπάνης *con piccola spesa I. 91. VIII. 87.* ὁξύτης σώματος ἢ ἀπὸ τῶν ποδῶν *Plat. Leg. VIII. p. 406.* ³

διὰ col gen. *Soph. O. C. 470.* δι' ὁσίων χειρῶν θίγων *con sante mani.*

σὺν. *Soph. Ant. 43.* εἰ τὸν νεκρὸν ξὺν τῇδε κουφιῇς χερὶ *con questa mano.* Vedi *Theogn. 231. Br.*

§. 402. 3. *Da alcuno, donde, quando una causa, che deriva da un affetto, da una disposizione dell' animo, ovvero da una qualità subbiettiva, si assegna come motivo*

¹ Hemst. ad Luc. l. II. p. 522. Brunck ad Soph. O. T. 1112. Ph. 60. Tyrwhitt. ad Aris. de Poet. 120. Pors. ad Eur. Or. I. 6.

² Heind. ad Plat. Cratyl. p. 71.

³ Hemsterh. ad Lucian. l. III. p. 380.

d' un' azione. *Il. o'. 363.* ἐπεὶ ποιήσῃ ἀθύρματα νηπιήσιν *postquam fecerit ludicra puerilia animo infantis. Soph. El. 233.* ἀλλ' οὖν εὐνοίᾳ γ' αὐδῶ *per benevolenza. Ai. 531.* καὶ μὴν φόβοισι γ' αὐτὸν ἐξελευσάμην *per timore. Thuc. I. 80.* ὥστε μὴτε ἀπειρία ἐπιθυμῆσαί τινα τοῦ ἔργου *per inesperienza. Vedi ib. 81. extr. IV. 19. VI. 33.* φρονήματι *per orgoglio. Plat. Apol. S. p. 62.* Μέλιτος δοκεῖ τὴν γραφὴν ταύτην ὑβρεῖ τι καὶ ἀκολασία καὶ νεότητι γράφασθαι. *Xen. Cyr. VIII. 1. 16.* τούτους ἠγείτο ἢ ἀκράτεια τι, ἢ ἀδικία, ἢ ἀμελεία ἀπεῖναι.

Anche qui il dativo esprime il motivo prossimo, e διὰ coll' accusativo il motivo remoto. *Plat. Rep. IX. p. 270.* τί δὲ περὶ τὸ θυμοειδές; οὐχ ἑτέρα τοιαῦτα ἀνάγκη γίγνεσθαι, δὲ ἂν αὐτὸ τοῦτο διαπράττηται, ἢ φθόνῳ διὰ φιλοτιμίαν, ἢ βίᾳ διὰ φιλονεικίαν, ἢ θυμῷ διὰ δυσκολίαν, πλησμονὴν τιμῆς τε καὶ νίκης καὶ θυμοῦ διώκων ἄνευ λογισμοῦ τε καὶ νοῦ; *Thuc. IV. 36.* οἱ Λακεδαιμόνιοι ἀσθενείᾳ σωμάτων διὰ τὴν σιτόδειαν ὑπεχώρουν *per debolezza corporale prodotta dalla carestia. 1.*

Osserv. Sovente i poeti aggiungono ἀμφί, o περὶ, a questo dativo. *Aesch. Choë. 543.* ἀμφὶ τάρβει *per timore. Soph. ap. Athen. I. 17. D.* ἀμφὶ θυμῷ *per isdegno (malamente spiegato dal Toup l. c. vedi Brunck fr. Soph. p. 605) Il. ρ'. 22.* περὶ σθένει *βλεμμαίνει per forza, il che ρ'. 237, μ'. 42, ρ'. 135.* viene col semplice dativo espresso σθένει *βλεμμαίνειν. Aesch. Pers. 693.* περὶ τάρβει, e *Choëph. περὶ φόβῳ. Pind. P. V. 78.* περὶ δέματι ². Anche in sua vece trovasi ὑπὸ col gen. *Thuc. II. 8.* νεότης οὐχ ἀκουσίως ὑπὸ ἀπειρίας ἤπτετο τοῦ πολέμου *per inesperienza.*

¹ Toup ad Suid. II. p. 32.

² Brunck ad Apoll. Rh. II. 96. Ilgen ad Hom. H. Ger. p. 560. Herm. ad Viger. p. 816. n. 416.

§. 403. 4. Il dativo esprime altresì qualunque causa estrinseca a) coi passivi, coi quali la cagione, e non la persona, da cui è fatta l'azione, si pone al dativo, come in latino all'ablativo, e. g. *Plat. Leg. IV. p. 185. χρήμασιν ἐπαίρομενος*, ή τιμαῖς, ή καὶ σώματος εὐμορφία *opibus, honoribus. pulchritudine elatus. Rep. X. p. 310. ὥστε οὔτε τιμῇ ἐπαρθέντα, οὔτε χρήμασιν ec. Un tal ἐπαίρεσθαι va anche costrutto con ἐπὶ, ed allora tal costruzione appartiene a c. *Xen. M. S. I. 2. 25. ὠγκωμένω* (Crittia e Alcibiade) μέν ἐπὶ γένει, ἐπηρεμένω δ' ἐπὶ πλούτῳ, πεφυσσόμενῳ δὲ ἐπὶ δυνάμει.*

Quindi anche ἀρέσκεσθαι τινι (essendo ἀρέσκειν verbo transitivo §. 383) *delectari aliqua re. Her. IV. 78. ὁ Σκύλης . . . διαίτη μὲν οὐδαμῶς ἠρέσκετο Σκυθικῇ. Anche la frase ἀρκεῖσθαι τινι contentum esse aliqua re. Herod. IX. 33. οὐδ' οὕτω ἄφθ' ἐτι ἀρκεῖσθαι τούτοις μόνοις. Aesch. Ax. 15. μόνοις ἀρκεῖται τοῖς δυναμένοις καθικέσθαι τῆς ψυχῆς.*

b) Con verbi d'ogni maniera, dove il dativo vale per amore di, in grazia di, per, *Herod. I. 87. ταῦτα ἔπραξα τῇ σῇ εὐδαιμονίῃ questo io feci per la tua felicità. Thuc. III. 98. τοῖς πέπραγμένοις φοβούμενος τοὺς Ἀθηναίους temendo gli Ateniesi per l'operato. Eur. Or. 455. Τυνδάρεως δδε στείχει πρὸς ἡμᾶς, οὐ μάλιστ' αἰδῶς μ' ἔχει εἰς ὀμματ' ἔλθειν, τοῖσιν ἐξεργασμένοις. Thucyd. IV. 35. χωρίου ἰσχυρὸν οὐκ εἶχον per la fortezza del luogo non l'adbero. VI. 33. Ἀθηναῖοι . . . ὥρμηται . . . πρόφασιν μὲν Ἐγεσταίων ξυμμαχία, καὶ Λεοντίνων κατοικίδει ec. per l'alleanza degli Egestei, e per ristabilire i Leontini. I. 84. εὐπραγίαις τε οὐκ ἐξυβρίζομεν καὶ ξυμφοραῖς ἥσσαν ἐτέρων εἰκομεν non insolentiamo per le prosperità, e per le calamità ec. vedi VII. 77. Aesch. Choeph. 51. καλύπτουσι*

¹ Valck. et Wesscl. ad Herod. p. 579. 58. Fisch. III. p. 409.

δόμους δεσποτῶν θανάτοισι. *Plat. Menex.* p. 283. οὔτε ἀσθενεία, οὔτε πενία, οὔτ' ἀγνοσία πατέρων ἀπελήλαται οὐδεὶς. *Leg.* I. 9. ἐπαινοῖτο ἂν δικαιοτάτα τῇ τοιαύτῃ νίκῃ. ¹

c) Quindi il dativo si accoppia con parecchi passivi e neutri, per esprimere la causa, l'occasione, o l'obbietto dell'azione. *Thuc.* IV. 85. θαυμάζω τῇ ἀποκλείσει μου τῶν πυλῶν stupisco perchè mi chiudeste le porte. VII. 63. τῇ ἐπιστήμῃ . . . ἐθαυμάζεσθε per la scienza eravate ammirati. III. 97. τῇ τύχῃ ἐλπίσας ὅτι οὐδὲν αὐτῷ ἠναντιοῦτο per la fortuna sperando ec. *Plat. Hipp. Mai.* 14. σοὶ χαίρουσιν per te si rallegrano. *Symp.* p. 180. ἀγασθέντες τῷ ἔργῳ. *Isocr. de Pac.* p. 159. στέργειν τοῖς παροῦσιν *esser contento per le cose presenti.* A questo dativo si unisce talora ἐπὶ, *ib.* p. 177. στέργονται ἐπὶ ταῖς ὑπὸ τοῦ πλήθους διδομέναις δωρεαῖς, vedi *Panath.* p. 242 ². Ἀγαπάω si costruisce come στέργω nel medesimo significato. *Lysias Epitaph.* p. 82. οὐκ ἀγαπῶν τοῖς ὑπάρχουσιν ἀγαθοῖς non essendo contento dei beni che aveva, vedi p. 106. *Demosth.* p. 13. 11. *Xen. An.* I. 3. 4. χαλεπῶς φέρω τοῖς παροῦσι πράγμασι, che snolsi costruire con ἐπὶ, come *Xen. Hell.* VII. 4. 21. χαλεπῶς φέρουσα ἐπὶ τῇ πολιορκίᾳ ³, come *Cicer. Ferr.* IV. 30. 68. *interverso dono regali graviter ferre.* *Isocr. Panath.* p. 275. ἐδυσχέρανε μὲν οὐδενὶ τῶν γεγραμμένων. *Plat. Gorg.* p. 12. δυσχεραίνειν τοῖς λόγοις. *Id. Phaedon* p. 143. ἀγανακτῶν τῷ θανάτῳ per la morte. *Xen. M. S.* II. 1. 31. τοῖς πεπραγμένοις αἰσχυρόμενοι arrossendo per le cose fatte.

Qui forse anche appartiene πιστεύειν τινὶ affidarsi a una cosa, il dativo esprimendo il fondamento della fiducia.

¹ Markl. ad Eurip. Suppl. 304. Brunck ad Soph. Antig. 1215. Heind ad Plat. Gorg. p. 146. Fisch. III. p. 408.

² Fisch. III. p. 409.

³ Bibl. Crit. III. 2. 17.

Oss. 1. Più spesso questo dativo è retto da ἐπὶ. *Plat. Menon.* ἐθαυμάζοντο ἐφ' ἱππικῇ τε καὶ πλούτῳ. Στέργω nel significato di *contentarsi d'una cosa* trovasi anche coll'acc. *Her. IX.* 117. ἔστεργον τὰ παρόντα. *Soph. Fr.* p. 677. XXVIII. ed. Br. στέργειν δὲ τὰμπεσόντα ¹. Così ἀγαπᾶν nel medesimo significato, *Isocr. Paneg.* p. 69. *D. τὴν ἐλευθερίαν ἀγαπᾶν*, vedi *Thuc. VI.* 18. *Demosth. Phil. II.* p. 70. 19.

Osserv. 2. Questo dativo sovente nota secondo, a nome di, in conseguenza di. *Eur. Phoen.* 677. Παλλάδος φραδαῖς γαπετεῖς δικῶν ὀδόντας secondo i consigli di Pallade. *II.* σ'. 412. ὑποδημοσύνησιν Ἀθῆνης secondo i precetti di Minerva. *Hom. H. in Apoll.* I. 98. Ἦρης φραδμοσύνη. *Eur. Phoen.* 1058. ἔβα Πυθίαις ἀποστολαῖσιν Οἰδίπους ... Θηβαίαν τάνδε γὰρ. *Xen. Cyr. I.* 2. 4. νόμῳ εἰς τὰς ἑαυτῶν χώρας ἕκαστοι πάρεισιν per legge ². Similmente *Her. IV.* 16. ἀκοῇ τι λέγειν parlare per fama, che *Plat. Phaedon* p. 139. dice ἐξ ἀκοῆς λέγειν. Così anche κρίνειν τινὰ ἀρετῇ καὶ κακίᾳ καὶ εὐδαιμονίᾳ καὶ τῷ ἐναντίῳ *Plat. Rep. X.* p. 256. Vedi p. 261.

§. 404. 5. Il dat. segna inoltre la specie e la maniera d'un'azione. *Xen. Cyr. I.* 1. 2. βίᾳ εἰς οἰκίαν παρίεναι a forza. *Thuc. IV.* 19. βίᾳ διαφυγεῖν. Ma questo può esser il mezzo per cui si fa un'azione. Epperò si adoperano i dativi dei sostantivi, ma avverbialmente. *Xen. Cyr. V.* 3. 47. ὁ Κῦρος ἐπιμελεῖται τοῦτο ἐποίει con cura (conseguenza del §. 402. 3) δίχῃ con giustizia, che dicesi pure σὺν δίχῃ. *Herod. VI.* 112. δρόμῳ ἔεντο correndo andarono ³. Così i dativi degli aggettivi, massimamente femminini, si usano

¹ Gatak. ad *M. Anton.* VI. 44. Fisch. III. p. 409.

² Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 230. ad *Cratyl.* p. 29.

³ Fisch. III. p. 221.

avverbialmente, δημοσία, publice, ἰδία, privatim, πεζῇ, a piedi, τῷ ὄντι veramente. Thuc. IV. 62. εἴ τις βεβαίως τι ἢ τῷ δικαίῳ (δίκη) ἢ βίᾳ πράξειν οἶεται o per diritto o per forza, avvisa ec. ὅλῳ τινὶ interamente, omnino, Plat. p. 236. ¹

Quindi anche nei verbi di punizione, questa si pone al dativo, come in latino *capite plectere*, *multare pecunia*. Herod. VI. 21. ἐζημίωσάν μιν . . . χιλίησι δραχμῇσι. Così ζημοῦν τινὰ θανάτῳ, φυγῇ. ²

6. Il dat. sovente significa per rispetto a, come in ποσὶ ταχὺς celere nei piedi ec. Soph. O. T. 557. καὶ νῦν εἰδ' αὐτός εἰμι τῷ βουλευματι sono il medesimo per quanto spetta all'opinione, vedi Plat. Leg. p. 115. Isocr. Hel. Enc. p. 215. di Teseo dice τῇ μὲν ἐξουσίᾳ τυραννῶν, ταῖς δ' εὐεργεσίαις δημαγωγῶν.

Il dativo anche risponde a chi interroghi in che? come υπερβάλλειν, πρόχειν, διαφέρειν φρονήσει, ἀδικία ec. distinguersi per talento, ingiustizia ec. ma talora si adopera κατὰ coll'accusativo. Isocr. Hel. Enc. p. 217. τοῖς κατὰ σύνεσιν ἢ κατ' ἄλλο τι προέχουσι φθονοῦμεν.

Questo dativo è retto talvolta da ἐν, Soph. O. T. 1112. ἐν τε γὰρ μακρῷ γήρᾳ ξυνάδει, τῷδ' ἄνδρι ξύμμετρος per quanto spetta all'età coincide con esso.

- §. 405. 7. Il dativo indica la relazione di misura, grado ec. col comparativo. Herod. I. 184. Σεμίραμις γενεῇσι πέντε πρότερον ἐγένετο τῆς Νιτώκριος precedette di cinque generazioni. Id. VI. 106. πόλι λογίμῳ ἢ Ἑλλάς γέγονε ἀσθενεστέρῃ la Grecia fu vieppiù indebolita colla perdita di città insignē. Arist. Ran. 18. ἐν αὐτῷ πρεσβύτερος πῶς

¹ Fisch. ib. p. 220. Hoog. ad Viger. p. 57.

² Id. ib. p. 382.

vecchio d'un anno. Quindi è il dat. πολλῶ, δλίγω, βραχεῖ col comparativo. βραχεῖ τινι πλείω Plat. Rep. I. 152. cc.

8. Finalmente si adopera per determinare il tempo e il luogo.

a) Quando. Soph. El. 783. ἡμέρα γὰρ τῆδε in questo giorno. Eurip. Phoen. 4. τῇ τόθ' ἡμέρα in quel giorno. Lysias p. 76. τῇ αὐτῇ ἡμέρα, vedi Xen. Cyr. III. 3. 29. Altre volte è retto da ἐν. Eur. Hec. 44. τῶδ' ἐν ἡματι¹. Similmente dicesi τῇ αὐτῇ νυκτί, τρισὶ μῆσι, πολλοῖς ἔτεσι.

b) Dove, coi nomi di luogo, dove talora è retto da ἐν. Soph. Trach. 171. Δωδῶνι in Dodona. Eur. Phoen. 617. Μαραθῶνι in Maratona. Plat. Menex. p. 296. τὰ τρόπαια τὰ τε Μαραθῶνι, καὶ Σαλαμῖνι, καὶ Πλαταιαῖς.²

DELL' ACCUSATIVO.

§. 406. L' accusativo, come nelle altre lingue, nota la persona, o la cosa, su cui cade l'azione del verbo, e soffre una qualche mutazione. Epperò i verbi, che governano l' accusativo, sono chiamati verbi attivi, o transitivi, che esprimono un'azione, che passa ad operare sopra un oggetto. Oltre ai verbi, che anche in latino sono transitivi, e reggono l'accus., debbonsi in greco notare i seguenti:

1. πείθειν persuadere τίσι ποτὲ λόγοις Ἀθηναίους ἐπεισαν con quali discorsi persuasero gli Ateniesi. Xen. M. S. in.

2. ὑβρίζειν τινὰ insultare, maltrattare uno. Isocr. p. 179. ὑβρίζον τὰς νήσους. Lysias p. 7. ἐμὲ αὐτὸν ὑβρίσε.

Osserv. ὑβρίζειν εἰς τινὰ trovasi frequentemente; ma in ciò si differenzia dal precedente, che ὑβρίζειν τινὰ è

¹ Brunck ad Eur. Hec. l. c. Markl. ad Lys. l. c. Fisch. III. p. 384.

² Valck. ad Eurip. Hipp. 545. Wessel. ad Herod. p. 130. 34.

Brunck ad Arist. Lys. 1299.

maltrattare la persona, il corpo d'uno, e ὑβρίζειν εἰς τινά è maltrattare una persona per qualche titolo congiunta ad un'altra (ὑβρίζω σε contumelia te afficio, ὑβρίζω εἰς σε in tuos amicos, aut in aliquid, quod ad te pertinet, contumeliosus sum PEY.) Ma questa differenza non sempre si osserva. ¹

3. ἀδικεῖν Xen. An. I. 4. 9. τοὺς ἰχθῦς οἱ Σύροι ... ἀδικεῖν οὐκ εἶων non lasciavano far onta ai pesci.

4. Parecchi verbi, che significano aiutare, giovare, far danno. Così Aesch. Prom. 507. βροτοὺς ὠφελεῖ. Eurip. Herc. f. 584. δίκαια τοὺς τεκόντας ὠφελεῖν τέκνα πατέρα τε πρέσβυν, dove τέκνα è l'accusativo del subbietto. Xen. Cyr. II. 2. 20. ὠφελοῦντα τὸ κοινόν. ib. VIII. 4. 32. ὠφελοῦντα τοὺς φίλους ². Parimente ὄνημι. Il. α'. 394. ὤνησας κραδίην Διὸς ἱυνίστι cor Jovis. Eurip. Fr. inc. CLI. 1. 2. οὐδεμίαν ὤνησε κάλλος εἰς πόσιν ξυνάορον ἢ ῥετὴ δ' ὤνησε πολλάς. Anche λύειν nel significato di λυσιτελεῖν si costruisce coll' accusativo presso Sofocle El. 1005. λύει γὰρ ἡμᾶς οὐδέν, οὐδ' ἐπωφελεῖ nihil enim nobis prodest, neque iuvat, seppur l'accus. non è retto da ἐπωφελεῖ.

Osserv. 1. Gli avverbi più ec. con questi verbi si esprimono coll' accusativo neutro degli aggettivi μέγας, πλείων. Plat. Hipp. Mai. p. 5. ἔτι πλείω ὠφελεῖν ὃν λαμβάνεις giovare assai più di ciò che prendi. Id. Apol. S. p. 71. οὐκ ἐμὲ μείζω βλάψετε, ἢ ὑμᾶς αὐτοὺς non farete più danno a me, che a voi medesimi. Così Xen. M. S. I. 2. 7. ὃ τὰ μέγιστα εὐεργετήσας quegli che fa massimi benefici. Ib. IV. 1. 1. μικρὰ ὠφελεῖν.

¹ Lucian. Soloecc. t. IX. p. 232. Graev. et Reitz. ad Luc. I. c. p. 496. Hemsterh. ad Luc. t. I. p. 280. Kuster ad Arist. Plat. 900. Markl. ad Lys. p. 17.

² Thom. M. p. 935.

Osserv. 2. Riguardo a ὠφελεῖν col dat. vedi §. 384. 7.

5. ἀμείβεσθαι, ἀνταμείβεσθαι remunerare, ricambiare regge l'accusativo della persona o cosa contraccambiata. Eur. Or. 1045. καὶ σ' ἀμείψασθαι θέλω φιλότῃ χειρῶν. Xen. M. S. IV. 3. 15. τὰς τῶν θεῶν εὐεργεσίας ... ἀμείβεσθαι. Anche nel significato di rispondere, Hesiod. Th. 654. Herod. V. 93. VII. 136.

Parimente τιμωρεῖσθαι τινα vendicarsi di qualcuno.

407. Parecchi verbi reggono un accus. il quale non segna l'obbietto che soffre l'azione, ma bensì l'obbietto, a cui l'azione è immediatamente diretta. Così 1. προσκυνεῖν τινα adorare uno. Her. II. 121. τοῦτον προσκυνέουσι. VII. 136. ἄνδραπον προσκυνέειν. Arist. Plut. 771. προσκυνῶ γε πρῶτα μὲν τὸν Ἥλιον ec. Negli scrittori del Nuovo Testamento regge il dativo.

2. δορυφορεῖν τινα, cioè δορυφόρον εἶναι τινος esser satellite, seguace di uno. Thuc. I. 130. αὐτὸν Μῆδοι καὶ Αἰγύπτιοι ἐδορυφόρου. Xen. Hier. 4. 3. πολῖται (forse οἱ πολῖται) γὰρ δορυφοροῦσιν ἀλλήλους ἀνευ μισθοῦ ἐπὶ τοὺς δούλους. E metaforicamente Plat. Rep. IX. p. 245. δορυφοροῦσαι τὸν Ἑρωτα. p. 246. ἄλλον τινα δορυφοροῦσι τύραννον.

3. I verbi, che significano adulare. Aesch. Prom. 945. θῶπτε τὸν κρατοῦντ' αἰεί. Aesch. in Ctes. p. 618. ὅστις τὸν μὲν δῆμον θωπεύσαι δύναίτο. Vedi Plat. Rep. IX. p. 254. Xen. Hist. Graec. V. 1. 17. τί γὰρ ἥδιον, ἢ μηδὲνα ἀνθρώπων κολακεύειν, che hanvi di più bello, che il non adulare uomo alcuno? Ma si cita il seguente passo di Plutarco ὅπως ὑπεξαριστάμενοι τοῖς πλουσίοις κολακεύουσι.

4. φθάνειν prevenire come nella lettera di Agesilao Plutarch. t. VIII. p. 181. ἔπομαι τῇ ἐπιστολῇ, σχεδὸν ὃ αὐτὰν καὶ φθάσω. Massimamente col participio, del che si parlerà più sotto.

5. λανθάνειν vedi §. 418.

6. ἐπιτροπεύειν τινά *esser tutore o custode di uno.* Thuc. I. 132. Πλείσταρχον ... ἐπετρόπευε (Πανσανίας) Pausania *era tutore di Plistarco.* Arist. Equ. 212. τὸν δῆμον οἷός τ' εἴμ' ἐπιτροπεύειν ἐγώ, *vedi Plat. Prot. p. 106.* Anche nel significato di *governare* Plat. Rep. V. p. 130. 137. Ma quando nota *governare una città* suole avere il genit. §. 336. 2. ¹

7. ἐπιλείπειν *deficere.* Xen. Cyr. VIII. 1. 1. οἱ πατέρες προνοοῦσι τῶν παιδῶν, ὅπως μήποτε αὐτοὺς τάγαθὰ ἐπιλείψει. ²

Osserv. Parecchi verbi reggono anche altri casi, oltre all'accus. Come appendice a quelli più sopra addotti, di cui la costruzione col gen. o dat. sembrava essere la loro propria, perchè fondata sulla natura della loro relazione, vogliansi notare i seguenti, che amano l'accusativo.

ἀποδιδράσκειν τινὰ *fuggir uno.* Plat. Rep. VIII. p. 192. ὥσπερ παῖδες πατέρα τὸν νόμον ἀποδιδράσκοντες *come i ragazzi il padre, così essi fuggono la legge.* Xen. Cyr. I. 4. 13. ἦν τις ἀποδράσῃ τῶν οἰκετῶν σε *ec.* Vedi Thuc. I. 128. Col dat. Xen. M. S. II. 10. 1. ἂν τις σοι τῶν οἰκετῶν ἀποδρῇ, ἐπιμελῇ ὅπως ἀναχαμίσῃ, *dove tuttavia il σοι sembra non già retto da ἀποδρῇ, ma usato nella stessa costruzione del §. 392. f. perchè immediatamente segue εἰάν τις σοι κάμνῃ τῶν οἰκετῶν.*

ἀπομάχεσθαι τινὰ e τινὶ *tentar di respingere uno, di combatterlo.* Herod. VII. 136. ὥς δὲ ἀπεμαχέσαντο τούτῳ, *dove un MS. ha τοῦτο.* ³

§. 408. Parecchi verbi, che significano un'emozione, un sentimento dell'animo verso un obbietto, come *aver vergogna, paura, compassione*, reggono in acc. l'obbietto, che è pure la causa produttrice dell'emozione. Eur. Jon.

¹ Thom. M. p. 360.

² Id. p. 349.

³ Valcken. et Wessel. ad Herod. l. c. p. 564. 69.

1093. αἰσχύνομαι τὸν πολυῦμον θεόν, vedi 952. *Xen. R. Lac.* 2. 11. οὐδὲν οὕτως αἰδοῦνται οὔτε παῖδες, οὔτε ἄνδρες, ὥς τοὺς ἄρχοντας. *Soph. Ai.* 121. ἐποικτεῖρῶ δέ νιν δύστηνον. *Plat. Symp.* p. 167. ὑμᾶς τοὺς ἑταίρους, ἐλεῶ. *Her. V.* 4. τὸν μὲν γινόμενον περιύζομενοι οἱ προσήκοντες ὀλοφύρονται.

Lo stesso è di alcuni verbi neutri, i quali notano una emozione, sebbene senza indicare un obbietto contengano in se un'idea compiuta, e. g. ἀλγεῖν τι *Soph. Ai.* 789. ἔχει φέρων ... πράξιν (*fortunam*, come 792) ἢν ἡλγιστ' ἐγὼ *quam ego doleo*. *Il. ε'* 77. τίς ἂν τάδε γηθήσειεν; *quis in his laetetur?* *Soph. Ai.* 136. σὲ μὲν εὖ πράσσοντι ἐπιχαίρῳ *laetor te esse felicem*. *Eurip. Hipp.* 1355. τοὺς γὰρ εὐσεβεῖς θεοὶ θνήσκοντας οὐ χαίρουσιν. *Soph. Phil.* 1314. ἥσθην πατέρα τε τὸν ἐμὸν εὐλογοῦντά σε αὐτὸν τ' ἐμέ. Alcuni fanno reggere questo accus. da un ὁρῶν, ο ἀκούων sottinteso ¹. Parimente θαρρῆν τι pigliar coraggio contro una cosa. *Phaedon* p. 200. οὐδενὶ προσήκει θάνατον θαρρῶντι μὴ οὐκ ἀνοήτως θαρρῆν. Vedi *Euthyd.* p. 13. *Xen. Cyr.* V. 5. 42. ἵνα σε καὶ θαρρήσωσιν, vedi *Demosth.* p. 30. 15 — Δυσχεραίνω τι *moleste fero aliquid, alicuius rei pertaesum sum*. *Plat. Leg. X.* p. 98. οὐ δυνάμενος δυσχεραίνειν θεούς. *Ib.* p. 114. δυσχεραίνειν τὴν ἀδικίαν. *Rep. II.* 216. μὴ δυσχεραίνειν τὸ ἀδικεῖν. *Isocr. Plat.* p. 305. πᾶσας δυσχεραίνοντες τὰς οἰκίσεις. Plato lo usa anche con *περί Rep.* V. p. 56. τὸν περὶ τὰ μαθήματα δυσχεραίνοντα. ²

§. 409. Parecchi verbi pigliano l'accusativo non solo del più vicino e immediato obbietto dell'azione, ma altresì del più remoto, cioè della persona o cosa, a cui passa l'azione col suo immediato obbietto, che noi sogliamo porre

¹ Valck. ad *Eurip. Hipp.* 1339. Bruck ad *Arist. Equ.* 783. ad *Soph. Ai.* 136. 790.

² Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 16.

al dativo, e. g. εὖ oppure κακῶς ποιεῖν τινά *far bene o male a qualcuno*; εὖ oppure κακῶς λέγειν τινά *parlar bene o male di alcuno*. Epperò reggono talora due accusativi:

1. ποιεῖν, πράττειν, δρᾶν, ἔρδειν *fare*.

a) Con un acc. e l'avv. εὖ o κακῶς. *Soph. Ai.* 1154. μὴ δρᾶ τοὺς τεθνηκότας κακῶς *non offendere i morti*. *Xen. M. S. II.* 1. 19. ἵνα . . . τοὺς φίλους εὖ ποιῶσι. Anche senza tali avverbi, *Herod. VII.* 88. τὸν δὲ ἵππον αὐτίκα κατ' ἀρχὰς ἐποίησαν οἱ οἰκέται, ὥς ἐκέλευε *trattarono il cavallo, dove la proposizione ὥς ἐκέλευε tien luogo d' avverbio.*¹

Simile è la costruzione di εὐεργετεῖν e κακουργεῖν. *Xen. M. S. II.* 1. 19. ἵνα . . . τὴν πατρίδα εὐεργετῶσι. *Id. ib.* IV. 4. 24. οἱ δὲ μὴ ἀντενεργετοῦντες τοὺς τοιούτους διὰ μὲν ec. *Arist. Plut.* 912. οὐ γὰρ προσήκει τὴν ἑμαυτοῦ μοι πόλιν εὐεργετεῖν με. κακουργεῖν τοὺς φίλους *Xen. Cyr. I.* 6. 29. κ. τοὺς ἐναντίους *ib.* VI. 3. 24. Vedi IV. 3. 5. τὴν βασιλείῳς χώραν κακοποιεῖν *id. M. S. III.* 5. 26.²

Quindi anche λυμαίνεσθαι τινά *danneggiare alcuno*. *Isocr. de Pac.* p. 179. ἐλυμαίνοντο τὴν Πελοπόννησον. *Enag.* 183. ὅλην τὴν πόλιν λυμαίνεσθαι, vedi *Panath.* p. 235. 236, che altrove si costruisce col dativo §. 384.

b) Con due accusativi. *Herod. I.* 137. μηδὲνα . . . ἀνὴρ-κεστον πάθος ἔρδειν *non fare ad alcuno un irreparabile danno*. IV. 166. Ἀρυάνδης τὰργύριον τῷτὸ τοῦτο ἐποίησε *Ariande fece questa stessa moneta d' argento*. *Xen. Cyr. III.* 2. 15. πολλὰ κακὰ ἡμᾶς ποιοῦντες *facendo grandi mali a noi*. *Id.* §. 16. ἃ ὑπισχνοῦ ποιήσεις ἀγαθὰ ἡμᾶς. *Plat. Rep. VI.* p. 92. οἱ τὰ μέγιστα κακὰ ἐργαζόμενοι τὰς πόλεις . . . σμικρὰ δὲ φύσις οὐδὲν μέγα οὐδέποτε οὐδένα

¹ Fisch. III. p. 429—432.

² *Id. ib.* p. 432.

οὔτε ἰδιώτην οὔτε πόλιν δρᾶ¹. Quindi *Thuc.* III. 56. Θηβαῖοι δὲ πολλὰ μὲν καὶ ἄλλα ἡμᾶς ἠδίκησαν. *Isocr. Pan.* p. 271. ἂν τοῖς Ἑλλήσι τοῖς ἄλλοις οὐδὲ τοὺς πονηροτάτους τῶν οἰκετῶν ὁσίον ἔστι μισθολογεῖν.

Osserv. L'obbietto remoto talor si pone anche al dativo. *Od.* ξ'. 289. ὅς δὲ πολλὰ κακὰ ἀνθρώποισι ἐώργει. *Plat. Ap. S.* p. 69. ταῦτα καὶ νεωτέρῳ καὶ βρεσβυτέρῳ... ποιήσω. *Charm.* p. 115. οὐκ ἂν ἔχοιμεν, ὅ τι ποιοῦμέν σοι. *Xen. Hier.* 7. 2. τοιαῦτα γὰρ δὴ ποιοῦσι τοῖς τυράννοις οἱ ἀρχόμενοι. *Isocr. de Big.* p. 357. μηδὲν ἀγαθὸν ποιήσας τῇ πόλει. Amendue i casi s'incontrano in *Xen. Anab.* V. 8. 24. ἂν οὖν σωφρονήτε, τούτῳ τὰναντία ποιήσετε, ἢ τοὺς κύνας ποιοῦσι.²

§. 410. 2. λέγειν, εἰπεῖν, ἀγορεύειν τινά.

a) Con un accus. e l'avverbio εὖ ο κακῶς. *Xen. M. S.* II. 3. 8. πῶς δ' ἂν ἐγὼ ἀνεπιστήμων εἶην ἀδελφῶ χρησθαι, ἐπιστάμενός γε καὶ εὖ λέγειν τὸν εὖ λέγοντα, καὶ εὖ ποιεῖν τὸν εὖ ποιοῦντα; τὸν μέντοι καὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ πειρώμενον ἐμὲ ἀνίστην οὐκ ἂν δυναίμην οὔτ' εὖ λέγειν, οὔτ' εὖ ποιεῖν, ἀλλ' οὐδὲ πειράσομαι come poss'io non saper trattare col mio fratello, quando io so parlar bene di chi parla bene di me, e far bene a chi mi fa bene? Ma uno, che prova di disgustarmi in parole ed in fatti, io non potrei nè dirne bene, nè fargli bene, anzi neppure mi ci proverei. *Plat. Euthyd.* p. 32. κακῶς ἄρα λέγουσιν οἱ ἀγαθοὶ τὰ κακά... κακῶς λέγουσιν οἱ ἀγαθοὶ τοὺς κακοὺς. *Her.* V. 83. κακῶς δ' ἠγόρευον οἱ χοροὶ ἄνδρα μὲν οὐδένα, ἴας δ' ἐπιχωρίας γυναῖκας. *chori neminem virum iocis lacescebant, sed indigenas mulieres.* Anche nel significato

¹ Fisch. I. c.

² Dawes Misc. Crit. p. 184. 334. Dory. ad Char. p. 316. Fisch. III. p. 429. Zeune ad Viger. p. 289.

di parlar bene di alcuno, lodarlo, *Od. a'. 302. ἵνα τίς σε καὶ ὀψιγόνων εὖ εἶπῃ* ¹ acciò che uno anche dei posterì ti lodi.

Similmente εὐλογεῖν, e κακολογεῖν. *Isocr. Areop. 276. εὐλογῶν αὐτούς.*

Riguardo alle varie costruzioni di λοιδορεῖν, e λοιδορεῖσθαι vedi §. 383. 6.

Osserv. La costruzione seguente è più rara. *Soph. Ai. 764. ὁ μὲν γὰρ αὐτὸν ἐννέπει* poichè egli dissegli. *Il. ρ'. 237. καὶ τότε ἄρ' Αἴας εἶπε βοὴν ἀγαθὸν Μενέλαον allocutus est Menelaum.* Vedi v. 375.

b) Con due accusativi. *Herod. VIII. 61. τότε δὲ δὴ ὁ Θεμιστοκλῆς κείνόν τε καὶ τοὺς Κορινθίους πολλά τε καὶ κακὰ ἔλεγε* parlava male di lui ec. *Xen. M. S. II. 2. 9. ὅταν ἐν ταῖς τραγωδίαις ἀλλήλους τὰ ἔσχατα λέγωσιν.* Anche nel significato di *parlar a uno*, invece di πρὸς τινά. *Arist. Ach. 593. ταῦτι λέγεις σὺ τὸν στρατηγόν;* questo tu dici al capitano? E in quello di *dir qualche cosa di uno*, *Soph. El. 520. πολλά πρὸς πολλοὺς με δὴ ἐξείπας* molte cose a molti di me dicesti. *Ib. 984. τοιαῦτά τοι νῶ πᾶς τις ἐξερεῖ* brotῶν talia de nobis quilibet homo dicet. Così vuolsi spiegare il passo dell' *Il. ζ'. 479. καὶ ποτέ τις εἶπῃσι . . . ἐκ πολέμου ἀνιόντα* e una volta alcuno dirà di lui quando torni dalla guerra. ²

Osserv. 1. I passi citati dal Dawes *Misc. Crit. p. 149.* per dichiarare questa costruzione, sono d'altra specie. *Pind. Ol. 14. 31. Κλεόδαμον ὄφρα ἰδοῖσ' υἱὸν εἶπῃς, ὅτι οἱ νέαν . . . ἐστεφάνωσε* κυδῖμων ἀέθλων πτεροῖσι χαίταν. *Arist. Nub. 1147. καὶ μοι τὸν υἱὸν, εἰ μεμάθηκε τὸν λόγον ἐκεῖνον, εἴφ' ὃν ἀρτίως εἰσήγαγες.* Avvegnachè queste

¹ Fisch. III. p. 429.

² Wolf Opusc. Lat. p. 100. sq. Heind. ad Plat. Gorg. p. 252.

costruzioni stanno a vece di ὅφρα εἴπῃς, ὅτι ὁ υἱὸς οἱ ἐστὲ-
φάνωσε. εἶπὲ, εἰ ὁ υἱὸς μεμάθηκε secondo il §. 295. Così
pure Eur. Andr. 646. In Plat. Menon. p. 341. καὶ παῦσαι
πολλὰ ποιῶν ἐκ τοῦ ἐνὸς, ὅπερ φασὶ τοὺς συντρίβοντάς τι
ἐκάστοτε οἱ σκάπτοντες, vi si sottintende ποιεῖν, onde sia
ὅπερ φασὶ ποιεῖν τοὺς συντρ.

Osserv. 2. Nella frase χαίρειν λέγειν τινα dar l'addio
a uno, non curare, non morari ¹, il τινα par che appar-
tenga a χαίρειν, come subbietto, e λέγειν valga κελεύειν,
poichè leggesi in Arist. Ach. 200. χαίρειν κελεύων πολλὰ
τοὺς Ἀχαρνέας, e χαίρειν ἔχῃν τινά. Ma dicesi eziandio χαί-
ρειν εἰπεῖν, ο λέγειν, ο φράζειν τινί. Plat. Phil. p. 260.
χαίρειν τοίνυν δεῖ λέγειν τοῖς ἄλλοις μήκεσιν. Phaedr. 376.
τὸ εἰκὸς διακτέον εἶναι, πολλὰ εἰπόντα χαίρειν τῷ ἀληθεῖ.
§. 411. 3. ἐρωτᾷν od ἐρεσθαί τινά τι interrogar uno intorno
a qualche cosa (poichè non solo si dice ἐρωτᾷν ἀνθρώ-
πον, ma ancora ἐρωτᾷν τι interrogar intorno a una cosa
Herod. III. 22. Plat. Euthyd. in. e p. 5. Polit. p. 124.)
Pind. Ol. 6. 81. ἅπαντας . . . εἴρετο παῖδα tutti interro-
gava riguardo al ragazzo. Her. I. 32. ἐκεῖνο δέ, τὸ εἰρέε-
με, ec. Plat. Prot. p. 97. ἐφαίνοντο . . . ἀστρονομικὰ ἄττα
διερωτᾷν τὸν Ἰππίαν. Vedi Symp. p. 166. Xen. Cyr. III.
3. 48. ὁ Κῦρος ἠρώτα τοὺς αὐτομόλους τὰ ἐκ τῶν πολεμίων.
Similmente ἐρεεῖν, ἱστορεῖν, ἀνιστορεῖν τινά τι. Ma anche
si usa ἐρωτᾷν ec. τινά περὶ τινός, Herod. I. 32. ἐπειρωτᾷς
με ἀνδροπνίων πρηγμάτων πέρι. ²

Simile è la costruzione in Plat. Lach. p. 183. ἴσως οὐ
κακῶς ἔχει ἐξετάζειν καὶ τὰ τοιαῦτα ἡμᾶς αὐτοὺς.

4. I verbi domandare, desiderare, αἰτεῖν, ἀπαιτεῖν,
πράττεσθαί τινά τι. Herod. III. 1. αἴτεε Ἀμασιν θυγατέρα

¹ Valck. ad Herod. p. 712. 46. Heind. ad Plat. Theaet. p. 441.

² Fisch. III. p. 436.

- richiese Amasi della figlia, vedi IV. 164. *Plat. Rep.* VIII. p. 229. αἰτεῖν τὸν δῆμον φύλακὰς τινὰς τοῦ σώματος, vedi X. p. 291. Πράττεσθαι e πράττειν nel significato di richiedere, esigere, *Pind. Ol.* 3. 10. πρᾶσσοντί με τοῦτο χρέος *esigono da me questo debito.* 10. 34. ὡς Αὐγέα... μισθὸν ... πρᾶσσοιτο *ut ab Augea mercedem exigeret.* *Xen. M. S.* I. 6. 11. οὐδένα τῆς συνουσίας ἀργύριον πράττη. *Isocr. ad Phil.* p. 111. τοσοῦτο πλῆθος τῶν χρημάτων εἰσπράξασα (ἢ πόλις) τοὺς συμμάχους *ec.* Similmente *Aesch. in Ctesip.* p. 504. *ed. R.* οἱ Λοκροὶ ... τέλη τοὺς καταπλέοντας ἐξέλεγον.¹
- §. 412. 5. Pigliare, togliere una cosa da uno, ἀφαιρεῖσθαι τινά τι. *Il. α'.* 275. μηδὲ σὺ τὸνδ' ... ἀποαίρεο κούρην *neppur tu gli torrai la ragazza.* *Xen. Cyr.* III. 1. 39. νομίζοντες ἀφαιρεῖσθαι αὐτὰς τὴν πρὸς ἑαυτοὺς φιλίαν *stimando, che avessero tolta a esse donne l'amicizia verso di loro.* *Ib.* IV. 6. 4. τὸν μόνον μοι καὶ φίλον παῖδα ἀφείλετο τὴν ψυχὴν.²
- Così pure altri verbi adoperati nel medesimo significato. *Il. ο'.* 462. (Ζεὺς) Τεῦκρον... εὐχος ἀπνήρα *Giove privò Teucro della gloria.* *Od. α'.* 404. ὅστις δ' ἀέκοντα βίηφι κτήματ' ἀπορραΐσει *qui te invitum bonis spoliaturus sit; ma* *Hes. Theog.* 393. scrive μή τιν' ἀπορραΐσειν γεράων. *Il. φ'.* 451. νῶϊ βιήσατο μισθὸν *nos fraudavit mercede.* *Eur. Iph. A.* 796. τίς ἄρα μ' εὐπλοκάμους κόμας ... ἀπολωτιεῖ. *Pind. Pyth.* III. 173. τὸν μὲν ... ἐρήμωσαν ... εὐφροσύνας μέρος *ei abstulerunt letitiae partem.* *Demosth. in Androt.* p. 616. τὴν Θεὸν τοὺς στεφάνους σεσυλήκασιν.

Parimente ἀποστερεῖν τινά τι, vedi *Xen. Cyr.* V. 3. 19. *Anab.* VI. 6. 23. τοὺς Τραπεζουντίους ἀπεστερήκαμεν τὴν πεντηκόντορον. *Isocr. Arch.* p. 119. ταύτην ὑμᾶς τὴν χώραν

¹ Fisch. III. p. 433. 436. sq.

² Valck. ad *Her.* p. 620, 38. *Diatr.* p. 203. Koen ad *Greg.* p. 39. 68. *Thom. M.* p. 130. et Oudend.

ἀποστερεῖν ἐπιχειροῦσιν intraprendono di privarci di questa contrada. Quindi *Hom. H. in Cer.* 311. γεράων ἐρικυδέα τιμὴν καὶ θυσιῶν ἡμερσεν Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντας. ¹

Osserv. ἀφαιρεῖν si costruisce pure col dat. della persona. *Xen. Cyr.* VII. 1. 44. οἱ Αἰγύπτιοι τὸ μὲν ἐπὶ Κροίσου συστρατεύειν ἀφελεῖν σφίσιν ἐδεήθησαν. *Ib.* 2. 26. μάχας σοι καὶ πολέμους ἀφαιρῶ. *II. φ'* 296. Anche col gen. della persona retto dall' accus. della cosa, *Plat. Rep.* V. p. 46. μέτριον εἶναι τοὺς καρποὺς ἀφαιρεῖσθαι τοῖς κρατοῦσι τῶν κρατομένων. *Demosth.* p. 1098. οὐδεμίαν οὐσίαν Λεωστράτου ἀφελόμενοι. I moderni usano anche l' accus. della cosa, in modo simile a ἀποστερεῖν τινά τινος. ¹

6. *Insegnare* διδάσκειν τινά τι, come in latino *docere aliquem aliquid*. *Eurip. Hipp.* 254. πολλὰ διδάσκει μ' ὁ πολὺς βίος.

7. *Vestire, svestire*, ἐκδύσαι, ἐνδύσαι, ἀμφιεννύναι. *Xen. Cyr.* I. 3. 17. παῖς μέγας, μικρὸν ἔχων χιτῶνα, ἕτερον παῖδα μικρὸν, μέγαν ἔχοντα χιτῶνα, ἐκδύσας αὐτὸν, τὸν μὲν αὐτοῦ ἐκείνου ἡμφίεσε, τὸν δὲ ἐκείνου αὐτὸς ἐνέδυ. ²

8. *κρύπτειν* τινά τι, come in latino *celare aliquem aliquid*. *Herod.* VII. 28. οὐ σε ἀποκρύψω . . . τὴν ἑμεαυτοῦ οὐσίην. *Soph. El.* 957. οὐδὲν γάρ σε δεῖ κρύπτειν μ' ἔτι, vedi *Eurip. Hipp.* 927. E col solo accus. della persona *Plat. Theaet.* p. 130. παρὰ μὲν τῶν ἀρχαίων μετὰ ποιήσεως ἀποκρυπτομένων τοὺς πολλοὺς ἐκ. ³

§ 413. *Osserv.* 1. Parecchi verbi reggono pure due accusativi, senza che tal costruzione si possa ridurre a regola. In generale puossi dire, che alcuni verbi si possono

¹ Fisch. III. p. 434.

² Koen ad Greg. I. c. Fisch. III. p. 434. sq.

³ Fisch. III. p. 435.

⁴ Brunck ad Aesch. Prom. 631. Arist. Thesm. 74. in Add.

orificium ferri. VIII. 74. Θούμα ποιεύμενοι τὴν Εὐρυβιάδεω ἀβουλίην per θανμάζοντες. *Thuc.* VIII. 41. τὴν χώραν κατὰδρομαῖς λείαν ἐποιεῖτο per ἐλεηλάτει. *ib.* 62. σκεῦη καὶ ἀνδράποδα ἀρπαγὴν ποιησάμενος per ἀρπάζων. Così IV. 15. ἔδοξεν αὐτοῖς σπονδὰς ποιησάμενους τὰ περὶ Πύλον ἀποστεῖλαι ec. invece di σπένδεσθαι conchiudere una tregua, come in *Eur. Med.* 1140¹. Puossi pertanto difendere il luogo di *Plat. Phaedon* p. 275. τὸν δεύτερον πλοῦν ... ἐπιδείξιν ποιήσωμαι, cioè ἐπιδείξω.

Allo stesso modo, se un verbo attivo è unito col sostantivo derivato dal medesimo, e posto all'accusat. per amore di maggior dichiarazione, allora vi si aggiunge pure all'accusat. la persona, a cui si riferisce il verbo. *Od.* ο'. 275. Ἀμφιάρῳ, ὃν περὶ κῆρι φίλει Ζεὺς... παντοίην φιλότιτα, mentre nell'*H. in Merc.* 572. scrive ἐφίλησε παντοίῃ φιλότιτι. *Soph. El.* 1034. οὐδ' αὖ τοσοῦτον ἔχθρος ἔχθαίρω σ' ἐγώ. Vedi *Phil.* 59. *Thuc.* VIII. 75. ὥρκωσαν πάντας τοὺς στρατιώτας τοὺς μεγίστους ὄρκους. *Her.* II. 1. Psammetico παῖδιά δύο... διδοῖ ποιμένι τρέφειν τροφήν τινα τοῖνδε, cioè ὦδε. *Xen. Cyr.* VIII. 3. 37. ἐμὲ δὲ πατὴρ τὴν τῶν παίδων παιδείαν... ἐπαίδευεν. *Aeschin. in Ctes.* p. 537. ὁ Φωκικὸς πόλεμος... παιδείαν αὐτοὺς ἐπαίδευσε, vedi *Plat. Leg.* III. p. 143. *Herod.* VII. 233. τοὺς πλεῖντας αὐτέων ἔστιζον σίγματα βασιλῆϊα. Quindi anche la frase γράφεσθαι τινα γραφήν accusare uno *Xen. M. S.* IV. 8. 4.

Talora il sostantivo, che vi si aggiunge, non ha affinità col verbo, se non nel significato. *Eur. Troad.* 42. Κάσανδραν... γαμεῖ βιαίως σκότιον Ἀγαμέμνωνος λέχος. *ib.* 361. Ἐλένης γαμεῖ με δυστυχέστερον γάμον. In tutti questi casi si può adoperare il dativo a vece dell'accusativo,

¹ Hoogev. ad Viger. p. 285.

oppure, lasciando stare il sostantivo all'accus., puossi usare un avverbio invece dell'addiettivo.

Osserv. 6. Talora i poeti massimamente aggiungono al verbo, oltre al proprio obbietto, un accusativo, e per lo più quello d'un pronome, che nota il tutto, di cui il proprio obbietto è solo una parte. *Il.* σ'. 73. τί δέ σε φρένας ἔκετο πένθος; dove l'obbietto proprio è φρένας, e il pronome dovrebbe essere al genitivo σοῦ. *Ib.* υ'. 44. Τρῶας δὲ τρόμος αἰνὸς ἐπὶ λυθε γυῖα ἑκαστον. 406. ὧς ἄρα τὸν γ' ἐρυγόντα λίπ' ὅστέα θυμὸς ἀγένηαρ così il feroce animo di costui che muggiva lasciò le ossa, e così in mille altri luoghi. *Pind. Ol.* I. 110. λάχναι νιν μέλαν γένειον ἔρεφον. *Soph. O. T.* 718. καὶ νιν ἄρδρα κείνος ἐνζεύξας ec. *Oed. Col.* 113. καὶ σύ μ' ἐξ ὁδοῦ πόδα κρύψον κατ' ἄλσος tu trattomi dalla strada mi nascondi nel bosco, vedi *ib.* 314. *El.* 147. *Phil.* 1301. *Arist. Pac.* 1099. μὴ πως σε δόλω φρένας ἑξαπατήσας ἔκτινος μάρψῃ.

Sovente l'accusativo dell'obbietto proprio si può spiegare con un κατὰ sottinteso, come τί πένθος ἔκετό σε κατὰ φρένας, sebbene ciò non possa convenire a tutti i luoghi, e talora renda la frase dura e svenevole. Giova piuttosto il supporvi una apposizione assai frequente in Omero, per cui il tutto viene più accuratamente definito coll'aggiungervi la parte (e. g. *Il.* φ'. 38. ἐρινεὸν τάμνε νέους ὄρπηκας caprifici incidebat novos ramos, vedi dell'Apposizione). Simile costruzione ha luogo nel dativo, vedi §. 392. h.

§. 414. Altri verbi, oltre all'accusativo della persona, pigliano anche un accusativo d'addiettivo o sostantivo, che è un predicato, e nota una qualità o proprietà, che viene

1 Valck. ad Herod. p. 22. 26. ad Theocr. X. Id. l. 55. Brunck ad Aesch. S. c. Th. 836. ad Arist. Pac. l. c.

per mezzo del verbo attribuita all'obbietto. Questi verbi, come in latino, sono quelli, che significano *chiamare*, *fare*, *scegliere* ec., e talora al passivo pigliano due nominativi §. 306. Vuolsi notare:

1. Tutti questi verbi sovente prendono col predicato l'infinito εἶναι, donde non si dee inferire, che tal infinito si debba supplire dovunque non trovisi.

a) *chiamare*, *appellare*. *Plat. Protag.* p. 89. σοφιστὴν δὴ τοι ὀνομάζουσιν γε τὸν ἄνδρα εἶναι. *Lach.* p. 188. 54. τί λέγεις τοῦτο, ὃ ἐν πᾶσιν ὀνομάζεις ταχυτῆτα εἶναι; *Hipparch.* p. 258. ἀλλ' ἐγὼ βούλομαι λέγειν τούτους φιλοκερδῆς εἶναι. *

b) *fare*. *Herod.* VII. 122. ὃ Πηνειὸς... ἀνωνύμους τοὺς ἄλλους ποιεῖ εἶναι ἰνominatos alios (amnes) reddit.

c) *scegliere*, *nominare a qualche carica*. *Herod.* VII. 154. ἀπεδέχθη πάσης τῆς ἑπῆρου εἶναι ἑπαρχος. VIII. 134. οἱ δὲ σύμμαχοί μιν ἐβλόντο εἶναι eum auxiliatorem elegerunt.

2. Nei verbi *chiamare* si dee notare:

a) Il predicato è talora il neutro singolare d'un pronome, sebbene il proprio obbietto del verbo sia mascolino, o plurale. *Plat. Rep.* I. p. 174. τὸ δ', οἶμαι, ἕκατος τούτων, καθόσον τοῦτ' ἐστίν ὃ προσαγορεύομεν αὐτὸν, οὐδέποτε ἀμαρτάνει. *Cratyl.* p. 243. τὸν δὲ ἐρωτᾷν καὶ ἀποκρίνεσθαι ἐπιστάμενον ἄλλο τι σὺ καλεῖς ἢ διαλεκτικόν; qual altra cosa lo chiami, se non dialettico? *Gorg.* p. 93. τί ποτε λέγεις τοὺς βελτίστους; quali chiami tu gli ottimi? *Plat. Rep.* V. p. 31. τί ὃ ἐν ταῖς ἄλλαις δῆμος τοὺς ἄρχοντας προσαγορεύει; e in passivo *Id. Rep.* X. p. 288. ταῦτο ἔμοιγε δοκεῖ μετρίωται ἂν προσαγορεύεσθαι, μιμητῆς, οὐ ἐκείνοι δημιουργοί. Così puossi leggere in *Gorg.* p. 6. τί ἂν αὐτὸν ὀνομάζομεν δικαίως; οὐχ ὕπερ ἐκείνον, come sta nel MS. di Zeis (vedi Gottfr. Müller notitia et recensio

* Heind. ad *Plat. Theaet.* p. 344.

Codd. MSS. qui in Bibl. Episc. Numburgo-Citensi asservantur. Lips. 1806. p. 11. sq.) invece di τίνα. ¹

b) Sovente trovasi unito ὄνομα. *Od. 9. 550. εἰπ' ὄνομα,* ὅττι σε κείδε κάλεον μήτηρ τε πατήρ τε di il nome, con cui ti chiamavano là i parenti. *Eur. Ion. 269. ὄνομα τί σε καλεῖν ἡμᾶς χρεών;* con qual nome ti dobbiam chiamare? *Ib. 813. ὄνομα δὲ ποῖον αὐτὸν ὀνομάζει πατήρ;* *Plat. Crat. in. οὐ τοῦτο εἶναι ὄνομα, ὅ τι ἂν τινες συνδέμενοι καλεῖν καλῶσι.* *Id. Soph. p. 215. οὐκοῦν καὶ τὸν μάθηματα ξυνωνούμενον... ταυτὸν προσερέεις ὄνομα.* *Xen. M. S. II. 2. 1. Id. Oecon. 7. 3. καλοῦσί με τοῦτο τὸ ὄνομα.* Questo dipende dal §. 413. Oss. 5. In questo caso la persona o cosa nominata si pone al dativo. *Plat. Cratyl. p. 234. Polit. p. 51. ταῦτοις δὴ... τοῖς ἀμυντηρίοις καὶ σκεπάσμασι τὸ μὲν ὄνομα ἱμάτια ἐκαλέσαμεν.* *Soph. p. 226. τοῦτο γε οἶμαι μὲν τῆς ἀγνοίας ἀμαθίαν τοῦνομα προσρηθῆναι.* Vedi *Rep. V. p. 48.* ²

Così dicesi καλεῖν, ὀνομάζειν, ἐπώνομ. τινί τι. *Plat. Th. p. 141. ὃ τὸ ἐστὶν ἐπώνομάζεεις.* *Plat. Phaedr. p. 302. τῇ ἀρχῇ ὕβρις ἐπωνομάσθη.* Simile è la costruzione in *Thuc. IV. 98. παρανομίαν ἐπὶ τοῖς μὴ ἀνάγκη κακοῖς ὀνομασθῆναι* denominarsi scelleratezze i mali commessi da chi non vi fu spinto dalla necessità. Vedi *Plat. Soph. p. 204. Leg. IV. p. 179. τὸ τοῦ δεσπότου ἐκάστη προσαγορεύεται κράτος.* ³

Questa costruzione sembra nata dalla frase τίθεσθαι τι ὄνομα, vedi c.

c) Siccome nella frase ὀνομά ἐστι il nome stesso è sempre nello stesso caso di ὄνομα (§. 306) così le frasi

¹ Heind. ad *Plat. Gorg. p. 8. 345. Auctar. p. 507. Schaeff. ad Long. p. 396. Bast Lettre Crit. p. 30.*

² Heind. ad *Plat. Cratyl. p. 11. 163.*

³ Heind. ad *Plat. Phaedr. p. 222. ad Cratyl. in.*

composte con un verbo attivo pigliano l'accusativo, e. g. *Plat. Rep.* II. p. 230. ταύτη τῇ ξυνοικίᾳ ἐθέμεθα πόλιν ὄνομα. *Leg.* V. p. 222. τούτοις... ὄνομα ἀποικίαν τῷδε μένος. Quindi è il solo τίθεσθαι, senza ὄνομα. *Plat. Th.* p. 80. ᾧ δὴ ἀθροίσματι ἀνθρώπων τε τίθενται καὶ λίθον καὶ ἕκαστον ζῶόν τε καὶ εἶδος¹. Riguardo al passo di *Plat. Leg.* XII. p. 207. vedi §. 306.

3. I verbi διδάσκειν, παιδεύειν, τρέφειν, insegnare, allevare, educare seguono la stessa costruzione, che il verbo fare. *Eurip. El.* 379. διδάσκει δ' ἄνδρα χ' ἢ χρεία σοφόν. *Io fa savio.* *Heracl.* 576. διδάσκέ μοι τοιούσδε τούσδε παῖδας, εἰς τὸ πᾶν σοφούς. Vedi *Med.* 297. *Plat. Men.* 376. Θεμιστοκλῆς Κλεόφαντον τὸν υἱὸν ἱππέα μὲν ἐδιδάξατο ἀγαθόν. *Io allevò buon cavaliere.* *Ih.* p. 377. τούτους ἱππέας ἐδίδαξεν οὐδενὸς χειρὸς Ἀθηναίων. *Rep.* IV. p. 330. *Soph. Oed. C.* 919. σὲ Θῆβαι οὐκ ἐπαίδευσαν κακὸν. *Io Thebae non docuerunt esse malum.* *Plat. Rep.* VIII. p. 188. οὓς ἡγεμόνας πόλεων ἐπαίδευσασθε. *Epist.* VII. p. 112. αὐτὸν ἐπεχειρεῖ παιδεύσαι καὶ θρέψαι βασιλέα τῆς ἀρχῆς ἄξιον. Così *Thuc.* I. 84. εὐβουλοὶ γιγνόμεθα, ἀμαθέστεροι τῶν νόμων τῆς ὑπεροψίας παιδευόμενοι ec., cioè ἀμαθ. ἢ ὥστε τοὺς νόμους ὑπερορᾶν.²

Parimente αὔξειν τινὰ μέγαν *Plat. Rep.* VIII. p. 228.

Osserv. Da queste voglionsi distinguere quelle frasi, in cui il secondo accus. sta come apposizione del primo, ed è determinato dal verbo, e. g. *Isocr. ad Dem.* 2. ἀπέσταλκέ σοι τόνδε τὸν λόγον δῶρον come dono. *Xen. Cyr.* V. 2. 14. τὸν Γωβρύαν σύνδειπνον παρέλαβεν³ come commensale.

¹ Heind. ad *Plat. Theaet.* p. 334.

² Bentl. *Epist.* ad Mill. p. 470. Toup ad *Suid.* II. p. 383. Hemst. ad *Arist. Plut.* p. 4.

³ Hemsterh. in *Obs.* Misc. VI. p. 340. Dorv. ad *Charit.* p. 219.

§. 415. Il verbo attivo prende sovente per accusativo un sostantivo o derivato dal medesimo, o di significato affine. *Il. v. 220.* ποῦ τοι ἀπειλαὶ ὄχονται, τὰς Τρωσὶν ἀπείλεον υἱὲς Ἀχαιῶν; *Eurip. Ph. 65.* ἀρὰς ἀρᾶται παῖσιν ἀνοσιωτάτας. *Plat. Rep. X. p. 300.* πράττοντας ἀνθρώπους μιμεῖται ἢ μιμητικὴ βιαίους ἢ ἐκουσίας πράξεις. Vedi p. 310. *Demosth. de Halon. p. 80.* ἀποστόλους ἀποστέλλειν βούλεται.

Questo più spesso ha luogo co' verbi intransitivi a fine di vieppriù determinarli, il che si sarebbe potuto fare con un avverbio, o col dat. *Il. i. 74.* ὅς κεν ἀρίστην βουλὴν βουλεύσῃ per ἀρίστα βουλεύσῃ. *o. 673.* μάχην ἐμάχοντο pel semplice ἐμάχοντο. *Soph. Phil. 173.* νοσεῖ νόσον ἀγρίαν. *ib. 276.* ποῖαν μ' ἀνάστασιν δοκεῖς... ἐξ ὕπνου στῆναι τότε; per πῶς με ἀναστῆναι δοκεῖς; *Aesch. Prom. 926.* πεσεῖν πτώματα οὐκ ἀνασχετά. *Pers. 303.* πῆδημα κούφον ἐκ νεῶς ἀφῆλατο invece di πηδήματι κούφῳ, o semplicemente κούφως. Vedi *Agamemn. 835.* *Eur. Jon. 1287.* ὅθεν πετραῖον ἄλμα δισκευθήσεται per ὅθεν ἐκ πέτρας δ. vedi *Troad. 756.* Quindi πόλεμον πολεμεῖν, come *Thuc. I. 112.* τὸν ἱερὸν... πόλεμον ἐστράτευσαν. *Plat. Leg. III. 114.* βασιλείαν πασῶν δικαιοτάτην βασιλευόμενοι. *Alcib. II. p. 84.* πολιορκούμενοι πολιορκίαν. *Protag. p. 117.* ἐπιμελοῦνται πᾶσαν ἐπιμέλειαν. Vedi *Rep. IX. p. 280. V. p. 6.* secondo il MS. Parigino. (νομίμων πέρι) τοῦτο οὖν τὸ κινδύνευμα κινδυνεύειν ἐν ἐχθροῖς κρεῖττον ἢ φίλοις. ¹

Allo stesso modo si usa l'accusativo con addiettivi. *Plat. Rep. IX. p. 255.* ἔστιν ἄρα τῇ ἀληθείᾳ... ὁ τῶ ὄντι τύραννος τῶ ὄντι δοῦλος τὰς μεγίστας θωπείας καὶ δουλείας. *ib. VI. 83.* κακοὺς πᾶσαν κακίαν ἄσφατο malvaggi.

Quindi anche le frasi seguenti, in cui l'accusativo suol farsi reggere da un κατὰ sottinteso, purchè l'accusativo

¹ Fischl. III. p. 412. sq. 428.

esprima la specie o il modo dell' azione. *Soph. Ai.* 42. τί δῆτα ποίμαις τήνδ' ἐπεμπιτνέι βάσιν, cioè ᾧδε, οὕτως. *Eurip. Or.* 1018. ὥς, σ' ἰδοῦς' ἐν ὄμμασι παγυστάτην πρόσψιν, ἐξέστην φρενῶν. *Ib.* 1041. τέρπου κενὴν ὄνησιν. *Phoen.* 1394. ἤξαν δρόμημα δεινὸν ἀλλήλοις ἐπὶ alter in alterum impetu saevo ruit. *Ib.* 300. γονυπετεῖς ἔδρας προσπιτνῶ σε inflexo genu te veneror (vedi il Porson) dove γον. ἔδ. sta per ἐπὶ γόνυ πίπτων, ovvero γονυπετῶς seppur tal voce esistesse. Nel passo di *Soph. Tr.* 49. δέσποινα Δηάνειρα, πολλὰ μὲν σ' ἐγὼ κατεῖδον ἥδη πανδάκρυτ' ὀδύρματα τὴν Ἡράκλειον ἐξοδὸν γοασμένην io già ti vidi con molti lacrimosi lamenti deplorando la partenza d' Ercole, il πανδ. ὀδυρ. γοᾶσθαι appartiene a questo luogo, ma il γοᾶσθαι ἐξοδὸν spetta al §. 419. 5.

- §. 416. Anche addiettivi, che derivati da un verbo attivo ne ritengono il significato, talora pigliano un accusativo. *Aesch. Agam.* 1098. μισόθρον μὲν οὖν, πολλὰ ξυνίστορα αὐτόφωνα κακὰ κάρτανας (veni ad Domum) *Diis invisam, consciam multarum ex mutuis caedibus calamitatum, et suspendiorum,* per πολλῶν κακῶν. *Ib.* 103. ἐλπίς ἀμύνει ... τὴν θυμόβορον φρένα λύπην spes dispellit moestitiam animi edacem, vedi *Prometh.* 912. e lo Schutz p. 154. *Soph. Ant.* 787. καὶ σ' οὐτ' ἀθανάτων φύξιμος οὐδεὶς νινυ degli immortali ti può fuggire. *Plat. Charm.* p. 117. εἶπεν, ὅτι οὐ ῥάδιον εἶναι ... οὐδ' ὁμολογεῖν, οὔτε ἐξάρνῃ εἶναι τὰ ἐρωτώμενα. *Ale.* II. p. 83. οἶμαί σε οὐκ ἀνήκοον εἶναι ἐνιά γε χθιζά τε καὶ πρώϊζα γεγεννημένα. *Xen. Cyr.* III. 3. 9. ἐπιστήμονες δὲ ἦσαν τὰ προσήκοντα. Così τρίβων esperte, perito talora piglia l' accus. invece del genitivo (vedi §. 324) *Eur. Med.* 684. τρίβων τὰ ταιάδε. *Rhes.* 627. τρίβων γὰρ εἰ τὰ κομφὰ καὶ νοεῖν σοφός.
- §. 417. Parecchi verbi intransitivi sono usati dai poeti come transitivi, e reggono l' accus., e. g. αἰσσω irruo, ingruo.

Soph. Ai. 40. πρὸς τί δυσλόγιστον ὦδ' ἦξεν χέρα; *cur insanum ad modum sic grassatus est?* *Eur. Hec.* 1062. πᾶ πόδ' ἐπ' ἄξας σαρκῶν ὀστέων τ' ἐμπλησθῶ; *Apollon. Rh.* I. 1253. γυμνὸν ἐπαΐσσω παλάμη ξίφος.¹

βαίνω. *Eurip. Phoen.* 1450. προβάς δὲ κῶλον δεξιὸν *protendens dexterum pedem.* *Arist. Eccl.* 161. οὐκ ἂν προβαίνειν τὸν πόδα τὸν ἕτερον.²

ζέω. *Apoll. Rh.* III. 273. τοὶ δὲ λοετρὰ πυρὶ ζέον. *Aesch. Prom.* 370. τοιόνδε Τυφῶς ἐξανάζεσσι χόλον *tali irarum aestu effervescet.* *Eurip. Cycl.* 391. χάλκεον λέβητ' ἐπέζεσεν πυρὶ.³

λάμπω. *Eur. Hel.* 1145. δόλιον ἀστέρα λάμπας. *Jon.* 83. ἔρματα μὲν τάδε λαμπρὰ ... ἥλιος ἦδ' ἡ λάμπει.⁴

ῥέω. *Hom. H. in Apoll.* II. 202. προρέειν καλλιῤῥρον ὕδαρ. *Eur. Hec.* 531. ἔρρει χειρὶ ... χοῆς θανόντι πατρί.⁵

σπεύδειν. *urgere, persequi.* *Soph. El.* 251. τὸ σὸν σπεύδουσ' ἄμα, καὶ τοῦμὸν αὐτῆς *tuo simul meoque bono studeas.* *Eurip. Phoen.* 591. δύο κακὰ σπεύδεις. Anche *nei prosatori*, *Herod.* I. 206. παύσαι σπεύδων τὰ σπεύδεις *desine incumbere in quae incumbis.* *Thuc.* VI. 39. εἰ μὴ μανθάνετε κακὰ σπεύδοντες.⁶

Oss. 1. Qui puòssi anche riferire βοᾶν τινὰ *chiamare ad alta voce alcuno*, *Pind. P.* VI. 36. *Xen. Cyr.* VII. 2. 5. προθυμείσθαι τὴν ὀλιγαρχίαν *Thuc.* VIII. 90. *ado-perarsi per istabilire l'oligarchia.*⁷

Oss. 2. Con βλέπειν *mirare intransitivo*, il modo dello sguardo vien sovente notato da un sostantivo all' accus.

¹ Brunck ad *Soph.* I. c. Porson ad *Eur. Or.* 1427.

² Porson I. c.

³ Brunck. I. c.

⁴ Brunck. I. c.

⁵ Musgr. ad *Eur.* I. c. Brunck. I. c. et ad *Apoll. Rh.* III. 225.

⁶ Valck. ad *Herod.* p. 535. 93. Musgr. ad *Eur. Suppl.* 161.

⁷ Duker ad *Thuc.* I. c. p. 569.

presso i poeti. *Aesch. S. c. Th.* 500. φόβον βλέπειν *guardare con occhio terribile. Eur. Jon.* 1282. δράκων ἀναβλέπων φονίαν φλόγα *con occhio fiero sitibondo di sangue. Arist. Plut.* 328. βλέπειν Ἄρην *con occhio marziale.* ¹

Così con νικᾶν *vincere* intransitivo le voci μάχη, ναυμαχία, πόλεμος *ec.*, e il luogo della vittoria, la qualità del campo o della battaglia, si mettono all' accusativo. *Isocr. Pan.* p. 286. διὰ τὸ ... νενικηκέναι πάσας (μάχας) *per essere stati vincitori in tutte le battaglie. Quindi πάντα ἐνικά in omnibus certaminibus vincebat, Il. ε'* 807. Vedi *Xen. Anab.* I. 10. 4. II. 1. 1. *Isocr. Ep. ad Phil.* p. 415. νικᾶν τοὺς στεφανίτας ἀγῶνας. *Thuc.* I. 126. Ὀλύμπια νενικηκότι. *Epigr. Simonid. in Brunck Anal.* I. p. 140. Ἰσθμια καὶ Πυθοῦ Διοφῶν ὁ Φίλωνος ἐνικά ἄλμα, ποδωκεῖν, δίσκον, ἄκοντα, πάλιν. Ma sovente va unito col dativo. *Isocr.* p. 351. ἵππων ζεύγει ... Ὀλυμπιάσιν ἐνίκησε. *Plat. Apol. S.* p. 84. εἴ τις ὁμῶν ἵππῳ ἢ ξυνωρίδι, ἢ ζεύγει νενίκηκε. ²

§. 418. Questi casi vogliono distinguere da quelli, in cui il verbo mantenendosi intransitivo piglia tuttavia un accusativo. Tali sono i verbi:

1. λαθάνειν *star occulto*, come in latino *latere aliquem. Pind. Ol.* I. 103. εἰ δὲ θεὸν ἀνὴρ τις ἐλπεται τι λασέμεν ἔρδων, ἀμαρτάνει *si vero quis agens sperat quidpiam latere Deum, errat.*

2. Nei poeti i verbi *stare, sedere* hanno l'accus. del luogo. *Aesch. Agam.* 190. δαιμόνων δὲ που χάρις, βιαίως σέλμα σεμνὸν ἡμένων *in sacro transtro sedentium. Eurip. Andr.* 117. ὦ γύναι, ἂ θετίδος δάπεδον καὶ ἀνάκτορα θάσσεις δαρὸν. *Or.* 861. ὁρῶ δ' ὄχλον στείχοντα καὶ θάσσοντ'

¹ Brunck ad Arist. Av. 1169.

² Hemsterb. ad Lucian. t. I. p. 338.

ἀχράν, vedi anche 943. Così i composti con πρὸς. *Aesch. Agam.* 843. ἰὸς καρδίαν προσήμενος. *Soph. Oed. C.* 1166. τίς δῆτ' ἂν εἴη τήνδ' ὁ προσθακὼν ἐδραν; *chi mai è costui, che siede su questa sedia?* *Eur. Or.* 1248. στήθ' αἰ μὲν ὑμῶν τήνδ' ἀμαξήρη τρίβον. Codesti accusativi possono esser governati da un κατὰ sottinteso. Altrove l'accusativo è retto da ἐπὶ, e. g. *Thuc. I.* 126. καθίζουσιν ἐπὶ τὸν βωμόν ἰκέται, e da πρὸς *Thuc. III.* 70. αὐτῶν πρὸς τὰ ἱερὰ ἰκετῶν καθεζομένων. *Xen. M. S. IV.* 2. 1. καθ. εἰς ἡνιοποιεῖον.

Nota. In *Soph. El.* 1377. ἢ σε πολλὰ δὴ ... λιπαρεῖ προύστην χερί 'quae saepe ad te supplici accessi manu, l'accus. σε vi sembra posto assai più perchè in προύστην λ. χ. contiensi l'idea di ἰκέτευσά σε θύουσα, che non perchè προστῆναι (κατὰ) τινὰ vi stia invece di προστῆναι τινος.

3. Coi verbi di moto l'accus. si accoppia in due modi.

a) L'accus. del luogo, o della persona, a cui uno va, per εἰς. *Od. α'* 332. μνηστῆρας ἀφίκετο per πρὸς μνηστ. vedi *Od. φ'* 25. *Soph. El.* 1349. τὸ Φωκέων πέδον ὑπεξέπεμφθην. *Eur. Ph.* 110. ἦλθε Πολυεΐκης χθόνα. Similmente *Soph. Ai.* 516. ἡ μοῖρα ... με καθεῖλεν ἕδου θανασίμους οἰκήτορας per πρὸς θ. οἶκ. ἤ. (Ma Erfurt e Porson emendarono καὶ μητέρ' ἄλλη μοῖρα, τὸν φύσαντά τε Καθεῖλεν, αἵδου θανασίμους οἰκήτορας. *BLOMF.*) *Pind. Ol.* 2. 173. αἶνον ἔβα χόρος. ¹

b) L'accusativo della strada, per cui uno cammina. *Hom. H. in Merc.* 547. ἀλὶν ὁδὸν εἰσιν. *Soph. Ai.* 287. ἰμαίετ' ἐξόδους ἔρπειν κενάς. *Thuc. III.* 64. ἀδικοῖν ὁδὸν ὄντων *che battono un' ingiusta strada*; vedi *Plat. Rep.* VI. p. 115.

Parimente *Soph. Ai.* 30. αὐτὸν ... πηδῶντα πεδία *ipsum*

¹ Misc. Obs. t. V. p. 278. Musgr. ad *Eur. Suppl.* 254. Herm. ad *Pind. l. c.*

salientem per campos. 845. οὐ δ', ὃ τὸν αἰπὺν οὐρανὸν δι-
φρηλατῶν, "Ηλιε.

Qui potevasi sottintendere κατὰ.

- §. 419. 3. Coi verbi di giuramento, la divinità o la persona, per cui uno giura, si mette all' accus. *Herod.* IV. 172. ὁμνύουσι τοὺς παρὰ σφίσι ἄνδρας δικαιοτάτους giurano per li personaggi loro i più giusti. *Arist. Nub.* 245. ὁμοῦμαι ... τοὺς θεούς obtestor Deos. Quindi Ζεὺς ὁμνύμενος iuratus Jupiter *Arist. Nub.* 1241. E così ἐπιορκεῖν τινὰ *Xen. Anab.* III. 1. 22.

Talora la divinità o la persona si pone in accusativo assoluto, *Soph. Ant.* 758. ἀλλ' οὐ, τόνδ' Ὀλυμπον, ἴσθ' ἔτι cc. giuro per l' Olimpo.

4. L' impersonale δεῖ (e χρῆ) va unito coll' accusativo della persona, col genit. della cosa, benchè non vi sia alcun infinito. *Aesch. Prom.* 86. αὐτὸν γὰρ σε δεῖ προμνησέως tu stesso abbisogni di previdenza. *Eur. H. f.* 1173. ἦλθον, εἴ τι δεῖ, γέρον, ἡ χειρὸς ὑμῶς τῆς ἐμῆς, ἡ ξυμμάχων. *Od. α'.* 124. μνησέσθαι, ὅττεό σε χρῆ, di, di che abbisogni. γ'. 14. οὐ μὲν σε χρῆ ἔτ' αἰδοῦς.

Quindi i sostantivi χρεὼ, χρεῖω, χρεῖα hanno sovente, massime in Omero, la stessa costruzione. *Il. λ'.* 650. τί δέ σε χρεὼ ἐμεῖο; a che abbisogni di me? *Od. δ'.* 634. ἐμέ δέ χρεὼ γίγνεται αὐτῆς ἀββισογνο di lei. *Eur. Hea.* 970. ἀλλὰ τίς χρεῖα σ' ἐμοῦ; ma *Od. β'.* 28. τίνα χρεῖω τόσον ἔχει; quem necessitas tantopere urget? ε'. 189. ἔτε με χρεῖω τόσον ἔχει. *Soph. Phil.* 646. ἐνδοθεν λαβὼν, ὅτου σε χρεῖα καὶ πόθος μέλιστα ἔχει quum intus sumpseris quibus tibi maxime opus est. ³

¹ Fisch. III. p. 439. sq.

² Brunck ad *Soph. Oed.* T. 660.

³ Valck. ad *Eur. Hipp.* 23. Brunck ad *Arist. Lys.* 605. Porson ad *Eurip. Or.* 659.

Nota. Riguardo a δει col dativo vedi §. 385. 9.

5. Coi verbi medi τύπτεσθαι, κόπτεσθαι, *battere se stesso, lamentarsi*, come in latino *plangi*, l'obbietto del dolore si pone in accus. *Herod.* II. 132. ἐπεὰν τύπτονται οἱ Αἰγύπτιοι τὸν οὐκ ὀνομαζόμενον θεόν *quando Aegyptiī semet verberant propter Deum* ec. *Eurip. Troad.* 628. ἐκρυψα πέπλοις κάπεχοψάμην νεκρόν.

6. *Plat. Leg.* XII. in. γραφαὶ κατὰ τούτων ἔσταν, ὥς Ἑρμοῦ καὶ Διὸς ἀγγελίας καὶ ἐπιτάξεις παρὰ νόμον ἀσεβησάντων *per ἀσεβ. εἰς ἀγγ. καὶ ἐπιτ.* Inoltre εὐσεβεῖν τινὰ leggesi solo negli ultimi scrittori, dove che gli antichi scrivevano εὐσεβεῖν εἰς τινά.¹

Lo stesso dicasi di ἀλείτω coll' accus. *Od.* 8. 378. ἀλλὰ νῦν μέλλω ἀθανάτους ἀλιτέσθαι *Deos offendisse.* II. 4. 265. τίς σφ' ἀλίπται ὁμόσας *qui in eos peccavit iurando.* ω'. 586. Διὸς ἀλίπται ἐφετμάς, vedi *Hesiod. Sc. H.* 80.

§. 420. Anche i passivi conservando il loro significato passivo sovente s'accoppiano con un accusativo nei casi seguenti:

1. Coi verbi, che in attivo governano due accusativi, la cosa ponesi anche col passivo in accus. *Thuc.* VIII. 5. ὑπὸ βασιλέως πεπραγμένος τοὺς φόρους *il re avendolo richiesto dei tributi* (§. 411. 4.) *Herod.* III. 137. ἐξαιρεθέντες τε τὸν Δημοκίδεα καὶ τὸν γαυλὸν . . . ἀπαρεθέντες *furono privi e di Democede e della nave* ec. *Thuc.* VI. 24. τὸ μὲν ἐπιθυμοῦν τοῦ πλοῦ οὐκ ἐξηρέθησαν (*Dion. ἀφηρεθησαν*). *Plat. Gorg.* p. 156. ἀνδρώπους . . . ἐξαιρεθέντας ἀδικίαν ὑπὸ τοῦ διδασκάλου¹. *Aesch. Prom.* 171. τὸ νέον βούλευμ', ὅφ' οὔτου σκῆπτρον τιμάς τ' ἀποσυλάται *per cui vien privato dello scettro e degli onori.* *Isocr. Arch.*

¹ Valck. Musgr. ad Eur. Ph. 1340.

² Valck. Diatr. p. 203.

p. 119. αὐληθεῖς Ἡρακλῆς τὰς βοῦς *Ercolè derubato delle vacche*. *Soph. El.* 960. πλοῦτου πατρός κτῆσιν ἐστερημένη. *Eur. Troad.* 379. οὐ γῆς ἔρι' ἀποστερούμενοι. *Thuc. VI.* 91. τὰς προσόδους ἀποστερήσονται *saranno privi delle entrate* (§. 412. 5.) *Solon. ap. Plut. Sol.* 31. (vedi *Plat. Lach.* p. 180.) γηράσχω δ' αἰεὶ πολλὰ διδασκόμενος. *Plat. Menex.* p. 277. μουσικὴν μὲν ὑπὸ Λάμπρου παιδευθεῖς, ῥητορικὴν δὲ ὑπ' Ἀντιφῶντος (§. 412. 6.) *Plat. Rep.* V. p. 18. (αἱ γυναῖκες) ἀρετὴν ἀντὶ ἡματίων ἀμφιέσονται, vedi *Demosth. in Con.* p. 1226. 28. Così in Omero ἐπιειμένους ἀλκίην. *Xen. Cyr.* V. 5. 161. ἐγὼ ἐπέισθην ταῦτα ὑπὸ σοῦ *fui persuaso di queste cose da te.* (§. 413.)

Allo stesso modo, dalla frase ὀνομάζειν τινὰ ὄνομα venne la costruzione di *Thuc. I.* 122. ἡ καταφρόνησις (lo sprezzar il nemico, il quale sprezzo va congiunto con un alto concetto di se) ἐκ τοῦ πολλοὺς σφάλλειν, τὸ ἐναντίον ὄνομα ἀφροσύνη μετωνόμασται *perchè ingannò molti, ebbe il contrario nome di stoltezza.*

- §. 421. 2. Siccome inoltre per un particolare grecismo quei verbi, che in attivo prendono il dativo della persona, possono nel passivo riferirsi a questa persona come a soggetto, perciò questi verbi nel passivo reggono la cosa in accusativo, mentre nelle altre lingue il solo oggetto dell' attivo diventa il soggetto nel passivo. *Thuc. I.* 126. οἱ τῶν Ἀθηναίων ἐπιτετραμμένοι τὴν φυλακὴν, per οἷς ἡ φυλακὴ ἐπετέτραπτο *quibus custodia commissa fuerat.* *Arist. Eccl.* 517. κεχειροτόνημαι ἀρχήν, per ἀρχὴ μοι κεχειροτόνηται. *Soph. Antig.* 408. πρὸς σοῦ τὰ δεινὰ ἐκεῖν' ἐπηπειλημένοι per οἷς τὰ δεινὰ ἐκεῖνα ἐπηπειλντο.

Quindi sono le frasi: *Herod. VII.* 69. Αἰθίοπες παρδαλέας τε καὶ λεοντέας ἐναμμένοι (per ἐνημμένοι) *vestiti di pelli* ec. *Arist. Nub.* 72. διφθέραν ἐνημμένος, perchè in attivo la costruzione sarebbe ἐνάπτειν τινὶ παρδαλὴν,

διφθέραν ¹. *Soph. Trach.* 157. δέλτον ἐγγεγραμμένην ξυνθήματα (libro in cui erano scritti i comandi) da ἐγγράφειν συνθήματα δέλτῳ, come *Virg. Ecl.* III. 106. *inscripti nomina regum flores.* *Xen. Cyr.* VI. 3. 24. προβεβλημένοι δὲ τοὺς θωρακοφόρους μενοῦσι. Riguardo al senso valeva lo stesso il dire παρδαλέας καὶ λεοντέας ἐναμμένας ἔχοντες, διφθέραν ἐνημμένην ἔχων, ξυνθήματα ἐγγεγραμμένα ἔχουσαν, e così appunto leggesi in un frammento di Macone presso *Athen.* XIII. p. 582. C. Εὐριπίδην... γραφεῖον ἐξηρητημένον ἔχοντα.

Per la stessa analogia si dice κυνὴν, ἐσθῆτα περιεμένος (*indutus*), mentre propriamente dir si dovrebbe κυνῇ, ἐσθῆς περίκειται αὐτῷ, od anche κυνὴν, ἐσθῆτα περιεμένην ἔχων ². *Herod.* I. 171. ἐφόρεον τὰς ἀσπίδας..., περὶ τοῖσι αὐχέσι τε καὶ τοῖσι ἀριστεροῖσι ὤμοισι περιεκείμενοι, εἰοὲ τὰς ἀσπίδας.

Osserv. Quindi è pure la seguente costruzione in *Xen. M. S.* II. 6. 28. ὅλος ὥρμημαι ... ἐπὶ τὸ ... ἐπιθυμῶν ξυνεῖναι, καὶ ἀντεπιθυμεῖσθαι τῆς ξυνουσίας *impetuosamente mi porto a far sì, che, bramando io la loro conversazione, ne sia bramata da loro scambievolmente la mia*, così che i greci dir potevano ἐπιθυμοῦμαι τῆς ξυνουσίας. Vale a dire, che in greco la persona, che col verbo attivo si pone al genit., può diventare il soggetto indicato dal passivo (§. 490.); per esempio si può dire ὁ ἀδελφὸς ἐπιθυμεῖται da ἐπιθυμῶ τοῦ ἀδελφοῦ. Il caso dell'obbietto rimane lo stesso; così ἐπιθυμῶ τῆς ξυνουσίας τοῦ ἀδελφοῦ, ὁ ἀδελφὸς ἐπιθυμεῖται τῆς ξυνουσίας. Non che il caso sia precisamente lo stesso; però che nel primo esempio il genitivo τοῦ ἀδελφοῦ è retto da τῆς ξυνουσίας.

¹ Valck. ad *Herod.* p. 541. 68. Hemst. ad *Luc.* t. I. p. 345.

² Dorv. ad *Charit.* p. 240.

- §. 422. 3. In questi casi l'accusativo dell'obbietto, che si pone col passivo, corrisponde al soggetto di questo verbo passivo quasi come una parte al tutto. Allo stesso modo in altre combinazioni, quando il soggetto proprio del passivo si dee rappresentare come una parte del tutto, e questo tutto è al genitivo, e. g. τὸ τραῦμά μου ἐπιδέεται, allora in passivo il tutto considerasi come soggetto, e la parte si pone all'accusativo, (ἐγὼ) ἐπιδέομαι τὸ τραῦμα, come scrive *Xen. Cyr. V. 2. 32. Soph. Ai. 1178. γένους ἅπαντος ῥίζαν ἐξημημένος totius generis radice demessa. Eur. Hec. 114. τὰς ποντοπόρους τ' ἔσχε σχεδίας, λαίφην προτόνοις ἐπερειδομένας*, per ὧν τὰ λαίφην ἐπερείδεται προτόνοις. *Ib. 904. ἀπὸ δὲ στεφάναν κέκαρσαι πύργων*, per στεφάνην πύργων σὼν ἀποκέκαρται. *Plat. Rep. II. p. 216. ὁ δίκαιος ἐκκαυθήσεται τῶν ὀφθαλμῶν* per τοῦ δικαίου τῶν ὀφθαλμῶν ἐκκαυθήσεται. *Arist. Nub. 24. εἴθ' ἐξεκόπην πρότερον τὸν ὀφθαλμὸν λίθῳ* avessi io perduto un occhio! *Xen. An. IV. 5. 12. ἐλείποντο δὲ καὶ τῶν στρατιωτῶν οἳ τε διεφθαρμένοι ὑπὸ τῆς χιόνης τοὺς ὀφθαλμοὺς* perdidirono la vista, per ὧν οἱ ὀφθαλμοὶ διεφθαρμένοι ἦσαν. *Id. M. S. II. 1. 17. ἐγὼ μὲν οὐκ οἶδ' ὅ τι διαφέρει τὸ αὐτὸ δέρμα ἐκόντα ἢ ἄκοντα* μαστιγοῦσθαι, ἢ ὅλως τὸ αὐτὸ σῶμα πᾶσι τοῖς τοιούτοις ἐκόντα ἢ ἄκοντα πολιορκεῖσθαι, ed altrove. In questi casi si suole sottintendere κατὰ. Così *Arist. Nub. 241. τὰ χρήματ' ἐνεχυράζομαι* per τὰ χρήματά μου ἐνεχυράζεται.
- §. 423. 4. Coi verbi e addiettivi può accoppiarsi un accusativo sempre che vuolsi coll'aggiunta d'una circostanza determinare più accuratamente l'idea del verbo e dell'addiettivo, e noi allora diremmo per rispetto a; epperò il verbo o addiettivo si riferisce al sostantivo posto all'accus., come a suo soggetto. *Od. α'. 208. κεφαλὴν τε καὶ ὄμματα καλὰ ἔοικας κείνῳ* per κεφαλὴ καὶ ὄμματα σου ἔοικε τοῖς ἐκείνου, mentre leggiamo nell' *Il. γ'. 158. ἀθανάτησιν*

Θεῶς εἰς ὅπα εἰκεν nel volto rassomiglia alle Dee. *Theoc.* 8. 23. τὸν δάκτυλον ἀλγῶ τοῦτον ho male a questo dito, mentre in *Plat. Rep.* V. p. 30. leggesi ὅταν ποὺ ἡμῶν δάκτυλός του πληγῇ. *Herod.* II. 111. κάμνειν τοὺς ὀφθαλμούς. III. 33. τὰς φρένας ὑγιαίνειν. II. α'. 114. οὐ ἐθέν ἐστι χερσίων οὐ δέμας, οὐδὲ φῦν ipsi inferior non est neque corpore, neque oris habitu. Così in Omero πόδας ὠκύς Ἀχιλλεύς. *Theocr.* 33. 2. ἤρατ' ἐφάβω τὰν μορφὰν ἀγαθῶ, τὸν δὲ τρόπον οὐκ ἔθ' ὁμοίω bello d'aspetto, non così di costumi¹. Anche quì sottintendesi κατὰ.

5. Siccome in questi casi puossi adoperare il dativo in vece dell'accusativo, come e. g. leggesi *Xen. M. S.* II. 1. 19. δυνατοὶ καὶ τοῖς σώμασι καὶ ταῖς ψυχαῖς, così pronomi o addiettivi al neutro plurale si accoppiano con altri dativi nel medesimo significato, e. g. *Plat. Gorg.* p. 166. εἴ τινας μέγα ἦν τὸ σῶμα φύσει, ἢ τροφῇ, ἢ ἀμφοτέρω.²

Quindi i poeti sogliono usare l'accusativo a vece del dativo. *Soph. Ai.* 1107. τὰ σέμν' ἐπὶ κόλαζ' ἐκείνους, per τοῖς σεμνοῖς ἐπέσιν. II. σ'. 485. τεῖρεα πάντα, τὰ οὐρανὸς ἐστεφάνωται colle quali è coronato il cielo. *Her.* IV. 75. τὸ κατασχωμένον τοῦτο, παχὺ ἐὼν, καταπλάσσονται πᾶν τὸ σῶμα con questo fregano il corpo. *Plat. Leg.* II. p. 67. τὴν αὐτὴν τέχνην ἀπειργασμένα.

Quindi l'accusativo sovente si usa avverbialmente, e. g. τὴν ἀρχὴν, ovvero solo ἀρχὴν affatto; τάχος prontamente; τέλος finalmente; τὴν πρώτῃν primieramente; τὴν ταχίστην prontissimamente.

424. Ma singolarmente in questi casi l'accusativo è adoperato a modo d'avverbio, oppure a vece del dativo:

¹ Fisch. III. p. 420. sq.

² Heind. ad *Plat. Charm.* p. 57.

1. Coi compar., per determinarne il grado. πολὺ μείζων molto maggiore; πολλὸν ἀμείνων *Il. ζ'*. 479, πολλὸν ἐχθίων *Soph. Ant.* 86. *Il. β'*. 239. μέγ' ἀμείνονα φῶτα uomo molto più forte. Del dat. in questo senso vedi §. 405. 7.

2. Per notare la distanza, l'altezza. *Her. I.* 31. σταδίου δὲ πέντε καὶ τεσσαράκοντα διακομίσαντες avendolo tratto per 45. stadi.

3. Nel determinare il tempo, così per notare:

a) Quando. *Her. II.* 2. τὴν ὥρην ἐπαγινέειν σφίσι αἶγας nel tempo stabilito. Quindi ἡμᾶρ interdiu *Hesiod. εργ.* 176. *Ap. Rh. II.* 406. *III.* 1079. νύκτα noctu *Her. I.* 181.

b) La durata del tempo, coi numeri cardinali e ordinali. *Hes. Theog.* 635. ἐμάχοντο δέκα πλείους ἑναιαυτός. Quindi χρόνον diu *Herod. I.* 175; e l'accusativo unito ad εἶναι parlando di età *Xen. M. S. III.* 6. 1. εἴκοσιν ἔτη γεγονώς viginti annos natus. ¹

c) Da qual tempo. *Thuc. VIII.* 23. τρίτην ἡμέραν αὐτοῦ ἥκοντος il terzo di dopo il suo arrivo. *Eurip. Rhés.* 444. ἥδη δέκατον αἰχμάζεις ἔτος già da dieci anni, come annum iam tertium et vicesimum regnat. *Plat. Apol. S.* 41. πάλαι πολλὰ ἥδη ἔτη già da molti anni *Leg. II.* p. 66. εὐρήσεις ... τὰ μυριοστὸν ἔτος γεγραμμένα ... οὔτε τι καλίσονα ec. *Xen. An. IV.* 5. 24. καταλαμβάνει τὴν θυγατέρα ... ἐνάτην ἡμέραν γεγαμημένην da nove giorni sposata. *Lucian. D. M.* 13. ἐν Βαβυλῶνι κείμει τρίτην ταύτην ἡμέραν.

d) Tempo fa. *Xen. Cyr. VI.* 3. 11. καὶ χθές δὲ καὶ τρίτην ἡμέραν tre giorni fa ². *Dem. Olynt.* p. 29. μέμνησθε, ὅτ' ἀπηγγέλθη Φίλιππος ἡμῖν ἐν Θράκη τρίτον ἢ τέταρτον ἔτος τουτί (or è il terzo o quarto anno) Ἑραῖον τεῖχος

¹ Thom. M. p. 183.

² Ruhnck. Diss. de Antiph. p. 824. in Reisk. Orat. Gr. t. VII.

πολιτευσῶν. *Plot. Rep. X. p. 325.* Ἀρδιαῖος τύραννος ἐγγέ-
γόνει ἥδη χιλιεστὸν ἔτος εἰς ἐκείνον τὸν χρόνον.

- §. 425. Finalmente si pone l'accusativo dopo i verbi composti con una preposizione, che in quello stesso significato governi l'accusativo. *Soph. Ai. 290.* τί τήνδ' ἐφορμῆς πείραν; cioè τί ὁρμῆς ἐπὶ τήνδε πείραν; *Her. V. 34.* τεῖχος ἐσάξατο. *Eur. Andr. 985.* εἰσπεσεῖν ξυμποράν. *Xen. Cyr. III. 1. 5.* περιῖσταςθαι τι. Quindi è l'uso di due accusativi. *Herod. I. 163.* τεῖχος περιβαλέσθαι τὴν πόλιν *circondar con mura la città.* VII. 24. τὸν ἰσθμὸν τὰς νέας διειρύσαι *trasportar le navi per l'istmo.* *Thuc. III. 81.* VIII. 7. ὑπερενεγκόντες τὰς ναὺς τὸν ἰσθμὸν. Ma, ad eccezione di περιῖσταςθαι, suolsi per lo più ripetere con tali verbi la preposizione. Al contrario i verbi seguenti più spesso governano il dativo ἀμφιβάλλειν τί τινι §. 394. d. ma *Eurip. Andr. 110.* δουλοσύναν στυγερὰν ἀμφιβαλοῦσα χάρα. Così εἰσιέναι τινί §. 394. c. e τινά. *Thuc. IV. 30.* εὐχ ἥκιστα αὐτὸν ταῦτα ἐσῆει *haec ipsi in mentem veniebant.* VI. 31. μᾶλλον αὐτοὺς ἐσῆει τὰ δεινὰ. Vedi *Herod. VII. 46* ¹. Ἐπιζεῖν τινί *esser caldo per una cosa*, *Herod. VII. 13*, ma *Eur. Iph. T. 994.* δεινὴ τις ὄργη δαιμόνων ἐπέζεσεν τὸ Ταντάλειον σπέρμα *nel significato di effervere in aliquem.* Ἐπιστρατεύειν vedi §. 394. Osserv. 1. Προσβάλλειν τινί, e τινά §. 394. b. Oss. *Eur. Or. 1280.* τάχα τις Ἀργείων ... μέλαθρα προσμίξει. Προσοικεῖν τινί, ma *Thuc. I. 24.* προσοικῶσι δ' αὐτὴν Ταυλάντιοι. *Eurip. Andr. 165.* προσπεσεῖν ἐμὸν γόνυ. ²

Anche alcuni verbi composti con preposizione, che non regge l'accusativo, pigliano talora l'accus. come ἐκπλεῖν, ἐκλθεῖν, ἐκβαίνειν τι §. 376. Oss. 1. *Eurip. Ion. 311.*

¹ Valck. ad *Herod. p. 531. 64.*

² Brunck ad *Eurip. Or. l. c.*

σπικούς δ' ἐνστρέφει Τροφωνίου, dove tuttavia altri leggono σπικούς, ἐνστρέφει per ἐνστρέφεται, cioè ἀναστρέφεται κατὰ σπικούς Τρ.

- §. 426. L' accusativo sovente si usa in modo assoluto, cioè senza che sia governato da alcun verbo, addiettivo, preposizione, o vocabolo.

1. Come apposizione a una intera proposizione. *Eur. Or. 1103.* Ἑλένην κτάνωμεν, Μενέλεω λύπην πικράν cioè δ (τὸ κτείνειν Ἑλ.) Μ. λύπη πικρὰ ἔσται. *ib. 1495.* ὁ δὲ λισσομένης, θανάτου προβολάν, *quod n. τὸ λίσσεσθαι munimentum esset contra mortem. ib. 1598.* ἀρνεί κατακτὰς, κάφ' ὕβρει λέγεις τάδε· λυγρὰν γε τὴν ἀρνησιν. Vedi dell' apposizione §. 432. 4

2. Spesso il sostantivo, che esprime la principal idea d' una proposizione, si pone al principio della proposizione stessa all' accusativo, senza altra connessione sintattica colla proposizione. L' accus. allora si spiega *quod attinet ad.* *Od. α'. 275.* μητέρα δ', εἰ οἱ θυμὸς ἐφορμάται γαμέεσθαι, ἅψ' ἴτω εἰς μέγαρον in quanto alla madre, *se brama* ec. *Herod. II. 106.* τὰς δὲ στήλας, τὰς ἴστα ... ὁ Σέσωστρις, αἱ μὲν πλευνες οὐκέτι φαίνονται περιεῶσαι, dove tuttavia l' accus. τὰς στήλας può esser determinato dal pron. relativo τὰς per ἅς. *Soph. O. T. 717.* παιδὸς δὲ βλαστὰς ec. *Xen. Cyr. II. 1. 5.* τοὺς μέντοι Ἕλληνας ... οὐδέν πω σαφές λέγεται, εἰ ἔπονται. *Isocr. Pana. p. 253.* ἀλλὰ μὴν καὶ τὰς στάσεις καὶ τὰς σφαγὰς ... ἐκείνοι μὲν ἂν φανέιν ἀπάσας τὰς πόλεις ... μεστὰς πεποινηκότες τῶν τοιούτων συμφορῶν. Talora l' accus. non ista al principio. *Soph. Ant. 212.* σοὶ ταύτ' ἀρέσκει ... τὸν τῇδε δύσνοιν, καὶ τὸν εὐμενῇ πόλει le stesse cose a te piaciono riguardo al nemico ec.

Oss. Dai precedenti vogliansi distinguere i seguenti casi:

1. Quando l' accus. è unito col verbo nella proposizione,

ma è ripetuto per via d'un pronome, od altro equipollente sostantivo; il che per lo più ha luogo quando l'accusativo è disgiunto dal suo verbo per mezzo d'una lunga parentesi, ovvero quando l'enfasi del sostant. posto all'accus. richiede, che quello sia posto prima, divenendo così la proposizione intricata. *Soph. El.* 1364. τοὺς γὰρ ἐν μέσῳ λόγους, πολλαὶ κυκλοῦσι νύκτες ἡμέραι τ' ἴσαι, αὐτὰ σοὶ δείξουσιν. *Thuc.* II. 62. τὸν δὲ πόνον τὸν κατὰ τὸν πόλεμον, μὴ γένηται τε πολὺς καὶ οὐδὲν μᾶλλον περιγενώμεθα, ἀρκεῖται μὲν ὑμῖν καὶ ἐκεῖνα, ἐν οἷς ἄλλοτε πολλάκις γε δὴ ἀπέδειξα οὐκ ὀρθῶς αὐτὸν ὑποπτευόμενον. *Isocr. Panath.* p. 241. καὶ πρῶτον μὲν τὰς Κυκλάδας νήσους, περὶ αἷς ἐγένοντο πολλαὶ πραγματεῖαι κατὰ τὴν Μίαν τοῦ Κρητὸς δυναστείαν, ταύτας τὸ τελευταῖον ὑπὸ Καρῶν κατεχομένας, ἐκβαλόντες ἐκείνους, οὐκ ἐξιδιώσασθαι τὰς χώρας ἐτόλμυσαν. Anche in tali casi può sovente l'acc. spiegarsi col *quod attinet ad*, come negli esempi arrecati.

2. Quando l'accus. è determinato da un pron. relat., che segue all'accusativo; poichè il caso del pronome spesso influisce sul caso del sostantivo, a cui si riferisce, siccome in altri casi questo influisce su quello, vedi del Pronome Relativo §. 474. c. *Her.* II. 106. τὰς δὲ στήλας τὰς Ἰστα ... ὁ Αἰγύπτου βασιλεὺς Σέσωστρις, αἱ μὲν πλεῖνές οὐκέτι φαίνονται περιεοῦσαι. *Soph. Trach.* 283. τάσδε δ' ὥσπερ εἰσορᾷς ... χωροῦσι πρὸς σέ. *Arist. Lys.* 408. τὸν ὄρμον δὲν ἐπεσκεύασας, ὀρχουμένης μου τῆς γυναικὸς ἐσπέρας, ἡ βάλανος ἐκπέπτωκεν ἐκ τοῦ τρήματος, per τοῦ ὄρμου, ὧν.

3. Quando nelle proposizioni, che sono separate da una parentesi, lo scrittore dopo la parentesi abbandona la già cominciata costruzione per seguirne un'altra. *Her.* V. 103. καὶ γὰρ τὴν Καῦνον, πρότερον οὐ βουλομένην συμμαχεῖν, ὥς ἐνέπρησαν τὰς Σάρδεις, τότε σφί καὶ αὕτη

προσεγένετο, dovevasi dire τὴν Καῦνον ... προσεκτήσαντο. *Xen. H. Gr. V. 4. 1.* τοὺς τῶν πολιτῶν εἰσαγαγόντας εἰς τὴν ἀκρόπολιν αὐτοὺς (Λακεδαιμονίους) καὶ βουλευθέντας Λακεδαιμονίους τὴν πόλιν δουλεύειν, ... τὴν τούτων ἀρχὴν ἑπτὰ μόνον τῶν φυγόντων ἤρκεσαν καταλύσαι. Vedi anche *VI. 4. 2.* dove dovevasi scrivere Κλεόμβροτον δὲ, ἔχοντα τὸ ἐν Φωκεύσι στράτευμα, καὶ ἐπερωτῶντα τὰ οἴκοι τέλη, τί χρὴ ποιεῖν ... ἐκέλευσαν μὴ διαλύειν τὸ στράτευμα, ma in grazia della parentesi Προθόου λέξαντος ... τὸ δαιμόνιον ἦγεν, segue ἐπέστειλαν δὲ τῷ Κλεομβρότῳ. *Isocr. Panat. p. 264.* τὸ μὲν οὖν σύνταγμα τῆς τότε πολιτείας καὶ τὸν χρόνον, ὅσον αὐτῇ χαράμενοι διετελέσαμεν, ἔξαρκούντως δεδήλωται.¹

5. 427. 3. L'accusativo si pone anche sovente nelle esclamazioni, come in latino, così ὦ ἐμέ δειλαῖον *Eurip. Troad. 138.* Così in quelle di indegnazione *Arist. Av. 1269.* δεινὸν γε τὸν κήρυκα, τὸν παρὰ τοὺς βροτοὺς οἰχόμενον, εἰ μηδέποτε νοστήσει πάλιν *Ahi per l'araldo* ec.²

4. Talora l'accus. è retto da un verbo sottinteso.

a) L'accusativo del pronome è retto dal verbo sottinteso λέγω ο καλῶ nelle enfatiche parlate. *Soph. Ant. 441.* σέ δῃ, σέ τὴν νεύουσαν ec. *te dico, te, che abbassi* ec. *Arist. Av. 274.* οὗτος, ὦ σέ τοι. *O tu, te io chiamo.* *Eur. Hel. 554.* σέ, τὴν ὄρεγμα δεινὸν ἡμιλλημένην τύμβου ἔπι κρηπὶδ' ἐμπύρους τ' ὀρθοστάτας. Senza ellissi in *Eurip. Bacch. 912.* σέ, τὸν πρόθυμον ὄντα ... Πενθέα λέγω, ἔξιθι. *Herc. f. 1217.* σέ τὸν θάσσοντα δυστήνους ἔδρας αὐδῶ.³

¹ Hemsterh. ad Luc. I. p. 452. Wessel. ad Her. p. 151. 51. Brunck ad Arist. Pac. 1099. Soph. O. T. 717. Porson ad Eur. Or. 1845. Davia ad Cic. Tusc. I. 24. Heind. ad Plat. Th. p. 288.

² Greg. p. 57. Spanh. ad Ar. Nub. 1113. 1147. Kuster ad Arist. Plut. p. 55.

³ Brunck ad Soph. I. c. Mutgr. ad Eur. Hel. I. c.

b) Presso alcuni trovansi accusativi retti da un έχων sottinteso. *Herod.* II. 41. τοὺς ἔρσενας (βοῦς) κατορύσσουσι ἕκαστοι ... τὸ κέρας τὸ ἕτερον ἢ καὶ ἀμφοτέρω ὑπερέχοντα εἰοῦ ἔχοντας τὸ κέρας ec. *Ib.* 134. πυραμίδα δὲ καὶ οὗτος ἀπελίπετο, πολλὸν ἐλάσσω τοῦ πατρὸς, εἴκοσι ποδῶν καταδέουσιν, κῶλον ἕκαστον τριῶν πλέθρων εἰοῦ ἔχουσαν κῶλον ec. IV. 71. ἀναλαμβάνουσι τὸν νεκρὸν, κατακεκρημένον μὲν τὸ σῶμα, τὴν δὲ νηδὺν ἀνασχισθεῖσαν καὶ καθαρθεῖσαν, πλεῖν κυπέρου κεκομμένου, εἰοῦ ἔχοντα τὴν νηδὺν ... πλεῖν ec. Ma specialmente in Luciano, così *D. M.* 10. 4. ὃ δὲ τὴν πορφυρίδα οὕτως καὶ τὸ διάδημα ... τίς ὢν τυγχάνεις; ¹

Così i vocaboli ὄνομα, πλῆθος, ὕψος, εὖρος, ed altri, che notano la qualità di quanto si aggiunge, pongonsi sovente all' accus. *Xen. An.* II. 5. 1. ἀφίκοντο ἐπὶ τὸν Ζάβατον ποταμὸν, τὸ εὖρος τεττάρων πλέθρων. III. 4. 7. κρηπίς ... τὸ ὕψος εἴκοσι ποδῶν. IV. 2. 2. οἱ μὲν ἐπορεύοντο, πλῆθος (leg. τὸ πλῆθος) ὥς δισχίλιοι. Vi si sottintende κατά. Ma Platone *Crit.* p. 57. aggiunge έχων, scrivendo ἰππόδρομος, σταδίου τὸ πλάτος έχων.

c) Altro genere di accusativo assoluto è la frase δυοῖν θάτερον *Γ* uno dei due, che sempre si colloca dentro la proposizione medesima, come una particella, seguita da ἢ-ἢ, né può costituire una proposizione indipendente. *Isocr. ad Phil.* p. 99. δεῖ, γὰρ μηδὲν πρότερον πράττειν, πρὶν ἂν λάβῃ τις τοὺς Ἑλληνας δυοῖν θάτερον ἢ συναγωνιζομένους, ἢ πολλὴν εὐνοίαν ἔχοντας τοῖς πραττομένοις, o massimamente in Platone.

¹ Jens. et Hemsterh. ad Lucian. t. II. p. 446.

- §. 428. 1. Quando due verbi, che governano casi diversi, reggono un sostantivo, questo può mettersi per due volte con ciascun verbo al caso voluto, ovvero ripetersi per mezzo d'un pronome. Ma spesso il sostantivo si pone una sola volta, ed è retto dal verbo più vicino. *Hesi. erg.* 166. τοῖς δὲ ... βίοντα καὶ ἥδε' ὁπάσας Ζεὺς ... κατέ-
 νασσε (cioè αὐτοῦς) εἰς πείρατα γαίης loro avendo dato
 vita e sedi, li collocò. *Thuc. VI.* 71. (πρὶν ἂν) χρῆ-
 ματα ἅμα αὐτόθεν τε συλλέξονται καὶ παρ' Ἀθηναίων ἔλθῃ.
Plat. Gorg. p. 32. οὐ δεῖ τοῖς παιδοτρίβαις ἐγκαλεῖν οὐδ'
 ἐκβάλλειν ... ὡσαύτως ... μὴ τῶ διδάξαντι ἐγκαλεῖν μηδὲ
 ἐξελαύνειν. *Rep. V.* p. 35. νεωτέρων πάντων ἄρχειν τε καὶ
 κολάζειν comandare a tutti i giovani e punirli. *Isocr. Pan.*
 267. ἀμελεῖν οὐδὲ περιορᾶν τὰς μετεχούσας ec. *Id. Areop.*
 p. 149. secondo l'emendazione del Wolf οἱ νεώτεροι ...
 ὁμιλοῦντες καὶ θαυμάζοντες τοὺς ἐν τούτοις πρωτεύοντας.

Allo stesso modo, ὅς, ἡ, ὃ sovente si pongono una sola volta con verbi di diverso reggimento. *Eur. Suppl.* 863.
 ᾧ βίος μὲν ἦν πολὺς, ἥκιστα δ' ὀλβω γαῦρος ἦν. *Plat.*
Rep. V. p. 37. οἷς ἐξὸν ἔχειν οὐδὲν ἔχοιεν, per οἷς ἐξείη
 ἔχειν, καὶ οἱ ec., ovvero οἱ, ἐξὸν αὐτοῖς ἔχειν, οὐδὲν ἔχοιεν.
Symp. p. 226. ὠμολόγηται, οὐ ἐνδεής ἐστὶ καὶ μὴ ἔχει,
 τούτου ἐρᾶν. ¹

Talora il caso è retto dal più lontano verbo. *Soph.*
O. C. 583. τὰ δ' ἐν μέσῳ ἢ λήσιν ἔχεις, ἢ δι' οὐδενός
 ποιεῖ quae in medio sunt vel oblivisceris, vel nihili facis.
Ant. 537. καὶ συμμετίσχω καὶ φέρω τῆς αἰτίας. ²

¹ Ruhnk. ad Hom. h. in Cer. 151. Herman. ad Vig. p. 707.
 Schaef. ad Long. p. 357. sq.

² Pors. ad Eur. Med. 734. Fisch. III. p. 448.

2. I composti sovente pigliano, massime nei poeti, il caso proprio del semplice. *Soph. O. C.* 1482. ἐναισίου δὲ (δαίμονος) συντύχοιμι. *Phil.* 320. συντυχὼν κακῶν ἀνδρῶν. ¹

Scambio dei Sostantivi fra loro, e cogli Addiettivi.

Circonlocuzione.

§. 429. 1. Sostantivi di varie classi sovente si scambiano; massimamente quelli, che esprimono un'idea universale di genere, si adoperano per indicare una determinata persona o cosa, a cui quell'idea in qualche singolare caso si riferisce: *abstractum pro concreto*. *Il. ξ'* 201. 302. Ὀκεανὸν τε θεῶν γέγεσιν, καὶ μητέρα Τηθύν per γεννήτορα. *Aesch. Choeph.* 1025. μητέρα, θεῶν στύγος oggetto dell'odio. *Eurip. Phoen.* 1506. ἀγεμόνευμα νεκροῖσι πολύστονον per ἡγεμόων. *Troad.* 420. νύμφευμα per νύμφη. *Soph. Ai.* 381. στρατοῦ ἄλημα per ἀλήτης. *Thuc.* II. 41. τὴν πόλιν παίδουσιν εἶναι τῆς Ἑλλάδος per παιδεύτριαν ². In *Aesch. Agam.* 202. πνοαὶ βροτῶν ἄλαι ἰ venti che fanno traviare i naviganti.

In prosa trovasi sovente *πρεσβεῖται* per *πρέσβεις*, benchè segua *κήρυκες*. *Thuc.* II. 12. κήρυκα καὶ πρεσβεῖαν μὴ προσδέχεσθαι Λακεδαιμονίων, vedi IV. 118. *Plat. Leg.* XII. p. 195. *Isocr. Panath.* p. 268. Così in *Eur. Sup.* 173. leggesi *πρεσβεύματα* ³. E ἡ *ξύμμαχία* per οἱ *ξύμμαχοι*. *Her.* I. 82. *Thuc.* I. 118. 119. 130. ὑπηρεσία per ὑπηρεταί *Thuc.* I. 143. *Isocr. Paneg.* c. 39.

2. Il nome degli abitatori d'una contrada si pone pel

¹ Brunck ad *Eur. Or.* 1291. *Phil.* I. c.

² Casaub. ad *Athen.* p. 11. Valeken. ad *Eur. Hipp.* v. 406. ad *Phoen.* p. 506. Brunck ad *Soph. O. T.* 85. *Phil.* 259.

³ Casaub. ad *Athen.* p. 30. *Miscell. Philol.* I. 256.

nome della contrada medesima. *Thuc.* I. 107. Φωκίων στρατευσάντων ἐς Δωριάς, τὴν Λακεδαιμονίων μητρόπολιν ec. Così I. 52. ἐκ τῶν Ἀθηναίων da *Atene*, ed anche 110. Così i latini dicono in *Sequanos*, in *Aeduos*.

3. I patronimici spesso si usano invece del nome proprio da cui sono derivati, e. g. Ἀγωνίδης per Ἀγων, Δημοκλείδης per Δημοκλῆς, vedi §. 101. ¹

4. Sovente anche si usano sostantivi in forza d'addiettivi. *Il.* ω'. 58. γυναῖκά τε θήσατο μαζόν *sicchiò poppa di donna*. *Hesiod.* ἐργ. 191. ὕβριν ἀνέρα τιμῆσουσιν *iniurium virum colent*. *Her.* IV. 78. Ἑλλάδα γλώσσαν, ma IV. 108. scrive Ἑλληνικήν. VII. 22. Σάνη, πόλις Ἑλλάς *città greca*. *Soph. Phil.* 223. Ἑλλάς στολή. *Eurip. Ph.* 609. κόμπος εἶ. ² Platone sovente volte usa λῆρος *nugae* per *nugator*. ³

In questo caso i due sostantivi dovrebbero essere del medesimo genere, ma talora un mascolino si accoppia con un femminino. *Aesch. Agam.* 675. τύχη δὲ σωτήρ per σωτήρα, vedi *Soph. O. T.* 80.

§. 430. 5. Quindi è la circonlocuzione, per cui un sostantivo, che regge un genitivo, è usato come addiettivo (il che è familiare agli Ebrei PEX.) *Arist. Plut.* 268. ὁ χρυσὸν ἀγγείλας ἐπὶν per ἐπὶν χρυσῶ. *Eur. Bacch.* 388. ὁ τῆς ἡσυχίας βίотος per βίος ἡσυχος.

La circonlocuzione ha pur luogo quando un sostantivo regge il suo genit., per notare il superlativo ἀναξ ἀνάκτων, *Aesch. Suppl.* 533. *il massimo dei Re*. A questo

¹ Koen ad Gregor. p. 133. Ruhnck. Hist. Crit. Orat. Gr. p. XC.

² Valck. ad Eur. Ph. p. 38. Ernesti ad Callim. p. 138. Abresch ad Aesch. II. p. 71. Koen ad Greg. p. 45. Musgr. ad Eurip. Ph. I. c. Brunck ad Soph. O. T. 80. ad Phil. I. c.

³ Heind. ad Plat. Theaet. p. 402.

modo si usano pure gli addiettivi, del che si parlerà più sotto.¹

6. I sostantivi seguenti sono specialmente usati nelle circonlocuzioni.

βία, ἰς, μένος forza. a. g. βίη Ἡρακλείη, Αἰνείαιο βίη in Omero, Κάστορος βία Pind. Pyth. XI. 93. Τυδέος βία Aesch. S. c. Th. 77. Πολυνείκεος βία Eur. Ph. 56. per Ἡρακλῆς, Αἰνείας, Κάστωρ, Τυδεύς, Πολυνείκης, ma coll' idea concomitante di forza, gagliardia, come nel latino *perrupit Acheronta Herculeus labor: Catonis virtus in caluit mero*. Parimente ἰς Τηλεμάχοιο, ἰς ἀνέμου (e ἰς βίης Ἡρακλείης Hes. Th. 332.) come *odora canum vis*. μένος Ἀλκινόοιο, Ἄρπος, ἀνέμου, ἡλίου ec. σθένος Ἡετίωνος Il. ψ'. 817. σθένος Ἰππων, ἡμιόνων Pind. Ol. VI. 38.

κῆρ. Il. β'. 851. Πυλαιμένεος κῆρ, per Pilemene.

φόβος. Hes. Sc. H. 144. ἐν μέσσω δὲ δράκοντος ἐπὶ φόβος.

πεῖρας, τέλος, τελευτή specialmente nei poeti epici. Il. ζ'. 143. ὥς κεν Θᾶσον ὀλέθρου πεῖραθ' ἔκπαι per ὀλέθρον. Così θανάτοιο τέλος in Omero ed Esiodo, τελευτή θανάτοιο Hes. Sc. H. 357. Pare, che queste circonlocuzioni indichino un perfetto compimento della cosa.

Nei poeti tragici e lirici trovansi più sovente le seguenti circonlocuzioni:

δέμας corpo. Aesch. Eum. 84. κτανεῖν μητρῶον δέμας per μητέρα. Sop. O. C. 1550. νῦν δ' ἔσχατόν σου τούμῳ ἀπτεται δέμας per ἐγώ. Vedi Oed. T. 1208. Trach. 908. φίλων οἰκετῶν δέμας per φίλους οἰκέτας. Eur. Hec. 748. εἰσορᾷ γὰρ τοῦδε δεσπότου δέμας Ἀγαμέμνονος ec.

κᾶρα Soph. Oed. T. 950. ὦ φίλτατον γυναικὸς Ἰοκάστης κᾶρα. 1235. τέθνηκε θείον Ἰοκάστης κᾶρα. Eur. Or. 479. Ζηνὸς ὁμόλεκτρον κᾶρα. 475. ἀνόσιον κᾶρα.

¹ Fisch. II. p. 123.

Così i poeti epici usano κάρνηον e κεφαλή. *Il. ε'. 407.* ἵππων ξανθὰ κάρνηα. *Hes. Sc. H. 104.* τιμᾶ σὴν κεφαλὴν. E Pindaro *Ol. 6. 102.* αἰτέων τιμάν τιν' ἐξ κεφαλᾶς chiedendo onore per se.

ἔμμα e ὄνομα. *Aesch. Prom. 659.* τὸ δῖον ἔμμα per Ζεὺς. *Soph. Tr. 527.* τὸ δ' ἀμφινείκετον ἔμμα νύμφας ἐλεεινὸν ἀμμένει la ragazza che mirava. *Eur. Ph. 313.* χρόνῳ σὺν ἔμμα μυρίαῖς ἐν ἡμέραις προσεῖδον. *Or. 1080.* ὦ ποσειδὸν ὄνομ' ὁμιλίας ἐμῆς, χαῖρε, per ὦ ποσειδὸν ὁμιλία, e questo ancora per ὁμιλιότης. *Ion. 1280.* ὦ ταυρόμορφον ἔμμα Κηφισοῦ πατρός. Spesso i due nomi si permutarono. ¹

σέβας *Aesch. Pr. 1099.* ὦ μητρὸς ἐμῆς σέβας veneranda mia madre. *Soph. Phil. 1289.* ἀπώμοσ' ἀγνοῦ Ζηνὸς ὕψιστον σέβας.

In prosa sono frequenti i nomi παῖδες, υἱοί, χρῆμα nelle circonlocuzioni. *Her. I. 27.* ἐλθεῖν ἐπὶ Λυδῶν παῖδας ad *Lydos* e passim. Così Omero νῆες Ἀχαιῶν, come κοῦροι Ἀχαιῶν, vedi *Pind. Isthm. IV. 62.*

χρῆμα. *Herod. I. 36.* σὺς χρῆμα μέγα per μέγας σὺς. *Eur. Ph. 205.* χρῆμα θνητῶν. *Arist. Nub. 2.* τὸ χρῆμα τῶν νυκτῶν le notti. *Xen. Cyr. II. 1. 5.* σφενδονητῶν παμπολύ τι χρῆμα. ²

7. È parimente circonlocuzione quando un titolo personale esprimente una carica, ufficio ec. va unito con ἀνὴρ, ἄνθρωπος allo stesso caso. Allora ἄνθρωπος si usa per disprezzo, ἀνὴρ per rispetto. *Lysias in Nic. p. 864. ed. R.* οἱ μὲν πρόγονοι νομοθέτας ἤρουντο Ζόλωνα καὶ Θεμιστοκλέα ... ὑμεῖς δὲ Τισσαμενὸν ... καὶ Νικόμαχον ... ἀνδράποους ὑπογραμματέας. *Plat. Gorg. p. 154.* διάκονους

¹ Valck. ad *Eur. Ph. 415.* Porson ad *Eur. Or. 1080.*

² Valck. ad *Eur. Ph. p. 70.* Vedi presso il Fisch. III. 269-290. molti altri esempi di circonlocuzioni, ma non tutte meritano tal nome poichè indicano qualche cosa di più del sostantivo.

μοι λέγεις καὶ ἐπιθυμιῶν παρασκευαστὰς ἀνθρώπους. Ma per lo contrario ἄνδρες δικάσταί, ἄνδρες στρατιῶται, ἄνδρες Ἀθηναῖοι. Del resto ἀνὴρ si unisce con queste denominazioni personali, quando si riguarda soltanto la classe a cui appartengono, e non le persone che hanno un tale ufficio. Quindi Thuc. I. 74. ἄνδρα στρατηγὸν ξυνετάτατον παρ-σχόμεθα, ed in Omero βοῶν ἐπιβουκόλος ἀνὴρ. *

DELL' APPOSIZIONE.

- §. 431. Dicesi apposizione quando un sostantivo o pronome personale vien seguito da un altro sostantivo, senza alcuna particella congiuntiva, nello stesso caso, onde spiegare viemeglio il primo, ovvero aggiungere qualche maggior definizione, e dar più enfasi e chiarezza al discorso. Si può risolvere col pronome relativo, ed ἐστὶ, εἰς; epperò parecchi casi del Predicato hanno luogo parlando dell'Apposizione. Il sostantivo aggiunto dee propriamente mettersi nello stesso caso e numero del primo; ma sovente tal regola non ha luogo, principalmente se l'apposizione contiene l'*abstractum pro concreto* (§. 429. 1.) Hes. Th. 792. ἡ δὲ μί' (μοῖρα) ... μέγα πῆμα θεοῖσιν. Her. I. 205. γεφύρας ζευγνύων ... διάβασιν τῷ στρατῷ, come Aesch. Agam. 953. ὑπαί τις ἀρβύλας λίοι τάχος, πρόδουλον ἔμβασιν ποδός. Soph. O. C. 472. κρατῆρές εἰσιν, ἀνδρὸς εὐχειρος τέχνη. Eur. Ph. 829. οἱ μὴ νόμιμόν τοι παῖδες ματρὶ λόχευμα, μίασμά τε πατρός. Idem Troad. 429. ἀπέχθημα πάγκοινον βροτοῖς οἱ περὶ τυράννουσ καὶ πόλεις ὑπηρεται. L'apposizione talora è al plurale, mentre il sostantivo è in singolare. Eurip. Hipp. 11. Ἰππόλυτος, ἀγνοῦ Πιπθέως παιδεύματα. Or. 1050. μνήμα δέξαιθ' ἐν, κέδρου τεχνάσματα. Phoen. 819. sq. οὔρειον

1 Heind. ad Plat. Gorg. p. 247. Buttman Gr. Gr. §. 277.

τέρας ... πένθεα γαίας montanum monstrum calamitas terrae. Così prima dell'edizione del Brunck correttamente leggevasi *Soph. Phil.* 36. ἐκπομα ... τεχνήματ' ἀνδρός. ¹

Nell'apposizione vogliansi specialmente notare nel greco i seguenti casi:

1. Quando essa si riferisce ad un pronome possessivo, si pone al genitivo. *Arist. Plut.* 33. τὸν ἐμὸν αὐτοῦ τοῦ τάλαιπώρου ... βίον *la mia infelice vita*, vedi altri genitivi nel Pron. Poss. §. 469. 1.

Similmente cogli addiettivi derivati da nomi propri, se il nome proprio vuol essere meglio definito. *Il. B.* 54. Νεστορέη παρὰ νηϊ Πυληγενέος βασιλῆος *presso la nave di Nestore re nato in Pilo*. ε'. 741. Γοργεῖν κεφαλὴν δεινόιο πελώρου *il capo della Gorgone mostro orrendo*. *Plat. Apol. S.* p. 69. Ἀθηναῖος ὢν πόλεως τῆς μεγίστης *essendo d'Atene città grandissima*. ²

2. Si adopera anche l'apposizione quando il nome da definirsi vie meglio è sottinteso. *Lucian. D. D.* 24. 2. ὁ δὲ Μαΐας τῆς Ἀτλαντος διακονοῦμαι αὐταῖς, dove ὁ Μαΐας è l'apposizione di ἐγὼ compreso nel διακονοῦμαι.

§. 432. 3. Si adopera inoltre per determinare un tutto, od una generale idea, soggiungendone le parti, o le particolari specie delle parti. *Il. Y.* 48. ξ'. 283. Ἴδην δ' ἔκταν πολυπίδακα, μητέρα Θηρῶν, Γάργαρον α Gargaro, che era una parte dell'Ida. φ'. 37. ὁ δ' ἐρίνεον ... τάμνε, νέους ὄρπηκας *caprifici incidebat novellos ramos*. π'. 502. ὃς ἄρα μιν εἰπόντα τέλος θανάτοιο κάλυψε, ὄφθαλμοὺς ῥινάς τε *mors texit eius oculos, naresque*. υ'. 44. Τρῶας δὲ τρόμος αἰνὸς ὑπήλυθε γυῖα ἑκαστον Τροϊανοῦ *tremor membra subiit*. *Thuc. I.* 107. Φωκέων στρατευσάντων ἐς

¹ Porson ad Eur. Or. I. c.

² Brunck ad Soph. O. T. 267.

Δωριᾶς ... Βοιὸν καὶ Κυτίνιον. *Plat. Rep. X. p. 326.* τὸν Ἀρδιαῖον καὶ ἄλλους συμποδίσαντες, χεῖράς τε καὶ πόδας καὶ κεφαλὰν, εἶλον. E nello spiegare un'idea generale per mezzo delle sue parti. *Il. ε'. 122.* γυῖα δ' ἔθηκεν ἐλαφρὰ, πόδας καὶ χεῖρας ὑπερθεῖν *levia fecit membra, pedes et manus desuper.*

4. Spesso un sostantivo con un addiettivo si soggiunge come apposizione ad una intera proposizione, od almeno ad alcune parole della medesima per notarne una ulteriore qualità; ed il sostant. si mette all'acc. come nelle esclamazioni. *Il. ω'. 735.* ἢ τις Ἀχαιῶν ῥίψει ... ἀπὸ πύργου, λυγρὸν ὄλεθρον *lo getterà dalla torre, morte tristissima, cioè ὅς ἐστι λυγρὸς ὄλεθρος.* *Aesch. Agam. 233.* ἔτλη θυτὴρ γενέσθαι θυγατρὸς, γυναικοποιῶν πολέμων ἀργὰν καὶ ναῶν προτέλεια *ausus est immolare suam filiam, scilicet esse praesidium belli propter mulierem suscepti, et sacrificia pro fausto navium egressu.* *Soph. O. T. 603.* καὶ, τῶνδ' ἐλεγχον, τοῦτο μὲν Πυθώδ' ἰὼν πεύθου, τὰ χρησθέντ' εἰ σαφῶς ἠγγειλά σοι τοῦτ' ἄλλ', ἐὰν ec. cioè δ, τὸ πεύθεσθαι Πυθοῖ, ἐλεγχος τῶνδε ἔσται. *Eur. Hec. 1158.* τὸ λοισθιον δέ, πῆμα πήματος πλέον, ἐξειργάσαντο δαῖν' ἐμῶν γὰρ ὀμμάτων ... τὰς ταλαιπώρους κόρας κεντούσιν. *Phoen. 1234.* τῷ παιδε τῷ σὺ μέλλετον, *τολμήματα αἰσχιστα, μονομαχεῖν i tuoi due figli sono per battersi in duello, il che è turpissimo ardire, dove il plurale sta per lo singolare come §. 431.* Vedi anche *Plat. Gorg. p. 131.* Così pure in latino e. g. *Cic. de Orat. II. 19. 79. Or. 16. 52.* ¹

§. 433. Oss. 1. È anche un genere d'apposizione, quando un sostantivo si ripete coll'aggiunta d'una proposizione,

¹ Misc. Philol. vol. III. p. 7. sq. dove trovansi uniti vari casi. Heind. ad Plat. Gorg. p. 210.

e. g. *Il.* φ'. 85. Λαοδόη, θυγάτηρ Ἄλταο γέροντος, Ἄλ-
 τεω, ὃς Λελέγεσσι φιλοπτολέμοισιν ἀνάσσει. Il sostantivo
 dovrebbe porsi due volte nello stesso caso, ma Omero
 pone il secondo al nominativo *Il.* ζ'. 395. Ἀνδρομάχῃ,
 θυγάτηρ Ἡετίωνος, Ἡετίων, ὃς ἐναίεν ec. *Od.* α'. 51.
 ὃς δὴ ... πῆματα πάσχει νήσω ἐν ἀμφιρύτῃ ... νῆσος δεν-
 δρήσασα.

Oss. 2. Spesso il sostantivo, che si mette in apposizione
 dopo un altro, contiene non già una maggior dichiara-
 zione, ma esprime l'effetto o il disegno di quello. *Il.* δ'.
 155. Θάνατόν νύ τοι ὄρκει ἑταμόν *strinsi alleanza per la*
morte. *Aesch. Agam.* 823. Θεοὶ ... ἀνδροδυνήτας Ἰλίου
 φθορὰς εἰς αἵματιρόν τεύχος οὐ διχορρόπως ψήφους ἔθεντο
Dii calculos coniiciebant ut de Troiae interitu decerne-
rent, seppur non vogliasi intendere ψήφους ἔθεντο φθορὰς
 per ἐψηφίσαντο φθορὰς, come §. 413. *Oss.* 5. *Eurip. Or.*
 802. ὅποτε χρυσείας ἔρις ἀρνὸς ἦλυθε Τανταλίδαις, οἰκ-
 τρότατα θοινάματα καὶ σφάγια γενναίων τεκνῶν. *Id.*
Phoen. 1372. οἷον τέρμον', Ἰοκάστη, βίου γάμων τε τῶν
 σῶν, Σφιγγὸς αἰνιγμούς, ἐτλης *qual termine della vita*
avesti per l'enigma della Sfinge, vedi la nota del Porson.
 Anche senza apposizione trovasi l'accus. in questo senso.
Soph. O. C. 91. ἔλεξεν ... ἐνταῦθα κάμψειν τὸν ταλαί-
 πορον βίον, κέρδη μὲν οἰκήσαντα τοῖς δεδεδυμένοις, ἄτην δὲ
 τοῖς πέμψασιν *disse che io qui terminerei l'infelice vita*
arrecando vantaggio a chi m'accoglie, e danno a chi
mi vi manda, dove κέρδη, ἄτην potrebbero essere appo-
 sizione di κάμψειν βίον, ma prendono a se un verbo
 proprio, senza però dover esser retti da esso.

Oss. 3. Spesso un sostantivo unito ad un altro senza
 congiunzione, si dee tradurre per *come.* *Hes. Th.* 788.
 del fiume Stige ῥέει ... Ὀκεανοῖο κέρας· δεκάτη δ' ἐπὶ
 μοῖρα δίδασται *come la decima parte.* In prosa invece del

verbo sostantivo, dovrebbero porre il verbo ausiliario εἰμι, cioè δεκάτη μοῖρα ἐστίν, ed allora δεκάτη μοῖρα sarebbe il predicato, vedi §. 309. Così *Aesch. Agam* 81. τὸ ὑπεργήρων ... ὅναρ ἡμερόφαντον ἀλαίνει *senectus ceu somnium diurnum oberrat*. Anche in altri casi, *Plat. Prot.* p. 100. ταῖς τέχναις ταύταις παραπετάσμασιν ἐχρήσαντο, *come di coperta*.

Quindi l'apposizione spesso esprime un paragone; ovvero la cosa paragonata, e quella a cui si paragona coincidono in un sol vocabolo, come in Orazio *Rusticus exspectat dum defluat amnis*, cioè *quasi rusticus, qui exspectat*. *Eurip. Or.* 545. σὴ δ' ἔτιχτε παῖς, τὸ σπέρμ' ἄρουρα παραλαβοῦς ἄλλου πάρα, *come campo*. *Iphig. A.* 1226. ἰκετηρίαν δὲ γόνασιν ἐξάπτω σέθεν τὸ σῶμα τοῦ μόν, ὅπερ ἔτιχτεν ἥδε σοι. *Rhes.* 56. ὦ δαῖμον, ὅστις μ' εὐτιχοῦντ' ἐνόσφισας θοίνης λέοντα.

Osserv. 4. I vocaboli, che in generale esprimono una classe, un genere, o qualità, sovente vanno accoppiati con nomi, che viemeglio li dichiarano, posti allo stesso caso senza congiunzione; mentre che nell'altre lingue il secondo nome si porrebbe al genitivo. *Herod.* III. 5. ἐπὶ τρεῖς ἡμέρας ὁδὸν *trium dierum iter*. *Plat. Soph.* p. 226. τούτῳ γε ὁμαι μόνῳ τῆς ἀγνοίας ἀμαθία τοῦνομα προσρηθῆναι *ignorantiae nomen*. *Rep.* V. p. 55. μελαγχλῶρους δὲ καὶ τοῦνομα οἷσι τινὸς ἄλλου ποίημα εἶναι ἢ ἐραστοῦ ὑποκοριζομένου. *Charm.* p. 153. ὁ ὀνοματοθέτης (*vulg.* νομοθέτης) τοῦτο τοῦνομα ἔθετο τὴν σωφροσύνην. Vedi §. 414. 2. *Xen. Cyr.* II. 2. 12. ὁ ἀλαζὼν ἔμοιγε δοκεῖ ὄνομα κείσθαι ἐπὶ τοῖς ec. *il nome di arrogante parmi ec.* *Lys. Epit.* p. 82. ἔστειλε πεντήκοντα μυριάδας στρατιάν. Ma è pur usato il genitivo, come *τριῶν ἡμερῶν ὁδός*, τὸ τῆς ἀμαθίας ὄνομα, *στρατιὰ πολλῶν μυριάδων ec.* Lo stesso ha luogo nel predicato, vedi §. 309.

§. 434. Gli addiettivi, i pronomi-addiettivi (come i possessivi οὗτος, αὗτη, τοῦτο, ἔδε ec., αὐτός, ἑς, ἡ, ὅ) ed i participi debbono nel genere e nel numero concordare coi sostantivi, a cui si aggiungono come epiteti, o predicati, o loro si riferiscono. Un addiettivo sta come epiteto, quando unito col suo sostantivo forma un tutto, così che il sostantivo senza la determinazione dell'addiettivo rimarrebbe imperfetto; sta come predicata, quando una nuova qualità si aggiunge al sostantivo considerato come perfetto. Di queste regole trovansi parecchie eccezioni negli scrittori greci.

1. Concordano un addiettivo ec. col sostantivo considerandone non già il suo proprio genere, ma quello del suo significato.

a) Addiett. e partic. *Il. χ'* 84. δι' Εἰκτορε φίλε τέκνον, α 87. φίλον θάλος, δν τέκον αὐτή. *Il. π'* 280. φάλαγγες ἐλπίμενοι perchè le falangi si compongono d' uomini. *Her. V.* 115. πολιορκουμένη Σόλοι, τὴν ec. considerando πόλις nella città di Soli. *Aesch. Agam.* 120. γένναν βλαβέντα, considerando in γένναν il suo senso di λαγών. *Plat. Phaedr.* p. 304. οὔτε δὴ κρείττω οὔτε ἰσοῦμενον ἔχων ἐραστὴς παιδικὰ ἀνέξεται. p. 306. ἔτι τοίνυν ἄγαμον, ἀπαιδα, ἀοικον ὅτι πλείστον χρόνον παιδικὰ ἐραστής εὔχαιτο ἐν γενέσθαι. *Xen. Cyr. I.* 2. 12. αἱ μένουσαι φυλαὶ ... διαγωνιζόμενοι le tribù componendosi d' uomini. 2

b) Pronomi. *Eur. Suppl.* 12. τέκνων ... οὗς ... Ἄδραστος ἡγάγεν.

2 Valek. ad Eur. Phoen. p. 436. Koen ad Greg. p. 29. 37. Fisch, III. p. 306. 317. sq. Herm. ad Viger. p. 713. 49.

2. Quindi un nome collettivo singolare *σῶν*, o neutro si concorda con un addiett. plur. *πᾶσι*. *Aesch. Agam.* Τροίην ἐλόγτες δὴ ποτ' Ἀργείων στόλος *ec.* *Thuc. I.* 143. κυβερνήτας ἔχομεν πολίτας καὶ τὴν ἄλλαν ὑπηρεσίαν πλείονος καὶ ἀμείνους. *Xen. Hist. Gr. II.* 3. 55. ἡ δὲ βουλὴ ... οὐκ ἀγνοοῦντες *ec.* ! *E Thuc. III.* 79. ἐπὶ μὲν τὴν πόλιν οὐδὲν μᾶλλον ἐπέπλεον, καίπερ ἐν πολλῇ ταραχῇ καὶ φόβῳ ὄντας.

b) Con pronomi. *II.* π'. 368. λεῖπε λαὸν Τρωϊῶν, οὗς *ec.* *Isocr. Plat. p.* 299. τηλικούτου στρατεύματος ἔντος Θεσπιάσιν, ὑφ' ὧν ... διεφάρημεν. *Panath. p.* 270. τὸ τρίτον μέρος αὐτῶν, οὗς καλοῦμεν νῦν Λακεδαιμονίους. Similmente *Xen. M. S. II.* 1. 31. τίς ἂν ... τοῦ σοῦ θιάσου τολμήσειεν εἶναι, εἴ, νέρι μὲν *ec.*

Così il relativo sovente sta al plurale, dopo un singolare che lo precede, quando non si riferisce ad una sola persona o cosa, ma all'intera classe. *Eur. Or.* 908. ἀνδρείος ἀνὴρ ... ὅπερ καὶ μόνοι σώζουσι γῆν *cuius generis homines*, vedi la nota del Porson. *Plat. Rep. VIII.* 204. θησαυροποιὸς ἀνὴρ, οὗς δὲ καὶ ἐπαινέι τὸ πλῆθος.

Simile a questa è la costruzione, per cui un addiettivo o participio è governato nel genere dal sostantivo, che è al genitivo, ma nel caso dal sostantivo che regge tal genitivo. *II.* β'. 459. τῶν δ', ὥστ' ὀρνίθων πετρηνῶν ἔθνεα πολλὰ ... ἐνθα καὶ ἐνθα ποτῶνται ἀγαλλόμεναι. *Soph. Ant.* 1001. ἀκούω φθόγγον ὀρνίθων κακῶ κλαζόντας οἰστρῶ. *Al.* 168. πτηνῶν ἀγέλαι μέγαν αἰγυπιὸν ὑποδείσαντες. ²

Parimente si usa un singolare in senso collettivo, a cui si riferisce un participio al plurale. *Soph. Ant.* 1021.

¹ *Fisch. I. c. Bibl. Crit. III.* 2. 35. *Dorr. ad Charit. p.* 445.

² *Fisch. III.* p. 314.

p. 301. ἡμῶν ἐν ἐκάστῳ δύο τινὲ ἐσὶν ἰδέα ἄρχοντε καὶ ἄγοντε. ¹

2. Talora anche un addiet. ec. mascolino si accoppia con nomi femm. sing. e plur. *Il. x'. 216.* οἷν μέλαιναν, Θῆλυν, come Θῆλυς ἐέρση anche in Omero. *Il. τ'. 97.* Ἥρη Θῆλυς ἐοῦσα. Θῆλυν σποράν *Eurip. Hec. 659* ². Parimente ἡδύς αὐτῆν, ἡμίσεος ἡμέρας ec. citati nel §. 119. Oss. 4. Questi per avventura nella lingua antica erano addiettivi di due terminazioni, cioè comuni. Qui si può altresì riferire l' ἄλῶς πολιοῖο d' Omero.

Vieppiù frequenti sono i participi mascolini sing. e plur. che concordano con sostantivi fem. *Pind. Ol. 6. 23.* πυρᾶν τελεσθέντων. *Eurip. Troad. 1121.* Elena ἐλῶν, ma il Musgrave corregge ἐλῶσ'. *Electr. 1023.* τὸ πρᾶγμα δὲ μαθόντα σ' (cioè Ἑλένην) *Iphig. T. 844.* εὐτυχῶν ἐμοῦ ψυχά. Questa discordanza di genere sembra nata da ciò, che l'autore non avea in mente alcun genere definito, ma solo una persona in generale. Così *Xen. M. S. II. 7. 2.* συνελθύνθασιν ὥς ἐμέ καταλελειμμένοι ἀδελφαί τε καὶ ἀδελφιδαὶ καὶ ἀνεψιαὶ τοσαῦται, ὥστ' εἶναι ἐν τῇ οἰκίᾳ τεσσαρεσκαίδεκα τοὺς ἐλευθέρους. ³

3. I tragici usano il mascolino pel femminino massimamente in due casi.

a) Quando invece del singolare riferito ad una donna, si usa il plurale, e questo è il solito vero caso. *Soph. El. 399.* πεσοῦμεθ', εἰ χοή, πατρὶ τιμορούμενοι Eletttra cioè e Crisotemi (che anzi Eletttra di se sola dice *cadrà, se fu d'uopo, vendicando il padre PEY.*) *Eurip. Hec. 515.*

¹ Valck. ad Eur. Hipp. 386. Koen ad Gr. 304. Duker ad Th. V. 79. Fisch. I. p. 316. 3^o. III. p. 308. Herm. ad Or. H. 78. 4.

² Thom. M. 448. sq. Rubnk. Ep. Crit. p. 101.

³ Heath ad Eurip. Med. 805. Valck. Diatr. p. 175. Musgr. ad Eur. Iph. T. 844. Cycl. 326.

οὐκ ἄρ' ὥς θανουμένους μετήλθες ἡμᾶς *venisti a me Ecuba.*
Jph. A. 828. οὐ θαύμα σ' ἡμᾶς ἀγνοεῖν, οὗς μὴ πάρος
κατείδες, e *passim.* ²

b) Quando un coro di donne parla di se. *Eur. Hipp.*
1119. sq. ξύνεσιν δέ τιν' ἐλπίδι κεύθων λείπομαι ἐν τέ
τύχαις θνατῶν καὶ ἐν ἔργμασι λεύσσω. ³

Osserv. I comparativi e i superlativi degli addiettivi,
che sono comuni ai due generi, o di quelli, che sono
usati come comuni, sogliono avere tre terminazioni. Ma
anche la terminazione mascolina talora sta per la fem.
Thuc. III. 101. δυσεμβολώτατος ἡ Λοκρίς. *V. 110.* τῶν
κρατούντων ἀπορώτερος ἢ λήψις. ³

- §. 437. 4. L'addiettivo come predicato (non come epiteto)
di cose o persone, spesso sta al neutro singolare sebbene
il soggetto sia masc. o fem. od in plurale. *Il. β'. 204.*
οὐκ ἀγαθὸν πολυκοιρανίην *il comando di molti non è cosa*
buona. Herod. III. 36. σοφὸν δέ ἡ προμηθεΐη. *Eur. Med.*
1090. οἱ μὲν γ' ἄτεκνοι, δι' ἀπειροσύναν, εἰδ' ἡδ' ὕβροτοῖς,
εἴτ' ἀνιάρων παῖδες τελέθουσι *ignorando se i figli sieno*
cosa grata ec. Herc. f. 1293. αἰ μεταβόλαι λυπηρόν σοι
ὠνέντι εἰσί. *Plat. Leg. IV. p. 166.* κακὸν ἐν θαλάττῃ
τρίηρεις ὀπλίταις παρέσθωσαι μάχομένοις. *Ib. V. p. 215.*
ἔστι δὴ φύσει ἀνδρὶ πλεον μάλιστα ἡδοναὶ καὶ λύπαι. *Rep.*
V. p. 16. ἀσθενέστερον γυνὴ ἀνδρός. Vedi *Phaedon* p. 199.
Così il participio con un addiettivo. *Plat. Rep. IV. 328.*
εἰ ὀφθαλμοί, κάλλιστον ἐν, οὐκ ὁστρεῖω ἐταληλημένοι εἶεν.
La differenza, che passa tra l'addiettivo epiteto, e l'ad-
diettivo predicato, è chiarissima nei seguenti passi di

¹ Dawes Misc. Crit. p. 310. Biunck ad Soph. Elec. 977. Antig.
926. Arist. Eccl. 31. Eur. Med. 316. Porson ad Eur. Hec. 515.
Herm. ad Viger. p. 713. 50.

² Dory. ad Charit. p. 292. Herm. I. c.

³ Misc. Obs. III. p. 303. Dory. ad Char. p. 347.

p. 301. ἡμῶν ἐν ἐκάστω δύο τινὲ ἐσὶν ἰδέα ἀρχοῦτε καὶ ἄγοντε. ¹

2. Talora anche un addiet. ec. mascolino si accoppia con nomi femia. sing. e plur. *Il.* x'. 216. οἷν μέλαιναν, *Θῆλυν*, come *Θῆλυς* ἐέρση anche in Omero. *Il.* τ'. 97. Ἦρην *Θῆλυς* εἶουσα. *Θῆλυν* σποράν *Eurip. Hec.* 659 ². Παρίμεντε ἡδὺς αὐτῇ, ἡμῖσεος ἡμέρας ec. citati nel §. 119. *Oss.* 4. Questi per avventura nella lingua antica erano addiettivi di due terminazioni, cioè comuni. Qui si può altresì riferire l' ἄλως πολιοῖο d'Omero.

Vieppiù frequenti sono i participi mascolini sing. e plur. che concordano con sostantivi fem. *Pind. Ol.* 6. 23. πνῶν τελεσθέντων. *Eurip. Troad.* 1121. Елена ἐλῶν, ma il Musgrave corregge ἐλῶσ'. *Electr.* 1023. τὸ πρᾶγμα δὲ μαθόντα σ' (cioè Ἑλένην) *Iphig. T.* 844. εὐτυχῶν ἐμοῦ ψυχά. Questa discordanza di genere sembra nata da ciò, che l'autore non avea in mente alcun genere definito, ma solo una persona in generale. Così *Xen. M. S.* II. 7. 2. συνεληλύθασιν ὥς ἐμὲ καταλελειμμένοι ἀδελφαί τε καὶ ἀδελφιδαί καὶ ἀνεψιαὶ τοσαῦται, ὥστ' εἶναι ἐν τῇ οἰκίᾳ τεσσαρεσκαίδεκα τοὺς ἐλευθέρους. ³

3. I tragici usano il mascolino pel femminino massimamente in due casi.

a) Quando invece del singolare riferito ad una donna, si usa il plurale, e questo è il solito vero caso. *Soph. El.* 399. πεσούμεθ', εἰ χοὴ, πατρί τιμορούμενοι Elettra cioè e Crisotemi (che anzi Elettra di se sola dice cadrò, se fu d'uopo, vendicando il padre PEY.) *Eurip. Hec.* 515.

¹ Valck. ad *Eur. Hipp.* 386. Koen ad *Gr.* 304. Duker ad *Th.* V. 79. Fisch. I. p. 316. 3^o. III. p. 308. Herm. ad *Or.* H. 78. 4.

² Thom. M. 448. sq. Rubnk. Ep. Crit. p. 101.

³ Heath ad *Eurip. Med.* 805. Valck. *Diatr.* p. 175. Musgr. ad *Eur. Iph. T.* 844. Cycl. 326.

οὐκ ἄρ' ὥς θανομένους μετῆλθες ἡμᾶς *vehisti a me Escuba*.
Iph. A. 828. οὐ θαυμά σ' ἡμᾶς ἀγνοεῖν, οὐς μὴ πάρος
κατείδες, e *passim*.¹

b) Quando un coro di donne parla di se. *Eur. Hipp.*
1119. sq. ξύνεσιν δέ τιν' ἐλπίδι κεύθων λείπομαι ἐν τῇ
τύχαις θνατῶν καὶ ἐν ἔργμασι λεύσσω. ²

Osserv. I comparativi e i superlativi degli addiettivi,
che sono comuni ai due generi, o di quelli, che sono
usati come comuni, sogliono avere tre terminazioni. Ma
anche la terminazione maschile talora sta per la fem.
Thuc. III. 101. δυσμβολώτατος ἡ Λοκρίς. V. 110. τῶν
κρατούντων ἀπορωτέρος ἢ λήψις. ³

5. 437. 4. L'addiettivo come predicato (non come epiteto)
di cose o persone, spesso sta al neutro singolare sebbene
il soggetto sia masc. o fem. od in plurale. *Il. β'*. 204.
οὐκ ἀγαθὸν πολυκοίρανιν *il comando di molti non è cosa*
buona. Herod. III. 36. σοφὸν δὲ ἡ προμηθεῖα. *Eur. Med.*
1090. οἱ μὲν γ' ἀτεκνοί, δι' ἀπειροσύναν, εἰδ' ἡδὲ βροτοῖς,
εἴτ' ἀνιστὰρὸν παῖδες τελέθονσι *ignorando se i figli sieno*
cosa grata ec. Herc. f. 1295. αἱ μεταβόλαι λυπηρὸν σοι-
tintendi εἰσί. *Plat. Leg.* IV. p. 166. κακὸν ἐν θαλάττῃ
τριήρεις ὀπλίταις παρέσθαι μάχομένοις. *Ib.* V. p. 215.
ἔστι δὴ φύσει ἀνθρώπειον μάλιστα ἡδοναὶ καὶ λύπαι. *Rep.*
V. p. 16. ἀσθενέστερον γυνὴ ἀνδρός. Vedi *Phaedon* p. 199.
Così il participio con un addiettivo. *Plat. Rep.* IV. 328.
οἱ ὀφθαλμοί, κάλλιστον ἐν, οὐκ ὀστρεῖοι ἐναληθευμένοι εἶεν.
La differenza, che passa tra l'addiettivo epiteto, e l'ad-
diettivo predicato, è chiarissima nei seguenti passi di

¹ Dawes Misc. Crit. p. 310. Blunck ad Soph. Elec. 977. Antig.
926. Arist. Eccl. 31. Eur Med. 316. Porson ad Eur. Hec. 515.
Herm. ad Viger. p. 713. 50.

² Dorn. ad Charit. p. 292. Herm. I. c.

³ Misc. Obs. III. p. 303. Dorn. ad Char. p. 247.

Plat. Hipp. Mai. p. 19. Θήλεια ἵππος καλὴ οὐ καλόν; p. 20. λύρα καλὴ οὐ καλόν; χύτρα καλὴ οὐ καλόν;

Tale predicato nel neutro va spesso congiunto con χρῆμα ο κτήμα. *Herod.* III. 80. κῶς δ' ἂν εἴη χρῆμα κατηρτημένον μουνάρχῃ; *Eurip. Iph. A.* 334. νοῦς δέ γ' οὐ βέβαιος ἄδικον κτήμα, κού σαφές βροτοῖς. *Plat. Theag.* 6. συμβουλὴ ἱερὸν χρῆμα. Anche πρᾶγμα. *Demosth.* π. παραπρ. p. 383. *Menand. ap. Stob. tit. X.* ὥς ποικίλον πρᾶγμ' ἐστὶ καὶ πλάνον τύχη. Ovvero questi sostantivi si pongono al genitivo retto dal superlativo dell' addiettivo. *Her.* V. 24. κτημάτων πάντων τιμιώτατον ἀνὴρ φίλος. *Isocr. ad Nic.* p. 25. σύμβουλος ἀγαθὸς χρησιμώτατον καὶ τυραννικώτατον ἀπάντων κτημάτων ἐστί.

Oss. 1. οὐδέν, μηδέν sono spesso usati in simil maniera col verbo εἶμι, ἐστίν, εἰσί, nel predicato, od in apposizione con soggetti di qualunque genere. *Eur. Or.* 709. ὦ ... πλὴν γυναικὸς οὐνεκα στρατηλατεῖν ... τᾶλλ' οὐδέν ο tu, che seì buono a nient' altro, che a ec. *Phoen.* 414. τὰ φίλων δ' οὐδέν, ἦν τις δυστυχῇ i soccorsi degli amici sono un nulla, vedi §. 284. *Andr.* 50. παιδί τ' οὐδέν ἐστ' ἀπῶν è di niun giovamento. *Ib.* 1080. οὐδέν εἴμ', ἀπωλόμαν perii, *Rhes.* 821. ἦ τὸν Ἑκτορα τὸ μηδέν εἶναι καὶ κακὸν νομίζετε di niun conto. *Troad.* 415. ἀτὰρ τὰ σεμνὰ καὶ δοκίμασιν σοφὰ οὐδέν τι κρείσσω τῶν τὸ μηδέν ἦν ἄρα. *Plat. Rep.* VIII. p. 209. ἄνδρες οἱ ἡμέτεροι πλούσιοι εἰσιν οὐδέν. *Apol. S.* p. 96. εἰὰν δοκῶσί τι εἶναι, μηδέν ὄντες, ὀνειδίζετε αὐτοῖς.

E talora si usa invece οὐδέγες al plurale. *Her.* IX. 58. οὐδέγες ἄρα ἔοντες essendo uomini di niun conto. *Soph. Ai.* 1114. οὐ γὰρ ἥξιον τοὺς μηδένας. *Eur. Androm.* 700.

1 Valck. ad *Eurip. Ph.* p. 70. sq. Brunck ad *Arist. Ran.* 1482. Fisch. III. p. 310.

ὄντες οὐδένες. *Iph. A.* 371. Amendue leggonsi uniti in *Eurip. Jon.* 606. μηδέν καὶ οὐδέν οὐδένων κεκλήσομαι. ¹

Osserv. 2. I comparativi maggiore, minore, πλείων, μείων ec. spesso al neutro sing. o plur. ma accusativo si adoperano come epiteti di sostantivi masc. fem. e plurali posti in qualunque siasi caso. *Xen. Cyr.* II. 1. 5. ἵππους μὲν ἄξει οὐ μείων δισμυρίων. §. 6. ἱππέας μὲν ἡμῖν εἶναι μείων ἢ τὸ τρίτον μέρος ec. *Ib.* πελταστὰς καὶ τοξότας πλέον ἢ εἴκοσι μυριάδας, ma §. 5. scrive τοξότας πλείους ἢ τετρακισμυρίους, λογχοφόρους οὐ μείους ec. Vedi *Anab.* VI. 4. 24. VII. 1. 27. προσόδου οὐσης οὐ μείων χιλίων ταλάντων. *Plat. Symp.* p. 172. ἐν μάρτυσι πλέον ἢ τρισμυρίους. Per testimonianza dei grammatici (*Thom. M.* p. 719, *Moeris* p. 294) questa costruzione è più Attica dell'altra πλείους, πλείονων, πλείοσι ἢ τρ. È pure in uso il neutro plurale *Plat. Menex.* p. 276. αὕτη ἡ σεμνότης παραμένει ἡμέρας πλείω ἢ τρεῖς. Ed in Senofonte *Anab.* V. 6. 9. un MS. legge Ἄλιν οὐ μείω δυοῖν σταδίοις, per οὐ μείων.

Osserv. 3. In *Herod.* IV. 17. Νευρῶν δὲ τὸ πρὸς βορῆν ἄνεμον ἔρημος ἀνθρώπων vedi *ib.* 20. 191 ². Ma qui il τὸ πρὸς β. ἄν. par che non sia il soggetto di ἔρημος, ma bensì l'accus. cioè κατὰ τὸ πρὸς β. ἄν., e che ad ἔρημος debbasi sottintendere χώρα ο γῆ, ed il genitivo sia retto dal τὸ πρὸς β. ἄν. nella parte dei Neuri volta a settentrione il paese è spopolato; come IV. 185. ὑπὲρ δὲ τῆς ἑφρύης ταύτης, τὸ πρὸς νότον καὶ μεσόγαιαν τῆς Λιβύης ἔρημος καὶ ἀνδρὸς καὶ ἀθροῦς καὶ ἀνομβροῦς καὶ ἄξυλός ἐστι ἡ χώρα. In *Thuc.* VII. 62. καὶ γὰρ τοξόται πολλοὶ καὶ ἀκοντισταὶ ἐπιβήσονται καὶ ὄχλος, ὃ, ναυμαχίαν μὲν ποιούμενοι ἐν πελάγει, οὐκ ἂν ἐχρούμεθα, διὰ τὸ βλάπτειν ἂν τὸ τῆς

¹ Dorv. ad Charit. p. 218. Valck. ad Herod. p. 719. 19.

² Vedi la nota ivi del Wesselingio.

ἐπιστήμης τῇ βαρίτητι τῶν νεῶν, ἐν δὲ τῇ ἡναγκασμένη ἀπὸ τῶν νεῶν πεζομαχία πρόσφορα ἔσται: regolarmente dovrebbe dirsi ὅς (ὄχλος) πρόσφορος ἔσται; ma la proposizione ἐν δὲ τῇ ἡναγ. ec. non dipende dal relativo, e πρόσφορα ἔσται sta per πρόσφορον ἔσται (vedi § 443.) e si sottintende τῷ ὄχλῳ χρῆσθαι.

- §. 438. 5. Coi nomi propri al singolare vanno spesso uniti gli addiettivi πρῶτος, πᾶς, ed altri al neutro plurale, usati o come predicati, o per apposizione. *Herod.* VII. 100. Αἰσχίνος ὁ Νεῶνων, ἐὼν τῶν Ἑρετρίων τὰ πρῶτα. IX. 77. Λάμπων ... Αἰγινιτέων τὰ πρῶτα princeps Eretriensium, Aeginetarum. *Eur. Med.* 912. οἶμαι γὰρ ὑμᾶς τῆσδε γῆς Κορινθίας τὰ πρῶτ' ἐσεῖσθαι, vedi *Or.* 1245. *Herod.* III. 157. πάντα δὴ ἦν (ἐν) τοῖσι Βαβυλωνίοισι Ζώπυρος Zopyrota ὅgni cosa noi Babiloniesi. VII. 156. ἔσαν ἅπαντά οἱ αἱ Συρηκοῖσαι. *Thuc.* VIII. 95. Εὐβοία γὰρ αὐτοῖς ... πάντα ἦν. *Soph. Phil.* 433. Πάτροκλος, ὅς σου πατὴρ ἦν τὰ φίλτατα. In queste frasi πρῶτα suole aver l'articolo, ma non πάντα: tuttavia *Eur. Hec.* 788. πρῶτα τῶν ἐμῶν φίλων, ma il Brück si legge τὰ πρῶτα τῶν ἐ. φ. ed il Porson πρῶτος ὢν ἐμῶν φ. *Herod.* I. 122. ἦν τέ οἱ ἐν τῷ λόγῳ τὰ πάντα ἡ Κυνὸς non parlava d'altro, che di Cino.¹
- §. 439. I pronomi dimost. sovente discorrono nel genere dal sostant., a cui si riferiscono, e sono usati in neutro considerandosi il sostantivo come cosa o materia astratta. *Plat. Alc.* I. p. 29. πῶς οὖν λέγεις περὶ ἀνδρίας; ἐπὶ πόσῳ ἂν αὐτοῦ δέξαι στέρεσθαι; *Lach.* p. 175. οἷός τε καλῶς τοῦτο

¹ Riguardo a τὰ πρῶτα vedi Hemst. ad Lucian. t. I. p. 400. Obs. Misc. V. p. 30. Wessel. ad Her. p. 484. 47. Brück ad Eur. Or. 1251. Arist. Ran. 421. E su πάντα vedi Valck. ad Herod. p. 576. 66. Duker ad Thuc. VIII. 95. Herm. ad Vig. p. 721. 95. X.

(τὴν ψυχὴν) θεραπεύσαι. *Xen. Cyr. I. 6. 28.* λένουσι καὶ ἄρκτοις καὶ παρδάλεσιν ... ἐμάχεσθε, ἀλλὰ μετὰ πλεονεξίας τινὸς αἰεὶ ἐπειράσθε ἀγωνίζεσθαι πρὸς αὐτά. *Arist. Polit. VII. p. 589. C.* δεῖ καὶ χορηγίας τινὸς τὸ ζῆν καλῶς, τοῦτον δὲ ἐλάττωτος μὲν τοῖς ἀμείνον διακειμένοις. Così pure *Plat. Rep. IV. p. 331.* πλούτος τε καὶ πενία, ὥς τοῦ μὲν (πλούτου) τρυφήν ... ἐμποιοῦντος, τοῦ δὲ (τῆς πενίας) ἀνελυθερίαν.

Questi pronomi si pongono anche talora al neut. plur. sebbene la parola, a cui si riferiscono, sia al singolare. *Plat. Men. p. 345.* καὶ ἀδίκως τις αὐτὰ πορίζηται, ὁμοίως σὺ αὐτὰ (τὸ πορίζεσθαι) ἀρετὴν καλεῖς; *Phileb. p. 209.* riferisce ταῦτα a τὴν ἡδονήν. *Leg. I. p. 50.* ἀρ' οὖν οὐκ ἂν νομοθέτης καὶ πᾶς, οὗ καὶ σμικρὸν ὄφελος, τοῦτον τὸν φόβον ἐν τιμῇ μεγίστῃ σέβει, καὶ καλῶν αἰδῶ, τὸ τοῦτων θάρρος ἐναντίον ἀναίδειαν προσαγορεύει;

Il neutro è pur usato quando i pronomi si riferiscono a persone. *Isocr. ad Nicocl. p. 34.* τοὺς παῖδας τοὺς ἐαυτῶν καὶ τὰς γυναῖκας τοῖς εἰς ταῦτα ἐξαμαρτάνουσι.

Così il pronome relativo si pone al neutro quando si riferisce ad una cosa in generale, sia essa mascolina o fem. *Soph. O. T. 542.* ἀρ' οὐχὶ μῶρόν ἐστι τοῦ γ' ἡγήρημά σου, ἀνευ τε πλῆθους καὶ φίλων τυραννίδα θήρῃαν, ἢ πλῆθει χρήμασιν θ' ἀλίσκεται; *Thuc. I. 122.* τὴν ἦσαν ... ἵστω οὐκ ἄλλο τι φέρουσαν, ἢ ἀντικρυς δουλείαν, ἢ καὶ λόγῳ ἐνδοιασθῆναι αἰσχρὸν τῇ Πελοποννήσῳ. *VII. 62.* εὐρήται δ' ἡμῖν δσα χρὴ ἀντιναυπηγεῖσθαι, καὶ πρὸς τὰς τῶν ἐπατιδῶν αὐτοῖς παχύτητας, ὥπερ (quā re) μάλιστα ἐβλαπτόμεθα. *Plat. Symp. p. 215.* συμμέτρου καὶ ὑγρᾶς ιδέας μέγα τεκμήριον ἢ εὐσχημοσύνη, ἢ δὴ ec. ¹ *Parlamente Xen. M. S. III. 9. 8.* φθόγον δὲ σκοπῶν, ὅ τι εἴη ec. è costruzione

¹ Hecid. ad *Plat. Gorg. p. 47.*

regolare, come in latino *quid sit invidia*, volendosi determinare il genere, a cui una cosa appartiene, laddove in φθόνον σκοπῶν, ὅστις εἶναι il genere è già determinato, e si esaminano soltanto le altre qualità, che può avere. Questa differenza si vede in *Cicer. Tusc. Quae. I. 22. 51. animi, quid aut qualis esset, intelligentia*.

Osserv. 1. Similmente un addiettivo, un pronome dimostrativo o relativo si pone al neutro, volendosi indicare una cosa in generale, o riferirlo ad un verbo precedente, ovvero ad una intera proposizione, ma viene quindi dichiarato per *epexegetin* da un sostantivo masc. o fem.

a) Addiet. *Thuc. II. 63. εἰκὸς ... μὴ νομίσαι περὶ ἐνὸς μόνου, δουλείας ἀντ' ἐλευθερίας, ἀγωνίζεσθαι.*

b) Pron. dimost. *Plat. Rep. II. p. 207. λέγουσί που καὶ παρακελεύονται πατέρες ... ὥς χρὴ δίκαιον εἶναι, οὐκ αὐτὸ, δικαιοσύνην, ἐπαινοῦντες, ἀλλὰ τὰς ἀπ' αὐτῆς εὐδοκίμῃσεις. Vedi Phaedon p. 212. ¹*

c) Pron. relat. *Thuc. III. 12. δι τοῖς ἄλλοις μάλιστα, εὐνοία, πίστιν βεβαίαι ec. Plat. Rep. IX. p. 264. ὁ μεταξὺ ἄρα νῦν δὴ ἀμφοτέρων ἔφαμεν εἶναι, τὴν ἡσυχίαν, τοῦτό ποτε ἀμφοτέρα ἔσται, λύπη τε καὶ ἡδονή ². Quindi si può spiegare il difficile luogo di *Thuc. II. 40. διαφερόντως γὰρ δὴ καὶ τότε ἔχομεν, ὥστε τολμᾶν τε οἱ αὐτοὶ μάλιστα, καὶ περὶ ὧν ἐπιχειρήσομεν ἐκλογίζεσθαι. ὁ* (cioè τὸ ἐκλογίζεσθαι) *τοῖς ἄλλοις, ἀμαθία μὲν θράσος, λογισμὸς δὲ ὄκνον φέρει* abbiamo anche una tale prestanza, che siamo e sommamente ardimentosi, e freddi calcolatori delle imprese, laddove negli altri l'ignoranza suole partorire audacia, ed il consiglio ritegno, l'antitesi ἀμαθία μὲν θράσος interrompe la costruzione.*

¹ Heind. ad Plat. Theaet. p. 297. sq.

² Heind. ad Plat. Gorg. p. 121. ad Cratyl. p. 97. Parmen. 225.

Osserv. 2. Parimente gli addiet. πᾶς, ἄλλος, massime quando si riferiscono ad un sostantivo, che non sia nello stesso caso, si adoperano in masc. o neutro, sebbene il sostant. sia fem. *Soph. Tr.* 1216. πρόσνειμαι δ' ἐμοὶ χάριν βραχέϊαν πρὸς μακροῖς ἄλλοις διδούς *aggiungi questo piccolo favore agli altri grandi.* *Plat. Tim.* p. 326. διεῖλε ψυχὰς ... νόμους τε τοὺς εἰμαρμένους εἶπεν αὐταῖς· ὅτι γένεσις μὲν ἔσοιτο τεταγμένη μία πᾶσιν (ψυχαῖς).¹

- §. 440. 6. A quel modo, che il verbo, sebbene si riferisca ad un soggetto plurale, si pone in duale (§. 300) quando allude a due sole persone o cose; così il participio si usa in duale, quantunque il suo sostantivo sia al plurale. *II.* π. 429. οἱ δ' (Sarpedone e Patroclo) ὥστ' αἰγυπιοὶ γαμφώνυχες ... μεγάλα κλάζοντε μάχονται. *Plat. Rep.* X. p. 422. ἐν ᾧ τῆς γῆς δύο εἶναι χᾶσματα ἐχομένω ἀλλήλοις. Quindi *Soph. O. C.* 1674. (parla Antigone) ἐν πυμάτῳ δ' ἀλόγιστα παροίσομεν ἰδόντε καὶ παθοῦσαι per ἰδοῦσα (§. 436. 1.) καὶ παθοῦσα.

7. Siccome il verbo-predicato corrisponde talora al sostantivo del predicato invece di quello del soggetto; così il participio talvolta è retto non dal soggetto, ma dal predicato. *Plat. Leg.* V. p. 221. τοὺς μέγιστα ἐξημαρτηκότας, ἀνιάτους δὲ ὄντας, μεγίστην δὲ οὖσαν βλάβην πόλεως (per ὄντας) ἀπαλλάττειν εἴωθεν. *Parmen.* p. 87. πάντα, ἃ δὴ ὡς ιδέας αὐτὰς οὕσας ὑπολαμβάνομεν invece di αὐτὰ ὄντα, dove αὐτὰ dopo il relativo è pleonastico, vedi §. 471.²

Così il relativo, come in latino, piglia talora non già il genere ed il numero del sostantivo, a cui si riferisce, ma quello d' un altro che segue. *Her.* V. 108. τὴν ἄκρην,

¹ Dorv. ad Char. p. 551. sq. Hemst. ad Lucian. t. I. p. 447. sq.

² Heind. ad Plat. Parm. p. 212.

parte, ed allora il sostantivo si pone al genitivo, e con esso l'addiettivo concorda in genere.

1. Frequentissimi sono i luoghi, in cui il sostantivo si pone coll'addiettivo al plur. *Aesch. Suppl.* 310. ταῦτα τῶν παλλαγμάτων. *Soph. O. T.* 18. οἱ δὲ τ' ἡθέων λεκτοὶ per λεκτοὶ ἡθεοί. *Arist. Plut.* 490. οἱ χρηστοὶ τῶν ἀνθρώπων. *Eur. Hec.* 194. πῶς φθέγγει ἀμέγαρτα κακῶν; *Isocr. ad Nic.* p. 24. τοὺς ὠφελιμωτάτους τῶν λόγων i discorsi i più utili ... τὰ σπουδαῖα τῶν πραγμάτων ... τοὺς εὖ φρονούντας τῶν ἀνθρώπων. *de Pac.* 181. ἐπιδείξειεν ἂν τις πολλοὺς χαίροντας καὶ τῶν ἐδεσμάτων καὶ τῶν ἐπιτηδευμάτων τοῖς καὶ τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν βλάπτουσιν. Vedi §. 352.

2. Tal costruzione trovasi anche nel singolare, massimamente in Attico. *Herod.* I. 24. τὸν πολλὸν τοῦ χρόνου la maggior parte del tempo. *Thuc.* I. 2. τῆς γῆς ἡ ἀρίστη il miglior territorio. *Id.* V. 32. ἐπὶ τῇ ἡμισείᾳ τῆς γῆς. *Plat. Phaedon* p. 236. ὁ ἡμισὺς τοῦ ἀριθμοῦ ἅπας. *Xen. Cyr.* IV. 5. 1. τοῦ σίτου τὸν ἡμισὺν ¹. *Thuc.* VII. 3. τὴν πλείστην τῆς στρατιᾶς la maggior parte dell'esercito. *Arist. Ach.* 350. τῆς μαρίνης συχνὴν infuocate brage. *Xen. Cyr.* III. 2. 2. πολλὴν τῆς χώρας gran parte del paese, vedi *ib.* VI. 2. 26. *Thuc.* VII. 25. τῆς σταυρώσεως ἡ κρύφιος la nascosta palificata. *Plat. Rep.* III. p. 322. τὴν μεγίστην τῆς εὐλαβείας παρεσκευασμένοι ἂν εἴεν. ²

3. Assai più comune è il neutro dell'addiett. o partic. *Herod.* VIII. 100. τὸ πολλὸν τῆς στρατιῆς. VI. 113. τὸ τετραμμένον τῶν βαρβάρων quei barbari che fuggivano. *Il.* v. 178. τί σὺ, τόσσον ὁμίλου πολλὸν ἐπελθὼν, ἔσθης tantum agminum spatium emensus.

¹ Wolf ad Demosth. Lept. p. 223.

² Hemsterb. ad Luc. t. I. p. 356. Dorv. ad Ch. p. 281; Wessel. ad Diod. S. t. I. 506. Fisch. III. 296. sq. Heind. ad Pl. Crat. p. 28.

Qui appartiene la frase ἐν παντί κακοῦ εἶναι in omni malo versari Plat. Rep. IX. p. 254. Euthyd. p. 65. ἐν παντί ἀθυμίας Thuc. VII. 55. in uno scoraggiamento totale. εἰς πᾶν κακοῦ ἀφικνεῖσθαι Herod. VII. 118.

Allo stesso modo si usa il neutro di τίς chi? e di τίς alcuno, sebben raramente. Soph. Ai. 314. ἀνὴρ ἐν τῷ πράγματι κυρεῖ ποτέ interrogò in qual disgrazia fosse caduto. Thuc. IV. 130. ἦν τι στασιασμοῦ per τίς στασιασμός. Herod. VI. 133. τι ἀργυρίου qualche danaro.

4. Raramente accade, che il gen. d'un sostant. masc. o fem. sia unito con un add. neut. plur. Soph. Ant. 1209. ἄσημα βοῆς per βοῇ ἄσημος. Eur. Phoen. 1500. οὐ προκαλυπτόμενα βοστρυχώδεος ἀβρὰ παρνίδος per παρνίδα ἀβρὰν βοστρυχώδη. Hel. 985. ἃ σοι παρέλιπεν ἥδε τῶν λόγων, φράσω, per οὗς λόγους, dove un MS. ha τῶ λόγῳ. Xen. Cyr. VIII. 3. 41. Così Virgilio disse strata viarum. Soph. O. T. 261. κοινῶν τε παίδων κοίν' ἄν, εἰ κείνῳ γένος μὴ ἔδυστύχησεν, ἦν ἄν ἐκπεφυκότα, per κοινοὶ παῖδες ἦσαν ἄν ἐκπεφυκότες.

Dell' Addiettivo in particolare.

§. 443. Restano ancora a farsi le osservazioni seguenti sull' uso degli addietivi:

1. Quando un addiettivo si pone con un verbo ausiliare, come predicato, senza riferirsi ad un soggetto proprio, siamo soliti di metterlo al neutro singolare; ma i greci spesso lo mettono al neutro plurale. Her. I. 91. τὴν πεπραμένην μοῖραν ἀδύνατά ἐστι ἀποφυγεῖν καὶ θεῶν non è possibil cosa il fuggire ec., vedi Thuc. I. 125. III. 38. ec. Herod. III. 109. οὐκ ἄν ἦν βιώσιμα ἀνθρώποισι. IX. 2. χαλεπὰ εἶναι περιγίνεσθαι καὶ ἅπασιν ἀνθρώποισι. Soph. Antig. 576. δεδογμέν', ὥς ἔοικε, τήνδε καταγαγεῖν, per δεδογμένον. Philoc. 524. ἀλλ' αἰσχρὰ ec. ma è turpe

καλῆς, δαιδαλέης. 428. αἰγυπιοὶ γαμφώνυχες, ἀγκυλοχεῖλαι. 802. ἔγχος βριθὺ, μέγα, στιβαρὸν, κεκορυθμένον. σ'. 275. ὑψηλαί τε πύλαι, σάνιδες τ' ἐπὶ τῆς ἀραρυῖαι, μακραι, εὐξεστοί, ἐξευγμέναι εἰρύσσονται¹. Un addiettivo o participio col suo sostantivo costituisce talora l'idea principale, e a questa un altro addiettivo si riferisce. *Herod. VII. 23*, σίτος δὲ σφισι πολλὸς ἐφοῖτα ἐκ τῆς Ἀσίης ἀληθευόμενος molto fromento macinato.

4. D'altronde i greci sogliono regolarmente per mezzo di congiunzione unire πολλὸς con un altro addiet. esprimere pregio o biasimo, come ἀγαθός, κακός. *Her. VIII. 61*. πολλὰ τε καὶ κακὰ ἔλεγε. *Arist. Lys. 1159*. τί δᾶδ', ὑπὲρ γένων τε πολλῶν ἀγαθῶν, μάχεσθε. *Plat. Rep. X. p. 325*. πολλὰ τε καὶ ἀνόσια εἰργασμένος. *Xen. M. S. II. 9. 6*. συνειδὼς αὐτῷ πολλὰ καὶ πονηρά.²

5. Sovente anche si uniscono due addiettivi, dei quali uno negativamente esprime il significato dell'altro. *Her. III. 25*. ἐμμανὴς τε ἐὼν καὶ οὐ φρενέρης. *Soph. O. T. 58*. γινωτὰ κούκ ἀγνωτὰ μοι.³

§. 445. 6. Gli addiettivi si esprimono anche per via di circonlocuzione.

a) Per determinare viemeglio il sostantivo con espressione più chiara e apposita, si adopera l'addiettivo col relativo ed il verbo εἶμι. *Il. n'. 50*. αὐτὸς δὲ προκαλέσσαι Ἀχαιῶν δοτις ἄριστος per τὸν ἄριστον Ἀχαιῶν. ρ'. 61. λέων .. βοὺν ἀρκάσῃ, ἥτις ἀρίστη optimum bovem. 509. τὸν νεκρὸν ἐπιτρέπεσθ', ὅπερ ἄριστοι cadaveris curam committite iis, qui fortissimi sint. *Eur. Ph. 755*. προκρίνας ὅπερ ἀλκιμώτατοι.⁴

¹ Vedi *Herm. ad Orph. Lith. 81*.

² *Brunck ad Arist. Thesm. 351. Nub. 1329*.

³ *Valck. ad Herod. p. 106. 52. Brunck ad Soph. 1. c.*

⁴ *Ved. Heyne ad Il. π'. 272*.

cōsa. *Eur. Hec.* 1230. ἀχθεῖν αὖ μὲν μοι, τὰλλότριά κρινεῖν κακὰ. *Plat. Rep.* VIII, p. 220. λοιπὰ ἂν εἴη. ¹

Ciò accade specialmente nei verbali, *Herod.* III. 61. Σμέρδιος τοῦ Κύρου ἀκουστέα εἶη obedendum esset Smerdi Cyni filio. *Thuc.* I. 86. ἡμῖν εἰσὶ ξύμμαχοι ἀγαθοί, οὓς οὐ παραδοτέα τοῖς Ἀθηναίοις ἐστίν, οὐδὲ δίκαις καὶ λόγοις διακριτέα. ἀλλὰ τιμωρητέα ἐν τάχει, i quali non si debbono dar nelle mani degli Ateniesi, nè giudicare ec. vedi *ib.* 88. 93. ec. *Soph. Ant.* 677. οὕτως ἀμυντέ ἐστὶ τοῖς κοσμομυμένοις, κοῦτοι γυναικὸς οὐδαμῶς ἡσπυτέα così bisogna vendicare i re, e non cedere ad una donna. *Arist. Plut.* 1085. ξυνεκποτέ ἐστί σοι καὶ τὴν τρύγα. ²

2. Quando un pron. rel. si riferisce ad un sost., l'add. invece di concordare col sostantivo come suo epiteto, si fa sovente, come in latino, concordare col relativo. *Il.* V. 340. ἐφριξεν δὲ μάχῃ φθισίμβροτος ἐγχείησι μακρῆς, ἃς εἶχον τὰ μεσίσχροας horruit pugna hastis longis, quas tenebant acutas. *Eurip. Or.* 844. λόγους ἀκουσον, οὓς σοι δυστυχεῖς ἤκω φέρων odi i discorsi infausti, che ti reco. *Thuc.* VII. 43. καὶ διαφυγόντες εὐθὺς πρὸς τὰ στρατόπεδα, ἃ ἦν ἐπὶ τῶν Ἐπιπολῶν τρία, dove poco prima il genitivo sta allo stesso modo προσβάντες τὸ τεῖχοςμα, ὃ ἦν αὐτόθι τῶν Συρακουσίων, αἰροῦσι.

5. 444. 3. Due o più addiettivi (e anche participi) sovente si aggiungono ad un sostantivo senza particella congiuntiva. Questo accozzamento di aggettivi senza copula vale a riunire varie idee in una sola imagine, e in un tutto solo, mentre la copula ripetuta ne avrebbe mostrata la continuazione come distinta. *Il.* π'. 221. χηλοῦ ἀπο πῶμ' ἀνέφερε

¹ Valck ad *Eur. Hipp.* 370. Koen ad *Greg.* p. 53. sq.

² Hemsterh. ad *Arist. Plut.* p. 408. Bruck *ib.* v. 1085. Valck ad *Herod.* p. 227. 22. Koen l. c.

καλῆς, δαίδαλέης. 428. αἰγυπιοὶ γαμφόνηχες, ἀγκυλοχέηλαι. 802. ἔγχος βριδὺ, μέγα, στιβαρὸν, κεκορυθμένον. σ'. 275. ὑψηλαί τε πύλαι, σαινίδες τ' ἐπὶ τῆς ἀραρυῖαι, μακραί, εὐξεστοί, ἐξευγμέναι εἰρύσσονται¹. Un addiettivo o participio col suo sostantivo costituisce talora l'idea principale, e a questa un altro addiettivo si riferisce. *Herod. VII. 23.* σίτος δὲ σφισι πολλὸς ἐφοῖτα ἐκ τῆς Ἀσίης ἀηλεσμένος *molto frumento macinato.*

4. D'altronde i greci sogliono regolarmente per mezzo di congiunzione unire πολλὸς con un altro addiet. esprimente pregio o biasimo, come ἀγαθὸς, κακός. *Her. VIII. 61.* πολλὰ τε καὶ κακὰ ἔλεγε. *Arist. Lys. 1159.* τί δὴδ', ὑπὸνυμένων τε πολλῶν ἀγαθῶν, μάχεσθε. *Plat. Rep. X. p. 325.* πολλὰ τε καὶ ἀνόσια εἰργασμένος. *Xen. M. S. II. 9. 6.* συνειδώς αὐτῷ πολλὰ καὶ πονηρά.²

5. Sovente anche si uniscono due addiettivi, dei quali uno negativamente esprime il significato dell'altro. *Her. III. 25.* ἐμμανής τε ἐὼν καὶ οὐ φρενῆρης. *Soph. O. T. 58.* γνωτὰ κοῦκ ἄγνωτὰ μοι.³

§. 445. 6. Gli addiettivi si esprimono anche per via di circonlocuzione.

a) Per determinare viemeglio il sostantivo con espressione più chiara e apposita, si adopera l'addiettivo col relativo ed il verbo εἶμι. *Il. η'. 50.* αὐτὸς δὲ προκαλέσσαι Ἀχαιῶν δοτὶς ἄριστος per τὸν ἄριστον Ἀχαιῶν. ρ'. 61. λέων ... βοῦν ἀρκάση, ἥτις ἀρίστη *optimum bovem*, 509. τὸν νεκρὸν ἐπιτρέπεθ', ὅπερ ἄριστοι *cadaveris curam committite iis, qui fortissimi sint.* *Eur. Ph. 755.* προκρίνας ὅπερ ἀλκιμώτατοι.⁴

¹ Vedi Herm. ad Orph. Lith. 81.

² Brück ad Arist. Thesm. 351. Nub. 1329.

³ Valck. ad Herod. p. 206. 52. Brück ad Soph. 1. c.

⁴ Ved. Heyne ad Il. π'. 272.

b) L'addiettivo va unito con οἶος. *Arist. Vesp.* 970. ὁ δ' ἕτερος οἶός ἐστιν οἰκουρὸς μόνον. *Dem. Olyn.* p. 23. 7. εἰ μὲν γὰρ τις ἀνὴρ ἐστὶν ἐν αὐτοῖς οἶος ἐμπειρὸς *se vi ha uopo perito*. Così il luogo di *Plat. Theaet.* p. 166. suole aver questa interpunzione εἰ δ' ἦν ἀντιλογικὸς οἶος ἀνὴρ (dovrebbe quindi seguire ἔφην ἂν τούτων ἀπέχεσθαι, ma invece l'espressione è generale, e il contesto seguente si riferisce a ἀντιλογικὸς ἀνὴρ, come a suo soggetto) εἰ καὶ νῦν παρὴν, τούτων τ' ἂν ἔφην ἀπέχεσθαι, καὶ ἡμῖν σφοδρ' ἂν, ἃ ἐγὼ λέγω, ἐπέπληττεν. Ma l'Heindorf punteggia εἰ δ' ἦν ἀντιλογικὸς, οἶος ἀνὴρ εἰ καὶ νῦν παρὴν, epperò εἰ δ' ἦν ἀντιλογικὸς sarebbe un aposiopesi. Senofonte scrive senza ellissi *M. S. IV. 8. fin.* ἐδόκει τοιοῦτος εἶναι, οἶος ἂν εἴη ἀριστός γε ἀνὴρ καὶ εὐδαιμονέστατος. (Però che le frasi citate vogliono spiegare sottintendendo τοιοῦτος, come ὁ δ' ἕτερος τοιοῦτός ἐστιν, οἶος οἰκουρὸς ec. PEY.)

Questo οἶος si pospone anche all'addiettivo. *Her. IV. 28.* ἐνθα τοὺς μὲν ὀκτῶ τῶν μηνῶν ἀφόρητος οἶος γίγνεται κρυμός *dove per otto mesi vi è un intollerabile freddo*. *Plat. Charm.* 111. ἀνέβλεψέ μοι τοῖς ὀφθαλμοῖς ἀμύχανόν τι οἶον.

c) Così pure si usa ὅσος, se non che puossi posporre al suo addiettivo, e mettere al fine della proposizione. Si unisce cogli addiettivi, che notano una prestanza in generale, ovvero grandezza per rispetto a moltitudine. *Her. IV. 194.* οἱ δέ (πίθηκοι) σφι ἄφθονοι ὅσοι ἐν τοῖσι ὄρεσι γίνονται *le scimmie nascono in gran numero in quei monti*. *Plat. Hip. Mai.* p. 7. χρήματα ἔλαβε θαυμαστὰ ὅσα *una mirabile quantità*. *Arist. Nub.* 750. ἦν περὶ αὐτὸν ὄχλος ὑπερφυῆς ὅσος. Tali frasi sembrano originate da due proposizioni relative l'una all'altra, come θαυμαστὸν ἐστὶν, ὅσα χρήματα ἔλαβε, invece di θαυμαστὰ ἐστὶ χρήματα, ὅσα ἔλαβε. Ma l'uso riferì ὅσος all'addiettivo, e li pose

amendue allo stesso caso, come *Plat. Rep. IX. p. 273.* εἰ τοσούτον ἡδονῇ νικᾷ ὁ ἀγαθός τε καὶ δίκαιος τὸν κακὸν τε καὶ ἄδικον, ἀμνηστῶν δὴ ὅσοι πλεῖον νικᾷσει εὐσχημοσύνην τε βίου καὶ κάλλει καὶ ἀρετῇ. (Θαυμαστὴν ὅσων *Plat. Alc. II. p. 137.* οὐράνιον ὅσων *Auct. ap. Suid. v. ἀπήληξαν.* Pierson *ad Moer. p. 3.* come in latino *immane quantum.* Vedi Schaeff. *ad Dion. Hal. p. 184. BLOME.*) È simile la costruzione della frase οὐδένα ὄντιν' οὐκ ἀποστραφῆναι ἔφασαν §. 305.

§. 446. 7. Gli addiettivi al neutro singolare, o plurale, coll' articolo, o senza esso, si usano come avverbi, e. g. πρῶτον *primieramente*, τὸ πρῶτον *in prima*, ἐπίτηδες *diligentemente*, ἀ βεβαίως *a bella posta*, αἰνὰ per αἰνῶς *Il. α'. 414.* ἀκίχνητα *Il. ρ'. 75.* πότερα *utrum Xen. M. S. II. 3. 6. ec.* I comparativi degli avverbi soglionsi esprimersi col neutro sing. dell' addiettivo, e i superlativi col neutro plurale. Vedi §. 260. ¹

8. Gli addiettivi uniti con sostantivi si usano anche al masc. o femm. per avverbi. Così *Il. ρ'. 361.* τοὶ δ' ἀγχοῦστοι ἐπιπτον, per ἀγχοὶ ἀλλήλων. *σ'. 334.* σεῦ ὕστερος *in secondo luogo dopo te.* Ma più particolarmente gli addiettivi significanti tempo, e derivati da sostantivi od avverbi, si adoperano avverbialmente invece degli addiettivi o dei loro sostantivi al dativo, e. g. *Il. α'. 423.* Ζεὺς χθιζὺς ἔβη per χθές. *ib. 497.* ἡερίν δ' ἀνέβη per ἡρι mane. *β'. 2.* εὐδον παννύχιοι per νυκτί. ²

Gli addiettivi in -αῖος derivati in gran parte dai numeri ordinali, si adoperano a questo modo, e. g. δευτέραιος ἀφίκετο venne nel secondo giorno. Vedi §. 144.

¹ Fisch. III. 216. sq.

² Dory. *ad Char. p. 389.* Valck. *ad Theoc. (X. Id.) VII. 21.*

Fisch. III. p. 331.

§. 447. I verballi in -τέος (§. 215) o si usano impersonalmente, come i gerundi latini, e. g. *ίτέον έστίν eundum est*; oppure si riferiscono a un subbietto, come in latino i participi fut. pass.

1. Quando si usano impersonalmente, il neutro plurale si pone più spesso invece del neutro singolare massime dagli Attici. Vedi §. 443.

2. I verballi reggono il medesimo caso dei verbi, da cui si derivano, e. g. *έπιθυμητέον έστίν ειρήνης, έπιχειρητέον έστίν τώ έργω, άσκητέον έστίν την άρετήν*. Il caso suol indicare l'obbietto dell' azione; ma talora un verbale d'un verbo passivo si unisce colla parola, da cui è determinato, *Soph. Ant. 678. ούτε γυναικός ούδαμώς ήσσητέα neque feminae omnino cedendum. Arist. Lys. ού γυναιχών ούδέποτ' έσθ' ήττητέα ήμίν*.

3. Quando i verballi pigliano l'accusativo, due costruzioni sogliono essere in uso:

a) Od il verbale si pone in neutro impersonalmente, ed ha, come in attivo, il suo obbietto all' accusativo, *Eur. Or. 759. οϊστέον τάδε. Phoen. 724. έξοιστέον γ' άρ' όπλα Καδμείων πόλει. Plat. Gorg. p. 88. μέχρις ύποι την σοφίαν άσκητέον είν. Ib. p. 131. σωφροσύνην μέν διωκτέον και άσκητέον, άκολασίαν δέ φευκτέον, vedi Leg. IV. p. 185. Xen. M. S. I. 7. 2. μιμητέον τούς άγαθούς αύλητάς deesi imitar i buoni flautisti, e così πολλούς έπαινετάς παρασκευαστέον, έργον ούδαμού ληπτέον, vedi II. 1. 28.*

b) Ovvero l'obbietto diventa subbietto, ed il verbale a modo dei passivi con lui si concorda in genere e numero, e caso, come il participio futuro pass. dei latini. *Herod. VII. 168. ού σφι περισπέν έστίν ή Έλλάς. άπολυμένη Graecia periens neglectui sibi non habenda, per*

ὅς περιόπτεον ἐστὶ τὴν Ἑλλάδα. *Xen. M. S. III. 6. 3.* ὥφελπτεά σοι ἢ πόλις ἐστὶν *dei giovare alla città.* *

4. Quando ad un verbale vuolsi unire un pronome personale, come subbietto dell' azione, si pone al dativo, come in latino coi gerundi e participi fut. pass., e. g. ὥφελπτεά σοι ἢ πόλις ἐστὶν.

Se non che talora la persona si pone all'accusativo, purchè la costruzione del verbale equivalga a quella dell' impersonale *δεῖ* coll' *inf.* e *accus.* come *παρασκευαστέον ἐστὶ τέχνην τῷ ἀνθρώπῳ*, vale *παρασκευάσασθαι δεῖ τέχνην τὸν ἄνθρωπον. Thuc. VIII. 65.* οὔτε μισθοφορητέον εἰν ἄλλους ἢ τοὺς στρατευομένους, οὔτε μεδεκτέον τῶν πραγμάτων πλείους ἢ πεντακισχίλοις *non dovevasi dar il soldo ad altri che agli uomini di guerra, nè concedere l'amministrazione della pubblica cosa a più di cinque mille. Plat. Rep. VII. p. 139.* καταβατέον ἐν μέρει ἕκαστον εἰς τὴν τῶν ἄλλων ξυνοίκησιν. Vedi *III. p. 290. Leg. VIII. p. 408. Ib. I. p. 41.* διὰ ταύτης (τῆς παιδείας) φαμέν ἴτεον εἶναι τὸν προκεχειρισμένον ἐν τῷ νῦν λόγον ὑφ' ἡμῶν. *ib. VII. p. 362.* ἄνευ ποιμένος οὔτε πρόβατα οὔτε ἄλλο οὔδεν πάβιατέον, οὔδ' ἂν παῖδας ἄνευ τινῶν παιδαγωγῶν, οὔδ' ἐδούλους ἄνευ δεσποτῶν. *Isocr. Evag. p. 190.* οὐ μὴν δουλευτέον τοῖς γενοῦν ἔχοντας τοῖς οὕτω κακῶς φρονούσιν. Le due costruzioni si vedono riunite in *Plat. Rep. V. p. 12.* οὐκοῦν καὶ ἡμῖν νεωστέον ... ἐλπίζοντας. *

Dell' uso del Comparativo.

5. 448. Il comparativo serve a paragonar fra loro due cose o proposizioni, o per mezzo della congiunzione *ἢ quam*, o cambiando in genitivo il secondo sostantivo.

* Fisch. III. p. 416. sq.

* Eten. ad *Xen. M. S. III. 9. 1.* Heind. ad *Plat. Phaedr. p. 335.* Schaeff. *Met. in Dian. H. p. 89.*

1. a) Nella costruzione dell'ή, il vocabolo, con cui un altro si paragona, si suole porre allo stesso caso del paragonato (subbietto del paragone). *II. α'. 260. ἀρείοσιν, ἥπερ ὑμῖν, ἀνδράσιν ὁμίλησα trattaì con uomini migliori di voi. Herod. VII. 10. 1. οὐ δὲ μέλλεις ἐπ' ἀνδρας στρατεύεσθαι πολὺ ἀμείνονας, ἢ Σκύθας. Thuc. VII. 77. ἥδη τινὲς καὶ ἐκ δεινότερων, ἢ τοιῶνδε, ἐσώθησαν altri già scamparono da sciagure maggiori di queste. Xen. Cyr. VIII. 3. 32. ἀλλὰ πλουσιωτέρῳ μὲν ἂν, ἢ ἐμοί, ἐδίδους.*

Ma talora dopo l'ή si usa il nominativo, se puossi sottintendere εἰμί od altro verbo. *Xen. M. S. I. 6. 4. πέπεισμαι, σὲ μᾶλλον ἀποθανεῖν ἂν ἐλέσθαι, ἢ ζῆν, ὥσπερ ἐγώ, per ὥσπερ ἐγὼ ζῶ. Isocr. Pac. extr. τοῖς νεωτέροις καὶ μᾶλλον ἀκμάζουσιν, ἢ ἐγώ. (ἀκμάζω), παραινῶ.*

Osserv. Il luogo di *Plat. Symp. p. 236. οὐδὲν γε ἄλλο ἐστίν, οὐ ἐρώσιν οἱ ἄνθρωποι, ἢ τοῦ ἀγαθοῦ, per ἢ τὸ ἀγαθόν*, è una specie di anacoluto, poichè οὐδὲν ἄλλο e τὸ ἀγαθόν, si paragonano insieme. Vedi §. 474. a.

b) Quando il subbietto è paragonato con una intera proposizione, ed il comparativo vale *quam ut*, allora l'ή è seguito dall'infinito retto da ὥστε. *Her. III. 14. τὰ μὲν οἰκίῃα ἦν μέζω κακά, ἢ ὥστε ἀνακλαίειν graviora mala, quam ut flere possem. Simon. ap. Plut. de Aud. P. c. I. p. 59. ed. H. ἀμαθέστεροι γὰρ εἰσιν, ἢ ὥς ὑπ' ἐμοῦ ἐξαπατᾶσθαι.*

Sovente si omette l'ὥς, od ὥστε. *Soph. O. T. 1293. τὸ γὰρ νόσημα μεῖζον, ἢ φέρειν maggiore da potersi portare. Eur. Hec. 1097. κρείσσον', ἢ φέρειν, κακά. Id. Alc. 230. ἄξια καὶ σφαγᾶς τᾶδε, καὶ πλεόν ἢ βρόχῳ δέρην οὐρανίῳ πελάζειν.*

Il positivo sta sovente per lo comparativo, nel qual caso tralasciasi l'ή. *Herod. VI. 109. ὀλίγους γὰρ εἶναι*

1 Valck. ad Herod. p. 200. 60.

στρατιῇ τῇ Μήδων συμβαλέειν troppo pochi per azzuffarsi ec. Vedi VII. 207. Thuc. I. 50. Id. II. 61. ταπεινὴ ὑμῶν ἡ διάνοια ἐγκαρτερεῖν ἂ ἔγνωτε troppo meschino è il vostro modo di pensare, per poter perseverare ec. Plat. Menex. 274. ὁ χρόνος βραχὺς ἀξίως διηγῆσασθαι tempo troppo breve per discorrere degnamente. Xen. Oec. 16. 10. σκληρὰ ἔσται ἡ γῆ κινεῖν τῷ ζεύγει.

In questo caso talora l' ὥστε precede all' infinito. Plat. Protag. p. 94. ἡμεῖς ἔτι νέοι, ὥστε τοσοῦτον πρᾶγμα διελῆσθαι. Xen. Cyr. IV. 5. 15. ὀλίγοι ἐσμέν, ὥστε ἐγκρατεῖς εἶναι. Id. M. S. III. 13. 3. ἀλλὰ ψυχρὸν, ὥστε λούσασθαι, ἐστίν. Eur. Andr. 80. γέρων ἐκείνος, ὥστε σ' ὠφελεῖν παρών. Id. Phoen. 1376. οὐ μακρὰν γὰρ τειχέων περιπτυχαί, ὥστ' οὐχ ἅπαντά σ' εἶδέναι τὰ δρώμενα non è tanto lungi da esserti ignoto, per οὐ μακρότερον, ο' μακρότεροι.

Le altre costruzioni vedile più sotto §. 451.

- §. 449. c) Quando un sostantivo non è paragonato con un altro, ma la qualità d' una cosa, nella sua proporzione rispetto ad un'altra, si considera e si paragona con questa proporzione, ed i latini direbbero *quam pro*, allora si adopera ἢ κατὰ, ovvero ἢ πρὸς, dopo il comparativo. Herod. IV. 95. ἥδεα βαθυτέρα, ἢ κατὰ Θρηίκας, cioè ἢ οἷα Θρηίκες ἔχουσιν costumi più liberali di quelli, che si potessero aspettare dai Traci. Soph. O. C. 598. τί γὰρ τὸ μείζον, ἢ κατ' ἀνθρώπον, νοσεῖς; *quo nam graviori, quam pro humana sorte, laboras malo?* Thuc. II. 50. χαλεποτέρως, ἢ κατὰ τὴν ἀνθρώπειαν φύσιν. Id. VI. 15. ταῖς ἐπιθυμίαις μείζουσιν, ἢ κατὰ τὴν ὑπάρχουσαν οὐσίαν ἐχρήτο *aveva desiderii eccedenti le sue sostanze.* Id. VII. 45. ἑπλά πλέω, ἢ κατὰ τοὺς νεκρούς, ἐλήφθη un numero di armi maggiore di quello dei morti. Plat. Rep. II. p. 211. ἰδεῖν

ένοντα νεκρὸν μείζω, ἢ κατ' ἀνδραπὸν πῦν grande d' un uomo ordinaria. Xen. M. S. IV. 4. 24. βελτίονος, ἢ κατ' ἀνδραπὸν, νομοθέτου δοκεῖ μοι εἶναι. Vedi Arist. Poet. 2. 1¹. Alla stessa maniera si costruiscono i modi di paragone spiegati nel §. antecedente. Thuc. VII. 75. μείζω, ἢ κατὰ δάκρυα maggiori da poter esser piante, mentre Erodoto disse μέζω κακὰ, ἢ ὥστε ἀναχλαίειν. Amendue le costruzioni vedonsi unite in Eurip. Med. 673. σοφώτερ', ἢ κατ' ἀνδρα συμβαλεῖν, ἔπη, cioè ἢ κατ' ἀνδρα, καὶ ἢ ὥστε ἀνδρα συμβαλεῖν. E similmente Plat. Crat. p. 247. ταῦτα μείζω ἐστίν, ἢ κατ' ἐμέ καὶ σέ ἐξευρεῖν.

Allo stesso modo si usa l' ἢ πρὸς. Thuc. IV. 39. Ἐπιτάδας ἐνδεεστέρας ἐκάστω παρῆχεν ἢ πρὸς τὴν ἐξουσίαν. *

- §. 450. 2. È assai comune l'omissione della congiunzione ἢ, ed allora il sostantivo seguente si pone al genit. Il. ρ'. 446. οἰζυρότερον ἀνδρὸς calamitosius homine. Od. α'. 27. γαίης γλυκερότερον πῦν giocondo della terra³. Quindi Isocr. Panath. p. 287. δοκεῖς γάρ μοι ζῶν μὲν λήψασθαι δοξάν, οὐ μείζω δέ, ἢς ἄξιός εἰ, per μείζω ἐκείνης, ἢς, oppure ἢ ἢς ἄξ. εἰ.

Oss. 1. Talora le preposizioni πρὸ e ἀντὶ si prepongono a tali genitivi. Herod. I. 62. ἢ τυραννὶς πρὸ ἐλευθερίης ἦν ἀσφατότερον erat tyrannis, quam libertas, optabilior. Soph. Antig. p. 182. μείζον' ὅστις ἀντὶ τῆς αὐτοῦ πατρίδας φίλον νομίζει qui patria sua potiore*m* indicat amicum. Eurip. Suppl. 421. ὁ γὰρ χρόνος μάθησιν ἀντὶ τοῦ τάχους κρείσσω δίδωσι, dove tuttavia κρείσσω può star di per se solo. Arist. Vesp. 210. ἢ μοι κρείττον' ἦν τηρεῖν Σκιάωνην ἀντὶ τούτου τοῦ πατρός.⁴

¹ Wess. et. Valck. ad Herod. p. 636. 100.

² Valck. in Orat. Hemst. et V. p. XXX.

³ Fisch. III. p. 350.

⁴ Markl. ad Eur. Suppl. 419. Fisch. I. c.

Oss. 2. Il genitivo talora è preceduto da un *ἢ* pleonastico. *Xen. Hell.* II. 1. 8. ἡ δὲ κόρη ἐστὶ μακρότερον ἢ χειρός. IV. 6. 5. οὐ πρόφει πλέον τῆς ἡμέρας ἢ δώδεκα σταδίων, dove tuttavia σταδίων può suppersi retto da ὀδὸν o messo. *Isocr. Arch.* p. 131. καὶ γὰρ ἐξαγγελθῆναι τοῖς Ἕλλησι καλλίω ταῦτ' ἐστὶ καὶ μάλλον ἀρμόττοντα τοῖς ἡμετέροις φρονήμασιν, ἢ ὧν ἐνιοὶ τινες ἡμῖν συμβουλευουσιν, dove il gen. ὧν per ἄ presuppone il genit. τούτων. *Theoc.* XX. 26. ἐκ στομάτων δὲ ἔρρεέ μοι φωνὰ γλυκερώτερα, ἢ μελικήρω ¹. Così *Virg. Aen.* IV. 502. *graviora timet, quam morte Sichaei. Quintil.* XI. 1. 21. *Et aperte tamen gloriari nescio, an sit magis tolerabile vel ipsa vitii huius simplicitate, quam illa iactatione perversa, si abundans opibus pauperem se ... vocet.*

Allo stesso modo i genitivi τούτου, οὗ, retti da un comparativo, sono sovente dichiarati da un *ἢ* che segue. *Eur. Heracl.* 298. οὐκ ἐστὶ τοῦδε παισὶ κάλλιον γέρας, ἢ πατρὸς ἐσθλοῦ κάγαθου πεφυκέναι. *Plat. Theag.* p. 16. οὐκ ἐσθ' ὅ τι τούτου μείζον ἂν ἔρμαιον ἠγνυσαίμην, ἢ εἰ οὗτος ἀρέσκοιτο τῇ σῇ συνουσίᾳ ². *Id. Criton.* p. 102. τίς ἂν αἰσχίων εἴη ταύτης δόξα, ἢ δοκεῖν χρήματα περὶ πλείονος ποιεῖσθαι ἢ φίλους;

- §. 451. Se l'*ἢ* dee essere seguito da un'intera proposizione (da un sostantivo, od infinito, con *ἐστὶ*) il solo sostantivo si pone sovente al genitivo, ovvero l'infinito cambiassi in un sostantivo affine in genitivo. *Herod.* II. 35. ἢ Αἴγυπτος ἔργα λόγου μέζω παρέχεται, per ἔργα μέζω ἢ λέγειν ἐστίν, od ἐξεστίν *fatti maggiori d'ogni espressione.* Così *Thuc.* II. 50. γεγόμενον πρεῖσσαν λόγου ὀλίγῃ

¹ Koen ad Gr. p. 36. Valck. ad Th. X. Id. p. 162. Fisch III. 351.

² Toup ad Long. p. 323. Mark. ad Lyb. 370. R. Heind. ad Plat. Gorg. 183. Così pure i latini, vedi Misc. Ph. II. I. p. 99. 3. p. 85.

ogni dire. Vedi *Xen. M. S.* III. 11. 1. *Thuc.* II. 64. τῶν πάντων ἐλπίδος κρείσσον superiore all'aspettazione di tutti. *Aesch. Agam.* 276. πένθει δὲ χάρμα μείζον ἐλπίδος κλύειν. *Xen. Hell.* II. 3. 24, εἴ τις ὑμῶν νομίζει πλέονας τοῦ καιροῦ ἀποθνήσκειν, cioè πλ. ἢ καιρός ἐστι *plures, quam par est.* *Id. ib.* VII. 5. 13. ἐδίωξαν πόρρωτέρω τοῦ καιροῦ. *Xen. M. S.* I. 6. 11. ἔλαττον τῆς ἀξίας. *Herod.* II. 18. τὸ ἐγὼ τῆς ἐμῆς γνώμης ὕστερον περὶ Αἰγύπτου ἐπυθόμην, cioè ὕστερον ἢ ἐγὼ ἐγνων *posterius, quam ita in animum induxeram.*

Alcune frasi di questo genere equivalgono alla costruzione del comparativo coll'infinito retto da ὥστε, e. g. κρείσσω λόγου vale κρείσσω ἢ ὥστε λέγειν, e κρείσσω ἐλπίδος vale κρείσσω ἢ ὥστε ἐλπίζειν. Quindi *Thuc.* I. 84. ἀμαθέστεροι τῶν νόμων τῆς ὑπεροψίας παιδευόμενοι, cioè ἀμ. ἢ ὥστε ὑπεροψῆν τοὺς νόμους.

- §. 452. Allo stesso modo il comparativo è seguito dal genitivo di uno dei pronomi reciproci ἑαυτοῦ, σεαυτοῦ, ἑαυτοῦ, e il subbietto si paragona con se stesso rispetto alle sue varie circostanze nei vari tempi. *Herod.* II. 25. ὁ δὲ Νεῖλος ... τοῦτον τὸν χρόνον αὐτὸς ἑωῦτοῦ ῥέει πολλῶ ὑποδεέστερος ἢ τοῦ Θέρεος, dove ἢ τοῦ Θερ. è una specie di spiegazione dell'ἑωῦτοῦ, per ὑποδ. ἢ οἷος αὐτὸς τοῦ Θέρεος ῥέει. Così pure διπλάσιος, *Her.* VIII. 137. διπλήσιος ἐγένετο αὐτὸς ἑωῦτοῦ *efficiebatur altero tanto maior, quam erat.* *Thuc.* III. 11. δυνατώτεροι αὐτοὶ αὐτῶν ἐγίγνοντο. *Plat. Rep.* IV. p. 330. πλουτήσας χυτρεὺς ἀργὸς καὶ ἀμελὴς γένησεται μᾶλλον αὐτὸς ἑαυτοῦ, cioè μᾶλλον ἢ πρότερον ἦν. Vedi *Rep.* III. p. 312. *Leg.* VII. p. 339. μείζονας αὐτὸν ἀκούσασμεν ἡμῶν αὐτῶν. *Lach.* p. 168. ἀνδρειότερον ἂν ποιήσκειν αὐτὸν αὐτοῦ *maggior di se per valore.* Mentre *ib.* p. 172. ἐπιφανέστερος ἢ οἷος ἦν, e *Protag.* p. 168. καὶ αὐτοὶ ἑαυτῶν θαρράλεωτεροὶ εἰσιν, ἐπειδὴν μάθασιν, ἢ πρὶν

μαθεῖν. Così *Herod.* VIII. 86. spiega un tal genitivo coll'aggiunta d'una proposizione retta da ἢ, ἔσαν, ταύτην τὴν ἡμέραν μακρῶ ἀμείνονες αὐτοὶ ἐαυτῶν, ἢ πρὸς Εὐβοίᾳ fuerunt hoc die longe seipsis praestantiores, quam ad Euboeam fuerant; e *Thuc.* VII. 66. ἄνδρες, ἐπειδὴν, ὃ ἀξιοῦσι προὔχειν, κολουσθῶσι, τόγ' ὑπόλοιπον αὐτῶν τῆς δόξης ἀσθενέστερον αὐτὸ ἑαυτοῦ ἐστίν, ἢ εἰ μὴδ' ᾤήθησαν τὸ πρῶτον.

- §. 453. Quando il sostantivo paragonato, e quello con cui si paragona, è lo stesso, e il genitivo del paragone è seguito da un altro genitivo, allora il sostantivo, che si dovrebbe ripetere, talora si omette. *Il.* φ'. 191. κρείσσων δ' αὐτὲ Διὸς γεγεὴν Ποταμοῖο τέτυκται per γεγεῆς Ποτ. è più potente la schiatta di Giove della schiatta d'un fiume. *Herod.* II. 134. πυραμίδα δὲ καὶ οὗτος ἀπελίπετο πολλὸν ἐλάσσων τοῦ πατρός, per τῆς πυραμίδος τοῦ πατ. *Soph. Ph.* 682. οὐδ' εἰδὼν μοῖρα τοῦδ' ἐχθρόνι συντυχόντα θνατῶν per μοίρας τοῦδε. *Xen. Cyr.* III. 3. 41. χώραν ἔχετε οὐδὲν ἥττον ἡμῶν ἔντιμον per τῆς χώρας ἡμῶν. *Theoc.* II. 15. φάρμακα ταῦθ' ἔρδοισα χερεῖονα μῆτε τι Κίρκας, μῆτε τι Μηνδεῖας, μῆτε Ξανθᾶς Περιμήδας.

|| Osserv. Questo ha luogo non solo nei comparativi, ma eziandio in altri paragoni. *Il.* ρ'. 51. κόμαι Χαρίτεσσιν ὁμοῖαι per ταῖς κόμαις τῶν Χαρίτων χιόμεναι simili a quelle delle Grazie. *Callin. El. ext.* ἔρδει γὰρ πολλῶν ἀξία, μόνος ἐὼν benchè solo fu azioni pari a quelle di molti. *Plat. Alc. I. extr.* πελαργοῦ ἄρα ὁ ἐμὸς ἔρωσ οὐδὲν διοίσει, per τοῦ ἔρωτος πελαργοῦ. Così pure in latino *Cic. Or. I.* 4. 15. 6. 23. 44. 197. *Fin.* V. 12. 34. ec.

Simile ellissi s'incontra in *Theophr. ch.* 5. φησὶ σῶκον ὁμοιότερα τὰ τέκνα εἶναι τῷ πατρὶ, per ὁμ. τῷ πατρὶ, ἢ σῶκον σῶκο. *Plat. Phaedr.* p. 389. οὐδὲν ἂν γένοιτο θαυμαστόν ... εἰ περὶ αὐτοὺς τοὺς λόγους, οἷς νῦν ἐπιχειρεῖ,

πλέον ἢ παιδων διενέγκοι τῶν πρόποτε ἀφαμένων λόγων ;
per ἢ ἄνδρες παιδων.

- §. 454. Generalmente si suole usare il genitivo dopo il comparativo invece dell' *ἢ*, come in latino l' ablativo invece del *quam*, solamente quando il sostantivo, con cui si fa il paragone, dovrebbe essere, se si usasse l' *ἢ*, al nominativo; ovvero, nella costruzione obliqua dell' accusativo coll' infinito, all' accusativo, oppure, come obbietto, all' accusativo. Tuttavia si trovano dei passi, in cui si adopera il genitivo invece dell' *ἢ* col dativo. *Thuc. I. 85.* ἔξεστι δ' ἡμῖν μᾶλλον ἐτέρων, per μᾶλλον ἢ ἐτέροις. *II. 60.* εἴ μοι καὶ μέσας ἡγούμενοι μᾶλλον ἐτέρων προσείναι αὐτά, per μᾶλ. ἢ ἐτέροις. *VII. 63.* ταῦτα τοῖς ὁπλίταις οὐχ ἴσσον τῶν ναυτῶν παρακελεύομαι, per ἢ τοῖς ναύταις. *Eur. Or. 548.* *Isoc. Pac. 176.* πλείοσι καὶ μείζοσι κακοῖς περιέπεσον ἐπὶ τῆς ἀρχῆς ταύτης τῶν ἐν ᾧ παντὶ τῷ χρόνῳ τῇ πόλει γεγεννημένων, dove propriamente ἢ ταῖς γεγεννημέναις non potrebbe stare invece del gen., ma dir si dovrebbe ἢ γεγέννηται.

Talora anche si usa il genitivo, quando, risolvendolo coll' *ἢ*, la parola seguente a tal congiunzione starebbe in un caso diverso da quello, in cui sta il sostantivo che ha il comparativo per epitetto, e che è propriamente il vero nome paragonato. *Soph. Ant. 75.* ἐπεὶ πλείων χρόνος, ὃν δεῖ μ' ἀρέσκειν τοῖς κάτω τῶν ἐνθάδε per τοῖς ἐνθάδε, che può essere tuttavia una frase ellittica per πλείων χρόνος ἐκείνου, ὃν δεῖ μ' ἀρέσκειν τοῖς ἐνθάδε, ma dove è notevole il genitivo, *longius est tempus, quo me inferis placere oportet, quam his quibuscum hic versor.* *Arist. Plut. 558.* τοῦ Πλούτου παρέχω βελτίονας ἄνδρας per ἢ ὁ Πλοῦτος ἰοὺν πρὸς τοὺς Πλούτους rendo gli uomini migliori, e non già per ἢ τὸν Πλοῦτον.

§. 455. Oss. 1. Invece di queste costruzioni del comparativo assai comuni, altre ve ne sono più rare:

a) ἐπὶ col dativo. *Od. n.* 216. οὐ γάρ τι στυγερὴ ἐπὶ γαστέρι κύντερον ἄλλο ἐπλετο, per ἢ στυγερὴ γαστήρ, οὐ στυγερῆς γαστέρος *nihil importunius odioso ventre.*

πρὸς coll'accusativo. *Herod. II.* 35. Αἴγυπτος ἰ. ἔργα λόγου μέζω παρέχεται πρὸς πᾶσαν χώραν in *paragone d'ogni altra contrada.*

παρὰ *praeter* coll'accus. *Thuc. I.* 23. ἡλίου ἐκλείψεις πυκνότεραι παρὰ τὰ ἐκ τοῦ πρὶν χρόνου μνημονεύόμενα ξυνέβησαν *accaddero eclissi più frequenti, che non per lo passato.*

b) In particolare con μᾶλλον e πλέον trovansi ἀλλὰ per ἢ. *Thuc. I.* 83. ἔστιν ὁ πόλεμος οὐχ ὀπλων τὸ πλέον, ἀλλὰ δαπάνης πῶν tanto d'armi quanto di spesa. *Isocr. ad Nic.* p. 23. μᾶλλον αἰροῦνται συνεῖναι τοῖς ἐξαμαρτάνουσιν, ἀλλ' οὐ τοῖς ἀποτρέπουσι. *Parimente Plat. Prot.* p. 177. ἔχετε τι ἄλλο τέλος λέγειν, εἰς ὃ ἀποβλέψαντες αὐτὰ ἀγαθὰ καὶ λείτε, ἀλλ' ἡδονὰς τε καὶ λύπας. Queste ἀνακολουθίαι sono prodotte da ciò, che un paragone per via di πρὶν contiene in se una opposizione.

c) Due specie di costruzione trovansi unite in *Plat. Ap. S.* p. 84. οὐκ ἔσθ' ὃ τι μᾶλλον πρέπει οὕτως, ὥς τὸν τοιοῦτον ἄνδρα ἐν Πρυτανείῳ σιτεῖσθαι, εἰσὲ οὐδὲν μᾶλλον πρέπει οὕτως, ἢ τὸν ἄνδρα σιτ. e οὐδὲν πρέπει οὕτως εἰς. Similmente *Plat. Min.* p. 136. οὐκ ἔσθ' ὃ τι τοῦτου ἀσεβέστερον ἔστιν, οὐδ' οὕτω ἤδη μᾶλλον εύλαβεῖσθαι, πλὴν εἰς θεοὺς καὶ λόγῳ καὶ ἔργῳ ἐξαμαρτάνειν.

d) La proposizione, che vien dopo a μᾶλλον, essendo di per se negativa, però *Tucidide* scrive οὐ dopo l'ἢ. *III.* 36. ὡμὸν τὸ βούλευμα, πόλιν ὅλην διαφθεῖραι, μᾶλλον ἢ οὐ τοὺς αἰτίους *distruggere l'intera città, e non piuttosto i soli colpevoli.* *II.* 62. οὐδ' εἰκὸς χαλεπῶς φέρειν αὐτῶν

μᾶλλον, ἢ οὐ, κίπιον καὶ ἐγκαλλώπισμα πλούτου πρὸς ταύτην νομίσαντας, ὀλιγωρήσαι.

Osserv. 2. Quando ἔλαττον, πλέον, πλείω sono seguiti da un numerale, sovente l' ἢ si omette. *Thuc. VI. 95.* ἡ λεία ἐπράθη ταλάντων οὐκ ἔλαττον πέντε καὶ εἴκοσι non meno di 25 talenti. *Plat. Ap. S. p. 41.* ἔτη γεγονώς πλείω ἐβδομήκοντα, come in latino *amplius*.

Osserv. 3. La misura, per cui una cosa supera un'altra, o ne è superata, si pone o in dativo μακρῶ, ὀλίγῳ, πολλῶ vedi §. 405. 7, ovvero in accusativo ὀλίγον, πολὺ, μέγα vedi §. 424. Tali parole sono talora disgiunte dal comparativo. *Plat. Euthyp. p. 31.* ἡ πολὺ μοι διὰ βραχυτέρων ... εἶπες ἂν per διὰ πολὺ βραχυτέρων. *Xen. Cyr. VI. 4. 8.* ὑπεσχόμεν αὐτῶ ... ἥξειν αὐτῶ σε πολὺ Ἀράσπα ἄνδρα καὶ πιστότερον καὶ ἀμείνονα². Così *Cic. de Orat. II. 57.* in multo in eo studio magis ipse elaborat.

Osserv. 4. A questo modo si paragonano specialmente due comparativi in due proposizioni per via di ὅσῳ - τοσούτῳ, ὅσον - τοσούτο (τόσον), come in latino *quo - eo*. Talora questi vocaboli si tralasciano, e le due proposizioni si contraggono in una sola, e, g. *Xen. Hier. 5. 5.* ἐνδεεστέροις γὰρ οὐσι ταπεινότεροις αὐτοῖς οἴονται χρῆσθαι, per ὅσῳ ἐνδεεστεροὶ εἰσι, τοσούτῳ ταπ. Talora ὅσῳ senza comparativo è usato per ὅτι, vedi §. 480. c.

- §. 456. Quando due addiettivi od avverbi si paragonano fra loro, per indicare, che una qualità si trova in più alto grado in una cosa, che non in un'altra, allora amendue gli addiettivi od avverbi si mettono in comparativo. *Od. α'. 164.* πάντες κ' ἀρησαίαι ἐλαφρότεροι πόδας εἶναι, ἢ ἀφχειότεροι χρυσοῖο τε ἐσθῆτός τε, tutti avrebbero bramato

¹ Duker ad *Thuc. III. 36.*

² Heind. ad *Plat. Cratyl. p. 101.*

Esser più veloci al corso, che non più ricchi. *Her.* III. 65. ἐποίησα ταχύτερα ἢ σοφώτερα *properantius, quam prudentius feci.* Quindi *ib.* II. 37. οἱ Αἰγύπτιοι περιτάμνονται, προτιμῶντες καθαροὶ εἶναι ἢ εὐπρεπέστεροι, dove il primo comparativo sta in προτιμῶντες, ci-è βουλόμενοι μᾶλλον καθαροὶ, καθαρώτεροι, εἶναι. *Thuc.* I. 21. ὡς λογόγραφοι ξυνέθεσαν ἐπὶ τὸ προσαγωγότερον τῇ ἀκροάσει ἢ ἀληθέστερον *assai più per blandire le orecchie, che non per dire il vero.* *Arist. Ach.* 1078. ἰὼ στρατηγοὶ πλέονες ἢ βελτίονες. *Plat. Theaet.* p. 52. μακικώτεροι ἢ ἀνδρείότεροι φύονται. *Isocr. Ep.* p. 407. οὐδεὶς γάρ ἐστιν, ὅστις οὐ κατέγνω προπετέστερόν σε κινδυνεύειν, ἢ βασιλικώτερον. ¹

§. 457. Il comparativo è parimente usato anche dove non vi è paragone.

1. Per esprimere un grado inferiore a quello, che l'addiettivo positivo darebbe al sostantivo, e noi diremmo alquanto, anzi che no. *Herod.* VI. 107. οἷα δὲ οἱ πρεσβυτέρῳ ὄντι *come ad uomo alquanto vecchio.* III. 145. Μαίανδρίῳ δὲ τῷ τυράνῳ ἦν ἀδελφεὸς ὑπομαργότερος *Maeandriō erat frater subvecordior.* E suolsi talvolta aggiungere τι, *Thuc.* VIII. 84. ὁ δὲ αὐθαδέστερόν τέ τι ἀπεκρίνατο. ²

2. Per esprimere un grado più alto, troppo, assai. VI. 108. ἡμεῖς ἐκαστέρῳ οἰκέομεν *che assai più lungi abitiamo.* IV. 108. ἡ Λιβύη ... οὔτε αὐχμοῦ φροντίζουσα οὐδὲν, οὔτε ὄμβρον πλέω πιούσα δεδήληται ³. Tuttavia havvi un paragone implicito, che potrebbesi esprimere con una sola parola, o coll'infin. preceduto dall'ἦ, e. g. ἐκαστέρῳ, ἢ ὥστε ὑμᾶς δέχεσθαι - ὄμβρον πλέω τοῦ δέοντος.

¹ Herm. ad Vig. p. 716. 60. Heind. ad Plat. Theaet. p. 289. Schaeff. ad Long p. 374.

² Steph. App. de Dial. p. 39. sq.

³ Musgr. ad Eur. Alc. 706.

3. Anche invece del positivo *II. α'. 32. ἀλλ' ἵθι, μὴ μ' ἐρεθίζε, σαώτερος ὥς κε νέηαι*, dove *Plat. Rep. III. p. 276.* dice ἀπιέναι δὲ ἐκέλευε καὶ μὴ ἐρεθίζειν, ἵνα σῶς οἴκαδε ἔλθοι: potrebbesi supplire acciò che tu possa ritornartene più sicuro, di ciò che vorresti, vedi *II. φ'. 101. ω'. 52. Herod. II. 46. οὐ μοι ἥδιόν ἐστι λέγειν περ ἡδύ. Pind. Nem. V. 30. οὐ τοι ἅπασα κερδίαν φαίνοισα πρόσωπον ἀλάθει ἀτρεχῆς. Plat. Leg. IX. p. 5. μοχθηρότερον ἥττον.* Così οἱ ἀμείνονες *optimates Eur. Suppl. 420. Plat. Leg. I. p. 770.* Νεώτερος spesso così si usa (*εἴ τι εἴη νεώτερον περὶ τὴν Ἑλλάδα qualche novità Her. I. 27.*) Ἀμεινον (τῶς γὰρ ἀμεινον). Οὐ βέλτιον *Xen. Cyr. V. 1. 12. οὐ λῶον, οὐ κρεῖττον ec.*

Osserv. 1. Ma il positivo è pur usato per lo compar. *Herod. IX. 26. ἡμέας δίκαιον ἔχειν τὸ ἕτερον κέρας, ὑπερ Ἀθηναίους è più giusto. Thuc. VI. 21. αἰσχρόν δὲ βιασθέντας ἀπελθεῖν, ἢ ὑστερον ἐπιμεταπέμπεσθαι ec. è più turpe.*

Osserv. 2. Il comparativo sta anche pel superlativo. *Isocr. de Pac. p. 173. προσήκει ... βελτίους τῶν πολιτῶν νομίζειν i migliori fra i cittadini, vedi p. 183.*

- §. 458. Il positivo con μάλλον è spesso usato pel comparativo, ma tal avverbio va pure spesso unito col comparativo. *Herod. I. 31. ὥς ἀμεινον εἴη ἀνθρώπων τεθνάναι μάλλον ἢ ζῶειν. ib. 32. μάλλον ὀλβιωτέρως ἐστι. Ed in Omero II. ω'. 203. ῥηῖτεροι μάλλον. Aesch. S. c. Th. 675. τίς ἄλλος μάλλον ἐνδικώτερος; Eurip. Hec. 377. θανάων δ' ἂν, εἴη μάλλον εὐτυχέστερος ἢ ζῶν. Plat. Gorg. p. 88. αἰσχυντηρότερον μάλλον τοῦ δέοντος. Leg. VI. p. 309. λαθραιότερον*

1 Koen ad Greg. p. 46 Valck. ad Herod. p. 126. 10. Musgr. ad Eur. Alc. 763. Fisch. III. 327. Herm. ad Viger. p. 715. 58.

2 Wessel. ad Herod. p. 703. 50. Fisch. III. 325.

3 Fisch. II. 149. III. 327. Herm. ad Vig. p. 715. 56.

μᾶλλον. *Isocr. Arch.* p. 138. πολὺ μᾶλλον κρεῖττον. Vedi *ib.* p. 134. *Enc. Hel.* p. 218.⁴

Dell' uso del Superlativo.

- §. 459. Il superlativo si adopera per indicare, che una qualità si contiene nel subbietto nel suo più alto grado. Quando allo stesso tempo si esprime la classe degli obbietti, a cui appartiene il sostantivo, allora si usa il superlativo anche nelle lingue moderne; se tal classe non si esprime, suolsi invece del superlativo, usare il positivo accompagnato da *molto*, e simili. E. g. *Xen. M. S. IV. 1. 3.* ἐπεδείκνυνεν τῶν ἵππων τοὺς εὐφρεστάτους . . . εἰ μὲν ἐκ νέων δαμασθεῖεν, εὐχρηστοτάτους καὶ ἀρίστους γιγνομένους, εἰ δὲ ἀδάμαστοι γένοιτο, δυσκαθεκτοτάτους καὶ φανλοτάτους.

1. Quando allo stesso tempo si esprime la classe, da cui è tolto il sostantivo che ha il superlativo aggiunto, allora il genitivo suol essere in plurale. E. g. δικαιοτάτος Κενταύρων *II. λ'. 831*. E suol anche prendere πᾶς, *Her. IV. 142.* κακίστους τε καὶ ἀνανδροτάτους κρίνουσιν εἶναι πάντων ἀνθρώπων. Nei poeti tal genitivo è l'addiettivo stesso positivo del superlativo, *Aesch. Suppl. 540.* μακάρων μακάρτατε, καὶ τελέων τελειότατον κράτος. *Soph. O. T. 334.* ὦ κακῶν κάκιστε. *Arist. Pac. 183.* ὦ μιαρῶν μιαρώτατε.² Vedi §. 369.

2. Il superlativo si pone nel genere del sostantivo, che sta in genit. οὐρανὸς ἥδιστον τῶν θεαμάτων, e non ἥδιστος. *Isocr. ad Nic. extr.* σύμβουλος ἀγαθὸς χρησιμώτατον καὶ

¹ Westen. ad *Phil. I.* 23. Valck. ad *Her.* p. 171. 36. 569. 33.

Brunck ad *Arist. Eccl.* 1131. Heusde Spec. Cr. in *Plat.* p. 118.

Fisch. *II.* p. 137. sq. Herm. ad *Vig.* p. 716. 60.

² Fisch. *II.* 146. *III.* 35a.

τυραννικώτατον ἀπάντων κτημάτων ἐστί. Gli esempi, in cui il superlativo stia nel genere del suo subbietto, e non in quello del genitivo, sono rarissimi, e meritamente sospetti. *Antiph. ap. Suid. v. Θεαιδέστατον. ἄνθρωπος ὃς φησι μὲν πάντων θηρίων Θεαιδέστατος γενέσθαι. Menandr. ap. Lucian. Am. t. V. p. 306. νόσων χαλεπώτατος φθόνος*, dove il Bentley (*Emend. in Menand. et Phil. fr. p. 96*) corregge χαλεπωτάτην. Nel primo passo la costruzione seguita il senso, come in *Cic. N. D. II. 52. 130. Indus, qui est omnium fluminum maximus*. Ma in Orazio *Sat. I. 9. 4.* vuolsi interpungere *quid agis, dulcissime, rerum?* ¹

Osserv. Talora il genitivo non segna la classe degli obbietti, a cui appartiene il sostantivo, che è corredato del superlativo, ma la classe del subbietto del verbo. *Herod. VII. 70. οἱ ... Αἰθίοπες οὐλότατον τρίχωμα ἔχουσι πάντων ἀνθρώπων Aethiopes maxime crispas inter omnes homines habent capillos.* ^{ad 2do}

- §. 460. Spesso il superlativo è accompagnato non dal gen. plur. della classe degli obbietti, ma dal genit. del pronome riflessivo, nel qual caso si esprime il più alto grado a cui possa aggiungere una cosa o persona. *Her. I. 193. ἔπειαν δὲ ἄριστα αὐτὴ ἐωυτῆς ἐνείκη*, quando giunga al maggior grado di bontà. *I. 203. εὐρός ἐστι, τῇ εὐρυτάτῃ ἐστὶ αὐτὴ ἐωυτῆς, ὁκτώ ἡμερέων* la sua più gran larghezza è ec. *Eur. ap. Plat. Gorg. p. 83. ἰν' αὐτὸς αὐτοῦ τυγχάνῃ βέλτιστος ὢν. Plat. Leg. IV. p. 184. νέος ὢν πᾶς ἄνθρωπος τὰ τοιαῦτα ἀμβλύτατα αὐτὸς αὐτοῦ ὀρᾷ. Xen. M. S. I. 2. 46. ὅτε δεινότητος σκυτοῦ ταῦτα ἴσθαι* quando in queste cose superavi te stesso. ²

¹ Dorr. ad Char. p. 347. Porson ad Eur. Ph. 1730.

² Steph. App. de Dial. p. 41. Wessel. ad Herod. p. 91. 18. Hoog. ad Vig. p. 68. Fisch. II. p. 148.

§. 461. Per ingaggiare la forza del superlativo sovente si aggiungono particelle, come πολλῶ, μικρῶ, πολὺ, παρὰ πολὺ. *Herod.* I. 143. πολλῶ ἀσθενέστατον *multo infirmis-simum.* *Thuc.* IV. 92. πολλῶ μάλιστα. *Il.* α'. 91. πολλὸν ἄριστος. β'. 769. πολὺ φέρτατος. *Arist. Plut.* 445. δεινότατον ἔργον παρὰ πολὺ. *Her.* I. 193. μακρῶ ἀρίστη *longe optima.* *Arist. Pac.* 672. μακρῶ εὐνούστατος.

I poeti Jonici usano ὅχα, ἔξοχα, μέγα, e. g. ὅχ' ἄριστος *Il.* α'. 69. ἔξοχ' ἄριστοι *Od.* δ'. 629. μέγα φέρτατε *Od.* λ'. 477.

Καί, e. g. καὶ μάλιστα *Xen. Cyr.* II. 1. 5. *vel maxime.*

Ma singolarmente le particelle ὥς, ὅπως, ὅτι, ἢ, si uniscono col superlativo per notare il *quam* dei latini. *Xen. Cyr.* VI. 1. 43. ὅτι πλείστον χρόνον. *Od.* ε'. 112. ὅτι τάχιστα *quam celerrime.* *Xen. Cyr.* I. 6. 26. ὥς τάχιστα. *Aesch. Ag.* 611. ὅπως ἄριστα *quam optime.* *Arist. Vesp.* 168. 365. ὅπως τάχιστα. *Xen. Cyr.* II. 4. 32. VII. 5. 82. ἢ ἄριστον. *Soph. El.* 1457. ὅσον τάχιστα.

Spesso vi si aggiungono vocaboli significanti *abilità, possibilità.* *Xen. M. S.* II. 2. 6. ὅπως οἱ παῖδες γέγονται ὥς δυνατόν βέλτιστοι *per quanto è possibile ottimi.* IV. 5. 2. ὥς οἶόν τε μάλιστα. *Thuc.* VII. 21. ἔφη χρῆναι πληροῦν ναῦς ὥς δύνανται πλείστας. *Xen. M. S.* IV. 5. 9. ὥς ἐνι (*licet*) ἥδιστα. *Id. Cyr.* VII. 1. 9. ἢ ἂν δύνωμαι τάχιστα. Vedi I. 4. 14. *Rep. Lac.* I. 3. σίτω ἢ ἀνυστὸν μετριωτάτῳ. *Thuc.* VII. 21. ἄγων στρατιάν, ὅσην ἑκασταχόθεν πλείστην εἰδύνατο. *Herod.* VI. 44. ἐν νόῳ ἔχοντες, ὅσας ἂν πλείστας δύναιντο καταστρέφειν τῶν Ἑλληνίδων πολίων. VII. 60. συνάξαντες μυριάδα ἀνθρώπων ὥς μάλιστα εἶχον. *Xen. Hell.* II. 2. 9¹. Più diffusamente Platone scrive *Rep.* IX. 270.

¹ Fisch. II. p. 142—151.

αἱ ἐπιθυμίας τὰς ἀληθεστάτας ἡδονὰς λήφονται, ὥς οἷον τὰ αὐτοῖς ἀληθεῖς λαβεῖν.

Osserv. Anche senza superlativo si usano queste particelle. *Thuc.* I. 22. ὅσον δυνατόν ἀκριβείᾳ per ἀκριβέστατα. Così ὥς καλῶς ἐς δύναμιν *Cratin. ap. Suid.* s. v. τὸ παρὸν εἶθ' ἰδέσθαι, vedi *Hemst. ad Luc.* t. III. p. 366. per ὥς κάλλιστα δυνατόν. ὥς οὐ ὅσον τάχος *quam celerrime*.

Anche οἶος si usa col superl. *Plat. Ap. S.* p. 52. ἀπέχθεται, οἷαι χαλεπώταται καὶ βαρύτεραι *quam difficillima*. *Symp.* p. 267. πάγου οἷου δεινότητος. *Xen. An.* IV. 8. 2. χωρίον οἷον χαλεπώτατον. *Aristh. Eth.* IX. 3. p. 155. ἀνὴρ οἶος κράτιστος per *quam optimus*. Trovasi l'ellissi supplita in *Xen. M. S.* IV. 8. extr. ὁ Σωκράτης ... ἐδόκει τοιοῦτος εἶναι, οἷος ἂν εἴη ἀριστός γε ἀνὴρ καὶ εὐδαιμονέστατος. Vedi §. 445. b.

Anche εἷς si unisce col superlativo. *Herod.* VI. 127. Σμινδυρίδης ... ἐπὶ πλείστον δὴ χλιδῆς εἷς ἀνὴρ ἀπίκητο *unus omnium in deliciis plurimum processerat*. *Soph. O. T.* 1380. ὁ παντλήμων ἐγὼ κάλλιστ' ἀνὴρ εἷς ἐν γε ταῖς Θήβαις τραφεῖς, *Thuc.* VIII. 68. τοὺς ἀγωνιζομένους πλείστα εἷς ἀνὴρ δυνάμενος ὠφελεῖν. *Xen. An.* I. 9. 22. δῶρα πλείστα εἷς γε ἀνὴρ ὧν ἐλάμβανε, come in latino *unus omnium maxime*.¹

Talora il superl. va accompagnato da un avverbio o add. superl. che dovrebbe essere posit. *Soph. O. C.* 743. πλείστον ἀνθρώπων κάκιστος per πολὺν κάκιστος. *Id. Phil.* 631. τῆς πλείστον ἐχθίστης ἐμοὶ ἐχθίδνης. *Eur. Alc.* 802. τὴν πλείστον ἡδίστην Θεῶν Κύπριν. Similmente μάλιστα ἐχθίστος *II. β'*. 220. μάλιστα ἐμπερέστατα *Herod.* II. 76. Vedi I. 171. μάλιστα δεινότητος *Thuc.* VII. 42.

Osserv. Vari modi di circonlocuzione si usano anche

¹ Valck. ad *Herod.* p. 497. 51.

² Fisch. II. 144.

col superlativo. *Aeschin. Eryx. I.* ὑπὸ δὲ τῶν σμικρῶν τούτων ἂν μᾶλλον ὀργίζοιντο, οὕτως ὥς ἂν μάλιστα χαλεπώτατοι εἴησαν, περ ὀργίζοιντο ἂν χαλεπώτατα. *Xen. Cyr. VII. 5. 58.* ὅτι ἡ πόλις οὕτως ἔχοι αὐτῷ, ὥς ἂν πολεμιατάτη γένοιτο ἀνδρὶ πόλις.

- §. 462. Talora due superlativi in due diverse proposizioni si paragonano fra loro per via di τοσούτῳ — ὅσῳ a fine di mostrare, che una qualità esiste nel più alto grado in un subbietto a misura che in lui un'altra qualità va pur accostandosi allo stesso grado altissimo. In tal caso si possono adoperare comparativi in vece dei superlativi. Quando la proposizione retta da ὅσῳ vien dopo, suol mancare nella prima il τοσούτῳ. *Thuc. I. 68.* προσήκει ἡμᾶς οὐχ ἥκιστα (cioè μάλιστα, vedi §. 466) εἰπεῖν, ὅσῳ καὶ μέγιστα ἐγκλήματα ἔχομεν, tanto più ci tocca di parlare, quanto più abbiamo ec. *II. 47.* αὐτοὶ μάλιστα ἐθνησκον, ὅσῳ καὶ μάλιστα προσήεσαν. *VIII. 84.* ὅσῳ μάλιστα καὶ ἐλεύθεροι ἦσαν οἱ ναῦται, τοσούτῳ καὶ θρασύτατα προσπεσόντες τὸν μισθὸν ἀπῆρτον, come in latino, *nautae, ut liberrimi erant, ita audacissime*; ma con questa differenza, che i latini sogliono in questo caso usare le particelle *ita-ut*, invece di *eo-quo*, laddove i greci usano le stesse, che col comparativo. Anche il subbietto indeterminato, che i latini in tal costruzione esprimerebbero con *quisque*, i greci lo esprimono con *τις*, come nel comparativo. *Plat. Rep. II. p. 241.* ὅσῳ μέγιστον τὸ τῶν φυλάκων ἔργον, τοσούτῳ σχολῆς τε τῶν ἄλλων πλείστης ἂν εἴη καὶ αὐτὴ τέχνης τε καὶ ἐπιμελείας μεγίστης δεόμενον. Anche il compar. si scambia col superlativo. *Demosth. Ol. p. 21.* ὅσῳ γὰρ ἐτοιμώτατ' αὐτῷ δοκοῦμεν χρῆσθαι, τοσούτῳ μᾶλλον ἀπιστοῦσι πάντες αὐτῷ.

Questa maniera di costruzione suole anche, come in latino, abbreviarsi omettendo τοσούτῳ - ὅσῳ, e contraendo

- le due proposizioni in una sola. *Herod. VII. 203.* εἶναι θνητῶν οὐδένα οὐδὲ ἔσεσθαι, τῷ κακὸν ἐξ ἀρχῆς γινόμενον οὐ συνεμίχθη, τοῖσι δὲ μεγίστοις αὐτέων μέγιστα, cioè ὅσοι μέγιστοι ἦσαν, τοσούτῳ μέγιστα, quanto più sono grandi, tanto maggiori sono i mali. *Soph. Ant. 1327.* βράχιστα γὰρ κράτιστα τὰν ποσὶν κακὰ quo breviora, eo leviora. *Xen. M. S. IV. 1. 3.* αἱ ἀρισται δοκοῦσαι εἶναι φύσεις μάλιστα παιδείας δέονται. *Id. Hier. I. 21.* τὸν ἐκάστῳ ἡδιμενον μάλιστα τοῦτον οἶει καὶ ἐρωτικώτατα ἔχειν τοῦ ἔργου τούτου;
- §. 463. Il superlativo degli addiettivi o avverbii negativi si adopera sovente con οὐ, invece del positivo affermativo, e soprattutto οὐχ ἥκιστα per μάλιστα. *Thuc. I. 68.* vedi §. 465. *Plat. Phaedon 266.* ἐγὼ οὐχ ἥκιστα τούτου ἔνεκα τὰς γυναικας ἀπέπεμψα. *Herod. II. 43.* οὐχ ἥκιστα, ἀλλὰ μάλιστα. *Thuc. VII. 44.* μέγιστον δὲ καὶ οὐχ ἥκιστα ἐβλαψεν ὁ παιωνισμός.

Parimente *II. 6. 11.* οὐ ἀφαιρότατος per ἰσχυρότατος. E con antitesi *Od. ρ. 415.* οὐ γὰρ μοι δοκίεις ὁ κάκιστος Ἀχαιῶν ἔμμεναι, ἀλλ' ὄριστος. *Her. IV. 95.* οὐ τῷ ἀσθενεστάτῳ σοφιστῇ. *Thuc. I. 5.* ἡγουμένων ἀνδρῶν οὐ τῶν ἀδυνατωτάτων, vedi *VIII. 100.* *Xen. Hell. VI. 4. 18.* οἱ οὐκ ἐλάχιστον δυνάμενοι ἐν τῇ πόλει. ¹

- §. 464. Siccome il compar. talora sta pel superlat. così talvolta questo sta per quello. *Od. χ. 481.* σεῖο ... οὗτις ... μακάριτατος te nemo beatior. *Her. II. 103.* οὐ προσώτατα non ulterius, vedi *III. 110.* *Eur. Iph. A. 1603.* ταύτην μάλιστα τῆς κόρης ἀσπάζεται, dove il Musgrave cita *Apoll. Rh. III. 91.* *Arist. Av. 823.* λῶστον, ἢ τὸ Φλέγρας πεδίον. ²

¹ Gatak. *Advers. Misc. I. c. 7. p. 215.* Valck. ad *Her. p. 324. 95.* Koen ad *Greg. p. 41.* Valck. ad *Her. p. 206. 52.* Brunck ad *Soph. O. T. 58.*

² Wessel. ad *Her. p. 517. 16.* Fisch. *III. p. 329.* Herm. ad *Vig. p. 715. 57.* Schweigh. ad *Athen. t. VII. p. 12. sq.*

I. Pronomi Personali e Possessivi.

§. 465. 1. Il nominativo del pronome personale si suole omettere collè terminazioni personali del verbo, come in latino, tranne dove si vuol dar enfasi, e. g. in una opposizione espressa, o sottintesa, ἀλλὰ πάντως καὶ σὺ ὄψεαι αὐτήν *Xen. Cyr. V. 1. 7.*

2. Nei dialoghi il pronome personale è sovente usato senza il verbo, potendosi questo ripetere dal contesto dell'interlocutore precedente. In questo caso per lo più va congiunto con γε. *Plat. Gorg. p. 20. καλεῖς τι, πεπιστευκέναι; ΓΟΡΓ. Ἐγώ γε, cioè sì, Ib. p. 36. Βούλει οὖν, ἐπεὶ δὴ τιμῆς τὸ χαρίζεσθαι, σμικρόν τί μοι χαρίσασθαι; ΠΩΛ. Ἐγώ γε. Id. Rep. III. in. ἢ γὰρ τινὰ ποτ' ἂν γενέσθαι ἀνδρείον, ἔχοντα ἐν αὐτῷ τοῦτο τὸ δέῖμα; Μὰ Δία, ἦ δ' ὅς, οὐκ ἔγώ γε, nò, vedi *Xen. Cyr. V. 1. 4*. E così in dativo, *Plat. Gorg. p. 137. φίλος μοι δοκεῖ ἕκαστος ἕκαστῳ εἶναι ὥς οἷόν τε μάλιστα ... ὁ ὅμοιος τῷ ὁμοίῳ. σὺ καὶ σοί; ΚΑΛ. ἔμοιγε.* Ciò si fonda sull'uso di ripetere nelle risposte il vocabolo principale dell'interrogazione.*

Quando uno vuole con istanze dissuadere un altro dal far una cosa, suol dire μὴ σὺ γε omettendo il verbo precedente. *Soph. O. C. 1441. ΠΟΛ. εἰ χρή, θανούμαι. ANT. μὴ σὺ γ' ἀλλ' ἐμοὶ πιθοῦ, vedi Eurip. Hec. 412. Phoen. 541. τί τῆς κακίστης δαιμόνων ἐφίεσαι φιλοτιμίας, παῖ; μὴ σὺ γ' ἄδικος ἢ θεός.*

3. Nelle forme di preghiera πρὸς θεῶν, πρὸς δεξιᾶς, e simili, l'accusativo del pronome retto da ἱκετεύω ec.

1 Thom. M. p. 264.

2 Valcken. ad Phoen. p. 196.

si suole porre fra la preposizione e il genitivo. *Soph. O. C.* 1333. πρὸς νῦν σε κρηνῶν, πρὸς θεῶν ὁμογνίων, αἰτῶ πιθέσθαι. *Eurip. Med.* 325. μὴ πρὸς σε γούνοιν, τῆς τε νεογάμου κόρης. *Alc.* 281. μὴ, πρὸς σε θεῶν, τλῆς με προδοῦναι ¹. Così per te deos oro.

4. I pronomi personali si ripetono talora due volte nella stessa proposizione, quando il primo troverebbesi troppo distante dal verbo; è un pleonismo. *Eur. Phoen.* 507. ἐμοὶ μὲν, εἰ καὶ μὴ καθ' Ἑλλήνων χθόνα τεθράμμεθ', ἀλλ' οὖν ξυνετὰ μοι δοκεῖς λέγειν. *Xen. Cyr.* VI. 4. 7. Καὶ Κύρω δὲ δοκῶ μεγάλην τινὰ ἡμᾶς χάριν ἀφείλιν, ὅτι με, αἰχμάλωτον γενομένην καὶ ἐξαμερδεῖσαν ἐαυτῷ, οὔτε με ὥς δούλην ἤξιασε κεκτῆσθαι, οὔτε ec., dove lo Schneider omette il secondo με. *Ib.* IV. 5. 29. σκέψαι δὲ καὶ, οἷόν ὄντι μοι περὶ σε ὅλος ὢν περὶ ἐμὲ ἐπειτὰ μοι μέμψῃ. *Oecon.* 10. 4. οὐ γὰρ ἂν ἐγωγέ σε δυναίμην, τοιοῦτος εἴης, ἀσπάσασθαι σε ἐκ τῆς ψυχῆς, dove lo Zeur tralasciò il secondo σε. Questo caso deesi distinguere da quello, in cui lo stesso pronome si usa due volte con due diversi verbi. *

§. 466. I pronomi possessivi pel loro significato equivalgono al genitivo dei pronomi personali, e. g. ὁ πάτερ ἡμέτερος υἱὸς ἐμὸς valgono πάτερ ἡμῶν, υἱὸς ἐμοῦ. Epperò

1. Al pronome possessivo si suol come caso d'apposizione soggiungere un genitivo, onde viemeglio determinare quello. *Il.* γ'. 180. δαῖρ αὐτ' ἐμὸς ἔσκε κινώπει per ἐμοῦ cognato di me invereconda. *Soph. O. C.* 3. σφῶ δ' ἀντ' ἐκείνων τάμα δυστήνου κακὰ ὑπερπονεῖτον per ἐμοῦ δυστήνου i mali di me infelice. *Plat. Symp.* p. 2 ἰδὼν τὴν σὴν ἀνδρίαν καὶ μεγαλοφροσύνην ἀναβαίνοντος

¹ Valck. ad Eur. Phoen. 1659. Pors. ad Eur. Med. 325.

² Valck. ad Eur. Ph. v. 500. Wopkens Lect. Tull. p. 271.

καὶ βλέψαντος ec. per τὴν σοῦ. *Arist. Ach.* 93. πατάξας τὸν γε σὸν (ὀφθαλμὸν) τοῦ πρέσβεως, come *nomen meum absentis*, *meas praesentis preces Cic. Planc.* 10. 26. Vedi §. 431. 1.

Similmente il genitivo del pronome αὐτὸς stesso si aggiunge al pronome possessivo, come in latino *mea ipsius culpa*. *Il.* 6. 39. νωίτερον λέχος αὐτῶν. *Herod.* VI. 97. ἄπιτε ἐπὶ τὰ ὑμέτερα αὐτέων, e *passim*.

2. Come il gen. talora si usa obbiettivamente (§. 313), così i pronomi possessivi, sebbene raramente. *Od.* K. 201. σὸς πόθος non già *il tuo desiderio*, ma *il desiderio ch'io ho di te*. *Soph. O. C.* 332. τέκνον, τί δ' ἥλθες; *ISM.* σὴ, πάτερ, προμηθία per *l'ansietà mia a tuo riguardo*. *Id. El.* 343. τάμὰ νοουθετήματα ammonizioni, *che davi a me*. *Plat. Gorg.* p. 85. εὐνοία γὰρ ἐρῶ τῇ σῇ. ¹

Osserv. *Eur. Ph.* 30. τὸν ἐμὸν ὠδίνων πόνον è una costruzione pari a quella spiegata nel §. 314. dove un sostantivo, oltre al pronome possessivo equivalente ad un genitivo, piglia un altro genitivo con altra relazione, e non come dichiarazione del pronome possessivo. L'ὠδὸς πόνος è *la fatica da me sofferta* (e standovi l'astratto pel concreto, nota il figlio), ma πόνος ὠδίνων è *la fatica sofferta nel parto*.

3. Il pron. possess. al neutro coll'articolo sta talvolta pel pron. pers. *Plat. Rep.* VII. p. 164. τό γ' ἐμὸν οὐδέν ἂν προθυμίας ἀπολείποι per ἐγώ. Vedi §. 285. ²

II. Pronomi Dimostrativi. αὐτὸς, ἐκεῖνος, οὗτος.

§. 467. 1. Il pronome αὐτὸς ha tre significati. α) Al nominativo con un verbo finito, o nei casi obliqui con altro

¹ Viger. p. 164. *Herm.* p. 727. 121.

² Valck. ad *Her.* p. 687. 52.

nome, prima o dopo l'articolo, significa *ipse*. *Il. α'*. 133. ἢ ἐθέλεις, ὅφρ' αὐτὸς ἔχῃς γέρας *ut ipse habeas praemium* ¹. Così αὐτὸς ἔφη. *Plat. Rep. V.* p. 66. αὐτὸ τὸ καλὸν, αὐτὸ τὸ δίκαιον *il decoro stesso, la stessa giustizia considerata in astratto*. Talvolta, manca l'articolo. *Id. Rep. V.* p. 64. ὁ χρηστὸς, ὃς αὐτὸ μὲν καλὸν, καὶ ἰδέαν τινὰ αὐτοῦ κάλλους μηδεμίαν ἡγεῖται. Così nei contrapposti *Hes. Sc. Herc.* 151. τῶν καὶ ψυχὰι μὲν χθόνα δύνουσ' αἶδος εἶσω αὐτῶν, ὅστέα δέ σφι ... κελαινῇ πύθεται αἶψα *quorum ipsorum animae ... ossa vero ec. Il. ζ'*. 18. ἀλλ' ἄμφω θυμὸν ἀπύρα, αὐτὸν καὶ θεράποντα Καλήσιον *lo stesso servo. Plat. Rep. III.* 284. εἰ ἡμῖν ἀφίκοιτο εἰς τὴν πόλιν αὐτὸς τε καὶ τὰ ποιήματα βουλόμενος ἐπιδείξαι, vedi *Pind. Ol. VI.* 21 ². β) Se i casi obliqui sono accompagnati dal verbo, significa semplicemente *a lui, lui, ciò ec.* γ) Se ha l'articolo unito vale *lo stesso, idem*, vedi §. 146. 268.

2. Propriamente i pron. dimost. si adoperano soltanto quando si riferiscono a un nome, che precede in un'altra proposizione; ma spesso anche si usa quando il nome precede nella medesima proposizione. a) Questo ha luogo specialmente, quando il caso retto dal verbo ne è separato da una parentesi. *Od. π'*. 78. ἀλλ' ἦτοι τὸν ξεῖνον, ἐπεὶ τεὸν ἔκετο δῶμα, ἔσσω μιν χλαῖναν. *Herod. VII.* 221. τὸν μάντιν, ὃς εἶπετο τῇ στρατιῇ ταύτῃ ... τοῦτον ... φανερός ἐστι Λεωνίδης ἀποπέμπων. *Soph. O. T.* 246. κατεύχομαι δὲ τὸν δεδρακότ', εἴτε τις εἷς ὢν λέλῃθην, εἴτε πλείονων μέτα, κακὸν κακῶς γιν ἄμοιρον ἐκτρίψαι βίον. Vedi 269. sq. *Plat. Apol. S.* p. 93. e *Rep. III.* p. 284. ἄνδρα δὴ, ὡς εἴκε, δυνάμενον ὑπὸ σοφίας παντοδαπὸν

¹ Così vogliansi intendere i passi arrecati dall' Heusde Sp. Cr. in *Plat.* p. 96. in cui αὐτὸς non ista per *σύ*.

² *Ruhn. h.* in *Cerer.* 2.

γίγνεσθαι καὶ μιμεῖσθαι πάντα χρήματα, εἰ ἡμῖν ἀφίκοιτο εἰς τὴν πόλιν... προσκυνούμεν ἂν αὐτόν. *Xen. Anab.* II. 4. 7. ἐγὼ μὲν οὖν βασιλέα... εἴπερ προθυμείται ἡμᾶς ἀπολέσαι, οὐκ οἶδα, ὅ τι δεῖ αὐτὸν ὁμῶσαι. *Id. Cyr.* I. 3. 15. πειράσομαι τῷ πάππῳ, ἀγαθῶν ἱππέων κράτιστος ὢν ἱππεύς, συμμαχεῖν αὐτῷ. *Id. M. S.* II. 3. 9. θαυμαστά γε λέγεις, εἰ χύνει μὲν, εἴ σοι ἦν ἐπὶ προβάτοις ἐπιτήδειος... ἐπειρῶ εὖ ποιήσας πρᾶνναι αὐτόν, dove lo Schutz e lo Schneider a torto rigettano l' αὐτόν. Vedi *Isoer. Evag.* p. 191. *Nic.* p. 28. Spesso il pronome così si usa dopo una proposizione cominciante da un relativo, sebbene il nome, a cui si riferisce il dimostrativo, sia posto prima. *Herod.* IV. 44. Δαρείος βουλόμενος Ἰνδὸν ποταμὸν, ὃς κροκοδείλους δεύτερος οὗτος ποταμῶν πάντων παρέχεται, τοῦτον τὸν ποταμὸν εἰδέναι ec.

b) I seguenti passi sono alquanto diversi. *Her.* II. 124. ἐκ τῶν λιθοτομίων τῶν ἐν τῷ Ἀραβίῳ οὐρεῖ, ἐκ τούτων ἔλκειν λίθους, pleonasmo originato dalla primitiva semplicità del discorso. Così *Thuc.* IV. 69. αἱ οἰκίαι τοῦ προαστείου ἐπάλξεις λαμβάνουσαι, αὗται ὑπῆρχον ἔρυμα. La stessa semplicità vedesi in *Pind. Ol.* I. 91. τὰν οἱ πατὴρ ὑπερκρέμασε, καρτερὸν αὐτῷ λίθον. Il pron. dim. serve anche a dar enfasi, *Xen. Cyr.* VI. 1. 17. ὑμεῖς δὲ τὰ πρόσορα ὑμῖν αὐτοῖς τῆς Ἀσσυρίας, ἐκεῖνα κτᾶσθε καὶ ἐργάζεσθε.

c) Spessissime volte il pron. dim. è ridondante prima e dopo i participi od infiniti con articolo, senza che siavi parentesi. *Plat. Theaet.* p. 112. τὸ κοινὴ δόξαν, τοῦτο γίγνεται ἀληθές. *Id. Leg.* III. p. 114. μῶν οὐκ ἐκ τούτων, τῶν κατὰ μίαν οἰκισιν καὶ κατὰ γένος διεσπαρμένων

1 Jensius ad *Lucian.* t. II. p. 355. sq. *Dorv.* ad *Char.* p. 288. *Schaefer* in *Dion. Hal.* p. 83. sq. not.

(τοιαῦται πολιτεῖαι γίνονται) Vedi *Isocr. Areop.* p. 145. *Xen. Cyr.* IV. 2. 39. εἰ δὲ τῶν νυνὶ διωκόντων καὶ κατακαινόντων τοὺς ἡμετέρους πολεμίους καὶ μαχομένων, εἴ τις ἐναντιοῦται, τούτων δόξομεν οὕτως ἀμελεῖν. *Id. Ag.* 4. 4. οἱ πρόικα εὖ πεπονθότες, οὗτοι αἰεὶ ἡδέως ὑπηρετοῦσι τῷ εὐεργέτῃ. Ma più singolare è il passo d' *Her.* IV. 172. ἐμνύουσι μὲν τοὺς παρὰ σφίσι ἄνδρας δικαιοτάτους καὶ ἀρίστους λεγομένους γενέσθαι τούτους, τῶν τύμβων ἀπτόμενοι ¹. *Xen. Cyr.* VIII 7. 9. τὸ δὲ προβουλεύειν καὶ τὸ ἡγεῖσθαι, ἐφ' ὅτι ἂν καιρὸς δοκῇ εἶναι, τοῦτο προστάττω τῷ προτέρῳ γενομένῳ. E nel neutro plur. *ib.* 12. τὸ δὲ δυσκαταπρακτοτέρων τε ἔρῃν, καὶ τὸ πολλὰ μεριμνῆν καὶ τὸ μὴ δύνασθαι ἡσυχίαν ἔχειν ... καὶ τὸ ἐπιβουλεύειν καὶ τὸ ἐπιβουλεύεσθαι, ταῦτα τῷ βασιλεύοντι ἀνάγκη σου μᾶλλον συμπαρομαρτεῖν. *Eur. Ph.* 545. κελίνο κάλλιόν, τέκνον, ἰσότητα τιμῆν. *

d) Affine a questo, ma diverso, è il caso, quando il neutro del pron. dimost. si adopera per annunziare un nome, che segue, sia masc. o fem. *Plat. Rep.* III. 303. ἡμᾶς αὐτοὺς διδάζωμεν, πότερον μελετητέον τοῦτο τῷ πλουσίῳ καὶ ἀβίωτον τῷ μὴ μελετῶντι, ἢ νοσοτροφία. *Prot.* p. 191. τί ποτ' ἐστὶν αὐτὸ, ἡ ἀρετή, il che trovasi spesso in Platone. Così Cicerone *Tusc. Qu.* I. 34. 83. illud angit vel potius excruciat discessus ab omnibus iis, quae sunt bona in vita. *Eur. Hipp.* 431. μόνον δὲ τοῦτο φάσ' ἀμιλλᾶσθαι βίῳ, γνώμην δικαίαν κάγαθὴν, ὅτῳ παρῇ. ¹

Osserv. Parimente ἐκείνο annunzia una intera proposizione. *Plat. Hipp. Mai.* p. 9. ἀλλ' ἐκείνο, μὲν μὴ Λακεδαιμόνιοι σοῦ βέλτιον ἂν παιδεύσειαν τοὺς αὐτῶν παῖδας; vedi la nota dell' Heindorf p. 129.

¹ Jens. I. c. Morus ad Isoc. Pan. p. 9. Heind. ad Plat. Th. p. 382.

² Fisch. II. p. 235.

³ Heind. ad Plat. Hipp. p. 138. ad Cratyl. p. 134.

5. 468. 3. Il pron. dimost. talora si usa pel relativo nella continuazione d'una proposizione cominciante da un relativo, dove questo si dee ripetere, ma in un caso diverso dal primo. *Il. α'*. 78. δὲ μέγα πάντων Ἀργείων κρατέει καὶ οἱ πείθονται Ἀχαιοί per καὶ ὃ, vedi *Od. α'*. 70. *Herod. III.* 34. Πρῆξάσπεα, τὸν ἐτίμα τε μέλιστα, καὶ οἱ τὰς ἀγγελίας ἔφερε οὗτος, vedi *ib.* 120. *Il.* 40. *VIII.* 62. *Plat. Euthyd.* p. 68. Ἄρ' οὖν ταῦτα ἡγῆσά εἶναι, ὧν ἂν ἄρξης, καὶ ἐξῆ σοι αὐτοῖς χρῆσθαι, ὅ τι ἂν βούλη, per καὶ οἷς ἐξῆ, vedi *Theaet.* p. 155. *Rep. VI.* p. 113. *Xen. Cyr. III.* 3. 38. ποῦ δὴ ἐκεῖνός ἐστιν ὁ ἀνὴρ, ὃς συνεδήρα ἡμῖν, καὶ σύ μοι μάλα ἐδόκεις θαυμάζειν αὐτόν. Vedi *Isocr. Pan.* p. 278. *Aesch. in Ctes.* 510. Anche nello stesso caso del relativo, *Her. IX.* 21. ἢ τὸ ἐπιμαχώτατον ἦν τοῦ χοιρίου παντός, καὶ πρόσδος μέλιστα ταύτη ἐγένετο τῇ ἵππῳ.

Talora il pron. dimost. manca. *Il. γ'*. 235. οὐς κεν εὖ γνοίην καὶ τ' οὐνομα μυθησαίμην (οὐνομα αὐτῶν, cioè ὦν οὐνομα). *Plat. Phaedon* p. 187. ἐκεῖνοι, οἷς τι μέλει τῆς αὐτῶν ψυχῆς, ἀλλὰ μὴ σώματα πλάττοντες ζῶσι (cioè αὐτοί) seppure in tali passi non sia meglio il supplire il relativo in altro caso. ¹

Il pron. dim. vien dopo al relativo anche nella stessa proposizione. *Her. IV.* 44. Ἴνδον ποταμὸν, ὃς κροκοδείλους δεύτερος οὗτος ποταμῶν πάντων παρέχεται. *Soph. Phil.* 316. οἷς Ὀλύμπιοι θεοὶ δοῖέν ποτ' αὐτοῖς ἀντίποιν' ἐμοῦ παθεῖν (ma il Porson emenda οἷς Ὀλύμπιοι θεοὶ δοῖέν ποτ' αὐτοῖς. BLOMF.) *Eurip. Andr.* 651. (γυναικα βάρβαρον) ἦν χρῆν σ' ἐλαύνειν τήνδ' ὑπὲρ Νείλου ῥοάς. In *Xen. R. Lac.* 10. 4. ὃς (Λυκοῦργος) ἐπειδὴ κατέμαθεν, ὅτι οἱ μὴ βουλόμενοι ἐπιμελεῖσθαι τῆς ἀρετῆς οὐχ ἱκανοὶ εἰσι

¹ Herm. ad Viger. p. 707. 29. Heind. ad Plat. Gorg. p. 248. (ma tal passo non si dee a questo caso riferire) Hipp. p. 145.

τὰς πατρίδας αἰεῖν, ἐκεῖνος ἐν τῇ Σπάρτῃ ἠνάγκασε εἶ.,
tal costruzione è prodotta dalla parentesi.

Nota. Il caso, in cui il nome medesimo coll'articolo vien dopo al relativo, è simile al precedente, vedi §. 474.

- §. 469. 4. Per via del pron. dimost. si contraggono in una sola due proposizioni, di cui la prima contiene il verbo εἰμί, e la seconda il pronome relativo. *Il. λ'. 611. Νέστορ' ἔρειο, ὅντινα τοῦτον ἄγει* per ὅστις οὗτος ἐστίν, ὃν ἄγει *chi è costui, che conduce. Od. ι'. 348. ὅρρ' εἶδης, οἷόν τι ποτὶν τόδε νηὺς ἐκεκύθει ἡμετέρῃ* per οἷόν τι τὸ ποτὶν τόδε ἐστίν, ὃ ἡ γ. *Aesch. Prom. 251. μέγ' ὀφέλημα τοῦτ' ἐδωρήσω βροτοῖς. Eur. Ion. 1281. οἶαν ἔχιδναν τήνδ' ἐφυσας! Plat. Prot. p. 102. ταῦτο μὲν οὐδὲν θαυμαστόν λέγεις* per οὐδὲν θαυμαστόν ἐστὶ τοῦτο, ὃ λέγεις². Così pare, che debbasi spiegare *Theocr. I. 7. ἄδιον, ὦ ποιμάν, τὸ τεὸν μέλος, ἢ τὸ καταχῆς τὴν ἀπὸ τὰς πέτρας καταλείβεται ὑψόθεν ὕδωρ*, per ἢ τὸ καταχῆς τὴν ὕδωρ ἐστίν, ὃ καταλείβεται.
- §. 470. 5. I pron. dimost. spesso si usano per gli avverbi *qui*, *Il. II. φ'. 532. ἢ γὰρ Ἀχιλλεὺς ἐγγὺς ὅδε κλονέων qui vicino*, vedi *Od. ω'. 307. Eur. Andr. 1232. δαίμων ὅδε τις λευκὴν αἰθέρα πορθιμένομενος ... πεδίων ἐπιβαίνει. Alc. 24. ἦδ' ἔτι τόνδε Θάνατον εἰσορῶ πέλας. 134. ἀλλ' ἦδ' ὀπαδῶν ἐκ δόμων τις ἔρχεται δακρυρροοῦσα. Iph. A. 6. τίς ποτ' ἄρ' ἀστὴρ ὅδε πορθιμεύει; Arist. Nub. 214. ἀλλ' ἢ Λακεδαίμων ποῦ ἔστιν; MAΘ. ὅπου ἔστιν; αὐτὴν ἡ *qui*.*

ὅδε sovente si unisce col pronome personale con εἰμί, o senza, e nota *en! adsum. Od. φ'. 207. ἐνδον μὲν δὴ ὅδ' αὐτὸς ἐγὼ ... ἦλυθον ἐν, ego ipse veni*, vedi π'. 205. *Pind. Ol. IV. 37. οὗτος ἐγὼ ταχυτάτι. Eur. Supr. 1048. ἦδ' ἐγὼ πέτρας ἐπὶ ... δύστηνον αἰώρημα κουφίζω. Anche*

¹ Brunck ad Soph. Phil. I. c. Herm. ad Viger. p. 708.

² Heind. ad Plat. Gorg. p. 193.

senza il pronome personale *Eur. Or. 374. ὅδ' εἰμ' Ὀρέστης* ecco io sono Oreste. *

Quindi è la frase *Il. τ'. 140. δῶρα δ' ἐγὼν ὅδε πάντα παρασχέιν* *adsum, ut dem*, come *Eurip. Iph. A. 1487. πλόκαμος ὅδε καταστέφειν* *ecce comam, quam coronetis*.

- §. 471. 6. Questi pron. si usano eziandio invece dei personali ἐγώ, σύ. *Eur. Alc. 690. μὴ θνήσχ' ὑπὲρ τοῦδ' ἀνδρός*, cioè ὑπὲρ ἐμοῦ. *Plat. Gorg. p. 92. οὔτοις ἀνὴρ οὐ παύσεται φλυαρῶν* per σὺ οὐ παύσῃ, vedi *ib. 126*. Posti a vece della seconda persona per lo più contengono un'idea di disprezzo. *

7. οὗτος spesso si accoppia con καί, come in latino *et is, isque*, *Her. I. 147. οὔτοι γὰρ μόνοι Ἰώνων οὐκ ἄγουσιν Ἀπατούρια· καὶ οὔτοι κατὰ φόνου τινὰ σκῆψιν* *iique ob causam caedis*. *Id. VI. 11. εἶναι ἐλευθέροισι ἢ δούλοισι, καὶ τούτοις ὥς δραπέτῃσι* *ut simus liberi aut servi, et quidem tamquam fugitivi*. Ma più spesso il pron. è usato al neut. plur. καὶ ταῦτα, quando vuolsi soggiungere qualche cosa per dichiarare vie meglio una intera proposizione, o parecchi vocaboli, od un verbo, ma non già un solo nome. Si può tradurre *e ciò*, e dargli poi il valore di *sebbene, specialmente, massimamente*, secondo la natura del participio seguente, ovvero di quanto si dee sottintendere, perocchè suol notare o il principal motivo d'un'azione, ovvero un particolar ostacolo, e in generale un principale rapporto. *Plat. Rep. III. p. 298. Ὀμηρος ... ἐν ταῖς τῶν ἡρώων ἐστιάσεσιν οὔτε ἰχθύσιν αὐτοῦς ἐστιῖ, καὶ ταῦτα ἐπὶ θαλάττῃ ἐν Ἑλλισπόντῳ ὄντας* *sebbene fossero presso al mare*. *Soph. El. 613. ἥτις τοιαῦτα τὴν τεκοῦσαν ὕβρισε, καὶ ταῦτα τηλικούτος* *et quidem, quod indignius etiam est*.

* Toup ad Suid. I. p. 429. sq. Schaeff. in Dion. Hal. I. p. 77. not.

* Heusde Spec. Crit. in Plat. p. 3. Schaeff. in Dion. Hal. I. 114. 62. Heind. ad Plat. Gorg. p. 143.

etsi tantilla aetate sit. Il neutro del pronome si usa in modo assoluto, senza un verbo, quando si riferisce a un verbo precedente. *Plat. Rep. IV. p. 331.* ἐὰν δὲ μάχεσθαι, ἄρ' οὐ πλουσίοις ἀνδράσι μαχοῦνται, αὐτοὶ ὄντες πολλέμου ἀθληταί; Ναὶ τουτό γε invece di μαχοῦνται. ¹

8. ταῦτα spesso sta per διὰ ταῦτα per questa ragione; *Plat. Symp. p. 168.* ταῦτα δ' ἐκαλλωπισάμην, ἵνα καλὸς παρὰ καλὸν ἴω. *Protag. p. 87.* ἀλλ' αὐτὰ ταῦτα νῦν ἤκω παρὰ σε. ²

9. Il pron. dimost. si unisce eziandio cogli avverbi di tempo e di luogo per viemeglio dichiararli, e vale appunto, giusto, così *Herod. VII. 104.* ὥς ἐγὼ τυγχάνω τανῦν τάδε ἐστοργῶς ἐκείνους come io appunto ora li ami, come nunc ipsum *Cicer. ad Attic. VII. 3. XII. 16. 40.* *Eurip. Jon. 554.* τοῦτ' ἐκεῖ νυν ἐσπάρημεν in quel tempo appunto.

§. 472. 10. αὐτὸς vale spesso *is ipse.* *Plat. Lys. p. 213.* αὐτοῦ πρῶτον ἡδέως ἀκούσαιμ' ἂν, ἐπὶ τῷ καὶ εἴσειμι per αὐτοῦ τούτου. *Rep. II p. 217.* αὐτὸ οὐκ εἴρηται, ὃ μάλιστα ἔδει ῥηθῆναι. Così *ipse* spesso sta per *is ipse*, e. g. *Cic. Fin. I. 5. 13.* Vedi *Misc. Phil. II. 1. p. 96.* ³

11. Talora αὐτὸς sta per οὗτος ο ἐκεῖνος, e ha il relativo dopo se. *Eurip. Troad. 668.* ἀπέπτυσ' αὐτὴν, ἥτις ἄνδρα τὸν πάρος καινοῖσι λέκτροις ἀποβαλοῦσ', ἄλλον φιλεῖ. *Plat. Theag. p. 9.* ἄρ' οὐκ αὐτὴ, ἥ πλοῖαν ἐπιστάμεθα ἄρχειν. In *Thuc. II. 37.* οὐ παρανομοῦμεν ... ἀκροάσει τῶν νόμων καὶ μάλιστα αὐτῶν, ὅσοι ἐπ' ὠφελεία ec. e massime di quelle leggi, che ec. il pron. dim. vi è omesso, ed αὐτῶν ex iis è retto da μάλιστα, et ex iis maxime earum.

¹ Hoogew ad Viger. p. 176. sq.

² Koen. ad Greg. p. 11. Brunck ad Arist. Nub. 319.

³ Heind. ad Plat. Lys. p. 4. sq.

12. αὐτὸς spesso si trova dopo i numeri ordinali per indicare, che una persona con varie altre, di cui il numero è minore d' un' unità del numero riferito, ha fatto qualche cosa. *Thuc.* I. 46. Κορινθίων στρατηγὸς ἦν Ξενοκλείδης ὁ Εὐθυκλέους, πέμπτος αὐτὸς con quattro altri. *Xen. Hell.* II. 2. 17. δέκατος αὐτὸς con altri nove. In sua vece *Thuc.* I. 57. μετ' ἄλλων ἐννέα. *

13. Omero spesso scrive οὖ, οἶ, ἐ, che egli adopera come pron. di 3. pers. (§. 147. not.), poi soggiunge il nome medesimo. *Il.* ν'. 600. ἦν ἄρα οἱ θεράπων ἔχε, ποιμένι λαῶν a lui pastor dei popoli. φ'. 249. ἵνα μιν παύσειε πόνονιο, δῖον Ἀχιλλῆα lui il divo Achille. *Od.* ζ'. 48. ἥ μιν ἐγείρει, Ναυσικάαν εὐπεπλον. Simile idiotismo ha pur luogo nell' articolo. §. 262. Osserv.

Pronome Relativo.

- §. 473. Il caso del pronome relativo è propriamente determinato dal verbo della proposizione, in cui sta; ma è singolare proprietà della lingua greca, quando esso dovrebbe porsi all' accusativo in grazia del verbo seguente, si pone al gen. o dat. secondo il caso del nome o pronome antecedente, col quale concorda pure in genere e numero. *Herod.* I. 23. Ἀρίονα ... διθύραμβον πρῶτον ἀνδρῶπων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν, ποιήσαντα primo degli uomini, che sappiamo. *Thuc.* VII. 21. ἄγων ἀπὸ τῶν πόλεων, ὧν ἔπεισε, στρατιάν. *Eurip.* *Alc.* 501. ἥ χρὴ με παισὶν οἷς Ἄρης ἐγείνατο μάχην συνάψαι. *Isocr.* *de Pac.* p. 162. φημὶ χρῆναι ... χρῆσθαι ταῖς συνθήκαις, μὴ ταύταις, αἷς νῦν τινὲς γεγράφασιν, ἀλλὰ ec. *Plat.* *Gorg.* p. 14. οἱ

* Wasse ad *Thuc.* II. 13. Dorv. ad *Charit.* p. 262. Hoog. ad *Vig.* p. 73.

δημιουργοὶ τούτων ὧν ἐπήνεσεν ὁ τὸ σχολιὸν ποιήσας *Jens. ad Lucian.* t. V. p. 585. *Fisch.* III. a. p. 337. sq.

Se la voce, a cui si riferisce il relativo, è un pron. dimostrativo, questo si suole omettere, e il relativo ne piglia il caso. *Isocr. Paneg.* p. 46. ἡ πόλις ἡμῶν, ὧν ἔλαβεν, ἅπασι μετέδωκε per μετέδωκεν ἐκείνων, ἃ ἔλ. *Plat. Gorg.* p. 26. σύμφωνα οἷς τὸ πρῶτον ἔλεγες per ἐκείνοις ἃ. *Xen. An.* I. 9. 25. σὺν οἷς μάλιστα φίλεις con quelli che sommanente amī. E siccome il semplice accus. sta sovente per l'accusat. retto da κατὰ, perὸ *Demosth. in Mid.* p. 515. scrive δίκην βουλόμενοι λαβεῖν, ὧν ἐπὶ τῶν ἄλλων ἐτεθέατο θρασὺν ὄντα, per κατ' ἃ ... θρασύν. Talora la costruzione ne riesce intralciata, *Soph. O. T.* 862. οὐδὲν γὰρ ἂν πράξαιμ' ἂν, ὧν οὐ σοι φίλον, per οὐδὲν ἂν πράξαιμ' ἂν ἐκείνων, ἃ με πράξαι οὐ σοι φίλον ἐστί. ¹

Osserv. 1. Ciò viene imitato, anche da altri relativi. Ὅθεν, *Soph. Trach.* 701. ἐκ δὲ γῆς ὅθεν προύκειτ', ἀναζέουσι θρομβώδεις ἀφροὶ per ἐκεῖθεν, ὅπου a solo ubi iacebat, inde effervent ec. *Thuc.* I. 89. διεκομίζοντο εὐθύς, ὅθεν ὑπεξέθεντο, παῖδας, per ἐκεῖθεν, ὅπου. *Plat. Polit.* p. 17. φράσον δὴ μοι, τὸ τῆς ἀποπλάνησεως ὅπόθεν ἡμᾶς δεῦρ' ἦγαγεν. οἶμαι μὲν γὰρ μάλιστα, ὅθεν ἐρωτηθεὶς σὺ τὴν ἀγγελαιοτροφίαν ὅπῃ διαιρετέον, εἶπες.

Οἷος. *Plat. Rep.* VIII. p. 208. ἐλάττω φύοιντο τῶν τοιούτων κακῶν, οἷων νῦν δὴ εἵπομεν. Vedi IV. p. 377. *Isocr. Aeg.* p. 392. Anche quando dovrebbe essere in nominativo col sostantivo, a cui appartiene, e avrebbe seco ἐστὶ ο εἰσί, prende il caso del vocabolo, a cui si riferisce, ma omettesi ἐστὶ ο εἰσί. *Thuc.* VII. 21. πρὸς ἄνδρας τολμηροὺς, οἷους καὶ Ἀθηναίους, per οἷοι Ἀθηναῖοι εἰσίν. *Plat. Soph.* p. 241. οἷω γε ἐμοὶ παντάπασιν ἄπορον, per

1 Brunck ad Arist. Thesm. 835. Plut. 1128.

οἷος ἐγὼ εἰμι. *Xen. M. S. I. 9. 3.* χαριζόμενον οἷῳ σοὶ ἀνδρί, per ἀνδρί, οἷος σὺ εἶ. Quindi *Plat. Euthyd.* p. 5. συγγραφεσθαι λόγους, οἷους εἰς τὰ δικαστήρια, propriamente οἷοι εἰς τὰ δικ. ἂν ἀρμόττοιεν. Vedi *Heind.* p. 302. Anche quando οἷος sta per ὥστε. *Demosth.* p. 23. τοιούτους ἀνθρώπους, οἷους μεθύσθοντας ὀρχεῖσθαι. - Se si omette il nome, a cui οἷος si riferisce, allora si usa οἷος coll' articolo nel caso del nome ometto. *Xen. Hell. II. 3. 25.* γνόντες τοῖς οἷοις ἡμῖν τε καὶ ὑμῖν χαλεπὴν πολιτείαν εἶναι δημοκρατίαν, per τοιούτοις, οἷοι ἡμεῖς τε καὶ ὑμεῖς ἐσμέν. ¹

ἡλίκος. *Arist. Ach. 703.* εἰκὸς ἀνδρα κυφὸν, ἡλίκον Θουκυδίδην, ἐξολέσθαι. *EccI. 465.* ἐκεῖνο δεινὸν τοῖσιν ἡλίκοιςιν ὦν, per ἡλίκος Θ. ἐστί, e τηλικούτοις, ἡλίκοι γὰρ ἐσμέν.

Oss. 2. Anche quando il relativo sta nel suo proprio caso, esso serve a contrarre due proposizioni in una, coll' omettere il pron. dimost. *Xen. M. S. II. 6. 34.* ἐμοὶ ἐγγίγνεται εὐνοία πρὸς οὓς ἂν ὑπολάβω εὐνοϊκῶς ἔχειν πρὸς ἐμέ, per πρὸς ἐκείνους, οὓς ἂν ὑπ.

Osserv. 3. Il caso del nome precedente sta invece del nominativo del pron. relat. *Plat. Phaedon* p. 156. τοῦτο δ' ὁμοίον ἐστίν ᾧ νῦν δὴ ἐλέγετο, dove tuttavia lo Stobeo *Ecl. Eth.* p. 78. legge δ νῦν δὴ ἐλέγετο (la qual costruzione sarebbe simile a quella riferita nel §. 474. α.) e *Jamblico* p. 76. δ ... ἐλεγε.

- §. 474. Talora il relativo, ha il nome, cui si riferisce, dopo sè, e nel medesimo caso, come in latino. *Herod. V. 106.* μὴ μὲν πρότερον ἐκδύσασθαι, τὸν ἔχων κιθάρῃ κατὰ βήσομαι ec. *Eurip. Or. 63.* ἣν γὰρ κατ' οἴκους ἐλιφ', ἥτ' εἰς Τροίαν ἐπλεῖ, παρθένον. *Xen. Anab. I. 9. 19.* εἴ τινα ὁρῶν κατασκευάζοντα ἦς ἄρχοι χώρας, per τὴν χώραν,

¹ Reiz de Acc. Inclia p. 79.

ἢς ἄρχοι. In questo caso il nome ha sovente l'articolo, *Soph. Ant.* 404. *Plat. Polit.* p. 29. *Rep.* V. p. 61.

a) Quindi i nomi, che dovrebbero precedere il relativo concordando con un pronome dimostrativo, ovvero con un addiett., concordano spesso col relat. *Il. η'* 186. ἀλλ' ὅτε δὴ τὸν Ἰάανε ... ὅς μιν ἐπιγράψας κινέη βάλε, φαίδιμος Αἴας *sed cum pervenit ad illum, qui eum inscripserat illustris Aiax* *Plat. Hipp. Mai.* p. 5. οἱ παλαιοὶ ἐκεῖνοι, ὧν ὀνόματα μεγάλα λέγεται ἐπὶ σοφία, Πιττακοῦ τε καὶ Βίαντος *quegli antichi Pittaco e Biante, di cui ec.* Anche coll' articolo, *Soph. O. C.* 907. νῦν δ' οὐσπερ οὗτος τοὺς νόμους εἰσῆλθ' ἔχων, τούτοιςιν, οὐκ ἄλλοιςιν ἀρμοσθήσεται. *Demosth. in Lept.* p. 462. οὐδεὶς ἔστ' ἀτελής ἐκ τῶν παλαιῶν νόμων, οὐδὲ οὗς οὗτος ἔγραψε, τοὺς ἀφ' Ἀρμοδίου καὶ Ἀριστογείτονος.

b) Tal costruzione si unisce pure colla precedente. *Soph. O. C.* 334. (ἥλθον) ξὺν ᾧπερ εἶχον οἰκετῶν πιστῶ μόνῳ *veni cum unico hoc ex famulis fideli.* *Eurip. Or.* 1406. οἱ δὲ πρὸς Θρόνους ἔσω μολόντες ἄς ἔγνημ' ὁ τοξότας Πάρις γυναικός. *Thuc.* VII. 54. Ἀθηναῖοι δὲ (τροπαῖον ἔστησαν) ἢς οἱ Τυρσηνοὶ τροπῆς ἐποίησαντο τῶν πεζῶν *per tῆς τροπῆς τῶν πεζ.* ἢν οἱ Τυρσηνοὶ ἐπ. Vedi *Plat. Hipp. Mai.* p. 26.

c) Negli esempi sopra addotti il relativo piglia il caso del sostantivo precedente; ma talora accade, che il sostantivo, anche quando è il primo, pigli il caso del relativo, che segue. *Il. σ'* 192. ἄλλου δ' οὗ τεν οἶδα, τεῦ ἂν κλυτὰ τεύχεα δύω *neminem alterum scio, cuius arma ec.* *Herod.* II. 106. τὰς δὲ στήλας, τὰς ἱστα ...

1 Valek. ad *Herod.* p. 574. 86. Fisch. III. p. 340. Herm. ad Vig. p. 711. 35.

2 Wolf ad *Demosth. Lept.* p. 236.

ὁ Σέσωστρις, αἱ μὲν πλεῦνες οὐκέτι φαίνονται περιεοῦσαι. *Plat. Menon.* p. 381. ἔχεις οὖν εἰπεῖν ἄλλον ὅτου οὐκ πράγματος, οὐ οἱ μὲν φάσκοντες διδάσκαλοι εἶναι ... ὁμολογοῦνται πονηροὶ εἶναι. *ib.* p. 382. ὁμολογήκαμεν δέ γε, πράγματος, οὐ μῦτε διδάσκαλοι μῦτε μαθηταὶ εἶεν, τοῦτο διδασκὸν μὴ εἶναι. *Così si spiega Virg. Aen. I. 577. urbem, quam statuo, vestra est.* ¹

Nota. Talora in una proposizione di due membri, dei quali uno dipende dal relativo, e nell'altro il relativo dovrebbe essere in un caso diverso, il relativo si scrive una sol volta, e la seconda si dee sottintendere in un altro caso. *Od. β'. 114. ἄνωχθι δέ μιν γαμέεσθαι τῷ, ὅτεφ' τε πατὴρ κέλεται καὶ ἀνδάνει αὐτῇ quicumque pater iusserit, et qui (καὶ ὅς) placuerit ipsi.* Vedi §. 428.

- §. 475. Il relativo sovente discorda in numero dal nome a cui si riferisce, questo essendo al plurale, e quello in sing. Ciò ha luogo, quando non si riferisce ad una persona o cosa determinata, ma a tutte le cose contenute nella specie enunziata dal sostantivo precedente, oppure quando precede un nome generale, come πᾶς. Quindi anche in questo caso suolsi adoperare ὅστις, ο ὅς ἄν. *Il. π'. 621. χαλεπὸν σε ... πάντων ἀνδρῶπων σβέσσαι μένος, ὅς κέ σευ ἄντα ἔλθῃ ἀμυνόμενος. Od. φ'. 293. ἄλλους βλέπτει, ὅς ἄν μιν χανδὸν ἔλῃ alios laedit, quicumque ipsum (vinum) avide ceperit.* Vedi *ib.* 313. *Soph. Ant. 707. ὅστις γὰρ αὐτὸς ... φρονεῖν μόνος δοκεῖ ... οἷοι διαπτυχθέντες ὥφθησαν κακοὶ quicumque ipse solus sapere videtur sibi, tales si explices ec. Eurip. Hec. 363. ἔπειτ' ἴσως ἂν δεσποτῶν ὤμῶν φρένας τύχοιμ' ἂν, ὅστις ἀργύρου μ' ὀνήσεται. Arist. Nub. 348. γίγνονται πάνθ' ὃ τι βούλονται. Simonid. ap. Plat. Protag. p. 159. πάντας δέ*

¹ Heind. ad Plat. Lys. p. 47. sq. Dorv. ad Char. p. 593. 609.

ἐπαινοῖμι ... ὅστις ἔρδῃ μηδὲν αἰσχρόν. *Plat. Rep. VIII.* p. 230. ἀσπάζεται πάντας, ὃ ἂν περιτύχῃ. ¹

- §. 476. Simile all'uso spiegato nel §. 471. *a.* è quello, in cui il relativo è seguito dal nome proprio coll'articolo, quasi per viemeglio dichiararlo coll'apposizione. *Plat. Theaet.* 101. ἕτερα τοιαῦτα, ἃ δὴ τινες τὰ φαντάσματα ... καλοῦσιν. *Hipp. Mai.* p. 29. ἡμεῖς γὰρ που ἐκείνο ἐξητούμεν, ὃ πάντα τὰ καλὰ πράγματα καλὰ ἐστὶν ὥσπερ ὃ πάντα τὰ μεγάλα ἐστὶ μεγάλα, τῷ ὑπερέχοντι. *Rep. IX.* p. 255. οὐκοῦν τοῖς τοιούτοις κακοῖς πλείω καρποῦται ὁ ἀνὴρ, ὃς ἂν κακῶς ἐν ἑαυτῷ πολιτευόμενος (ὃν νῦν δὴ σὺ ἀθλιώτατον ἔκρινας τὸν τυραννικόν) ὥς μὴ ἰδιώτης καταβιῇ. ²

Vedi §. 439. *Oss.*

Similmente il relativo vien dichiarato da un infinito, o da una proposizione intera. *Thuc.* V. 6. ὥστε οὐκ ἂν ἔλαθεν αὐτόθεν ὁρμώμενος ὁ Κλέων τῷ στρατῷ ὅπερ προσεδέχετο ποιήσῃν αὐτόν, ἐπὶ τὴν Ἀμφίπολιν, ὑπεριδόντα σφῶν τὸ πλῆθος, ἀναβήσεσθαι. *Isocr. de perm.* p. 314. ἃ φυλακτέον ἐστὶν, ὅπως μηδὲν ὑμῖν συμβήσεται τοιούτον, μηδ', ἃ τοῖς ἄλλοις ἂν ἐπιτιμήσαιτε (*vulg.* μῆσητε) τούτοις αὐτοὶ φαίνσθε περιπίπτοντες. Così il genitivo del relativo dopo il comparativo si spiega supplendo *ἢ*, *Isocr. Pan.* p. 249. ὅν τις ἄλλος φανήσεται προνοηθεὶς ἢ τις ἐμποδῶν καταστὰς, τοῦ μηδὲν ἔτι γενέσθαι τοιοῦτο. Vedi *de Pac.* p. 161, vedi §. 450.

- §. 477. Il relativo serve pure, come in latino, a unire proposizioni invece del dimostrativo, e. g. Κρόνος κατέπιεν Ἑστίαν, εἴτα Δήμητραν καὶ Ἥραν μεθ' ἃς Πλοῦτωνα καὶ Ποσειδῶνα. Ciò ha pur luogo in alcuni casi, che non occorrono in latino:

¹ Brunck ad *Soph. Ai.* 760.

² Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 121. ad *Crat.* p. 97. *Parm.* p. 226.

a) Dopo una parentesi, quando si ripiglia il discorso. *Il. λ'. 221.* narrando chi primo venne contro ad Agamemnone dice Ἴφιδάμας Ἀντηνορίδης, ἡὺς τε μέγας τε, ὃς τράφη ἐν Θρήκῃ ec. poi così ripiglia ὅς ῥα τότε Ἀτρεΐδεω Ἀγαμέμνονος ἀντίος ἦλθεν hic, inquam, obviam processit, ovvero hic igitur ec. Vedi *Herod. VII. 205. Soph. O. C. 1308-1326. Eurip. Or. 892-904.*¹

b) Nelle apostrofi. *Soph. O. C. 1354.* νῦν δ' ἀξιοθεῖς εἶσι, κάκούσας γ' ἐμοῦ τοιαῦθ', ἀ μὴ τοῦδ' οὔ ποτ' εὐφρανεῖ βίον. ὅς γ', ὦ κάκιστε, σκῆπτρα καὶ θρόνους ἔχων, dove avrebbe dovuto dire σύ γ', ὦ κακ. Parimente coll' imperativo *Soph. O. T. 723.* τοιαῦτα φῆμαι μαντικάι διώρισαν, ὦν ἐντρέπον σύ μηδέν, per ἀλλὰ τούτων ἐντρέπον σύ ec. *Id. O. C. 731.* (ὁρῶ τιν' ὑμᾶς ὁμμάτων εἰληφῶτας φόβον νεωρῇ τῆς ἐμῆς ἐπεισόδου) ὃν μήτ' ὀκνεῖτε, μήτ' ἀφῆτ' ἔπος κακόν, dove ὃν si riferisce al pronome personale contenuto in ἐμῆς, per ἀλλὰ μὴ ὀκνεῖτε ἐμέ, vedi 282. *Eurip. Andr. 177. Iph. A. 394.* E nelle interrogazioni, *Eur. Or. 746.* ὉΡ. ψῆφον ἀμφ' ἡμῶν πολίτας ἐπὶ φόνῳ θέσθαι χρεῶν. ΠΤΛ. ἢ κρινεῖ τί χρεῖμα; per τί δὲ χρ. αὕτη κρινεῖ;

c) Si adopera invece del dimostrativo seguito da γάρ. *Eur. Hec. 409.* βούλει πεσεῖν πρὸς οὐδας, ἐλκῶσαι τε σὸν γέροντα χρῶτα, πρὸς βίαν ὠθουμένη, ἀσχημονῆσαι τ', ἐκ νέου βραχίονος σπασθεῖσ'; ἀ πείσει, poichè questo soffrirà. *Id. Alc. 669.* οὐ μὴν ἐρεῖς γέ μ', ὥς ἀτιμάζοντα σὸν γῆρας, θανεῖν προὔδωκας, ὅστις αἰδόφρων πρὸς σ' ἦν μάλιστα. Qui la proposizione coll' ὅς contiene ad un tempo l'antitesi della precedente proposizione negativa, come nel passo seguente esprime l'antitesi d'una interrogazione, ed ha pur un significato negativo. *Xen. M. S. III. 5. 15.* πότε γάρ οὕτως Ἀθηναῖοι, ὥσπερ Λακεδαιμόνιοι, ἢ πρεσβυτέρους

¹ Animad. in H. Hom. p. 176. Hom. Hym. et Batrach. p. 31.

αἰδέσονται; — οἱ ἀπὸ τῶν πατέρων ἄρχονται καταφρονεῖν τῶν γεραιτέρων — ἢ σωμασκίσουσιν οὕτως; — οἱ οὐ μόνον αὐτοὶ εὐεξίας ἀμελοῦσιν *ec.* quando mai gli Ateniesi così, come i Lacedemoni, o rispetteranno i più vecchi, se ora essi cominciando dai padri sprezzano i vecchi? o parimente il corpo eserciteranno, se essi non solo trascurano *ec.*

d) Sovente al principio d'una proposizione si trova δ, cioè δι' δ, per διὰ τοῦτο quare per itaque. *Eur. Hec.* 13. νεώτατος δ' ἦν Πριαμιδῶν. δ καὶ με γῆς ὑπεξέπεμψεν. (Il Porson spiega δ quare res, cioè τὸ εἶναι νεώτατον. Wakefield ad *Lucret.* V. 1116. lo intende per καθ' ὅ. *Thuc.* VI. 33. ὅπερ καὶ Ἀθηναῖοι ... νύξῃθησαν. BLOMF.) Vedi *Phoen.* 156. 279. *Isocr. de Pac.* p. 160. ὅπερ ἄξιόν ἐστι δεδιέναι, μὴ *ec.* epperò è giusto di temere *ec.* ¹ Così δ per δι' δ, *Soph. Tr.* 186. δ καὶ σε τὰν ἀνασσαν ἐλπίσιν λέγω τάδ' αἰὲν ἴσχειν. Ma alcuni di questi passi possono spiegarsi col §. 478.

- §. 478. Sovente il relativo, come in latino, precede colla sua proposizione, quando egli contiene l'idea più principale di tutto il periodo. *Soph. Phil.* 86. ἐγὼ μὲν, οὗς ἂν τῶν λόγων ἀλγῶ κλύων ... τούσδε καὶ πράσσειν στυγῶ quos sermones aegre audio, hos *ec.*

Precede anche quando vien dopo non già alcun pron. dimostr. ma un' intera proposizione, a cui si riferisce. *Eur. Jon.* 654. ὃ δ' εὐκτὸν ἀνθρώποισι κἂν ἄκουσιν ἦ, δίκαιον εἶναι μ' ὃ νόμος ἢ φύσις θ' ἅμα παρεῖχε τῷ θεῷ, dove δ si riferisce al seguente δίκαιον εἶναι. Puossi sottintendere τοῦτο, ο ταῦτά ἐστι, come in *Plat. Gorg.* p. 158. ὃ μόνῳ ἀσφαλές ταύτην τὴν εὐεργεσίαν προέσθαι, (τοῦτο

¹ Valck. ad *Phoen.* p. 52. Musgr. ad *Eurip. Ph.* 270. Brunck ad *Eurip. Hec.* l. c. *Phoen.* 270. *Arist. Eccl.* 338. Herm. ad *Vig.* 706. 27.

ἔστιν). εἴπερ τῷ ὄντι δύναιτό τις ἀγαθοὺς ποιεῖν. Quindi nascono i seguenti modi di costruzione:

a) Il neutro ὃ posto al principio d'una proposizione, e che si riferisce ad una proposizione seguente, vale *quod attinet ad id, quod*, come in latino *quod*. Xen. Hier. 6, 12. ὃ δ' ἐξήλωσας ἡμᾶς, ὥς τοὺς μὲν φίλους μάλιστα εὖ ποιεῖν δυνάμεθα, τοὺς δ' ἐχθροὺς πάντων μάλιστα χειρούμεθα, οὐδὲ ταῦθ' οὕτως ἔχει *rispetto a ciò, per cui tu ci porti invidia* ec. Qui ὃ si riferisce all'intera proposizione seguente ὥς τοὺς μὲν φίλους ec., e questa proposizione si vuole allo stesso tempo considerare, come un'ulteriore spiegazione dell' ὃ, secondo il §. 477. come in Plat. Euthyd. p. 5. ὃ δὲ σὺ ἐρωτᾷς, τὴν σοφίαν αὐτοῖν, θαυμάσι', ὧ Κρίτων, (ὥς) πάνσοφοι ἀτεχνῶς (come in Eur. Iph. A. 943) *rispetto poi al soggetto della tua interrogazione, cioè* ec. Il relativo, e la proposizione a cui si riferisce, trovansi uniti in Herod. III. 81. τὰ δ' ἐς τὸ πλῆθος ἀνωγε φέρειν τὸ κράτος, γνώμης τῆς ἀρίστης ἡμάρτηκε *quod vero hortabatur potentiam deferendam esse ad plebem, in eo aberravit* ec.

b) Talora la proposizione del relativo sta indipendentemente, e la proposizione, a cui il relativo si riferisce, si esprime in modo, quasi che precedesse τοῦτο col predicato. In tal caso la proposizione principale comincia da γάρ, ὅτι, ἐπειδὴ, εἰ ec.

γάρ. Isocr. Trap. p. 361. ὃ δὲ πάντων δεινότατον διεγυῶντος γάρ Μενεξένου πρὸς τὸν ec. Ib. 364. ὃ δὲ πάντων μέγιστον τεκμήριον ὥς Πασίαν ὁμολογηκῶς ἦν ἀποδόσειν τὸ ἀργύριον ὅτε γάρ Μενέξενος ec., vedi Euthy. 402.

ὅτι, ἐπειδὴ, εἰ ec. Plat. Lys. p. 214. ὃ ἔστι τούτων δεινότερον, ὅτι καὶ ᾗδεις ec. Rep. VI. p. 83. ὃ μὲν πάντων θαυμαστότατον ἀκοῦσαι, ὅτι ἐν ἑκαστῷ ὃν ἐπηνέσαμεν ec., vedi Symp. p. 188. Euthyd. p. 73. Isocr. Bus. 223. in

Soph. p. 291. *Plat. Hipp. Min.* p. 208. καὶ ὃ γε πᾶσιν ἔδοξεν ἀτοπώτατον καὶ σοφίας πλείστης ἐπίδειγμα, ἐπειδὴ τὴν ζῶντην ἔφησθα τοῦ χιτωνίσκου ec. *Isocr. Archid.* p. 127. ὃ δὲ πάντων σχετλιώτατον, εἰ φιλοπονώτατοι δοκοῦντες εἶναι τῶν Ἑλλήνων, ῥαθυμότερον βουλευσόμεθα περὶ τούτων. *Id. in Callim.* p. 376. ὃ δὲ πάντων ἂν τις μάλιστα θαυμάσειεν, εἰ ... τοιούτους ὄρκους ἐποιήσασθε. Anche cōn ἔταν, *Arist. Vesp.* 605. ὃ δὲ γ' ἥδιστον τούτων ἐστὶν πάντων ... ἔταν οἶκαδ' ἴω τὸν μισθὸν ἔχων. *Isocr. de perm.* p. 314. ὃ δὲ πάντων δεινότερον, ἔταν τις αὐτὸς μὲν κινδυνεύων ἀξιῶ καταγορεῖν τῶν διαβαλλόντων, ἐτέρῳ δὲ δικάζων, μὴ τὴν αὐτὴν ἔχη γνώμην περὶ αὐτῶν, vedi *Arch.* p. 132. Questo genere di costruzione pare, che in origine fosse una ἀνακολουθία divenuta poi regolare coll' uso, mentre dopo una proposizione, che propriamente può essere soltanto dipendente od inserita, da lei si fece dipendere il resto della costruzione, come se formasse una proposizione sussistente di per se; vedi della Anacoluthia. Del resto per ravvicinare tal costruzione all' indole della nostra lingua, possiamo sottintendere τοῦτό ἐστιν, ὅτι, εἰ ec. dopo le proposizioni del relativo.

- §. 479. Il relativo si adopera pure in vece di parecchie congiunzioni, che si riferirebbero ad un pron. dimostrativo, il quale o precede, o si dee sottintendere.

a) Per ὥστε e. g. nella forma ἐφ' ὃ a patto che; mentre si dovrebbe dire ἐπὶ τούτῳ, ὥστε, come in *Thuc.* III. 114. *Ξυμμαχίαν ἐποίησαντο ... ἐπὶ τοῖσδε, ὥστε μήτε* ec. Così ὥστε *Thuc.* III. 34, 75. 114. V. 94. VII. 82. Ma perchè il relativo si riferisce propriamente al dimost., però secondo il §. 473. dicono ἐπὶ τούτῳ, ὃ od ὥτε, oppure colla preposizione ripetuta ἐπὶ τούτῳ, ἐφ' ὥτε, come *Plat. Apol. S.* p. 68. (Erodoto dice VII. 154. ἐπὶ τοῖσδε, ἐπ' ὥτε a queste condizioni, che). Il dimostrativo allora si

tralascia secondo il §. 473. dicendo ἐφ' ὧς, come *Xen. Hell.* II. 2. 20, e ἐφ' ὧτε. Quindi in grazia dell' ὥστε, che propriamente dovrebbero usare, suole l' infinito venir dopo, sebbene segua anche il futuro indicativo come in *Thuc.* I. 103. 113.

Osserv. 1. Vi hanno altri casi, in cui il relativo ὅς, ὅστις, si usa per ὥστε, specialmente dopo οὕτω, oppure ὅδε, τηλικούτος, τοιοῦτος, ma allora segue il verbo finito, e non l' infinito. *Her.* IV. 52. κρήνη πικρὴ, οὕτω δὲ τι ἐοῦσα πικρὴ, ἢ ... κρινῶ τὸν Ὑπανιν *fons adeo amarus, qui (ut) inficiat Hypanin*, vedi I. 87. *Plat. Rep.* II. 112. οὐδεὶς ἂν γένοιτο οὕτως ἀδαμάντινος, ὃς ἂν μείνειεν ἐν τῇ δικαιοσύνῃ *adeo adamantinus qui ec.* *Xen. An.* II. 5. 12. τίς οὕτω μαίνεται, ὅστις οὐ σοι βούλεται φίλος εἶναι; *Isoc. Epist.* p. 408. χρὴ ἐπιθυμεῖν δόξης ... τηλικαύτης τὸ μέγεθος, ἢν μόνος ἂν σὺ τῶν νῦν ὄντων κτήσασθαι δυναθείης. ¹

Osserv. 2. Altri relativi sono pur usati invece di congiunzioni, così massimamente οἷος, e ὅσος.

οἷος nella frase οἷός εἰμι, ovvero οἷός τ' εἰμι coll' infinito, che vale τοιοῦτός εἰμι, ὥστε io sono di tal genere da, ed ha tre significati: 1. io sono capace: 2. io sono avvezzo: 3. io sono pronto, voglio. *Od.* φ'. 172. οὐ γάρ τοι σέ γε τοῖον ἐγείνατο πότνια μήτηρ, οἷόν τε ῥυτῆρα βιοῦ τ' ἔμεναι καὶ δίστων *non talem te genuit, ut posses tractare arcum ec.* *Soph. O. T.* 1295. θέαμα δ' εἰσόψει τάχα τοιοῦτον, οἷον καὶ στυγούντ' ἐποικτίσαι. *Plat. Crat.* p. 253. κινδυνεύει τοιοῦτός τις εἶναι ὁ Ἀγαμέμνων, οἷος ... διαπονεῖσθαι καὶ καρτερεῖν *pare capace di sopportare ec.* Vedi *id. Criton.* p. 106. *Rep.* I. 198. III. p. 321. *Menon.* p. 389. *Amat.* p. 38. *Xen. Cyr.* VII. 5. 84. οὐκ ἔστιν ἄλλη φυλακὴ τοιαύτη, οἷα αὐτόν τινα καλὸν κάγαθόν ὑπάρχειν, passo notevole, perchè

¹ Wyttenb. *Bibl. Crit.* III. 2. 63. Schaeff. in *Dion. Hal.* p. 71. not.

οἷα sta senza alcuna grammaticale relazione, mentre altrove si riferisce al verbo o come soggetto, o come obbietto. Vedi I. 2. 3. VIII. 4. 31. *Demost. Ol.* p. 23. Le forme abbreviate οἷός εἰμι, e οἷός τ' εἰμι sono più in uso, e soglionsi distinguere in ciò, che οἷός εἰμι vale io sono avvezzo, e οἷός τ' εἰμι sono capace¹. Ma sebbene questa distinzione sia giustissima, ella non è sempre avverata nell' uso, e. g. οἷός εἰμι vale io sono capace in *Plat. Rep.* III. in. ἄρ' οὐ ταῦτά τε λεκτέον, καὶ οἷα αὐτοὺς ποιῆσαι ἥκιστα τὸν θάνατον δεδιέναι *italia, quae efficere possint, ut ipsi minus timeant* ec. *Id. Theag.* p. 16. πάνν φοβοῦμαι ὑπὲρ τούτου, μὴ τινι ἄλλῳ ἐντύχῃ οἷῳ τούτον διαφθεῖραι, *che posso rovinarlo. Thuc.* VI. 12. πρᾶγμα ... μὴ οἷον νεωτέρῳ βουλευσασθαι *affare, su cui un giovine non può dar consiglio. Xen. M. S.* IV. 6. 11. dove corrisponde a δυνάμενος: Ἀγαθούς δὲ πρὸς τὰ τοιαῦτα νομίζεις ἄλλους τινάς, ἢ τοὺς δυναμένους αὐτοῖς καλῶς χρῆσθαι; Οὐκ, ἀλλὰ τούτους, ἔφη. Κακούς δὲ ἄρα τοὺς οἷους τούτοις κακῶς χρῆσθαι. *Id. ib.* I. 4. 6. τοὺς μὲν πρόσθεν ὀδόντας πᾶσι ζώοις οἷους τέμνειν εἶναι, τοὺς δὲ γομφίους οἷους παρὰ τούτων δεξαμένους λεαίνειν *atti a tagliare, schiacciare.* In generale, l'idea d'essere avvezzo, capace, non è assoluta in questa frase, ma dipendente da tutto il contesto; in fatti talora si aggiunge δύναμαι, δυνατός, e. g. *Plat. Charm.* p. 112. ἔστι γὰρ τοιαύτη (ἡ δύναμις) οἷα μὴ δύνασθαι τὴν κεφαλὴν μόνον ὑγιᾶ ποιεῖν. *Hipp. Mai.* p. 35. τοιοῦτοι εἶναι οἷοι μὴ δυνατοὶ ὄρᾶν. L'idea di dovere sovente si contiene nella proposizione, come *Thuc.* VII. 42. *esser propenso. Xen. Ages.* 8. 2. *Demost.* p. 1086. *Plat. Rep.* II. p. 223, (dove tuttavia può significare *esser avvezzo o capace, come anche*

¹ Harpocr. et Suid. v. οἷός εἴ. Valck. ad Her. p. 650. 10. Reiz. de Pros. Gr. Incl. p. 79. sq. Fisch. III. 15.

ἐθέλειν ha questi tre significati). La principale idea di essere di tal natura a, equivalente a πεφυκέναι, ne è sempre la base, ed è diversamente modificata secondo le varie relazioni delle proposizioni.

ὅσος dopo τοσοῦτος. *Her. VI. 137.* ἐαυτοὺς δὲ γενέσθαι τοσοῦτο ἐκείνων ἀνδρας ἀμείνονας, ὅσος, παρὲν αὐτοῖσι ἀποκτείναι τοὺς Πελασγούς ... οὐκ ἐθέλησαι adeo meliores, ut noluerint, cioè per ὥστε οὐκ ἐθ. *Thuc. III. 49.* ἡ μὲν ἔφθασε τοσοῦτον, ὅσον Πάχνητα ἀνεγνωκέναι τὸ ψήφισμα δι tanto accelerò, che *Pachete leggeva* ec. *Xen. An. IV. 8. 12.* ἀλλὰ μοι δοκεῖ ... τοσοῦτον χωρίον κατασχεῖν διαλιπόντας τοὺς λόχους, ὅσον ἔξω τοὺς ἐσχάτους λόχους γενέσθαι τῶν πολεμίων κεράτων. *Isocr. de Pac. p. 178.* Vedi *Epist. p. 409.* Quindi sembrano nate le frasi seguenti. *Thuc. I. 2.* νεμόμενοι τὰ αὐτῶν ἕκαστοι, ὅσον ἀποζῆν quantum satis esset ad vitam sustentandam. *Plat. Prot. 135.* χρῆσθαι ἐλαίῳ ... ὅσον μόνον τὴν δυσχέρειαν κατασβέσαι tanto da ec. Vedi *Xen. An. VII. 3. 22.* *Oecon. II. 18.* *Evenus in An. Br. t. I. p. 165.* VII. coll. *Ovid. Fast. I. 357.* Possiamo sottintendere ἐξαρκεῖ, siccome ha *Arrian. de exp. Alex. VII. 1.* τοσοῦτον καθεξείς τῆς γῆς, ὅσον ἐξαρκεῖ ἐντετάφθαι τῷ σώματι.

- §. 480. b) Per particelle di tempo. In μέχρῃς οὖν seguito da un verbo fino che, donec, per μέχρῃς ἐκείνου τοῦ χρόνου, ὅτε.

c) Per ὅτι che, perchè. *Eur. Or. 611.* ἀγγέλλουσα ... τοῦθ' ὃ μισήσεις Αἰγίσθου λέχος οἱ νεώτεροι θεοί. *Plat. Ion. p. 184.* περὶ τούτου οὖν νῦν ἡρόμην σε θέσσαι ὥς φαῦλον καὶ ιδιωτικόν ἐστὶ καὶ παντὸς ἀνδρὸς γινῶναι, ὃ ἔλεγον τὴν αὐτὴν εἶναι σκέψιν. *Rep. II. p. 227.* τοῦτ' οὖν αὐτὸ ἐπαίνεσον δικαιοσύνης, ὃ αὐτὴ δι' αὐτὴν τὸν ἔχοντα ὀνίνησι. *Xen. Ag. I. 36.* ἀξιὸν γε μὴν καὶ ἐντεῦθεν ὑπερβαλλόντως ἀγασθαι αὐτοῦ, ὅστις, per ὅτι, in grazia del precedente αὐτοῦ.

Così per ἀντὶ τούτου, ὅτι — ἀντὶ τούτων, ὅτι parimente

si usa (ἀντὶ τούτου, οὐ) ἀντὶ τούτων, ὧν. *Theocr. Epigr.* 17. ἐξεί τὰν χάριν ἃ γυνὰ ἀντὶ τήνων, ὧν τὸν κῶρον ἔδρεψε *habebit gratiam pro eo, quod ec.* E senza pron. dimostrativo ἀνθ' ὅτου, ἀνθ' ὧν *perchè*. In altri casi amendue queste frasi servono per unire la proposizione *quare*.¹

Osserv. 1. Si usa pure ὅς per ὅτι senza un pron. dim. che preceda. *Her. I. 33.* δόξας ἀμαθῆς εἶναι, ὅς ... τὴν τελευτὴν παντὸς χρήματος ὄρῳ ἐκέλευε *indoctus esse, qui (quippequi, quia) finem rerum omnium considerandum esse iubebat*. Vedi *Eur. Iph. A.* 907.

Osserv. 2. Allo stesso modo si usa ὅσος dopo τοσούτος. *Herod. VIII. 13.* πολλὸν ἦν ἔτι ἀγριωτέρῃ (νύξ), τοσούτω ὅσῳ ἐν πελάγει φερομένοις ἐπέπιπτε *tanto più atroce, quanto che (perchè) cadde quella notte mentre ec.* *Xen. Cyr. VIII. 1. 4.* τοσούτον διαφέρειν ἡμᾶς δεῖ τῶν δούλων, ὅσον οἱ μὲν δούλοι ἄκοντες τοῖς δεσπόταις ὑπηρετοῦσιν *ec.* Vedi *Isocr. de Pac.* p. 168. 170.²

Osserv. 3. I relativi οἷος ed ὅσος stanno sovente per ὅτι τοιούτος, ὅτι τοσούτος. *Herod. I. 31.* αἱ Ἀργεῖαι ἐμακάριζον τὴν μητέρα, οἷων τέκνων ἐκύρῃσε, per ὅτι τοιούτων τέκνων *ec.* *Thuc. II. 41.* μόνῃ οὔτε τῷ πολεμῷ ἐπελθόντι ἀγανάκτησιν ἔχει, ὑφ' οἷων κακοπαθεῖ per ὅτι ὑπὸ τοιούτων. Tali sono le frasi Omeriche οἷ' ἀγορεύεις, οἷά μ' ἔοργας per ὅτι τοιαῦτα ἀγορεύεις, ὅτι τοιαῦτά μ' ἔοργας, che si riferiscono a una intera proposizione, di cui la somma si raccoglie dal discorso dell' altro *pro iis quae dixisti, fecisti, quantum coniicere licet ex iis, quae ec.* *e. g. Il. σ. 95. χ. 347. Od. δ. 611. Aesch. Prom. 915.* ἔσται ταπεινός, οἷον ἐξαπύεται γάμον γαμεῖν *humilis erit quantum ex nuptiis quas parat intelligere licet*³. In *Luc. D.*

¹ Herm. ad Vig. p. 709. 33.

² Wasse ad Thuc. VI. 89.

³ Wyttenb. ad Ecl. Hist. p. 347.

Mar. I. 1. εἰκας οὐκ ἐραστήν, ἀλλ' ἐρώμενον ἔχειν τὸν Πολύφημον, οἷα ἐπαινεῖς αὐτόν, per ὅτι οὕτως ἐπαινεῖς. Così Omero usa una proposizione relativa, in cui οἷος si riferisce a un nome seguente nella medesima proposizione, a fine di dar ragione della sentenza seguente. *Il. 8.* 262. οἷος ἐκείνου θυμὸς ὑπέρβιος, οὐκ ἐθέλησει μῖννεῖν ἐν πεδίῳ, per ὅτι τοιοῦτος ἐκ. *9.* ὑπερβ. che vale *pro sua atrocitate nolet*, e puossi paragonare col latino *quae eius est atrocitas, qua est atrocitate*. Vedi *Il. 9.* 450. *Od. 8.* 211.

A questo modo si può spiegare *Plat. Symp.* p. 233. ὃν δὲ σὺ φήθης Ἐρωτα εἶναι, θαυμαστὸν οὐδὲν ἔπαθες per ὅτι δὲ τοῦτον σὺ φήθης. Ma pare, che sia piuttosto una frase ellittica per ὃν δὲ σὺ φήθης Ἐρωτα εἶναι, τοῦτον οἰόμενος, *9.* οὐδὲν ἔπαθες.

- §. 481. Il relativo sovente sta per *erga*, e nota il fine, come in latino *qui*, per *ut is*, *Il. 1.* 165. κλητοὺς δὲρύνομεν, οἳ κε τάχιστα ἔλθωσι *ut ipsi celerrime eant*. *Thuc. VII.* 25. (ναῦς) πρέσβεις ἄγουσα, ὅπερ τὰ σφέτερα φράσασιν *ut ipsi nuncient*. *Xen. M. S. II.* 1. 14. ὅπλα κτῶνται, οἷς ἀμύνονται τοὺς ἀδικούντας. *Eur. Iph. T.* 1217. καὶ πόλει πέμψον τιν', ὅστις σημανεῖ.

Oss. 1. Talora il relativo si pone con un verbo finito, invece del sostantivo affine del verbo. *Dem. pro Cor.* p. 231. οἷς γὰρ εὐτυχήκεσαν ἐν Λεύκτροις, οὐ μετρίως ἐκέχρηντο, per τοῖς εὐτυχήμασιν, il dativo è governato da ἐκέχρηντο. *Plat. Phaedon* p. 214. ὁμολογήσαμεν ἐν τοῖς πρόσθεν, μὴ ποτ' ἂν αὐτὴν (τὴν ψυχὴν) ἀρμονίαν γε οὔσαν, ἐναντία ᾗδεν οἷς ἐπιτείνοιτο καὶ χαλῶτο καὶ πάλλοιτο. Amendue questi idiotismi nascono dall'esser il relativo usato per *ώς*.

Osserv. 2. In altri casi il relativo sta per altre congiunzioni; ma tali casi sogliono appartenere alla anacoluthia. Così trovasi per εἰ τις. *Hes. Th.* 783. καὶ ῥ' ὅστις

ψεύδεται ... Ζεὺς δὲ τε Ἴριν ἔπεμψε *si quis mentalur*.
Herod. II. 65. τὸ δ' ἂν τις τῶν θηρίων τούτων κατακτείνῃ,
 ἦν μὲν ἐκὼν *ec. se alcuna di queste bestie uno uccida ec.*

Talvolta δὲ sta col verbo finito dopo una proposizione,
 che contiene il predicato di un' azione, e vuolsi risolvere
 per εἰ τις, o piuttosto coll'infinit. come subbietto. *Thuc. IV.*
18. σωφρόνων δὲ ἀνδρῶν, οἵτινες τάγαθὰ ἐς ἀμφίβολον ἀσφα-
 λῶς ἔθεντο per τὸ τάγ. *Θέσθαι virorum sapientum est in*
incertum ponere ec. Id. II. 44. τὸ δ' εὐτυχές, οἷ ἂν τῆς εὐ-
 πρεπεστάτης λάχῃσιν ... τελευτῆς ἐ *felicissima cosa l'aver*
in sorte una morte gloriosissima. Eur. Ph. 579. ἀνανδρία
 γὰρ, τὸ πλέον ὅστις ἀπολέσας, τοῦλασσον ἔλαβε *il perder*
il più e tener il meno. Iph. T. 610. τὰ τῶν φίλων αἰσχι-
 στον ὅστις καταβαλὼν εἰς ξυμφορὰς αὐτὸς σέσσωσται. *Arist.*
Thesm. 177. Ἀγάθων, σοφοῦ πρὸς ἀνδρὸς, ὅστις ἐν βραχεὶ
 πολλοὺς καλῶς οἷός τε συντέμνειν λόγους. *Xen. Hell. II. 3.*
51. ἐγὼ νομίζω προστάτου ἔργον εἶναι οἷου δεῖ, δὲ ἂν,
 ὁρῶν τοὺς φίλους ἐξαπατωμένους, μὴ ἐπιτρέπῃ. Poichè due
 sono i mezzi di risolvere tali frasi: 1. σώφρονες ἄνδρες
 εἰσὶν, οἵτινες ἔθεντο — εὐτυχεῖς εἰσὶν, οἷ ἂν λάχῃσιν — ἀναν-
 δρός ἐστιν, ὅστις ἔλαβε. 2. σωφρόνων ἀνδρῶν ἐστὶ τὸ θέσθαι
 — εὐτυχία (e in sua vece τὸ εὐτυχές) ἐστὶ τὸ λαχεῖν —
 ἀνανδρία ἐστὶ τὸ λαβεῖν. Quindi gli scrittori dall'una co-
 struzione passarono all'altra. ¹

Senofonte usa un'altra anacoluthia. *Anab. II. 5. 5.* οἶδα
 ἤδη ἀνθρώπους τοὺς μὲν ἐκ διαβολῆς, τοὺς δὲ καὶ ἐξ ὑπο-
 ψίας, οἷ, φοβηθέντες ἀλλήλους, φθάσαι βουλόμενοι πρὶν πα-
 θεῖν, ἐποίησαν ἀνήκεστα κακά, per οἶδα ἀνθ. τοὺς μὲν
 ἐκ διαβ. τοὺς δὲ ἐξ ὑπ. ποιήσαντας, oppure οἶδα ἀνθ., οἷ,
 οἱ μὲν ... οἱ δὲ ἐξ ὑπ. ἐποίησαν.

§. 482. Il nome o il pronome, a cui si riferisce il relativo,

¹ Wytttenb. ad Ecl. Hist. p. 405.

sovente manca, quando quello o sia un nome generale, o dal contesto si possa facilmente sottintendere. *Xen. Cyr.* III. 1. 29. δύναιο ἂν εὐρεῖν, ὅτῳ ἂν χαρίσαιο, per εὐρεῖν τινά. Vedi *ib.* IV. 5. 49. V. 4. 30. *Plat. Rep.* IX. p. 250. *Xen. An.* II. 4. 5. πρῶτον μὲν ἀγοράν οὐδεὶς ἡμῖν παρέξει, οὐδ' ὅπόθεν ἐπισιτιούμεθα, per οὐδ' ἔσται οὐδέν, ovvero τι, ὅθεν, od anche οὐδεὶς παρέξει τόπον, ὅθεν. *ib.* III. 1. 20. ὅτου ὠνησόμεθα, ἥδειν ἔτι ὀλίγους ἔχοντας. Quindi εἰσὶν οἱ λέγουσιν *Plat. Gorg.* p. 121, che i latini imitarono scrivendo *sunt qui dicant*, ma i greci dicono piuttosto εἰσὶν οἱ λέγοντες.

Simile è la frase οὐκ ἔστιν ὅς, od ὅστις, in cui la proposizione col relativo si può considerare come il subbietto del verbo ἔστι, così *Il.* χ'. 348. ὥς οὐκ ἔσθ' ὅς σῆς γε κύνας κεφαλῆς ἀπαλάλκοι niuno allontanerà ec.

Quindi sembrano nate le frasi ἔστιν (coll'accento sulla penultima) οἷ, ἔστιν ὧν, ἔστιν οἷς. Pare che dapprima il verbo εἰμί si riferiva al subbietto precedente, e si concordava nel numero col relativo seguente. Ma in generale. 1.^o si suole porre nella 3. pers. sing. pres. ἐστὶ, e non εἰσὶ, od ἦν, ἦσαν, sebbene il relativo, che segue, sia al plurale, e il verbo principale della proposizione sia in imperf. aor. o futuro. 2.^o ἔστιν οἷ non concorda, in quanto al verbo εἰμί, col resto della proposizione, ma sta di per se come addiettivo ἐνιοί, ἐνίαι, ἐνια. *Thuc.* I. 12. Πελοποννήσιοι ὥκισαν τῆς ἄλλης Ἑλλάδος ἔστιν ἃ χωρία. II. 26. Κλεόπομπος τῆς παραθαλασσίας ἔστιν ἃ ἐδήωσε. III. 92. πλὴν Ἰωνῶν καὶ Ἀχαιῶν, καὶ ἔστιν ὧν ἄλλων ἐθνῶν. VII. 11. ἀπὸ τῶν ἐν Σικελίᾳ πόλεων ἔστιν ὧν da alcune città. *Plat. Alcib.* p. 86. εἴ γε μὴ προσθείμεν τὴν ἔστιν ὧν τε ἄγνοιαν καὶ ἔστιν οἷς, καὶ ἔχουσί πως ἀγαθόν, ὥσπερ ἐκείνοις κακόν. Vedi p. 88. *Phaedon* p. 252. ἔστι δ' οὗς καὶ βραχυτέρους τῷ βᾶδει. *Xen. Cyr.* II. 3. 18. ἔστιν οἷ

ἐτύγχανον καὶ θωράκων καὶ γέρρων. *Hellen.* II. 4. 6. ἔστι μὲν οὗς αὐτῶν κατέλαβον. *M. S.* III. 5. 3. ἔστιν οἷς μεῖζω καὶ πλείω ὑπάρχει. Così Properzio III. 7. 17. *Est quibus Eleae concurrat palma quadrigae, Est quibus in celeres gloria nata pedes, per sunt.* Invece di ἔστιν si usa anche ἐνι; quindi nacque l'addiettivo ἐνιοι nonnulli. Così pure nelle interrogazioni, dove tuttavia è più in uso ὅστις. *Plat. Menon* p. 359. ἔστιν ἥντινα δόξαν οὐχ αὐτοῦ οὗτος ἀπεκρίνατο; *Xen. M. S.* I. 4. 6. ἔστιν οὕστινας ἀνθρώπων τεθαύμακας ἐπὶ σοφίᾳ; vedi *Plat. Rep.* I. p. 200. 202. ¹

Oss. 1. Tuttavia εἰμί talora si pone al plur. o imperf. *Thuc.* VII. 44. εἰσὶν οἱ διαμαρτόντες τῶν ὁδῶν ἐπλανήθησαν. *Plat. Leg.* XI p. 166. εἰσὶ δὲ οἱ διὰ θυμοῦ κακὴν φύσιν (μαίνονται). *Xen. Anab.* II. 5. 18. εἰσὶ δ' αὐτῶν (τῶν ποταμῶν) οὗς οὐδ' ἂν παντάπασι διαβαίνετε. *Id. Hell.* VII. 5. 17. τῶν πολεμίων ἦν οὗς ὑποσπόνδους ἀπέδωσαν. *Cyrop.* V. 3. 16. ἦν δὲ καὶ ὃ ἔλαβε χαρίον.

Oss. 2. Allo stesso modo si usa sovente ἔστι con un avverbio relativo, e valgono amendue un avverbio; ἔστιν ἔνα, od ὅπου, *est ubi, est quando, talora.* *Eur. Iph. A.* 929. ἔστιν μὲν οὖν, ἐν' ἡδύ, μὴ λίαν φρονεῖν, ἔστιν δὲ χάπῳ χρησίμῳ γνώμην ἔχειν. Così ἔστιν οὗ *Eurip. Or.* 630. ἔστιν ἐνθα in qualche luogo. *Xen. Cyr.* VII. 4. 15. VIII. 2. 5. ἔστιν ἥ in certo grado. *Eur. Hec.* 851. ἔστιν ὅπως è possibile; in interrogazione *Eurip. Alc.* 53. ἔστ' οὖν ὅπως Ἀλκίσις ἐς γῆρας μόλοι; è egli possibile, che ec. Vedi *Plat. Rep.* V. p. 11. Ovvero con una negazione οὐκ ἔστιν ὅπως in nessun modo. *Herod.* VII. 102. *Eur. Med.* 172. ἔστιν ὅτιε talvolta.

§. 483. Altre particelle si aggiungono ancora al pronome

¹ Jens. ad Luc. t. I. p. 188. Fisch. I. p. 343. Abresch Diluc. Thuc. p. 410.

relativo, come τε e τις. "Ος τε si suole adoperare, quando al sostantivo di già bastantemente determinato si aggiunge una nuova definizione, come in latino *qui quidem*; ma sonovi eccezioni. *Il. ε'. 467. κείται ἀνὴρ, ὃν τ' ἴσον ἐτίρμεν* "Εκτορι δίφω *vir, quem quidem aequae colebamus* ec. *Hymn. Hom. IV. 189. οὐ βιοθάλμιος ἀνὴρ γίγνεται, ὅς τε θεαῖς εὐνάζεται* ἀθανάτησιν. Generalmente τε si aggiunge a tutti i relativi, *Il. χ'. 115. κτήματα πάντα μάλ', ὅσσα τ' Ἀλέξανδρος ἠγάγετο Τροίηνδε.* ¹

"Οστις differisce da ὅς in quanto che si applica a un obbietto generale, come *quisquis, quicumque*, nel qual caso sovente è preceduto da πᾶς. *Il. τ'. 260. ἀνδρώπους τίνυνται, ὃ τις κ' ἐπιόρκον ὁμόσση quicumque iuravit.* Si noti, che dopo πᾶς è usato soltanto in singolare, mentre in plurale dicesi πάντες ὅσοι, e non οἵτινες. Tuttavia talora si riferisce a un particolare obbietto determinato, e sta per ὅς. ²

ὅστις è sovente usato nelle ellissi, massimamente se la proposizione è negativa. οὐδεὶς ὅστις (ed ὅς) οὐ οἴκω, *Herod. V. 97. καὶ οὐδὲν ὃ τι οὐκ ὑπίσχετο nulla non fu che non promise, cioè tutto promise. Thuc. VII. 87. καὶ πεζὸς καὶ νῆες καὶ οὐδὲν ὃ τι οὐκ ἀπώλετο, vedi Il. 88. III. 81. Suole ὅστις concordare nel caso col precedente οὐδεὶς, ovvero questo concorda con ὅστις. Plat. Protag. p. 101. οὐδενὸς ὅτου οὐ πάντων ἀν' ὑμῶν καδ' ἡλικίαν πατήρ εἶναι, vedi ib. p. 113. Similmente nelle interrogazioni dopo τίς. Thuc. III. 39. τίνα οἴεσθε ὄντινα οὐ βραχεῖα προφάσει ἀποστήσεσθαι; chi mai credete, che per leggiero pretesto non sia per ribellarsi? vedi ib. 46, vedi §. 445 c. 305.*

ὅστις sovente si unisce con οὖν, δήποτε, e nel caso

¹ Herm. ad Orph. Lith. 299.

² Brunck ad Eurip. Bacch. 115.

concorda col suo sostantivo, invece di ὅστις ἂν ᾖ ὁδ εἶν.
Plat. Rep. I. p. 163. ἔστιν ἄρα δικαίου ἀνδρὸς βλάπτειν
 καὶ ὄντινόν ἀνθρώπων; *un uomo chiunque egli siasi, vedi*
p. 194. Leg. XI. p. 135. Μαγνητῶν ... μήτε κάππλος
 ἐκῶν μήδ' ἄκων μηδεὶς γιγνέσθω, μήδ' ἔμπορος, μήτε δια-
 κονίαν μήδ' ἥντινα κεκτημένος, *vedi Hipp. M. p. 7. Phae-*
don p. 178.

Allo stesso modo si usa ὃς ἂν per dinotare qualche cosa
 in generale *quicumque. Thuc. VII. 7.* ὅπως στρατιὰ ἐτι
 περαιωσθὶ τρόπῳ ᾧ ἂν, ἐν δλκάσιν, ἢ πλοίοις, ἢ ἄλλως
quocumque tandem modo, per ὅστις ἂν ᾖ ὁ τρόπος.

§. 484. Il relativo sta sovente per l'articolo ὁ, o piuttosto
 per lo pronome dimostrativo.

a) Nelle antitesi ὁ, ὁ μὲν. *II. χ'. 201.* ὃς δὲ τὸν οὐ δύνατο
 μάρψαι ποσὶν, οὐδ' ὃς ἀλύξαι *hic non poterat eum assequi*
pedibus, neque ille effugere. Ed anche senza antitesi di
 ὁ. *II. ψ'. 9.* ὁ γὰρ γέρας ἐστὶ θανόντων. I moderni scri-
 vono anche ὃς μὲν — ὃς δέ. *Vedi §. 288. f, e 401. f.*

b) ὃς καὶ ὃς *questi o quegli*, parlando indeterminata-
 mente. *Herod. IV. 68.* ὡς τὰς βασιλείας ἰστίας ἐπιόρχηκε
 ὃς καὶ ὃς *peieravit hic aut ille.* Nei casi obliqui si usa
 l'articolo, τὸν καὶ τὸν, §. 286.

c) καὶ ὃς per καὶ οὗτος. *Her. VII. 18.* καὶ ὃς, ἀμβώσας
 μέγα, ἀναθρόσκει. *Plat. Theag. p. 21.* καὶ ὃς ἐπέσχε. Ed
 in fem. *id. Symp. p. 227.* καὶ ἡ, Οὐκ εὐφημήσεις; ἔφη.
Vedi p. 228. Xen. Cyr. V. 4. 4. καὶ ὃς ἐξαπατηθεὶς διώκει
 ἀνὰ κράτος. *Vedi ib. 5. 36.* Anche qui per li casi obliqui
 si adopera l'articolo. §. 286.

Così ἦ δ' ὃς *disse egli* frequentissimo in *Platoné.*¹

§. 485. Il relativo sta spesse volte per τίς *chi*, ma soltanto

¹ Koen ad Greg. p. 61. 5. Heind. ad Plat. Charm. p. 78. Hoog.
 ad Vig. p. 25. Herm. *ib.* p. 706. 28.

nelle proposizioni oblique. *Soph. O. C.* 1171. ἔξοιδ' ἀκούων τῶνδ', ὃς ἔσθ' ὁ προστάτης *quis est qui ad aram sedet.* *Thuc. I.* 137. δι' Ἑμιστοκλέους καὶ Δείσας φράζει τῶ ναυκλήρῳ, ὅστις ἐστί *quis sit aperit.* *Plat. Menon.* p. 349. περὶ ἀρετῆς, ὃ ἐστίν, ἐγὼ μὲν οὐκ οἶδα. *Rep. VIII.* p. 214. προελώμεθα δὴ τι παράδειγμα ἑκατέρων, αἱ εἰσίν. *Xen. Cyr. VI.* 1. 46. πέμπει πρὸς τὸν Κύρον, εἰπὼν, ὃς ἦν. Così ἅττα (§. 153. Osserv. 2) *Il. κ'* 206. εἴ τινα που καὶ φῆμιν ἐνὶ Τρώεσσιν ἔλοιτο, ἅσσα τε μνητιώσιν μετὰ σφίσιν *quae quidem consultant inter se.*

Nota. Un altro uso di ὅστις nelle interrogazioni vedilo §. 488. 1.

Invece del relativo i poeti, massimamente Omero, usano ὥς. *Il. ξ'* 44. Ἐκτωρ, ὥς ποτ' ἐπηπείλησεν *qui quondam minatus est.* *ψ'* 50. ὄτρυνον ... ὕλην τ' ἀξέμεναι, παρὰ τε σχεῖν, ὥς ἐπιεικὲς νεκρὸν ἔχοντα νέεσθαι ὑπὸ ζόφῳ per ἣν *quae ligna.* *Soph. O. C.* 1124. καὶ σοὶ θεοὶ πόροιεν, ὥς ἐγὼ θέλω, αὐτῷ τε καὶ γῇ τῇδε ¹. Ma i seguenti passi citati dal Wyttenbach *ad Ecl. Hist.* p. 358. non appartengono a questo luogo: *Her. II.* 116. Omero ἐποίησε ἐν Ἰλιάδι ... πλάνην τὴν Ἀλεξάνδρου, ὥς ἀπηνείχθη ἄγων Ἑλένην. *Thuc. I.* 1. Θουκυδίδης ξυνέγραψε τὸν πόλεμον τῶν Πελοποννησίων καὶ Ἀθηναίων, ὥς ἐπολέμησαν πρὸς ἀλλήλους, poichè qui il significato del sostantivo precedente è dichiarato con un'altra proposizione, in cui ὥς vale come.

§. 486. Alcuni casi del relativo hanno un particolar significato.

1. Il genitivo οὗ a modo d'avverbio vale *ubi*?

2. Il dativo fem. vale, a) *dove?* come in latino *qua.* *Hes. εργ.* 206. τῇ δ' εἰς, ἥ σ' ἂν ἐγὼ περ ἄγω *hac vadis, qua te ducō.* b) *Quatenus.* Così *Xen. M. S. II.* 1. 18. οὐ δοκεῖ σοὶ τῶν τοιούτων διαφέρειν τὰ ἐκούσια τῶν ἀκουσίων,

¹ Animadv. ad H. Hom. p. 373.

ἢ ὁ μὲν ἐκῶν πεινῶν φάγοι ἂν *ec.* c) *Come, quemadmodum. Xen. Cyr. I. 2. 5.* ὥς μᾶλλον δῆλον γένεται, ἢ ἐπιμέλονται, ὥς ἂν βέλτιστοι εἶεν οἱ πολῖται ¹. d) *Coi comparativi quo, come ἢ μακροτέρα ὁδὸς quo longior via.* e) *Coi superlativi vale ὥς, come ἢ τάχιστα quam celerissime.*

3. ὁ spesso sta per δι' ὁ *quare*, vedi §. 477. d.

Del Pronome Indefinito τις, τί.

§. 487. *Tis* si suole aggiungere a un sostantivo indeterminato, quando noi scriviamo *uno, un certo*. Ma ha ancora tre altri significati.

1. Si usa in senso collettivo, per notare *molti*, come *II. φ'. 126.* Θρώσκων τις κατὰ κύμα μέλαιναν φρίχ' ὑπαλῦξει ἰχθύες *molti pesci saltando ec. Archil. in Br. Anal. t. I. p. 45. XXX.* ἡμπλακον, καὶ ποῦ τιν' ἄλλον ἥδ' ἄτη (ἄλη) κινήσατο. *Thuc. VII. 61.* ἦν κρατήσωμεν νῦν ταῖς ναυσὶν, ἐστὶ τῷ τὴν ὑπάρχουσάν που οἰκείαν πόλιν ἐπιδεῖν *molti potranno rivedere ec.* ²

2. Significa *uno* indicando una sola persona qualunque, talor anche più persone, o tutte le presenti. *Her. VIII. 109.* καὶ τις οἰκίην τε ἀναπλασάσθω *uno (ciascuno, tutti i presenti) edifichi pur la casa. Xen. Cyr. VI. 1. 6.* λεγέτω τις περὶ αὐτοῦ τούτου, ἢ γιγνώσκει, *uno dica, ciascuno dica, tutti i presenti dicano.* ³

3. Sta pure per lo pron. personale ἐγὼ *Soph. Ai. 245.* ὦρα τιν' ἥδη κἀρα καλύμμασι κρυψάμενον ποδοῖν κλοπᾶν

¹ Valck. ad Phoen. p. 334.

² Duker ad Thuc. III. 111. Animadv. ad H. Hom. p. 407. ad H. Hom. c. Batrach. p. 123.

³ Valck. ad Herod. p. 671. 2.

ἑρέσθαι è tempo, che uno, copertosi il capo, fugga ec., cioè, che io. *Arist. Thesm.* 603. ποῖ τις τρέφεται; dove uno si volgerà? *Plat. Alcib.* II. in. φαίνη γέ τι ἐσχυθῶ-πακέναι τε καὶ εἰς γῆν βλέπειν, ὥς τι συγνοούμενος. ΑΛΚ. καὶ τί ἂν τις συγνοοίτω; che mai uno penserà? che ho io da pensare? (In italiano puossi sempre tradurre uno; il contesto poi determina, se vale io, tu, oppure una terza persona indeterminata presa solitariamente, o collettivamente. PEY.)

Vale anche σύ. *Soph. Ai.* 1138. τοῦτ' εἰς ἀνίαν τοῦπος ἔρχεται τινὶ queste parole addolorano alcuno, cioè te. *Arist. Ran.* 552. 554. κακὸν ἔχει τινὶ ... δώσει τις δίκην.

4. In grazia del senso collettivo, in cui si adopera talora τις (n.º 1) il verbo, a cui si riferisce τις, si pone talora al plurale. *Thuc.* IV. 85. ἀλλὰ καὶ οἷς ἂν ἐπὶ, ἥσόν τις ἐμοὶ πρόσσει quos adibo, minus quisque se mihi adiungent. *Xen. M. S.* I. 2. 62. εἰάν τις φαρνὸς γένηται κλέπτων ἢ λωποδυντῶν ... τούτοις θάνατος ἐστὶν ἢ ζημία. *Vedi Cyrop.* VII. 4. 5. VIII. 8. 4.

5. τις si unisce sovente con addiettivi di qualità, quantità, grandezza, massimamente quando stanno soli senza sostantivo, o stanno nel predicato. *Her.* IV. 198. δοκέει μοι οὐδ' ἀρετὴν εἶναι τις ἢ Λιβύη σπουδαῖν neppur per la bontà l'Africa mi pare ragguardevole anzi che no. (Il τις dà all'aggettivo un non che d'incertezza, di dubbio, e ne sminuisce il valore, epperò puossi tradurre quasi, anzi che no. PEY.) *Plat. Rep.* II. p. 208. ἐγὼ τις, ὥς εἰκε, δυσμαθής. IV. p. 352. δύσβατος τις ὁ τόπος φαίνεται καὶ κατὰσχισ. *Symp.* p. 171. ἔθος τι τοῦτ' ἔχει. *Arist. Plut.* 726. ὥς φιλόπολις τις ἔσθ' ὁ δαίμων καὶ σοφός. *Herod.* I. 181. τεῖχος οὐ πολλῶ τεω ἀσθενέστερον. *Thuc.* VI. 1. οὐ

1 Brunck ad *Soph. Ai.* p. 245.

πολλῶ τινι ὑποδεέστερον πόλεμον ἀνηροῦντο ἢ τὸν πρὸς Πελοποννησίους. E come epiteto con un addiettivo, *Soph. Ai.* 1266. τοῦ θανόντος ὡς ταχεῖά τις βροτοῖς χάρις διαῖρεται. ¹ (Spiegherei la grazia verso il morto, come veloce anzi che nò trapassa. PEY.)

Anche coì numerali. *Thuc.* III. 111. ἐς διακοσίους τινὰς quasi ducento. VII. 87. ἡμέρας ἐβδομήκοντά τινας da 70 giorni. ²

ἄττα particolarmente così si adopera, mentre raramente sta di per se solo senza addiettivo. ³

Il neutro τὶ specialmente si unisce con avverbi, o con neutri addiettivi usati avverbialmente, e. g. σχεδὸν τι, πάνυ τι, πολὺ τι, οὐδέν τι ⁴. Esso tempera il valore dell' avverbio, e invece della sua assoluta forza gli dà un po' di dubbietà. D'altronde τις, τι talora si omettono, *Plat. Soph.* p. 241. χαλεπὸν ἦρου καὶ, σχεδὸν εἰπεῖν, οἶω γε ἐμοὶ, παντάπασιν ἄπορον.

6. In altri casi τις scompagnato da un aggettivo nota ragguardevole, notevole. *Theoc.* XI. 79. κηγὼν τις φαίνομαι ἡμεῖς un uomo ragguardevole. *Plat. Amat.* p. 32. καὶ μοι τὸ μὲν πρῶτον ἔδοξε τι εἰπεῖν. *Phaedon* p. 143. εὐελπίς εἰμι εἶναί τι τοῖς τετελευτηκόσι. Così il latino aliquis, e. g. est aliquid. ⁵

7. La frase ἢ τις ἢ οὐδεὶς è negativa, ma con dubbietà, quasi niuno. *Herod.* III. 140. ἀναβέβηκε δ' ἢ τις ἢ οὐδεὶς *ferm e nemo ascendit.* *Xen. Cyr.* VII. 5. 45. τούτων τῶν περιεστηκότων ἢ τινα ἢ οὐδένα οἶδα. ⁶

¹ Wessel. ad *Herod.* p. 368. Toup ad *Suid.* II. p. 335.

² Koen ad *Greg.* p. 3.

³ Heind. ad *Plat. Theaet.* p. 338.

⁴ Dorville ad *Char.* p. 477.

⁵ Ad *Vig.* p. 152. *Herm.* p. 725. *Vedi Markl.* ad *Eur. Sup.* 288.

⁶ Valck. ad *Herod.* p. 270. 35.

Si noti, che i moderni scrittori Alessandrini usano talora τις per ὅστις; non così fecero gli antichi scrittori classici. ¹

8. ἄλλοι, quasi ἄλλο τι si adopera nell'interrogare. 1.º seguito da ἦ, *Herod.* I. 109. ἄλλοι ἦ λείπεται τὸ ἐν-
 θεῦτεν ἐμοὶ κινδύνων ὁ μέγιστος; *nonne superest?* *Plat. Apol. S.* p. 56. ἄλλοι ἦ περὶ πλείστον ποιῇ, ὅπως ὥς βέλ-
 τιστοι οἱ νεώτεροι ἔσονται; *numquid hoc plurimi facis, quo-*
modo ec. Pare, che in origine fosse ἄλλο τι ποιεῖς, ἦ —
 ποιῇ, si tralasciò il verbo, come in latino *nil, nisi de*
caede cogitat. (Vedi *Plat. Menon* p. 340. 348. 358.)
 Quindi *Plat. Phaedon* p. 180. φέρε δὴ, ἦ δ' ὅς, ἄλλο τι
 ἡμῶν αὐτῶν ἦ τὸ μὲν σῶμά ἐστι, τὸ δὲ ψυχὴ; Οὐδὲν ἄλλο,
 ἔφη. Ma talmente poi si usò come semplice interroga-
 zione, che 2.º si tralasciò l'ἦ. *Plat. Charm.* p. 136. ἄλ-
 λοτι οὖν πάντα ταῦτα ἂν εἴη ... μία τις ἐπιστήμη; *num-*
quid igitur haec omnia ec.? *Hipparch.* p. 259. ἄλλοι οὖν
 οἴγε φιλοκερδεῖς φιλοῦσι τὸ κέρδος; ²

Del Pronome Interrogativo τίς.

- §. 488. 1. Il pronome interrogativo τίς si adopera nelle in-
 terrogazioni dirette e indirette, in queste ultime anche
 ὅστις. Ma se la persona interrogata ripete la domanda
 prima di rispondere, allora si usa ὅστις. *Arist. Ran.* 198.
 ΧΑΡ. οὗτος, τί ποιεῖς; ΔΙΟΝ. ὃ τι ποιῶ; τί δ' ἄλλο γ' ἦ.
Che fai? — Che cosa io fo? *An.* 698. σὺ δ' εἰ τίς ἀνδρῶν;
 Ὅστις εἰμ' ἐγώ; *Μέτων. Plat. Euthyp.* p. 4. ἀλλὰ δὴ τίνα
 γραφήν σε γέγραπται; ΣΩ. ἦντινα; οὐκ ἀγεννή, ἐμοιγε
 δοκεῖ. ³

¹ Wolf. ad Demosth. Lept. p. 230.

² Herm. ad Vig. p. 725. 109. 110. Vedi Heusde Spec. in Plat. 59.

³ Brunck ad Arist. Thesm. 630. Heind. ad Plat. Hipp. p. 153.

2. Talora ha l'articolo, *Arist. Nub.* 776. ἄγε δὴ ταχέως τοιτὶ ξυνάρπασον. ΣΤΡ. τὸ τί; *Che cosa?* *An.* 1039. νόμους νέους ἤκω παρ' ὑμᾶς δεῦρο πωλήσω. ΠΕΙ. τὸ τί; vedi §. 264. 4.

3. Talora τί come predicato, seguito da ἐστί, ha il subbietto in neutro. *Plat. Theaet.* p. 74. τί ποτ' ἐστίν, ἃ διανοούμεθα; *ib.* p. 76. θαυμάζω, τί ποτ' ἐστὶ ταῦτα σπουδισκο, *che sono queste cose.* ¹

4. τί sovente sta per διὰ τί; cioè *quid per quare?* *Xen. M. S.* IV. 2. 6. θαυμαστόν, τί ποτε οἱ βουλόμενοι κιθαρῖζειν ... ἱκανοὶ γενέσθαι πειρώνται ὥς συνεχέστατα ποιεῖν ὅ τι ἂν βούλωνται ἀγαθοὶ γενέσθαι.

5. τίς sovente si usa indipendentemente dal resto della proposizione, e. g. *Plat. Protag.* p. 91. τοῦτο μὲν ἔξεστι λέγειν καὶ περὶ ζωγράφων καὶ περὶ τεκτόνων, ὅτι οὗτοί εἰσιν οἱ τῶν σοφῶν ἐπιστήμονες· ἀλλ' εἴτις ἔροιτο ἡμᾶς, τῶν τί σοφῶν εἰσιν οἱ ζωγράφοι ἐπιστήμονες, εἴποιμεν ἂν πού αὐτῷ, ὅτι τῶν πρὸς τὴν ἀπεργασίαν τὴν τῶν εἰκόνων — εἰ δέ τις ἐκείνο ἔροιτο, ὃ δὲ σοφιστὴς τῶν τί σοφῶν ἐστί; *Theag.* 12. εἰ οὖν ἔροιτό τις τὸν Εὐριπίδην, τῶν τί σοφῶν συνουσία φῆς σοφοὺς εἶναι τοὺς τυράννους; *in qual cosa fossero dotti, per la società di quali dotti i tiranni diventassero dotti.* *Symp.* p. 237. τῶν τίνα τρόπον διωκόντων αὐτὸν καὶ ἐν τίνι πράξει ἢ σπουδῇ καὶ ἢ σύστασις ἔρως ἂν καλοῖτο; vedi *Xen. M. S.* II. 2. 1. ² Anche dopo le congiunzioni, *Plat. Hipp. Mai.* p. 29. (secondo l'emendazione dello Schleiermacher) ταῦτα πάντα, ἃ φῆς καλὰ εἶναι, εἰ τί ἐστὶν αὐτὸ τὸ καλόν, ταῦτ' ἂν εἴη καλὰ; *come saranno belle, se la bellezza sta di per se?* *Xen. M. S.* I. 4. 14. ὅταν τί ποιήσῃς, νομιεῖς αὐτοὺς σοὺ φροντίζειν; *per quali opere giudichì tu, che*

¹ Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 212.

² Heind. ad *Plat. Hipp. M.* p. 140.

essi abbiano cura di te? ¹. Ma specialmente col participio, Xen. M. S. IV. 2. 10. τί δὲ βουλόμενος ἀγαθὸς γενέσθαι συλλέγεις τὰ γράμματα; in qual cosa volendo tu esser valente ec. Come in latino *quem fructum petentes scire cupimus*. Vedi del Participio.

τι è anche talvolta preceduto dall'interrogazione πῶς. ²

Riguardo al

Pronome Reflesso οὖ, οἶ, ἑ

vedi §. 147. nota.

Scambio Reciproco dei Pronomi.

- §. 489. I. Il pronome personale e possessivo si scambiano. ἑὸς presso i poeti talora sta per ἐμὸς, e σός. Od. γ'. 320. δώμασιν οἷσιν ἀνάσσοις per σοῖς. Così Il. α'. 393. παῖδὸς ἑῆος per σοῦ. Il. κ'. 398. μετὰ σφίσιν per μεθ' ὑμῶν. Ἑὸς per σφέτερος, Hes. εργ. 58. ὃ κεν ἅπαντες τέρπονται κατὰ θυμὸν, ἐὼν κακὸν ἀμπαγαπῶντες abbracciando il loro male; e al contrario σφέτερος per ἑὸς id. Scut. Herc. 90. ὃς προλιπὼν σφέτερόν τε δόμον σφετέρους τε τοκῆας ὄρχετο la sua casa e i suoi genitori. ³

II. Il pronome reflesso ἑαυτοῦ sta per gli altri pronomi personali composti con αὐτός. Plat. Phaedon p. 207. ὅπως μὴ ἐγὼ ... ἑαυτὸν τε καὶ ὑμᾶς ἐξαπατήσας ... οἰχήσομαι, per ἑμαυτόν. Thuc. I. 82. τὰ αὐτῶν ἅμα ἐκπορίζόμεθα, per ἡμῶν αὐτῶν. Plat. Phaedon p. 177. δεῖ ἡμᾶς ἀνερέσθαι ἑαυτούς, dove ἡμᾶς è il subbietto accusativo per rispetto a ἀνερέσθαι. Anche se il proprio pronome già vi sia, Aesch. Agam. 1333. ἅπαξ ἔτ' εἰπείν ῥῆσιν ἢ θρήνον θέλω ἐμὸν τὸν αὐτῆς. Ib. 1308. εἰ δ' ἐπνύμωας μόρον τὸν αὐτῆς

¹ Reiz ad Viger. p. 725. 112. Schn. ad Xen. l. c.

² Heind. ib. p. 166.

³ Wolf Proleg. ad Hom. p. 247. sq. Fisch. II. 237.

οἷδα, πῶς ... πρὸς βαμὸν εὐτόλμως πατεῖς; per σαιτῆς. *Plat. Protag.* p. 90. σὺ δὲ οὐκ ἂν αἰσχύνοιο εἰς τοὺς Ἑλληνας αὐτὸν σοφιστὴν παρέχων; per σεαυτόν. Vedi *Amat.* p. 39. *Alcib.* II. p. 86. *Xen. Cyr.* VI. 3. 27. *Aesch.* in *Ctesiph.* p. 551 ¹. *Demost. Oly.* p. 9. εἴπερ ὑπὲρ σωτηρίας αὐτῶν φροντίζετε per ὑμῶν αὐτῶν.

Nota. Dove αὐτὸς par che stia invece di ἐγὼ, σὺ, ἡμεῖς ec., vuolsi piuttosto dire, che questi pronomi sono omessi. Vedi §. 470.

III. Il pronome riflesso ἐαυτῶν si scambia col reciproco ἀλλήλων. *Soph. Ant.* 145. πλὴν τοῖν συγγεροῖν, ὅ ... κατ' αὐτοῖν δικρατεῖς λόγχας στήσαντε ec. *praeter duos illos miseros, qui invicem contra se ec.*, per κατ' ἀλλήλοιν. *Plat. Parm.* p. 86. αὐτὰ αὐτῶν καὶ πρὸς αὐτὰ ἐκεῖνά ἐστι, per ἀλλήλων καὶ πρὸς ἀλλήλα. All' incontro il pronome reciproco sta per lo riflesso, *Thuc.* III 81. οἱ πολλοὶ τῶν ἰκετῶν ... διέφθειραν αὐτοῦ ἐν τῷ ἱερῷ ἀλλήλους. ² (Ma puossi anche spiegare si uccisero l'un l'altro PEY.)

Del Verbo.

§. 490. I verbi *transitivi*, per distinguerli secondo il §. 156, dai *neutri* e *deponenti*, sono quelli, che possono determinare le varie relazioni, che il subbietto d'una azione ha verso un obbietto od una persona. Questi hanno tre generi, l'attivo, il passivo, e il medio. Siccome proprietà dell'attivo si è il governare un caso, però quanto sopra si disse dei casi basta per illustrare il verbo attivo.

Se noi seguiamo l'analogia delle altre lingue, il passivo piglia propriamente come suo subbietto il più prossimo

¹ Dorv. ad Charit. p. 296.

² Hemsterh. in Obs. Misc. X. p. 209.

obbietto dell'att., che con questa voce stava all'acc.; al contrario il subbietto dell'attivo viene col passivo a unirsi in gen. retto dalla prep. ὑπὸ (raramente ἀπὸ, e. g. *Thuc.* III. 36. ἄλλαι γινώμει ἀφ' ἐκάστων ἐλέγοντο, vedi *Her.* II. 54. V. 17.) o dalla prep. πρὸς col gen. Ma spesso il subbietto si pone al dativo o solo, o retto da ὑπὸ (5. 403. a) come coi verbali in -τέος, e. g. Ἀχιλλεύς κτείνει τὸν Ἑκτορα, si può voltare Ἑκτωρ κτείνεται ὑπὸ (ovvero πρὸς) Ἀχιλλέως, e presso i poeti Ἀχιλλῆϊ (ὑπ' Ἀχ.) ἐδάμην. Il dativo assai spesso si usa coi perf. pass. di quei verbi, dei quali il perf. att. non è in uso, e. g. μέχρι τούτου ἡμῖν πεπαίσθω. ταῦτα λέλεκται ἡμῖν.

Se non che in greco anche l'obbietto, che col verbo attivo stava al gen. o dat. può diventare il subbietto del pass. *Plat. Rep.* VIII. p. 212. ἀνθρώπων καταψηφισθέντων θανάτου ἢ φυγῆς, da καταψηφίζεσθαι τινὸς θάνατον. *Xen. Hell.* V. 2. 35. καὶ ἐκεῖνος μὲν κατεψήφισθην. *Plat. Symp.* p. 216. εἶναι ὁμολογεῖται σωφροσύνη τὸ κρατεῖν ἡδονῶν καὶ ἐπιθυμιῶν, Ἐρωτος δὲ μηδεμίαν ἡδονὴν κρείττω εἶναι εἰ δὲ ἥτους, κρατοῦντ' ἂν ὑπὸ τοῦ Ἐρωτος, ὃ δὲ κρατοῖ, vedi *Xen. Hell.* V. 4. 1. *Plat. Euthyd.* p. 9. εἰπὼν οὖν ταῦτα κατεφρονήθη ὑπ' αὐτοῦ, vedi *Rep.* VIII. p. 209. *Isocr. ad Phil.* p. 110. *Thuc.* I. 68. μέγιστα ἐγκλήματα ἔχομεν, ὑπὸ Ἀθηναίων ὑβριζόμενοι, ὑπὸ δὲ ἡμῶν ἀμελοῦμενοι. *Plat. Rep.* VIII. 198. ἀσκεῖται δὴ τὸ αἰεὶ τιμώμενον, ἀμελεῖται δὲ τὸ ἀτιμαζόμενον, vedi *ib.* X. p. 320. *Thuc.* III. 61. οὐκ ἤξιον οὗτοι ἡγεμονεύεσθαι ὑφ' ἡμῶν. *Herod.* VII. 144. αἱ δὲ νῆες, ἐς τὸ μὲν ἐποιήθησαν, οὐκ ἐχρήσθησαν non furono adoperate per l'uso a cui furono fatte, da χρῆσθαι τι. *Thuc.* I. 82. ἀνεπίφθονον, ὅσοι ὥσπερ καὶ ἡμεῖς ὑπ' Ἀθηναίων ἐπιβουλευόμεθα ... διασωθῆναι. Vedi IV. 61. *Plat. Alcib.* II. p. 82. *Thuc.* VI. 54. τὸ Ἀριστογείτονος τόλμημα δι' ἐρωτικὴν ζυντυχίαν ἐπεχειρήθη *su intrapreso*.

Id. VII. 70. ξυνετύγχανε... τὰ μὲν ἄλλοις ἐμβεβλήκηναι, τὰ δὲ αὐτοὺς ἐμβεβλήσθαι. *Xen. Hell.* II. 3. 35. ἐκεῖνοι ἔφασαν, προσταχθέντα με ὑφ' ἐαυτῶν οὐκ ἀνελεῖσθαι etc. *Vedi Soph. Antig.* 670. *Thuc.* V. 75. VII. 70. *Xen. M. S.* IV. 2. 33. *Palamedes* φθονθεὶς ὑπὸ τοῦ Ὀδυσσεύς. *Isocr. ad Demon.* p. 8. μίσει τοὺς καλακούντας, ὥσπερ τοὺς εξαπατῶντας· ἀμφοτέροι γὰρ πιστευθέντες τοὺς πιστεύσαντας (vulg. πιστεύοντας) ἀδικοῦσιν. *Id. ad Phil.* 92. οἱ Λακεδαιμόνιοι ἀπιστοῦνται ὑπὸ πάντων Πελοποννησίων.¹

Al §. 420. f. si disse, che il passivo prendeva anche un accusativo. Dall' unione di tal idiotismo col precedente nascono le frasi spiegate al §. 421, e. g. *Eurip. Rhes.* 539. τίς ἐκπύχθη πρώτην φυλακὴν; da κηρύττειν τινὶ φυλακὴν. *Thuc.* V. 37. οἱ Κορίνθιοι ταῦτα ἐπέσταλμένοι ἀπὸ τοῦ Ξεναράου ἰ. Corinθzii avendo ricevuti questi ordini da Senare. *Plat. Tim.* p. 367. τὸ δὲ ὑπὸ πυρὸς πύχους τὸ νοτερόν πᾶν ἐξαρπασθὲν, per ὃ τὸ νοτερόν ἐξηρπάσθη. *Xen. Hier.* I. 19. ὁ παρτιθέμενος πολλὰ, traue che qui παρτιθέμενος sia voce media.

- §. 491. La propria significazione del medio più chiaramente si vede negli aoristi, e specialmente nell' aoristo primo. Il presente e l' imperfetto, non distinguendosi per la terminazione dal passivo, lasciano spesse volte incerto il significato, se passivo egli sia, oppure medio. Il futuro medio suole avere il significato dell' attivo, talora anche del passivo; ma il perfetto così detto medio, che a miglior ragione deesi chiamare perfetto 2. attivo, non ha mai il significato del medio.

Il vero valore del verbo medio consiste in un significato riflesso, per cui l' azione ricade sul subbietto della medesima.

¹ Dorv. ad Charit. p. 576.

a) Il suo carattere distintivo consiste in ciò, che il subbietto dell'azione è allo stesso tempo il proprio immediato obbietto della medesima, così che il medio equivale all'attivo che regga il corrispondente pronome pers. riflesso. E. g. *λούω ἰο* lavo un altro, *λούομαι* vale *λούω ἑμαυτὸν* lavo me stesso; *ἀπέχειν* ritenere un altro, in medio *ἀπέχεσθαι*, *ἀποσχέσθαι*, vale *ἀπέχειν ἑαυτόν*.

Parecchi verbi medii pigliano un significato intransitivo, e. g. *παύειν τινὰ τινός* avocare alium, *παύεσθαι* se ipsum avocare, cioè desistere. Così *στέλλειν* mandare, *στέλλεσθαι* viaggiare; e. g. *Herod. IV. 147. πλάζειν* far errare un altro, *πλάζεσθαι* errare ec.; *φοβεῖν* atterrire, *φοβέσθαι* temere, essere atterrito.

Di questi alcuni possono reggere un obbietto, e sono transitivi, ossia perchè l'attivo può pigliare due accusativi, come *περαιοῦν τινὰ ποταμὸν* trasportar uno al di là d'un fiume, med. *περαιοῦσθαι ποταμὸν* trapassar un fiume; ossia quando l'azione essendo propriamente intransitiva si considera tuttavia per rispetto ad un obbietto, e. g. *φοβέσθαι τινὰ* temere uno.

§. 492. b) Ma più spesso il subbietto dell'azione è il remoto obbietto di essa, e per rispetto di lui si fa l'azione; così il medio equivale all'attivo seguito dal dativo del pronome riflesso *ἑμαυτῷ*, *σεαυτῷ*, *ἑαυτῷ*. E. g. *αἶρειν* alzare qualche cosa rispetto ad un altro, per porla sopra un altro; *αἶρεσθαι* alzare qualche cosa per portarsela, porla sopra se¹. *ἀφαιρεῖν* pigliar una cosa ad un altro, *ἀφαιρέσθαι* pigliarsi una cosa per se a fine di ritenersela e servirsene². *δουλοῦν*, *καταδουλοῦν* sottomettere una cosa a un altro, così *Aesch. S. C. T. 256. σὺ δουλοῖς καὶ με*

¹ Dawes Misc. Crit. p. 235.

² Brunck ad Arist. Plut. 1140.

καὶ πᾶσαν πόλιν, ma καταδουλοῦσθαι assoggettar a se stesso ¹. ἐνδύειν porre qualche cosa sopra un altro, ἐνδύεσθαι porre qualche cosa sopra se. Xen. Cyr. VI. 4. 2. dice di Abrodata ἐπεὶ δ' ἐμελλε τὸν λιγὺν θώρακα ἐνδύεσθαι stando per vestirsi la lorica, e §. 3. ταῦτα δὲ λέγουσα ἅμα ἐνέδυε τὰ ὅπλα allo stesso tempo lo vesti dell' armi ². φυλάττειν guardare, osservare uno, φυλάττεσθαι guardarsi per proprio conto (dat. di vantaggio) da una cosa per evitarla. ³

Epperò il medio si adopera, quando l'obbietto paziente è una cosa appartenente al subbietto del verbo, e per dirlo generalmente, quando l'obbietto ha una qualche relazione al subbietto dell' azione. Così περιρῥῆξαι χιτῶνα stracciar la veste d' un altro, περιρῥῆξασθαι χιτῶνα stracciar la propria veste ⁴. Soph. O. T. 1021. ἀλλ' ἀντὶ τοῦ δὴ παῖδά μ' ὀνομάζετο mi chiamò suo figliuolo. λύειν restituire una cosa a un altro che la riscatta, λύεσθαι dicesi di chi riscatta una cosa che gli appartiene II. α'. 13. 19. 29. Così θέσθαι νόμους si dice d' un legislatore, che sottomette anche se stesso alle leggi da lui fatte, oppure d' uno stato libero, che fa leggi per se. La stessa è la differenza, che passa tra γράφειν e γράφασθαι νόμους. Xen. M. S. I. 2. 45. ὅσοι οἱ ἄλγιοι τοῖς πολλοῖς μὴ πείσαντες, ἀλλὰ κρατοῦντες γράφουσι, πᾶτερον βίαν φῶμεν ἢ μὴ φῶμεν εἶναι, ed al contrario Oecon. 9. 14. ἐν ταῖς εὐνομιουμέναις πόλεσιν οὐκ ἄρκειν δοκεῖ τοῖς πολίταις, ἢν νόμους καλοῦς γράφονται.

c) Il medio spesso nota un' azione fatta per ordine del

¹ Hemsterh. ad Th. M. p. 249.

² Brunck ad Arist. Thesm. 252.

³ Dorv. ad Charit. p. 469.

⁴ Hemsterh. Obs. Misc. V. 3. 64. Valck. et Wessel. ad Herod. p. 230. 37.

subbietto o in grazia di lui. *Her. I. 31.* Ἀργεῖοι σφέων εἰκόνας ποισάμενοι ἀνέθεσαν ἐς Δελφοὺς essendosi fatte fare le immagini dei loro ec. *Xen. Cyr. VI. 4. 2.* dice di Pantea, che ἐποίησας τὰ ὄπλα. §. 3. σὺ δὴπου, ὦ γύναι, συγκόψασα τὸν σαυτῆς κόσμον τὰ ὄπλα μοι ἐποίησας; tu, donna, avendo disfatti i tuoi ornamenti m' hai fatte fare queste armi. *Her. VII. 100.* avendo detto, che Serse interrogava i suoi soldati, soggiunse καὶ ἀπέγραφον οἱ γραμματισταί, poco dopo passava in rivista le navi ἐπειρατῶν καὶ ἀπογραφόμενος interrogando e facendo scrivere le risposte (Vedi *Xen. Hell. VI. 3. 19*) distinzione questa non osservata da Plutarco *Themist. 13.* Quindi γράφεσθαι τινα accusare; propriamente nomen deferre, fare che il nome d' una persona come rea sia scritto nei registri del magistrato. διδάσκειν insegnare, διδάσκεισθαι far insegnare, *Eurip. Med. 296.* χρὴ δ' οὐποδ', ὅστις ἀρτίφρων πέφυκ' ἀνὴρ, παῖδας περισσῶς ἐκδιδάσκεισθαι σοφούς liberos edocendos curare¹. *Thuc. I. 130.* Pausania τράπεζαν Περσικὴν παρτίθετο mensam Persicam sibi apponi curabat, come *Xen. Hier. I. 19. 20.*

- §. 493. d) Il perf. pass. è usato come il perf. med. *Soph. Ant. 363.* νόσον ἀμνηχάνων φυγᾶς ξυμπέφρασται excoGITavit, *Xen. An. V. 2. 9.* οἱ μάντις ἀποδεδειγμένοι ἦσαν, ὅτι ec. declaraverant. *Isocr. Areop. p. 147.* τῆς εὐκοσμίας οἶον ἔ' ἦν μετασχεῖν ... τοῖς πολλὴν ἀρετὴν καὶ σωφροσύνην ἐν τῷ βίῳ ἐνδεδειγμένοις. *Plat. Euthyph. in.* γραφὴν σέ τις ... γέγραπται. *Thuc. III. 90.* ἔτιχον δύο φυλαί ... τινὰ καὶ ἐνέδραν πεποιμέναι. Vedi *Plat. Theaet. p. 13. Prot. p. 122. Rep. VIII. p. 209. Xen. Cyr. VII. 2. 12.* διαπέπραγμαί παρὰ σοῦ μὴ ποιῆσαι ἀρπαγὴν. *Isocr. ad Phil.*

¹ Thom. M. p. 265. Kuster ad Arist. Nub. 1341, Valck. ad Ann. p. 70. Ruhnck. ad Tim. p. 83.

p. 86. εὐχῆς ἄξια διαπέπρακται *Herod.* III. 136. παρεσκευασμένοι πάντα ἔπλεον ἐς τὴν Ἑλλάδα. *Xen. M. S.* IV. 2. 1. καταμαδῶν Εὐθύδημον γράμματα πολλὰ συνειλεγμένον ποιητῶν. *Id. Anab.* IV. 7. 1. χωρία ὥκουν ἰσχυρὰ οἱ Τάσχοι, ἐν οἷς καὶ τὰ ἐπιτήδεια πάντα εἶχον ἀνακεκομισμένοι. *Ib.* V. 6. 12. οἱ μὲν ἄνδρες ἤρηνται παρείαν. *Demosth. in Phorm.* p. 958. τὴν μὲν λέλυσαι, τὴν δ' ἐκδέδωκας ἑταίραν. *Thuc.* VI. 36. τὰν πόλεμον ... καταλελυμένους. *Eurip. Iph. A.* 1279. οὐ Μενέλεως με καταδεδούλωται. ¹

Osserv. Il perf. passivo dei verbi usati anche in attivo spesso ha il significato passivo. Così παρεσκευασμένος. *Thuc.* III. 3. βιασθέντας *id.* IV. 15. 19. (v. Wasse) ἤτσιασμένος *id.* III. 61. συνειλεγμένος raccolto, γεγραμμένος scritto, πεποιημένος fatto, ec.

c) Anche l' aoristo pass. è sovente usato come medio, così ἐφράσθη *Eur. Hec.* 550, vedi *Hesych.* s. v. ἐπειχθεῖς *Thuc.* III. 5. affrettatosi. Questo regolarmente accade in alcuni verbi, e. g. ἀπηλλάγην partii, ἐπέιοδην mi lasciai persuadere (ἐπεισάμην ἴσθαι mai si legge) ἐφοβήθην io temei, ἐκοιμήθην ed ἐκοιμησάμην dormii ec. Il part. futuro pass. pel fut. med. come ἐπιμεληθισόμενος *Xen. M. S.* II. 7. 8, raramente si trova. (Del perfetto passivo usato in significato medio si possono aggiungere i seguenti passi, ἀνακεκομισμένοι *Xen. An.* IV. 7. 1. ἀπέωσθαι *Thuc.* II. 39. ἀποδεδειγμένοι ἦσαν *Xen. An.* V. 11. 9. ἀφῆρηται *Thuc.* VII. 13. δεδένται *Plat. Ap.* S. 23. εἰργασθε *Thuc.* III. 66. εἰργασται *Eur. Med.* 295. vedi *Hecub.* 268. ἐκκεκομισμένοι ἦσαν *Thuc.* II. 78. ἐνήλλακται *Soph. Ai.* 207. ed ivi Erfurdt. ἐσκεμμένοι *Demosth. Oly.* II. 114. ed. Mounier. ἐξηρπασμένοι *Soph. O. C.* 1016. ἐσπασμένοι *Xen. An.* VII.

¹ Musgr. ad *Eurip. Med.* 1139. Fisch. III. 62. Viger. p. 216. ubi v. Z. et Herm. p. 735. 166.

4. 16. ἐφ'ευσμένοι *ibid.* V. 6. 35. ἠκισμένη *Eur. Med.* 1127. ὑκρωστηριασμένοι *Dem. de Coron.* 91. κατεσκευασμένοι *Id. Ol.* II. 10. κατέστραπται *Id. Phil.* I. 3. πεπισμένη *Aesch. Agam.* 263. περιείργασμαι *Dem. de Coron.* 22. πεπαρρησίασμαι *Id. Phil.* I. 17. πεποινται *Id. de Cor.* p. 102. *ed. Harles.* πεφραγμένοι *Eur. Or.* 1411. — Agli esempi dell' aor. 1. passito si aggiungano i seguenti. ἐδέρχθης *Aesch. Prom.* 562. προσδέρχθῃ *ibid.* 53. δέρχθῃ *Soph. Ai.* 425. καταδέρχθῃναι *Soph. Trach.* 1017. εὐρεθῇναι *Herod.* II. p. 161. ἐπετάχθισαν *Thuc.* II. 7. ἡμέρθῃ *Her.* VII. 44. φρασθεῖς *ib.* 45. πειραθέντες *Thuc.* II. 5. προνδυμήθῃ *id.* V. 17. VIII. 1. BLOMF.)

Del Perfetto 2. detto Perfetto Medio.

§. 494. Il perfetto 2. ha 1. in alcuni verbi un senso affatto transitivo, e. g. ἐκτόνα (ἀπέκτονα) uccisi, ἀκήκοα (ἤκουκα è soltanto Dorico) udii, ἔσπορα seminaì, λέλοιπα lasciaì. πέφευγα *Il. φ'* 609. *Od. α'* 12. ec. οἶδα, πέπονθα, τέτοκα, ἔστοργα *Herod.* VII. 104, e i poetici ὅπωπα, πέφραδε, δέδορκα, ἔοργα, πέπληγα, λέλογχα. L'eufonia non lascia, che il perf. att. di questi verbi sia in uso.

2. Tuttavia nella maggior parte dei verbi questo perfetto 2. ha un significato intransitivo. Ciò è di per se evidente nei verbi di lor natura intransitivi o neutri, come ἔρχομαι ἐπλήθθα undai, ἔδω εἶαθα fui anzesso, εἶκω εἰοικα fui simile, κράζω κέκραγα gridai, ὄζω ὀδωδα olezzai ec. Ma parecchi verbi, che in attivo sono transitivi, pigliano un significato intransitivo nel perfetto 2. come

ἀγνυμι rompo, perf. 2. ἔαγα sono rotto.

ἀνοίγω apro, perf. 1. ἀνέωχα ho aperto, perf. 2. ἀνέωγα sto aperto, più comunemente ἀνεωγμένος εἰμι. Esso si dee distinguere dall'imperfetto attivo, che ha un significato

attivo, come ἀγέωγε apriva *Il. π'*. 221. ω'. 328. *Od.* α'. 389. dove può anche essere aor. 2. *Her.* 1. 187. *Demosth.* in *Zenoth.* p. 889. Il pass. ἀγεώγοντο si trova in *Xen. Hell.* VI. 4. 7.

ἐγείρω risveglio un altro, ἐγρήγορα mi svegliai.

ἐλπώ do speranza, *Od.* β'. 91. ἔολπα sperai.

ὄλλυμι distruggo, rovina, perf. 1. ὄλώλεκα, perf. 2. ὄλωλα perii.

πέϊδω persuado, perf. attivo πέπεικα, perf. 2. πέποιδα confidai.

πήγνυμι compingo, πέπηγα infixus sum.

πράσσω perf. 1. πέπραχα ho fatto, perf. 2. πέπραγα, e. g. εὖ, κακῶς sono felice, infelice (la fa bene o male). vedi §. 190. Ossero.

ρήγνυμι rompo, metto a pezzi, ἔρρωγα vo in pezzi *Plat. Phaedon* p. 295.

σῆπω corrompo, δούρα σέσπηγε νεῶν *Il.* β'. 135. si imputridiscono.

τήχω liquefo, τὸ καὶ κλαίονσα τέτηκα *Il.* γ'. 176. mi sono stemperata.

φαίνω ostendo, πέφηνα apparui *Eurip. Iph. A.* 973. *Troad.* 615.

Qui pure appartiene *Od.* ψ'. 237. πολλὴν δὲ περὶ χροῦ τέτροπεν ἄλμυρ si accumula, si addensa. In alcuni verbi il perf. 2. ha un significato talor transitivo o intransitivo, e talor passivo, come διέφθορα, che talvolta sta per διέφθαρμαι, e talvolta sta per διέφθαρχα massimamente negli Attici¹. In altri i due perfetti variamente si distinguono nel significato. Così μένω ha μεμένηκα io sono

¹ Thom. M. p. 71. Graev. ad Lucian. t. IX. p. 486.

² Thom. M. p. 230. sq. et Interpr. Moeris p. 127. Amm. p. 41.

Graev. ad Lucian. t. IX. p. 452. sq.

rimasto, e perfetto 2. μέμονα io persevero; essere zelante in qualche cosa, è anche transit. μέμονε δ' ὅγε ἴσα θεοῖσιν molitur.

Osserv. Si disse al §. 181. Oss., che il fut. 1. medio si trova spesso per l'attivo, ed è in parecchi verbi attivi il solo in uso. Si adopera anche sovente per lo passivo, del che si dirà più sotto.

§. 495. I verbi deponenti si debbono distinguere dai medi, avendo la forma passiva ma il significato attivo, così αἰσθάνομαι sentio, δέχομαι accipio, γίγνομαι, δέομαι, δύναμαι, ἐργάζομαι, ἔρχομαι, ἡγέομαι, μαίνομαι, μάχομαι, ed altri. Alcuni di questi nel perf. ed aoristo hanno la forma passiva, altri la media; certuni hanno l'un tempo in pass. e l'altro in medio, come αἰσθάνομαι, ἥσθημαι, ἥσθημην. δέχομαι, δέδεγμαι, ἐδεξάμην. γίγνομαι, γεγέννημαι e γέγονα, ἐγενόμην. δέομαι, ἐδεήθην. ἐργάζομαι ἐργασμαι¹, εἰργασάμην. ἔρχομαι, ἤλθον, ἐλήλυθα. ἡγέομαι, ἡγήμαι, ἡγησάμην. μαίνομαι, μέμνηα, ἐμάνην. μάχομαι, μεμάχημαι, ἐμαχεσάμην. Un deponente di tal sorta non ha, che raramente, il perf. attivo, come οἶχομαι, οἶχάμην.

§. 496. Tuttavia le varie specie di verbi si confondono frequentemente fra loro. Così troviamo

1. *Transitivi* nell'attivo adoperati per neutri; il che puossi spiegare per mezzo di ellissi. ἄγειν Xen. An. IV. 2. 15. ἐπεὶ δ' ἐγγύς ἦγον οἱ Ἕλληνες cioè τὴν στρατιάν, che vi si legge soggiunto VII. 5: 9. Così διάγειν si suole adoperare come neutro persistere. Ἀπολείπειν, Her. VII. 221. ὁ δὲ ἀποπεμπόμενος αὐτὸς μὲν οὐκ ἀπέλιπε non partì. Thuc. III. 10. ἀπολιπόντων μὲν ὑμῶν ἐκ τοῦ Μηδικοῦ πολέμου νοὶ ritirandovi dalla guerra dei Medi. Εἰσβάλλειν, ἐμβάλλειν cioè ἑαυτὸν irrompere, traboccare d'un fiume.

¹ Valck. ad Eurip. Ph. 1069.

Nell'ultimo significato si usa anche ἐκδιδόναι. Ἐπιδιδόναι *far progressi, proficere* ec. ¹

2. *Neutri per attivi*, così αἰσσω, ῥέω, λάμπω ec. vedi §. 417. Eurip. Ph. 233. λάμπουσα πέτρα πυρὸς διχόρυφον σείλας *emittens fulgorem*. Ib. 248. Ἄρης αἷμα δάϊον φλέγει *Mars sanguinem spirans*. ²

3. *Neutri per passivi*. Il. ζ'. 73. ἐνθα κεν αὖτε Τρῶες Ἀρνίφίλων ὑπ' Ἀχαιῶν Ἴλιον εἰσανέβησαν, ἀνάλκεισσι δαμέντες *ab Achivis in Ilium se recepissent, detrusi fuissent*, sebbene tal costruzione passiva si può spiegare facendo reggere l'ὑπὸ da δαμέντες *ab Achivis domiti*. Il. σ'. 149. Ἀχαιοὶ ὅφ' Ἐκτορος φεύγοντες *fugati da Ettore*. Ma εὖ φεύγειν *essere accusato* tal costruzione è regolare. Thuc. I. 130. ὁ Πausanίας ὦν καὶ πρότερον ἐν μεγάλῳ ἀξιώματι ὑπὸ τῶν Ἑλλήνων. Vedi VI. 15. come Cic. pro Mil. 35. 96. *beatos esse, quibus ea res honori fuerit a suis civibus*. Eurip. Ph. 729. ἔχει τιν' ὄγκον τάργος Ἑλλήνων *πάρα ha gran nome dai (presso i) greci*. Id. Med. 1011. κάτει τοι καὶ σὺ πρὸς τέκνων ἔτι. Plat. Apol. S. p. 71. οὐ βραδίως ἄλλον τοιοῦτον εὐρήσετε ἀτεχνῶς προσκείμενον τῇ πόλει ὑπὸ τοῦ Θεοῦ. Xen. de Vect. 5. 6. πάλιν ὑπὸ τῶν νησιωτῶν ἐκόντων προστάται τοῦ ναυτικοῦ ἐγενόμεθα. Ma tal idiotismo segnatamente ha luogo nella frase θνήσκειν ὑπὸ τινός *esser ucciso da uno*. ³

4. *Attivi per passivi*. Soph. O. T. 967. ὁ δὲ Θανάων κεύθει κάτω γῆς *per κεύθεται*. Eurip. Med. 106. τάχ' ⁴

¹ Hoog. ad Vig. p. 181. sq. Burgess ad Dawes Misc. Cr. 493. sq.

² Burgess ad Dawes p. 495. Vechner Hellenol. p. 91. sq. ed. Heusingero. Abresch ad Thom. M. p. 298. Zeune ad Viger. p. 194. sq.

³ Valek. ad Herod. p. 457. 99. ad Eurip. Hipp. p. 287. Fisch. III. p. 441.

ἀνάψει μείζονι θυμῷ *sarà acceso di maggior furore*. Plat. *Phaedon* p. 164. εἰ τὸ καταδαρδάνειν μὲν εἶναι, τὸ δ' ἀνεγείρεσθαι μὴ ἀνταποδιδόειν². Così ἐάλακα, ἐάλων *sono sempre passivi sono convinto, reus peractus sum*. Ed Omero scrive *Il. ε'* 555. ἐτραφέτην *nutriti sunt*, *Il. η'* 199. σ' 436. *Od. γ'* 28. γενέσθαι τε τραφέμεν τε *nutritum esse, per ἐτραφήτην, τραφῆναι*.

5. *Attivi per medi*. Eur. *Hec.* 911. μολπῶν δ' ἄπο καὶ χαροποιῶν θυσιῶν καταπαύσας πόσις ἐν θαλάμοις ἔκειτο. *Ar. Ran.* 580. παῦε, παῦε τοῦ λόγου, *per παύσον*³. Eur. *Or.* 288. καὶ νῦν ἀνακάλυπτε, ὦ κασίγνητον Κάρα. *Phoen.* 21. ὁ δ' ἡδονῇ δούς *dandosi alla voluttà*⁴. *Aesch. Pers.* 197. πέπλους ῥήγνυσιν ἄμφι σώματι *si straccia* (vedi 466. 1024. 1052) mentre si suole scrivere περιῤῥήξασθαι πέπλους⁴. (Par che qui siavi una ellissi di εαυτὸν ec. In *Aesch. Pers.* 197. l'attivo ῥήγνυσιν vi si usa, perchè le parole ἄμφι σώματι determinano la persona. Nell'*Oss.* 7. se si esaminano bene gli esempi vi si conosce un senso medio *te lo liberasti* ec. BLOMF.)

6. *Passivi per attivi*, come οἰκημένος *per οἰκῶν* *Her. I.* 27. VII. 21. οἱ περὶ τῶν Ἀθῶν κατοικημένοι, e subito dopo in senso passivo ὁ γὰρ Ἀθῶς ἐστὶ ὄρος μέγα ... οἰκημένον ὑπὸ ἀνθρώπων. Così in Omero πεφυγμένον εἶναι *per πεφυγέναι*. Ma a questo luogo non appartiene il caso, in cui il perf. pass. coincide col perf. medio, vedi §. 493.

7. *Medi per attivi*. *Il. α'* 401. σὺ τὸν γε ... ὑπέλυσας δεσμῶν *liberasti*. *χ'* 235. τιμήσασθαι *per τιμήσαι* se. *Her.*

¹ Abresch ad *Aesch.* I. 86. Brunck ad *Soph. O. C.* 74. ad Eur. *Bacch.* 1041. ad *Or.* 296. Dorn. ad *Ch.* p. 435. Fisch. III. 61.

² Brunck ad *Arist. Ran.* 269.

³ Valck. *Diatr.* p. 233. Pors. ad Eur. *Or.* I. c.

⁴ *Misc. Obs.* V. 3. p. 63. Dorn. ad *Chor.* p. 411.

II. 121. 4. εἰς γέλωτα προαγαγέσθαι (μιν) incitat uno al riso.

Gli Attici non usano che il fut. medio pel fut. attivo, vedi §. 181. Oss.

8. Medi per passivi all'aor. 2. *Herod. VIII. 90. αἱ νῆες διεφθάρεατο* (cioè διεφθάροντο §. 198. *Osserv. 2. b.*) *Pind. Pyth. I. 16. aquila τεῶν ῥιπαῖσι κατασχομένος* *tuis iaculationibus occupata. Eur. Hipp. 27. Hippolytum ἰδούσα Φαίδρα καρδίαν κατέσχετο ἔρωτι δεινῷ. Plat. Phaedr. 317. λύσιν τῷ ἑρῳδῷ μανέντι καὶ κατασχομένῳ τῶν παρόντων κακῶν εὐρομένη.* Anche l'aor. 1. *Pind. Ol. VII. 27. ἀνδρα στεφανώσάμενον αἰνέσω coronatum laudabo*, dove tuttavia σπεφ. può intendersi in medio, in quanto che il vincitore si guadagnò il premio col proprio valore. *Soph. Ant. 354. καὶ φθέγμα καὶ ἠνεμόεν φρόνημα ... ἐδιδάξατο*, dove l'uso comune vorrebbe, che si scrivesse ἐδιδάχθη; ma ἐδιδάχθη significa imparò dagli altri, e ἐδιδάξατο imparò di per se.

I futuri medi specialmente si adoperano per li futuri passivi; II. 4. 100. θαῦμα ... ὃ οὐποτ' ἐγωγε τελετήσεσθαι ἔφασκον perfectum iri putabam. *Eurip. Hipp. 938. βίος ἐξογκώσεται.*

9. Deponenti per passivi, e. g. *Plat. Rep. VIII. 229. τύραννος ἀπειργασμένος κατέρχεται. Demosth. in Mid. p. 576. τάχα τοῖνυν ἴσως καὶ τὰ τοιαῦτ' ἔρεϊ, ὥς ἔσκεμμένα καὶ παρεσκευασμένα πάντα λέγω νῦν ἐγώ.* Così ὥφθην è usato in senso passivo.

1 Hemst. Obs. Misc. X. p. 216. Vedi Markl. ad Lys. p. 650. ed. R. Dorv. ad Char. p. 358. Herm. de Em. Gr. Gr. 236.

2 Hemst. ad Thom. M. p. 852. ad Luc. t. I. p. 181. Duker ad Thuc. II. 87. Valcken. ad Her. p. 388. 20. ad Theocr. X. Id. p. 10. v. 25. Piccon ad Moer. p. 367. Fisch. III. 63. sq.

Dei Tempi.

§. 497. Del valore dei tempi abbiamo già parlato in generale al §. 158. *f.* Secondo le osservazioni ivi fatte, il presente, come in tutte le lingue, nota una azione presente non ancor terminata. Dei tre tempi del passato, l'aoristo indica un'azione indipendentemente passata, senza alcuna relazione ad un'altra azione fatta allo stesso tempo, od in un tempo diverso. Quindi l'aoristo si usa nelle narrazioni, e per questo rispetto corrisponde affatto al perfetto dei latini.

Il perfetto al contrario esprime un'azione, accaduta bensì nel tempo antecedente, ma che o per se stessa, o per le sue conseguenze, o per le circostanze concomitanti, è connessa col tempo presente. Così *ἔγραψα* nota bensì un'azione compiuta, ma non determina, se le conseguenze di essa, esempi grazia la scrittura da me scritta, ancora esistano, o no. Al contrario *γεγράφα* vale non solamente *ho scritto*, ma indica eziandio la continua esistenza della scrittura. Allo stesso modo *γεγάμηκα* *mi sono ammogliato* (e continuo ad esserlo, così che non sono vedovo PEY.) al contrario *ἐγάμησα* (*ἔγημα*) *mi ammogliai* (senza determinare, se ora sono vedovo, o nò PEY.) *ἡ πόλις ἐάλωκε* *la città è presa*, *ἡ πόλις ἐάλω* *la città fu presa*¹. *Isocr. de Pac.* p. 163. *ὁ μὲν πόλεμος πάντων ἡμᾶς τῶν εἰρημένων ἀπεστέρηκε* (privazione che tuttor continua) *καὶ γὰρ τοὶ πικροτέρους πεποίηκε* (e continuiamo ad esser poveri) *καὶ πολλοὺς κινδύνους ὑπομένειν ἠνάγκασε* (ci costrinse nel tempo passato) *καὶ πρὸς τοὺς Ἕλληνας διαβέβληκε, καὶ πάντα τρόπον τεταλαιπώρηκεν ἡμᾶς*. E subito dopo, *ταραχῆς, εἰς τὴν νῦν πρὸς ἀλλήλους*

¹ Præmissæ p. 62.

καθεστάναι, a cui ci siamo ridotti, e non già κατέστηναι secondo la lezione di Ger. Wolf, vedi *Xen. Hell.* V. 3. 27. Quindi *κέρναι* vale io possedo, propriamente io mi sono acquistato, così che l'acquisto è mio ancora.

Il piucchè perfetto indica un'azione passata, ma che o per se medesima, o per le sue circostanze consecutive concomitanti, continua ancora durante il tempo d'un'altra azione anche passata. *Her.* VIII. 61. ταῦτα δὲ οἱ πρόφρεε, ὅτι ἠλώχεσάν τε καὶ κατέχοντο αἱ Ἀθῆναι, gli rimproverava, che *Atene* era stata presa, ed era occupata dal nemico. *Thuc.* II. 18. ἢ Οἰόν ... ἐτερείχοντο, καὶ αὐτοὶ προπία οἱ Ἀθῆναι ἐχρῶντο *Enoe* era stata fortificata, e gli *Atenesi* se ne servivano come di luogo di presidio. (Non posso credere, che l'azione del piuc. perf. continui ancora per se medesima durante il tempo d'un'altra azione. Avvegnachè dicendo io *Damocle* era morto quando io entrai, noto un'azione passata perfetta, cioè per se medesima terminata, di cui le conseguenze duravano ancora alloraquando io entrai, così che vidi il cadavere, lo trovai ancor caldo, piangevano gli astanti ec. Che se io avessi detto *Damocle* moriva quando entrai, avrei indicata un'azione imperfetta, cioè per se medesima non ancora terminata nel tempo della mia entrata; così che di *Damocle* io avrei udite le parole estreme, raccolto l'ultimo spirito. Direi pertanto: l'imperf. segna un'azione non terminata, e che però per se medesima dura nel tempo di un'altra azione pur passata; il piuc. perf. segna un'azione per se medesima terminata, di cui le sole conseguenze durano ancora nel tempo d'un'altra azione, a cui si riferisce. PEY.)

L'imperfetto indica un'azione (passata, non terminata PEY.), che continua durante il tempo d'un'altra azione passata, e nota le circostanze concomitanti d'un'azione o

di un modo d'essere passato, ossia che l'azione principale sia espressamente determinata, ossia che si inferisca solo dal contesto. Differisce dall'aoristo in quanto che questo nota un'azione passata, ma terminata; laddove l'imperfetto segna un'azione passata, ma che continua ancora, nè è finita. *Xen. An. V. 4. 24.* τοὺς πελταστὰς ἐδέξαντο οἱ βάρβαροι καὶ ἐμάχοντο· ἐπεὶ δ' ἐγγὺς ἦσαν οἱ ὀπλίται, ἐτάσσοντο. καὶ οἱ μὲν πελτασταὶ εὐθὺς εἶπον πῶς... οἱ δὲ ὀπλίται ἐν τάξει εἶποντο.

498. Riguardo alle varie forme di futuro, che, quando sono tutte usate in uno stesso verbo, appena si possono fra loro distinguere nel significato, come i due aoristi, dico, che il fut. 3. passivo, che suolsi chiamare il *Paulo post futurum*, indica un'azione futura, il cui cominciamento ebbe principio nel tempo passato, ma le conseguenze, e le circostanze, che ne derivano, continuano ancora; epperò è un futuro. (Indica un'azione cominciata, e che continuerà; si spieghi col futuro del verbo *rimanere*, e il participio passato del verbo; così τετύφονται rimarranno battuti, poichè, come τετύφεται vale τετυμμένοι εἰσι, così τετύφονται vale τετυμμένοι ἔσονται. Vedi *Corax ad Heliad. Aethiop.* p. 67. PEY.) Esso sta agli altri futuri, come il perfetto sta all'aoristo. *Hesiod. erg.* 177. ἀλλ' ἐμπης καὶ τοῖσι μεμίζεται ἐσθλὰ κακίσιν. αἱ γὰρ παλὲν rimarranno misti alcuni beni. *Thuc.* II. 64. γινώτε δὲ ὄνομα μεγίστον αὐτὴν (τὴν πόλιν) ἔχουσαν ἐν πάσιν ἀνθρώποις... καὶ δύναμιν μεγίστην διὰ μέχρι τοῦδε κεκτημένην, ἥς ἐξ αἰδίου τοῖς ἐπιγιγνομένοις... μνήμη καταλελειφται· si continuerà a lasciare. *Plat. Rep.* VI. p. 114. οὐκοῦν ἡμῖν ἡ πολιτεία τελέως κεκοσμήσεται, ἐὰν ὁ τοιοῦτος αὐτὴν ἐπισκοπῇ φύλαξ ὁ τούτων ἐπιστήμων rimarrà ordinata, proseguirà ad esser ben ordinata. *Arist. Equ.* 1369. ἐπειδ' ὁ πολίτης ἐν καταλόγῳ οὐδέ τις κατὰ σπουδῆς μετέγγραφῆσεται, ἀλλ', ὥσπερ ἦν τὸ

πρῶτον, ἐγγεγράφεται (nessun cittadino dal catalogo, in cui è, sarà trascritto sopra un altro, ma, come vi stava dapprima, così vi rimarrà scritto, esempio bellissimo ΠΕΥ.)

Quindi in quei verbi, di cui il presente nota soltanto il cominciamento dell'azione, ma il perfetto nota l'azione compiuta, come μέμνημαι, κέκτημαι ec., il futuro 3. si adopera per significare, che l'azione compiuta accadrà nell'avvenire, così κεκτήσομαι possederò, κτήσομαι mi acquisterà (κτάομαι acquisto, κέκτημαι ho acquistato, cioè possedo, κεκτήσομαι possederà ΠΕΥ.) Così i futuri δεδήσομαι, πεπρώσομαι, πεπράσομαι ec., esprimono non il solo fut. pass. cioè un'azione futura che trapassa, ma che continua, avendo avuto principio da un'azione passata, vedine gli esempi in *Piers. ad Moer.* 123. 293. 294. vedi *Brunch ad Aesch. Prom.* 846. *Eur. Bacch.* 1303.

Talora questo futuro si adopera per notare la rapidità d'un'azione, e allora si considera non già il suo principio, ma il compimento, ed il risultamento di essa. *Arist. Plut.* 1027. τί γὰρ ποιήσει, φράζε, καὶ πεπράζεται *tosto si farà*, vedi 1200.

Invece di questa semplice forma è anche in uso la circonlocuzione del partic. perfetto pass. o dell'aoristo col futuro d'εἰμί. *Xen. Cyr.* VII. 2. 13. ἦν δὲ διαρπάξης, καὶ αἱ τέχναι σοι, ἃς πηγὰς φασὶ τῶν καλῶν εἶναι, διεφθαρμένοι ἐσονται. *Anab.* VII. 6. 36. ἦν δὲ ποιήσαντε ἃ λέγετε, ἴστε, ὅτι ἄνδρα κατακαγόντες ἐσεσθε. *Hell.* VII. 5. 18. λελημασμένοι ἐσσιτο.

Il semplice futuro spesso vale *dover essere*, quando il contesto si riferisce a un qualche disegno, il che si suole altrove esprimere con μέλλω (§. 502) *Plat. Rep.* V. 24. εἰ αὖ ἢ ἀγγέλυ τῶν φυλάκων ὅτι μάλιστα ἀστασίαςτος ἔσται, poco prima aveva detto εἰ μέλλει τὸ ποιμνιον ὅτι ἀκρότατον εἶναι. *Xen. M. S.* II. 1. 17. οἱ εἰς τὴν βασιλικὴν τέχνην

παιδευόμενοι ... τί διαφέρουσι τῶν ἐξ ἀνάγκης κακοπαθόντων, εἰ γε πεινήσουσι καὶ διψήσουσι ec. *se dovranno aver fame ec.*

Osserv. Riguardo alla distinzione tra l'aoristo e il perfetto si vuol osservare, che in parecchi casi è arbitrario, se si debba o nò esprimere l'idea di durazione proveniente da un'azione passata, poichè tal durazione sovente si sottintende di per se, ovvero l'autore mira piuttosto a indicare l'azione medesima. Quindi l'aoristo sovente si adopera invece del pret. p, ma al contrario il pret. p, raramente, e forse non mai in Attico, sta per l'aoristo, Così *Plat. Tim.* p. 339. ἡ ἁρμονία ... εἰς κατακόσμησιν καὶ συμφωνίαν ἑαυτῇ ξύμμαχος ὑπὸ Μουσῶν δέδοται, ma poi dice ρυθμός ... ἐπίκουρος ἐπὶ ταῦτα ὑπὸ τῶν αὐτῶν ἐδόθη, per δέδοται. Parimente non è sempre necessario di specificare con modo determinato nelle azioni passate, che un'azione durava mentre che un'altra si faceva; epperò nelle narrazioni l'aoristo spesso sta per lo piucchè perfetto e. g. *Thuc. I.* 102. οἱ Ἀθηναῖοι ... εὐθύς, ἐπειδὴ ἀνεχώρησαν ... ξύμμαχοι ἐγένοντο, onde che nelle narrazioni è più frequente l'aoristo, che non il piuc. perf. Imperocchè l'uso degli altri preteriti è limitato a certi casi e a notare le relazioni ad altri tempi passati; dovechè l'aoristo è illimitato per natura sua, e si adopera allora quando o non vi ha relazione ad altro tempo, o questa non si vuole indicare.

- §. 499. Tal valore dei tempi più chiaramente si scorge nell'indicativo e participio, e. g. *Demosth. in Mid.* p. 576. καὶ γὰρ ἂν ἄθλιος ᾦν, εἰ τοιαῦτα παθὼν καὶ πάσχων, ἡμέλων ὦν περὶ ταύτων ἐρεῖν ἡμέλλον πρὸς ὑμᾶς. Quindi i participi

1. *Bottmann Gr. Gr.* p. 314. *Oss.* 2. *Markland Expl. Vett. Auct. post Eurip. Suppl.* p. 281. sq.

dell' aor. att. si possono soltanto traslatore in latino col partic. pass. del verbo, e cambiando l'obbietto in subbietto, e. g. ταῦτα ποιήσας, εἰπὼν, *his dictis, factis. tñ patéra idón patre viso.*

Il presente negli altri modi ha anche il valore d'imperfetto, e massimamente l'infinito presente a fine di esprimere la continuazione delle circostanze che accompagnano un'azione, ovvero un'azione più volte ripetuta. *Herod. VIII. 69. ἡμῶς δὲ τοῖσι πλέοσι πεῖθεσθαι ἐκέλευε, τὰδε καταδόξας· πρὸς μὲν Εὐβοίῃ σφέας ἐθελοκαχέειν ratus suos ad Euboeam sponte male pugnassee, dove in un contesto retto si sarebbe usato l'imperfetto ἐθελοκαχέειν. VI. 117. Ἐπιζηλον τῶν ὀμμάτων στερηθῆναι (su privato) οὔτε πληγέντα οὐδὲν τοῦ σώματος οὔτε βληθέντα, καὶ τὸ λοιπὸν τῆς ζωῆς διατελέειν (e continuo ad esser cieco) ἀπὸ τούτου τοῦ χρόνου ἔοντα τυφλόν. λέγειν δὲ αὐτὸν ἤκουσα (audī eñe dicēsa, soleva dire) περὶ τοῦ πάθεος τοιόνδε τινα λόγον. ἄνδρα οἱ δοκέειν ὀπλίτην ἀντιστῆναι μέγαν, τοῦ τὸ γένειν τὴν ἀσπίδα πᾶσαν σκιάζειν (adombrava). τὸ δὲ φᾶσμα τοῦτο ἐαυτὸν μὲν παρεξελθεῖν (trapassò oltre), τὸν δὲ ἐαυτοῦ παρσάτην ἀποκτείνειν (uccise). Vedi VII. 109. Plat. Rep. X. p. 322. δικαστὰς δὲ μεταξὺ τούτων καθῆσθαι οὐς, ἐπειδὴ διαδικάσειαν, τοὺς μὲν δικαίους κελεύειν πορεύεσθαι τὴν εἰς δεξιάν τε καὶ ἄνω διὰ τοῦ οὐρανοῦ. ... ἄρ' ἔν δ' αὖ ταύτῃ μὲν καθ' ἑκάτερον τὸ χάσμα τοῦ οὐρανοῦ τε καὶ τῆς γῆς ἀπιούσας τὰς ψυχὰς, sedevano, ordinavano, e così in tutto il contesto seguente ἀνίεναι, καταβαίνειν, κατασκινᾶσθαι, ἀσπάζεσθαι, πυνθάνεσθαι, διηγείσθαι ec. manifestamente indicano azioni che continuano nel ripetersi più volte. Vedi Symp. p. 252. Arist. Av. 472. Demost. p. 46. 19. Ma siccome in Erodoto, come anche in Omero, l'imperfetto e l'aoristo abbastanza accuratamente non si distinguono nel significato fra loro, però il primo sovente*

adopera questo infinito imperfetto per l' aoristo, come II. 121. 5.

5. 500. Il perfetto conserva il suo proprio significato in tutti i modi, ed esprime uno stato, che continua nel tempo presente, ovvero (giacchè il piucchè perfetto in questi modi coincide col perfetto) nel tempo passato, e tale stato nasce da un' azione passata. *Her. VII. 208.* ἀκηκόει δὲ ..., ὥς ἀλισμένη εἴη ταύτη στρατιὴ ὀλίγη ἀνευ αὐτοῦ, *come colà si fosse raccolta ec.* III. 75. ἔλεγε, ὅσα ἀγαθὰ Κύρος Πέρσας πεποιήκοι *diceva quanto Ciro avesse beneficati i Persiani.* *Xen. Cyr. VI. 2. 9.* ἔλεγον, ὅτι Κροῖσος μὲν ἡγεμῶν καὶ στρατηγὸς πάντων ἡρημένος εἴη τῶν πολεμίων, δεδογμένον δ' εἴη πᾶσι τοῖς συμμάχοις βασιλεῦσι, πάσῃ τῇ δυνάμει ἑκαστον παρῆναι ... ἦδη δὲ καὶ μεμίσθωμένους εἶναι πολλοὺς μὲν Θρακῶν ... πεπομφέναι δὲ Κροῖσον καὶ εἰς Λακεδαιμόνα περὶ συμμαχίας, συλλέγεσθαι δὲ τὸ στράτευμα ... καὶ ἀγορὰν παρηγγέλλει ἐνταῦθα κομίζειν. *Vedi II. 4. 17.* *Arist. Av. 1350.* ἀνδρείον γε πάνν νομίζομεν, ὅς ἂν πεπλήρη πατέρα, νεοττὸς ὢν *qui pullus patrem pulsaverit.* *Equ. 1148.* ἔπειτ' ἀγαγκάζω πάλιν ἔξεμειν, ἅττ' ἂν κεκλόφωσί μου *quae surripuerint.* Così τέθναδι II. χ'. 365. non vale tuori, ma κείσο θανάων *giaci morto.* τεθναίνω, ὅτε μοι μηκέτι τοῦτο μέλοι *Mimnerm. io sarei morto, quando ec.*

Quindi il perfetto negli altri modi si usa per dinotare, che lo stato di cui si parla dee continuare. *Plat. Rep. VIII. p. 225.* δεῖ τὸν ἀγαθὸν ἱατρὸν τε καὶ νομοθέτην πόλεως ... πόρρωθεν εὐλαβεῖσθαι, μάλιστα μὲν, ὅπως μὴ ἐγγένησθον, ἂν δὲ ἐγγένησθον, ὅπως ὅτι τάχιστα σὺν αὐταῖς τοῖς κηρίοις ἐκτετμήσθον. *Xen. Hell. V. 4. 7.* ἐξιώντες δὲ εἶπον, τὴν θύραν κεκλειῖσθαι *che la porta rimanesse chiusa.* Tal è il valore particolarmente dell' imperat. perf. nè solo, come il crede il Buttman p. 317. 10, è proprio dei verbi, il cui perfetto ha il significato di presente, ovvero è solo usato dai

poeti. *Plat. Euthyd.* p. 19. ταῦτα μὲν οὖν . . . πεπαίσθω τε ὑμῖν, καὶ ἴσως ἰκανῶς ἔχει accennando anche, che non vorrà poi più scherzare. *Id. de Rep.* VI. p. 108. ὠκνοῦν ἐγὼ εἰπεῖν τὰ νῦν ἀποτετολμημένα. νῦν δὲ τοῦτο μὲν τετολμήσθω εἰπεῖν, ὅτι τοὺς ἀκριβεστάτους φύλακας φιλοσόφους δεῖ καθιστάναι. *Id. Rep.* VIII. p. 220. τετάχθω ἡμῖν κατὰ δημοκρατίαν ὁ τοιοῦτος ἀνὴρ. *Ib.* 202. ἀπειργάσθω δὴ ἡμῖν καὶ αὕτη ἡ πολιτεία, ἣν ὀλιγαρχίαν καλοῦσιν. *Id. Leg.* X. p. 83. ἄγε δὴ, Θεὸν εἴ ποτε παρακλητέον ἡμῖν, νῦν ἔστω τοῦτο οὗτω γενόμενον, ἐπὶ γε ἀπόδειξιν, ὥς εἰσὶ, τὴν αὐτῶν σπουδῇ παρακεκλήσθων. *Xen. M. S.* IV. 2. 19. ὅμως δὲ εἰρήσθω μοι, ἀδικώτερον εἶναι τὸν ἐχόντα ψευδόμενον τοῦ ἀκοντος. *Luc. D. M.* 10. 10. τὸ ἀγκύριον ἀνεσπάσθω *si levi l'ancora e rimanga levata*, ed *id. ib.* 30. 1. ὁ μὲν ληστής οὗτος Σώστρατος ἐς τὸν Πυριφλεγέθοντα ἐμβεβλήσθω (*si getti asin che vi stia*) ὁ δ' ἱερόσυλος ὑπὸ τῆς Χιμαίρας διασπασθήτω (*azione transitoria, che non lascia conseguenze notevoli*) ὁ δὲ τύραννος παρὰ τὸν Τιτυὸν ἀποταθείς, ὑπὸ τῶν γυνῶν κειρέσθω (*azione che dee durare*) καὶ αὐτὸς τὸ ἦπαρ. *Vedi Thuc.* I. 71.

Siccome nel perfetto si ha maggior riguardo alla durata delle conseguenze, che non all'azione, la quale a vero dire si lascia presso che fuori di questione, però il perfetto si adopera per esprimere la rapidità d'un'azione, così che quasi non si badi al momento, in cui è fatta. *Lucian. D. M.* 10. 2. ἄλλ' ἰδοὺ ἡ πῆρα μοι καὶ τὸ βάκτρον ἐς τὴν λίμνην ἀπερρίφθων *son prontamente gettati nella palude*. Quindi fors' anche *Thuc.* VIII. 74. ἔνα, ἦν μὴ ὑπακούωσι, τεθνήκωσι *prontamente muoiono*.

Finalmente si vuol notare, che, come nell'indicativo, così negli altri modi non essendo sempre necessario lo specificare colla forma del tempo la continuazione d'un'azione, o le sue conseguenze; perciò talora si adopera

l'aoristo, dove per parlare accuratamente si richiederebbe il perfetto. Così *Demosth. in Mid.* p. 576. 23. οὐχ ὁ ἐσκεμμένος οὐδ' ὁ μεριμνήσας τὰ δίκαια λέγειν νῦν, per μεμεριμνηκῶς, giacchè le conseguenze del μεριμνήν hanno seguito non meno di quelle dello σκέπτεσθαι; epperò poco prima p. 16. ἐγὼ δέ γ' ἐσκέφθαι μὲν φημί, καὶ οὐκ ἂν ἀρνηθεῖν, καὶ μεμελετηκέναι γ', ὥς ἐνῆν μάλιστα ἐμοί. Ma quindi non si dee inferire, che il perfetto e l'aoristo abbiano lo stesso significato.

- §. 501. L'aoristo in tutti i modi, tranne l'indicativo e il participio, si suole esprimere in latino ed italiano col presente. Ma in greco l'aoristo si distingue dal presente in tutti i modi, notando un'azione transitoria, che astrattamente si considera in se sola, dove che il presente esprime un'azione continuata, spesse volte ripetuta, ovvero se ne considera solo il cominciamento. Così *Plat. Rep.* IX. p. 241. Θές τοίνυν πάλιν τοῦ τοιούτου ἤδη πρεσβυτέρου γεγονότος νέον υἱὸν ἐν τοῖς τούτου αὐτῷ ἡδεσι τεθραμμένον. Τίθῃμι. Τίθει τοίνυν καὶ τὰ αὐτὰ ἐκεῖνα περὶ αὐτὸν γιγνόμενα, il primo imper. Θές accenna una proposizione ammessa, che però si guarda come momentanea e transitoria, sebbene la proposizione medesima, ovvero l'ipotesi continui; ma il τίθει esige, che ogni punto del paragone debba essere ripetutamente ammesso. *Xen. Cyr.* V. 1. 2. καλέσας ὁ Κύρος Ἀράσπην Μῆδον, τοῦτον ἐκέλευσε διαφυλάξαι αὐτῷ τὴν τε γυναῖκα καὶ τὴν σκηνήν dove considera l'azione di per se sola, senz'altra relazione; ma all'incontro §. 3. ταύτην οὖν ἐκέλευσεν ὁ Κύρος διαφυλάττειν τὸν Ἀράσπην, ἕως ἂν αὐτὸς λάβῃ, soggiungendosi ἕως ἂν, di necessità l'azione doveva continuare. *Id. M. S. I.* 1. 14. τοῖς μὲν αἰεὶ κινεῖσθαι πάντα (δοκεῖν), τοῖς δὲ οὐδὲν ἂν ποτε κινηθῆναι, καὶ τοῖς μὲν πάντα γίγνεσθαι τε καὶ ἀπόλλυσθαι, τοῖς δ' οὐτ' ἂν γενέσθαι ποτὲ

οὐδέν, οὔτε ἀπολέσθαι alcuni credono, che tutto sia in moto; altri, che nulla si muova mai: alcuni stimano, che tutto nasce e perisce; altri poi, che nulla mai sia nato e perisca, dove l'inf. aor. coll' ἄν nel discorso obliquo corrisponde pienamente all'ottativo aoristo coll' ἄν nel discorso retto (vedi dell' Infinito), e nota un'azione in astratto, senza accennare se essa continui, o si ripeta più volte; dove che l'infinito presente esprime una azione continuata e spesse fiate ripetuta. *Lucian. D. M. X. 10.* ὥστε λῦε τὰ ἀπόγεια (cominciamento dell'azione), τὴν ἀποβάθραν ἀνελώμεθα, τὸ ἀγκύριον ἀνελσπάσθω· πέτασον τὸ ἱστίον, εὐθύνη, ὦ πορθμεῦ, τὸ πηδάλιον (continuazione) *Ib. 9.* il filosofo dice a Menippo οὐκοῦν καὶ σὺ ἀπόθου τὴν ἐλευθερίαν, e Mercurio risponde μηδαμῶς· ἀλλὰ καὶ ἔχε ταῦτα, il secondo parla d'un'azione che continua, il primo d'una transitoria. Allo stesso modo si debbono spiegare i passi citati dal Buttman p. 316. 7. per dimostrare la perfetta identità dei modi dell' aoristo con quelli del presente: *Demost. Phil. I. p. 44.* ἐπειδὴν ἅπαντα ἀκούσητε, κρίνατε καὶ μὴ πρότερον προλαμβάνετε, in quanto che una pregiudicata opinione prosegue ad influire sulle determinazioni degli uditori, e ad ogni punto del discorso torna loro alla mente; laddove il giudizio κρίνειν si contiene nella conclusione del tutto. *Ib. 16.* πρῶτον μὲν τοίνυν τριῆρεις πεντήκοντα παρασκευάσασθαι φημί δεῖν, εἴτ' αὐτοὺς οὕτω τὰς γνώμας ἔχειν ... πρὸς δὲ τούτοις, τοῖς ἡμίσεσι τῶν ἱππέων ἱππαγωγούς τριῆρεις καὶ πλοῖα ἱκανὰ εὐτρέπῃσαι κελεύω. ταῦτα μὲν οἶμαι δεῖν ὑπάρχειν ἐπὶ τὰς ἐξαίφνης στρατείας, dove lo alternare l'aor. col pres. ci indica una differenza nel significato, cioè τὰς γνώμας ἔχειν ed ὑπάρχειν sono di lor natura continuate; le navi poi non si preparavano durante tutto quel tempo, ma prima d'ogni altra cosa (ond'è l'opposto εἴτα) e se non

potevano essere allestite in un sol tratto, si concepisce tuttavia quel tempo come in se circoscritto e compiuto. E p. 45. ἐν ἡ διὰ τὸν φόβον ἡσυχίαν ἔχη (continua) ἢ παριδὼν ταῦτα ἀφύλακτος ληφθῆ (transitorio). Siccome più sovente accade il notare un'azione compiuta in un momento, che non un'azione continuata, o di cui il solo cominciamento si considera; però nell'imper. ottat. cong. ed infinito è più usato l'aoristo, che non il presente. Sovente anche a nulla monta l'accennare tal accessoria idea di continuazione.

Nel discorso obliquo l'ottativo ha talora il significato del tempo passato, e. g. *Her. I. 31.* ἐπειρώτα, τίνα δεύτερον μετ' ἐκείνων ἴδοι *avesse veduto*. Ed oltre al notare particolarmente una compiuta azione, ha pur il valore d'un tempo indefinito, che in latino si dee tradurre col perfetto del congiuntivo; e. g. *Demost. p. 576. 16.* οὐκ ἂν ἀρνηθεῖν non *negaverim*. *Xen. M. S. IV. 2. 5.* ἀρμόσειε δ' ἂν οὕτω προσιμιάζεσθαι *congruens fuerit*.¹

Il congiuntivo colle particelle di tempo ὅταν, ἐπειδὴν sovente corrisponde al *futurum exactum* dei latini. *II. 5. 412.* οὐ γὰρ ἔτ' ἄλλη ἔσται θαλπωρὴ, ἐπεὶ ἂν σύ γε πότμον ἐπίσπης *postquam tu mortem obieris, e passim*². Ha sempre unita l'idea di azione perfetta.

- §. 502. Il futuro conserva nell'ottat. e infinito il valore di azione futura³. Il participio futuro si adopera come apposizione per notare desiderio. *Arist. Ach. 865.* πόθεν προσέπταν οἱ κακῶς ἀπολούμενοι ἐπὶ τὴν θύραν μοι Χαριδῆς βομβαύλιοι *qui utinam male pereant*. Vedi *Luc. D. D. 14. 2.*

Oltre alla forma semplice del futuro, ve n'ha un altro

¹ Fisch. II. 268.

² Id. ib. 270.

³ Dawes Misc. Cr. p. 105. Brunck ad Soph. O. T. 792. El. 34.

perifrastico, composto del verbo μέλλω e dell' infinito del pres. aor. o futuro (e non già del perfetto, poichè τεθνάναι *Plat. Apol.* ha valore di un presente) e corrisponde al futuro perifrastico dei latini del partic. in *-urus* col verbo *sum*. Esso nota un' azione futura relativa ad un altro tempo indicato dal tempo, in cui sta μέλλω, e. g. μέλλω, ἐμελλον, ἐμέλλησα γράφειν *scripturus sum, eram, fui*. Talora nota *dovere, aver da essere*, come *Plat. Rep. II. 232. ὁ γὰρ γεωργὸς οὐκ αὐτὸς ποιήσεται ἑαυτῷ τὸ ἄροτρον, εἰ μέλλει κάλλιον εἶναι se dee esser buono, vedi Arist. Poet. 1. in. Plat. Rep. VI. p. 78. ἀνάγκη αὐτῷ (τῷ κυβερνήτῃ) τὴν ἐπιμέλειαν ποιεῖσθαι ἐνιαυτοῦ καὶ ὥρων καὶ οὐρανοῦ ... εἰ μέλλει τῷ ὄντι νεὸς ἀρχικὸς ἔσεσθαι se ha da essere veramente ec. Ib. p. 83. πᾶς ἡμῖν ὁμολογήσει, τοιαύτην φύσιν καὶ πάντα ἔχουσιν, ὅσα προσετάξαμεν νῦν δὴ, εἰ τελέως μέλλει φιλόσοφος γενέσθαι se ha da essere filosofo. Ib. VIII. p. 231. ὑπεξαιρεῖν τούτους πάντας δεῖ τὸν τύραννον, εἰ μέλλει ἄρξειν, mentre subito dopo dice εἴπερ ἄρξει.*

Sovente manca l'infinito, quando facilmente si può o dal contesto od altrimenti supplire. *Isocr. Enc. Hel. 213. τὰς μὲν ἐπόρθουν, τὰς δὲ ἐμελλον, ταῖς δὲ ἠπείλουν τῶν πόλεων, cioè πορθεῖν. Plat. Theaet. p. 61. οὐτ' αὐτὸς δύναμαι πείσαι ἑμαυτόν, ὥς ἱκανῶς τι λέγω, οὐτ' ἄλλου ἀκοῦσαι λέγοντος οὕτως, ὥς σὺ διακελεύῃ, οὐ μὲν δὴ αὐτὸς ἀπαλλαγῆναι τοῦ μέλλειν, cioè λέγειν οὕτως ¹. Quindi μέλλων futuro, e la frase τί οὐ μέλλει; (usata massimamente nei dialoghi, a cui bisogna dal contesto supplire l'infinito, vedi *ad Viger. p. 261. PEY.*) *Plat. Hipp. Min. p. 202. ἐδόκει ἄρα, ὥς ἔοικεν, Ὁμήρῳ ἕτερος μὲν εἶναι ἀνὴρ ἀληθής, ἕτερος δὲ ψευδής, ἀλλ' οὐχ ὁ αὐτός. ΠΠΙ. Πῶς γὰρ οὐ μέλλει, ὥς Σώκρατες; cioè δοκεῖν come non era per**

¹ Hemsterh. ad Lucian. II. p. 546.

sembrare, doveva sembrare? Rep. VI. p. 90. οὐκοῦν εὐθύς ἐν πᾶσιν ὁ τοιοῦτος πρῶτος ἔσται ἐν ἅπασιν, ἄλλως τε καὶ ἐὰν τὸ σῶμα φνῇ προσφερές τῇ ψυχῇ; Τί δ' οὐ μέλλει; ἔφη. Vedi *ib.* VIII. p. 233. *Phaedon* p. 177. ¹

- §. 503. Oltre a questo significato proprio, i tempi ne hanno un altro, quello cioè d' un' azione più volte ripetuta, *esser solito*, e si possono anche tradurre in presente.

1. Imperfetto. II. α'. 218. ὅς κε θεοῖς ἐπιπέθεται, μάλα τ' ἔκλυον αὐτοῦ *gli Dei sogliono esaudirlo*. Plat. *Theaet.* p. 77. ἀρχὴ δέ, ἐξ ἧς καὶ ἄ νῦν δὴ ἐλέγομεν πάντα ἥρτηται, ἥδε αὐτῶν ὥς τὸ πᾶν κίνησις ἦν, καὶ ἄλλο παρὰ τοῦτο οὐδέν. ²

2. Perfetto. II. α'. 37. κλυθί μοι, Ἀργυρότοξ', ὅς Χρύσῃν ἀμφιβέβηκας *suoli proteggere*. Plat. *Phaedon* p. 183. αὕτη δέ δὴ ἡμῖν ἡ τοιαύτη καὶ οὕτω πεφυκῖα, ἀπαλλαττομένη τοῦ σώματος, εὐθύς διαπεφύσεται καὶ ἀπόλωλεν. *Protag.* p. 122. ἐπειδὴν γάρ τις παρ' ἐμοῦ μάθη, ἐὰν μὲν βούληται, ἀποδέδωκεν ὃ ἐγὼ πράττομαι ἀργύριον· ἐὰν δέ μὴ, ἐλθὼν εἰς ἱερὸν, ὁμόσας, ὅπουσιν ἂν ... φησι ἄξια εἶναι τὰ μαθήματα, τοσούτον κατέθηκε. Xen. *Cyr.* IV. 2. 26. οὐδέν ἐστι κερδαλεώτερον τοῦ νικᾶν· ὃ γὰρ κρατῶν ἅμα πάντα συνήρπακε (*suole predare*) καὶ τοὺς ἄνδρας *ec.* ³

3. Aoristo. II. η'. 4. ὥς δέ θεὸς ναύτησιν ἐελδομένοισιν ἔδωκεν οὐρον ... ὥς ἄρα τῶ Τρώεσσι ἐελδομένοισι φανήτην *come Dio suol dare ai naviganti ec.* Eur. *Or.* 698. καὶ ναὺς γὰρ, ἐκταθείσα πρὸς βίαν ποδὶ, ἔβαψεν, ἔστη δ' αὖτις, ἦν χαλκὸν πόδα. Vedi *Suppl.* 227. *Troad.* 53. 713. Plat. *Rep.* VI. p. 92. αὐτοὶ βίον οὐ προσήκοντα οὐδ' ἀληθῆ ζῶσι, τὴν δέ (φιλοσοφίαν), ὥσπερ ὀρφανὴν ξυγγενῶν, ἄλλοι

¹ Heind. ad Plat. *Theaet.* p. 304.

² Heind. *ib.* p. 328. Fisch. II. 258.

³ Fisch. II. p. 258.

ἐπεισελθόντες ἀνάξιοι ἡσχυνάν τε καὶ ὀνειδῆ περιῆψαν. Vedi *ib.* V. p. 30. VIII. p. 216. IX. p. 268. sq. X. p. 312. *Leg.* IV. p. 185. IX. p. 5. *Phaedon* 167. *Xen. Cyr.* I. 2. 2. ἦν τις τούτων τι παραβαίνει, ζημίαν ἐπέθεσαν. ¹

4. Futuro. *Herod.* I. 173. καλέουσι ἀπὸ τῶν μητέρων ἐαυτοὺς ... εἰρομένου δὲ ἑτέρου τὸν ἕτερον, τίς εἶπ, καταλέξει ἐαυτὸν μητρόθεν, καὶ τῆς μητρὸς ἀνανεμέεται τὰς μητέρας *suole chiamar se dal nome della madre, e suole noverare* ec. *Soph. Ant.* 348. κρατεῖ δὲ μηχαναῖς θηρὸς ὀρεσσιβάτα, λασιαυχένα θ' ἵππον ὑπάξεται ἀμφίλοπον ζυγὸν *suol porre il giogo* ec., ed è seguito nel v. 356. da ἐδιδάξατο ². Diverso è il caso di τί λέξεις in Euripide: per τί λέγεις, giacché mostra, che si aspetta una risposta. ³

Un tal significato fa sì, che si scambino fra loro i vari tempi. Così nei passi di Platone citati al n. 2. il perfetto si scambia coll' aoristo, al n. 3. il presente coll' aoristo; in Sofocle n. 4. si uniscono il presente, futuro e aoristo; ed in Erodoto *ibid.* il presente e il futuro. Vedi *Hesiod. εργ.* 240. sq. 244. sq. *Theog.* 748. *Callin. El.* 14.

5. 504. Sonovi ancora altri casi, in cui l' un tempo si adopera per l' altro, e. g.

I. Il presente si pone 1. in vece dell' aoristo in una animata narrazione per rappresentare come presente ciò, che già accadde, come fanno i latini col *praesens historicum*. *Eur. Suppl.* 652. Καπάνεως γὰρ ἦν λάτρις, δὲν Ζεὺς κεραυνῶ πυρπόλῳ καταιθαλόῃ. *ibid.* 893. ἐλθὼν δ' ἐπ' Ἰνάχου ῥοάς, παιδεύεται κατ' Ἄργος. Quindi è, che il pres. spesso si unisce coll' aor. *Thuc.* I. 95. Pausania ἐλθὼν

¹ Valck. *Diatr.* p. 163. A. Toup ad Long. p. 275. Heind. ad Pl. *Phaedr.* p. 275. Fisch. II. 260. Hoog. ad Vig. p. 210.

² Fisch. II. p. 263. Zeune ad Viger. p. 212.

³ Valck. ad Eurip. *Hippol.* 353.

δ' εἰς Λακεδαιμόνα τῶν μὲν ἰδίᾳ πρὸς τινὰ ἀδικημάτων εὐθύνη, τὰ δὲ μέγιστα ἀπολύεται μὴ ἀδικεῖν. VII. 83. ἀναλαμβάνουσί τε τὰ ὅπλα, καὶ οἱ Συρακοῦσιοι αἰσθάνονται καὶ ἐπαιώνισαν. Vedi *Xen. Hell.* II. 3. 23. VII. 5. 12.¹

2. ἤκω suol avere il significato di azione passata, del perf., notando non già *io vengo*, sono nell'atto di venire, ma *io son venuto*, *son qui*, *adsum*, come ἐλήλυθα, e l'imperf. ἤκον ha il valore del piucch. perfetto. *Her.* VI. 100. φράζει τοῖς ἤκουσι τῶν Ἀθηναίων πάντα ec. a quelli che vennero. Vedi 104. VIII. 50. 68. Così *Arist. Plut.* 284. ἤκει per ἰσχύεται. del v. 265.² Similmente ἀκούω è spesso usato per ἀκήκοα. *Od.* γ'. 193. Ἀτρεΐδην δὲ καὶ αὐτοὶ ἀκούετε νόσφιν ἔοντα avete udito, δ'. 402. νῆός τις Συρίη κικλήσκεται, εἴ που ἀκούεις hai udito. *Plat. Gorg.* p. 122. Θεμιστοκλέα οὐκ ἀκούεις ἄνδρα ἀγαθὸν γεγονότα, καὶ Κίμωνα καὶ Μιλτιάδην καὶ Περικλέα τοῦτονι τὸν νεωστὶ τετελευτηκότα, οὗ καὶ σὺ ἀκήκοας.³

3. Il verbo εἶμι nel presente ha per regola ordinaria il significato di futuro. *Herod.* VIII. 60. ἦν δὲ γε καὶ τὰ ἐγὼ ἐλπίζω γένηται, καὶ νικήσωμεν τῆσι νηυσὶ, οὔτε ἡμῖν ἐς τὸν Ἰσθμὸν παρέσονται οἱ βάρβαροι, οὔτε προβήσονται ἐκαστέρω τῆς Ἀττικῆς, ἀπ' ἡσὶ τε οὐδενὶ κόσμῳ *disordinatamente partiranno* 4. Così il participio *Thuc.* V. 65. ἐστρατοπεδεύσαντο ὥς ἰόντες ἐπὶ τοὺς πολεμίους *ut ituri*, e l'infinito *Plat. Phaedon* p. 235. καὶ τὸ πῦρ γε αὖ, προσιόντος τοῦ ψυχροῦ αὐτῶ, ἢ ὑπεξίεναι ἢ ἀπολεῖσθαι. (Vedi

1 Valck. ad Eur. Hipp. 34. Brunck ad Eur. Hec. 21. Schaefer in Dion. Hal. I. p. 116. not.

2 Dawes Misc. Crit. p. 46. sq. Dorv. ad Char. p. 221. Valck. ad Eur. Phoen. 383. Musgr. ad Eur. Hec. I.

3 Heind. ad Plat. Gorg. p. 195. Vedi Dorv. ad Char. p. 562.

4 Duk. ad Thuc. II. 44. Piers. ad Moer. p. 16. sq.

Kidd a Dawes *Misc. Crit.* p. 125. che dottamente illustrò questa proprietà di εἰμι. BLOMF.)

- §. 505. II. L'imperfetto è talora usato per l'aoristo da Omero massimamente, e da Erodoto. Avvegnachè il significato dell'aor. non era ancora accuratamente distinto da quello dell'imperf. nell'antica lingua, e d'altronde un'azione, che per riguardo alla situazione di chi parla è affatto terminata, puossi tuttavia rappresentare come quella che continuò per alcuni istanti nel tempo, in cui accadde, e. g. *Plat. Rep.* X. in. παντός ἄρα μᾶλλον ὁρθῶς ᾧ χί-ζομεν τὴν πόλιν. Vedi *Herod.* VIII. 61. sq. *Plat. Tim.* p. 313. ὅλον τοῦτ' αἰσάμενος ὅσας προσήκε διένειμεν. ... ἤρχετο δὲ διαιρεῖν ὧδε· μίαν ἀφείλε το πρῶτον ἀπὸ παντός μοίραν· μετὰ δὲ ταύτην ἀφῆρει διπλασίαν ταύτης, dove ἤρχετο, ἀφῆρει stanno per ἤρξατο, ἀφείλε.

Osserv. Gli imperfetti ἐχρῆν, ἔδει, προσήκεν sono spesso usati dagli Attici per li presenti χρῆν, δεῖ, προσήκει. *Arist. Plut.* 605. εἰμι δὲ ποι γῆς; XPEM. ἐς τὸν κύφων· ἀλλ' οὐ μέλλειν χρῆν σ', ἀλλ' ἀνύτειν'. Ma sovente pure questi imperfetti stanno pel latino *oportebat, debebam*, che noi diciamo *avrebbe bisognato, avrei dovuto*, vedi §. 510.

III. 1. Il perfetto pel presente, massimamente ne' verbi, il cui presente nota il cominciamento d'un'azione, e. g. δέδοικα, πεφύβημαι, κέκλημαι, πέποιθα. Ed allora il piucch. perfetto ha il significato dell'imperfetto. *

2. Il perfetto per l'aoristo è dubbio. *Her.* VIII. 50. ταῦτα τῶν ἀπὸ Πελοποννήσου στρατηγῶν ἐπίλεγόμενων ἐλήλυθε ἀνὴρ Ἀθηναῖος, forse era ἐπῆλυθε. *Il.* v. 60. Ἐννοσίγαιος ἀμφοτέρω κε κοπῶς πλησέν μένεος κρατεροῦ, ma

1 Dorv. ad Char. p. 610. Valck. ad Eur. Phoen. 966. Heind. ad Plat. Charm. p. 71. Fisch. II. 257.

2 Thom. M. p. 264.

πεπρωτός è piucch. perf. Invece del quale potevasi anche usare l'aoristo κόψας.

Talvolta il piucch. perf. sta per l'aoristo. *Herod. VI. 130.* φαμένου δὲ ἐγγυῶσθαι Μεγακλῆος, ἐκεκύρωτο δὲ γάμος Κλεισθένει *si confermò il matrimonio.* VIII. 38. συμμιγέντων δὲ τούτων πάντων, φόβος τοῖσι βαρβάροισι ἐνεπεπτώκει *incidit.* Ma qui il piucchè perfetto par adoperato per accennare un' immediata istantanea conseguenza d' un' azione; poichè la prima non sembrava compiuta affatto, se non se quando la seconda ebbe luogo.

- §. 506, IV. L'aoristo è usato 1. come presente, anche dove non significa essere avvenuto, specialmente nei tragici. *Eur. Med. 273.* αἰ ... εἶπον τῆσδε γῆς ἔξω περὶν *ti comando di uscire.* *Soph. Ai. 536.* ἐπῆνεσ' ἔργον καὶ πρόνοιαν ἦν ἔθου *Ioda.* *Eur. Or. 1687.* ἰδοὺ μεθίμ' Ἑρμιόνην ἀπὸ σφαγῆς, καὶ λέκτρ' ἐπῆνεσ', ἦνικ' ἂν διδῶ πατήρ. *Id. Iph. A. 510.* ἀπέπτυσσα τοιάνδε συγγένειαν ἀλλήλων πικράν. *Soph. El. 668.* ἰδεξάμην τὸ ῥηθέν. Noi dobbiamo qui usare il presente; ma in greco pare, che l'aoristo conservi il suo proprio valore di azione affatto terminata, che in nessun modo si può più alterare, epperò così viene indicata un' azione compiutamente determinata e fissa, sulla cui verità o mutazione non cade più dubbio. *

2. L'aoristo indic. o partic. sta raramente per lo futuro, sebbene Omero dica *Il. δ'. 158.* οὐ μὲν πως ἄλιον πέλει ἔρπον ... εἰπερ γάρ τε καὶ αὐτίκ' Ὀλύμπιος οὐκ ἐτέλεσσεν, ἔκ τε καὶ ὅψ' ἐτελεί· σὺν τε μεγάλῳ ἀπέτισαν σὺν σφῆσιν κεφαλῆσι, γυναιξί τε καὶ τεκέεσσιν. Ma qui l'aoristo sta o nel significato del *futurum exactum* dei latini, in una conclusione dopo un premesso *si* seguito da un *fut.*

* *Herm. de Em. Gr. Gr. p. 194. sq. ad Viger. p. 734. n. 162.* il quale tuttavia si spiega alquanto diversamente su tale aoristo.

exactum (si *Jupiter hoc perfecerit, Troiani poenas dederint*: e senza premessa alcuna *da mihi te facilem; dederis in carmina vires*) per cui si esprime l'immediata conseguenza d'un'azione, fatta la quale, un'altra ha il suo pieno compimento (in tal caso i latini adoperano anche il perfetto, come in Quintiliano *si tales animos in proelio habebitis, quales hic ostenditis, vicimus*¹; oppure vi sta per unire due proposizioni in una così *ἐκ τε καὶ ὅψ' ἐτελεί, Τρῶές τε ἀποτίσουσιν ἀπέτισαν* (*luere solent*) γὰρ οἱ παραβαίνοντες τὰ ὅρκια², il che ha pur esempio in Omero.

L' aoristo in infin. si usa sovente dove noi ameremmo meglio l' infin. futuro, e lo tradurremmo coll' infin. presente. *Thuc. IV. 70. λέγων ἐν ἐλπίδι εἶναι ἀναλαβεῖν Νισαίαν*, mentre poco prima aveva detto οἴομενος τὴν Ν. εἶτι καταλήψεσθαι ἀνάλωτον. *Id. V. 9. ἐλπίς γὰρ μάλιστα αὐτοὺς οὕτω φοβηθήναι. Plat. Alc. I. p. 7. ἢ γὰρ, εἰ ἂν θάττον εἰς τὸν Ἀθηναίων δῆμον παρέλθῃς* (τοῦτο δὲ ἐσσεσθαι μάλα ἡμερῶν ὀλίγων) *παρελθὼν δὲ ἐνδείξασθαι Ἀθηναίοις, ὅτι ἄξιός ἐστι τιμᾶσθαι ... καὶ τοῦτο ἐνδείξάμενος μέγιστον δυνήσεσθαι ἐν τῇ πόλει.*³

Talora è così usato l'ottat. aor. *Xen. Hell. II. 3. 56. ὥς εἶπεν ὁ Σάτυρος, ὅτι οἰμώξειεν, εἰ μὴ σιωπήσειεν, ἐπύρετο· ἂν δὲ σιωπῶ, οὐκ ἄρα, ἔφη, οἰμώξομαι; Ib. V. 4. 13. οὐ μόντοι τούτου γε ἔνεκεν κατέμεινε, ἀλλ' εὖ εἰδώς,*

¹ *Miscell. Phil. vol. II. p. 1. p. 38. 84. Così pure II. χ' 244. ἵνα εἴδομεν, εἰ κεν Ἀχιλλεύς, νῶϊ κατακτείνας, ἔναρα βροτόεντα φέρηται νῆας ἐπὶ γλαφυράς, ἢ κεν σῶ δουρὶ δαμείν, per ἢ κεν σῶ δουρὶ δαμῆ. εἰ γὰρ δαμείν! uinam interficeretur!*

² *Herm. de Em. Gr. Gr. p. 190.*

³ *Obs. Misc. IV. p. 286. Interpr. ad Luc. t. III. p. 478. Vedi Thom. M. p. 167. Heind. ad Plat. Euthyd. p. 323.*

ὅτι, εἰ στρατηγοίη, λέξειαν οἱ πολῖται, ὥς Ἀγνσίλαος ...
 πράγματα τῇ πόλει πρέχει, tranne che sia stato omesso
 ἂν per due volte, ὅτι οἰμώξειεν ἂν, λέξειαν ἂν.

Oss. Rispetto ai due aoristi passivi, si vuol notare ancora, che i Joni, e gli antichi Attici usavano più volentieri l'aor. 1. ed i moderni Attici l'aor. 2. come forma più dolce ¹; tuttavia non è raro l'aoristo 2. anche nei tragici ². Lo stesso si dica del fut. 1. e 2. passivo. ³

Dei Modi.

- §. 507. I. L' indicativo si usa dai greci per esprimere, che una cosa attualmente esiste od accade, e ciò indipendentemente dal pensiero e dalle idee di chi parla. Quindi si adopera in parecchi casi, in cui i latini e gli italiani userebbero il soggiuntivo.

1. Dopo le proposizioni negative col relativo. *Xen. Hell. VI. 1. 4.* παρ' ἐμοὶ οὐδεὶς μισθοφορεῖ, ὅστις μὴ ἱκανός ἐστιν ἴσα πονεῖν ἐμοί, *qui non possit. Id. M. S. II. 2. 8.* οὐδεπώποτε αὐτὴν οὐτ' εἶπα οὐτ' ἐποίησα οὐδὲν, ἐφ' ᾧ ἡσχύνθη *propter quod erubesceret.* L' ottat. εἴη ἂν, αἰσχυνθεῖν ἂν avrebbero espressa la cosa solo come possibile o probabile, laddove quì al contrario la cosa si doveva semplicemente negare.

2. Nelle interrogazioni indirette. *Thuc. II. 4.* οἱ Πλαταιῆς ἐβουλευόντο, εἴτε κατακαύσουσιν, ὥσπερ ἔχουσιν, ἐμπρήσαντες τὸ οἶκημα, εἴτε τι ἄλλο χρήσονται *utrum eos concremarent, an aliud quid facerent.* *Plat. Euthyp. p. 4.* ἐκεῖνος γὰρ, ὥς φησιν, οἶδε, τίνα τρόπον οἱ νέοι διαφθείρονται *si corrompono attualmente; διαφθείροιντο ἂν avrebbe*

¹ Valck. ad Eur. Phoen. 979. Piers. ad Moer. p. 208.

² Herm. ad Eur. Hec. 333.

³ Valck. ad Eurip. Hipp. 354.

significato *si potevano corrompere*. Così ὁρᾶτε τί ποιοῦμεν *videte quid revera agimus*, ma Plat. Leg. I. p. 39. ὁρᾶτε τί ποιοῦμεν *videte quid agamus* od *agere possimus*. Vedi Her. V. 13. IX. 54. Thuc. III. 113. Xen. Cyr. IV. 4. 4. ¹

3. Nel discorso obliquo l'indicativo è più in uso presso i greci, che non presso i latini. Avvegnachè tutte le proposizioni, o tutti i membri d'una proposizione, che non si debbano necessariamente considerare come posti in bocca d'un'altra persona, si possono in greco esprimere coll'indicativo. Xen. Cyr. I. 4. 27. λέγεται, ὅτε Κύρος ἀπῆει καὶ ἀπηλλάττοντο ἀπ' ἀλλήλων (l'ottativo quì non si poteva adoperare, perchè si parla d'un'azione accaduta in un determinato tempo) ... ἀνδρα τινὰ τῶν Μήδων, μάλα καλὸν κάγαθόν ὄντα, ἐκπεπληῆχθαι πολὺν τινα χρόνον ἐπὶ τῷ κάλλει τοῦ Κύρου· ἥνικα δὲ εἴωρα τοὺς συγγενεῖς φιλοῦντας αὐτόν, ὑπολειφθῆναι· ἐπεὶ δὲ οἱ ἄλλοι ἀπῆλθον, προσελθεῖν τῷ Κύρῳ ec. Ma l'indicativo è pure spesso usato nelle proposizioni, che sono connesse col discorso d'altri. Herod. I. 163. ἐκέλευε τῆς ἑαυτοῦ χώρης οἰκεῖν θεοῦ βούλονται. Id. IX. 44. οἱ φύλακες ... ἔλεγον, ὡς ἀνδραποῦς ἦκοι ἐπ' ἵππου ... ὃς ἄλλο μὲν οὐδὲν παραγυμνοῦ ἔπος, στρατηγοὺς δὲ ὀνομάζων ἐθέλειν φησὶ ἐς λόγους ἐλθεῖν. Xen. Cyr. IV. 2. 3. ἐννοηθέντες δὲ, οἳ τε πάσχουσιν ... καὶ ὅτι νῦν τεθναίη μὲν ὁ ἄρχων αὐτῶν ec. Ib. 36. ἐπεὶ δὲ παρεγένοντο, πρῶτον μὲν ἐκέλευσε καθίζεσθαι αὐτῶν ὅσοις ἐστὶ πλέον ἢ δυοῖν μηνῶν ἐν τῇ σκηνῇ τὰ ἐπιτήδεια. ἐπεὶ δὲ τούτους εἶδεν, αὐθις ἐκέλευσεν, ὅσοις μηνὸς ἦν.

Così ὅτι, ed ὡς che, voci usate nel citar le parole altrui, sogliono aver dopo se l'indicativo, anche in presente. Her. I. 164. ὁ δὲ Ἄρπαγος ... ἐπολιόρκεε αὐτούς, προϊσχύμενος ἔπεα, ὡς οἱ καταχρῆ ec. avendo promesso,

¹ Heind. ad Plat. Hipp. p. 162.

che gli basterebbe. *Thuc.* II. 8. ἄλλως τε καὶ προειπόντων, ὅτι τὴν Ἑλλάδα ἐλευθεροῦσιν *che libererebbero la Grecia.* Tuttavia l'ottativo è pur sovente usato nel medesimo senso, epperò i due modi si pongono spesso l'uno per l'altro. *Herod.* III. 61. οὗτος δὲ ὃν οἱ ἐπ' ἀνέστη, μαθὼν τε τὸν Σμέρδιος θάνατον, ὥς κρύπτοίτο γινόμενος, καὶ ὥς ὀλίγοι τε ἦσαν οἱ ἐπιστάμενοι αὐτὸν Περσέων, οἱ δὲ πολλοὶ περιέοντα μιν εἰδείησαν. *Isocr. de Big.* 348. εἰσήγγελλον εἰς τὴν βουλὴν λέγοντες, ὥς ὁ πατὴρ συνάγει μὲν τὴν ἑταιρίαν ἐπὶ νεωτέροις πράγμασιν, οὗτοι δὲ ἐν τῇ Πολυτίωνος οἰκίᾳ συνδειπνοῦντες τὰ μυστήρια ποιήσαιεν. *Id. Trapez.* p. 369. ἔλεγεν, ὅτι ἐλεύθερός ἐστι, καὶ τὸ γένος εἶη Μιλήσιος, πέμψει δὲ αὐτὸν Πασίων. Così l'indic. e l'ott. dopo ὅτι *perchè* si scambiano. *Herod.* VIII. 70. ἀρρώδεον, ὅτι αὐτοὶ μὲν ... ὑπὲρ γῆς τῆς Ἀθηναίων ναυμαχεῖν μέλλοιεν, νικηθέντες δὲ ἐν γήσῳ ἀπολαμφθέντες πολιορκήσονται.¹

Questo uso dell'indic. per l'ottat. (ovvero per lo congiuntivo dei latini) nel discorso obliquo nasce principalmente da ciò, che i greci spesso citano in modo narrativo le parole d'un altro, quasi che egli stesso parlasse. *Xen. An.* I. 3. 14. εἰς δὲ δὴ εἶπε ... πέμψαι προκαταληψομένους τὰ ἄκρα, ὅπως μὴ φθάσουσιν ὁ Κύρος μήτε οἱ Κίλικες καταλαβόντες, ὃν πολλοὺς καὶ πολλὰ χρήματα ἔχομεν ἡρπακότες. *Cyrop.* I. 4. 28. ἐνταῦθα δὲ τὸν Κύρον γελάσαι τε ἐκ τῶν πρόσθεν θαυμάζων, καὶ εἰπεῖν αὐτῷ, ἀπίοντα θαρρεῖν, ὅτι παρέσται αὐτῷ ὀλίγου χρόνου. ὥστε ὁρᾶν σοὶ ἐξέσται καὶ βούλη ἀσκαρδαμυκτεῖ². Così essi pongono lo stesso ὅτι avanti le parole medesime di chi parla. Per lo stesso motivo i greci narrando considerano come presenti le

¹ Misc. Philol. II. 1. p. 53. sq.

² Bibl. Crit. III. p. 99.

circostanze, che accompagnano un avvenimento, epperò usano il presente, come nei passi citati di *Her.* I. 164. ec. *Thuc.* II. 13. Pericle προηγόρευε τοῖς Ἀθηναίοις, ὅτι ... τοὺς ἀγροὺς τοὺς ἑαυτοῦ καὶ τὰς οἰκίας ἦν ἄρα μὴ δηώσωσιν οἱ πολέμιοι ... ἀφίησιν αὐτὰ δημόσια εἶναι, poichè lo stesso Pericle parlando avrebbe usato lo stesso tempo.

- §. 508. 4. Nelle proposizioni condizionali l'indicativo propriamente si adopera solo, a) quando il rapporto della condizione alle conseguenze è determinato come attuale, senza alcun indizio d'incertezza, e. g. εἰ εἰσὶ βαῖμοι, εἰσὶ καὶ θεοί. In ciò i greci affatto coincidono coi latini.

b) Quando amendue, la condizione e le conseguenze, sono azioni passate, la cui mutua relazione dimostra, che un'azione avrebbe avuto luogo, se un'altra fosse accaduta, allora amendue si pongono all'indicativo imperfetto od aoristo, nella premessa con εἰ solo, e nella conseguenza con ἂν, dove che i latini adoprerebbero in amendue i luoghi il piucch. perfetto congiuntivo. *II. φ'* 211. καὶ νῦν κ' ἔτι πλέονας κτάνε Παίονας ὥκως Ἀχιλλεύς, εἰ μὴ χωσάμενος προσέφη ποταμὸς βαθυδίνης *plures interemisset, nisi fluvius allocutus fuisset*, vedi 544. *Her.* I. 187. εἰ μὴ ἀπληστός τε ἔας χρημάτων καὶ αἰσχροκερδῆς, οὐκ ἂν νεκρῶν θήκας ἀνέφorges *nisi esses, non aperuisses.* *Eurip. Troad.* 401. εἰ δ' ἦσαν οἴκοι ('Αχαιοί), χρηστὸς ἂν ἐλάνθαν' ἂν *si domi mansissent Graeci, Hectoris virtus non innotuisset.* *Thuc.* I. 74. εἰ δὲ προσεχώρησαμεν πρότερον τῷ Μήδῳ ... ἢ μὴ ἐτολμήσαμεν ὕστερον ἐσβῆναι ἐς τὰς ναῦς ... οὐδὲν ἂν ἔτι ἔδει ὑμᾶς, μὴ ἔχοντας ναῦς ἱκανὰς, ναυμαχεῖν, ἀλλὰ καδ' ἡσυχίαν ἂν αὐτῷ προσεχώρησε τὰ πράγματα, ἢ ἐβούλετο. *Xen. M. S. I.* 1. 5. τίς οὐκ ἂν ὁμολογήσειεν, αὐτὸν βούλεσθαι μήτ' ἡλίθιον μήτ' ἀλαζόνα φαίνεσθαι τοῖς συνοῦσιν; ἐδόκει δ' ἂν ἀμφοτέρω ταῦτα, εἰ προαγορεύων ὥς ὑπὸ θεοῦ φαινόμενα εἶτα ψευδόμενος

ἐφαίνετο. δῆλον οὖν, ὅτι οὐκ ἂν προέλεγεν, εἰ μὴ ἐπίστευσεν ἀληθεύσειν. *

c) La medesima costruzione si adopera anche quando due azioni, e la loro vicendevole relazione, hanno luogo nel tempo presente, ma in modo che appartengono del pari al tempo passato, epperò questo continua ancora al presente. *Plat. Phaedon* p. 165. εἰ μὴ ἐτύγχανε αὐτοῖς ἐπιστήμη ἐνοῦσα καὶ ὁρθὸς λόγος, οὐκ ἂν οἱ τ' ἦσαν τοῦτο ποιεῖν nisi inesset ipsis scientia, non possent hoc facere, dove il secondo membro della proposizione indica, che la proposizione contraria è attuale, epperò anche il contrario è vero. *Id. Hipp. Mai.* p. 33. προσῆν δ' ἂν (τὸ φαίνεσθαι καλὰ) εἴπερ τὸ πρέπον καλὸν ἦν, καὶ μὴ μόνον καλὰ ἐποίει εἶναι, ἀλλὰ καὶ φαίνεσθαι, vedi p. 45. *Euth.* p. 30. *Protag.* p. 120. *Xen. M. S. I.* 6. 12. δῆλον δὲ, ὅτι, εἰ καὶ τὴν συνουσίαν ὧν τινὸς ἀξίαν εἶναι, καὶ ταύτης ἂν οὐκ ἔλαττον τῆς ἀξίας ἀργύριον ἐπράττου, vedi II. 6. 26. IV. 3. 3. *Alex. ap. Athen.* X. p. 71. ed. Schw. εἰ τοῦ μεθύσκεσθαι πρότερον τὸ κραιπαλῆν παρεγίνεθ' ἡμῖν, οὐδ' ἂν εἰς οἶνον ποτε προσίετο πλεῖν τοῦ μετρίου. Qui l'imperfetto è più usato, almeno nella proposizione, che esprime la conseguenza della condizione. Tuttavia Platone nel *Phaedon* p. 240. ha l'aoristo. Invece di εἰ coll'indic. si trova anche il particip. *Xen. M. S. I.* 4. 14. οὔτε γὰρ βοὸς ἂν ἔχων σῶμα, ἀνθρώπου δὲ γνώμην, ἠδ' ὕνατ' ἂν πράττειν ἀεβούλετο.

Oss. 1. Talora si omette l'ἂν nella conclusione coll'imperfetto ἦν. *Soph. O. T.* 255. οὐδ' εἰ γὰρ ἦν τὸ πρᾶγμα μὴ θεήλατον, ἀκάθαρτον ὑμᾶς εἰκὸς ἦν οὕτως εἶναι. Ma qui εἰκὸς ἦν puossi dire determinato di per se, senza dipendere da una condizione, non decebat vos scelus inexpectatum

1 Brunck ad Arist. Lys. 149. Plut. 583. ad Eur. Hipp. 705. Vedi Herm. ad Viger. p. 786. Schaefer in Dion. H. I. p. 55. sq.

relinquere, dove che *deceret*, o *decuisset* sarebbe stato strano. *Xen. M. S. II. 7. 10.* εἰ μὲν τοῖνυν αἰσχρόν τι ἔμελλον ἐργάσασθαι, θάνατον ἂντ' αὐτοῦ προαιρετέον ἦν, come in latino *praeferenda erat mors*.

Oss. 2. L'ottativo nelle conclusioni è irregolare, come *Il. ε'. 388.* καὶ γὰρ κεν ἔνθ' ἀπόλοιτο Ἄρης ... εἰ μὴ μητρὶν ... Ἑρμεία ἐξήγειλεν νῖ περὶ να, *se non la matrigna* ec. per ἀπόλετο. ρ'. 70. ἔνθα κε βεῖα φέροι κλυτὰ τεύχεα Πανδοῖδ' Ἀτρεΐδης, εἰ μὴ οἱ ἀγάσσατο Φοῖβος Ἀπόλλων *facile abstulisset arma, nisi ipsi invidisset*. Così pure κε fu aggiunto ad εἰ, *Il. ψ'. 526.* εἰ δέ κ' ἔτι προτέρω γένητο δρόμος ἀμφοτέροισιν, τῷ κέν μιν παρέλασσ', οὐδ' ἀμφῆριστον ἔθηκεν.

- §. 509. 5. L'indicativo in tutti i suoi tempi congiunto con ἂν, sovente fuori del caso di condizione, si adopera dove i latini userebbero il congiuntivo.

a) Imperfetto. *Thuc. VII. 55.* οὐ δυνάμενοι ἐπενέγκειν οὔτε ἐκ πολιτείας τί μεταβολῆς τὸ διάφορον αὐτοῖς, ὃ προσηγοντο ἂν quo sibi eos adiunxissent, dove l'imperfetto mostra un incidente, che allora accadde ed accompagnò le circostanze a quel tempo. *Xen. Hier. I. 9.* εἰ γὰρ τοῦθ' οὕτως ἔχει, πῶς ἂν πολλοὶ μὲν ἐπεθύμουν τυραννεῖν; ... πῶς δὲ πάντες ἐξήλουν ἂν τοὺς τυράννους; *quare concupiscerent, inviderent* proseguimento nel tempo presente di un'azione cominciata nel tempo passato. Così massimamente ἐβουλόμην ἂν, ἤθελον ἂν *vellem* non solo ora, ma anche prima, *Plat. Phaedr. p. 282.* καίτοι ἐβουλόμην γ' ἂν μάλλον (ἀπομνημονεύειν τὰ Λυσίου) ἢ μοι πολὺ χρευσίον γένεσθαι. *Laddove βουλόμην ἂν Plat. Lys. 228. velim*, senza rispetto al tempo passato.

1 Dawes *Misc. Crit.* p. 237. Schæf. in *Dion. H. I. p. 124.*

b) Perfetto. *Demosth. pro Cor.* ἐπεὶ διὰ γε ὑμᾶς αὐτοὺς, πάλοι ἂν ἀπολώλατε *sareste stati rovinati*.

c) Piucchè perfetto. *Demosth. pro Cor.* p. 235. τῆς εἰρήνης ἂν διημαρτήκει καὶ οὐκ ἂν ἀμφοτέρω εἶχε, καὶ τὴν εἰρήνην καὶ τὰ χωρία. *Id. in Aristocr.* p. 680. ἵνα δ' ὥς βῆστα τοῦτο περᾶναι, ψήφισμα τοιοῦτόν τι παρ' ὑμῶν εὔρετο, ἐξ οὗ κυρωθέντος ἂν, εἰ μὴ δι' ἡμᾶς καὶ ταύτην τὴν γραφήν, ἡδίκηνητο μὲν φανερώς οἱ δύο τῶν βασιλέων, ἡσυχίαν δ' ἂν ἦγον οἱ στρατηγοῦντες αὐτοῖς. Il piucchè perfetto, come anche il perfetto qui conservano il loro significato.

d) Aoristo. *Plat. Ap. S.* p. 42. ἔτι δὲ (εἰσὶν οὗτοι οἱ κατήγοροι) καὶ ἐν ταύτῃ τῇ ἡλικίᾳ λέγοντες πρὸς ὑμᾶς, ἐν ᾧ ἂν μάλιστα ἐπιστεύσατε *credideritis*. *Id. Leg.* III. 111. πλούσιοι οὐκ ἂν ποτ' ἐγένοντο, ἀχρυσοί τε καὶ ἀνὰργυροὶ ὄντες. *Xen. An.* IV. 2. 10. καὶ αὐτοὶ μὲν ἂν ἐπορεύθησαν, ἢ περ οἱ ἄλλοι, τὰ δ' ὑποζύγια οὐκ ἦν ἄλλη ἢ ταύτη ἐκβῆναι *profecti essent*, οὐνεκα *proficisci potuissent*. *Isocr. in Soph.* p. 293. ἐγὼ δὲ πρὸ πολλῶν ἂν χρημάτων ἐτιμωσάμην τηλικούτον δύνασθαι τὴν φιλοσοφίαν, ὅσον οὗτοι λέγουσιν, (ἴσως γὰρ οὐτ' ἂν ἡμεῖς πλείστον ἀπελείφθημεν, οὐδ' ἂν ἐλάχιστον μέρος ἀπελάυσουμεν αὐτῆς). Così ἦκιστ' ἂν ἡδέλῃσα *minime voluissem*, vedi Schaefer *loc. cit.*

Osserv. Talora manca l'ἂν. *II. ζ'. 348.* [ὥς μ' ὄφελ' ... οἴχεσθαι προφέρουσα κακὴ ἀνέμοιο θύελλα ... εἰς κύμα ...] ἔνθα με κύμ' ἀπόερσε *ubi me fluctus perdidisset*, περ ἀπόερσε κε. *Thuc.* VIII. 86. ὠρμημένων τῶν ἐν Σάρμω Ἀθηναίων πλεῖν ἐπὶ σφᾶς αὐτοὺς (ἐν ᾧ σαφέστατα Ἰωνίαν καὶ Ἑλλήσποντον εὐθὺς εἶχον οἱ πολέμοι *tenuissent*). *Plat. Alc.* II. p. 78. ἔστι τι διὰ μέσου τρίτον πάθος, ὃ ἐποίει τὸν ἀνδραποῦν μῆτε φρόνιμον μῆτε ἄφρονα; *Id. Symp.* p. 202. οὔτε γὰρ ὅπως ἀποκτείναιεν εἶχον, καὶ, ὥσπερ τοὺς γίγαντας κεραινώσαντες, τὸ γένος ἀφανίσαιεν (αἱ τιμαὶ γὰρ αὐτοῖς

καὶ τὰ ἱερὰ τὰ παρὰ τῶν ἀνθρώπων ἠφανίζετο) *Aeschin.* in *Ctesip.* p. 383. ἐβουλόμην μὲν οὖν ec. io vorrei.

- §. 510. 6. Gli imperfetti χρῆν, ἔδει, προσῆκεν si usano senza l'άν, dove noi adopreremmo il congiunt., ma i latini userrebbero l'indicat. *oportebat*, *oportuit*, *debebam*, *debui*. *Herod.* I. 39. εἰ μὲν γὰρ ὑπὸ ὀδόντος τοι εἶπε τελευτήσῃν με, ἢ ἄλλου τευ, ὃ τι τούτῳ ἔοικε, χρῆν δὴ σε ποιέειν τὰ ποιέεις *ti converrebbe fare ciò che fai.* *Soph. Phil.* 1363. χρῆν γὰρ σε μήτ' αὐτόν ποτ' ἐς Τροίαν μολεῖν *non avresti dovuto.* *Plat. Charm.* p. 116. εἰ μὲν σοι ἦδη πάρεστιν, ὃ λέγει Κριτίας ὅδε, σωφροσύνη, καὶ εἰ σώφρων ἱκανῶς, οὐδὲν ἔτι σοι ἔδει οὔτε τῶν Ζαμόλξιδος, οὔτε τῶν Ἀβάριδος τοῦ Ὑπερβορέου ἐπρωδῶν ¹. Così anche l'aoristo 2. ὤφελον di cui vedi §. 513. *Osserv.* 3.

7. Talora anche l'indicat. è usato nelle supposizioni, dove le altre lingue adoprerebbero il congiuntivo. *Eur. Andr.* 335. τέθνηκα τῇ σῇ θυγατρὶ, καὶ μ' ἀπώλεσε· μισαῖφνον μὲν οὐκ ἔτ' ἂν φύγοι μύσος *supposto, che io sia stato ucciso dalla tua figlia, ed abbia fatto fine di me.* *Id. Suppl.* 252. ἤμαρτεν· ἐν νέοισι δ' ἀνθρώπων τόδε ἔνεστιν *supposto ch'egli abbia errato.* *Id. Hel.* 1068. καὶ δὴ παρῆκεν· εἴτα πῶς ἄνευ νεῶς σωθισόμεσθα. ²

Dell' Imperativo.

- §. 511. L' imperativo si usa in greco, come nelle altre lingue, per comandare, pregare, indirizzarsi ad alcuno ec. I pronomi personali, come nelle altre lingue, si omettono, tranne che quando servono per distinguere vie meglio, o per dar enfasi. Riguardo alla lingua greca fa d'uopo osservare:

¹ Schaef. in *Dion. H. I.* p. 130. 88.

² Markl. ad *Eur. Suppl.* l. c.

1. La seconda persona talora riceve un subbietto, e così sta per la terza. *Eur. Rhes.* 687. *sq.* πέλας τις ἴδι. παῖε, παῖε πᾶς τις ἄν ... ἴσχε πᾶς τις ... ἴσχε πᾶς δόρυ ... ἔρπε πᾶς κατ' ἔχνος αὐτῶν. *Arist. An.* 1186. χῳρεῖ δεῦρο πᾶς ὑπηρέτης· τόξευε πᾶς τις *huc accedat quicumque minister* ec. 1191. ἀλλὰ φύλαττε πᾶς τις ἀέρα περινέφελον *quilibet custodiat.*

2. Talora il plurale dell'imperativo è usato, benchè si parli ad una sola persona. *Soph. O. C.* 1104. προσέλθετ', ὦ παῖ, πατρί, vedi 1112. *Arist. Ran.* 1479. χῳρεῖτε τοίνυν, ὦ Διόνυσ', ἔσω. Ma in *Hesiod. Sc. II.* 327. χαίρετε, Λυγκῆος γενεή, il nome γενεή comprende molte persone. All'incontro il singolare si usa anche parlando a più persone, *Plat. Protag.* p. 89. εἰπέ μοι, ὦ Σώκρατες τε καὶ Ἰππόκρατες. ¹

3. Nel vietare col μὴ si usa soltanto il pres. imperativo. (Dicasi, si usa per lo più il presente. Aristofane *Thesm.* 870. ha μὴ ψεύσον. *Anti-Atticista Sang.* p. 107. 30. μὴ νόμισον. ἀντὶ τοῦ μὴ νομίσης. Σοφοκλῆς Πηλεΐ. Καὶ μὴ ψεύσον. Vedi Porson ad *Eur. Hec.* 1174. BLOMF.) Se si vuol porre l'aoristo fa d'uopo usare il congiuntivo. *II. I.* 33. οὐ δὲ μή τι χολωθῆς. *Plat. Gorg.* p. 117. ἢ σύμφασι, ἢ μὴ συμφῆς. ²

4. L'imperativo talora è usato dai poeti Attici nelle proposizioni dipendenti dopo οἶσθ' ὅ. *Soph. O. T.* 543. οἶσθ' ὥς ποῖσσον; *sai tu che hai da fare?* *Eur. Hec.* 229. οἶσθ' οὖν ὃ δρᾶσον; *Heracl.* 452. ἀλλ' οἶσθ' ὅ μοι σύμπραξον; Così nella 3. persona *Eurip. Iph. T.* 1211. οἶσθα νῦν ἃ μοι γενέσθω; qui l'imperativo non si può tradurre con

¹ Brunck ad *Ar. Ran.* 1479. *Soph. Phil.* 369. vedi ad *H. Hom.* 41.

² Thom. M. 611. *Herodian. Piers.* p. 479. Koen ad *Greg.* p. 6.

Brunck ad *Arist. Thesm.* 870. *Lysist.* 1036. *Soph. O. C.* 731.

altro tempo o modo; poichè il futuro propriamente non conterrebbe l'idea di *dovere*. Tal idiotismo sembra prodotto da una trasposizione invece di ποιήσον, οἷσθ' ὅ; γένεσθαι μοι, οἷσθ' ὅ; come *Plaut. Rud.* III. 5. 18. *Tange*, sed scin quomodo? *

5. Talora l'imperat. sta per lo futuro. *Aesch. Prom.* 713. πρῶτον μὲν ἐνθένδ' ἡλίου πρὸς ἀντολὰς στρέψασα σαυτήν, στεῖλ' ἀνηρότους γύας. Σκύθας δ' ἀφίξῃ.

A vicenda il futuro sta assai più sovente per l'imperativo. *Il. x'. 88.* γνῶσσεαι Ἀτρεΐδην per γνῶθι. Vedi *Eur. Jon.* 1377. *Soph. Antig.* 84. ἀλλ' οὖν προμηνύσεις γε τοῦτο μηδενὶ τοῦργον, κρυφῇ δὲ κεῖθε, dove il Brunck legge προμηνύσης. *Eur. Herc. f.* 794. ὦ Πυθίου δειδρῶτι πέτρα, Μουσῶν δ' Ἑλικωνίδων δώματα, ἥξει' εὐγαθεὶ κελεύθῳ ἐμὴν πόλιν. *Arist. Plut.* 488. μαλακὸν δ' ἐνδύσσετε μηδὲν *nihil admiscete iocosum. Xen. Cyr.* VIII. 3. 47. ἀλλὰ σὺ μὲν πλουτῶν οἶκοι μενεῖς. Ma più particolarmente il futuro sta per l'imperat. nelle interrogazioni con una particella negativa. *Soph. Phil.* 975. οὐκ εἴ μεθεῖς τὰ τέξα ταῦτ' ἐμοὶ πάλιν; non te n' andrni? vedi *Soph. O. T.* 638. *Aj.* 75. *Trach.* 1183. *Plat. Gorg.* p. 44. οὐκοῦν (οὐκ οὖν) ἀποδείξεις τοὺς ῥήτορας νοῦν ἔχοντας; *Id. Symp.* p. 227. οὐκ εὐφημήσεις; per εὐφημεῖ. *

Dell' Ottativo e Congiuntivo.

- §. 512. L'ottativo e congiuntivo esprimono secondo le loro diverse modificazioni o varietà, ciò che i latini e noi possiamo solo indicare col congiuntivo. Amendue rappresentano un'azione, che si riferisce non già a qualche cosa

* Benth. ad Menand. p. 107. Bergl. ad Arist. Equ. 1155. Koen ad Greg. p. 7. sq. Brunck ad Arist. Av. 54. Eurip. Hec. 1. c. Soph. O. T. I. c. Herm. ad Viger. p. 729. 143. Fisch. III. 52.

† Herm. ad Viger. p. 729. 145.

attuale, ma alle idee di chi parla; il congiuntivo esprime questa relazione ideale in un modo assai più determinato e certo, che non l'ottativo; così che l'indicativo, il congiuntivo, e l'ottativo formano una perfetta gradazione nel determinare ciò che si asserisce in ciascuno dei loro ordini. Ma, come osservammo al §. 192. c. la coniugazione dell'ottativo per la sua forma avendo una costante analogia con quella dei tempi storici, e la coniugazione del congiuntivo con quella dei tempi principali, però amendue questi modi nel loro significato si riscontrano con questi tempi; l'ottativo suole regolarmente unirsi coi tempi storici, e il congiuntivo coi principali.

L'uso dell'ottat. e cong. nelle proposizioni indipendenti od astratte si dee distinguere dall'uso di essi nelle proposizioni dipendenti. Ciascuno di questi usi ha le sue proprie regole, conformi tuttavia a quelle testè dette.

I. Dell'Ottativo e Congiuntivo nelle proposizioni astratte.

- §. 513. A. L'ottativo si usa 1. per esprimere desiderio, ed allora sta senza l' *άν*, od il poetico *κε*¹. II. α'. 42. τίσειαν Δαναοὶ ἐμὰ δάκρυα *scontino i Danai ec.* χ'. 304. μὴ μὰν ἀσπυδεῖ γε καὶ ἀκλειῶς ἀπολοίμην! *perierim. Soph. Ai.* 550. γένοιο πατρός εὐτυχέστερος *sii più felice del padre.*

In questo caso coll'ottat. si uniscono εἰ, εἰ γάρ, εἰδε *utinam*², ovvero ὥς, πῶς *άν*³. Eurip. Hec. 830. εἰ μοι

¹ Brunck ad Eur. Phoen. 514. Arist. Equ. 400.

² Valek. ad Eur. Ph. 761. Zeune ad Viger. p. 503 sq. Herm. ad Vig. 741. sq. il quale distingue fra εἰ, εἰ γάρ, ed εἰδε.

³ Valek. ad Eur. Hipp. 208. 345. Markh. ad Eur. Suppl. 796.

γένοιτο φθόγγος ec. *Od.* γ'. 205. εἰ γὰρ ἐμοὶ τοσσάνδε θεοὶ
δύναμιν παραδείην! *Hom.* II. in *Merc.* 309. ὦ πόποι, εἴθ'
ἀπόλοιτο βοῶν γένος! ma *Callim.* fr. VII. scrisse Χαλύβων
ὡς ἀπόλοιτο γένος! Vedi *Soph.* *El.* 126. *Ai.* 388. ὦ Ζεῦ...
πῶς ἂν τὸν αἰμυλώτατον ... ὀλέσας τέλος θάνοιμι καὶ τὸς!
utinam, peremto illo, ipse demum mortem oppetam!

Osserv. 1. In questo senso va sovente accompagnato da
κέν. *II.* ζ'. 281. ὥς κέν οἱ αὖθι γαῖα χάνοι.

Osserv. 2. Se il desiderio si riferisce ad una cosa pas-
sata si usa l' aoristo indicativo con εἴθε, senza ἄν. *Xen.*
M. S. I. 2. 46. εἴθε σοι τότε συνεγενόμην, ὅτε δεινότατος
σαυτοῦ ταῦτα ἤσθα! Anche l'imperfetto si usa parlando
d'azione, che dal passato continua ancora al presente.
Eurip. *Iph. A.* 666. εἴθ' ἦν καλὸν μοι σοὶ τ' ἄγειν σύμ-
πλουν ἐμέ.

Osserv. 3. Un altro modo di esprimere un desiderio è
εἴθ' ὄφελον, -λες, -λε specialmente nei poeti. Nelle azioni
presenti: *II.* α'. 415. αἴθ' ὄφελες παρὰ νηυσὶν ... ἤσθαι
debebas sedere, cioè *utinam sederes*, vedi *Arist.* *Vesp.*
730. *Plat.* *Rep.* IV. 352. ὅρα οὖν καὶ προθυμοῦ κατιδεῖν,
εἰάν πως πρότερον ἐμοῦ εἶδης καὶ ἐμοὶ φράσης. Εἰ γὰρ ὄφε-
λον, ἔφη. Nelle passate: *II.* φ'. 279. ὥς μ' ὄφελ' Ἐκτορ
κτεῖναι *utinam me Hector occidisset.* *Eur.* *Med.* in. εἴθ'
ὄφελ' Ἄργους μὴ διαπτάσθαι σκάφος ec. *utinam non vo-*
lasset. Ma ὄφελε, ὄφειλε stanno anche soli. *Eur.* *Iph. A.*
1303. μήποτ' ὄφειλε (*Priamus*) τὸν ἀμφὶ βουαὶ βουκόλον
τραφέντ' Ἀλέξανδρον οἰκίσαι ἀμφὶ τὸ λευκὸν ὕδωρ. *Demosth.*
in *Arist.* p. 783. ὄφελε γὰρ μηδεὶς ἄλλος Ἀριστογείτονι
χαίρειν. *Sofocle* usa una forma presa dal §. 178. 3. *Oed.*
C. 539. ἐδεξάμην δῶρον, ὃ μήποτ' ἐγὼ ταλακάρδιος ἐπα-
φέλῃσα πόλεος ἐξελέσθαι *quod nunquam accepiissem!* Gli
scrittori moderni adoprano ὄφελον, ὄφελε, come congiun-
zioni; *Callim.* *Epigr.* 18. ὄφελε μὴδ' ἐγένοντο θοαὶ νέες

utinam non extitissent naves! *Arrian. Diss. II. 18.* ὥφελόν τις μετὰ ταύτης ἐχοιμήθῃ. ¹

Oss. 4. Così l'ottat. con ὥς è usato nelle preghiere, quando per render gli altri propizi ai nostri voti, loro desideriamo qualche cosa d'utile o di aggradevole, come *Il. α'. 18. Eurip. Med. 712.* οὕτως ἔρω σοι πρὸς θεῶν τελεσφόρος γένοιτο παίδων, καὶ τὸς ὀλβιος θάνοις, come *Sic te Diva potens Cypri regat.* Ovvero nelle affermazioni, *Arist. Thesm. 469.* καὶ τὴ γὰρ ἔγωγ', οὕτως ὀναίμην τῶν τέχνων, μισῶ τὸν ἄνδρ' ἐκείνον *ipsa enim, ita mihi salvi sint liberi, odi virum illum. Nub. 520.* οὕτω νικήσαιμι γ' ἐγὼ καὶ νομιζοίμην σοφός, ὥς ὑμᾶς ἡγούμενος θεατὰς δεξιούς, ... πρώτους ἡξίωσ' ἀναγεῖν ὑμᾶς.

- §. 514. 2. Altrimenti si usa unito con ἂν ο κε, per ispargere incertezza e dubbio sopra una proposizione, ridurla ad una mera conghiettura e semplice probabilità, ovvero per esprimere una brama, ed indicare, che, se non siamo affatto determinati per una azione, tuttavia vi propendiamo; noi diremmo *vorrei, bramerei* ec. *Plat. Crat. 26.* ἔγωγε ἠδέως ἂν θεασαίμην ταῦτα τὰ καλὰ ὀνόματα *vedrei, vorrei vedere. Herod. I. 70.* τάχα δὲ ἂν καὶ οἱ ἀποδόμενοι λέγοιεν (*dixerint*) ἀπικόμενοι εἰς Σπάρτην, ὥς ἀπαιρεθείσαν ὑπὸ Σαμίων, vedi VIII. 136. *Isocr. Areop. 146.* ἴσως ἂν οὖν τινὲς ἐπιτιμήσειαν τοῖς εἰρημένοις. *Herod. III. 23.* τὸ δὲ εὐδαρ τοῦτο, εἴ σπὶ ἐστὶ ἀληθείας οἷόν τι λέγεται, διὰ τοῦτο ἂν εἶεν (*per ciò forse saranno*), τούτῳ τὰ πάντα χρεώμενοι, μακρόβιοι, vedi IX. 71. Quindi *Plat. Leg. III. 106.* νοήσωμεν μίαν τῶν πολλῶν ταύτην, (φθορὰν) τὴν τῶ

¹ Thom. M. p. 269. 665. Interp. ad Moer. p. 285. sq. Graev. et Reitz ad Luc. Soloec. t. IX. p. 448. Fisch. III. p. 147. sq. Herm. ad Viger. p. 742. sq.

κατακλυσµῶ ποτὲ γενομένην. ΚΑ. τὸ ποῖόν τι περὶ αὐτῆς δια-
νοηθέντες; ΑΘ. ὡς οἱ τότε περιφογόντες τὴν φθορὰν σχεδὸν
ὄρειοί τινες ἂν εἶεν νοµεῖς *forse saranno slati. Herod. II.*
41. οὐτ' ἀνὴρ Αἰγύπτιος, οὔτε γυνὴ ἄνδρα Ἑλλήνα φιλήσει
(*bucierebbe*) ἂν τῷ στόματι, οὐδὲ μαχαίρῃ ἄνδρὸς Ἑλλήνος
χρήσεται... οὐδὲ κρέως καθαροῦ βοῦς διατετυμμένον Ἑλ-
ληνικῇ μαχαίρῃ γεύσεται, *dove si osservino gli altri verbi*
al futuro. Ib. 47. ἐν ἄλλῃ δὲ ἡμέρῃ οὐκ ἂν ἔτε γευσάιατο
non ne gusterebbero. Soph. Trach. 196. τὸ γὰρ ποθοῦν
ἐκαστὸς ἐκμαθεῖν θέλων οὐκ ἂν μεθεῖτο, πρὶν κατ' ἡδονὴν
κλύειν. *Xen. Cyr. I. 2. 11.* καὶ θνητῶντες μὲν οὐκ ἂν ἀρ-
στήσαιεν *appena farebbero colazione.* Così si usa quando
si vuol accennare solo che a un dipresso una cosa; *Xen.*
Cyr. I. 2. 13. ἐπειδὴν δὲ τὰ πέντε καὶ εἴκοσιν ἔτη διατε-
λέσωσιν, εἴησαν μὲν ἂν οὗτοι πλείον τι ἢ πεντήκοντα ἔτη
γεγονότες ἀπὸ γενεᾶς.

Ma sovente l'ottativo si adopera da chi vuol per amor
di moderazione e cortesia annunziare quasi come mera
conghiettura una sua certissima asserzione; e tal mode-
razione, che era comune a tutti i Greci in grazia della
loro politica eguaglianza, si osserva tanto più particolar-
mente presso gli scrittori Ateniesi, quanto più è raris-
sima nelle lingue moderne. *Arist. Plut. 284.* οὐκέτ' ἂν
κρύψαιμι *non ve lo celerò più lungamente. Xen. Cyr. I.*
4. 13. ὥρα ἂν παρασκευάζεσθαι σοι εἴη (*sarebbe*), ὅτῳ
μαστιγώσεις με. Vedi *ib. 28. III. 1. 43. VII. 5. 25.* οὐκ
ἂν ἀμελεῖν δεοί, ἔφη ὁ Κύρος, ἀλλ' ἵεναι. Epperò spesso
si trova l'ottativo:

1. Nelle conclusioni. *Plat. Euthyd. p. 29. sq.* ἀλλὰ
τίς δὴ θεῶν θεραπεία εἴη ἂν ἡ σοσιότης; ΕΥΘ. ἢνπερ, ὦ
Σώκρατες, οἱ δοῦλοι τοῦς δεσπότας θεραπεύουσι. ΣΩ. Μαν-
θάνω. ὑπηρετικὴ τις ἂν, ὡς εἴκεν, εἴη θεοῖς. *Ib. p. 32.*
ἐπιστήμη ἄρα αἰτήσεως καὶ δόσεως θεοῖς ἡ σοσιότης ἂν εἴη.

Gorg. p. 120. Δημηγορία ἄρα τίς ἐστίν ἡ ποιητική. ΚΑΛΛ. φαίνεται. ΣΩ. Οὐκοῦν ἡ ῥητορικὴ δημηγορία ἂν εἴη.

2. L'ottativo spesso si dee tradurre per *potere*. Od. κ'. 269. ἔτι γὰρ κεν ἀλύξαιμεν κακὸν ἡμᾶρ *potremmo sfuggire*. Ib. μ'. 137. τὰς εἰ μὲν κ' ἀσινέας εἴας, νόστου τε μέδναι, ἢ τ' ἂν ἔτ' εἰς Ἰθάκην, κακὰ περ πάσχοντες, ἴκοισθε *potrete giungere*. Herod. V. 9. γένοιτο δ' ἂν πᾶν ἐν τῷ μακρῷ χρόνῳ, vedi VI. 63. Thuc. II. 89. οὔτε γὰρ ἂν ἐπιπλεύσειέ τις, ὥς χρὴ, εἰς ἐμβολὴν, οὔτε ἂν ἀναχωρήσειεν ἐν δέοντι, *nè potrebbe vogare alla carica, nè ritirarsi*. Plat. Phaedon p. 184. εἰάν δέ γε ... (ἡ ψυχὴ) τοῦ σώματος ἀπαλλάττηται ... γεγοणτευμένη ὑπ' αὐτοῦ, ὑπὸ τε τῶν ἐπιθυμιῶν καὶ ἡδονῶν, ὥστε μηδὲν ἄλλο δοκεῖν εἶναι ἀληθές, ἀλλ' ἡ τὸ σωματωειδές, οὐ τις ἂν ἄψαιτο καὶ ἔδοι καὶ πίσι καὶ φάγοι ec. Isoe. de Pac. p. 183. ἀνὴρ ἀσεβὴς καὶ πονηρὸς τυχὸν ἂν φθάσειε τελευτήσας, πρὶν δοῦναι δίκην τῶν ἡμαρτημένων *egli è possibile, che muoia prima che ec.*

3. L'ottativo sovente modera il futuro. II. β'. 158. οὕτω δὴ ὄκονδε ... Ἀργεῖοι φεύξονται; ... καδδὲ κεν εὐχολὴν Πριάμῳ καὶ παισὶ λίποιεν Ἀργεῖον Ἑλένην; *così fuggiranno, e lascieranno a Priamo ec. vedi Od. β'. 218. ε'. 34. ι'. 277. II. σ'. 70. Herod. IV. 97. ἔψομαι τοι καὶ οὐκ ἂν λειφθεῖν τι seguirò nè qui rimarrò. Thuc. III. 13. οὔτε γὰρ ἀποστήσεται ἄλλος, τὰ τε ἡμέτερα προσγενήσεται, πάθοιμὲν τ' ἂν δεινότερα ἢ οἱ πρὶν δουλεύοντες. Soph. Phil. 1302. οὐκ ἂν μεθεῖν per οὐ μεθήσω. Eur. Iph. A. 310. οὐκ ἂν μεθεῖμην. ΠΡΕΞ. οὐδ' ἔγωγ' ἀφήσομαι. Plat. Rep. X. p. 325. οὐχ ἴκει, οὐδ' ἂν ἥξει δεῦρο.*

4. Allo stesso modo l'ottativo modera l'imperativo troppo assoluto. Od. α'. 287. εἰ μὲν κεν πατὴρ βίοντα καὶ νόστον ἀκούσης, ἢ τ' ἂν, τρυχόμενός περ, ἔτι τλαίης ἐνιαντόν

1 Bruncck ad Soph. El. 1491. Ai. 88.

adhuc perdurare poteris, per τλήθι. *Soph. Phil.* 674. χωροῖς ἂν εἴσω *ingredere*. *Plat. Leg.* VII. p. 371. τοῖς μὲν τοίνυν παισὶν ὀρχησται, ταῖς δὲ ὀρχηστρίδεις ἂν εἴεν ... ΚΑ. ἔστω δὴ ταύτη. ¹

L'ottativo nelle interrogazioni negative sta pure per l'imperativo. *Il.* ε'. 456. οὐκ ἂν δὴ τόνδ' ἄνδρα μάχης ἐρύσαιο μετελθών; *non vorrai tu tor via?* dove l'ottativo tempera il comando. Così nelle preghiere *Od.* η'. 22. vedi *ib.* χ'. 132. Ma talvolta dà maggior enfasi al comando, *Il.* ω'. 263. οὐκ ἂν δὴ μοι ἄμαξαν ἐφοπλίσσαιτε τάχιστα, ταῦτά τε πάντ' ἐπιθείτε, ἵνα πρήσωμεν ὁδοῖο; *non vorrete voi prontamente armare il carro, ed imporvi ec.?* Talvolta tale ottativo va congiunto con εἰ, *Il.* ω'. 74. εἴ τις καλέσειε, per καλεσάτω τις *chiamì*.

5. L'ottativo è anche così usato dove le altre lingue adoprerebbero l'indicativo. *Thuc.* III. 84. ἐν δ' οὖν τῇ Κερκύρα τὰ πολλὰ αὐτῶν προετολήθη, καὶ ὅποσα ὕβρει μὲν ἀρχόμενοι τὸ πλεόν ἢ σωφροσύνη ὑπὸ τῶν τὴν τιμωρίαν παρασχόντων οἱ ἀνταμυνόμενοι δράσειαν, *e quanto sogliono fare*, lasciando indeterminata la specie, ma affermando la cosa in generale. *Id.* I. 50. τῶν γεῶν, ἃς καταδύσειαν *che per avventura affondaròno* (giacchè i Corinzi neppur sapevano il numero determinato. PEY.)

Osserv. La costruzione regolare esige, che l'ottativo vada in questo caso congiunto coll' ἂν ο κεν. Ma talora manca questa particella. *Il.* ε'. 303. δ οὐ δύο γ' ἄνδρες φέροιν. *ib.* η'. 48. ἦ ῥά νύ μοι τι πίθοιο; (ma *Od.* θ'. 136. ἦ ῥά κεν ἐν δεσμοῖς ἐθέλοις ... εὐδαιν; vedi *Od.* δ'. 430. σ'. 356.) vedi *Od.* λ'. 612. γ'. 248. ξ'. 122. *Eur. Iph. A.* 1220. οὐδεὶς πρὸς τὰδ' ἀντείποι βροτῶν. *Plat. Cratyl.* 247. πάνυ γὰρ ἠδέως τὰ ἐπίλοιπα περὶ τῶν ὀνομάτων ἀκούσασθαι,

¹ Brunck ad *Soph. El.* 1491. Heind. ad *Plat. Parm.* p. 188.

- e come *Isocr. Panath.* p. 253. οὐ γὰρ ἀποκρύψαιμι τάληθές. Così pure ne' luoghi di *Tucidide* I. 50. III. 84. vedi n.º 5. e §. 528. *Xen. Hier.* II. 13. θησαυρούς γε μὴν ἔχουσιν πάντας τοὺς παρὰ τοῖς φίλοις πλούτους. *Cyr.* III. 2. 1. τὴν χώραν κατεθεῖατο σκοπῶν, οὐ τειχισθεῖν φρούριον *si potesse fabbricare.* *Isocr. Panath.* p. 241. τοὺς Ἕλληνας ἐδίδαξαν, ὃν τρόπον ... μεγάλην τὴν Ἑλλάδα ποιήσειαν. *Od.* ι'. 269. ἀλλ' αἰδοῖτο, φέριστε, θεοὺς, per αἰδέο (αἰδέο, αἰδοῦ). ε'. 24. *Plat. Euthyd.* p. 9. εἰ δὲ νῦν ἀληθῶς ταύτην τὴν ἐπιστήμην ἔχετον, Γλεω εἴητον. *Leg.* XI. in. μήτε οὖν τις τῶν ἐμῶν χρημάτων ἄπτοιτο εἰς δύναμιν, μήδ' αὖ κινήσειε μηδὲ τὸ βραχύτατον, per ἀπτέσθω, κινήσάτω. *Aesch. Agam.* 953. ὑπαί τις ἀρβύλας λύοι τάχος, per λύντω. ¹
- §. 515. *B.* Il congiuntivo si usa quando una cosa dee accadere. Così 1. senza ἂν ο κε nelle esortazioni nella prima pers. plur. *facciamo questo*, e. g. ἴωμεν *eamus*, μαχώμεθα *pugnemus*. Ma nella 2 e 3 pers. si usa l'ottativo come §. 513. 1. *Il.* υ'. 119. ἀλλ' ἄγεθ', ἡμεῖς πέρ μιν ἀποτρυνώμεν ὀπίσσω αὐτόθεν, ἢ τις ἔπειτα καὶ ἡμείων Ἀχιλλῆϊ παρσταιν, δοῖν δὲ κράτος μέγα *avertamus, aliquis adstet, det robur*, mentre in sua vece nei versi seguenti si usa l'imper. δευέσθω *Od.* χ'. 77. ἔλθωμεν δ' ἀνὰ ἄστυ, βοὴ δ' ὥκιστα γένοιτο ². Qui possiamo eziandio citare *Il.* χ'. 450. ἴδωμ' ὅτιν' ἔργα τέτυκται *ch'io veda, bramo di vedere*, come *ib.* 418. λίσσωμ' ἀνέρα τοῦτον in alcune edizioni; ma vedi §. 516.

Osserv. Omero e gli altri poeti epici usano una forma simile all'indicativo, ἴωμεν, vedi §. 195. 7. Così pure *Eur. Iph. A.* 16. στείχομεν εἴσω, che tuttavia pare essere un

¹ Hemsterh. ad *Lucian.* t. III. p. 373. *Herm. de Metr. Pind.* p. 241. ad *Arist. Nub.* 1344. ad *Viger.* p. 783. sq. *Heind.* ad *Plat. Gorg.* p. 47.

² Valck. ad *Herod.* p. 332. 95. *Herm.* ad *Viger.* p. 731. sq.

vero indicat., e l'azione, che dee accadere, viene dalla calda immaginazione di chi parla rappresentata come se accadesse al presente.

2. Nelle quistioni incerte o dubbie, quando uno interroga se stesso od un altro qual cosa debba fare, si usa senza *άν*, ed anche con o senza qualche particella interrogativa. *Il. κ'. 62.* αὖθι μένω μετὰ τοῖσι ... ἢ θεῶ μετὰ σ' αὐτίς; *maneam, an recurram?* *Eur. Ion. 758.* εἰπόμεν, ἢ σιγῶμεν; ἢ τί δράσομεν; *abbiam da parlare o tacere?* *Eur. Phoen. 740.* ἀλλ' ἀμφὶ δείπνον οὖσι προσβάλλω δόρυ; *Così Eurip. Herc. f. 1111.* può prendersi in modo interrogativo γέροντες, ἔλθω τῶν ἐμῶν κακῶν πέλας; *debbo io acostarmi?* ¹ *Così τί φῶ; τί δρῶ; che debbo io dire, fare?* *Arist. Plat. 1198.* ἐγὼ δέ τί ποιῶ; *Plat. Gorg. p. 5.* τί ἔρωμαι; *Il. λ'. 404.* τί πάθω; *quid agam?* vedi *Herod. IV. 118. Plat. Prot. p. 111.* πότερον, ὥς αἱ τέχνηαι γενέμηνται, οὕτω καὶ ταύτας νέμω; *ib. 136.* πότερα οὖν, ὅσα ἐμοὶ δοκεῖ δεῖν ἀποκρίνεσθαι, τοσαῦτά σοι ἀποκρίνωμαι; *mentre testè aveva detto ἢ βραχύτερά σοι ἀποκρίνωμαι, ἢ δεῖ; vedi Hipparch. p. 264. sq.* Invece del congiuntivo si usa pure il futuro. *Plat. Crit. p. 116.* ἢ ἐροῦμεν πρὸς αὐτοὺς, ὅτι ἡδίκηται γὰρ ἡμᾶς ἡ πόλις, καὶ οὐκ ὀρθῶς τὴν δίκην ἔκρινε; ταῦτα ἢ τί ἐροῦμεν; *Così nelle interrogazioni indirette, Il. π'. 648.* (Ζεὺς φράζετο Θυμῶ) ἢ ἦδη καὶ κείνον ἐν κρατερῇ ὑσμίνῃ αὐτοῦ ἐπ' ἀντιθέῳ Σαρπηδόνι παίδιμος Ἑκτωρ χαλκῶ δρωσῇ (*caederet*), ἀπὸ τ' ὤμων τεύχε' ἔλνται (*aufferet*), ἢ ἐτι καὶ πλεόνεσσιν ὀφέλλειεν (*augeret*) πόνον αἰπύν, vedi *Od. π'. 74. Herod. I. 53.* Κροίσος ὑμέας ἐπειρωτῆ, εἰ στρατεύνται ἐπὶ Πέρσας, καὶ εἰ τινα στρατὸν ἀνδρῶν

¹ Valck. ad Eurip. Hipp. v. 782. ad Eur. Phoe. 735. Porson ib. Herm. ad Vig. p. 731.

προσδέοιτο (al. προσδέεται) σύμμαχον; dove προσδέεται è da preferirsi volendosi dire *se dovesse prendere*, ma προσδέοιτο si dee leggere quando vogliasi dire *se potesse prendere*. *Thuc.* VI. 25. ἔφη χρῆναι ... ἐναντίον πάντων ἤδη λέγειν, ἦν τινα αὐτῷ παρασκευὴν Ἀθηναῖοι ψιφίσσονται. *Xen.* *M.* S. II. 1. 21. Ἡρακλέα ἐξελθόντα εἰς ἡσυχίαν καθίσθαι, ἀπορούντα ὁποτέραν τῶν ὁδῶν τράπηται.

Oss. 1. La regola stabilita dal Dawes *Misc. Crit.* p. 207. *Brunck ad Arist. Plut.* 438. *Av.* 164. *Soph. Ai.* 403. *Antig.* 605. *Phil.* 1303. vedi Schaefer *ad Dion.* II. 97. sq. che nelle interrogazioni il congiuntivo si usa senza l'ἄν, ma l'ottativo coll'ἄν, è vera in generale; solo vi ha una differenza di significato nell'origine di questo idiotismo. Col congiuntivo una persona interroga bramosa di sapere che cosa debba fare (eccezzuali alcuni casi, che saranno spiegati più sotto); ma coll'ottativo interroga dubitando qual cosa possa fare. Quando il congiuntivo esprime che si dee fare una cosa, piglia l'ἄν, che può anche usarsi nei casi da spiegarsi più sotto; ma l'ottativo ha qui lo stesso valore, che nel §. 514. e prende, come ivi, regolarmente l'ἄν, e talora, come là si è detto, anche lo omette. Vedi *Herm. ad Viger.* p. 724. 108.

Osserv. 2. In tal caso l'indicativo talor si pone per lo congiuntivo, πῶς λέγομεν; *Plat. Gorg.* p. 73. τί δὴ οὖν λέγομεν περὶ τοῦ ὁσίου; *id. Euthyp.* p. 22.

3. Similmente il congiuntivo si pone senza congiunzione, e senza ἄν, dopo βούλει nelle interrogazioni. *Soph. Phil.* 762. βούλει λάβομαι δῆτα καὶ θίγω τί σου; *Plat. Gorg.* p. 20. βούλει οὖν δύο εἶδη θάωμεν πειθοῦς; vedi p. 72. Il congiuntivo si pone anche il primo, *Plat. Phaedon* p. 179. θάωμεν οὖν βούλει δύο εἶδη τῶν ὄντων; E. senza

1 Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 109. ad *Theaet.* p. 441.

interrogazione *id. Rep. II. p. 238.* εἰ δ' αὖ βούλεσθε καὶ φλεγμαίνουσιν πόλιν θεωρήσωμεν, οὐδὲν ἀποκαλύψει, per θεωρήσαι ἡμᾶς. *Phaedon p. 217.* εἴτε τι βούλει προσθῆς ἢ ἀφέλῃς, per προσθεῖναι ἢ ἀφελεῖν. Invece di βούλει talora sta θέλει.

4. Il congiuntivo è eziandio in uso nelle interrogazioni miste di sdegno, per cui si ripete un comando precedente. *Arist. Ran. 1132.* ΔΙΟΝ. Αἰσχύλε, παραινῶ σοι σιωπᾶν. ΑἴΣΧ. ἐγὼ σιωπῶ τῷδε; *ch'io taccia avanti costui?* Vedi *id. Lys. 530. Luc. D. D. 1.* λῦσάν με, ὦ Ζεῦ ... ΖΕΥΣ. Λύσω σε, φῆς;

- §. 516. Il congiuntivo con ἂν ο κε si usa talvolta 1. per lo futuro, *Il. α'. 184.* τὴν μὲν ἐγὼ ... πέμψω, ἐγὼ δὲ κ' ἄγω Βρισηίδα. *Ib. 205.* ἥς ὑπεροπλήσει τάχ' ἂν ποτε θυμὸν ὀλέσση. *Ib. λ'. 431.* σήμερον ἢ δοιοῖσιν ἐπεύξεαι Ἰππασίδῃσι... ἢ κεν ἐμῶ ὑπὸ δουρὶ τυπείς ἀπὸ θυμὸν ὀλέσσης, dove tuttavia altri leggono ὀλέσσαις. *Od. χ'. 325.* οὐκ ἂν δὴ προφύγησθα non isfuggirai. Così in interrogazione *Plat. Crit. p. 116.* τί οὖν ἂν εἰπωσιν οἱ νόμοι;

Ed anche senza l'ἂν. *Il. ζ'. 459.* καὶ ποτέ τις εἰπήσιν, ἰδὼν κατὰ δάκρυ χέουσιν. Ἑκτορος ἦδε γυνή, mentre nel v. 462. scrive ὥς ποτέ τις ἐρέει. Vedi n°. 87, σ'. 350. χ'. 418. λίσσωμ' ἀνέρα τοῦτον, il che coincide coll' idiotismo, di cui al §. 515. 1.

Osserv. In questo caso il congiuntivo coincide affatto coll'ottativo, il quale però in tal circostanza è più usato del primo, anzi sempre dagli Attici, ὀλέσειε ἂν, προφύγοις ἂν, εἴποι ἂν. Questo uso del congiuntivo nell' antica lingua pare originato da ciò, che il congiunt., e il futuro in molti casi si distinguevano soltanto per la vocale o lunga o breve, e spesso confondevansi non che

nella forma, ma altresì nel significato; del che oltre agli esempi già arrecati, altri se ne daranno nei seguenti §§. Siccome nei luoghi citati il congiunt. sta per lo futuro, a quel modo, che per lo futuro è spesso usato l'ottativo; così il vero futuro sta per l'ottat. in Erodoto II. 41. citato al §. 514. Il congiunt. sembra usato per l'ottativo nell'*Od.* α'. 396. τῶν κέν τις τόδ' ἔχῃσιν, ἐπεὶ θάναε δῖος Ὀδυσσεύς· αὐτὰρ ἐγὼν οἴχοιο ἀναξ ἔσοιμ' ἡμετέροιο, per ἔχει ἂν può avere il governo, forse lo ha, giacchè il futuro ἔξει sarebbe troppo determinato; così possiamo difendere i luoghi di *Ham. II.* in, *Apoll. II.* 161. ἀλλ' ὄγε φέρτερος ἦ, ὅσον Κρόνου εὐρύππα Ζεύς.

b) Particolarmente nelle proposizioni negative, il congiuntivo si usa dopo μὴ, od οὐ μὴ, per lo futuro, ma solo il cong. aor. 1. pass. od aor. 2. att. e medio; invece dell'aor. 1. attivo si usa il futuro ¹. *Soph. El.* 42. οὐ γὰρ σε μὴ γήρα τε καὶ χρόνον μακρὸν γινῶσ', οὐδ' ὑποπτεύουσιν ὧδ' ἠνθισμένον neutiquam te agnoscent, aut suspectum habebunt. *Id. Phil.* 103. οὐ μὴ πείθεται per οὐ πείσεται. *Plat. Charm.* p. 139. ἄχρων ὄψις οὐδὲν ἂν μὴ ποτε ἴδῃ per οὐκ ὄψεται. *Rep.* V. p. 53. οὐδὲ αὕτη ἡ πολιτεία μὴ ποτὲ πρότερον φυῇ τε εἰς τὸ δυνατόν καὶ φῶς ἡλίου ἴδῃ. Vedi *ib.* X. p. 287. *Ib.* VI. p. 87. οὔτε γίγνεται, οὔτε γέγονεν, οὐδὲ οὖν μὴ γένηται ἄλλοιον ἢ τὰς πρὸς ἀρετήν. *Hipp. Mai.* p. 47. οὐ γὰρ μὴ ποτε εὐρησ, ὃ μὴποτ' ἐγὼ πέπονθα μήτε σὺ, τοῦτ' ἀμφοτέρους ἡμᾶς πεπονθότας. Anche il presente congiunt. *Plat. Rep.* I. 176. ἀλλ' οὐ μὴ οἷός τ' ἦς. *Xen. Hier.* II. 15. εἰάν τοὺς φίλους κρατῆς εὖ ποιῶν, οὐ μὴ σοὶ δύνωνται ἀντέχειν οἱ πολέμοι. (Ma in *Her.* I. 199. vuolsi leggere οὐ γὰρ μὴ ἀπώσεται

¹ Dawes Misc. Crit. p. 221. sq. Br. ad Arist. Lys. 704. ad Soph. O. C. 1023. El. 41. Phil. 103. Vedi Valck. ad Eur. Hipp. 607. Vol. II.

non enim reuiciei. *Plat. Polit.* p. 112. οὐδ' ἀρα ἡ κατὰ φύσιν οὐσα ἡμῖν πολιτικὴ μὴδεποτέ ἐκ χρηστῶν καὶ κακῶν ἀνθρώπων ἐκούσα εἶναι συστήσεται τίνα πόλιν, vedi *Soph.* p. 237.) E coll' aor. i. pass. *Plat. Symp.* p. 254. ὁπότεον ἂν κελύσῃ τις, τοσοῦτον ἐκπιάων, οὐδὲν μάλλον μὴ ποτε μεθύσῃ. Anche il solo οὐ si trova usato. *Od.* ζ. 201. οὐκ ἔσθ' οὗτος ἀνὴρ διερὸς βροτῶς, οὐδὲ γένηται ἐς. Così il passo di *Xen. Anab.* VII. 7. 24. puossi spiegare: οἱ δὲ φανεροὶ ὥσιν ἀλήθειαν ἀσχοῦντες, τούτων οἱ λόγοι, ἦν τι δέωνται, οὐδὲν μείον δύνωνται ἀνυσασθαι, ἢ ἄλλων ἢ βίαι, tranne che questo sia piuttosto un errore dello scrivano per δύνανται, errore cagionato dal vicino δέωνται.

Oss. 1. I luoghi, in cui trovasi l' aor. i. facilmente si emendano, così *Plat. Rep.* X. p. 312. οὐ γὰρ τὸ γε ἀγαθὸν μὴ ποτέ τι ἀπολέσῃ, leggi ἀπολέσει. *Xen. Cyr.* III. 2. 8. οἳ γε Ἀρμένιοι οὐ μὴποτε δέξωνται τοὺς πολέμιους, leggi δέξονται.

Oss. 2. Diverso è il caso, quando μὴ οὐ sta col congiuntivo perchè fu omissa δέδοικα. *Plat. Phaedon* 152. μὴ καθαρῶ γὰρ καθαρὸν ἐφάπτεσθαι μὴ οὐ θεμιτὸν ἢ νεορέορ ne nefas sit, che anche in latino è frase meno aspra di quella nefas est. Vedi *Gorg.* p. 36. *Leg.* IX. p. 20.

2. Per l' imperativo. *Soph. Phil.* 300. φέρ', ὦ τέκνον, γιν' καὶ τὸ τοῦ νόσου μάθης, per μάθε, ovvero per lo fut. μάθησθαι. Nel vietare col μὴ, o con un add. od avverb. composto con μὴ, si usa l' aor. del cong. e non il pres. *Aesch. Eum.* 797. ὑμεῖς δὲ τῇ γῇ τῆδε μὴ βαρὺν κόπον σκῆψασθε, μὴ θυμοῦσθε, μὴδ' ἀκαρπία τεύξετε. *Her.* VIII. 65. σίγα τε καὶ μὴδὲν ἄλλω τὸν λόγον τούτου εἰπῆς. Vedi IV. 118. *Plat. Gorg.* p. 117. ἡ σύμφασι, ἢ μὴ συμφῆς. *Leg.* XII. p. 183. ἀνὴρ δὲ ἂν ἔφλη δίδασκεν

ὡς αἰσχροῦς ἀπαβαλὼν ὅπλα πολεμικά, τούτω μὴτ' οὖν τις στρατηγός, μὴτ' ἄλλος ποτὲ τῶν κατὰ πόλεμον ἀρχόντων ὡς ἀνδρὶ στρατιώτη χρησπται, μὴδ' εἰς τάξιν κατατάξῃ μὴδ' ἀντιποῦν. Vedi *Phil.* p. 217. *Symp.* 210, e vedi §. 511. 3.

Oss. In parecchi passi si trova il cong. dove dovrebbe essere l'ottat., ma questi sono corrotti. *Plat. Alcib.* II. p. 77. τίς ἂν σοι δοκῇ τολμήσαι ὑγιαίνων τοιαύτ' εὖεασθαι; leggi δοκεῖ, così che l'ἂν si riferisca a τολμήσαι. *Ib.* p. 87. leggi δοκοῖς δ' ἂν, onvero δοκεῖς, come p. 88. *Phileb.* p. 264. leggi ταύτ' εἰπεῖν ἂν τις πρὸς ἑαυτὸν δοκεῖσαι. *Rep.* IV. p. 331. οὐκ ἂν δοκεῖ σοι ῥαδίως μάχεσθαι; *Ib.* VI. p. 89. οὐκ ἄτοπος ἂν σοι δοκοίη εἶναι παιδευτῆς. *Ib.* X. p. 318. καὶ τότε ἂν τις ἴδοι αὐτῆς τὴν ἀληθῆ φύσιν, che si oppone a οὐκ ἂν ἐτι ῥαδίως ἴδοιεν αὐτοῦ τὴν ἀρχαίαν φύσιν p. 317. *Id. Phaedr.* p. 289. πῶς ἂν εὖ φρονισαυγες ταῦτα καλῶς ἔχειν ἠγύσονται.

Del Congiuntivo, e dell'Ottativo nelle proposizioni che interrogano.

§. 517. Oltre a quanto si osservò al §. 515. vuolsi notare.

Il congiuntivo si adopera per lo futuro tanto nelle interrogazioni dirette, quanto nelle indirette, e in queste ultime quando il verbo principale della proposizione, da cui dipende l'interrogazione, è un presente od un fut., e, si τί οὖν ἂν εἰπωσιν οἱ νόμοι; che diranno le leggi? §. 516. 1. *Pl.* d. 16. οὐ μὲν οἶδ', εἰ αὐτε κακοῖραφης ἀλεγεινῆς πρῶτη ἐπαύρηται καὶ σε πληγῆσιν ἰμάσσω haud scio, annon sis perceptura fructum, et te verberibus caedam. Ed anche come presente, od aoristo, si usa dopo μὴ se non, ed allora il congiuntivo, che vien dopo a tal particella indicante incertezza, sembra più indeterminato, che non l'indic., ma più determinato di quello, che lo sarebbe

l'ottativo. *Π. κ'. 97.* δεῦρ' εἰς τοὺς φύλακας καταβείομεν, ὅφρα ἴδωμεν, μὴ τοὶ μὲν καμάτω ἀδδηκότες ἢ δὲ καὶ ὕπνῳ κοιμήσωνται, ἀταρ φυλακῆς ἐπὶ πάγχυ λάθωνται ... οὐδὲ τι ἴδμεν, μὴ πως καὶ διὰ νύκτα μενοινήσωσι μαχεσθαι *descendamus, ut videamus, annon obdormiant, et excubiarum prorsus obliti sint ... neque scimus an forte in animo habeant pugnare. Soph. Phil. 30.* ἔρα, καδ' ὕπνον μὴ κατακλιδεῖς κυρῆ. *Plat. Phaedon p. 146.* ἄρα μὴ ἄλλο τι ἢ ὁ θάνατος, ἢ τοῦτο; nelle azioni passate si usa l'ottativo. *Ol. φ'. 394.* πειρώμενος ἔνθα καὶ ἔνθα, μὴ κέρει ἴπες ἔδοιεν *ne cornua vermes edissent.* Se non che anche per le azioni passate si adopera il congiuntivo nelle interrogazioni dirette. *Soph. Phil. 416.* ἀλλ' οὐχ ὁ Τυδείας γόνος, οὐδ' ὀμπόλητος Σίσφου Λαερτίῳ οὐ μὴ θάνωσι; questo uso sembra nato da quello spiegato al §. 516. *Oss. 2.* e la maggior parte degli esempi arrecati indicano una spezie di timore, che la cosa contenuta nella interrogazione possa esser vera; δέδοικα μὴ κοιμήσωνται, λάθωνται, μενοινήσωσι. ἄρα δέδοικας, μὴ ἄλλο τι ἢ ὁ θάνατος. In questo caso due proposizioni si vedono unite, e μὴ è semplice particella interrogativa, e si costruisce pure coll' indicat. presente, e. g. *Soph. O. C. 1502. Antig. 632. Eurip. Troad. 178. Plat. Rep. V. p. 37. 64. Xen. M. S. IV. 2. 10. sq.*

L'ottativo è usato nel senso detto al §. 514. e. g. *Π. γ'. 52.* οὐκ ἂν δὴ μείνειας Ἀρτίφιλον Μενέλαον; *non fosis tu valente a resistere ec.? κ'. 204.* οὐκ ἂν δὴ τις ἀνὴρ πεπίθοιτο; *nessuno potè confidare ec.? ib. 303.* τίς κέν μοι τελέσειε; *ciòè πειθέσθω τις, τελεσάτω τις. Plat. Gorg. in.*

1 Herm. ad Viger. p. 776. sq. Heind. ad Plat. Parm. p. 213. sq. dove tuttavia gli esempi addotti col congiuntivo appartengono al §. 516. *Osserv. 2.*

ἀλλ' ἄρα ἐθελήσειεν ἂν ἡμῖν διαλεχθῆναι; vorrà egli? Talora manca Γάν. *Soph. O. C.* 1418. πῶς γὰρ αὖθις αὖ πάλιν στρατεύμ' ἄγοιμι ταυτὸν; come posso io condurre? ma il Brunck legge αὖθις ἂν πάλιν, e lo Schaefer in *Dion. H.* p. 99. ἄγοιμ' ἂν, od ἄγωμι (§ 207. 10). *Id. Antig.* 604. τεῶν, Ζεῦ, δύνασιν τίς ἀνδρῶν ὑπερβασία κατὰσχει; chi può frenare? La lezione del Brunck τίς... κατὰσχει significherebbe chi mai è per frenare? il che si oppone al senso del contesto. *Eurip. Iph. A.* 523. ὃν μὴ σὺ φράξεις, πῶς ὑπολάβοιμεν λόγον; come possiamo noi sospettare? *Plat. Lach.* p. 185. τίνα τρόπον τούτου συμβουλοὶ γενοίμεθα σφωδρῶν. Questo non è così raro, quanto l'omissione dell'ἂν coll'ottativo. §. 514. Oss. 1.

Oltre a ciò, l'ottativo si usa nel discorso obbliquo, vedi §. 529.

II. Dell'Ottativo e Congiuntivo nelle proposizioni dipendenti, ovvero dopo le congiunzioni.

- §. 518. L'uso dell'ottativo e congiuntivo dopo le congiunzioni si distingue in questo, che l'ottativo si usa quando il verbo principale di tutta la proposizione, oppure il verbo della proposizione, da cui dipende la congiunzione, esprime un'azione del tempo passato, ed il verbo, che dipende dalla congiunzione, appartiene affatto al tempo passato. Al contrario il cong. si adopera, se il verbo precedente esprime una cosa presente o futura, nel qual caso il verbo retto dalla congiunzione necessariamente appartiene al medesimo tempo. Così ciò, che è in latino la conseguenza dei tempi, in greco è conseguenza dei modi; e dove in latino, dopo le congiunzioni, si pone l'imperfetto del congiuntivo, in greco si usa l'ottativo; e dove si porrebbe il congiuntivo presente, si adopera il

374
 congiunt. Ma qui di nuovo ha luogo il particolare verso della lingua greca nelle narrazioni, di cui al §. 507; giacchè chi narra sovente si investe delle circostanze della persona introdotta nel racconto, e considera una cosa come presente o futura, la quale era bensì presente o futura rispetto a quella persona, ma nel racconto dovrebbe essere passata. Per questo motivo i due modi si pongono talora indistintamente dopo quelle congiunzioni, che determinano l'uso di essi modi nelle proposizioni indipendenti.

Le congiunzioni, dopo cui si usano questi modi, sono
 1. quelle che indicano un fine *ἵνα*, *ὅφρα*, *ὥς*, *ὅπως*, e *μή*.
 2. Le particelle di tempo, come *ἐπεὶ*, *ἐπειδὴ*, *ὅτε*, *ὥς*, *ἐπὶν*, *ἐπειδὴν*, *ὅταν*, *πρὶν*, *ἕως*, ec.
 3. Le particelle condizionali *εἰ*, ed *ἐάν*, *ἢν*.
 4. I relativi *ὅς*, *οἷος*, *ὅσος*, *ὅπου*, *ἃς*, *ἐνθα*, *ὅποι* ec.

1. Dell'Ottativo e del Congiuntivo

dopo *ἵνα*, *ὅφρα*, *ὅπως*, *ὥς*.

Qui particolarmente ha luogo la regola dianzi arrecata, che l'ottativo si pone dopo i verbi di tempo passato, ed il congiuntivo dopo quelli di tempo presente o futuro, e senza *άν*, e. g. *II. λ'. 289. ἐλαύνετε ἵππους... ἢ ὑπέρτερον εὐχος ἄρῃσθε impellite, ut referatis; ma II. ε'. 2. Ἀθήνη δῶκε μένος καὶ θάρσος, ἢ ἐκδηλος... γένοιτο, idē κλέος ἐσθλόν ἄροιτο dedit robur, ut conspicuus fieret, et referret ec. Così in Omero *II. α'. 26. μή σε... ἐγὼ παρὰ νηυσὶ κηχεῖαι.... μή νύ ται οὐ χραίσμη σκηπτρον καὶ στέμμα θεοῖο. 32. ἀλλ' ἴδε, μή μ' ἐρέθιζε, σαρπτερος ὥς κε νέπαι. Ma Platone così riferisce la stessa narrazione, *Rep. III. p. 276. ὁ δὲ Ἀγαμέμνων ἠγχιαίνειν, ἐντελλόμενος νῦν τε ἀπιέναι καὶ αὐθις μὴ ἐλθεῖν, μὴ αὐτῷ τό τε σκηπτρον***

καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ στέμματα μὴ ἐπαρχέσοι ... ἀπιέναι δὲ ἐκέλευε καὶ μὴ ἐρεθίζειν, ἵνα σῶς οἴκαδε ἔλθοι.

Ma spesso il congiuntivo si usa, sebbene il verbo precedente sia al passato, cioè quando il verbo continua a produrre il suo effetto anche nel tempo presente, e. g. *Il. ε'* 127. ἀχλὺν δ' αὖ τοι ἀπ' ὀφθαλμῶν ἔλκον (*abstuli*), ἢ πρὶν ἐπῆεν. ὅφρ' εὖ γινώσκῃς (*ut videas*) ἡμῖν Θεὸν ἰδέεσθαι καὶ ἄνδρα, perché al tempo, in cui Minerva parlava, il γινώσκειν era una conseguenza continua dell'azione passata dell'ἀφαιρεῖν ἀχλὺν. Ma Platone *Alcib. II. fin.* non potendo rappresentar ciò come ancora presente, scrisse: ὥσπερ τῷ Διαμνδεῖ φησὶ τὴν Ἀθηνᾶν Ὀμηρὸς ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν ἀφελεῖν τὴν ἀχλὺν, ὅφρ' εὖ γινώσκοι ἡμῖν Θεὸν ἰδέεσθαι καὶ ἄνδρα. Vedi *Aesch. Prom.* 462. *Choe.* 730. *Eur. Hec.* 27. κτανὼν εἰς οἶδμ' ἀλὸς μεθ' ἡχ', ἔν' αὐτὸς χρυσὸν ἐν δόμοις ἔχῃ. *Plat. Leg. II.* p. 59. Θεοὶ ... Μούσας Ἀπολλωνά τε μουσηγέτην καὶ Δίονυσον ξυνεορταστάς ἔδουσαν, ἔν' ἐπανορθῶνται τὰς γενομένας τροφὰς ἐν ταῖς ἐορταῖς μετὰ Θεῶν.

Talora egli è affatto indifferente l'esprimere o no determinatamente, che la conseguenza dell'azione passata continua ancora al tempo del racconto. Quindi in tali casi il congiunt. talvolta si scambia coll'ottativo. Così in *Eur. Hec.* 698. Ἐκ. ἐμὸς ξένος, Θράκιος ἱππότης (ἐκτείνε νη). ΧΟΡ. ὦμοι, τί λέξεις; χρυσὸν ὥς ἔχοι κτανῶν, sebbene *ib.* 27. abbia nella stessa circostanza usato ἔχῃ. Vedi *Eur. Supp.* 201. sq.³

¹ Dawes *Misc. Crit.* p. 85. Brunck ad *Arist. Ran.* 24. Equ. 893.
² Herm. ad *Viger.* p. 767. 768. 259. 776. 268. 805. Schaeff. in
Dion. H. L. p. 109. sq.
³ *Misc. Philol. II. I.* p. 34. sq. Heind. ad *Plat. Theaet.* p. 439.
⁴ *Misc. Phil. ib.* p. 36.

Al contrario, l'ottativo in certi casi si pone dopo i verbi di tempo presente, e. g. quando il presente (*historicum*) si usa per l'oristo, siccome presso i latini il cong. imperf. vien dopo il presente, e. g. *Eur. Hec. 10.* πολλὸν δὲ οὖν ἐμοὶ χρεὼν ἐπέμπε λαῖρα πατρὸς ἡμῶν εἰπὼν Ἰλίου τέλῃσι πέσοι, τοῖς ζῶσιν εἴη παῖσι μὴ σπῆναι βίου. E così quando il verbo, che vien dopo alla congiunzione, realmente nota un'azione passata, come *Her. VII. 103.* ἔρα, μὴ μάλιστα κόραπος ὁ λόγος ὁ εἰρημῆτος εἴη, *vide*, ne fuerit ostentatio, cioè *vereor*.

- §. 519. Oss. 1. Alcuni luoghi tuttavia si trovano, nei quali sono violate queste regole di adoperare i modi, essendovi l'ottativo dove dovrebbe aver luogo il cong. e viceversa. Tucidide particolarmente quasi sempre pone il cong. dopo i verbi di tempo passato, e raramente l'ottativo. Parecchi di questi luoghi si possono in altri scrittori ridurre facilmente alle regole stabilite, cangiando α in α , od α in η . In altri luoghi alcuni MSS. ed edizioni hanno il modo richiesto, mentre le edizioni comuni hanno il modo erroneo. Ma rimangono alcuni passi, che non si possono emendare con eguale facilità. E siccome i due modi nelle proposizioni indipendenti in ciò massimamente si distinguono, che l'ottativo esprime un'azione soltanto come possibile, o probabile, o da desiderarsi, dove che il congiuntivo la esprime come attuale e determinata quantunque solo nella mente di chi parla od opera; perciò si potrebbe supporre, che l'ottativo allora si adopera anche dopo verbi di tempo presente o futuro seguiti dalla congiunzione *ἵνα* ec. quando l'azione, che vien dopo alla congiunzione, non dee essere che presuntiva e probabile; e che il congiuntivo si adopera dopo verbi di tempo passato, quando se ne considera la conseguenza come attuale e determinata, allo stesso

moderatamente e generalmente in cong. è assai affatto al sicuro. Tuttavia egli è scritto, che non si può in alcun caso, formalmente determinare, se una enjunctio sia annunciata come problematica, ovvero come certa, dipendendo questo dalla mente e volontà dello scrittore; puossi soltanto conghietturare, che egli per un consimil motivo si scostò dalla regola comune. Ecco alcuni esempi di tali anomalie.

D'ottativo per congiuntivo. *Od. χ'. 391.* *ζάλεσον τροή φόν Βύρκαλειαν, ὅρα ἔπος εἶποιμι*, dove dir si dovrebbe *ὅρα' εἶπω*. *Od. β'. 52.* *μνηστῆρες ... πατὴρ μὲν ἐς οἶκον ἀπ' ἐφίγασιν ἔλθεσθαι Ἰκαρίου, ὥς κ' αὐτὸς ἐεδνώσασατο δούρατι;* *δοῦν δ' ὃ κ' ἐδέλοι* acciò *diā per avventura quanteche' dotes*. *Ib. ε'. 17.* *οὐ γάρ οἱ πάρα νῆες ἐπήρεται καὶ θυῶροι, εἴ κεν μιν πέμποιεν ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης* che *valgano a trasportarlo*. *Soph. El. 760.* *σῶμα ... φέρουσιν ... ὅπως πατρώας τύμβον ἐκλάχοι χθονός* *ut inhumum adirentur*. *Eurip. Iph. T. 1217.* *καὶ πόλει πέμψουσιν, ὅστις σημανεῖ ... ἐν δόμοις μένειν ἅπαντας*. *ΘΟ. μὴ συναντῶεν φόνω*. Ma in *Soph. El. 760.* puossi leggere *ἐκλάχῃ*, ed *Il. σ'. 62.* *εἴμ' ὅρα ἴδωμι*. Vedi §. 207. 10.

Colle sopra riferite non si debbono confondere le seguenti costruzioni, in cui ὥς non vale *affinchè*, ma *come*. *Plat. Phaedr. p. 286.* *καὶ ὥς ἀκμὴν ἔχει τῆς ἀνδρῆς, ὥς ἂν εὐαδίστατον παρέχοι τὸν τόπον!* *ib. p. 288.* *οὐ γάρ ὑπ' ἀπύγνης, ἀλλ' ἐπόντες, ὥς ἂν ἄριστα περὶ τῶν αἰεῶν βοηλεύσασιντο, πρὸς τὴν δυνάμιν τὴν αὐτῶν εὖ ποιούσιν*. *Gorg. p. 47.* *τοῦ οὖν ἔνεκα δὴ αὐτὸς ὑποπτεύων σὲ ἐρήσομαι, ἀλλ' σὲ πικρὸς λέγω; οὐ σοῦ ἔνεκα, ἀλλὰ τοῦ λόγου, ἵνα αὐτῷ προῖη, ὥς μάλιστ' ἂν ἡμῖν καταφανὲς ποιοῖ, περὶ τοῦ λέγεται.*

Il congiuntivo per l'ottativo. *Herod. I. 29.* *Σόλων*

non enim reiciet. *Plat. Polit.* p. 112. οὐδ' ἀρα ἢ κατὰ φύσιν οὐσα ἡμῖν πολιτικὴ μὴδέποτε ἐκ χρηστῶν καὶ κακῶν ἀνθρώπων ἐκούσα εἶναι συστήσεται τινὰ πόλιν, vedi *Soph.* p. 237.) E coll' aor. 1. pass. *Plat. Symp.* p. 254. ἐπεὶ ἂν κελευσῇ τις, τοσοῦτον ἐκπίων, οὐδὲν μᾶλλον μὴ ποτὶ μέθυσι. Anche il solo οὐ si trova usato. *Od.* ζ'. 201. ἐκ ἐσθ' οὗτος ἀνὴρ διερὸς βροτῶς, οὐδὲ γένηται ἐς. Così il passo di *Xen. Anab.* VII. 7. 21. πῶσσι spiega: ἐπὶ φανεροῖς ὥσιν ἀληθεῖαν ἀσχοῦντες, τούτων οἱ λόγοι, ἐν τῇ δέωνται, οὐδὲν μείον δύνωνται ἀνύσασθαι, ἢ ἄλλων τ' εἶναι, tranne che questo sia piuttosto un errore dello scrivano per δύνανται, errore cagionato dal vicino δέωνται.

Oss. 1. I luoghi, in cui trovasi l' aor. 1. facilmente si emendano, così *Plat. Rep.* X. p. 312. οὐ γὰρ τὸ γι ἀγαθὸν μὴ ποτέ τι ἀπολέσῃ, leggi ἀπολέσει. *Xen. Cyr.* III. 2. 8. οἳ γε Ἀρμένιοι οὐ μὴποτε δέζωνται τοὺς πελαγίους, leggi δέζονται.

Oss. 2. Diverso è il caso, quando μὴ οὐ sta col congiuntivo perchè fu o messo δέδοικα. *Plat. Phaedon* 152. μὴ καθαρόν γὰρ καθαροῦ ἐφάπτεσθαι μὴ οὐ θεμιτὸν ἢ νεορ ne nefas sit, che anche in latino è frase meno aspra di quella nefas est. Vedi *Gorg.* p. 36. *Leg.* IX. p. 20.

2. Per l' imperativo. *Soph. Phil.* 300. φέρ', ὦ τίςτις, νῦν καὶ τὸ τοῦ νόσου μάθης, per μάθε, ovvero per lo fut. μάθησι. Nel vietare col μὴ, o con un add. od avverb. composto con μὴ, si usa l' aor. del cong. e non il pres. *Aesch. Eum.* 797. ὑμεῖς δὲ τῇ γῇ τῆδε μὴ βαρὺν κῆρυξ στήψετε, μὴ θυμοῦσθε, μὴδ' ἀκαρπίαν τεύξετε. *Her.* VIII. 65. σίγα τε καὶ μὴδενὶ ἄλλῳ τὸν λόγον τοῦτον εἰπῆς. Vedi IV. 118. *Plat. Gorg.* p. 117. ἢ σιμῶσι, ἢ μὴ συμφῆς. *Leg.* XII. p. 183. ἀνὴρ δὲ ἂν ἐφ' ἡμῶν

ἀλλὰ πάλιν ἀποβαλὼν ἔπλα παλιν, ταύτῳ μὲν οὖν τις
 περὶ τῆς μετ' ἄλλος ποτὲ τῶν κατὰ πόλεμον ἀρχόντων ὡς
 ἀπὸ στρατιῶν κληροῦται, μὴδ' εἰς τὰς κατατάξιν μὴδ'
 ἀποκλῶν. Vedi Phil. p. 217. Symp. 219, e vedi §. 511. §.
 Οἱ. In parecchi passi si trova il cong. dove dovrebbe
 essere l'ottativo, ma questi sono corrotti. Plat. Alcib. II.
 p. 27. τίς ἂν σοι δοκῇ τολμήσαι ὑγιαίνων τριαὺς εὐξα-
 σθαι; leggi δοκῇ, così che l'ἂν si riferisca a τολμήσαι.
 Ib. p. 87. leggi δοκούς δ' ἂν, ovvero δοκῇς, come p. 88.
 Phaed. p. 264. leggi ταῦτ' εἰπεῖν ἂν τις πρὸς αὐτὸν δοκεῖ
 σκεῖ. Rep. IV. p. 331. οὐκ ἂν δοκεῖ σοι ραδίως μάχεσθαι;
 Ib. VI. p. 389. οὐκ ἔσπορος ἂν σοι δοκοῖν εἶναι παιδευτής;
 Alcib. II. p. 318. καὶ τότε ἂν τις ἴδοι αὐτῆς τὴν ἀληθῆ φύσιν,
 che si oppone a οὐκ ἂν εἴ ραδίως ἴδοιεν αὐτοῦ τὴν ἀρ-
 χήν. Phaed. p. 317. Id. Phaedr. p. 289. πῶς ἂν εὖ φρε-
 νασκῆς ταῦτα καλῶς εἶχειν ἀγήσονται.

*Del Congiuntivo, e dell'Ottativo nelle proposizioni
 che interrogano.*

213. Oltre a quanto si osservò al §. 515. vuolsi notare.
 Il congiuntivo si adopera per lo futuro tanto nelle in-
 terrogazioni dirette, quanto nelle indirette, e in queste
 ultime quando il verbo principale della proposizione, da
 cui dipende l'interrogazione, è un presente od un fut.,
 εἰ, εἴ, ὅν, ἂν εἴπωσιν οἱ νόμοι; che diranno le leggi?
 §. 516. I. II. ο'. 16. οὐ μὲν οὖν, εἰ αὐτὲ κακορραφίης ἀλε-
 γειτο, πρῶτα ἐπαύρηται καὶ αὖ πλεονῶσιν ἡμῶν. haud scio,
 an non si perceptura fructum, et te verberibus caedam. Ed
 anche come presente, od aoristo, si usa dopo un se non,
 ed allora il congiuntivo, che vien dopo a tal particella
 indicante incertezza, sembra più indeterminato, che non
 l'indic., ma più determinato di quello, che lo sarebbe

l'ottativo. *Il. κ'. 97.* δεῦρ' εἰς τοὺς φύλακας καταβείμεν, ὄφρα ἴδωμεν, μὴ τοὶ μὲν καμάτω ἀδδηκότες ὑδὲ καὶ ὑπνῷ κοιμήσονται, ἅταρ φυλακῆς ἐπὶ πᾶγχυ λάθονται ... οὐδέ τι ἴδμεν, μὴ πως καὶ διὰ νύκτα μενοινήσωσι μάχεσθαι *descendamus, ut videamus, annon obdormiant, et exen- biarum prorsus obliti sint ... neque scimus an forte in animo habeant pugnare. Soph. Phil. 30.* ὄρα, καδ' ὕπνῳ μὴ κατακλιθεῖς κυρῆ. *Plat. Phaedon p. 146.* ἄρα μὴ ἄλλο τι ἢ ὁ θάνατος, ἢ τοῦτο; nelle azioni passate si usa l'ottativo. *Od. φ'. 394.* πειρώμενος ἔνθα καὶ ἔνθα, μὴ κίρῃ ἱπες ἔδοιεν *ne cornua vermes edissent.* Se non che anche per le azioni passate si adopera il congiuntivo nelle interrogazioni dirette. *Soph. Phil. 416.* ἀλλ' οὐχ ὁ Τηλεγόνος, οὐδ' οὐμπόλητος Σισύφου Λαερτίω οὐ μὴ θάνατος; questo uso sembra nato da quello spiegato al §. 516. *Oss. 2.* e la maggior parte degli esempi arrecati indicano una specie di timore, che la cosa contenuta nella interrogazione possa esser vera; δέδοικα μὴ κοιμήσονται, λάθονται, μενοινήσωσι. ἄρα δέδοικας, μὴ ἄλλο τι ἢ ὁ θάνατος. In questo caso due proposizioni si vedono unite, e μὴ è semplice particella interrogativa, e si costruisce pure coll' indicat. presente, e. g. *Soph. O. C. 1502. Antig. 632. Eurip. Troad. 178. Plat. Rep. V. p. 37. 61. Xen. M. S. IV. 2. 10. sq.*

L'ottativo è usato nel senso detto al §. 514. e. g. *Il. γ'. 52.* οὐκ ἂν δὴ μείνειας Ἀρπύριον Μενέλαον; non fuisti tu valente a resistere ec.? *κ'. 204.* οὐκ ἂν δὴ τις ἀπὲρ πεπίθοιτο; nessuno potè confidare ec.? *ib. 303.* τίς κίρῃ τελέσειε; cioè πειθέσθω τις, τελεσάτω τις. *Plat. Gorg. in.*

¹ Herm. ad Viger. p. 776. sq. Heind. ad Plat. Parm. p. 312. sq. dove tuttavia gli esempi addotti col congiuntivo appartengono al §. 516. Osserv. 2.

ἀλλ' ἔρα ἐθέλῃσειεν ἂν ἡμῖν διαλεχθῆναι; vorrà egli? *Ta-
ora manca l'āv. Soph. O. C. 1418. πῶς γὰρ αὖθις αὖ
πάλιν στρατεύμ' ἄγοιμι ταυτὸν; come posso io condurre?
ma il Brunck legge αὖθις ἂν πάλιν, e lo Schaefer in
Dion. H. p. 99. ἄγοιμ' ἂν, od ἄγωμι (§ 207. 10). Id.
Anlig. 604. τεῶν, Ζεῦ, δύνασιν τίς ἀνδρῶν ὑπερβασία κα-
ἄσχοι; chi può frenare? La lezione del Brunck τίς...
καἄσχοι significherebbe chi mai è per frenare? il che si
oppone al senso del contesto. Eurip. Iph. A. 523. ὅν μὴ
ὕφραξέις, πῶς ὑπολάβοιμεν λόγον; come possiamo noi
supporre? Plat. Lach. p. 185. τίνα τρόπον τούτου σύμ-
βουλοι γενόμεθα ὁφροῦν. Questo non è così raro, quanto
l'omissione dell'āv coll'ottativo. §. 514. Oss. 1.*

Oltre a ciò, l'ottativo si usa nel discorso obbliquo,
ed il §. 519.

II. Dell'Ottativo e Congiuntivo nelle proposizioni dependenti, ovvero dopo le congiunzioni.

18. L'uso dell'ottativo e congiuntivo dopo le congiun-
zioni si distingue in questo, che l'ottativo si usa quando
il verbo principale di tutta la proposizione, oppure il
verbo della proposizione, da cui dipende la congiunzione,
esprime un'azione del tempo passato, ed il verbo, che
dipende dalla congiunzione, appartiene affatto al tempo
passato. Al contrario il cong. si adopera, se il verbo
precedente esprime una cosa presente o futura, nel qual
caso il verbo retto dalla congiunzione necessariamente
appartiene al medesimo tempo. Così ciò, che è in latino la
consequenza dei tempi, in greco è conseguenza dei modi;
e dove in latino, dopo le congiunzioni, si pone l'im-
perfetto del congiuntivo, in greco si usa l'ottativo; e
dove si porrebbe il congiuntivo presente, si adopera il

congiunt. Ma qui di nuovo ha luogo il particolare vezzo della lingua greca nelle narrazioni, di cui al §. 507; giacchè chi narra sovente si investe delle circostanze della persona introdotta nel racconto, e considera una cosa come presente o futura, la quale era bensì presente o futura rispetto a quella persona, ma nel racconto dovrebbe essere passata. Per questo motivo i due modi si pongono talora indistintamente dopo quelle congiunzioni, che determinano l'uso di essi modi nelle proposizioni indipendenti.

Le congiunzioni, dopo cui si usano questi modi, sono
1. quelle che indicano un fine *ἵνα*, *ὅφρα*, *ὥς*, *ὅπως*, e *μή*.
2. Le particelle di tempo, come *ἐπει*, *ἐπειδή*, *ὅτε*, *ὥς*, *ἐπὶν*, *ἐπειδὴν*, *ὅταν*, *πρὶν*, *ἕως*, ec.
3. Le particelle condizionali *εἰ*, ed *εἰάν*, *ἥν*.
4. I relativi *ὅς*, *οἷος*, *ὅσος*, *ὅπου*, *ἃθεν*, *ἐνθα*, *ὅποι* ec.

1. Dell'Ottativo e del Congiuntivo

dopo *ἵνα*, *ὅφρα*, *ὅπως*, *ὥς*.

Qui particolarmente ha luogo la regola dianzi arrecata, che l'ottativo si pone dopo i verbi di tempo passato, ed il congiuntivo dopo quelli di tempo presente o futuro, e senza *άν*, e. g. *II. κ'. 289. ἐλαύνετε ἵππους...*

ἢν' ὑπέρτερον εὐχος ἄρσθε impellite, ut referatis; ma II. ε'. 2. Ἀθήνη δῶκε μένος καὶ θάρσος, ἢν' ἐκδήλος... γένοιτο, idē κλέος ἐσθλὸν ἄροιτο dedit robur, ut conspicuus fieret, et referret ec. Così in Omero II. α'. 26. μή σε... ἐγὼ

παρὰ νηυσὶ κηχεῖω.... μή νύ τοι οὐ χραίσμη σκῆπτρον καὶ στέμμα θεοῖο. 32. ἀλλ' ἴδε, μή μ' ἐρέειζε, σαρπερος ὥς κε νέπαι. Ma Platone così riferisce la stessa narrazione, Rep. III. p. 276. ὁ δὲ Ἀγαμέμνων ἠγρίαιεν, ἐντελλόμενος νῦν τε ἀπιέναι καὶ αὐθις μὴ ἐλθεῖν, μὴ αὐτῷ τό τε σκῆπτρον

καὶ τὰ τοῦ Θεοῦ στέμματα μὴ ἐπαρχέσῃ ... ἀπιέναι δὲ ἐκέλευε καὶ μὴ ἐρεθίζειν, ἵνα σῶς οἰκάδε ἔλθοι.

Ma spesso il congiuntivo si usa, sebbene il verbo precedente sia al passato, cioè quando il verbo continua a produrre il suo effetto anche nel tempo presente, e. g. *Il. ε'* 127. ἀχλὺν δ' αὖ τοι ἀπ' ὀφθαλμῶν ἔλγον (*absuli*), ἢ πρὶν ἐπῆεν, ὅφρ' εὖ γινώσκῃς (*ut videas*) ἡμῖν Θεὸν ἰδὲ καὶ ἄνδρα, perché al tempo, in cui Minerva parlava, il γινώσκειν era una conseguenza continua dell'azione passata dell'ἀφαιρεῖν ἀχλὺν. Ma Platone *Alcib. II. fin.* non potendo rappresentar ciò come ancora presente, scrisse: ὥσπερ τῷ Διομηδεὶ φησὶ τὴν Ἀθηνᾶν "Ὅμηρος ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν ἀφελεῖν τὴν ἀχλὺν, ὅφρ' εὖ γινώσκει ἡμῖν Θεὸν ἰδὲ καὶ ἄνδρα. Vedi *Aesch. Prom.* 462. *Choe.* 730. *Eur. Hec.* 27. κτανὼν εἰς οἶδμ' ἀλὸς μεθ' ἧχ', ἢ αὐτὸς χρυσὸν ἐν δόμοις ἔχη. *Plat. Leg. II.* p. 59. Θεοὶ ... Μούσας Ἀπόλωνά τε μουσηγέτην καὶ Δίονυσον ξυνεορταστὰς ἔδουσαν, ἢ ἐπανορθῶνται τὰς γενομένας τραγὰς ἐν ταῖς ἑορταῖς μετὰ Θεῶν.

Talora egli è affatto indifferente l'esprimere o no determinatamente, che la conseguenza dell'azione passata continua ancora al tempo del racconto. Quindi in tali casi il congiunt. talvolta si scambia coll'ottativo. Così in *Eur. Hec.* 698. Ἐκ. ἐμὸς ξένος, Θράκιος ἱππότης (ἐκτείνε νιν), ΧΟΡ. ὦμοι, τί λέξεις; χρυσὸν ὥς ἔχοι κτανῶν, sebbene *ib.* 27. abbia nella stessa circostanza usato ἔχη. Vedi *Eur. Supp.* 201. sq.

¹ Dawes *Misc. Crit.* p. 85. Brunck ad *Arist. Ran.* 24. Equ. 893.

² Herm. ad *Viger.* p. 767. 768. 259. 776. 268. 805. Schaeff. in

Dion. H. I. p. 109. sq.

³ *Misc. Philol. II. I.* p. 34. sq. Heind. ad *Plat. Theaet.* p. 439.

⁴ *Misc. Phil.* *ib.* p. 36.

Al contrario, l'ottativo in certi casi si pone dopo i verbi di tempo presente, e. g. quando il presente (*historically*) si usa per l'oristo, siccome presso i latini il cong. imperf. vien dopo il presente, e. g. *Eur. Hec. 10.* πολλὰ δὲ σὺν ἑσσι χροὸν ἐκπέμπευ λάθρα πατὴρ, ἢ εἶποι Ἰλίου τέλχη πέσοι, τοῖς ζῶσιν εἶναι παῖσι μὴ σπᾶν βίου. E così quando il verbo, che vien dopo alla congiunzione, realmente nota un'azione passata, come *Her. VII. 183.* ὅρα, μὴ μὲνιν κόμπος ὁ λόγος ὁ εἰρημένος εἴη, *vide*, ne fuerit ostentatio, cioè *vereor*.

- §. 519. Oss. 1. Alcuni luoghi tuttavia si trovano, nei quali sono violate queste regole di adoperare i modi, essendovi l'ottativo dove dovrebbe aver luogo il cong. e viceversa. Tucidide particolarmente quasi sempre pone il cong. dopo i verbi di tempo passato, e raramente l'ottativo. Parecchi di questi luoghi si possono in altri scrittori ridurre facilmente alle regole stabilite, cangiando κ in \omicron , od \omicron in η . In altri luoghi alcuni MSS. ed edizioni hanno il modo richiesto, mentre le edizioni comuni hanno il modo erroneo. Ma rimangono alcuni passi, che non si possono emendare con eguale facilità. E siccome i due modi nelle proposizioni indipendenti in ciò massimamente si distinguono, che l'ottativo esprime un'azione soltanto come possibile, o probabile, o da desiderarsi, dove che il congiuntivo la esprime come attuale e determinata quantunque solo nella mente di chi parla od opera; perciò si potrebbe supporre, che l'ottativo talora si adopera anche dopo verbi di tempo presente o futuro seguiti dalla congiunzione *κα* ec. quando l'azione, che vien dopo alla congiunzione, non dee essere che presuntiva e probabile; e che il congiuntivo si adopera dopo verbi di tempo passato, quando se ne considera la conseguenza come attuale e determinata, allo stesso

modo, che generalmente il cong. è assai affine al futuro. Tuttavia egli è certo, che non si può in alcun caso fermamente determinare, se un'azione sia annunziata come problematica, ovvero come certa, dipendendo questo dalla mente e volontà dello scrittore; puossi soltanto conghietturare, che egli per un consimil motivo si scostò dalla regola comune. Ecco alcuni esempi di tali anomalie.

L'ottativo pel congiuntivo. *Od. χ'. 391.* χάλ'εσσι τροφήν Εὐρύκλειαν, ὅφρα ἔπος εἴποιμι, dove dir si dovrebbe ὅφρ'εἴπωι. *Od. β'. 52.* μνηστῆρες... πατρός μὲν ἐς δίκαν ἀπερίβητασι κέεσθαι Ἰκαρίου, ὥς κ' αὐτὸς ἐδυσσάειτο θυγατρῶς, δόθην δ' ὅ κ' ἐθέλοι, acciò dia per avventura qualche dote. *Id. ε'. 17.* οὐ γάρ οἱ πάρα νῆες ἐπύρετμοι καὶ ἑταῖροι, οἳ κέν μιν πέμπουσιν ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης, che valgono a trasportarlo. *Soph. El. 760.* σώμα... φέρουσιν... ὅπως πατρώας τύμβον ἐκλάχοι χθονός ut tumulum adipiscatur. *Eurip. Iph. T. 1217.* καὶ πόλει πέμψεν τιν', ὅστις σημανεῖ... ἐν δόμοις μένειν ἅπαντας. *ΘΟ.* μὴ συναντῶεν φόνω. Ma in *Soph. El. 760.* puossi leggere ἐκλάχῃ, ed *Il. σ'. 62.* εἴμ' ὅφρα ἴδωμι. Vedi §. 207. 10.

Colle sovra riferite non si debbono confondere le seguenti costruzioni, in cui ὥς non vale *affinchè*, ma *come*. *Plat. Phaedr. p. 286.* καὶ ὥς ἀκμήν ἔχει τῆς ἀνδρείας, ὥς ἂν εὐαδέστατον παρέχοι τὸν τόπον! *ib. p. 288.* οὐ γὰρ ὑπ' ἀνάγκης, ἀλλ' ἐκόντες, ὥς ἂν ἄριστα περὶ τῶν οἰκείων βουλεύσαιντο, πρὸς τὴν δύναμιν τὴν αὐτῶν εὖ ποιῶσιν. *Gorg. p. 17.* τοῦ οὖν ἔνεκα δὴ αὐτὸς ὑποπτεύων σέ ἐρισομαι, ἀλλ' οὐκ αὐτὸς λέγω; οὐ σοῦ ἔνεκα, ἀλλὰ τοῦ λόγου, ἵνα οὕτω προῖη, ὥς μάλιστα ἂν ἡμῖν καταφανὲς ποιῶι, περὶ ὧν λέγεται.

Il congiuntivo per l'ottativo. *Herod. I. 29.* Σόλων

1 Heindorf ad Gorg. p. 25.

ἀπεδήμησε ἔτεα δέκα, ἵνα δὴ μὴ τίνα τῶν νόμων ἀναγκασθῇ λύσαι τῶν ἐθετο, vedi I. 34. III. 156. VII. 206. 221. VIII. 141. ec. *Isocr. Areop.* p. 145. ἐκείνο μόνον ἐτήρουγ, ὅπως μηδὲν μὴτε τῶν πατρίων κατὰλύσουσι, μὴτ' ἔξω τῶν νομιζομένων προσθήσουσιν, e *passim*. Ma più d'ogni altro Tacidide nelle narrazioni suole quasi regolarmente adoperare il congiuntivo per l'ottativo, forse per dinotare, che l'agente, ovvero (nella orazione obliqua) il narratore non dubitava di poter conseguire il suo obbietto; poichè d'altronde pare, che egli usi l'ottativo quando vuole notare un obbietto di incerto evento, o, pure dipendente da condizione non espressa nel discorso, vedi VII. 25. Similmente pare che il congiuntivo specialmente si adoperi dopo i verbi di *temere* invece dell'ottativo. *Eurip. Phoen.* 70. τῶ δ' εἰς φόβον πείσοντε, μὴ τελεσφόρους εὐχὰς θεοὶ κραίνωσιν ... ξυμβάντ' ἔταξαν. *Umentes ne Diū exaudirent vota. Hipp.* 1311. ἢ δ' εἰς ἔλεγχον μὴ πείσῃ, φοβουμένη, ψευδεῖς γραφὰς ἔγραψεν. *Plat. Euthyd.* p. 39. καὶ ἐγὼ φοβηθεῖς, μὴ λοιδόρια γένηται, e *passim*. Avvegnachè l'obbietto del timore si considera per lo più come certamente futuro, sebbene talora si possa rappresentare come semplicemente possibile. Ma per lo più l'uso del congiuntivo per l'ottativo può derivare dalla maniera propria dei Greci, i quali, anche parlando di azione passata, tuttavia nel riferirne le circostanze, che l'accompagnarono, solevano trasportarsi al tempo dell'avvenimento, e rappresentarlo come presente, vedi §. 507. e. g. *Lysias Epitaph.* p. 83. ἐπὶ δ' αὐτοῖς ἐκ τῶν προτέρων ἔργων περὶ τῆς πόλεως τοιαύτη δόξα παρεστήκει, ὥς, εἰ (leg. ἦν) μὲν πρότερον ἐπ' ἄλλαν πόλιν ἴωσιν, ἐκείνοις καὶ Ἀθηναίοις πολέμησούσι προθύμως γὰρ τοῖς ἀδικουμένοις ἥξουσι βοηθήσοντες ec.; vedi *Xen. Anab.* I. 3. 16.

520. *Oss.* 2. Talora il cong. ovvero in sua vece l'indicativo si scambia coll'ottativo. *Od.* γ'. 17. αὐτὴ γὰρ θάρσος Ἀθήνη θῆχ', ἵνα μιν περὶ πατρὸς ἐροίτο, ἢ δ' ἵνα μιν κλέος... ἐχῆσιν. *confidentiam dedit, ut de patre interrogaret, et ut ipsum gloria habeat.* Dove puossi supporre che l'ἐρεσθαι potevasi soltanto dire nel passato, dov'è che la fama poteva durare anche al tempo del Poeta, benchè siavi dubbio, se il Poeta nell'usare que' due diversi modi sia stato indotto da tal motivo, e da tal differenza, il che non era punto necessario di esprimere; vedi *Od.* μ'. 156. sq. *Herod.* IX. 51. ἐς τοῦτον δὴ τὸν χρόνον ἐβουλευσάντο μεταστῆναι, ἵνα καὶ ὕδατι ἔχουσι χρᾶσθαι ἀφθόνα, καὶ οἱ ἱππεὲς σφέας μὴ σινοίατο. *Thuc.* VI. 96. ἐπτακισίους λογάδας τῶν ὀπλιτῶν ἐξέκριναν πρότερον... ὅπως τῶν τε Ἐπιπολῶν εἴησαν φύλακες, καὶ, ἣν ἐς ἄλλο τι δέηταχὺ ξυνεστῶτες παρὰ γίγνωνται, vedi *Plat. Men.* 367. *Oss.* 3. Queste congiunzioni soglionsi costruire coll'ottativo e congiunt. senza ἂν, κε; ma talora pigliano tali particelle. *Od.* μ'. 51. ἐκ δ' αὐτοῦ πείρατ' ἀνήφθω, ἔφρα κε... ὅπ' ἀκούης *ut audias.* *Ib.* 157. ἀλλ' ἐρῶ μὲν ἐγὼν, ἵνα εἰδότες ἢ κε θάνατον, ἢ κεν ἀλευόμενοι θάνατον καὶ κῆρα φύγοιμεν, vedi γ'. 402. 412. γ'. 17. *Aesch. Prom.* 10. δεῖ θεοῖς δοῦναι δίκην, ὥς ἂν διδάχθῃ τὴν Διὸς τιττανίδα στέργειν αἰετὸς ὡς ἰμπάρ. *Eur. Troad.* 85. πλῆσιν δὲ νεκρῶν κοῖλον Εὐβοίας μυχόν, ὥς ἂν τὸ λοιπὸν τὰμ' ἀνάκτορ' εὐσεβεῖν εἰδῶσ' Ἀχαιοί. *Thuc.* II. 93. ἦν προσδοκία οὐδεμία, μὴ ἂν ποτε οἱ πολέμοιοι ἐξαπιναιῶς οὕτως ἐπιπλεύσειαν. Le particelle ἂν, κε, si usano pure quando segue il modo proprio, e si omettono quando segue l'improprio, come si è veduto negli esempi al §. 519. Ma secondo il Bruck a *Apoll. Rh.* I. 17. si debbono di necessità usare quando si pone il cong. per l'ottativo.

1 Vedi Herm. ad Vig. p. 763. 259.

Oss. 4. Sovente si usa il futuro pel congiunt. massimamente dopo i verbi di *temere* seguiti da *μή*. *Arist. Eccl.* 486. περισκοπούμενη ... μή ξυμφορά γενήσεται τὸ πρᾶγμα. *Plat. Rep.* V. 6. φοβερὸν τε καὶ σφαλερὸν, μή, σφαλῆις τῆς ἀληθείας ... κείσθαι¹; vedi *id. Lach.* 178. Ed anche il presente indicativo; *Eur. Phoen.* 91. μή τις πολιτῶν ἐν τρίβῳ φαντάζεται, κάμοι μὲν ἔλθῃ φαῦλος, ὥς δούλῳ, ψόγος.²

Particolarmente questa è la costruzione regolare dopo ὅπως, il quale piglia il pres. l' aor. 1. pass. e l' aor. 2. al congiuntivo, ma invece dell' aoristo 1. attivo e medio vuole il futuro, quando è governato da un altro verbo precedente, o da ὅρα cave o messo. (così in *Plat. Menon.* p. 341. *Menex.* p. 278. 306. *Xen. Cyr.* IV. 2. 39). In quei passi, in cui sta l' aor. 1. cong. att. dopo l' ὅπως, uno o più manoscritti, ovvero edizioni, generalmente hanno il futuro. Ma ὅπως ἂν *asfinchè* piglia al congiunt. anche l' aor. 1. att.³

Oss. 5. *ἵνα*, ὥς, μή si trovano assai spesso coll' indic. passato, e. g. coll' imperfetto *Soph. O. T.* 1389. ἵνα ᾤν τυφλὸς τε καὶ κλύων μὴδέν. *Eurip. Hipp.* 645. χρῆν ... ἀφ' ὅσῳ αὐταῖς συγκατοικίσειν δάκνη θυρῶν, ἵν' εἶχον μὴδὲ προσφώνειν τινά ec. *Plat. Menon.* 367. τῶν νέων τοὺς ἀγαθοὺς ... ἐφυλάττομεν ἐν ἀκροπόλει, κατασημινάμενοι πολὺ μᾶλλον, ἢ τὸ χρυσίον, ἵνα μὴδεις αὐτοὺς διεφθεῖρε nelle azioni, che perseverano durante un'altra azione passata.

¹ Hemsterh. ad *Arist. Plut.* p. 203. Heind. ad *Plat. Crat.* p. 36. *Observ. Misc. Nov.* III. p. 14.

² Bruck ad *Arist. Nub.* 493.

³ Dawes *Misc. Cr.* p. 227. 459. Wolf ad *Demost. Lept.* p. 266. Fisch. ad *Well.* II. p. 251. Vedi Bruck ad *Arist. Lys.* 384. 1305. *Ran.* 378. 1363. ad *Soph. O. T.* 1392. *Ajac.* 556. *Valek.* ad *Theoc. X.* Id. p. 30. ad *Her.* p. 477. 3. *Toup.* ad *Suid.* I. 45.

Coll' aoristo, *Aesch. Prom.* 753. τί... οὐκ ἐν τάχει ἐρρίψ' ἐμνηστὴν τῆςδ' ἀπὸ στυφλοῦ πέτρας, ὅπως... τῶν πάντων πόσιν ἀπηλλάγην; *Soph. O. T.* 1392. τί μ' οὐ λαβὼν ἐκτείνας εὐθύς, ὥς εἶδεξα ec. *Eurip. Pho.* 213. (Τύριον ὄμμα λιποῦσ' ἔβαν... Φοίβῳ δούλα μελάδρων) ἐν' ὑπὸ δειράσι νιφοβόλοις Παργασοῦ κατενάσθη. *Iph. T.* 358. ἐν' αὐτοὺς ἀντετιμωρησάμην, vedi *Plat. Euthyd.* p. 74. *Prot.* p. 138. nello azioni passate volendosi indicare che passarono prima di noi (che sono compiutamente finite, nè più durano PEY.)¹ Così μὰ si costruisce coll' indicat. passato, quando si vuol notare l'azione essere passata, *Od. ε'* 309. δεῖδω, μὴ δὴ πάντα θεὰ νημερτέα εἶπεν che ella abbia detto. *Thuc.* III. 53. γὼν δὲ φοβούμεθα, μὴ ἀμφοτέρων ἁμαρτήκαμεν. *Isocr. ad Phil.* p. 85. ἐξεπλάγησαν, μὴ διὰ τὸ γῆρας ἐξέστηκα τοῦ φρονεῖν. *Plat. Lys.* p. 243. φοβούμεαι, μὴ, ὥσπερ ἀνθρώποις ἀλαζόσι, λόγοις τισὶ ταισῦτοις ψευδέσιν ἐντετυχήκαμεν περὶ τοῦ φίλου.²

2. Dell' Ottativo e Congiuntivo dopo le Particelle di Tempo.

521. L' ottativo si adopera colle particelle ἐπεὶ, ἐπειδὴ, ὅτε, ὅποτε, parlandosi di azione passata, che non sia limitata dentro un preciso spazio di tempo, ma sia stata spesso ripetuta da più persone, od in più luoghi. Il congiuntivo si adopera con ἐπὶν, ἐπειδὴν, ὅταν, ὅποτεν, quando un'azione ricorrente di spesso si ha da esprimere al presente, od al fut. *Il. γ'* 232. πολλάκι μιν

¹ Valck. ad *Eurip. Hipp.* 928. *Diatr.* p. 149. *Brunck* ad *Arist. Ran.* 919. ad *Soph. O. T.* 1392. *Zeune* ad *Viger.* p. 557. *Heim.* ad *Vig.* p. 805. sq. *Heind.* ad *Plat. Theaet.* p. 347. sq.
² *Musgr.* ad *Eurip. Pho.* 93. *Burges.* *Praef.* ad *Dawe's Misc. Cr.* p. XXVIII. not.

ξεινισσέν ... Μενέλαος ... ὁπότε Κρήτην ἵκοιτο spesso lo
 accorse quando veniva da Creta. *Ib.* 1. 191. Πάτροκλος,
 δὲ οἱ διὸς ἐναντίος ἦστο σιωπῇ, δέγμενος Αἰακίδην, ὁπότε
 λῆξειεν αἰδῶν sedeva aspettando quando terminasse di
 cantare, vedi *Il.* α'. 610. γ' 216. δ' 335. 344. *Od.* γ'
 283. δ' 87. c. *Herod.* I. 29. ἀπικνέονται ἐς Σάρδεις III
 πάντες ἐκ τῆς Ἑλλάδος σοφισταί, ὡς ἑκάστος αὐτέων ἀπικ-
 νέοιτο. VII. 6. di Onomaerito dice ὅπως ἀπικέοιτο ἐς
 ἑφιν τὴν βασιλῆος ... κατέλεγε τῶν χρημάτων, vedi *ib.* 114.
Thuc. II. 10. ἐπεὶ δὲ ἐκάστοις εἰοῖμα γίγνοιτο κατὰ
 τὸν χρόνον τὸν εἰρημένον, ἐνῆσαν τὰ δύο μέρη ἀπὸ πόλεως
 ἑκάστης ἐς τὸν ἰσθμόν, poichè il discorso concerne più
 parti, epperò l'azione è ripetuta. E parlando di una
 università *ib.* 49. καὶ τὸ σῶμα, ὅσον περ χρόνον καὶ ἡ-
 πόσος ἀκμάζοι, οὐκ ἐμαραίνεται, poichè parlava di ciò, che
 accadeva a tutti gli ammalati, epperò frequentemente;
 vedi I. 49. II. 13. 15. 18. 34. 79. VII. 18. 44. 70. *Plat.*
Phaedr. p. 134. αἰ γὰρ δὴ καὶ τὰς πρόθεν ἡμέρας εἰώ-
 θεμεν φοιτᾶν καὶ ἐγὼ καὶ οἱ ἄλλοι πρὸς τὸν Σωκράτη ...
 περιεμένοντες οὖν ἐκάστοτε, ἕως ἀνοιχθεῖν τὸ δεσμοτήριον
 ... ἐπεὶ δὲ ἀνοιχθεῖν, ἤειμεν παρὰ τὸν Σωκράτη.
 Vedi *Xen. Cyr.* II. 1. 5. 26. 3. 20. VIII. 4. 2. *Anab.* I.
 2. 7. *Ages.* I. 21. *Hell.* VI. 4. 11. Allo stesso modo si
 usa *ei.* *Thuc.* VII. 79. εἰ μὲν ἐπίοιεν οἱ Ἀθηναῖοι, ὑπα-
 χωροῦν, εἰ δὲ ἀναχωροῖεν, ἐπέκειντο, vedi *ib.* 71. In tal
 caso svolsi nell'altro membro porre l'imperf., ovvero il
 piuccheperf. col valore d'imperf. come in *Xen. An.* I. 5.
 2. poichè anche questo vale a notare un'azione spesso ri-
 petuta; raramente trovasi l'aor., *Il.* γ'. 232. *Thuc.* VII.
 71. Spesse fiate eziandio la frequente ricorrenza d'un'
 azione viene con maggior efficacia indicata dalla parti-
 cella *ἀν*, che vi si aggiunge, del che si dirà più sotto.
 Il Congiuntivo, *Il.* α'. 168. ἐγὼ δ' ἐλπίον τε φίλον τε

ἔρχομαι ἔχων ἐπὶ νῆας, ἔπην κεκάμω πολεμίζων *dopo che sono stanco*. *Her.* VI. 27. φιλέει πως προσημᾶναι (ὁ θεός), εὐτ' ἂν μέλλῃ μεγάλα κακὰ ἢ πόλις ἢ ἔθνεϊ ἐσεσθαι *quando grandi mali sieno per accadere*. *Plat. Gorg.* p. 21. sq. ἔταν περὶ ἱατρῶν αἰρέσεως ἢ τῇ πόλει σύλλογος *ec.* *Xen. Cyr.* III. 3. 26. ὕπερ καὶ νῦν ἔτι ποιοῦσιν οἱ βάρβαροι βασιλεῖς, ὁπότεν στρατοπεδεύονται. *Anab.* II. 4. 26. Ὁ Κλέαρχος ἡγεῖτο μὲν εἰς δύο ἐπορεύετο δὲ ἄλλοτε καὶ ἄλλοτε ἐπιστάμενος· ἔσση δ' ἂν χρόνον τὸ ἡγούμενον τοῦ στρατεύματος ἐπιστῇ, τοσοῦτον ἀνάγκη χρόνον δι' ὅλου τοῦ στρατεύματος γίνεσθαι τὴν ἐπίστασιν, *dove il congiuntivo ben vi sta, se la proposizione è generale contenendo una teorica osservazione; ma ove si parli solo della particolare marcia di Clearco, la lezione di altri MSS. ἐπιστήσεις (sc. ἐαυτό) sarebbe da preferirsi. Similmente ὥς è pur usato come particella di tempo al cong. Herod. IV. 172. τῶν δὲ ὥς ἕκαστος οἱ μιχθῇ, δίδοι δῶρον. Quindi il cong. con tali particelle si usa nelle proposizioni generali di alcuna cosa, che soglia per lo più, epperò di spesso, accadere.*

Talora il congiuntivo con tali particelle non esprime un'azione frequentemente ripetuta nel tempo presente; ma solo un'azione futura. *Il. ζ'. 412. οὐ γὰρ ἔτ' ἄλλη ἔσται θαλπωρὴ, ἐπεὶ ἂν σύ γε πότμον ἐπίσπης*, *dove l'aor. 2. congiunt. esprime il fut. passato dei Latini, quum tu mortem obieris. Thuc. IV. 60. εἰκός, ἔταν γινώσιν ἡμᾶς τετρανχωμένους ec. quando ci avranno conosciuti ec.*

Oss. 1. L'uso dell'ottat. e cong. non dipende da ciò, che uno voglia adoperare ὅτε, ἐπειδὴ *ec.*, ovvero ἔταν, ἐπειδὴν *ec.*, ma al contrario il proprio valore dei modi nel dinotare il tempo determina l'uso delle particelle. Ora soglionsi usare le particelle composte con ἂν quando si adopera il cong. e quelle senza ἂν quando si usa l'ottat. Tuttavia talvolta ἔταν, ἐπειδὴν si trovano coll'ottativo,

ed ὅτε, ἐπειδὴ col cong. ma quest'ultima costruzione leggesi solo in Omero. *Aesch. Pers.* 448. ἐνταῦθα πέμπει τοῦδ', ὅπως, ὅταν νεῶν φθαρέντες ἐχθροὶ νῆσον ἐκσωζοίμετο, κτείνουσιν εὐχέωντον Ἑλλήνων στρατὸν, per ὅτε, ma rispetto alla proposizione principale, l'azione è ancor futura, e quì pure l'*oratio obliqua* ha la sua influenza. *Eur. Suppl.* 1151. εἰ γὰρ γένοιτο, τέκνον, ὅταν, θεοῦ θέλοντος, ἔλθῃ μοι δίκη, dove il desiderio espresso nell'εἰ γένοιτο continua. *Plat. Aleib.* II. p. 97. συνέβαιεν τῇ πόλει ἡμῶν, ὥστε καὶ κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλατταν, ὅποταν μάχῃ γένοιτο, δυστυχεῖν. *Id. Symp.* p. 266. ὅποταν γοῦν ἀναγκασθῇμεν, ἀπολειφθέντες που, οἷα δὴ ἐπὶ στρατείᾳ, ἀσιτεῖν, οὐδὲν ἦσαν οἱ ἄλλοι πρὸς τὸ καρτερεῖν. Vedi *Tim.* p. 321. *Aesch. Ax.* 8. *Xen. Cyr.* VIII. 1. 44. καὶ γὰρ, ὅποταν ἐλαύνουσιν τὰ θηρία τοῖς ἵππευσιν εἰς τὰ πεδία, φέρεσθαι οἷτον εἰς θήραν τοῦτοις ἐπέτρεπε. *Ages.* 9. 2. ὁ δὲ τότε μάλιστα ἔχαιρεν, ὅποταν τάχιστα τυχόντας, ὧν δέοντο, ἀποπέμποι. Vedi *Demos. pro Cor.* p. 308. Ma in *Xen. Cyr.* I. 3. 18. è miglior lezione ἐπειδὴν οἴκοι ᾗς, poichè v' si accenna un'azione futura.

ὅτε, ὅποτε, ἐπειδὴ si pongono col cong. invece di ὅταν, ἐπειδὴν seguiti dal cong. *Il. φ'* 323. οὐδέ τί μιν χρεώεσται τυμβοχοῆς, ὅτε μιν θάπτωσιν Ἀχαιοὶ *quum eum sepelient*, vedi *μ'* 286. *π'* 245. *Od. κ'* 486. *λ'* 165. *μ'* 55. *ξ'* 170. *ο'* 408, e *passim*.

Not. ὅταν, ἐπειδὴν ec., raramente si trovano coll'indicativo; poichè nell'*Il. μ'* 41. sq. *φ'* 341. *Od. α'* 41. στρέφεται, φθέγγομαι, ἱμεῖρεται sono congiuntivi, vedi §. 195. In *Xen. Mem.* I. 2. 35. IV. 3. 4. 6. 9. si emendò ἐπειδὴ sulla fede dei codici, ed in *Ceb. Tab.* p. 229. vuolsi leggere ὅταν μὴ ἐπίστανται.

Oss. 2. Anche l'ottativo talora si usa senza dinotare un'azione spesse volte ripetuta. *Il. δ'* 465. αἰ γὰρ μιν

θανάτοιο δυσηχέος ὥδε δυνάμιν νόσφιν ἀποκύνψαι, ὅτε μιν
 μῦθος αἰνὸς ἰκάνοι quando eum mors adierit, caso me-
 ramente conghietturale suggerito dal desiderio. *Od.* β'.
 31. ἦν χ' ἡμῖν σάφα εἴποι, ὅτε πρότερός γε πύθοιτο avendo
 egli udito qualche cosa. *Plat. Rep.* IX. p. 244. ὁπότε δὲ
 μὴ δύναιτο, ἀρπάζοι ἂν καὶ βιάζοιτο μετὰ τοῦτο caso sol-
 tanto imaginario, come coll'ei, quando l'ottativo segue
 nella conclusione.

- Oss.* 3. Questo uso del congiunt., per cui esso unito
 con ἐπειδὴν, ὁπότεν, esprime un'azione spesse volte ri-
 petuta nel tempo presente, o solita ad accadere, ben
 s'accorda coll'uso Omerico del medesimo, poichè nei
 paragoni il congiuntivo vi è usato con parole d'ogni ma-
 niera; così con ὅς *Il.* ε'. 138. ο'. 580, con ὥσει *Il.* ι'.
 477, con ὥστε *Il.* λ'. 68. μ'. 278, con ὥς ὅτε *Il.* λ'.
 155. 292. ο'. 605. (ed in sua vece *Il.* λ'. 269. scrive ὥς
 ὅταν) con ὥς ὁπότε *Il.* λ'. 305. ο'. 382, con ἵντε *Il.* ρ'. 547.
- §. 522. Colle altre particelle di tempo, che non determi-
 nano uno spazio di tempo, durante il quale accade un'
 azione, ma un puuto di tempo, prima del quale, od
 infino al quale una cosa ha luogo, come ἕως, ἔστ' ἂν,
 πρὶν, μέχρι οὐ si adoperano l'ottativo ed il cong. negli
 stessi casi, in cui si usano con ἵνα, ὅφρα ec., cioè l'ot-
 tativo, quando l'azione principale della proposizione è
 passata, il congiuntivo, quando ella è presente, o fu-
 tura. *Od.* ε'. 385, ὥρσε δ' ἐπὶ κραίπνόν Βορέην ... ἕως ὅ
 γε Φαιήκεσσι ... μίγξειν donec misceretur, vedi i'. 376.
 Ma più spesso si usano coll'ottat. nell'*oratio obliqua*,
 quando si esprime la proposizione come appartenente al
 discorso d'un altro, come *Xen. Cyr.* IV. 5. 36. τοὺς
 ἵππους ἐκέλευσε φυλάττειν μένοντας τοὺς ἀγαγόντας, ἕως ἂν
 τι σημανθεῖν αὐτοῖς, vedi *ib.* V. 3. 53. Parimente *Soph.*
Trach. ia. λόγος μὲν ἔστ' ἀρχαῖος ἀνδρῶπων φανείς, ὥς

οὐκ ἂν αἰὼν' ἐκμάθοι βροτῶν, πρὶν ἂν θάνοι τις *prima che uno sia morto*, dove anche l'ottativo nella proposizione precedente a quella, che col πρὶν esprime la condizione, determina tale costruzione. Oppure nelle mere ipotesi, che tutte si esprimono coll'ottat., come *Plat. Phaedon* 230.

Il congiuntivo, *Il. β'* 331. μέμνετε πάντες ... εἰσόκεν ἄστυ μέγα Πριάμοιο ἔλωμεν, vedi *ε'* 466. *Od. β'* 99. sq. *Soph. Antig.* 618. εἰδοῖσι δ' οὐδέν προσέρπει, πρὶν πυρὶ θερμῶν πόδα τις ψάσῃ *priusquam pedem adnoverit*, vedi *Od. κ'* 175. *ρ'* 9. *Thuc. II.* 6. *Xen. An. I.* 11. 10. (nei due ultimi passi la propria *oratio obliqua* è cangiata in *recta*) *Soph. O. C.* 113. καὶ σύ μ' ἐξ ὁδοῦ πόδα κρύψον κατ' ἄλσος, τῶνδ' ἕως ἂν ἐκμάθω, τίνας λόγους ἐροῦσιν *sineh' io abbia udito. Il. α'* 509. τόφρα δ' ἐπὶ Τρώεσσι τίθει κράτος, ὅρρ' ἂν Ἀχαιοὶ υἱὸν ἐμὸν τίσωσιν, vedi *Il. γ'* 141. *φ'* 558. *Od. β'* 154.

Le seguenti sono eziandio anomalie di questa regola. *Il. ο'* 70, dove tuttavia un codice di Lipsia legge ἔλωσι per ἔλοιεν. *Od. ε'* 378. *ο'* 51. (vedi 75.) *χ'* 444. *Eur. Iph. T.* 20. (dove probabilmente si dee leggere λάβη). Così il congiuntivo sta per l'ottativo *Il. ο'* 23. ὅρρ' ἂν ἔκηται, per ἔχοιτο.

Se queste particelle sono seguite da un'azione accaduta in un certo tempo antecedente, ovvero dall'aggiunta di una determinazione, considerata come trapassata, di un'azione passata, allora l'azione si pone all'indicativo, *Plat. Gorg.* p. 128. ἠδέως ἂν Καλλιχλεὶ τούτῳ ἐπε διελεγόμην, ἕως αὐτῷ τὴν τοῦ Ἀμφίονος ἀπέδωκα ῥῆσιν.

3. Dell'Ottativo e Congiuntivo dopo le Particelle Condizionali.

- §. 523. Nell'usar l'ottat. ed il cong. nelle proposizioni condizionali principalmente si ha riguardo alla relazione

che la condizione premessa ha verso le sue conseguenze nella conclusione, il che per lo più si scorge dal modo, con cui è espressa la conclusione. Questa relazione è generalmente di due sorta; od è tale, che le conseguenze del caso premesso, ovvero della condizione, si considerano come determinate, attuali, o necessarie; oppure tale, che si mostri soltanto come possibile o contingente; epperò la condizione sia anche solamente possibile. Nel primo caso la conclusione è espressa per mezzo del futuro o dell'imperativo, essendo la conseguenza presente o futura; nel secondo per mezzo dell'ottativo, coll' *άν*. La natura della conclusione determina quella della premessa.

1. Se nella conclusione sta il futuro, o l'imperativo (un *dovere* condizionale), ovvero l'indicativo, come nelle proposizioni generali, e la condizione si riguarda come cosa che avrà probabilmente da accadere, allora la condizione viene espressa da *έάν*, *ήν*, *άν* (nei poeti Jonici *εί* *κε*, od *αίκε*) col congiuntivo. *Il. α'*. 137. *εί δέ κε μή δώωσιν* (*si non dabunt*) *έγώ δέ κεν αυτός έλωμαι*. γ'. 281. *εί μέν κεν Μενέλαον 'Αλέξανδρος καταπέφνη*, *αυτός έπειθ' 'Ελένην έχέτω* *se ucciderà Menelao, ritenga Elena*. 284. *εί δέ κ' 'Αλέξανδρον κτείνη Ξανθός Μενέλαος, Τρώας ... αποδοῦναι* (infm. per l'imperat.) *se poi ucciderà Alessandro, i Troiani restituiscano ec.* 288. *εί δ' άν έμοι τιμήν Πριάμος Πριάμοιό τε παίδες τίνειν ούκ έθέλωσιν ... αυτάρ έγώ μαχήσομαι*. ε'. 351. *ή τέ σ' οίω βρηήσειν πόλεμόν γε και εί χ' έτέρωδι πύθνηται*. *Od. α'*. 287. *εί μέν κεν πατρός βίaton και νόστον ακούσης, ή τ' άν τρυχόμενός περ έτι τλαίης ένιαυτόν* (per τληήτι). *Herod. IX.* 48. *και ήν μέν δοκήη και τούς άλλους μάχεσθαι, οί δ' ών μετέπειτα μαχέσθων*; *εί δέ και μή δοκέοι ... ήμείς δέ διαμαχεσόμεθα*, dove altri codici leggono *εί δέ κε μή δοκήη*. *Isoc. Areop.*

p. 142. ἀλλ' εἰ μὲν κατορθώσῃ περὶ τινὰ πράξεις, ἢ διὰ τύχην, ἢ δι' ἀνδρὸς ἀρετὴν, μικρὸν διαλιπόντες πάλιν εἰς τὰς αὐτὰς ἀπορίας κατέστησαν *redigi solent*. Xen. An. II. 3. 6. ἔλεγον δὲ οἱ ἄγγελοι, ὅτι εἰκότα δοκοῖεν λέγειν βασιλεῖ, καὶ ἥκοιεν ἡγεμόνας ἔχοντες, οἱ αὐτοὺς, εἰ σπονδαὶ γένωνται, ἄξουσιν, ἐνθὲν ἔξουσι τὰ ἐπιτήδεια *transizione ad una specie di oratio recta*.

Oss. Nella premessa εἰ si pone anche sovente coll'indicativo presente, o futuro, se la condizione non solo si vuole esprimere come meramente possibile o probabile, ma come un caso determinato, che ha da succedere per rispetto alla conseguenza. II. ε'. 350. εἰ δὲ σύ γ' εἰς πόλεμον πωλήσῃαι, ἢ τέ σ' οἶω ῥιγῆσειν πόλεμον *si tu in bello versabere, certo te puto reformidaturam bellum*, vedi *ib.* ο'. 213. Herod. I. 32. εἰ δὲ πρὸς τούτοις ἔτι τελευτήσῃ τὸν βίον εὖ, οὗτος ἐκείνος, τὸν σὺ ζητεῖς, εὖ βίος κεκλησθῆναι ἄξιός ἐστι *se oltracciò bene terminerà la vita, costui, quegli che tu cerchi, è degno d'esser detto beato*, dove tra la condizione e la conseguenza passa una necessaria connessione, per cui questa di necessità suppone quella.

2. Quando nella conclusione si usa l'ottativo con ἄν, epperò si propone il caso come meramente possibile e problematico (sebbene necessariamente determinato nella sua relazione colla condizione) allora nella premessa si pone l'ottat. con εἰ, senza l'ἄν, così che la condizione sia parimente in tal caso solo che problematica. Perciò l'intera proposizione non esprime una cosa futura o presente, ma solamente possibile ed imaginaria in un tempo indefinito, essendo il suo opposto egualmente possibile. II. α'. 255. ἢ κεν γηθήσῃ Πρίαμος ... ἄλλοι τε Τρῶες

1 Vedi Brunck ad Arist. Plut. 1064.

μέγα κεν κεχαροίατο θυμῷ, εἰ σφῶϊν τάδε πάντα πυθοίατο
μαρναμένοϊιν, certamente si rallegrerà Priamo, godranno
i Troiani, se ascolteranno di voi tai cose. Xen. Cyr. III.
3. 49. εἰ καὶ σὺ συγκαλέσας, ἕως ἔτι ἔξῃστι, παρακε-
λεύσαιο, εἰ ἄρα (num) τι καὶ σὺ ἀμείνους (άν) ποιήσῃς
τοὺς στρατιώτας; se tu li esorti forse li renderai migliori?
Isocr. ad Nic. p. 16. εἴ τις τοὺς κρατοῦντας τοῦ πλήθους
ἐπ' ἀρετὴν προτρέψειεν, ἀμφοτέρους ἂν ὠφελήσειεν. *
(Tali principii sono logici, fondati sul vario valore dei
modi. Così s'io dico *se m'ami son felice* mostro di cre-
dere che l'altro mi ami; ma dicendo *se m'amassi sarei
felice* do ad intendere, che la condizione è incertissima
e problematica. PEY.)

Più sopra si osservò, che nelle azioni passate, ed in
quelle, che partecipano del passato e del presente, si
usa due volte nella conclusione l'indicativo dell' aoristo
o dell' imperf. coll' ἄν.

524. Oss. Tali sono principii generali e fondamentali,
ma si trovano anomalie fondate per lo più sulle varie
specie di proposizioni condizionali.

1. εἰ coll' indicat. e nella conclusione l'ottat. coll' ἄν,
quando la condizione contiene un caso determinatamente
espresso, e la conclusione si vuol esprimere come mera
conghietture, ovvero contiene una conseguenza solamente
possibile o probabile. Plat. Theaet. 116. οὐκοῦν τὴν αὐτοῦ
(οἴσιν) ἂν ψευδῇ συγχωροί, εἰ τὴν τῶν ἡγουμένων αὐτὸν
ψεύδεσθαι ὁμολογεῖ ἀληθῆ εἶναι [se confessa (siccome
fa) che ec., allora è probabile che conceda ec., PEY.]
dove ciò, che qui forma la condizione, fu poco prima
annunziato come un caso determinato. La distinzione tra
l'indic. e l'ottat. con εἰ è specialmente segnata nei passi

* Valck. ad Hipp. 471. Brunek ad Arist. Plut. 1037.

segnuili. *Plat. Apol. S.* p. 66. ἐγὼ δεινὰ ἂν εἴην εἰργασί-
 μένος ... εἰ, ὅτε μὲν με οἱ ἄρχοντες ἔταττον, οὐδ' ὑμεῖς
 εἴλεσθε ἄρχεῖν μου. ... τότε μὲν, οὐδ' ἐκεῖνοι ἔταττον, ἐμε-
 νον, ὥσπερ καὶ ἄλλος τις, καὶ ἐκινδύνευον ἀποθανεῖν,
 τοῦ δὲ Θεοῦ ταῖτοντος ... φιλοσοφούντά με δεῖν ζῆν καὶ ἐξε-
 τάσσοντά ἐμαυτὸν καὶ τοὺς ἄλλους, ἐνταῦθα δὲ, φοβηθεὶς ἢ
 θάνατον ἢ ἄλλο ὁτιοῦν πρᾶγμα, λείπομαι τὴν τάξιν, dove
 l'indicativo esprime la circostanza siccome determinata-
 mente accaduta allora, e l'ottativo dinota un'azione ri-
 ferita soltanto come possibile. Parimente *Hipp. Min.* 199.
 200. *Cratyl.* p. 245. *Gorg.* p. 15. *Eur. Hipp.* 476. ἀλλ',
 εἰ τὰ πλείω χρηστὰ τῶν κακῶν ἔχεις, ἀνδραπος οὖσα,
 κάρτα γ' εὖ πράξεις ἂν, dove l'indicat. sta meglio,
 che non il cong. * Ma in *Plat. Menon.* p. 348. δεῖς
 leggere εἰ ... τοιαῦτα ποιοῖς (come mera conghiettura)
 τάχ' ἂν ἀπαχθείης, ed *Alcib.* 2. p. 88. εἰ ἐγχειροῖς ...
 ἀγνοοῖς ... οὐποτε ἂν ἐπίθοιο. Il caso è diverso, quando
 ei vale sebbene, *Soph. Tr.* 592. ἀλλ' εἰδέναι χρὴ δρῶσαν,
 ὥς οὐδ', εἰ δοκεῖς ἔχειν (benchè tu cio creda), ἔχοις ἂν
 γινῶμα, μὴ πειρωμένη. *Plat. Alcib.* I. p. 16. εἰ γὰρ καὶ
 διανοεῖται τις, ὥς δεῖ πρὸς τοὺς τὰ δίκαια πράττοντας πο-
 λεμεῖν, οὐκ ἂν ὁμολογήσειέ γε.

Similmente εἰ talora si costruisce col futuro indicat.,
 quando nella conclusione viene l'ottativo coll' ἂν. *Eur.*
Hipp. 484. ἦτ' ἄρ' ἂν ὀφέ γ' ἄνδρες ἐξεύροισιν ἂν, εἰ μὴ
 γυναῖκες μηχανὰς εὐρήσομεν. *Arist. Eccl.* 162. οὐ προ-
 βαῖν τὸν πόδα τὸν ἕτερον ἂν, εἰ μὴ τοῦτ' ἀκριβοῦσθῃται
 non promovebo pedem alterum, nisi hoc diligenter pen-
 sitatum fuerit; l'ottativo qui mitiga una determinata
 proposizione.

2. εἰ coll' indic. di tempo passato, e nella conclusione

* Brunck ad Eurip. Hipp. 474. Heind. ad Plat. Theæt. p. 389.

l'ottat. coll' *án*, quando una circostanza nel tempo passato viene posta come condizione nella sua relazione ad una conseguenza ancor presente. *Od.* α'. 236. ἐπεὶ οὐ κε θανόντι περ ὦδ' ἀκαχοίμην, εἰ μετὰ οἷς ἐτάροισι δάμνη Τρώων ἐνὶ δήμῳ non moerere si periisset. *Thuc.* II. 60. εἴ μοι καὶ μέσσως ἡγούμενοι μᾶλλον ἐτέρων προσεῖναι αὐτὰ πολεμεῖν ἐπέισθ' ἔπτε, οὐκ ἂν εἰκότως νῦν γε τοῦ ἀδικεῖν αἰτίαν φεροίμην *se vi inducete a far guerra giudicando ec.*, ora a torto mi si imputa *ec.* *Plat. Rep.* VI. p. 88. οἷον περ ἂν εἰ θρέμματός μεγάλου καὶ ἰσχυροῦ τρεφομένου τὰς ὀργὰς τις καὶ ἐπιθυμίας κατεμάνθανεν ... καταμαδῶν δὲ ταῦτα πάντα ... σοφίαν τε καλέσειε, καὶ ἐπὶ διδασκαλίαν τρέποιτο ... (ὀνομάζοι δὲ ... ἔχοι ... καλοῖ ... ἐωρακώς εἴη) ... τοιοῦτος δὴ ὢν, πρὸς Διὸς οὐκ ἄτοπος ἂν σοι δοκοίη (*vulgo* δοκῇ) εἶναι παιδευτής ;

3. εἰ coll' ottat. e l' indicat. nella conclusione quando una cosa determinatamente si asserisce nella conclusione, mentre che la premessa accenna solo un caso possibile. *Pind. Pyth.* IV. 468. εἰ γὰρ τις ὄχους ὄξυτόμῳ πελέκει ἔξερεῖται κεν (*se alcuno tagliasse i rami*) μεγάλας δρυὸς, αἰσχύνει (*e ne guastasse la forma*) δέ οἱ θαντὸν εἶδος· καὶ φθινύκαρπος εἶδ' αἰ διδοῖ ψῆφόν περ αὐτᾶς (*certainemente la quercia darebbe argomento di se*) dove εἰ può valere *sebene*. *Herod.* I. 32. οὐ γὰρ τοι ὁ μέγα πλούσιος μᾶλλον τοῦ ἐπ' ἡμέρην ἔχοντος ὀλβιώτερός ἐστι, εἰ μὴ οἱ τύχη ἐπίσποιτο, πάντα καλὰ ἔχοντα τελευτῆσαι εὖ τὸν βίον *lo straricco non è più beato del ec.*, *se la fortuna non gli conceda di ec.*, vedi VII. 101. *Thuc.* II. 5. οἱ ἄλλοι Θηβαῖοι, οὓς ἔδει τῆς νυκτὸς παραγενέσθαι πανστρατίῳ, εἴ τι ἄρα μὴ προχωροῖν τοῖς ἐσσηλυθόσι ... ἐπεβοήθουν *gli altri Tebani*, che dovevano venire *ec.*, *ove mai l'affare non succedesse bene.* *Ib.* 39. εἰ ῥα θυμία μᾶλλον ἢ πόνων μελέτη ... ἐθέλομεν κινδυνεύειν, περιγίγνεται ἡμῖν

τοῖς μέλλουσιν ἀλγεῖν οὖς μὴ προκαίμνειν. Vedi *Plat. Charm.* p. 109. ¹

Così il futuro si adopera nella conclusione. *Il. x'. 222.* εἴ τις μοι ἀνὴρ ἄμ' ἔποιτο ... μᾶλλον θαλπωρὴν ... ἔσται se qualcuno mi segue, anzi maggior fiducia. Vedi *ε'. 389. Plat. Phaedon* p. 238. εἰ γὰρ ἔροτό με, ᾧ ἂν τί (ἐν τῷ del.) σώματι ἐγγένηται, θερμὸν ἔσται, οὐ τὴν ἀσφαλῆ σοι ἔρῳ ἀποκρισὶν ἐκείνῃ τὴν ἀμαθίῃ, ὅτι ᾧ ἂν θερμότης, donec immediatamente dopo si esprime più chiaramente la condizione ἂν ἔρῃ, ᾧ ἂν τί σώματι ἐγγένηται, νοσήσει, οὐκ ἔρῳ.

Vien anche dopo l'indic. d'un tempo passato avendo il valore detto al §. 508. c. *Plat. Alc. I.* p. 21. εἰ βούληθε ἵνημεν εἰδέναι μὴ μόνον ποῖοι ἄνθρωποι εἰσιν, ἀλλ' ὅποιοι ὕγιενοι ἢ νοσώδεις, ἄρα ἱκανοὶ ἂν ἡμῖν ἦσαν διδάσκαλοι εἰ πολλοί;

4. εἰ coll'ottativo e nella conclusione il congiuntivo. *Il. λ'. 386.* εἰ μὲν δὴ ἀντίβιον σὺν τεύχεσι περὶρηθεῖς, οὐκ ἂν τοι χραίσμῃσι βίος se apertamente coll'armi ti provassì, non ti gioverebbe l'arco. Ma nei seguenti passi la lezione è probabilmente guasta: *Plat. Euthyp.* p. 15. ἄρα ἂν εἰ διαφεροίμεθα ἐγὼ τε καὶ σὺ περὶ ἀριθμοῦ, ὁπότερα πλείω, ἢ περὶ τούτων διαφορά ἐχθροὺς ἂν ἡμᾶς ποιῇ; leggi ποιοῖ, e segue ἢ ταχὺ ἂν ἀπαλλαγεῖμεν. *Alcib. I.* p. 7. δοκεῖς γὰρ μοι, εἴ τις σοι εἴποι θεῶν ... δοκῆς ἂν μοι ἐλέσθαι τεθνάναι, leggi δοκεῖς, e l' ἂν va congiunto con τεθνάναι. *Ib.* p. 69. εἴ τῳ ἐξουσία εἴη ποιεῖν ὃ δοκεῖ, καθάρως ὃ ἂν ξυμβαίνει, leggi ξυμβαίνοι, ο ξυμβαίνει. *Id. Lys.* p. 217. ποῖός τις οὖν ἂν σοι δοκῇ θηρευτὴς εἶναι, εἰ ἀνασοβοῖ, leggi δοκοῖ. Vedi *Xen. An. II.* 5. 16. 19. dove emendar si dee δοκοῖς, e δύναισθε.

¹ Wolf ad Demosth. Lept. p. 283.

5. ἢν (ἄν, εἰάν) col cong. e nella conclusione l'ottat.
Il. δ'. 97. τοῦ κεν δὴ παμπρῶτα παρ' ἀγλαὰ δῶρα φέ-
 ροιτο, αἶ κεν ἴδῃ Μενέλαον ... πυρῆς ἐπιβάντ' ἀλεγεινῆς
 riporteresti doni, se vedesse Menelao ec., dove l'ottativo
 sta, come nelle proposizioni indipendenti, per mitigare
 l'espressione del futuro. Parimente *Od.* β'. 246. 251.
Xen. Apol. S. 6. ἢν δὲ αἰσθάνωμαι χεῖρων γιγνόμενος,
 καὶ καταμέμφομαι ἑμαυτὸν (caso, che prima fu annun-
 ziato, che di necessità accaderebbe, ἀνάγκη ἔσται τὰ τοῦ
 γήρως ἀποτελεῖσθαι ec.) πῶς ἂν ἐγὼ ἔτι ἂν ἠδέως βιο-
 τεύοιμι; come mai potrei io viver lieto? ed equivale a
 οὐκ ἂν ἔτι ἐγὼ ἠδέως βιοτεύοιμι, ovvero οὐκ ἔτι ἐγὼ ἠδέως
 βιοτεύσω. Similmente *Isocr. Areop.* p. 152. *Herod.* VII.
 161. μάτην γὰρ ἂν ὥδε πάραλον Ἑλλήνων στρατὸν πλείστον
 εἴημεν ἐκτημένοι, εἰ Συρακουσίοισι ἑόντες Ἀθηναῖοι συγχω-
 ρήσωμεν τῆς ἡγεμονίης ἰνᾶρνο possederemmo ec., se sa-
 remo per cedere il comando ec. Dell' εἰ col cong. vedi
 §. 525. 7. b.
- §. 525. 6. εἰ è pure una spezie di particella di tempo, e
 quando si costruisce con una azione spesse volte ripetuta
 nel tempo passato, piglia l'ottativo, come le particelle
 di tempo proprie; vedi *Thuc.* VII. 44. *Plat. Apol. S.*
 p. 76. *Xen. Cyr.* I. 3. 12, 4. 6. *Anab.* VII. 4. 24. *Mem.*
 S. I. 3. 4.
7. Le anomalie sin quì riferite si fondano sulla par-
 ticular natura delle proposizioni condizionali, epperò sono
 in certo modo regolari. Al contrario sono irregolari i
 casi seguenti.
- a) Quando l'εἰ coll' ottat. piglia ἄν. *Pind. Pyth.* IV.
 468. luogo stato citato al §. 524. 3. Vedi *Il.* ψ'. 592.
Xen. Cyr. III. 3. 55. τοὺς ἀπαιδεύτους παντάπασιν ἀρετῆς
 θαυμάζοιμ' ἂν, εἴ τι πλεον ἂν ὠφελήσειε λόγος καλῶς ῥη-
 θείς εἰς ἀνδραγαθίαν. *Xen. Ages. ep.* οὐ γὰρ ἂν καλῶς

ἔχοι, εἰ, ὅτι τελέως ἀνὴρ ἀγαθὸς ἐγένετο, διὰ τοῦτο οὐδὲ μείνων ἂν τυγχάνοι ἐπαίνων.

b) εἰ si costruisce pur talora col congiuntivo, ma solo dagli scrittori Jonici e Dorici, e. g. *Il.* ε'. 258. λ'. 116. μ'. 221. 245. π'. 30. 559. *Od.* α'. 204. ε'. 221. μ'. 96. 348. *Her.* II. 13. 52. VIII. 49. VII. 161. *Theoc.* XXV. 45. Ma in *Xen. Anab.* VII. 6. 24. trattandosi di azione spesso ripetuta vuolsi porre l'ottativo, οὐκ εἰς μὲν Περρινθον, εἰ προσίοιτε (vulgo -ίπτε) τῇ πόλει, Ἀρίσταρχος ὑμῶς ὁ Λακεδαιμόνιος οὐκ εἶδ' εἰσιέναι. Anche εἰ si pone coll'ottat. invece di ἦν col cong. in cosa futura, *Il.* ε'. 141. εἰ δὲ κεν Ἄργος ἰκοίμεθ' Ἀχαιϊκόν, οὐθάρ ἀρούρης, γαμβρός κέν μοι ἔσι, τίσω δέ μιν ἴσον Ὀρέστη se arriveremo in Argo, e mi sarà genero, l'onorerò ec., dove prima al v. 136. stava εἴ κε col congiuntivo.

Egli è più incerto se trovisi ἦν coll'ottativo. Poichè in *Thuc.* III. 44. alcuni MS. hanno εἴ τε ... εἴεν, per ἦν τε, sebben il congiuntivo coll'ἦν vi stia assai meglio; ed *Isocr. Pac.* p. 168. ἀλλ' ὅμως οὕτως αὐτοὺς ἀγαπῶμεν, ὥσθ' ὑπὲρ μὲν τῶν παίδων τῶν ἡμετέρων, ἦν περὶ τινὰς ἐξαμάρτοιεν, οὐκ ἂν ἐθελήσαιμεν δίκας ὑποσχεῖν, forse si dee emendare εἰ, sebbene anche quì stia meglio il congiuntivo con ἦν. ²

Lo scambio di εἰ ed ἦν è straordinario. *Thuc.* II. 5. ἐβούλοντο γὰρ σφίσιν, εἴ τινα λάβοιεν, ὑπάρχειν ἀντὶ τῶν ἔνδον, ἦν ἄρα τύχασί τινες ἐξωγρημένοι, se mai veniva loro fatto di prendere alcuni (dei Plateesi sparsi per le campagne), volevano che questi fossero ostaggi per riscattar quelli Tebani, che erano dentro (Platea), ove mai fossero stati presi vivi. Il motivo per avventura si è,

¹ Herm. ad Viger. p. 791. 304. Bast Lettre Crit. p. 90. 89.

² Herm. ad Viger. p. 787. 291. Schaeff. ad Dion. H. I. p. 87.

che l'ultima circostanza, cioè l'essere stati alcuni Tebani p e i, era veramente accaduta come lo storico poco avanti avea narrato; do ecchè l'ultima avea ancora da succedere, epperò era incerta.

Nota. La premessa con *ei* spesso manca, quando facilmente si può supplire; *Il. γ.* 52 οὐκ ἂν ἴδῃ μείνειας ... Μενέλαον γνοίης χ', οἷον φωτὸς ἔχεις θαλερὴν παράκοιτιν *e se tu l'avessi provato, avresti conosciuto di quanto uomo ec.*, vedi *I.* 245. 303. *Od. n.* 278. *Thuc. I.* 71. *II.* 11. dove αὐτῶν sta per notar la premessa. In sua vece è pur usato il participio, *Il. κ.* 246. τούτου γ' ἐσπομένοιο (*se egli mi segue*) καὶ ἐκ πυρὸς αἰδομένοιο ἀμφοῖν νοστήσαιμεν. *Xen. An. III.* 1. 2.

- §. 526. *ei* vale anche *an*, *utrum*, ed in questo senso viene sovente usato, massimamente da Omero, in modo ellittico mancandovi *πειρώμενος*, *σκοπῶν*, e simili, e. g. *II. ψ.* 40. κέλευσαν ἀμφὶ πυρὶ στήσαι τρίποδα μέγαν, εἰ πεπίθοιεν Πηλεΐδην *guardando se potevano persuadere Pelide.* Nelle azioni passate *ei* si costruisce senza *ἂν* coll'ottat., nelle azioni presenti o future *εἴ* *κε*, *ἔαν*, *ἥν* coll'cong., e. g. *II. υ.* 172. γλαυκίῳ δ' ἰδὺς φέρεται μένει, ἥν τινα πέφνη ἀνδρῶν *guardando se poteva uccidere.* *II.* 463. ὁ μὲν ἀντίος ἦλυθε, γούνων, εἴ πως εὖ πεφιδοίτο, λαβῶν, καὶ ζῶν ἀφείν *guardando se mai gli perdonasse, e lo rimandasse vivo.* *Il. κ.* 206. *Thuc. I.* 58. Ποτιδαίαται δὲ πέμφαντες μὲν καὶ παρ' Ἀθηναίους πρέσβεις, εἴ πως πείσειαν *ec.* *II.* 77. πρότερον δὲ πυρὶ ἔδοξεν αὐτοῖς πειράσαι, εἰ δύναιτο ... ἐπιφλέξαι τὴν πόλιν *per veder se potessero incendiar ec.*, vedi *II.* 12. 64. *VII.* 79. ἐπέκειντο, καὶ μάλιστα τοῖς ὑστάτοις προσπίπτοντες, εἴ πως, κατὰ βραχὺ τρεψάμενοι, πᾶν τὸ στράτευμα φοβήσαιαν. Vedi *III.* 45. *Eurip. Andr.* 44. δειματομένη δ' ἐγὼ, δόμων πάροιον Θέτιδος εἰς ἀνάκτορον θάσσω τὸδ' ἐλθούσ', ἥν με κοιλύη θανεῖν.

In questo caso sta sovente per *ut*, cioè nota il fine, l'intendimento dell'agente. ¹

4. Dell'Ottativo e Congiuntivo dopo i Relativi

ὅς, ὅστις, ὅς, ὅπου, ὅθεν, ec.

- §. 527. 1. Se i relativi si riferiscono a persone o cose definite, sono seguiti dall'indicativo. Ma se la persona o cosa sia indefinita, cioè, se qualche persona o cosa d'una spezie, ovvero se tutte le persone o cose, di cui si parla, sieno indicate solo che generalmente, ed in latino direbbesi *quicumque*, ovvero *si quis*, allora il verbo può venire in ottat. o cong. In ottat. senza ἄν, quando l'intera proposizione afferma qualche cosa del tempo passato; nel cong. coll' ἄν quando l'afferma del tempo presente o futuro. Il relativo ama piuttosto di costruirsi col congiuntivo nelle proposizioni generali. II. β'. 188. ὅν τινα μὲν βασιλῆα καὶ ἑξοχὸν ἄνδρα κιχέειν, τὸν δ' ἀγανῶς ἐπέεσσιν ἐρπύσσασκε παραστάς. 198. ὃν δ' αὖ δῆμου τ' ἄνδρα ἴδοι, βοῶντά τ' ἐφεύροι, τὸν σκήπτρῳ ἐλάσσασκε *qualunque uomo vedesse, o trovasse; vedi x'. 489.* Ed Agamemnone dice II. β'. 391. ὃν δὲ κ' ἐγὼν ἀπάνευθε μάχης ἐθέλοντα νοήσω μιμνάζειν παρὰ νηυσὶ κορωνίσιν, οὗ οἱ ἔπειτα ἄρκιον ἔσσεῖται φηγέειν κύνας *chiunque io vedrò, costui non isfuggirà.* Eurip. Troad. 380. οὗς Ἄρης ἔλοι, οὐ παῖδας ἔδον, οὐ δάμαρτος ἐν χερσὶν πέπλοις συνεστάλησαν. Thuc. VII. 29. πάντας ἐξῆς, ὅτῳ ἐντύχοιεν, καὶ παῖδας καὶ γυναῖκας κτείνοντες *uccidendo tutti che incontrassero.* Vedi Xen. An. II. 5. 32, 6. 13. 25. Thuc. II 34. μία δὲ κλίη κενὴ φέρεται ἐστρωμένη τῶν ἀφανῶν, ὅτ' ἂν μὴ εὐρεθῶσι (*si qui non inveniuntur*) εἰς ἀναίρεσιν ... ἀπὸ ἡρημένος ὑπὲρ

¹ Vedi ad h. Homer. (ed. Lips. 1805.) p. 6.

τῆς πόλεως, ὃς ἂν γινώμῃ τε δοκῇ (*si quis videatur*) μὴ ἄξυνετος εἶναι καὶ ἀξιωματὶ προήκη (*praeslet*), λέγει ἐπ' αὐτοῖς ἐπαινον τὸν πρέποντα, *Il. μ'. 48.* ὕππῃ τ' ἰθύσῃ, τῇ τ' εἰκουσι στίχες ἀνδρῶν *douunque si spinga. Thuc. II. 11.* ἔπεσθε, ὅποι ἂν τις ἡγήται. *Ma Xen. An. IV. 2. 24.* μαχόμενοι δὲ οἱ πολέμοι καὶ ὅπῃ εἴη στενὸν χωρίον προκαταλαμβάνοντες ἐκώλυνον τὰς παρίδους. Il congiuntivo si suole per lo più adoperare nelle proposizioni generali, quando si esprime una cosa solita ad accadere in ogni tempo, ed anche al presente, e. g. *Xen. M. S. IV. 2. 29.* ὁρᾶς δὲ καὶ τῶν πόλεων ὅτι ὅσαι ἂν ἀγνοήσασαι τὴν ἐαυτῶν δύναμιν κρείττοσι πολεμήσασιν, αἱ μὲν ἀνάστατοι γίνονται, αἱ δὲ ἐξ ἐλευθέρων δούλαι, e *passim.*

Oss. 1. Tuttavia in alcuni luoghi si trova il cong. ο ἢ ottat. dove dovrebbe essere ἢ ottat. od il cong., e. g. *Od. η'. 33.* οὐ γὰρ οἶδε ... ἀγαπαζόμενοι φιλέουσ', ὅς κ' ἄλλοθεν ἔλθοι. Così ἢ ottativo sta pel cong. *Il. ο'. 82.* *Her. I. 29.* ὁρκίοισι μεγάλοισι κατείχοντο Ἀθηναῖοι, δέκα ἔτεα χρήσεσθαι νόμοισι, τοὺς ἂν σφι Σόλων θῇται, ma ciò pare una transizione all' *oralio recta.* *Xen. Cyr. I. 6. 19.* τοῦ μὲν αὐτὸν λέγειν, ἃ μὴ σαφῶς εἰδεῖν, φείδεσθαι δεῖ, per ἃ ἂν εἰδῇ, vedi *Il. 4. 10.* Ma queste anomalie sono rare, e generalmente le regole sopra esposte sono osservate, anche da Tuciddide, più esattamente, che non quelle dell' uso dei medesimi modi dopo *ἴνα*, *ὅφρα* ec.

Oss. 2. ἂν per lo più ha luogo nella costruzione col congiunt. ma vien omissa in quella coll'ottativo ¹. Ecco eccezioni a tal regola. L' ἂν è omissa nella costruzione col cong. *Il. μ'. 48.* *Herod. II. 85.* *Tyrt. III. 16. 33.* *Plat. Menon. p. 329.* *Rep. VII. p. 138.* *Isoc. Pannol. 248.* Però è buona la lezione in *Xen. M. S. I. 6. 13.* ὅστις

¹ *Dawes Misc. Crit. p. 82. e Burgess. p. 501.*

δὲ, ὃν ἂν γινῶ εὐφυῶ ὄντα, διδάσκων ὅτι ἂν ἐχῇ ἀγαθόν, φίλον ποιῆται, ec. ¹ L' ἂν si legge nella costruzione c. ill' ottativo *Plat. Rep.* VIII. p. 211. κινδυνεύει τῷ βουλευμένῳ πόλιν κατασκευάζειν ἀναγκαῖον εἶναι, εἰς δημοκρατουμένην ἐλθόντι πόλιν, ὅς ἂν αὐτὸν ἀρέσχοι τρόπος, τοῦτον ἐκλέξασθαι, ma qui pure il cong. doveva porsi, parlando di cosa presente. In *Soph. O. T.* 77. ἐγὼ κακὸς μὴ δρῶν ἂν εἶην πάνθ', ὅς ἂν δὴ λ οὐ θεός, passo citato dal Borgess l. c. δηλοῖ ἐ congiuntivo. Così dubbia è la lezione in *Xen. An.* II. 6. 25. ὅσους μὲν (ἂν) αἰσθάνοιτο.

Oss. 3. II. κ'. 43. χρέω βουλῆς ἐμέ καὶ σέ, διοτρεφεῖς ὦ Μενέλαε, κερδαλέης, ἥτις κεν ἐρύσεται ἥδ' ἐσάσσει Ἀργείους, dove tuttavia amendue possono essere antiche forme di congiuntivo. Vedi 282. *Eurip. Alc.* 77. *Plat. Leg.* XII. p. 189. οὗς ἂν οἱ προσήκοντες τοῦ τελευτήσαντος ἐπόψονται.

- §. 528. 2. Da questi voglionsi distinguere i passi, in cui l'ott. sta dopo i relativi, nel senso, che suol avere nelle proposizioni indipendenti, ed è il modo *potenziale*; regolarmente vuole l'ἂν, e s'adopera anche parlando di azione presente. II. 9'. 292. πρῶτῳ τοι ... ἐν χερσὶ θῆσω ... γυναίχ', ἢ κεν τοι ὅμῳν λέχος εἰσαναβαίνοι *conscondat*, vedi κ'. 166. ζ'. 451. *Thuc.* II. 39. ὃ μὴ κρύφθ' ἂν τις τῶν πολεμίων ἰδὼν ὀφεληθεῖν *possa* giovare. *Plat. Gorg.* p. 24. οὐ γάρ ἐστι, περὶ οὗ οὐκ ἂν πιθανώτερον εἴποι ὁ ῥητορικὸς ἢ ἄλλος ὁποιοῦν. Vedi p. 119. *Euthyd.* p. 11. *Phaedon* p. 229. μέγα ἂν βοῶνς, ὅτι οὐκ οἶδα ἄλλως πως ἑκάστον γιγνώμενον, ἢ μετασχόν τῆς ἰδίας οὐσίας ἑκάστου, οὐ ἂν μετασχοί. L' ἂν manca in *Soph. Phil.* 693. ἔν' αὐτὸς ἦν πρόσσυρος, οὐκ ἔχων βάσιν οὐδέ τιν' ἐγχεῶρων κακογείτονα, παρ' ᾧ

¹ Brunck ad *Soph. O. C.* 393, Porson ad *Eur. Or.* 141. Notae ad h. Homer. 83.

στόνον αντίτυπον βαρυβρώτ' ἀποκλαύσειεν αἵματηρόν.
Plat. Euthyd. p. 48. τίς ποτ' ἐστὶν ἡ ἐπιστήμη ἐκείνη, ἢ
 ἡμᾶς εὐδαιμόνας ποιήσῃ, ma immediatamente segue
 p. 49. τίς ποτ' ἐστὶν ἡ ἐπιστήμη, ἥς τυχόντες ἂν καλῶς τὸν
 ἐπίλοιπον βίον διέλθοιμεν. *Xen. M. S. II.* 1. 23. ἐσθῆτα
 δι' ἧς ἂν μάλιστα ἡ ὥρα διαλάμποι.

3. Il relativo si pone sovente per *quia*, come in latino
qui per ut. *Od.* ο'. 457. καὶ τότε ἄρ' ἀγγελον ἦκαν, ὅς
 ἀγγεῖλει γυναικί, *qui*, ossia *ut nunciaret.* *Il.* ι'. 165.
 κλητοὺς ὀτρύνομεν, οἳ κε ἔλθωσ'. Così nell' *Il.* α'. 36. ὅς
 κ' εἶπεν la lezione del Codice Viennese debb' essere ap-
 provata; ὅς κ' εἶποι vale *qui fortasse dicat.* Vedi *Thuc.*
VII. 25. *Xen. M. S. II.* 1. 14.

L'Ottativo nella ORATIO OBLIQUA.

529. L'ottativo è sovente usato, quando una cosa stata
 detta, o pensata, da un altro, è citata come tale, e non
 come un'idea dello scrittore, come nè anche colle pro-
 prie parole di chi parla, ma a modo di narrazione, cioè
 di *oratio obliqua*. E si pone 1. dopo tutte le particel-
 le, comechè sieno composte con *αν*, come ὅταν, ἐπει-
 δάν' ec. *Od.* ι'. 131. αὐτὰρ τοὺς ἄλλους κλήρω πεπάλαχθαι
 ἄνωγον, ὅστις τολμήσειεν ἐμοὶ σὺν μοχλὸν αἰέρας τρίψαι ἐν
 ὀφθαλμῷ, ὅτε τὸν γλυκὺς ὕπνος ἰκάνοι *quando eum occu-*
paret. *Thuc.* II. 21. οἱ Ἀχαρνῆς ἐκάκιστον τὸν Περικλέα,
 ὅτι στρατηγὸς ὦν οὐκ ἐπέξάγοι. Vedi *Xen. An.* IV. 3. 29.
Id. Ages. I. 10. Τισσαφέρνης μὲν ὥμοσεν Ἀγησιλάῳ, εἰ
 σπείσεται, ἕως ἔλθοιεν, οὓς πέμψει πρὸς βασιλέα
 ἀγγέλους. Vedi *Thuc.* II. 7. 80. *Plat. Rep.* X. p. 323.
 τοὺς δικαστὰς, ἐπεὶ δὴ διαδικάσειαν, τοὺς μὲν δικαίους
 κελεύειν πορεύεσθαι τὴν εἰς δεξιάν. *Xen. Anab.* I. 9. 11.

1 Herm. ad Vig. p. 764, 244. 768, 256.

εὐχην τινες αὐτοῦ ἐξέφερον, ὥς εὐχοίτο τοσούτου χρόνου ζῆν, ἐς τε νικῶν καὶ τοὺς εὖ καὶ τοὺς κακῶς ποιοῦντας ἀλίζομενος. Così deesi spiegare l'ottat. in *Xen. Hell.* II. 1. extr. Λυσάνδρος, Φιλοκλέα πρῶτον ἐρωτήσας, ὃς τοὺς Ἀγρίους καὶ Κορινθίους κατακρημνίσει, τι εἴη ἀξίος παθεῖν, ἀρξάμενος ἐς Ἕλληνας παρανομεῖν, ἀπέσφαξεν, dove ὃς ... κατακρημνίσειε sono parole della quistione proposta da Lisandro, e la costruzione è τι εἴη ἀξίος παθεῖν ἐκεῖνος, ὃς ... κατακρημνίσειε qui *praecipitasset*, *quia is poena dignus esset*, e non *Philoclem*, qui *praecipitaverat*.

2. In questo caso l'ottat. specialmente si pone dopo εἴ, ὥς, in qualunque tempo presente, passato, futuro, sia l'azione. *Herod.* IX. 41. βουλευομένων δὲ αὐτῶν εἶναι αἰ γινώμαι ἢ μὲν Ἀρταβάξου, ὥς χρεὼν εἴη ἀναζευκτὰς ... ἵεναι, vedi c. 44. *Thuc.* I. 72. ἔδοξεν αὐτοῖς ... δηλώσαι περὶ τοῦ παντός, ὥς οὐ ταχέως αὐτοῖς βουλευτέον εἴη, vedi II. 13. 57. 72. *Soph. Phil.* 313. ἤλθον ... λέγοντες, ὥς οὐ θέμις γίγνοιτ' ec., vedi *Plat. Gorg.* p. 32. *Plat. Phaedon* p. 130. ἀγγεῖλαι, ὅτι φάρμακον πίων ἀποθάνοι era morto. *Xen. An.* I. 2. 21. ἤκεν ἀγγελοῦ λέγων, ὅτι λελοιπῶς εἴη (aveva occupato) Συέννεσις τὰ ἄκρα. *Id. M. S. II.* 6. 13. ἤκουσα μὲν, ὅτι Περικλῆς πολλὰς (ἐπρωδὰς) ἐπίσταιτο, dove ἐπίσταιτο è imperfetto egli conosceva. Vedi *Thuc.* II. 5. 6. 48. *Xen. Hell.* II. 1. 31. *Soph. O. T.* 790. ὁ Φοῖβος ... προῦφάνη λέγων, ὥς μητρί μὲν χρεῖν με μιχθῆναι, γένος δ' ἀτλητον ἀνθρώποισι δολώσοιμι ὄρν, φονεὺς δ' ἐσοίμην τοῦ φυτεύσαντος πατρός, vedi *Thuc.* II. 2. Anche nelle azioni future, invece del futuro si usa un altro tempo. *Herod.* VII. 6. χρησμὸν, ὥς αἱ ἐπὶ Λήμνου ἐπικείμεναι νῆσοι ἀφανίζοιτο κατὰ τῆς θαλάσσης.

Osserv. 1. Osservammo al §. 507. 2. che nell'*ordtio obliqua* in amendue i casi qui riferiti sovente si usa

I' indicativo ; come pure , dopo *ὅτι* talora l'ottativo si scambia coll'indic. Così anche *Plat. Euthyphr. extr.* ἐλπίδα εἶχον ὥς ... καὶ τῆς πρὸς Μέλιτον γραφῆς ἀπαλλάξομαι ... καὶ ὅτι οὐκέτι ὑπ' ἀγνοίας αὐτοσχεδιάζω οὐδὲ καινοτομῶ περὶ αὐτὰ , καὶ δὴ καὶ τὸν ἄλλον βίον ὅτι ἄμεινον βιωσοίμην , dove l'ottat. è usato solo per dimostrare una conseguenza meramente verosimile.

Oss. 2. Nell' *oratio obliqua* l'ottativo non piglia l' *ἄν*. Avvegnachè in *Xen. An. I. 6. 2.* καταλλαγεῖς δὲ οὗτος Κύρῳ , εἶπεν , εἰ αὐτῷ δοίην ἱππέας χιλίους , ὅτι τοὺς προκατακαίοντας ἱππέας ἢ κατακαίνοι ἂν ἐνεδρεύσας , ἢ ζῶντας πολλοὺς αὐτῶν ἔλοι ec. (vedi I. 9. 10.) l'ottativo vi è usato coll' *ἄν* nella conseguenza dopo una condizione.

3. Talor anche con questi ottativi ὥς ed ὅτι è omissso. *Aesch. Agam. 615.* ταῦτ' ἀπάγγελον πόσει , ἥκειν ὅπως τάχιστ' ἐράσμιον πόλει· γυναῖκα πιστὴν δ' ἐν δόμοις εὖροι μολῶν. *Soph. Phil. 615.* ὑπέσχετο τὸν ἄνδρ' Ἀχαιοὺς τόνδε δηλώσειν ἄγων· οἷοί το μὲν μάλισθ' , ἐκούσιον λαβῶν ec. *Plat. Rep. IV. p. 328.* εἰ ἡμᾶς ἀνδριάντας γράφοντας προσελθῶν τις ἐψέγε , λέγων , ὅτι οὐ τοῖς καλλίστοις τοῦ ζῶον τὰ κάλλιστα φάρμακα προστίθεμεν· οἱ γὰρ ὀφθαλμοί , κάλλιστον δὲν , οὐκ ὁστρεῖω ἐναληθιμμένοι εἶεν , ἀλλὰ μέλανι. Vedi *ib. X. p. 323. Sympr. p. 226. Epist. VII. p. 101. Phaedon p. 217. Xen. An. VII. 3. 13.*

Della distinzione tra l'Infinito ed il Participio.

530. Quando un verbo è retto da un altro verbo od adiettivo, havvi allora una doppia relazione, secondo cui vien determinato l'uso del participio, o dell'infinito, o di certe particelle :

¹ Schaeff. ad *Dion. H. l. p. 102.*

Od il verbo principale o l'addiettivo contiene in se un'idea perfetta e indipendente;

Ovvero non contiene un'idea perfetta, ma esprime un'azione che solo coll'aggiunta della sua relazione può diventar compiuta. Così i verbi, *prego*, *persuado*, *voglio* ec. sempre esigono un'aggiunta, che esprima per qual cosa uno preghi, per qual fine uno procacci di persuadere una cosa, qual cosa uno voglia.

Ora quando un tal verbo od addiett. imperf. si riferisce ad un verbo, questa relazione esprime o la conseguenza proposta, l'intendimento, ovvero il puro obbietto del primo verbo od addiettivo. Così nelle proposizioni voglio scrivere, ti comando di scrivere, ti ammonisco, ti avverto d'andare ec. l'infinito segna il fine, a cui tende il primo verbo, ed i latini sogliono usare l'*ut*. All'incontro nelle proposizioni lo vidi cadere, lo intesi dire, scio me esse mortalem, intelligo me errasse, l'infinito è il mero obbietto, e non già il fine dei verbi vedere, intendere, conoscere ec.

Su queste premesse si fondano le seguenti regole:

1. Quando un verbo o addiettivo imperfetto è seguito da un verbo, che ne esprime l'obbietto o la conseguenza, quest'ultimo si pone in greco all'infinito, senza congiunzione alcuna. Così l'infinito talora risponde all'infinito dei Latini dopo i verbi *volo*, *malo*, *nolo*, *cupio*, *conor*, *audeo* ec. quando il soggetto delle due azioni è il medesimo, e talora corrisponde alle congiunzioni *ut*, *ne*, *quominus*, e g. *oro te, ut venias*; *hortor te ut scribas*; *impulit me, ut discerem*; *persuasit mihi, ut proficerer*; *imperavit mihi, ut ad te irem*; *impedivit me, quominus scriberem*, debbonsi tradurre in greco coll'infinito, *δέομαι σου εἰδέναι*, *παραινῶ σοι γράφειν*, *παράσχυνεν ἐμὲ μάχεσθαι*, *ἐπεισεν ἐμὲ πορεύεσθαι*, *ἐκέλευσεν ἐμὲ (ἐγώ) πρὸς*

σε ελθεῖν, ἐκώλυσεν με γράφειν, ovvero μὴ γράφειν. In tal caso secondo la regola, nessuna congiunzione si adatterà coll' infinito, o coll' optat. o cong. invece dell' infinito, sebbene alcuni casi si trovino, in cui le congiunzioni sono usate, del che diremo più sotto. Ma ἐπιμελεῖσθαι regolarmente si dee eccettuare; egli è seguito da ὅπως col verbo finito.

2. Quando un verbo imperfetto è accompagnato con un altro, il quale segna soltanto l' obbietto del primo, l' ultimo si pone al participio talora dove anche i Latini userebbero il participio, come *video te scribentem*, *audio te docentem*, ὁρῶ σε γράφοντα, ἀκούω σε διδάσκοντα; e talora dopo verbi, che indicano una percezione per mezzo di sensi esterni, o dell' intelletto (*verba sensuum*) ed i Latini porrebbero l' accens. coll' infin. come *scio me esse mortalem*, *sento te iratum esse*, ec. ὁρᾷς θυμὸς ὄν, αἰσθάνομαι σε χαλεπαίνοντα.

La distinzione tra la costruzione coll' infinito e quella col participio, più chiara si vede quando uno stesso verbo piglia, secondo i vari suoi significati, talora l' uno, e talora l' altro di questi modi, e. g. μαθεῖν *sentire* ha il participio *Aesch. Prom. 62. ἵνα μάθῃ σοφιστῆς ὄν τοῦ Διὸς νοθέστερος* affinché senta che è un sofista ec. Ma μαθεῖν *imparare* ha l' infinito *Xen. Cyr. IV. 1. 18. εἰ μάθῃσονται ἐναντιοῦσθαι*. Così pure γιγνώσκειν *Thuc. I. 102. ἐγνώσαν ἀποπεμπόμενοι* s' avvidero d' essere mandati via, ma *Soph. Ant. 1089. ἵνα ... γνῶ τρέφειν τὴν γλῶσσαν* ἡσυχωτέρα acciò conosca che nutrice ec. Ποιεῖν *fare* regolarmente si costruisce coll' infin. ἀρετῆς ποιήσας ἐπιδόμειν *Xen. M. S. I. 2. 2. quum faceret ut virtuti studerent*; ma ποιεῖν *representare* ha l' obbietto in participio, come in latino. *Isocr. Evag. p. 190. τοῖς ποιηταῖς ... τοὺς θεοὺς οἷον ἴ' ἐστι ποιῆσαι καὶ διαλεγόμενους καὶ*

συναγωνιζομένους, οἷς ἂν βουλευθῶσιν. Ποιεῖν *supporre* Xen. Anab. V. 7. 9. ha l' infin. come νομίζω, λέγω. (Solenne è la differenza del significato del verbo φαίνομαι costruito coll' infin. o col partic. io la trovo sempre osservata dai buoni scrittori, φαίνεται ὁ νόμος ἡμῶν βλάπτειν *leu. τινι delui nobis nocere* par soltanto, φαίνεται ὁ νόμος ἡμῶν βλάπτων *palam est et omnibus compertum legem nocere nobis*, vedi Wolf ad Demosth. in Leptin. p. 259. PEY.)

3. I verbi di dire, annunziare sono una regolare eccezione da questa regola, come pure pensare, sperare, e quali pigliano l' infinito; i primi si costruiscono anche con ὅτι ed il verbo finito; ma δηλοῦν ha il participio.

4. Se il primo verbo è in se perfetto, ovvero chiude in se una proposizione affatto perfetta, allora il suo obbietto è espresso per mezzo delle congiunzioni ἵνα, ὅφρα, ὅπως, e. g. παραινῶ σοι μαθεῖν γραμμάτια, ἵνα σὺ φώτερος γένη, ma la conseguenza, che non si è immediatamente proposta, viene espressa da ὥστε coll' infin. Ciò ha luogo specialmente dopo i comparativi τοσοῦτος, τοιοῦτος, οὕτως.

Queste regole saranno più chiaramente spiegate nei seguenti capi.

Dell' Infinito.

- §. 531. L' infinito si usa 1. dopo i verbi, che vogliono dopo se un obbietto qualunque, e l' aggiunta di tal obbietto; o del suo effetto far si dee per mezzo d'un altro verbo; talora il subbietto dei due verbi rimane lo stesso, come nei verbi di desiderio, ἐθέλω, βούλομαι, ἐπιθυμέω, ἐπιχειρέω (*conor*), πειράομαι, τολμάω, δύναμαι, ἔχω nel significato di *posso*, ἔξεστι (*licet*), οἷόν τ' ἐστι, μέλλω, πράσσειν (*statuo*), εἶωθα sono *avvezzo*, μαρτάνομαι *imparò* (e

παιδευέσθαι, come Xen. M. S. II. 1. 13, τῷ ἄρχεσθαι παι-
 δευόμενον, il che, §. 2. è detto τὸν εἰς τὸ ἄρχεσθαι παιδεύο-
 μένον, διδάσκει insegnare, ed altri, che in altre lingue
 reggono pure l'infinito; talora il subbietto è diverso, ed
 i Latini userebbero l'ut, così dopo i verbi di preghiera
 δέημαι, λίσσασθαι, ἱκετεύω: di esortazione παραινέω: di
 rammentare, νουθετέω: di incitare προτρέπω: di persuade-
 dere πείθω: di comandare κελεύω, προτάττω: di proibire
 ἀπαγορεύω: di permettere ἐπιτρέπω: di adoperarsi σπου-
 δάζομαι: di consigliare συμβουλεύω: di far sì, facere ut
 ποιῇν, καταργάζεσθαι (e, g. Xen. M. S. II. 3. 11. εἰ τινα
 τῶν γνώριμων βούλοιο καταργάσασθαι, ὅποτε θύοι, κα-
 λείν σε ἐπὶ δείπνον, τί ἂν ποιοίης; Plat. Rep. II. p. 212.
 διαπράξασθαι τῶν ἀγγέλων γενέσθαι τῶν περὶ τὸν βα-
 σιλέα id egisse, operam dedisse, ut *) di accadere συμ-
 βαίνει: di essere giusto, necessario δίκαιόν ἐστιν, ἀνάγκη
 ἐστὶ, ὠφελιμὸν ἐστὶ, e dopo altri molti. Gli esempi s'in-
 contrano facilmente. Parimente l'infìn. si usa dopo το-
 σούτο δεῖ tantum abest, ut, dove tuttavia il secondo ut è
 espresso da ὥστε retto da τοσούτο. Similmente dopo ὀλίγον
 δεῖ, πολλοῦ δεῖ poco manca, molto manca. Thuc. II. 77.
 τὸ πῦρ ἐλαχίστου ἐδέησε διαφθεῖραι τοὺς Πλαταιέας per-
 parum aberat, quin ignis deleteret, e simili frasi, come
 Herod. VII. 9. 1. ὀλίγον ἀπολιπόντι ἐς αὐτὰς Ἀθήνας
 ἀπικέσθαι οὐδεὶς ἠντιώθη ἐς μάχην. IX. 33. παρὰ ἐν
 πάλαισμα ἔδραμε νικῶν Ὀλυμπιάδα per solam victam ste-
 tit, quominus praemium reportaret, Thuc. IV. 106. τὴν
 Ἡῶνα παρὰ νύκτα ἐγένετο λαβεῖν per unam noctem stetit,
 quominus occuparet, VIII. 76. ἢ Σάμος παρ' ἐλάχιστον
 ἦλθε τὸ Ἀθηναίων κράτος ἀφελέσθαι.

*) Per lo stesso motivo si pone l'infinito dopo πεφυκέναι

1 Herm. ad Viger. p. 744. 195.

συναγωνιζομένους, οἷς ἂν βουλευθῶσιν. Ποιεῖν *supporre* Xen. Anab. V. 7. 9. ha l' infin. come νομίζω, λέγω. (Solenne è la differenza del significato del verbo φαίνομαι costrutto coll' infin. o col partic. io la trovo sempre osservata dai buoni scrittori, φαίνεται ὁ νόμος ἡμῶν βλάπτειν *letur vi- detur nobis nocere* par soltanto, φαίνεται ὁ νόμος ἡμῶν βλάπτων *palam est et omnibus compertum legem nocere nobis*, vedi Wölf ad Demosth. in Leptin. p. 259. PEY.)

3. I verbi di dire, annunziare sono una regolare eccezione da questa regola, come pure pensare, sperare, e quali pigliano l' infinito; i primi si costruiscono anche con ὅτι ed il verbo finito; ma δηλοῦν ha il particípio.

4. Se il primo verbo è in se perfetto, ovvero chiude in se una proposizione affatto perfetta, allora il suo obbietto è espresso per mezzo delle congiunzioni ἵνα, ὅφρα, ὅπως, e. g. παραινῶ σοι μαθεῖν γράμματα, ἵνα το φαιτερος γένη, ma la conseguenza, che non si è immediatamente proposta, viene espressa da ὥστε coll' infin. Ciò ha luogo specialmente dopo i comparativi τοιοῦτος, οὕτως.

Queste regole saranno più chiaramente spiegate nei seguenti capi.

Dell' Infinito.

- §. 531. L' infinito si usa 1. dopo i verbi, che vogliono dopo se un obbietto qualunque, e l' aggiunta di tal obbietto, o del suo effetto far si dee per mezzo d'un altro verbo; talora il subbietto dei due verbi rimane lo stesso, come nei verbi di desiderio, ἐθέλω, βούλομαι, ἐπιθυμέω, ἐπιχειρέω (*conor*), πειράομαι, τολμάω, δύναμαι, ἔχω nel significato di *posso*, ἔξεστι (*licet*), οἶόν τ' ἐστι, μέλλω, πρῶαιρέομαι (*statuo*), εἰώθα sono *avvezzo*, μαθηάω *imparò* (e

παιδεύεσθαι, come Xen. M. S. II. 1. 13. τῷ ἄρχεῖν παι-
 δευόμενον, il che §. 2. è detto τὸν εἰς τὸ ἄρχεῖν παιδεύ-
 μενον) διδάσκω insegno, ed altri, che in altre lingue
 reggono pure l'infinito; talora il subbietto è diverso, ed
 i Latini userebbero l'*ut*, così dopo i verbi di preghiera
 δέημι, λίσσομαι, ἱκετεύω: di esortazione παραίνεω: di
 rammentare νομιτέω: di incitare προτρέπω: di persua-
 dere πείθω: di comandare κελεύω, προστάτω: di proibire
 ἀπαγορεύω: di permettere ἐπιτρέπω: di adoperarsi σπου-
 δάζομαι: di consigliare συμβουλεύω: di far sì, facere *ut*
 ποιῆν, κατεργάζεσθαι (e. g. Xen. M. S. II. 3. 11. εἴ τινα
 τῶν γνώριμων βούλοιο κατεργάσασθαι, ὅποτε θύοι, κα-
 λῆναι ἐπὶ δέπνον, τί ἂν ποιοίης; Plat. Rep. II. p. 212.
 διαπράξασθαι τῶν ἀγγέλων γεγεῖσθαι τῶν περὶ τὸν βα-
 σίλειαν *id. egisse*, *operam dedisse*, *ut* *) di accadere συμ-
 βαίνει: di essere giusto, necessario δίκαιόν ἐστιν, ἀνάγκη
 ἐστὶ, ὠφέλιμόν ἐστι, e dopo altri molti. Gli esempi s'in-
 contrano facilmente. Parimente l'inf. si usa dopo το-
 σοῦτο δεῖ *tantum abest*, *ut*, dove tuttavia il secondo *ut* è
 espresso da ὥστε retto da τοσοῦτο. Similmente dopo ὀλίγον
 δεῖ, πολλοῦ δεῖ *poco manca*, *molto manca*. Thuc. II. 77.
 τὸ πῦρ ἐλαχίστου ἐδέησε διαφθεῖραι τοὺς Πλαταιέας *per-*
parum aberat, quin ignis deleteret, e simili frasi, come
 Herod. VII. 9. 1. ὀλίγον ἀπολιπόντι ἐς αὐτὰς Ἀθήνας
 ἀπικέσθαι οὐδεὶς ἠντιώθη ἐς μάχην. IX. 33. παρὰ ἑν
 πάλασμα ἔδραμε νικῶν Ὀλυμπιάδα *per solam luctam ste-*
tuit, quominus praemium reportaret. Thuc. IV. 106. τὴν
 Ἡῖονα παρὰ νύκτα ἐγένετο λαβεῖν *per unam noctem stetit,*
quominus occuparet. VIII. 76. ἡ Σάμος παρ' ἐλάχιστον
 ἔλθε τὸ Ἀθηναίων κράτος ἀφελέσθαι.

*) Per lo stesso motivo si pone l'infinito dopo πεφυκέσθαι

illa natura comparatum esse, ut. *Soph. Phil.* 80. ἔξοδα καὶ φύσει σε μὴ πεφυκότα τοιαῦτα φανεῖν, μηδὲ τεχνάσθαι κακὰ. *Ib.* 88. ἔφον γὰρ οὐδὲν ἐκ τέχνης πράσσειν κακῶς. *Thuc.* II. 64. πάντα πέφυκε καὶ ἐλασσοῦσθαι.

La costruzione differisce dall'uso de' Latini ne' verbi di scegliere, costituire, nominare che pigliano l'infinito. *Herod.* V. 97. στρατηγὸν ἀποδείξαντες αὐτῶν εἶναι Μελάνδιον. Vedi *ib.* 99. *Xen. M. S. I.* 7. 3. δῆλον, ὅτι κυβερνᾶν κατασταθεῖς ὁ μὴ ἐπιστάμενος ἢ στρατηγεῖν, ἀπολέσειεν αὐτὸν, οὗς ἥκιστα βούλοιστο. *Ib.* III. 3. 1. ἐπιπαύχαιν τινὶ ἡρημένῳ οὐδ' αὖτε αὐτὸν τοιάδε διαλεχθέντα. Vedi *Agas.* I. 24.

Similmente l'inf. si usa dopo παρασκευάζεσθαι. *Thuc.* III. 110. τῇ ἄλλῃ στρατιᾷ ἅμα παρεσκευάζετο βασιλεὺς ἐν αὐτοῖς ad opem suis contra illos ferendam se praeparabat. Se non che il partic. è pur usato, vedi più sotto.

Oss. 1. Si notò al §. 530. 1. che ἐπιμελεῖσθαι si dee regolarmente eccettuare da questa regola. *Xen. Cyr.* II. 1. 29. ἐπεμέλετο δὲ καὶ τοῦδε ὁ Κύρος, ὅπως μήποτε ἀνιδρωτοὶ γεγνημένοι ἐπὶ τὸ ἀριστον καὶ τὸ δαίπνον εἰσίδεν, e *missim.* Quando πείθειν non è seguito dall'azione compresca nella persuasione, ma dall'obbietto della persuasione, dove i Latini porrebbero l'accus. coll'inf. dopo persuadere, allora suolsi adoperare ὅτι, od ὥς, e. g. *Xen. M. S.* in. ἐθαύμασα, τίσι ποτὲ λόγοις Ἀθηναίους ἐπεισαν οἱ γραψάμενοι Σωκράτην, ὥς ἄξιός εἰν θανάτου τῇ πόλει. persuasero gli Ateniesi, che Socrate meritava la morte.

Osserv. 2. Tuttavia questi verbi sono talora seguiti da congiunzione. *Eur. Hipp.* 1327. Κύπρις γὰρ ἦθ' ἐλ' ὥστε γίνεσθαι τὰδε πληροῦσα θυμόν. *Her.* VII. 161. ὡς στρατηγήσεις τῆς Ἑλλάδος, γλίχεται. *Id.* VI. 133. οἱ Πάριοι ὅπως μὲν τι δώσουσι Μιλτιάδῃ ἀργυρίου, οὐδὲν διενόουντο. *Xen. Cyr.* I. 4. 13. βουλευομαι ὅπως σε ἀποδράω. *Soph.*

- Phil.* 656. ἀρ' ἔστιν ὥστε κάγγυθεν θέαν λαβεῖν; *Isoc.*
ad Phil. p. 110. πρὸ πολλοῦ ἂν ἐποισάμην οἷόν τ' εἶναι
ὅπως ἂν συνερανίσαιμι τοὺς λόγους πάντας. *Plat. Leg.* IV.
172. ἔξεις ὥστε ... διοικῆσαι. *Od.* XI. 344. λίσσεται
διαιεῖσθαι ὅπως λύσειεν Ἄρνα. *Her.* III. 44. ἐδέχθη ὅπως
ἀνελθὼν δέοιτο στρατοῦ. *Vedi ib.* 135. IX. 117. *Thuc.* V.
36. *Parimente* εἰπὼς *Herod.* V. 30. — *Thuc.* VIII. 63.
προτρέπειν ὥστε. *Her.* VIII. 15. οἱ μὲν δὴ παρεκελεύοντο,
ὅπως μὴ παρήσουσι ... τοὺς βαρβάρους. *Plat. Rep.* VIII. 196.
διακελεύονται ὅπως ... τιμωρήσεται. *Id. Phaëdon* p. 135.
παραγγέλλονσιν ὅπως ... τελευτῇ. *Vedi Rep.* III. 320. *Her.*
VI. 5. οὐ γὰρ ἔπειθε τοὺς Χίους, ὥστε ἐαυτῷ δοῦναι
νέας. *Vedi VII.* 6. *Thuc.* II. 101. III. 75. *Plat. Hipp.*
p. 262. *Her.* III. 14. συνήνεκε ὥστε ... παριέναι. *Thuc.*
V. 14. ξυνέβη ... ὥστε ... ἄψασθαι. *Vedi Plat. Alc.* II.
p. 97. *Thuc.* II. 99. παρσχευάζοντο ὅπως ... ἐσβαλοῦσιν.
Plat. Phaëdon 235. οὕτω πεφυκέναι ὥστε ἀπολείπεσθαι,
vedi ib. 236. *Xen. Ages.* I. 37. Agesilao ἐπαίησεν, ὥστε
ἄνευ φυγῆς καὶ θανάτων ... τὰς πόλεις διατελέσαι.
- §. 532. Per lo stesso motivo si usa l'infinito dopo alcuni
aggettivi significanti *attitudine*, *capacità*, reggendo dopo
un verbo. Così δυνατός, ἀδύνατος *abile*, *Thuc.* I. 139.
λέγειν τε καὶ πράσσειν δυνατώτατος, Così δεινός *mirabile*,
atto, *Eurip. Phoen.* 739. ἐνδυστυχῆσαι δεινὸν εὐφρόνης
κνέφας. Così ἱκανός *capace*, *Xen. M. S.* II. 9. 4. ἱκανὸν
εἰπεῖν. Così ἐπιτήδειος *atto*, *Her.* IX. 7. τῆς γε ἡμετέρης
ἐπιτηδεωτάτον ἐστὶ ἐμμάχεσθαι τὸ Θριάσιον πεδίων *campus*
maxime idoneus, in quo pugna committatur. *Vedi Thuc.*
II. 20. 1. *Thuc.* I. 70. ἐπινοῆσαι ὅξεϊς καὶ ἐπιτάλῃσαι ἔργον
δ' ἂν γινώσκῃ *acutè ad imaginare* ec. *Id.* II. 60. δὲ οὐδ' ἀνὸς
ἡσσῶν οἶμαι εἶναι γινώσκαι τε τὰ δέοντα καὶ ἐρμηνεύσαι
- Valck. et Wessel. ad Her.* p. 694. 100. 2.

ταῦτα. *Herod.* VI. 108. Ἀθηναῖοι τὴν τιμὰν ὥρῃ ἐνέειν οὐκ ἀκούσι. *Eur.* Or. 896. πιδανός ἐτ' ἀστούς κερρί-
βαλ' ἐν κακῷ τινά. *Hipp.* 124. ὥς ἐγ' καὶ θνήσκον πόλλ'.
ἔχεις εὐδαίμονα. Così dopo ἀγαθός. Lo stesso ha *Luog.*
in parecchie costruzioni con ῥάδιος, χαλεπός, ed altri
addiettivi significanti *facile*, *difficile*, ma ciò appartiene
al §. 534. b. Quindi ἄξιός εἰμι coll' *infinito merito*, e. g.
Thuc. II. 40. ἄξιόν ἐστι τὴν πόλιν θαυμάζεσθαι *dignum*
esse, quae in admiratione sit (§. 296.) dopo δικαίός εἰμι
(vedi *ib.*) dopo οἷός τ' εἰμι (§. 479. *Oss.* 2.) ed anche
dopo τοιόσδε. *II.* §. 463. χρεῖ τοιοῦδ' ἀνδρὸς ἀμύνεσθαι
λεές ἡμᾶρ. Vedi *Od.* η'. 309. ὦ. 253. dopo ποῖος. *Od.* φ.
195. ποῖός κ' εἶτ' Ὀδυσσῆ ἀμύνεμεν. *Eur.* *Iph.* A. 149.
εἰς γ' ἀνὴρ κρείσσων γυναικῶν μυριάων δόρην φῶς. per
ἄξιός. Dopo οἷός, *Od.* β'. 271. οἷός ἐκείνος ἐπὶ τέλει
ἔργον. *qualis ille erat ad perficiendum opus*, vedi *ib.* §.
490. γ'. 234.

Oss. 1. Talora anche dopo questi aggettivi l'infinito
è retto da una congiunzione, e. g. ὥστε sta dopo ἀδύ-
νατον *Plat.* *Prot.* p. 143. dopo ἱκανός *id.* *Polit.* p. 184. αἰ
δεινός πρὸς τὸ πείσσειν *Isocr.* p. 192.

Oss. 2. Ἄξιός talvolta ha dopo se l'infinito attivo in-
vece del passivo. *Thuc.* I. 138. ἄξιός θαυμάσαι. *Eurip.*
Or. 1151. ἄξια στυγεῖν. *Her.* IX. 77. ἄξιοι ἐφασαν εἶναι
σφέας ζημιῶσαι. Similmente λοιπός σκέψασθαι *Plat.*
Rep. IX. init. Ed all' incontro Platone usa il pass. per
l'attivo. *Alcib.* I. p. 8. τούτων σοι ἀπάντων τῶν διανο-
μάτων τέλος ἐπιτεθῆναι ἀδύνατον, per ἐπιθεῖναι.

§. 533. 3. L'infinito si pone eziandio dopo i verbi di *dire*
e tutti quelli di simile significato, come *asserire*, *negare*,

1 Fisch. III. b. 13. sq.

2 Heind. ad *Plat.* *Phaedr.* p. 291. 325.

commemorare, annunziare, mostrare; e dopo i verbi significanti credere, pensare, sperare, e sembrare, che in latino hanno pur l'infinito. Gli esempi si daranno più sotto. Quindi è l'infinito dopo ελθεῖν per ἀγγέλλεσθαι, Xen. Ages. I. 36. ἐπειδὴ ἦλθεν αὐτῶν βοήθησεν τῇ πατρίδι. Così dopo ἐπαίρομαι mi glorio, Thuc. I. 25. γὰρ τιχὼ καὶ πολὺ πρᾶξεῖν ἔστιν ὅτε ἐπαίρομεν.

Oss. 1. I verbi di dire, e di simil significato pigliano sarente ὅτι, οὕτως che; così che λέγουσι τὸν ἑταῖρον τεθνήκασθαι, e λέγουσιν, ὥς (ὅτι) ὁ ἑταῖρος τέθνηκε sono equivalenti. Così accade dopo ἐλπίζω, Thuc. V. 9. οὐκ ἂν ἐλπίσαντας, ὥς ἂν ἐπέξέλθοι τις αὐτοῖς ἐς μάχην: dopo δοξάζω, Plat. Criton. p. 102. πολλοῖς δόξω, ὥς ἂν ἀμνησταιμι. La costruzione seguente si riscontra con quelle riferite al §. precedente Osserv. 2. II. π'. 652. ὧδε δὲ οἱ φρονέοντες δαδάσατο κέρδιον εἶναι, ὅφρ' ἦν ἑταίρων Πηληϊάδεω Ἀχιλῆος ἐξ αὐτῆς Τρώας ... ὥσαιτο, mentre altrove ha l'infinito.

Oss. 2. I verbi di temere non pigliano regolarmente l'infinito, ma μὴ col verbo finito, come in latino il ne. Tuttavia talora hanno il solo infinito. Eur. Ion. 156. δακρύνει σε δαίμων. Id. Hec. 762. ὀρθῶδ' ὄν δακρύνει. Ma κινδυνεύειν suol regger l'infinito, Thuc. III. 74. ἡ πόλις ἐκινδυνεύει πᾶσα διαφθαλεῖν. Quindi id. II. 35. ἐμοὶ δ' ἔτι ἀρχὸν ἔδοκει εἶναι ... μὴ ἐν ἐνὶ ἀνδρὶ πολλῶν ἀρετῶν αἰνεομένην δοξάζειν εὖ τε καὶ χεῖρον εἰπόντι πιστευθῆναι.

Oss. 3. Dopo i verbi, che contengono una negazione, ossia che appartengano all'Osserv. 1. od alla 2. i Greci aggiungono spesso la negativa μὴ coll'infinito.

1. Dopo i verbi di proibire. Eur. Suppl. 469. ἀπαγορεύει ... μὴ παρίεναι. Herod. III. 128. ἀπαγορεύει ὑμῖν μὴ δορυφορεῖν Ὅροίτα, vedi Arist. Thesm. 790. Anche nella

1 Koen ad Greg. p. 73.

costruzione riferita al §. 531. *Oss. 2. Plat. Rep. I. 171. ἀπηγόρευες ὅπως μὴ τοῦτο ἀποκρίνομαι. ib. 167. πῶς λέγεις, μὴ ἀποκρίνομαι, ὡς προείπες μηδέν.*

2. Di negare. *Soph. Ant. 412. καταρῆ μὴ δεδρακέναι τὰδε, vedi 545. Arist. Plut. 241. ἐξαρνός ἐστι μὴδ' ἰδεῖν με πώποτε. Id. Equ. 572. ἠρνοῦντο μὴ πεπτωκέναι.* Parimente *Herod. VII. 12. μετὰ δὲ βουλευεαί ... στρατεύματα μὴ ἀγειν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα: ed ἀντέρειν, col quale Aesch. Agam. 550. ἢ μὴ ἐ ομesso, χαίρω· τεθῆναι δ' οὐκ ἐ ἀντέρω θεοῖς.*

3. Di impedire, trattenere. *Eurip. Hec. 860. νῆμα γραφαὶ εἴργοισι χρῆσθαι μὴ κατὰ γνώμην τρόποις. Soph. El. 517. σ' ἐπεὶ χ' αἰεὶ μὴ τοι θυραίων γ' οὐδ' αὖ αἰσχροῖσι φίλους. Vedi Herod. I. 158. Thuc. I. 73. Soph. O. T. 1387. Eur. Iph. A. 661. Parimente Eurip. Herc. f. 197. τὸ σῶμα βύεται μὴ κατθανεῖν.*

Tuttavia il μὴ talora manca. *Eur. Or. 257. σῆψαν σε πηδῶν δυστυχῇ πηδήματα. Plat. Lys. p. 221. διακωλύουσι τοῦτο ποιεῖν, ὃ ἂν βούλη. Vedi Soph. Ai. 70. Eur. Rh. 432. Alc. 11. δὲ θανεῖν ἐβρύσάμην. 308.*

4. Così pure dopo παύειν, λήγειν, ἀπέχεσθαι, e simili. *Aesch. Prom. 248. θνητούς ἐπαύσα μὴ προδέρκεσθαι μέρον. Thuc. VII. 53. παύσαντες τὴν φλόγα καὶ τὸ μὴ προσελθεῖν ἐγγὺς τὴν ὀλκάδα τοῦ κινδύνου ἀπηλλάγησαν. Vedi Soph. El. 107. Thuc. V. 25. ἀπέσχοντο μὴ ἐπὶ τὴν ἐκατέρωθεν χώραν στρατεύσαι. Plat. Rep. I. p. 203. οὐκ ἀπεσχόμεν τοῦ μὴ οὐκ ἐπὶ τοῦτο ἐλθεῖν ἀπ' ἐκείνου.*

Similmente *Thuc. VII. 6. ὥστε ... ἐκείνους ... ἀπέστερικέναι (renderli incapaci) ... μὴ ἂν ἐτι σφῆς ἀποτείχισαι. Soph. El. 133. οὐδ' ἐθέλω προλιπεῖν τόδε, μὴ οὐ τὸν ἑμὸν στοναχεῖν πατέρα. Eur. Andr. 339. ἦν δ' οὐκ ἐγὼ μὲν μὴ*

θανεῖν ὑπεκδράμωι Xen. An. I. 3. 2. Κλέαρχος μικρὸν ἐξέφυγε τοῦ μὴ καταπετρωθῆναι *parum aberat, quin.*¹

5. Di guardarsi. Her. V. 78. ὅπως τις ὕστερον φυλάσσεται τῶν βαρβάρων μὴ ὑπάρχειν ἔργα ἀτάσθαλα ποιεῶν ἐς τοὺς Ἕλληνας.

6. Di non credere. Thuc. IV. 40. ἀπιστοῦντες μὴ εἶναι τοὺς παραδόντας τοῖς τεθνεώσιν ὁμοίους, vedi II. 101. III.

6. VIII. 1, e colla costruzione riferita al §. 531. Oss. 2. Plat. Menon. 368. ἀπιστεῖς μὴ οὐκ ἐπιστήμη ἢ ἡ ἀρετή.²

§. 534. 4. L'infinito talora si unisce con vocaboli esprimenti proprietà, disposizione, e mostra in qual modo s'abbia questa ad intendere, nel qual caso i Latini dopo gli addiettivi usano il supino in -u, od il gerundio in -do. Allora l'infinito equivale all'accusativo, che con o senza κατὰ si pone dopo i sostantivi.

a) Con verbi. Hes. Theog. 700. εἶσατο δ' ἄντα ὀφθαλμοῖσιν ἰδεῖν, ἢ δ' ὀμμασιν ὅσων ἀκούσαι αὐτως ὥς ec. sembrava a vedersi, e ad udir la voce siccome quando ec. (vedi II. χ. 410.) Od. ι'. 143. οὐδὲ προῦφαινετ' ἰδῆσθαι non apparebat ut videretur. Plat. Phaedon 191. ὥς ἰδεῖν ἐφαίνετο. Soph. El. 664. πρέπει γὰρ ὥς πύραργος εἰσορᾶν. Plat. Rep. VI. p. 93. δοκεῖς οὖν τι διαφέρειν αὐτοῦς ἰδεῖν ἀργυρίου κτησαμένου χαλλέως (mentre invece lo stesso Hipparch. p. 265. scrive διαφέρει κατὰ τὸ σίτιον εἶναι.) L'infinito par così adoperato Eur. Med. 125. τῶν γὰρ μετρίων πρῶτα μὲν εἰπεῖν τοῦνομα νικᾶ *dictu optimum est.*³

b. Questo infinito è specialmente usato dopo gli addiettivi. II. χ. 37. θείειν ἀνέμοισιν ὁμοῖοι per ὁμοῖοι κατὰ τὸν δρόμον. Ib. 402. οἱ δ' ἀλεγεῖνοι δαμῶμεναι *difficiles*

¹ Heind. ad Plat. Parm. p. 246.

² Duker ad Thuc. II. 101. e massimamente Herm. ad Vig. 777. 271.

³ Interpr. ad Eur. Suppl. 1056. Bruck ad Soph. El. 664.

costruzione riferita al §. 531. *Oss. 2. Plat. Rep. I. 171. ἀπνηγόρευες ὅπως μὴ τοῦτο ἀποκρίνοίμην. id. 167. πῶς λέγεις, μὴ ἀποκρίνωμαι, ὧν προείπες μηδέν.*

2. Di negare. *Soph. Ant. 412. κατὰ νῆ μὴ δεδρακέναι τὰδε, vedi 545. Arist. Plut. 241. ἐξαρνός ἐστι μὴδ' ἰδεῖν με πώποτε. Id. Equ. 572. ἠρνούντο μὴ πεπτακέναι. Parimente Herod. VII. 12. μετὰ δὲ βουλευεαὶ ... στρατεύμα μὴ ἀγειν ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα. ed ἀντερεῖν, col quale Aesch. Agam. 550. ἢ μὴ ἐ ομesso, χαίρω· τεθνήσκει δ' οὐκ ἐ ἀντερῶ θεοῖς.*

3. Di impedire, trattenere. *Eurip. Hec. 860. νῦν γράφαι εἰργονοὶ χρῆσθαι μὴ κατὰ γνώμην τρόποις. Soph. El. 517. σ' ἐπέδχ' αἰεὶ μὴ τοι θυραῖαν γ' ὄψαν αἰσχύνην φίλους. Vedi Herod. I. 158. Thuc. I. 73. Soph. O. T. 1387. Eur. Iph. A. 661. Parimente Eurip. Herc. f. 197. τὸ σῶμα ῥύεται μὴ κατθανεῖν.*

Tuttavia il μὴ talora manca. *Eur. Or. 257. σῆσώ σε πιδῶν δυστυχὴ πιδήματα. Plat. Lys. p. 221. διακωλύουσι τοῦτο ποιεῖν, ὃ ἂν βούλη. Vedi Soph. Ai. 70. Eur. Rh. 432. Alc. 11. ὃν θανεῖν ἐρρύσάμην. 308.*

4. Così pure dopo παύειν, λήγειν, ἀπέχεσθαι, e simili. *Aesch. Prom. 248. θνητούς ἐπαύσα μὴ προδέρκεσθαι μέρος. Thuc. VII. 53. παύσαντες τὴν φλόγα καὶ τὸ μὴ προσελθεῖν ἐγγὺς τὴν ὁλκάδα τοῦ κινδύνου ἀππλάγησαν. Vedi Soph. El. 107. Thuc. V. 25. ἀπέσχοντο μὴ ἐπὶ τὴν ἑκατέρωθεν χώραν στρατεύσασθαι. Plat. Rep. I. p. 203. οὐκ ἀπεσχόμεν τοῦ μὴ οὐκ ἐπὶ τοῦτο ἐλθεῖν ἀπ' ἐκείνου.*

Similmente *Thuc. VII. 6. ὥστε ... ἐκείνους ... ἀπέστερηνκεναι (renderli incapaci) ... μὴ ἂν ἐτι σφᾶς ἀποτειχίσαι. Soph. El. 133. οὐδ' ἐθέλω προλιπεῖν τὸδε, μὴ οὐ τὸν ἐμὸν στοναχεῖν πατέρα. Eur. Andr. 339. ἢν δ' οὐκ ἐγὼ μὲν μὴ*

1 Heind. ad Plat. Lys. p. 8.

θανεῖν ὑπεκδράμω. Xen. An. I. 3. 2. Κλέαρχος μικρὸν ἐξέφυγε τοῦ μὴ καταπετραωθῆναι *parum aberat, quin*.¹

5. Di guardarsi. Her. V. 78. ὅπως τις ὕστερον φυλάσσεται τῶν βαρβάρων μὴ ὑπάρχειν ἔργα ἀτάσθαλα ποιεῶν ἐς τοὺς Ἕλληνας.

6. Di non credere. Thuc. IV. 40. ἀπιστοῦντες μὴ εἶναι τοὺς παραδόντας τοῖς τεθνεῶσιν ὁμοίους, vedi II. 101. III.

6. VIII. 1, e colla costruzione riferita al §. 531. Oss. 2. Plat. Menon. 368. ἀπιστεῖς μὴ οὐκ ἐπιστήμη ἢ ἡ ἀρετή.²

§. 534. 4. L'inf. talora si unisce con vocaboli esprimenti proprietà, disposizione, e mostra in qual modo s'abbia questa ad intendere, nel qual caso i Latini dopo gli addiettivi usano il supino in -u, od il gerundio in -do. Allora l'infinito equivale all'accusativo, che con o senza κατὰ si pone dopo i sostantivi.

a) Con verbi. Hes. Theog. 700. εἶσατο δ' ἅντα ὀφθαλμοῖσιν ἰδεῖν, ἠδ' ὄμμασιν ὅσων ἀκοῦσαι αὐτῶς ὥς ec. sembrava a vedersi, e ad udir la voce siccome quando ec. (vedi II. χ'. 410.) Od. ι'. 143. οὐδὲ προῦφαίνετ' ἰδέσθαι non apparebat ut videretur. Plat. Phaedon 191. ὥς ἰδεῖν ἐφαίνετο. Soph. El. 664. πρέπει γὰρ ὥς τύραννος εἰσορᾶν. Plat. Rep. VI. p. 93. δοκεῖς οὖν τι διαφέρειν αὐτοῦς ἰδεῖν ἀργύριον κτησαμένου χαλκῶς (mentre invece lo stesso Hipparch. p. 265. scrive διαφέρει κατὰ τὸ σιτίον εἶναι.) L'infinito par così adoperato Eur. Med. 125. τῶν γὰρ μετρίων πρῶτα μὲν εἰπεῖν τὸννομα νικᾷ *dictu optimum est*.³

b. Questo infinito è specialmente usato dopo gli addiettivi. II. χ'. 37. θεῖειν ἀνέμοισιν ὁμοίος per ὁμοίος κατὰ τὸν δρόμον. Ib. 402. οἱ δ' ἀλεγεινοὶ δαμνόμενοι *difficiles*

¹ Heind. ad Plat. Parm. p. 246.

² Duker ad Thuc. II. 101. e massimamente Herm. ad Vig. 777. 271.

³ Interpr. ad Eur. Suppl. 1056. Bruck ad Soph. El. 664.

vocabolo contrario a quello del contesto antecedente, come in *Herod.* VII. 104. ὁ νόμος ... ἀνάγει ταὐτὸ αἰεὶ οὐκ ἔων φεύγειν οὐδὲν πλῆθος ἀνδρώπων ἐκ μάχης, ἀλλὰ μένοντας ἐν τῇ τάξει ἐπικρατεῖν ἢ ἀπὸ λήνυσθαι εἰς ἐκείνων contrario all' οὐκ ἔων, come *Cicér. Fin.* II. 21. 68. Vedi *Herod.* VII. 143. *Thuc.* IV. 91. *Eur. Or.* 608. ὁ πλὴν γυναικὸς οὐκ ἐστὶ στρατηλάτῃν, τὰλλ' οὐδὲν οὐκ ἔων ἀνιέναι ἄλλοις, che ec. in οὐδὲν sta il suo opposto δεινός, ἱκανός, che si dee sottintendere, e regge lo στρατηλάτῃν. O verò in una parola negativa è rinchiusa l'idea di dire, sminuire, *Thuc.* I. 44. οἱ Ἀθηναῖοι μετέγνωσαν (mutarono parere e determinarono) Κερκυραίοις ἐμμαχίαν μὲν καὶ πομπήν τε.

535. 5. L' infinito vien anche dopo altri verbi per segnar l' obbietto:

a) Dopo i verbi di dare. *Il.* n°. 251. Ἑλένην δώομεν ἄγειν *abducendam demus.* *Thuc.* II. 27. ἔδοσαν Θυρέαν οἰκεῖν καὶ τὴν γῆν νέμεσθαι. *Eur. Phoen.* 25. δίδωσι βούκοις ἐκδεῖναι βρέφος, vedi *Iph. T.* 68. 696. *Thuc.* IV. 36. εἰ δὲ βούλονται ἑαυτῶ δοῦναι τῶν τοξοτῶν μέρος καὶ τῶν φίλων περιέχειν κατὰ νότον αὐτοῖς. Vedi *Xen. Cyr.* VII. 2. 26. *Plat. Gorg.* p. 74. παρέχειν ἑαυτὸν τέλει καὶ χάριν ... τύπτειν ... δεῖν, vedi *Apól.* S. p. 77. *Phaedr.* 283. παρόντος δὲ Λυσίου ἑμαυτὸν σὺ ἐμμελεῖσθαι παρέχειν οὐ πᾶν δέδοχται. *Xen. M. S.* I. 5. 21. ἐπιτρέψαι ἢ παιδὸς ἄρρενας παιδεύσαι, ἢ θυγατέρας παρθένους διαφυλάξαι, ἢ χρήματα διασῶσαι. Quindi *Eur. Iph. A.* 1305. ὅσα κρήναι Νυμφῶν κείνται, λειμών τ' ἀνθεσι θάλλων χλωροῖς, καὶ ῥόδοντ' ἀνθεα ὑακίνθινά τε θεαῖσι δρέπειν, vedi 1336. *Arist. Eccl.* 576.

1 Dorv. ad Char. p. 441. Hemsth. ad Luc. t. III. p. 377. Valcken ad Herod. p. 552. 63.

2 Heind. ad Plat. Lys. p. 50.

3 Hemsth. ad Luc. t. I. p. 308. Dorv. ad Char. p. 441. Valcken ad Herod. p. 552.

b) Dopo i verbi di moto *andare, mandare* ec. *Il. χ.* 194. ὀρμήσεις ... αἰξάσθαι. *Il. γ.* 27. βῆ δ' ἔλααν. Vedi *Il. ψ.* 216. *Od. γ.* 176. *Her. IX.* 59. ὀρμημένους διώκειν, mentre *Xen. An. I.* 8. 25. scrive εἰς τὸ διώκειν ὀρμίσαντες. *Thuc. I.* 50. οἱ Κορινθιοὶ πρὸς τοὺς ἀνδράποους ἐτραπόντο φονεύειν, dove l'infinito è una *epexegetis* delle parole πρὸς τοὺς ἀνδρ., ἐτραπ. *Id. VIII.* 29. Ἀστυόχῳ παραδοῦναι τὰς ναὺς ξυμπλέων *ad naves Astyocho tradendas. Soph. O. C.* 12. ἤκομεν μανθάνειν. *Eur. Iph. A.* 679. χάρεαι δὲ μελαθρον ἐντός, ὀφθῆναι κόραις. Così dopo *πέμπειν. Herod. VII.* 208. ἐπέμπε ... ἱππέα ἰδέσθαι ὁκοσοὶ τε εἰσι. *Thuc. IV.* 8. ὑπεκπέμπει φθάσας δύο ναὺς ἀγγεῖλαι Εὐρυμέδοντι. (*Il. γ.* 442. τοῦνεκά με προέηκε διδασκέμεναι ταδε πάντα. Così in latino. *Virgil. Aen. I.* 527. BLOMF.)

c) Similmente l'infinito vien dopo *μένειν* ed i suoi composti. *Il. δ.* 599. τὸ γὰρ μένε ... νηὸς καιόμενης οὐλας ... ἰδέσθαι *ciò aspettava di vedere lo splendore* ec. *Plat. Lys. p.* 224. οὐκ ἄρα τὴν ἡλικίαν σου περιμένει ὁ πατήρ ἐπιτρέπειν πάντα, come *Eurip. Ph.* 230. Κασταλίας ὕδωρ ἐπιμένει με κόμας ἐμάς δεῦσαι, παρθένιον χλιδάων, (*aspetta di bagnare* ec.) dove il παρθ. χλ. è apposizione δι' κόμας ἐμάς, vedi §. 431. Nel passo di *Aesch. Ag.* 469. μένει δ' ἀκοῦσαι τι μου μέριμνα νυκτιφερέας *aspetta d'udire qualche atrocità*, dove il μένειν nota piuttosto *desiderare*, il qual significato è proprio di μέμονα, *aspetta d'udire per bramo d'udire. (Aesch. Eum.* 674. 730. μένω δ' ἀκοῦσαι, vedi *Horat. I.* 15. 27. BLOMF.)

d) L'infinito solo si usa pure, quando il verbo o la frase precedente fanno di per se un senso compiuto ed indipendente; così dove si dovrebbe usare ὥστε per notare una conseguenza. *Herod. I.* 32. εἰ μὴ οἱ τύχη ἐπισποίτο, πάντα καλὰ ἔχοντα τελευτῆσαι εὐ τὸν βίον *se la fortuna non lo seguiti col concedergli* ec. *Id. II.* 79.

συμφέρεται ταῦτό εἶναι τὸ οἱ Ἕλληνες Λίονον ὀνομάζοντες ἀεί-
δονσι. E come *epexegetis*. *Thuc.* III. 6. τῆς μὲν θαλάσσης
εἶργον, μὴ χρῆσθαι, Μιτυληναίους. *Eurip.* *Iph.* A. 1360.
εἰς θορυβὸν τοι καὶ τὸς ἤλυθον. ΚΑΤΤ. ἐς τιν', ὦ ξένη;
ΑΧ. σώμα λευσθῆναι πέτροις (come ἐκινδύνεον λευσθῆναι).
ΚΛ. μὲν κόρη σὺ ζῶεις ἐμὴν; per l'αὐτὴν σῶζοις, vedi la
nota del Markland.

E pare, che allo stesso modo si debbano spiegare le
frasi seguenti. *Il.* τ. 14. ἐγὼν ὅδε πάντα παρασχέιν *adsum*
(§. 470.) *ut praebeam*. *Il.* γ'. 312. νηυσὶ μὲν ἐν μέσσοισιν
ἀμύνειν εἰσὶ καὶ ἄλλοι σὺνοι ἄλλοι *ad* aiutare. *Od.* χ'. 106.
ἀμύνεσθαι παρ' (παρεῖσιν) οἰστοί, e senza il verbo εἶναι
Eur. *Or.* 1479. ποῦ δ' ἦτ' ἀμύνειν οἱ κατὰ στέγας Φρύγες;
Phryges, qui *auxilium ferre possent*. *Soph.* *O. T.* 792.
ὥς γένος ἀτλήτον ἀνθρώποισι δηλώσοιμ' ὄρῳ, *tranne* che
l'ὄρῳ dipenda da ἀτλήτον *intollerabile a vedersi* (vedi il
§. 534.) *Oed. Col.* 752. τοῦπιόντος ἀρπάσαι, dove allo
stesso tempo l'attivo sta per lo passivo ὥστε ἀρπασθῆναι.
Eurip. *Iph.* A. 1478. πλόκαμος ὅδε καταστέφειν *en co-*
mam, *quam cingatis*. *Plat. Prot.* p. 124. σμικροῦ τινὸς
ἐνδεής εἰμι πάντ' ἔχειν, dove forse μὴ manca, εἰμὶ μὴ
π. ἔ. *quominus omnia habeam*.

535. Se l'infinito ha un subbietto suo proprio, questo si
pone all'accusat.; ma se questo non differisce dall'ob-
bietto, che stava nella sentenza precedente, da cui di-
pende l'infinito, allora il subbietto si pone nello stesso
caso, come nella sentenza antecedente. Ma quando il sub-
bietto dell'inf. è altresì il subbietto del precedente verbo
finito, allora si omette, *tranne* che si voglia dar enfasi
al discorso, e, g. *dicebat*, *se esse ducem*, basta scrivere
ἔφη εἶναι στρατηγός, laddove *dicebat*, *se esse ducem*, non
illos, ἔφη αὐτὸς εἶναι στρατηγός, οὐκ ἐκείνους.¹

¹ Fisch. III. b. p. 91. § 12.

Il nominativo coll' infinito, *Il. α'. 397.* ἐφροσα κελευ-
πεφεί Κρονίωνι οἷη ἐν ἀθανάτοισιν ἀεικέα λοιγὸν ἀμύναι *le-
volam perniciem ab eo depulisse. Her. VIII. 137.* οἱ δὲ τὸν
μισθὸν ἐφασαν δίκαιοι εἶναι ἀπολαβόντες οὕτω ἐξίέναι.
I. 57. εἶπε φῶς, αὐτὸς μὲν ἀμφοτέρων ἤδη πεπειρησθαι,
κῆνον δ' οὐ. *Vedi IX. 90. Thuc. I. 69.* ἀντὶ τοῦ ἐπελθεῖν
αὐτοῖς ἀμύνεσθαι βούλεσθε μᾶλλον ἐπιόντας, *vedi II. 40.
scilicet. VII. 56. VIII. 47. Plat. Protag. p. 139.* τοῦ δὲ
διαλέγεσθαι οἷός τ' εἶναι θαυμάζοιμ' ἂν εἴ τῳ ἀνθρώπων
παραχωρεῖ. *Id. Hipp. Mai. p. 44.* ἄρ' οὖν, φησὶ, ἡδὺ
ἡδέος ὅτιον ὄτουον διαφέρει τούτῳ, τῷ ἡδὺ εἶναι; μὴ γάρ,
εἰ μείζων τις ἡδονή ἢ ἐλάττω, ἢ μᾶλλον ἢ ὀλίγον ἔστιν,
ἀλλ' εἴ τις αὐτῷ τούτῳ διαφέρει, τῷ ἢ μὲν ἡδονή εἶναι,
ἢ δὲ μὴ ἡδονή. *Eur. Iph. A. 1222.* εἰ μὲν τὸν Ὀρφέως
εὖχον, ὦ πάτερ, λόγον, πείθειν ἐπάδουσ' ὥσθ' ὁμαρτεῖν μὲν
πέτρας. *Phoen. 488.* ἐξήλθον ἔξω τῆσδ' ἐκὼν αὐτὸς χερσὶς
... ὥστ' αὐτὸς ἄρχειν αὐθις ἀνὰ μέρος λαβὼν, καὶ μὴ δι'
ἐχθρας τῷδε καὶ φόνου μολῶν κακὸν τι δράσαι καὶ πα-
θεῖν, ἃ γίγνεται. *Ma Or. 1120.* κεχαρμένη ἐ un errore.
*Vedi Xen. Cyr. IV. 2. 12. M. S. II. 1. 15, 3. 17.
Ages. 9. 1. 2.*

Il genitivo coll' infinito, *Thuc. VII. 51.* ὡς καὶ αὐτῶν
κατεγνωκότων ἤδη, μηκέτι κρείσσονων εἶναι σφῶν. *Plat.
Epist. VII. p. 97.* πόλις οὐδεμία ἂν ἡρεμήσῃ κατὰ νόμους
αὐδ' οὐστινασθῶν, ἀνδρῶν οἰομένων ἀναλίσκειν μὲν δεῖν πάντα
εἰς ὑπερβολὰς, ἀργῶν δὲ εἰς ἅπαντα ἡγουμένω αὐ δεῖν
γίγνεσθαι, πλὴν εἰς εὐαυχίας καὶ πότους καὶ ἀφροδισίων
ἐποιδὰς διαπονόμενων. *Vedi Apol. S. p. 49. 50. 51.*

Il dativo coll' infinito, *Herod. VI. 11.* ἐπὶ ξυροῦ γὰρ
ἀκμῆς ἔχεται ἡμῖν τὰ πράγματα, ἢ εἶναι ἐλευθέροισι,
ἢ δούλοισι, καὶ τούτοις, ὡς δραπετήσι. *Vedi VIII.
110. 2. I. 36. 90. Thuc. II. 87.* καὶ οὐκ ἐνδύσομεν πρί-
φασιν οὐδενὶ κακῷ γενέσθαι, *vedi VII. 77. Plat. Rep.*

11417

Η.ρ. 212: καὶ αὐτῷ αὐτῶ συμβαίνειν, στρέφοντα μὲν τίς
ἐπὶ ὑπερδόνῃ, ἡ δὲ ἡλὶ γίνεσθαι, ἔξω δὲ δὴ λῶ, ἐπὶ
ἀλ. EX. 256: Arist. Eth. III. 5. 1. ἐφ' ἡμῶν ἔσται τὸ
ἐπὶ τῶν καὶ φανῶν εἶναι, vedi X. 10: p. 188. X. 1.
Μα. 10. κ. ἐν ἀνθρώποις τισὶν ἐγγίγνεται, ἵδωρ ἀν ἐκπλεῶ
τὰ δέοντα ἔχων, τοσούτῳ ὑβριστοτέροις εἶναι, vedi Cyr.
II. 2. 21. M. S. I. 1. 9. Aesch. Eum. 83: Soph. O.
F. 469. Frach. 454. Eur. Iph. A. 839. Demosth. 199.
Osc. Vi sono tuttavia alcune eccezioni, e l'osc. si pone
soltanto dove il gen. o il dat. star vi dovrebbe.
Per lo nominativo, II. 4. 269. οὐδὲ γὰρ οὐδ' ἐμὲ φημι
ἀλλ' ἀσπίδων ἔμμεναι ἀλκῆς. Her. I. 34. Κροῖστος ἐνόμιζε,
ἐσθλὸν εἶναι πάντων δολβιώτατον, vedi I. 171. Plat. Gorg.
p. 16. Lóg. IX. p. 17. Xen. Hell. II. 3. 6. Isoc. Pan.
p. 58. Panath. p. 249. Demosth. p. 70. 11.

Per lo genitivo, Thuc. I. 120. ἀνδρῶν σοφρόνων μὲν
εἶναι, εἰ μὴ ἀδικούντο, πονεῖν, ἀγαθῶν δὲ, ἀδικουμέ-
νους, ἐκ μὲν εἰρήνης πολεμεῖν ec. Lysias p. 364. δέομαι
ὑμῶν τὰ δίκαια ψεφίσασθαι, ἐνθυμουμένους, ὅτι ec.
Isocr. Plat. p. 297. de permut. p. 313. Trapez. p. 370.
Aegin. p. 394.

Per lo dativo, Her. I. 37. τὰ κάλλιστα πρότερόν ποτε
καὶ γενναϊότατα ἡμῶν ἦν, ἐς τε πολέμους καὶ ἐς ἄγρας
φυττέοντας εὐδοκίμειν, vedi VI. 109. Thuc. II. 39. πε-
ριγίνεται ἡμῶν τοῖς τε μέλλουσιν ἀλγενοῖς μὴ προκαταμένιν,
καὶ ἐς αὐτὰ ἐλθεῖν μὴ ἀτολμοτέρους τῶν ἀειμαχούν-
των φαίεσθαι. Vedi IV. 20. Eur. Med. 814: sq. Plai.
Enthyd. 9. Xen. Cyr. II. 1. 15. M. S. I. 1. 9. H. 6.
26: Oecum. I. 4. Hier. 2. 8, 10. 4. Rep. Luc. 5. 2.

11418

Heind. ad Plat. Enthyd. p. 414.
2. Markl. ad Lys. p. 364. Gao.
3. Weiler. ad Her. 16. 12. Duker ad Thuc. IV. 2. VII. 507. Weiz
ad Luc. t. VII. p. 576. Ernes. ad Xen. M. S. II. 6. 26.

Quindi talora si uniscono due costruzioni. *Plat. Gorg.* p. 98. οἷς ἐξ ἀρχῆς ὑπῆρξεν, ἡ βασιλέων νύεσιν εἶναι, ἡ αὐτοὺς τῇ φύσει ἱκανοὺς. Vedi *ib.* p. 138. *Charm.* 149. *Rep.* III. p. 307. Similmente *Π. χ.* 109. ἐμοὶ δὲ τὸτ' ἂν πολὺ κέρδιον εἴη, ἄντην ἢ Ἀχιλῆα κατακτείναντα νέεσθαι, ἢ καὶ αὐτῷ, εἰλέσθαι εὐκλεῶς πρὸ πόλεως.

- §. 536. Se il subbietto dell' infin. è diverso da quello della sentenza precedente, si pone all' accusativo con tutti gli altri nomi, che con essolui concordano. Tal accus. corrisponde al solito accusat. dei latini coll' infinito. Talora l' infin. non ha un subbietto determinato, e noi diremmo *uno*, *alcuno*, ma è solo accennato da qualche participio o addiettivo; in tal caso il partic. o l'aggett. si pone all' accusat. come *Xen. Cyr.* I. 2. 16. αἰσχρὸν δὲ ἐστὶ καὶ τὸ ἰόντα πον φανερὸν γενέσθαι, i Latini userebbero *quicumquam* dicendo *quemquam palam secedere turpe est*.

In greco l' accus. si pone coll' infin. dopo tutti i verbi, che sarebbero seguiti dal solo infin., se la natura della proposizione ammettesse un particolare subbietto dell' infinito. Se il verbo principale vuole un caso diverso dall' accus., allora, quando gli vien dopo l' infin., si può usare od il caso amato dal verbo, ovvero l' accus. come *κελεύω σοι τοῦτο ποιεῖν*, ο *κελεύω σε τοῦτο ποιεῖν*, vedi §. 380.

Come *μένω* ec. vogliono il solo infin. §. 535. c. però hanno eziandio l' accusativo coll' infinito *Pind. Pyth.* III. 28. οὐκ' ἔμεν' ἐλθεῖν τράπεζαν νυμφίαν. Vedi *Herod.* V. 35. VIII. 56. *Thuc.* III. 2. *Soph. El.* 303. *Trach.* 1176. *Arist. Lys.* 74. *Plat. Theaet.* p. 115. *Rep.* II. p. 243. *Lysias* p. 86. Così pure si costruisce *κινδυνεύειν*, *Thuc.* IV. 15. κινδυνεύειν οὐκ ἐβούλοντο ὑπὸ λιμοῦ τι παθεῖν αὐτοὺς. Ed anche *ἐθίζεσθαι*, *Thuc.* IV. 34. ξυνεθισμένοι μάλλον μηκέτι δεικνὺς αὐτοὺς ὁμοίως σφίσι φαίνεσθαι. Ed *αἰσχύνεσθαι*, *Xen. Cyr.* VIII. 4. 5. τὸν πρωτεύοντα

ἐν ἑδρᾷ ἡσυχύνετο· καὶ οὐ πλείστα καὶ ἀγαθὰ ἔχοντα παρ' αὐτοῦ φαίνεσθαι.

L' accus. coll' infin. si pone specialmente dopo i verbi λέγειν, ἀγγέλλειν, e simili significanti *parlare*. Quando questi sono al passivo, allora od il subbietto dell' infin. si cambia nel subbietto del verbo principale, come in latino, *Xen. Cyr. I. 2. in. πατὴρ μὲν δὴ λέγεται Κύρος γενέσθαι Καμβύσου. Ib. V. 3. 30. ὁ Ἀσσύριος εἰς τὴν χώραν ἐμβαλλεῖν ἀπαγγέλλεται. Plat. Rep. I. p. 179. ὁμολογῆται ὁ ἀκριβὴς ἰατρὸς σωμάτων εἶναι ἄρχων, ἀλλ' οὐ χρηματιστής.* (Vedi VI. p. 90.) Ovvero l' accusativo coll' infin. vi rimane senza mutarsi, il che è pur comune. *Herod. VIII. 118. Ξέρξεα λέγεται ἀκούσιντα ταῦτα εἶπαι. Plat. Phaedon p. 163. ὁμολογῆται δὲ καὶ ταῦτη, τοὺς ζῶντας ἐκ τῶν τεθνεώτων γεγονέναι.* E talora queste due costruzioni si trovano riunite, *Plat. Charm. in. καὶ μὴν ἡγγέλται γε ἡ μάχη ἰσχυρὰ γεγονέναι, καὶ πολλοὺς τεθνάναι.* Similmente *δοκεῖ videtur* è seguito da un accus. coll' infin. *Thuc. IV. 3. extr.* Talora si incontra un accusat. coll' infin. governato da un verbo di *dire, pensare, sottinteso*, quando l'idea di *dire, o pensare*, è contenuta nel verbo principale, come *Herod. II. 174. ἀπέλυσαν μὴ φῶρα εἶναι* lo assolverono dicendo non esser ladro. *Id. VII. 220. λέγεται δὲ, ὡς αὐτὸς σφεας ἀπέπεμψε Λεονίδης, μὴ ἀπόλωνται κηδόμενος· αὐτῷ δὲ καὶ Σπартιτέων τοῖσι παροῦσι οὐκ ἔχειν εὐπρεπέως ἐκλιπεῖν τὴν τάξιν, ἡ ἔχειν* è retto da *νομίζων* contenuto in *κηδόμενος*. *Thuc. II. 93. προσδοκία οὐδεμία ἦν, μὴ ἂν ποτε οἱ πολέμιοι ἐξαπιναιῶς οὕτως ἐπιπλεύσειαν. ἐπεὶ οὐδ' ἀπὸ τοῦ προφανοῦς τολμήσαι ἂν κατ' ἡσυχίαν, οὐδὲ, εἰ διενούοντο, μὴ οὐκ ἂν προαισθῆσθαι* niun sospetto vi era ec., *perchè non credevano, che avrelbero osato ec., l'idea di credere* è compresa in *προσδοκία*.

- §. 537. L'accus. coll' infin. si adopera eziandio dopo particelle, che cominciano una proposizione, che dee precedere, e nella costruzione col relativo quando ha luogo l'*oratio obliqua*. *Her.* I. 94. (λέγοντες) τοὺς Λυδοὺς τέως μὲν διάγειν λιπαρέοντας· μετὰ δέ, ὥς οὐ παύεσθαι (τὴν σιτοδνητήν) ἄκεα διζήσθαι διροί, non cessando la carestia, vedi I. 24. VIII. 111. 118. 135. *Thuc.* II. 102. λέγεται δὲ καὶ Ἀλκμαίωνι τῷ Ἀμφιάρεω, ὅτε δὴ ἀλάσθαι αὐτὸν μετὰ τὸν φόνον τῆς μητρὸς, τὸν Ἀπόλλω ταύτην τὴν γῆν χρῆσαι οἰκεῖν quando errava dopo l'uccisione ec. *Plat. Symp.* 169. ἐπειδὴ δὲ γενέσθαι ἐπὶ τῇ οἰκίᾳ τῇ Ἀγαθωνος. Vedi *Alcib.* II. p. 98. *Rep.* X. p. 322. *Her.* III. 55. τιμῶν δὲ Σαμίουσιν ἔφη, διότι ταφῆναί οἱ τὸν πάππον δημοσὶν ὑπὸ Σαμίων εὖ perche l'avo era stato sepolto. *ib.* 105. εἶναι δὲ ταχύτητα οὐδενὶ ἑτέρῳ ὅμοιον, οὕτω ὥστε, εἰ μὴ προλαμβάνειν τῆς ὁδοῦ τοὺς Ἰνδοὺς ἐν ᾧ τοὺς μύρμυκας συλλέγεσθαι, οὐδένα ἂν σφραγίσαι ἀποσώζεσθαι, così che, se gli Indiani non corrono avanti, mentre le formiche si raccolgono, vedi *ib.* 108. *Plat. Phaedon* 163. ἱκανὸν πού τεκμήριον εἶναι, ὅτι ἀναγκαῖον τὰς τῶν τεθνεώτων ψυχὰς εἶναι πού, ὅθεν δὴ πάλιν γίγνεσθαι. Vedi *Liv.* IV. 51. * *Herod.* VII. 117. ἄνδρα οἱ δοκέειν ὀπλίτην ἀντιστῆναι μέγαν, τοῦ τὸ γένειον τὴν ἀσπίδα πᾶσαν σκιάζειν di cui la barba ombreggiava lo scudo. *Soph. El.* 421. ἔκ τε τοῦδ' ἄνω βλαστεῖν βρύνοντα θαλλόν, ᾧ κατάσκιον πᾶσαν γενέσθαι τὴν Μυκηναίων χθόνα. Vedi *Thuc.* II. 13. 24. VII. 47. *Plat. Leg.* II. p. 97. Anche quando il relativo è il subbietto, *Plat. Rep.* X. p. 322. ἔφη, ἐπειδὴ οὐ ἐκβῆναι τὴν ψυχὴν, πορεύεσθαι μετὰ πολλῶν, καὶ ἀφικνεῖσθαι σφᾶς εἰς τόπον τινὰ δαιμόνιον, ἐν ᾧ τῆς τε γῆς δόο εἶναι χάσματα ... δικαστὰς δὲ μετὰξὺ τούτων καθίσθαι οὕς,

1 Wesscl. ad Herod. p. 118. Herm. ad Viger. p. 791. 305.

ἐπειδὴ δὴ διαδικάσειαν, τοὺς μὲν δικαίους κελεύειν πορεύεσθαι ec. Vedi *Phaedon* p. 251. *Her.* II. 129. *Xen. Cyr.* V. 2. 4. ἀπήγγελλον τῷ Κύρῳ, ὅτι τοσαῦτα εἴη ἔνδον ἀγαθά, ὅσα ἐπ' ἀνθρώπων γενεάν, ὥς σφίσι δοκεῖν, μὴ ἂν ἐπιλείπειν τοὺς ἔνδον ὄντας.

§. 538. Oss. Dobbiamo qui riferire alcuni casi di *anacoluthia*.

1. Dopo i verbi di *dire* ec. oltre alla costruzione dell' accusativo coll' infin. un' altra pur, che è in uso, vi si aggiunge coll' ὡς od ὅτι, così che gli scrittori passano dall' una all' altra. *Herod.* VIII. 118. ἔστι δὲ καὶ ἄλλος δὲ λεγόμενος λόγος, ὡς, ἐπειδὴ Ἑρέξης ἀπελαύνων ἔξ Ἀθηναίων ἀπῆκετο ἐπ' Ἡϊόνα ... ἐκομίζετο εἰς τὴν Ἀσίνην· αλώοντα δὲ μιν ἄνεμον Στρυμανίνην ὑπολαβεῖν. Vedi *Xen. Hell.* IV. 3. 1. E viceversa *Thuc.* VIII. 78. τὸν Τισσαφέρην τὰς τε ναῦς ταύτας οὐ κομίζουσιν, καὶ τροφὴν ἔτι οὐ ξυνεχῶς οὐδ' ἐντελὴ διδούς, κακοῖ τὸ ναυτικόν. Una sola e medesima proposizione cominciata con ὡς od ὅτι si continua talora, dopo una interruzione cagionata da una parentesi, colla costruzione dell' accusat. coll' infin. *Her.* VII. 226. Διηνέκῃς, τὸν τότε φασὶ εἶπαι τὸ ἔπος· πρὶν ἢ συμμῖξαι σφέας τοῖσι Μήδοισι, πυθόμενον πρὸς τευ τῶν Τρηχινίων, ὡς, ἐπεὶ οἱ βάρβαροι ἀπῆλθον τὰ τοξεύματα, τὸν ἥλιον ὑπὸ τοῦ πλήθους τῶν διστῶν ἀποκρύπτειν. *Plat. Phil.* p. 314. σῆμαι μὲν πρὸς ταῦτα τὸδ' αὐτὰς ἀναγκαιότατον εἶναι λέγειν ... ὅτι, καθάπερ ἔμπροσθεν ἔρρηθῃ, τὸ μόνον καὶ ἔρημον εἰλικρινὲς εἶναι τι γέχος. Vedi *ib.* p. 219. *Phaedon* p. 246. *Xen. Cyr.* I. 6. 5. ἐκεῖνα μέμνησαι, ἃ ποτε ἰδόκει ἡμῖν, ὡς, ἅπερ δεδάχασιν οἱ θεοὶ, μαθόντας ἀνθρώπους βέλτιον πράττειν, ἢ ἀνεπιστήμονας αὐτῶν ὄντας (dove dopo δεδάχασιν bisogna sottintendere μαθεῖν, ovvero le parole μαθ. ἀνθ. β. πρ. si debbono ripetere due volte, vedi *Misc. Philol.* II. 2. 93.) Vedi *ib.* I. 6. 18. 25. *Isocr. Enc. Hel.* p. 218. *Soph.*

O. C. 385. *Arist. Vesp.* 100. sq. All'incontro la costruzione dell'accusat. coll' infinito passa in quella con ὥς. *Arist. An.* 651. ὅρα νυν, ὥς ἐν Αἰσώπου λόγοις ἐστὶν λεγόμενον δὴ τι, τὴν ἀλώπεχ' ὥς φλαύτως ἐκοινώνησεν αὐτῷ ποτέ. *Thuc.* III. 51. ἐβούλετο δὲ Νικίας τὴν φιλακὴν αὐτόθεν δι' ἐλάσσονος τοῖς Ἀθηναίοις . . . εἶναι, τοὺς τε Πελοποννησίου, ὅπως μὴ ποιῶνται ἐκπλοῦς αὐτόθεν λανθάνοντες, . . . τοῖς τε Μεγαρέσιν ἅμα μηδὲν ἐσπλεῖν, dove si vuol pur notare la costruzione ἐβούλετο ὅπως.

2. Talora la costruzione di una proposizione, che propriamente sarebbe indipendente, è determinata da una parentesi. *Her.* IV. 5. ὥς δὲ Σκύθαι λέγουσι, νεώτατον ἀπάντων ἐθνέων εἶναι τὸ σφέτερον. *Ib.* 95. ὥς δὲ ἐγὼ πυνθάνομαι τῶν τὸν Ἑλλήσποντον οἰκούντων Ἑλλήνων καὶ Πόντον, τὸν Ζάλμοξιν τοῦτον, ὄντα ἄνθρωπον, δουλεῦσαι ἐν Σάμῳ. VII. 229. εἰ μὲν νυν ἦν μόνον Ἀριστοδήμον ἀλγήσαντα ἀπονοστήσαι ἐς Σπάρτην, ἢ καὶ ὁμοῦ σφέων ἀμφοτέρων τὴν κομιδὴν γενέσθαι, δοκέειν ἐμοί, οὐκ ἂν σφι Σπαρτίητας μῆνιν οὐδεμίαν προσθέσθαι, per οὐκ ἂν προσέθεντο. *Soph. Tr.* 1238. ἀνὴρ ὅδ', ὥς εἰσικεν, οὐ νεμεῖν ἐμοὶ φθίνοντι μοῖραν quest' uomo, come pare, non onorá me. *Xen. An.* VI. 4. 18. ὥς γὰρ ἐγὼ, ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου χθές ἤκοντος πλοίου, ἤκουσά τινος, ὅτι Κλέανδρος ἐκ Βυζαντίου ἀρμωστής μέλλει ἔξαι πλοῖα ἔχων καὶ τριήρεις.

3. 539. L'infinito si costruisce eziandio coll' articolo neutro, ed allora ha forza di sostantivo. Ciò ha luogo in tutti i casi, ed in tutte le costruzioni a cui i sostantivi vadano soggetti, talchè l'infinito sta come subbietto, o come obbietto al nominativo od all'accusativo, come eziandio

1 Wessel. ad Diod. S. IV. 26.

2 Steph. de Dial. p. 138. Herim. ad Viger. p. 1737. sq.

al genit. e dat. dopo sostantivi, addiettivi, e preposizioni. E ciò ha luogo non solamente rispetto al solo infinito, ma ancora riguardo all' infinito costruito coll' accusativo, ed anche in lunghe intere frasi. L' inf. come subbietto al nominativo, *Soph. Ant.* 710. ἄνδρα, κῆν τις ἢ σοφός, τὸ μανθάνειν πολλ' αἰσχρὸν οὐδέν, καὶ τὸ μὴ τεύχειν ἄγαν. Vedi *Trach.* 1228. *Eur. Andr.* 185. *Plat. Theag.* p. 4. *Xen. Cyr.* V. 4. 19. τὸ ἀμαρτάνειν ἀνθρώπους ὄντας οὐδέν, οἰμοί, φαρμακόν. Vedi *III.* 3. 49. *Mem. S.* IV. 3. 5. *Thuc.* I. 41. ἡ εὐεργεσία αὐτῇ τε καὶ ἡ ἐς Σαμίους, τὸ δὲ ἡμᾶς Πελοποννησίους αὐτοῖς μὴ βοηθῆσαι, παρέσχεν ὑμῖν Αἰγινιτῶν ἐπικράτησιν, coll' infinito si spiega il sostantivo antecedente. Vedi *Xen. Cyr.* VII. 5. 52. E dopo τοῦτο *ib.* 75. *Plat. Phaedon* p. 180. τοῦτο γάρ ἐστι τὸ διὰ τοῦ σώματος τὸ δι' αἰσθήσεως σκοπεῖν τι, dove τὸ διὰ τοῦ σώμ. σκοπεῖν è il subbietto, e τὸ διὰ αἰσθ. σκ. è il predicato di τοῦτο.

Al genitivo, *Aesch. Prom.* 235. ἐξερυσάμην βροτοὺς τοῦ μὴ διαρραϊσθέντας εἰς ἄδου μολεῖν. *Xen. M. S.* I. 2. 55. παρεκάλει ἐπιμελεῖσθαι τοῦ ὡς φρονιμώτατον εἶναι καὶ ὥφελιμώτατον. *Ib.* II. 1. 16. τοῦ δραπετεύειν (τοὺς οἰκέτας) δεσμοῖς ἀπείργουσιν οἱ δεσπότες. *Ib.* I. 6. 8. τοῦ δὲ μὴ δουλεύειν γαστρὶ μηδὲ ὕπνῳ καὶ λαγνείᾳ οἷε τι ἄλλο αἰτιώτερον εἶναι, ἢ τὸ ἕτερα τούτων ἔχειν ἡδίων. *Plat. Symp.* p. 264. ἐμοὶ οὐδέν ἐτι πρεσβύτερον τοῦ ὡς ὅτι βέλτιστον ἐμὲ γενέσθαι. *Xen. Cyr.* IV. 2. 42. οὐ μοι δοκεῖ τὸ λαβεῖν κερδαλεώτερον εἶναι τοῦ, δικαίους φαινομένους ἐκείνοις, τούτῳ πειρᾶσθαι ἐτι μᾶλλον ποιεῖν αὐτοὺς, ἢ νῦν, ἀσπάζεσθαι ἡμᾶς. *Ib.* III. 1. 9. τὸ ψευδόμενον φαίνεται, εὐδοκίᾳ, ὅτι καὶ τοῦ συγγνώμης τινὸς τυγχάνειν ἐμποδῶν μάλιστα ἀνθρώποις γίγνεται. E per ispiegare un pronome dimostrativo, *Xen. Cyr.* VIII. 7. 25. τί τούτου μακαριώτερον, τοῦ γῆμιχθῆναι, vedi *Hier.* 4. 2. *Xen. M. S.*

IV. 3. ἵνα δύνῃ τοῦ σωφρονεῖν. *Id. Apol. S. 8.* ἀντὶ τοῦ ἡδὲ λῆξαι τοῦ βίου. *Xen. M. S. IV. 7. 5.* τὸ δὲ μέχρι τοῦτοῦ ἀστρονομίαν μανθάνειν, μέχρι τοῦτοῦ γινῶναι, *donec magis* giormente dichiara il pron. dim. Vedi *Plat. Leg. II. p. 95.* Un tal genitivo retto da ὑπὲρ ὅδ' ἔνεκα può tradarsi per una proposizione causale, *Thuc. I. 45.* προεῖπον δὲ ταῦτα τοῦ μὴ λύειν ἔνεκα τὰς σπονδὰς *ne foedera frangerent.* *Xen. Hier. 4. 3.* ὑπὲρ τοῦ μηδένα τῶν πολιτῶν βιαίως θανάτου ἀποθνήσκειν *accusochè niuno perisca.* *Isocr. Areop. p. 152.* ὅτι οὐδὲν πάσχειν ὑπὲρ τοῦ μὴ ποιεῖν τὸ προσταττόμενον *per non ubbidire agli ordini.* *Xen. Oecon. 13. 6.* τὰ μὲν ἄλλα ζῶντες ἐκ δυνόντων τοῦτο τοῦ πείθεσθαι μανθάνουσιν, ἐκ τῶν τοῦ, ὅταν ἀπειθεῖν ἐπιχειρῶσι, κολάζεσθαι, καὶ ἐκ τοῦ, ὅταν προθύμως ὑπηρετῶσιν, εὖ πάσχειν.

Oss. 1. ἔνεκα spesso manca, *Thuc. I. 23.* διότι δ' ἔλασαν (τὰς σπονδὰς), τὰς αἰτίας ἔγραψα πρῶτον καὶ τὰς διαφοράς, τοῦ μὴ τινὰς ζητῆσαι ποτε, ἐξ ὅτου τοσοῦτος πόλεμος τοῖς Ἕλλησι κατέστη *ne quis aliquando requirat.* Vedi *II. 4. 22.* *Plat. Gorg. p. 27.* φοβοῦμαι οὖν διελέγχειν σε, μὴ με ὑπολάβῃς οὐ πρὸς τὸ πρᾶγμα φιλονεικοῦντα λέγειν, τοῦ καταφανὲς γενέσθαι, ἀλλὰ πρὸς σέ *affinchè la cosa sia chiara.* Vedi *Soph. Phil. 198.* *Xen. Cyr. I. 3. 9. V. 1. 25.*

Osserv. 2. Talora l'idea *per amore, in grazia di* è la base del genitivo, *Plat. Leg. IV. p. 182.* ἀρ' οὖν οἶσι ποτὶ δῆμον νικήσαντα... θήσεσθαι ἐκόντα πρὸς ἄλλο τι πρῶτον νόμους ἢ τὸ συμφέρον ἑαυτῶ τῆς ἀρχῆς τοῦ μένειν *per dare stabilità all'impero.* E talora sta per dichiarare meglio un sostantivo posto al nominat., *Plat. Phaedon p. 220.* ἡ ξύνοδος τοῦ πλησίον ἀλλήλων *τεθῆναι in quanto che gli uni sono presso agli altri.* Vedi *Leg. VI. p. 249.* *Thuc. VII. 42.* εἰ πέρας μηδὲν ἔσται τοῦ ἀπαλλαγῆναι τοῦ

κινδύνου, dove τὸ ἀπαλλ. potevasi omettere. Vedi *Plat. Leg.* II. p. 67.

540. Al dativoi *Xen. Apol. S.* 14. ἵνα ἔτι μᾶλλον οἱ βου-
λόμενοι ὑμῶν ἀπιστῶσι τῷ ἐμῇ τετιμῆσθαι ὑπὸ δαιμόνων.
Vedi *Isocr. de Perm.* p. 315. *Demos. pro Cor.* p. 316. 10.
τὸ τὰς ἰδίας εὐεργεσίας ὑπομνήσκειν . . . ἡξιόη ἐστὶ τῷ
ὄντιδῆν. *Thuc.* II. 89. τῷ ἐκάτεροί τι ἐμπειρότεροι εἶναι.
Θραύτεροι ἰακύν *per lo esser più periti, natio più ardi-*
mentosi. Vedi *Plat. Rep.* II. p. 215. *Xen. M. S.* I. 2. 3.
Isocr. Areop. p. 154. ἐπιδείξαι βουλόμενος . . . τὰς καλῶς
πολιτευομένας (δημοκρατίας) προεχούσας τῷ δικαιοτέρας εἶ-
ναι. *Xen. Hier.* 7. 3. δοκεῖ τούτῳ διαφέρειν ἀνὴρ τῶν ἄλλων
ζώων, τῷ τιμῆς ὀρέγεσθαι. Talora il dativo si dee ri-
solvere con *per*, a cagione, *Plat. Phaedon* p. 136. ὥς
ἀποπον . . . ἔοικε πείναι τοῦτο, ὃ καλοῦσιν οἱ ἄνθρωποι πῦρ,
ὥς θαιμασίως πέφυκε πρὸς τὸ δοκοῦν ἐναντίον εἶναι, τὸ λυ-
πηρὸν, τῷ ἅμα μὲν αὐτῷ μὴ θέλειν παραγίνεσθαι τῷ ἄν-
θρώπῳ *ec. Xen. Cyr.* IV. 5. 9. ἑσταῦθα δὴ ἐβρμιοῦτό τε
τῷ Κύρῳ καὶ τοῖς Μήδοις τῷ καταλιπόντας αὐτὸν ἔρημον σέ-
χεσθαι *perchè abbandonandolo solo sen partivano*, vedi
ib. 12. ¹ *Id.* V. 3. 2. εἰ οὖν, τοῖς θεοῖς ἔξελόντες τὰ νομι-
ζόμενα καὶ τῇ στρατιᾷ τὰ ἱκανὰ, δοίμεν τὴν ἄλλην τούτῳ
λείαν, ἔρ' ἂν καλὸν ποιήσαιμεν τῷ εὐδὺς φανεροὶ εἶναι *ec.*
Plat. Rep. V. p. 241. ἴσα δὲ δεῖ γίγνεσθαι τὰ δώδεκα μέρη
τῷ τὰ μὲν ἀγαθῆς γῆς εἶναι σμικρὰ, τὰ δὲ χείρονος μείζω
in quanto che. *Soph. Ai.* 554. ἐν τῷ φρονεῖν ἡδιστος βίος.
Plat. Gorg. p. 25. ἐκεῖνοι μὲν γὰρ παρέδωκαν ἐπὶ τῷ δικαίως
χρῆσθαι τούτοις *ea conditione ut uiderentur.*

All' accusativo, *Herod.* IX. 79. τὸ μὲν εὐνοεῖν τε καὶ
προσῆν ἀγαμαίσεθ. *Thuc.* VII. 81. θάσσον δὲ Νικίας ἦγε,
νομίζων οὐ τὸ ὑπομένειν ἐν τῷ τοιούτῳ ἐκόντας εἶναι ἀλλ'
μάχεσθαι σωτηρίαν, ἀλλὰ τὸ ὥς τάχιστα ὑποχωρεῖν,

¹ Gatak. ad *M. Anton.* III. §. 1.

vedi VI. 34. Così si debbono spiegare i seguenti passi: *Thuc.* II. 87. οὐχὶ δικάειν ἔχει τέκμαρσιν τὸ ἐκφοβῆσαι, dove l'infinito coll'articolo è il subbietto del predicato τέκμαρσιν. *Xen. Cyr.* V. 1. 28. δαίμονος ἂν φαίην τὴν βούλησιν εἶναι, τὸ μὴ εἶδαι ὑμᾶς μέγα εὐδαίμονας γίγνεσθαι, dove la dichiarazione del sostantivo βούλησιν contenuta nell'infinito coll'articolo può tradursi per mezzo di *quod*. Parimente *Plat. Amat.* p. 30. οὐ πρὸς σοὺ γε ποιεῖς τὸ καὶ ἀνέρεσθαι τοῦτον, dove τὸ ἀνερ. dipende da ποιεῖς. *Xen. Cyr.* VII. 5. 42. τοῖς μὲν θεοῖς οὐδὲν ἂν ἔχοιμεν μέμφασθαι τὸ μὴ οὐχὶ μέχρι τοῦδε πάντα, ὅσα εὐχόμεθα, κατὰ πεπραχέναι. *Xen. M. S.* I. 2. 1. πρὸς τὸ μετρίων δεῖσθαι πεπαιδευμένους. *Plat. Rep.* V. p. 49. ἀφεθήσῃ πρὸς τὸ μὴ εἰπεῖν. Specialmente διὰ sta sovente coll'accusativo dell'infinito e vuolsi tradurre per *lo, perchè*, come *Xen. M. S.* II. 1. 15. οὐ δὲ ... διὰ τὸ ξένος εἶναι, οὐκ ἂν οἶε ἀδικηθῆναι, perchè sei straniero, vedi IV. 3. 4. (L'Hermaun *ad Soph. Ai.* 114. osserva, che questa spiegazione dell'uso dell'articolo prima dell'infinito non è bastantemente svolta. Imperocchè non è lo stesso l'usare od il non usare l'articolo. Un infinito con un articolo (tranne che stia per un semplice sostantivo) è usato in due modi. Nel primo è usato per dichiarare, e si riferisce a τούτο espresso, o sottinteso, come τὸ δρᾶν, τούτο λέγω, ovvero τούτο λέγω τὸ δρᾶν. *Soph. Antig.* 79. τὸ γὰρ βίβη πολιτῶν δρᾶν ἐφ' ἑμὶ ἀμήχανος, a niun modo vi si poteva omettere l'articolo, ed equivale a τὸ γὰρ βίβη πολιτῶν δρᾶν, τούτο ἀμήχανός εἰμι. *Philoc.* 1241. ἔστιν τις, ἔστιν, ὅς σε κωλύσει τὸ δρᾶν. Nel secondo è usato collo stesso valore che avrebbe ὥστε, da cui per niente differisce. Anche questo uso lo spieghiamo per via di τούτο, τὸ δρᾶν, ma col significato assoluto di *per quanto spetta a.* *Soph. Ant.* 264. ἡμὲν δ' ἔτοιμοι καὶ μύδρους αἶρειν χερσὶν, καὶ πῦρ διέρπειν, καὶ

δυνὸς ὀφειλόμενον. Τὸ μὲν δρᾶσαι, μὲν τοῦ ἐνυειδέναι per quanto spetta al non aver fatto, e non esser consapevole. Philoci. 118. μαθεῖν γὰρ οὐκ ἔστιν ἀπορῆμον τὸ δρᾶν.

L'infinito solo senza articolo è spesso usato invece di nome. Arist. Nub. 482. ἐνέστι δὴτά σοι λέγειν (eloquenza) ἐν τῇ φρεσὶ. Aesch. Pers. 726. στρατὸς ἰ. ἔκκενται περὶν esegui un tragitto. Agam. 180. καὶ παρ' ἄκοντος ἦλθε σωφρονέειν. Ib. 250. δόξα δὲ τοῖς μὲν παθεῖν μαθεῖν ἐπιφέρει. E con una negazione, Soph. Ant. 1051. μὴ φρονέειν πλείοντα βλάβη. L'inf. è talora, sebben raramente, usato dai latini invece di nome Hor. Ep. VII. 27. Redder dulce loqui: reddes ridere decorum, e Persio Scire summum nihil est, nisi te scire hoc sciat alter. BLOMF.)

541. Oss. 1. L'art. spesso manca al nom. ed acc. dell'inf. quando è retto da un verbo, e talor anche al genitivo. Aesch. Agam. 595. αἰεὶ γὰρ ἡβῶ τοῖς γέρονσιν εὖ μαθεῖν. Eurip. Alc. 424. πᾶσιν ἡμῖν κατθανεῖν ὀφείλεται, vedi Suppl. 1092. Arist. Nub. 1333. Soph. El. 264. ἐκ τῶνδ' ἐμοὶ λαβεῖν θ' ὁμοίως καὶ τὸ τητᾶσθαι πέλει. Le seguenti costruzioni sono particolari: Herod. I. 61. τὸν δὲ δεινὸν τι ἔσχεν ἀτιμάζεσθαι ὑπὸ Πεισιστράτου aegro ferebat, quod contumelia afficeretur, dove ἀτιμ. è come il subbietto, invece di τὸ ἀτιμ. ἐλύπει αὐτόν. Xen. Cyr. IV. 5. 46. αἱ ἱπποὶ ... πράγματα παρέξουσιν ἐπιμέλεσθαι, dove due maniere di costruzioni si riuniscono, πράγ. παρ. ἐπιμελόμεναι, e τὸ ἐπιμ. αὐτῶν πρ. παρέξει. Plat. Rep. p. 89. οὐν τι τοῦτου δοκεῖ διαφέρειν ὃ τὴν τῶν πολλῶν καὶ παντὸς δαπάνης ἐκτινέοντος ὀργὴν καὶ ἡδονὰς κατανενοηκέσθαι σοφίαν ἡγούμενος. Xen. Cyr. VIII. 4. 5. νόμιμον ἐποίησας καὶ ἀγαθοῖς ἔργοις προβῆναι εἰς τὴν τιμιωτάτην ἑδραν, καὶ εἰ τι βαδισυροῖν, ἀναχωρεῖσαι εἰς τὴν ἀτιμοτέραν. Vedi Thuc. II. 40. Ma quando l'accus. è retto da una preposizione, l'articolo non si omette.

Spesse volte riesce indifferente l'apporre o no l'articolo all'infinito. Così *Herod.* V. 49. ἀναβάλλεσθαι τι ἀποκρινέσθαι, e *Xen. Hell.* I. 6. 10. ἀεὶ ἀνεβάλλετό μοι διαλεχθῆναι, ma *id. Mem.* S. III. 6. 6. τὸ μὲν πλουσιώτερον τὴν πόλιν ποιεῖν ἀναβαλούμεθα. E IV. 3. 1. τὸ μὲν οὖν λεκτικὸς καὶ πρακτικὸς ... γίγνεσθαι τοὺς ἀνόντας οἷα ἔσπευδεν, dicendosi σπεύδειν τι §. 417. ma più spesso segue il semplice infinito.

Nota. Su quest'uso dell'infinito al nominativo coll'articolo o senza, invece del sostantivo, è fondata la frase οὐδὲν οἶον seguita da un infin. *Arist. Av.* 967. ἀλλ' οὐδὲν οἶον ἐστ' ἀκούσαι τῶν ἐπῶν, per οὐδὲν ἐστὶ τοιοῦτον, οἶον τι ἀκούσαι niente è così buono, che udire, egli è meglio d'udire, vedi *Lysis.* 135. *Demosth. in Mid.* p. 529. E coll'articolo *Plat. Gorg.* p. 5. οὐδὲν οἶον τὸ αὐτὸν ἱκάνειν, *Xen. Oecon.* 3. 14. οὐδὲν οἶον τὸ ἐπισκοπεῖσθαι nihil tale quam inspicere, praestat inspicere. Il risolverla con οὐδὲν καλύει ἀκούειν è maniera non accurata, sebbene non sia contraria al senso. ¹

Anche col genitivo, *Thuc.* I. 16. ἐπεγίγνετο δὲ ἄλλαι τε ἄλλοθι καλύματα μὴ αὐξήσθηναι, per τοῦ μὴ αὐξ. impedimenti così che non crescessero a potenza. *Plat. Rep.* II. p. 230. ἢ τιν' οἶει ἀρχὴν ἄλλην πόλιν οἰκίζειν. *Xen. Ages.* I. 7. ἀσχολίαν αὐτῷ παρέξειν στρατεύειν ἐπὶ τοῖς Ἕλλησιν. Con αἴτιος, *Herod.* II. 20. τοὺς ἐπὶ τῆς ἀνίμης εἶναι αἰτίους πληθύνειν τὸν ποταμὸν esser cagione, che il fiume cresca. Vedi III. 12. *Soph. Ant.* 1173. *Trach.* 1233. *Plat. Phaedon* p. 220. *Hipp. Mai.* p. 45. ² *Plat. Euthyd.* p. 76. ὥστε παρὰ πᾶσιν εὐδοκιμεῖν ἐμποδῶν οφίαν εἶναι ec. Ma più duro si è l'omettere l'artic. dopo una preposizione.

¹ Schol. *Arist. Av.* l. c. Bileti L. G. p. 978. Fieschi. III. 17.

² Schaefer Melet. in *Dion. H. L.* p. 23.

Herod. I. 110. ἀντὶ δὲ ἀρχεσθαι ὑπ' ἄλλων. Così probabilmente *Soph. O. C.* 335. ποθ εἰσι πανεῖν sta per τοῦ πονεῖν, come §. 357. Dopo ἔχειν *impedire, trattenere, Her. I. 158.* Ἀριστοδίκος ... ἔσχε μὴ ποιῆσαι τὰτα Κυμαίους. Vedi *Thuc. I. 73. Soph. El.* 517. Laddove *Xen. An. III. 3. 11.* ἔχειν τοῦ μὴ καταδύναι. Anche dopo i verbi di liberare, *Eur. Phoe.* 609. αἴ (σπονδαί) σε σώξουσιν θανεῖν. *Alc.* 11. ὅν θανεῖν ἐρρύσάμην¹. Più singolare è la costruzione in *Thuc. V. 100.* ἤπου ἄρα, εἰ τοσαύτην γε ὑμεῖς τε, μὴ παύσθῃσαι ἀρχῆς, καὶ οἱ δουλεύοντες ἦδη, ἀπαλλαγῆναι τὴν παρακινδύνευσιν ποιοῦνται, per ἐνεκα τοῦ μὴ π. ἄ. ἐνεκα τοῦ ἀπαλ.

542. Oss. 2. Spesso eziandio l'infinito coll' articolo sta per l'inf. solo, *Aesch. Ag.* 1300. ἰούσα κάγώ τλήσομαι τὸ καὶ θανεῖν. *Soph. O. C.* 442. οἱ δ' ἐπωφελεῖν ... τῷ πατρὶ θυνάμενοι, τὸ δρᾶν οὐκ ἠθέλησαν far non lo vollero. *Id. Ant.* 663. ἔστις ... τοῦπιτάσσειν τοῖς κρατοῦσιν ἐγνοεῖ νοῦοι comandar ai magistrati. 1106. καρδίας ἐξίσταμαι τὸ δρᾶν. *Id. Ai.* 1143. ναύτας ἐφορμήσαντα χειμᾶνος τὸ πλεῖν ἐκκινᾶν a navigare. Similmente dopo πεῖθομαι, *Id. Phil.* 1252. *Eurip. Iph. A.* 452. τὸ μὴ δακρύσαι αἰδοῦμαι. *Xen. Oecon.* 9. 12. τὸ προθυμείσθαι συναύξειν τὸν ὄκον ἐπαιδεύομεν αὐτήν. *Arist. Ran.* 68. οὐδεὶς γέ μ' ἐν πείσειεν ἀνδρώπων τὸ μὴ οὐκ ἐλθεῖν ἐπ' ἐκείνον niuno mi persuaderà di non andare, come *Xen. Hell. V. 2. 36.* Qui l'articolo coll' inf. sta invece dell'accusat. coll' inf. come *Arist. Av.* 36. αὐτὴν μὲν οὐ μισοῦντ' ἐκείνην τὴν πόλιν, τὸ μὴ οὐ μεγάλην εἶναι κευδαίμονα non odio habentes illam civitatem, (*repulantes*) non magnam esse, l'idea di pensare è compresa nel μισοῦντε, ed in latino si sarebbe detto *quasi non esset magna. Plat. Symp.* p. 202. περὶ ἐκείνων λέγεται

¹ Herm. ad Viger. p. 703. 20. Heind. ad Plat. *Cratyl.* p. 110. 29.

τὰ εἰς τὸν οὐρανὸν ἀνάβασιν ἐπιχειρεῖν ποιεῖν, come *Xen. Apol. S.* 13. τὸ προειδέναι τὸν θεὸν τὸ μέλλον πάντες λέγουσι. *Plat. Leg. I.* p. 29. ὁμοῦ δ' ἐμοίγε ὁρθῶς δοκεῖ τὰς ἡδονὰς φεύγειν διακελευέσθαι τὸν γε ἐν Λακεδαίμονι νομοθέτην. *Soph. Ant.* 265. ἡμεν ἑτοιμοί ... θεοῦς ὁρκαστέον τὸ μῆτε δράσαι *Deos adiurare nos neque fecisse* cc. *Vedi Arist. Nub.* 1084. Parimenti dopo aggettivi, *Soph. El.* 1079. τὸ μὴ βλέπειν ἑτοίμα μοι parata. *Antig.* 78. τὰ δὲ βία πολιτῶν δρᾶν, ἔφυν ἀμήχανος *facere invilis civitas non valeo*. *Thuc.* II. 53. τὸ μὲν προσταλασπάρειν τῷ δεξαπτι καλῶ οὐδεὶς πρόθυμος ἦν. *Plat. Apol. S.* 68. οὐχ οἷον εἶναι τὸ μὴ ἀποκτείναι με. *Lys.* p. 215. ἔξαρκος εἰ τὸ εἶναι.

Oss. 3. L' infinito coll' accusativo dell' articolo si pone eziandio per lo genitivo, *Soph. Ant.* 778. τεύξεσθαι τὸ μὴ θανεῖν otterrà di non morire. Dopo ἔχειν *contenere*, ed ἔχεσθαι *contenersi*, *Soph. O. T.* 1387. οὐκ ἂν ἐσχίμην (non mi sarei contenuto dal) τὸ μὴ ποκλεῖσθαι τοῦμιν ἀδελφὸν δέμας. *Eur. Ph.* 1191. μὴδ' ἂν ... εἰργάζειν ... τὸ μὴ αὐτὸν εἶλιν πόλιν non trattenermi dal prendere la città. *Herod.* V. 101. τὸ μὴ ληλατῆσαι σφρας ἔσχε τόδε. *Thuc.* III. 1. τὸν ἥμιλον ... εἰργον τὸ μὴ ... τὰ ἐγγύς τῆς πόλεως κατοργεῖν. *Id.* III. 11. ὁ γὰρ παραβαίνειν τι βουλόμενος τὸ μὴ προέχων ἂν ἐπελθεῖν ἀποτρέπεται, come *Xen. M. S.* IV. 7. 5. τὸ μανθάνειν ἀπέτρεπεν. *Id. Rep. Lac.* 5. 7. ἀπαγκάζονται τὸ ὑπὸ οἴνου μὴ σφάλλεσθαι ἐπιμελεῖσθαι, come *Cyrop.* V. 3. 42. ἐπιμελοῦ τὸ νῦν εἶναι πάντων ἐπισθῆναι. *Thuc.* VI. 14. νομίσας, τὸ μὲν λένει τοὺς νόμους μὴ αἰτίαν σχεῖν. *Plat. Lach.* 186. ἐγὼ αἴτιος τὸ σὲ ἀποκρίνασθαι.

Oss. 4. L' infinito coll' accus. dell' articolo si usa talora senza che sia retto da qualche verbo o preposizione, ed ha vari significati.

1. Bruck ad Eurip. Hipp. 49.

a) *l'avece di ὅστε; Soph. O. T. 1416. ἐς δέον πάρεσθ'* ὅδε Κρέων, τὸ πράσσειν καὶ τὸ βουλευεῖν (Parmi, che ripetes- si, debba l'ἐς, onde sia ἐς τὸ πράσσειν. PEY.) *Antig. 544. μή τοι ... μ' ἀτιμάσῃς τὸ μὴ οὐ θανεῖν τε σὺν σοι ἡμιόμιον ποταίῃ. Trach. 88. οὐδὲν ἐλλείψω τὸ μὴ αἰ πάσαν πυθέ- σθαι τῶνδ' ἀλλ' ἄδειαν πέρι nulla ometterò per risapers ec. Aesch. Prom. 871. μίαν δὲ παῖδων ἡμερος θέλλξει, τὸ μὴ κτείναι σόμηνον. Ib. 926. οὐδὲν γὰρ αὐτῷ ταῦτ' ἐπαρκέσει, τὸ μὴ εὐ πεσεῖν ἀτίμως questo non gli gioverà per non cadere. Vedi Agam. 15. 1182. Eur. Alc. 702. διεμάχου τὸ μὴ θανεῖν. Plat. Criton. p. 100. οὐδὲν αὐτοῖς ἐπιλύεται ἢ ἄλτῃα τὸ μὴ οὐχὶ ἀγανακτεῖν τῇ παρούσῃ τύχῃ. Leg. VI. p. 311. οὐδὲν ἡμῶς ἐστὶ τὸ κατεπεῖγον, τὸ μὴ πάντι πάντως σκοπεῖν τὰ περὶ τοὺς νόμους. Anche qui si omette l'articolo, come dopo ἐνδέω Eurip. Iph. A. 41. Troad. 798. Vedi Plat. Prot. p. 124.*

b) *Per quanto spella a*, sia al principio d'una proposizione, che a metà. *Xen. Cyr. I. 6. 18. τὸ γε μελετᾶ- σθαι ἑκαστα τῶν πολεμικῶν ἔργων, ἀγῶνας ἂν τις μαι δοκεῖ προσιπῶν καὶ ἄθλα προτιθεῖς μάλιστ' ἂν ποιεῖν εὖ ἀσκεῖσθαι ἑκαστα. Così puossi intendere il passo di Soph. Tr. 545. τὸ δ' αὖ ξυνοικεῖν τῇδ' ὁμοῦ (per quanto spella ad abitar con essa), τίς ἂν γυνὴ δύναιτο, κοινωνοῦσα τῶν αὐτῶν γά- μων; che potrebbe anche costrursi τίς ἂν γ. δύν. τὸ ξυ- νοικεῖν, come nell'Oss. 2. Eur. Hec. 360. ἴση θεοῖσι, πλὴν τὸ κατθανεῖν μόνον. Xen. Cyr. VII. 5. 46. τὰ τοῦ πολέμου τοιαῦτα ἐγγίγνωσκον ὅντα, ὥς μὴ ὑστερεῖν δέον τὸν ἀρχοντα, μήτε τὸ εἰδέναι ἢ δεῖ, μήτε τὸ πράττειν ἢ ἂν καιρὸς ᾖ. Vedi §. 426. 2.*

c) *Nelle esclamazioni ed interrogazioni di sdegno, Ar. Av. 5. τὸ δ' ἐμέ ... ὁδοῦ περιελθεῖν στάδια πλεῖν ἢ χίλια! Me ne iter decucurisse stadiorum ec. Plat. Phaedon 224. τὸ γὰρ μὴ διελέσθαι οὐκ ἔστιν εἶναι, ὅτι ἄλλο μὲν τι ἐστὶν, τὸ*

αἰτίου πρὸς ὅτι, ἄλλο δὲ ἐκείνο, ἀνεν αὐτὸ αἰτίου οὐκ ἔστι τὰς αἰτίας. Come Cic. *Pin.* II. 10. Hoc propter hoc videtur maximo argumento esse ec. Vedi *Miss. Philol.* II. 2. 124. Xen. *Cyr.* II. 2. 3. τὸ ἐμὲ νῦν κληθέντα δεῦρο τυχεῖν! Ch'io capiti quà! Ed anche in una semplice esclamazione di notante gaudio e non isdegno, *Soph. Phil.* 234. ὦ φίλτατον φωνήμα! φεῦ τὸ καὶ λαβεῖν πρόσθε γὰρ ταῦτ' ἀδρός! Ch'io senta il parlare di tal uomo! I poeti testificano anche l'articolo, *Aesch. Euip.* 835. ἐμὲ παρθέν τάδε, φεῦ, ἐμὲ παλαιόφρονά κατὰ γῆν, εἰ κτείν, εἰ κτείν, φεῦ, μύσος! Vedi *Agam.* 1673. Anche in *Lucian. Const.* p. 61. Noi siamo soliti a sottintendere οὐδ' ὁρῶντες ὅτι σὶ ἐμὲ περιελθόντες οὐκ εὐηδέες ἐσίν; οὐ θαυμαστὸν ἐστὶ, come in simile accus. coll' infin. in latino *nonne intelligimus est?* E così Xen. *Cyr.* I. 6. 7. τὸ δὲ ἐπίστασθαι ἀνδρῶν αὐτῶν προστατεύειν ... τοῦτο θαυμαστὸν δέηται ἐφαινετο ἡμῖν εἶναι. Ma l'articolo con tali infiniti sembra essere all'accusativo, siccome pure i nomi nelle esclamazioni si pongono all'accusativo. §. 427.

- §. 543. L'infinito si usa pure dopo particelle, specialmente dopo ὥστε, ed ὥς così che, ita ut. *Eur. Alc.* 358. ὡς δ' Ὀρφέως μοι γλῶττα καὶ μέλος παρῆν, ὥς τὴν κίρην Διμιτρός ... κλήσαντά σ' ἐξ ἔδου λαβεῖν. Anche ὥς per lo semplice *ut*, come *Aesch. Pers.* 716. *Plat. Gorg.* 12. ὥς ἐπὶ εἰπεῖν *ut dicam* 2. *Her.* II. 25. ὥς ἐν πλείονι λόγῳ δηλῶσαι per dichiarar la cosa più diffusamente. *Thuc.* IV. 36. ὥς μικρὸν μέγαλον εἰκάσαι per paragonar il piccolo col grande, laddove *Her.* II. 10. scrisse ὥστε εἶναι ὅμοια ταῦτα μεγάλοις συμβάλλειν. *Xen. M. S.* III. 8. 10. IV. 327.

1 Valck. ad *Eur. Ph.* p. 572. Wyttenb. ad *Plat. d.* p. 114. Coray apud Levesq. in *Thuc.* VII. 28. Herm. ad *Vig.* 702. n. 19.
2 Heind. ad *Plat. Hipp.* p. 132. Valck. ad *Herod.* p. 132.

ὥς δὲ συνελόντο εἰπεῖν *ut paucis absolvam*. Quièdi le frasi *μικροῦ δεῖν*, *πολλοῦ δεῖν*, *ita ut parum*, *multum abesset*, cioè *fore*, Xen. *Hell.* II. 4: 21. *Isocr. Paneg.* c. 40.

Ma tal significato l'ὥς spesso manca, e l'infinito sta in modo assoluto. *Her.* I. 61. μετὰ δέ, οὐ πολλῶν λόγων εἰπεῖν, χρόνος διέφθ. III. 82. ἐνὶ δὲ ἔπει πάντα συλλαβόντα εἰπεῖν. *Thuc.* VI. 82. καὶ, ἐς τὸ ἀκριβές (cioè ἀκριβοῦς) εἰπεῖν, οὐδὲ ἀδίκως καταστρεφόμενοι τοὺς Ἴωνας. *Parthenote*, *Herod.* IV. 50. ἐν πρὸς ἐν συμβάλλειν. *Aesch.* *Ag.* 377. τότῳτι δικτύου πλέω λέγειν *per così dire*.

Ὁρῶι una coll'inf. in vari altri sensi, specialmente nelle proposizioni restrittive, *Herod.* II. 125. ὥς ἐμὲ εὐμαρθεῖσαι *per quanto ben mi ricordo*. VII. 24. ὥς μὲν ἐπὶ συμβαλλόμενον εὐρίσκειν *quantum quidem coniectura avarum patuit*. *Soph.* *O. C.* 17. χῶρος ἔδ' ἱερὸς, ὥς σάφ' εἰπάσαι, βρύων δάφνης. *Eur.* *Alc.* 810. ὥς γ' ἐμοὶ χρῆσθαι κρήθ. *Arist. Plut.* 736. ὥς γέ μοι δοκεῖν *per quanto mi pare*. *Plat. Rep.* IV. p. 352. ὥς γε οὕτως δόξαι. Invece di ὥς si usa eziandio ὅστε. *Soph.* *Tr.* 1220. Ἰόλην ἔλεξας, ὅστ' ἐπειμάζειν ἐμέ: *tranne che si legga ὥς γε*, la qual frase è alquanto differente, sebben anche restrittiva, in *Her.* II. 135. ἢ Ῥοδῶπις ... μεγάλα ἐκτήσατο χρήματα, ὥς ἐν θναῖ Ῥοδῶπιος, ἀτὰρ οὐκ ὥς γε ἐς πυραμίδα τοσούτων ἐκτέταται *acquisto grandi ricchezze, quanto era possibile in una persona privata, ma non tanto da arrivare ad una piramide*. Tal infinito dopo ὥς è seguito da ὅσον, cioè *licet*, *Her.* IX. 32. ὥς δὲ ἐπειπάσαι ἔστι, ὥς πότι μυριάδας συλλεγῆναι εἰκάξω, e nel medesimo significato sta πάροις *Aesch. Choep.* 973.

Invece di ὥς sta eziandio ὅσον, ὅσα. *Arist. Nub.* 1254.

¹ Zenone ad Viger. p. 205. sq.

Spesse volte riesce indifferente l'apporre o no l'articolo all'infinito. Così *Herod.* V. 49. ἀναβάλλομαι τοι ἀποκρινέσθαι, e *Xen. Hell.* I. 6. 10. ἀεὶ ἀνεβάλλετό μοι διαλεχθῆναι, ma *id. Mem.* S. III. 6. 6. τὸ μὲν πλουσιωτέραν τὴν πόλιν ποιεῖν ἀναβαλούμεθα. E IV. 3. 1. τὸ μὲν οὖν λεκτικὸν καὶ πρακτικὸν ... γίγνεσθαι τοὺς συνόντας οἷα ἔσπευδεν, dicendosi σπεύδειν τι §. 417. ma più spesso segue il semplice infinito.

Nota. Su quest'uso dell'infinito al nominativo coll'articolo o senza, invece del sostantivo, è fondata la frase οὐδὲν οἷον seguita da un infin. *Arist. Av.* 967. ἀλλ' οὐδὲν οἷον ἐστ' ἀκούσαι τῶν ἐπῶν, per οὐδὲν ἐστὶ τοιοῦτον, οἷον τὸ ἀκούσαι niente è così buono, che udire, egli è meglio d'udire, vedi *Lysis.* 135. *Demosth. in Mid.* p. 529. E coll'articolo *Plat. Gorg.* p. 5. οὐδὲν οἷον τὸ αὐτὸν ἐρωτᾶν. *Xen. Oecon.* 3. 14. οὐδὲν οἷον τὸ ἐπισκοπεῖσθαι nihil tale quam inspicere, praestat inspicere. Il risolverla con οὐδὲν καλῶς ἀκούειν è maniera non accurata, sebbene non sia contraria al senso. ¹

Anche col genitivo, *Thuc.* I. 16. ἐπεγίγνετο δὲ ἄλλοις τε ἄλλοθι καλύματα μὴ αὐξήσθαι, per τοῦ μὴ αὐξ. impedimenti così che non crescessero a potenza. *Plat. Rep.* II. p. 230. ἢ τιν' οἶσι ἀρχὴν ἄλλην πόλιν οἰκίξειν. *Xen. Ages.* I. 7. ἀσχολίαν αὐτῷ παρέξειν στρατεύειν ἐπὶ τῶν Ἑλλήνων, Con αἷτιος, *Herod.* II. 20. τοὺς ἐτῆσιος ἀνέμων εἶναι αἰτίους πληθύνειν τὸν ποταμὸν esser cagione, che il fiume cresca. Vedi III. 12. *Soph. Ant.* 1173. *Trach.* 1233. *Plat. Phaedon* p. 220. *Hipp. Mai.* p. 45. ² *Plat. Euthyd.* p. 76. ὥστε παρὰ πᾶσιν εὐδοκιμεῖν ἐμποδῶν σφίσι εἶναι. Ma più duro si è l'omettere l'artic. dopo una preposizione.

¹ Schol. *Arist. Av.* l. c. *Baileus.* L. G. p. 978. *Fisc'a.* III. 17.

² *Schaefer Melet.* in *Dion. H.* I. p. 23.

Herod. I. 110. ἀντί δέ ἀρχεσθαι ὑπ' ἄλλων. Così probabilmente *Soph. O. C.* 335. ποῦ εἰσι πονεῖν sta per τοῦ πονεῖν, come §. 357. Dopo ἔχειν *impedire, trattenere*, *Her. I.* 158. Ἀριστοδίκος ... ἔσχε μὴ ποιῆσαι τὰτα Κυμαίους. Vedi *Thuc.* I. 73. *Soph. El.* 517. Laddove *Xen. An.* III. 5. 11. ἔχειν τοῦ μὴ καταδύνασθαι. Anche dopo i verbi di liberare, *Eur. Phoe.* 609. αἶ (σπονδαί) σε σώζουσιν θανεῖν. *Alc.* 11. ἐν θανεῖν ἐρρυσάμην¹. Più singolare è la costruzione in *Thuc.* V. 100. ἦπου ἄρα, εἰ τοσαύτην γε ὑμεῖς τε, μὴ παυσθῆναι ἀρχῆς, καὶ οἱ δουλεύοντες ἦδη, ἀπαλλαγῆναι τὴν παρακινδυνεύσιν ποιοῦνται, per ἔνεκα τοῦ μὴ π. ἀ. ἔνεκα τοῦ ἀπαλ.

- j. 542. Oss. 2. Spesso eziandio l'infinito coll' articolo sta per l'inf. solo, *Aesch. Ag.* 1300. ἰούσα κάγω κλήσομαι τὸ κατθανεῖν. *Soph. O. C.* 442. οἱ δ' ἐποφελεῖν ... τῷ πατρὶ δυνάμενοι, τὸ δρᾶν οὐκ ἠθέλησαν *far non lo vollero*. *Id.* *Ant.* 663. ὅστις ... τοῦπιτάσσειν τοῖς κρατοῦσιν ἐννοεῖ *vuol comandar ai magistrati*. 1106. καρδίας ἐξίσταμαι τὸ δρᾶν. *Id.* *Al.* 1143. ναύτας ἐφορμώσαντα χειμῶνος τὸ πλεῖν *eccitavā a navigare*. Similmente dopo πείδομαι, *Id.* *Phil.* 1252. *Eurip. Iph. A.* 452. τὸ μὴ δακρύσαι αἰδοῦμαι. *Xen. Oecon.* 9. 12. τὸ προθυμείσθαι συναύξειν τὸν οἶκον ἐπαιδεύομεν αὐτήν. *Arist. Ran.* 68. οὐδεὶς γέ μ' ἂν πείσειεν ἀνδρῶπων τὸ μὴ οὐκ ἐλθεῖν ἐπ' ἐκείνον *niuno mi persuaderà di non andare*, come *Xen. Hell.* V. 2. 36. Qui l'articolo coll' inf. sta invece dell'accusat. coll' inf. come *Arist. An.* 36. αὐτὴν μὲν οὐ μισοῦντ' ἐκείνην τὴν πόλιν, τὸ μὴ οὐ μεγάλην εἶναι κευδαίμονα *non odio habentes illam civitatem, (reputantes) non magnam esse*, l'idea di pensare è compresa nel μισοῦντε, ed in latino si sarebbe detto *quasi non esset magna*. *Plat. Symp.* p. 202. περὶ ἐκείνων λέγεται

¹ Herm. ad Viger. p. 703. 20. Heind. ad Plat. Cratyl. p. 110. 34.

τὸ εἰς τὸν οὐρανὸν ἀνάβασιν ἐπιχειρεῖν ποιεῖν, come Xen. *Apol. S.* 13. τὸ προειδέναι τὸν θεὸν τὸ μέλλον πάντες λέγουσι. *Plat. Leg. I.* p. 29. ὁμοῦ δ' ἔμοιγε ὁρθῶς δοκεῖ τὸ τὰς ἡδονὰς φεύγειν διακελεύεσθαι τὸν γε ἐν Λακεδαίμονι νομοθέτην. *Soph. Ant.* 265. ἡμεν ἔτοιμοι ... θεοὺς ὀρκωμοτεῖν τὸ μῆτε δράσαι *Deos adiurare nos neque fecisse ec. Veli Arist. Nub.* 1084. Parimenti dopo aggettivi, *Soph. El.* 1079. τὸ μὴ βλέπειν ἐτοίμα *mori parata. Antig.* 78. τὸ δὲ βίᾳ πολιτῶν δρᾶν, ἔφυν ἀμήχανος *facere invilis civibus non valeo. Thuc. II.* 53. τὸ μὲν προσταλαίπαρξιν τῶ δέξαντι καλῶ οὐδεὶς πρόθυμος ἦν. *Plat. Apol. S.* 68. οὐχ οἷον εἶναι τὸ μὴ ἀποκτείναντάς με. *Lys.* p. 215. ἔξαρκος εἰ τὸ ἔρῃ.

Oss. 3. L' infinito coll' accusativo dell' articolo si pone eziandio per lo genitivo, *Soph. Ant.* 778. τεύξεσθαι τὸ μὴ θανεῖν *otterrà di non morire.* Dopo ἔχειν *contenere*, ed ἔχεσθαι *contenersi*, *Soph. O. T.* 1387. οὐκ ἂν ἐσχημην *(non mi sarei contenuto dal)* τὸ μὴ ποκλείσαι τοῦ μὲν ἀδελφοῦ δέμας. *Eur. Ph.* 1191. μὴδ' ἂν ... εἰργάσειν ... τὸ μὴ σὺ ... εἰλεῖν πόλιν *non trattenermi dal prendere la città. Herod. V.* 101. τὸ μὴ λεηλατῆσαι σφεας ἔσχε τόδε. *Thuc. III.* 1. τὸν ἔμιλον ... εἰργον τὸ μὴ ... τὰ ἐγγύς τῆς πόλεως κακουργεῖν. *Id. III.* 11. ὁ γὰρ παραβαίνειν τι βουλόμενος τὸ μὴ προέχον ἂν ἐπελθεῖν ἀποτρέπεται, come *Xen. M. S. IV.* 7. 5. τὸ μανθάνειν ἀπέτρεπεν. *Id. Rep. Lac.* 5. 7. ἀναγκάζονται τὸ ὑπὸ οἴνου μὴ σφάλλεσθαι ἐπιμελεσθαι, come *Cyrop. V.* 3. 42. ἐπιμελοῦ τὸ νῦν εἶναι πάντων ἐπισθεν. *Thuc. VI.* 14. νομίσας, τὸ μὲν λύειν τοὺς νόμους μὴ αἰτίαν σχεῖν. *Plat. Lach.* 186. ἐγὼ αἴτιος τὸ σὲ ἀποκρίνασθαι.

Oss. 4. L' infinito coll' accus. dell' articolo si usa talora senza che sia retto da qualche verbo o preposizione, ed ha vari significati.

1 Bruck ad Eurip. Hipp. 49.

a) Invece di ὥστε; *Soph. O. T.* 1416. ἐς δέον πάρεσθ' ὅδε Κρέων, τὸ πράσσειν καὶ τὸ βουλευεῖν (Parmi, che ripeter si debba l'ἐς, onde sia ἐς τὸ πράσσειν. PEY.) *Antig.* 544. μή τοι ... μ' ἀτιμάσης τὸ μὴ οὐ θανεῖν τε σὺν σοι quominus moriar. *Trach.* 88. οὐδὲν ἐλλείψω τὸ μὴ οὐ πᾶσαν πυθέσθαι τῶνδ' ἀλήθειαν περί nulla ometterò per risapere ec. *Aesch. Prom.* 871. μίαν δὲ παῖδων ἡμερος θέλξει, τὸ μὴ κτεῖναι σὺνενον. *Ib.* 926. οὐδὲν γὰρ αὐτῷ ταῦτ' ἐπαρχέσει, τὸ μὴ οὐ πεσεῖν ἀτίμως questo non gli gioverà per non cadere. *Vedi Agam.* 15. 1182. *Eur. Alc.* 702. διεμάχου τὸ μὴ θανεῖν. *Plat. Criton.* p. 100. οὐδὲν αὐτοῖς ἐπιλύεται ἡ ἡλικία τὸ μὴ οὐχὶ ἀγανακτεῖν τῇ παρούσῃ τύχῃ. *Leg.* VI. p. 311. οὐδὲν ἡμᾶς ἐστὶ τὸ κατεπεῖγον, τὸ μὴ πάντα πάντως σκοπεῖν τὰ περὶ τοὺς νόμους. Anche qui si omette l'articolo, come dopo ἐνδέω *Eurip. Iph. A.* 41. *Troad.* 798. *Vedi Plat. Prot.* p. 124.

b) Per quanto spetta α, sia al principio d'una proposizione, che a metà. *Xen. Cyr.* I. 6. 18. τὸ γε μελετᾶσθαι ἕκαστα τῶν πολεμικῶν ἔργων, ἀγῶνας ἂν τις μοι δοκεῖ προειπῶν καὶ ἄλλα προτιθεῖς μάλιστ' ἂν ποιεῖν εὐ ἀσκέσθαι ἕκαστα. Così puossi intendere il passo di *Soph. Tr.* 545. τὸ δ' αὖ ξυνοικεῖν τῇδ' ὁμοῦ (per quanto spetta ad abitar con essa), τίς ἂν γυνὴ δύναιτο, κοινωνοῦσα τῶν αὐτῶν γάμων; che potrebbe anche costrursi τίς ἂν γ. δύν. τὸ ξυνοικεῖν, come nell'*Oss.* 2. *Eur. Hec.* 360. ἴση θεοῖσι, πλην τὸ κατθανεῖν μόνον. *Xen. Cyr.* VII. 5. 46. τὰ τοῦ πολέμου τοιαῦτα ἐγίγνωσκον ὄντα, ὥς μὴ ὑστερεῖν δέον τὸν ἄρχοντα, μήτε τὸ εἰδέναι ἃ δεῖ, μήτε τὸ πράττειν ἃ ἂν καίρος ᾖ. *Vedi §.* 426. 2.

c) Nelle esclamazioni ed interrogazioni di sdegno, *Ar. Av.* 5. τὸ δ' ἐμέ ... ὁδοῦ περιελθεῖν στάδια πλεῖν ἢ χίλια! *Me ne iter decucurisse stadiorum* ec. *Plat. Phaedon* 224. τὸ γὰρ μὴ διελεσθαι οἷον τ' εἶναι, ὅτι ἄλλο μὲν τι ἐστὶ τὸ

Thuc. VII. 47. ἐώρων οὐ κατορθύνουσ (te non videntur fortuna uti) καὶ τοὺς στρατιώτας ἀχθόμενους. *Eurip.* *Med.* 351. ὁρῶ ἑξαμαρτάνων *video me errare.* *Eur.* *Cycl.* 442. Ἀσιάδος οὐκ ἂν ἥδιον ψάφον κιδάρας κλύοιμεν, ἢ Κίη κλωπ' ὀλωλότα. *Soph.* *El.* 293. ἔταυ κλύει τινὸς ἔχοντ' Ὀρέστην. *Xen.* *M. S. II.* 4. in. ἤκουσα ... αὐτοῦ διαλεγόμενον *Pudii* *discorrere.* Il participio si usa non solo quando il verbo è attivo, ma altresì quando è passivo, mentre in latino solo l'attivo sta in participio dopo *videre*, *audire*. Siccome ἀκούειν si costruisce col gen. della cosa (j. 327. *Oss.* 2.) Euripide scrive *Phoen.* 1361. ὦ δαίματ', εἴπω κοῦσαι, Οἰδίπου, τάδε, παίδων ὁμοίως *εὐμφοραῖς* *εὐαλωτῶν* *audistis filios peremptos esse.* Vedi *II.* ω'. 490. *Plat.* *Symp.* p. 212. Similmente *πυθέσθαι II.* ρ'. 427. Così *εἰσέρχιν Soph.* *Trach.* 394. διδάξον, ὡς ἐρποντος *εἰσέρχης* ἐμοῦ. Vedi j. 327. *Osserv.* 2.

2. Di conoscere. *Thuc.* I. 66. ἐν ἱσμεν μὲν ὅτι πρὸς ἡμᾶς λυπηροὺς γενομένους ταῖς *εὐμαχίαις*, καὶ ἀναγκαζέσθαι-
τας ἐα. *ben sappiamo, che foste duri, e foste costretti ec.* *Id.* II. 44. ἐν πολυτρόποις *εὐμφοραῖς* ἐπίστανται *τραπέντες*
sciunt se educatos esse. VI. 64. εἰδότες οὐκ ἂν ὁμοίως *δυ-*
μηδέντες *che non sarebbero stati egualmente attesi.* *Soph.*
El. 396. καὶ μὲν Κρέοντά γ' ἴσθι σοι τούτων χάριν ἔχοντα
βασιῶν κοῦχι μυρίου χρόνου. *Ib.* 294. ἀλλ' ἴσθι τοι τίσινα γ'
ἄξιαν δίκην *scito te persoluturam esse.* *Arist.* *Plut.* 963.
ἴσθι ἐπ' αὐτὰς τὰς θύρας ἀφικμένην *scito te pervenisse ad*
ostium. *Acharn.* 455. λυπηρὸς ἴσθ' ὦν. *Xen.* *Hier.* 2. 9. οἱ
τύραννοι ... ἐν πλείστοις πολεμίοις ἴσασιν ὄντες. Vedi *ib.* II.
7. *Agas.* 9. 5. *Demosth.* p. 77. 25. Φίλιππος οὐκ ἄγχι
ταῦτα οὐ δίκαια λέγων.

1 Valck. ad *Eur. Ph.* p. 93. ad *Hipp.* 304. *Temp.* ad *Suid.* t. I.
p. 71. not. *Brunck* ad *Eur. Bac.* 184.

ὥς δὲ συνελόντα εἰπεῖν *ut paucis absolvam*. Quindi le frasi μικροῦ δεῖν, πολλοῦ δεῖν, *ita ut parum, multum abesset*, cioè *fere*, Xen. *Hell.* II. 4. 21. *Isocr. Paneg.* c. 40.

In tal significato l'ὥς spesso manca, e l'infinito sta in modo assoluto. *Her.* I. 61. μετὰ δὲ, οὐ πολλῶ λόγῳ εἰπεῖν, χρόνος διέφυ. III. 82. ἐνὶ δὲ ἔπει πάντα συλλαβόντα εἰπεῖν. *Thuc.* VI. 82. καὶ, ἐς τὸ ἀκριβές (cioè ἀκριβῶς) εἰπεῖν, οὐδὲ ἀδίκως καταστρεφόμενοι τοὺς Ἴωνας. Parimente, *Herod.* IV. 50. ἐν πρὸς ἐν συμβάλλειν. *Aesch.* Ag. 877. τέτρωται δικτύου πλέω λέγειν *per così dire*.

Ως si usa coll'infinito in vari altri sensi, specialmente nelle preposizioni restrittive, *Herod.* II. 125. ὥς ἐμὲ εὖ μεμνήσθαι *per quanto ben mi ricordo*. VII. 24. ὥς μὲν ἐμὲ συμβαλλόμενον εὕρισκεν *quantum quidem coniectura assequi possum*. *Soph.* O. C. 17. χάρος ὅδ' ἱερὸς, ὥς σάφ' εἰκάσαι, βρύων δάφνης. *Eur.* Alc. 810. ὥς γ' ἐμοὶ χρῆσθαι κριτῇ. *Arist. Plut.* 736. ὥς γέ μοι δοκεῖν *per quanto mi pare*. *Plat. Rep.* IV. p. 352. ὥς γε οὕτωςι δοξαί. Invece di ὥς si usa eziandio ὥστε. *Soph.* Tr. 1220. Ἰόλην ἔλεξας, ὥστ' ἐπεικάζειν ἐμέ: *tranne che si legga ὥς γε*, la qual frase è alquanto differente, sebben anche restrittiva, in *Her.* II. 135. ἢ Ῥοδόπις ... μεγάλα ἐκτήσατο χρήματα, ὥς ἂν εἶναι Ῥοδόπιος, ἀτὰρ οὐκ ὥς γε ἐς πυραμίδα τοσαύτην ἐξικέσθαι *acquistò grandi ricchezze, quanto era possibile in una persona privata, ma non tanto da arrivare ad una piramide*. Tal infinito dopo ὥς è seguito da ἔστι, cioè *ἔξεστι licet*, *Her.* IX. 32. ὥς δὲ ἐπεικάζαι ἔστι, ἐς πέντε μυριάδας συλλεγῆναι εἰκάζω, e nel medesimo significato sta πάρεστι *Aesch.* Choep. 973.

Invece di ὥς sta eziandio ὅσον, ὅσα. *Arist.* Nub. 1254.

ἔσων γέ μ' εἰδέναι *quantum sciam*. *Thuc.* VI. 25. ἔσα ἔδω
δοκεῖν αὐτῷ.

ὡς ed ἔσων sono anche omessi, *Her.* I. 172. οἱ δὲ Καύ-
νιοι αὐτόχθονες, ἐμοὶ δοκέειν, εἰσί. *

- §. 544. L' infinito è spesso usato per l' imperativo, massi-
mamente dai poeti. *Il.* ε'. 124. Παρσῶν νῦν, Διόμυδες,
ἐπὶ Τρώεσσι μάχεσθαι *combatti*, e *passim* presso Omero.
Aesch. Prom. 711. οἷς μὴ πελάζειν non t' accosta. *Soph.*
El. 9. φάσκειν Μυκῖνας ὄρῃν, vedi *Philoc.* 1411. 57.
Antig. 1142. *Thuc.* V. 9. οὐ δὲ, Κλεαρίδα, ἦσαν ἐμὲ ὄρῃς
ἦδη προσκείμενον ... αἰφνιδίως τὰς πύλας ἀνοίξας ἐπεκθεῖν
καὶ ἐπείγασθαι ὡς τάχιστα ξυμῖξαι. *Plat. Cratyl.* 317.
οὐ δ' ἂν τι ἔχῃς βέλτιον ποθὲν λαβεῖν, πειράσθαι καὶ ἐμοὶ
μεταδιδόναι. Vedi *Rep.* VI. p. 118. 120. * Vi si suole sup-
plire ἔδελε, come *Il.* α'. 279. μήτε σὺ, Πηλεΐδη, θελ' ἐρι-
ζέμεναι βασιλῆϊ, vedi β'. 246. οὐνὲρ μέμνησο, come *Aesch.*
Suppl. 217. μέμνησο δ' εἴκειν. Ma questa frase probabil-
mente è un resto dell' antica semplicità della lingua, che
solea esprimere l' azione comandata per mezzo del verbo
assoluto, o del modo del verbo indicante l' azione, senza
riferirlo alle altre parti del discorso. (Questo idiotismo
era spesso usato dai Joni, vedi specialmente gli aforismi
d' Ippocrate. Talora un infinito ed un imperativo si leg-
gono uniti nello stesso periodo, come nella preghiera ci-
tata da *Plat. Alcib.* II. Ζεῦ βασιλεῦ, τὰ μὲν ἐσθλά καὶ
εὐχομένοις καὶ ἀνέυκτοις Ἄμμι δίδου· τὰ δὲ λυγρὰ καὶ εὐ-
χομένων ἀπαλέξειν, vedi Bast, e Schaefer *ad Gregor.*
p. 424. BLOMF.)

* Reiz ap. Herm. ad Viger. p. 732. Fisch. III. p. 13.

* Hemst. ad Arist. *Plut.* p. 196. Dorv. Vann. *Crit.* 341. Moeris
v. λαμβάνειν. Koen ad Greg. p. 193. Heind. ad *Plat. Lys.* 21.
Fisch. III. 26. sq.

L'infinito sta altresì per la 3. persona imper. *Il. γ.* 285. εἰ μὲν κεν Μενέλαον Ἀλέξανδρος καταπέφνη, αὐτὸς ἐπειθ' Ἑλένην ἐχέτω ... εἰ δέ κ' Ἀλέξανδρον κτείνῃ ξανθὸς Μενέλαος, Τρώας ἐπειθ' Ἑλένην ... ἀποδοῦναι, per ἀποδόντων. *Il. ζ.* 92. η'. 79. 375. *Eur. Hec.* 882. ἀλλ' ὥς γενέσθαι, come *Trond.* 727. *Iph. A.* 607. (dove altri leggono γενέσθω, vedi *Herm.* ad *Eur. Hec.* p. 150.) *Thuc.* VI. 34. καὶ παραστῆναι παντί, per παραστήτω.

L'infinito si adopera eziandio per la 1. persona plur. cong. *Herod.* VIII. 109. ἀλλὰ ... νῦν μὲν ἐν τῇ Ἑλλάδι καταμείναντας ἡμέων τε αὐτέων ἐπιμελεσθῆναι καὶ τῶν οἰκτεῶν, per καταμείναντες ἐπιμελεσθῶμεν noi stando nella Grecia pigliam cura. *Soph. Ant.* 150. ἐκ μὲν δὴ πολέμων τῶν νῦν θέσθαι λησμοσύναν (dimentichiamoci), θεῶν δὲ ναοὺς ... ἐπέλθωμεν. Vi si supplisce δέ, *Herod.* IX. 60. νῦν ὧν δέδοκται τὸ ἐνδεδτεν τὸ ποιπτεόν ἡμῖν ἀμυνομένους γὰρ τῇ δυνάμει ἀρίστα περιστέλλειν ἀλλήλους, l'idea di δέ è compresa nel verbale ποιπτεόν, come in *Plat.* V. p. 12, e *Xen. R. L.* 5. 7. περιπατεῖν τε γὰρ ἀναγκάζονται ἐν τῇ οἰκαδε ἀφόδω, καὶ μὴν τὸ ὑπὸ οἴνου μὴ σφάλλῃσθαι ἐπιμελεσθαι εἰδότας ec. è compresa in ἀναγκάζονται. Così con un subbietto indeterminato, *Her.* I. 32. πρὶν δ' ἂν τελευτήσῃ, ἐπισχέειν, μηδὲ καλέειν κω ὄλβιον uno dee contenersi e non chiamar beato. Così possiamo spiegare il γυμνὸν σπεῖρειν, γυμνὸν δὲ βῶσταιν di Esiodo, che non ista per γυμνὸς σπεῖρε, sebbene Virgilio spieghi nudus ara, sere nudus, badando solo al senso. L'inf. adoperato per la 2. pers. dell'imperat. ha il subbietto e gli altri nomi d'apposizione al nomin.; negli altri casi lo ha per lo più all'accusativo; tuttavia *Theocr.* XXIV. 93. ἀμφιπόλων τις βρῖσάτω ... ἀψ δὲ νέσθαι ἀστρεπτός.

1 *Ern.* ad *Xen. M. S.* III. 9. 4.

- dopo οἶδα, Eur. Troad. 70. οἶδ', ἤντα Ἀίας εἶποι Κασσάνδραν βίᾳ. Vedi Hec. 112. 243. Dopo ἀκούω, Plat. Leg. VI. p. 312. τούναντίον ἀκούομεν ἐν ἄλλοις ὅτε καὶ βίᾳ ἐπὶ λυμῶμεν γενέσθαι, vedi Alcib. II. p. 83. Xen. Hell. VI. 5. 46. τῶν ... προγόνων καλὸν λέγεται, ὅτι τοὺς Ἀργείων τελευτήσαντας ... οὐκ εἶσαν ἀτάφους γενέσθαι.¹
- §. 549. 7. I verbi περιόρῃν (aor. περιιδεῖν, fut. περιόρομαι) propriamente *trasciutare un affare, lasciar che accada*, e i verbi di *perseverare, tollerare, ἀνέχεσθαι, καρτερεῖν*. Thuc. VII. 6. μὴ περιόρῃν παροικοδομουμένον τὸ τεῖχος non lasciar che si edifichi il muro. Isocr. ad Nic. p. 22. μὴ περιιδῆς τὴν σαντοῦ φύσιν ἅμα πᾶσαν διαλυθεῖσαν.² Similmente ιδεῖν quando sta per περιιδεῖν, Eurip. Or. 736. μὴ μ' ιδεῖν θανάονθ' ὑπ' ἀσπῶν. Isocr. Paneg. p. 65. τὴν αὐτῶν χώραν ἀνέχεσθαι παρδομένην *tollerare che sia donata*. Vedi Thuc. II. 74. VI. 16. ἀνεχέσθω καὶ ὑπὲρ τῶν εὐπραγούντων καταφρονούμενος *tollerare d'essere sprezzato*. Aesch. Ag. 1284. ἀλωμένη ἡνεσχόμην *sustinui errare*. Eur. Bacch. 789. οὐκ ἀνέχεται κινδύνα Βάκχας. Med. 73. καὶ ταῦτ' ἰάσων παῖδας ἐξανέχεται πάσχοντας; e siccome ἀνέχεσθαι *tollere* regge il genitivo invece dell'accusativo id. Troad. 101. μεταβαλλομένου δαίμονος ἀνέχου *soffri, che ti muti il tuo destino*, vedi Andr. 341. Plat. Apol. p. 72. ἀνέχεσθαι τῶν οἰκείων ἀμελουμένων *res tuas perire sinere*, vedi Phil. p. 212. Rep. X. p. 321. Eur. Heracl. 253. τιμωμένη Παλλὰς οὐκ ἀνέχεται non *soffrirà d'esser viata*. Xen. Cyr. V. 1. 26. ὁρῶντές σε ἀνεξήμεδα καὶ καρτερίστα ὑπὸ σοῦ εὐεργετούμενοι.³ Vedi M. S. II. 1. 2. 6. 14. εἴ τις ἐκ πάσχων ἀνέχοιτο *soffre d'essere beneficato*. Hell.

¹ Porson ad Eur. Hec. 112. Wytténb. ad Ecl. Hist. p. 366.

² Dawes Misc. Crit. p. 268. Brünck ad Soph. O. T. 4505.

³ Valck. ad Eur. Phoc. 550. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

II. 3. 14. Ἐκαρτερεῖν *Soph. Phil.* 1274. *Xen. Cyr.* III. 2. 51. Così pur ὑπομένειν, *Herod.* VII. 101. εἰ Ἕλληνες ὑπομένουσι χεῖρας ἐμοὶ ἀνταειρόμενοι, se forse i Greci potranno perseverare a guettraggiarmi, il qual verbo suole essere seguito dall'infia. Anche τλῆναι, *Aesch. Ag.* 1049. πράξεντα τλῆναι, *Soph. El.* 943. τλῆναί σε δρῶσαν ἂν ἐγὼ παραιέσσω tu volga a fare, vedi *Philoct.* 536. propriamente nota perseverare. *Her.* IX. 45. λιπαρέετε μέοντες, ed il suo opposto κάμνειν essere stanco d'una cosa, μὴ κάμνης φίλον ἄνδρα εὐεργετῶν non ti stancare di beneficiare in Platone, ed essere stancato da una cosa *II.* p. 658. Allo stesso modo si costruisce ἀγαπᾶν esser contento di, esser soddisfatto, *Plat. Rep.* V. p. 56. ὑπὸ σμικροτέρων τιμωμένοι ἀγαπῶν. *Isocr. Panat.* p. 234. οὐκ ἀγαπᾶ ζῶν ἐπὶ τούτοις. Similmente *Her.* IX. 39. ἀδὴν εἶχον ἀτείχοντες ebbero abbastanza ucciso.

8. Di far desistere, e desistere, παύειν, παύεσθαι. *Xen. M. S.* III. 6. 1. Γλαύκωνα οὐδεὶς ἠδύνατο παύσαι ἐλκόμενόν τε ἀπὸ τοῦ βήματος, καὶ καταγέλαστον ὄντα. *Xen. Oec.* I. 23. (αἱ ἐπιθυμίαι) αἰκιζόμεναι τὰ σώματα τῶν ἀνδρῶπων οὐποτε λήγουσιν. *Arist. Plut.* 360. παύσαι φλυαρῶν. Ma in *Eurip. Jon.* 1404. σφάζοντες οὐ λήγουσι' ἂν significasse non facietis ut desistam, quamvis me mactetis. *II.* ω'. 48. κλαύσας μεθέμκε, cioè ἐπαύσατο desiit flere. *Eurip. Phœ.* 459. ξυνορίδας λόχων τάσσαν ἐπέσχον, vedivi la nota del Porson. *Ib.* 1747. ἀπαγε τὰ πάρος εὐτυχίματ' αὐδῶν desine memorare, vedi la nota del Valckenaer. *Plat. Menex.* in. ἵνα μὴ ἐκλήπῃ ὑμῶν ἡ οἰκία ἀεὶ τινα ὑμῶν ἐπιμελητὴν παρεχομένη. Vedi *ib.* p. 305. *Phileb.* p. 239. ἀλλὰ γε δὴ μυρία ἐπιλείπει λέγων dicere omitta, come *Xen. Oec.* 6. 1. ἐνθεν λέγων περὶ τῆς οἰκονομίας ἀπέλιπε. *Plat. Theæt.* p. 137. ἐμὲ δὲ ἀπὸ πλῆλ' ἀχθαι σοὶ ἀποκρινόμενον.

Così pur si costruiscono ἀρχομαι, ὑπάρχειν, ma solo

- §. 545. Così si usa pure l'infinito nel pregare, *Aesch. Suppl.* 255. Θεοὶ πολῖται, μὴ μὲ δουλείας τυχεῖν cioè δότε. *Herod.* V. 105. ὦ Ζεῦ, ἐκγεγέσθαι μοι Ἀθηναίους τίσασθαι, per ἐκγεγέσθω, in sua vece *Aesch. Cho.* 16. ὦ Ζεῦ, δός με τίσασθαι μόνον πατρός. *Arist. Lys.* 317. τῶν τ' ἐν πόλει γυναικῶν τοῦ νῦν παρεστῶτος Ἰδράσους Δέσθαι τρέπαλον ἡμᾶς fa che ergiamo un trofeo. Quindi per avventura è l'inf. e l'accusat. con εἶδε presso *Antipat. Thessal. Epigr.* 35. *Crinagor. Epigr.* 20. Più singolare è la costruzione in *Od.* ω'. 375. αἱ γὰρ, Ζεῦ, ... τοῖσδε ἐὼν τοι χθιζὸς ἐν ἡμετέροισι δόμοισι, τεύχε' ἔχων ὁμοιοσιν, ἐφ' ἐστάμεναι καὶ ἀμύνειν ἄνδρας μνηστῆρας, *ultimam talis existens, habens arma astitisssem et propulsassem!*
- §. 546. L'inf. εἶναι coll'articolo o senza, si adopera spesso in modo assoluto e ridondante unito con aggettivi, avverbii, o preposizioni seguite dai loro casi, ed ha un valore restrittivo, e. g. ἐκὼν εἶναι per ἐκὼν, *volenter*. (Non vale semplicemente *sponte*, ma *quantum quis sponte quid faciat*, vedi *Herm. ad Viger.* p. 888. edit. 3. PEY.) *Herod.* VII. 161. ὁ δὲ Κάδμος οὗτος ... ἐκὼν τε εἶναι καὶ δεινοῦ ἐπιόντος οὐδενός, ἀλλ' ἀπὸ δικαιοσύνης ἐς μέσον Κορίνθι κατὰδεῖς τὴν ἀρχὴν, οἴχετο ἐς Σικελίην (*sponte quadam sua, neque ulla calamitate compulsus* PEY.) Vedi *ib.* 104. IX. 7. 1. VIII. 30. (Φωκῆες ἔφασαν) οὐκ ἔσσεσθαι ἐκόντες εἶναι προδοταὶ τῆς Ἑλλάδος. Vedi *Thuc.* II. 89. IV. 98. VII. 81. *Plat. Rep.* VII. p. 137. *Phaedr.* p. 332. ὁδὲν δὴ ἐκόντα εἶναι οὐκ ἀπολείπεται ἡ ψυχὴ. *Gorg.* p. 114. καίτοι οὐκ ὥμην γε κατ' ἀρχὰς ὑπὸ σοῦ ἐκόντος εἶναι ἐξαπατηθῆσθαι. Questa frase si suole usare nelle proposizioni negative. (*Thom. M.* p. 290.) ma non sempre, come in *Herod.* VII. 164.

¹ Valck. ad *Herod.* p. 430. 19. Markl. ad *Eur. Supr.* 2. Köch. ad *Greg.* p. 54. 93. Brunck ad *Soph. O. T.* 193.

Simili sono le frasi seguenti: *Her. VII. 143.* τὸ σύμπαν εἶναι generalmente. *Soph. O. C. 1191.* σέ γ' εἶναι per riguardo a te. *Plat. Cratyl. p. 257.* τὸ μὲν τήμερον εἶναι (per oggi; pro hodierni diei conditione alquanto diverso, perchè ristrettivo, dal semplice τήμερον oggi PEY.) Vedi *Moeris p. 364. Plat. Protag. p. 100.* κατὰ τοῦτο εἶναι in questo; rispetto a questo; e la solita frase τὸ νῦν εἶναι ora, τὸ ἐπ' ἐκείνοις εἶναι, τὸ ἐπὶ σφᾶς εἶναι, τὸ κατὰ τοῦτον εἶναι, del che vedi §. 1282. Nota. Riguardo all' infinito εἶναι ridondante dopo καλεῖν ec. (e. g. *Eur. Jon. 75. Plat. Phil. p. 212. Phaedon p. 232.*) vedi §. 414.

Del Participio.

§. 547. Secondo il §. 530. il participio si pone dopo un altro verbo, quando si vuole esprimere l' obbietto di quel verbo. In questo caso si osserva la stessa regola detta di sopra §. 535. rispetto all' infinito, cioè il caso del participio è determinato dal caso, in cui sta nella proposizione principale il subbietto dell'azione espressa col participio. Quindi, se il subbietto del participio non differisce dal subbietto del verbo finito, il participio si pone al nominativo; se è lo stesso del nome che precede al genitivo, dativo, od accusativo, il participio si pone anche in questi casi.

I verbi, che reggono un altro verbo in participio sono:

I. I verbi di senso udire, vedere ec. *Il. β'. 391.* δὲ κ' ἐγὼν ἀπάκνυθε μάχης ἐθέλοντα νοήσαι μιμνῶζειν.

1 Hemsterh. ad Luc. I. p. 321. Duker ad Thuc. IV. 28. Toup ad Suid. I. p. 323. Reiz ap. Herm. ad Viger. p. 738. sq. Bach. ad Xen. Hier. 2. 111.

Thuc. VII. 47. ἐώραν οὐ κατορθούντες (se non *seceunila fortuna uti*) καὶ τοὺς στρατιώτας ἀχθόμενους. *Eurip. Med.* 351. ὁρῶ ἑξαμαρτάνων *video me errare.* *Eur. Cycl.* 442. Ἀσιάδος οὐκ ἂν ἦδιον ψόφον κιδάρας κλύοιμεν, ἢ Κλέκλωπ' ὀλωλότα. *Soph. El.* 293. ἔταν κλήη τινὸς ἥξει' Ὀρέστην. *Xen. M. S. II.* 4. in. ἤκουσα ... αὐτοῦ διαλεγόμενον *Fulvii discorrere.* Il participio si usa non solo quando il verbo è attivo, ma altresì quando è passivo, mentre in latino solo l'attivo sta in participio dopo *videre, audire.* Siccome ἀκούειν si costruisce col gen. della cosa (§. 327. Oss. 2.) Euripide scrive *Phoen.* 1361. ὁ δῶματ' εἰσὶν κούσας, Οἰδίπου, τάδε, παίδων ὁμοίως ἑμφοραῖς ἀλωλέτων *audistis filios peremptos esse.* Vedi *II.* ω'. 490. *Plat. Symp.* p. 212. Similmente πυδέσθαι *II.* ρ'. 427. Κοι εἰσὸρῶν *Soph. Trach.* 394. δίδαζον, ὡς ἔρποντος εἰσὸρῶς ἐμοῦ. Vedi §. 327. Osserv. 2.

2. Di conoscere. *Thuc.* I. 66. εὐ ἴσμεν μὴ ἂν ἦσαν ὡμὰς λυπηροὺς γενομένους τοῖς ἑυμάχοις, καὶ ἀναγκασθέντας *ec. ben sappiamo, che foste duri, e foste costretti ec.* *Id.* II. 44. ἐν πολυτρόποις ἑμφοραῖς ἐπίστανται τραφέντες *sciunt se educatos esse.* VI. 64. εἰδότες οὐκ ἂν ὁμοίως δυναθέντες *che non sarebbero stati egualmente atti.* *Soph. El.* 396. καὶ μὴν Κρέοντά γ' ἴσθι σοι τούτων χάριν ἔχοντα βοιοῦ κόυχ' ἐμυρίου χρόνου. *Ib.* 294. ἀλλ' ἴσθι τοι τίσουσά γ' ἄξιον δίκην *scito te persoluturam esse.* *Arist. Plat.* 963. ἴσθι ἐπ' αὐτὰς τὰς θύρας ἀφριγμένη *scito te pervenisse ad ostium.* *Acharn.* 455. λυπηρὸς ἴσθ' ὦν. *Xen. Hier.* 2. 9. αὐτράννοι ... ἐν πλείστοις πολεμίοις ἴσασιν ὄντες. Vedi *ib.* II. 7. *Agas.* 9. 5. *Demosth.* p. 77. 25. Φίλιππος οὐκ ἀγνοεῖ ταῦτα οὐ δίκαια λέγων.

1 Valck. ad Eur. Ph. p. 93. ad Hipp. 304. Toup. ad Suid. t. I. p. 71. not. Brunck ad Eur. Bac. 184. g. 102. B. 112. 102. V. 2

- Così anche si costruisce *συνειδέναι* *ἐαυτῷ* *esser a se consapevole*. Con questo verbo il participio si pone od al nominativo, poichè lo stesso subbietto si contiene nelle persone del verbo, *Eur. Med.* 495. *Ξύννοιά γ' εἰς ἐμ' οὐκ εὖορκος ὤν. Xen. Cyr.* I. 5. 11. *ἐπεὶ περ σύνομεν ἡμῖν αὐτοῖς ἀπὸ παίδων ἀρξάμενοι ἀσκηταὶ ὄντες τῶν καλῶν καὶ γὰρ τῶν ἔργων, ἴσμεν ἐπὶ τοῖς πολέμοις* *siamo a noi consapevoli d'aver cominciato* ec. Vedi *Eur. Or.* 390. *Arist. Resp.* 999. *Plat. Apol.* S. p. 48. *Xen. Hell.* II. 3. 12. *Anab.* I. 3. 10. II. 5. 7. ovvero si pone al dativo concordando nel caso col pronome riflesso, *Herod.* IX. 60. *συνοίδαμεν ἑμῖν ὑπὸ τὸν παρέοντα τόνδε πόλεμον ἐοῦσι πολλὸν προθυμοτάτοις* *siam consapevoli, che voi foste prontissimi.* *Plat. Ap.* S. p. 52. *ἐμαυτῷ ξυνήδειν οὐδὲν ἐπισταμένῳ.* Vedi *Rep.* X. p. 308. *Symp.* p. 258. *Aesch. in Ctes.* p. 306. *Demosth. in Mid.* p. 514. 11. ¹ Così anche *συγγινώσκειν*, *Her.* V. 91. *συγγινώσκομεν αὐτοῖς ἡμῖν οὐ ποιήσας ὁρθῶς* *siam consapevoli con noi di non aver operato rettamente.* ²
- §. 548. 3. Di intendere, discernere, considerare. *Her.* V. 91. *τάχα τις καὶ ἄλλος ἐκμαθήσεται ἀμαρτῶν* *intelliget se peccasse.* *Eur. Andr.* 815. *τὰ πρὶν δεδραμένα ἔγνωκε πράξας* *οὐ καλῶς conobbe di non aver fatte* ec. *Thuc.* I. 102. *οἱ δ' Ἀθηναῖοι ἐγνώσαν οὐκ ἐπὶ τῷ βελτίονι λόγῳ ἀποπεμπόμενοι* *conobbero d'essere rimandati.* *Ib.* 120. *ὁ ἐν πολέμῳ εὐτυχία πλεονάζων οὐκ ἐντεθύμνται* *θράσει ἀπίστῳ ἐπαιρόμενος.* Vedi VI. 78. VII. 77. *extr.* *γινώτε ἀναγκαῖον τε εἶν ὑμῖν ἀνδράσιν ἀγαθοῖς γίγνεσθαι ... οἳ τε ἄλλοι τευξόμενοι, ὧν ἐπιθυμεῖτε ποιεῖν, καὶ οἱ Ἀθηναῖοι τὴν μεγάλην δύναμιν τῆς πόλεως ... ἐπανορθώσοντες* *sappiate, che vi è necessario l'essere prodi, che voi altri*

¹ Fisch. III. p. 324. ² Valck. ad Herod. p. 299. 20.

Thuc. VII. 47. ἐώρων οὐ κατορθόντες (te non secunda fortuna uti) καὶ τοὺς στρατιώτας ἀχθόμενους. *Eurip. Med.* 351. ὁρῶ ἑξαμαρτάνων *video me errare.* *Eur. Cycl.* 442. Ἀσιάδος οὐκ ἂν ἥδιον ψάφον κιδάρας κλύοιμεν, ἢ Κίη κλωπ' ὀλωλότα. *Soph. El.* 293. ἔταν κλήη τινὸς ἤξαντ' Ὀρέστην. *Xen. M. S. II.* 4. in. ἤκουσα ... αὐτοῦ διαλεγομένου *Fudii discorrere.* Il participio si usa non solo quando il verbo è attivo, ma altresì quando è passivo, mentre in latino solo l'attivo sta in participio dopo *videre*, *audire*. Siccome ἀκούειν si costruisce col gen. della cosa (§. 327. Oss. 2.) Euripide scrive *Phoen.* 1361. ὦ δῶματ', εἰπὲ κούσατ', Οἰδίπου, τάδε, παίδων ὁμοίως ἑυμοροαῖς ἐλωλῶται *audistis filios peremptos esse.* Vedi *II.* τῷ 490. *Plat. Symp.* p. 212. Similmente *πυθέσθαι II.* ρ. 427. Così *εἰσέρχων Soph. Trach.* 394. δίδαζον, ὡς ἔρποντος *εἰσέρχης ἐμοῦ.* Vedi §. 327. Osserv. 2.

2. Di conoscere. *Thuc.* I. 66. εὖ ἴσμεν μὴ ἂν ἦσαν ὑμᾶς λυπηρὸς γενομένους τοῖς ἐυμάχοις, καὶ ἀναγκασθέντας ἐε. *ben sappiamo, che foste duri, e foste costretti ec.* *Id.* II. 44. ἐν πολυτρόποις ἑυμοροαῖς ἐπίστανται τραπέντες *sciunt se educatos esse.* VI. 64. εἰδότες οὐκ ἂν ὁμοίως ἀνυμθέντες *che non sarebbero stati egualmente atti.* *Soph. El.* 396. καὶ μὴν Κρέοντά γ' ἴσθι σοι τοῦτων χάριν ἕξοντα βοιοῦ κοῦχ' ἐμρίου χρόνου. *Ib.* 294. ἀλλ' ἴσθι τοι τίσευα γ' ἀξίαν δίκην *scito te persoluturam esse.* *Arist. Plut.* 963. ἴσθι ἐπ' αὐτὰς τὰς θύρας ἀφικμένη *scito te pervenisse ad ostium.* *Acharn.* 455. λυπηρὸς ἴσθ' ὦν. *Xen. Hier.* 2. 9. οἱ τύραννοι ... ἐν πλείστοις πολεμίοις ἴσασιν ὄντες. Vedi *ib.* II. 71. *Ages.* 9. 5. *Demosth.* p. 77. 25. Φίλιππος οὐκ ἀγνοεῖ ταῦτα οὐ δίκαια λέγων.

1 Valck. ad *Eur. Ph.* p. 93. ad *Hipp.* 304. *Toup.* ad *Suid.* t. I. p. 71. not. *Brunck.* ad *Eur. Bac.* 184.

- Così anche si costruisce *συνειδέναι* *ἐαυτῷ* *esser a se consapevole*. Con questo verbo il participio si pone od al nominativo, poichè lo stesso subbietto si contiene nelle persone del verbo, *Eur. Med.* 495. *ξύνισθ' ἄ γ' εἰς ἐμ' οὐκ εὖορκος ὦν*. *Xen. Cyr.* I. 5. 11. *ἐπεὶ περ σὺνισμεν ἡμῖν αὐτοῖς ἀπὸ παιδῶν ἀρξάμενοι ἀσκηταὶ ὄντες τῶν καλῶν καὶ γαθῶν ἔργων*, *ἴσμεν ἐπὶ τοὺς πολεμίους* *siamo a noi consapevoli d'aver cominciato* ec. Vedi *Eur. Or.* 390. *Arist. Vesp.* 999. *Plat. Apol.* S. p. 48. *Xen. Hell.* II. 3. 12. *Anab.* I. 3. 10, II. 5. 7. ovvero si pone al dativo concordando nel caso col pronome riflesso, *Herod.* IX. 60. *συνοῖδαμεν ὑμῖν ὑπὸ τὸν παρεόντα τόνδε πόλεμον ἐοῦσι πολλὸν προθυμοτάτοις* *siam consapevoli, che voi foste prontissimi*. *Plat. Ap.* S. p. 52. *ἐμαυτῷ ξυνήδειν οὐδὲν ἐπισταμένῳ*. Vedi *Rep.* X. p. 308. *Symp.* p. 258. *Aesch. in Ctes.* p. 306. *Demosth. in Mid.* p. 514. 11. ¹ Così anche *συγγινώσκειν*, *Her.* V. 91. *συγγινώσκομεν αὐτοῖσι ἡμῖν οὐ ποιήσασι ὁρθῶς* *siam consapevoli con noi di non aver operato rettamente*. ²
- §. 548. 3. Di intendere, discernere, considerare. *Her.* V. 91. *τάχα τις καὶ ἄλλος ἐκμαθήσεται ἀμαρτῶν* *intelliget se peccasse*. *Eur. Andr.* 815. *τὰ πρὶν δεδραμένα ἔγνωκε πράξας* *οὐ καλῶς conobbe di non aver fatte* ec. *Thuc.* I. 102. *οἱ δ' Ἀθηναῖοι ἔγνωσαν οὐκ ἐπὶ τῷ βελτίονι λόγῳ ἀποπεμπόμενοι* *conobbero d'essere rimandati*. *Ib.* 120. *ὁ ἐν πολέμῳ εὐτυχία πλεονάζων οὐκ ἐντεθύμηται θράσει ἀπίστῳ ἐπαιρόμενος*. Vedi VI. 78. VII. 77. *extr.* *γινώτε ἀναγκαῖον τε ἐν ὑμῖν ἀνδράσιν ἀγαθὸς γίγνεσθαι ... οἳ τε ἄλλοι τευξόμενοι, ὃν ἐπιθυμεῖτε ποιεῖν ἐπιδείν, καὶ οἱ Ἀθηναῖοι τὴν μεγάλην δύναμιν τῆς πόλεως ... ἐπανορθώσοντες σαρπίαι, che vi è necessario l'essere prodi, che voi altri*

¹ Fisch. III. p. 324. ² Valck. ad Herod. p. 299. 20.

Thuc. VII. 47. ἐώρων οὐ κατορθόντες (te non secunda fortuna uti) καὶ τοὺς στρατιώτας ἀχθόμενους. *Eurip. Med.* 351. ὁρῶ ἑξαμαρτάνων *video me errare.* *Eur. Cycl.* 442. Ἀσιάδος οὐκ ἂν ἦδιον ψάφον κιδάρας κλῦοιμεν, ἢ ἑὴ κλωπ' ὁλωλότα. *Soph. El.* 293. δταν κλήη τινος ἔχρη' Ὀρέστην. *Xen. M. S. II.* 4. in. ἤκουσα ... αὐτοῦ διαλεγόμενον *Fudii discorrere.* Il participio si usa non solo quando il verbo è attivo, ma altresì quando è passivo, mentre in latino solo l'attivo sta in participio dopo *videre, audire.* Siccome ἀκούειν si costruisce col gen. della cosa (f. 327. *Oss.* 2.) Euripide scrive *Phoen.* 1361. ὦ δάμαρ, εἰπὲν κούσαι, Οἰδίπου, τάδε, παίδων ὁμοίως ἑυμεροπαῖς ἐλαλήσιν *audistis filios peremptos esse.* Vedi *II.* 6. 490. *Plat. Symp.* p. 212. Similmente πυθέσθαι *II.* 6. 427. Così εἰσέρχιν *Soph. Trach.* 394. διδάξον, ὡς ἔρποντος εἰσέρχης ἐμοῦ. Vedi f. 327. *Osserv.* 2.

2. Di conoscere. *Thuc.* I. 66. εὖ ἴσμεν μὲν ἂν ἔσσαν ἡμῶν λυπηροὺς γενομένους ταῖς ἐυμαχίαις, καὶ ἀναγκασθίστας *ec. ben sappiamo, che foste duri, e foste costretti ec.* *Id.* II. 44. ἐν πολυτρόποις ἑυμεροπαῖς ἐπίστανται τραφόντες *sciunt se educatos esse.* VI. 64. εἰδότες οὐκ ἂν ἡμῶν δυνάμειντες *che non sarebbero stati egualmente atti.* *Soph. El.* 396. καὶ μὲν Κρέοντά γ' ἴσθι σοι τούτων χάρις ἔχοντα βασιὺς κούχῃ μυρίου χρόνου. *Ib.* 294. ἀλλ' ἴσθι τοι τίσιςτά γ' ἄξιαν δίκην *scito te persoluturam esse.* *Arist. Plut.* 953. ἴσθι ἐπ' αὐτὰς τὰς θύρας ἀφικμένη *scito te pervenisse ad ostium.* *Acharn.* 455. λυπηρὸς ἴσθ' ὦν. *Xen. Hier.* 2. 9. οἱ τύραννοι ... ἐν πλείστοις πολεμίοις ἴσουσιν ὄντες. Vedi *ib.* II. 71. *Ages.* 9. 5. *Demosth.* p. 77. 23. Φίλιππος οὐκ ἀγνοῖ ταῦτα οὐ δίκαια λέγων.

1 Valck. ad *Eur. Ph.* p. 93. ad *Hipp.* 304. Tournead. *Suid.* t. I. p. 71. not. Brunck ad *Eur. Bac.* 184. q. *Suid.* II. l. 1. 1. 1.

ὑπερβανείν. *Arist. Plut.* 468. καὶ μὲν ἀποφῆνω μόνην
ἀγαθῶν ἀπάντων οὐδ' αὖ αἰτίαν ἐμὲ ὑμῖν, δι' ἐμέ τε ζῶντας
ὑμᾶς. Quindi anche *Aesch. Ag.* 281. εὐ γὰρ φρονούντος
ὄμμα σου κατ'ηγόρει. E così dopo κρύπτεσθαι, *Her.* III.
61. dopo ἀλίσκεσθαι *esser convinto Eurip. Med.* 83. *Xen.*
Cyr. III. 1. 16. dopo ἐλέγχεσθαι *Xen. M. S. I.* 7. 2. *De-*
mosth. p. 1051.

Allo stesso modo si costruisce δηλός, ο φανερός εἰμι,
vedi §. 296 φαίνεσθαι quando nota sembrare, videri,
piglia l'infinito, e quando vale apparere vuole il par-
ticipio.

6. Di ricordarsi, dimenticarsi, *Hes. Theog.* 102. αἰψ'
ὄγε δυσφρονέων ἐπιλήθεται si dimentica d'esser triste. *Pind.*
Nem. XI. 24. θνατὰ μεμνάσθω περιστέλλων μέλη, καὶ τε-
λευτὰν ἀπάντων γὰρ ἐπιεσσομένοιο meminerit se amictum ...
induturum esse. Vedi *Ol.* 10. 3. *Xen. Cyr.* III. 1. 31. ἐμ-
μνητο γὰρ εἰπὼν ec. 3

Osserv. Tutti questi verbi sono sovente seguiti da ὅτι,
e. g. *Thuc.* I. 93. *Arist. Plut.* 333. Amendue le costru-
zioni trovansi unite in *Thuc.* IV. 37. in un *anacoluthon*,
γνωὺς δὲ ὁ Κλέων καὶ ὁ Δημοσθένης, ὅτι .. διαφθαρ-
σομένους αὐτούς. Dopo μέμνημαι spesso si pone ὅτε od
altra particella di tempo, *Il.* ο'. 18. ἢ οὐ μέμνη, ὅτε τ'
ἐπρέμω ὑφ' ὅθεν. *Thuc.* II. 21. Ἀθηναῖοι ... μεμνημένοι καὶ
Πλειστονόαхта ... ὅτε ἐσβαλὼν τῆς Ἀττικῆς ἐς Ἐλευσίνα ...
ἀπεχώρησεν ἅλιν. *Xen. Cyr.* I. 6. 8. μεμνημαι καὶ τοῦτο,
ὅτε, σοῦ λέγοντος, συνεδόκει καὶ ἐμοί ec., vedi *ib.* 12. *Hell.*
VI. 4. 5. Tal frase nacque probabilmente dal sottinten-
dervi τοῦ χρόνου, così ἢ οὐ μέμνη τοῦ χρόνου, ὅτε. Così

1 Valck. ad Herod. p. 234. 84, 298. 76.
2 Wolf ad Dem. in Lept. p. 259.
3 Brunck ad Eurip. Bacch. 184. Fisch. III. p. 21. 84.

consequirete ec., e che gli Ateniesi ristoreranno ec. *Plut. Symp.* p. 220. ἐγενόσα τότε ἄρα καταγέλαστος ὢν.

4. Di osservare, sperimentare, *Herod.* VI. 100. πειθόμενοι τὴν στρατὴν ἐπιπλέουσαν. *Eur. Med.* 868. ἡδόμεναι ἀβουλίαν πολλὴν ἔχουσα *mi sentii d'avere.* *Xen. M. S. II.* 2. 1. αἰσδόμενος δὲ ποτε Λαμπροκλῆα ... χαλεπαίνοντα. *Demost. pro Cor.* p. 241. συμβέβηκε τοῖς προστυχασίαι καὶ τάλλα, πλὴν ἑαυτοῦς, οἰομένοις πωλεῖν, πρώτους ἑαυτοὺς πεπραχόσιν ἡσθῆσθαι. E poichè αἰσθάνεσθαι si costruisce pur col genitivo §. 327. *Oss.* 1. *Xen. M. S. IV.* 4. 12. ἡσθῆσαι πάποτε μου ἢ ψευδομαρτυροῦντος, ἢ συγκοφανταίης ec. *Cyr. VII.* 1. 22. ἐπειδὴν αἰσθάνεσθαι ἐμὸν ἐπιτιμώμενον τοῖς κατὰ τὸ δεξιὸν κέρας. *Plat. Apol. S.* p. 51. ἡδόμεναι αὐτῶν οἰομένων.

εὐρίσχω quando vale osservare si costruisce allo stesso modo. *Isocr. Areop.* p. 143. εὐρίσχω ταύτην ἂν μίαν γενομένην τῶν μελλόντων κακῶν ἀποτροπὴν. *De Perm.* 311. εὐρίσχω οὐδαμῶς ἂν ἄλλως τοῦτο διαπραξόμενος.

5. Di dimostrare, δείκνυμι, δηλώω. *Eurip. Troad.* 977. τίνδε δεῖξω μὴ λέγουσαν ἔνδικα. *Id. Med.* 548. ἐν τῷ δεῖξω πρώτα μὲν σοφὸς γεγώς. *Herod.* III. 72. δείκνυσθαι ἐνθαῦτα ἔων πολέμιος. *Id. IX.* 58. οὐδένας ἐόντες ἐπαδεικνύατο. *Arist. Plut.* 473. οἶμαι ... ἀμαρτάνοντά σ' ἐπαδείξειν. *Thuc.* III. 84. ἡ ἀνθρωπεία φύσις ... ἀσπλύν ἀέλωσεν ἀκρατὴς μὲν ὀργῆς οὕσα, κρείσσων δὲ τοῦ δικαίου. *Id. III.* 64. δὴλον ἐποίησατε οὐδὲ τότε τῶν Ἑλλήνων ἔσχατοι μόνον οὐκ ἀνδρίζοντες. Vedi *Herod.* VI. 21. *Arist. Plut.* 587. *Isocr. de Perm.* p. 311. ἐδήλωσαν δὲ οὕτω διακείμενοι. *Simplimente Soph. El.* 25. φαίνεις ἐσθλὸς γεγώς. *Eur. Phoe.* 402. ὁ χρόνος αὐτὰς διεσάρησεν οὕσας κενὰς. *Id. Alc.* 151. πῶς ἂν μάλλον ἐνδείξαιτό τις πόσιν προτιμῶσ', ἢ θεῶν;

II. 3. 14. Ἐκάρτερεῖν *Soph. Phil.* 1274. *Xen. Cyr.* III. 21. 51. Così pur ὑπομένειν, *Herod.* VII. 101. εἰ Ἕλληνες ὑπομένουσι χεῖρας ἐμοὶ ἀντασπόμενοι, se forse i Greci potranno perseverare a guetreggiarmi, il qual verbo suole essere seguito dall'infinitivo. Anche τλῆναι, *Aesch. Ag.* 1049. πράξεντα τλῆναι, *Soph. El.* 943. τλῆναί σε δρῶσαν ἅ τ' ἐγὼ παραιέσσω tu valga a fare, vedi *Philoct.* 536. propriamente nota perseverare. *Her.* IX. 45. λιπαρίετε μένοντες, ed il suo opposto κόμειν essere stanco d'una cosa, μὴ κόμης φίλον ἄνδρα εὐεργετῶν non ti stancare di beneficiare in Platone; ed essere stancato da una cosa *Il.* p. 658.

II. Allo stesso modo si costruisce ἀγαπᾶν esser contento di, esser soddisfatto, *Plat. Rep.* V. p. 56. ὑπὸ μικροτέρων τιμωμένοι ἀγαπᾶσιν. *Isocr. Panat.* p. 234. οὐκ ἀγαπᾶ ζῶν ἐπὶ τούτοις. Similmente *Her.* IX. 39. ἀδὴν εἶχον κτείνοντες ebbero abbastanza ucciso.

8. Di far desistere, e desistere, παύειν, παύεσθαι. *Xen. M. S.* III. 6. 1. Γλαύκωνα οὐδεὶς ἠδύνατο παύσαι ἐλκόμενον τε ἀπὸ τοῦ βήματος, καὶ καταγέλαστον ἔντα. *Xen. Oec.* I. 23. (αἱ ἐπιθυμίαι) αἰκίζόμεναι τὰ σώματα τῶν ἀνδρῶν οὐποτε λήγουσιν. *Arist. Phil.* 360. παύσαι φλυαρῶν. Ma in *Eurip. Ion.* 1404. σφάζοντες οὐ λήγοιτ' ἂν significata non facietis ut desistam, quamvis me mactetis. *Il.* ω'. 48. κλαύσας μεθέηκε, cioè ἐπαύσατο desiit flere. *Eurip. Phœ.* 459. ξυνορίδας λόχων τάσσαν ἐπέσχον, vedivi la nota del Porson. *Id.* 1747. ἀπαγε τὰ πάρος εὐτυχίματ' αὐδῶν desine memorare, vedi la nota del Valckenaez. *Plat. Menex.* in. Ἦνα μὴ ἐκλίπῃ ὑμῶν ἡ οἰκία ἀεὶ τινα ὑμῶν ἐπιμελητὴν παρεχομένη. Vedi *ib.* p. 305. *Phileb.* p. 239. ἀλλὰ γε δὴ μυρία ἐπιλείπω λέγων dicere onitta, come *Xen. Oec.* 6. 1. ἔνθεν λέγων περὶ τῆς οἰκονομίας ἀπέλειπε. *Plat. Theæt.* p. 137. ἐμὲ δὲ ἀπὸ τῆς ἀλάχθαι σοὶ ἀποκρινόμενον.

Così pur si costruiscono ἄρχομαι, ὑπάρχειν, ma solo

dopo οἶδα, Eur. *Troad.* 70. οἶδ', ἡνίκα Ἀλας εἶπεε Κασσάνδραν βίᾳ. Vedi *Hec.* 112. 243. Dopo ἀκούω, Plat. *Leg.* VI. p. 312. τούναντίον ἀκούομεν ἐν ἄλλοις ὅτε οὐδέ βροῖς ἐπολμῶμεν γενέσθαι, vedi *Alcib.* II. p. 83. Xen. *Hell.* VI. 5. 46. τῶν ... προγόνων καλὸν λέγεται, ὅτε τοὺς Ἀργείων τελευτήσαντας ... οὐκ εἶσαν ἀτάφους γενέσθαι. ²

5. 549. 7. I verbi περιόρῃν (aor. περιδεῖν, fut. περιόρῃμι) propriamente *trascuare un affare, lasciar che accada*, e i verbi di *perseverare, tollerare, ἀνέχεσθαι, καρτερεῖν*. Thuc. VII. 6. μὴ περιόρῃν παροικοδομουμένον τὸ τεῖχος οὐκ lasciar che si edifichi il muro. Isocr. ad Nic. p. 221. μὴ περιόρῃς τὴν σαντοῦ φύσιν ἅμα πάσαν διαλυθεῖσαν. ² Similmente ἰδεῖν quando sta per περιδεῖν, Eurip. *Or.* 736. μὴ μ' ἰδεῖν θανόνθ' ὑπ' ἀσπῶν. Isocr. *Paneg.* p. 65. τὰς αὐτῶν χώρας ἀνέχεσθαι πορδουμένην *tollerare che sia devastata*. Vedi Thuc. II. 74. VI. 16. ἀνεχέσθω καὶ ὑπὲρ τῶν εὐπραγούντων καταφρονούμενος *tollerare d'essere sprezzato*. Aesch. *Ag.* 1284. ἀλωμένη ἡνεσχόμην *sustinui errare*. Eur. *Bacch.* 789. οὐκ ἀνέξεται κινδύντα Βάκχας. *Med.* 73. καὶ ταῦτ' ἰάσων παῖδας ἐξανέξεται πάσχοντας; e siccome ἀνέχεσθαι talora regge il genitivo invece dell' accusativo id. *Troad.* 101. μεταβαλλομένου δαίμονος ἀνέχον *soffri, che ti muti il tuo destino*, vedi *Andr.* 341. Plat. *Apol.* p. 72. ἀνέχεσθαι τῶν οἰκείων ἀμελουμένων *res suas perire vivere*, vedi *Phil.* p. 212. *Rep.* X. p. 321. Eur. *Heracl.* 353. νεκρὴν Πάλλας οὐκ ἀνέξεται *non soffrirà d'esser vinta*. Xen. *Cyr.* V. 1. 26. ὁρῶντές σε ἀνεξήμεδα καὶ καρτερώμενοι ὑπὸ σοῦ εὐεργετούμενοι. ³ Vedi *M. S.* II. 1. 2. 6. 4. εἴ τις ἐκ πάσχων ἀνέχοιτο *soffre d'essere beneficato*. *Hell.*

¹ Porson ad Eur. *Hec.* 112. Wyttenb. ad *Ecl. Hist.* p. 366.

² Dawes *Misc. Crit.* p. 268. Brunck ad *Soph. O. T.* 450.

³ Valck. ad Eur. *Phoc.* 550.

II. 3. 14. Ε καίτερεῖν *Soph. Phil.* 1274. *Xen. Cyr.* III. 2. 5. Così pur ὑπομένειν, *Herod.* VII. 101. εἰ Ἕλληνες ὑπομένουσι χείρας ἐμοὶ ἀνταειρόμενοι, se forse i Greci potranno perseverare a guetreggiarmi, il qual verbo suole essere seguito dall'inf. Anche τλῆναι, *Aesch. Ag.* 1049. πράξεντα τλῆναι, *Soph. El.* 943. τλῆναί σε δρῶσαν ἅ ἢ ἐγὼ παραινήσω tu valga a fare, vedi *Philoct.* 536. propriamente noti perseverare. *Her.* IX. 45. λιπαρέετε μέροντες, ed il suo opposto κάμνειν essere stanco d'una cosa, μὴ κάμης φίλον ἄνδρα εὐεργετῶν non ti stancare di beneficiare in Platone; ed essere stancato da una cosa *II.* p. 658.

Allo stesso modo si costruisce ἀγαπᾶν esser contento di, esser soddisfatto, *Plat. Rep.* V. p. 56. ὑπὸ σμικροτέρων τετιμωμένοι ἀγαπῶσιν. *Isocr. Panat.* p. 234. οὐκ ἀγαπῶ ζῶν ἐπὶ τοῦτοις. Similmente *Her.* IX. 39. ἄδην εἴχου κτείνοντες ebbero abbastanza ucciso.

8. Di far desistere, e desistere, παύειν, παύεσθαι. *Xen. M. S.* III. 6. 1. Γλαύκωνα οὐδεὶς ἠδύνατο παύσαι ἐλκόμενον τε ἀπὸ τοῦ βήματος, καὶ καταγέλαστον ὄντα. *Xen. Oec.* I. 23. (αἱ ἐπιθυμίαι) αἰκίζόμεναι τὰ σώματα τῶν ἀνδράπων οὐποτέ λήγουσιν. *Arist. Plut.* 360. παύσαι φλυαρῶν. Ma in *Eurip. Ion.* 1404. σφάζοντες οὐ λήγοιτ' ἂν significar non facietis ut desistam, quamvis me mactetis. *II.* ω' 48. κλαύσας μεθέπε, cioè ἐπαύσατο desiit flere. *Eurip. Phœ.* 459. ξυνωρίδας λόχων τάσσω ἐπέσχον, vedivi la nota del Porson. *Ib.* 1747. ἀπαγε τὰ πάρος εὐτυχίματ' αὐδῶν desine memorare, vedi la nota del Valckenae. *Plat. Menex.* in. ἵνα μὴ ἐκλίπῃ ὑμῶν ἡ οἰκία αἰετὶς τινὰ ὑμῶν ἐπιμελητὴν παρεχομένη. Vedi *ib.* p. 305. *Phileb.* p. 239. ἀλλὰ γε δὴ μυρία ἐπιλείπω λέγων dicere amitto, come *Xen. Oec.* 6. 1. ἐνθεν λέγων περὶ τῆς οἰκονομίας ἀπέλιπες. *Plat. Theæt.* p. 137. ἐμέ δέ, ἀπὸ τῆς ἀρχῆς σοὶ ἀποκρινόμενον.

Così pur si costruiscono ἀρχομαι, ὑπάρχειν, ma solo

quando significano *far per la prima volta*, *esser il primo a fare*, come ὑπάρχω Herod. IX. 18. ὅπως τις ὑστερον φυλάσσεται τῶν βαρβάρων, μὴ ὑπάρχειν ἔργα ἀποδιδόναι ποίεσθαι ἐς τοὺς Ἕλληνας, *ut reliquis barbarorum caveat primus facere* ec. Ovvero quando significa non tanto il cominciamento in generale d'un'azione, quanto una più precisa definizione d'un'azione già presupposta, c. g. Xen. Cyr. VIII. 7. 26. ἀλλὰ γὰρ ἴδῃ ἐκλείπειν μοι φαίνεται ἡ ψυχὴ, ὅθεν περ, ὡς εἴκοιτο, πᾶσιν ἀρχεται ἀπολείπονσα *sento a mancar l'anima là dove comincia a mancare a tutti*. Tuttavia Soph. El. 522. dice ἀρχὴ καὶ θυβρίζου prior insulsem, per καὶ θυβρίζειν.

550. Oss. 1. Il participio ὢν è sovente ommesso, e solo vi sta l'addiettivo, che gli andava unito. Soph. O. C. 1210. σῶς ἴσθι *scito te salvum esse*, vedivi la nota del Brunck. Eur. Hipp. 657. εἰ μὲν γὰρ ὄραοις θεῶν ἀφρακτοῦ εὐρέσθην. Soph. O. C. 783. ὥς σε δηλώσω κακόν *ut demonstrem te malum esse*. Plat. Leg. X. p. 89. ἱκανότατα δὲ δεικνύται ψυχὴ τῶν πάντων πρεσβυτάτη, γενομένη τε ἀρχὴ κινήσεως, dove γενομένη nota la cagione.

Osserv. 2. Quando il subbietto del participio, e del verbo finito, è lo stesso, il participio talora si pone all'accusativo invece del nominativo. Isocr. Panat. p. 252. οἶδα σαφῶς ἑμαυτὸν οὐκ ἐμμένοντα τῇ πραότητι, per ἐμμένον. Id. p. 282. δοκεῖς ... εἰδὼς σεαυτὸν ἐπὶ νειότητι τὴν Σπαρτιάτῶν πόλιν, vedi de Perm. p. 345. Xen. Oec. 3. 7. ἐγὼ σοὶ σύνοιδα ... καὶ πάνυ προῖ ἀνιστάμενον, καὶ πάνυ μακρὰν ὁδὸν βαδίζοντα. Isocr. de Perm. p. 319. συνίστασι γὰρ τοῖς μὲν διὰ φιλοπραγμοσύνην ἐμπαίρους τῶν ἀγώνων γεγενημένοις, τοὺς δὲ ἐκ φιλοσοφίας ἐκπαιδευμένων λόγων, ὧν προεῖπον, τὴν δύναμιν εἰληφέντες.

καὶ τοὺς μὲν . . . ἀνεκτοὺς ὄντας, τοὺς δὲ . . . τυγχάνωντας ec., dove si vuol notare lo scambio del dativo coll' accusativo.

Oss. 3. Invece del participio dopo i surtiferiti verbi, si pone raramente l' infinito. Ἀκούειν coll' infinito è notato da un grammatico presso *Ruhnken ad Xen. M. S. III. 1. 1.* come una costruzione particolare a Senofonte; ma questo verbo suol pigliare l' infinito quando significa udire il ragguaglio d'una cosa per fama da altri, senza che uno abbia immediatamente udita l'azione medesima, e. g. *Her. VI. 117. Xen. An. II. 5. 13.* Così sta l'inf. dopo ὀδᾶ, ἰσθί, ἐπίσταμαι *Soph. Ant. 473. El. 616. Eur. Iph. A. 1005.* Ma in *Soph. Ant. 472. εἴκειν οὐκ ἐπίσταται κακοῖς*, ed *Isocr. de Perm. p. 315. ἐπίσταμαι vale potere*, cioè ella non può cedere ai mali, ed allora l'inf. è regolare. Dopo γινώσκειν *Xen. Cyr. VIII. 4. 11.* Dopo συγγινώσκειν *Her. III. 53. IV. 126. V. 86. VI. 61.* Dopo πυνθάνεσθαι *Her. I. 196. Thuc. IV. 29. 105. VII. 25. Isoc. in Callim. p. 373.* Dopo αἰσθάνεσθαι *Thuc. VI. 59. Plat. Phaedr. p. 296.* Dopo περιόρῃν avendo il significato di ἐάω, *Herod. II. 64. III. 48. VII. 16. 1. Thuc. II. 20. IV. 48. V. 29. VI. 38. 86.* Dopo δῆλον εἶναι *Plat. Leg. X. 97.* Dopo ἀγέχεσθαι nel senso di τολμᾶν, *Herod. VII. 139.* Dopo παύειν *Herod. V. 67. Aesch. Prom. 248. Plat. Rep. III. p. 322.*

Oss. 4. Al contrario il participio sta sovente per l' infinito. In molti casi è affatto indifferente lo scegliere l'una o l'altra costruzione, e. g. εἰκέναι sembrare piglia l'inf., ma quando nota eziandio esser simile può prendere l'azione, che sarebbe all' infinito, anche al dativo del participio. *Plat. Alcib. I. p. 47. εἰκας ἀληθῆ εἰρηκότι. Xen. M. S. I. 6. 10. εἰκας τὴν εὐδαιμονίαν οἰομένην τρυφὴν καὶ πολυτέλειαν εἶναι.* Vedi *IV. 3. 8.* Così pure *Plat.*

mi rallegrò. Ib. 673. οὐκ ἄχθομαι σ' ἰδὼν τε καὶ λαβὼν φίλον. 1021. σὺ μὲν γέγηθας ζῶν. *Xen. M. S. II.* 1. 33. ὕπνος δὲ αὐτοῖς πάρεστιν ἡδίων ἢ τοῖς ἀμόχθοις καὶ οὐτε ἀπολείποντες αὐτὸν ἄχθονται ... εὐ δὲ τὰς παρούσας (πράξεις) ἡδονταὶ πράττοντες. *Plat. Phaedon* p. 142. τοὺς μὲν φρονίμους ἀγανακτεῖν ἀποθνήσκοντας πρέπει. *Ib.* οὕτω ραδίως φέρεις ἡμᾶς ἀπολείπων. *Quindi Il.* ω'. 403. ἀσχαλόωσι γὰρ οἷδε καθήμενοι. I verbi χαίρειν, ἡδεσθαι *sogliono tradurre volentieri*, ed ἄχθομαι *mal volentieri*¹. *Her. III.* 140. ὥς μή ποτέ τοι μεταμелήσῃ Δαρρεῖον εὐ ποιήσαντι. *Thuc. V.* 35. τοὺς δεσμῶτας μετεμелλοντο ἀποδεδωκότες *si pentirono d'aver restituiti*. *Vedi VII.* 50. *Soph. O. T.* 635. οὐδ' ἐπαισχύνεσθε ἴδια κινδύνες κακά; *non erubescitis privata movere mala?* *Aj.* 506. αἰδεσθαι μὲν πατέρα τὸν σὸν ἐν λυγρῷ γήρᾳ προλείπων. *Xen. Cyr. III.* 3. 35. ὑμῖν παραινῶν ... αἰσχυνοίμην αὖν. *Vedi IV.* 6. 7. *V.* 1. 20. *VII.* 1. 16. *VIII.* 2. 13. *Isocr. Aegin.* 392. *Demoslh.* p. 80. Lo stesso ha luogo in χάριν ἰσθι ἐὼν ἀπαθής *Herod. IX.* 79. sappi grazia d'esser impunito.

Quando il secondo verbo si riferisce ad un subbietto diverso dal primo, allora, secondo la costruzione dei verbi, si usa il genit. dat. od accus. Il genitivo quando si ha da esprimere la cagione (§. 345.) e. g. *Her. VIII.* 109. οἱ Ἀθηναῖοι ἐκπεφυγόντων περιημέκτεον *si sdegnavano che il nemico suggisse*. I verbi χαίρειν e ἡδεσθαι reggono l'obbietto al dativo (§. 403. b.) *Od. β'*. 249. οὐ κέν οἱ κεχάροιτο γυνή ... ἐλθόντι *non si rallegrerebbe per la sua venuta*. Ma siccome χαίρειν, ἄχθεσθαι reggono anche l'obbietto all'accus. anche qui si usa l'accusativo specialmente dai Tragici. *Il. ν'*. 352. ἥχθετο γάρ ῥα Τρωσὶν δαμναμένους *dolebat a Troianis domari*. *Soph. Phil.*

¹ Valck. ad *Herod.* p. 212. 36. ad *Eurip. Hipp.* l. c.

VII. 50. *Plat. Phaedon* p. 222. Molti di questi verbi, quando sono costrutti col participio, paiono indipendenti, cioè, che non abbisognino dell'aggiunta del loro rapporto per render compiuta la loro forza, ed il secondo verbo pare un'accessoria definizione del primo, e non una sua conseguenza.

Il participio sta per l'infinito anche dopo i verbi di dire e simili, e. g. dopo ἀγγέλλεσθαι *Eur. Iph. T.* 939. *Thuc.* III. 16. VII. 48. VIII. 79. *Xen. Hell.* VII. 5. 10. *Demosth.* p. 11. 19, 29. 20. Dopo λέγεσθαι *Plat. Phileb.* p. 232. Dopo λέγω, φράζω *Soph. O. C.* 1580: *Eur. Iph. A.* 807. *Rhes.* 758. 955. Dopo ἐννέπω *Soph. El.* 676. Dopo μαρτυρέω *Id. Antig.* 995. Così *Eurip. Iph. A.* 426. διῆξε φῆμιν παῖδα σὺν ἀφιγμένην.

Inoltre il participio sta per ὥστε coll'infinito, quando i verbi, a cui vien dopo l'ὥστε, sono compiuti per se medesimi, e l'altra azione, che loro si unisce, si considera come accessoria per viemeglio dichiararli. *Soph. O. C.* 648. εἰ σοί γ' ἄπερ φῆς ἐμμένει τελούντι μοι, invece di ὥστε σέ τελειν ἐμοί. *Plat. Euthyp.* p. 17. πάντα ποιοῦσαι καὶ λέγουσι φεύγοντες τὴν δίκην per isfuggire l'accusa, dove suolsi usare l'infinito. Vedi *Xen. Cyr.* V. 4. 26. Così forse *Eur. Iph. A.* 367. ἐκπονοῦσ' ἔχοντες, εἶτα δ' ἔξεχώρησαν κακῶς, ma qui non si può applicare quanto testè abbiám detto del participio, come accessoria dichiarazione del verbo.

- §. 551. I verbi, che notano una commozione dello spirito, come *rallegrarsi, sdegnarsi, affliggersi, vergognarsi, pentirsi* ec. pigliano in partic. l'obbietto, ossia il motivo, che muove al gaudio, allo sdegno ec., che in latino si esprimerebbe col *quod*, o coll'accus. e l'inf. *Eur. Hipp.* 7. τιμώμενοι χαίρουσιν ἀνθρώπων ὑπο si *rallegnano perchè onorati.* *Soph. Phil.* 879. ἴδομαι μέν σ' εἰσιδόν *vedeandoti*

2. λανθάνειν latere. *Her. VIII. 5.* ἐλάνθανε ἔχων *clam habebat. III. 40.* καὶ κως τὸν Ἀμασιν εὐτυχέων μεγάλως ὁ Πολυκράτης οὐκ ἐλάνθανε *non fugiebat Amasim, Poly- cratem beatissimum esse. Thuc. IV. 133.* ἐλαθεν ἀφθέντα πάντα καὶ καταφλεχθέντα *tutto fu bruciato senza che al- cuno se ne avvedesse. Xen. Cyr. II. 4. 15.* οὐχοῦν σοι δοκεῖ σύμφορον εἶναι τὸ λεληθέναι ἡμᾶς ταῦτα βουλευοντας; *che noi deliberiamo di ciò in secreto. Arist. Eccl. 26.* ἢ θοι- ματιά τ' ἀνδρεία κλεψάσαις λαθεῖν ἢ χαλεπὸν αὐταῖς *diffi- cile ipsis erat clam furari.* In altri casi si può sottintende- re l'accusativo del pronome riflesso. *Herod. I. 44.* ὁ Κροῖσος φονέα τοῦ παιδὸς ἐλάνθανε βόσκων *in scius aiebat, ignorava, che egli mantenesse l'uccisore ec. Id. II. 173.* εἰ ἐθέλοι ἄνθρωπος κατεσπυδάσθαι αἰεῖ ... λάθοι ἂν ἦτοι μανείς ἢ ὅγε ἀπόπληκτος γενόμενος *l'uomo se vuole stu- diar sempre, senza avvedersene diventerà o mentecatto ec. Vedi Xen. Cyr. VI. 2. 29. M. S. IV. 3. 9. Arist. Nub. 380.* τούτῳ μ' ἐλελήθη ὁ Ζεὺς οὐκ ὦν *questo io ignorava che non esistesse Giove.*

Invece del participio Omero usa ὅτε, *Il. ρ'. 627.* οὐκ ἐλαθε Ζεὺς, ὅτε δίδου *non latuit, cum dabat.* Anche λαν- θάνειν sta sovente in participio, e. g. *Il. μ'. 390.* ἔψ δ' ἀπὸ τείχεος ἔλτο λαθών.

- §. 553. 3. φθάνειν, *venir il primo, prevenire*, ed implicita- mente contiene in se un paragone. *Il. ν'. 815.* ἢ κε πολὺ φθαῖν ... πόλις ... ἀλοῦσά τε περδομένη τε *longe ante urbs capta et excisa est.* Vedi *Il. π'. 314. 322. Her. IV. 136.* ἐφθισαν πολλῶν οἱ Σκύθαι τοὺς Πέρσας ἐπὶ τὴν γέφυραν ἀπικόμενοι *gran tempo prima dei Persiani giunsero gli Sciti al ponte. Thuc. VI. 97.* φθάνει ἀναβάς *il primo ascende.* Talora si aggiunge πρότερον come pleonasma,

z Toup ad Suid. t. I. p. 378. Vedi Viger. p. 258. sq.

Herod. VI. 91. *Demosth. Philip.* II. p. 70. Invece di πρίν si usa ἤ, *Herod.* VI. 108. φθαίντε πολλάκις ἂν ἀνδραποδισθέντες, ἢ τινα πωθέσθαι ἡμῶν potrete essere presi prigionieri, prima che alcun di noi lo sappia. Vedi *Xen. Cyr.* I. 6. 39. Al contrario *Eur. Med.* 1170. μόλις φθάνει θρόνοις ἐμπεσοῦσα μὴ χαμαὶ πεσεῖν, per ὥστε μὴ πεσεῖν. Da questo verbo formansi le frasi seguenti:

a) φθάνειν con una negazione si può spesso tradurre *ix.* *Isocr. Paneg.* p. 58. Οἱ Λακεδαιμόνιοι οὐκ ἔφθησαν πωδόμενοι τὸν περὶ τὴν Ἀττικὴν πόλεμον, καὶ πάντων τῶν ἄλλων ἀμελήσαντες ἦγον ἡμῖν ἀμυνόντες appena udirono ... che vennero a soccorrerci. Vedi *Id. Aegin.* p. 388. ad *Phil.* p. 92. *Demosth.* p. 1073. *Arist. Nub.* 1384.

b) Talora φθάνειν nota soltanto rapidità, prontezza, *Aesch. in Ct.* p. 639. ἐὰν τοὺς προκαταλαμβάνοντας τὰ κοινὰ καὶ φιλάνθρωπα τῶν ὀνομάτων, ἀπίστους ὄντας τοῖς ἥθεσι, φυλάξῃσθε. ἢ γὰρ εὖνοια καὶ τὸ τῆς δημοκρατίας ὄνομα κεῖται μὲν ἐν μέσῳ, φθάνουσι δ' ἐπ' αὐτὰ καταφεύγοντες ec., dove φθάνουσι καταφεύγ. come anche προκαταλαμβάνουσι vale lo stesso che εὐθύς καταφεύγουσι. Quindi la frase οὐκ ἂν φθάνοις ποιῶν τοῦτο; non farai subito questo? cioè fallo subito, vedi §. 514. 3. (Questa mi pare una strana spiegazione; l'interrogazione non vi ha luogo. Il vero valore di οὐκ ἂν φθάνοις ποιῶν τοῦτο è tu non puoi esser abbastanza veloce per sur questo, e φθάνειν è esser più veloce, prevenire. *Hippocr. de A. et A.* p. 98. οὐ γὰρ φθάνουσι παρὰ ἄνδρα ἀπικνεύμεναι, καὶ ἐν γαστρὶ ἴσχουσι non così tosto giungono, ... che esse ec. BLOMF.) *Eur. Alc.* 673. ταιγὰρ φυτεύων παῖδας οὐκ ἔτ' ἔν φθάνοις; gignere liberos non amplius differas. Vedi *Iph. T.* 245. *Arist. Plut.* 1133. ταύτην ἐπιπιῶν ἀποτρέχων οὐκ ἂν φθάνοις; colla nota del Brunck. Vedi *Xen. M. S.* II. 3. 11. III. 11. 1.

c) Questa frase è pur usata senza interrogazione, nel

qual caso par che vi sia una ellissi; poichè il participio, che apparterrebbe a φθάνειν, come ποιῶν, è omissso, ed in sua vece la sentenza col πρὶν si esprime con una costruzione di participio. *Her. VII. 162. οὐκ ἂν φθάνοιτε ὀπίσω ἀπαλλασσόμενοι*, cioè οὐκ ἂν φθ. ἄλλο τι ποιοῦντες, ἢ ἀπ. *quam primum retro abscedatis. Eur. Or. 925. εἰ γὰρ ἀρσένων φόνος ἔσται γυναιξὶν ὅσιος, οὐ φθάνοιτ' ἐτι ἂν θνήσκοντες*, per οὐ φθάν. ἄλλο τι πάσχοντες, πρὶν (ἢ) θνήσκειν prontamente morrete, vedi 930. *Troad. 460. Heracl. 423. φθάνοις δ' ἂν οὐκ ἂν τοῖσδε συγκρύπτων δέμας*, per φθ. οὐκ ἂν ἄλλο τι ποιῶν, πρὶν συγκρύπτειν *quam primum corpus operias. Plat. Phaedon p. 227. ἀλλὰ μὲν, ὡς δίδοντας σοι, οὐκ ἂν φθάνοις περαίνων terminar prontamente*, vedi *Symp. p. 193. Euthyd. p. 7. Demosth. in Timocr. p. 745. Aristog. p. 783.*

Oss. 1. Questo verbo si pone eziandio al participio, *Il. φ'. 576. εἴπερ γὰρ φθάμενός μιν ἦ οὐτάσῃ, ἢ ἐ βάλῃσιν εἰσι ἐὰν prior percusserit. Herod. IX. 46. ἐν νόφῳ ἐγένετο εἶπαι ταῦτα, τάπερ ὑμεῖς φθάντες προφέρετε quod vos dicere occupastis. E particolare agli Attici φθάσας.*

Oss. 2. Talor anche si trova l'infinito dopo φθάνειν. *Il. π'. 860. τίς δ' οἶδ' εἴ κ' Ἀχιλλεύς ... φθῆῃ ... ὀλέσσαι; chi sa se Achille non morrà il primo? Isoc. Evag. 183. ἀνὴρ ἀσεβὴς καὶ πονηρὸς τυχὸν ἂν φθάσειε τελευτῆσαι, πρὶν δοῦναι δίκην τῶν ἡμαρτημένων.*

4. τυγχάνειν, che imprime all'azione l'idea di cosa

¹ Thom. M. p. 893. Schol. Eurip. Or. 934. Budaeus p. 214. Piers. ad Herod. post Moerid. p. 452. Herm. ad Viger. p. 746. prende φθάνειν nel senso di cesso, desino; lo Scoliaſte di Arist. Plot. 485. Io spiega ἀναβάλλεσθαι differire, il Buttmanu Gr. Gr. p. 336. sfuggire.

² Bibl. Crit. III. 2. p. 22.

453
fortuita. Her. I. 88. τὰ νοέων τυγχάνω quae forte cogito,
 vedi VII. 3. 24. *Thuc. IV. 113. ἐτυχον καθεύδοντες forte*
dormiebant. Plut. Phaedon p. 131. τύχη τις αὐτῷ συνέβη·
ἐτυχε γὰρ τῇ προτεραίᾳ τῆς δίκης ἢ πρύμνα ἐστεμμένη τοῦ
*πλοίου accadde, che era coronata ec.*¹ (*Phrynichus Ecl.*
p. 121. osserva, che secondo l'antico uso τυγχάνειν nel
senso di essere vuole avere il participio unito. Così pure
il Porson ad Hecub. 788. Ma tal opinione fu rievocata in
dubbio dall'Erfurdt nella sua lettera allo Schaefer, dallo
Schaefer medesimo ad L. Bos p. 785, dall'Elmsley Mus.
Crit. Cant. I. p. 351, dall'Hermann ad Soph. Ai. 9.
BLOMF.)

Allo stesso modo si usa κυρῶ dai poeti *Soph. Phil.*
30. ἔρα καδ' ὑπνον μὴ κατακλιθεῖς κυρῇ vide, num forte
*recumbit dormiens.*²

Talora cogli addiettivi manca il participio ὦν. *Soph.*
O. C. 726. καὶ γὰρ εἰ γέρων κυρῶ etsi forte senex sum
(ma il Brunck a miglior ragione legge γέρων ἐγῶ, poi-
chè nell'età niente vi ha di fortuito PEY.) Arist. Eccles.
1141. εἴ τις εὖνους τυγχάνει si forte est aliquis benevolus.
Plat. Hipp. Mai. p. 46. διὰ ταῦτα τυγχάνει καλῇ. Isoer.
*Archid. p. 129. εὐδαιμονέστατοι ἐτύγχανον.*³ Anche senza
 addiettivo, *Soph. El. 313. νῦν δ' ἀγροῖσι τυγχάνει, cioè ὦν.*

Oss. 1. Questi verbi stanno anche in participio con
 altri verbi finiti, *Soph. O. C. 1490. ἦνπερ τυγχάνων ὑπε-*
*σχόμην quam forte pollicitus sum.*⁴

Oss. 2. Il passo di *Soph. Phil. 222. altrimenti si dee*
spiegare, ποίας πάτρας ὑμᾶς ἂν ἢ γένους ποτέ τύχοιμ' ἂν

¹ Fisch. III. p. 7.

² Fisch. ib.

³ Heind. ad Plat. Gorg. p. 190. Phaedr. p. 306.

⁴ Brunck ad Soph. I. a. Herm. ad Viger. p. 744. 198.

qual caso par che vi sia una ellissi; poichè il participio, che apparterebbe a φθάνειν, come ποιῶν, è omissso, ed in sua vece la sentenza col πρὶν si esprime con una costruzione di participio. *Her. VII. 162. οὐκ ἂν φθάνοιτε ἐπιστῶ ἀπαλλασσόμενοι*, cioè οὐκ ἂν φθ. ἄλλο τι ποιοῦντες, ἢ ἀπ. *quam primum retro abscedatis. Eur. Or. 925. εἰ γὰρ ἀρσένων φόνος ἔσται γυναῖξιν ὅσιος, οὐ φθάνοιτ' ἔτι ἂν θνήσκοντες*, per οὐ φθάν. ἄλλο τι πασχόντες, πρὶν (ἢ) θνήσκειν prontamente morrete, vedi 930. *Troad. 460. Heracl. 123. φθάνοις δ' ἂν οὐκ ἂν τοῖσδε συγκρῦπτων δέμας*, per φθ. οὐκ ἂν ἄλλο τι ποιῶν, πρὶν συγκρῦπτεν *quam primum corpus operias. Plat. Phaedon p. 227. ἀλλὰ μὲν, ὡς διδόντος σοι, οὐκ ἂν φθάνοις περαίνων terminar prontamente*, vedi *Symp. p. 193. Euthyd. p. 7. Demosth. in Timocr. p. 745. Aristog. p. 783.*

Oss. 1. Questo verbo si pone eziandio al participio, *Il. φ'. 576. εἴπερ γὰρ φθάμενός μιν ἦ οὐτάσῃ, ἢ βάλλουσιν εἰς ἐαμ prior percusserit. Herod. IX. 46. ἐν νόφῳ ἐγένετο εἶπαι ταῦτα, τότε περ ὑμεῖς φθάντες προφέρετε quod vos dicere occupastis. E particolare agli Attici φθάσας.*

Oss. 2. Talor anche si trova l'infinito dopo φθάσει. *Il. π'. 860. τίς δ' οἶδ' εἴ κ' Ἀχιλεὺς ... φθήῃ ... ἐλέσται; chi sa se Achille non morrà il primo? Isoc. Evag. 183. ἀνὴρ ἀσεβὴς καὶ πονηρὸς τυχὼν ἂν φθάσειε τελευτῆσαι, πρὸς δοῦναι δίκην τῶν ἡμαρτημένων.*

4. τυγχάνειν, che imprime all'azione l'idea di cosa

¹ Thom. M. p. 893. Schol. Eurip. Or. 934. Budacius p. 214. *Perseus ad Herod. post Moerid. p. 452. Herm. ad Viger. p. 546. prout φθάνειν nel senso di cesso, desino; lo Scoliaſte di Arist. Plat. 485. Io spiega ἀναβάλλεσθαι differire, il Buttmanu Gr. Gr. p. 336. sfuggire.*

² Bibl. Crit. III, 2. p. 22.

fortuita. *Her.* I. 88. τὰ νοέων τυγχάνω quae forte cogito, vedi VII. 3. 24. *Thuc.* IV. 113. ἐτυχον καθεύδοντες forte dormiebant. *Plat. Phaedon* p. 131. τύχη τις αὐτῷ συνέβη· ἐτυχε γὰρ τῇ προτεραίᾳ τῆς δίκης ἃ πρύμνα ἐστεμμένη τοῦ πλοίου accadde, che era coronata ec. ¹ (*Phrynichus Ecl.* p. 121, osserva, che secondo l'antico uso τυγχάνειν nel senso di essere vuole avere il participio unito. Così pure il Porson *ad Hecub.* 788. Ma tal opinione fu rievocata in dubbio dall' Erfurdt nella sua lettera allo Schaefer, dallo Schaefer medesimo *ad L. Bos* p. 785, dall' Elmsley *Mus. Crit. Cant.* I. p. 351, dall' Hermann *ad Soph. Ai.* 9. BLOMF.)

Allo stesso modo si usa κυρῶ dai poeti *Soph. Phil.* 30. ἔρα καδ' ὕπνον μὴ κατακλιδεῖς κυρῆ vide, num forte recumbit dormiens. ²

Talora cogli addiettivi manca il participio ὢν. *Soph. O. C.* 726. καὶ γὰρ εἰ γέρων κυρῶ etsi forte senex sum (ma il Brunck a miglior ragione legge γέρων ἐγὼ, poiché nell'età niente vi ha di fortuito PEY.) *Arist. Eccles.* 1141. εἴ τις εὖνους τυγχάνει si forte est aliquis benevolus. *Plat. Hipp. Mai.* p. 46. διὰ ταῦτα τυγχάνει καλή. *Isocr. Archid.* p. 129. εὐδαιμονέστατοι ἐτύγχανον ³. Anche senza addiettivo, *Soph. El.* 313. νῦν δ' ἀγροῖσι τυγχάνει, cioè ὢν.

Oss. 1. Questi verbi stanno anche in participio con altri verbi finiti, *Soph. O. C.* 1490. ἤνπερ τυγχάνων ὑπεσχίμην quam forte pollicitus sum. ⁴

Oss. 2. Il passo di *Soph. Phil.* 222. altrimenti si dee spiegare, ποίας πάτρας ὑμᾶς ἂν ἢ γένους ποτὲ τύχοιμ' ἂν

¹ Fisch. III. p. 7.

² Fisch. ib.

³ Heind. *ad Plat. Gorg.* p. 190. Phaedr. p. 306.

⁴ Brunck *ad Soph. l. a.* Herm. *ad Viger.* p. 744. 198.

εἰπὼν, dove *τύχοιμ' ἂν* vale *ὁρῶς ἂν εἴποιμι ex qua patria vos esse recte dixerim?*

- §. 554. In altri casi il participio serve ad esprimere l'azione, ed il verbo finito ne segna una condizione o qualità. Tali verbi finiti sogliono notare prestanza, inferiorità, beneficio, meraviglia, errore ec. *Xen. M. S. II. 6. 5.* πρὸς τὸ μὴ ἐλλείπεσθαι εὖ ποιῶν τοὺς εὐεργετοῦντας *εαυτὸν per non esser vinto nel far del bene ai benefattori. Her. V. 24.* εὖ ἐποίησας ἀφικόμενος *ben facisti a venire, vedi VI. 69. Thuc. I. 53.* ἀδίκειτε ... πολέμου ἀρχόντες, καὶ σπονδὰς λύοντες *ingiustamente cominciate la guerra e rompete i patti, vedi III. 12. Xen. Cyr. III. 1. 1. M. S. I. 1. in. Xen. Cyr. III. 56.* ἔλεγεν, ὅτι ἑξαμαρτάνοι διατρίβων *dicebat imprudenter tempus terere. Similmente Herod. VII. 158.* ὁ Γέλων πολλὸς ἐνέκειτο λέγων *vehemens erat in urgendo, vehementer urgebat. IX. 90.* πολλὸς ἦν λισσόμενος ὁ Ξεῖνος *assiduamente supplicava. Id. I. 98.* ὁ Διπύκνης ἦν πολλὸς ὑπὸ παντὸς ἀνδρὸς καὶ προβαλλόμενος καὶ αἰνεόμενος ¹. Anche *καταπρόϊξενται ἠμπυνη ferre, Herod. V. 105.* οὐ καταπρόϊξονται ἀποστάντες *non andranno impuniti nella loro rivolta* ². Similmente *Soph. O. C. 768.* μεστὸς ἦν θυμούμενος *ira exsaturatus fui.*

Καλῶς ποιεῖν si pone anche al participio, *Plat. Symp. p. 170.* εἶπον οὖν, ὅτι καὶ αὐτὸς ... ἤκοιμι, κληθεὶς ὑπ' ἐκείνου δεῦρ' ἐπὶ δεῖπνον. Καλῶς γ', ἔφη, ποιῶν σύ ³.

- §. 555. In altri casi i participi contengono dichiarazioni accessorie del verbo principale, o d' un sostantivo, e si possono talora tradurre per via del pronome relativo, o di varie particelle, *poichè, come, perchè, secondo che ec.*

¹ Wessel. ad Herod. p. 578. 10.

² Valck. ad Herod. p. 213. 93.

³ Dörv. ad Char. p. 297. Heind. ad Plat. Charm. p. 64.

Essi hanno allora dall' un canto la qualità di verbi essendo parte di essi, e notando l'azione di essi espressa secondo i vari tempi; dall'altro canto sono usati come addiettivi. Quindi essi non istanno mai 1. regolarmente di per se, ma uniti con un verbo finito, od un sostantivo; 2. concordano in genere, numero, e caso, col sostantivo, di cui esprimono l'azione.

✓ Osserv. 1. Nel comune ordine della sintassi il verbo finito non va sempre congiunto col participio, ma talora sta in un'altra proposizione; ovvero si dee supplire traendolo da un verbo precedente, talchè par talora, che il participio stia di per se. *II. 9. 306. μήκων δ' ὡς ἐτέρωσε κάρη βάλεν, ἥτ' ἐνὶ κήπῳ καρπῷ βρεθομένην*, cioè ἐτέρωσε κάρη βάλλει *fructus gravatus in alteram partem caput inflectit*. Vedi *Od. λ'. 411. Herod. I. 82. Λακεδαιμόνιοι δὲ τὰ ἐναντία τούτων ἔθεντο νόμον οὐ γὰρ κομῶντες πρὸ τούτου ἀπὸ τούτου κομῶν*, dove il participio e l'infinito vogliono, che si ripetano le parole νόμον ἔθεντο. Epperò il participio si pone nella parentesi, quando il subbietto è comune nella proposizione principale; ed allora il verbo della principal proposizione influisce pure sulla parentesi. *Herod. I. 185. ἡ δὲ δὴ δεύτερον ταύτης γενομένην βασιλεῖα* (*αὕτη δὲ συνέτακτον γενομένην τῆς πρότερον ἀρχαίας*) *ἐλίπετο* ec. *la seconda regina (più ingegnosa della prima) lasciò* ec. *Thuc. I. 25. Κορίνθιοι δὲ κατὰ τὸ δίκαιον ὑπέδεξαντο τὴν τιμωρίαν, ἅμα δὲ καὶ μίσει τῶν Κερκυραίων, ὅτι αὐτῶν παρημέλουν ὄντες ἀποικοι οὔτε γὰρ ἐν πανηγύρεσι ταῖς κοιναῖς διδόντες γέρα τὰ νομιζόμενα, οὔτε Κορινθίῳ ἀνδρὶ προκαταρχόμενοι τῶν ἱερῶν* ec. *si per l'odio che portavano ai Corciresi, siccome quelli che in niun conto tenevano la metropoli, non le rendevano nelle pubbliche solennità i dovuti onori, non cominciavano nei sa-*

che ripeter si dee; un altro scrittore avrebbe usato un verbo finito. Così in *Thuc.* II. 17. VII. 28. *Plat. Symp.* p. 200. gli infiniti in una proposizione cominciante da γάρ, ἐπεὶ, sono retti dai verbi finiti delle proposizioni antecedenti, da δοκοῦσι nel primo ed ultimo passo, da ἠπίσταντο ἂν τις nel secondo. Talora eziandio, quando si parla di due azioni, di cui la prima ha una grande estensione, e la seconda è ristretta in se sola, questa si pone in participio, mentre noi avremmo usato un verbo finito. *Her.* VII. 6. ἔλεγε τὸν τε Ἑλλήσποντον, ὡς ζευχθῆναι χρεὼν εἴη ὑπ' ἀνδρὸς Πέρσεω, τὴν τε ἑλᾶσιν ἐξηγόμενος. *Thuc.* II. 11. καὶ ἐπὶ πόλιν δυνατώτατην νῦν ἐρχόμεθα, καὶ αὐτοὶ πλείστοι καὶ ἄριστοι στρατεύοντες andiam contro una città potente piena di molti combattenti. Particolarmente nei dialoghi la risposta dell'uno si attacca alle parole dell'altro per mezzo d'un participio, come nel passo di Platone *Symp.* p. 170. §. 554. Vedi *Eur. Phoe.* 1649. *Suppl.* 247. *Plat. Rep.* I. p. 162. *Theag.* p. 10. *Hipparch.* 268. *Xen. Oec.* 16. *Symp.* 4. 54. Quindi anche il participio serve di connessione, come *Plat. Rep.* III. p. 288. λελήθαμέν γε διακαθαίροντες πάλιν ἦν ἄρτι τρυφᾶν ἔφαμεν πόλιν. Σωφρονούντες γε ἡμεῖς, ἦ δ' ὅς. *Phaedr.* p. 283. ἐν κεφαλαίοις ἕκαστον ἐφεξῆς διέειμι, ἀρχάμενος ἀπὸ τοῦ πρώτου. ΣΩ. δείξας γε πρῶτον, ὦ φιλότης, τί ἄρα ἐν τῇ ἀριστερᾷ ἔχεις.

Oss. 2. Negli altri luoghi, in cui l'uso od il collocamento del participio non concordi colle regole precedenti, ciò attribuir si dee ad *anacoluthia*. II. ω'. 41. λέων δ' ὡς ἀγρία οἶδεν, ὅστ', ἐπεὶ ἄρ' μεγάλη τε βίη καὶ ἀγήνορι θυμῷ εἴξας εἶς ἐπὶ μῆλα βοῶν, ἵνα δαῖτα λάβησιν, ὡς Ἀχιλεὺς ἔλεον μὲν ἀπώλεσεν ec., dove la proposizione incomincia come se dovesse seguire εἴξεν, ma, omessa di poi la congiunzione, sta εἴξας invece di ἐπεὶ

εἴξε. *Her. I. 129.* εἰ γὰρ δὴ δέον πάντως περιθεῖναι ἄλλω τέφρῃ τὴν βασιλῆην, καὶ μὴ αὐτὸν ἔχειν, δικαιότερον Μῆδων τέφρῃ περιβαλεῖν τοῦτο τὸ ἀγαθόν, ἢ Περσέων, dove dopo εἰ γὰρ δὴ bisogna sottintendere ἄλλω περιέθηκε τὸ κράτος, e δέον significa *quia oportuisset*, come appunto poco sopra aveva detto εἰ παρὲν αὐτῷ βασιλέα γενέσθαι ... ἄλλω περιέθηκε τὸ κράτος (Giusta questa spiegazione si dovrebbe tradurre *si enim alteri comparavit regnum, quia oportuisset omnino alteri cuiusdam regnum deferre, iustius erat ec.*, mentre che dopo δέον sottintendendo ἦν, il che non è raro, il senso vien meno intralciato *si enim oportebat omnino alteri cuiusdam deferre regnum ec.* PEY.) *Xen. Hier. 2. 10.* εἰάν δὲ δὴ καὶ ἄλλοι στρατεύωσιν εἰς τὴν πόλιν κρείττονες, εἰάν ἔξω τοῦ τείχους ὄντες οἱ ἥσσονες ἐν κινδύνῳ δοκοῦσιν εἶναι, Γ' εἰάν, col quale incominciava la proposizione, è ripetuto. *Id. Mem. II. 6. 25.* εἰ δέ τις ἐν πόλει τιμᾶσθαι βουλόμενος, ὅπως αὐτός τε μὴ ἀδικῇται, καὶ τοῖς φίλοις τὰ δίκαια βοηθεῖν δύνηται καὶ ἄρξας ἀγαθόν τι ποιεῖν τὴν πατρίδα πειράται, διὰ τί ὁ τοιοῦτος ἄλλω τοιοῦτῳ οὐκ ἂν δύναίτο συναρμόσαι; avrebbe dovuto dire εἰ δέ τις ... βουλόμενος, ὅπως ... πειράται, οὕτω πράττοι, ma fu omessa questa conclusione della proposizione condizionale a cagione della parentesi, e perché οὕτω πράττοι esprimeva solo che generalmente ciò che prima era più distintamente dichiarato; quindi βουλόμενος si riferisce al seguente ὁ τοιοῦτος. *

Oss. 3. Il participio talora non concorda col suo sostantivo in genere, numero, e caso, come l'addiettivo, vedi §. 436. Segnatamente quando il sostantivo è collettivo in singolare, il participio si pone al plurale masc.

* Vedi le mie Note ad Hom. H. in Apoll. II. 157. p. 27. sq. Herm. ad Viger. p. 756. sq.

così *Hes. Sc. H.* 475. πολλὸς δ' ἀγείρετο λαὸς, τιμῶν τε κὺναι. Vedi *Thuc.* III. 79. 110. VII. 64. *Xen. Cyr.* IV. 3. 55. ¹. Così il participio si pone al singolare col plur. del verbo, quando esprime un'azione che appartiene ad un solo di quelli indicati dal verbo finito, *Soph. Phil.* 645. χαρῶμεν, ἐνδοθεν λαβὼν, ὅτου σε ... χρεῖα ἔχει (andiamo tutti, ma tu, Filottete, prendi ec. PEY.) vedi la nota del Brunck.

Quando il participio discorda nel caso dal suo sostantivo, cioè proviene da una alterazione di sintassi, cioè da un *anacoluthon*, *Il.* ψ. 546. ὅτι οἱ βλάβεν ἄρματα καὶ ταχὲ ἵππων, αὐτὸς τ' ἐσθλὸς ἐὼν, per αὐτῷ ἐσθλῷ ἐόντι riferendolo ad οἱ. Vedi *Il.* κ'. 547. *Aesch. Choe.* 408. πέπαλται δ' αὐτ' ἐμοὶ φίλον κέαρ, τόνδε κλύουσιν οἶκτον. Vedi *Soph. El.* 479. *Plat. Lach.* p. 177. ἐγὼ νῦν παρακελεύομαι σοι μὴ ἀφίσσθαι Λάχηςτος λέγοντά ² (Singolar esempio di discordanza è *Aesch. Agam.* 554. ὁρῶσι ... τιθέντες BLOMF.)

- §. 556. Le circostanze che accompagnano l'azione, e si uniscono col sostantivo o colla azione medesima principale per mezzo del participio, sono, come si osservò al §. 555, o tali da potersi tradurre nelle altre lingue per via del relativo unito al verbo finito, e. g. γυνή τις χήρα ὄρνυμι εἶχε, καὶ ἐκάστην ἡμέραν ὅαν αὐτῇ τίκτουσαν, cioè *hæc erat que le faceva un novo ogni giorno; ovvero sono tali da traslatarsi per mezzo di varie particelle come, poichè, quando, perchè, riguardo a ec., del che vedi gli esempi al §. 565. sq. In questi casi i participi greci per la maggior parte si riscontrano coll' uso dei latini;*

¹ Fisch. III. p. 307.

² Interpr. ad *Iph. A.* 1556. Brunck ad *Aesch. Prom.* 216. *Soph. El.* 480. Fisch. III. p. 391. Heind. ad *Plat. Phædr.* p. 234.

intavia in greco sono più spesso usati, che non in latino, non solamente perchè i greci possedono i participi di tutti i tempi principali sì nell' attivo, che nel passivo e medio, ma anche quando amendue le lingue possiedono lo stesso participio, i greci lo adoperano assai più frequentemente, che i latini. Ogni azione, che si possa considerare come soltanto accompagnante un'altra principale, e ne sia perciò una semplice circostanza, i greci amano d' esprimerla col participio; ed anche quando due verbi finiti si unirebbero colla congiunzione e, generalmente sogliono omettere la congiunzione, e porre uno di essi al participio. Come appendice a questa osservazione generale meritano attenzione gli avvertimenti seguenti:

1. La principale azione d' una proposizione va sovente unita con un altro verbo, il quale non essendo affatto necessario omettere si poteva, ed influisce sulla principale azione in uno dei modi suddetti. *Soph. O. T.* 117. οὐδ' ἄγγελός τις ... κατεῖδ', ὅτου τις ἐκμαθὼν ἐχρήσατ' ἄν, per ἐξέμαθεν ἄν, *vidde cosa, che gli abbia potuto dar lume.* *Thuc.* VII. 14. ἐπισταμένοις ὑμῖν γράφω, ὅτι βραχεῖα ἀκμὴ πληρώματος. L'ordine è invertito in *Thuc.* VIII. 87. ἵνα τοὺς Φοίνικας προαγαγὼν ἐς τὴν Ἀσπενδὸν ἐκχρηματίσαιτο ἄφεις, mentre doveva dire ἐκχρηματίζαμενος ἀφεῖν *post exactam pecuniam dimitteret*; ma ἀφεῖν, ἀφείς si potevano tralasciare.

2. Vari participi talora stanno in una proposizione senza essere connessi insieme. *Il.* 6. 372. τὸν δ' εὐρ' ἰδρῶντα, ἐλίσσόμενον περὶ φύσας, σπεύδοντα, dove la particella congiuntiva avrebbe rappresentati questi verbi, come tre separate azioni, vedi π. 660. *Eurip. Suppl.* 231. εἰς δὲ στρατείαν πάντας Ἀργείους ἄγων, μάχων λεγόντων

1 Gregor. p. 35. dove γ. Koen.

θέσφατ' εἴτ' ἀτιμάσας, βία παρελθὼν θεοὺς ἀπολέσας πόλιν, νέοις ταραχθεῖς. Vedi *Phoe.* 22. *Plat. Rep.* II. 223, ἄδικοι (ὄντες) κερδανούμεν τε, καὶ λισσόμενοι (il mezzo), ἐπιβαίνοντες καὶ ἁμαρτάνοντες (spiegazione del caso, quando), πείθοντες αὐτοὺς (τοὺς θεοὺς, il mezzo) ἄζημοι ἀπαλλάξομεν. Vedi *Xen. Hell.* VII. 5. 9. Anche due part. si pongono in un membro della propos., uno dei quali è superfluo, *Il. φ.* 204. δημὸν ἐρεπτόμενοι ἐπινεφριδίων χείροντες.
3. Fra i casi, in cui il part. si dee risolvere col part. relativo, vuolsi notare λεγόμενος, e. g. ἡ Διομνδεα λεγομένη ἀνάγκη *Plat. Rep.* VI. p. 89. *Herod.* VI. 61. ἐν τῇ Θεράπνῃ καλουμένη nella città detta *Terapne*.

4. Il participio coll' articolo si traduce con *is qui*, *ξ.* 269. *Oss. Xen. M. S.* IV. 2. 28. οἱ μὲν εἰδότες ὅτι τι ποιοῦσιν, ἐπιτυγχάνοντες (se essi sono in ciò fortunati) ὧν πράττουσιν εὐδοχοῖ τε καὶ τίμιοι γίνονται, καὶ οἷ τε ὅμοιοι (cioè οἱ ὁμοίως ἐπιτυγχάνοντες) τούτοις ἡδέως χρώνται, εἰ τε ἀποτυγχάνοντες τῶν πραγμάτων ἐπιθυμοῦσι τούτους ὑπὲρ αὐτῶν βουλεύεσθαι. In questo caso lo stesso verbo sovente è posto come verbo finito, e come partic., *Her.* VII. 174. τὴν ἀτραπὸν, δι' ἣν ἤλωσαν οἱ ἀλόντες Ἑλλήνων ἐν Θερμοπύλῃσι ec. vedi 220. Ciò si trova spesso in Platone, e. g. *Apol. S.* p. 44. τί δὴ λέγοντες διέβαλλον οἱ διαβάλλοντες;

5. Il participio, avendo il valore del relativo col verbo finito, talora, sebben raramente, si riferisce ad un infinito. *Eur. Or.* 50. πείθει δ' Ὀρέστην μητέρ', ἥ σφ' ἐγείνατο, κτεῖναι, πρὸς οὐχ ἅπαντας εὐκλείαν φέρον, περὶ (cioè τὸ κτεῖναι μητέρα) φέρει. Similmente *Virg. Aen.* XI. 383. *Proinde tonna eloquio, solitum tibi.*

6. Il participio quando segna il tempo va sovente

1 Reiz ad *Lucian.* t. VI. p. 424. sq. Hoog. et Zeune ad *Viger.* p. 348. XVII.

unito cogli avverbi αὐτίκα, εὐθύς, μεταξύ, ἅμα, e con quest'ultimo si pone al dativo. *Herod.* III. 146. Διόνυσον λέγουσιν οἱ Ἕλληνες ὡς αὐτίκα γενόμενον (*tosto nato*) ec. Vedi VII. 220, e coi genitivi assoluti I. 79. *Soph. Ai.* 762. ἀπ' οἴκων εὐθύς ἐξορμώμενος *tosto uscito da casa*. *Plat. Phaedon* p. 171. οὐχοῦν γενόμενοι εὐθύς ἐωρῶμεν *appena nati*. Vedi *Leg.* I. p. 32. *Rep.* I. p. 148, e coi genitivi assoluti *Thuc.* VII. 50. *Herod.* II. 158. Νεκρὸς μὲν γιν μεταξύ ὀρύσσων ἐπαύσατο *inter fodiendum*. *Plat. Lys.* p. 219. ὁ Μενέξενος ἐκ τῆς αὐλῆς μεταξύ παῖζων εἰσέρχεται. Vedi *Leg.* IX. p. 14. e coi genit. assoluti *Plat. Theag.* p. 20. λέγοντός σου μεταξύ γέγονέ μοι ἡ φωνή ἡ τοῦ δαιμονίου *mentre tu parlavi*. Vedi *Rep.* I. p. 165. *Herod.* III. 65. ἅμα τῷ ἵππῳ τοῦτο ποιήσαντι *mentre il cavallo fece questo*, *ib.* 86. *Thuc.* VIII. 61. ἅμα τῷ ἡρι εὐθύς ἀρχομένῳ.

7. I verbi di moto si sogliono costruire col futuro dei participi per esprimere l'obbietto dei verbi. *Xen. M. S.* III. 7. 5. σέ γε διδάξων ὄρμημαι *per insegnarti*. *Plat. Alc.* I. p. 13. ἀνιστάμενος συμβουλεύσων ¹. Talora si usa il participio presente, *Soph. Ai.* 781. πέμπει μέ σοι φέροντα τάσδ' ἐπιστολάς *mi manda a portare*. *Thuc.* I. 116. ἔτυχον ... οἰχόμεναι ... περιαγγέλλουσαι βοηθεῖν *andavano ad intimar soccorsi*. Vedi *Xen. Hell.* II. 1. 29. *Isocr. Panat.* p. 268 ². Ma ἀπίων ἀνίστατο non appartiene a questo luogo, vedi §. 504. Spesso la costruzione del verbo ἔρχομαι col partic. fut. è una specie di circonlocuzione del futuro. *Her.* I. 194. ἔρχομαι φράσων (*propriamente passerò a dire PEY.*) *Plat. Theag.* p. 20. ἔρχομαι ἀποθανούμενος.

8. Quando il subbietto del participio è indeterminato,

¹ Valck. ad Phoe. p. 289. ad Herod. p. 642. 82. Markl. ad Eur.

Suppl. 542. 772. Fisch. III. p. 24.

² Markl. ad Eur. Suppl. p. 154. Zeune ad Viger. p. 343. Herm. ad Vig. p. 754. 224.

e noi useremmo uno, esso si pone spesso senza sostantivo, a cui si riferisce. *Herod. I. 42.* οὐτε γὰρ συμφορῇ τοιγδε κεχρημένον οἶκός ἐστι ec. *uno travagliato da simile calamità. Arist. Plat. 256.* ἀλλ' ἐστ' ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀκμῆς, ἥ δεῖ παρόντ' ἀμύνειν, *ma è il tempo, in cui bisogna, che una presente ec., vedi Plat. Leg. IV. p. 188.* E così in nomin. *Xen. Cyr. VI. 2. 1.* ἤλθον ... χρήματα ἄγοντες *venne gente che portava ec.*

- §. 557. Ma qui debbo particolarmente parlare di alcuni verbi i quali si pongono al participio con altri verbi, ed hanno un particolar valore. Tali sono:

ἀρχόμενος solo, o con un genit., *al principio, Thuc. IV. 64.* ἅπερ καὶ ἀρχόμενος εἶπον *quae etiam initio dixi. Plat. Phaedr. p. 357.* ὁ Λυσίας ἀρχόμενος ἀπὸ ἐρωτικῶν ἡνάγκασεν ἡμᾶς ὑπολαβεῖν. *Ma ἀρχάμενος ἀπὸ χρυσοῦ ec. vale in primo luogo, ovvero specialmente oro, Her. V. 49.* ἐστὶ δὲ καὶ ἀγαθὰ τοῖσι τὴν ἡπειρον ἐκείνην νεμομένοισι ... ἀπὸ χρυσοῦ ἀρχάμενοισι, ἄργυρος, καὶ χαλκός *gli abitatori hanno molti beni, primieramente oro, poi argento, invece di πρώτον μὲν χρυσός, ἔπειτα δὲ ἀργ. come V. 50.* ἀρχετο ἐκ δέκα ταλάντων ὑπισχνεόμενος *primieramente gli promise dieci talenti. Plat. Rep. VI. p. 99.* οἶμαι τοὺς πολλοὺς τῶν ἀκούοντων προθυμότερον ἔτι ἀντιτείνειν, οὐδ' ὁπωστίουν πεισομένους, ἀπὸ Θρασυμάχου ἀρχάμενους *e particolarmente Trasimaco. Id. Alc. I. p. 5.* τὰ ὑπάρχοντά σοι μεγάλα εἶναι (φῆς), ὥστε μηδενὸς δέισθαι, ἀπὸ τοῦ σώματος ἀρχάμενα, *τελευτώντα εἰς τὴν ψυχὴν le tue doti cominciando dal corpo e finiendo coll'anima dici esser grandi. Xen. Vectig. 5. 3.* τίνες γὰρ ἡσυχίαν ἀγούσης τῆς πόλεως, οὐ προσδέονται ἂν αὐτῆς; ἀρχάμενοι ἀπὸ ναυκλήρων καὶ ἐμπόρων οὐχ οἱ πολῦσιτοι; *per πρώτον μὲν τῶν ν. καὶ ἐμπ. οὐχ οἱ π.*

τελευτῶν spesso sta invece dell'avverbio *denique*, *postremo*, *Plat. Rep. IV. p. 338. καὶ τελευτῶν δὴ, οἶμαι, φαίμεν ἂν εἰς ἕν τι τέλος καὶ νεανικὸν ἀποβαίνειν αὐτό.*

διαλίπων χρόνον, con πολὺν, ὀλίγον, o senza. *Plat. Phaedon p. 266. οὗτος ὁ δοὺς τὸ φάρμακον, διαλίπων χρόνον (dopo qualche tempo), ἐπεσκόπει τοὺς πόδας, vedi p. 267.*

φέρων, ed ἄγων, il primo con esseri inanimati, ed il secondo con animati sovente si adoprano: *a.* da Omero con i verbi di dare, porre, *Il. η'. 304. δῶκε ξίφος ... φέρων. Il. ψ'. 886. ἔγχος ... θῆκ' ἐς ἄγωνα φέρων. Ib. 596. ἵππον ἄγων ... ἐν χεῖρεσσι τίθει Μενελάου,* e generalmente si uniscono coi verbi di portare, condurre. *b.* φέρων dagli Attici si unisce coi verbi esprimenti moto, e nota lo zelo, la veemenza, con cui si fa quell'azione. *Herod. VIII. 87. διωκομένη ὑπὸ τῆς Ἀττικῆς (νεώς) φέρουσα ἐνέβαλε νηὶ φιλήν cum impetu aggressa est amicam navem. Aesch. in Ctes. p. 474. καὶ ἐς τοῦτο φέρων περιέστησε τὰ πράγματα,* e vale *studiose, data opera* ². Pare, che φερόμενος, oltre alla veemenza, noti anche il temere dei latini, *Herod. VII. 210. ὥς δ' ἐπέπεσον φερόμενοι ἐς τοὺς Ἕλληνας, vedi VIII. 91. IX. 102. c.* Tali participi coi loro casi valgono *cum*, massime coi verbi di andare, *Aesch. S. T. 40. ἤκω σαφῆ τάχεϊδεν ἐκ στρατοῦ φέρων ἰοporto con me* (che anzi io giungo con certe novelle, portando certe novelle PEY.) *ἤκεν ἄγων, ovvero ἔχων, δισχιλίους ὀπλίτας venne con due mille opliti. Vedi Thuc. I. 9. ἤλθεν ἔχων portò con se. Isaeus p. 244. ἤκει φέρων. Vedi Xen. Cyr. I. 14 ³. (Φέρων in questi esempi vale*

¹ Hoog. ad Viger. p. 364.

² Hemsterh. ad Lucian. t. II. p. 423. Dorv. ad Char. p. 517.

Herm. ad Vig. p. 758.

³ Valck. ad Eurip. Ph. p. 92.

avendo una tendenza verso. *Thuc.* I. 79. αἱ γνώμαι ἐπερὶ
ἐπὶ τὸ αὐτὸ *le opinioni tendevano alla stessa determina-*
zione. *Aesch. Suppl.* 607, φέρει φρήν *fert animus.* Un tal
significato pur si vede nell'imper. φέρ' εἰπέ *viemi dimmi.*
φέρόμενος nel medio o passivo è un idiotismo diverso. La
citazione di Luciano in nota doveva essere t. I. p. 349.
BLOMF.)
ἀνύσας suolsi tradurre subito, tosto, *Arist. Lys.* 438.
ἀνύσαντε δίδετον *tosto legate.* Ed *Av.* 241. ἀνύσατε πετό-
μενα *tosto volate.*
Osserv. Qui si debbono riferire i participi de' verbi
andare, venire, i quali contengono pur l'idea di pre-
stezza, *Il.* v. 9. οὐ γὰρ ὄγ' ἀθανάτων τιν' ἐλπето... ἐλ-
θόντα... ἀρηγέμεν. Vedi *Her.* VII. 225. *Thuc.* VII. 73.
Arist. Nub. 99. μάνθαν' ἐλθὼν ἂν ἐγὼ παρανίσσω. *Resp.*
789. δραχμὴν μετ' ἐμοῦ πρῶτον λαβὼν, ἐλθὼν διεκτεμά-
τιζεν ἐν τοῖς ἰχθύσι. *Xen. Cyr.* II. 2. 6. οὕτω καὶ ἐγὼ ἐλ-
θὼν ἐδίδασκον ἕνα λόχον. *Soph. Phil.* 353. εἰ τὰπὶ Τροίᾳ
πέργαμ' αἰρήσοιμ' ἰών. Vedi *Il.* v. 15. *Eurip. Cycl.* 240.
Soph. Phil. 920. (νοῶ) ξὺν σοὶ τὰ Τροίας πεδία πορθέσαι
μολῶν. Non par che questi participi abbiano in sé un
significato particolare; si possono tradurre col verbo finito
seguito da καὶ, venire e soccorrere, venire ed impa-
rare ec., dove i verbi venire, epperò i loro participi in
greco possono essere omissi. A questo modo Platone
scrisse *Rep.* VIII. p. 196. ἦλθε καὶ παρέδωκε, dove ἦλθε
è pur pleonastico.
Lo stesso dicasi del participio λαβὼν. *Arist. Av.* 56.
σὺ δ' οὖν λίθος κόψον λαβὼν *prendi una pietra, e rom-
pilo.* Ed *Il.* μ'. 453. φέρειν αἶρας *sollevava e portava.*
§. 558. Una terza persona, ed un participio del medesimo

spesso si congiungono massimamente presso Platone, *Euthyd.* p. 40. τίνα ποτ' οὖν ἂν κτησάμενοι ἐπιστήμην ὀρθῶς κτησάμεθα; come *potrem noi acquistar sapere per farne un retto uso? come conseguiremo noi sapere in dovuto modo?* *Id. Prot.* p. 174. ὑπὸ ἡδονῆς φασὶν ἡττωμένους ἢ λύπης ... ταῦτα ποιεῖν τοὺς ποιοῦντας *quelli che ciò fanno, lo fanno perchè* ec. *Alc. I.* p. 12. τότε σὺ ἀγιστάμενος ὥς συμβουλευσὼν ὀρθῶς ἀναπήσῃ. *Ib. II.* p. 78. πάντας οὖν ἂν φάντες τοὺς ἄφρονας μαίνεσθαι ὀρθῶς ἂν φαίμεν. Ma *Plat. Lac.* p. 175. invece di οὐ ἔνεκα σκοπούμενοι σκοποῦμεν si dee leggere σκοποῦμεν ἢ σκοποῦμεν, come *Apol. S.* p. 51. *Criton.* p. 119. *Gorg.* p. 131. Della permutazione di οἱ ed α vedi *Porson ad Eur. Med.* 44. ¹

Il participio spesso nota il mezzo con cui si fa la principale azione, *Eur. Ph.* 1231. ἦν μὴ με φεύγων ἐκφύγῃς πρὸς κιδέρα, dove il Porson cita molti esempi. Laddove Platone scrive *Sympr.* p. 213. φεύγειν φυγῇ. In amendue queste frasi il participio è pleonastico, nè necessario al senso. Similmente *Xen. Cyr.* VIII. 4. 9. ἀλλ' ὑπακούων σχολῇ ὑπήκουσα. *Ib.* 6. 2. ὅπως εἰδεῖεν, ἐφ' οἷς ἴασιν ἰόντες. Più straordinario è il pleonasmo in ἐφῇ λέγων *Soph. Ai.* 757. *Herod.* V. 36. ed in λέγει φάς *Herod.* V. 50. §. 559. Il participio col verbo finito spesso non è, che una mera circonlocuzione. Così si usano α. i participi di tutti i verbi con εἰμί, invece del verbo medesimo, *Il.* ε'. 873. τετληότες εἰμέν per τετλήκαμεν, τέτλαμεν. ψ'. 69. ἐμεῖο λελασμένος ἐπλευ per λέλπαι. *Her.* I. 57. ἦσαν ἰέντες per ἔσαν. III. 99. ἀπαρνεόμενός ἐστιν per ἀπαρνέται. *ib.* 133. αἰσχύνῃν ἐστὶ φέροντα. *Aesch. Prom.* 402. πέλει δικαιοφρεῖς. *Soph. Phil.* 1219. στεῖχων ἂν ἦν. *Ai.* 588. μὴ προδοῦς ἡμᾶς γένη. *Plat. Leg.* X. p. 114. μισοῦντες γίγνονται. *ib.*

¹ Hoog. ad Viger. p. 334. b. 14. Vol. II.

circonlocuzioni, *Il. σ'. 180.* σοὶ λῶβῃ, εἴ κέν τι νέκυς ἡσυχυμένος ἔλθῃ, dove tuttavia ἔλθῃ può anche tradursi *si asseratur cadaver* (forse l'autore avrà scritto *auferatur* PEY.) *Herod. I. 122.* ἥϊε ταύτην (τὴν γυναῖκα) αἰνέων διὰ παντός. *Pind. Nem. VII. 102.* ἐρχομαί... ἐννέπων. (Noi Italiani possiamo perfettamente tradurre quest' idiotismo servendoci del verbo venire, *veniva sempre lodandola*, *vengo dicendo*; nel primo luogo dà forza di frequentativo al participio, nel secondo nota cominciamento d'azione PEY.)

Sovente invece del solo verbo dinotante *andar via*, è usato il suo participio col verbo οἴχομαι, e. g. ὄχεται ἀποπτάμενος per ἀπέπατο. *Il. β'. 71.* ὄχετό φεύγων *fuggì.* *Herod. I. 157.* ὄχοντο ἀποδέοντες. *Xen. Cyr. VII. 5.* 15. In οἴχεται θανάων di *Soph. Phil. 413.* τοῖχεται vale *perit*, e tal valore ha pure disgiunto dal participio. Così ἦν μὴ ἀποστάς ἡς *Herod. V. 50.* Omero usa anche βαίνειν in circonlocuzione, e. g. βῆ φεύγων *fuggì.* *Il. β'. 665.* βῆ ἀΐσσα δ'. 74. ec.

- §. 560. I participi non solamente si adoperano per aggiungere una azione concomitante ad un subbietto oltre al verbo che lo accompagna; ma sovente si usano come azioni concomitanti d'un'azione principale, ricevono un subbietto loro proprio, e con questo si pongono in genitivo, come i latini in ablativo, e. g. θεῷ θέλοντος, οὐδὲν ἰσχύει φθόνος, *Deo volente.* Ma nell'usar questo genitivo assoluto i Greci differiscono dai Latini. Imperocchè dove questi nell'usar l'ablativo assoluto, siccome privi del participio del perfetto attivo, sono costretti a voltar la frase, ed a servirsi del participio del perfetto passivo, i Greci possedendo i participi di tutti i tempi principali possono ritenere la costruzione attiva, e far concordare il participio col subbietto della proposizione

principale; e. g. *viso lupo, diffugerunt oves* (per *quum lupum vidissent*) voltasi in greco ἰδοῦσαι τὸν λύκον αἱ οἰεῖς ἀπέφυγον, e non già ὁφθέντος τοῦ λύκου. Così ταῦτα ἀκούσας ἦσθην *his auditis laetatus est*, e simili. Tal costruzione sempre si può osservare, qualora l'azione concomitante espressa dal participio appartiene al subbietto della proposizione principale; ma la costruzione passiva ha luogo, quando l'azione espressa dal participio non si riferisce od in tutto o in parte al subbietto della proposizione principale, e. g. τῶν πολεμίων ὁφθέντων, ἔφυγον οἱ πολῖται *quando fu veduto il nemico* (non dai soli cittadini, ma anche da altri) *i cittadini fuggirono*.

La costruz. assoluta per mezzo del gen. si adopera propriamente solo quando l'azione espressa dal partic. ha il suo particolare subbietto diverso da quello del verbo principale. Se il subbietto è il medesimo, il participio si fa col subbietto comune concordare in numero, genere, e caso, e. g. *Lysias* p. 812. οὐκέτι ὦν αὐτοὶ κλέπτουσιν ὀργίζεσθε, ἀλλ' ὦν αὐτοὶ λαμβάνετε χάριν ἴστε, ὥσπερ ὑμεῖς τὰ τούτων μισθοφοροῦντες, ἀλλ' οὐ τούτων τὰ ὑμέτερα κλεπτόντων.

§. 561. Ma tal regola soffre alcune anomalie:

1. Quando il subbietto è il medesimo nelle due proposizioni, il participio talora non si pone nel caso del subbietto comune, ma *a.* in nominativo, *Eur. Ion.* 946. κακῶν γὰρ ἄρτι κῦμ' ὑπέξαντλῶν φρενί, πρὸς μνησεν αἰρεῖ μ' ἄλλα σὼν λόγων ὑπο, per ὑπέξαντλοῦντα, ovvero αἰρομαι ἄλλῳ. *Eurip. Hec.* 964. ὅτω γὰρ ὥφθην εὐτυχούσ', αἰδώς μ' ἔχει, ἐν τῷδε πότμῳ τυγχάνουσ', ἐν εἰμί νῦν, perchè αἰδώς μ' ἔχει vale lo stesso che αἰδοῦμαι. *Thuc.* II. 27. τὴν Ἀθήνην ἀσφαλέστερον ἐφαίνετο τῇ Πελοποννήσῳ ἐπικειμένην, αὐτῶν πέμψαντες ἐποίκους, ἔχειν, per πέμψασιν, perchè ἐφαίνετο εἶναι vale ἐψηφίσαντο ἔχειν. Vedi

VI. 24. VII. 42. 76. *Plat. Leg.* III. p. 126. ἀποβλέψας γὰρ πρὸς τοῦτον τὸν στόλον ἐδοξέ μοι. *Ib.* VI. p. 286. θνητὸς δὲν ... σμικρὸν τινα χρόνον πόνος αὐτῷ παραμένει πάμπαν πολὺς, vedi *ib.* VII. p. 368. *Rep.* VIII. p. 228.

b. in genitivo, o ripetendo il subbietto, *Herod.* I. 44. ὀφείλεις γὰρ, ἐμεῦ προποιήσαντος χρηστὰ ἐς σέ, χρηστοῖσί με ἀμείβεσθαι. Vedi *ib.* 178. III. 65. V. 22. *Xen. Cyr.* VI. 1. 37. οἱ φίλοι προσιόντες συμβουλευουσὶν ἐκποδῶν ἔχειν ἑμαυτὸν, μὴ τι καὶ πάθω ὑπὸ σοῦ, ὡς ἡδὲ κηρύττος ἐμοῦ μεγάλα. *Xen. M. S.* IV. 8. 5. ἤδη μου ἐπιχειροῦντος φροντίσαι τῆς πρὸς τοὺς δικάστας ἀπολογίας, ἵνα τιώδῃ τὸ δαιμόνιον, sc. ἐμοί. Od anche senza ripetere il subbietto, *Thuc.* VII. 48. χρημάτων γὰρ ἀπορία αὐτοὺς ἐκτροχώσειν, ἄλλως τε καὶ ἐπὶ πλέον ἤδη ταῖς ὑπαρχούσαις ναυσὶ θαλασσοκρατούντων. Vedi V. 33. *Plat. Rep.* VIII. p. 419. τάχα δ' ἂν ἡμῖν τις παραστάς ἀνὴρ σφοδρὸς καὶ νέος ... λοιδορήσειεν ἂν, ὡς ἀνόντα καὶ ἀδύνατα τειθέμεντων νόμιμα. Vedi *Xen. An.* II. 4. 24. V. 8. 13.

Nota. Quando vi è l'accusativo, cioè suol derivare da una mutazione di costruzione. *Eurip. Pho.* 724. ἔξοιστέον γὰρ ὅπλα Ἀργείων πόλει ... ἐκτός τάφρων τῶνδ', ὡς μαχομένους τάχα, vedi §. 447. 4. *Plat. Alc.* II. p. 97. τοὺς οὖν Ἀθηναίους ἀγανακτοῦντας τῷ πράγματι ... βουλευομένοις αὐτοῖς δοκεῖν κράτιστον εἶναι, come *Thuc.* II. 27. vedi sopra n.º 1.

§. 562. 2. Talora invece del genitivo assoluto

1. Si usa il nominativo assoluto *Soph. Antig.* 260. λόγον δ' ἐν ἀλλήλοισιν ἑρρόθουν κακοί, φύλαξ ἐκέγχων φύλακα. *Eurip. Ph.* 290. μέλλων δὲ πέμπειν Οἰδίου κλέπτειν γόνος μαντεῖα σεμνά, Λοξίου τ' ἐπ' ἐσχάραις, ἐν τῷδ'

1 Valck. ad *Eur. Ph.* 101. sq. ad *Ammon.* 188. Brück. ad *Aesch.* S. T. 683. Pers. 120. ad *Soph. El.* 486. Koep. ad *Gleg.* 33. 34.

ἔπεστράτευσαν Ἀργεῖοι πόλιν. *Herod.* I. 133. extr. ἵνα οὐ
 δυώδεκα ἔτεα ἀντὶ ἑξ ἑτέων γένηται, αἱ νύκτες ἡμέραι
 ποιούμεναι. *Thuc.* II. 53. Θεῶν δὲ φόβος ἢ ἀνθρώπων
 νόμος οὐδεὶς ἀπείργει, τὸ μὲν κρίνοντες ἐν ὁμοίῳ καὶ σέ-
 βειν καὶ μή... τῶν δὲ ἀμαρτημάτων οὐδεὶς ἐλπίζων
 μέχρι τοῦ δίκου γενέσθαι βίους ἂν τὴν τιμορίαν ἀντιδοῦναι.
Vedi Xen. Hist. Gr. II. 2, 3, 3, 54. *Isoer. Pan.* p. 249. b.

Nota. Da questi si debbono distinguere i casi seguenti,
 in cui l'uso del nomin. è fondato sopra altre costruzioni
 proprie della lingua greca. 1. Nelle divisioni, in cui il
 tutto può anche stare nello stesso caso della sua parte,
 vedi §. 288. *Oss.* 2. *II.* κ'. 224. σύν τε δύο ἔρχομένῳ καὶ το
 πρὸ τοῦ ἐνόησεν, *duobus quippe simul euntibus, alter ante*
alterum animadvertit, vedi *Valck. ad Eur. Ph.* p. 436. A
 questo passo allude Platone *Alc.* II. p. 79. ἀλλ' ἐὰν ἐμοὶ προ-
 σέχης τὸν νοῦν, σύν τε δύο σκεπτομένῳ, σχεδὸν εὐρή-
 σομεν. 2. Quando il subbietto del partic. è contenuto in
 parte nel subbietto principale, o quest' ultimo in quello,
Her. VIII. 83. καὶ οἱ σύλλογον ποιησάμενοι προηγόρευε
 Θεμιστοκλέης *Themistocle che era pur uno dei radu-*
nati, vedi *ib.* 86. *Thuc.* I. 49. μάχης δὲ οὐκ ἦρχον (αἱ
 Ἀττικαὶ νῆες, oppure οἱ Ἀθηναῖοι) δεδιότες οἱ στρα-
 τηγοὶ τὴν πρόρρησιν τῶν Ἀθηναίων. Vedi IV. 106. *Plat.*
Apol. S. p. 42. ἐν ταύτῃ τῇ ἡλικίᾳ λέγοντες πρὸς ὑμᾶς, ἐν
 ᾗ ἂν μάλιστα ἐπιστεύσατε, παῖδες ὄντες ἐνίοι ὑμῶν καὶ
 μεῖράκια ἀτεχνῶς, dove ἐπιστεύσατε si riferisce al tutto,
 di cui ἐνίοι non sono che una parte.

2. Il dativo assoluto, quando il subbietto del participio
 puossi considerare come quello, in grazia del quale si
 fa l'azione del verbo, *Herod.* VI. 21. Ἀθηναῖοι δῆλον

1. *Valck. ad Eur. Ph.* 290. *Brunck ad Soph. Antig.* 260. *Arist.*
Rhet. 1437. *Hoog. ad Vig.* p. 348. *Fisch.* III. a. p. 392.

ἐποίησαν ὑπεραχθεσθέντες τῇ Μιλήτου ἀλώσει τῇ τε ἄλλῃ
πολλαχῇ, καὶ δὴ καὶ ποιήσαντι Φρυγίχῳ (Phrygisch
docente fabulam illachymarunt) δράμα Μιλήτου ἁλώσει καὶ
διδάξαντι, ἐς δ' ἀκρῶς τε ἔπεσε τὸ θέητρον, καὶ ἐξερμίσαν
μιν. *Thuc. VIII. 24.* εἰργαζομένοις αὐτοῖς τῆς θαλάσσης
καὶ κατὰ γῆν πορθουμένοις, ἐνεχείρισάν τινες πρὸς Ἀθη-
ναίους ἀγαγεῖν τὴν πόλιν. *Xen. II. Gr. III. 2. 25.* περιέδεται
δὲ πῶ ἐν αὐτῷ φαίνουσι πάλιν οἱ ἔφοροι, φρουρὰν ἐπὶ τῇ
Ἡλίῳ. *Vedi Xen. Ages. I. 2.*

3. L'accusat, assoluto. *Soph. Oed. C. 1120.* μὴ θαυμάζε-
τέκν' εἰ φανέντ' ἄελπτα μικύνω λόγον, *Plat. Leg. IX. 1119*
p. 8. τὸν τῶν μεγίστων μετέχοντα ἀρχῶν ἐν τῇ πόλει, λε-
ληθότα τε ταῦτα αὐτὸν ἢ μὴ λεληθότα, δειλὴν ὅτι
πατρίδος αὐτοῦ μὴ τιμωρούμενον, δεῖ δεύτερον ἡγεῖσθαι τοῦ
τοιούτου πολίτην κάκη, sive illa coniuratio ignota sit ei sive
non sit. ²

- §. 563. Il genitivo del participio spesso sta solo senza sub-
bietto, quando questo è indeterminato, e si userebbe od
un pronome dimostrativo, od il nome generico πράγματα,
oppure il nostro *si*; e talor anche, quando il subbietto
può facilmente supplirsi dal contesto precedente, *Thuc.*
I. 116. Περικλῆς ... ὥχεται κατὰ τάχος ἐπὶ Καύνῳ καὶ
Καρίας ἐσαγγελλθέντων (cum nunciatum esset) ὅτι Φά-
ρισσαι νῆες ἐπ' αὐτοὺς πλέουσιν. *Xen. Cyr. III. 3. 54.* εἰ δέ
τοι, ἰόντων εἰς μάχην σὺν ὅπλοις (sc. τῶν ἀνδράπων), ἐπὶ
τούτῳ δυνήσεται τις ἀποβρασφώδης παραχρῆμα ἄνδρας πε-
λεμικούς ποιῆσαι ec., *ib. V. 3. 13.* αὐτῷ μὲν γιγνόμενῳ
(sc. τῶν πραγμάτων, essendo le cose così), σαφῶς ἴδεναι
ib. 59. οὕτῳ πραστατομένων, εἰς ἀλλήλους ἀρῶν ἄπαντες

¹ Ernesti ad *Xen. M. S. 1. 3. 2. Fisc. III. p. 391.*

² Hemsterh. ad *Lucian. I. p. 452.* Brunck. ad *Soph. Oed. 1010*
Fisch. III. p. 387.

ἀδύκουν αὐτῶν. Vedi VI. 2. 19. *Hell.* V. 3. 27. Ed anche in singolare. *Thuc.* I. 74. σαφῶς δηλωθέντος, ὅτι ἐν ταῖς ναυσὶ τῶν Ἑλλήνων τὰ πράγματα ἐγένετο; *quum appa- ruisset*, dove la proposizione con ὅτι costituisce sino a un certo grado il subbietto. *Plat. Rep.* II. p. 255. οὕτως ἔχοντος, δοκεῖ ἂν τις σοι ἐκὼν αὐτὸν χεῖρα ποιεῖν; *quum res sic se habeat. Arist. Eccl.* 401. καὶ ταῦτα περὶ σωτηρίας προκειμένου, dacchè si dee deliberare sulla salvezza. *Soph. Antig.* 909. πόσις μὲν ἂν μοι, κατὰ νότον (sc. τοῦ προτέρου) ἄλλος ἦν. Vedi *El.* 1344. *Thuc.* VIII. 6. οἱ Λακεδαιμόνιοι ... πέμφαντες Φρύνιν, ... ἀπαγγεῖλαντος αὐτοῖς (τοῦ Φρύνιος) ἐποίησαντο ec. Vedi *Eur. Ph.* 67. *Plat. Menex.* p. 292. *Xen. Cyr.* III. 2. 25.

Oss. Talora anche, sebben raramente, il genitivo del participio ὦν manca. *Soph. Oed. T.* 966. τί δῆτα σκοποῖτό τις ... τοὺς αἶω κλάζοντας ὄρνις, ὦν ὑψηγνῶν, ἐγὼ κτανεῖν ἐμελλόν πατέρα τὸν ἐμόν; come in latino *quibus ducibus*. Vedi *ib.* 1260. ubi v. *Br. Oed. Col.* 1588.

564. I verbi impersonali, come pure gli addiettivi neutri con ἐστί, che non hanno alcun subbietto, nel costruirsi in participio non si pongono al genitivo, ma al nominativo assoluto. *Eur. Iph. T.* 694. ἀπλᾶς δὲ λύπας ἔξδν, οὐκ οἶδω διπλᾶς. *Herod.* V. 49. παρέχον δὲ τῆς Ἀσίας πάσης ἀρχεῖν εὐπετέως, ἄλλο τι αἰρήσεσθε; *quum liceat* *ib.* 50. χρεῶν μιν μὴ λέγειν τὸ εἶν ... λέγει τριῶν μηνῶν φᾶς εἶναι τὴν ἀνοδὸν, *quum oporteret. Thuc.* I. 126. ἀγαθῶν ἀνδρῶν ἐστὶν, ἀδικομένους ἐκ μὲν εἰρήνης πολεμεῖν, καὶ δὲ παρὰσχόν (quum opportunum est), ἐκ πολέμου πάλιν ξυμβῆναι. *Id.* IV. 95. παρὰσθὴ δὲ μηδενὶ ὑμῶν, ὥς ἐν τῇ ἀλλοτρίᾳ, οὐ προσήκου (senza necessità) κίνδυνον

1. Dorn. and Charit. p. 308. 354. Duker ad *Thuc.* VIII. 6. Fischer III. p. 386.

ἀναρρίπτομεν ¹. *Id.* V. 60. ἐν αἰτία εἶχον κατ' ἀλλήλους πολλὴν τὸν Ἄγιν, νομίζοντες, ἐν καλῷ παρατυχὸν σφῆ (quum opportune sibi cecidisset) ξυμβαλεῖν, ... οὐδὲν δεισαντες ἄξιον τῆς παρασκευῆς ἀπιέναι. *Plat. Alc. II.* p. 100. ὁρᾷς οὖν, ὥς οὐκ ἀσφαλές σοι ἐστὶν ἐλθεῖν πρὸς τὸν θεὸν εὐχομένῳ, ἵνα μὴδ' ἂν οὕτω τύχη, βλασφημοῦντός σε ἀκούων, οὐδὲν ἀποδέξεται τῆς δυσίας ταύτης, τυχεὸν δὲ καὶ ἕτερόν τι προσπολαύσης, εἰσὲ ἂν οὕτω τύχη, εἰ *fors ita ferat, forte.* *Vedi Isocr.* p. 183. *C. Plat. Alcib. I.* p. 28. οἱ δ' οὐ βοηθήσαντες, δέον (quum oportuisset auxilium ferre) ὑγίεις ἀπῆλθον. *Plat. Phaedon* p. 257. οἱ δ' ἂν ἴσμεν μὲν, μεγάλα δὲ δόξωσιν ἡμαρτηκέναι ἁμαρτήματα ... καὶ μετὰ μελὸν αὐτοῖς τὸν ἄλλον βίον βιώσιν ... τοῦτους ἐμπέσειν εἰς τὸν Τάρταρον ἀνάγκη, quum eos poeniteat. *Lyt.* p. 837. προσταχθεὶς γὰρ αὐτῷ τεσσάρων μηνῶν ἀναγράψαι τοὺς νόμους τοὺς Σόλωνος, ἀντὶ μὲν Σόλωνος αὐτὸν νομοθέτην κατέστησεν *ec.* Così anche δοκοῦν, δόξαν, δεδογμένον *Thuc. I.* 125. quum videretur, visum esset. παρόν, quum liceat, liceret. Ed i verbi, che soglionsi adoperare impersonalmente, anche quando hanno un subbietto, si pongono in nominativo assoluto. *Thuc. V.* 65. ὁ δὲ, εἴτε καὶ διὰ τὸ ἐπιβόημα, εἴτε καὶ αὐτῷ ἄλλοι τι ἢ κατὰ τὸ αὐτὸ δόξαν ἐξαίφνης (ossia che repentinnamente avesse mutato pensiero), πάλιν τὸ στράτευμα ἐκ ἀπῆγε. *Plat. Prot.* p. 95. δόξαν ἡμῖν ταῦτα. *Id. Gorge.* p. 118. ἥτις δὲ ἢ βελτίων ἢ χεῖρων τῶν ἡδονῶν, οὔτε σπουόμεναι, οὔτε μέλων αὐτοῖς ἄλλο, ἢ χαρίζεσθαι μένον *ec.*

Così pur gli addiettivi soliti ad usarsi impersonalmente al neutro con ἐστί. *Thuc. VII.* 43. ἀδύνατον ὄν. *Xen. Oec.* 20. 10. ῥάδιον ὄν. *Cyr. II.* 2. 20. ἐγὼ γ' οἶμαι, ἅμα μὲν ὑμῶν συναγορευόντων, ἅμα δὲ καὶ αἰσχρὸν ὄν ἀντιλέγειν *ec.*

¹ Duker. ad *Thuc.* VI. 81.

Anche senza participio: *Soph. Antig.* 44. ἡ γὰρ νοεῖς δια-
τεῖν σφ', ἀπὸ ῥήτων πόλει *quum publice interdictum sit.*
Plat. Rep. VII. p. 137. ἐπειτ' ἀδικησομεν αὐτοὺς, καὶ ποι-
σομεν χεῖρον ζῆν, δυνατὸν αὐτοῖς ἀμείνον. Vedi §. 568. 5.
Osserv. 1.

Anche i participi sono così usati, come εἰρημένον,
quum dictum esset. *Thuc.* V. 30. Vedi *Aristoph. Lys.* 13.
inbi V. Kuster. γεγραμμένον *Thuc.* V. 56. ὡς διαπολεμησο-
μενον *il.* VII. 25. extr. διηγγελμένον *Plat. Epist.* VII.
p. 104. ἐγγεγόμενον *Isocr. de Big.* p. 354. B.

§. 365. La costruzione del participio ossia posto al genitivo
assoluto, ossia concordato col subbietto precedente, serve
ad esprimere molte relazioni, che passano fra le varie
proposizioni, e fanno le veci di varie congiunzioni col
verbo finito. Serve segnatamente:

1. A notare il tempo, nel qual caso si può risolvere
con ὅτε, ἐπειδὴ ec., ed il verbo finito, e. g. *Il.* α'. 46.
ἐκλαγξαν δ' αὐρ' οἵστοι ἐπ' ὤμων χωομένοιο, αὐτοῦ κινηθέντος
mentre egli si muoveva. Talora segnando un'epoca della
storia il genitivo è retto da ἐπὶ, *Herod.* VIII. 44. ἐπὶ μὲν
Πελασγῶν ἐχόντων ec. *tempore quo Pelasgi possidebant* ec.
Così ἐπὶ Καλλιάρχου ἀρχοντος sotto l'arconte Calliade e frase
comune, e. g. *Thuc.* II. 2, e Καλλιάρχου ἀρχοντος *Her.*
VIII. 51. Così leggiamo in *Thuc.* VIII. 36. ἄλλας (Ξυν-
θήκας) ἐπὶ Θηραμένους παρόντος ἐποίουν *Theramene prae-*
sente. Sovente il genitivo è accompagnato da οὕτω, ὥδε,
οὕτω δὴ, quasi per maggior conferma, *Aesch. Prom.* 513.
Her. VII. 174. VIII. 61. *Plat. Alc.* I. p. 39. *Symp.* 212.
• sta pure dopo ἐπειδὴ *Thuc.* II. 19. 70.

Oss. Costruzioni meno comuni sono le seguenti. *Her.*

1 Koen ad Gregor. p. 15. 69. Dawes Misc. Cr. p. 125. Brunck ad
Arist. *Plut.* 277. Fisch. III. a. p. 387. 389. Herm. ad Vig. p. 751.

καί-περ) *quamvis*, ὅμως *tamen*, εἴτα, e presso i Joni da περ con ἔμπης ο senza. *II. ε'*. 651. Ἐκτορα καὶ μεμαῶτα μάχης σχήσεσθαι οἷω *quamvis ardentem. Soph. Tr.* 1201. μενῶ σ' ἐγὼ καὶ νέρθεν ὦν *licet in inferis sim. Plat. Men.* 342. οἰόμενοι τὰ κακὰ ἀγαθὰ εἶναι, λέγεις; ἢ καὶ γιγνώσκοντες, ὅτι κακὰ ἐστίν, ὅμως ἐπιθυμοῦσιν αὐτῶν¹. Ὅμως non può usarsi solo, come il *tamen* dei latini, al principio d'una proposiz. restrittiva, e. g. *Xen. M. S. II.* 1. 14. 15. ma talora si attacca al participio, come *Eurip. Or.* 679. κἀγὼ σ' ἰκνοῦμαι, καὶ γυνή περ οὖσ'; ὅμως, cioè κἀγὼ, καίπερ γυνή οὔσα, ὅμως σ' ἰκνοῦμαι, talora precede il participio, *Plat. Phaedon* p. 207. sq. Σιμίας φοβείται, μὴ ἡ ψυχὴ ὅμως καὶ θεϊότερον καὶ κάλλιον ὢν τοῦ σώματος προαπολλύται. *Thuc. VIII.* 93. οἱ τετρακόσιοι ἐς τὸ βουλευτήριον ὅμως καὶ τεθορυβημένοι ξυνελέγοντο². *Soph. Oed. C.* 277. μή, θεοὺς τιμῶντες, εἴτα τῶν θεῶν ὥραν ποιήσῃτε μηδαμῶς. Vedi *Antig.* 496. *Plat. Charm.* p. 126. ὑποθέμενος σαφροσύνην εἶναι τὸ τὰ ἑαυτοῦ πράττειν, ἐπειτα οὐδὲν φησὶ καλύειν καὶ τοὺς τὰ τῶν ἄλλων πράττοντας σωφρονεῖν.³

Singolar costruzione è quella di *Demosth. Phil.* p. 55. νῦν δ' ἐπ' ἀδελφοῖς οὖσι τοῖς ἀπὸ τούτων ἑμαυτῶ γεννησομένοις, ὅμως ἐπὶ τῷ συνοίσειν ὑμῖν, ἐὰν πράξετε, ταῦτα πεπεῖσθαι λέγειν αἰροῦμαι.

4. Ad esprimere una condizione, *se. II. ε'*. 261. σοὶ δ' Ἀγαμέμνων ἄξια δῶρα δίδωσι, μεταλλήξαντι χόλοιο; *si desideris ab ira. Eurip. Ph.* 514. ἄστρον ἂν ἔλθοιμι αἰθέρος πρὸς ἀντολὰς καὶ γῆς ἐνερθε, δυνατὸς ὢν δράσαι.

¹ Valck. ad *Eurip. Ph.* p. 98. sq.

² Heind. ad *Plat. Lysid.* p. 26. sq. ad *Pl. Theæt.* p. 294.

³ Koën ad *Gregor.* p. 62. Herm. ad *Viger.* p. 753.

ταδε, τὴν θεῶν μεγίστην ὥστ' ἔχειν τυραννίδα. Vedi *Plat. Symp.* p. 212. *Xen. Rep. Lac.* 8. 5.

5. Il participio indica anche il mezzo, *Soph. Trach.* 593. εἰδέναι χρὴ δρῶσαν *bisogna saperlo dal fatto*; *Xen. Cyr.* III. 2. 25. λυζόμενοι ζῶσιν *vivono di rapina*. *M. S.* III. 5. 16. προαιρούνται μᾶλλον οὕτω κερδαίνειν ἀπ' ἄλλων, ἢ συναφελούντες αὐτούς, *che coll' aiutarsi scambievolmente*. Così il participio si usa in altri casi, in cui i latini userebbero il gerundio in -do, e. g. νικᾶν τιὰ εὖ ποιοῦντα *bene faciendo*. *Xen. Cyr.* V. 1. 29, 3. 32. *M. S.* II. 6. 35.

- §. 567. La costruzione del participio è usata altresì nelle proposizioni interrogative e relative, il che in latino può solo accadere in alcuni casi¹. In questa circostanza serve a definire quanto precedentemente si è detto, ed è come una definizione generale, in cui il participio sovente sta coll'articolo invece di un sostantivo. *Plat. Rep.* V. p. 54. ἀναγκαῖον διορίσασθαι, τοὺς φιλοσόφους τίνας λέγοντες *tolmōmen* φάναι δεῖν ἄρχειν, *quali considereremmo per filosofi, e diremo alli a governare, come Xen. M. S.* II. 2. 1. καταμεμάθηκας οὖν, τοὺς τί ποιοῦντας, τὸ ὄνομα τοῦτο ἀποκαλοῦσιν *quinam*, *Plat. Rep.* I. p. 157. εἰ οὖν τίς αὐτὸν ἤρετο, ὡς Σιμωνίδῃ, ἢ τίσιν οὖν τί ἀποδιδόσκει ὀφειλόμενον καὶ προσήκον τέχνην ἱατρικὴ καλεῖται, *qual arte sia la medicina? a qual persone applichi la sua teoria? in che consista?* *Id. Symp.* p. 212. οἷος οἷων αἰτίας ἐκτυγχάνει, *qual uomo sia, e di quali cose cagione*. *Xen. Cyr.* III. 1. 19. ποίαν καὶ σὺ τοῦ πατρὸς ἦταν λέγων, οὕτως ἰσχυρίζῃ *σεσωφρονίσθαι αὐτόν; qual rotta vuoi tu*

¹ Dorvill. ad *Charit.* p. 227. 257. Abresch. ad *Aesc.* II. p. 47. Schaefer in *Dion. Hal.* I. p. 57.

² Hoog. ad *Viger.* p. 333. sq.

dire, per cui ec.? IV. 5. 29. σκέψαι, ὅπως ὄντι μοι περὶ σε οἷος ὢν περὶ ἐμὲ ἐπεὶ μοι μέμνη. Thuc. II. 20. πολεμοῦνται γὰρ ἀσάφως, ὁποτέρων ἀρξάντων, perchè πολεμοῦνται, ἀρξάντων Ἀθηναίων è la solita frase.

Il motivo. *Herod. I. 153. λέγεται Κύρον ἐπείρεσθαι τοὺς παρόντας οἱ Ἕλλήνων, τίνες ἔοντες ἄνθρωποι Λακεδαιμόνιοι καὶ κόσιοι πλῆθος ταῦτα ἐωυτῶ προαγορεύουσιν. VII. 102. ὅσοι τίνες ἔοντες οἷοί τε εἰσι ταῦτα ποίειν, quanti fra loro potessero ciò fare? Thuc. VII. 90. extr. οἱ στρατηγοὶ ... ἡρώτων, οἱ μὲν Ἀθηναῖοι, εἰ τὴν πολεμιοτάτην γῆν οἰκειότεραν ἤδη τῆς οὐ δι' ὀλίγου κεκτημένης θαλάσσης ἡγοῦμενοι ἀποχωροῦσιν, se si ritiravano, perchè credessero, che la nemica terra fosse lor più familiare. Plat. Phaedon p. 142. τί γὰρ ἂν βουλόμενοι ἄνδρες σοφοὶ ὡς ἀληθῶς δεσπότης ἀμείνους αὐτῶν φεύγοιεν; perchè mai suggerissero? Vedi Xen. Mem. III. 7. 3. Oec. 6. 14. 7. 2. Demos. in Mac. p. 1072. 14. Eur. Phoe. 892. ἂν γὰρ ... τί οὐ δρών, ποῖα δ' οὐ λέγων ἔπη; ... εἰς ἔχθος ἦλθον παισὶ τοῖσιν Οἰδίπου, che cosa ho io trascurato di fare o di dire, onde io ec. Quindi sono le frasi τί μαθῶν, e τί παθῶν, che significano, perchè?, la prima suppone come causa un errore, uno sbaglio dell' intelletto, la seconda pone la causa in qualche circostanza esterna: τί μαθῶν τοῦτο ἐποίησας vale su qual fondamento, con qual intenzione, qual cosa mai presupponendo, hai tu fatto ciò? ma τί παθῶν che l'accadde mai, onde far questo?*

Restrizione, sebbene, *Xen. Cyr. III. 2. 15. ὡς ὀλίγα δυνάμενοι προορθεῖν ἄνθρωποι περὶ τοῦ μέλλοντος, πόλλα ἐπιχειροῦμεν πράττειν! quanto poco possiamo noi prevedere, e quanto molto intraprendiamo! Possiamo qui citare il passo ib. IV. 5. 29. Vedi Dem. p. 40.*

1 Wolf ad Dem. Lept. p. 348. Heind. ad Pl. Euthyd. p. 339.

Il mezzo. *Isocr. Panat.* p. 241. τοὺς Ἕλληνας ἐδίδαξαν, ἐν τρόπῳ διοικοῦντες τὰς αὐτῶν πατρίδας καὶ πρὸς εὐπολεμοῦντες μεγάλην τὴν Ἑλλάδα ποιήσειςαν ἢ *qual modo amministrando le loro contrade, e contro chi guerreggiando ec.* *Xen. M. S. I.* 1. 9. δαίμονῳ ἔφη τοὺς μαρτυρομένους, ἃ τοῖς ἀνθρώποις ἔδωκαν οἱ θεοὶ μαρτυρεῖν διακρίνειν, vedi *II.* 1. 24.

Da quest' uso del participio nelle proposizioni interrogative derivarono le frasi: τί κυπτάξεις ἔχων περὶ τὴν θύραν; *Arist. Nub.* 509. a che ti trattieni intorno all'uscio? *Id. Eccl.* 1151. τί δῆτα διατρίβεις ἔχων; *cur tempus teris?* *Plat. Phaedr.* p. 300. τί δῆτα ἔχων στρέφῃ. Quindi questo participio ἔχων venne poco per volta ad esser considerato come una formola di uso, senza più ritenere il proprio valore, e ad essere usato fuori del caso d'interrogazione con altri verbi, così con quelli, che notano scherzo, divertimento, senza che più conservasse un proprio significato, e. g. *Arist. Lys.* 946. *Ran.* 512. φλυαρεῖς ἔχων scherzi. *Ran.* 202. 524. οὐ μὴ φλυαρήσεις ἔχων non burlare. *Plat. Gorg.* p. 95. ποῖα ὑποδήματα φλυαρεῖς ἔχων; *ib.* p. 108. ἀλλὰ πρόδιδί γε ἔτι εἰς τὸ ἐμπροσθεν, ἔτι ἔχων ληρεῖς. *Theocr.* 14. 8. παῖδες ἔχων.

- §. 568. La costruzione col participio è sovente preceduta dalle particelle ὥστε, ἅτε, *Plat. Lach.* p. 164. οἷα δὲ, οἷον, *Plat. Charm. in.*, e ciò quando si arrega un motto come contenuto nell'opinione, nelle parole, nell'intenzione d'un altro, ovvero quando uno suppone nella

2 Valck. ad *Ph.* p. 269. e *Ruhn.* ad *Tim.* 258. *Koen* ad *Greg.* p. 63. *Herm.* ad *Vig.* p. 758. crede, che ἔχειν sia sinonimo di τυγχάνειν (ma non si trova mai usato per τυγχάνειν) e suppone una trasposizione invece di ἔχεις ληρῶν. Vedi *Bergl.* ad *Arist. Nub.* 131. *Piers.* ad *Moer.* 39. *Alberti* ad *Hesych.* 1. p. 144.

mente d'un altro un motivo per far qualche cosa. Tal costruzione si può risolvere coi participi νομίζων, δια-
 νοούμενος, e simili, seguiti dall'accus. coll'infinit. Segna-
 tamente il partic. futuro con ὡς si usa dopo verbi d'ogni
 genere per notare un'intenzione. Quando il subbietto
 del partic. precede, il participio propriamente si può met-
 tere nel caso del subbietto; ma se il subbietto è diverso,
 il nuovo subbietto si pone col participio al genitivo asso-
 luto. Se non che in quest'ultimo caso è più usato l'accu-
 sativo assoluto, e raramente il dativo assoluto. Inoltre,
 siccome invece di far concordare nel caso il participio
 col subbietto precedente, si usa il genitivo assoluto, così
 anche qui il genitivo, od accusativo assoluto, talora
 stanno invece del caso, in cui è il subbietto.

1. Participi nel caso del subbietto precedente, *Soph.*
El. 1025. ὡς οὐχὶ συνδράσουσα νοουθετεῖς τάδε coll'intenzione
 di non cooperare con me. *Phil.* 1065. μὴ μ' ἀντιφάνει
 μηδέν, ὡς στείχοντα δὴ. *Ai.* 679. ὅ τ' ἐχθρὸς ἡμῶν ἐς
 τοσόνδ' ἐχθραντέος, ὡς καὶ φιλήσων αὐτοῦ (ut qui rursus
 amaturus nos sit) ἐς τε τὸν φίλον τοσαύτ' ὑπουργῶν ὠφε-
 λείν βουλήσομαι, ὡς αἰέν οὐ μενοῦντα ut in officio non
 mansurum. Vedi *Eurip. Ph.* 902. 1171. *Ion.* 1243. *Thuc.*
IV. 5. οἱ δὲ ἑορτήν τινα ἔτυχον ἄγοντες, καὶ ἅμα πυνδα-
 νομένοι ἐν ὀλιγωρία ἐποιοῦντο, ὡς, ὅταν ἐξέλθωσιν, ἢ οὐχ
 ὑπομενοῦντας σφᾶς, ἢ ῥαδίως ληψόμενοι βία αὐτὰν re-
 cuperaturi. Vedi *VI.* 24. *Xen. Cyr.* I. 5. 9. οἱ τῶν παραυτίκα
 ἡδονῶν ἀπεχόμενοι οὐχ, ἵνα μηδέποτε εὐφρανθῶσι, ταῦτα
 πράττουσιν, ἀλλ' ὡς διὰ ταύτην τὴν ἐγκράτειαν πολλαπλάσια
 εἰς τὸν ἐπειτα χρόνον εὐφρανόμενοι, οὕτως παρασκευά-
 ζονται colla speranza di goder poi, ed infatti dice ἐλπί-
 ζοντες διαπράξεσθαι, νομίζοντες περιάγειν. Quindi *Plat.*

Menex. p. 289. αὐτὸς δὲ ἡγγέλλετο βασιλεὺς διανοεῖσθαι ὡς ἐπιχειρήσων πάλιν ἐπὶ τοὺς Ἕλληνας, per ἐπιχειρεῖν.

2. Genitivo assoluto. *Herod.* VII. 176. ἄτε δὴ πειρωμένων τῶν Θεσσαλῶν καταστρέφεισθαι σφεας, τοῦτο προεφυλάξαντο οἱ Φωκέες, ove mai i Tessali tentassero ee. Vedi VIII. 69. *Plat. Alcib.* I. p. 10. οὐκοῦν ὡς διανοουμένου σου ταῦτα ἐρωτῶ, ἅ φημί σε διανοεῖσθαι supposto che tu pensi. Vedi *Charm.* p. 156. *Protag.* p. 114.

I verbi impersonali sono anche così usati secondo la regola. In nomin. assoluto *Thuc.* VII. 25. extr. ἐπέμψαν καὶ ἐς τὰς ἄλλας πόλεις πρέσβεις οἱ Συρακούσιοι ... ἀξιόσοντας ξυμβοηθεῖν ἐπ' αὐτοὺς καὶ ναυσὶ καὶ πεζῶ, ὡς καὶ τῶν Ἀθηναίων προσδοκίμων ὄντων ἄλλη στρατιᾷ, καὶ, ἢ φθάσωσιν αὐτοὶ πρότερον διαφθεύραντες τὸ παρὸν στράτευμα αὐτῶν, διαπολεμησόμενον il nemico sarebbe sconfitto. *Xen. Hell.* II. 3. 21. τούτων δὲ γενομένων, ὡς ἐξὸν ἔδη ποιεῖν αὐτοῖς, ὅ τι ἂν βούλοιντο ... ἀπέκτειναν fere ac si ipsis liceret facere.

3. Accusat. assoluto. *Her.* IX. 42. ἴδεσθε τοῦδε εἵνεκα, ὡς περιεσομένους ἡμέας Ἑλλήνων, rallegratevi perchè vinceremo i Greci. *Soph. Oed. T.* 101. (ἀνωγεν ἡμᾶς Φοῖβος ... μίasma χθονὸς ἐλαύνειν) ἀνδρηλατοῦντας, ἢ φόνω φόνον πάλιν λύοντας, ὡς τήνδ' αἷμα χειμᾶζον πόλιν, quia sanguis exagitat hanc civitatem. Vedi *Oed. C.* 380. *El.* 881. οὐχ ὕβρει λέγω τὰδ', ἀλλ' ἐκείνον ὡς παρόντα νῶν, perchè so ch'egli è presente. *Eurip. Jon.* 983. σοὶ δ' ἐς τί δόξης ἦλθεν ἐκβαλεῖν τέκνον; KPE. ὡς τὸν Θεὸν σώσοντα τόν γ' αὐτοῦ γόνον. *Plat. Rep.* IV. p. 340. προαγορεύουσι τοῖς πολίταις, τὴν κατάστασιν τῆς πόλεως ὅλην μὲν κινεῖν, ὡς ἀποθανούμενον, ὃς ἂν τοῦτο δρᾷ, colla minaccia che morrà colui. Vedi *id. Prot.* p. 152. *Xen. Hell.* II. 3. 19. *Cyr.* VIII. 1. 31. *Mem. S. I.* 2. 20. Quindi *Xen. Cyr.* I. 6. 4. ὡς πρὸς φίλους μοι τοὺς Θεοὺς ὄντας, οὕτω

διάκειμαι. *Plat. Leg.* III. p. 127. πρὸς τοῦτο βλέπων, ὥς γενεσόμενα πάντα, nelle parole πρὸς τοῦτο βλέπων già è compresa l'idea di aspettare, e di pensare.

4. Dat. assoluto. *Soph. Phil.* 33. στείπῃ γε φυλλὰς, ὥς ἐναυλιζοντί τῳ (perchè si usa στείβεσθαι τινι, per ὑπὸ τινός) *substrata foliis humus, ut cuiusiam ibi cubanti. Plat. Leg.* XI. p. 139. περὶ τῶν κατὰ πόλεμον δημιουργῶν ὄντων σωτηρίας, στρατηγῶν τε καὶ ὅσοι περὶ ταῦτα τεχνικοί, δίκαιον εἶπεν, ὅτι τὸ παράπαν ἐμνήσθημεν δημιουργῶν, ὥς τοῦτοῖς αὐτῶν, καθάπερ ἐκείνοις, οἷον ἐτέροις οὖσι δημιουργοῖς.

5. Genitivo od Accusativo assoluto invece del caso del subbietto. *Plat. Phaedon* p. 177. ὥς δεδιότων, ἔφη, ὦ Σώκρατες, πειρῶ ἀναπεῖθειν, μᾶλλον δὲ μὴ ὥς ἡμῶν δεδιότων. *Charm.* p. 131. σὺ μὲν ὥς φάσκοντος ἐμοῦ εἶδέναι περὶ ὧν ἐρωτῶ, προσφέρῃ πρὸς με, καὶ ἂν δὴ βούλωμαι, ὁμολογήσοντός σου. Vedi *Xen. M. S.* II. 2, 13. 6, 32. *Xen. Cyr.* I. 4. 23. III. 1. 9.

Osserv. Talora manca il participio ὧν. *Soph. Oed. C.* 83. πᾶν ἐν ἡσυχῳ ... ἔξεστι φωνεῖν, ὥς ἐμοῦ μόνης πέλας. *Thuc.* II. 35. οἱ μὲν πολλοὶ τῶν ἐνθάδε ἦδη εἰρηκότων ἐπαινοῦσι τὸν προσθέντα τῷ νόμῳ τὸν λόγον τόνδε, ὥς καλὸν ἐπὶ τοῖς ἐκ τῶν πολέμων θραπτομένοις ἀγορεύεσθαι αὐτόν. *Plat. Gorg.* p. 105. ἄλλο τι οὖν, ὥς ἕτερον τὴν ἀνδρίαν τῆς ἐπιστήμης, δύο ταῦτα ἔλεγες; *Xen. M. S.* I. 6. 5. ἢ τὴν δαιτάν μου φαυλίζεις ... ὥς χαλεπώτερα πορίσασθαι τὰ ἐμὰ διαιτήματα τῶν σῶν.

Talor anche manca il subbietto τοῦτο. *Her.* VIII. 141. νῦν δέ, ὥς οὕτω ἔχόντων (τούτων οὖν τῶν πραγμάτων) στρατὸν ὥς τάχιστα ἐκπέμπετε. Vedi la nota del Valcken. *Soph. Ant.* 1179. ὥς ὅδ' ἔχόντων, τᾶλλα βουλευεῖν πάρα.

ξ. 569. Il participio con ὥς ha pur altri significati. *Herod.* VII. 23. ἄτε τοῦ τε ἄνω στόματος καὶ τοῦ κάτω τὰ αὐτὰ μέτρα ποιοῦμένων, ἐμελλέ σφι τοιοῦτον ἀποβήσεσθαι, avendo

essi data la stessa larghezza alla parte superiore, ed alla inferiore (del canale), ciò loro doveva accadere, cioè da la ragione di quel che segue. "Ὡςπερ, col participio nota più particolarmente paragone, come, come se, *Xen. Cyr. IV. 2. 21.* αὐτίκα μάλα ὄψεσθε, ὥσπερ δούλων ἀποδιδρασκόντων καὶ εὐρημένων, τοὺς μὲν ἱκετεύοντας αὐτῶν *li vedrete, come schiavi fuggiaschi e caduti in mano del padrone, altri supplicare ec. Demosth. pro Cor. p. 268.* E come ὥσπερ εἰ è altrimenti usato coll' ottativo nel significato come se, Senofonte combina così le due costruzioni. *Hell. II. 3. 19.* ὥσπερ τὸν ἀριθμὸν τοῦτον ἔχοντά τινα ἀνάγκην καλοὺς καὶ ἀγαθοὺς εἶναι, καὶ οὐτ' ἐξω τούτων σπουδαίους; οὐτ' ἐντὸς τούτων πανηροὺς οἷόν τε εἶναι γενέσθαι.

La costruzione del partic. con ὥς si usa specialmente.

1. Invece dell' infin. solo dopo παρασκευάζεσθαι. *Thuc. II. 7.* οἱ Ἀθηναῖοι παρεσκευάζοντο ὥς πολεμήσοντες *si preparavano per far guerra, vedi III. 115. VII. 50. Xen. Cyr. V. 5. 47.* μὴ μέντοι, ὥς λόγον ἡμῖν ἐπεδεῖξόμενοι, οἷον ἂν εἴποιτε πρὸς ἕκαστον αὐτῶν, τοῦτο μελετᾶτε, ἀλλ', ὥς τοὺς πεπεισμένους ὑφ' ἑκάστου δῆλους ἐσομένους *ὡς ἂν πράττωσιν, οὕτω παρασκευάζεσθε.*

2. Invece di ὅτι col verbo finito, od invece del solo participio, dopo i verbi εἰδέναι, νοεῖν, διακρίσθαι τὴν γνώμην, ἔχειν γνώμην, dove i latini userebbero l'accus. coll' infin. Questi ultimi verbi allora sogliono prendere οὕτω, dopo cui segue il verbo retto in part. *Soph. Phil. 253.* ὥς μὴδὲν εἰδὼτ' ἴσθι με *scito me nihil scire.* 415. ὥς μὴκέτ' ὄντα κείνον ἐν φάει νόει *scito eum nec amplius luce frui. Thuc. VII. 15.* καὶ νῦν ὥς, ἐφ' ἃ μὲν ἥλθομεν τὸ πρῶτον, καὶ τῶν στρατιωτῶν καὶ τῶν ἡγεμόνων ὑμῖν μὴ μεμπτῶν γενομένων, οὕτω τὴν γνώμην ἔχετε, *hoc vobis persuasum habeatis, nec milites nec duces male rem gessisse. Plat. Euthyd. p. 9.* ἐγὼ δὲ περὶ ὑμῶν διενερούμεν

ἔτι, ὡς δεινοῖν ὄντοι ἐν ὅπλοις μάχεσθαι. *Critia*. p. 37. ὡς ὑπαρχούσης αὐτῷ συγγνώμης ἴστω. *Anat.* p. 36. μὴ οὕτω μοι ὑπολάβῃς, ὡς λέγοντος, ὅτι δεῖ ἐκάστην τῶν τεχνῶν τὸν φιλοσοφούντα ἐπίστασθαι ἀκριβῶς. *Xen. An.* I. 3. 6. ὡς ἐμοῦ οὖν ἰόντος, ὅπῃ ἂν καὶ ὑμεῖς, οὕτω τὴν γνῶμην ἔχετε. *Vedi Cyrop.* VI. 1. 40. Singolare è la costruzione in *Xen. M. S.* IV. 2. 30. ὡς πάν μοι δοκεῖ περὶ πολλοῦ ποιητέον εἶναι τὸ ἐαυτὸν γιγνώσκειν, οὕτως ἴσθι, dove la solita costruz. richiedeva δοκοῦν invece di δοκεῖ. ¹

Tal costruzione talora ha luogo coi verbi di dire, annunziare, pensare. *Herod.* II. 1. Καμβύσης Ἰωνας μὲν καὶ Αἰολέας ὡς δούλους πατρώϊους ἔοντας ἐνόμιζε. *Soph. Oed. T.* 625. ὡς οὐχ ὑπείξων οὐδὲ πιστεύσων λέγεις; *ib.* 955. πατέρα τὸν σὸν ἀγγελῶν ὡς οὐκ ἔτ' ὄντα Πόλυβον, ἀλλ' ὀλωλότα. *Plat. Menon.* 381. οἷσθ' ὡς ἐν τοῦτοις μὲν, ὡς διδακτοῦ οὐσίας τῆς ἀρετῆς, λέγεις; *Leg.* I. in. Μῶν οὖν καδ' Ὅμηρον λέγεις, ὡς τοῦ Μίνω φοιτῶντος πρὸς τὴν τοῦ πατρὸς ἐκάστοτε συνουσίαν δι' ἐνάτου ἔτους, καὶ κατὰ τὰς παρ' ἐκείνου φήμας ταῖς πόλεσιν ὑμῖν θέντος τοὺς νόμους. *Xen. Anab.* I. 3. 15. ὡς μὲν στρατηγῆσοντα ἐμὲ ταύτην τὴν στρατηγίαν, μηδεὶς ὑμῶν λεγέτω. Quindi *Eurip. Ph.* 1475. dove λέγοντες si contiene nel precedente λόγων. *Aesch. Agam.* 1378. ἢ γὰρ τεκμηρίοισιν ἐξ οἰμωγμάτων μαντευσόμεθα τὰνδρὸς ὡς ὀλωλότος. Il participio senza ὡς si usa per l'accus. coll' infin. *Thuc.* VII. 64. In *Aesch. Ag.* 641. πότερα γὰρ αὐτοῦ ζῶντος ἢ τεθνηκότος φάτις πρὸς ἄλλων ναυτίλων ἐκλήζετο il genitivo del partic. è determinato da φάτις, come *Soph. El.* 317. καὶ δὴ σ' ἐρωτῶ, τοῦ κασιγνήτου τί φῆς; ἥξοντος ἢ μέλλοντος, ti prego, che dici del fratello? *Ferrà* egli o tarda? invece di περὶ τοῦ κασιγνήτου.

¹ Heind. ad *Plat. Charm.* p. 117. ad *Cratyl.* p. 179. 182.

§. 570. I participi stanno anche a vece di sostantivi, quando hanno l'articolo. Oltre a quanto si osservò al §. 269, ed oltre ad οἱ ἀφικομένοι *ii qui venerunt* non essendovi alcun sostantivo che ne esprima il significato, possiamo aggiungere οἱ γεινάμενοι per οἱ γονεῖς *i genitori*, *Her. I. 120.* Xen. *Apol. S. 20.* οἱ φυλάσσοντες per οἱ φύλακες *ei ἡβῶντες* per οἱ ἔφηβοι *Thuc. V. 32.* τὸ νοσοῦν per ἡ νόσος *Soph. Phil. 675.* τὸ μεταμελισόμενον per ἡ μεταμέλεια *ma coll' idea del futuro Xen. M. S. II. 6. 23. e simili.* ¹ *Tucidide* specialmente usa i partic. per sostantivi. In questo caso assumono genitivi, o pronomi possessivi come in latino *factum meum, res gestae Ciceronis.* *Arist. Eccl. 1118.* ἡ ἐμὴ κεκτημένη *la mia padrona.* Pare, che così si debba spiegare *Herod. II. 32.* τοὺς ἄγοντας τῶν Νασαμώνων *i condottieri dei Nasamoni*, e non come §. 352. 2. Così *Thuc. I. 36.* usa τὸ δεδιός, e τὸ θαρσοῦν, per τὴ δέος, e τὸ θάρσος. *Ib. 43.* ἐν τῷ τοιῷδε ἀξιοῦντι per ἀξιωματι. *Ib. 142.* ἐν τῷ μὴ μελετῶντι ἀξυνετώτεροι ἔσονται per mancanza d'esperienza. *Eur. Iph. A. 1280.* τὸ κείνῳ βουλόμενον *la sua volontà.*

Talora manca l'articolo, *Plat. Rep. X. p. 284.* πολλὰ τοι ὀξύτερον βλέπόντων ἀμβλύτερον ὁρῶντες πρότερον εἶδον. *Xen. M. S. IV. 3. 13.* ὁ τὸν κόσμον αἰεὶ μὲν χρωμένοις ἀτρίβῃ τε καὶ ὑγιᾷ καὶ ἀγήρατον παρέχων. L'articolo manca al neutro, massimamente quando il discorso è generale e indefinito, *Soph. O. T. 515.* εἰ γὰρ ... νομίζει πρὸς γ' ἐμοῦ πεπονθέναι ... εἰς βλάβην φέρον per πεπονθέναι τι φέρον *aver sofferto qualche cosa che arrecar danno.* *Plat. Menon. p. 385.* τῶν ἐκείνου ποιημάτων λεγόμενον μὲν ἐκτῆσθαι οὐ πολλῆς τινὸς ἄξιον τιμῆς ... δέδεμένον δέ, πολλοῦ ἄξιον. Vedi *Rep. V. p. 63.* Il verbo finito

¹ Fischer I. p. 223.

sta col participio, coll' ellissi di τις in *Od. ι'. 473. ὅσσον τε γέγωνε βοήσας quantum quis clamans audiri potest.*

- §. 571. Il participio al neutro coll' articolo sovente sta per un nominativo od accusativo assoluto, come apposizione ad un' intera proposizione. *Plat. Phaedon p. 230. σὺ δὲ δεδιώς ἄν, τὸ λεγόμενον (ut aiunt) ec. Vedi Gorg. in Isoc. Pan. 249. τὸ τοίνυν ἐχόμενον, ὃ τῶν μὲν προειρημένων ἑλαττόν ἐστι, τῶν δὲ πολλάκις ἐγκεκωμιασμένων μείζον καὶ λόγου μᾶλλον ἄξιον στρατόπεδον γάρ ec. Vedi §. 283.*

Costruzione delle Preposizioni.

- §. 572. Le preposizioni sono propriamente avverbi, che servono a notare alcune relazioni, che passano tra un nome, ed un' altra parte del discorso, epperò governano alcuni casi. Alcune vogliono un solo caso; altre, secondo le varie relazioni da esso loro espresse, reggono diversi casi.

I. Fra quelle, che reggono un solo caso,

1. ἀντί, ἀπὸ, ἐκ, πρὸ pigliano il solo genitivo.

Ἀντί, *per, invece di*, in latino *pro*, e. g. ἀντὶ θνητοῦ σώματος ἀθάνατον δόξαν ἀλλάξασθαι *invece di mortal corpo.*

E massimamente nell' indicare il valore, o prezzo, come εἰς μ' ἐρωτᾷς, ἀντὶ ποίας ἀρετῆς (*per qual virtù*) ἀξιώ τιμᾶσθαι, dove l' onore, τιμή, si considera come il prezzo dovuto alla virtù; sebbene altrove noti una relazione di causa, come in ἀνθ' ὧν *per ciò, in grazia di ciò.* Si adopera nei paragoni per notar il valore, *Il. ι'. 116. ἀντί νυ πολλῶν λαῶν ἐστὶν ἀνὴρ* *equivale a molti popoli.* *§. 233. (ἡγοράσασθε) Τρώων ἀνθ' ἑκατόν τε διπλοσίων τε ἑκαστός στήσεσθαι* *constituros in pugna instar centenorum et ducentorum Troianorum*, dove στήναι ἀντὶ τινὸς equivale all' ἄξιον εἶναι di *Herod. VII. 104. Il. φ'. 75. ἀντί τοι εἰμ' ἱκέτας instar supplicis tibi sum.* Quindi ἐν ἀνθ' ἐνὸς *Plat.*

Phileb. p. 314. *Leg.* IV. p. 163. *si unum alteri conferat.*

"Αντα *contra*, *coram* è diverso, ἄντα παρειάων σχομέναι λιπαρὰ κρήδεμνα, così anche *Od.* δ'. 115. *Hes.* *εργ.* 725.¹

- §. 573. Ἀπὸ generalmente nota allontanamento *da*, in latino *a*, *ab*, e. g. ἄφ' ἵππων ἔλτο χαμάζε *saltò da cavallo*. Talora ἀπὸ regge la misura della distanza, invece di reggere il sito, da cui la distanza si misura, come ἀπὸ σταδίων τετταράκοντα τῆς θαλάττης 40. *stadi dal mare*². Quindi anche ἄφ' ἵππων μάχεσθαι *combatter da cavallo* *Her.* I. 79. vedi *Thuc.* IV. 14. VII. 62. 63. perchè l'azione da un luogo si dirige verso un altro. Γενέσθαι ἀπὸ δείπνου *a coena, post coenam.* *Her.* VI. 129³. ἀπ' ἐλπίδων, cioè οὐχ ὥς ἠλπίζον *Soph.* *El.* 1127. ἀπὸ θυμοῦ γενέσθαι τινί *esser lontano dall'animo d'uno.* *Il.* α'. 562. ἀπὸ σκοποῦ *lungi dallo scopo* ec.

Quindi deriva l'altro significato, per cui nota derivazione, origine, principio, che, a vero dire, si è un allontanarsi da qualche obbietto. Così ἄφ' ἐσπέρας *cominciando dalla sera.* *Xen. Hell.* II. 4. 24. ἄφ' ἡμέρας *πίνει de die.* *Toup ad Suid.* II. p. 267. sq. οἱ ἀπὸ τῆς Στωῆς, ἀπὸ τῆς Ἀκαδημίας, ἀπὸ Πλάτωνος *gli Stoici, gli Academicici, i Platonici*⁴. τὰ ἀπὸ τῆς μητρὸς *dal canto di madre.* βούς ἀπὸ Πιερίης *Hom.* II. in *Merc.* 191. come *pastor ab Amphryso*, per *Amphrysius* in Virgilio⁵. Quindi si prepone ai nomi di istromenti, delle parti del corpo umano, dei membri, perchè i loro effetti si considerano come derivanti da essi. *Il.* ω'. 605. πέφην ἀπ' ἀργυρέου

¹ Fisch. III. 6. p. 100. sq.

² Schaefer ad Long. p. 328. sq.

³ Fisch. III. p. 108.

⁴ Schaefer in Dion. H. I. p. 26. sq. Fisch. III. 6. p. 115.

⁵ Valck. ad Theocr. I. 147. (X. Idill.)

βισία *Γ* uccise coll' arco d' argento. κυκλοτερής ὡς ἀπὸ τόρνου *orbiculatus tamquam à torno* Herod. IV. 36. ὁξύτης σάματος ἢ ἀπὸ τῶν ποδῶν Plat. Leg. VIII. p. 406. Similmente ἀπὸ λείας ζῆν *viver di preda*, dove λεία nota il mezzo per campar la vita ¹. Così pure τὸ ἀπὸ σεῦ lo stesso che τὸ σὸν *la tua opinione* Herod. VII. 101. τὸ ἀπ' ἡμέων *id.* IX. 7. (lo stesso che τὸ ἡμέτερον PEY.) φθόνος ἀπὸ τῶν πρώτων ἀνδρῶν *invidia che avevano i grandi* Thuc. IV. 108 ². Epperò si adopera pure con nomi significanti una qualità di spirito, un motivo per cui si opera, e. g. ἀπὸ δικαιοσύνης *per amor di giustizia* Herod. VII. 164. ἀπ' ἐλπίδος *per la speranza* Soph. Trach. 667. ἀφ' ἑαυτοῦ *di per se, sponte sua* Thuc. V. 60. VIII. 47 ³. ἀπ' οὐδενός *dolerosū νόου per nissun doloso consiglio* Herod. III. 135. Vedi §. 401. Oss. 2.) dove anche si poteva usare il dativo solo ⁴. Quindi ἀπὸ si costruisce pure con un addiettivo, sebbene non abbia con se altro rapporto, invece del dativo, o dell' avverbio, così ἀπὸ σπουδῆς, *per σπουδῇ*, o σπουδαίως *con diligenza*. ἀπὸ τοῦ προφανούς Thuc. II. 93. *apertamente, palam.* ⁵

Ἀπὸ ha pur lo stesso valore in Thuc. VIII. 79. ἀπὸ ξυνόδου δοκεῖν *determinare previa adunanza*, poichè l'adunanza fu l' origine della presa determinazione. Vedi *ib.* VIII. 81. VII. 57. ἀπὸ ξυμμαχίας αὐτόνομοι *secondo l'alleanza*. Xen. M. S. I. 2. 9. ἀπὸ κυάμων καθίστασθαι ἄρχοντας *colle fave*. Plat. Rep. VIII. p. 197. 199. πολιτεία ἀπὸ τιμημάτων, lo stesso che *ib.* p. 202. ἐκ τιμημ. *governo*

¹ Gronov. ad Herod. I. 203.

² Wessel ad Herod. p. 693.

³ Duk. ad Thuc. VI. 40.

⁴ Wytttenb. ad Eclog. Hist. p. 414. Fisch. III. p. 106.

⁵ Fisch. *ib.* p. 110.

in cui i reggitori sono scelti secondo *le ec.* ὁ ἀπὸ τοῦ πολεμίων φόβος il timore cagionato dai nemici ¹. Quindi ἀπὸ spesso vale a cagione di, così in *Soph. Antig.* 641. *Thuc.* II. 62. III. 64. V. 17. VI. 12. *Plat. Rep.* VIII. 194¹.

Talora, ma raramente, ἀπὸ sta per ὑπὸ premesso cause efficienti animate. *Herod.* II. 54. ζήτησιν μεγάλῃ ἀπὸ σφέων γενέσθαι. *Thuc.* III. 36. V. 17. ²

- §. 574. Ἐκ (ed avanti una vocale ἔξ) nota la scelta fatta tra più cose, e. g. ἐκ τῶν πολιτῶν ἐκλέγεσθαι τοὺς ἱερροτάτους, oppure vale a notare un tutto formato di più parti, e. g. *Xen. Mem.* III. 6. 17. Ma sovente significa, come ἀπὸ, un allontanamento, e per lo più l'allontanarsi dall'interno d'una cosa, o d'un luogo, e. g. ἐκ τῆς πόλεως ἀπέναι, φεύγειν, suppone, che uno fosse dentro la città, laddove dicendosi ἀπὸ τῆς πόλ. si nota solo, che uno era presso la città. Tuttavia questa distinzione non è sempre osservata. Quindi ἐκ si pone talora per ἔξω fuori, come *Herod.* II. 142 ⁴. L'idea di distanza si vede pure in τὸ ἐκ τοῦ ἱσθμοῦ τεῖχος *Thuc.* I. 61. il muro, che quindi andava all'istmo, come a *Sequanis* in *Caes. B. G.* I. 1. Quindi generalmente nota la relazione di due cose indicando, che una procede dall'altra, e così segna anche la derivazione, l'origine, il principio, come appunto ἀπὸ ⁵. Di qui nasce la frase ἐκ τῶν ζωστήρων φορεῖν φιάλας *Herod.* IV. 10. portar sospese dalla cintura; e ἐκ τοῦ ποδὸς κρεμάσαι τινά *suspendo* per lo piede, λαμβάνειν ἵππον ἐκ τῆς οὐρᾶς per la

¹ Wyttenb. *Ecl. Hist.* p. 370.

² Fisch. III. b. p. 107. Valck. ad *Herod.* p. 414. 30.

³ Fisch. ib. p. 116. sq.

⁴ Valck. ad l. c. p. 173. 24. Fisch. III. p. 127.

⁵ Fisch. III. p. 118. sq.

coda ¹. Si usa pertanto ad esprimere una cosa che venga immediatamente dopo, la produzione d'una cosa da un'altra, e. g. ἐκ τῆς θυσιῆς γενέσθαι *esser dopo il sacrificio* (come ἀπὸ δείπνου §. 572.) γελᾶν ἐκ τῶν πρόσθεν δακρύων *Xen. Cyr. I. 4. 28. ridere dopo il pianto.* ἐκ μὲν εἰρήνης πολεμεῖν, ἐκ δὲ πολέμου πάλιν συμβῆναι *Thuc. I. 120. Vedi Soph. Tr. 284. Eur. Tr. 495* ². Inoltre si congiunge con parole indicanti un movimento di spirito, un impulso interno od esterno, e. g. ἐκ πάντος τοῦ νοῦ *con tutto l'animo Plat. Gorg. p. 137.* E quindi in modo avverbiale ἐκ τοῦ ἐμφανοῦς *palam Herod. III. 150. V. 37. VII. 205. ἐξ ἀπροσδοκίτου inexpectato id. VII. 205. ἐκ προσηκόντων Thuc. III. 67. ἐκ τοῦ εὐπρεποῦς id. VII. 57. ἐκ τῶν δικαίων Arist. Nub. 1116.* Epperò si può spesso tradurre *in grazia di, per, in conseguenza di*, come *Eur. Ph. 948. παλαιῶν Ἄρεος ἐκ μνημάτων per l'ira antica. Thuc. II. 62. τὴν τόλμαν ἀπὸ τῆς ὁμοίας τύχης ἢ ζύνεσις ἐκ τοῦ ὑπέρφρονος ἐχυρωτέραν παρέχεται la prudenza per la grandezza d'animo rende ec. Vedi Herod. II. 129* ³. — *Herod. II. 152. ἐκ τῆς θύσης τοῦ ὀνείρου in conseguenza della ec. Plat. Charm. p. 120. ἐκ τούτου τοῦ λόγου.*

Similmente ἐκ sta per ὑπὸ, massimamente in Erodoto, e. g. VII. 175. τὰ λεχθέντα ἐξ Ἀλεξάνδρου. II. 148. τὰ ἐξ Ἑλλήνων τείχεα *le fortificazioni costrutte dai Greci* ⁴. Quindi τὰ ἐξ ἀνθρώπων πράγματα *azioni, che solo da uomini possono essere fatte, cioè grandi, straordinarie* ⁵.

¹ Fisch. III. p. 120.

² Valck. ad Herod. p. 240. 93. Fisch. III. p. 121.

³ Markl. ad Eurip. Suppl. 131. Fisch. III. p. 120.

⁴ Valck. ad Herod. p. 587. 99.

⁵ Abresch. ad Aesch. p. 140. Hemsterh. ad Th. M. 359. Wessel. ad Herod. p. 176. 14. Heind. ad Plat. Theaet. p. 378.

La frase ἐκ τρίτων io con altri due *Plat. Symp.* 11a è più rara. ¹

- §. 575. Πρὸ 1. *avanti* per notare luogo o tempo ². 2. *avanti* per notare preferenza *praeter, prae, e. g.* πρὸ ἄλλων *pro aliis Plat. Menex. extr.* πρὸ πολλοῦ ποιεῖσθαι *Isoc. Phil.* p. 110. *multi facere.* Vedi *Herod. VII. 3. Thuc. IV. 54. Plat. Rep. II. p. 215. X. p. 284.* ³

Meno frequenti sono i significati di *per, pel vantaggio di, ovvero per il comando di.* *Il. ω'. 734.* ἀθλεύειν τῷ ἀνακτορὶ ἀμειλίχῳ *lavorare per un padrone crudele.* Simile è la frase ναυμαχεῖν πρὸ τῆς Πελοποννήσου *per il Peloponneso Her. VIII. 49.* Vedi 60. 2. Vedi *ib. 68. 2. Xen. M. S. II. 4. 7.* πρὸ αὐτοῦ, πρὸ τοῦ φίλου. Vedi *Cyrop. IV. 5. 44* ⁴. Così πρὸ φόβοιο *Il. ρ'. 667.* *per timore.* Nella frase γῆν πρὸ γῆς ἐλαύνομαι *de terra in terram agitor Aesch. Prom. 687. Arist. Av. 234.* par che il πρὸ valga *potro, come in προβαίνειν.*

- §. 576. Parecchi avverbi pigliano il genitivo, e diventano preposizioni, vedi §. 601. I più degni d'essere notati sono ἔνεκα, ed ἔκατι (poet.) *in grazia di, ma anche sovente per rispetto a, per quanto spetta a, come Herod. III. 122.* ἔνεκέν γε χρημάτων ἄρξεις ἀπάσης τῆς Ἑλλάδος *per quanto spetta al danaro.* Vedi *Plat. Rep. I. p. 168. Plat. Theaet. 61.* προθυμίας μὲν ἔνεκεν φανεῖται *dol canto della prontezza.* Vedi *Xen. Cyr. III. 2. 30. M. S. IV. 3. 3. Plat. Rep. VIII. 193.* οἶμαι ἐγγύς τι αὐτοῦ Γλαύκωνος ταυτοῦ τείνειν ἔνεκά γε φιλονεικίας *per rispetto all'Ambizione* ⁵.
- §. 577. 2. ἐν e σύν governano un solo dativo.

¹ Heind. ad Plat Gorg. p. 181.

³ Id. ib. p. 130. 131.

² Fisch. III. p. 129. sq.

⁴ Id. ib. p. 131.

⁵ Valck. ad Herod. p. 466. 66. Heind. ad Plat. Charm. p. 72. Schaeff. ad Long. p. 421.

ἐν in è soltanto usato coi verbi di quiete, come in latino *in* coll'ablativo, di cui ha pure il valore. Ma si adopera pure quando in latino si userebbe il solo ablativo rispondendo a chi interroghi *quando?* e. g. *hoc tempore ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ*, quindi *ἐν ᾧ* cioè *χρόνῳ quando* Her. VI. 89. Thuc. VII. 29 ¹. Anche coi nomi di città, e. g. *ἐν Ῥώμῃ*, *ἐν Καρχηδόνι*, eccetto quelle, di cui il dativo plurale ionico è usato avverbialmente, e. g. Ἀθῆναι. Vedi §. 257. a. Tuttavia in tali casi l'*ἐν* talora manca, Soph. Trach. 596. *σκότῳ* per *ἐν σκότῳ*. Vedi §. 405. 8 ². Talvolta l'*ἐν* si adopera coi nomi di luogo per notare solamente vicinanza, e. g. *ἐν Λακεδαίμονι*, *ἐν Μαντινείᾳ* presso Lacedemone, Mantinea Xen. Hell. VII. 5. 18. ³

Da questo uso primario di notare il luogo derivarono le costruzioni seguenti, che pur si accordano colle lingue nostre: 1. *ἐν φόβῳ εἶναι* *esser in timore*, *ἐν ὀργῇ εἶναι* *timere od ἔχειν* *τινά* *esser in ira ad alcuno*, *ἐν ἡδονῇ ἐστί* *οἱ γενέσθαι* *στρατηλασίην ἐπὶ τὴν Ἑλλάδα* *egli vuole, brama* Her. VII. 15. Vedi Eur. Iph. T. 494. *ἐν αἰσχύναις ἔχειν* per *αἰσχυντικῶς* *essere vergognoso* Eurip. Suppl. 164. *ἐν εὐμαρείᾳ ἐστί* per *εὐμαρές* Id. Iph. Aul. 974. vedi la nota del Musgrave. *ἐν ἴσῳ εἶναι* *perinde esse* ⁴. *ἐν ὁμοίῳ ποιῆσθαι* *stimare egualmente* Her. VIII. 109. *ἐν ἐλαφρῷ ποιῆσθαι* *tener da poco* ⁵. 2. *ἐν πέλταις*, *ἀκοντίοις*, *τόξοις* *διαγώνιζεσθαι* *fornito di pelle, saette* ec. (come *ἐν ἐσθῇ* *λευκῇ* ⁶) Xen. M. S. III. 9. 2. *ἐν στεφάνοις* Eur. Herc. f.

¹ Fisch. III. p. 139.

² Id. ib. p. 143.

³ Dorn. ad Char. p. 206, 418. Hemsterh. ad Luc. t. II. p. 395. Heind. ad Plat. Charm. pag. 56. Fisch. III. p. 139.

⁴ Interpr. ad Lucian. I. p. 299.

⁵ Valck. ad Herod. p. 275. 23.

⁶ Hemsterh. ad Arist. Plut. p. 479.

677. ornato di corone ². ἐν δὲ αὖθις ἰνερ νῦνα, αὖθις pocula ³.
 3. Herod. VI. 109. ἐν αὖ νῦν ἐστὶ ... κατὰ δουλοῦμαι Ἀδῖας,
 dipende da te, penes te est, ma sovrà piuttosto dire ἐν
 αὖ ἐστὶ. Arist. Av. 1677. ἐν τῷ Τμβάλλῳ πᾶν τὸ πᾶν γὰρ ⁴.
 Quindi ἐν ἐσὶν ἐστὶ sui competentem esse ⁵, ed ἐν ἐστὶ po
 me, per quanto mi concerne, il mio parere, Soph. O. C.
 1224. 4. Per notando il mezzo, la cagione, massimamente
 in Pindaro, e Thuc. VII. 11. τὰ μὲν πρῶτον πραγμένα ἢ
 ἄλλαις πολλαῖς ἐπιστολαῖς ἴσται ⁶. 5. πῶς ἐν κερατῶν πο
 τῆρις vedi Zeune ad Xen. Anab. VI. 1. 4. 6. Tra, inter,
 Plat. Apol. S. p. 58. ἀμεινὸν ἐστὶν εἶναι ἐν πολίταις χρι
 στῶς ἢ πορνῶς fra cittadini. Id. Leg. I. p. 5. ἀνέπαυον
 ἐν τοῖς ὑψηλοῖς δένδροις εἶσι σκαπαὶ νοὶ avremmo dello
 sub arboribus. Quindi anche ἐν νημεδέταις θέσθαι νῦν
 Demost. p. 31. 10 ⁷. 7. Sovente col suo caso sta per un
 addiettivo o participio, come πάντες ἐν νόσῳ tutti am
 malati. ⁸

Σὺν cum, con si adopera anche dove noi useremmo
 il con, come σὺν τοῖς Ἕλλησι μᾶλλον ἢ σὺν τῷ βαρβάρῳ
 εἶναι Graecis potius favere, quam barbaro Xen. Hell. III.
 1. 18. Vedi Cyr. V. 4. 37. σὺν τῷ νόμῳ τῆν ψῆφον τιθε
 ῖναι secondo la legge id. Cyr. I. 3. 17. σὺν τῷ σὺ ἀγαθῷ
 tuo cum commodo. Id. Cyr. III. 1. 15. σὺν Θεῷ colla aiuto
 di Dio. ⁸

¹ Mitscherlich ad Horat. I. 5. 1. Fisch. III. p. 137. sq.

² Valek. ad Callim. frag. p. 15. 262.

³ Valck. ad Her. p. 241. 46. ad Hippol. 324. Brunck ad Soph.
 O. C. 247. Eurip. Med. 231. Fisch. III. p. 140.

⁴ Herm. ad Viger. p. 812. 389.

⁵ Brunck ad Soph. O. T. 1112. Fisch. III. p. 140.

⁶ Fisch. III. p. 137. 139.

⁷ Schaeff. ad Long. p. 404. sq.

⁸ Fisch. ib. p. 146. sq.

§. 578. 3. εἰς *in*, *a*, vuole il solo accusativo solamente coi verbi di moto, come in latino *in* coll'accusativo. Ma alcuni verbi, che in se non contengono idea alcuna di moto, la ricevono per via della loro costruzione con εἰς, così πιπράσκω, πολλῷ τινὰ εἰς Σάμον *vendo uno a Samio*, per πολλῷ τινὰ ἄγων εἰς Σάμον *Il. ω'. 752* ¹. Ma παρῆναι εἰς Σάρδεις *Her. VI. 1. VIII. 60. φανῆναι εἰς Προκόννησον Herod. IV. 14. 15. vale venire a Sardi*. Così ἰκετεῦναι εἰς τινὰ *Il. π'. 574. venire supplice ad uno* ². Specialmente con κείσθαι e suoi composti. *Her. VIII. 60. 2. εἰς τὴν Σαλαμῖνα ὑπέκκειται ἡμῖν τέκνα τε καὶ γυναῖκες a Salamina furono condotti in salvo ec. Eur. Iph. T. 624. εἰς ἀνάγκην κείμεθα per ἀφίγμεθα. Her. III. 31. πάντα εἰς τοῦτους ἀνακίεται per ἀνατεθειμένα ἐστί. Καθέζεσθαι, ἵστασθαι (σῆναι) εἰς τόπον τινὰ, od εἰς τί (Od. λ'. 513. Aesch. Prom. 229. Thuc. I. 24. II. 19. III. 75.) sta per καθέζεσθαι, ἵστασθαι ἐν τόπῳ ἐλθόντα εἰς αὐτόν* ³, come Eurip. Ph. 1380. ἔστησαν ἐλθόντ' εἰς μέσον μεταίχμιον. Sovente un verbo di per se significa soltanto l'allontanarsi da un luogo talora espresso, ed il moto verso un altro luogo è solamente accennato da εἰς. *Her. IV. 155. οἴχεται ἀπολιπὼν ὁ Βάττος εἰς τὴν Θήρην. Id. VI. 100. ἐβουλεύοντο ἐκλιπεῖν τὴν πόλιν εἰς τὰ ἄκρα τῆς Εὐβοίης. Vedi VIII. 50 4. Id. IV. 12. οἱ Κιμμέριοι φεύγοντες εἰς τὴν Ἀσίαν τοὺς Σκύθας. Ma sta pur talora per ἐν.* ⁵

Nei verbi di *dire*, *mostrare* il volgersi alle persone a cui uno o parla o mostra una cosa, si considera talora

¹ Valck. ad Herod. p. 131. 70. Gen. 37. 36. i Madianiti lo venderono in Egitto.

² Hemsterh. ad Arist. Plat. p. 456.

³ Valck. ad Herod. p. 651. 56. Porson ad Eur. Ph. 1381.

⁴ Valck. ad Herod. p. 484. 43.

⁵ Fisch. III. p. 155.

come un vero moto, e si esprime con εἰς. *Plat. Menex.* p. 284. οἱ πατέρες... πολλὰ δὴ καὶ καλὰ ἔργα ἀπεργασάμενοι εἰς πάντας ἀνθρώπους. *Ibid.* ποίνται εἰς πάντας μακαρίων. Quindi εἰς in questo senso si unisce con sostantivi e addiettivi. *Eurip. Or.* 101. αἰδῶς δὲ δὴ τις σ' ἐς Μενελάου ἔχει; *ib.* 21. Κλυταίμνηστρας λέχος ἐπίσημον εἰς Ἑλλήνας. *Plat. Gorg.* p. 170. εἷς δὲ καὶ πάνυ ἐλλογιμὸς γέγονεν εἰς τοὺς ἄλλους Ἑλλήνας Ἀριστείδης ὁ Λυσιστράτης.

Quindi spesso nota *quod attinet*, rispetto a, riguardando. Così λοιδορεῖν τινά εἰς τί *Thuc.* VIII. 88. vedivi la nota *Eur. Or.* 533. ἐγὼ δὲ τάλλα μακάριος πέφυκα ἄνθρωπος, πᾶσι εἰς θυγατέρας. Vedi *Jon.* 581. ἐπαινεῖν τινά εἰς τι. *Plat. Alc. I.* p. 20. *Lach.* p. 165. εἰς πάντα (in tutte cose) πρῶτον εἶναι *Plat. Charm.* p. 116. *Phil.* p. 303. εἰς θαυμαστον διαφορὰς μέγεθος. εἰς σαφηνείαν προελπνύσαμεν ἐπιστήμην. *Lys.* p. 225. νοὺν κτήσασθαι εἰς τί. Epperò ἐς ὃ *Herod.* II. 116. ²

Coi nomi di persone εἰς si usa nel suo proprio significato. *Il.* ο'. 402. σπεύδομαι εἰς Ἀχιλλῆα *festino ad Achillem*, vedi p'. 709 ³. Notando il tempo vale *infino*, così εἰς τί *quousque* *Il.* ε'. 465. ἐς ὃ *donec*, εἰσόκε, invece del quale Erodoto I. 67. scrive anche ἐς οὐ. Quindi εἰς τὴν *sine* è congiunzione ⁴. Simili sono le seguenti frasi εἰς τοῦτο *fin qui*, eo. εἰς τοσούτον *a cotanto*, *hactenus*. (*Herod.* VIII. 107. ταύτην μὲν τὴν ἡμέρην εἰς τοσούτο ἐγένετο εἶναι τὸ πρᾶγμα *adeo res profecit*). Nel notare il tempo vale *verso*, εἰς ἑσπέραν *verso sera* ⁵, e spesso si unisce con avverbi massime di tempo εἰς ἅπαξ *semel*, εἰς αἰὶν *per*

¹ Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 272. *Fisch.* III. p. 153. *sf*

² *Fisch.* III. p. 153, 154.

³ *Id.* p. 150. 154.

⁴ *Id.* p. 151.

⁵ *Id.* p. 156.

sempre. Similmente εἰς τὴν ὑστεραίαν *al domani*, εἰς τρίτην ἡμέραν (e senza ἡμέραν *Eur. Alc.* 323. *Xen. Cyr.* V. 3. 27. *al terzo giorno.* ¹

Coi numerali vale talora circa. *Thuc.* I. 74. ναῦς εἰς τὰς τετρακοσίας *quattrocento navi incirca.* Vedi *ib.* 100. III. 20. VII. 1. *Her.* II. 127. *Plat. Leg.* IV. p. 161. *Xen. Cyr.* II. 1. 5. III. 1. 33. E talora rende i numeri distributivi, εἰς δύο bini *Xen. Cyr.* VII. 5. 17. εἰς ἑκατὸν *centeni ib.* VI. 3. 23. ²

Talora il nome retto da εἰς manca, e questo sta col genitivo governato da quel nome, come εἰς διδασκάλων sottintendi δώματα *alle scuole Plat. Prot.* p. 117. mentre p. 119. scrive εἰς διδασκαλίαν. Così εἰς παιδοτρίβου *ib.* 118. ³

Invece di εἰς, quando nota un vero moto, si usa ὥς cogli obbietti animati, *Herod.* II. 121. 5. ἐσελθόντα δὲ ὥς τοῦ βασιλῆος τὴν θυγατέρα. *Arist. Pac.* 104. ὥς τὸν Δι' εἰς τὸν οὐρανόν. Raramente si trova con cose inanimate, come ὥς Ἄβυδον *Thuc.* VIII. 103. Tal uso probabilmente nacque da ciò, che ὥς ed εἰς sovente si univano, come in *Xen. Ages.* I. 14. ⁴

5. 579. II. ἀνά, διὰ, κατὰ, ὑπὲρ governano due casi.

1. ἀνά governa il dativo solo presso i poeti Jonici e Dorici. II. α'. 15. χρυσέω ἀνά σκήπτρῳ per ἐν. *Pind. Ol.* I. 66. χρυσέαις ἀν' ἵπποις, per ἐν, onvero σύν. *Id. Pyth.* I. 10. εὔδει δ' ἀνά σκάπτῳ Διὸς αἰετὸς *sulla scettro.* *Eur. Iph. A.* 759. ἀνά ναυσὶν *in navibus. ib.* 1064. ἀνά ἐλάττοις στεφανώδει τε χλοῶ, come ἐν στεφάνοις. ⁵

¹ Piers. ad Moer. p. 152.

² Fisch. III. p. 156.

³ Hemst. ad Luc. t. I. 168. Koen ad Greg. 19. Fisch. III. 158.

⁴ Thom. M. p. 933. et ibi Oudendorp. Koen ad Greg. p. 32. Herm. ad Viger. p. 807. Fisch. III. 160.

⁵ Koen ad Greg. p. 91. Musgr. ad Eur. l. c. Fisch. III. 163.

Altrove governa l'accusativo, ed esprime 1. durazione, continuazione, come in latino *per*. *Her.* VIII. 123. *en tō tūtois tūto durante questa guerra.* *Id.* II. 130. *en tūtois tūtois quātūto.* ¹

2. *Contro*, come *en tō tūtois contro il fiume, o verso fiume.* ²

3. Con numerali li rende distributivi. *Xen. Anab.* II. 6. 4. *en tōtois tūtois tūtois tūtois quātūtois paratūtois die.* ³

4. Nella frase *en tōtois tūtois* vale *in ore habere*, o *parlar sovente d'una cosa*. In *en tūtois* è come *avendo fortemente.*

5. *Id.* 1. *En* regge il genitivo cui seguenti significati

a) *Per*. *En tūtois tūtois tūtois tūtois Xen. Her.* 2. 3. *Quindi le frasi di tūtois, di tūtois, di tūtois lungo il giorno et.*

b) *Per*, cioè, per mezzo di, coll' aiuto di, come in latino *per*, e. g. *di tūtois per se*, senza altro aiuto. *En tūtois tūtois tūtois tūtois et.* Vedi §. 101. *Oss.* ⁴

c) *In*, in alcune frasi, come *en tūtois tūtois tūtois tūtois* *over a mano.* ⁵

d) Spesso nota distanza, intervallo, come *di tūtois tūtois* *esser poco distante*. Quindi *Herod.* VII. 30. *tūtois tūtois tūtois tūtois tūtois tūtois tūtois tūtois* *dopo stadi cinque ricomparisce*, vedi VII. 198. E similmente nel notare il tempo *di tūtois tūtois*, *paratūtois tūtois*, ovvero soltanto *di tūtois tūtois* (propriamente alla distanza di lungo tempo) *dopo un lungo tempo, per un lungo tempo*, invece del che *en*

¹ Fisch. III. p. 161 sq.

² Valck. ad Herod. p. 199. 98.

³ Fisch. ib. p. 163.

⁴ Westel ad Herod. p. 188. Valck. ib. p. 443. 47.

⁵ Fisch. III. p. 166. sq.

⁶ Fisch. ib. p. 167. Musgr. ad Eurip. Ph. 384.

il semplice genitivo §. 378. δι' ἑνδεκάτου ἔτους *Her.* I. 62. dopo undici anni. Altrimenti coi numeri ordinali vale a notare la ricorrenza d' un' azione dopo un certo periodo di tempo, così διὰ τρίτου ἔτους *tertio quoque anno Her.* II. 4. διὰ τρίτης ἡμέρης *id.* II. 37. δι' ἑνάτου ἔτους *Plat. Leg.* I. in. διὰ πέμπτων ἑτῶν *ib.* VIII. p. 410. δι' ἑτους πέμπτου *Arist. Plut.* 584.

e) Coi verbi εἶναι, γίνεσθαι, ἔχειν, λαμβάνειν, specialmente ἰέναι, ἔρχεσθαι forma varie perifrasi, e. g. διὰ φόβου εἶναι per φοβεῖσθαι *Thuc.* VI. 59. δι' ἔχθρας γίνεσθαι τινι *esser in inimicitia con uno, esserne trattato come nemico.* δι' ὀργῆς ἔχειν τινά per ὀργισθῆναι τινι *Thuc.* V. 29. δι' αἰδοῦς ὄμμ' ἔχειν *guardar con vergogna Eurip. Iph. A.* 1000. δι' οἴκτου λαβεῖν per οἰκτεῖρειν *Eur. Suppl.* 194. διὰ τύχης ἰέναι per ἐν τύχῃ εἶναι *Soph. O. T.* 733. διὰ μάχης ἰέναι, ἀφίκεσθαι τινι *Herod.* I. 169. dar battaglia. διὰ φόβου ἔρχεσθαι *Eur. Or.* 747. διὰ γλώσσης ἰέναι *parlare Eur. Suppl.* 114. colle note del Markland, e del Musgrave. ¹

Nota. διὰ prae, come διὰ πάντων prae omnibus è particolare a Erodoto. ²

f) Cogli addiettivi forma avverbi, διὰ τάχους per τάχως *Thuc.* II. 18. ec. ³

2. Coll'accusativo nota specialmente in grazia di, per, e si unisce massimamente cogli infiniti §. 540. Quindi si usa come in latino propter (e. g. *Cicer. pro Mil.* 22.) nel significato di per rispetto a, in considerazione di, per l'intercessione, aiuto, fallo di uno διὰ νύκτα II. 9'. 510 (noctis beneficio fugere PEY.) come dono noctis *Virg. Aen.*

¹ Valck. ad *Eur. Ph.* 482. Wytttenb. ad *Eclog. Hist.* p. 388.

² Valck. ad *Herod.* p. 404. 41.

³ Fisch. III. p. 171. seq.

VIII. 658. Specialmente nella frase *εἰ μὴ διὰ τοῦτο* non era di ciò, *Thuc.* II. 18. *ἐδόκουν οἱ Πελοποννήσιοι ἐπελθόντες ἂν διὰ τάχους πάντα ἐτι ἐξω καταλάβειν*, *εἰ μὴ διὰ τὴν ἐκείνου μέλλουσιν* se non era della sua tardanza, i Peloponnesi, come sembra, avrebbero ec.

- §. 581. 3. Κατά. a) Col genitivo, nota talora la direzione verso un obbietto nel suo proprio significato, come *κατὰ σκοποῦ τοξεύειν* saettar contro il bersaglio, *κατὰ κρητὸν τύπτειν* dare schiaffi, come pure nel significato derivato di per rispetto a, riguardo a, e. g. *κατὰ τινος εἰπεῖν* parlare intorno ad uno dicendo qualche cosa che gli sia pregiudiziale o falsa, come *Xen. Apol. S.* 13. *ψευδεσθαι κατὰ τοῦ Θεοῦ* dir qualche cosa di falso riguardo a Dio. Inoltre si adopera per censurare, e si interpreta contro, o per notare altra intenzione, come *Demosth. Phil.* II. 68. *ὃ καὶ μέγιστον ἦν κατ' ὑμῶν ἐγκώμιον* massima lode, che di voi si possa dire. Così *Plat. Menon* p. 334. *εἰπεῖν ἐν γέ τι ζητεῖς κατὰ πάντων* che si applichi a tutti, vedi p. 339. *κατὰ πασῶν τῶν τεχνῶν* in tutte le arti. *Id. Ion* p. 194.

Si adopera specialmente nel notar un moto da un luogo superiore ad un inferiore, e corrisponde al latino *de*, come *βῆ δὲ κατ' Οὐλύμποιο καρήναν*.¹ Quindi *κατὰ χειρὸς* (ovvero *χειρῶν*) *διδόναι* versar acqua sulle mani². *κατὰ γῆς ἵέναι*, *δδναι* andar sotto terra.³

Le seguenti frasi meritano d'essere notate *ἐν χειρὶ κατὰ βοός*, *κατ' ἐκατόμβης*, *κατὰ χιλίων χιμάρων*, *bowen*,

¹ Fisch. III. p. 170. Vedi Brunck ad Arist. Thesm. 414.

² Hoog. et Zeune ad Viger. 510. sq. Heind. ad Plat. Gorg. 241.

³ Fisch. III. p. 478.

⁴ Valck. ad Theocr. I. 118. (X. Id.) Vedi Fisch. III. p. 177.

⁵ Piers. ad Moer. p. 236. Vedi Interpr. ad Thom. M. p. 510.

⁶ Valck. ad Eur. Hipp. 1366. Wesscl. ad Herod. p. 508, 92.

hecatombam uovere ¹. καθ' ἱερῶν τελείων ὁμοῦσαι *giurare sulla vittima toccandola allo stesso tempo.* ²

b) Coll'accusativo nota una relazione, e vale

Secondo κατὰ νόον, νοῦν, θυμὸν *secondo la mente.* κατὰ τὰς Θεμιστοκλέους ἐντολὰς *secondo (in seguito dei) comandi di Tem.* Herod. VII. 85 ³. Similmente Plat. Alcib. I. p. 28. τὴν τοιαύτην βοήθειαν καλὴν μὲν λέγεις, κατὰ τὴν ἐπιχείρησιν τοῦ σῶσαι οὗς δεῖ *nel caso di.* κατὰ Θεὸν *secondo Dio, per divino impulso.* ⁴

In grazia di, per. Herod. IX. 37. κατὰ τὸ ἔχθος τὸ Λακεδαιμονίων *in grazia dell', per l'odio contro ai Lacedemoni* ⁵. Quindi si unisce coi verbi di moto per notarne l'obbietto. Herod. II. 152. ἀναγκαίην κατέλαβε Ἴωνας ... κατὰ λήην ἐκπλώσαντας, ἀπενειχθῆναι εἰς Αἴγυπτον *per predare.* Id. VIII. 83. τριήρης, ἥ κατὰ τοὺς Αἰακίδας ἀπεδήμησε *che era partita per gli Eacidi,* vedi c. 64. e Thuc. II. 87. Così la frase Omerica ἥ τι κατὰ πρῆξιν ... ἀλάλησθε.

Segna pure somiglianza, concordanza. Herod. I. 121. πατέρα τε καὶ μητέρα εὐρήσεις, οὐ κατὰ Μιθραδάτην *diverso da Mitradata,* vedi II. 10. Thuc. II. 62. Plat. Rep. VIII. p. 206. ἀπιστοῦμεν μὴ κατὰ τὴν ὀλιγαρχουμένην πάλιν ὁμοιωτάτων τῶν φειδωλῶν τε καὶ χρηματιστῶν τετάχθαι. Vedi ib. IX. 249. Symp. 231. 248. Gorg. 141. Arist. An. 1002 ⁶. Quindi κατ' ἐμαυτὸν *dello stesso genere di me.* Plat. Symp. 221. οἱ καθ' ἡμᾶς *uomini del nostro stato, carattere* ⁷.

¹ Kuster ad Arist. Equ. 657. (Brunck ib. 660.) Valck. ad Eur. Ph. p. 769. Vedi Huschke Anal. Cr. p. 133.

² Misc. Phil. I. p. 163. nota 36. Vedi Index Demosth. γ, κατὰ.

³ Fisch. III. pag. 180.

⁴ Valck. ad Herod. p. 275. 11.

⁵ Valck. ad Herod. p. 633. 97. Fisch. III. p. 182.

⁶ Heind. ad Plat. Gorg. p. 225. sq. Fisch. III. 181. 186.

⁷ Leonp. ad Phal. p. 94.

e con comparativi *μείζων ἢ κατ' ἀνδραπονον* §. 449. *superiore alla condizione dell' uomo.*

In, su, presso nel notar il luogo, *κατὰ στρατὸν* II. 370. *nell'esercito. κατὰ γῆν, θάλασσαν πορεύεσθαι* per terra, per mare. *κατὰ τὸν πλοῦν* nel viaggio. *Her. III. 14. περιήεσαν αἱ παρθένοι κατὰ τοὺς πατέρας* giunsero don' essi (presso) i padri. I. 80. *κατὰ Φωκαίην πόλιν* presso Focea.¹

Durante, nel notare il tempo. *Her. VII. 137. κατὰ τὸν πόλεμον* durante la guerra. I. 67. *κατὰ τὸν κατὰ Κρείττον χρόνον.* *Xen. M. S. III. 5. 10. οἱ κατ' ἑαυτοὺς ἀνδραπονοι* i loro contemporanei, e così οἱ κατ' ἡμᾶς.²

Circa, *Her. II. 145. κατὰ ἑξήκοντα ἔτεα* circa sessanta anni, vedi VI. 117.

Coi numerali serve a notare i distributivi dei latini, quando un certo numero sempre ricorre. *Her. VII. 104. Λακεδαιμόνιοι κατὰ μὲν ἓνα μαχεόμενοι* singuli, uno per volta, vedi *Thuc. IV. 32. κατ' ἑπτὰ* sette alla volta *Arist. Av. 1079. Thuc. III. 78. κακῶς τε καὶ κατ' ὀλίγας* (καὶς) προσπίπτοντες con poche navi per volta (Così che si intenda ripetuto e ricorrente tal numero, e l'attacco ΠΕΥ.) E così κατ' ὀλίγον³. E senza i numerali, *κατὰ μῆνα, κατ' ἐνιαυτὸν, κατ' ἡμέραν*, mensualmente, annualmente ec., e talora vi si aggiunge *ἐκαστος. κατὰ πόλεις, κατὰ κόμας*, ovvero *κατὰ κόμας ἐκάστας* *Her. I. 196. oppidatim*, *vicatim*.⁴

Sovente col suo caso vuolsi tradurre in modo d'avverbio, *κατὰ μοῖραν* in Omero *opportunamente*, a proposito. *κατὰ μικρὸν* *pedetentim*. *κατὰ κράτος* *vehementer*. *κατὰ*

¹ Fisch. III. p. 183. 187. Valck. ad Herod. p. 200. 27. 454. 7.

² Fisch. III. p. 179. Valck. ad Herod. p. 261. 47.

³ Duker ad Thuc. VI. 34. Wessel. ad Herod. p. 673. 39.

⁴ Wessel. ad Diod. S. t. II. p. 31. 379. Fisch. III. p. 184. 189. Herm. ad Viger. p. 814. 402.

μέρος vicissim. κατὰ πόδα e vestigio Xen. Hell. II. 1. 20.
κατὰ τὸ ἰσχυρὸν vi, con forza, oppure valde Her. IX. 2.

καθ' ἑαυτὸν di per se, solo, a cui spesso si aggiunge
αὐτὸς, onde αὐτὸς καθ' ἑαυτὸν per se solus. ¹

582. 4. ὑπὲρ regge il genitivo nei significati seguenti.

Per, invece. Eurip. Alces. 701. μὴ θνήσχ' ὑπὲρ τοῦδ'
ἀνδρὸς, οὐδ' ἐγὼ πρὸ σοῦ. Onde nascono i seguenti si-
gnificati:

Per, in favore. Θύειν ὑπὲρ τῆς πόλεως Xen. M. S. II.
2. 13. μάχεσθαι ὑπὲρ τινός ec. Quindi δεδιέναι ὑπὲρ τινός
timere alicui. Fisch. III. p. 206. sq.

In grazia di. Eur. Ph. 1345. ἤκουσα τέκνα ... εἰς ἄσπίδ'
ἤξειν βασιλικῶν δόμων ὑπὲρ ². E massimamente coll' infin.
ὑπὲρ τοῦ μὴ ποιεῖν τὸ προσταττόμενον per non fare ec.

Riguardo a, lat. de, coll' idea accessoria dell' intendi-
mento d' allontanare, conservare, difendere una cosa.
Xen. M. S. IV. 3. 13. ἀδυνατούμεν τὰ συμφέροντα προνοεῖ-
σθαι ὑπὲρ τῶν μελλόντων ad res futuras bene constituendas.
Epperò spesso sta per περί. ³

Sopra. Xen. M. S. III. 8. 9. ὁ ἥλιος ... ὑπὲρ ἡμῶν ...
πορευόμενος sopra noi. ⁴

Per nelle preghiere. II. ω'. 466. καί μιν ὑπὲρ πατρὸς ...
λίσσσο pregalo per l'amor del padre. ⁵

b) Coll' accusativo vale

Sopra. Herod. IV. 188. ριπτεύουσι ὑπὲρ τὸν δόμον sopra
la casa.

¹ Wessel. ad Diod. S. XIII. 72. Dorv. ad Charit. p. 510. Fisch.
III. p. 184.

² Valek. ad Eur. Ph. 1336. Markl. ad Eur. Suppl. 1125.

³ Markl. ad Lys. p. 123. 162.

⁴ Fisch. III. p. 208.

⁵ Brunck ad Apoll. Rh. III. 701. Append.

e con comparativi *μειζων ἢ κατ' ἀνδρωπον* §. 449. *superiore alla condizione dell' uomo.*

In, su, presso nel notar il luogo, *κατὰ στρατὸν* II. π'. 370. *nell'esercito. κατὰ γῆν, θάλασσαν πορεύεσθαι per terra, per mare. κατὰ τὸν πλοῦν nel viaggio. Her. III. 14. παρήσαν αἱ παρθένοι κατὰ τοὺς πατέρας giunsero dov'erano (presso) i padri. I. 80. κατὰ Φωκαίην πόλιν presso Focea.*¹

Durante, nel notare il tempo, *Her. VII. 137. κατὰ τὸν πόλεμον durante la guerra. I. 67. κατὰ τὸν κατὰ Κρείων χρόνον. Xen. M. S. III. 5. 10. οἱ κατ' ἐαυτοὺς ἄνθρωποι i loro contemporanei, e così οἱ κατ' ἡμᾶς.*²

Circa, Her. II. 145. κατὰ ἐξήκοντα ἔτη circa sessanta anni, vedi VI. 117.

Coi numerali serve a notare i distributivi dei latini, quando un certo numero sempre ricorre. *Her. VII. 104. Λακεδαιμόνιοι κατὰ μὲν ἓνα μαχεόμενοι singuli, uno per volta, vedi Thuc. IV. 32. κατ' ἑπτὰ sette alla volta Arist. Av. 1079. Thuc. III. 78. κακῶς τε καὶ κατ' ὀλίγας (ναὺς) προσπίπτοντες con poche navi per volta (Così che si intenda ripetuto e ricorrente tal numero, e l'attacco PEY.) E così κατ' ὀλίγον³. E senza i numerali, κατὰ μῆνα, κατ' ἐνιαυτὸν, κατ' ἡμέραν, mensualmente, annualmente ec., e talora vi si aggiunge ἑκάστος. κατὰ πόλεις, κατὰ κόμας, ovvero κατὰ κόμας ἐκάστας *Her. I. 196. oppidatim, vicatim.*⁴*

Sovente col suo caso vuolsi tradurre in modo d'avverbio, *κατὰ μοῖραν* in Omero *opportunamente, a proposito. κατὰ μικρὸν pedetentim. κατὰ κράτος vehementer. κατὰ*

¹ Fisch. III. p. 183. 187. Valck. ad Herod. p. 200. 27. 454. 7.

² Fisch. III. p. 179. Valck. ad Herod. p. 261. 47.

³ Duker ad Thuc. VI. 34. Wessel. ad Herod. p. 673. 39.

⁴ Wessel. ad Diod. S. t. II. p. 31. 379. Fisch. III. p. 184. 189. Herm. ad Viger. p. 814. 402.

μέρος *vicissim.* κατὰ πόδα *e vestigio* Xen. Hell. II. 1. 20.
κατὰ τὸ ἰσχυρὸν *vi*, *con forza*, oppure *valde* Her. IX. 2.

καθ' ἑαυτὸν *di per se, solo*, a cui spesso si aggiunge
αὐτὸς, onde αὐτὸς καθ' ἑαυτὸν *per se solus.*¹

§. 582. 4. ὑπὲρ regge il genitivo nei significati seguenti.

Per, invece. Eurip. Alces. 701. μὴ θνήσχ' ὑπὲρ τοῦδ'
ἀνδρὸς, οὐδ' ἐγὼ πρὸ σοῦ. Onde nascono i seguenti si-
gnificati:

Per, in favore. Θύειν ὑπὲρ τῆς πόλεως Xen. M. S. II.
2. 13. μάχεσθαι ὑπὲρ τινός *ec.* Quindi δεδιέναι ὑπὲρ τινός
timere alicui. Fisch. III. p. 206. sq.

In grazia di. Eur. Ph. 1345. ἤκουσα τέκνα ... εἰς ἄσπιδ'
ἥξειν βασιλικῶν δόμων ὑπὲρ². E massimamente coll' *infin.*
ὑπὲρ τοῦ μὴ ποιεῖν τὸ προσταττόμενον *per non fare ec.*

Riguardo a, lat. de, coll' idea accessoria dell' intendi-
mento d' allontanare, conservare, difendere una cosa.
Xen. M. S. IV. 3. 13. ἀδυνατοῦμεν τὰ συμφέροντα προνοεῖ-
σθαι ὑπὲρ τῶν μελλόντων *ad res futuras bene constituendas.*
Epperò spesso sta *per περί.*³

Sopra. Xen. M. S. III. 8. 9. ὁ ἥλιος ... ὑπὲρ ἡμῶν ...
πορευόμενος *sopra noi.*⁴

Per nelle preghiere. Il. ω'. 466. καὶ μιν ὑπὲρ πατρὸς ...
λίσσει *pregalo per l' amor del padre.*⁵

b) Coll' accusativo vale

Sopra. Herod. IV. 188. ῥιπτεύουσι ὑπὲρ τὸν δόμον *sopra*
la casa.

¹ Wessel. ad Diod. S. XIII. 72. Dorv. ad Charit. p. 510. Fisch.
III. p. 184.

² Valck. ad Eur. Ph. 1336. Markl. ad Eur. Suppl. 1125.

³ Markl. ad Lys. p. 123. 162.

⁴ Fisch. III. p. 208.

⁵ Brunck ad Apoll. Rh. III. 701. Append.

Più di. *Her.* V. 63. ὑπὲρ τὰ τεσσαρῆκοντα ἔτη. ¹

Contro opponendosi a κατὰ. *Od.* α'. 34. ὑπὲρ μόρον κατα-
tro il destino. ²

§. 583. III. ἀμφί, ἐπὶ, μετὰ, παρά, περί, πρός, ὑπὸ reggono
tre casi, il genitivo, il dativo, e l'accusativo.

I. ἀμφί ha quasi tutti i significati di περί.

a) Col genitivo, de, quod attinet ad. *Eurip. Hec.* 71.
ἀποπέμπομαι ἔννευχον ὄψιν, ἂν περὶ παιδὸς ἔμοῦ, τοῦ σω-
ζομένου κατὰ Θρήκην, ἀμφὶ Πολυξείνης τε φίλης θυγατρὸς
δι' ὀνείρων εἶδον.

b) Col dativo

Intorno rispondendo all'interrogazione dove? *Il.* β'.
388. ἰδρώσει μὲν τευ τελαμών ἀμφὶ στήθεσσι circum pe-
ctora. Talora il nome retto da ἀμφί non è la cosa cir-
condata, ma la circondante, e g. ἀμφὶ πυρὶ στήσαι τρί-
ποδα porre al fuoco un tripode, così che le fiamme lo cir-
condino. Parimente ἀμφὶ κλάδοις ἔζεσθαι sedere circondato
da rami *Eur. Phoen.* 1532.

Riguardo in varie frasi, *Herod.* V. 19. ἀμφὶ ἀπόδω τῇ
ἐμῇ πείσομαί σοι. In grazia di, *Il.* γ'. 157. τοιῇδ' ἀμφὶ
γυναικὶ πολὺν χρόνον ἄλγεα πάσχειν per (in grazia di) una
tal donna. E coi verbi di temere *Her.* VI. 62. φοβηδὲς
ἀμφὶ τῇ γυναικί.

Nota. *Pind. Pyth.* I. 21. κῆλα δὲ καὶ δαιμόνων θέλγει
φρένας ἀμφὶ τε Λατοῖδα σοφία ec. coll' arte ec.

c) Coll' accusativo

Intorno rispondendo all'interrogazione dove? appunto
come col dativo. *Soph. Ai.* 1083. ἀμφὶ ψάμαθον ἐκβεβλή-
σθαι esser gettato nell' arena, così che questa circondi il
cadavere. La frase ἀμφὶ τί ἔχειν vale occuparsi intorno

¹ Heind. ad Plat. Parm. 194.

² Fisch. III. p. 209.

ad una cosa, come ἀμφὶ δείπνον ἔχειν cenare. Xen. Cyr. V. 5. 44. vedi *ib.* I. 30. VIII. 1. 13. Talora ἔχειν si unisce con σχολήν. Xen. Cyr. VII. 5. 52. ὁρῶν σε ἀμφὶ ἵππους ἔχοντα ... ἡγούμεν, ἐπεὶ ἀπὸ τούτου σχολάσῃς, τότε σε καὶ ἀμφ' ἐμὲ ἔξειν σχολήν *tecum versaturum esse*. Quindi οἱ ἀμφὶ τινα. Spesso ἀμφὶ si usa in questo senso, senza notar cingere, circondare; ma vuolsi tradurre con un avverbio o addiettivo, *Il.* γ'. 705. ἀμφὶ τε ἄστυ ἐρδομεν ἱρὰ θεοῖσιν attorno alla città, in tutta la città faremo sacrifici.

Verso, circa, di tempo, ἀμφὶ δείλῃν verso il mattino Xen. Cyr. V. 4. 16.

Circa, di numero, ἀμφὶ τὰ ἑκατὶδεκα ἔτη γεγόμενος Xen. Cyr. I. 4. 16. di anni sedici circa.

Riguardo, massimamente nelle perifrasi τὰ ἀμφὶ τὸν πόλεμον per τὰ πολεμικά. 584. 2. ἐπὶ

a) Col genitivo

In, su, a, nel notar il luogo, rispondendosi all'interrogazione *dove?* Od. γ'. 346. ἐπὶ κρατὸς λιμένος πανύφυλλος ἐλαίη nella, sulla, sommità. Her. II. 35. τὰ ἄχθῃα οἱ μὲν ἄνδρες ἐπὶ τῶν κεφαλῶν φορέουσι, αἱ δὲ γυναῖκες ἐπὶ τῶν ὤμων. Id. V. 92. 3. ἐσπεῶτες ἐπὶ τῶν θυρέων alle porte. Xen. An. IV. 3. 28. μέγαι ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ al fiume¹. Quindi la frase ἐπὶ τῶν τομίῶν ὀμνύναι *star presso, e giurare*.³

Così pure rispondendo all'interrogazione *quo?* Thuc. I. 116. πλεῖν ἐπὶ Σαμοῦ. Xen. Cyr. VII. 2. 1. ἐπὶ Σάρδεων φεύγειν. Vedi VI. 1. 31. IV. 5. 54. III. 3. 27. Quindi ὁδὸς

¹ Fisch. III. p. 212-223.

² Fisch. III. p. 228. 229.

³ Viger. p. 615. Misc. Phil. I. p. 163. 36.

ἢ ἐπὶ Καρίης φέρουσα *che mena alla Caria. Herod. VII. 31. e*, lasciando l'odós, iénai τὴν ἐπὶ Κιλικίας.

Coram, come *Xen. Hell. VI. 5. 38. ἐπὶ μαρτύρων.*

In tempo, ἐπὶ Κέκροπος *al tempo di Cecrope. Herod. VIII. 44. ἐπ' εἰρήνης in tempo di pace. II. β'. 797. ἐπὶ τῶν ἡμετέρων προγόνων. Xen. Cyr. I. 6. 31.*

Di coi verbi di parlare. Plat. Charm. p. 111. ἐπὶ τῷ καλοῦ λέγων παιδός. Leg. VII. p. 332. ὅπερ ἐπὶ τῶν δούλων γ' ἐλέγομεν.

Da, coi verbi di appellare, *esser nominato*, ἔχειν ὄνομα ἐπὶ τινός *Herod. IV. 45. nomen sortiri ab aliquo. τὴν ἐπα- νυμίαν ποιείσθαι ἐπὶ τινός Id. I. 94. nomen sibi facere ab aliquo, vedi II. 57. VII. 58. 83. Quindi Herod. IV. 45. οὐκ ἔχω συμβαλέσθαι, ἐπ' ὅτεν μὴ εἴσῃ γῇ οὐνόματα τρὸ φάσια κέεται da chi mai?*

In, *su* con sostantivi, così che si possa tradurre *sull' esempio di*, e coi verbi di *vedere*, *dimostrare ec. Isoc. ad Nic. p. 25. ἐπὶ τῶν καιρῶν θεωρεῖν τοὺς συμβουλευόντας. Xen. Cyr. I. 6. 25. ἐπὶ τῶν πράξεων. Plat. Rep. V. p. 55. ἐπ' ἐμοῦ sul mio esempio.*

Alcune frasi meritano speciale attenzione:

ἐφ' ἑαυτοῦ *per se*, particolarmente, *Her. IX. 38. ἔχει καὶ οἱ μετὰ τῶν Περσέων ἔοντες Ἕλληνες ἐπ' ἑαυτῶν (per se, per conto loro privato) μάντιν Ἰππόμαχον. Thuc. V. 67. κέρας μὲν εὐόνημον Σκιρίται αὐτοῖς καθίσταντο, αἱ ταύτην τὴν τάξιν μόνοι Λακεδαιμονίαν ἐπὶ σφῶν αὐτῶν ἔχοντες per se, separatamente, senza mischiarsi con altri, vedi VIII. 63. Quindi ἐφ' ἑαυτοῦ οἰκεῖν vivere di per se,*

1 Obs. Misc. VI. p. 293. Fisch. III. p. 230.

2 Dorv. ad Char. p. 642. Valck. ad Eur. Hipp. 213. Wessel. ad Diod. Sic. t. II p. 153.

3 Valck. ad Theocr. X. Id. p. 115. Fisch. III. p. 227.

senza dipendere da altri, aver una particolare costituzione, *Thuc.* II. 63 ¹. Ma *Thuc.* I. 17. τὸ ἐφ' ἑαυτῶν μόνον προορώμενοι è detto dei tiranni, che ai soli loro interessi badavano, e vien dichiarato con ciò che segue ἐς τε τὸ σῶμα καὶ ἐς τὸ τὸν ἴδιον οἶκον αὖξειν.

ἐπὶ τριῶν, τεττάρων, ἐφ' ἑνὸς τετάχθαι, στήναι *schie-rarsi su tre, quattro, uno di altezza*, *Thuc.* II. 90. *Xen. Cyr.* II. 4. 2. VIII. 3. 18. *Anab.* I. 2. 15. *Ib.* V. 2. 6. ἐφ' ἑνὸς ἢ κατάβασις ἦν discendeva uno alla volta.

Con nomi di impieghi, di affari, nota il loro esegui-mento, e. g. οἱ ἐπὶ τῶν πραγμάτων *qui summae rerum praefecti sunt*, *Demosth.* p. 309. 9. massimamente nei re-centi scrittori οἱ ἐπὶ τῶν ἐπιστολῶν *ab epistolis*. ²

585. b) Col dativo nota specialmente dipendenza, l'essere in poter d'uno, e la condizione.

α. *Dipendenza*, cioè *penes* dei latini, e. g. τῶν ὄντων τὰ μὲν ἐστὶν ἐφ' ἡμῖν, τὰ δ' οὐκ ἐφ' ἡμῖν *le une sono in nostro potere. ἐπὶ μάντεσιν εἶναι dipendere, esser guidato dagli indovini* *Xen. Cyr.* I. 6. 2. ποιεῖν τι ἐπὶ τινὶ sotto-mettere, cedere una cosa ad un altro *Plat. Rep.* V. p. 24. Quindi τὸ ἐπ' ἐμοὶ quanto dipende da me. ³

β. *Condizione*, specialmente nella frase ἐφ' ᾧ od ἐφ' ᾧτε §. 479. a patto che. Quindi *Herod.* I. 60. Μεγα-κλέης ἐπεκηρυχέετο Πεισιστράτῳ, εἰ βούλοιτό οἱ τὴν θυ-γατέρα ἔχειν ἐπὶ τῇ τυραννίδι a patto di dargli la tiran-nide. *Plat. Alcib.* I. p. 8. ἐπὶ τούτοις μόνοις ζῆν a patto di aver questo solo. *Leg.* V. p. 241. εἰάν τις ἀπειθῇ τούτῳ τῷ νόμῳ, φανεί μὲν ὁ βουλούμενος ἐπὶ τοῖς ἡμίσεσι a patto di aver la metà. *Aesch. in Ctesiph.* p. 499. χώραν ἀναδεῖναι

¹ Valck. ad *Herod.* p. 634. 19. *Fisch.* III. p. 231.

² *Lennepe* ad *Phal.* p. 306. *Fisch.* III. p. 244. sq.

³ *Fisch.* III. p. 235.

Ἀπόλλωνι ἐπὶ πάσῃ ἀεργίᾳ αὖ πάττο, che non sarebbe col-
tivata. *Xen. M. S. II. 2. 8.* λέγει, ἢ οὐκ ἂν τις ἐπὶ τῷ
βίῳ παντὶ βούλοιο ἀκούσαι dice cose, che niuno al prezzo
di tutta questa vita le vorrebbe ascoltare. Parimente ἐπὶ
πόσῳ ἂν βούλοιο, ἐθέλοις, δέξαιο per quanto vorresti?
quid mereri velis, merearis? Id. Symp. I. 5. Πρωταγοράς
πολὺ ἀργύριον δέδωκας ἐπὶ σοφίᾳ αὖ πάττο che t' insegnasse
sapienza. *Isocr. Panath. p. 234.* τούτων ἀπάντων μοι συμ-
βεβηκότων, τῶν μὲν ὑπερβαλλόντως, τῶν δὲ ἐξαρκούντως,
οὐκ ἀγαπῶ ζῶν ἐπὶ τούτοις αὖ questo πάττο. *Thuc. I. 74.*
ὕμεις ἐπὶ τῷ τὸ λοιπὸν νέμεσθαι ἐβουλήσασθε αὖ πάττο di ab-
starvi. *II. 80.* ἐπ' ἐτσίῳ προστασίᾳ ἡγήσασθαι.

Epperò sovente nota un obbietto, un fine, in quanto
che a questo πάττο si fa l'azione. *Herod. I. 41.* καὶ τινες
καὶ ὁδὸν κλώπες κακοῦργοι ἐπὶ δὴλῆσαι φανέωσι ὑμῖν αὖ
perniciem vestram prodeant, vedi *II. 121. VI. 67.* *Plat.*
Protag. 90. τούτων γάρ συ ἐκάστην οὐκ ἐπὶ τέχνῃ ἐμαδεις,
ὡς δημιουργὸς ὁσόμενος, ἀλλ' ἐπὶ παιδείᾳ per esercitarla
come arte, vedi *ib. p. 96.* ed *Apol. S. 84.* *Arist. Lys. 630.*
Quindi συλλαμβάνειν τινὰ ἐπὶ θανάτῳ, ἀγειν ἐπὶ θ. con-
durlo alla morte. E talora invece dell' obbietto imme-
diatamente si pongono le conseguenze di questo, *Eurip.*
Hec. 649. (ἐκρίθη δ' ἔρις, ἂν ἐν Ἰδῷ κρίνει τρισσὰς μακά-
ρων παῖδας ἀνὴρ βοῦτας) ἐπὶ δορί καὶ φόνῳ καὶ ἐμῶν με-
λᾶθρων λῶβᾳ colle conseguenze di guerra, strage, deva-
stamento, vedi *Phoen. 544.* *Xen. M. S. II. 3. 19.* οὐκ ἂν
πολλὴ ἀμαθία εἴη καὶ κακοδαιμονία τοῖς ἐπ' ὠφελείᾳ (ob-
bietto) πεποιημένοις ἐπὶ βλάβῃ (conseguenza) χρῆσθαι;

Quindi spesso significa solo per (*ob, propter*) *Xen. M.*

¹ Ruhn. ad *Xen. M. S. II. 2. 8.* Villos. ad *Long. p. 207.* Fisch.
III. p. 239.

² Wessel. ad *Diod. S. II. p. 86.*

- S. III. 14. 2. ἔχομεν ἂν εἰπεῖν, ἐπὶ ποίῳ ποτὲ ἔργῳ ἀν-
 θρώπος ὀψοφαγὸς καλεῖται; per qual opera? Parimente
 δαιμάζεσθαι ἐπὶ τινί. *Plat. Menon* in. φρονεῖν ἐπὶ τινὶ in-
 superbirsi per una cosa. *Id. Symp.* p. 260. ἀμῖσθαι ἐπὶ
 τινί¹. ἀνεπιτρώσθαι ἐπὶ τραγῳδίᾳ amare con gran passione
Arist. Av. 1445. sq. in conseguenza di *Plat. Rep.* VI. 88.
 §. 586. γ. Talora anche vale a notando il luogo (come *Thuc.*
 III. 99. περιπόλιον ἐπὶ τῷ Ἀλκικὶ ποταμῷ posto al fiume
Aleci), e talora segna generalmente una coincidenza,
 una coesistenza. Quindi le seguenti frasi sono del genere
 delle precedenti, ζῆν, τελευτῆσαι, ἐπὶ παισὶν vivere, mori
*liberos habentem*². γαμεῖν ἄλλην γυναῖκα ἐπὶ θυγατρὶ ἀμή-
 τορι *Her.* IV. 154. παλλακὴν ἔχειν ἐπ' ἐλευθέροις παισὶν
Demosth. p. 637³. ἐσθίειν ἐπὶ τῷ σίτῳ ὄψον mangiar con
 pane *Xen. M. S.* III. 14. 2, vedi *Cyr.* I. 2. 11. ἐπὶ τῷ σίτῳ
 πίνειν *Id. Cyr.* VI. 2. 27. Vedi *Plat. Phaedr.* p. 323⁴. ἐπὶ
 τῇ κύλικι ἄδειν *Plat. Symp.* p. 251. E forse anche in
Thuc. II. 101. ὑποσχόμενος ἀδελφὴν ἑαυτοῦ δώσειν καὶ χρή-
 ματα ἐπ' αὐτῇ danari con essa. καδῆσθαι ἐπὶ δακρύοις
Eur. Iph. A. 1184, od ἐπὶ δάκρυσι *Troad.* 315. per δα-
 κρύνουσαν. *Soph. Ant.* 555. οὐκ ἐπ' ἀρήτοις γε τοῖς ἔμοις
 λόγοις non senza che io te ne parlassi. *Eurip. Jon.* 243.
 ἐπ' ἀσφάκτοις μῆλοισι senza aver sacrificato. ἐπὶ γέλωτι
Herod. IX. 82. può significare con riso, ed anche per ec-
 citare il riso.

Ma sovente non così significa una coesistenza, quanto
 un'azione che segue immediatamente (connessione di
 tempo) *Xen. Cyr.* II. 3. 7. ἀνέστη ἐπ' αὐτῷ Φεραύλας

¹ Hemsterh. ad *Lucian.* t. I. p. 238. *Fisch.* III. 238.

² Hemsterh. ad *Lucian.* t. II. p. 435. *Herm.* ad *Viger.* p. 814. 397.

³ Valck. ad *Herod.* p. 348. 56.

⁴ Brunck ad *Arist. Plat.* 1005.

immediatamente dopo lui, vedi 22 ¹. Quindi ἐπ' ἐξεργασίας νοῖσι §. 565. Oss. Similmente *praeter*, ἐπὶ τοῖτοῖς *praeterea* Xen. Cyr. IV. 5. 38.

δ. In alcuni casi ἐπὶ col dativo ha lo stesso o simile significato, che col genitivo, e. g. ἐπὶ χροῖ sulla terra. Herod. V. 12. ἄγρος ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ἔχουσιν sul capo. II. III. 14. τὸ αὐτὸ ἐποίησε τὸ καὶ ἐπὶ τῇ θυγατρὶ che colla sua figlia. Nella frase ἐπὶ τινὶ εἰπεῖν Plat. Menex. p. 274. Thuc. II. 34. parlar in lode di uno, pare che siasi segnato il luogo, parlare sulla tomba di uno. Così Her. VII. 21. ὁ λιθινὸς λέων ἔστηκεν ἐπὶ Λεωνίδῃ. ²

Col dativo esprime pure l'impiego, Xen. Cyr. VI. 3. 21. οἱ ἐπὶ ταῖς μηχαναῖς qui machinis bellicis praefecti sunt. Quindi Thuc. VI. 29. πέμπειν τινὰ ἐπὶ στρατεύματι al comando d' un esercito.

c) Coll' accusativo nota particolarmente sopra, verso, rispondendosi all' interrogazione latina *quo?* ed in tali casi i latini userebbero in coll' accusativo ἀναβαίνειν ἐπ' ἵππον montar a cavallo, ἐπὶ θρόνον Herod. VII. 40. Xen. M. S. II. 3. 10. οὐδὲν ποικίλον δεῖ ἐπ' αὐτὸν μηχανάσθαι contro lui, verso lui. Quindi si adopera dopo i verbi di moto, con sostantivi, che non segnino il luogo ma bensì l'azione, che è lo scopo di chi si muove ec. l'azione ἵσταται ἐπὶ ὕδαρ Her. III. 14. Xen. Oec. 2. 15. andar per acqua, ad attinger acqua. Xen. Cyr. I. 6. 12. ἐπ' ἀργύριον per raccogliere danaro ³. Quindi ἐπὶ τί; per qual fine? Arist. Nub. 255. ἐπ' αὐτό γε τοῦτο πάρεσμεν ὥς ἐπιδείξοντες per questo fine appunto Plat. Euthyd. p. 10.

Si adopera pure rispondendo alla interrogazione *ubi?*

¹ Fisch. III. p. 237.

² Valck. ad Herod. p. 321. 91. Fisch. III. p. 240.

³ Valck. ad Herod. p. 596. 72.

come εἰς e. g. ἵζεσθαι ἐπὶ τί *seder sopra una cosa* Her. II. 55. VIII. 52. ἐπὶ δεξιᾷ, ἐπ' ἀριστερὰ κεῖσθαι *star a destra, a sinistra* Herod. I. 51. vedi III. 90. ¹

Nel segnar il tempo risponde a chi interroghi *quanto tempo?* ἐπὶ χρόνον aliquamdiu Il. β'. 299. ἐπὶ δύο ἡμέρας *per due giorni* Thuc. II. 35. Parimente nel segnare il luogo ἐπὶ τεσσαράκοντα στάδια *distare alla distanza di*, Xen. M. S. I. 4. 17. Coi numerali vale *circa*, Herod. IV. 198. ἐπὶ τριακόσια *circa trecento*.

Vale eziandio *quanto spetta a* nella frase τὸ ἐπ' ἐμέ. Soph. Antig. 889. τούπὶ τίνδε τὴν κόρην *quanto spetta a questa ragazza*. — In λέγειν μῦθον ἐπὶ πολλοὺς Eur. Suppl. 1069. (vedi la nota del Markland) vale εἰς. Parimente Her. III. 82. σιγῶτο ἂν βουλευµατα ἐπὶ δυσμενέας ἀνδρας οὕτω *μάλιστα lasciarsi i consigli presi verso (contro) uomini ec.* 5. 587. 3. μετὰ vale a) Col genitivo *con, insieme, come σύν*, anche per notare compagnia, come mezzo, e. g. μετ' ἀρετῆς πρωτεύειν *colla virtù, per mezzo della virtù*, Xen. M. S. III. 5. 8. εἰ ἐλπίδα τινὰ λάβοιμι, τῷ φίλῳ παιδὶ τιμωρίας ἂν τινὸς μετὰ σοῦ τυχεῖν *col tuo aiuto* id. Cyr. IV. 6. 7 ². Quindi μετὰ τινὸς εἶναι *parteggiare per uno*. Thuc. III. 56. VII. 33.

b) Col dat., solo presso i poeti, *tra, con*, Il. α'. 252. μετὰ τριτάτοισιν ἄνασεν *inter tertios*. Anche in Od. γ'. 281. πηδάλιον μετὰ χειρὶν ... ἔχοντα. 9'. 156. νῦν δὲ μεθ' ὑμετέρῃ ἀγορῇ ... ἵμαι. Hes. Sc. II. 82. ἄλλην μῆτιν ὑφαίνει μετὰ φρεσίν, altrove ἐνὶ φρεσίν. Ed insieme *con*, Od. β'. 148. ἐπέοντο μετὰ πνοῆς ἀνέμοιο *insieme collo spirar del vento, mentre si sarebbe dovuto dire ἅμα πν.*

¹ Wessel. ad Herod. pag. 452. 14. Herm. ad Hym. II. in Merc. 418. Schaef. ad Long. p. 427.

² Duker ad Thuc. VIII. 73. Fisch. III. 198. sq.

Presso i poeti spesso vale *a, verso, coi*
Il. 8. 70. ἐλθέ μετὰ Τρῶας καὶ Ἀχαιοῖς,
261. Eurip. Alc. 67. Εὐρυσθέως πέμφαντο
ὄχημα avendo mandato per il carro cioè
Quindi μετελθεῖν τινά arcessere.

La significazione *in* è più rara, e g. *με*
*Thuc. I. 138, Quindi μεταχειρίζεσθαι.*³
§. 588, 4. *παρὰ a)* col genitivo vale *di, da,*
e neutri, e massimamente con quelli di *ud*
annunziare ec., e con esseri animati; *μα*
imparar da uno, ἀγγέλλειν παρὰ τινός annun
di uno. Quindi anche con somiglianti *sost*
τῶν Περσῶν ἀγγελοὶ 4. Ε παρ' αὐτοῦ διδ.
*129. VII. 29. VIII. 5. dar del suo.*⁵

Nei poeti *παρὰ* col genit. talora nota *ez*
e. g. *Soph. Ant. 966. 1123.*

b) Col dativo *presso, tra,* rispondendo
gazione *ubi?* *Od. α'. 154. ἦειδε παρὰ μνηστῆρε*
procos. Talora anche si adopera risponde
terroggi *quo?* *Xen. An. II. 5. 27. ἐφ' ἧς χρί*
Τισσαφέρνῃ andare a Tissaferne.

¹ Fisch. III. p. 201.

² Valck. ad Eurip. Ph. p. 445. sq. Vedi ad He
Brück ad Apoll. Rh. I. 4. App.

³ Obs. Misc. X. p. 210. sq.

ε) Coll' acc. significa *a. insieme con, a, verso* rispondendosi a chi interroghi *quo?* *Il. α'. 347.* ἔτην παρὰ νῆας *ad naves.* *Herod. III. 15.* ἦγον παρὰ Καμβύσεα *ducebant ad Cambysen.* Anche *presso*, *Xen. Cyr. V. 2. 29.* παρὰ τὴν Βαβυλῶνα *παρίεναι trapassare presso Bab.* Ed altresì si usò rispondendo all'interrogazione *ubi?* *Od. μ'. 32.* οἱ μὲν κοιμήσαντο παρὰ πρυμνήσια νῆος, *vedi γ'. 460. δ'. 333.* e *passim* ¹. Quindi è derivato l'uso di παρὰ coi verbi di esaminare, *Plat. Rep. VIII. 196.* ὁρῶν τὰ ἐπιτηδεύματα αὐτῶν ἐγγύθεν παρὰ τὰ τῶν ἄλλων *in confronto delli ec.*

β. *Durante, per*, παρ' ὅλον τὸν βίον *per tutta la vita.* *Her. VII. 46.* ἕτερα τούτου παρὰ τὴν ζῶν πεπόνθαμεν οἰκτροτέρα. Specialmente volendosi notare un preciso punto di tempo, *Herod. II. 124. 4.* παρὰ τὴν πόσιν *inter potandum.* *D. most. p. 229.* παρ' αὐτὰ τὰ ἀδικήματα *appunto al tempo delle ingiustizie, vedi p. 966.* ²

γ. *Contro, diversamente da*, παρὰ δόξαν *praeter opinionem.* παρὰ φύσιν, παρὰ τὸ δίκαιον *praeter ius.* *Plat. Rep. VII. p. 157.* πῶς δὴ ἐλεγες δεῖν ἀστρονομίαν μανθάνειν παρὰ ἢ νῦν μανθάνουσιν *in modo diverso da quello, con cui ora si impara* ³. È appunto l'opposto di κατὰ, e. g. παρὰ δύναμιν *oltre il potere*, ed anche *infra vim*. Epperò si adopera nei paragoni, in cui la parola retta da παρὰ è quella che si nega. *Xen. M. S. I. 4. 14.* παρὰ τὰ ἄλλα ζῶα, ὥσπερ θεοί, οἱ ἄνθρωποι βιοτεύουσι *diversamente da tutti gli animali ec.* *Plat. Theag. p. 18.* τοῦτο μέγιστον τὸ μάθημα παρ' ὅντινον ποιούμεαι *δεινός είναι, cioè δεινός, ὡς*

¹ Valck. ad *Herod.* p. 687. 57. Dorr. ad *Charit.* p. 506. Brück ad *Aesch. Prom.* 348. ad *Apoll. Rh. II. 496.* App. ad *Arist. Ran.* 1068. Fisch. III. p. 267. 268.

² Fisch. III. p. 269.

³ Fisch. III. p. 269. sq.

οὐδείς. Quindi παρ' ἐλαττον τοῦ δέοντος ἡγεῖσθαι τι *Plat. Rep.* VIII. p. 190. Similmente dopo comparativi, invece di ἢ, *Thuc.* I. 23. ἡλίον ἐκλείψεις πυκνότεραι παρά (più frequenti che) τὰ ἐκ τοῦ πρὶν χρόνου μνημονευόμενα ἐνέβησαν. E dopo ἄλλος, *Plat. Phaed.* p. 211. οὐδέ μιν ποιεῖν τι οὐδέ τι πάσχειν ἄλλο παρ' ἃ ἐν ἐκείνῳ ἢ ποιεῖ ἢ πάσχει. Quindi *Plat. Apol. S.* p. 66. Ἀχιλλεύς τοσούτου τοῦ κινδύνου κατεφρόνισσε παρά τὸ αἰσχρὸν τι ὑπομείναι, ὥστε *potius quam turpe quid committeret.* Quindi

δ. Ὀϊρε. *Arist. Nub.* 698. οὐκ ἔστι παρά ταῦτ' ἄλλα *praeter haec non sunt alia loca.*

Da questi significati derivarono forse le frasi παρὰ πολὺ, παρὰ μικρὸν, παρ' ὀλίγον, specialmente coi verbi ἔρχεσθαι, ἦκσιν molto, poco mancò, che. *Isocr. Aegia.* p. 388. παρὰ μικρὸν ἦλθον ἀποθανεῖν poca mancò ch' io morissi. *Thuc.* VI. 37. παρὰ τοσούτου γιγνώσκω tantum abest, ut ita sentiam. III. 49. παρὰ τοσούτου ἢ Μιτυλήνῃ ἦλθε κινδύνου.

ε. Per mezzo di, *Demost. Phil.* I. p. 43. οὐδὲ γὰρ οὕτως παρὰ τὴν αὐτοῦ ρώμην (per mezzo della sua forza) τοσούτον ἐπινύχεται, ὅσον παρὰ τὴν ἡμετέραν ἀμέλειαν (quanto per mezzo della nostra negligenza). παρὰ τί; perchè?

- ζ. 589. 5. περί. a) col genitivo vale il latino *de*, e. g. περί τινος λέγειν *de aliquo loqui*. Il significato più generale è per riguardo a, *Herod.* II. 10. οὐδείς αὐτῶν πλήθεος τιμᾶς συμβληθῆναι ἔστι si può paragonare riguardo alla moltitudine. *Xen. M. S.* I. 3. 15. περί μὲν δὴ βρώσεως καὶ πόσεως καὶ ἀφροδισίων οὕτω κατεσκευασμένος ἦν. Quindi derivano le frasi seguenti, μάχεσθαι περί πατρίδος per la patria, mentre si dovrebbe dire ὑπέρ². *Eur. Phoen.* 531.

¹ Valck. ad Herod: p. 708. 9. Viger. p. 646. sq.

² Fisch. III. p. 215.

εἴπερ γὰρ ἀδικεῖν χρόν, τυραννίδος πέρι κάλλιστον ἀδικεῖν in
consideratione, p. r. amor d. l. potere, regnandi gratia. δε-
διέναι περί τινός, che suolsi dir col dativo περί τινί. ¹

Le frasi seguenti sono anomale: ποιεῖσθαι, ο ἡγεῖσθαι
τι περί πολλοῦ, πλείονος, πλείστον, μικροῦ, ἐλάττονος, ἐλα-
χίστου, οὐδενός, magis, pluris, plurimi, parvi, minoris,
minimi, nihili aliquid facere, dove in περί par che si
comprenda l'idea di ἀντί, come in Thuc. VI. 69. οἱ δ'
ἐχώρουν, Συρακούσιοι μὲν περί τε πατρίδος μαχοῦμενοι ...
Ἀθηναῖοι δὲ περί τε τῆς ἀλλοτρίας οἰκείαν σχεῖν, dove vuoisi
supplire περί τῆς ἀλλοτρίας μαχοῦμενοι pugnautes pro aliena
regione, ed οἰκείαν σχεῖν sta per ὥστε οἰκ. σχ. ul propriam
habere.

In Omero περί spesso sta per prae, e nota preferenza,
Il. α'. 287. ἀλλ' ὅδ' ἀνὴρ ἐθέλει περί πάντων ἐμμεναι ἄλ-
λων prae omnibus. ²

b) Col dativo vale specialmente, in, intorno, rispon-
dendo all'interrogazione ubi? Plat. Rep. II. p. 211. περί
τῇ χειρὶ χρυσὸν δακτύλιον φέρειν.

Si adopera particolarmente coi verbi di temere, signi-
ficando p. r. cioè in consideratione di. περί γὰρ δὲ ποι-
μὲνι λαῶν Il. ε'. 566. Parimente θάρρειν περί τινί Plat.
Phaedon p. 259. Con altri verbi è solo usato in questo
senso presso i poeti, e. g. μαχέσασθαι περί δαιτί, per
δαιτός combattere per il convito Od. β'. 246. ρ'. 471. δ'. 302.
Se non che anche Platone scrive Protag. p. 94. ὅρα, μὴ
περί τοῖς φιλτάτοις κυβεύης τε καὶ κινδυνεύης.

περί col dativo vale anche prae, περί φόβῳ prae metu,
vedi §. 402. Oss. Il genitivo si pone per lo dativo Thuc.
IV. 130. περί ἔργῃς prae ira.

¹ Heind. ad Plat. Euthyd. p. 312. sq.

² Heyne ad Il. I. 258.

c) Coll'accus. vale specialmente *circa, intorno*, rispondendosi all'interrogazione *ubi?* e *quo?* Si usa come ἀμφὶ §. 583. 1. c. *Thuc. VI. 2.* ὥκουν Φοίνικες περὶ πᾶσαν τὴν Σικελίαν, *in tutta la Sicilia, tutt'all'intorno.* Vedi *Plat. Lach. p. 169.* Epperò si adopera pure per notare il tempo, περὶ τούτους τοὺς χρόνους *circa questi tempi.* περὶ λίσχας ἀφάς, περὶ πληθούσαν ἀγοράν ¹. Coi numerali vale *circa* περὶ τρισχιλίους *nel torno di tre mille.* ²

Significa pure *riguardo*, e talora *in, contro*, πόντος περὶ τὴν μάλῃαν *in qualche cosa* *Plat. Rep. V. in.* ἐμαρτάνειν περὶ τινά *peccare contro qualcuno* ³. λέγειν περὶ τί. Quindi περὶ τί εἶναι od ἔχειν *esser occupato intorno a qualche cosa*, come ἔχειν ἀμφὶ τί §. 583. c. ⁴

§. 590. 6. πρὸς. a) Col genitivo, a. da coi passivi, *Herod. VII. 209.* τὸ ποιεῦμενον πρὸς Λακεδαιμονίων *l'operato da Lacedemoni.* In altri casi, come εἶναι πρὸς τινός *stare a partibus alicuius, stare ab aliquo.* *Herod. I. 124. ec. Plat. Rep. IV. p. 370.* τίθεσθαι τὰ ὅπλα πρὸς τοῦ λογιστῆος. Quindi πρὸς τινός εἶναι *e re esse alicuius*, *Eur. Alc. 58.* πρὸς τῶν ἐχόντων, Φοῖβε, τὸν νόμον τίθης. *Thuc. III. 38.* ὁ ἐστὶ πρὸς τῶν ἡδικηκότων μᾶλλον *il che è più vantaggioso agli iniqui*, vedi *ib. 59* ⁵. πρὸς ἀνδρὸς σοφὸς ἐστὶ *sapientis est.* *Soph. Ai. 319.* πρὸς γὰρ κακοῦ τέ καὶ βαρὺ χυλὸν γούους τοιούσδ' αἰεὶ ποτ' ἀνδρὸς ἐξηγεῖται ἔχειν ⁶. πρὸς μητρός, πατρός *dal canto di madre, di padre.* οἱ πρὸς ἀματός *i parenti consanguinei.* ⁷

¹ Fisch. III. p. 217.

² Fisch. *ib.* p. 218.

³ Fisch. *ib.* p. 216. sq. 218. sq. 214.

⁴ Fisch. *ib.* p. 251. 252.

⁵ Hemsterh. ad *Luc. t. I. p. 254.* Koen ad *Greg. p. 44.* Brand ad *Soph. O. T. 1434.* Fisch. III. p. 251. sq.

⁶ Fisch. III. p. 252. sq. Valck. ad *Eur. Phoen. p. 786.*

⁷ Fisch. III. p. 251. 252.

β. Sovente nell' affermare e pregare vale *per*, così *Soph. Ai.* 588. καὶ σὲ πρὸς τοῦ σου τέκνου καὶ θεῶν ἰκνούμαι *per te filium ora.*¹

γ. *Verso*. *Herod.* II. 99. τὸν πρὸς μεσαμβρίας ἀγκῶνα. VII. 115. πρὸς ἡλίου δυσμέων. IV. 37. πρὸς βορέου ἀνέμου. *Xen. An.* IV. 3. 26. ἐκέλευσε τοὺς μὲν λοχαγούς πρὸς τῶν Καρδούχων ἵεναι, οὐραγούς δὲ καταστήσασθαι πρὸς τοῦ ποταμοῦ.²

δ. Spesso anche vale *rispetto*, *verso*, come *Thuc.* I. 71. δρᾶν οὐδὲν ἄδικον οὔτε πρὸς θεῶν, οὔτε πρὸς ἀνθρώπων *nè rispetto agli Dei ec.* *Xen. An.* II. 5. 20. τρόπον, ὃς μόνος μὲν πρὸς θεῶν ἀσεβῆς, μόνος δὲ πρὸς ἀνθρώπων αἰσχρὸς, vedi I. 6. 6. Quindi II. α'. 338. μαρτύρω ἔστων πρὸς τε θεῶν, πρὸς τε θνητῶν *coram Diis.*

Nota. Il significato di *in grazia di* non sembra propriamente appartenere a questa preposizione. *Soph. Ant.* 51. πρὸς αὐτοφώρων ἀμπλακημάτων διπλᾶς ὀφείας ἀράξας *par che πρὸς rinchiuda l'idea di spinto, provocato dal suo delitto.* *Eur. Ph.* 64. πρὸς τῆς τύχης νοσῶν un verbo neutro ha la costruzione d' un passivo. *Id. Andr.* 1126. ποίας ἔλλυμαι πρὸς αἰτίας; il delitto vi si rappresenta come cosa che opera, *qual crime mi rovina?*

b) Col dativo vale *od a*, *con* rispondendosi a chi interroghi *ubi?*, *od oltre*, *praeter*. *Herod.* I. 32. εἰ δὲ πρὸς τούτοις (*praeter haec*) ἔτι τελευτήσει τὸν βίον εὖ, vedi *Plat. Hipp.* p. 260.³

§. 591. c) Coll' accusativo vale

α. Il latino *ad* rispondendo a chi interroghi *quo?* ἀπέβη πρὸς μακρὸν Ὀλυμπόν. *Eur. Ph.* 849. πρὸς πατέρα τὸν ὄν.

¹ Fisch. III. p. 254.

² Fisch. ib. p. 253-256. Herm. ad Viger. p. 817.

³ Fisch. ib. p. 255.

εὐσεβείαν per εὐσεβῶς, *Soph. El.* 464. πρὸς βίαν per νίκα, *vi* come ὅνυχρῃ μεθύσκειν καὶ τινα πρὸς βίαν πίνειν. *Εἰ* πρὸς ἡδονὴν *libenter* ἡμεῖς *libenter* 2. Cui numerali significa *cuius*.
 §. 592. 7. ὑπὸ, a) Col genitivo, a. da coi verbi passivi e neutri, che hanno un senso passivo, ἀποθανεῖν ὑπὸ τινός, ὑπὸ ἀγγέλων πορεύεσθαι *Soph. Tr.* 391. §. 496. 3. Si adopera eziandio cogli attivi per esprimere il mezzo, con cui si fa un'azione, come ὑπὸ κόρυκος εὐχᾶς ποιεῖσθαι per mezzo d'un araldo *Thuc. VI.* 32. Vedi *Hér. IX.* 98. *Eur. Alc.* 749. ὑπὸ ἀγγέλων φράζειν *Plat. Phil.* p. 322. voce *praeconis*, per *nuntios*. Quindi spesso indica una cagione prodotta da un' interna od esterna circostanza, disposizione di spirito ec., e vale il latino *prae. Thuc. II.* 8. ἡ νεότης ... οὐκ ἀκουσίως ὑπὸ ἀπειρίας (per inesperienza) ἤπτετο τοῦ πολέμου. *Plat. Protag.* p. 132. ὑπὸ σοφροσύνης, ἀφροσύνης πράττεσθαι, mentre p. 131. scrive ἀφροσύνη, σοφροσύνη πράττεσθαι 2. E generalmente tale ob, propter, *Thuc. II.* 85. ὑπὸ ἀνέμων καὶ ὑπὸ ἀπλῆας ἐνδιέτριψεν οὐκ ὀλίγον χρόνον. Vedi *IV.* 4. *VII.* 78. οὐκ ἐπὶ ἀποχωρεῖν οἷον τ' ἦν ὑπὸ τῶν ἱππέων a cagione della cavalleria, come *Arist. Lys.* p. 3. οὐδ' ἂν διελθεῖν ἦν ἂν ὑπὸ τῶν τιμπάνων. *Plat. Protag.* p. 86. μέλλων σοι φράζειν, ὅτι διωξοίμην αὐτόν, ὑπὸ τινός ἄλλου ἐπελαδοίμην per qualch' altra cosa me ne dimenticai (vedi *Apol. S. in.*) dove la transizione dal primo significato a questo è chiarissima.

Il B. II. secondo principale significato è sotto nel notar il luogo, rispondendosi a chi interroghi *ubi?* ὑπὸ γῆς

1 Dorv. ad Char. p. 538. Brunck ad Arist. Ran. 1457. Achar.
 73. Fisch. III. p. 262.

2 Fisch. III. p. 275.

3 Markl. ad Eur. Suppl. 1125. Fisch. ib. p. 276.

sotto terra, costruzione più Attica, che non ὑπὸ γῆ¹. Ma spesso nota pure da sotto a qualche cosa (e si costruisce con verbi di moto, quando quindi ne ha da uscire qualche cosa PEY.) ὑπέκ. Hesiod. Th. 669: οὗς τε Ζεὺς Ἐρέβενσφιν ὑπὸ χθονὸς ἦκε φέωσθε dal seno della terra mandò alla luce. Eurip. Andr. 441: καὶ νεοσσὺν τόνδ' ὑπὸ πτερῶν σπάσας; ² καὶ τὸν αἰὲς ἔλγον οὐβανίης σπιν

Questo significato congiunto col precedente par, che abbia prodotto le frasi ὑπὸ φορμίγγων χορεύειν, ὑπ' αὐλοῦ παύζειν al suonò dell'arpa, del flauto, Hesiod. Sc. III. 280. Avvegnachè qui la preposizione col suo caso pare, che esprima dall'un canto una specie di dipendenza, in quanto che il subbietto dell'azione si addatta al sostantivo retto dalla preposizione, e quindi similmente il dativo è pur usato dopo ὑπό; e dall'altro canto l'azione è fatta, od almeno determinata dal sostantivo posto al genitivo, come nella costruzione dei passivi con ὑπό seguito dal genitivo. Si può tradurre per, con, da. Questo doppio valore chiaramente si scorge in τὰς Ἀμφιονίας λύρας ὑπο πύργος ἀνέστα Eur. Phoen. 838. Soph. El. 711. χαλκῆς ὑπὸ δάλπιγος ἦξαν. ὑπὸ μαστίγων ὤρυσσαν Her. VII. 21. ὑπὸ μαστίγων διαβαίνειν id. VII. 56. verberibus coacti, vedi Soph. Ai. 1253. (Parmi, che più chiaramente si possa spiegare tal costruzione così. Ὑπὸ dopo i passivi nota la causa, che immediatamente opera, νικουμαι ὑπὸ σοῦ son vinto da te, tu mi vinci. Ma qui ὑπὸ nota la causa che spinse l'operante (ed è il subbietto del verbo) a fare un'azione. Però si spieghi l'Amfionia lirin mosse le pietre a formar la fortezza, avvertiti dal suon della tromba si mossero, stimolati dalle sferze attendevano a traforare PEY.) Simili sono le frasi seguenti, in quanto

¹ Thom. M. p. 868. Fisch. ib. p. 277.

² Herman. ad Eur. Hec. 53. p. 67.

che derivano dal medesimo principio, ma hanno un diverso significato, ὑπὸ φορμίγγων, ὑπὲρ αὐλῶν Eur. Iph. 1042. τιν' ἀρ' ὑμέναιος διὰ λαοῦ Λίβυος μετὰ τε φίλῃρα κισθράς, συρίγγων 3. ὑπὸ χαλαμοσεσῶν ἔστασαν ἐαχάι, dove lo scambio di δικά, μετὰ, ὑπὸ è da notarsi. Vedi Jon. 316. 1494. ὑπὸ λαμπάδων 1. ὑπὲρ εὐφήμου βοῆς Θῦσαι Soph. El. 630, come ὑπὲρ οἰωνῶν καλῶν Eur. Jon. 1353. Her. II. 45. ὑπὸ πομπῆς ἔξαγειν τινά con pompa.

- §. 593. b) Col dativo, ha spesso il medesimo significato, col genit., e. g. nei passivi col senso di *ab*. Vedi §. 392. Oss. 1. ὑπὸ βαρβίτου χορεύειν. ὑπὲρ αὐλητῆρι ἰέναι ad illius sonitu ire Hes. Sc. H. 283 3. Ma spesso vuole sottintendere dipendenza, come in ὑπὸ τινὶ εἶναι obsequi Est. Or. 879. ποιεῖν τι ὑπὸ τινὶ sottomettere una cosa ad uno, ed ὑφ' αὐτοῦ ποιεῖσθαι.

c) Col l'act. significa *sub*, rispondendosi a chi interroghi *quo*? ὑπὸ Ἰλιον ἦλθον. E così nel segnar il tempo ὑπὸ τῶν αὐτῶν χρόνων Thuc. II. 27. *sub idem tempus*. E talora regge l'accusativo rispondendo a chi interroghi *ubi*? Her. II. 127. οὔτε ὑπὲρ οἰκήματα ὑπὸ γῆν. Xen. Cyr. III. 3. 6. εἴ τινες ἀγαιντο τῶν ὑφ' αὐτούς 4. Quindi ὑπὲρ αὐγὰς ἀγῆν τι Eur. Hec. 1144. *examinar qualche cosa alla luce*. ὑπὲρ τί in qualche modo (λόγον εὐήθη, καὶ ὑπὸ τὴν ἀσεβῆ Plut. Phaedr. p. 242. *stolto ed empio anzi che no* PEY.) Plut. Gorg. p. 101. (ed. Heind. p. 160.)

Coi nomi di luogo nota prossimità, come in latino *sub*. Quindi forse ὑπὸ δικαστήριον ἀγειν τινά Her. VI. 104. per εἰς δικά. 5

- §. 594. Oltre a queste osservazioni sopra ciascuna preposizione, si debbono notare queste generali avvertenze:

1 Valck. ad Herod. p. 521. 27.

4 Fisch. III. p. 277. sq.

2 Fisch. III. p. 276.

5 Valck. ad Herod. p. 734. 6

3 Hemsterh. ad Luc. t. II. 434.

1. Le preposizioni sovente si usano come avverbii, senza reggere alcun caso; così massimamente *ἐν* in Jonico, *Her.* III. 39. *ἐν δὲ δὴ καὶ Ἀεσβίου* ... *εἶλε* fra gli altri ¹. In Attico *πρὸς* inoltre, *Plat. Euth.* 51. *Prot.* 110.

Quindi i Jonii usano due volte una preposizione medesima, l'una senza caso avverbialmente, e l'altra con un caso, ovvero in composizione con un verbo. *Il.* ψ'. 709. *ἀν δ' Ὀδυσσεὺς πολέμῳτις ἀνίστατο.* *Od.* ε'. 260. *ἐν δ' ὑπέρμας τε καλούς τε πόδας τ' ἐνέδρασε* ἐν αὐτῇ. *Her.* II. 176. *ἐν δὲ καὶ ἐν Μέμνῳ* ². Diverso è il caso in *Plat. Rep.* IX. 252a. *ἐν ἀνδρὶ δὲ ἡγῆ τὰ τοιαῦτα ἐν ἄλλῳ τινὶ πλεῖστον εἶναι* dove per la sola separazione delle parole, che la sintassi vorrebbe congiunte, si è fatta tal ripetizione.

2. In composizione coi verbi, le preposizioni si adoperano sempre avverbialmente. Quindi nell'antico stato della lingua, in Omero ed Erodoto, si incontrano alcune parole frapposte tra la preposizione ed il verbo, e quella talora vien dopo il verbo, e. g. *ἡμῖν ἀπὸ λοιγὸν ἀμύνασθαι* *Il.* α'. 67. *πρὶν γ' ἀπὸ πατρὸς φίλων δόμεναι ἐλικώπιδα κούρην* *ib.* α'. 98. *ἐνάρξον ἀπ' ἔντεα* *Il.* μ'. 195. *Herod.* III. 36. *ἀπὸ μὲν σεαυτὸν ὄλεσας.* VIII. 89. *ἀπὸ μὲν εἶδανε ὁ στρατηγός.* II. 39. *ἀπ' ὧν εἶδοντο.* *ib.* 40. *ἔξ ὧν εἶλον.* 47. *ἀπ' ὧν ἐβαλε* ³. Quindi dovendosi ripetere più volte la stessa parola, dopo la prima volta non si scrive più, che la sola preposizione, *Il.* η'. 161. sq. *Herod.* VIII. 33. *κατὰ μὲν ἐκαυσαν Δρυμόν πόλιν, κατὰ δὲ Χαρὰδραν.* Vedi *ib.* 89. IX. 5 ⁴. Ed invece del verbo *εἶναι* composto con una preposizione, la sola preposizione spesso

¹ Wessel. ad *Herod.* p. 124. 47.

² Herm. ad *Viger.* p. 808.

³ Valck. et Wessel. ad *Herod.* p. 309. 48. 514. in.

⁴ Fisch. III. p. 97. Koen ad *Gregor.* p. 211.

che derivano dal medesimo principio, ma hanno un diverso significato. ὑπὸ φορμίσγων, ὑπὲρ αὐλῶν Eur. Iph. A. 1042. τὴν ὑπὲρ ὑμέναιος διὰ λατοῦ Λίβυος μετὰ τε φιλοχόρου καὶ δέρας, συρίγγων δ' ὑπὸ καλαμοσσῶν ἑστάσαν λαχάν; dove lo scambio di διὰ, μετὰ, ὑπὸ è da notarsi. Vedi Jon. 510. 1494. ὑπὸ λαμπάδων¹, ὑπὲρ εὐφήμου βοῆς Θύσαι Soph. El. 630, come ὑπὲρ οἰωνῶν καλῶν Eur. Jon. 1353. Her. II. 450. ὑπὸ πομπῆς ἐξάγειν τινά con pompa.

- §. 593. b) Col dativo, ha spesso il medesimo significato, che col genit., e. g. nei passivi col senso di *ab*. Vedi §. 392. Oss. 2. ὑπὸ βαρβίτῳ χορεύειν. ὑπὲρ αὐλητῆρι ἵέναι ad uli-
cinis sonum ire Hes. Sc. H. 283². Ma spesso vale sotto, notando dipendenza, come in ὑπὸ τινὶ εἶναι obsequi Eur. Or. 879. ποιεῖν τι ὑπὸ τινὶ sottomettere una cosa ad uno, ed ὑπὲρ ἑαυτῶ ποιεῖσθαι.

c) Coll' acc. significa *sub*, rispondendosi a chi interroghi *quo?* ὑπὸ Ἰλιον ἦλθον. E così nel segnar il tempo ὑπὸ τοῖς αὐτοῖς χρόνοις Thuc. II. 27. *sub idem tempus*. E talora regge l'accusativo rispondendo a chi interroghi *ubi?* Her. II. 127. οὔτε ὕπασσι οἰκήματα ὑπὸ γῆν. Xen. Cyr. III. 3. 6. εἴ τινας ἀγαιντο τῶν ὑπὲρ ἑαυτοὺς⁴. Quindi ὑπὲρ αὐγὰς ἔρρεται Eur. Hec. 1144. *examinar qualche cosa alla luce*. ἐπὶ τίῃ in qualche modo (λόγον εὐνήθη, καὶ ὑπὸ τῇ ἀσεβείᾳ Plat. Phaedr. p. 242. *stolto ed empio anzi che no* PEY.) Plat. Gorg. p. 101. (ed. Heind. p. 160.)

Coi nomi di luogo nota prossimità, come in latino *sub*. Quindi forse ὑπὸ δικαστήριον ἀγειν τινά Her. VI. 104. per εἰς δικ.

- §. 594. Oltre a queste osservazioni sopra ciascuna preposizione, si debbono notare queste generali avvertenze:

¹ Valck. ad Herod. p. 521. 27.

⁴ Fisch. III. p. 277. 34.

² Fisch. III. p. 276.

⁵ Valck. ad Herod. p. 734.

³ Hemsterh. ad Luc. t. II. 434.

Le preposizioni sovente si usano come avverbii, senza veggere alcun caso; così massimamente *ἐν* in Jonico, *Her.* III. 39. *ἐν δὲ δὴ καὶ Λισβίου...* *εἶλε* fra gli altri ¹. In Attico *πρὸς* inoltre, *Plat. Euth.* 51. *Prot.* 110. Quindi i Joni usano due volte una preposizione medesima, l'una senza caso avverbialmente, e l'altra con un caso, ovvero in composizione con un verbo. *Il.* ψ' 709. *ἂν δ' Ὀδυσσεὺς πολέμῳτις ἀνίστατο.* *Od.* ε'. 260. *ἐν δ' ὀπίρῃς τε κήλῳς τε πόδας τ' ἐπέδραον ἐν αὐτῇ.* *Her.* II. 176. *ἐν δὲ καὶ ἐν Μέρῃ* ². Diverso è il caso in *Plat. Rep.* IX. 251. *ἐν ἀνδρὶ δὲ ὄγῃ τὰ τοιαῦτα ἐν ἄλλῳ τινὶ πλείον ἐκείνῳ* dove per la sola separazione delle parole, che la sintassi vorrebbe congiunte, si è fatta tal ripetizione.

Ma in composizione coi verbi, le preposizioni si adoperano sempre avverbialmente. Quindi nell'antico stato della lingua; in Omero ed Erodoto, si incontrano alcune parole fraposte tra la preposizione ed il verbo, e quella talora vien dopo il verbo, e. g. *ἡμῖν ἀπὸ λειγὼν ἀμύνας* *Il.* α'. 67. *πρὶν γ' ἀπὸ πατρὶ φίλῳ δόμεναι ἐλκεῖσιν ἀνδρῶν* *ib.* δ'. 98. *ἐνέριζον ἀπ' ἔντα* *Il.* μ'. 195. *Herod.* III. 36. *ἀπὸ μὲν σεαυτὸν ὥλεσας.* VIII. 89. *ἀπὸ μὲν ἔδανε ὁ στρατηγός.* II. 39. *ἀπ' ὧν ἔδοντο.* *ib.* 40. *ἐξ ὧν ἔβη.* 47. *ἀπ' ὧν ἔβαφε* ³. Quindi dovendosi ripetere più volte la stessa parola, dopo la prima volta non si mette più che la sola preposizione, *Il.* α'. 161. 39. *Herod.* VIII. 33. *κατὰ μὲν ἔκαστον Δρυμόν πύλιν, κατὰ δὲ Χαράδραν.* Vedi *ib.* 89. IX. 5 ⁴. Ed invece del verbo *εἶναι* composto con una preposizione, la sola preposizione spesso

¹ Wesel. ad Herod. p. 124. 47.

² Herm. ad Viger. p. 808.

³ Valck. et Wesel. ad Herod. p. 309. 48. 514. *in.*

⁴ Fisch. III. p. 97. Koen ad Gregor. p. 217.

tal prepos. *Thuc.* I. 28. δίκας ἡθελον δοῦναι ἐν Πελωννῆσιν παρὰ πόλεσιν, αἷς ἂν ἀμφοτέροις ξυμβῶσιν, per παρὰ αἷς. Lo stesso accade in latino, come *Cic. de Orat.* II. 68. extr. *Fin.* IV. 20. *Tusc.* Qui I. 46. extr.

- §. 596. 5. Le preposiz. che notano allontanamento, mossa da un luogo ἀπὸ, ἐκ, e quelle che segnano un moto al luogo, come εἰς, sovente si scambiano con quelle dinanzi stato nel luogo, come ἐν, e viceversa, e massimamente nei casi seguenti.

a) Propriamente ἐν, ἐπὶ possono porsi dopo l'articolo

§. 270. b. quando la preposizione col suo caso, senza verbo, sta a modo di addiettivo, perchè allora non essendovi alcun verbo aggiunto può solo notarsi quiete. Ma spesso vi si riferisce il verbo principale della proposizione, ed allora si usa ἐκ ed ἀπὸ, secondo che lo permette la costruzione con tali particelle. *Herod.* VI. 46. ἐκ μὲν γε τῶν ἐκ Σκαπτῆς ὕλης τῶν χρυσῶν μεταλλῶν τὸ ἐπίπαιν ὀγδώκοντα τέλαντα προσίει, per τῶν ἐν Σκαπτῇ ὕλῃ (le miniere essendo in Scapte, si dovrebbe usare l'ἐν, ma parlandosi di prodotto ricavato da esse προσίει, si usa l'ἐκ. PEY). Vedi V. 36. *Thuc.* VI. 7. ὑπὸ δὲ νότα ... ἐκδιδράσκουσιν οἱ ἐκ τῶν Ὀρνέων. VII. 31. δὲ δὲ Δαμωφθένης τότε ἀπαπλῶαν μετὰ τὴν ἐκ τῆς Λακωνικῆς τεύχεσιν. *Theophr.* *Char.* 4. πάντα τὰ ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας διηγείσθαι. *Plat.* *Crat.* 284. ὁ αἰὶρ διὰ γε, ὅτι αἶρει τὰ ἀπὸ τῆς γῆς, αἶρ κέκληται. *Alf.* incontro *Herod.* II. 150. ἐλεγον δὲ εἰ ἐπιχώριοι καὶ ὅς ἐστιν τὴν Σύρτιν τὴν ἐς Λιβύην ἐκδιδοῦσιν λίμνῃ αὕτη sbocca nella Sirte di Libia.

h) Con parecchi verbi, i quali non notano un vero

4 Heind. ad Plat. *Gorg.* p. 240. Fisch. III. p. 99.

2 Dörv. ad *Char.* p. 263. 631. Fisch. III. p. 98. sq. Heind. ad *Plat.* *Crat.* p. 89. sq. *Miscell. Phil.* II. 2. p. 87. sq.

moto da un luogo all' altro, si esprime la direzione dell' azione dal luogo in cui si opera ad un altro diverso, così: τῶι μὲν ἀφ' ἵπποιϊν (*ab equis*), ὃ δ' ἀπὸ χθονὸς ὤρνυτο πεζός. *Il. ε'. 13.* perchè i combattenti diriggevano le loro spade e dardi verso un altro luogo, sebbene l' uno si stesse sul carro, e l' altro sul suolo. *Od. φ'. 419.* εἴλπεν νευρὴν γλῶσσοιο φιδας τε αὐτόθεν ἐκ δίφροιο, καθήμενος. Parimente ἐκ νηδὸν χεῖρας ἀνασχεῖν. Amendue questi modi trovansi riuniti in *Herod. VIII. 94.* ὡς δὲ ἀγχοῦ γενέσθαι τῶν νηδὸν, τοὺς ἀπὸ τοῦ κέλκτος λέγειν τὰδε come furono vicini quelli del battello, così da esso parlarono. *Thuc. VII. 70.* οἱ ἀπὸ τῶν καταστροφμάτων τοῖς ἀκοντίοις καὶ τοξεύμασι καὶ λίθοις ἀφθόνης ἐπ' αὐτὴν ἐχρῶντο, vedi *Plat. Lach. p. 171.*

c) Anche verbi, che per loro natura notano quiete, sovente sono tratti a indicar moto per mezzo delle preposizioni ἀπὸ ed ἐκ, perchè implicitamente indicano un' azione di moto. *Soph. Ant. 411.* καθήμεθ' ἄκρον ἐκ πάγων ὑπὴγεμοι *consedimus in summis tumulis*, perchè in καθῆσθαι si comprende l' idea di sedere spiando κατασκοπεῖν, e quindi gli occhi dall' uno all' altro luogo si diriggevano. Nei passi seguenti *Il. ξ'. 153.* Ἦρ' δ' εἰσεῖδε . . . στασ' ἐξ Οὐλύμποιο ἀπὸ ῥίου. *Eurip. Troad. 527.* ἀνὰ δ' ἐβόασεν λεῶς Τρώαδος ἀπὸ πέτρας σταδείς. *Phoen. 1238.* Ἐτεοκλῆς δ' ὑπῆρξ' ἀπ' ὀρθίου σταδείς πύργου (cioè λέγειν ἐς κοινόν) vi stanno i verbi, che propriamente si possono costruire con ἐκ ed ἀπὸ, sebbene queste preposizioni vengano immediatamente dopo al verbo ἵστασθαι.

Simili sono le seguenti costruzioni, *Il. τ'. 375.* ὡς δ' ἄνδρες ὅταν ἐκ πάντοιο σέλας ναύηται φανήη αἱ marinaὶ sul mare, quando quindi guardano verso il lido. *Eurip. Alces. 68.* Εὐρυπείδης πένψαντος Ἰππειον μετὰ ὄχνημα. Θέρμης ἐκ τῶν πον. δυσχεμέρων a fine di riceverlo dalla Tracia, vedi *Xen. Hell. II. 1. 25.* *Arist. Nub. 186.* εἶχαι τοῖς ἐκ Πύλου!

tal prepos. *Thuc.* I. 28. δίκας ἤθελον δοῦναι ἐν Πλαταιν-
νῆσσι παρὰ πόλεσιν, αἷς ἂν ἀμφοτέροι ζυμβῶσιν, per παρ-
αἷς. Lo stesso accade in latino, come *Cic. de Orat.* II.
68. extr. *Fin.* IV. 20. *Tusc.* Qu. I. 46. extr.

- §. 596. 5. Le preposiz. che notano allontanamento, moto
da un luogo ἀπό, ἐκ, e quelle che segnano un moto al
luogo, come εἰς, sovente si scambiano con quelle che no-
tano stato nel luogo, come ἐν, e viceversa, e massima-
mente nei casi seguenti.

a) Propriamente ἐν, ἐπὶ possono porsi dopo l'articolo

§. 270. b. quando la preposizione col suo caso, senza
verbo, sta a modo di addiettivo, perchè allora non essen-
dovi alcun verbo aggiunto può solo notarsi quiete. Ma
spesso vi si riferisce il verbo principale della proposi-
zione, ed allora si usa ἐκ ed ἀπό, secondo che lo per-
mette la costruzione con tali particelle. *Herod.* VI. 46.
ἐκ μὲν γε τῶν ἐκ Σκαπτῆς ὕλης τῶν χαρσίων μεταλλῶν
τὸ ἐπίπαν ὀρυζάνοντα τάλαντα προσίει, per τῶν ἐν Σκαπτῇ
ὕλῃ (le miniere essendo in Scapte, si dovrebbe usare
l'ἐν, ma parlandosi di prodotto ricavato da esse προσίει,
si usa l'ἐκ. REY.) Vedi V. 36. *Thuc.* VI. 7. ὑπὸ δὲ νότα
... ἐκιδρύσκουσιν οἱ ἐκ τῶν Ὀρνέων. VII. 31. δ δὲ Δομο-
σθένης τότε ἀποπλῆσαν μετὰ τὴν ἐκ τῆς Λακωνικῆς τεύχεων.
Theophr. Char. 4. πάντα τὰ ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας διηγυγμένα.
Plat. Crat. 284. ὁ αἷρ δὲ γὰρ ὅτι αἶρει τὰ ἀπὸ τῆς γῆς.
αἷρ κίχληται. b) All'incontro *Herod.* II. 150. Εἰεργον δὲ αἱ
ἐπιχωρίαι καὶ ὥς ἐς τὴν Σύρτιν τὴν ἐς Αἰβύνην ἐκδιδά-
σκειν αὐτὴν sbocca nella Sirte di Labia.

h) Con parecchi verbi, i quali non notano un vero

4 Heind. ad Plat. Gorg. p. 240. Fisch. III. p. 99.

2 Dorv. ad Char. p. 263. 631. Fisch. III. p. 98. sq. Heind. ad
Plat. Crat. p. 89. sq. Miscell. Phil. II. 2. p. 87. sq.

τοὺς Ἀθηναίους ἤλπιζεν ἴσως ἂν ἐπεξέλθειν καὶ τὴν γῆν οὐκ ἂν περιιδεῖν τμηθῆναι, εἰοῦ ὅτι ἐπεξέλθοιεν ἂν ... περιβόειεν ἂν *piu indefinito*, che περιβόεσθαι. Vedi *ib.* 93.

VI. 18. ἀνάγκη τοῖς μὲν ἐπιβουλεύειν, τοὺς δὲ μὴ ἀνιέναι, διὰ τὸ ἀρχθῆναι ἂν ὑπ' ἐτέρων αὐτοῖς κίνδυνον εἶναι, εἰ μὴ αὐτοὶ ἄλλων ἀρχοιμεν. Vedi VII. 62. Xen. *M. S. I.* 1. 14. καὶ τοῖς μὲν αἰεὶ κινεῖσθαι πάντα δοκεῖν, τοῖς δὲ οὐδὲν ἂν ποτε κινηθῆναι, καὶ τοῖς μὲν πάντα γίγνεσθαι τε καὶ ἀπόλλυσθαι, τοῖς δὲ οὐτ' ἂν γενέσθαι ποτὲ οὐδὲν οὔτε ἀπολέσθαι, ha il valor dell' *ottativo* § 1514. οὐδὲν ἂν ποτε κινηθεῖν, γένοιτο, ἀπόλοιτο. Chiarissimi sono i passi seguenti: Plat. *Protag.* p. 151. λέγει γὰρ ὁ Σιμωνίδης, ὅτι θεὸς ἂν μόνος ἔχοι τοῦτο γέρας, οὐ δὴ που τοῦτό γε λέγων κακὸν ἐσθλὸν ἔμμεναι, εἴτα τὸν θεὸν φησι μόνον τοῦτο ἂν ἔχειν. p. 182. sq. ὁμολογοῦεν ἂν ἡμῖν οἱ ἄνθρωποι ἢ οὐ; Ἐδόκουν ἂν καὶ τῷ Προταγόρᾳ ὁμολογεῖν. Similmente coll' *infinito futuro*, Thuc. II. 80. νομίζοντες, εἰ πρῶτην ταύτην λάβοιεν, ῥαδίως ἂν σφίσι τᾶλλα προσχωρήσειν. Isocr. *Panath.* p. 245. οἶμαι δὲ τοὺς ἀνδρᾶς ἀκούοντας τῶν λόγων τούτων τοῖς μὲν εἰρημένοις οὐδὲν ἂν ἀντερεῖν. Busir. p. 226. ἐνόμιζε γὰρ τοὺς μὲν τούτων ὀλιγορούοντας τυχόν ἂν καὶ τῶν μεζόνων καταφρονήσειν. Archid. p. 135. εἰς ἃς (πανηγύρεις) τίνας ἂν τολμήσειν ἡμῶν οἷσθε ἐλθεῖν;

b) Il participio con ἂν. Plat. *Euthyd.* p. 73. κινδυνεύω καὶ γὰρ εἰς εἶναι ... τῶν ἥδιον ἂν ἐξελεγχόμενων ὑπὸ τῶν τοιούτων λόγων ἢ ἐξελεγχόντων, per ἐκείνων, οἳ ἂν ἐξελέγχοιντο ... ἐξελέγχοιεν. Vedi *Rep.* I. p. 181. VIII. 220. Isocr. *Panath.* p. 255, 260, 261, 269. E *epi col solo addiettivo*, essendosi omissa il participio, Plat. *Rep.* IX. p. 250. εἶναι τῶν δυνατῶν ἂν κρίναι, per ἐκείνων, οἳ ἂν δυνατοὶ εἴεν. Isocr. *Areop.* p. 142. *Ib.* 143. εὐρίσκω ταύτην ἂν μόνην γενομένην τῶν μελλόντων κινδύνων ἀποτροπὴν. Vedi *Archid.* p. 129. ἐπίσταμαι ἂν βουλευσομένης — Thuc.

ἀποσείλει τοῖς Λακωνικοῖς a quelli che presi in Pilo, qua-
furono condotti. Talora il nome retto da ἐκ ed ἀπό esprime il luogo,
ed il tempo, o la precedente azione, o la posizione. Arist.
Av. 13. οὐκ τῶν ὀρνέων ille ab aviario fore. Plat. 45.
ἐκ τῶν γειτόνων. Plat. Apol. 8. π. 74. τοὺς ἀπὸ ἀλλο-
μέτους τοὺς ἐκ τῆς ναυμαχίας che perirono nella battaglia
navale.

Della Costruzione degli Avverbi.

Tra gli avverbi, che influiscono sulla costruzione il più
notevole è ἄν. Già notammo le principali avvertenze ri-
guardo alla sua costruzione coll'ottativo, o congiuntivo, o
coll'indicativo nelle proposizioni condizionali. Ma l'uso
di questa particella ha maggior estensione.

1. Si unisce con infiniti e participi, e dà a questi
modi (non già il valor di futuro, sebben in latino col
solo futuro si possa interpretare¹, ma) lo stesso valore,
che avrebbero l'ottativo, il congiuntivo, o l'indicativo,
con ἄν, se i suddetti modi si risolvessero nel verbo finito.

a) L'infinito con ἄν. Herod. III. 22. οὐδὲ γὰρ ἄν τι-
σὺντα δύνασθαι ζῶειν σφέας, ei μὴ τῷ πόλεμι τῷδε ἐν-
φυρον, cioè οὐκ ἔδυναντο ἄν, vedi Thuc. II. 38. III. 11.
Ib. 89. ἀνευ σεισμοῦ οὐκ ἄν μοι δοκεῖ τὸ τοιοῦτο εὐμελὲς
γενέσθαι, cioè οὐκ ἄν εὐνέβη, dove la condizionale re-
strizione sta in ἀνευ σεισμοῦ, cioè ἐι μὴ σεισμός τις. Vedi
Plat. Rep. VII. p. 131. 244. Thuc. II. 49. τὰ ἐν τῇ οὐρᾷ
ἐκείνῃ ὥστε . . . ἴδιστα ἄν ἐς ὕδαρ ψυχρὴν σφῆς αὐτῆς
πίπτειν, cioè ὥστε ἐρρίπτων ἄν si sarebbero gettati. Ib. 40.

¹ Fisch. III. p. 127. sq.

² Dawes Misc. Crit. p. 82. sq. Brunck ad Arist. Plat. 38a.

τοὺς Ἀθηναίους ἡλπίζειν ἴσως ἂν ἐπεξελθεῖν καὶ τὴν γῆν οὐκ ἂν περιιδεῖν τμηθῆναι, εἰσὲ ὅτι ἐπεξέλθοιεν ἂν ... περιιδεῖν ἂν più indefinito, che περίψοθαι. Vedi *ib.* 93.

VI. 18. ἀνάγκη τοῖς μὲν ἐπιβουλεύειν, τοὺς δὲ μὴ ἀνιέναι, διὰ τὸ ἀρχθῆναι ἂν ὑπ' ἐτέρων αὐτοῖς κίνδυνον εἶναι, εἰ μὴ αὐτοὶ ἄλλων ἀρχοιμεν. Vedi VII. 62. Xen. *M. S. I.* 1. 14. καὶ τοῖς μὲν αἰεὶ κινεῖσθαι πάντα δοκεῖν, τοῖς δὲ οὐδὲν ἂν ποτε κινηθῆναι, καὶ τοῖς μὲν πάντα γίνεσθαι τε καὶ ἀπόλλυσθαι, τοῖς δὲ οὐτ' ἂν γενέσθαι ποτὲ οὐδὲν οὔτε ἀπολέσθαι, ha il valor dell'ottativo §. 1514. οὐδὲν ἂν ποτε κινήσειν, γένοιτο, ἀπόλοιτο. Chiarissimi sono i passi seguenti: Plat. *Protag.* p. 151. λέγει γὰρ ὁ Σωκράτης, ὅτι θεὸς ἂν μόνος ἔχοι τοῦτο γέρας· οὐ δὴ που τοῦτό γε λέγων κακὸν ἐσθλὸν ἐμμεναι, εἴτα τὸν θεὸν φησι μόνον τοῦτο ἂν ἔχειν. p. 182. sq. ὁμολογοῖεν ἂν ἡμῖν οἱ ἄνθρωποι ἢ οὐ; Ἐδόκουν ἂν καὶ τῷ Προταγόρᾳ ὁμολογεῖν. Similmente coll'indefinito futuro, Thuc. II. 80. νομίζοντες, εἰ πρόπτην ταύτην λάβοιεν, ῥαδίως ἂν σφίσι τὰλλα προσχωρήσειν. Isocr. *Panath.* p. 245. οἶμαι δὲ τοὺς ἀνδρῶς ἀκούοντας τῶν λόγων τούτων τοῖς μὲν εἰρημένοις οὐδὲν ἂν ἀντερεῖν. Busir. p. 226. ἐνόμιζε γὰρ τοὺς μὲν τούτων ὀλιγορούοντας τυχόν ἂν καὶ τῶν μείζονων καταφρονήσειν. Archid. p. 135. εἰς ἃς (πανηγύρεις) τίνας ἂν τολμήσειν ἡμῶν οἴεσθε ἐλθεῖν;

b) Il participio con ἂν. Plat. *Euthyd.* p. 73. κινδυνεύω κατὰ γὰρ εἰς εἶναι ... τῶν ἡδίων ἂν ἐξελεγχόμενων ὑπὸ τῶν τοιούτων λόγων ἢ ἐξελεγχόντων, per ἐκείνων, οἳ ἂν ἐξελέγχοιντο ... ἐξελέγχοιεν. Vedi *Rep.* I. p. 181. VIII. 220. Isocr. *Panath.* p. 255, 260, 261, 269. E così col solo addiettivo, essendosi omissa il participio, Plat. *Rep.* IX. p. 250. εἶναι τῶν δυνατῶν ἂν κρίναι, per ἐκείνων, οἳ ἂν δυνατοὶ εἴεν. Isocr. *Areop.* p. 142. *Ib.* 143. εὐρίσκω ταύτην ἂν μόνην γενομένην τῶν μελλόντων κινδύνων ἀποτροπὴν. Vedi *Archid.* p. 129. ἐπίσταμαι ἂν βουλευσομένης — Thuc.

si adopera, παρά μοι γὰρ καὶ ἄλλοι περὶ παρείσιν¹. In questi casi non vi è vera *tnesis*, ma le preposizioni, che pe-
nevasi immediatamente avanti o dopo il verbo, vi stanno
avverbialmente². Ultimamente, massime presso gli Attici,
la composizione diventò più stretta, e le preposizioni
furono considerate come parte del verbo. Presso gli At-
tici la vera *tnesis* è rarissima, come *Thuc.* III. 13. οὐ
κύν κακῶς ποιεῖν αὐτοὺς μετ' Ἀθηναίων, ἀλλὰ ξυνελθε-
ροῦν. *Plat. Gorg.* p. 159. ἀντ' ἐὺ κείσεται. *Phaedr.* p. 238.
ξύμ μοι λάβεσθε τοῦ μύθου sono modi lirici. (La *tnesis*
non è tanto rara presso gli Attici, quanto l'autore ap-
pone, riguardo alla preposizione σύν, vedi il *Glossar.* ad
Aesch. Agam. 569. BLOME.) Si usa pure un semplice
verbo e con esso la preposizione col suo caso, mentre
altrimenti si sarebbe potuto usare un verbo composto
colla medesima preposizione, e. g. ὑπὲρ τινά, ἔχειν, ed
ὑπερέχειν τινά *Isocr. Paneg.* c. 2³. Ciò si trova più spesso
nei poeti Attici, tuttavia assai più nei Cori, che nei
Dialoghi, *Soph. Trach.* 1160. πρὸς τῶν πνεούσων με-
δονός θανεῖν ἀπο. *Eur. Hec.* 508. Ἀγαμέμνονος πέμψαντι
ὦ γύναι, μέτα⁴. Così fors' anche in *Eur. Hec.* 554. αἶμα
ξεύξας ἀπ' εἰρεσίᾳ (navigatione, navi, domo abreptam,
vedi *Hec.* 460. *Phoen.* 215. *Iph. A.* 771.) δρομάδα τῷ
Ἄϊδος ὠσεῖτε Βάκχων.

§. 595. Le preposizioni sovente si separano dal caso, *Her.* VI.
69. ἐν γὰρ σελτῇ νυκτὶ ταύτῃ ἀναιρέομαι. Ciò nell'Attico
regolarmente accade colle congiunzioni μέν, δέ, γάρ,
οὖν, e. g. ἐν μέν εἰρήνῃ, ἐς μέν οὖν τὰς Ἀθήνας, e con
πρὸς seguito dal genitivo quando vale per i §. 465. 3.

¹ Reiz de Incl. Acc. p. 38. Fisch. I. p. 309.

² Herm. de Em. Gr. Gr. p. 114. sq.

³ Schaef. ad Dion. Hal. I. p. 68. 7.

⁴ Valck. ad Eur. Hipp. 934. 1352.

Le preposizioni sovente si pospongono al loro caso, come γεῶν ἀπο καὶ κλισιάων, particolarmente negli scrittori Jonici e Dorici, e nei poeti Attici. Ciò nei prosatori Attici ha soltanto luogo in περί col genitivo, del che sono frequenti gli esempi. διαπύλιν ποικίλοισι.

4. Dovendo una preposizione due volte preporsi a due diversi nomi, sovente presso i poeti non si pone che una sola volta, ed anche avanti il solo secondo nome, *Od. μ'. 27.* ἢ ἄλδς ἢ ἐπὶ γῆς. *Soph. O. T. 733.* σχιστὴ δ' ἰδδς εἰς ταύτῳ. *Δελφῶν κἀπὸ Δαυλίας ἄγει. Eur. Ph. 291.* μάντιά τε μένα. *Λοξίου τ' ἐπ' ἐσχάρας. ib. 372.* οὕτω δὲ τάρβος εἰς φόβον τ' ἀφικόμην, per εἰς τάρβος φόβον τε.

Nei prosatori Attici la preposiz. si omette la seconda volta, se fu posta la prima, ed anche quando il secondo nome è in apposizione col primo. *Isocr. Pac. 161.* πρὸς δὲ τοὺς ἐπιπλήττοντας καὶ νοθετοῦντας ὑμᾶς οὕτω διατίθεσθε δυσκόλους, ὥς τοὺς κακόν τι τὴν πόλιν ἐργαζομένους, per ὥς πρὸς τοὺς ec. *Plat. Rep. I. p. 153.* περὶ τὰ χρήματα σπουδάζουσιν, ὥς ἔργον ἑαυτῶν. La prepos. si pone anche col sostantivo dell' apposizione, e non col nome principale, quando quello viene il primo, *Thuc. I. 84.* αἰεὶ δὲ ὥς πρὸς εὐ βουλευομένους τοὺς ἐναντίους, per πρὸς τοὺς ἐναντίους, ὥς πρὸς εὐ βουλ. *Plat. Rep. VII. p. 140.* πάντες μᾶλλον ὥς ἐπ' ἀναγκαῖον αὐτῶν ἕκαστος εἴσει τὸ ἀρχεῖν.

Parè il caso, quando un relativo, che si riferisce ad un nome o pronome retto da preposizione, si usa senza

1 Reiz de Incl. Acc. p. 122. sq. Herm. de Em. Gr. Gr. 201. sq. Fisch. I. p. 309.

2 Wass. ad Thuc. V. 5.

3 Benth. ad Horat. Od. III. 25. 3. Valck. in Callim. El. 178. sq. Herm. ad Viger. p. 809.

4 Heind. ad Plat. Theæt. p. 377.

ἠθροισμένη αὐτὴ καὶ ἐπιστήσεται χρῆσθαι, per τις ἐπίστηται. Vedi §. 527. Oss. 3. Puossi pur citare Thuc. II. 80. λέγοντες, ὅτι ραδίως ἂν Ἀκαργανίαν σχόντες καὶ τῆς Ζακύνθου καὶ Ἀκαργανίας κρατῶνσι, seppur ἂν vos si voglia riferire a σχόντες, e spiegare πῃ σχῶσι. Xen. Cyr. VII. 5. 21. ἔταν καὶ αἰσθάνονται ἡμᾶς ἐνδον ὄντας, πολὺ ἂν ἔτι μᾶλλον, ἢ γυν. ἀχρεῖοι ἔσονται ὑπὸ τοῦ ἐκπεπληχθῆαι. Isocr. Paneg. p. 79. ἔξεσται γὰρ ἂν τοῖς μὲν ἀδελφοῖς καὶ σφῶν κῆτῶν καρποῦσθαι. Areop. p. 155. οὐκ ἐστὶν οὐδὲν ἂν βουλευσόμεθα καὶ πολέμεισμεν καὶ βιώσμεθα καὶ οὐδὲν ἅπαντα κακὰ πεισόμεθα καὶ πράξομεν. ad Demon. 7. τίνα δ' ἂν ἀρίστα χρῆσι τοῖς φίλοις, ἂν ec., dove intavvi parecchi MSS. citati dal Battie ed Auger traslasciano l'art.

§. 599. e) Le precedenti osservazioni ci spiegano alcuni passi, in cui ἂν si legge due volte in una proposizione, od in un membro d'una proposizione. Imperocchè, oltre al verbo finito, trovandosi in una proposizione un participio od un infinito, dei due ἂν l'uno appartiene al verbo finito, e l'altro al partic. od infinito. Tuttavia ἂν talora ridonda, non solo quando la principale proposizion, a cui ἂν appartiene, è divisa da una parentesi, come Soph. 466. ἀλλ' ἂν, εἰ τὸν ἐξ ἐμῆς μητρὸς θανόντ' ἀδαπνὸν ὀχμὴν νέκυν, κείνοις ἂν ἤλγουν. Thuc. I. 136. ἐκείνον ἂν, εἰ ἐκδοίη αὐτὸν (εἰπὼν ἐφ' ᾧ καὶ ὕφ' ᾧ διώκεται) εὐταρμῆς ἂν τῆς ψυχῆς ἀποστερήσαι: ma anche in altri casi, come Soph. O. T. 139. οὐκίς γὰρ ἦν ἐκείνον ὁ πτανὸν, τὰχ' ἂν καμ' ἂν τοιαύτη χειρὶ τιμωρεῖν θέλοι. 662. εὐτ' ἂν μετ' ἄλλου δρῶντος ἂν τλαίην ποτέ ec. Qui il primo ἂν nel primo esempio si potrebbe riferire a καμὲ me forse, nel secondo a μετ' ἄλλου δρῶντος con un altro forse. Ma siccome allora la particella unita a tali parole non modificherebbe

il senso più di quello, che rimane temperato dal verbo finito con un solo *άν*: perchè limitato il principal verbo coll' *άν*, rimane limitata l'intera proposizione e tutte le voci che la compongono. Per ammettere questa spiegazione, bisognerebbe in prima trovare luoghi, in cui *άν* certamente si riferisse ad avverbi, preposizioni col loro caso, o sostantivi, come *γέ*; ma generalmente quando incontrasi un solo *άν*, questo si riferisce solamente ad un verbo finito, o participio, od infinito. Per lo più un tal doppio, o triplo *άν* si legge soltanto nei poeti Attici, e nei prosatori solamente unito con participi. Tuttavia anche nei prosatori vi sono dei passi, dove l'*άν* ridonda una volta, e. g. *Plat. Alcib. II. p. 85.* οἱ πολλοὶ οὕτε *άν* τυραννίδος δίδομένης ἀπόσχονται *άν* ... ἀλλὰ κἂν εὐχαινοί *άν* γενέσθαι. I luoghi seguenti appartengono probabilmente a questa classe, in quanto che l'*άν* unito col participio non gli dà il consueto valore, *Apol. S. p. 72.* ἡμεῖς δ' ὥσως τάχ' *άν* ἀχθόμενοι, ὥσπερ οἱ νυστάζοντες, ἐχειρόμενοι, κρούσαντες *άν* με, πειθόμενοι Ἀνύτῳ, ῥαδίως *άν* ἀποκτείναιτε. *Thenet. p. 98.* ἂ ἐλλοχῶν *άν* πελταστικὸς ἄνθρωπος μισοφόρος ἐν λόγοις ... ἐμβαλὼν *άν* εἰς τὸ ἀκούειν καὶ ὁσπραίνεσθαι καὶ τὰς τοιαύτας αἰσθήσεις ἤλεγχεν *άν*. *Phaedr. p. 383.* ἐφ' οἷς δὲ ἐσπούδακε, τῇ γεωργικῇ *άν* χρώμενος *άν* τέχνη σπείρας εἰς τὸ προσήκον ἀγαθὴν *άν* ἐν ὁδοῦ μῆνι, ὅσα ἐσπείρε, τέλος λαβόντα.

600. Riguardo alle particelle negative si vuol osservare:

I Greci hanno due semplici particelle negative, colle quali si compongono tutte le altre negazioni: οὐ e avanti una vocale οὐχ, avanti un'aspirato οὐχ (οὐδέ neq., ne-quidam, οὐτε-οὐτε neque-neque, οὐδεὶς nemo,

Abresch ad Aesch. t. I p. 224. t. II. p. 191. Koen ad Greg. 18. Fisch. III. p. 284. Ed all'incontro Herm. ad Vig. p. 780. sq.

tal prepos. *Thuc.* I. 28. δίκας ἠδελον δοῦναι ἐν Πειλοπον-
νήσῳ παρὰ πόλεσιν, αἷς ἂν ἀμφοτέροι ἐμβῶσιν, per παρ-
αἷς. Lo stesso accade in latino, come *Cic. de Orat.* II.
68. extr. *Fin.* IV. 20. *Tusc. Qu.* I. 46. extr.

- §. 596. 5. Le preposit. che notano allontanamento, moto
da un luogo ἀπό, ἐκ, e quelle che seguano un moto al
luogo, come εἰς, sovente si scambiano con quelle dino-
tanti stato nel luogo, come ἐν, e viceversa, e massima-
mente nei casi seguenti.

a) Propriamente ἐν, ἐπὶ possono porsi dopo l'articolo
§. 270. b. quando la preposizione col suo caso, senza
verbo, sta a modo di addiettivo, perche allora non essen-
dovi alcun verbo aggiunto può solo notarsi quiete. Ma
spesso vi si riferisce il verbo principale della proposi-
zione, ed allora si usa ἐκ ed ἀπό, secondo che lo per-
mette la costruzione con tali particelle. *Herod.* VI. 46.
ἐκ μὲν γε τῶν ἐκ Σκαπτῆς ὕλης τῶν χρυσεῶν μετάλλων
τὸ ἐπίπαν ἐγδώνοντα τάλαντα προσίη, per τῶν ἐν Σκαπτῇ
ὕλῃ (le miniere essendo in Scapto, si dovrebbe usare
l'ἐν, ma parlandosi di prodotto ricavato da esse προσίη,
si usa l'ἐκ. PEY.) Vedi V. 36. *Thuc.* VI. 7. ὑπὸ δὲ νύκτα
... ἐκδιδράσκουσιν οἱ ἐκ τῶν Ὀρνέων. VII. 31. δ δὲ Δωρε-
αθέντες τότε ἀποπλῆσαν μετὰ τὴν ἐκ τῆς Λακωνικῆς τεύχεσιν.
Theophr. Char. 4. πάντα τὰ ἀπὸ τῆς ἐκκλησίας διηγείσθαι.
Plat. Crat. 284. ὁ αἰὶρ ἑρὰ γε, ὅτι αἶψα τὰ ἀπὸ τῆς γῆς,
αἶρ κίκληται. All'incontro *Herod.* II. 150. ἔλεγον δὲ αἱ
ἐπιχωριοὶ καὶ ὥς ἐς τὴν Σύρτιν τὴν ἐς Λιβύην ἐκδιδοῖν
λίμνη αὐτῇ sbocca nella Sirte di Libia.

b) Con parecchi verbi, i quali non notano un vero

1 Heind. ad Plat. Gorg. p. 240. Fisch. III. p. 99.

2 Dörv. ad Char. p. 263. 631. Fisch. III. p. 98. sq. Heind. ad
Plat. Crat. p. 89. sq. Miscell. Phil. II. 2. p. 87. sq.

moto da un luogo all'altro, si esprime la direzione dell'azione dal luogo in cui si opera ad un altro diverso, così τῶ μὲν ἀπ' ἰπποῖν (*ab equis*) ὃ δ' ἀπὸ χθονὸς ὤρνυτο πέζος *Il. ε'. 13.* perchè i combattenti diriggevano le loro spade e dardi verso un altro luogo, sebbene l'uno si stesse sul carro, e l'altro sul suolo. *Od. φ'. 419.* εἶλεν νευρὴν γλυφίδας τε αὐτόθεν ἐκ δίφροιο, καθήμενος. Parimente ἐκ νηῶν χεῖρας ἀνασχεῖν. Amendue questi modi trovansi riuniti in *Herod. VIII. 94.* ὡς δὲ ἀγχοῦ γενέσθαι τῶν νηῶν, τοὺς ἀπὸ τοῦ κέλπτος λέγειν τὰδε *come furono vicini quelli del battello, così da esso parlarono.* *Thuc. VII. 70.* οἱ ἀπὸ τῶν καταστροφμάτων τοῖς ἀκοντίοις καὶ τοξεύμασι καὶ λίθοις ἀφ' ὧν ἐπ' αὐτὴν ἐχρῶντο, vedi *Plat. Lach. p. 171.*

c) Anche verbi, che per loro natura notano quiete, sovente sono tratti a indicar moto per mezzo delle preposizioni ἀπὸ ed ἐκ, perchè implicitamente indicano un'azione di moto. *Soph. Ant. 411.* καθήμεθ' ἄκρων ἐκ πάγων ὑπήμενοι *consedimus in summis tumultis*, perchè in καθήμεθαι si comprende l'idea di sedere spiando κατασκοπεῖν, e quindi gli occhi dall'uno all'altro luogo si diriggevano. Nei passi seguenti *Il. ξ'. 153.* Ἦν δ' εἰσεῖδε ... σῆσ' ἐξ Οὐλύμποιο ἀπὸ ρίου. *Eurip. Troad. 527.* ἀνὰ δ' ἐβίβασεν λεῶς Τρώαδος ἀπὸ πέτρας σταδεις. *Phoen. 1238.* Ἐτεοκλῆς δ' ὑπῆρξ' ἀπ' ὀρθίου σταδεις πύργου (cioè λέγειν ἐς κοινόν) vi stanno i verbi, che propriamente si possono costruire con ἐκ ed ἀπὸ, sebbene queste preposizioni vengano immediatamente dopo al verbo ἵστασθαι.

Simili sono le seguenti costruzioni, *Il. τ'. 375.* ὡς δ' ὅταν ἐκ πόντοιο σέλας ναύηται φανήη αἱ marinaὶ *sul mare, quando quindi guardano verso il lido.* *Eurip. Alces. 68.* Εὐρυδείας πέμφαντος ἱππειον μετὰ ὄχημα Θέρκως ἐκ τῶν πον. δυσχειμέρων *a fine di riceverlo dalla Tracia, vedi Xen. Hell. II. 1. 25. Arist. Nub. 186. εἶλασι τοῖς ἐκ Πύλου*

οὐδὲν τοῖς δακτύλοις, a quelli che presi in Pilo, qui furono condotti. Talora il nome retto da ἐξ ἢ ἀπὸ ἐκprime il luogo, od il tempo, o la precedente azione, o posizione. *Plat. Apol. 8.* πρὶν τοὺς ἐκ τοῦ ναυμαχίας τοὺς ἐκ τῆς ναυμαχίας che perirono nella battaglia navale.

Della Costruzione degli Avverbi.

Tra gli avverbi, che influiscono sulla costruzione il più notevole è ἂν. Già notammo le principali avvertenze riguardo alla sua costruzione coll'ottativo, o congiuntivo, coll'indicativo nelle proposizioni condizionali. Ma l'uso di questa particella ha maggior estensione.

1. Si unisce con infiniti e participi, e dà a questi modi (non già il valor di futuro, sebben in latino il solo futuro si possa interpretare, ma) lo stesso valore, che avrebbero l'ottativo, il congiuntivo, o l'indicativo, con ἂν, se i suddetti modi si risolvessero nel verbo finito.

a) L'infinito con ἂν. *Herod. III. 22.* οὐδὲ γὰρ ἂν τὰ πάντα δύνασθαι ζῶειν σφέας, εἰ μὴ τῷ πόματι τῶδε ἀνέφυρον, cioè οὐκ ἔδυναντο ἂν, vedi *Thuc. II. 48. III. 11. Ib. 89.* ἀνευ-σεισμοῦ οὐκ ἂν μοι δοκεῖ τὸ τοιοῦτον εὐμενὲς γενέσθαι, cioè οὐκ ἂν εὐνέβη, dove la condizionale costruzione sta in ἀνευ-σεισμοῦ, cioè εἰ μὴ σεισμός ἦν. Vedi *Plat. Rep. VII. p. 131. 244. Thuc. II. 49.* τὰ ἐντὸς οὐκ ἐκείρετο. ὥστε ... ἥδιστα ἂν ἐς ὕδαρ ψυχρὸν σπᾶς ἂν πίπτειν, cioè ὥστε ἔρριπτον ἂν si sarebber gettati. *Ib. 2.*

1 Fisch. III. p. 127. sq.

2 Dawes Misc. Crit. p. 82. sq. Brunck ad Arist. Plat. 38a

τοὺς Ἀθηναίους ἤλπιζεν ἴσως ἂν ἐπεξελθεῖν καὶ τὴν γῆν οὐκ ἂν περιιδεῖν τμηθῆναι, cioè ὅτι ἐπεξελθοῖεν ἂν ... περιιδεῖεν ἂν *più indefinito*, che περιόψεσθαι. Vedi *Ib.* 93.

VI. 18. ἀνάγκη τοῖς μὲν ἐπιβουλεύειν, τοὺς δὲ μὴ ἀνιέναι, διὰ τὸ ἀρχθῆναι ἂν ὑφ' ἑτέραν αὐτοῖς κίνδυνον εἶναι, εἰ μὴ αὐτοὶ ἄλλον ἀρχοιμεν. Vedi VII. 62. Xen. *M. S. I.* 1. 14. καὶ τοῖς μὲν αἰεὶ κινεῖσθαι πάντα δοκεῖν, τοῖς δὲ οὐδὲν ἂν ποτε κινηθῆναι, καὶ τοῖς μὲν πάντα γίνεσθαι τε καὶ ἀπόλλυσθαι, τοῖς δὲ οὐτ' ἂν γενέσθαι ποτὲ οὐδὲν οὔτε ἀπολέσθαι, ha il valor dell' *ottativo* §. 1514. οὐδὲν ἂν ποτε κινηθεῖν, γένοιτο, ἀπόλοιτο. Chiarissimi sono i passi seguenti: Plat. *Protag.* p. 151. λέγει γὰρ ὁ Σιμωνίδης, ὅτι Θεὸς ἂν μόνος ἔχοι τοῦτο γέρας, οὐ δὴ που τοῦτό γε λέγων κακὸν ἐσθλὸν ἔμμεναι, εἴτα τὸν Θεὸν φησι μόνον τοῦτο ἂν ἔχειν. p. 182. sq. ὁμολογοῦεν ἂν ἡμῖν οἱ ἄνθρωποι ἢ οὐ; Ἐδόκουν ἂν καὶ τῷ Προταγόρᾳ ὁμολογεῖν. Similmente coll' *infinito futuro*, Thuc. II. 80. νομίζοντες, εἰ πρῶτην ταύτην λάβοιεν, ῥαδίως ἂν σφίσι τᾶλλα προσχωρήσειν. Isocr. *Panath.* p. 245. οἶμαι δὲ τοὺς ἀπῶς ἀκούοντας τῶν λόγων τούτων τοῖς μὲν εἰρημένοις οὐδὲν ἂν ἀντερεῖν. *Busir.* p. 226. ἐνόμιζε γὰρ τοὺς μὲν τούτων ὀλιγορῶντας τυχόν ἂν καὶ τῶν μεζζόνων καταφρονήσειν. *Archid.* p. 135. εἰς ἃς (πανηγύρεις) τίνας ἂν τολμήσειν ἡμῶν εἰσεθεῖ ἐλθεῖν;

b) Il participio con ἂν. Plat. *Euthyd.* p. 73. κινδυνεύω καὶ γὰρ εἶς εἶναι ... τῶν ἡδίων ἂν ἐξελεγχόμενων ὑπὸ τῶν τοιούτων λόγων ἢ ἐξελεγχόντων, per ἐκείνων, οἳ ἂν ἐξελέγχοιντο ... ἐξελέγχοιεν. Vedi *Rep.* I. p. 181. VIII. 220. Isocr. *Panath.* p. 255, 260. 261. 269. E *epsi col solo addiettivo*, essendosi omissa il participio, Plat. *Rep.* IX. p. 250. εἶναι τῶν δυνατῶν ἂν κρίναι, per ἐκείνων, οἳ ἂν δυνατοὶ εἶεν. Isocr. *Areop.* p. 112. *Ib.* 113. εὐρίσκω ταύτην ἂν μόνην γενομένην τῶν μελλόντων κινδύνων ἀποτροπὴν. Vedi *Archid.* p. 129. ἐπίσταμαι ἂν βουλευσόμενας — Thuc.

VI. 38. ἐνθένδε ἄνδρες οὔτε ὄντα, οὔτε ἂν γενομένα (ἂν εἰς ἂν γένοιτο) λογοποιούσιν. Vedi *Plat. Rep.* III. p. 318. Vedi *Xen. Cyr.* I. 6. 9. *Mem. S.* IV. 4. 4. *Thuc.* III. 37. ὡς ἐν ἄλλοις μείζοντι οὐκ ἂν δηλώσαντες τὴν γνώμην, εἰς ὥς εἰ οὐκ ἂν δηλώσειαν *quasi non possint ostendere*. Vedi *Isoc. Panath.* p. 245. τὰ δὲ δικαίως ἂν ῥηθέντα, per ἃ δικαίως ἂν ῥηθείη. *ib.* p. 277. Parimente nella conseguenza d'una proposizione condizionale *Thuc.* VII. 42. ὁρῶν τὸ παρατείχισμα τῶν Συρακουσίων ... ἀπλοῦν τε ὄν, καί, εἰ ἐπικρατήσῃ τις τῶν τε Ἐπιπολῶν τῆς ἀναβάσεως καὶ αὐτοῖς ἐν αὐτοῖς στρατοπέδου, ῥαδίως ἂν αὐτὸ ληφθῇ. *Demosth.* p. 30. 24. χωρὶς τῆς περιστάσεως ἂν ἡμᾶς αἰσχυρῆς, εἰ καὶ διψήμεθα, per ἣ περιέστη ἂν ἡμᾶς. Similmente per il col verbo finito, *Thuc.* VI. 18. νομίζατε, τὸ τε φαῦλε καὶ τὸ μέσον καὶ τὸ πᾶν ἀκριβὲς ἂν ἐνυκράθῃ μάλιστα εἰς ἰσχύειν, per ὅτι μάλιστα ἂν ἰσχύοι, εἰ ἐνυκράθῃ. Vedi *ib.* 64. *Plat. Rep.* X. p. 289. γράψας ἂν ἐξαπατῶν ἂν. Vedi *Soph. O. T.* 339. 445. *Plat. Hipp. Min.* p. 205. *Xen. Cyr.* I. 6. 18. *Isocr. Panath.* p. 265.

- §. 598. 2. Coll'indicativo oltre al significato suddetto ha i seguenti:

a) Coll'indicativo segnatamente imperfetto, spesso designa la ripetizione d'una azione, l'abitudine, *Her.* III. 51. ὁ δὲ, ὅπως, ἀπελαυνόμενος ἔλθοι ἐς ἄλλην οἰκίην, ἀπελαύνει ἂν καὶ ἀπὸ ταύτης ... ἀπελαυνόμενος δ' ἂν πῖε ἐκ ἑτέρας τῶν ἐταίρων. Vedi I. 42. III. 119. VII. 211. *Plat. Apol. S.* p. 51. διπρώτων ἂν αὐτοῦς, τί λέγοιεν. Vedi *Symp.* p. 239. 261. *Xen. M. S.* IV. 1. 2. πολλάκις ἔφη μὲν ἂν τινὲς ἄρξιν. *Ib.* 6. 13. εἰ δὲ τις αὐτῶν περὶ τοῦ ἀντιλέγει ... ἐπὶ τὴν ὑπόθεσιν ἐπανήγεν ἂν πάντα τὸν λόγον. Anche coll'aristocratico *Thuc.* VII. 71. ἀνεδαρσάσθαι τε ἂν καὶ πρὸς ἀνάκλησιν

θεῶν ἐτρέποντο. *Xen. Cyr. VII. 1. 10.* ὁπότε προσβλέψει
τινας τῶν ἐν ταῖς τάξεσι. τότε μὲν εἶπεν ἄν, ... τότε δ' αὖ
ἐν ἄλλοις ἄν ἐλεξεν. Vedi *Arist. Vesp. 278. sq.*

b) Coi tempi passati nota *potere*, *Eur. Iph. A. 1591.*
πληγῆς πτυπον γὰρ πᾶς τις ᾔσθεται ἂν σαφῶς *potere* *uolire*.
Xen. Cyr. VII. 1. 38. ἐνθα δὴ ἐγνώσκει τις, ὅσου ἀξίον εἴη
τὸ φιλεῖσθαι ἀρχοντα ὑπὸ τῶν ἀρχομένων. *Anab. IV. 2. 10.*
καὶ αὐτοὶ μὲν ἂν ἐπαρεύθυνσαν, ἥπερ οἱ ἄλλοι, τὰ δ' ὑπο-
ζύγια οὐκ ἦν ἄλλη ἢ ταύτη ἐκβῆναι. Colle azioni presenti
si sarebbe adoperato l'ottativo con ἂν.

c) Spesso pare che modestamente attenui il valor del
verbo. *Plat. Theaet. p. 52* ἐγὼ μὲν οὐτ' ἂν ὥρμην γενέ-
σθαι, οὔτε ὁρῶ γιγνομένους. *Alcib. p. 85.* κινδυνεύει γ' ἂν
φρονίμος τις εἶναι ἐκεῖνος ὁ ποιητής. *Tim. p. 298.* ἐγὼ ἂν μὲν
χθρὸς ἦκουσα, οὐκ ἂν οἶδα, εἰ δυναίμην ἅπαντα ἐν μνήμῃ
πάλιν λαβεῖν. *Protag. p. 193.* καὶ γὰρ οὔτε τᾶλλα οἶμαι
κακὸς εἶναι ἄνθρωπος, φθογερός τε ἥκιστ' ἂν ἀνθρώπων.
Possiamo spiegare così *ib. p. 122.* οὐδὲ γ' ἂν οἶμαι, seppur
non sia piuttosto una continuazione del precedente οὐδ'
ἂν εἰς φανεῖν οὐδὲ γ' ἂν (*scil. εἰς φανεῖν*), οἶμαι. Vedi
Eurip. Med. 940. Alc. 48.

In tal modo ἂν si pone anche con imperativi. *Soph.*
O. T. 1438. εὐ τοῦτ' ἴσθ' ἂν. *Plat. Alc. p. 43.* μηδὲ τοῦτο
ἂν ἡμῖν ἄρρητον ἔστω. Vedi *Od. μ'. 81.*

d) Spesso si costruisce coll'indicativo futuro, e modera
l'assoluta decisione della sentenza. *Il. χ'. 42.* τάχα κεν ἐ-
κάνες ... ἔδονται κείμενον. *Plat. Euth. 44.* εἰ πῶν δεόμεθα
ἐκείνης τῆς τέχνης, ἥτις ἂν ᾧ ἂν κτίσεται ἢ ποιήσασθαι ἢ

1 Brunck ad *Soph. Phil. 290.* Porson ad *Eur. Ph. 412.* Hermann
ad *Vig. p. 783.* Miscell. *Phil. II. 1. p. 47. sq. 3. p. 84.*

2 Brunck ad *Soph. O. T. 1438.* ad *Arist. Plat. 885.* Nub. 465.
Equ. 1131. Herm. ad *Viger. p. 785. 287.* Qui si dee riferire la
nota dell'Heindorf ad *Plat. Crat. p. 127. sq.*

532. ἡ δὲ οὐκ ἐπιστήσεται χρῆσθαι, per τις ἐπιστήσεται. Vedi §. 527. Oss. 3. Puossi pur citare Thuc. II. 80. λέγοντες, ὅτι οὐδὲν ἄν Ἀκαρνανίαν σχόντες καὶ τῆς Ζακύνθου καὶ Ἀκαρνανίας κρατήσουσι, seppur ἄν ποὺ ἡ γούλια riferisce a σχόντες, e spiegare ἢν σχῶσι. Xen. Cyr. III. 5. 21. ἦσαν καὶ αἰσθάνονται ἡμᾶς ἐνδοὺν ὄντας, πολὺ ἂν ἔτι μᾶλλον, ἢ γῆν, ἀχρεῖοι ἔδονται ὑπὸ τοῦ ἐκπεπληχθῆαι. Isocr. Paneg. p. 79. ἐξεστὶ γὰρ ἂν τοῖς μὲν ἀλλοῖς τὰ σφῶν αὐτῶν καρποῦσθαι. Areop. p. 155. οὐκ ἐστὶν οὐκ ἂν βουλευσόμεθα καὶ πολεμίσομεν καὶ βίωσόμεθα καὶ οὐκ ἂν πράττομεν κακὰ πεισόμεθα καὶ πράττομεν. ad Demosth. 7. οὐκ ἂν ἀρίστα χρῆσθαι τοῖς φίλοις, ἂν ec., dove Isottavia parecchi MSS. citati dal Battie ed Anger tralasciano τὰν.

§. 509. e) Le precedenti osservazioni ci spiegano alcuni passi, in cui ἂν si legge due volte in una proposizione, ed in un membro d'una proposizione. Imperocchè, oltre al verbo finito, trovandosi in una proposizione un participio od un infinito, dei due ἂν l'uno appartiene al verbo finito, e l'altro al partic. od infinito. Tuttavia ἂν talora ridonda, non solo quando la principale proposizione, a cui ἂν appartiene, è divisa da una parentesi, come Soph. 466. ἀλλ' ἂν, εἰ τὸν ἐξ ἐμῆς μητρὸς θανόντ' ἄθαντον ἔχοντα μέν, κείνοισι ἂν ἦλθον. Thuc. I. 136. ἐκείνον ἂν, εἰ ἐκδοίην αὐτὸν (εἰπὼν ἐφ' ᾧ καὶ ὅν ὦν διαώκεται) σωτηρίας ἂν τῆς ψυχῆς ἀποστερήσαι: ma anche in altri casi; come Soph. O. T. 139. βῆτις γὰρ ἦν ἐκείνον ὁ κτανὼν, τὰχ' ἂν καίμ' ἂν τοιαύτη χειρὶ τιμωρεῖν θέλοι. 602. οὐτ' ἂν μετ' ἄλλου δρώοντος ἂν τλαίην ποτέ ec. Qui il primo ἂν nel primo esempio si potrebbe riferire a καίμ' me forse, nel secondo a μετ' ἄλλου δρώοντος con un altro forse. Ma anche allora la particella unita a tali parole non modificherebbe.

1 Markl ad Eur. Iph. T. 894. Brunck ad Arist. Nub. 465.

il senso più di quello, che rimane temperato dal verbo finito con un solo *άν*; perchè limitato il principal verbo coll' *άν*, rimane limitata l'intera proposizione e tutte le voci che la compongono. Per ammettere questa spiegazione, bisognerebbe in prima trovare luoghi, in cui *άν* certamente si riferisse ad avverbi, preposizioni col loro caso, o sostantivi, come *γε*; ma generalmente quando incontrasi un solo *άν*, questo si riferisce solamente ad un verbo finito, o participio, od infinito. Per lo più un tal doppio, o triplo *άν* si legge soltanto nei poeti Attici, e nei prosatori solamente unito con participi. Tuttavia anche nei prosatori vi sono dei passi, dove l'*άν* ridonda una volta, e. g. *Plat. Alcib. II. p. 85.* οἱ πολλοὶ οὔτε *άν* τυραννίδος διδομένης ἀπόσχονται *άν* ... ἀλλὰ *κάν* εὐχαινοῦνται *άν* γενέσθαι. I luoghi seguenti appartengono probabilmente a questa classe, in quanto che l'*άν* unito col participio non gli dà il consueto valore, *Apol. S. p. 72.* ἡμεῖς δ' ἴσως τάχ' *άν* ἀχθόμενοι, ὥσπερ οἱ νυστάζοντες, ἐγειρόμενοι, κρούσαντες *άν* με, πειθόμενοι Ἀντίφῳ, ῥαδίως *άν* ἀποκτείναιτε. *Thenet. p. 98.* ἂ ἐλλοχῶν *άν* πελταστῆς ἀνὴρ μισθοφόρος ἐν λόγοις ... ἐμβαλὼν *άν* εἰς τὸ ἀκούειν καὶ ὑσφραίνεσθαι καὶ τὰς τοιαύτας αἰσθήσεις ἠλεγχεν *άν*. *Phaedr. p. 383.* ἐφ' οἷς δὲ ἐσπούδακε, τῇ γεωργικῇ *άν* χρώμενος *άν* τέχνῃ σπείρας εἰς τὸ προσήκον ἀγαπῶν *άν* ἐν ἀγρῷ μὲν, ὅσα ἐσπείρε, τέλος λαβόντα.

600. Riguardo alle particelle negative si vuol osservare:

1. I Greci hanno due semplici particelle negative, colle quali si compongono tutte le altre negazioni: οὐ e avanti una vocale οὐκ, avanti un'aspirato οὐχ (οὐδέ neq, ne-quidam, οὔτε-οὔτε neque-neque, οὐδεὶς nemo,

Abresch ad Aesch. t. I. p. 224. t. II. p. 191. Koen ad Greg. 18. Fisch. III. p. 284. Ed all' incontro Herm. ad Vig. p. 780. sq.

οὐποτε, οὐπόποτε *nunquam*, οὐδαμῶς *nequaquam*, οὐδέποτε *nisiquam* (cc.) e μή (μὴδὲ *ne*, μήτε-μήτε, μήδεῖς *et*). Queste due particelle così si distinguono: οὐ è negativa diretta e decisiva, e si usa per lo più in proposizioni, che non dipendono da altre; μή al contrario si adopera nelle proposizioni dipendenti, e con alcune parole d'una proposizione, le quali si vogliono negare, senza estendere la sua influenza su tutta la proposizione. Quindi si propone con verbi soli per negarne l'azione, mentre altre lingue userebbero un verbo negativo, così οὐ φοβῶμαι *nego*, οὐκ ἔχω *refo*; od anche con soli sostantivi, quando il sostantivo e la negativa formano un tutto, e. g. πρὸς ἀπὸ πειρασίων *la non fortificazione* Thuc. III. 95. πρὸς τῶν γυμνασίων οὐ διάλυσιν *id.* I. 137. All'incontro μή si adopera con congiunzioni (usate soltanto nelle proposizioni dipendenti) εἰ, ἐάν, ἵνα, ὅφρα, ὅπως, ὥς. Onde egli stesso è usato come congiunzione *ne*, per proibire, per pregare, e generalmente per prevenire una cosa. Inoltre dopo i verbi di *temere*. Sovente si traslascia il verbo δέδοικα, ed ὅρα, ed allor la proposizione sembra indipendente; ἀλλὰ τοῦτο μὴ οὐ δέμετον ἢ *questo non sia giusto, per temo che questo ec.* Coi relativi si osserva: se il relativo si riferisce ad una persona o cosa determinata, di cui si neghi assolutamente qualche cosa, si adopera οὐ, come Xen. Cyr. VI. 1. 28, οὗτοι εἰσιν οἱ οὐδ' ἔτιοντες τοὺς πολεμίους *ἐλάπτουσιν*; ovvero si riferisce ad una persona o cosa indeterminata, che solo si dee sottintendere, ed i latini allora direbbero *si quis*, in tal caso si usa μή. Coi participi si osserva: essi o si risolvono con una particella, o con un relativo; in questo ultimo caso si usa il μή che vale

1. Duker ad Thuc. I. 137. Valck. ad Eur. Ph. Schi. p. 599. Koen ad Greg. p. 41.

collimitare la negazione. Se poi il participio dipende dal verbo principale, come obbietto di quel verbo, ed assolutamente si nega, allora si usa l'ού. *Xen. An. IV. 4. 15.* οὗτος ἐδόκει καὶ πρότερον πολλὰ ἤδη ἀληθεύσαι τοιαῦτα τὰ ὄντα τε ὡς ὄντα, καὶ τὰ μὴ ὄντα ὡς οὐκ ὄντα, οἷος ἅπαντα μὴ ἴστί, οὐκ ἔστι. *Isocr.* ἡ δὲ τοιαύτη ἰσοκρίσεως εἴδησις. Epperò οὐ si adopera quando il verbo principale della proposizione, e con esso lui l'intera proposizione si dee negare; μὴ all'incontro quando la negazione è limitata ad una sola parola della proposizione. *Thuc. III. 84.* οἱ μὴ ἐπὶ πλεονεξίᾳ, ἀπὸ ἴσου δὲ μάλιστα ἐπιόντες. — οὐ γὰρ ἂν τοῦ τε πόσιος τὸ τιμωρεῖσθαι προτίθεσαν, τοῦ τε μὴ ἀδικεῖν τὸ κερδαίνειν, ἐν ᾧ μὴ βλέπουσαν ἰσχὺν εἶχε τὸ φθονεῖν. *Plat. Rep. VI. p. 73.* ψυχὴν σκοπῶν φιλόσοφον καὶ μὴ, εἰς δὲ καὶ μὴ φιλόφ. giacchè καὶ οὐ avrebbe indicato καὶ οὐ σκοπῶν. *Xen. M. S. I. 2. 7.* ἐθαύμαζε δὲ εἰ τις φοβότο, μὴ ὁ γενόμενος καλὸς κάγαθός τῳ τὰ μέγιστα εὐεργετήσαντι μὴ τὴν μεγίστην χάριν ἔξει.

- §. 601. 2. In una proposizione negativa tutte le più generali idee ognuno, in ogni tempo, dovunque ec. sono di nuovo negate, come in latino in una proposizione negativa si usa il *quisquam*, e non l'*aliquis*. *Plat. Rep. VI. p. 92.* σμικρὰ φύσις οὐδὲν μέγα οὐδέποτε οὐδένα οὔτε ἰδιώτην οὔτε πόλιν ὀρεῖ. *Parm. p. 159.* τὰλλα τῶν μὴ ὄντων οὐδὲν, οὐδ' αὖ μὴ οὐδ' αὖδὲ οὐδ' ἐμὴν κοινωνίαν ἔχει *reliqua nulli et nullo modo cum quoquam eorum, quae non sunt, ullam communionem habent*. Così due o più negazioni non si distruggono in greco a vicenda, che anzi l'una non o, all'infinito, non distrugge che la prima. *Isocr.* ἡ δὲ τοιαύτη ἰσοκρίσεως εἴδησις. *Herm. ad Viger. p. 773. sq. Buttman. Gr. Gr. §. 346.* Con quest'ultimo si paragoni Wolf ad Demosth. Lept. p. 382. *Zeug. ad Viger. p. 452. Fisch. III. p. 80. sq. Wolf ad Demosth. Lept. p. 337.*

rinforza l'altra. Quindi sono le negazioni dopo i verbi che hanno un significato negativo §. 533. Oss. 3.

Così amendue le semplici negative spesso si uniscono in un contesto per negare vieppiù, *μη οὐ*, e *οὐ μή*, *μη οὐ* si pone a) con infiniti, dopo proposizioni negative, e vale il latino *quoniam*, *quominus*, *Soph. Tr. 88.* οὐδὲν ἔλλειψαι τὸ *μη οὐ* πᾶσαν πυθέσθαι τῶνδ' ἀλκίαν *πῆν* *nihil praefermittam, quoniam cognoscant.* *Xen. Cyr. II. 2.* αἰσχρὸν δὲ ἀντιλέγειν, *μη οὐχὶ* τὸν πλείστα καὶ πικρὰ καὶ ὠφελούντα τὸ κοινὸν τοῦτον καὶ μεγίστων ἀξιοῦσθαι. *Pl. I. 1. 3.* ἡναγκαζόμεθα μετανοεῖν, *μη οὐτε* τῶν ἀδυνάτων οὐτε τῶν χαλεπῶν ἔργων εἶναι τὸ ἀνθρώπων ἀρχεῖν, *come* §. 534. Oss.

b) Con participi dopo proposizioni negative, ed in condizioni, *Her. VI. 106.* εἰνάτη δὲ οὐκ ἐξελεύσεσθαι ἔραον, *μη οὐ* πλήρης ἔοντος τοῦ κύκλου *se la luna non fosse piena,* vedi II. 110. *Soph. O. T. 12.* δυσάληπτος γὰρ ἂν εἴην, τοιάνδε *μη οὐ* κατοικτεῖραν ἔδραν *nisi talis me commoveret supplicatio.* Si suole spiegare *nisi*, ma *μη οὐ* vale semplicemente *non*, ed il participio si dee risolvere con *se.* *Demod. de f. leg. p. 379.* αἱ πόλεις πολλαὶ καὶ χαλεπαὶ λαβεῖν, οὐ χρόνον καὶ πολιορκίαν εἰσὲ ληφθεῖσαι (non si prendono che con molto tempo e assedio. Anche qui si poteva tradurre *nisi*, *nisi multo tempore et obsidendo.* PEY.)

Οὐ *μη* si usa nelle proposizioni indipendenti, specialmente col futuro per l'imperativo, come οὐ *μη* φλυαρεῖς, non burlare §. 516 b.

La regola, che molte negative aumentano la negazione, soffre questa eccezione, quando le negative appartengono a due verbi diversi, come in οὐδεὶς ὅστις οὐ §. 305. 483. Così *μη οὐ* dopo i verbi di temere vale *ne noa*, che

1 Herm. ad Viger. p. 772. sq. Schaeff. in Dion. H. I. p. 107. sq.

ποα, dove *μη* esprime la mutua relazione delle due proposizioni, ed *οὐ* nega la seconda.

602. *Οὐδὲ* e *μηδὲ*, *οὔτε* e *μήτε* servono 1. a connettere le proposizioni, come in latino *nec-neque*. Quando si duplicano ed hanno mutuo rapporto, significano *ne-ne*. *Aeschin.* in *Tim.* p. 44. *ἀν τις Ἀθηναίων εταιρῶν, μηδέστω αὐτῶ τῶν ἐννέα ἀρχόντων γενέσθαι, μηδ' ἱερῶσιν ἱεράσασθαι, μηδὲ συνδικησάτω τῷ δημοσίῳ, μηδὲ ἀρχῶν ἀρχὴν μηδεμίαν μηδέποτε μήτ' ἐνδήμιον, μήτε ὑπερίορον, μήτε κληρονομίαν, μήτε χειροτονίαν. μηδὲ κηρυκευσάτω ἐς μηδὲ γνώμην εἰπάτω μηδέποτε μήτε ἐν τῷ δήμῳ, μήτε ἐν τῇ βουλῇ, μηδ' ἂν δευτέρως ἢ λέγειν Ἀθηναίων.* Talora si corrispondono *μηδὲ-μήτε* *Thuc.* III. 48. *μήτε-μήτε-μηδὲ* *Plat. Protag.* p. 121. *μήτε-μηδὲ* *Xen. Cyr.* VIII. 7. 25. *οὔτε-οὔτε-οὐδέ* *Plat. Rep.* VI. p. 100. X p. 310. *οὔτε-οὐ-οὐ* *Herod.* VIII. 98. *οὐδὲ-οὔτε* *Plat. Rep.* IX. p. 269. *οὐ-οὐδὲ-οὔτε* *Il. α'*. 115. *οὔτε-μήτε* *Soph. Ant.* 686. *οὔτε-τε* *Thuc.* II. 1. Si omette anche la prima volta, *Eur. Troad.* 481. *οὗς Τρωῆας οὐδ' Ἑλλήνας, οὐδὲ Βάρβαρος γυνὴ τεκούσα κοιμήσασιν ἂν ποτε.* (Vedi Elmsley ad *Eurip. Heracl.* 615. BLOMF.)

2. Neppure quando si trova solo in una proposizione.

3. *Οὐδὲ* e *μηδὲ* componenti con *εἰς* danno *οὐδεῖς*, *μηδεῖς* (*οὐθεῖς* è forma recente). E similmente *μηδέτερος*, *οὐδέτερος*, dove *οὐδὲ* e *μηδὲ* valgono semplicemente *non*. Riguardo alla distinzione tra *οὐδεῖς* e *οὐδὲ εἰς* vedi §. 137.

603. Parecchi avverbi pigliano un caso, e questo è il genitivo. Tali avverbi sono *ἄγχι*, *ἀγχοῦ* presso a; *ἀέκπτε* poertivo involontariamente, e. g. *θεῶν* invitis diis; *ἄλῃς* abbastanza; *ἀνευ*, *ἀνευθε*, ed *ἀνις* senza; *ἀντα*, *αντίον*, *ἀντία* rimpetto, contro; *ἀντιπέρας* e regione, ultra; *ἀγῶ*

sopra; ἀπένευθε *lungi da*; ἄσπον *vicino*; ἄτερ, ἀπὸ *senza*; ἄχρι, ἄχρις *sino a* δίχα *seorsum*; ἐγγύς, ἐγγύθεν *vicino*; ἔσω, εἰσω *dentro coi verbi di moto*; ἐκᾶς *lungi da*; ἐκατέρωθεν *utrimque*; ἔκτι *in grazia di per volere di*; ἐκτός, ἐκτοςθεν *oltre, eccetto*; ἐμπᾶς *dietro*; ἐμπροσθεν *avanti*; ἐνδον, ἐνδοθεν *dentro coi verbi di quiete*; ἐνερθε, νέρθεν *sotto*; ἐνθεν *da questa, e da quella parte*; ἐντός, ἐντοςδε *dentro*; ἔξω, ἔξωθεν *fuori*; εὐθύ, ἰθύς *immediatamente*; κάτω *sotto*; κρύφα, κρύβη *clam, all'insaputa di*; λάθρα *clam*; μεσσηγύς *trà*; μεταξύ *tra*; μέχρις *sino*; νόσφι *lungi da*; ὀπίσθας *dietro*; παρὲς *oltre, eccetto*; πρόιθε *ante*; πῆλας *vicino a*; πέρας *trans*; πλὴν *eccetto*; πλησίον *vicino a*; σχεδὸν *vicino*; τῆλε, τηλοῦ, τηλόδι *lungi da*; ὑπερθεν *sopra*; χωρὶς *separatamente da, senza, oltre*. (Parecchi avverbi, che reggono il genitivo, sono originalmente nomi, il che si dichiara la costruzione. Così ἄχρι è il dativo di ἄχρῃ piegatura del braccio; ἐγγύς è contratto da ἐν γύγι nella mano, o forse da ἐν e γύγης, come ἐμποδῶν da ἐν e ποδῶν. Così μεσσηγύς da μέσση γύγης. Degli avverbi ἰνός e ἐνός alcuni sono apertamente casi genitivi di nomi, e gli altri seguono la loro analogia. BLOMF.)

- §. 604. Gli avverbi talora si uniscono col verbo εἶμι o γιγνομαι nel predicato, e vi stanno invece di addiettivo. *Il. α'. 416.* ἐπεὶ νῦν τοι αἶσα μίνυνδά περ, αὔτε μάλα δὲ *Herod. VII. 103.* ὅρα μὴ μάτην κόμπος δ' λόγος σῶντος εἰρημένος εἶναι. *Id. VI. 109.* ἐγίνοντο δίχα αἱ γινόμεναι. *Thuc. VII. 81.* δίχα ὄντας. *Eur. Icc. 536.* σὺ γὰρ πᾶς ἔσται λαός *vedi §. 308.*

• Gli avverbi specialmente spesso si adoperano col verbo

1 Vedi le mie note ad Hymn. Hom. p. 46.

2 Fisch. III. p. 73-80.

ἔχειν, ed hanno quel valore, che avrebbero gli addiet-
tivi corrispondenti a questi avverbii uniti col verbo εἶπαι,
come καλῶς ἔχει vale καλὸν εἶπαι. Quindi in qualche modo
dipendono le frasi οὕτως ἔχω γνώμης così *pensò*, πῶς
ἔχει τάχους come *sta di celerità*. Spesso l'avverbio con
ἔχω è una perifrasi del verbo corrispondente all'avverbio,
come ὀλιγώρως ἔχω per ὀλιγοῦν.

Della Costruzione delle Congiunzioni.

605. Delle Congiunzioni, che vogliono un determinato
modo, come ἔταν, ἐπειδὴν ec. già si parlò ragionando dei
modi, e particolarmente dell'ottativo e congiuntivo. Ora
si parlerà di alcune altre, che influiscono sulla sintassi.

I. Luogo delle congiunzioni. La più gran parte si pone
al principio della proposizione; ma le seguenti non pos-
sono stare al principio αὐ di nuovo; γάρ enim; γέ al-
meno; δαί ποί in interrogazione; δέ poi; δὴθεν scilicet
ionicamente; μέν autem; οὖν igitur; τε et; τοι qua-
re. Esse sogliono venir dopo la prima parola della pro-
posizione; e quando la proposizione comincia coll'arti-
colo ed un nome (addiett. o sostant.) talora si collocano
tra l'articolo ed il nome, e tal è l'uso più comune;
talora si pongono dopo amendue. Quando due di queste
particelle si accoppiano, μέν, δέ, τε precedono le altre;
γέ precede pur le altre, tranne le tre predette. Se non
che talvolta si pospongono a più parole della proposizione,
come γάρ, *Ar. Plut.* 1190. ὁ Ζεὺς ὁ σωτὴρ γάρ πάρεστιν.
Così δέ, τε *Eur. Iph. A.* 203². Si noti che μέν e τε si pon-
gono dopo a quel vocabolo, che fa antitesi ad un altro.

¹ Hemsterh. ad Luc. 6. II. p. 526.

² Dory. ad Charit. p. 173.

ἀρα solo nel senso di *ulique*, come in ἀρα, si pone al principio di una proposizione: δὲ in prosa non mai sta al principio, ma in poesia, particolarmente epica, spesso sta al principio d'una conclusione, o conseguenza.

- §. 606. II. 1. Μὲν-δὲ non hanno il valore di *quidem*, sed; ma sogliono porre nelle proposizioni, o colle parole, che si contrappongono a vicenda, o soltanto si corrispondono, e nella traduzione o si tralasciano, o solo si spiega il δὲ vero, così *Plat. Rep. V. p. 3.* ὦν ἄλλο μὲν οὐδὲ κατατηκούσαμεν, τὰδε δὲ, Ἀφῆσμεν οὖν; ἔφη, ἢ τί θράσος; Talora parole di natura affatto diversa si uniscono a vicenda, *Plat. Epist. VII. p. 95.* βραδύτερον μὲν, εἰς αὐτὸν δὲ με θυμῶς ἢ περὶ τὸ πράττειν τὰ κοινὰ καὶ πολιτικά ἐπιθυμῶς *L'amore delle cose politiche trasse me sebben lentamente.* *Luc. D. D. 8.* ἄκων μὲν, κατοίσω δὲ. *Soph. O. C. 521.* ἦνεγκον κακώτατ', ὧ ξένοι, ἦνεγκον, ἄκων μὲν, θεῶς ἴστω τούτων δ' αὐθαίρετον οὐδέν. Simile è il caso, quando il subbietto della proposizione cominciante da μὲν è ripetuto con δὲ. *Herod. I. 107.* τὴν Μανδάνην Μήδων μὲν τῶν ἐωυτοῦ ἀξίων οὐδενὶ δίδοι γυναῖκα δεδοικώς τὴν ἑφ' αὐτῇ Πέρσῃ δίδοι. Vedi *ib. 171. VII. 6. II. γ'. 18. κ'. 132.* Par, che ciò non accada nell'Attico.

2. Lo stesso vocabolo è spesso ripetuto nell'anaphora. *Hesiod. Th. 655.* ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ ἴδμεν, ὅτι περὶ μὲν παιδᾶς, περὶ δ' ἐσσι νόημα. *Herod. VI. 43.* Μαρδόνιος κατέβαινε ἐπὶ θάλασσαν, στρατὸν πολλὸν μὲν κάρτα πλεῖον ἄμα ἀγόμενος, πολλὸν δὲ ναυτικόν. *Xen. Hell. III. 3. 25.* ἡμῶς δὲ γνόντες μὲν τοῖς οἷοις ἡμῖν τε καὶ ὑμῖν χαλεπὴν πολιτείαν εἶναι δημοκρατίαν, γνόντες δὲ ἐε, e così spesse volte.

3. μὲν spesso si pone due volte, massime quando una

1 Válek. ad *Eur. Hipp.* p. 306.

a Reiz ap. *Herm. ad Viger.* p. 300.

proposizione cominciante con un pronome dimostrativo si riferisce ad una precedente col relativo, nel quale caso μὲν si pone in amendue. *Herod. II. 121.* καὶ τὸν μὲν καλέουσι Θέρος, ταῦτα μὲν προσκυνέουσι τε καὶ εὖ ποιέουσι· τὸν δὲ χειμῶνα καλούμενον ec. *Vedi I. 113. III. 65. 75.* In simil caso il δὲ si pone due volte, *Herod. II. 50.* τῶν δὲ οὐ φασι Θεῶν γινώσκειν τὰ οὐνόματα, οὗτοι δὲ μοι δοκέουσι ὑπὸ Πελασγῶν ὀνομασθῆναι. *Plat. Lach. 194.* ταῦτα ἀγαθὸς ἕκαστος ἡμῶν, ἅπερ σοφὸς ἂ δὲ ἀμαθής, ταῦτα δὲ κακός, vedi *Id. Protag. p. 92. 119: Hipp. Min. p. 201.* Id anche dove precede niun relativo, *Plat. Apol. S. p. 75.* τοῦ δὲ μηδὲν ἀδίκον μὴδ' ἀνόσιον ἐργάζεσθαι, τούτου δὲ τὸ πᾶν μέλει. Due volte μὲν e δὲ, *Herod. II. 26.* εἰ δὲ ἂν στάσις ἥλλακτα τῶν ὠρέων, καὶ τοῦ οὐρανοῦ τῇ μὲν νῦν ὁ βορέης τε καὶ ὁ χειμῶν ἐσῶσι, ταύτη μὲν τοῦ νότου ἦν ἡ στάσις καὶ τῆς μεσαμβρίας, τῇ δὲ ὁ νότος νῦν ἐσθικε, ταύτη δὲ ὁ βορέης, εἰ ταῦτα οὕτως εἶχε ec. *Plat. Menon. p. 378.* ὅλον ὅτι οὗτος (Θουκυδίδης) οὐκ ἂν ποτε, οὐ μὲν ἔδει δαπανώμενον διδάσκειν, ταῦτα μὲν ἐδίδαξε τοὺς παῖδας τοὺς αὐτοῦ, οὐ δὲ οὐδὲν ἔδει ἀναλώσαντα ἀγαθούς ἀνδρας ποιῆσαι, πάντα δὲ οὐκ ἐδίδαξεν, εἰ διδακτὸν ἦν. *Xen. Hier. 9. 2.* τὸ μὲν διδάσκειν τε ἅ ἐστι βέλτιστα, καὶ τὸν κάλλιστα ταῦτα ἐξεργαζόμενον ἐπαινέειν καὶ τιμᾶν, αὕτη μὲν ἡ ἐπιμέλεια διὰ χαρίτων γίνεται· τὸ δὲ τὸν ἐνδεῶς τι ποιῶντα λοιδορεῖν τε καὶ ἀναγκάζειν καὶ ζημιῶν καὶ κολάζειν, ταῦτα δὲ ἀνάγκη δὲ ἀπεχθεῖας μᾶλλον γίνεσθαι. 4. Μὲν talora si adopera senza il δὲ, specialmente col pron. pers. ἐγὼ μὲν, lo stesso che ἐγὼ γε. *Soph. Ant. 634.* ἢ σοὶ μὲν ἡμεῖς πανταχῇ δρώντες φίλοι; *(libi saltem.*

1 Dorv. ad Char. p. 399. sq. 475. Wyttenb. ad Ecl. Hist. 409. sq. Qui vuolsi riferire l'Oss. dell'Hermann ad Viger. p. 803. 345. Vedi Dorv. ad Charit. p. 543.

La cosa è dubbia in *Plat. Charm.* p. 107. παρεγέντο μὲν, ἢ δ' ὅς, τῇ μάχῃ; παρεγενόμην. Vedi *Arist. Ran.* 378. *Av.* 1214. 1220¹. Così si usa, specialmente con οὖν, nelle risposte, e vale intō vero. *Soph. O. C.* 31. (πῶς γὰρ ἄνδρα τόνδε νόον ὁρῶ. ΟἶΔ. ἢ δεῦρο προστείχοντα καζομένων;) *ANT.* καὶ δὴ μὲν οὖν παρόντα. *Eurip. Alc.* 832. Μῶν ἢ τέκνων τις φρουδός ἢ γέρον πατήρ; *ΘΕΡ.* γυνὴ μὲν οὖν ὁλωλεν Ἀδμήτου, ξένη. Vedi *Arist. Eccles.* 111. 755. 1102. *Av.* 341. 1464. *Equ.* 911.

5. Μὲν non è sempre seguito da δέ, ma da altre equivalenti particelle, come αὐτάρ, ἀτάρ in Omero, ἀλλὰ, μέντοι, μὴν in Attico. Anche αὖ, αὖθις stanno per δέ, e così τε, *Plat. Phaedr.* p. 363.

5. 607. III. Καὶ e τε et si usano per connettere le proposizioni, ed esprimere azioni o situazioni contemporanee o successive. L'ultima di queste è di per se una particella, che connette, particolarmente nei poeti, e sovente vien dopo un altro τε, come *Il. α'* 38. Κίλλῶν τε Ζαθέων, Τενέδοιο τε ἱπὶ ἀνάσσεις. *Eurip. Suppl.* 435. γεγραμμένος δὲ τῶν νόμων ὃ τ' Ἀσθενής, ὁ πλούσιός τε τὴν δίκην ἴσως ἔχει, equivale al latino et-et. Questo raddoppiamento di τε trovasi anche in prosa ma raramente, *Plat. Phaedr.* p. 324. 364. *Xen. Hell.* II. 3. 12. Il solo τε incontrasi in *Tucidide* massimamente invece di καί. Il καὶ τε è Omerico.

In prosa τε è per lo più seguito da καί, ed allora τε-καὶ vale et-et. Ma talora invece di καί, segue δέ, *Soph. O. C.* 367. τε-μὴνδὲ *Plat. Rep.* III. p. 277. *Isocr. Panat.* p. 257. (come viceversa μὲν-τε si corrispondono a vicenda,

¹ Heind. ad *Plat. Theact.* p. 349. 468. ad *Cratyl.* p. 25. Herm. ad *Viger* p. 800. 336.

² Herm. ad *Viger* p. 803. 343.

³ Herm. ad *Viger* p. 760. 234. 761. 237. Zeune ad *Viger* 536. 27.

Thuc. VII. 2. ὥκουν δὲ Φοίνικες περὶ πᾶσαν μὲν τὴν Σι-
κελίαν, ἄκρας τε ἐπὶ τῇ θαλάσῃ ἀπαλαβόντες. ¹) Talvolta
in *Pind. Ol.* I. 167. *Isthm.* VIII. 75. *Plat. Leg.* IX. p. 8.
Theaet. p. 50. *Ion.* p. 190. anche ἀτὰρ οὖν *Plat. Hipp.*
Mai. p. 36.

Qis, καὶ ha pure altri significati. ¹) Anche come i
latini usano *et* per *etiam*. Quindi *a.* con un participio
o addiettivo *sebbene*, τὰχα κεν καὶ ἀνάτιον αἰτιόωτο. *Il.*
d. 653, vedi §. 566. *b.* ὅστις καὶ *qui etiam*. Epperò serve
a ingaggiare e dar enfasi talora. *c.* come particella
coniuntiva *et quidem*, così πολλά καὶ καλὰ §. 444. ²)
d. E talora a metà d'una proposizione, dopo τίς, ὅστις,
πῶς, ποῖ, ποῦ, τί χρὴ καὶ λέγειν; *quid dicere oportet?*
Vedi *Herod.* II. 69, 114. *Thuc.* VII. 47. *Soph. Ai.* 1290.
Plat. Theag. p. 6³. ²) come, dopo κατὰ ταῦτά, ὁμοίως,
ίσως, *e. g.* *Plat. Ion.* p. 181. οὐχ ὁμοίως πέποιήχασι καὶ
(*similiter ac*) Ὅμηρος. Vedi *Herod.* I. 35. VII. 100. *Thuc.*
V. 112. *Soph. O. T.* 1187. *Lysias* p. 131. ⁴)

Nel dialetto Jonico *τε* spesso si usa dopo i relativi, e
par che noti quasi cioè, *in vero*, ovvero dia general-
mente un' enfasi alla proposizione relativa. Così debbonsi
intendere i passi citati al §. 483. οἷός τε si conservò nella
prosa. Parimente si pone dopo γάρ, δέ, μέν, *e. g.* *Il.* d.
139. τοῦ μὲν τε σθένος ὥρσεν, ἔπειτα δέ τ' οὐ προσαμένει
dove par, che abbia quella forza congiuntiva che questo

¹ Herm. ad Viger. p. 796. 318.

² Abresch Lect. Aristen. p. 74. Schaefer ad Long. p. 351.

³ Koehn ad Greg. p. 44. Duk. ad Thuc. IV. 121. Wyttenb. ad
Ecel. Hist. p. 395. Pors. ad Eur. Ph. 1373. Herm. ad Viger.
p. 796. 320.

⁴ Duk. ad Thuc. VII. 71. Valck. ad Herod. p. 534. 41. Heind.
ad Plat. Theaet. p. 321.

particelle si attribuirono poi quando la lingua divenne vieppiù perfetta.

- §. 608. IV. *Ei* significa non solo *se*, ma *1.* si usa specialmente dopo *θαυμάζω* per esprimere l'obbietto della meraviglia. *Herod. I. 155.* θαυμάζω εἰ μαι ἀπεστάται, che si sieno ribellati, *Soph. O. C. 1139.* οὐτ' εἰ τι μήκος γὰρ ἔχων ἔδου πλέον τέκνοισι τερπιδεῖς τοῖσδε, θαυμάσας ἔτα. Similmente dopo *δαινῶν ποιέσθαι* *Thuc. VI. 60.* dopo *ἀγαπαῖν* *Plat. Lach. p. 193.* dopo *ἐπλοῖ* cioè *δῶν* *Herod. IX. 68.* dopo *ἡδονή εισέρχεται μοι* *Herod. I. 24.* dopo *τοῦτο ὑπερβύς* *Isocr. p. 364.* dopo *τοῦτο ἀποσι* *Demosth. p. 72.*

2. Spesso si usa talora nelle dirette interrogazioni, e talora nelle indirette. In quelle, vedi *Ol. 2. 158.* *Plat. Rep. V. p. 63.* *Amat. p. 32.* e passim. In queste, vedi *Il. 2. 183.* *Soph. O. T. 585.* *Phit. Rep. IV. p. 348.*

3. Una proposizione con *εἰ δέ*, *sin*, *sin vero* si oppone sovente ad una con *εἰ μὲν*. In tal caso la conclusione, o la minore spesso si traslascia. Dopo *εἰ μὲν* *Il. 2. 159.* ἀλλ' εἰ μὲν δώσουσι γέρας μεγάθυμοι Ἀχαιοί, εἰ δέ κ' μὴ δώσωσιν ec., dove si dee supplire la minore proposizione *καλῶς ἔξει* se me la daranno, sta bene, io no ec. Vedi *Thuc. III. 3.* *Plat. Protag. p. 117.* Similmente *εἰ μὲν ἐκόντες ὑπείκωσιν, εἰ δέ κ' μὴ* ec. *Plat. Rep. IX. p. 247.* Dopo *εἰ δέ*, *Plat. Euthyd. p. 33.* εἰ μὲν βούλεται, εἰ δέ, ὅ τι βούλεται, τοῦτο ποιεῖται. Vedi *Symon. p. 220.* *Thuc. III. 44.*

1 Koen ad Greg. p. 192. Hegm. ad Vig. p. 95. 315. Böttig. Gr. §. 353.

2 Casaub. ad Ath. V. 43. sq. ed. Schw. Duker. ad Thuc. I. c. Valek. ad Herod. p. 646. 93. Zenne ad Vig. p. 509. Herod. p. 792. sq. Vedi Heind. ad Plat. Euthyd. p. 345.

Nelle proposizioni negative suole nell'antitesi venire invece dell'affermativa una condizione negativa, εἰ δέ μὴ.

Thuc. II. 5. τὰ ἔξω ἔλεγον αὐτοῖς μὴ ἀδικεῖν εἰ δέ μὴ (per εἰ δέ ἀδικεῖν) καὶ αὐτοὶ ἐφάσαν αὐτῶν τοὺς ἀνδρας ἀποκτενεῖν. All' incontro εἰ δέ sta pure per εἰ δέ μὴ.¹

Ei αὖν, massimamente in Platone, è di spesso seguito da νῦν δέ come antitesi, e sottintender si si dee l'opposto dell'ipotesi annunziata nella proposizione antecedente; il νῦν δέ, è poi seguito da una proposizione con γάρ. *Plat. Lach.* p. 172. εἰ μὲν γάρ συνεφερέσθην τὸδε, ἥττον ἂν τοῦ τοιούτου ἔδει νῦν δέ (cioè οὐ συμφέρετον) τὴν ἐναντίαν γάρ, ὥς ὄρεται, Λάχης Νικία ἔδετο. *Ibid.* p. 206. εἰ μὲν οὖν ἐν τοῖς διαλόγοις τοῖς ἄρτι ἐγὼ μὲν ἐφάνην εἰδώς, τῷδε δέ μὴ εἰδότε, δίκαιον ἂν ἦν ἐμὲ μάλιστα ἐπὶ τοῦτο τὸ ἔργον παρακαλεῖν νῦν δ'· ὁμοίως γάρ πάντες ἐν ἀπορίᾳ ἐγεγόμεθα· τί οὖν ἂν τις ἡμῶν τινὰ προαιρούτο; *

4. Nelle proposizioni ellittiche di altro genere si usa sovente εἴπερ ὅδ' εἰ: a) con τις ἄλλος, τί ἄλλο per notare il superlativo. *Arist. Ach.* 405. Εὐριπίδῃ, ὑπάκουσον εἴπερ ὅποι' ἀνθρώπων τινὶ (cioè ὑπήκουσας). *Plat. Phaedon* 152. πολλὴ ἐλπίς ἀφικομένῳ ὃ ἐγὼ πορεύομαι, ἱκανῶς ἐκεῖ, εἴπερ ποῦ ἄλλοθι, κτήσασθαι τοῦτο ἐε., εἰς ἱκανώτατα κτήσασθαι. *Xen. An.* VI. 4. 12. ὅμῃς δὲ παρασκευάζεσθαι ὥς μαχόμενους, εἰ ποτε καὶ ἄλλοτε (quant' altra volta mai PEY.) In sua vece si scrive pure ὥς οὐτις, ὥς οὐδαίς ἄλλος², ed ὥσπερ καὶ ἄλλο τι *Thuc.* I. 142. VI. 18. Così probabilmente si dee intendere *Arist. de Poet.* 7. 11. εἰ γάρ ἔδει ἑκατὸν τραγῳδίας ἀγωνίζεσθαι, πρὸς κλεψύδραν.

¹ Heind. ad *Plat. Hipp.* p. 134. *Parmen.* p. 208.

² Heusde *Sp. Crit.* in *Plat.* p. 286. Heind. ad *Theaet.* p. 286. ad *Charm.* p. 114. *Fisch.* III. p. 35.

³ Val. ad *Pho.* p. 537. Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 34.

ἀν' ἡγωνίζοντο, ὥσπερ ποτὲ καὶ ἄλλοτε, φασὶν (ut aiunt, vedi *Plat. Phil.* p. 245.)

b) εἴπερ affatto solo, vi si dee sottintendere il verbo precedente, od il principale. *Plat. Rep.* VI. 97. οὐ τοῖς μὴ βούλεσθαι, ἀλλ', εἴπερ (cioè τι διακαλύψει) τὸ μὴ δύνασθαι διακαλύσει.

5. εἴτε-εἴτε, ovvero ἐάντε-ἐάντε, ἄντε-ἄντε, sono il latino *sive-sive*, talora vi si aggiunge οὖν, come *Plat. Apol.* S. p. 80. οὐ μοι δοκεῖ καλὸν εἶναι, ἐμὲ τούτων εὐδὲν πιστῶν, καὶ τηλικύνδε ὄντα καὶ τοῦτο τοῦνομα ἔχοντα, εἴτ' εἴς ἀληθές, εἴτ' οὖν ψεῦδος. Talora viene h a recc del secondo εἴτε, *Plat. Leg.* V. p. 229. sq. *Phaedr.* p. 386. οὐτε καὶ, *Soph. Ant.* 327. ἐάν δέ τοι ληφθῇ τε καὶ μή. Il primo εἴτε manca in *Soph. O. T.* 517. λόγισαν, εἴτ' ἐργασάν. (εἴτ' εὖν-εἴτε *Soph. O. T.* 1050. εἴτε-εἴτε καὶ *Aesch. Agam.* 844. *Suppl.* 185. Vedi *Elmsl. ad Soph. O. T.* 92. εἴτε è omissa in *Aesch. Ag.* 1405. *Odyss.* 8. 109. BLOMF.)

- §. 609. V. Nelle semplici interrogazioni si usa π (specialmente con γάρ, ἢ γάρ, *Plat. Hipp. Min.* p. 197. ἢ γάρ, ὦ Ἰππία, ἐάν τι ἐρωτᾷ σε Σωκράτης, ἀποκρινῇ. Sorente sta solo *Plat. Phaedr.* p. 360. μανίαν γάρ τινα ἐφίεσται τὸν ἐρωτᾶ εἶναι ἢ γάρ; non è egli così? ἢ γάρ οὐ; nonne? ³⁾ ἄρα μὴ; ἄρ' οὐ, oppure riferendosi ad un solo vocabolo ἄρα μὴ; nonne? Talor anche ἄρα sta per εἴ; οὐ, come l'enclitica latina *ne* per *nonne*, e. g. *Thuc.* I. 75. *Isocr. Pac.* p. 162. La particella interrogativa spesso anche si tralascia, *Plat. Rep.* IX. 277. *Symp.* 229. E strettamente si usa in una questione diretta, vedi §. 606. 2.

¹ Heind. ad *Plat. Parm.* 255.

² Herm. ad *Viger.* p. 793. sq.

³ Heind. ad *Plat. Gorg.* p. 73. *Phaedr.* p. 315.

⁴ Herm. ad *Viger.* p. 788. Heind. ad *Plat. Crat.* p. 19.

In due interrogazioni, delle quali l'una esclude l'altra si usa 1. *πότερον* (Attic. *πότερα*) -*ἢ*, ovvero *ἤρα-ἢ*. *Plat. Euthyp.* p. 21. *ἤρα τὸ θεῖον, ὅτι θεῖόν ἐστι, φιλεῖται ὑπὸ τῶν θεῶν, ἢ, ὅτι φιλεῖται, θεῖόν ἐστιν;* ovvero *εἰ-ἢ* massimamente nelle interrogazioni indirette §. 606. 2. ovvero *εἴτε-εἴτε* *Plat. Rep.* VI. p. 70¹, nella poesia Epica si adopera anche *ἢ-ἢ*, e. g. *Il. α'*. 190. sq. — 2. La particella interrogativa sovente si trascura nella prima interrogazione, come in latino, *Plat. Rep.* VI. p. 85. *Xen. Cyr.* III. 1. 12. *ἔξ πλουτεῖν, ἢ πένντα ποιεῖς;*

Quando οὐ si adopera in interrogazione, esso sovente si pone dopo il verbo, ed avanti la parola, su cui cade l'interrogazione, *Plat. Rep.* IX. p. 277. *ἢ δ' αὐθάδεια καὶ δυσκολία ψεύγεται σύχ' ὅταν τὸ λεοντώδες τε καὶ ὀφειώδες αὐξήται;* *Symp.* p. 229. *εὐδαιμόνας δὲ δὴ λέγεις οὐ τοὺς τὰ γὰρ καὶ καλὰ κερταμένους;*

Nelle transizioni ad un nuovo argomento, alle parole che lo annunziano sovente si premette *τί δέ*; e succede qui la particella interrogativa od il verbo, come nel secondo membro dell'interrogazione. *Plat. Rep.* VII. p. 128. (*τοὺς τοιοῦτους πρῶτον μὲν ἑαυτῶν τε καὶ ἀλλήλων οἶσι ἂν τι ἐορακέναι ἄλλο, πλὴν τὰς σκιάς* —;) — *Τί δέ τῶν παραφερομένων, οὐ ταῦτ' ὅν τοῦτο;* (cioè *τὰς σκιάς*). *Id. Leg.* IV. 162. *τί δ' αὖ πεδίων τε καὶ ὄρων καὶ ὕλης; πῶς μέρους ἐκάστου ἡμῖν εἴληψε;* dove il genitivo è retto dal nome posto nel secondo membro, *ταῦτ' ὅν τοῦτο, μέρος*. *Phaedon* p. 118. *τί δὲ δὴ τὰ τοιαῦτα, ὦ Σιμμία; φασὶν τι εἶναι δυνάτον αὐτῷ, ἢ οὐδέν;* come *Cic. Tusc.* I. 24. *Quid illa tandem? num leviora censes?* Vedi *Mil.* §. 37. *Leg. Man.* 13. 36. *Orat.* III. 8. 30. La questione da introdursi con *τί οὖν* talora

1 Zeune ad Viger. p. 515.

è diretta, *Plat. Symp.* 23. τί οὖν ἂν εἴη ὁ ἔπος θνῆς;
per τί οὖν; εἴη ἄν, *re. ἰνδιδόντες ἑοικὸς ἰαυδία* 13

Le altre particelle interrogative sono μὴ (vedi §. 517.)
μᾶν (da μὴ οὖν) πῶς οὖν, *noune*, come *Xen. M. S. IV. 3.*
8. πῶς οὖν ὑπὲρ λόγων; *vedi II. 6. 24. 26.* Esso sta spesso
volte nella risposta significando *come, nā? certamente*,
Xen. M. S. IV. 4. 13. οὐχ οὖν ὁ μὲν τὰ δίκαια πράττειν δι-
καίος, ὁ δὲ τὰ ἄδικα, ἄδικος; Πῶς γὰρ αὖ; *Vedi Plat.*
Rep. V. p. 18. Parimente πόθεν, *δε. αὖ. 2.* All' incontro πῶς
γάρ; nelle risposte serve a negare con enfasi, e nota
come mai ciò può essere?, cioè *in niun modo*.³ Kai πῶς
si adopera quando interrogando si vuol negare, come
Eur. Phoen. 1367. καὶ πῶς γένοιτ' ἂν τῶνδε δυσπραγίαι;
cioè οὐ γένοιτ' ἂν τ. δ. Ti μὴν vale quidni? cioè certa-
mente.⁴

Le particelle γάρ, δαί, δὴ, δῖποτε, εἴτα, ἔπειτα, καί,
servono per ingagliardire l'interrogazione, come il tandem
dei latini.

Oss. I greci non distinguono le interrogazioni dirette
dalle indirette per mezzo di modi diversi del verbo, come
fanno i latini. La sola maniera di distinguerle è la se-
guente; quando una interrogazione comincia con parti-
celle interrogative come, chi, quando, esse si esprimono
nelle interrogazioni dirette per πῶς, πότερες, πότε, πῶ, πῶ,
πῶ, πῶνικα, τίς ec., e nelle indirette per ὅπως, ὅποτε-
ρες, ὅποτε, ὅπου, ὅποι, ὅπηνικα, ὅστις ec., ma non senza
eccezione.⁵

1 Zeune ad Viger. p. 422. Herm. p. 766.

2 Heusde Sp. Crit. in Plat. p. 25. sq. Valck. ad Eur. Pho. 1612.

3 Hensterh. ad Luc. t. I. p. 330. Valck. ad Eurip. Ph. 1074.

4 Koén ad Greg. p. 61.

5 Koén ad Greg. p. 109.

6 Brunck ad Arist. Plut. 392. Heind. ad Plat. Lysid. p. 22.

7 Valck. ad Eur. Ph. 1074.

Di alcuni modi particolari di costruzione.

610. I migliori scrittori greci assai sovente interrompono l'ordine logico e diretto della sintassi d'una proposizione quando per tal modo si dà maggior enfasi o chiarezza ad una o più parole, ovvero quando la frase si addatta così al facile andamento del parlar volgare, ed acquista più grazia. I classici scrittori Attici non fanno mai questo, se non per uno di tali due motivi, e non mai senza venusta di stile. Ma i retori moderni vanno con tali anomalie cercando eleganza, la quale cessa d'esser elegante, perchè è studiata.

I. *Anacoluthon*.

Intorno a questo genere di costruzione assai frequente, con cui una proposizione termina in modo diverso da quello con cui cominciò, molti esempi già furono arrecati nella Sintassi, e sono notati nell'Indice alla v. *Anacoluthon*. Le deviazioni seguenti si riferiscono ben più a tutta la proposizione, che non alle parti di essa. 1. Mutazione di costruzione, *Thuc. I. 72.* κελεύω — πέμπειν καὶ ἀποσπᾶσαι μὴτε πόλεμον ἄγαν δηλοῦντας, μήθ' ὥς ἐπιτρέφομεν οἷοι καὶ (te in μὴτε) μὴ δηλοῦντας, ὥς ἐπιτρέψομεν, ovvero καὶ δ. ὥς οὐκ ἐπιτρ. dove invece di ὥς ἐπιτρέφομεν dovrebbe esservi ἀμέλειαν o simil vocabolo. *Id. VI. 70.* αἱ προσβολαὶ, ὥς τύχοι ναὺς νῆε προσπεσούσα, ἡ διὰ τὸ φεύγειν ἢ ἄλλῃ ἐπιπλέουσα, πυκνότεραι ἦσαν. *Id. 47.* νόσῳ τε γὰρ ἐπιέζοντο καὶ ἀμφοτέρω, τῆς τε ὥρας τοῦ ἐνταυτοῦ ταύτης οὔσης, ἐν ᾗ ἀσθενούσιν ἀνδραποποιεῖν μάλιστα, καὶ τὸ χωρίον ἅμα, ἐν ᾧ ἐστρατοπεδεύοντο, ἐλωδες καὶ χαλεπὸν ἦν (καὶ τοῦ χωρίου — ὄντος), τὰ τε ἄλλα τῇ ἀνέλπιστα αὐτοῖς ἐφαίνετο, dove νόσῳ τε ἐπιέζοντο, e τὰ τε ἄλλα

ὅτι si corrispondono. Vedi VIII. 78. Così invece di continuare il primo ordine di costruzione: se ne comincia un altro. *Thuc.* II. 60. ὁπότε οὖν πόλις μὲν τὰς ἰδίας ἐμπορίας οὐκ ἔφεινε, εἰς δὲ ἕκαστος τὰς ἐκείνης ἀδύνατο, πᾶς οὐ ἤχη πάντας ἀμύνειν αὐτῇ καὶ μᾶλλον οὐκ ἔφεινε, τὰς κατ' οἶκον κακοπραγίας ἐπεπληγμένας τοῦ κοῖνου τῆς σωτηρίας ἀφίσθε, ec. per ἀφίσθα, che continuerebbe l'interrogazione. Allo stesso modo: τε non è talora seguito da καί. *Thuc.* VI. 18. ποιοῦμεθα τὸν εὐαὶ, ἵνα Πελοποννησίαν τε στορέσωμεν τὸ φρόνημα, καὶ ἴδωμεν ὑπεριδόντες καὶ οὐκ ἀγαπήσαντες τὴν ἐν τῷ παρόντι ἀσπίδα καὶ ἐπὶ Σικελίαν πλεῦσαι, καὶ ἅμα ἡ τῆς Ἑλλάδος οὐκ ἐστὶν πρόσγενομένων πάσης τῷ εἰκότι ἀρξομεν, ec. per ἀρξομεν, retto da ἵνα. Vedi *Her.* VIII. 87. *Cic. Fin.* I. 12. 40. *Xen. Hell.* II. 3. 19. 'Ο δ' αὖ Θηραμένης καὶ πρὸς ταῦτα φησὶν, ὅτι ἀποπον δοκοῖν ταῦτα εἶναι τὸ πρῶτον μὲν δουλοκρατίας τοὺς βελτίστους τῶν πολιτῶν κοινοῦς ποιῶσθαι ἐπιχειρήσεις, (vedi §. 611. II.) — ἔπειτα δ', ἔφη, ὁρῶ ἔγωγε διὰ ὑμᾶς τὰ ἐναντιώτατα πράττοντας, per τὸ πρῶτον μὲν ποιῶσθαι, ἔπειτα δὲ πράττειν, dove il Wyttenbach *ad Eccl. Hist.* p. 400. sospetta senza giusto motivo uno sbaglio nel testo. ibid. V.

2. Interruzioni della costruzione. *Xen. Cyr.* IV. 6. 3. ὅς γάρ ἦν μοι μόνος καὶ καλός, ὃ δέσποτα, καὶ ἀγαθός, καὶ ἐμὲ φιλῶν καὶ τιμῶν, — τοῦτον ὁ νῦν βασιλεὺς οὖτος, καλέσας τοῦ τότε βασιλέως, πατὴρ δὲ τοῦ νῦν, ὡς δέσποντος τὴν θυγατέρα τῷ ἐμῷ παιδί, ἐγὼ μὲν ἀπεπαμφάμην, — ὁ δὲ νῦν βασιλεὺς ἐπὶ θήραν αὐτὸν παρακάλουσαν ἐλθὼν αὐτῷ θήραν ἀνὰ κράτος, ὡς πολλὸν πρεῖσσαι αὐτὸν ἀπὸ τοῦ οἰόμενος εἶναι, ὁ μὲν ὡς φίλῳ συνεθήρασε, φανεῖς δὲ ἄρκτου, διώκοντες ἀμφοτέροι, ὁ μὲν οὖν ἀρχὴν οὖτος ἀκοντίσας ἤμαρτεν, ὁ δὲ ἐμὸς παῖς βάλλον, οὐδὲν δέον καταβάλλει τὴν ἄρκτον, dove la costruzione due volte passa

dal proprio subbietto διὸν βασιλεὺς ad un altro ἐγὼ μὲν, διὸ μὲν ἐμὸς νῆος. Un simile passo è in Luciano. *D. D.* 14. 2. *Isocr. Panath.* p. 257. *B.* αἱ μὲν οὖν αἰτίαι, διὰ μακροτέρων μὲν αἰτίας διηλθον, αὐταὶ δ' οὖν ἦσαν. Così *Isocr. ib.* p. 251. *D.* passa dalla terza persona alla prima: αὐτοὶν περὶ Πλαταιέας ἐπραξαν, ἄτοπος ἂν εἴην, εἰ ταῦτ' εἰρηκῶς ἐκείνων μὴ μνησθεῖν, ὅν ἐν τῇ χώρᾳ στρατοπεδεύσαμετο μεθ' ἡμῶν καὶ τῶν ἄλλων συμμάχων — οὐ μόνον ἡλευθερώσαμεν τῶν Ἑλλήνων τοὺς μεθ' ἡμῶν ὄντας ec.

611. 3. Queste mutazioni di costruzione sono massimamente prodotte da parentesi. Ed allora la proposizione, che dopo una interruzione si ripiglia, suole cominciare da οὖν, δέ, γάρ, come in latino da igitur, sed, ec. *Her. VI.* 137. Πελασγοί, ἐπεὶ τε ἐκτὸς Ἀττικῆς ὑπὸ Ἀθηναίων ἐξελάθυσαν, εἴτε ὡς δικαίως, εἴτε ἀδίκως — quindi segue una parentesi τοῦτο γὰρ οὐκ ἔχω φράσαι ec., che dà ragione di quella cacciata, sino al fine del capo ταῦτα δὲ Ἀθηναῖοι λέγουσι, poi *cap.* 138. continua la proposizione interrotta οἱ δὲ Πελασγοὶ ec. *Thuc. VI.* 64. ἀγνοῶσκοντες οἱ στρατηγοὶ τῶν Ἀθηναίων καὶ βουλόμενοι — εἰδότες (τοὺς γὰρ ἂν ψιλοῦς ... οἱ ξυνείπρητο) τοιοῦδε τι οὖν πρὸς ἃ ἐβούλοντο οἱ στρατηγοὶ μηχανῶνται. Vedi *Xen. Hell.* II. 3. 15-18. (Vedi *Misc. Phil.* II. 2. p. 90.) VI. 4. 2. Κλεόμβροτον δέ, ἔχοντα τὸ ἐν Φαιεῦσι στρατεύμα, καὶ ἐπερωτῶντα τὰ οἴκοι τέλη, τί χρὴ ποιεῖν. (Προδόν — τὸ δαιμόνιον ἦγεν) ἐπέστειλαν δὲ τῷ Κλεομβρότῳ ec., dove la propria costruzione essere dovrebbe Κλεόμβροτον ἐπέλευσαν. *Plat. Alcib. I.* p. 7. ἡγῆ, ἐὰν θάττον εἰς τὸν Ἀθηναίων δῆμον παρέλθης (τοῦτο δὲ ἐσσεῖται μάλα ἡμερῶν ὀλίγων). παρελθὼν δὲ ἐνδείξασθαι Ἀθηναίοις, dove παρελθὼν δὲ ricapitola le parole θάττον — παρέλθης. Così pare (si debba interpretare *Xen. Anab.* V. 5. 22. 29. ἂν δὲ δοκῇ ἡμῖν καὶ τὸν Παφλαγόνι ποιείσθαι φίλον (ἀκούομεν δὲ αὐτὸν καὶ

ἔπειτα

ἐπιθυμῶν τῆς ἐμετέρας πόλεως καὶ χάριον τῶν ἐπιθελά-
των) πείρασόμεθα οὖν, συμπράττοντες αὐτῶ, ὡς ἐπαμει-
φίλοι γενέσθαι, *dote* ποιούμεθα *par che* sia una para-
cōrrezione. *Idi. τοῦτο ἴδιον* *Idi. V. τοῦτο ἴδιον* *Idi. V. τοῦτο ἴδιον*

5. 612. II. *Spe* ἡ παρὸς ἑκατέρωθεν ἑκατέρωθεν ἑκατέρωθεν

Thuc. VII. 68. νομίζομεν, ἀλλὰ μὲν νομιμώτατον εἶναι, τὸ
ἀν' ὧς ἐπὶ τιμωρίᾳ τοῦ προσπεσόντος δικαιοσύνην ἀποπληρῶ-
σθαι γινώσκουσιν τὸ θυμολύμενον, *dote* ἡ παρὸς ἑκατέρωθεν
τοῦτο ἀδελφὸν ἵλεσθαι, αὐτοὶ νομιμώτατον εἶναι, *dote* ἡ παρὸς ἑκατέρωθεν
τοῦτο δικαιοσύνην. *Ibi.* τὸ δὲ πράξαντων ἐπὶ τοῦ εἰκότος, ἡ
βούλομεθα, τοῦτο δὲ τε κολασθῆναι, καὶ τῇ πάσῃ Σικελίᾳ καρ-
πομένη καὶ πρὶν ἐλευθερίαν βεβαιωτέραν παραδοῦναι, καὶ
ὁ ἀγὼν, *invece* δὲ καρπ. καὶ πρὶν ἐλευθερίαν, τοῦτο δὲ βίβλ.
π. *Vedi Xen. Hell. II. 13. 19. Isocr. Paneg. c. 13.*

III. Un altro modo di abbreviare la costruzione di
quello detto *Zeugma*, quando due o più sostantivi si
costruiscono con un solo verbo, il quale non può con-
venire che con un solo. *Her. IV. 106.* ἐσθ' ἡ δὲ φορέουσι
τῇ Σκυθικῇ ὁμοίην, γλῶσσαν δὲ ἰδίην, *dote* ἡ παρὸς ἑκατέρωθεν
si riferisce a φορέουσι, ma a ἔχουσι. *Plat. Leg. VIII. 897.*
ὁ δὲ νόμος ἐρεῖ δώδεκα μὲν ἐορτὰς εἶναι τοῖς δώδεκα θεαῖσι
ὧν ἂν ἡ φυλὴ ἐκάστη ἐπώνυμος ᾖ, θύοντας τοῦτων ἐκάστη
ἐμμένει ἱερῶν, χοροὺς τε καὶ ἀγῶνας μουσικούς, εἰς ὧς ἀνά-
γοντας. *Eur. Ion. 1082.* ἡ θηκτὸν ξίφος ἡ λαιμάων ἀμφὶ
βρόχον ἀμφὶ δέριν, *dote* ἡ παρὸς ἑκατέρωθεν ξίφος, *dote* ἡ παρὸς ἑκατέρωθεν
λαίμα, *dote* ἡ παρὸς ἑκατέρωθεν δέριν.

Doro οὐδὲν ἄλλο, πλὴν ἄλλο, seguito da ἡ παρὸς ἑκατέρωθεν

lasciare i verbi ποιεῖν, γίγνεται ecc. *Soph. Antig. 646.* ἡ παρὸς ἑκατέρωθεν

Idi. V. τοῦτο ἴδιον *Idi. V. τοῦτο ἴδιον* *Idi. V. τοῦτο ἴδιον*

1 Wyttēb. ad Eccl. Hist. p. 400. Misc. Philol. II. 2. p. 92. 17

2 Dorr. ad Char. p. 440. Wessel. ad Diod. S. I. p. 170. ad Eccl.

p. 389, 70. Bruck. ad Soph. Oed. T. 271. El. 435. Wyttēb.

Bibl. Crit. III. 3. p. 109. sq.

τόνδ' ἂν εἰποῖς ἄλλο πλὴν αὐτοῦ πόνευς φῦσαι; *Thuc.* VII. 3. γὰρ οὐδὲν γὰρ ἄλλο ἢ πόλεος ἐκπεπολιορκημένην ἐφάσασα ὑποφρευούσῃ. *Plat.* *Euthyd.* p. 17. καὶ οὖν, πούτω οὐδὲν ἄλλο ἢ χορεύετον περί σε. Vedi *Isocr.* 166. E. Quindi ἀλλήστι ἢ ἄλλῃ in interrogazione. §. 487. 8.

Tali omissioni di vocaboli si chiamano *Ellissi*, e sono frequentissime in greco, sebbene troppo si estenda il loro dominio più di quello che veramente sia. La maggior parte dei casi, in cui si riconosce un' *Ellissi*, perchè il latino, o le lingue moderne richiederebbero ancora una o più parole, già fu spiegata in questa Seconda Parte. In altri casi si tralasciano vocaboli d'ogni genere, siccome facili a supplirsi dal contesto; e si tralasciano ancora intere proposizioni, delle quali non si scrive che il primo vocabolo, come εἰπέρ §. 608. 4. b. Così Platone usa οὐδὲ seguito da γάρ, nell'antitesi dopo εἰ §. 608. 3. Così spesso si incontrano addiettivi senza il loro sostantivo, perchè questo è in qualche modo contenuto nel verbo della proposizione, e. g. *Plat. Lach.* p. 172. τῆς ἐναγίας γὰρ δάχνης Νίκης ἔδετο cioè ψῆφον, perchè è usitatissimo δεσδατ ψῆφον. Così ὡς βαδὺν ἐκοιμήδης cioè ὅππῃν compreso nell'ἐκοιμήδης.

613. IV. Il contrario dell' *Ellissi* è il *Pleonasmos* (Non è accurato il dire, che il contrario dell' *ellissi* sia il *pleonasmos*. Gli esempi qui arrecati sono di vario genere, nè tutti appropriati; εἶπν λέγων non è un verb pleonasmos. Intorno al pleonasmos e all' *ellissi* possono consultare il egregio trattato dell' Hermann. *BLOMF.* che è pur frequente in greco, e. g. εἶπν λέγων *Herod.* V. 36. *Soph.*

Al. 757. μεγάθει μέγας *Her.* I. 51. ὡς οἱ παρὰ δόξαν

perchè εἶπν λέγων non è un verb pleonasmos.

Maestri W. 509. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100.

1. Duker ad *Thuc.* III. 85. Hooger, ad *Viger.* p. 475.

ἔσχε τὰ πρήγματα ἢ ὡς αὐτὸς κατέδοκε. *Id.* 1. 39. VIII. 4. — τῶν ὁποίων ἂν δύνανται ὑποχωρότατα κατὰ τὸ δυνατόν. *Thuc.* V. 47. *Plat. Leg.* XI. p. 136. τῶς ἐπιτιθεύματα ἐπιτιθεύοντας, ἢ προτρέπῃν ἔχει τινὰ ἰσχύν πρὸς τὸ προτρέπειν κακοὺς γίνεσθαι. Pertanto è tutto il passo di *Thuc.* II. 48. (vedi *Misc. Phil.* II. 2. 102. sq.) Qui si trovano due maniere di costruzione, il che sarà più evidente dai passi seguenti, *Herod.* V. 38. ὅτι γὰρ δὴ συμμαχίης τινός οἱ μεγάλης ἐξευρεθῆναι, da δὴ δὲ συμμαχίης μεγ., e ἰδέε οἱ συμμαχίην μεγάλην ἐξευρεθῆναι. *Thuc.* V. 15. ἐπιθυμία τῶν ἀνδρῶν τῶν ἐκ τῆς νύκτι ἐμίσσασθαι. *Plat. Symp.* p. 288. εἴπερ τοῦ ἀγαθοῦ ἐαυτῷ εἶναι ἀεὶ ἔρως ἐστίν, da εἴπερ ἔρως ἐστὶ τοῦ ἀγαθοῦ e εἴπερ ἔρως ἐστὶ τὸ ἀγαθὸν ἐαυτῷ εἶναι. *Rep.* V. p. 23. ὅτι ἄρα σφόδρα ἡμῖν δεῖ ἄκρων εἶναι τῶν ἀρχόντων. Quisq. ἔσον ἀπὸ βοῆς ἐνεκεν. *Thuc.* VIII. 92. *Xen. Hell.* II. 4. 31.

È pur pleonasmo quando il primo membro d'una proposizione si esprime due volte. *Plat. Apol.* S. p. 47. ἐγὼ γὰρ δῖπου, σοῦ γε οὐδὲν τῶν ἄλλων περιττώτερον πραγματευομένου, ἔπειτα τσαύτη φήμη τε καὶ λόγος γέγονεν, εἰ μὴ τι ἔπραττες ἄλλοιον ἢ οἱ πολλοί. *Leg.* X. p. 81. εἰ δὲ φανήσεται ψυχὴ πρῶτον, εὐ πῶρ οὐδὲ ἄρ, ψυχὴ δ' ἐν πρώτοις γεγενημένη, σχεδὸν ὀρθότατα λέγουσι ἂν εἶναι διαφερόντως, ὅτι φέρεται ταῦτ' ἐστὶ οὕτως ἔχοντα, ἂν ψυχὴν τις ἐπιδείξῃ πρεσβυτέραν οὖσαν σώματος, ἄλλως δὲ οὐδαμῶς. Vedi *Euthyd.* p. 32. *Xen. Ages.* 2. 7. εἰ γὰρ ταῦτα λέγουσι, ἄγε σίλαόν τ' ἂν μοι δοκῶ ἀφρονα ἀποφαίνειν καὶ ἐμὰς μωρόν, εἰ ἐπαينوίην τὸν περὶ μεγίστων εἰχὼ χιτῶν νέον ὄντα.

1 Wyttenb. ad *Eccl. Hist.* 414. Vedi *Misc. Phil.* II. 2. p. 102. sq.

2 *Misc. Philol.* II. 2. p. 135.

Alcune proposizioni sono in greco annunziate dal solo vocabolo principale, come da τεκμήριον δέ, σημεῖον δέ, δῆλον δέ, a cui vien dopo una proposizione accompagnata da γάρ. *Her. VIII. 20. μέγα δέ καὶ τὸδε μαρτύριον φαίνεται γάρ. Ξέρξης* ec., *hoc etiam magnum eius rei documentum est, quod Xerxes videtur. Thuc. I. 8. Κάρες καὶ Φοίνικες τὰς πλείστας τῶν νήσων ὥκησαν. μαρτύριον δέ. Δῆλον γάρ. καθαιρομένης* ec. *Vedi 11. Xen. Hellen. VI. 4. 13.* La proposizione comincia anche dal relativo. *Isocr. Trapez. p. 364. Ε. ὃ δέ πάντων μέγιστον τεκμήριον, ὡς οὐκ ἀφειμένος ἦν Πασίων ... ὅτε γάρ Μενέξενος* ec. *Vedi in. Euth. p. 402. Α.*

VI. Alcune frasi si inseriscono nelle proposizioni, come fossero parole sole, od avverbii. Queste sono massimamente δῆλον ὅτι, εὖ οἶδ' ὅτι, οἶδ' ὅτι, e quest'ultima nelle proposizioni negative. *Isocr. Trapez. p. 365. D. περὶ μὲν εὖν τούτων οὐκ οἶδ' ὅτι πλείω δεῖ λέγειν, περ οὐ πλείω δεῖ λέγειν* &c. A queste si aggiunga ἔστιν ὁ ἀλ' αὖτις; οὐδεὶς ἔστις οὐ ὅγνου. Così δυοῖν θάτερον è usato senza connetterlo col resto del subbietto, *Plat. Phaedon. p. 172. ὥστε, ἔπερ λέγω, δυοῖν θάτερον, ἥτοι ἐπιστάμενοί γε αὐτὰ γεγόναμεν καὶ ἐπιστάμεθα διὰ βίου πάντες, ἢ ὕστερον, οὐς φάμεν μανθάνειν, οὐδὲν ἄλλ' ἢ ἀναμνησκονται οὗτοι. Γίγνο* dei due, e δυοῖν τὸ ἕτερον *Plat. ib. p. 232.*

VII. Nelle propos. causali comincianti da γάρ si vuole osservare, che sovente esse si premettono alla proposizione, di cui rendono ragione, massimamente in Omero ed Erodoto, e. g. *I. 30. Ξεῖνε Ἀθηναῖε (παρ' ἑμέας γάρ περὶ σοῦ λόγος ἀπύκται πολλὸς καὶ σοφὴς εἵνεκεν τῆς σῆς καὶ πλάνης, ὡς φιλοσοφῶν γῆν πολλὴν θεωρῆς εἵνεκεν*

1 Miso. Phil. II. 1. p. 142 sq.

2 Wolf. ad Demosth. Lept. p. 388.

ἐπελήλυθας) νῦν ὦν ἡμερος ἐπείρεσθαι με ἐπῆλθε σέ. *ib.* 166. καὶ (ἄγον γὰρ δὴ καὶ ἔφερον τοὺς περιοίκους ἅπαντας) στρατεύονται ὦν ἐπ' αὐτούς. *Tyrt. El. 2. Br.* ἀλλ' ('Ηρακλῆος γὰρ ἀνικητὸν γένος ἐστέ) θάρσεται. *Thuc. VII. 4.* ὁ Γόλιππος (ἦν γὰρ τι τοῖς Ἀθηναίοις τοῦ τείχους ἀσθενής) νυκτὸς ἀναλαβὼν τὴν στρατίαν, ἐπῆει πρὸς αὐτό· οἱ δὲ Ἀθηναῖοι (ἐτυχον γὰρ ἔξω αὐλιζόμενοι) ὡς ἥσθοντο, ἀντεπῆσαν. *Vedi ib. 48.* Erodoto talora unisce la causale colla principale proposizione: *II. 24.* καὶ τοιοῦτο γὰρ ἐδελθεῖν ἴδμεν εἰ μέλλοιεν ἀκούσεσθαι τοῦ ἀρίστου ἀνθρώπου ἀοιδῶ, ἀναχωρῆσαι ἐκ τῆς πρύμνης ἐς μέσσην νέα, per καὶ τοὺς (ἐμλθεῖν γὰρ αὐτοῖς ἡδονὴν — ἀοιδῶ) ἀναχωρῆσαι. *eccl.* come *Virg. Aen. X. 874.* Donde nasce una *anacoluthia* *ib. 85* ἀλισχομένου δὲ τοῦ τείχεος — ἦτε γὰρ τῶν τις Περσέων ἀλλογνώσας Κροῖσον ὡς ἀποκτενέων. Κροῖσος μὲν νῦν θνήσκον ἐπὶ τῶντα ὑπὸ τῆς παρεούσης συμφορῆς παρημελήκεε, οὐδὲ τι αὐτὸς διέφερε πληγέντι ἀποθανέειν· ὁ δὲ παῖς οὗτος ὁ ἄφαντος, dove la costruzione avrebbe dovuto essere: ἀλισχομένου δὲ τοῦ τείχεος ὁ παῖς οὗτος ὁ ἄφαντος.

I Misc. Phil. II. 1. p. 13. sq. Valck. ad Herod. p. 685. 97.

APPENDICE.

Della Quantità, e degli Accenti.

La pronunzia delle parole greche è regolata da due principii, dalla quantità delle sillabe, e dall'accento. La prima consiste nella lunghezza o brevità delle sillabe, ovvero nel tempo, che si impiega nel pronunziare una sillaba (una sillaba lunga richiede due minuti secondi, ossia *morae*, una breve ne richiede un solo, epperò due brevi equivalgono ad una lunga). L'accento nota l'alzare o l'abbassarsi del tuono della voce, cioè determina qual sillaba si debba proferire con più alto tuono. Il tuono alto si nota coll'acuto ', ed è una lineetta, che dalla destra scende verso la manca. Eccettuata questa sillaba acuta, tutte le altre si pronunziano col tuono grave, sebben dall'accento 'grave non sieno segnate. Questi due principii si debbono combinare colla pronunzia, e peccerebbersi egualmente sia pronunziando solo secondo l'accento, e. g. *ἀνδραπῶς*, *Ὀμπος*, quasi *anthrōpōs* *Hōmērōs*, sia pronunziando solo secondo la quantità.

La pronunzia della lingua Tedesca si accosta a quella della lingua Greca, poichè ubbidisce sì all'accento, che alla quantità. Se la sillaba lunga si segni colla nota *˘*, e la breve colla *˙*, così suoneranno le seguenti parole



La quantità delle parole greche è assai
che non quella delle latine, giacchè suole
dalla natura delle vocali. Così *π* ed *ω* s
rendono pur lunga la sillaba in cui stanno
brevi. Inoltre tutti i dittonghi si propri,
(§. 14.) sono regolarmente lunghi.

1. Una sillaba, che sia breve per la ma
cale, è resa lunga dalla posizione, come
quando è seguita da due consonanti, o da
pia, che stieno nella stessa parola, od al
parola seguente. Si vuol tuttavia fare una e
prosodia Attica; quando la seconda delle
è una liquida *λ, μ, ν, ρ* (*muta cum liquida*)
qui si vuol distinguere; si dà per regola,
un'altra consonante lascia la precedente vo
tavia breve; laddove *βλ, βμ, βν, γλ, γμ,*
δν allungano la vocal breve antecedente. Si

Phil. 1311. *κᾶπνός* *Arist. Nub.* 420. Così *μικρός* in Aristofane suol avere la prima lunga, vedi *Brünn ad Ar. Plut.* 147¹. Al contrario negli esametri d'Omero due consonanti, benchè la seconda sia liquida, fanno una vera posizione; se non che anche qui si trovano esempi contrari, come *πρότρεπται* *Od. λ'* 18. *Ἐν γὰρ* *ib. κ'* 106. *Ἀμφιτρύωνος* *κ'* 265. 269. *Hes. Scut. Herc.* 2. *ἀνὰ γοῖν* *Od. λ'* 143. Ed anche avanti tre consonanti, di cui l'ultima sia *ρ*, *Ἡλεκτρύων* *Hes. Sc. Herc.* 3. 16. 35. Talor anche in Omero una sillaba rimane breve avanti il *ζ* della parola seguente, come *καὶ ὀλέσῃ Ζάκυνθος*, *εἰς πεδίον προχέοντο Σκαμάνδριον*². Ma forse questo non ha luogo se non nei nomi propri, i quali astrimenti non si sarebbero potuti introdurre in un esametro. (*Ἡλεκτρύων* deesi contrarre in tre sillabe per via della *synizesis* o *synecfonesis* dell'*υ* e dell'*ω*. Così *Ἀμφιτρύων*. BLOMF.)

2. Negli esametri d'Omero una sillaba breve sovente si fa lunga, anche quando seguita una sola consonante, purchè sia tale, che facilmente nella pronunzia raddoppiare si possa, come sono principalmente *λ*, *μ*, *ν*, *ρ*, *σ*, e. g. *Il. μ'* 283. *καὶ πεδία λωτεῖντα*. *ib.* 459. *πίσε δὲ λίθος εἶσσι*. *χ'* 225. *στῆ δ' ἄρ' ἐπὶ μελίνῃ*. *π'* 774. *χερμάδια μεγάλα*. *Il. λ'* 476. *ἰὼ ἀπὸ νευρῆς*. Anche avanti *π*. e. g. *ἐπειδὴ νῆας τε*, ed *ἐκπύλου Ἀπόλλωνος μάχης ἐξ ἀπο νέεσθαι*. Ma ciò ha luogo solo quando la breve da allungarsi è la prima d'un piede metrico (in cesura). Infatti solevansi anche nello scrivere raddoppiare tali consonanti, come *ἐλλασε*, *ἑδδεισε*, *ἑυμμελίνῃ*, *ὕπεμμήμυχε*.

¹ Questa regola fu primieramente data dal Dawes *Misc. Crit.* p. 196. sq. 204. sq. Vedi Porson *ad Tour Emend. in Suid.* t. IV. 475. Brünn ad *Arist. Lys.* 384. ad *Soph. Ai.* 1077. 1329.

² Dawes *Miscell. Crit.* p. 92. 37.

³ Brünn ad *Gnomia* p. 314. ad *Aesch. S. C. T.* 490.

parola ha tal sorta solo quando l'accento
cedente sillaba breve, come osservò il

Osserv. La prosodia Omerica, ossia
aveva inoltre le particolarità seguenti. La
sillaba breve, non in cesura, si fa lunga
cale della parola seguente, e. g. *Il. λ'. Γοργῶ βλοσυρῶπις ἐστεφάνωτο. Od. 9'. α.
εἶδα εὖξεν ἀμφαράσθαι* ¹. 2. Talora un
che ha l'accento acuto, si fa lunga, co
milmente i poeti Jonici talvolta fanno or
una sillaba anche nel medesimo verso,
τρηγογέ in Omero, τὰ μὲν καλὰ καλὰ π
gnide. La prosodia della voce καλός è
metro Jonico ha lunga la prima καλός,
tico l'ha breve καλός.

3. Le vocali lunghe ed i dittonghi
brevi, quando segue una vocale, e cioè
cade: a) in fine d'una parola, la seguen
da vocale, e. g. ἄξω ἐλῶν, ὁ δέ κεν κεχ
ῖκαται. Si eccettui quando tal sillaba le
sura, e. g. ἦ οὐ μέμνη, ὅτε τ' ἐπρέμω ὠφ
i casi, in cui tal sillaba rimanga lunga
cale, fuori del caso di cesura, e. g. *Od.*

¹ Dawes p. 160. sq. Brunck ad Eurip. Hipp. 4
1031. Arist. Plut. 51. 1065.

καὶ ἀλλὰ εὐδόν, e massimamente καὶ *Il.* γ. 392. e. 706. 5. 178. 1. 393. Epperò alcuni spiegano ciò per mezzo del digamma καλλεῖ το στίλβων καὶ Φέλωιν ecc. In Omero ciò è meno frequente a metà di parola, che non in Attico. Si leggono in Omero i seguenti esempi, βέβηται *Il.* λ. 380. οἶος *Il.* γ. 275. θ. 165. δῖος *Il.* β. 41. ζ. 33. ecc. οἶος *Od.* λ. 269. γεραῖος in Tirteo. Ma più spesso in Attico, e. g. δειλός *Eur. Hec.* 1302. *Arist. Pac.* 233. πολέων *Arist. ib.* 362. οἶον *ib.* 1111.

Nei poeti Jonici ed Attici, due sillabe, di cui la prima termini per vocale, e la seconda da vocale cominci, si pronunziano spesso come una sillaba sola, *Synizesis*. In Omero ciò ha solamente luogo nella stessa parola, specialmente nel genitivo in εω della prima declinazione, e. g. Πηλεΐδew Ἀχιλλῆος, ed anche nel genitivo plurale della stessa declinazione Θέτις δ' οὐ λήθετ' ἐφετμέων. Parimente Θεός, e. g. ὑμῖν μὲν Θεοὶ δότεν χρυσέω ἀνὰ σκήπτρῳ *Il.* α. 14. χρύσειον σκήπτρον ἔχοντα *Od.* λ. 568. νεῖκεα καὶ δῆριν ὀφέλλοις *Hesiod. erg.* 33. Similmente πελέκεας *Il.* ψ. 114. βασιλῆες *Hesiod. erg.* 263. τοκῆες *Hom. Il.* in *Cer.* 137. Quindi la sillaba, in cui si contraggono le due distinte vocali, è lunga. Lo stesso dicasi della vocale che vien dopo ad εως, onde εως δ' è uno spondeeo *Il.* α. 193. ec. εως ἐπῆλθον *Od.* η. 280. εως ἐγὼ *Od.* θ. 90. Presso gli scrittori Attici ciò ha luogo in alcune parole, e. g. in Θεός, che è sempre (il Porson dice non raro) un monosillabo (*Porson ad Eur. Or.* 393.) in εῶρα, che suol essere un trisillabo formato di due lunghe ed una breve. Talora così si contraggono due parole, e. g. ἐγὼ οὐ forma due sillabe (*Bruick ad Ar. Equ.* 340.) μὴ ἀλλὰ due sillabe (*Id. ad Arist. Ach.* 458.) ἐπὶ οὐ due sillabe (*Id. Arist. Lys.* 273.) μὴ οὐ un monosillabo.

Premesse queste osservazioni, pochi casi rimangono,
Vol. II.

in cui la quantità delle sillabe è solo determinata dall'uso, e dalla autorità. Ciò accade nelle sole vocali α , ι , υ , le quali in alcune voci sono brevi, ed in altre lunghe, cioè sono dubbie per natura. Il migliore mezzo si è l'osservare accuratamente i luoghi, in cui trovansi codeste voci, che hanno tali vocali. Oltracciò il dialetto Jonico giova moltissimo a chiarirci intorno all' α , solendo esso cambiare in η l' α lungo, e. g. $\delta\iota\eta\kappa\omicron\nu\omicron\varsigma$, $\Lambda\eta\pi\iota\sigma\sigma\alpha$, $\Theta\acute{\omega}\rho\eta\kappa\omicron\varsigma$, donde si può inferire, che l' α in $\delta\iota\acute{\alpha}\kappa\omicron\nu\omicron\varsigma$, $\Lambda\acute{\alpha}\pi\iota\sigma\sigma\alpha$, $\Theta\acute{\omega}\rho\alpha\kappa\omicron\varsigma$ è lungo. Non poco giova anche l'accento per determinare la quantità d'una sillaba, del che diremo più sotto. Ma particolarmente è di grande aiuto l'opera del *Thesaurus Graecae Poëseos*. *Eltonae* 1762. 4. ¹, oppure del *Kirchneri Prosodia Graeca*. *Basileae*. 1644. 4. Molte notizie si possono altresì derivare dalle osservazioni che il Valckenaer, Toup, Brunck, Musgrave, Porson, Hermann ec. hanno fatte sui greci poeti per emendarne le lezioni. Molti avvertimenti già noi abbiamo dati nella prima Parte di questa Grammatica; così abbiám notato, che α , ι , υ sono lunghe nell' aor. 1. dei verbi che hanno per caratteristica λ , μ , ν , ρ ; così i participi ed altre voci terminanti in $\alpha\varsigma$, che fanno *αυτος* al gen., hanno lunga l'ultima sillaba; inoltre, che nella terminazione *ασι* la penultima è lunga ec.

II. Degli Accenti.

Il solo accento acuto $\acute{}$, ed il circonflesso $\hat{}$, si debbono considerare, poichè il grave $\grave{}$ non si nota; infatti il segno $\grave{}$, che si pone sull'ultima sillaba d'una parola in

1 Una più compiuta edizione di questo libro, così che può considerarsi come un'opera affatto nuova piena di utili notizie sui metri, fu data dal dottissimo Maltby in Cambridge 1815.

un discorso continuato, è propriamente accento acuto, il quale ripiglia la sua forma di acuto ' , quando colla parola termina una proposizione, una sentenza avanti un punto fermo, due punti, e, secondo il Reiz ¹, anche avanti una virgola, e. g. ἔστι Θεός, dove che si scrive Θεός γὰρ ἡμῖν προσήμηνε. Ma il circonflesso, a vero dire, è anche fondato sull'acuto, consistendo esso nell'unione dell'acuto e del grave, e ponendosi sopra una sillaba composta di due vocali. Le parole in quanto ai loro accenti così si denominano dai greci:

Oxytona, quelle, che hanno l'acuto, ὀξύς τόνος, sull'ultima sillaba, come Θεός, τετυφώς.

Paroxytona, quelle, che hanno l'acuto sulla penultima, come τετυμμένος.

Proparoxytona, quelle, che hanno l'acuto sulla antepenultima, come ἄνθρωπος, ἄγγελος.

Perispomena, περισπώμενα, quelle, che hanno il circonflesso sull'ultima, come φιλῶ, τιμῶ, ποῦς.

Properispomena, quelle, che hanno il circonflesso sulla penultima, come πᾶγμα.

Barytona si chiamano tutte le parole che non hanno accento sull'ultima sillaba; giacchè, secondo l'uso dei grammatici, la sillaba, che non sia segnata né coll'acuto, né col circonflesso, ha l'accento grave, βαρύς τόνος; così le *Paroxytona* τύπτω, τετυμμένος, le *Proparoxytona* ἄνθρωπος, ἄγγελος, e le *Properispomena* πᾶγμα, φιλοῦμαι, sono *Barytona*.

Le voci, o piuttosto i monosillabi seguenti non hanno accento alcuno: οὐ (οὐκ, οὐχ, ma οὐχί), ὧς, εἰ (ma ὥσεί), ἐν (ma ἐνί), εἰς (ἐς), ἐκ (ἐξ) ed il nominativo dell'articolo

¹ Reiz de Inclín. Accent. p. 46.

ὁ, ἡ, οἱ, αἱ. Tuttavia οὐ in fine d'una proposizione piglia l'acuto οὐ; e similmente gli altri monosillabi surriferiti, quando si pospongono ad un vocabolo, che da essi dipenda, Θεὸς ὥς, κακῶν ἔξ. Alcuni danno l'acuto all'articolo, quando fa le veci di pronome, ovvero ὅς sta per ὅτι, ὃ γὰρ ἦλθε Θεὸς ἐπὶ νῆας.

Osserv. ὥς quando nota così piglia l'acuto, e. g. ὥς εἰπὼν. In οὐκουν, secondo i suoi due significati, la sillaba, che ha maggior preponderanza nel significato, quella piglia l'accento; e scrivesi οὐκουν igitur, οὐκ — ed οὐκουν non igitur, οὐκ (Οὐκουν dee sempre accentuarsi sull'ultima sillaba, nè ha, come pretendono i Grammatici, due significati. Dà un vario significato al contesto, secondo che è usato interrogativamente, o no. Infatti dovrebbsi scrivere separatamente οὐκ οὐν. Così osservo l'Elm-ley. BLOMF.)

2. Riguardo alla sede dell'accento, si dee generalmente osservare:

a) L'acuto non può stare, che sull'ultima, sulla penultima, ed antepenultima; se l'ultima sillaba è lunga per natura, l'acuto dee venire sulla penultima. Imperocchè una sillaba lunga equivale a due brevi (ha due *morae*); ora se l'ultima si consideri come due brevi, la penultima diventa antepenultima, oltre a cui l'accento non può ascendere, e. g. θῆρα vale θέρα.

b) Il circonflesso unisce l'acuto ed il grave sopra una sillaba ("e non ") ed è però formato da una contrazione, ovvero come una contrazione si considera, e. g. φιλέω, θαύμα da θάυμα, μάλλον, πᾶγμα vale μάλλον, πᾶσιν. Quindi nascono le regole seguenti:

Reiz de Inclin. Accent. p. 5.

α. Il circonflesso non può stare, che sopra una sillaba lunga per natura, e non per posizione, e. g. in *πᾶγμα* l'α è lungo di per se, e non per il γμ, e così in *πῆ-πᾶχα*, *πεπᾶγα*. Laddove *τάγμα* ha l'acuto, e non il circonflesso, derivando da *τέταχα*. Similmente *ἄρχε*, ma *ἄρχον* da *ἑαρχον*.

β. Il circonflesso allora soltanto si può porre sopra una sillaba lunga per contrazione, quando, nel risolverla in due sillabe, la prima avrebbe l'accento acuto, così *φιλέω* *φιλῶ*, *φιλέουσι* *φιλοῦσι*, ma *φιλεε* *φιλει*. Ma nelle parole composte con nomi in -οος, contr. -ους, la sillaba contratta non piglia il circonflesso, anche quando la prima delle sillabe contraentisi avrebbe l'acuto, come *ἄνοος* *ἄνοον*, contr. *ἄνους* *ἄνου*, ed *ἀγχίνου* per *ἀγχινόου*. Anche l'accusativo dei nomi femminini in -ῶ, -ῶς della terza declinazione conserva l'acuto *ἡχώα* *ἡχῶ*, e non *ἡχῶ*. Al contrario gli addiettivi in -εος contr. -ους ricevono il circonflesso sulla sillaba ultima, come *χρύσεος*, *χρυσούς*.

γ. Siccome l'acuto dee stare sulla penultima quando l'ultima è lunga (tranne che l'ultima sia essa l'accentuata), si inferisce dalla oss. β. che la penultima lunga non può ricevere il circonflesso quando l'ultima è lunga, poichè allora il circonflesso sarebbe formato dal grave ed acuto, *δέερα*. Al contrario il circonflesso dee stare sulla penultima lunga, quando l'ultima è breve, o lunga soltanto per posizione; giacchè allora nel risolvere la penultima l'accento sta sulla antepenultima, ed il circonflesso è formato dalla contrazione dell'acuto della antepenultima col grave della penultima, e. g. *μάαλλον* *μᾶλλον*, similmente *αὔλαξ* *αὔλακος*, ma *κίρνξ* *κίρνκος* (non *κῆρνξ*.)

δ. Il circonflesso può stare soltanto sulla penultima ed ultima sillaba, non mai sulla antepenultima; imperocchè nel risolvere l'antepenultima in due sillabe, la prima di

queste avendo l'acuto, ne seguirebbe, che l'acuto starebbe sulla quartultima sillaba, il che è contrario alla regola 2. a; così *πᾶγμα* (*πράγμα*) *πράγματος*, e non *πᾶγματος* (*πράγματος*).

Osserv. Si vuol fare eccezione 1. alle regole 2. a. b. e γ. in grazia delle desinenze *αι* ed *οι*, che nell'accentuare si considerano come brevi, epperò possono avere l'accento sull' antepenultima, ed il circonflesso sulla penultima, e. g. *ἄνθρωποι*, *ἔχιδναι*, *πῶλοι*, *προφῆται*, *ποιῆται* infinito. Tuttavia le terminazioni *αι* ed *οι* dell'ottativo hanno sempre l'acuto sulla penultima, e. g. *ποιῶσαι*, *ἀμύνοι*, come pure l'avverbio *οἶκοι* per distinguerlo da *οἱ οἶκοι* — 2. alla regola 2. b. γ. in grazia delle desinenze Attiche *ως*, *ων* nella seconda e terza declinazione *Μενέλεως*, *πόλεως*, *ἀνώγεων*, ed in grazia del genitivo Ionico in *εω* nella prima declinazione, *γεννίεω*, *δεσπότηεω*, giacchè qui *εως*, *εω* per *synizesis* fanno una sola sillaba.

3. La propria sede dell'accento, per cui le parole sono *oxytona*, *paroxytona*, *proparoxytona*, ovvero *perispomena*, *properispomena*, si dee imparare coll'attenta lettura, o per mezzo d'un buon Dizionario. Ma l'alterazione, a cui va sottoposta una parola nell'esser declinata, o coniugata, o con altre composta, produce altresì una alterazione, ossia trasposizione dell'accento, secondo le regole seguenti:

a) Le principali alterazioni nascono dalla natura degli accenti dichiarata al num. 2. e. g. *Μούσα Μούσης*, *ἔχιδνα ἔχιδνης*, *ἄνθρωπος ἀνθρώπου* ec., *σῶμα σώματος* giusta le regole del 2. a. e 2. b. γ.

b) Nelle voci della prima e seconda declinazione, che sono *oxytona*, il circonflesso viene invece dell'acuto nel genitivo e dativo singolare, duale, e plurale, *τιμῆ*, *τιμῆς*, *τιμῇ*, *τιμῶν*, *τιμᾶς*, *ποιητής*, *ποιητοῦ*, *ποιητῇ*, *ποιητῶν*,

ποιηταῖς, καλός, καλοῦ, καλῶ, καλῶν, καλοῖς. Le Attiche forme in -ώς della seconda declinazione si debbono eccettuare, λεώς, λεῶ, νεώς, νεῶ.

c) Il genitivo plur. della prima declinazione ha sempre il circonflesso sull'ultima sillaba, qualunque sede abbia l'accento negli altri casi, e. g. Μοῦσαι, Μουσῶν (da Μουσέων) οἱ ἀρόται τῶν ἀροτῶν, ἔχιδναι ἐχιδνῶν. Si eccettuino i femminini *paroxytona* degli addiettivi in *ος*, e. g. ἀγία, ἀγίων, ξένη, ξένων, ed i nomi χρήστης, χρηστών, χλούνης, χλούνων, ἐτπσίαι, ἐτπσίων.

d) Nella terza declinazione i nomi disillabi, e polisillabi conservano sempre l'accento del nominativo, tranne che quando la natura dell'accento esige d'essere trasposto, e. g. κόραξ, κόρακες, κόραξι, ma κοράκων. ἐλπίς, ἐλπίδος. Quindi gli addiettivi e partic. *oxytona* pigliano al femminile il circonflesso sulla penultima, ἡδύς, ἡδεία. τετυφώς, τετυφῶν. Al contrario i monosillabi nel genitivo e dativo di tutti i numeri pigliano l'accento sulla desinenza del caso, μῆν, μηνός, μηνί, μνηοῖν, μνηῶν, μησί. πῦρ, πυρός, πυρί. Ma il nominativo, l'accusativo, e il vocativo, lo conservano sulla stessa sillaba, μῆνα, μῆνες. χεῖρ, χειρός, χειρί, χείρα, χείρες. Lo stesso accade nei nomi, che soffrono sincope, come πατήρ, πατέρος, ma πατρός. ἀνὴρ, ἀνέρος, ἀνδρός: parimente in γυνή, γυναικός, γυναικί, γυναικα. θυγάτηρ è negli altri casi *paroxytono* θυγατέρος, θυγατέρι, θυγατέρα, ma per sincope diventa *oxytono* θυγατρός, θυγατρί solo al genitivo e dativo, eccetto θυγατράσι, e negli altri casi è *proparoxytono* θύγατρα, θύγατρες, tranne il gen. plur. θυγατρῶν. Vedi §. 77.

Si eccettuino i participi, come θεῖς, θέντος. ὢν, ὄντος. δούς, δόντος. Inoltre παῖς, παιδός ec., ma in genit. plur. παίδων. δμῶς, δμαῶς, ma δμῶων. οὖς, ὠτός fa ὠτων da οὐάτων.

e) I nomi in *nr*, che fanno *er* al vocativo, allora sono *paroxytoni*, o *proparoxytoni*, quando prima erano *oxytoni*, o *paroxytoni*, come *άνηρ*, *άνερ*. *πατήρ*, *πάτερ*. *θύγάτηρ*, *θύγατερ*. In *εύδαιμων* neutro vocat. *εύδαιμον*, *αὐτάρκης* *αὐταρκές*, *Σωκράτης* *Σωκράτες* l'accento al nominativo masc. e fem. stava sulla penultima in grazia della ultima sillaba lunga.

f) Quando una parola riceve qualche sillaba premessa od in composizione, o per l'aumento, l'accento suole ritirarsi sulla antepenultima, se la natura dell'ultima sillaba lo acconsente, come *ὁδός* *ὄνοδος* *πρόσδος*, *λόγος* *ἄλογος*, *σοφός* *φιλόσοφος*. Similmente *τύπτω* *ἐτύπτον* *τέτυπα*.

g) Al contrario si dà per regola, che i verbali in *tes* ed *n*, gli addiettivi in *ns* nella terza declinazione, i composti di *ποιέω*. *ἄγω*, *φέρω*, *οὔρος*, *ἔργον*, gli addietti in *icos*, i dimin., i patronimici ed altri sostant. derivati in *is*, hanno l'accento sull'ultima sillaba, come *ποιετής*. *ἐπιμονή*, *γραφή*, *ἐπιγραφή*. *ἀληθής*, *ἀσφαλής*. *ἀγαλματοποιός*, *λοχαγός*, *κυναγός*, *παιδαγωγός*. *ἐπιφορά*, *διαφορά*. *πυλῶρός* ovvero *πυλωρός*. *ὀβριμοεργός* (ma *πάρεργος*, *περιεργός*) *ἡγεμονικός*, *νομοθετικός*. *κεραμής*, *νῆσις*, *Λαταίς*, *Βασιλῆς*. E così pure i sostantivi in *mos* derivati dal perfetto passivo, *σπασμός*. Gli addiettivi verbali in *tes* sono sempre *paroxytoni*, come *εὐρετής*, *πρακτέος*, da *εὕρεται*, *πείραχται*.

h) Regola primaria nei verbi si è, che nelle forme disillabe l'accento regolarmente si pone sulla penultima, nelle trisillabe e polisillabe sulla penultima, purché non vi si opponga la natura dell'ultima sillaba; così *τύπτω* *μεν*, *τ* *πτοισι*, *τύπτοιμι*, *τύπτοιτον* (ma *τυπτοῖσιν*) *τέτυπα*, *τετύφαμ*. Le forme o verbi monosillabi, o disillabi, componendosi con preposizioni, l'accento suole risalire

sulla preposizione; ἀναγε (ἀγε), πρόσφερε, εἰσφρες, ἐπίσχες. Le principali eccezioni sono le seguenti:

α. Il temporale aumento ritiene l'accento, come ἀνάπτω ἀνῆπτον, προσέχω προσείχον.

β. I futuri circonflessi §§. 178. 179. 188.

γ. L' aoristo 2. dell' infin. e partic. attivo, e nel singolare imperat. medio ha l'accento sull' ultima εἰπεῖν, εὔρεῖν, εἰπών, εὔρων, γενοῦ, λαδοῦ (ma προσγένου, ἐπιλάδου). Similmente gli imperativi εἰπέ, ἐλθέ, εὔρε, ed in Attico λαβέ, ἰδέ. L' infinito aoristo 2. med. ha l'accento sulla penultima λαβέσθαι, λαδέσθαι.

δ. Il congiuntivo aor. 1. e 2. passivo hanno il circonflesso sulla terminazione τυφθῶ.

ε. Tutti gli infiniti in ναι hanno l'accento sulla penultima, τετυφέναι, τυφθῆναι, ἐαγῆναι, τιθέναι, ιστάναι, διδόναι, ma non l'antico ossia Jonico infinito in -έμεναι, ἐλθέμεναι, πινέμεναι.

ζ. Gli infiniti e participi del perfetto passivo hanno sempre l'accento sulla penultima τετύφθαι, τετυμμένος. Che se la forma se ne abbrevii, l'accento sale sulla terzultima, come ἐπληλάμενος, δέγμενος, φθίμενος per ἐπληλασμένος, δεδεγμένος, ἐφθιμένος Thom. M. p. 294.

η. I participi in ὤς ed εἰς hanno sempre l'accento sull' ultima.

4. Oltre al caso riferito 3. f. l'accento risale all'insù quando un vocabolo oxytono perde per via dell' apostrofo l'ultima accentuata, ed allora la sillaba, che diventa ultima, riceve l'acuto, tranne che nelle preposizioni, e nella congiunzione ἀλλά. Così τὰ δεῖν' ἔπη per τὰ δεινὰ ἔπη. τῶν πόνων πωλοῦσιν ἡμῖν πάντα τάγάθ' οἱ θεοί per τάγαθὰ. ἢ τῶν ἐμῶν ἄδης τίν' ἡμερον τέκνων ... ἔσχε; Soph. Ai. 542. φῆμ' ἐγώ. κωφὰ καὶ παλαῖ ἔπη Soph. O. T. 298. Solamente nel caso dichiarato al §. 38. Oss. 1. §. 44. Oss. 2.

l'accento della preposizione si ritira, *παρ Ζηνί. καὶ γίνε-
καπ φάλαρα. ἄμ φόνον, ἄν νέκυας.* ¹

Anche nelle preposizioni l'acuto dall'ultima si ritira sulla penultima, quando queste si usano invece di verbi composti da esse, e dal verbo *εἰμί*, e. g. *οὐ τοι ἐπὶ δέος*, per *ἔπεςσι. παρ' ἔμοιγε καὶ ἄλλοι, ἐνθ' ἔνε μὲν φιλότις*, per *πάρεισιν, ἐνεσι. ἄνα* per *ἀνάστηθι.* ²

Al contrario quando un verbo perde la sua prima sillaba, l'acuto scende alla sillaba seguente, *ἔφασαν, ἔφην, φάν. ἔβαν, βάν.* Che se la sillaba è lunga per natura, viene il circonflesso, *ἔφην φῆ, ἔβην βῆ.*

Enclitiche.

5. I vocaboli seguenti: il pronome indefinito *τις, τί* *alcuno, alcuna cosa* in tutti i suoi casi, come anche *τιῷ, τῷ* per *τινός, τινί*; i casi obliqui dei pronomi personali *μοῦ, μοί, μέ, σοῦ, σοί, σέ, οὐ, οί, ἐ, μίν, νίν, σφέων, σφίσι, σφέας, σφέ*; il presente indicativo di *εἰμί* e *ἔσμι*, eccettuata la 2.^a persona singolare; gli avverbi indefiniti *πῶς, πη, ποί, που, ποδί, ποθέν, ποτέ* (per distinguerli dagli avverbi interrogativi *πῶς come? πῆ, ποῦ, ποῦ, πῶθι, πόθεν, πότε*) e finalmente le particelle *πῶ, τε, τοι, θυν, γε, κε (κεν), νυ ο νυν* (per *οὖν*), *περ, ῥα*: tutti i vocaboli sin qui detti quando non hanno una particolar forza nel discorso, nè sono pel loro valore separati dalla parola antecedente, soglionsi considerare come fossero uniti colla precedente parola, e ne costituissero una parte integrante, e così perdono il loro proprio accento. Se la parola precedente è *oxytona*, o *paroxytona*, o *perispomena*, il suo

¹ Reiz de Inclip. Acc. p. 40.

² Reiz p. 38. 126.

accento serve anche per la seguente enclitica, avvertendo però, che l'acuto dell'ultima sillaba non piglia più allora la forma del grave, e. g. ἀνὴρ τις, φιλῶ σε, ἄνδρα μου. Le sole enclitiche disillabe, come σφίσι, ποτέ, ποθέν, ἐστὶ conservano il loro accento, se debbono venir dopo ad un *paroxytonum*. Che se il vocabolo precedente sia *proparoxytono*; o *properispomeno* esso prende un accento acuto sull'ultima, purchè questa non sia lunga per posizione, ἄνθρωπός τε, ἔσασά σε, σῶμά μου, ma κατήλιψα μου, ὁμῆλιξ ἐστὶ. Epperò alcune voci, che sogliono esser prive d'accento, lo pigliano per reggere dopo se una enclitica, ἔκ τινος, εἴ τις; ma non οὐ ed εἰ prima di εἰμί, ἐστὶ. Ciò chiamasi *inclinatio toni*, ἑγκλισις, e quindi tali voci diconsi *Enclitiche*. Tuttavia i pron. personali quando sono retti da una preposizione, non sono enclitici, e. g. παρὰ σφίσιν, περὶ σοῦ. (Giacchè si dee dare per regola generale, che un vocabolo, il quale potrebbe essere enclitico, non lo è più quando dovrebbe rimettere il suo accento ad una parola, che conterrebbe un'idea menò rilevante, o, per meglio dire, l'accidente d'una idea; così in περὶ σοῦ, il περὶ non è un'idea indipendente, vi sta solo per esprimere un accidente per riguardo al σοῦ, e nel contesto è più rilevante l'idea di σοῦ, che non quella di περὶ, epperò mal si pronunzierrebbe περὶ σου rendendo più spiccata la pronunzia di περὶ, da quella di σοῦ. PEY.) Quindi quando molte enclitiche si seguitano, la precedente prende sempre l'accento della seguente, e. g. εἴπερ τις σέ μέ φησί ποτε, οἴκός τις ἐστὶ μοί πον. Così alcune enclitiche entrano nella composizione di altre voci, οὔτε, μήτε, οὔτις, τοίνυν; δε e θε non sono usate che in composizione così ὅδε, τοῖόσδε, εἰθε.

1 Hermann de Emend. Gr. G. p. 67. sq.

Oss. Egli è evidente, che queste enclitiche conservano il loro accento, quando vengono al principio d'un membro, d'un inciso, il che accade quando hanno una forza precipua nel contesto, σου γὰρ κράτος ἐστὶ μέγιστον.

6. La terza persona ἐστὶ piglia l'accento secondo i vari suoi significati. Giacchè se egli è una *copula* in una proposizione, ovvero parte del predicato, allora è enclitica, e segue la regola consueta, e. g. Θεὸς ἐστὶν ἡ πάντα κυβερνῶν, ἄνθρωπος ἐστὶ ζῶον δίπουν. Ma se egli ha un valore indipendente significando *esistere*, allora ha l'accento sulla prima sillaba ἐστὶ, come ἐστὶ Θεός *esiste un Dio*. Lo stesso dicasi quando ἐστὶ comincia la proposizione, o quando viene immediatamente dopo a ἀλλά, εἰ, καί, μέν, μή, οὐκ, ὥς, τοῦτο, ὅτι, ποῦ. Nelle interrogazioni amendue i casi s'incontrano, e. g. τί δ' ἐστί; *quid est?*, e τίς οὗτός ἐστιν; *quis iste est?*

Anastrophe.

7. Quando una preposizione, che dovrebbe premettersi al caso da essa retto, si pospone al medesimo, allora l'accento acuto della preposizione si ritira dall'ultima sulla penultima sillaba, e. g. ἔλος κἄτα βοσκομέναων. τῆς αἰῆς ψυχῆς περί. τοῦ Θεοῦ πάρα. μάχη ἐν κυδιανείῃ. ἐφ' θαλμῶν ἀπο. τῷ ἐπὶ πόλλ' ἐμόγησα. I Grammatici eccettuano ἀνά e διὰ, sebbene il motivo da essi addotto, cioè che ἀνά si confonderebbe col vocativo di ἀναξ, ovvero con ἀνα *sorgi*, e διὰ si confonderebbe con Δία accusativo di Ζεὺς, non sembra affatto soddisfacente. Neppur si vede il motivo di quest'altra regola, che l'*anastrophe* non ha più luogo, quando tra il caso retto dalla preposizione, e la preposizione medesima si inserisce un vocabolo, come δέ, o simile, e. g. τῷ δ' ἐπὶ Τυδεΐδης ὄρω. Se la preposizione si frappa tra il sostantivo e l'addiettivo retto,

si fa l'anastrophe quando il sostantivo precede la preposizione, come *πρὸς ἐπὶ γλαφυρῆς*, ma non quando l'addiettivo precede, e. g. *ἐμοῖς ἐπὶ γούνασι, γλαφυρῆς ἐπὶ πρὸς*. Imperocchè, a vero dire, il solo sostantivo è principalmente governato dalla preposizione, l'addiettivo non essendo che un'appendice del sostantivo. ¹

¹ Reiz de Incl. Acc. p. 122. sq. Hermann de Emend. Gr. Gr. p. 101. sq.

Pag. 486. Alcuni esempi meritano d'essere particolarmente notati: e. g. *Thuc.* I. 143. ἐν τῷ διαλλάσσοντι τῆς γνώμης. II. 61. τῷ τιμαμένῳ τῆς πόλεως ἀπὸ τοῦ ἀρχειν Γονορε, che ridonda alla città. VII. 83. τὸ ἡσυχάζον τῆς νυκτός. *Eurip. Hec.* τὸ θυμούμενον la collera. Vedi Schaefer ad *Dion. Hal.* p. 205. In generale i participi così adoperati hanno un significato assai indefinito.

Pag. 497. lin. 4. Talor anche con ἀριθμός. *Soph. Acris. fr.* 11. εἰς ἀριθμὸν ἐξήκοντα δῖς, vedi il *Glossarium in Aesch. Pers.* 345. Così Teocrito I. 26. ποταμέλξεται εἰς δύο πύλας non vale in due secchie, ma quasi due secchie.

Id. lin. 10. Massimamente coi nomi di Dei, sottintendendosi ἱερόν; come εἰς Ἀρτέμιδος. Così in latino *ventum est ad Cereris*.

Pag. 499. In generale διὰ nota un intervallo, una distanza, come in διῆσθαι stare a certa distanza, διαβαίνειν star colle gambe larghe, distanti l'una dall'altra, διὰ πόντων θεντέος in Erodoto longo intervallo spectatu dignissimus. Quindi διὰ τρίτου ἔτους all'intervallo d'ogni tre anni.

INDICE

DEI CAP. I.

D ell' articolo	Pag. 3
<i>L' articolo considerato come pronome</i>	» 36
<i>L' articolo invece del pronome relativo</i>	» 47
<i>Del Nome</i>	» 48.
<i>Dell' uso del Nominativo. Soggetto e Predicato</i>	» 50
<i>Del Vocativo</i>	» 74
<i>Del Genitivo</i>	» 75
<i>Del Dativo</i>	» 158
<i>Dell' Accusativo</i>	» 195
<i>Osservazioni generali sui casi obliqui</i>	» 232
<i>Scambio dei sostantivi fra loro, e cogli addiettivi.</i>	
<i>Circonlocuzione</i>	» 233
<i>Dell' Apposizione</i>	» 237
<i>Della sintassi degli Addiettivi, Pronomi-Addiettivi,</i>	
<i>e Participi coi Sostantivi</i>	» 242
<i>Dell' addiettivo in particolare</i>	» 257
<i>Dei verbali in -τός</i>	» 262
<i>Dell' uso del Comparativo</i>	» 263
<i>Dell' uso del Superlativo</i>	» 275
<i>Dell' uso de' Pronomi</i>	» 281
I. <i>Pronomi Personali e Possessivi</i>	» ib.
II. <i>Pronomi Dimostrativi αὐτός, ἐκεῖνος, οὗτος.</i> »	283
<i>Pronome Relativo</i>	» 291
<i>Indefinito τίς, τί</i>	» 312
<i>Interrogativo τίς</i>	» 315
<i>Reflesso οὗ, οὗ, ἐ</i>	» 317

	Pag.
<i>Scambio reciproco dei Pronomi</i>	» 317
<i>Del Verbo</i>	» 318
<i>Del Perfetto 2. detto perfetto medio</i>	» 325
<i>Dei Tempi</i>	» 331
<i>Dei Modi</i>	» 349
<i>Dell' Imperativo</i>	» 356
<i>Dell' Ottativo e Congiuntivo</i>	» 358
<i>I. Dell' Ottat. e Congiunt. nelle proposiz. astratte</i> »	359
<i>Del Congiuntivo e dell' Ottativo nelle proposizioni,</i> <i>che interrogano</i>	» 371
<i>II. Dell' Ottativo e Congiuntivo nelle proposizioni</i> <i>dependenti, ovvero dopo le congiunzioni</i> »	373
<i>1. Dell' Ott. e Cong. dopo ἵνα, ὅρα, ὅπως, ὥς</i> »	374
<i>2. ————— dopo le particelle di tempo</i> »	381
<i>3. ————— dopo le particelle condizio-</i> <i>nali</i>	» 386
<i>4. ————— dopo i relativi, ὅς, ὅστις, ὅσος,</i> <i>ὅπου, ὅθεν, ec.</i>	» 396
<i>L' Ottativo nella Oratio Obliqua</i>	» 399
<i>Della distinzione tra l' Infinito e il Participio</i> »	401
<i>Dell' Infinito</i>	» 404
<i>Del Participio</i>	» 437
<i>Costruzione delle Preposizioni</i>	» 487
<i>degli Avverbi</i>	» 528
<i>delle Congiunzioni</i>	» 539
<i>Di alcuni modi particolari di Costruzione</i>	» 549
<i>I. Anacoluthon</i>	» ib.
<i>Appendice della Quantità, e degli Accenti</i>	» 557
<i>Della Quantità</i>	» 558
<i>Degli Accenti</i>	» 562
<i>Delle Enclitiche</i>	» 570
<i>Anastrophe</i>	» 572

547 INDICE

DELL'E PAROLE

Si citano i paragrafi.

- ἀ per δι' à 477. d.
 ἀγανακτεῖν τινί 403. c.
 ἀγαπᾶν col dat. 403 c.
 accus. 403. Oss. 1.
 partic. 549.
 ἀγαθὸν τινά τινος 345 a.
 τινος 373. Oss.
 τινι 403. c.
 ἄγων ἱππέας 557.
 ἀδελφός τινι e τινος 386.
 ἄδην ἑλθὲν τινός 330.
 ἀδικεῖν col partic. 554.
 ἄδωρος χρημάτων 317.
 αἰδέσθαι coll' accus. 408.
 αἰδοῦσθαι 379.
 αἰνέειν τινά τινος 345. a.
 αἰρεῖν τινά τινος 346.
 αἰρεῖν col gen. per l' accus.
 366. Oss.
 αἰσθάνεσθαι col genit. 327.
 Oss. 1.
 αἰσθάνεσθαι col partic. 548. 4.
 αἰσθάνεσθαι coll' accus. 417.
 αἰσθάνεσθαι τινά 408.
- αἰσθάνεσθαι τινι 403. c.
 αἰτεῖν τινά τι 411. 4.
 αἰτιᾶσθαι τινά τινος 345. a.
 con dne accus. 413.
 αἶτιον ἦν οἱ Λακεδ. 307.
 ἀκούειν col gen. 327. Oss. 2.
 ubbidire col genit. e da-
 tivo 340.
 τινος per ἐκ τ. 374.
 ἀκούω per ἤκουσα, ἀκήκουα
 504. b.
 col partic. 549. 1.
 ἀκρατής col genit. 339. 3.
 ἀλάλκειν τινός e τινί 331. 2.
 ἀλγεῖν τινός 345. a.
 τι 408.
 ἀλεγίζειν col genit. 326.
 ἀλείπειν, ἀλείπειν τινά 419. 6.
 ἄλλος col genit. 333. d. 1.
 ἀλλά per ἢ dopo μᾶλλον
 455. Oss. 1. b.
 ἀλλάττειν τί τινος 342. 1.
 ἀντὶ τινός, ὁ ὑπὲρ τι-
 νός, οὗ πρὸς τί 302.

VOL. II.

ἀλλάττειν τί τινι 343. *Oss.* 2.

ἄλλοθι γῆς 357.

ἄλλοι ed οἱ ἄλλοι 268.

ἄλλοις col genit. 344.

ἄλλος δὲ dopo ὁ μὲν per ὁ δὲ 288. *f.*

ἄλλος ἄλλοθεν con verb. plural. 301. *b.*

ἄλλος col genit 344.

ἀντὶ τινός 344. *Oss.* 1.

in neutro riferendosi

ad un masc. o femin. in

interrog. 439. *Oss.* 2.

ἄλλοτι 487. 8.

ἄλλοτριος col gen. 344.

ἀλύσκειν τινός 331. *b.*

ἄλῳναί τινος 346.

ἄμα col partic. 556. 6.

ἁμαρτάνειν τινός 368.

ἁμείβειν τί τινος 342.

ἁμείβεσθαι coll' acc. 406. 5.

ἁμελεῖν col genit. 326.

ἁμνημονεῖν coll' acc. 325. *Oss.*

ἁμύνειν τινός ed ἀπὸ τινός

331. *c.*

τινός e περὶ τινός 331.

τί τινι 387.

ἅμφι sua costruz. 583.

οἱ ἅμφι 271.

ἅμφι τάρβει 402. *Oss.*

ἅμφιβάλλειν τί τινι e τινι 425.

ἅμφιεγγύναι con due accusativi 412. 7.

ἁμφισβητεῖν τινί τινος 345. *a.*

ἅν coll' indic. imperf. perf.

piacch. aor. 509.

coll' infin. 597. *a.*

col partic. 597. *b.*

coll' indicat. *esser solito*

598. *a.*

esser capace 598. *b.*

coll' indic. pres. imperat.

598. *c.*

coll' indic. fut. 598. *d.*

raddoppiato 599.

omesso coll' imperf. dopo

εἰ 508. *Oss.* 1.

coll' indic. 509. *Oss.*

coll' ottat. 514. *Oss.*

col congiun. 516. 1.

nelle interrog. 517.

col congiunt. dopo

relativi 527.

coll' ottat. mod. po-

tenziale 528.

sorrahbonda dopo ἥ, 52,

ὅφρα, ὅπως 520. *Oss.* 3.

dopo εἰ coll' ottat. 525. 7.

dopo relat. coll' ottative

527. *Oss.* 2.

ἄνα sua costruzione 579.

ἀναβλέπειν τινί 393.

ἀναγκάζειν con due accusa-

tivi 413. *Oss.* 4.

ἀνακαλεῖν τὸν εὐεργέτην 266.

ἀνακῶς ἔχειν τινός 326.

- ἀναμιμνήσκειν con due acc.
cursativi 325. *Oss.*
- ἀναμνήσκω con due acc. 413.
- ἀνάρτιδος col genit. 317.
- ἀνέχσθαι col genit. 337.
- col dativo 338. a.
- ἀναστῆναι τινί 393.
- ἀνδάνειν τινί 383. *Oss.*
- ἀνέδην 285. b.
- ἀνέχεσθαι col partic. 549.
- col genit. 480.
- ἀνέφγα intrans. 494.
- ἀνέφγον imperf. 494.
- ἀνηκουστὲν τινός, e τινί 340.
- Osserv.*
- ἀνὴρ, ἄνδρες Ἀθηναῖοι, ἀνὴρ
στρατιώτης 430. γ.
- ἀνδρῶπος ὑπογραμματεὺς
430. γ.
- ἀνδ' ἄν. 480. c.
- ἀντῶν col genit. 363.
- coll' acc. 382. *Oss.*
- ἀντάξιός col genit. 341.
- ἀντέχεσθαι τινός 365.
- ἀντί sua costruz. 572.
- coi verbi di mutare 343.
- dopo ἄλλος 344. *Oss.* 1.
- dopo comp. 450. *Oss.* 1.
- ἀντιάξειν τινός 363.
- τίνά 382. nota.
- ἀντιλαμβάνεσθαι col gen. 365.
- ἀνύσας. 557.
- ἄξιός col gen. 341.
- ἄπαις ἄρσενος γόνου 317.
- ἀπαλλάσσειν τινά τινός 331. b.
- ἀπείδειν τινός 340.
- ἀπείναι τινί 377. *Oss.* 1.
- ἀπέχειν τινός 331. c.
- ἀπὸ sua costruz. 573.
- γλώσσης, χεῖρός 401.
- Oss.* 2.
- con passiv. per ὑπὸ 490.
- per ἐν 596.
- ἀπογράφειν, e -φεσθαι differiscono 492. c.
- ἀποδέχεσθαι col gen. 374. O.
- ἀποδέω τοσούτον 332.
- ἀποδίδοσθαι τί τινός 342.
- ἀποδιδράσκειν τινά 407. *Oss.*
- ἀποκρίνεσθαι τί 413. *Oss.* 4.
- ἀπαλεύειν col gen. e acc. 361.
- con due acc. 413.
- ἀπολείπεσθαι τινός 336.
- ἀπομάχεσθαι τινά, e τινί 407.
- Osserv.*
- ἀπορεῖν τινός 330.
- ἀποστερεῖν τινός 531. a.
- τίνά τι 412.
- ἀποστρέφεσθαι τινά 377. *Oss.* 1.
- ἄπτεσθαι τινός 365.
- ἄρα al principio d'una sentenza 605.
- ἄρα, ἄρ' οὐ 609.
- ἄργειν τινός 330.
- ἄρῃσκειν τινί e τινά 383.
- ἄρέσκεισθαι τινί 383. 403.

- ἀριστεύειν col gen. 370. a. *βία circonlocuzione* 430. 6.
 ἀρκεῖσθαι τινί 403. *βλάπτειν τινά μεγάλη* 406.
 ἀρμύττειν τινί e πρὸς τί 386. *Oss. 1.*
 4. *Oss.* *βλέπειν φόβον* 417. *Oss. 2.*
 ἄρχειν τινός 337. *βρίθειν col genit.* 330.
 τινί 338. a. *γάρ dopo τὸ μέγιστον* 283.
 ἄρχειν, ἄρχεσθαι τινος 351. *sua sede* 605.
 ἀπὸ τινός 351. *γέμειν col genit.* 330.
 ἄρχεσθαι col partic. 549. 8. *γίγνεσθαι δι' ἐχθρας* 580. e.
 ἀρχόμενος 557. *col genit.* 355.
 ἀσεβεῖν coll' accus. 419. 6. *apparte-*
 ἄτε col partic. 568. *nere* 371. 1.
 ἀτιμάζειν τινά τινος 331. a. *natum*
 ἄττα 487. 5. *esse* 375.
 αὐτίκα col partic. 556. 6. *col dativo* 301. e.
 ὁ αὐτός 268. *γιγνώσκειν col genit.* 327.
 col dat. 386. *Oss. 1.*
 αὐτοῖς ἵπποισι 400. f. *col part.* 548. 3.
 αὐτὸς in genitivo col prou. *γλίσχομαι col genit.* 328.
 possessivo 466. 1. *γνώμη omissa* 281. 2.
 αὐτὸς suo uso 467. *γράφεσθαι τινά* 492. c.
is ipse 472. 10. *τινά τινος* 346.
 col relat. 472. 11. *γυμνός τινος* 329.
 δεύτερος αὐτὸς 472. 12. *δέ raddoppiato* 606. 3.
 ἀφαιρεῖν τινί τι 412. *Oss.* *δεῖ col genit.* 332.
 ἀφαιρεῖσθαι τινά τι 412. *coll' accus. e dat.* 385. 9.
 ἀφικνεῖσθαι τι per εἰς τί, *coll' accus.* 419. 4.
 πρὸς τί 418. 3. a. *δείκνυμι col partic.* 548. 5.
 ἀφίεσθαι τινος 367. *δεῖσθαι τινος* 330. 332.
 ἀφνειὸς col genit. 329. a. *δέμας circonlocuzione* 450.
 βρῖνειν col partic. 559. *δέπας οἴνου* 333. c.
 coll' accus. 417. *δεσπόζειν τινός* 337.
 βασιλεύειν col genit. 337. *τινά* 338. b.

- δευτέρως col genit. 334.
 δέχεσθαι τί τινος 342.
 τινι 395. 2.
 δεῖν ἐν δεσμοῖς 401. *Oss.* 2.
 δέω πολλοῦ ec. δέω ποιεῖν
 τι 296.
 δῆλον δέ 613. V.
 δῆλον ὅτι 613. VI.
 δῆλός εἰμι 296.
 col part. 548. 5.
 δηλώω col partic. 548.
 δια col gen. ed accus. 580.
 differisce dal solo
 dativo 401. *Oss.* 1. 402.
 διαγίγνομαι col part. 552. 1.
 διάγω col partic. 552.
 διαδέχεσθαι τινι 398. *Oss.*
 διάδοχος τινος, e τινι 398.
 διαιρεῖν τι ἐξ μοίρας 413.
 Oss. 4.
 διαλιπὼν χρόνον 557.
 διανέμειν τι ἐξ μοίρας 413.
 Oss. 4.
 διαπρέπειν col gen. 370. a.
 διαπρεπής col gen. 370. b.
 διατελέω col partic. 552. 1.
 διαφέρειν τινός 336.
 διάφορος col gen. 344.
 διδάσκειν con due acc. 412. 6.
 τινὰ σοφόν 414. 3.
 διδάσκειν e -κεσθαι differi-
 scono 492. c.
 διέχειν τινός 331. c. *Oss.*
- δικάζειν τινός 346.
 δίκαιός εἰμι 296.
 διπλάσιος col gen. 334.
 διώκειν τινά τινος 346.
 δορυφορεῖν τινά. 407. 2.
 δράττεσθαι τινος 365.
 δυεῖν θάτερον 427. c. 613. VI.
 δυσχεραίνειν τινί 403. c.
 τί 408.
 δῶμα omesso 379.
 εἶγα intransitivo 494.
 εἶαν col cong. 523. 524. 5.
 εἰαυτοῦ per εἰμαυτοῦ, σεαυτοῦ
 489. II.
 ἐβουλόμην ἂν 509. a.
 ἐγκαλεῖν τινί τι e τινος 347.
 Oss. 2. 383. 6.
 ἐγκρατής τινος 339. a.
 ἐγκράτειά τινος 339. b.
 εἶδει per δεῖ 505. II. *Oss.*
 oportebat 510.
 ἐξεσθαι coll' accus. 418. 2.
 εἰ coll' indic. 508.
 coll' indic. pres. o fut. se
 nella conclusione havvi
 un pres. o fut. 523. *Oss.*
 coll' indic. se nella conclus.
 viene un ott. 524. 1. 2.
 utinam 513. 1.
 coll' ottat. per l' imperf.
 514. 2. 4.
 particella di tempo coll'
 ottat. 521. 525. 6.

- εἰ coll'ottat. 523. 2.
 se un indic. viene
 nella conclus. 524. 3.
 se un cong. viene
 nella conclus. 524. 4.
 coll'ottat. ed ἄγ 525. 7. a.
 col congiunt. 525. 7. b.
 sebene 524. 1.
 an, utrum 526.
 dopo θαυμάζω ec. 608.
 εἰ τις ἄλλος, εἰ παν ἄλλοι
 608. 4.
 εἰδέναι, εἰδώς col genit. 322.
 324.
 col partic. 549. 2.
 εἰθε utinam coll'ott. 513. 1.
 coll'indic. 511.
 Oss. 2.
 εἰθ' ὄφελον 511. Oss. 3.
 εἵκειν τόπου, ed ἐκ τ. 331. c.
 Osserv.
 εἰκότως col dat. 386. 4.
 εἰμί col partic. 559. c.
 omesso 305.
 εἴμι futuro 504. 3.
 εἶναι abund. 282.
 τινὶ δι' ἑχθρας 580. e.
 col genit. 355.
 appartenere 371. 1.
 datum esse 375.
 ἐτῶν τριάκοντα 372. O. 2.
 col dat. del part. 391. e.
 col dat. per avere 392. h.
 εἶναι abund. con αἰρεῖν, κα-
 λεῖν, ποιεῖν ec. 414. j. a.
 assol. ἐκῶν εἶναι 548.
 εἶναι da ἡμεῖς 283.
 εἰπεῖν τινά per τινί 410. 2. a.
 Osserv.
 εἴπερ τις ἄλλος 608. 4.
 ellit. 608. 4. b.
 εἵργεσθαι τινος 331. b.
 εἷς — ἂ δέ 288. f.
 col dativ. 386. 1.
 col superlat. 461.
 εἰς sua costruz. 578.
 εἰς τετρακισχίλιους ἑσταςαν
 297.
 per ἐν 596.
 τοῦτο ἀνοίας 353.
 εἰσερχεσθαι τινί 394. c.
 εἰσιέναι τινί εἰ τινά 394. c. 425.
 εἴτα dopo un part. 566. 3.
 εἴτε-εἴτε, εἴτε-ἢ ec. 608. 5.
 609.
 ἐκ sua costruz. 574.
 per ἐν 596.
 ἐκαστος col verbo plur. 301.
 appos. 301. Oss. 358.
 ἐκβαίνειν τι 377. Oss. 1.
 ἐκγίγνεσθαι τινί 377.
 ἐκδύσαι τινά τι 412. γ.
 ἐκείνο ἀπουσία una intera
 proposiz. 467. d. Oss.
 ἐκπλεῖν τι 377. Oss. 1.
 ἐκποδῶν col gen. e dat. 382.

ἐπιστήναι τινα 382.
 ἐκτρέφειν col genit. 331. b.
 ἐκὼν εἶναι 548.
 ἐλέγχειν τινα τι 413. Oss. 2.
 ἐλεῖν τινα 408.
 ἐλευθερὸς τινος 329.
 ἐλευθεροῦν τινα τινος 331. b.
 ἐκ, ἀπὸ τινός 331.
 ἐλθὼν 537. Oss.
 ἐλλείπεσθαι col part. 554.
 ἐλπίζειν τινί 403. c.
 ἐμποδίζειν τινί εἰ τινα 382. Oss.
 ἐν sua costruz. 597.
 ἐν τοῖς μάλιστα 289.
 abbond. condιδόναι 382. 4.
 ἐν ὀφθαλμοῖς
 ὄρεν 401. Oss. 2.
 per rispetto a 404.
 παρτί πακοῦ 442. 3.
 ἐναντίος col gen. 344. Oss. 2.
 ἔνεκα col gen. 576.
 omissio 539. Oss. 1.
 ἐνθυμεῖσθαι τινος εἰ τι 327.
 ἐνθόσσωται 342.
 ἐνοχλεῖν τινί εἰ τινα 382. Oss.
 ἐνοχός τινι εἰ τινος 347. Os. 4.
 ἐνταῦθα γῆς 357.
 ἐντυγχάνειν τινί 363. Oss.
 τινός 382. Oss.
 ἐξαμαρτάνειν col partic. 554.
 ἐξέρχεσθαι τι 377. Oss. 1.
 ἐξηγεῖσθαι coll' acc. 338. b.
 ἐξῆς col dat. 398.

ἐξιστάσθαι ὁδοῦ 331. Oss.
 ἔξοχα col genit. 370. c.
 col superl. 461.
 εἶκα col dat. partic. 550.
 Oss. 4.
 εἶσι 294.
 εἰς per ἐμός, σός. 489. 1.
 ἐπαινεῖν τινί. 386. Oss.
 ἐπαίρεσθαι τινι ed ἐπὶ τινί 403.
 ἐπαύρεσθαι τινος 361.
 ἐπεὶ coll' indic. e ottat. 521.
 col cong. 521. Oss. 1.
 ἐπείγεσθαι τινος 316. 328.
 ἐπειδὴν col cong. 521.
 coll'ottat. 521. Oss. 1.
 ἐπειδὴ coll' indic. e ott. 521.
 col cong. 521. Oss. 1.
 ἐπεξίεναι τινί τινος 346.
 ἐπέρχεσθαι τινι εἰ τινα 394. a.
 ἔπεσθαι τινι, σὺν τινί, μετὰ
 τινός 398.
 ἐπὴν col cong. 521.
 coll'ottat. 521. Oss. 1.
 ἐπὶ sua costruz. 584.
 col dat. part. per gen.
 assol. 565. Oss.
 ἐπ' ἐξαιρησμένοις 565. Oss.
 ἐπὶ col dat. dopo comparat.
 455. Oss. 1. a.
 ἐπιβάλλεσθαι τινος 328.
 ἐπιδεῆς τινος 329.
 ἐπιδεύεσθαι τινος 480.
 ἐπιζεῖν τινί εἰ τινα. 425.

- ἐπιθυμῆν col gen. 328.
 ἐπίκουρός τινος 331. c. Oss.
 ἐπιλαθέσθαι τινός e τί 325.
 ἐπιλείπειν τινά 407. 7.
 ἐπιμελείσθαι τινος 326.
 con ὅπως 531.
 Oss. 1.
 ἐπιορκεῖν τινά 419.
 ἐπιπλήττειν τινί e τινά 383. 6.
 ἐπιστατεῖν τινός 337.
 τινί 394. d.
 ἐπιστεφῆς οἴνου 323.
 ἐπιστήμων τινός e περὶ τινός
 324.
 ἐπιστρατεύεσθαι τινί e τινά
 394. a.
 ἐπίσχε 339.
 ἐπιτιμᾶν τινί 383. 6.
 ἐπιτροπεύειν τινος 337.
 τινά 407. 6.
 ἐπιψιφίζειν τινί 395.
 ἐρᾶν, ἐρασθαι col gen. 328.
 ἐρεσθαι, ἐρωτᾶν τινά τι 411.
 ἐρημος col genit.
 ἐρχομαι col partic. 559. c.
 διὰ φόβου 580. e.
 coll'accus. per εἰς
 τί, πρὸς τί 418. 3. a.
 ἔστ' ἂν 522.
 ἔστι col duale 302.
 τῶν αἰσχυρῶν 355.
 πολλῆς ἀνοίας 372.
 τοῦ ἐπιδόντος 372. b.
 ἔστι δικαίου ἀνδρός 372. d.
 οἷ' 482.
 ἵνα, ὅπου ec. 482.
 Oss. 2.
 ἕτερος δέ, per ὃ δέ 288. f.
 ἕτερος col genit. 344.
 εὐδαιμονίζειν τινά τινος 345. a.
 εὐεργετεῖν τινά 409. 1. a.
 εὐθύ col genit. 328.
 εὐθύς col partic. 556. 6.
 εὐλογεῖν τινά 410. 2. a.
 εὖ οἶδ' ὅτι 613. VI.
 εὐρίσχω col part. 548. 4.
 εὖρος 427. b.
 εὐσεβεῖν εἰς τινά 419. 6.
 εὐχεσθαι τινί 393.
 ἐφίεσθαι col genit. 328.
 ἔχεσθαι τινος 331. 365.
 ἐχθρός col genit. 385.
 ἐχοῖν per χρῆ 505. II. Oss.
 oportebat 510.
 ἔχω col partic. 559.
 δι' ὀργῆς 580. e.
 ὥς ποδῶν ἔχει, πῶς ἔχει
 εὐνοίας 315.
 ἔχειν τινός 331. b.
 con anverb. 604.
 ἔχων abund. 567.
 omesso 427. b.
 ἔως coll'ottat. e cong. 522.
 ζέω coll'accus. 417.
 ζηλοῦς τινά τινος 345. a.
 ἢ-ἢ ulrum-an 609.

id. col genit. dopo comp. 450. <i>Oss.</i> 2.	θαυμάζειν col dat. 403 c.
io dopo ἔλαττον ,	ἐπὶ τινί 403. <i>Oss.</i> 1.
έον ec. 455. <i>Oss.</i> 2.	ιδεῖν col partic. 549.
lopo un comp. 448. b	ἴδιος col genit. 371. 1.
οὐδείς 487. 7.	ἵνα διὰ μάχης 580. a.
μ; 609.	ὁδόν 418. 3. b.
86. 2.	ἱερός col gen. 371. 1.
484.	ἰθὺς col gen. 328.
ί τινος 337.	ἰκάνω ὑμῶν ἐλδομένους 391.
τινι 338. a.	ἰκετεύειν, ἰκνεῖσθαι τινά τι- νος 350.
τινα 338. b.	ἵνα coll'ott. e cong. 518. 1.
ol genit. 324.	coll'indic. 520. <i>Oss.</i> 5.
άν 509.	ἵνα γῆς 357.
partic. 559. c.	ἵομεν per ἵσμεν 515. 1. <i>Oss.</i>
ec. col gen. 315.	ἵς in circonlocuz. 430. 6.
set. 504. I. 2.	ἵσος col gen. 386. 5.
nel caso del nome	ἰών 557. <i>Oss.</i>
d. 473. <i>Oss.</i> 1.	καθαρός col genit. 329.
l'accus. 418. 2.	καί suo uso 607. <i>Oss.</i>
mezzo 281. 2.	καί, καίπερ col part. 566. 3.
ἡμ. τοῦ χρόνου 353.	καί οὐ per οἱ δέ 288. f.
442. 2.	καί col superl. 461.
plur. del subb. 302.	καί οὗτος, καί ταῦτα 471. 7.
cong. 523.	καί πῶς 609.
ottat. 525. 7. b.	καίεσθαι τινος 328.
ol genit. 339. a.	κακολογεῖν τινά 410. 2. b.
ος 339. b.	κακουργεῖν τινά 409. 1. a.
ί τινος 335.	καλεῖν τινί, ο τινά ὄνομα
κρίνειν, διώκειν 347.	414. 2. b.
<i>Oss.</i> 3.	τινί τι <i>ibid.</i>
τι 408.	καλῶ οὐμενο 427. a.
in col gen. 373. <i>Oss.</i>	ὁ καλούμενος 556. 3.

καλλιστεύεσθαι col gen. 370. a.	κίθεσθαι col gen. 326.
καλύπτειν νιφετός 331. c. Oss.	κῆρ in circumloc. 430.
κάρα circumlocuz. 430.	κληρονομεῖν τινός 364.
κάρηγον id. 430.	κνισθῆναι τινος 328.
καρτερός col gen. 339. a.	κοινός ἐπί 383. 10.
κατὰ sua castraz. 581.	κοινωνεῖν τινός 359. 1.
ὅ κατὰ dopo un comparativo 449.	εἰς τί 359. Oss. 1.
καταγελᾶν τινί 394. Oss. 2.	κοιρανεῖν τινός 337.
καταγιγνώσκειν τί τινος 376.	κολακεύειν τινά 407. 3.
κατακρίνειν τί τινος 376.	κόπτεσθαι τινά 419. 5.
τινί 394. Oss. 2.	κορέσασθαι τινος 330.
καταλύειν τινά τῆς ἀρχῆς 331. b.	κρατεῖν τινί 338. a.
καταντλεῖν τινός 376.	τινά 338. b.
καταπροΐσσεσθαι col part. 554.	κρύπτειν τινά τι 412. 8.
κατάρχειν col gen. 351.	κτῆμα nel predicato 437. 4.
acc. 351. Oss.	κυρῶ col partic. 553. 4.
καταφρονεῖν τί τινος 376.	col genit. 363.
coll' accus. 376.	col dat. e acc. 363. Oss.
Osserv. 2.	κυριεύειν col gerit. 337.
καταχεῖν τινός 376.	κωλύειν τινά τι 413.
καταχειροτονεῖν τί τινος ib.	λαβεῖν τινά κόμης 366.
καταψηφίζεσθαι τινος ib.	λαβοῦν 557. Oss.
κατέαγα τῆς κεφαλῆς ib.	λαγχάνειν τινός e τί 363.
κατεῖπειν τί τινος ib.	λαμβάνειν δι' οὐχτού 580. e.
κατηγορεῖν τινός 347. Oss. 2.	λαμβάνεσθαι τινος 365.
τί τινος 376.	λάμπειν coll' acc. 417.
τινά 376. Oss. 2.	λανθάνει coll' accus. 418. 1.
κεῖρεσθαι τινί 387. 2.	col partic. 552. 2.
κελεύειν τινί e τινά 380.	λανθάνεσθαι col genit. 325.
κενός col genit. 329.	col part. 548. 6.
κεφαλῇ in circumloc. 430.	λατρεύειν τινί e τινά 381.
	Oss. 3.
	λέγω con due acc. 410. 2. 6.

- λέγω εὖ, κακῶς τινά 409. μέν δῃ, μέν νυν, μέν οὖν 388.
 410. 2. Ουσ. 3. 606. 4.
 oppresso 427. a. μὲν-τε 607.
 ὁ λεγόμενος 556. 3. μένος in circumlocuz. 430. 6.
 λήγειν τινός 331. d. μέσος, μεσὺν col gen. 331. c.
 λίσσομαι col genit. 350. Ουσου.
 ληταί τινος 350. μεσὺς col genit. 329. a.
 λοιδορεῖν τινά, ε λοιδορεῖσθαι μετὰ σημα costruz. 587.
 τινι 383. 6. Ουσ. 2. coll' acc. part. 565. 9a.
 λύειν τινά τινος, εὐ ἐκ, ἀπὸ μεταδιδόναι τινός ε τί 340. a.
 τινός 331. h. μεταίτεῖν τινός 360.
 τι ἀποήρων 342. μεταξύ col partic. 556. 6.
 coll' accus. 406. 4. μέτεστι col genit. 359. ...
 λαμαίνεσθαι τινι, ε τινι 384. μετέχει τινός ε τί 359, e
 409. 1. a. Ουσ. 2.
 λαβασθαι τινι 384. μέρος 359. Ουσ. 1.
 με τόν 281. 2. μέχρις οὗ 489. ...
 μάλλον-ή, μ ... ἀλλά 455. coll' optat. e cong.
 Ουσ. 1. b. 522.
 μάλλον ἢ οὐ 455. Ουσ. 1. d. μὴ coll' imper, pres. 511. 3.
 μάλλον col posit. pel com- 516. 2.
 parat. 458. col cong. dopo i verbi di
 μανθάνειν col part. 548. 3. temere 519. Ουσ. 1. 533.
 μέγα col superl. 461. Ουσ. 2.
 μεθίσταται τινος 367. coll' indic. 520. Ουσ. 5.
 μέλει col genit. e περί 326. col futuro 520. Ουσ. 4.
 Ουσ. 2. coll' infin. dopo verbi ne-
 μέλλω coll' infin. 502. gativi 533. Ουσ. 3.
 μέμνημαι col part. 548. 6. αἶ 517.
 seguito da ἕτε 548. Ουσ. ed οὐ si accehb. 600. 1.
 μέμφοσθαι τινι 383. Ουσ. 1. μὴ οὐ col cong. 516. Ουσ. 2.
 τινί τι 383. 6. 601.
 μὲν-δὲ 606. μὴ οὐ γὰρ 465. 2.

- μηδέ-μήτε 602.
μηδέν nel predic. col sost.
masc. o fem. 437. *Oss.* 1.
μήτε-μηδέ 602.
μίνυσθαι φιλότητί τινος
399. c.
μιν collo stesso nome a cui
si riferisce 472. 13.
μισοῦ 342.
μνάσθαι τινος, e περί τινός
325.
coll' acc. 325. *Oss.*
μνημονεύειν coll' acc. 325. *Os.*
μονοῦσθαι ἐκ 331. b. *Oss.*
νικάν μάχην, δλύμπια, πά-
λιν 417. *Oss.* 2.
νοσφίζειν τινός 331. a.
νῦν δέ 608.
ὁ, ἡ, τὸ col part. in signif.
indefinito 265.
ὁ βουλόμενος 269. *Oss.*
ὁ τυχών 269. *Oss.*
ὁ μὲν-ὁ δέ 288.
col nome nello stesso
caso invece del gen. 288.
Oss. 2.
ὅ quare 477. d.
quod attinet ad id, quod
478. a.
ὅ δὲ πάντων δεινότατον 478. b.
ὅδε (εἰμί) en! adsum 470.
ὅδός omissa 281. 2.
in apposiz. 433. *Oss.* 4.
ὄζειν col genit. 362.
ὄθεν per ὅπου 473. *Oss.* 1.
οἱ ἄλλοι ed ἄλλοι, οἱ παλ-
λοί ec. 268.
οἱ καθ' ἡμᾶς 270. b.
οἱ ἀμφί, περί 271.
οἷα δὴ, οἷον col partic. 568.
οἷ ἀγορεύεις 480. *Oss.* 3.
οἷδ' ὅτι 613. VI.
οἰκείος col genit. 371. 1.
οἶκος omissa 379.
οἰκτεῖρειν τινά 408.
τινός 345. a.
οἷος con addiet. in circonlo-
cuzione 445. b.
con superlat. 461.
nel caso del nome pre-
cedente 473. *Oss.* 1.
per ὅτι τοιοῦτος 480. *Os.* 3
con infin. 532.
οἷός εἰμι, οἷός τ' εἰμι 479. *Os.* 2.
οἷχομαι col partic. 559. c.
ὀλίγοι ed οἱ ὀλίγοι 268.
ὀλίγου 332.
ὀλιγωρεῖν col genit. 326.
ὄμμα in circonloc. 430.
ὀμνύναι τινά 419.
ὀμοιος col genit. 386. 5.
ὀμοια, ὀμοίως, τοῖς μεγίστοις
289.
ὀμως col partic. 566.
ὄνασθαι τινος 361.
ὀνειδίζειν τινός 345.

- ὄνομα coll' accus. 406. 4.
 ὄνομά ἐστί μοι, ὃν, ἔχει con
 nomi 306.
 ὄνομα καλεῖν τινά 414. 2. b.
 τίθεσθαι τινά 414. 2. c.
 ὄνομα con nomi 427. b.
 in circonloc. 430.
 in appos. 433. Oss. 4.
 ὀνομάζεσθαι col gen. 355.
 ὀπότεν col cong. 521.
 coll'ott. 521. Oss. 1.
 ὀπότε coll'indic. e ott. 521.
 col cong. 521. Oss. 1.
 ὅπου τῆς γῆς 357.
 ὅπως con superl. 461.
 sua costr. 520. Oss. 4.
 per l'inf. 531. Oss. 2.
 vedi Theoph. Char. 13.
 (Schn. 26, 2.) dove la le-
 zione dello Schneider ὅπως
 μὴ δώσει ha due solecismi.
 ὅπως coll'ott. e cong. 518. 1.
 ὅρα o messo 520. Oss. 4.
 ὅρῳ col partic. 549.
 ὀρέγεσθαι col gen. 328.
 ὀρχεῖσθαι τινι 387. 3.
 ὅς pron. relat. καὶ ὅς 286.
 484. c.
 ὅς μέν - ὅς δέ 288. f.
 ὅς per οὗτος 288. f.
 con due verbi deesi sup-
 plire con altro caso 428.
 in circonloc. 445. a.
 ὅς per ὅτι 480.
 per ἵνα 481. 528. 3.
 per εἰ τις 481. Oss. 2.
 per ὃ od il pron. dim. 484.
 ὅς καὶ ὅς 484. b.
 ὅς per τις 485.
 con ἄν e l'ott. o cong. 527.
 ὅσος con altro add. 445. c.
 per ὥστε 479. Oss. 2.
 per ὅτι 480. Oss. 2.
 per ὅτι τοσοῦτος 480. Oss. 3.
 ὅσον γ' ἐμέ εἰδέναι 543.
 ὅσῳ - τοσοῦτω 455. Oss. 4.
 ὅς τε 483.
 ὅστις suo uso. 483.
 nell'interrog. 488.
 nelle circonloc. 445. a.
 ὁσφραίνεσθαι col genit. 327.
 Oss. 2.
 ὅταν col cong. 521.
 coll'ott. 521. Oss. 1.
 ὅτε coll'indic. e ott. 521.
 col cong. 521. Oss. 1.
 per ὅτι 548. Oss.
 ὅτι con superl. 461.
 coll'indic. e ott. 507.
 o messo coll'ott. nell'orat.
 obl. 529. 3.
 dopo i verbi di dire 533.
 Oss. 1.
 scambiato coll'inf. 538.
 dopo i verbi di asser-
 vare, ec. 548. Oss.

- ὅτι dopo τὸ μέγιστον 283.
 ὅτι ἐστὶ, ed ὅστις ἐστὶ diffe-
 riscòno 439.
 οὐ, οὐκ coll'indic. od ottat.
 nelle interr. per l'imper.
 511. 5, 514. 2. 4.
 οὐ nelle interrog. 609.
 οὐ e μὴ differisc. 608. 1.
 οὐ - οὐδέ - οὐτε 602.
 οὐ, οἷ, ἔ, coi nom. a cui si
 riferiscono 472. 13.
 οὐ 486.
 οὐδέ - οὐδέ 602.
 οὐδέ - οὐτε 602.
 οὐδεὶς ὅστις οὐ 385. 483.
 οὐδέν nel predic. col sostant.
 masc. o fem. 437. Oss. 1.
 οὐδέν ἄλλο ἢ ἡ 2. III.
 οὐδέν οἶον 541. not.
 οὐ μὴ 516. b, 661.
 οὐν dopo una parentesi 611.
 οὐτε - οὐδέ
 οὐ
 μήτε } 602.
 τε }
 οὗτος con καὶ et is 471. 7.
 οὕτω desiderandō, prote-
 stando 513. Oss. 4.
 οὕτω δὴ nella concl. 563. 1. 2.
 οὕχ ἥκιστα 463.
 ὅφρα coll'ott. e cong. 518. 1.
 ὅχα col superfl. 461.
 ὅφρ' τῆς ἡμέρας 357.

παῖδες in circōn-
 παιδεύειν τινα sup.
 πάντες e οἱ πάντε
 παρὰ costruz. 588
 coll'acc. dop
 455. Oss.
 πᾶς. πάντα ἢ 43
 πᾶς in neutro ti
 un mascul. o fe
 Oss. 2.
 πάσασθαι τινος 336
 παύειν, παύεσθαι ti
 col partic.
 πείθεσθαι τινος 39
 πείθειν coll'accus.
 con due a
 πείρας in circōn-
 πείρησθαι τινί 39
 πένεσθαι τινος 336.
 πέπραχα, πέπραχα
 περί costruz. 589.
 οἱ περί 271.
 περί φόβου 462. O
 περιβάλλειν τινί 39
 περιγίγνεσθαι τινος
 τινί
 περικείμενος κυνῶν
 περισθῆναι col partic.
 περιπίπτειν τινί 39
 περιστῆναι τινί 39
 περίττος col genit.
 περιφρονεῖν τινός 37
 πεφυγμένος col gen

- νύκτα τῆς ἡμέρας 357.
 υπάλαμι τινός 330.
 εἰους εἰ δὲ πλείους 268.
 ἔον ἐστί, τί πλεόν ἐστίν
 ἔμοι 348.
 ἔος col genit. 329. a.
 ἤθειν col genit. 329.
 col dat. 336.
 ἥρης col gen. εἰ dat. 329. π.
 προῦν τινός 330.
 οὔσιος col genit. 329. a.
 εἶν τινός 362.
 θεν δὲ οὐ; 609.
 εἶν. εὖ ποιεῖν col part. 554.
 καλῶς ποιῶν 554.
 τί τινος 342.
 equ due acc. 409. i. b.
 τινά εὖ, κακῶς 409.
 τί τινι 409. Oss.
 τί χαλκοῦ 375. 2.
 εἰσθαι circumf. ποιέσθαι
 θαυμά τι 413. Oss. 4.
 λεμειν τινά εἰ πρὸς τινά
 399. Oss. i. 2.
 λύν. εἶναι col partic. 554.
 ἄλλοι εἰ δὲ πολλοί 268.
 τῆς γῆς τὴν πολλήν
 353. 442. 2.
 ἄλλὰ καὶ καλὰ 444. 4.
 ἴρρω col gen. 331. c. Oss.
 ἐλαύνειν τινός 318.
 ἴτερον - ἦ 609.
 ἴγνια col genit. 339.
 ποῦ γῆς 357.
 πράττεσθαι τινά τι 411. 4.
 πρέπειν col dativo e genit.
 386. 4. Oss.
 πρεσβεῖται per πρέσβεις 429.
 πρίασθαι τί τινος 342.
 πρίν coll' ind. ott. conj. 522.
 πρό costruz. 575.
 dopo comp. 450. Oss. i.
 πρόβλημα κακῶν 331. b. Oss.
 προέχειν τινί εἰ κατὰ τί 404.
 προθεῖναι τί τινος 377.
 προῖεσθαι τινος 368.
 προκαλεῖσθαι τινά τί, per εἰς;
 ἐπὶ, πρὸς τί 413. Oss. 4.
 προνοεῖν τί τινος 377.
 προορᾷν τί τινος 377.
 πρὸς sua costruz. 590.
 con accus. e verbi di
 mutare 343.
 col gen. οὐκ ἐστὶ πρὸς σοῦ
 372. Oss. i.
 ἢ πρὸς dopo comp. 449.
 con acc. dopo comp. 455.
 Oss. i. a.
 θεῶν 465: 3.
 προσβάλλειν τινί εἰ τινά 394. b.
 425.
 μύρου 362.
 προσεύχεσθαι τινί 393.
 προσέχειν τινί εἰ τινά 394. b.
 προσήκει μοί τινος 360.
 προσήκεν p. προσήκει 503. II. O.

ἔτι dopo τὸ μέγιστον 283.

ἔτι ἐστί, ed ὅστις ἐστί differiscono 439.

οὐ, οὐκ coll'indic. od ottat. nelle interr. per l'imper.

511. 5, 514. 2. 4.

οὐ nelle interrog. 609.

οὐ e μή differisc. 600. 1.

οὐ - οὐδέ - οὐτε 602.

οὐ, οἷ, ἔ, coi nomi a cui si riferiscono 472. 13.

οὐ 486.

οὐδέ - οὐδέ 602.

οὐδέ - οὐτε 602.

οὐδεὶς ὅστις οὐ 305. 483.

οὐδέν nel predic. col sostant.

masc. o fem. 437. Oss. 1.

οὐδέν ἄλλο ἢ 612. III.

οὐδέν ὅν 541. not.

οὐ μή 516. b; 601.

οὐν dopo una parentesi 611.

οὐτε - οὐδέ

οὐ

μήτε

τε

οὕτως con καὶ et ἐς 477. 7.

οὕτω desiderando; protestando 513. Oss. 4.

οὕτω δὴ nella concl. 563. 1. 2.

οὕχ ἥμισυ 463.

ὅφρα coll'ott. e cong. 518. 1.

ὅχα col superl. 467.

ὅψε τῆς ἡμέρας 357.

παῖδες in circumloc. 430.

παιδεύειν τινα σοφόν 414. 3.

πάντες e οἱ πάντες 468.

παρά costruz. 588.

coll'acc. dopo compar.

455. Oss. 1.

πᾶς πάντα 338.

πᾶς in neutro riferito ad un mascol. o femm. 439.

Oss. 2.

πάσασθαι τινος 330.

παύειν, παύεσθαι τινός 331. d.

col partic. 549. 8.

πεῖθεσθαι τινος 340.

πεῖθει coll'accus. 406. 1.

con due acc. 413.

πείρας in circumloc. 430.

πειρηθῆναι τινί 399. d.

πένεσθαι τινος 330.

πέπραγα; πέπραχα 494.

περί costruz. 589.

οἱ περί 271.

περί φόβου 404. Oss.

περιβάλλειν τινί 394. d.

περιγίγνεσθαι τινος 336.

τινί 394. d.

περικείμετος κατὰ 441.

περίσθην col partic. 549.

περιπίπτειν τινί 394. d.

περιστῆναι τινί 394. d.

περίττος col genit. 357.

περιφρονεῖν τινός 376. Oss. 3.

πεφυγμένος col gen. 322.

- τιμῶν, τιμασθαι τινί τινος 342. c.
 τιμωρεῖν τί τινι 387.
 τιμωρεῖσθαι τινά τινος 345. a.
 τί οὐ μέλλει; 502.
 τί παθῶν, ε τί μαθῶν 567.
 τίς 487. 1. 2. 3.
 corrisponde al plural.
 487. 4.
 con addiett. di qualità
 487. 5.
 un personaggio 487. 6.
 con un sostant. e l'artic.
 264. 4. Oss.
 tra Part. e il sost. 278.
 omesso 294. 2.
 con add. part. 488. 5.
 τίσασθαι τινά τινος 345. a.
 τινά τι 413.
 τί σοί καί ἐμοί; 385. 10.
 τλῆναι col part. 549.
 τὸ prima d'una intera sen-
 tenza 279.
 τὸ 290. c.
 τὸ καὶ τὸ, τὸν καὶ τὸν 286.
 τὸ δὲ μέγιστον 283.
 τὸ Ἑλληνικὸν per οἱ Ἕλλη-
 νες 267. 1. a.
 τὸ ἐπ' ἐμέ, τοῦπί σε 282.
 τοῖσδε coll' infin. 532.
 ταιούτος col dat. 386. 2.
 τὸ κεφάλαιον 283.
 τὸ λεγόμενον 283. 571.
 τὸ μὲν - τὸ δέ 288. b.
 τὸ πολιτικὸν ec. per οἱ πα-
 λῖται 267. 1. a.
 τὸ τί; 264. 4. 488. 2.
 τὸ τῶν Σκυθῶν 283.
 τὸ τῶν παιδῶν 284.
 τοῦτο. ἐς τοῦτο ἀνάγκης 319.
 353.
 τοῦτο μὲν - τοῦτο δέ 288. b.
 τοῦτ' ἐκεῖ 471. 9.
 τρέφειν τινά μέγαν 414. 3.
 τυγχάνω col part. 553. 4.
 τυγχάνων 553. 4. Oss. 1.
 τυγχάνειν τινός ε τί 363.
 τύπτεσθαι τινά. 419. 5.
 τυραννεύειν τινός 337.
 τῶ 290. a.
 τῶ χεῖρε 280.
 ὑβρίζειν τινά ε εἰς τινά 406. 2.
 υἱός omesso 379.
 υἱοὶ circonloc. 430. 6.
 ὑπακούειν col gen. 340.
 col dat. 381.
 ὑπάρχειν τινός ε τί 351.
 ὑπεκστῆναί τινά 382.
 ὑπέρ costruz. 582.
 coi verbi di mutare 343.
 ὑπερβάλλειν τινός 336.
 ὑπερορᾶν τινός ε τί 376. Oss. 3.
 ὑπερφρονεῖν τινος ε τί id.
 ὑπό costruz. 592.
 col dat. pel gen. 392 Oss.
 ὑποπτίσσειν τινί. 393.

προσῆκεν oportebat 510.

προσκυνεῖν τινά 407.

προσοικεῖν τινί e τινά 425.

προστατεύειν τινός 377.

πρόσω ἀνῆκειν col gen. 318.

προφυλάττειν τί τινός 377.

πρώτα (τά) ἦν 438.

πυνθάνεσθαι col part. 548. 4.

col gen. 327. Oss. 1.

πωλεῖν τί τινός 342.

πῶς ἂν coll'ott. *ultima* 513. 1.

πῶς γάρ; πῶς οὐ 609.

μέω coll'accus. 417.

σέβας circonloc. 430. 6.

σημαίνειν τινός 337.

τινί 338. a.

σιμείον δέ 613. V.

σθένος circonloc. 430. 6.

σὸν ἔργον 264. 3.

σπᾶν τῆς κόμης 366.

σπεύδειν coll'acc. 417.

στέργειν τινί 403. c.

τί 403. Oss. 1.

στέφανος ποίας 375. 2.

στρατηγεῖν τινός 337.

τινί 380.

συγγνώμων τινός 317.

συγχωρεῖν τινί τινός 331. c.

Oss.

συλλαβεῖν, συλλαβέσθαι πό-

νου 359.

συμφέρειν τινός 385.

σὺν costruz. 577.

σὺν omesso 400.

συνάρασθαι κινδύνου 359.

συνειδέναι ἑαυτῷ 549.

συντριβῆναι τῆς κεφαλῆς 316.

συντυγχάνειν τινί e τινός 382.

Oss.

σφάλεσθαι τινός 316.

τὰ Ἑλληνικά 267. 1. b.

τὰ μὲν-τὰ δέ 288. b.

τανὺν τάδε *nuque ipsum* 471. 9.

τὰ τῆς ὁργῆς 285.

ταῦτα per διὰ ταῦτα 471. 8.

τὰ φίλτατα 292.

τὰ φίλων 284.

τε-τε, τε-καί, τε-μυδέ, τε-ἢ

607.

τεχμαίρεσθαι τινί 401.

τεχμηριον δέ 613. V.

τελευτῶν 557.

τέλος in circonloc. 430.

τέρπεσθαι τινός 330.

τέτροφα intransit. 494.

τῇ 290. b.

τὴν ταχίστην 281. 2.

τί per διὰ τί; 488. 4.

τί ἄλλο ἢ 612. III.

τί δέ; con una seconda in-

terrogat. 609.

τί ἐστὶ con neutr. pl. 488. 3.

τί ἔχων κυπτάξεις 567.

τίθεσθαι νόμους, e τίθεται

492.

τί λέξεις 563. 4.

- τιμῶν, τιμασθῶν τινί τινος
342. c. τὸ μὲν - τὸ δέ 288. b.
τιμωρεῖν τί τινι 387. τὸ πολιτικὸν ec. per αἰ πο-
λίται 267. 1. a.
τιμωρεῖσθαι τινά τινος 345. a. τὸ τί; 264. 4. 488. 2.
τί οὐ μέλλει; 502. τὸ τῶν Σκυθῶν 283.
τί παθῶν, ε τί μαθῶν 567. τὸ τῶν παιδῶν 284.
τίς 487. 1. 2. 3. τοῦτο. ἐς τοῦτο ἀνάγκης 319.
corrisponde al plural. 353.
487. 4. τοῦτο μὲν - τοῦτο δέ 288. b.
con addiett. di qualità τοῦτ' ἐκεῖ 471. 9.
487. 5. τρέφειν τινά μέγαν 414. 3.
un personaggio 487. 6. τυγχάνω col part. 553. 4.
con un sostant. e l'artic. τυγχάνων 553. 4. Oss. 1.
264. 4. Oss. τυγχάνειν τινός ε τί 363.
tra Part. e il sost. 278. τύπτεσθαι τινά. 419. 5.
omesso 294. 2. τυραννεῖν τινός 337.
con add. part. 488. 5. τῷ 290. a.
τίσασθαι τινά τινος 345. a. τῷ χεῖρε 280.
τινά τι 413. ὑβρίζειν τινά ε εἰς τινά 406. 2.
τί σοὶ καὶ ἐμοί; 385. 10. υἱός omesso 379.
τλῆναι col partic. 549. υἱοὶ circonloc. 430. 6.
τὸ prima d'una intera sen- ὑπακούειν col gen. 340.
tenza 279. col dat. 381.
τὸ 290. c. ὑπάρχειν τινός ε τί 351.
τὸ καὶ τὸ, τὸν καὶ τὸν 286. ὑπεκστῆναι τινά 382.
τὸ δέ μέγιστον 283. ὑπέρ costruz. 582.
τὸ Ἑλληνικὸν per αἰ Ἑλλν- coiverbi di mutare 343.
γες 267. 1. a. ὑπερβάλλειν τινός 336.
τὸ ἐπ' ἐμέ, τοῦπί σε 282. ὑπερορᾶν τινός ε τί 376. Oss. 3.
τοῖσδε coll' infin. 532. ὑπερφρονεῖν τινος ε τί id.
ταυτοῦτος col dat. 386. 2. ὑπό costruz. 592.
τὸ κεφάλαιον 283. col dat. pel gen. 392 Oss.
τὸ λεγόμενον 283. 571. ὑποπύσσειν τινί. 393.

υστερεῖν τινός 335.

υστερός col gen. 334.

υφίεναι col gen. 316.

υφίσταται τινός 331. d.

φαίνεσθαι coll' infin. partic.

548. 5.

φασί 293.

φείδεσθαι τινός 326.

φέρων 557.

φεύγειν τινός 346.

φθάμενος, φθάς, φθάσας

553. Oss.

φθάνειν. οὐκ ἔφθασαν πυθό-
μενοι — καί. §. 553. 3. a.

οὐκ ἂν φθάνοις. §. 553.

3. b. c.

φθάνειν coll' infin. 553. Os. 2.

coll' accus. 407. 4.

φθονεῖν τινί τινός 345. a.

φόβος in circonloc. 430.

φροντίζειν col gen. 326.

χαίρειν τινί 403. c.

τί 408.

λέγειν τινί 410. b.

Oss. 2.

col partic. 551.

χαλεπῶς φέρειν τινί 403. c.

τινός 345. a.

χρηοῦσθαι τινός 330.

χολοῦσθαι τινός 345. a.

χρεώ. τί δέ σε χρεώ ἐμεῖο

419. 4.

χρή coll' acc. 385. 419. 4.

χρήμα circonloc. 430.

nel predic. 437. 4.

χρῆσθαι τινί τί 413. Oss. 4.

τινί 401.

χωρίζειν τινός, e ἀπὸ τινός

331. c. Oss.

χωρίς col genit. *ibid.*

ψεύδεσθαι τινός 316.

ὦν omesso 550. Oss. 1. 553.

563. Oss. 568. 5. Oss.

ὠνεῖσθαι τί τινός 342.

ὠραῖος γάμου 317.

ὥς col partic. 568.

per ὅτι con un

verbo finit. 569. 2.

per πρὸς 578. Vedi Xen.

M. S. II. 7. 2. ὥς τὸν

Πειραιᾶ leggi εἰς.

ὥς ἐμοί, ὥς γέροντι 389.

ὥς omesso dopo comp. 448.

con superlat. 461.

per ὅς, ἥ, ὅ 485.

che coll' ind. e ott. 507.

529.

coll' ottat. desiderando

513. 1.

che col cong. e ottat.

518. 1.

come coll' ottat. 519.

Oss. 1.

che coll' ind. 520. Os. 5.

come coll' ottat. 521.

omesso 529. 3.

- ὥς per l'infm. 531. *Oss. 2.* ὥστε per l'infm. 531. *Oss. 2.*
 532. *Oss. 1.* 532. *Oss. 1.*
 dopo verbi di dire 533. omissio 535. *d.*
Oss. 1. col partic. 568.
 che scambiate coll'infm. ομωσιν dopo compar.
 538. 448.
 coll'infm. 583. coll'infm. 583.
 ὥς συναλλάττει εἰπεῖν en. 583. ὥφελειν τινί e τινά 384. 406. 4.
 εἰσαύτως col dat. 386. 3. τινά μεγάλη 406.
 ὥσπερ col partic. 569. *Oss. 1.*
 ὥσπερ ἄλλος τις ὁοδεῖ 513. *Oss. 2.*

INDICE

DELLE MATERIE.

*I numeri segnano i paragrafi, tranne che con un p.
si noti la pagina.*

Accenti	pag. 562.
Accusativo assoluto §. 426. 562. 3.	
dopo 568. 3.	
invece del nomin. del subbietto 297. 2.	
Accusativi coi verbali addiettivi 324.	
coi verbi attivi 406.	
coi verbi di <i>vergognarsi</i> , <i>aver pietà</i> ec. 408.	
con εὖ ποιῆν, εὖ λέγειν 409.	
due . . . 409. 1. b, 410. b, 411.	
coi verbi d' <i>insegnare</i> , <i>vestire</i> , <i>prendere</i> 412.	
coi verbi di <i>dividere</i> 413. Oss. 4.	
due, di persona, o di predicato 414.	
con addiettivi 416.	
con verbi intransitivi 417.	
con verbi di moto 418. 3.	
con verbi di giuramento 419.	
con verbi passivi 420-422.	
per rispetto a 423.	
scambiati col dativo 423. 5.	
per il dativo 423.	

Accusativi usati avverbialmente 423.con comparativi 424. 455. *Osserv.* 3.

per determinare il tempo 424. 3.

con verbi composti con preposizioni 425.

nelle esclamazioni 427.

retti da un verbo omissso 427. a.

in apposizione 432. 4.

di persona con verbali 447. 4.

con superlativi 461.

coll' infinito per il nomin. gen. e dat. p. 417.

coll' infinito 536.

dopo congiunzioni e il relativo 537.

dell' articolo coll' infin. per lo genit. p. 430.

del participio per lo nominativo 550. *Oss.* 2.

del participio dopo χαίρειν p. 448.

Addiettivi coll' α privat. reggono il genitivo 317.

di verbi attivi col genitivo 322.

in -ιχός col genitivo 322.

in senso passivo o neutro col genitivo 323.

di perizia, esperienza ec. col genitivo 324.

di verbi attivi coll' accusat. 324. *Oss.*

in -απλάσιος col genit. 334.

pigliano il loro sostant. al genit. 353. 442.

al plur. col sostant. singolar. 354. 6. b.

al dativo avverbialmente 404.

neutri plur. con ὀφελείη, βλάβη 406. *Oss.* 1.413. *Oss.* 2.

discordanti in genere dal sostant. 434. 1. a.

al plurale con nomi collettivi singol. 434. 2.

costrutti secondo il senso 435.

come predicati in neutro 437.

neutri dichiarati da un sost. masc. o fem. 439.

Osserv. 1.

- Addiettivi** riferiti a più sostantivi 441.
 col relativo 443. 2.
 parecchi senza congiunzione 444. 3.
 espressi con circonlocuzione 445. 6.
 usati avverbialmente 446. 7. 8.
 in -*αἰος* 446. 8.
- Anacoluthon** 426. *Oss.* 3. 481. *Oss.* 2. 538, 555. *Oss.* 2. 610.
- Aoristo** passivo per il medio 493. e.
 suo valore 497.
 per il perfetto 498. *Oss.* 500.
 per il piucchè perfetto 498. *Oss.*
 negli altri modi 501.
 vale *esser solito* 503. 3.
 per il presente 506.
 per il futuro 506. IV. 2.
- Apposizione** con *οἱ μὲν* — *οἱ δὲ* 288. *Oss.* 2.
 in plur. col subbietto sing. 292.
 suo uso . . . 431. *sq.*
 in genit. col pron. possess. 431. 1. 566. 1.
- Articolo.** Suo uso presso Omero, e gli Attici 262. *sq.*
 con cose già commemorate, dopo *ἐστὶς ἐστί* 265.
 in significato indefinito 266.
 col participio per *quì* col congiunt. 266.
 col predicato dopo i verbi di *chiamare* 266.
 con addiettivi 267. 1.
 col participio *is quì* 269.
 con avverbi, che hanno forza di addiett. 270. a.
 con preposizioni 270. b.
 avanti varie parole insieme costrutte 272.
 in apposizione 273.
 per esprimere *sdegno* 275.
 dopo sostant. 276.
 sua sede 276.

- Articolo duplicato 277. *Oss.*
 separato dal suo nome con una parentesi 278.
 avanti un'intera sentenza 279.
 al duale masc. col fem. 280.
 senza sostant. nelle ripetizioni 281. 1.
 sovrabbonda con avv. e prepos. 282.
 in neutro col genit. 284.
 per il pronome dimostrativo 286.
 avanti i relativi 287.
 manca col participio 570.
 per il pronome relativo 291.
 col genitivo nelle esclamazioni 348.
 costruito secondo il senso 435.
 coll'infinito 539.
 tralasciato coll'infinito 541.
 coll'infinito pel solo infin. 542.
 all'accus. pel genit. 542. *Oss.* 3.
 Astratto per il concreto 429. 1.
 Attivo per il pass. e med. 496. 4. 5.
 Attrazione 295.
 Avverbi nel predicato per addiett. 308, 604.
 loro costruzione 597.
 col genitivo 603.
 con *ἐχεν* 604.
 Causali proposizioni 613. VII.
 Collettivi sing. col verbo plur. 301.
 Comparativi, loro uso 448. sq.
 Composti reggono il caso dei semplici 428. 2.
 Congiuntivo corrisponde al *fut. exactum* latino 501, 521.
 nelle proposizioni indipendenti 515. sq.
 nelle interrogazioni 517.
 dopo *ἵνα*, *ὅπως*, *ὅπως*, ec. 518. 1.
 dopo particelle di tempo 521.

Congiuntivo nei paragoni 521. *Osserv.* 3.

dopo εως, πρὶν ec. 522.

dopo relativi 527.

per l'ottativo 516. 2. *Oss.* 519. *Oss.* 1.

Dativo, suo uso 380. 59.

dei participi per notare *distanza*, sito ec. 390.

coi verbi *venire* 391.

εἶναι, γίγνεσθαι 391. c.

μοί, σοί *sovrabbond.* 392.

per il genitivo 392. g.

con ἐξ 395. 2.

per ὧν col genit. p. 176.

con passivi 403.

con sostantivi 396.

per l'ablativo latino 397-404.

coi verbi di *seguire* 398.

diverso da διὰ col genit. 401. *Oss.* 1. 402.

vale *in grazia* di 403. b.

vale *secondo* 403. *Oss.* 2.

nota il genere e il modo 404.

dei comparativi 405. 7, 455. *Oss.* 3.

per notare il tempo e il luogo 405. 8.

di persone con verbi 447. 4.

con superlativi 461.

con infiniti 535.

assoluto 562. 2.

dopo ὥς 568. 4.

Deponenti 495.

per passivi 496. 9.

Duale del subbietto col verbo plurale, ovvero duale del verbo col subbietto plur. 300.

Futuro terzo, suo valore 498.

medio pel passivo 496. 8.

Futuro, circonlocuzione 498.

primo nota *dover essere* 498.

participio nelle imprecazioni 502.

nota usanza 503.

per l'imperativo 511. 5.

per lo congiuntivo 515. 2.

dopo *μή* 520. Oss. 4.

Genitivo per esprimere un obbietto 313.

Genitivi vari in varie relazioni governati da un nome 314.

con *ὡς ἔχει, εὖ ἔχει, ec.* 315.

per rispetto di 316.

con avverbi 318.

con *τοῦτο, τοσοῦτο ec.* 319.

assoluti per *περί* 320.

pel nominativo del subbietto 297. 3.

per illustrare parole o proposiz. intere 321.

con addittivi da verbi attivi 322.

con addiettivi in significato pass. o neutro 323.

con add. indicanti *perizia, ricordanza ec.* 324.

con verbi di *dimenticarsi, ricordarsi* 325.

di *pigliarsi cura* 326.

di *considerare* 327.

di *desiderare* 328.

con voci notanti *riempimento, mancanza* 329.

con verbi di *privare, liberare, sfuggire, respingere, cessare ec.* 331.

col verbo *δεῖ, δέω, δέομαι* 332.

col comparativo 334. 450.

coi verbi di *potanti paragone* 335.

coi verbi di *superare, esser da meno* 336.

di *reggere* 337.

di *ubbidire* 340.

con *ἀξίος* 341.

- Genitivi coi verbi di *comperare, vendere* ec. 342.
 colle parole notanti *differenza* 344.
per cagione di 345, 348, 349.
 coi verbi di *accusare* 346.
 nelle esclamazioni 348.
 coi passivi per *ὁπὸ* col gen. 349. Oss.
 coi verbi di *pregare* 350.
 di *cominciare* 351.
 partitivo coll' artic. partie. 352.
 con adliett. 353.
 con relat. 354.
 con nomi propri 354. 6. α.
 con *ἐν* 355.
 in apposizione ad un nome od *accus.* 355. Oss.
 con verbi attivi, che si riferiscono ad una sola
 parte 356.
 con avverbi di luogo 357.
 coi verbi di *partecipare, comunicare* 359. 360.
 di *godere* 361.
 di *olezzare, respirare* 362.
 di *ottenere* ec. 363.
 di *prendere* 365, 366.
 di *lasciar andare* 367.
 col superlat. 369, 459. 1.
 nota *proprietà* 371.
qualità, potere, uso, dovere 372.
 con *ἀπό* per *ex* 374.
 nota la materia 375.
 con voci composte 376. 3q.
 nota il luogo, il tempo 378.
 con addiettivi composti con *ὅν, ὅπου* 397. Oss.
 apposizione ad un pron. possess. 431. 1, 466. 1.
 avanti un sostantivo coll' artic. 477.

- Genitivo assoluto** 560.
 dopo $\omega\varsigma$ 568. 2.
 coll' infinito 535.
- Imperativo suo uso** 511.
 perfetto 500.
- Imperfetto, suo valore** 497.
 nota *esser solito* 503. 1.
 per l' aoristo 505. 11.
 con $\alpha\upsilon$ 509. 2.
- Impersonali riferiti ad un subbietto** 296.
 costrutti in participio 564.
 dopo $\omega\varsigma$ in participio 568. 2.
- Indicativo pel cong. latino** 507, 510.
 nelle proposiz. condizionali 508.
 aor. dopo $\epsilon\iota\delta\epsilon$ 511. Oss. 2.
 per il congiunt. 515. 1. Oss. 2.
 nella conclus. dopo $\epsilon\iota$ coll' ottat. 524. 3.
- Infinito presente è pure imperfetto** 499.
 manca dopo $\mu\acute{\epsilon}\lambda\lambda\omega$ 502.
 aoristo pel futuro 506. 2.
 distinto dal participio 530.
 suo uso dopo i verbi 531, 533, 535.
 dopo addiettivi 532.
 dopo voci indicanti *qualità* 534.
 attivo pel passivo 532. Oss. 2, 534.
 per $\omega\sigma\tau\epsilon$ 535. d.
 con un subbietto suo proprio 535.
 scambiato con $\omega\varsigma$, $\sigma\tau\iota$ 538.
 coll' articolo 539.
 assoluto 542. Oss. 4, 543.
 dopo $\omega\varsigma$, $\omega\sigma\tau\epsilon$ 543.
 per l' imperativo 544.
 nelle preghiere 545.

- Infinito pel participio 530. *Oss.* 3, 551. *Oss.*
 con &y 597. a.
 Mascolino addiett. col duale femin. 436. 1.
 col femin. sing. e plur. 436. 2.
 pel femin. ne' tragici 436. 3.
 Media (voce) suo valore 491.
 per l'attiva 496. 7.
 per la pass. 496. 8.
 Modi, loro uso . . . 507. *sq.*
 nel perf. 500.
 nell'aor. 501.
 Negazioni molte 601.
 Neutri plur. vogliono il verbo sing. 299.
 col gen. del sost. masc. o fem. 442. 4.
 pel neutro sing. 443. 1.
 Neutri (verbi) per attivi 496. 2.
 per passivi 496. 3.
 Nominativi . . . 293. *sq.*
 da spiegarsi come 309.
 due . . . 309.
 nelle esclamazioni 311, 348.
 per vocativi 312. 1.
 per genitivi 358.
 coll' infinito 535.
 Nominativo assoluto 310, 562. 1.
 Nomi propri col genitivo del tutto, a cui appartengono 354. 6. a.
 col genitivo del popolo, per il nome della
 contrada 429. 2.
 Numero del verbo dopo il predicato 304.
 Ottativo nota un tempo indefinito 501.
 aoristo pel futuro 506. 2.
 suo uso nelle propos. indipendenti 513.

- ttativo nelle interrogazioni 517.
 dopo *ἵνα*, *ὅπως* ec. 518.
 pel congiuntivo 519.
 dopo le particelle di tempo 521.
 nelle proposizioni condizion. 523.
 dopo relativi 527.
 nell' *Oratio obliqua* 529.
 Participi dopo verbi di *prestanza*, *inferiorità*, *meravi-*
glia ec. 554.
 senza verbo finito 555. *Oss.* 1.
 non nel numero e caso del subbietto, o del verbo
 finito 555. *Oss.* 3.
 vari senza congiunzione 444. 3, 556. 2.
 con un articolo *ὅς* *qui* 269. *Oss.* 277, 556. 4.
 con un verbo finito del medesimo significato
 556. 4, 558.
 con *αὐτίκα*, *εὐθύς*, *ἄμα*, *μεταξὺ* 556. 6.
 in caso indebito coll'infinito 561.
 al genitivo senza sostantivo 563.
 al neutro coll'articolo 269.
 coll'articolo come predicato 269. *Oss.*
 per sostantivo 570.
 col genit. 349. *Oss.*
 in modo partitivo 352. 2.
 al dativo 390.
 con *ἐν* 391. c.
 in genere diverso dal loro sost. 434. 1. a.
 al plur. con un nome collettivo sing. 434. 2.
 al duale col sost. al plur. 440.
 retti dal predicato 440. 7.
 che si riferiscono a vari subbietti 441.
 per *εἰ* 508.
 differiscono dall' *inf.* 530.

- Participi** loro uso 549.
 dopo i verbi di senso, *intendere*, ec. 549.
 dopo i verbi di *rallegrarsi*, ec. 551.
 dopo διατελῶ, λανθάνω 552.
 dopo φθάνω 553.
 per l'infinito 559. *Oss.* 4.
 con ἄν . . . 597. b.
 sua costruzione 565-568.
Passivi in terza persona impersonalmente col dativo di
 subbietto 296.
 pigliano per subbietto la parola, che coll'attivo
 sarebbe al genitivo o dativo 490.
 per l'attivo 496. 6.
Patronimici per li nomi propri 429. 3.
Paulopostfuturum suo valore 498.
Perfetto passivo usato come il medio 493.
 medio suo valore 494.
 suo valore . . . 497.
 nota *esser solito* 503. 2.
 per il presente 505. III.
 per l'aoristo . . . 505. III. 2.
Persona seconda per la terza 294. *Oss.* 1.
Pleonasmi . . . 465. 4, 613. ec.
Plurale per il singolare 292.
 del verbo col duale del subb., e viceversa 300.
 con collettivi singol. 301.
 con più subbietti uniti con *si* 303.
 dell'imperativo per il singolare 511. 2.
Piucchè perfetto suo valore 497.
 per l'aoristo 505. III. 2.
Positivo per il comparativo 448. 457. *Oss.* 1.
Predicato 298.
Preposizioni loro uso 572. 59.

Preposizioni per avverbi, e raddoppiate 594. 1. separate dal verbo 594. 2. separate dal loro caso, o posposte 595. 3. scambio di esse 596.

Presente per l'aoristo 504. I. 507.

Pronomi neutri stanno con tutti i verbi all'accusativo 413. Oss. 3.

discordano dal sostantivo in genere 434. 1. b. al plur. con un collettivo singolare 434. 2. b. si riferiscono a più sostantivi 441.

loro scambio 489.

Pronome dimostrativo, suo uso 467.

neutro col sostant. al genit. 353.

retto dal significato 435.

al neutro plurale col masc. o fem. sing. 439, 467. 2.

per subbietto. 440. 8.

sorrabbona 467. 2, 468.

invece di ripetere il relativo 468. 3.

col relativo contrae due proposiz. in una 469.

per gli avverbi *qui*, *li* 470.

pel pronome personale 471.

Pronome indefinito, suo uso 487.

Pronome interrogativo, suo uso 488.

Pronome personale, suo uso 465.

in dativo sorrabbona 392.

in dativo col dat. del sostant. 392. h.

in accus. coll' accus. del sost. 413. Oss. 6.

senza verbo, nelle risposte 465. 2.

raddoppiato 465. 4.

Pronomi possessivi, loro uso 466.

pigliano l'apposizione in gen. 466. r.

usati obbiettivamente 466. 2.

Pronomi personali al neutro col pronome pers. 466. 3.
reflessi al genit. dopo il compar. 452.

dopo il superl. 460.

Pronomi relativi, loro uso 473.

influiscono sul caso del loro sost. 426. Oss. 2.

474. c.

in plur. dopo un sostant. sing. 434. 2. b.

in neutro dopo un masc. o fem. 439.

nel genere e numero del seguente sost. 440. 7.

nel soggetto 440. 8.

pigliano add. 443. 2.

con dimostrativi contraggono due proposizioni

in una 469.

nel caso del nome precedente 473.

pigliano un nome 474. 476.

determinano il caso del sost. preced. 474. c.

da supplirsi in diverso caso 428, 474. nota.

in singolare dopo un plur. 475.

dichiarati da un infin. o da una intera propo-

sizione 476.

pel dimostrativo 477.

coll' imperativo 477. b.

stanno al principio della proposiz. 478.

per *words* ed altre particelle 479-482.

senza vocabolo a cui si riferiscano 482.

Quantità . . . 558.

Relativi (avv. add. pron.) pigliano il tutto in genit. 354. 5.

coll' infinito 537.

Singolare pel Plurale 292.

del verbo dopo il plur. neutro 299.

dopo il plur. masc. o fem. 302. 2.

con molti subbietti 303.

dell' imperat. pel plur. 511. 2.

- Subbietti di persone varie** 298.
 in nomin. omessi 293 *sq.*
 nelle proposizioni dipendenti, retti dal verbo
 precedente 295.
- Sostantivi nel predicato** 307. *b.*
 con un verbo dello stesso tema 413. *Oss.* 5, 415.
 da supplirsi in caso diverso 428.
 per addiettivi 429. 4.
 con un altro al gen. invece di addiett. 430. 5.
 nel caso del relativo seguente 474. *c.*
- Superlativo, suo uso** 459-464.
- Tempi, loro uso** . 497. *sq.*
 loro scambio 503. 4.
- Tmesis** . . 594. 2.
- Transitivi per neutri** 496. 1.
- Unione di due modi di costruzione** 455. *Oss.* 1. *c.*
- Varietà di costruzione** 501. *nota.*
- Verbi con un sostantivo loro derivato** 413. *Oss.* 5. 415.
 che in attivo reggono il dat. o genit. della per-
 sona, nel passivo si riferiscono a questa come
 a subbietto 421.
 opposti da supplirsi 534. *Oss.*
- Verbali, loro uso** 447.
 al neutro plur. pel sing. 443. 1.
- Vocativo in sing. col verbo al duale o plur.** 311. 2.
 in principio . . . 312. 3.
- Zeugma** 612. III.

V. PASIO Rev. Arciv.

Si stampi
BESSONE per la G. Canc.







